



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 3, 1933.

## CONTENTS:

PAGE.	PAGE.
<b>PART I.</b> —Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Government of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc. .. .. 1117—1142	<b>PART VI.</b> —Bills introduced in the Council of State and Legislative Assembly, Reports of Select Committees presented to the Council and Assembly and Bills published under rule 18 of the Indian Legislative Rules .. .. Nil
<b>PART IA.</b> —Orders and Notifications by the Government of India republished for general information .. .. 185—186	<b>SUPPLEMENT No. 31 :—</b>
<b>PART IB.</b> —Educational Notices .. .. 1055—1062	Liberality of Maulvi Menjuddin Shaikh of Raipur, police-station Kulpi, district 24-Parganas and of Babu Sarada Prasad Dalal of Basirhat, 24-Parganas .. .. 1009
<b>PART II.</b> —Advertisements .. .. 835—848	Liberality of Babu Jatindra Nath Ghosh of Howrah .. .. 1009
<b>PART III.</b> —Acts of the Bengal Legislative Council .. .. Nil	Forecast of the Summer Til (Sesamum) Crop of Bengal, 1933-34 .. .. 1010—1012
<b>PART IV.</b> —Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented or to be presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council— The Presidency Small Cause Courts (Bengal Amendment) Bill, 1933, with Statement of Objects and Reasons .. .. 157—160	Weekly Weather and Crop Report— Prices-current—Daily gauge-readings— Cotton Ginning and Pressing—Weekly Vital Statistics—Weekly gauge-readings —Calcutta Improvement Trust Notice .. .. 1013—1031
<b>PART V.</b> —Acts of the Indian Legislature assented to by the Governor-General and Ordinances promulgated under section 72 of the Government of India Act .. .. Nil	Resolution on the Report of the Board of Revenue on the administration of the Wards, Attached and Trust Estates in the Presidency of Bengal for the year 1338 B.S. (1931-32) .. .. 1032

## PART I

### Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Government of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc.

#### Orders by His Excellency the Governor of Bengal.

No. 8180A.—29th July 1933.—In exercise of the power conferred on him under clause (b) of sub-section (2) of section 72A of the Government of India Act, His Excellency the Governor hereby nominates Mr. James Benjamin Kindersley, I.C.S., to be a member of the Bengal Legislative Council for the purpose of the Bengal Cess Amendment Bill, 1933, with effect from this date until the conclusion of the proceedings in relation to the Bill.

No. 8184A.—29th July 1933.—Under the provisions of section 93 of the Government

of India Act, His Excellency the Governor is pleased to accept the resignation tendered by Colonel A. H. Proctor, D.S.O., M.D., F.R.C.S.E., I.M.S., of his office of member of the Bengal Legislative Council.

No. 8187A.—29th July 1933.—In exercise of the power conferred on him under clause (b) of sub-section (2) of section 72A of the Government of India Act, His Excellency the Governor hereby nominates Rai Mahendra Nath Gupta Bahadur to be a member of the Bengal Legislative Council for the purpose of the Bengal Cess Amendment Bill, 1933, with effect from this date until the conclusion of proceedings in relation to the Bill.

No. 8198A.—29th July 1933.—In exercise of the powers conferred by rule 26 (2) of the Bengal Electoral Rules, His Excellency the Governor is pleased to nominate Mr. S. C. Mitter, an official, to be a member of the Bengal Legislative Council.

No. 8201A.—29th July 1933.—In exercise of the powers conferred by rule 26 (2) of the Bengal Electoral Rules, His Excellency the Governor is pleased to nominate Mr. William Henry Nelson, I.C.S., an official, to be a member of the Bengal Legislative Council.

No. 8204A.—29th July 1933.—Under the provisions of section 93 of the Government of India Act, His Excellency the Governor is pleased to accept the resignation tendered by Rai Sushil Kumar Ganguli Bahadur of his office of member of the Bengal Legislative Council.

No. 8274A.—1st August 1933.—In exercise of the power conferred on him under clause (b) of sub-section (2) of section 72A of the Government of India Act, His Excellency the Governor hereby nominates Rai Giris Chandra Sen Bahadur to be a member of the Bengal Legislative Council for the purposes of the Calcutta Municipal (Amendment) Bill and the Bengal Municipal (Amendment) Bill with effect from this date until the conclusion of proceedings in relation to these Bills.

G. P. Hogg,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

## Orders by the Government of Bengal.

No. 8237A.

### Appointments and Transfers.

GENERAL.

**24-Parganas-Chittagong.** — No. 7821A. — 28th July 1933.— The orders of the 19th July 1933, transferring Babu Binod Bihari Das Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Parganas, to the headquarters station of the Chittagong district, are cancelled.

### Confirmation.

GENERAL.

**Calcutta.**—No. 8170A.—29th July 1933.—Mr. D. Gladding I.C.S., officiating Secretary to the Government of Bengal in the Finance, Commerce and Marine Departments, is confirmed in that appointment.

**Calcutta.**—No. 8177A.—29th July 1933.—Mr. N. G. A. Edgley, I.C.S., officiating Secretary to the Government of Bengal in the Judicial Department and Superintendent and Remembrancer of Legal Affairs, Bengal, is confirmed in that appointment.

POLICE.

**Calcutta.**—No. 7715A.—24th July 1933.—Khan Sahib Muhammad Ismail, an officiating Assistant Commissioner of Police, Calcutta, is confirmed in that appointment, with effect from the 12th April 1933.

No. 8163A.—29th July 1933.—Mr. Abu Zafar Obaidullah, probationary Assistant Superintendent of Police, is confirmed in the inferior scale of the Indian Police.

Leave.

GENERAL.

**Khulna.**—No. 7724A.—25th July 1933.—Maulvi Serajul Karim, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Khulna, is allowed leave on average pay for one month and eleven days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 12th August 1933.

No. 7762A.—25th July 1933.—Mr. Abul Fazl Muhammad Mohsin Ali, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is allowed leave on average pay, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, from the 21st June to the 31st August 1933, inclusive.

No. 7789A.—27th July 1933.—Babu Bijay Krishna Sen, Sub-Deputy Collector, is allowed leave on half average pay for four months, under rule 81 (d) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 2nd May 1933.

**Mymensingh.** — No. 7806A. — 27th July 1933.—Maulvi Quazi Mukhlesar Rahman, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mymensingh, is allowed leave on average pay for eleven days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 31st July 1933.

**24-Parganas.**—No. 7824A.—28th July 1933.—Babu Binod Bihari Das Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Parganas, is allowed leave on average pay for four months, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the date on which he may avail himself of it.



## NOTIFICATIONS.

No. 7815A.—27th July 1933.—The Assistant Inspector-General of Police, Bengal, is appointed to be a member of the Central Examination Committee, Bengal, in the place of the Inspector-General of Police, Bengal, for conducting the Half-yearly Departmental Examination of Assistant Magistrates and others.

**Darjeeling-Jalpaiguri.**—No. 8157A.—29th July 1933.—In exercise of the power conferred by section 5 of the Scheduled Districts Act, 1874 (XIV of 1874), the Governor in Council is pleased to extend the Public Servants (Inquiries) Act, 1850 (XXXVII of 1850), to the Darjeeling and Jalpaiguri districts excluding the portion in the Jalpaiguri district in which it has been in force under the Government of India, Home, Revenue and Agricultural Department, notification No. 308Judl., dated the 3rd March 1881.

(G. P. Hogg,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

## POLITICAL DEPARTMENT.

## Political.

## NOTIFICATIONS.

No. 7923P.—26th July 1933.—In exercise of the power conferred by section 24 of the Bengal Suppression of Terrorist Outrages Act, 1932 (Ben. Act XII of 1932), the Governor in Council is pleased to invest Rai Sahib Adwaita Charan Samunta, Subdivisional Magistrate, Kushtia, Nadia, with the powers of a Special Magistrate under the said Act.

**Dinajpur.**—No. 7991P.—31st July 1933.—In exercise of the power conferred by section 3, sub-section (J) of the Ancient Monuments Preservation Act, 1904 (VII of 1904), the Government of Bengal are pleased to declare the mound locally known as "Sivamandap" at Baigram, police-station Nahabgunj in the district of Dinajpur and bounded as follows to be a protected monument within the meaning of the said Act:—

North—Land of Somsher Sardar.

East—Tank of Maijuddin Seikh and others and a road.

South—Land of Lalit Karmaker.

West—Khas tank of Zeminder Rai Sahib Kumud Nath Das of Bogra.

The monument shall be classed as III.

2. Any objection to the issue of this notification which is received by the undersigned within one month from the date on which a copy of the notification is fixed up in a conspicuous place on or near the protected monument will be taken into consideration.

G. P. Hogg,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

## Jails.

Orders by the Inspector-General of Prisons,  
Bengal.

No. 17111.—31st July 1933.—Maulvi Amir Hussain Khan made over charge of the Borstal School, Bankura, to Babu Jamini Mahon Mukberji on the forenoon of the 1st July 1933.

R. E. FLOWERDEW, Lt.-Col., I.M.S.,

*Inspector-General of Prisons, Bengal.*

Orders by the Commissioner of Police,  
Calcutta.

No. 5721.—27th July 1933.—In exercise of the power conferred on me by rule 63(2) of the Bengal Jail Code, I appoint Mr. W. A. M. Walker, M.L.C., to be a non-official visitor of the Presidency Jail, Calcutta, *vice* Mr. C. G. Cooper, who has ceased to be a member of the Bengal Legislative Council.

L. H. COLSON,

*Commissioner of Police, Calcutta.*

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 8238A.

## Powers.

**Nadia.**—No. 7708A.—24th July 1933.—Babu Byomkesh Sen Gupta, Deputy Magistrate, on probation, Nadia, is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

**Hooghly.**—No. 7718A.—25th July 1933.—Babu Kshitish Chandra Chakrabarti, Deputy Magistrate, Hooghly, is vested with the powers of a Magistrate of the first class.

**Bakarganj-Mymensingh-Dacca.**—No. 7754A.—25th July 1933.—The Joint Magistrates and Deputy Collectors, named below, are vested with the powers of a Subordinate Judge within the districts noted against their names:—

Mr. Rabindra Kumar Mitra, I.C.S., Bakarganj.

Mr. Hiranmay Banerjee, I.C.S., Mymensingh.

Mr. Annada Sankar Ray, I.C.S., Dacca.

**Bakarganj-Mymensingh-Dacca.**—No. 7778A.—26th July 1933.—The Joint Magistrates and Deputy Collectors, named below, are vested with the powers of an Assistant Sessions Judge:—

Mr. Rabindra Kumar Mitra, I.C.S., Bakarganj.

Mr. Hiranmay Banerjee, I.C.S., Mymensingh.

Mr. Annada Sankar Ray, I.C.S., Dacca.

**Jessore.**—No. 7803A.—27th July 1933.—In exercise of the powers conferred by subsection (1) of section 164 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to empower Babu Ajit Kumar Basu, a Sub-Deputy Magistrate, also a Magistrate of the second class at Magura, in the district of Jessore, to record any statement or confession made to him in the course of an investigation under Chapter XIV of the said Code or at any time afterwards before the commencement of enquiry or trial.

**24-Parganas.**—No. 7846A.—28th July 1933.—In exercise of the powers conferred by subsection (1) of section 164 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to empower Babu Jyotirindra Nath Das, a Sub-Deputy Magistrate, also a Magistrate of the second class at Barraekpore, in the district of the 24-Parganas, to record any statement or confession made to him in the course of an investigation under Chapter XIV of the said Code or at any time afterwards before the commencement of enquiry or trial.

G. P. Hagg,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

#### Appointments and Transfers.

**24-Parganas.**—No. 5422J.—26th July 1933.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Maulvi Syed Nazra Moslem the powers of a Magistrate of the second class, in the district of the 24-Parganas, for a period of three years from 5th August 1933, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Barasat subdivision of the said district,

(b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Barasat bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

**Hooghly.**—No. 5428J.—26th July 1933.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Babu Bihuti Bhusan Chatarji the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Hooghly, for a period of three years from the date of this notification, and

(b) to direct him to sit as a member of the Champdany bench in the said district.

**Malda.**—No. 5430J.—26th July 1933.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Babu Praniatha Nath De the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Malda, for a period of three years from the 10th August 1933, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Sadar subdivision of the said district,

(b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Sadar bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

**Faridpur.**—No. 5556J.—28th July 1933.—In exercise of the powers conferred by section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Mr. P. M. Hopkyns the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Faridpur, for a period of three years from the 16th August 1933, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Goalundo subdivision of the said district, and

(b) to direct him to take cognizance under section 190 (1) (b) of the Criminal Procedure Code of cases under section 34 of Act V of 1861 occurring within that portion of the Goalundo (that police-station within the Goalundo subdivision of the said district to which the provisions of the latter section have been extended).

**Hooghly.**—No. 5576J.—29th July 1933.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Babu Amar Nath Mukharji the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Hooghly, for a period of three years from the date of this notification, and

(b) to direct him to sit as a member of the Serampore bench in the said district.

**Chittagong.**—No. 5613J.—29th July 1933.—Maulvi M. Abdul Jalil, second additional munsif of Satkania, in the district of Chittagong, is appointed temporarily to be additional munsif of Pantiya in the said district.

#### Resignation.

**Pabna.**—No. 5446J.—26th July 1933.—The Governor in Council is pleased to accept the resignation tendered by Babu Dinesh Chandra Ray of his appointment as an Honorary Magistrate of the Shahzadpur bench in the district of Pabna.

**Pabna.**—No. 5447J.—26th July 1933.—The Governor in Council is pleased to accept the resignation tendered by each of the gentlemen named below of his appointment as an Honorary Magistrate of the Ullapara bench in the district of Pabna:—

Babu Kali Kumar Mazumdar.

Maulvi Mizan-ur-Rahman.

Babu Banamali Saha.

### Promotions and Confirmations.

No. 5474J.—27th July 1933.—The following promotions and confirmations are sanctioned in the Bengal Civil Service (Judicial):—

*Promoted to the selection grade of Subordinate Judges on Rs. 1,200.*

Maulvi Hasibuddin Ahmad, officiating Additional District and Sessions Judge, Mymensingh (a Subordinate Judge in the selection grade on Rs. 1,000), with effect from the 16th July 1932, *vice* Mr. Bhupendra Nath Mukharji, confirmed as a District and Sessions Judge.

Mr. Rebati Ranjan Mukharji, Additional District and Sessions Judge, Dacca (a Subordinate Judge in the selection grade on Rs. 1,000), with effect from the 4th September 1932, *vice* Mr. Nani Gopal Mukharji, confirmed as a District and Sessions Judge.

Mr. Prabodh Chandra Ray, Additional District and Sessions Judge, 24-Pargannas (a Subordinate Judge in the selection grade on Rs. 1,000), with effect from the 16th September 1932, *vice* Mr. Binod Bihari Ray, confirmed as a District and Sessions Judge.

Mr. Tarak Nath Basu, District and Sessions Judge, Bakarganj (a Subordinate Judge in the selection grade on Rs. 1,000), with effect from the 15th October 1932, *vice* Mr. Rebati Ranjan Mukharji, confirmed as a District and Sessions Judge.

Babu Rash Bihari Barman, officiating Additional District and Sessions Judge of Hooghly at Howrah (a Subordinate Judge in the selection grade on Rs. 1,000), with effect from the 27th October 1932, *vice* Mr. Prabodh Chandra Ray, confirmed as a District and Sessions Judge.

Mr. Akshay Kumar Chakrabatti, Additional District and Sessions Judge, Dacca (a Subordinate Judge in the selection grade on Rs. 1,000), with effect from the 23rd November 1932, *vice* Mr. Tarak Nath Basu, confirmed as a District and Sessions Judge.

Babu Sachindra Kumar Sen, late Subordinate Judge and Assistant Sessions Judge, Rangpur (a Subordinate Judge in the selection grade on Rs. 1,000), with effect from the 1st January 1933, *vice* Mr. Rajani Kumar Ghosh, confirmed as a District and Sessions Judge.

Babu Subodh Kumar Bhattacharji, officiating Additional District and Sessions Judge, Bakarganj (a Subordinate Judge in the selection grade on Rs. 1,000), with effect from the 16th January 1933, *vice* Mr. Akshay Kumar Chakrabatti, confirmed as a District and Sessions Judge.

*Promoted to the selection grade of Subordinate Judges on Rs. 1,000.*

Babu Harendra Kishore Chakrabatti, Small Cause Court Judge, Dacca (a Subordinate Judge below the selection grades), with effect from the 16th July 1932, *vice* Maulvi Hasibuddin Ahmad, promoted.

Mr. Akshay Kumar Chakrabatti, Additional District and Sessions Judge, Dacca (a Subordinate Judge below the selection grades), with effect from the 4th September 1932, *vice* Mr. Rebati Ranjan Mukharji, promoted.

Babu Nagendra Kumar Basu, officiating Additional District and Sessions Judge, Mymensingh (a Subordinate Judge below the selection grades), with effect from the 16th September 1932, *vice* Mr. Prabodh Chandra Ray, promoted.

Babu Sachindra Kumar Sen, late Subordinate Judge and Assistant Sessions Judge, Rangpur (a Subordinate Judge below the selection grades), with effect from the 15th October 1932, *vice* Mr. Tarak Nath Basu, promoted.

Babu Subodh Kumar Bhattacharji, officiating Additional District and Sessions Judge, Bakarganj (a Subordinate Judge below the selection grades), with effect from the 27th October 1932, *vice* Babu Rash Bihari Barman, promoted.

Mr. Phani Bhimsan Banarji, Additional District and Sessions Judge, Mymensingh, on leave (a Subordinate Judge below the selection grades), with effect from the 23rd November 1932, *vice* Mr. Akshay Kumar Chakrabatti, promoted.

Babu Debendra Chandra Biswas, officiating Additional District and Sessions Judge, Sylhet and Cachar (a Subordinate Judge below the selection grades), with effect from the 1st January 1933, *vice* Babu Sachindra Kumar Sen, promoted.

Babu Daibaki Lal Sen Gupta, officiating Additional District and Sessions Judge, Sylhet and Cachar (a Subordinate Judge below the selection grades), with effect from the 16th January 1933, *vice* Babu Subodh Kumar Bhattacharji, promoted.

Babu Nripendra Nath Guha, officiating Additional District and Sessions Judge, Mymensingh (a Subordinate Judge below the selection grades), with effect from the 26th February 1933, *vice* Mr. Phani Bhimsan Banarji, confirmed as a District and Sessions Judge.

*Confirmed in the grade of Subordinate Judges below the selection grades.*

Babu Bisweswar Mazumdar, officiating Subordinate Judge and Assistant Sessions Judge, Bakarganj, with effect from the 7th July 1932, *vice* Babu Rash Bihari Barman, promoted.

He is also confirmed in his present appointment.

Babu Nagendra Nath Basu, officiating Subordinate Judge, on leave, with effect from the 16th July 1932, *vice* Babu Harendra Kishore Chakrabatti, promoted.

Babu Maumohau Banarji, officiating Additional Subordinate Judge, Khulna, with effect from the 4th September 1932, *vice* Mr. Akshay Kumar Chakrabatti, promoted.

**Babu Panna Lal Basu**, officiating Additional Subordinate Judge and Assistant Sessions Judge, Dacca and Tippera, employed at Dacca, with effect from the 16th September 1932, *vice* Babu Nagendra Kumar Basu, promoted.

He is also confirmed in his present appointment.

**Babu Naranath Mukharji**, officiating Subordinate Judge and Assistant Sessions Judge, Burdwan, with effect from the 15th October 1932, *vice* Babu Sachindra Kumar Sen, promoted.

He is also confirmed in his present appointment.

**Babu Pashupati Mukharji**, officiating Subordinate Judge and Assistant Sessions Judge, Dacca, with effect from the 27th October 1932, *vice* Babu Subodh Kumar Bhattacharji, promoted.

He is also confirmed in his present appointment.

**Babu Suresh Chandra Sen**, No. 1, officiating Additional Subordinate Judge, Burdwan, with effect from the 23rd November 1932, *vice* Mr. Phani Bhusan Banarji, promoted.

**Babu Phanindra Nath Mitra**, officiating Subordinate Judge and Assistant Sessions Judge, Khulna, with effect from the 1st January 1933, *vice* Babu Debendra Chandra Biswas, promoted.

He is also confirmed in his present appointment.

**Babu Amrita Lal Banarji**, officiating Subordinate Judge and Assistant Sessions Judge, Dinajpur, with effect from the 16th January 1933, *vice* Babu Daibaki Lal Sen Gupta, promoted.

He is also confirmed in his present appointment.

**Babu Hem Chandra Sanyal**, officiating Subordinate Judge and Assistant Sessions Judge, Noakhali, with effect from the 26th February 1933, *vice* Babu Nripendra Nath Guha, promoted.

He is also confirmed in his present appointment.

#### *Confirmed in the grade of munsifs.*

**Babu Malli Nath Mukharji**, officiating munsif, Kandi, Murshidabad, with effect from the 7th July 1932, *vice* Babu Bisweswar Mazumdar, confirmed as a Subordinate Judge.

He is also confirmed in his present appointment.

**Babu Bilush Chandra Banik**, officiating munsif, Habiganj, Sylhet, with effect from the 16th July 1932, *vice* Babu Nagendra Nath Basu, confirmed as a Subordinate Judge.

**Babu Niranjan Banarji**, officiating additional munsif, Pirojpur, Bakarganj, with effect from the 4th September 1932, *vice* Babu Manmohan Banarji, confirmed as a Subordinate Judge.

**Babu Shib Chandra Datta**, officiating munsif, Patiya, Chittagong, with effect from the 16th September 1932, *vice* Babu Panna Lal Basu, confirmed as a Subordinate Judge.

He is also confirmed in his present appointment.

**Maulvi Muhammad Gholam Mowla**, officiating munsif, Sudharam, Noakhali, with effect from the 15th October 1932, *vice* Babu Naranath Mukharji, confirmed as a Subordinate Judge.

He is also confirmed in his present appointment.

**Babu Jitendra Nath Maitra**, officiating munsif, Bhanga, Faridpur, with effect from the 27th October 1932, *vice* Babu Pashupati Mukharji, confirmed as a Subordinate Judge.

He is also confirmed in his present appointment.

**Maulvi Nizamuddin Ahmad**, officiating munsif, Magura, Jessore, with effect from the 23rd November 1932, *vice* Babu Suresh Chandra Sen, No. 1, confirmed as a Subordinate Judge.

He is also confirmed in his present appointment.

**Babu Upendra Narayan Mazumdar**, officiating munsif, Midnapore (Sadar), with effect from the 1st January 1933, *vice* Babu Phanindra Nath Mitra, confirmed as a Subordinate Judge.

He is also confirmed in his present appointment.

**Maulvi M. Abdul Jalil**, officiating second additional munsif, Satkania, Chittagong, with effect from the 7th January 1933, *vice* Babu Indu Bhusan Biswas, deceased.

**Maulvi Md. Abdus Samad**, officiating munsif, Bhola, Bakarganj, with effect from the 16th January 1933, *vice* Babu Amrita Lal Banarji, confirmed as a Subordinate Judge.

He is also confirmed in his present appointment.

**Babu Hari Charan Ghosh**, officiating munsif, Pirojpur, Bakarganj, with effect from the 26th February 1933, *vice* Babu Hem Chandra Sanyal, confirmed as a Subordinate Judge.

He is also confirmed in his present appointment.

**Babu Indu Bhusan Basu**, officiating munsif, Chikandi, Faridpur, with effect from the 16th March 1933, *vice* Babu Mahendra Nath Lahiri, deceased.

He is also confirmed in his present appointment.

**Babu Manindra Nath Mukharji**, officiating munsif, Satkania, Chittagong, with effect from the 20th March 1933, *vice* Babu Bimal Chandra Sen, deceased.

He is also confirmed in his present appointment.

#### **Powers.**

**Murshidabad.**—No. 5419J.—25th July 1933.  
—In exercise of the power conferred by section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to confer upon Maulvi Muhammad Yasin, an Honorary Magistrate of the Jangipur bench, the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Murshidabad, for the period during which he has been directed to sit as a member of the said bench, in respect to such cases as may be made over to him, when sitting singly, within the limits of the Jangipur subdivision of the said district.

## NOTIFICATIONS.

**Pabna.**—No. 5457J.—26th July 1933.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Sarat Chandra Biswas, a member of the Sadullapur union board within the Pabna police-station, in the Sadar subdivision of the Pabna district, to be, during his term of office as such member, a member of the union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, *vice* Babu Kishorilal Chakrabatti, deceased.

**Pabna.**—No. 5458J.—26th July 1933.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Sarat Chandra Biswas, a member of the Sadullapur union board within the Pabna police-station in the Sadar subdivision of the Pabna district, to be, during his term of office as such member, a member of the union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, *vice* Babu Kishorilal Chakrabatti, deceased.

**Rajshahi.**—No. 5460J.—26th July 1933.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below, to be, during their term of office as such members, union benches within the jurisdiction of the union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section:—

Sadar subdivision, district Rajshahi.

Paba police-station.

Naohatta union board.

Babu Ramkanai Mandal.  
Babu Akhil Behari Mandal.  
Munshi Abdul Aziz Sarkar.  
Munshi Sariatulla Sarkar.

Bargachhi union board.

Munshi Asiruddin Ahmed.  
Munshi Fakiruddin Ahmed.  
Munshi Solomon Kazi.  
Babu Basanta Kumar Tarafdar.

Durgapur police-station.

Naopara union board.

Munshi Azizor Rahman Sardar.  
Munshi Besaratulla Khan.  
Munshi Sheik Akhtar Ali.  
Babu Basanta Kumar Shaha.

Jhaluka union board.

Munshi Rahimuddin Sarkar.  
Munshi Rajabali Sarkar.  
Munshi Rafiuddin Meah.  
Babu Satish Chandra Sarkar.

Maria union board.

Maulvi Abdul Khaleque.  
Munshi Taseruddin Sardar.  
Munshi Hossainali Mridha.  
Babu Chandranath Sarkar.

2. This notification will take effect from the date of the first meeting of the reconstituted union boards at which a quorum is present.

**Rajshahi.**—No. 5461J.—26th July 1933.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below, to be, during their term of office as such members, union courts within the jurisdiction of the union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section:—

Sadar subdivision, district Rajshahi.

Paba police-station.

Naohatta union board.

Babu Ramkanai Mandal.  
Babu Akhil Behari Mandal.  
Munshi Abdul Aziz Sarkar.  
Munshi Sariatulla Sarkar.

Bargachhi union board.

Munshi Asiruddin Ahmed.  
Munshi Fakiruddin Ahmed.  
Munshi Solomon Kazi.  
Babu Basanta Kumar Tarafdar.

Durgapur police-station.

Naopara union board.

Munshi Azizor Rahman Sardar.  
Munshi Besaratulla Khan.  
Munshi Sheik Akhtar Ali.  
Babu Basanta Kumar Shaha.

Jhaluka union board.

Munshi Rahimuddin Sarkar.  
Munshi Rajabali Sarkar.  
Munshi Rafiuddin Meah.  
Babu Satish Chandra Sarkar.

Maria union board.

Maulvi Abdul Khaleque.  
Munshi Taseruddin Sardar.  
Munshi Hossainali Mridha.  
Babu Chandranath Sarkar.

2. This notification will take effect from the date of the first meeting of the reconstituted union boards at which a quorum is present.

N. G. A. EDGLEY,

Secy. to the Govt. of Bengal.

**LOCAL SELF-GOVERNMENT DEPARTMENT.****NOTIFICATIONS.**

**Minister-in-charge: The Hon'ble Sir Bijoy Prasad Singh Roy, Kt.**

No. 4262L.S.-G.—28th July 1933.—The following draft of amendments, which, in exercise of the power conferred by section 12 of the Bengal Motor Vehicles Tax Act, 1932 (Bengal Act I of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-government) propose to make in the rules published under notification No. 3180L.S.-G., dated the 28th April 1933, published at pages 676-694 of Part I of the *Calcutta Gazette*, dated the 11th May 1933, is published for information.

2. Any objection or suggestion to the draft amendments which may be received by the undersigned on or before the 22nd August 1933 will be duly considered:—

**Draft amendments.**

1. For clause (b) of rule 3 of the said rules *substitute* the following clause:—

“(b) Outside Calcutta through the treasury or in such other manner as the Taxing Officer may allow. If payment is made through a treasury or a branch of the Imperial Bank of India, challans should be made out in triplicate and the triplicate copy should be forwarded to the Taxing Officer as proof of payment.”

2. For sub-section (1) of rule 9 of the said rules *substitute* the following sub-section:—

“(1) When satisfied that the amount tendered is correct, the Taxing Officer shall accept payment of the tax and grant a receipt in Form C (Bengal Form No. 39) or retain as a voucher one copy of the treasury challan as the case may be.”

3. For rule 10 of the said rules *substitute* the following rule:—

“10. When the Taxing Officer is satisfied that the tax has been paid for a period not yet expired and that the registration of a motor vehicle for which it is paid is valid, he shall deliver to the person who has paid the tax a token in Form D (Bengal Form 330E).”

4. For rule 19 of the said rules *substitute* the following rule:—

“19. Every token shall be returned to the Taxing Officer either on its expiry or at the time of payment of the tax for the subsequent year or quarter, when it shall be attached to the declaration in Form A relating thereto. It shall be defaced by him and filed in his office with the declaration, if any.”

5. For rule 28 of the said rules *substitute* the following rule:—

For the purpose of calculating the amount of tax payable on vehicles for carrying passengers not plying for hire, the wheel track, *i.e.*, the distance between back wheels from the centre of each tyre shall be multiplied by the wheel base, *i.e.*, the distance from the central point of the front axle to the central point of the back axle.

6. For clauses (e) and (f) of rule 30 of the said rules *substitute* the following clauses:—

“(e) Motor vehicles certified by Officers Commanding Auxiliary Force Units to be maintained by enrolled persons in their capacity as members of such units under a general or special order by a competent authority.

(f) Motor vehicles certified by Officers Commanding Territorial Force Units to be maintained by persons in their capacity as members of the Indian Territorial Force as authorised by regulations made under section 14 of the Indian Territorial Force Act, 1920 (XLVIII of 1920).”

7. At the end of clause (k) of rule 30 of the said rule *add* the following words:—

“or maintained under contract for a local authority and exclusively used for conservancy or watering purposes.”

8. At the end of sub-rule (J) of rule 31 of the said rules *add* the following words:—

“and unless exempted under rule 32 pay to him any tax due thereon.”

9. For sub-rule (2) of rule 31 of the said rules *substitute* the following sub-rule:—

“(2) Any person who keeps a motor vehicle outside Bengal for use within Bengal shall pay the tax due thereon to the nearest Taxing Officer in Bengal unless such Taxing Officer is satisfied that the car is not used habitually in Bengal.”

10. For rule 32 of the said rule *substitute* the following rule:—

“32. (1) If a person, making a temporary stay in Bengal who brings a motor vehicle with him into the province and keeps it for use therein for a continuous period not exceeding thirty days, delivers to a Taxing Officer within one week of his arrival in the province a written notice of the date of his arrival with a description of such vehicle, the Taxing Officer shall, if satisfied that such notice and description are correct and that the vehicle is not habitually used in Bengal and that it is not to be let for hire in Bengal, declare such person to be exempt from liability to pay the tax:

Provided that if such person keeps the vehicle in Bengal for any period longer than thirty days he shall be subject to the ordinary rules and shall be liable for the payment of the tax due in Bengal.

(2) After declaring such person to be exempt from liability to pay tax, the Taxing Officer shall grant to him a token valid for thirty days from the date of the arrival of the motor vehicle. Such token shall be clearly marked ‘temporary’ under the heading class.”

11. In rule 48 of the said rules—

(a) after the words “of a Taxing Officer” *insert* the words “on points regarding which his orders are not final under the Act,” and

(b) *delete* the portion of the rule which appears under the heading “Note.”



No. 4161M.—24th July 1933.—The following draft of a rule, which, in exercise of the power conferred by clause (c) of section 44 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) propose to make, is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on the 1st September 1933, and any objection or suggestion received by the undersigned by that date through the District Magistrate will be duly considered:—

#### Draft rule.

The minimum sum the payment of which in respect of municipal fees and taxes (other than cart registration fees) would entitle a person in a municipality to vote at an election of Commissioners under sub-clause (a) of clause (iii) of sub-section (2), or under clause (ii) of sub-section (5) of section 23 of the said Act shall be an aggregate amount of not less than *annas eight*.

**Bankura.**—No. 4179L.S.G.—26th July 1933.—In exercise of the power conferred by section 29A (2) of the Bengal Local Self-Government Act, 1885 (Bengal Act III of 1885), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to re-appoint the District Magistrate of Bankura to be the Chairman of the Bankura district board for a period of one year, with effect from the 30th April 1933.

No. 4248L.S.G.—28th July 1933.—In exercise of the power conferred by clause (k) of sub-section (2) of section 101 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to make the following amendments in the rules published under notification No. 1998L.S.G., dated the 3rd July 1920, as subsequently amended:—

#### Amendments.

(1) *Substitute* the following for the note to rule 2:—

**NOTE.**—In the case of buildings constructed, owned or rented by State Railways, Railway or Steamer Companies, mills or other industrial concerns, for the accommodation of servants thereof who are required for the proper performance of their duty to live in such buildings, the Railway, Steamer Company, mill or industrial concern in question shall be regarded as the occupier, and no such servant living in such building shall be included in the list.

The mere provision of quarters as a matter of convenience does not bring the occupant within this note.

(2) In rule 4 for the words "Railway Company" read "State Railway, Railway or Steamer Company, mill or other industrial concern."

H. P. V. TOWNEND,

*Secy. to the Govt. of Bengal*

#### Orders by the Surgeon-General with the Government of Bengal.

No. 14819.—27th July 1933.—Under the power vested in the foreign employee under item 73 of the Delegation Chapter of the Bengal Fundamental and Subsidiary Rules, the Governing Body of the Endowment Fund of the School of Tropical Medicine, Calcutta, sanctions the grant of leave on average pay for thirty days from the 8th May 1933, under Fundamental Rule 81 (b) (ii), to Captain C. L. Pasricha, I.M.S., Bowel Research Worker under the Endowment Fund.

A. H. PROCTOR, COLONEL, I.M.S.,

*Surgn.-Genl. with the Govt. of Bengal (offg.).*

#### EDUCATION DEPARTMENT.

#### NOTIFICATIONS.

**Calcutta.**—No. 2208Edn.—29th July 1933.—In accordance with section 2 of the St. Thomas' School Act, 1923, (Bengal Act XII of 1923), Mr. F. Rooney has been appointed to be a Governor of St. Thomas' School, Calcutta, *vice* Mr. J. Campbell Forrester, resigned.

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Mr. K. Nazim-ud-Din, C.I.E.

**Calcutta.**—No. 2167Edn.—26th July 1933.—Babu Bhupendra Chandra Das, Lecturer in Mathematics, Presidency College, Calcutta, is appointed to act in the Bengal Educational Service as Professor of that subject in the college, with effect from the date on which he joins the appointment, during the absence, on leave, of Babu Naresh Chandra Ghosh or until further orders.

**Calcutta.**—No. 2168Edn.—26th July 1933.—Babu Surendra Nath Das, Assistant in Mathematics, Presidency College, Calcutta, is appointed to act as Lecturer in Mathematics in the college, with effect from the date on which he joins the appointment, *vice* Babu Bhupendra Chandra Das, on deputation or until further orders.

**Faridpur-Tippera.**—No. 2179Edn.—26th July 1933.—Babu Upendra Chandra Guha, Head Master, Faridpur Zilla School, is appointed Head Master, Comilla Zilla School, with effect from the date on which he joins the appointment on the expiry of his leave, *vice* Rai Sahib Jyotish Chandra Mukharji, retired.

**Dinajpur-Faridpur.**—No. 2180Edn.—26th July 1933.—Babu Amrita Lal Laskar, Head Master, Faridpur Zilla School, under orders of transfer to the Dinajpur Zilla School, is appointed Head Master of the Faridpur Zilla School, with effect from the date on which he assumes the duties of the post, *vice* Babu Upendra Chandra Guha, transferred.

**Hooghly-Dinajpur.**—No. 2181Edn.—26th July 1933.—Babu Srimanta Sarkar, Head Master, Hooghly Branch School, is appointed Head Master, Dinajpur Zilla School, with effect from the date on which he joins the appointment, *vice* Babu Amrita Lal Laskar.

H. R. WILKINSON,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

CALCUTTA, THE 19TH JULY 1933.

RESOLUTION—No. 2060 EDN.

Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. K. Nazim-ud-Din, C.I.E.

Read—

Resolution No. 1011Edn., dated the 7th May 1921, by the Government of Bengal (Ministry of Education) creating a temporary board of Intermediate and Secondary Education at Dacca, and subsequent resolutions and notification No. 1345Edn., dated the 3rd April 1933, on the subject.—

Pending the establishment of a Statutory Provincial Board for Secondary Education, a Board of Intermediate and Secondary Education was created for the Dacca University area in 1921 on a temporary basis for one year and its term has since been extended from year to year. The term last sanctioned expired on the 30th June 1933. The Government of Bengal in the Ministry of Education have decided to extend the term of the Board with effect from the 1st July 1933 up to the end of February 1934.

The Board is reconstituted as follows:—

(1) Rai Lalit Mohan Chattarji Bahadur, Chairman.

(2) The Commissioner, Dacca Division.

(3) The Vice-Chancellor, Dacca University, representative of the Dacca University.

(4) The Dean of the Faculty of Arts of the Dacca University, representative of the Dacca University.

(5) Professor J. C. Ghosh, D.Sc., representative of the Dacca University.

(6) The Head of the Department of Arabic and Islamic Studies of the Dacca University, representative of the Dacca University.

(7) Sir Abdulla-ul-Mamun Suhrawardy, Kt., M.A., D. Litt., Ph. D., Bar-at-Law, M.L.A., representative of the Calcutta University.

(8) Mr. Syamaprasad Mookerjee, M.A., B.L., Bar-at-Law, M.L.C., representative of the Calcutta University.

(9) The Principal, Dacca Intermediate College, representative of the Intermediate Colleges in Dacca.

(10) The Principal, Jagannath Intermediate College, Dacca, representative of the Intermediate Colleges in Dacca.

(11) The Principal, Islamic Intermediate College, Dacca, representative of the Intermediate Colleges in Dacca.

(12) Khan Bahadur Maulvi Muhammad Wahidullah, M.A., Principal, Islamic Intermediate College, Serajganj, representative of the Intermediate Colleges outside Dacca.

(13) Superintendent, Hooghly Madrasah, representative of High Madrasahs.

(14) The Head Master, Dacca Collegiate School, representative of the High English Schools in Dacca.

(15) Babu Benode Behari Banerjee, M.A., Head Master, K. L. Jubilee High English School, Dacca, representative of the High English Schools in Dacca.

(16) The Head Master, Dacca Government Moslem High School, representative of the High English Schools in Dacca.

(17) Principal, Eden High School for Girls, Dacca, representative of the High English Schools in Dacca.

(18) Mr. P. K. Bose, Bar-at-Law, representative of the non-Muhammadan community at Dacca.

(19) Rai Shasanka Kumar Ghosh Bahadur, C.I.E., Government Pleader, representative of the non-Muhammadan community at Dacca.

(20) Mr. B. C. Gupta, I.E.S., Principal, Ahsanullah School of Engineering, Dacca, representative of the non-Muhammadan community at Dacca.

(21) Mr. Dharendra Chandra Roy, representative of the non-Muhammadan community at Dacca.

(22) Rev. D. Northfield, Baptist Mission, Dacca, representative of the non-Muhammadan community at Dacca.

(23) Nawabzada Khwaja Muhammad Afzal, Khan Bahadur, representative of the Muhammadan community at Dacca.

(24) Khan Bahadur Maulvi Quazi Zahirul Haq, representative of the Muhammadan community at Dacca.

(25) Mr. K. Sultanuddin, B.L., representative of the Muhammadan community at Dacca.

(26) Mr. M. Hasan, M.A. (Cal.), B.A. (Oxon.), Provost of the Muslim Hall, Dacca University, representative of the Muhammadan community at Dacca.

(27) The Inspector of Schools, Dacca Division.

(28) The Principal, Teachers' Training College, Dacca.

The Secretary to the Board will be Khan Sahib Maulvi Abdul Khaleq, but he will not be a member of the Board.

The members are honorary.

The Chairman and the Secretary will however be whole-time salaried officers.

The Board will exercise the same powers and functions as those which were prescribed in resolution No. 1011Edn., dated the 7th May 1921.

ORDER—Ordered that a copy of the resolution be published in the *Calcutta Gazette*.

By order of the Govt. of Bengal

(Ministry of Education),

H. R. WILKINSON,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

## Registration.

### NOTIFICATIONS.

Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. K. Nazim-ud-Din, C.I.E.

No. 488Regn.—27th July 1933.—In exercise of the powers conferred by clause (a) of section 24 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to make the following rule, with effect from the 1st of September 1933, in supersession of rule 27 of the rules published under notification No. 620Regn., dated the 29th August 1929, at pages 1640-1646, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 22nd August 1929:—

"27. (1) The fees payable to a Muhammadan Registrar under section 9 for the

registration of a marriage shall be calculated on the following *ad valorem* scale:—

When the value of the Mohranah does not exceed Rs. 100—Rs. 1

When the value of the Mohranah exceeds Rs. 100 but does not exceed Rs. 250—Rs. 2

When the value of the Mohranah exceeds Rs. 250 but does not exceed Rs. 500—Rs. 3

When the value of the Mohranah exceeds Rs. 500 but does not exceed Rs. 1,000—Rs. 4

When the value of the Mohranah exceeds Rs. 1,000 for every thousand or part thereof in excess of the first thousand—Annas 8

provided that in no case the total fee payable under this sub-rule shall exceed Rs. 10.

(2) The fee payable to a Muhammadan Registrar under section 9 for the registration of a divorce other than of the kind known as khula shall be Rs. 2 only.

(3) The fee payable to a Muhammadan Registrar under section 9 for the registration of a divorce of the kind known as khula shall be Rs. 3 only.

(4) In addition to the fees payable under sub-rules (1), (2) and (3), an extra fee is payable to a Muhammadan Registrar for visiting a place other than his office for the registration of a marriage or divorce and he is at liberty to make his own terms as regards such fee. He shall not, however, demand such extra fees beyond the following scale for visiting such place for the registration of a marriage or divorce:—

Rupees three *plus* travelling allowance at the rate of annas three a mile for the distance actually travelled."

**Jalpaiguri.**—No. 492Regn.—28th July 1933.

—It is hereby notified for general information that the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to direct that the office of the Sub-Registrar of Boda, in the district of Jalpaiguri, shall be abolished with effect from the 15th August 1933 or any subsequent date.

**Jalpaiguri.**—No. 493Regn.—28th July 1933.

—It is hereby notified for general information that the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to direct under section 5 of the Indian Registration Act, XVI of 1908, that the registration sub-district of Debiganj, in the district of Jalpaiguri, shall have independent jurisdiction over the police-stations of Boda, Pachagar and Debiganj and is to be styled as the office of the Sub-Registrar of Debiganj.

This notification will have effect from the 15th August 1933 or any subsequent date.

H. R. WILKINSON,

Secy. to the Govt. of Bengal.

## Orders by the Director of Public Instruction, Bengal.

### BENGAL EDUCATIONAL SERVICE.

**Bogra.**—No. 27B.—22nd July 1933.—Babu Jogendra Nath Jha, officiating District Inspector of Schools, Bogra, in the Bengal Educational Service, is declared, in terms of rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, to have been on leave on average pay for nineteen days, with effect from the 15th May 1933.

2. He was permitted to prefix to his leave Sunday, the 14th May 1933, and to suffix to it the gazetted holiday on the 3rd June and Sunday, the 4th idem, provided the conditions prescribed in Subsidiary Rules 206 to 208 were fulfilled.

J. M. BOTTOMLEY,

*Director of Public Instrn., Bengal (offg.).*

## Orders by the Inspector-General of Registration, Bengal.

**Noakhali.**—No. 318.—25th July 1933.—Maulvi Abdur Rahman, Sub-Registrar of Kabirhat, in the district of Noakhali, on leave, is appointed to be Sub-Registrar of Frashganj in the same district, with effect from the 19th July 1933.

**Khulna.**—No. 319.—25th July 1933.—Babu Jatindra Nath Raha, Sub-Registrar of Mullahat, in the district of Khulna, is allowed extraordinary leave without allowances for two months, under rule 85(a) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 225, dated the 22nd May 1933.

**Mymensingh.**—No. 320.—31st July 1933.—Babu Abala Kanta Bhaduri, Sub-Registrar attached to Mymensingh, is allowed leave on average pay for five weeks, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 16th July 1933.

**Faridpur.**—No. 321.—31st July 1933.—Maulvi Khundkar Waliul Haq, Sub-Registrar of Muksadpur, in the district of Faridpur, on leave, is appointed to be Sub-Registrar of Bhanga in the same district.

**Faridpur.**—No. 322.—31st July 1933.—Maulvi Ghyasuddin Ahmad, Sub-Registrar of Bhanga, in the district of Faridpur, is appointed to be Sub-Registrar of Muksadpur in the same district.

**Dacca.**—No. 323.—31st July 1933.—Babu Sukhamaya Ray, Sub-Registrar attached to Dacca, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 15th July 1933.

**Mymensingh.**—No. 324.—31st July 1933.—Babu Radhaballav Banik, Sub-Registrar of Kalihati, in the district of Mymensingh, while posted at Madan in the same district, was on leave on average pay for two months and nine days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, from the 9th March 1933 to the 17th May 1933 (both days inclusive).

This cancels this department notification No. 92, dated the 24th February 1933, granting him leave on average pay for four months.

**Dacca.**—No. 325.—31st July 1933.—Maulvi A. M. Azharul Islam Bhuiyan, Sub-Registrar attached to Dacca, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 21st July 1933.

S. ANMED,

*Inspector-General of Regn., Bengal.*

## FINANCE DEPARTMENT.

### Audit.

### ADDENDA AND CORRIGENDA.

No. 4318F.—1st August 1933.—The following corrections, which have been authorised, are published for general information :—

### Fundamental and Subsidiary Rules, 1st Edition (Reprint), 1929.

**Page 383—Delegation Chapter.**—Against serial No. 11 for “F.R. 49(b)” in column 2 “F.R. 49” shall be substituted and in column 3 the sentence “and to fix the pay of subsidiary posts and the amount of compensatory allowance to be drawn” shall be deleted.

**Page 278—Appendix No. 11—Public Works Department.**—Delete the word “lower” before “subordinate” occurring in the entry in column 1 under Public Works Department.

### Bengal Financial Rules, 1st Edition (Reprint), 1930.

**Page 305—F. R. Form No. 9.**—In the heading of column 1 of this form for “Numbers of sub-vouchers” read “Details of numbers of sub-vouchers”.

**Page 375—T. O. Form No. 2.**—Insert the following as instruction No. 7 under “Instructions for preparing travelling allowance bills” :—

“7. When travelling allowance is claimed in respect of a journey to or from a hill station, it should be mentioned in the ‘Remarks’ column whether or not the halt has exceeded ten days.”

D. GLADDING,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## COMMERCE DEPARTMENT.

### NOTIFICATION.

No. 4228Com.—25th July 1933.—The Governor in Council is pleased to cancel the declaration No. 857Com., dated the 12th February 1923, under section 5 of the Land Acquisition (Mines) Act, 1885 (Act XVIII of 1885), published at page 213, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 14th idem, as subsequently corrected by notification No. 1274-Com., dated the 5th March 1923, imposing restrictions on the working of the Phularitund Coal Company, Limited's Parascole colliery at the Parascole seam, under the land acquired for the Ondal-Sainthia Chord of the East Indian Railway, as lies between mile 120 feet 3,283 and mile 102 feet 4,965.

R. N. GILCHRIST,

*Joint Secy. to the Govt. of Bengal.*

## MARINE DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.

No. 20Mne.—25th July 1933.—It is hereby notified under the provisions of section 6 of the Calcutta Port Act, 1890, that Mr. E. H. Marshall of Messrs. Gladstone Wyllie and Company has been elected by the Bengal Chamber of Commerce to be a Commissioner for the Port of Calcutta, *vice* Mr. K. J. Nicolson of the same firm who has been granted an extension of leave of absence as a Commissioner until the 19th August 1933.

No. 23Mne.—1st August 1933.—The following draft of an amendment, which in exercise of the power conferred by section 19 of the Inland Steam-vessels Act, 1917 (I of 1917), the Governor in Council proposes to make in the rules relating to the survey of inland steam-vessels, published under this department notification No. 50Mne., dated the 22nd November 1930, is published as required by section 74 of the said Act, for the information of persons likely to be affected thereby.

The draft will be taken into consideration on or after the 1st September 1933, and any suggestions or objections with regard thereto, received by the undersigned before that date, will be duly considered:—

## Draft amendments.

In rule 12 of the said rules, for the paragraph after the table of fees, substitute the following, namely:—

“Provided that—

- (a) if the vessel has been fully surveyed, but in the opinion of the surveyor the hull, equipments or machinery of the vessel are declared to be sufficient only for a specified period, being less than one year, the full annual fee stated above shall be payable;
- (b) if a certificate of survey is required for a specified period being less than one year, and the surveyor recommends the grant of a certificate for that period, one-twelfth of the above annual fee shall be payable for each month or fraction of a month comprised in the said period.”

II. *Renumber* the existing clauses (a), (b) and (c) as clauses (c), (d) and (e).

No. 22Mne.—28th July 1933.—In exercise of the powers conferred by section 6, sub-section (7), clause (k) of the Indian Ports Act, 1908 (XV of 1908), the Governor in Council is pleased to make the following amendments in the rules for the Port of Chittagong and its approaches, published under the Bengal Government notification No. 144Marine, dated the

2nd June 1890, as amended by the notifications noted below:—

- (1) Bengal Government notification No. 23-Marine, dated the 1st March 1895.
- (2) Bengal Government notification No. 162-Marine, dated the 20th December 1901.
- (3) Bengal Government notification No. 14-Marine, dated the 10th February 1903.
- (4) Bengal Government notification No. 149-Marine, dated the 22nd December 1903.
- (5) Eastern Bengal and Assam Government notification No. 173 Marine, dated the 4th October 1906.
- (6) Eastern Bengal and Assam Government notification No. 226 Marine, dated the 4th November 1910.
- (7) Bengal Government notification No. 48-Marine, dated the 7th April 1914.

## Amendments.

(7) In rule XXX substitute the following under the “Schedule of charges”:—

	Not exceeding.
	Rs. A.
1 For surveying, registering, licensing and issuing licence to passenger boats .. ..	1 8
2. Passenger boat plate showing number of license, crew and passengers in English and Vernacular .. ..	0 6
3. License and metal ticket for persons in charge of boats ..	0 6
4. Endorsement of change of owner on register and license ..	0 12
5. Issue of new license to boats or tickets to manjhees in lieu of those defaced or lost ..	0 6

(2) In rule I substitute the following for clause (2):—

(2) The following fees shall be payable in respect of the license granted under these rules, namely:

- (i) For surveying, registering, branding and issuing a license to a cargo boat or flat .. .. 6 annas per ton.
- (ii) For renewing any such license on expiry thereof .. 6 .. ..
- (iii) For the license of the manjhee or the officer in charge of the cargo boat or flat .. 6 annas.
- (iv) For endorsement of change of ownership on the register and license .. 12 .. ..
- (v) For the issue of a duplicate license to a vessel in lieu of a license that has been defaced or lost .. Re. 1-8.
- (vi) For the issue of a duplicate license to the manjhee or the officer in charge of a cargo boat or flat in lieu of license that has been defaced or lost .. 6 annas.
- (vii) For a temporary license to a registered brig plying as a cargo boat within port limits .. 1 anna 6 pies per ton for 30 days.

R. N. GILCHRIST,

Joint Secy. to the Govt. of Bengal.

**PUBLIC WORKS DEPARTMENT.****Establishment.****NOTIFICATION.**

No. 39.—28th July 1933.—Rai Sahib Manindra Nath Sadhu, Assistant Engineer, Suburban Division, is granted, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, leave on average pay for three weeks, in extension of the leave already granted to him in this department notification No. 36, dated the 26th June 1933.

W. J. KERR, *Chief Engineer (offg.).*

**DEPARTMENT OF AGRICULTURE  
AND INDUSTRIES.****Veterinary.****NOTIFICATION.**

Minister-in-charge: The Hon'ble Nawab K. G. M. Faruqi, Khan Bahadur.

No. 3835Vety.—22nd July 1933.—The Government of Bengal (Ministry of Agriculture) are pleased to extend the tenure of office of the existing committee of management of the Bengal Veterinary College, reconstituted in notification No. 204T.A.I., dated the 23rd May 1930, for a further period of three months, with effect from 23rd May 1933.

**Co-operative Societies.****NOTIFICATION.**

Minister-in-charge: The Hon'ble Nawab K. G. M. Faruqi, Khan Bahadur.

No. 3968Co-op.—31st July 1933.—In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 28 of the Co-operative Societies Act, 1912 (II of 1912), and in modification of the orders contained in the Government of India, Home Department, notification No. 376, dated the 24th April 1914, the Government of Bengal (Ministry of Agriculture) are pleased to withdraw the exemption from payment by or on behalf of co-operative societies of the fees payable under articles O and P of the table of fees under the Indian Registration Act, 1908, published in this Government notification No. 904Regn., dated the 22nd September 1928.

This notification shall take effect from 1st September 1933.

**Excise.****NOTIFICATIONS.**

Minister-in-charge: The Hon'ble Sir Bijoy Prasad Singh Roy, Kt.

Dinajpur.—No. 3873Ex.—25th July 1933.—Maulvi Muhammad Aheduli, Inspector of Excise and Salt in charge, Dinajpur, is allowed leave on average pay for one month and twelve days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under orders of the 20th May 1933.

No. 3989Ex.—1st August 1933.—In exercise of the powers conferred by sections 12 and 38 of the Bengal Excise Act, 1909 (Bengal Act V of 1909), the Government of Bengal, Ministry of Agriculture (Excise), are pleased to direct that with effect from 1st August 1933, no ordinary denatured spirit manufactured in Bengal or imported from overseas or from other parts of British India or Indian States shall be transported or imported from the Customs House, Calcutta or Chittagong, or a distillery or a bonded warehouse within or without Bengal, as the case may be, to the transporters' or importers' premises in Bengal except under a pass issued by an Excise officer duly authorised in this behalf for which a fee of annas 8 per bulk gallon or Re. 1 per dozen quart bottles of spirit so removed shall be paid.

It is also directed that this fee of annas 8 per bulk gallon or Re. 1 per dozen quart bottles of spirit shall be levied on all stocks of ordinary denatured spirit held by licensed wholesale and retail vendors in this Presidency on the 1st of August 1933.

L. R. FAWCES,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

**Orders by the Registrar of Co-operative  
Societies, Bengal.**

No. 11-L.—27th July 1933.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Uttar Khamar Joutha Bank (registered No. 46 of 1923), in the subdivision Contai in the district of Midnapore, under sub-section (1) of section 35 of the Co-operative Societies Act, 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Auditor of Co-operative Societies, Mughlberia, to be liquidator of the said society.

No. 12-L.—27th July 1933.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Chharait Kandi Joutha Samity (registered No. 4-C of 1923), in the subdivision Feni in the district of Noakhali, under sub-section (1) of section 35 of the Co-operative Societies Act, 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Departmental Officer in charge of Feni Circle to be liquidator of the said society.

No. 13-L.—27th July 1933.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Chandipur Joutha Bank (registered No. 58-C of 1923), in the subdivision Sadar in the district of Tippera, under



sub-section (1) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Departmental Officer in charge of Comilla South Circle to be liquidator of the said society.

No. 14-L.—27th July 1933.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Chakpukur Co-operative Bank (registered No. 148 of 1918), in the subdivision Sadar in the district of Pabna, under sub-section (1) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Auditor of Co-operative Societies in charge of liquidation work, Pabna, to be liquidator of the said society.

No. 15-L.—27th July 1933.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Purba Matigodha Jontha Bank (registered No. 26-C of 1922), in the subdivision Feni in the district of Noakhali, under sub-section (1) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Departmental Officer in charge of Feni Circle to be liquidator of the said society.

No. 16-L.—27th July 1933.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Kuchiamora Joutha Bank [registered No. 27 (Jessore) of 1924], in the subdivision Magura in the district of Jessore, under sub-section (1) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Departmental Officer in charge of Magura Circle to be liquidator of the said society.

No. 17-L.—29th July 1933.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Kirnahar Samabaya Samity (registered No. 189 of 1916), in the subdivision Sadar in the district of Birbhum, under

sub-section (1) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Departmental Officer in charge of Bolpur Circle to be liquidator of the said society.

No. 8195.—29th July 1933.—In modification of the previous orders contained in the undernoted notification so far as they relate to the appointment of the Auditor of Co-operative Societies, Serajganj, as liquidator of the society mentioned below, I appoint the Departmental Officer in charge of Co-operative Societies, Serajganj, to be the liquidator of the society from the date of the publication of this notification:—

Notification No. 12-L., dated the 8th August 1927—Natarpara Dhibar Samity.

A. M. ARSHADALI,

*Regr., Co-operative Societies, Bengal (offg.).*

#### Orders by the Commissioner of Excise and Salt, Bengal.

No. 24Exc. — 25th July 1933. — Babu Dinesh Chandra Sen Gupta, Inspector of Excise and Salt, Calcutta, was allowed leave on average pay for twenty-two days, with effect from 10th July 1933, under Fundamental Rule 81 (b) (ii).

S. K. HALDAR,

*Commissioner of Excise and Salt, Bengal.*

#### REVENUE DEPARTMENT.

##### Land Revenue.

##### NOTIFICATIONS.

**Bakarganj.**—No. 8409L.R.—20th July 1933. —Maulvi Abul Khair Muhammad Saiyid, Sub-Deputy Collector, is appointed as Khas Mahul Officer, Matbaria, Bakarganj, with effect from the date on which he joins his duties in that district.

**Murshidabad.**—No. 8701L.R.—27th July 1933.—In exercise of the powers conferred by sub-section (3) of section 158A of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to appoint for the purpose of that section Bahu Harendra Kumar Ghosh, Sub-Deputy Collector, to perform the functions of a Certificate Officer under the Public Demands Recovery Act, 1913, for the recovery of arrear rents (including cesses) due in respect of estate Fatehsingh and certain other estates belonging to the Nawab Bahadur of Murshidabad.

**Murshidabad-Birbhum.** — No. 8702L.R.—27th July 1933.—Under the provisions of section 3(4) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), Babu Harendra Kumar Ghosh, Sub-Deputy Collector, is authorised to discharge, in the districts of Murshidabad and



Birbhum, the functions of a Revenue Officer, under Chapter X of that Act, so far as they relate to surveys and the preparation of record-of-rights.

He is also vested with the powers of an Assistant Settlement Officer, under Chapter VII, Part I, of the rules under the Bengal Tenancy Act, in respect of the aforesaid districts.

**Murshidabad-Birbhum.**—No. 8703L.R.—27th July 1933.—In exercise of the powers conferred by section 3 of the Bengal Land Revenue Settlement Regulation, 1825 (IX of 1825), read with section 20 of the Bengal Land Revenue Settlement Regulation, 1822 (VII of 1822), the Governor in Council is pleased to vest Babu Harendra Kumar Ghosh, Sub-Deputy Collector and Assistant Settlement Officer, Murshidabad and Birbhum, who has by notification No. 9330C.P., dated the 25th July 1933, been vested by the Board of Revenue with the powers of a Collector in estate Fatehsingh, bearing tauzi No. 253 of the Murshidabad Collectorate and situated in the districts of Murshidabad and Birbhum, and also in the estates bearing tauzi Nos. 294 and 593 of the Murshidabad Collectorate, for the purpose of the work of maintenance of the record-of-rights of those estates, with powers under section 19 of the said Bengal Land Revenue Settlement Regulation, 1822, within those districts to require and compel persons mentioned in that section to attend and produce accounts and other papers and to examine such persons under that section for the purpose of the said work of the maintenance of the record-of-rights.

No. 8757L.R.—28th July 1933.—In exercise of the power conferred by section 7 of the Government Management of Private Estates Act, 1892 (Act X of 1892), the Governor in Council is pleased to direct that the following rates be levied for the year commencing from the 1st April 1933 and ending on the 31st March 1934:—

1. **Levy of general rate.**—The rates leviable under section 3 of the Act on all private estates, as defined in clause (3) of section 2, in order to cover, as nearly as possible, the cost of all Government establishments employed and contingent expenditure incurred by Government for the supervision and management of such estates, shall be calculated on the gross income of the several estates at the scales specified below:—

Half per cent. for the Burdwan estate.  
One per cent. for the Kasimbazar estate.  
One per cent. for the Dacca Nawab, Mahishadal and Raha estates.  
One and three-quarters per cent. for the Bhawal estate.  
One and three-quarters per cent. for all other estates.

2. **Levy of general rate for a portion of the year.**—If any estate is under Government management for a portion of the year only, the rate is to be levied only upon the gross income received during the period of such management.

3. **Levy of audit rate.**—Under section 4 the rate leviable on all private estates having a current rent and cess demand of Rs. 50,000 and upwards, which are subjected to audit by

the Examiner of Local Accounts, shall be as follows:—

Eleven annas per hundred rupees on the Dacca Nawab estate; six annas on the Bhawal and Mahishadal estates.

Nine annas per hundred rupees on other estates excluding the Kasimbazar and the Burdwan estates but including Behari Lal Mukherji's Trust estate in the district of Hooghly, though the rent and cess demands of that estate may fall below Rs. 50,000.

4. **Legal Remembrancer's fees.**—Under section 4, the payment of fees shall be obligatory on all estates for legal business done for them by the office of the Superintendent and Remembrancer of Legal Affairs. The scales of fees are as follows:—

- (1) Examining plaints and written statements\*—1 or 2 gold mohurs.
- (2) Settling grounds of appeals and petitions (District Courts)\*—1 or 2 gold mohurs.
- (3) Compromise\*—1 or 2 gold mohurs.
- (4) Consultation—2 or 3 gold mohurs.
- (5) Opinions—2 to 5 gold mohurs.

\*In analogous cases one-half the fee assessed will be charged for each case after the first, subject to a minimum fee of 2 gold mohurs for all the analogous cases taken together.

**Chittagong.**—No. 8771L.R.—28th July 1933.—In exercise of the power conferred by section 39 of the Bengal Cess Act, 1880 (Act IX of 1880), the Governor in Council is pleased to determine that the Public Works cess for the year 1933-34 shall be levied in the district of Chittagong in the Presidency of Bengal at the rate of  $5\frac{1}{4}$  pies on each rupee of the annual value of lands and of the annual net profits from mines, quarries, tramways, railways and other immovable property (except such as may have been exempted under section 2 of the said Act) ascertained respectively as in the said Act prescribed.

## Land Acquisition.

### NOTIFICATIONS.

**Burdwan.**—No. 8730L.A.—28th July 1933.—Whereas it appears to the Governor in Council that extra land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for constructing distributary No. 7/A of the Branch Canal, Damodar Canal Project, in the village of Belari, jurisdiction list No. 177, thana Ausgram, pargana Burdwan, district Burdwan, it is hereby notified that for the above purpose two pieces of land comprising parts of cadastral plots Nos. 227 and 283 and altogether measuring, more or less, 0.11 of an acre, are likely to be required within the aforesaid village of Belari.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Deputy Collector, Burdwan, as well as in that of the Executive Engineer, Damodar Canal Division, Burdwan.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

In exercise of the powers conferred by section 17(4) of the Land Acquisition Act, I of 1894, as amended by Act XXXVIII of 1923, the Governor in Council is pleased to direct that the provisions of section 5A of the Act shall not apply in this case.

**24-Parganas.**—No. 8736L.A.—28th July 1933.—In exercise of the powers conferred by section 48(I) of the Land Acquisition Act, I of 1894, the Governor in Council is pleased to withdraw from the acquisition of 0·0124 of an acre of land, comprising portion of cadastral survey plot No. 231, which was included in the area of 0·2632 of an acre, notified for acquisition under declaration No. 1554L.A., dated the 29th January 1932, published at page 455, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 4th February 1932, and required by the district board of the 24-Parganas for Harou Dispensary and staff quarters, in the village of Harou, jurisdiction list No. 112, thana Harou, pargana Balanda, district 24-Parganas.

**Dacca.**—No. 8818L.A.—31st July 1933.—The Governor in Council is pleased to cancel the notification No. 10990L.A., dated the 5th September 1932, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 1623, Part I of the *Calcutta Gazette*, of the 8th idem, in respect of the proposed acquisition of 0·415 of an acre of land required by the Daudpur union board for the excavation of a khal for the Kuliadi Beel in the village of Debagram, pargana Kashimnagar, zilla Dacca.

#### ERRATUM.

**Birbhum.**—No. 8748L.A.—28th July 1933.—In line 8 of notification No. 11282L.A., dated the 9th September 1932, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 1657, Part I, of the *Calcutta Gazette*, dated the 15th September 1932, in respect of the acquisition of land required for the diversion of the Bansanka Shirshita road in connection with Bakreswar Irrigation Scheme, in the village of Shirshita, district Birbhum, *read* "jurisdiction list No. 162" for "jurisdiction list No. 90."

2. Erratum No. 5431L.A., dated the 4th May 1933, published at page 703, Part I, of the *Calcutta Gazette*, dated the 11th May 1933, is hereby cancelled.

#### DECLARATIONS.

**Bakarganj.** — No. 8733L.A. — 28th July 1933.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Barisal Municipality for a public purpose, viz., for the construction of methars' quarters and an

approach road leading to it, in the village of Baguar-Alekanda, pargana Chandradwip, zilla Bakarganj, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2·13 acres, comprising portions of cadastral survey plots Nos. 1924, 2081, 2082 and 2078 and cadastral survey plots Nos. 1925, 1926, 1927, 1928, 1929, 1930 and 1931, is required within the aforesaid village of Baguar-Alekanda.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Bakarganj.

**Calcutta.**—No. 8739L.A. — 28th July 1933.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Improvement Trust for a public purpose, viz., for Alignment No. VIII (Ahrītola to Strand Road) in ward No. 11 of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, being a portion of premises No. 3E, Darmahatta 1st Lane, measuring, more or less, 1 cottah and 3 chittaks of standard measurement, equivalent to 0·0196 of an acre, bounded on the—

North—By Calcutta Improvement Trust land and premises Nos. 8 and 9, Ahrītola Street,

East—By a common passage,

South—By the remaining portion of premises No. 3E, Darmahatta 1st Lane,

West—By Darmahatta 1st Lane,

is required within the aforesaid ward No. 11 of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the First Land Acquisition Collector at No. 5, Bankshall Street, Calcutta.

**Calcutta.**—No. 8742L.A. — 28th July 1933.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Improvement Trust for a public purpose, viz., for the rehousing scheme framed for the purpose of providing accommodation for the bustee population that will be displaced by the execution of Improvement Scheme No. XXXV (Eastern Park to Gorachand Road) in wards Nos. 19 and 20 of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land altogether measuring, more or less, 7·1074 acres, bounded on the—

#### Plot No. I:

North—By Bechulal Road and premises No. 6, Bechulal Road,

East—By Eastern Bengal Railway land,

South—By Christopher Road,

West—By the remaining portions of premises No. 11, Christopher Road and premises No. 5, Bechulal Road,

## Plot No. II:

North—By Christopher Road,

East—By Eastern Bengal Railway land,

South—By Eastern Bengal Railway land and a public lane off South Road, Entally,

West—By the remaining portions of premises Nos. 44, 45 and 47/1, South Road, Entally, premises Nos. 48/1, 48 and 49, South Road, Entally, premises No. 2B, Christopher Road, portion of premises No. 2, Christopher Road and the remaining portion of premises No. 6, Christopher Road, excluding all public roads, lanes, drains, passages, etc., and the land acquired under declaration No. 1344-L.A., dated the 6th February 1922,

are required within the aforesaid wards Nos. 19 and 20 of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Second Land Acquisition Collector at No. 5, Bankshall Street, Calcutta.

**Khulna.**—No. 8745L.A.—28th July 1933.—

Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Khulna Municipality for a public purpose, viz., for the construction of a road connecting the Cemetery Road, in the village of Baniakhamar, jurisdiction list No. 3, thana Khulna, pargana Khalishpur, district Khulna, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, comprising cadastral plot No. 3140, and measuring, more or less, 0.0049 of an acre, is required within the aforesaid village of Baniakhamar.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Khulna.

**Murshidabad.**—No. 8751L.A. — 28th July

1933.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the district board of Murshidabad for a public purpose, viz., for widening a portion of the 1st mile of Daulatabad-Bhagirathpur Road, in the village of Chutipur, pargana Uzirabad, zilla Murshidabad, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land comprising part of cadastral plot No. 14 (khatian No. 1071) and part of cadastral plot No. 42 (khatian No. 446), and altogether measuring, more or less, 0.0102 of an acre, are required within the aforesaid village of Chutipur in mauza Chutipur (jurisdiction list No. 133).

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Murshidabad.

**Hooghly.**—No. 8754L.A.— 28th July 1933.

—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Champdany Municipality, for a public purpose, viz., for widening and extending Darirjungle Road and Dalhousie Street, in the villages of Gaurhati and Dirghanga, jurisdiction list Nos. 9 and 11, respectively, in thana Serampore, pargana Boro, district Hooghly, it is hereby declared that for the above purpose seven pieces of land altogether measuring, more or less, 6.9384 acres, bounded on the—

## Block A:

North—By the land of the Angus Co., Ltd.,

East—By Darirjungle Road,

South—By Khurigachi Road,

West—By the lands of Kamini Dasi, K. L. Goswami and Teza Sardar,

## Block B:

North—By Khurigachi Road,

East—By Darirjungle Road,

South—By the land of Kapil Ghose,

West—By the lands of Jotindra Mukherjee and others, Gour Ghose, Benode Chatterjee, K. L. Gosain, Kiran Bala Dasi, Krista Malik and Bibhuti Chatterjee,

## Block C:

North—By the land of Gour Ghose,

East—By Darirjungle Road,

South—By municipal drain,

West—By the lands of Kapil Ghose and Mahendra Ghose,

## Block D:

North—By municipal drain,

East—By Darirjungle Road,

South—By the land of Jotin Mukherjee,

West—By the lands of Jotin Banerjee, Deban Banerjee, Baidya Nath Addy and Jotin Mukherjee,

## Block E:

North—By the land of Umesh Ghose,

East—By Darirjungle Road,

South—By road to Baidyabati Railway Station,

West—By the lands of Jotin Mukherjee and Lakhui Narain Paramanik,

## Block F:

North—By municipal drain,

East—By the lands of Kumood Bandhab Mookerji, Jotindra Mukherjee, Bibhuti Bhuvan Chatterjee and Kirti Ch. Mukerji,

South—By Bonomali Mookerji Road,

West—By Darirjungle Road,

## Block G:

North—By the lands of Jotin Mukherjee, K. L. Goswami, Kumood Bandhab Mookerji, and municipal trenching ground,

East—By Dalhousie Street,

South—By municipal kacha road,

West—By Darirjungle Road,

are required within the aforesaid villages of Gaurhati and Dirghanga.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer, Serampore.

**Hooghly.**—No. 8776L.A.—29th July 1933.  
—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Bansheria Municipality for a public purpose, viz., for the construction of a pound, in the village of Bansheria, jurisdiction list No. 51, thana Hooghly, pargana Arsa, district Hooghly, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 0·062 of an acre, bounded on the—

North—By the lands of Rajendra Nath Kundu and others and Guiram Dutt,

East—By the Municipal Strand Road and land of Kali Prasanna Dey,

South—By the acquired land for charitable dispensary,

West—By the lands of Guiram Dutt and Panchu Gopal Nandan,

is required within the aforesaid village of Bansheria.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Hooghly.

**Faridpur.**—No. 8816L.A.—31st July 1933.  
—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for repairs to pipes and pontoons, etc., of the dredgers at mauza Kuyadanga, police-station Gopalgunj, in the village of Kuyadanga, jurisdiction list No. 63, pargana Sultanpur-Khararia, district Faridpur, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land comprising parts of cadastral survey plots Nos. 151, 153, 169 and 170 and measuring, more or less, 0·24 of an acre, is required within the aforesaid village of Kuyadanga, police-station Gopalgunj.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer of Gopalgunj.

#### ERRATUM.

**Faridpur.**—No. 8767L.A.—28th July 1933.  
—For the names of villages, parganas and areas to be acquired in declaration No. 8704L.A., dated 21st June 1929, under section 6 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at pages 1272-73, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 27th idem, in respect of the acquisition of extra lands required by the Eastern Bengal Railway for the construction of a broad gauge line of railway from Kalukhali, a station on the Eastern Bengal Railway (Porudah-Goalundo Section) to Bhatipara via Madhukhali with a branch line from Madhukhali to Kamarkhali

on the left bank of the Gorai river in the first seventeen miles of the alignment in the district of Faridpur, *read* as follows:—

Names of villages.	Jurisdiction list No.	Names of parganas.	Area in acres.
Hudarmaliat ..	390	Belgachhi ..	1·730
Ganga Nandapur ..	387	Mahimsahi ..	0·092
Ratandia ..	386	Ditto ..	1·010
Arpara ..	383	Ditto ..	0·623
Kaumnair ..	122	Ditto ..	0·094
Narayanpur ..	154	Ditto ..	0·228
Baradi ..	155	Nasibsahi ..	1·261
Baharpur ..	156	Mahimsahi ..	1·472
Faridpur ..	157	Ditto ..	0·623
Tentulia ..	172	Ditto ..	1·710
Parkul Gohailbari ..	175	Ditto ..	11·328
Jadupur ..	181	Ditto ..	3·377
Paturia ..	169	Ditto ..	5·359
Syamsundarpur ..	182	Ditto ..	6·074
Sarpa Betanga ..	190	Nasibsahi ..	1·038
Char Durgapur ..	215	Ditto ..	8·043
Alokdia ..	212	Ditto ..	3·687
Banga Hatimohan ..	217	Ditto ..	10·222
Mirzapur ..	218	Ditto ..	4·395
Laujana Asampur ..	221	Ditto and Naldi ..	5·208
Total ..			67·574

#### Forests.

#### NOTIFICATION.

**Chittagong.**—No. 8760For.—28th July 1933.  
—Manvi Raffique Ahmed, Extra Assistant Conservator of Forests, held charge of the Chittagong and Cox's Bazar Divisions from the 7th June to the 29th June 1933 with headquarters at Chittagong.

#### ERRATUM.

No. 8763For.—28th July 1933.—In line 6 of notification No. 2498For., dated the 1st February 1933, published at page 356, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 2nd March 1933, for the words "with effect from the 4th April 1933" *read* "with effect from the 5th April 1933."

H. C. V. PHILPOT,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### IRRIGATION DEPARTMENT.

#### Establishment.

#### NOTIFICATION.

No. 30.—27th July 1933.—Mr. Man Singh, Executive Engineer, is transferred in the interests of public service from the office of the Superintending Engineer, South-Western Circle, to the Nadia Rivers Division, and is placed in charge of that division until further orders.

H. C. V. PHILPOT,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

**Orders by the Conservator of Forests,  
Bengal.**

**Buxa.**—No. 5448For.—28th July 1933.—Mr. T. V. Dent, Assistant Conservator of Forests, in charge of Chilapata Range, is posted to the charge of Rajabhatkhawa subdivision of the Buxa Division with headquarters at Rajabhatkhawa.

**Buxa-Chittagong Hill Tracts.**—No. 5449For.—28th July 1933.—On relief by Mr. T. V. Dent, Assistant Conservator of Forests, Bahu Birendra Nath Roy, Extra Assistant Conservator of Forests, in charge of Rajabhatkhawa subdivision, is posted to the charge of Mainimukh subdivision of the Chittagong Hill Tracts Division with headquarters at Mainimukh.

**Chittagong Hill Tracts.**—No. 4236For.—28th July 1933.—Bahu Rameswar Banarji, Extra Assistant Conservator of Forests, in charge of the Mainimukh subdivision, is granted leave on average pay for one month and fifteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental and Subsidiary Rules, with effect from the date on which he is relieved by Babu Birendra Nath Roy, Extra Assistant Conservator of Forests.

**Sundarbans.**—No. 4257For.—29th July 1933.—Babu Surendra Kumar Dutta, Extra Assistant Conservator of Forests, Range Officer, Chandpai Range, is posted to the Sundarbans Division as an attached officer with headquarters at Khulna.

E. A. MODDER,

*Conservator of Forests, Bengal (off.).*

**BOARD OF REVENUE, BENGAL.**

**NOTIFICATION.**

**Murshidabad-Birbhum.**—No. 9330C.P.—25th July 1933.—In exercise of the powers conferred by clause 2 of section 8 of the Bengal Land Revenue (Assistant Collectors) Regulation, 1821 (IV of 1821), the Board of Revenue authorises Babu Harendra Kumar Ghose, Sub-Deputy Collector, who has been placed on duty in connection with the maintenance, for the purposes of section 158A of the Bengal Tenancy Act, 1885, of the record-of-rights of the estate Fatehsingh, bearing tauzi No. 253 of the Murshidabad Collectorate, and situated in the districts of Murshidabad and Birbhum and also of the estates bearing tauzi Nos. 294 and 523 of the Murshidabad Collectorate, to exercise and perform within the local limits of the said districts any of the powers and duties vested in the Collectors of Land Revenue under any enactment in force therein for the purpose of the said work of maintenance of the record-of-rights.

2. Notification No. 7555C.P., dated the 19th June 1933, vesting Babu Sudhir Kumar Sen Gupta with the powers of a Collector of Land Revenue with regard to Fatehsingh estate is hereby cancelled.

N. V. H. SYMONS,

*Secy., Board of Revenue, Bengal.*

**TREASURY NOTICES.**

Pabna, the 27th July 1933.

Uncovenanted Deputy Collector Bahu Kalidas Bagchi has been placed in charge of the Pabna Treasury from the forenoon of the 13th July 1933 and is authorised to draw bills on other treasuries.

S. BANERJEE, *Collector.*

**Orders by the Deputy Accountant-General,  
Bengal.**

The Treasury, the 26th July 1933.

It is notified that the refund order book No. 1324 containing 50 orders is in use in the Income-Tax Office, Central Salaries Circle, Calcutta, with effect from the 19th July 1933.

A. R. REBELLO,

*Deputy Accountant-General, Bengal.*

**HIGH COURT NOTICE.**

**Civil.**

The 26th July 1933.

No. 19863A.—Babu Upendra Narayan Majumdar, officiating munsif of Midnapore (Sadar), is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Sadar munsifi of Midnapore.

By order of the High Court,

N. L. HINDLEX, *Registrar.*

**ORDERS BY COMMISSIONERS OF  
DIVISIONS.**

**Burdwan Division—Chinsura.**

No. 2677J.G.—24th July 1933.—Maulvi Sakhawat Hossain, Sub-Deputy Collector and Sub-Deputy Magistrate, posted to this division under Government notification No. 7319A, of the 19th July 1933, is posted to the Kalua subdivision of the Burdwan district on general duty. The transfer is made in the public interest.

No. 2683J.G.—24th July 1933.—Babu Kalipada Das Gupta, Sub-Deputy Collector and Sub-Deputy Magistrate, Kalua, in the district of Burdwan, is transferred to the headquarters station of the Burdwan district on general duty. The transfer is made in the public interest.

No. 2697J.G.—24th July 1933.—Under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, Babu Phani Bhusan Ghosh, Sub-Deputy Collector and Sub-Deputy Magistrate, Hooghly, is granted leave on average pay for six weeks with effect from the date he avails himself of it.

No. 1235M.—27th July 1933.—It is hereby notified for general information, under section 50 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Act XV of 1932), that the Commissioners of the Asansol municipal board, newly constituted under the provisions of the Act, by their resolutions passed under sections 45(I) and 48 at a special meeting held on the 7th July 1933, duly elected the following gentlemen as the Chairman and Vice-Chairman of the Municipality:—

Babu Jogendra Nath Roy—Chairman.  
Maulvi Abdul Rashid—Vice-Chairman.

No. 2731J.G.—27th July 1933.—In accordance with the provisions of rule 63 (2) of Chapter IV of the Bengal Jail Code, Volume I, I hereby appoint the following gentlemen and ladies to be non-official visitors of the Suri Jail in the district of Birbhum for a period of two years with effect from the date of this notification:—

Babu Kshitish Chandra Mitra.  
Maulvi Chowdhury Abdul Hamid.  
Mrs. Doha.  
Dr. Usha Prova Debi, L.M.F.

No. 2735J.G.—27th July 1933.—In accordance with the provisions of rule 63 (2) of Chapter IV of the Bengal Jail Code, Volume I, I hereby appoint the following gentlemen and lady to be non-official visitors of the Rampurhat Subsidiary Jail in the district of Birbhum for a period of two years with effect from the 31st July 1933:—

Babu Bhujanga Bhushan Sinha, M.N.  
Maulvi Abdul Farrah.  
Srimati Katyani Mukherjee.

No. 2747J.G.—28th July 1933.—In accordance with the provisions of rule 63 (2) of Chapter IV of the Bengal Jail Code, Volume I, I hereby appoint Babu Santi Mohan Ghosh, Medical Officer of the Raniganj Leper Asylum, to be a non-official visitor of the Asansol Subsidiary Jail in the district of Burdwan for a period of two years, with effect from the 8th August 1933.

L. B. BURROWS, *Commissioner (offg.)*.

Burdwan, the 21st July 1933.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members of union boards, etc., Munshi Shaikh Idris Mohammad has been appointed by the District Magistrate of Burdwan to be a member of the Kshetia union board in police-station Burdwan in the Sadar subdivision of Burdwan, *vice* Munshi Molla Sabed Rahaman, deceased.

Burdwan, the 22nd July 1933.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members

of union boards, etc., Babu Jyotirmoy Mandal has been appointed by the District Magistrate of Burdwan to be a member of the Baghasan union board in police-station Manteswar in the Kalna subdivision of Burdwan, *vice* Babu Panchkowri Nandi, deceased.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members of union boards, etc., Babu Gour Mohan Singh Roy has been appointed by the District Magistrate of Burdwan to be a member of the Gopegantur union board in police-station Memari in the Sadar subdivision of Burdwan, *vice* Babu Balai Lal Roy, deceased.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members of union boards, etc., Babu Satya Kinkar Biswas has been appointed by the District Magistrate of Burdwan, to be a member of Natn union board in police-station Raina in the Sadar subdivision of Burdwan, *vice* Babu Shrendra Nath Biswas, deceased.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members of union boards, etc., Babu Nalini Mohan Pathak has been appointed by the District Magistrate of Burdwan to be a member of Ward No. III of the Anukhal union board in police-station Kalna in the Kalna subdivision of Burdwan, *vice* Babu Panchanon Mukherjee, resigned.

Burdwan, the 26th July 1933.

It is hereby notified for general information as required under rule 32 of the election rules under the Local Self-Government Act, III (B. C.) of 1885, that a by-election of the Katwa local board in the district of Burdwan will be held on the 25th August 1933 to elect a member from the group XII of union boards of Mongalkote, Jhlu and Gotistha within police-station Mongalkote, *vice* Maulvi Syed Mohammed Hossain, deceased.

Burdwan, the 27th July 1933.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members of union boards, etc., Munshi Badsha Kazi has been appointed by the District Magistrate of Burdwan to be a member of the Berugram union board in police-station Khandaghose in the Sadar subdivision of Burdwan, *vice* Munshi Bazlal Ghans, deceased.

M. M. STUART, *District Magistrate*.



Bankura, the 22nd July 1933.

No. 3436J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members of union boards, Babu Bilhuti Bhusan Hazra has been appointed as a member of Ramsagar union board in police-station Onda in the Sadar subdivision of the district of Bankura, *vice* Babu Ashutosh Ganguli, deceased.

Bankura, the 24th July 1933.

No. 3476J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members of union boards, Sheikh Hoshnu Midya has been appointed as a member of Galia union board in police-station Jaipur in the Vishnupur subdivision of the district of Bankura, *vice* Munshi Sheikh Ronijan, deceased.

Bankura, the 26th July 1933.

No. 3508J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union boards, Babu Nalini Kanta Chattopadhyaya has been elected as a member of Panchmura union board of Ward No. II in police-station Taldaugra in the Sadar subdivision of the district of Bankura, *vice* Babu Kedar Nath Datta, deceased.

E. W. HOLLAND, *District Magistrate*.

### Chittagong Division—Chittagong.

No. 3068G.—24th July 1933.—Babu Charn Chandra Chatterji, Sub-Deputy Collector, Chittagong, is posted to Feni in the district of Noakhali on loan recovery work, with effect from the 1st August 1933.

No. 3084G.—25th July 1933.—Babu Sailesh Nath Mukharji, Sub-Deputy Collector, on leave, transferred to this division in Government notification No. 7316A., dated the 19th July 1933, is posted to the headquarters station of the Tippera district.

No. 3112G.—26th July 1933.—It is hereby notified for general information that Rui Bepin Behari Rakshit Bahadur and Babu Sarat Chandra Pal have been duly elected to be the Chairman and Vice-Chairman respectively of the Cox's Bazar Municipality in the district of Chittagong.

A. J. DASH, *Commissioner*.

Noakhali, the 29th July 1933.

**Erratum.**—No. 4566J.—In this office notification No. 3660J., dated the 29th June 1933, published at pages 990-991 of Part I of the *Calcutta Gazette*, dated the 6th July 1933, notifying the names of the appointed members of union boards under Feni subdivision of the district of Noakhali, as amended by erratum No. 3972J., dated the 15th July 1933, published at page 1111 of Part I of the *Calcutta Gazette*, dated the 27th July 1933, make the following further amendments:—

Feni subdivision.

VI.—Sonagazi union board.

*For*

“Maulvi Abdul Momen (Chaudhuri)”

*read*

“Maulvi Abdul Maunna Choudhuri.”

T. I. M. NURANNABI (CHAUDHURI),  
*District Magistrate*.

### Orders by the Deputy Inspector-General of Police, Bakarganj Range.

Barisal.—No. 4312.—28th July 1933.—Babu Nagendra Bihari Basu, Inspector, Chittagong, is granted 1 month's leave on average pay, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave already granted to him.

Sub-Inspector Suresh Chandra Chaudhuri, of Bakarganj, will continue to act as Inspector in the vacancy.

A. D. GORDON,

*Deputy Inspector-General of Police*.

### Dacca Division—Dacca.

No. 3681J.—24th July 1933.—It is hereby notified for general information that at the meeting held on 10th July 1933 of the newly-elected and appointed Commissioners of the Kishoreganj Municipality in the district of Mymensingh, Babu Durgacharan Biswas has been duly elected as Chairman of the municipality, under section 45(I) of the Bengal Municipal Act, 1932.

No. 3693J.—25th July 1933.—Maulvi Abul Khair Muhammad Abdul Latif, Sub-Deputy Collector, Dacca, is appointed to be Circle Officer of Kalihati Circle in Tangail subdivision of the district of Mymensingh.

This cancels notification No. 3558J., dated the 17th July 1933, appointing Maulvi Daliluddin Ahnada, Sub-Deputy Collector, Dacca, as Circle Officer, Kalihati Circle, Mymensingh district.



No. 37495.—27th July 1933.—It is hereby notified for general information that at the meeting held on 14th July 1933 of the newly elected and appointed Commissioners of the Bnjitpur Municipality in the district of Mymensingh, the following gentlemen have been duly elected as Chairman and Vice-Chairman of the Municipality under sections 45(7) and 48 of the Bengal Municipal Act, 1932 :—

Maulvi Hamiduddin Ahmed, B.L.—Chairman.

Babu Debendra Chandra Chaudhuri, B.L.—Vice-Chairman.

No. 3752J.—27th July 1933.—It is hereby notified for general information that at the meeting held on 15th July 1933 of the newly elected and appointed Commissioners of the Jamalpur Municipality in the district of Mymensingh, the following gentlemen have been duly elected as Chairman and Vice-Chairman of the Municipality under sections 45(7) and 48 of the Bengal Municipal Act, 1932 :—

Maulvi Abdus Samad, B.L.—Chairman.

Babu Bidan Bhusan Das, Muktear—Vice-Chairman.

No. 3755J.—27th July 1933.—It is hereby notified for general information that at the meeting held on 10th July 1933 of the newly elected and appointed Commissioners of the Kishoreganj Municipality in the district of Mymensingh, Maulvi Sirajuddin Ahmad has been duly elected as Vice-Chairman of the Municipality under section 48 of the Bengal Municipal Act, 1932.

H. GRAHAM, *Commissioner (offg.)*.

Burisal, the 20th July 1933.

No. 5074J.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Naitala union board in police-station Nazirpur in the Pirojpur subdivision of the Bakarganj district :—

Babu Bipin Behari Sikdar.  
Babu Anurita Lal Ray Choudhury.  
Babu Radha Charan Paik.  
Babu Basanta Kumar Mistri.  
Babu Rati Kanta Mridha.  
Babu Tarak Chandra Haldar.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Bakarganj to be members of the said union board :—

Maulvi Daliluddin Kazi.  
Munshi Daliluddin Sheikh.  
Babu Hemanta Kumar Majhi.

H. S. E. STEVENS, *District Magistrate*.

Faridpur, the 22nd July 1933.

No. 4945J.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Paikandi union board in police-station Balia-kandi of the Gaolundo subdivision of the Faridpur district :—

Babu Satish Chandra Datta.  
Babu Balaram Biswas.  
Babu Radha Nath Sarkar.  
Maulvi Mahammad Idris.  
Maulvi Dindu Khan.  
Maulvi Munshi Ansaruddin.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Faridpur to be members of the said union board :—

Babu Upendra Nath Majumdar.  
Babu Srivas Chandra Majumdar.  
Maulvi Muhammad Abdul Julil.

K. G. MORSHED, *District Magistrate*.

Mymensingh, the 24th July 1933.

No. 690C.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union boards, Munshi Kiamuddin Sarkar has been duly elected to be a member of the Dhala union board in Sherpur police-station in the Jamalpur subdivision of the district of Mymensingh, *vice* Munshi Nurramud Sarkar, deceased.

No. 692C.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union boards, Munshi Refazuddin Khaudakar has been duly elected to be a member of the Dhansail union board in Nalitabari police-station in the Jamalpur subdivision of the district of Mymensingh, *vice* Osmanali Master, deceased.

Mymensingh, the 25th July 1933.

No. 699C.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members of union boards, etc., Md. Rusmat Munshi has been appointed to be a member of the Teligati union board in police-station Atpara in the Netrakona subdivision of the Mymensingh district, *vice* Md. Ismail Sheikh, deceased.

T. M. DOW, *District Magistrate*.

### Orders by the Deputy Inspector-General of Police, Dacca Range:

Dacca.—No. 2673.—27th July 1933.—Babu Pati Ram Sharma, Armed Inspector, Tippera, is granted 2 months' furlough on half average salary, in extension of the leave already granted to him.

Armed Sub-Inspector Ude Ram of Tippera, will continue to act as Armed Inspector in the vacancy.

Babu Pramod Bihari Sen, Inspector, Tippera, is granted 1 month's leave on average pay, on medical certificate, in extension of the leave already granted to him.

Sub-Inspector Abdul Haid, of Tippera, will continue to act as Inspector in the vacancy.

R. M. WRIGHT,

*Deputy Inspector-General of Police.*

### Presidency Division—Calcutta.

No. 1253M.—24th July 1933.—In exercise of the powers conferred by section 50 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), it is hereby notified for general information that Khan Bahadur Maulvi Azizul Haque, B.L., M.L.C., and Babu Sudhindra Chandra Maulik, B.L., have been duly elected as Chairman and Vice-Chairman, respectively, of the Krishnagar Municipality in the district of Nadia.

No. 1479R.G.—29th July 1933.—Babu Satkari Lal De, Sub-Deputy Collector, on leave, is posted to the headquarters station of the district of Nadia.

No. 1485R.G.—29th July 1933.—Maulvi Muhammad Abdul Khaliq, Sub-Deputy Collector, on leave, is posted temporarily to the headquarters station of the district of Murshidabad.

H. J. TWYNAM, *Commissioner (offg.).*

Krishnagar, the 24th July 1933.

No. 2708L.S.G.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members, etc., of union boards under the said Act, the following gentlemen have been duly elected to be members of Chithalia union board within Mirpur police-station in Kushtia subdivision of the Nadia district:—

#### Ward No. II.

Munshi Mohammad Ali Pramanik,  
Munshi Mahammad Osman Ali,

in place of the two identical members resigned.

#### Ward No. III.

Munshi Sahadat Ali Khan,  
Munshi Taripuddin Ahamad,

in place of the two identical members resigned.

Krishnagar, the 26th July 1933.

No. 2771L.S.G.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members, etc., of union boards under the said Act, Babu Sachindra Nath Saha has been duly elected to be a member of the Kumri union board in the police-station Alamdanga in the Chuadanga subdivision in the district of Nadia, in place of Babu Kalipada Saha, deceased.

No. 2772L.S.G.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members, etc., of union boards under the said Act, Babu Taresh Chandra Sarkar has been duly elected to be a member of the Uthali union board in the police-station Jibannagar in the Chuadanga subdivision in the district of Nadia, in place of Babu Naresh Chandra Sarkar, deceased.

Krishnagar, the 27th July 1933.

No. 2780L.S.G.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members, etc., of union boards under the said Act, Babu Ashutosh Tarafdar has been duly elected to be a member of Bagbaria union board within Chapra police-station in the Sadar subdivision of the Nadia district, *vice* Babu Kali Pada Dutta, deceased.

Krishnagar, the 28th July 1933.

No. 2787L.S.G.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the gentlemen as per list A below have been duly elected to be members of the union boards in the Meherpur subdivision of the Nadia district.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the gentlemen as per list B below have been appointed by me as members of the said union boards.

(c) Under sub-section (4) of section 6 of the Act, the gentlemen as per list C below have been appointed by me as members of the said union boards.

#### List A.

Tehatta police-station.

Palashipara union board.

#### Ward No. I.

Munshi Engraj Mandal.  
Munshi Muhammad Garibulla.  
Babu Jatindra Nath Dutta.

Patharghata union board.

#### Ward No. I.

Babu Abinash Chandra Biswas.  
Munshi Sahdel Hossain.  
Munshi Mohorali Mandal.

**List B.**

Tehatta police-station.  
 Palashipara union board.  
 Munshi Nibash Khan.  
 Babu Prohlad Chandra Biswas.  
 Babu Sachi Nandan Das Bhairagya.

Patharghata union board.  
 Munshi Ijjatali Khan.  
 Munshi Kesmatulla Mandal.  
 Babu Jiban Krishna Sarkar.

**List C.**

Tehatta police-station.  
 Palashipara union board.  
 Ward No. II.  
 Babu Ram Pada Biswas.  
 Babu Narendra Nath Dutta.  
 Babu Khudiram Biswas.

Patharghata union board.  
 Ward No. II.  
 Munshi Sital Mandal.  
 Munshi Bharas Mandal.  
 Munshi Golabali Shaha.

H. C. Bose, *District Magistrate (offg.)*.

Khulna, the 27th July 1933.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union boards, etc., Munshi Badan Mondal has been duly elected to be a member of the Gopinathpur union board in Kalaroa police-station in the Satkhira subdivision of the district of Khulna, in place of Muhammad Maizuddin Mondal, deceased.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members, of union boards, etc., Munshi Muhammad Sardar has been duly elected to be a member of the Sonabaria union board in Kalaroa police-station in the Satkhira subdivision of the district of Khulna, *vice* Muhammad Meser Ali, deceased.

K. A. L. HILL, *District Magistrate*.

**Orders by the Deputy Inspector-General of Police, C. I. D.**

Calcutta.—No. 7544.—29th July 1933.—Babu Pran Dharan Ghosh, Inspector, is granted 1 month's leave on average pay, on medical certificate, with effect from 21-7-1933, p.m.

C. E. S. FAIRWEATHER,  
*Deputy Inspector-General of Police (offg.)*.

**Rajshahi Division—Jalpaiguri.**

No. 2862J.—25th July 1933.—Babu Khatish Chandra Barman, Sub-Deputy Collector, Malda, is appointed as Circle Officer of Bariud area of that district, with effect from the 13th June 1933.

No. 2866J.—25th July 1933.—Under the provisions of rule 63(2) of Chapter IV of the Bengal Jail Code, I hereby appoint Sardar Bahadur S. W. Laden La, C.M.E., to be a non-official visitor of the Darjeeling District Jail for a period of two years.

No. 2899J.—27th July 1933.—Babu Benoy Kumar Mukherjee, Sub-Deputy Collector, Malda, is transferred to Nilphamari in the district of Rangpur to work as Circle Officer.

The transfer is made in the interest of public service.

No. 2904J.—27th July 1933.—Manvi Abdul Wadud, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Ulipur Circle in the district of Rangpur, is transferred temporarily to the headquarters station of that district to work in the general line.

The transfer is made in the interest of public service.

J. G. DRUMMOND, *Commissioner (offg.)*.

Pabna, the 22nd July 1933.

No. 3190J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), I appoint Md. Naosor Ali Sarkar of Madan Mohanpur Belai to be a member of Handial union board in Chatmohar police-station in the Sadar subdivision of the district of Pabna, in place of Md. Abbas Akanda, removed.

S. BANERJI, *District Magistrate*.

Bogra, the 27th July 1933.

No. 1877J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act (Bengal Act V of 1919), Mahammad Jafer Mamud Pramanik has been duly elected a member of Kahaloo union board in police-station Kahaloo in the district of Bogra, *vice* Chhootoo Mamud Pramanik, resigned.

A. C. DATTA, *District Magistrate*.

**Orders by the Deputy Inspector-General of Police, Rajshahi Range.**

Jalpaiguri.—No. 5516.—28th July 1933.—Babu Sharat Kumar Munshi, Inspector, Rangpur, is granted 4 months' leave on average pay, on medical certificate, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, in extension of the leave already granted to him.

Sub-Inspector Makhan Lal Basak will continue to act as Inspector in the vacancy.

F. P. WALKER,  
*Deputy Inspector-General of Police*.



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 3, 1933.

## PART IA

Orders and Notifications by the Government of India republished for general information.

### LEGISLATIVE DEPARTMENT.

#### NOTIFICATIONS.

Simla, the 20th July, 1933.

No. F. 105-XX-I/33-C. & G.—The Governor-General is pleased to accept the resignation by Lieutenant-Colonel Sir Henry Gidney, Kt., of his office of Member of the Legislative Assembly.

No. F. 105-XX-II/33-C. & G.—In pursuance of the provisions of sub-rule (2) of rule 26 of the Legislative Assembly Electoral Rules, the Governor-General is pleased to nominate Mr. E. H. M. Bower, I.S.O., being a non-official, to be a Member of the said Legislative Assembly, *vice* Lieutenant-Colonel Sir Henry Gidney, Kt., resigned.

L. GRAHAM,

*Secy. to the Govt. of India.*

### HOME DEPARTMENT.

#### NOTIFICATIONS.

#### ESTABLISHMENTS.

Simla, the 18th July 1933.

No. F. 198/33.—The following resolution passed by the Secretary of State for India in Council is published for general information:—

In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 96B of the Government of India Act, the Secretary of State, with the concurrence of the majority of votes at a meeting of the Council of India, held this 27th day of June 1933, hereby makes the following amendment in the Superior Civil Services Rules, namely:—

In Table A of Schedule VIII to the said Rules in the section relating to Madras for the words and figures "for 6 years from 1st June 1927" in the entry in the last column relating to Under Secretaries the following, shall be substituted, namely:—

"For 8 years from 1st June 1927".

## POLICE.

Simla, the 13th July 1933.

No. F. 21/XLVI/33.—In exercise of the powers conferred by section 17 of the Indian Arms Act, 1878 (XI of 1878), the Governor General in Council is pleased to direct that the following further amendments shall be made in the Indian Arms Rules, 1924, namely:—

In the first column of Schedule VII to the said Rules, in entry (i)—

(i) In clause (a) after the words "Indian Territorial Force" the words "or in the Indian State Forces" shall be inserted;

(ii) in clause (b), after the words, figures and brackets "Indian Army Act, 1911 (VIII of 1911)" the words "and any Indian Officer of the Indian State Forces", shall be inserted.

Simla, the 20th July 1933.

No. F. 21/XLVIII/33.—In exercise of the powers conferred by section 17 of the Indian Arms Act, 1878 (XI of 1878), the Governor General in Council is pleased to direct that the following further amendment shall be made in the Indian Arms Rules, 1924, namely:—

In the first column of Schedule VI to the said Rules for the entries relating to item (11) the following entries shall be substituted, namely:—

"(11) (a) All political officers in

- (1) Hyderabad.
- (2) Mysore.
- (3) Central India.
- (4) Rajputana.
- (5) Baluchistan.
- (6) Western India.
- (7) Punjab States.
- (8) Baroda and Gujarat.
- (9) Kashmir.
- (10) Gwalior.
- (11) Sikkim.
- (12) Madras States.
- (13) Deccan States and Kolhapur.
- (14) Eastern States.

(b) The Political Agent, Tripura State.

(c) The Agent to the Governor for Rampur, Benares and Tehri States.

(d) The Superintendent, Simla Hill States.

(e) The Commissioner, Ambala Division.

(f) The Political Officer in Manipur.

(g) All Political Officers and Deputy Commissioners in the North-West Frontier Province.

(h) The Commissioner in Sind.

(i) The Commissioner of the Rajshahi Division.

(j) The Deputy Commissioner in the Khasi and Jaintia Hills.

(k) The Collectors of

(i) Surat.

(ii) Satara.

(iii) Thana.

(iv) Kolaba.

(v) Dharwar.

(vi) Kaira.

(vii) Sholapur.

(viii) Poona.

(ix) Nasik.

(x) Bijapur, and

(xi) Sukkur.

M. G. HALLETT,

*Secy. to the Govt. of India.*

## ARMY DEPARTMENT.

Simla, the 15th July 1933.

## Part B.

No. 421.—The following appointments are made:—

## AUXILIARY FORCE, INDIA.

\* \* \* \*

*The Calcutta and Presidency Battalion.*

*To be 2nd Lts.*

Harold Guy Potts. Dated 1st May 1933.

Reginald Youngman. Dated 2nd May 1933.

Ronald Alcock. Dated 3rd May 1933.

\* \* \* \*

G. R. F. TOTTENHAM,

*Secy. to the Govt. of India.*



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 3, 1933.

## PART IB

### Educational Notices.

#### Orders by the Vice-Chancellor and Syndicate of the Calcutta University.

NOTIFICATION No. T. 344.

Senate House, the 22nd July 1933.

#### B.A. Examination, 1935.

In supersession of previous notification on the subject, the following books are prescribed to be read for the B.A. Examination of 1935 :—

#### Alternative Paper in Urdu.

(To be taken up by candidates who have Urdu as Second Language.)

#### TEXT-BOOKS.

History of Literature—45 marks.

Ab-i-Hayat—Daur Chautha (pages 232-309).  
Islamic Steam Press Edition, Lahore, 1917.

History of Language—25 marks.

Ab-i-Hayat, by Azad, Urdu Zaban ki Tarikh,  
omitting "Brij Bhusha par Arabi aur Farsi  
zabanoine kiya kiya asar kiye."

Essay—30 marks.

#### Urdu.

(As Second Language.)

#### TEXT-BOOKS.

#### Paper I.

Drama Text—75 marks.

Indar Sabha, by Amanat.

Rhetoric and Grammar—25 marks.

#### Books recommended.

Qawaid-i-Urdu, by Abdul Haq.  
Jami-ul-Qawaid, by Azad.

#### Paper II.

1. Old Poetry Text—50 marks.

Wali. Ghazals (Radif-i-Alif).  
Mir Hasan. Mathnavi.

2. Modern Poetry—50 marks.

Ghalib. Diwan Radif-i-Wao.  
Iqbal. Tulu-i-Islam.

#### Taswiri-Dard.

#### Paper III.

(Prose Text—Old and Modern.)

Mir Anman. Baghw-o-Bahar.

(Dusri Darwish ki Kahani—40.)

Shibli. Safar nama—down to the Qustun-  
tunia ki ijmalî Tarikh—40.

3. Translation from English into Urdu—  
20 marks.

N. SEN, Registrar (offg.).

**Calcutta University.****NOTIFICATION No. R/83.**

Senate House, the 26th July 1933.

The following changes in clause V, group A, sub-sections 3, 4 and 5, section 7, Chapter XXXI of the Regulations relating to the I.A. Examination in Civics, sanctioned by the Government of Bengal (Ministry of Education), are published for general information:—

**Elements of Civics and Politics.***First Paper.***(a) Principles of Civics.**

The Individual and Society.  
The Family, Clan, Tribe, People and Nation.  
The Modern State. The Citizen as a member of the State.  
Activities of the State.  
Law and Liberty.  
Modern Forms of Government.  
Merits and Defects of Democracy.  
Public Opinion: Political Parties.  
Organs of Government—Legislative, Executive, Judicial.  
Separation of Functions.  
Organisation of the Legislature—Executive and Judiciary.  
Electorate—Its extent and nature.  
Local Government—Its categories.  
Citizenship: Rights and Duties: Civic ideals.  
Nationalism: The League of Nations.

**(b) Elements of Indian Administration.**

A brief historical background.  
The Secretary of State for India—His duties and powers.  
The Council of India—Its Composition and Functions.  
The Governor-General—His duties and powers.  
The Central Executive—Its Composition and Functions.  
The Central Legislature—Its Composition and Functions.  
Central subjects.  
Indian States—Their Status.  
Provincial Governments—The Governors.  
The Provincial Executive—Its composition and functions—Provincial subjects—Provincial Legislatures.  
The District Administration.  
The Judicial System.  
The Services.  
Revenue and expenditure of the Central Government and the Provincial Governments.  
Local Self-Government—Municipalities, District Boards, Local or Taluk Boards; Union Boards or Panchayet committees: Constitution and functions; Sources of Revenue and Heads of Expenditure.

*Second Paper.***(a) Elementary Principles of Economics.**

The Economic Activities of Man—Subject-matter of Economics—Fundamental Concepts—Wealth, Goods, Utility, Value and Price, Demand and Supply.

Consumption—Human wants and their satisfaction.

The Law of Diminishing Utility.

Total and Marginal Utility.

Production—Factors: Land, Labour, Capital, Organisation; Land and the influences affecting its productivity; Labour, its efficiency; Division of Labour Capital—The different forms.

Business ability and enterprise in relation to production. Large scale and small scale production, localization of Industry, Laws of Diminishing, Constant and Increasing Returns.

Exchange—Barter, Money, Standard and Token Money, Paper-Money, Prices.

Functions of a Bank: Credit Instruments.

Foreign Trade: Protection and Free Trade.

Distribution—Rent, Wage, Interest, Profit.

Public Finance—Revenue and Expenditure, Taxation, its main principles: Direct and Indirect Taxes; Public Debt.

**(b) Indian Economics.**

The natural environment—The geographical situation.

Natural Divisions—Climate. The Monsoons, Soils, Mineral Resources.

The Social Structure—Total population, Density, Towns and Villages, Health, Birth-rate, Death rate, Migration, the Caste System, the Joint Family.

Production—Agriculture—Special condition of Land; Agricultural Indebtedness.

The Co-operative System: Irrigation: Land Settlements. The harvests; Chief Crops; Causes of the backwardness of Indian Agriculture; Fruit Growing; Sericulture; Arboriculture; Mineral Production. Manufactures, Small scale and large scale industries. Labour conditions in agriculture and in industry.

Distribution—Conditions determining rent, Cash rents and Corn rents, Wages, nominal and real. Interest and profits.

Exchange—Inland Trade and Transport; Railways; Roads; Waterways; Aviation; Foreign Commerce; Imports; Exports—Trade with Principal Countries; Shipping; The balance of Trade, Free Trade and Protection. Imperial Preference.

Currency and Banking—A descriptive outline of the present currency system of India. Different types of Banks.

Consumption—Wants and activities. The Standard of Life. Effects of consumption on production.

Economic Activities of the State—State and Agriculture, State and Industry, Famines, relief and prevention, Revenue and Expenditure, Taxation, Public debt.

The above changes will be given effect to from the examination to be held in 1935.

N. SEN, Registrar (offg.).



**Calcutta University.****NOTIFICATION No. R/84.**

Senate House, the 27th July 1933.

The changes proposed in Chapter XXXIVA of the regulations relating to the B.Com. Examination and sanctioned by the Government of Bengal (Ministry of Education) are published for general information. The amended regulations stand as follows:—

**CHAPTER XXXIVA.****BACHELOR OF COMMERCE.**

1. The examination for the Degree of Bachelor of Commerce shall be held annually in Calcutta and such other places as shall, from time to time, be appointed by the Syndicate, the approximate date to be notified in the Calendar.

2. Any person may be admitted to the examination who, after passing the Intermediate Examination, has prosecuted a regular course of study for not less than two academical years in one or more colleges affiliated to the University for the purpose or in any classes held by the University.

3. Every candidate shall produce a certificate (a) of good conduct and (b) of diligent study, and shall send in his application with a certificate in the form prescribed by the Syndicate to the Controller of Examinations in time so that it may reach his office at least six weeks before the date fixed for the examination.

4. A fee of rupees forty-five shall be forwarded by each candidate along with his application. A candidate who fails to pass or present himself for the examination shall not be entitled to claim refund of the fee. A candidate who fails to pass may be admitted subsequently to one or more Degree Examinations in Commerce on payment of a like fee of rupees forty-five, provided he produces a certificate of good conduct and diligent study for six months before the examination in a college affiliated to the B.Com. standard from the head of such college, or a certificate of good conduct and diligent study for six months before the examination in the University classes held for the purpose from the Secretary, Councils of Post-Graduate Teaching in Arts and Science.

5. The Degree Examination in Commerce will be conducted by means of printed papers, the same papers being used at every place where the examination is held.

6. As soon as possible after the examination, the Syndicate shall publish a list of the candidates who have passed, arranged in two divisions, the first in order of merit, and the other in alphabetical order. Every candidate on passing shall receive a certificate in the form prescribed.

7. Every candidate shall be examined in the following subjects:—

(1) English Composition, including essay, precis writing and drafting of business letters:—

Essay—30 marks.

Precis writing—30 marks.

Drafting of letters—40 marks—1 paper.

(2) One of the following languages:—

Bengali, Assamese, Hindi, Urdu, Japanese, French, German, and Italian—1 paper.

(3) Accountancy—1 paper.

(4) Commercial Law—1 paper.

Group A—Papers (5) and (6)

General Economics—1 paper.

Indian Economics—1 paper.

Group B—Papers (7) and (8)—

Business Organisation—1 paper.

Commercial Geography—1 paper.

Group C—Papers (9) and (10)—

Any one of the following:—

(1) Advanced Accountancy—1 paper.  
Auditing—1 paper.

(2) Trade and Tariff—1 paper.  
Transport—1 paper.

(3) Banking—1 paper.  
Currency—1 paper.

(4) Statistics—1 paper.  
Insurance—1 paper.

(5) Public Administration—1 paper.  
Public Finance—1 paper.

(6) Land Systems—1 paper.  
Agricultural Economics—1 paper.

(7) Economic History—1 paper.  
Modern Business Organisation with special reference to India—1 paper.

8. Each paper shall be of three hours and shall carry 100 marks.

9. The limits of the subjects shall, from time to time, be defined by the Syndicate, on the recommendation of the Board of Studies concerned.

10. In order to pass a candidate must obtain 30 per cent. of the marks in each subject or group of subjects and 40 per cent. of marks in the aggregate, provided that a candidate who takes up an Indian language must obtain 40 per cent. of the marks in the subject. In order to be placed in the First Division, he must obtain 60 per cent. of the marks in the aggregate.

Sections 7 and 10 of the revised regulations will be given effect to from the examination to be held in 1936; the other sections will be enforced from the current session.

NOTE.—The syllabus defining the limits of subjects under the revised regulations is under consideration. This will be published for general information when finally sanctioned.

N. SEN, Registrar (offg.).

## Presidency Division.

## NOTIFICATION.

40/1A, Free School Street, Calcutta, the 15th July 1933.

**Test Examination of private candidates for the Matriculation Examination of 1934.**

A Test Examination of private candidates will be held in the Senate Hall, Calcutta, or at any other place which may be notified hereafter, from Monday, the 20th November 1933. *Such candidates only as reside in any of the districts of the Presidency Division, including Calcutta, will be admitted to the examination.* The term "private candidates" includes school masters. A non-Bengali candidate should produce an affidavit sworn by his legal guardian before a Magistrate that the candidate has been in residence in any of the districts of the Presidency Division including Calcutta for at least one year before the date of the examination. Students coming from outside the territorial jurisdiction of the Calcutta University should also produce necessary permission from the University in terms of notice, dated the 17th September 1932 (published in the *Calcutta Gazette*, dated the 22nd September 1932).

2. (a) Private candidates are those who have not attended any school, recognised or unrecognised, imparting general education for at least one year previous to the Matriculation Examination. They should produce proof that they have not attended any school for such period.

(b) They should also produce certificates of conduct and progress in studies from the authorities of the last school where they read, and also a certificate from other reliable authorities regarding conduct and progress in studies after leaving school.

(c) The transfer certificates granted to them by the authorities of the schools in which they studied last and the Registrar's receipt for the fee paid in the case of those candidates who previously appeared at the Entrance or the Matriculation Examination must be submitted in original along with the application for permission to appear at the Test Examination.

(d) A statement of the antecedents of the candidate should accompany his application. He should state whether he has read in any unrecognised school, and, if so, in what school and what year. A student, who failed to pass the annual examination for promotion to Class X at the end of the year 1932 and then left school, will in no circumstances be allowed to appear at the Test Examination of 1933.

3. *Bona fide* teachers employed in any of the schools in the Presidency Division may be admitted to the examination. They must produce certificates of service and character from their employers or from the District Inspector of Schools of the district concerned.

4. No one shall be admitted to the Matriculation Examination unless he has completed the age of fifteen years on the first day of the month in which the Matriculation Examination is held.

5. Each candidate should submit to the Inspector of Schools, Presidency Division, and *not to the undersigned personally*, not later than the 14th October 1933 (under no circumstances an application for permission to sit for the said examination will be entertained after the 4th November 1933) his application for admission to the Test Examination, with the following particulars:—

(1) Age, (2) home district and residence, (3) father's name, (4) whether he appeared at any previous Entrance or Matriculation Examination, (5) classical language, (6) vernacular language, and (7) which two of the following optional subjects he has taken up:—

- (a) Additional Mathematics.
- (b) Additional paper in a classical language.
- (c) History.
- (d) Geography.
- (e) Elementary Mechanics.
- (f) Hygiene.

Candidates may only offer one of the following vernacular and classical subjects (compulsory or additional):—

*Vernaculars*—(i) Bengali, (ii) Hindi, (iii) Urdu, (iv) Alternative English for those whose vernacular is neither Bengali nor Hindi nor Urdu.

*Classics*—(i) Sanskrit, (ii) Pali, (iii) Persian, (iv) Arabic.

6. The admission fee for the examination is Rs. 6 for each candidate. This must be remitted with the application on or before the prescribed date (7th October 1933), after which a fine of Rs. 2 will be imposed for each week's delay. This fee together with fine, if any, should be deposited into a Government Treasury or Sub-Treasury in Bengal and the chalan showing the deposit should be attached to the application which must reach this office on or before the prescribed date. *In no circumstances will the admission fee be refunded.* All examinees must obtain receipts for fees from the Inspector's office, which should be shown to the Superintendent of the Examination Hall on the first day of the examination.

7. No private student will be admitted to the Test Examination unless he is identified to the satisfaction of the Superintendent at the Examination Hall during the examination by a Government servant who is not in the inferior service or by a teacher in any recognised college or high school.

8. Candidates who are sent up by this office must appear at the Calcutta Examination centre.

9. Those who reside at a distance from Calcutta may, as special cases, be permitted to sit at the Test Examination at the nearest Government High English School.

10. Applications and fees for admission to the examination must reach the office of the Registrar on or before the date to be fixed by the University.

## 11. Programme of Test Examination—

## Monday, 20th November—

Morning—English Translation.

Afternoon—English Text and Grammar.

## Tuesday, 21st November—

Morning—Compulsory Mathematics.

Afternoon—Vernacular language.

## Wednesday, 22nd November—

Morning—Compulsory Classical language.

Afternoon—Additional Classical language.

## Thursday, 23rd November—

Morning—History.

Afternoon—Additional Mathematics.

## Friday, 24th November—

Morning—Geography.

Afternoon—Mechanics and Hygiene.

*N.B.*—The hours of examination will be stated in the Admit Card.

## Intermediate and B.A. Examinations in 1934.

Subdivisional Inspectors, Sub-Inspectors and *bona fide* teachers of English schools in the Presidency Division, who have been employed as such for at least three years preceding the examination, will be admitted to the above examinations on production of certificates of character and length of service (with dates) from their employers. Laboratory assistants and demonstrators and librarians of affiliated colleges will be treated as teachers. *Their applications must reach this office on or before the 1st December 1933.*

1. In accordance with section 9, Chapter XV of the revised regulations dealing with the registration of University students, all candidates who intend to appear at any of the ensuing examinations of the University of Calcutta otherwise than as students of affiliated institutions, and who have applied for or have obtained the special permission of the Senate for the purpose, are required to apply to the Registrar of the Calcutta University for the registration of their names as University students. No person will be deemed a "University student" unless and until his name has been duly registered, and none but "University students" will be eligible for admission to any University examination other than the Matriculation. A registration fee of Rs. 2 must accompany every application.

2. Candidates for the B. A. Examination must send to the Inspector of Schools, Presidency Division, and *not to the undersigned personally*, their F.A., I.A., or I.Sc. certificates and candidates for the Intermediate Examination their Entrance and Matriculation certificates, together with a letter in original from the Senate of the Calcutta University, permitting them to appear at the examination.

3. Candidates should carefully read the printed form of application and supply all the information required by the University, including the Registrar's receipt in the case of those school masters who were admitted to a previous examination of the same class.

4. The date of the Intermediate and B.A. Examinations in 1934 will be notified hereafter by the University.

5. Applications with the countersignature of the undersigned and fees for admission to the above examinations must reach the *office of the Registrar on or before the dates to be fixed by the University*, and must be sent to that office by the candidates direct.

K. AHMAD,

*Inspector of Schools, Presidency Division.*

**Presidency Division.****Test Examination of Private Candidates for the Matriculation Examination, 1934.**

(This application must reach the office of the Inspector of Schools, Presidency Division, on or before the date mentioned in paragraph 5 of the notification.)

**APPLICATION.**

To

THE INSPECTOR OF SCHOOLS,  
PRESIDENCY DIVISION.

SIR,

I request permission to present myself at the ensuing Test Examination of the private candidates for the Matriculation Examination of 1934.

I beg to enclose herewith Certificate No. I or II, also an affidavit sworn before a magistrate by my legal guardian, also necessary permission and migration certificate from the University of Calcutta.\*

I beg to enclose herewith my Transfer certificate/Registrar's receipt.\*

A treasury chalan showing the deposit of a fee of Rs.....into the Treasury of..... is enclosed herewith.

I am,

SIR,

Yours obediently,

Address.....

**CERTIFICATE I.**

(This certificate is to be signed by a Government servant or if signed by a non-official gentleman it should be countersigned by a Government servant.)

I certify (1) that the candidate..... has not attended any school, recognised or unrecognised, for at least one year previous to the ensuing Matriculation Examination, (2) that he has regularly and diligently prosecuted his studies, (3) that he has been subject to proper discipline and bears a good moral character.

(Signature).....

Designation.....

Date.....

Besides the above certificate, a non-Bengali candidate must produce an affidavit sworn by his legal guardian before a Magistrate to the effect that the candidate has been in residence in a district in the Presidency Division (including Calcutta) for at least one year before the date of the examination. The period of continuous residence in the district should be stated in the affidavit.

Students coming from outside the territorial jurisdiction of the Calcutta University should also produce necessary permission and migration certificate from the University.

**CERTIFICATE II.**

(In case of school masters only.)

I certify that Babu..... has been serving in.....School for.....years and bears a good moral character.

Secretary to the.....

District Inspector of Schools,

.....District.

\* Please delete sentences concerning papers not submitted.

**Particulars to be filled in by the candidate.**

1. Name of candidate.....  
.....
2. Father's name.....  
.....
3. Caste or creed.....  
.....
4. Permanent residence—  
 (a) Village or street.....  
 (b) Post office or town.....  
 (c) District.....  
 .....
5. Present address if different from above—  
 (a) Village or street.....  
 (b) Post office or town.....  
 (c) District.....  
 (d) Period of stay at the address.....  
 .....
6. Age of the candidate on the 1st March  
.....  
.....
7. Name of school in which the candidate last  
studied.....
8. Date of last attendance in the school  
whether recognised or unrecognised.....  
.....
9. The name of centre at which he intends to  
appear at the Test Examination.....  
.....
10. Compulsory subjects to be taken.....  
.....
11. Vernacular language from which the  
translation is to be made into English  
in the English first paper.....  
.....
12. Name of classical language to be taken  
.....  
.....
13. Name of vernacular to be taken.....  
.....
14. Additional subjects to be taken up—  
 (i) Additional Mathematics.  
 (ii) Additional paper in a classical  
language.  
 (iii) History.  
 (iv) Geography.  
 (v) Elementary Mechanics.  
 (vi) Hygiene.
- N. B.—Any two of the additional subjects  
are to be retained and the others to be  
scratched.
15. The name of the centre at which he in-  
tends to appear at the Final Matricula-  
tion Examination if successful at the  
Test Examination.

**Education Department, Bengal.****NOTIFICATIONS.**

No. 3T.B.—24th July 1933.—It is hereby notified for general information that reference books (in Bengali) for the use of teachers in Primary Schools in Physical Training, covering, in a single volume, the syllabuses sanctioned by Government for infant class and classes I-IV of these schools, will be received by the Secretary, Provincial Text Book Committee (Writers' Buildings, Block No. 5, First Floor, Room No. 2), Calcutta, *up to the 10th October 1933*. Six copies of each book should be submitted. No book will be considered which reaches the office of the Secretary *after the 10th October 1933*.

The Syllabns in Physical Training for Primary Schools, as sanctioned by Government, is reproduced below:—

(a) **Infant Class, Class I and Class II.**—Simple games, game-like exercises in which general physical activity is developed. Games should be imitative and imaginative.

(b) **Class III and Class IV.**—General activity exercises of a game-like character. Exercises for all parts of the body taught by commands. Games of an active character (running, chasing, catching, etc.). Simple contests in running, jumping and throwing objects.

No. 4T.B.—25th July 1933.—In continuation of this office notification No. 3 T.B., dated the 25th May 1932, it is hereby notified for general information that text books which were approved by this department in its notifications Nos. 2 T.B., dated the 16th June

1930, 3 T.B., dated the 16th June 1930, and 5 T.B., dated the 10th November 1930, for Primary Schools and Moslem Primary Schools (or *Maktabas*) will continue on the approved lists till 31st December 1935.

J. M. BOTTOMLEY,

*Director of Public Instrn., Bengal (offg.).*

**Rajshahi Division.**

The 27th July 1933.

**Corrigendum to the Results of the Guru Training and the Muallim Training Final Examination of 1932, published in the "Calcutta Gazette" of the 20th April 1933, at page 337, Part IB.**

*For*

**Nilphamari Guru Training School.**

7. Raj Chandra Sarkar (E).
8. Nafiruddin Ahmed.
9. Sasi Mohan Roy (E).
10. Alimuddin Ahmed.

*Read*

7. Raj Chandra Sarkar.
8. Nafiruddin Ahmed (E).
9. Sasi Mohan Roy.
10. Alimuddin Ahmed (E).

M. AHMED,

*Inspector of Schools, Rajshahi Divn. (offg.).*



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 3, 1933.

## PART II

### Advertisements.

#### Notice.

[Advertisements, Notices, etc., intended for insertion in this Part of the Gazette cannot be received after noon of Saturday.]

### Land Sale Notices.

#### Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estate and share of estate in the district of Dinajpur will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 7th September 1933, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue :—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.					Rs. A. P.	
267	Mahal and pargana Bahamankunda.	17,018 4 0	Yes ..	....	Bibi Ummat Jahura and others.	..	(a) 2,368 10 8 (b) 694 0 0 (c) 5,742 8 0	.. .. ..

The above estate is being advertised for sale for instalment of revenue in respect of (a) residuary share, (b) S. A. No. 1 and (c) S. A. No. 3 due on or before the 30th Phalgun, 1339 B.S., of which the latest date of payment was 28th March 1933.

Dinajpur, the 19th July 1933.

B. K. ADHIKARI, for Collector.



## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estate and share of estate in the district of Dinajpur, will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 7th September 1933, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue :—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.					Rs. A. P.	
161	Mahal Raiolebpur, • pargana Fulbari.	3,187 10 0	Yes ..	....	Mahldar Rahaman Chandhury and others.	..	(a) 252 11 0	..

(a) The above estate is being advertised for sale for instalment of revenue in respect of residuary share due on or before the 30th Phalgun, 1339 B.S., of which the latest date of payment was 28th March 1933.

Dinajpur, the 10th July 1933.

B. K. ADHIKARI, for Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estate and share of estate in the district of Dinajpur will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 7th September 1933, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue :—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.					Rs. A. P.	
271	Mahal Roy-stali, pargana Kharail.	1,649 11 8	Yes ..	....	Bibhutl Bhushan Bhattacharjee and others.	..	(a) 347 10 0	..

(a) The above estate is being advertised for sale for instalment of revenue in respect of S. A. No. 3 due on or before the 30th Phalgun, 1339 B.S., of which the latest date of payment was 28th March 1933.

Dinajpur, the 10th July 1933.

B. K. ADHIKARI, for Collector.

**In the Court of the Sub-Judge at Rangpur.****MORTGAGE EXECUTION CASE No. 136 OF 1933.**

Md. Alimuddin Choudhury, decree-holder,

*versus*

Parimonnessa Bowa and others, judgment-debtors.

Sale date 5th August 1933.

IN the district of Rangpur, subdivision and police-station Nilphamari, tauzi No. 741 of Rangpur Collee-torate, mahal mauza Mudafat Kukhapara, whose Govern-ment revenue for the entire 16 annas mahal is Rs. 1,261-1 pie less 5 annas for the land decreased by acquire amounts to Rs. 1,260-11-1, out of this, the share of another co-sharer is annas 9-10 pies, so the Government revenue is Rs. 748-8-8 pies. For Mohiuddin's annas 6-6 pies share, the revenue of the mahal is Rs. 512-2-5 pies in which Mohiuddin had mutation. Now his heirs, defendants Nos. 5, 6, 7, 8, have got their lands mutated in his place.

Value approximately Rs. 1,000.

S. MUKHERJEE, Sub-Judge.

Rangpur, the 21st July 1933.

(1655—1)

**In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in Insolvency.****NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.**

No. 120 of 1933.

*Re* (Mrs.) Henrietta Wright, lately residing at No. 2, Wellesley Square, in the town of Calcutta, but at present residing at No. 47, Ripon Street, in Calcutta aforesaid, employed as a typist in the office of the Criminal Investigation Department, Bengal, at No. 13, Lord Sinha Road, Calcutta, *ex parte* the debtor in person.

ON the 19th day of July 1933, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

Note.—All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 22nd day of July 1933.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

**In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in Insolvency.****NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.**

No. 121 OF 1933.

*Re* Ernest Carow, a Sergeant in the Calcutta Police, re-siding at No. 18, Lall Bazar, Room No. 31, in the town of Calcutta, *ex parte* the debtor.

Messrs. Nan &amp; Co, debtor's solicitors.

ON the 19th day of July 1933, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

Note.—All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 22nd day of July 1933.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

**In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in Insolvency.****NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.**

No. 122 of 1933.

*Re* George Leslie Farnworth, lately residing at No. 6, Hospital Street, and at present residing at Central Avenue Police Quarters, Central Avenue, in the town of Calcutta, and employed as Sergeant, Police Force, Calcutta, *ex parte* the debtor in person.

ON the 20th day of July 1933, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

Note.—All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 24th day of July 1933.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

**In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in Insolvency.****NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.**

No. 123 of 1933.

*Re* Bon Behary Boral, a medical practitioner of No. 33A, Creek Row, in the town of Calcutta, *ex parte* the debtor.

S. M. Dutt, debtor's solicitor.

ON the 20th day of July 1933, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

Note.—All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 24th day of July 1933.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

**In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in Insolvency.****NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.**

No. 124 of 1933.

*Re* Rashi Behari Nag, lately residing and carrying on business as broker, order supplier and dealer in old and new iron materials and hardwares at No. 7-1, Goluck Dutt Lane, in the town of Calcutta, and at present having no employment, *ex parte* the debtor.

J. M. Chaudhuri, debtor's solicitor.

ON the 21st day of July 1933, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

Note.—All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 25th day of July 1933.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

**In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in Insolvency.****NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.**

No. 125 of 1933.

*Re* Bonomally Banerjee, residing at No. 1-1-C, European Asylum Lane, in the town of Calcutta, and lately working as a clerk in the office of the Burma Shell & Co., Calcutta, at present without any employment, *ex parte* the debtor in person.

ON the 22nd day of July 1933, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

Note.—All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 27th day of July 1933.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

**In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in Insolvency.****NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.**

No. 126 of 1933.

*Re* Sisir Kumar Bhaduri, residing at No. 157-3, Upper Circular Road in the town of Calcutta, and working as a theatre and film artist at No. 138, Cornwallis Street, Calcutta, *ex parte* the debtor.

S. K. Mukherjee, debtor's solicitor.

ON the 25th day of July 1933, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

Note.—All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 29th day of July 1933.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

**In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal,  
in Insolvency.**

**NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.**

No. 128 of 1933.

*Re* Mary Fairchild Stevens, residing at No. 20, Turner Street, in the town of Calcutta, formerly house-keeper to Mrs. Austin, but at present out of employment, *ex parte* the debtor in person.

ON the 26th day of July 1933, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

Note.—All debts due to the estate should be paid to me. Dated this 29th day of July 1933.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

**In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal,  
in Insolvency.**

**NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.**

No. 129 of 1933.

*Re* Douglas Benjamin Courtney Oakeshott, residing at No. 109E, Park Street, in the town of Calcutta, and employed as an Assistant by Messrs. Lacerta, Ltd., Baranahal, Tollygunge, 24-Parganas, in the suburbs of Calcutta, *ex parte* the debtor in person.

ON the 26th day of July 1933, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

Note.—All debts due to the estate should be paid to me. Dated this 29th day of July 1933.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

**NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR  
DISCHARGE.**

Section 41(1) of the Provincial Insolvency Act.

**In the Court of the Sub-Judge at Asansol.**

INSOLVENCY CASE No. 39 OF 1931.

R. V. Holmes, Driver, E. I. Railway, Asansol, applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied to this Court for his discharge and that the Court has fixed the 8th September 1933 at 10 o'clock for hearing the application.

S. N. SEN, Sub-Judge.

Asansol, the 22nd July 1933.

(1694—1)

**In the Court of the Sub-Judge at Asansol.**

Section 19(2) of the Provincial Insolvency Act.

INSOLVENCY CASE No. 32 OF 1933.

NOTICE is hereby given to his creditors that the insolvency petition filed by T. A. Mailzer, guard, E. I. Railway, Asansol, has been admitted and the 8th September 1933 has been fixed for hearing thereof.

S. N. SEN, Sub-Judge.

Asansol, the 22nd July 1933.

(1695—1)

**In the Court of the Sub-Judge at Asansol.**

Section 19(2) of the Provincial Insolvency Act.

INSOLVENCY CASE No. 33 OF 1933.

NOTICE is hereby given to his creditors that the insolvency petition filed by D. W. Reedy, guard, E. I. Railway, has been admitted and the 15th September 1933 has been fixed for hearing thereof.

S. N. SEN, Sub-Judge.

Asansol, the 22nd July 1933.

(1696—1)

**In the Court of the Sub-Judge at Asansol.**

Section 19(2) of the Provincial Insolvency Act.

INSOLVENCY CASE No. 12 OF 1933.

NOTICE is hereby given to his creditors that the insolvency petition filed by Ramdas Bhakat Chandramal Prasad Firm has been admitted and the 25th day of August 1933 at 11 a.m. has been fixed for hearing thereof.

S. N. SEN, Sub-Judge.

Asansol, the 15th July 1933.

(1697—1)

**In the Court of the Sub-Judge at Asansol.**

Section 19(2) of the Provincial Insolvency Act.

INSOLVENCY CASE No. 31 OF 1933.

NOTICE is hereby given to his creditors that the insolvency petition filed by Shaik Asgar Ali has been admitted and 11th August 1933 has been fixed for hearing thereof.

S. N. SEN, Sub-Judge.

Asansol, the 25th July 1933.

(1711—1)

**In the Court of the District Judge of Bankura.**

INSOLVENCY CASE No. 10 OF 1932.

Troylockya Nath Gorain of Kankata, police-station Bankura, district Bankura, insolvent.

NOTICE is hereby given that the abovenamed insolvent has applied to this Court for his absolute discharge under section 41 of the Provincial Insolvency Act and that 10th August 1933 has been fixed for hearing of the petition.

B. K. BASU, District Judge.

Bankura, the 27th July 1933.

(1716—1)

**NOTICE TO CREDITORS OF THE DATE OF  
HEARING OF AN INSOLVENCY PETITION.**

Section 19 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the Court of the District Judge at Chittagong.**

INSOLVENCY APPLICATION No. 23 OF 1933.

WHEREAS Siddique Ahamed Kerani, son of Ashadali Meaji of Panchalish, police-station Panchalish, petitioner, has applied to this Court by a petition, dated 29th day of June 1933, to have Abdul Hamid, son of Ashadali Meaji of Panchalish, police-station Panchalish, declared an insolvent under the Provincial Insolvency Act, V of 1920, this is to give notice to the debtor and all concerned that the Court has fixed the 18th day of August 1933 for the hearing of the aforesaid petition and the examination of the petitioner.

A. deC. WILLIAMS, District Judge.

Chittagong, the 13th July 1933.

(1597—1—1618)

**NOTICE TO CREDITORS OF THE DATE OF  
HEARING OF AN INSOLVENCY PETITION.**

Section 19 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the Court of the District Judge at Chittagong.**

INSOLVENCY APPLICATION No. 22 OF 1933.

WHEREAS (1) Abdul Aziz Mhd. Ibrahim Toongoker and (2) Abdul Hamid Md. Ibrahim Toongoker of Uran in the district of Koleba in the presidency of Bombay, merchants, carrying on business under the name and style of Mhd. Ibrahim Mhd. Jafar and Company, at present Strand Road, in the town of Chittagong, have applied to this Court by a petition, dated 13th day of June 1933, to have Nabin Chandra Mohajan, son of late Dharmadas Mohajan, resident of Jujkhola, police-station Fatickchari, declared an insolvent under the Provincial Insolvency Act, V of 1920, this is to give notice to the debtor and all concerned that the Court has fixed the 14th day of August 1933 for the hearing of the aforesaid petition and the examination of the petitioners.

A. deC. WILLIAMS, District Judge.

Chittagong, the 13th July 1933.

(1596—1—1617)

**In the Court of the District Judge of Dacca.****INSOLVENCY CASE No. 20 OF 1933.**

Chandra Bhusan Chakravarty, debtor-petitioner.

WHEREAS Chandra Bhusan Chakravarty, son of late Jadu Nath Chakravarty, resident of Bajrajogini Pukurpar, police-station Munshiganj, district Dacca, has applied to this Court for being adjudicated an insolvent, this is to give notice to all his creditors that the Court has fixed the 22nd August 1933 next for the hearing of the aforesaid petition and objection by the creditors and for the examination of the debtor and the creditors.

A. N. SEN, District Judge.

Dacca, the 24th July 1933.

(1710—1)

**In the Court of the District Judge of Dinajpur.****INSOLVENCY CASE No. 12 OF 1932.**

HEMANTA KUMAR RAY, son of Tarak Bandhu Ray, resident of Paharpur, police-station Kotwali, district Dinajpur, who was adjudicated insolvent, having failed to apply for discharge within the time allowed by this Court, the order of adjudication passed on the 11th day of August 1932 is hereby annulled.

J. YOUNIE, District Judge.

Dinajpur, the 22nd July 1933.

**In the Court of the District Judge of Jalpaiguri.****INSOLVENCY CASE No. 20 OF 1932.**

SAIRAT ALI SHA, son of late Sadar Sha, resident of Karnat Jote Daran, police-station Pochagarh, district Jalpaiguri, who was adjudicated an insolvent, having failed to apply for discharge within the time allowed by this Court, the order of adjudication passed on the 20th day of December 1932 is hereby annulled.

J. YOUNIE, District Judge.

Dinajpur, the 26th July 1933.

**In the Court of the District Judge of Jalpaiguri.****INSOLVENCY CASE No. 21 OF 1932.**

JUMAN ALI SHA, son of late Jabar Ali Shu, resident of Jote Joybar, police-station Pochagarh, district Jalpaiguri, who was adjudicated insolvent, having failed to apply for discharge within the time allowed by this Court, the order of adjudication passed on the 20th day of December 1932 is hereby annulled.

J. YOUNIE, District Judge.

Dinajpur, the 26th July 1933.

**In the Court of the District Judge of Jalpaiguri.****INSOLVENCY CASE No. 22 OF 1932.**

SALIMADDIN MOHAMMAD, son of late Adil Mohammad, resident of Karnat Jote Daran, police-station Pochagarh, district Jalpaiguri, who was adjudicated an insolvent, having failed to apply for discharge within the time allowed by this Court, the order of adjudication passed on the 20th day of December 1932 is hereby annulled.

J. YOUNIE, District Judge.

Dinajpur, the 26th July 1933.

**In the Court of the District Judge of Jalpaiguri.****INSOLVENCY CASE No. 56 OF 1932.**

ABDUR RAHMAN KHAN, son of late Nuwab Khan, resident of Jalpaiguri town, police-station and district Jalpaiguri, who was adjudged insolvent, has applied to this Court to be discharged. The Court has fixed the 18th day of August 1933 for hearing of the application at Jalpaiguri.

J. YOUNIE, District Judge.

Dinajpur, the 26th July 1933.

(1704—1)

**In the Court of the District Judge of Jalpaiguri.****INSOLVENCY CASE No. 31 OF 1933.**

RAMCHANDRA AGARWALLA, son of late Dayalal Agarwalla, the sole proprietor of Messrs. Teluram Ramchandra Firm of Telipara, resident of Telipara, police-station Dhupguri, district Jalpaiguri, was adjudicated insolvent on the 3rd July 1933. He must apply for discharge by the 12th January 1934. Nazir, Civil Courts, Jalpaiguri, has been appointed receiver.

J. YOUNIE, District Judge.

Dinajpur, the 26th July 1933.

(1705—1)

**In the Court of the District Judge of Jalpaiguri.****INSOLVENCY CASE No. 65 OF 1933.**

BABULAL KUNDU, son of late Kalua Raman (Kundu) alias Kamala Kanta Kundu, resident of Dwurikanari, police-station Pochagarh, district Jalpaiguri, has applied to this Court to be adjudicated insolvent. The 18th day of August 1933 has been fixed for examination of the petitioner at Jalpaiguri.

J. YOUNIE, District Judge.

Dinajpur, the 26th July 1933.

(1706—1)

**In the Court of the District Judge of Faridpur.****INSOLVENCY CASE No. 19 OF 1933.**

Manindra Mohon Basu Majumder, son of late Taraprasanna Basu Majumder, of Kaichail, police-station Nagarkanda, debtor-petitioner.

NOTICE is hereby given that the abovenamed debtor was adjudged insolvent by an order of this Court, dated the 21st July 1933, and directed to apply for his discharge within one year.

S. K. GUPTA, District Judge.

Faridpur, the 26th July 1933.

(1715—1)

**In the Court of the District Judge of Hooghly.****INSOLVENCY PETITION No. 32 OF 1933.**

NOTICE is hereby given that Asad Ali Mea, son of late Nurhat Mea, of Champdani, thana Bhadrabar, district Hooghly, was on the 5th day of July 1933 adjudged an insolvent. The 23rd August 1933 has been fixed for framing schedule and creditors are required to prove their claims on that day.

T. B. JAMESON, District Judge.

Chinsura, the 18th July 1933.

(1650—1—1585)

**In the Court of the District Judge of Hooghly.**

NOTICE is hereby given, under clause (2) of section 12 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920, to his creditors that the discharge petition of Churamani Das, son of late Jadav Chandra Das, of Burlgang, thana Singur, district Hooghly, has been filed in this Court in insolvency No. 19 of 1932 and that the 26th August 1933 has been fixed for the hearing thereof.

T. B. JAMESON, District Judge.

Chinsura, the 21st July 1933.

(1709—1—1639)

**In the Court of the District Judge of Jessore.****INSOLVENCY CASE No. 7 OF 1933.**

IT is hereby notified that (1) Surendra Nath Saha, (2) Upendra Nath Saha, (3) Mahendra Nath Saha, (4) Minor Ranjan Kumar Saha, (5) Minor Niranjan Kumar Saha, (6) Minor Satya Ranjan Saha, the minors being represented by their guardian brother Surendra Nath Saha, substituted heirs and sons of the deceased petitioner Sreenath Saha of Lakshmipasha, police-station Lohagara, district Jessore, were adjudicated insolvents by order of this Court, dated the 15th day of July 1933. It is further ordered that the insolvents do apply for their final discharge within six months from the date.

P. C. DE, District Judge.

Jessore, the 24th July 1933.

(1699—1)

**In the Court of the District Judge of Mymensingh.**

INSOLVENCY CASE No. 44 OF 1933.

Ram Tanu Pal, petitioner.

NOTICE is hereby given that Ram Tanu Pal, son of late Narayan Pal, of Dhalla, police-station Tarail, district Mymensingh, has applied to this Court for being adjudicated as insolvent and that 12th day of August 1933 has been fixed for hearing of the application.

R. F. LODGE, District Judge.

Mymensingh, the 25th July 1933. (1707-1)

**NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.****In the Court of the District Judge of Noakhali.**

INSOLVENCY CASE No. 12 OF 1932.

Re Kala Mia Maji, son of late Roshon Ali Chowkidar, of Sallaghataia, police-station Sudharam, district Noakhali, the debtor in person.

ON the 30th day of June 1933, an order was made by the District Judge of Noakhali adjudging the abovenamed as an insolvent.

J. DE, District Judge.

Noakhali, the 20th July 1933. (1098 1)

**ORDER OF ADJUDICATION.**

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the Court of the District Judge of Pabna and Bogra.**

INSOLVENCY CASE No. 11 OF 1933.

Re Mehur Pramanik, son of late Patu Pramanik, of Char-tarapur Goalhari, police-station and district Pabna, debtor-applicant.

ON the 25th day of July 1933, an order was made by the District Judge of Pabna and Bogra in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed debtor an insolvent. He will apply for discharge within a year.

K. C. CHUNDER, District Judge.

Pabna, the 26th July 1933. (1713-1)

**ORDER OF ADJUDICATION.**

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the Court of the District Judge of Pabna and Bogra.**

INSOLVENCY CASE No. 25 OF 1933.

Re Abul Hossain Beg, son of late Hussain Beg, of Gopinathpur, police-station Chonhali and district Pabna, debtor-applicant.

ON the 25th day of July 1933, an order was made by the District Judge of Pabna and Bogra in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed debtor an insolvent. He will apply for discharge within a year.

K. C. CHUNDER, District Judge.

Pabna, the 27th July 1933. (1714-1)

**In the Court of the District Judge of Rangpur.**

INSOLVENCY CASE No. 14 OF 1932.

ON the application of the debtor Abdul Surkar, son of Padu Sarkar, of Harincharn, police-station Domar, in Rangpur, for an order of absolute discharge, the 19th day of August 1933 has been fixed for hearing the aforesaid petition and the examination of the petitioner.

A. F. M. RAHMAN, District Judge.

Rangpur, the 25th July 1933. (1702-1)

**In the Court of the District Judge of Rangpur.**

INSOLVENCY CASE No. 2 OF 1933.

ON the application of the debtor Ananda Mohan Sarkar, son of late Goltairam Sarkar, of Gayabari, police-station Dimla, in Rangpur, for an order of absolute discharge, the 16th day of August 1933 has been fixed for hearing the aforesaid petition and the examination of the petitioner.

A. F. M. RAHMAN, District Judge.

Rangpur, the 25th July 1933. (1703-1)

**ORDER ANNULING ADJUDICATION.**

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.**

INSOLVENCY APPLICATION No. 88 OF 1932.

Abdul Sobhan Khan, applicant.

WHEREAS Abdul Sobhan Khan of 18-1, Dihi Serampore Road, Beniapukur, 24-Parganas, debtor, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time fixed for hearing, it is ordered that the order of adjudication, dated the 11th July 1932, against the debtor be and the same is hereby annulled.

Dated this 13th day of July 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.**

INSOLVENCY CASE No. 161 OF 1933.

Monmothannath Paramanick of Bustee No. 19, Pitambar Ghatak Lane, Alipore, 24-Parganas, applicant.

To Fateh Khan of Circular Garden Reach Road, Kidderpore, 24-Parganas, and others, creditors.

ON the 19th day of April 1933, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 7th day of August 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 11th May 1933. (1063-1-1589)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.**

INSOLVENCY CASE No. 142 OF 1933.

Hira Sardar of Pujari, Budge-Budge, applicant.

To Mannag Khan Kabuli and others, creditors.

ON the 20th day of April 1933, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 7th day of August 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 17th May 1933. (1111-1-1588)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.**

INSOLVENCY CASE No. 189 OF 1933.

Lakshmi Chand Mahabir of 2-3, Gobinda Dhar Lane, Calcutta, applicant.

To Sukhdeo Ram Pal, 18, Amratola Street, Calcutta, and others, creditors.

ON the 4th day of May 1933, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 14th day of August 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 24th May 1933. (1158-1-1587)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.**

INSOLVENCY CASE No. 200 OF 1933.

Amir Ali Khan of Paul Bagan, police-station Nailhati, creditor-applicant.

To Mr. S. K. Biswas, District Controller of Store Office, Eastern Bengal Railway, police-station Sealdah, debtor.

ON the 17th day of May 1933, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 7th day of August 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 31st May 1933. (1234-1-1586)

**ORDER OF ADJUDICATION.**

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.****INSOLVENCY APPLICATION No. 13 OF 1933.**

PURSUANT to a petition filed by Satish Chandra Chakravarty of Kontala, police-station Mathurapur, district 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 30th day of May 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

(1308—1—1610)

**ORDER OF ADJUDICATION.**

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.****INSOLVENCY APPLICATION No. 21 OF 1933.**

PURSUANT to a petition filed by Sk. Farzand Ali of 4-1, Kasai Basti 2nd Lane, police-station Beliaghata, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 30th day of May 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

(1309 -1—1611)

**ORDER OF ADJUDICATION.**

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.****INSOLVENCY APPLICATION No. 24 OF 1933.**

PURSUANT to a petition filed by Halkhori Doshad of 51-3, Paddapukur Road, police-station Entally, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 30th day of May 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

(1310- 1--1612)

**ORDER OF ADJUDICATION.**

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.****INSOLVENCY APPLICATION No. 34 OF 1933.**

PURSUANT to a petition filed by Ram Bridge Shaw Gunre of Garulia, Shyamnagore, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 30th day of May 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

(1311—1—1613)

**ORDER OF ADJUDICATION.**

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.****INSOLVENCY APPLICATION No. 83 OF 1933.**

PURSUANT to a petition filed by Sukhdev Parsi of Sirati, police-station Behala, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 30th day of May 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

(1312 -1—1614)

**ORDER OF ADJUDICATION.**

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.****INSOLVENCY APPLICATION No. 51 OF 1933.**

PURSUANT to a petition filed by Abdul Syed Molla of Panchpara, police-station Metiaburuz, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 30th day of May 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

(1313--1--1615)

**ORDER OF ADJUDICATION.**

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.****INSOLVENCY APPLICATION No. 530 OF 1932.**

PURSUANT to a petition filed by Tulman Mia, Ramprosad Halooi's House, Khardah, police-station Khardah, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 30th day of May 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

(1314 -1- 1616)

**ORDER OF ADJUDICATION.**

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.****INSOLVENCY APPLICATION No. 33 OF 1933.**

PURSUANT to a petition, dated 26th January 1933, against Nagendra Nath Banerjee of Panihati, 24-Parganas, debtor, and on the application of Charu Chandra Chatterjee of 51, Radha Bazar Street, and another, creditors, and on reading their application and hearing their pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 6th day of June 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

(1378—1- 1609)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas****INSOLVENCY CASE No. 268 OF 1933.**

Ram Gopal Show of 47, Fnl Bagan Road, district 24-Parganas, debtor, applicant.

To Mau Ram Panwala of 29, Bentinck Street, Calcutta, and others, creditors.

ON the 7th day of July 1933, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 21st day of August 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 8th July 1933.

(1603—1—1623)



**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 275 OF 1933.**

S. K. Biswas, Clerk, Stores Department, E. B. Railway, Sealdah, 24-Parganas, debtor, applicant.

To Mirza Khan Kabuli of 13, Buddhu Ostagar Lane, and others, creditors.

ON the 25th day of June 1933, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 21st day of August 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 6th July 1933. (1604—1—1624)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 273 OF 1933.**

Lakshman Show of Orphangunj Market, police-station Watgunj, 24-Parganas, debtor, applicant.

To Loton Show of Watgunj Market, and others, creditors.

ON the 7th day of July 1933, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 21st day of August 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 8th July 1933. (1605—1—1625)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 289 OF 1933.**

Purna Chandra Nandy of 2-16, Sir Gurudas Road, police-station Bolliaghata, 24-Parganas, debtor, applicant.

To Ram Brahman Nandy and Purna Chandra Nandy of 258-15-1, Upper Circular Road, and others, creditors.

ON the 8th day of July 1933, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 28th day of August 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 10th July 1933. (1606—1—1626)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 287 OF 1933.**

Jiban Upadhyay of 4, Palmer Bazar Road, police-station Entally, 24-Parganas, debtor, applicant.

To Joy Karar Pandey of 7, Marquis Square, Calcutta, and others, creditors.

ON the 8th day of July 1933, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 21st day of August 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 10th July 1933. (1607—1—1627)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 291 OF 1933.**

Devendra Nath Roy of Sahapur, police-station Behala, 24-Parganas, debtor, applicant.

To Mirnessa Ali of Bura Shibtola (Binapani Rice Mills), police-station Behala, 24-Parganas, and others, creditors.

ON the 5th day of July 1933, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 21st day of August 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 7th July 1933. (1608—1—1628)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 299 OF 1933.**

Nafur Ali Khan of Dalatpur, police-station Mahostola, 24-Parganas, debtor, applicant.

To Kasmuddin Sheik of Nandi Bazar, police-station Mahostola, and others, creditors.

ON the 8th day of July 1933, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 28th day of August 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 10th July 1933. (1609—1—1629)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 300 OF 1933.**

G. W. Graham of Traffic Quarters, Beliaghata, 24-Parganas, debtor, applicant.

To Mahadeolal of 1, Tikiapara Road, Howrah, and others, creditors.

ON the 4th day of July 1933, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 21st day of August 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 5th July 1933. (1610—1—1630)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 302 OF 1933.**

Md. Kharul Anam of 1, Kaiser Street, police-station Bolliaghata, debtor, applicant.

To Mrs. Alma D'Souza of 12-1, Ismail Street, Calcutta, and others, creditors.

ON the 7th day of July 1933, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 21st day of August 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 8th July 1933. (1611—1—1631)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 303 OF 1933.**

Rowson Mia of 2, Gas Street, police-station Narikoldanga, 24-Parganas, debtor, applicant.

To Bechun Babu of 79, Dhurumtola Street, Calcutta, and others, creditors.

ON the 7th day of July 1933, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 21st day of August 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 7th July 1933. (1612—1—1632)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 306 OF 1933.**

Pargas Sing of 34-1, New Park Street, Calcutta, 24-Parganas, debtor, applicant.

To Jetharam Dharum Shah of 152, Harrison Road, and others, creditors.

ON the 5th day of July 1933, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 21st day of August 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 8th July 1933. (1613—1—1633)



**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.**

INSOLVENCY CASE No. 309 OF 1933.

C. D. Jameson of 6, Munshiganj Road, Kidderpore, district 24-Parganas, debtor, applicant.

To Madaslam Khan Kabuli of 22-2, Pottery Road Entally, 24-Parganas, and others, creditors.

ON the 8th day of July 1933, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 28th day of August 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 10th July 1933.

(1614—1—1634)

**In the Court of the District Judge of 24-Parganas.**

INSOLVENCY CASE No. 41 OF 1933.

Quaisar Shikoh Quasim Ali Mirza of Shinghanwali Kutli, No. 8, Garden Reach Road, Metiaburuz, 24-Parganas, applicant.

To Mir Quarban Hossain of Mogultoli, Nasipore, Murshidabad, and others, creditors.

ON the 22nd day of June 1933, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 7th day of August 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

T. ROXBURGH, District Judge.

Alipore, the 22nd June 1933.

(1455—1—1584)

**In the Court of the District Judge of 24-Parganas.**

INSOLVENCY CASE No. 40 OF 1933.

Sudhir Chandra Nag of 41, Tobin Road, police-station Barnagore, 24-Parganas, applicant.

To Ram Krishna and Sarat Krishna Rakshit of 4, Burtolla Street, Chiniputty, Calcutta, and others, creditors.

ON the 22nd day of June 1933, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 7th day of August 1933 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

T. ROXBURGH, District Judge.

Alipore, the 23rd June 1933.

(1474—1—1583)

**ORDER OF ADJUDICATION.**

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the Court of the District Judge at Alipore.**

INSOLVENCY APPLICATION No. 33 OF 1933.

PURSUANT to a petition, dated 19th May 1933, filed by Probodh Chandra Sarkar of Barda Road, Naihaty, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months and proofs of debts to be filed within two months from this date.

Dated this 10th day of July 1933.

T. ROXBURGH, District Judge.

(1630—1—1619)

**ORDER OF ADJUDICATION.**

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the Court of the District Judge at Alipore.**

INSOLVENCY APPLICATION No. 10 OF 1933.

PURSUANT to a petition, dated 15th February 1933, filed against E. Satty Brothers and four brothers as partners at 57, Diamond Harbour Road, police-station Ekbalpore, 24-Parganas, debtors, and on the application of Mohamed Din Toghla of 13, Meelumbazar Street, Calcutta, creditor, and on reading their application and hearing their pleader, it is ordered that the debtors be and the said debtors are hereby adjudged insolvents.

It is further ordered that the debtors do apply for their discharge within six months and proofs of debts to be made within two months from this date.

Dated this 10th day of July 1933.

T. ROXBURGH, District Judge.

(1645—1—1620)

**ORDER OF ADJUDICATION.**

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the Court of the District Judge at Alipore.**

INSOLVENCY APPLICATION No. 22 OF 1933.

PURSUANT to a petition, dated 24th July 1933, filed by Zahiruddin and Nazir Hasan, carrying on business under the name and style of the Best Vulcanising Company at 117, Dharamtolla Street, and residing at 29-1, Convent Road, Entally, debtors, and on the application of the debtors themselves and on reading their application and hearing their pleader, it is ordered that the debtors be and the said debtors are hereby adjudged insolvents.

It is further ordered that the debtors do apply for their discharge within six months and proofs of debts to be made within two months from this date.

Dated this 10th day of July 1933.

T. ROXBURGH, District Judge.

(1646—1—1621)

**ORDER OF ADJUDICATION.**

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the Court of the District Judge at Alipore.**

INSOLVENCY APPLICATION No. 26 OF 1933.

PURSUANT to a petition, dated 26th April 1933, filed by Mohammad Omar of 76, Linton Street, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months and proof of debts to be made within two months from this date.

Dated this 11th day of July 1933.

T. ROXBURGH, District Judge.

(1647—1—1622)

MR. KRISHNA CHANDRA ADHIKARI intends to be enrolled as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1525—4—1425)

MR. NIRMAL CHANDRA NANDI, M.A., B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1700—4—1640)

**Draft advertisement.**

WANTED an Assistant Inspector of Schools for Muhammadan Education, Bengal, in the Bengal Educational Service with effect from 14th November 1933 or as soon as possible after that date. The appointment will be made on a provisional basis, and an initial pay of Rs. 212-8 (fixed) will be given to the selected candidate if he has no substantive appointment under Government, and in the case of an officer having a substantive appointment under Government, his pay will be regulated in terms of Government resolution No. 3219-F, dated 7th August 1931, and the Government notification No. 1998-F, dated 26th April 1933.

2. Candidates for direct appointment should be British subjects and must not be over 35 years of age. They must possess a first class degree of M. A. in Arabic or Persian with a good knowledge of the other language or a first class degree of M. A. in other subjects with a good knowledge of Arabic, Persian and Urdu.

3. Candidates must possess a degree or diploma in teaching.

4. Candidates must produce evidence of a capacity for touring work, of a good social status, of an aptitude for influencing by inspection the work done in a school and of satisfactory organising ability.

5. Officers in the Subordinate Educational Service possessing the qualifications mentioned in paragraph 2 above are allowed to apply.

6. Canvassing will be considered a disqualification.

7. Applications supported by documentary evidence of the qualifications possessed and of age should reach the Assistant Director of Public Instruction for Muhammadan Education, Bengal, Writers' Buildings, Calcutta, on or before the 30th September 1933.

APPLICATIONS are invited for the post of Head Pandit, Chittagong Collegiate School. The appointment will be provisional and subject to the restrictions laid down in Government of Bengal, Finance Department, Resolution No. 3219F., dated the 7th August 1931. None need apply who is not at least an M. A. in Sanskrit.

The applications should reach the undersigned on or before the 30th August 1933.

If necessary, the candidates will be interviewed before final selection.

M. A. JAAFAR, Inspector of Schools.

Chittagong, the 18th July 1933.

WANTED a Laboratory Assistant on a pay of Rs. 150 per mensem, less 15 per cent., for the laboratory attached to the office of the Electrical Adviser and Chief Electric Inspector, Bengal.

Candidates must not be over 30 years, and must possess the degree of M.Sc. in Physics, with electricity as a special subject, of an Indian University or a corresponding degree of a European University. They also must have had training in the testing, repairing, adjustment, calibration and maintenance of electrical instruments and apparatus, both D. C. and A. C., including those for high pressure circuits.

The appointment will be made on a temporary basis for three years only.

The selected candidate will be required to join early in September 1933.

Applications, stating age and details of qualifications, with three recent testimonials (including a certificate of character) will be received by the undersigned up to the 10th August 1933.

R. N. GILCHRIST,

Joint Secy. to the Govt. of Bengal.

Commerce Department, Writers' Buildings, Calcutta, the 20th July 1933.

THE Bengal and Madras Service Family Pension Fund which is provisionally managed and assisted by Government has for its object the provision of monthly pensions for the maintenance of the widows and children of subscribers and is open, with certain exceptions, to all active and pensioned members of the Uncovenanted service of Government (except those serving under the Government of Bombay), and to Local Fund servants earning pensions from Government. Some of the special features of the fund are (1) that widowed daughters incapable of remarriage or children labouring under such mental or bodily infirmities as incapacitate them from earning their livelihood or preclude the possibility of marriage (in case of a daughter) are admitted to its benefits; and (2) that subscribers to the Widows' and Daughters' branches are entitled to a refund of 30 per cent. of the premia paid, should the nominee predecease them after five years of admission. The second quinquennial valuation of the Fund has been completed by the actuary to the Government of India, and his report discloses very favourable results. For forms of publication and rules of the Fund apply to the Accountant-General, Bengal, Imperial Secretariat Buildings, Calcutta.

NOTICE is hereby given that the post of the Stamp Head Clerk of this office will fall vacant shortly on a pay of Rs. 80-4-140 with usual hill allowances at Rs. 25 per cent. subject to 5 per cent. and 10 per cent. cut, respectively.

2. None need apply who is not a Matriculate.

3. The selected candidate will have to furnish a cash security of Rs. 3,750.

4. The appointment will be on a provisional basis as per orders contained in Government order No. 3219F., dated the 7th August 1931.

5. Applications will be received by the undersigned up to the 21st August 1933.

ALFRED ROSE, for Deputy Commissioner.

Darjeeling, the 26th July 1933.

#### Notice to creditors under section 10A of Act IX (B.C.) of 1879.

WHEREAS under sections 7 and 35 of the Court of Wards Act, IX (B.C.) of 1879, as amended up to date, the Court of Wards has assumed charge of the property of L. T. R. Lucas, H. A. M. Twidalo, C. G. I. Fisher, Z. T. A. Comber and A. M. Meerza, heirs of Mrs. H. A. Lucas, deceased, whose estate was under the management of the Court of Wards and retained under section 13A of Act IX (B.C.) of 1879 after her death.

Notice is hereby given under section 10A of the said Act that all creditors having claims against the said persons or their immoveable property are hereby required to submit the same in writing to the Collector of Bakarganj at his office at Barisal within six months from the date of publication of this notice.

Creditors are also hereby warned that claims not submitted as required by this notice are liable to be deemed to have been duly discharged.

H. S. E. STEVENS, Collector.

Barisal, the 24th July 1933.

(1701-1)

#### Estate William Forrester Davie, deceased.

PURSUANT to section 360 of Act XXXIX of 1925 and section 42 of Act XXVIII of 1866, the creditors and all persons interested in the estate of William Forrester Davie, sometime an Assistant in the employ of Messrs. Bird & Co., Calcutta, but late of Dundee, 10, Strathern Road, West Ferry, Dundee, Scotland, who died at Dundee on the 13th January 1933, and Letters of Administration to whose estate were granted by the High Court, Calcutta, on the 22nd June 1933, are hereby required to submit particulars of their claims to the undersigned on or before the 28th August 1933, after which date the Administrators will distribute the assets, having regard only to the claims of which notice shall then have been received.

ORR, DIGNAM & CO.,

Solicitors to the Administrators.

32, Dalhousie Square, South, Calcutta, 22nd July 1933.

(1653-1-1500)

#### Estate Mrs. Mary Patricia Fielding, deceased.

PURSUANT to section 360 of Act XXXIX of 1925 and section 42 of Act XXVIII of 1866, the creditors and all persons interested in the estate of Mrs. Mary Patricia Fielding, late of The Chateau Fielding, Fabron, Nier, France, who died in England on the 9th October 1932, and Letters of Administration to whose estate were granted by the High Court, Calcutta, on the 3rd July 1933, are hereby required to submit particulars of their claims to the undersigned on or before the 28th August 1933, after which date the Administrator will distribute the assets, having regard only to the claims of which notice shall then have been received.

ORR, DIGNAM & CO.,

Solicitors to the Administrator.

32, Dalhousie Square, South, Calcutta, 22nd July 1933.

(1654-1-1591)

#### Currency note.

PORTIONS of the following Currency note of the Calcutta circle of issue are stated to have been destroyed and payment of its value on the remaining portions has been claimed by the person whose name is shown against the number. Any other person claiming a right to it is warned to communicate at once with the undersigned:—

Registered No.	Note No.	Value.	Name and address of the claimant.
		Rs.	
W. D. F2/33-34	S/41, 732479	100	Abdul Hafiz, c/o Dr. S. Z. Khan, Medical Officer, Neora Dispensary, p.o. Neora, Patna.

K. K. CHETTUR, Currency Officer.

Currency Office, Calcutta, the 26th July 1933.

**In the matter of the Indian Companies Act, VII of 1913, and  
In the matter of the North Kajora Coal Co., Ltd.  
(in liquidation).**

NOTICE is hereby given, pursuant to section 209 of the Indian Companies Act, 1913, that a meeting of creditors of the abovenamed Company will be held at the liquidator's office at Avenue House, Chowringhee Square, Calcutta, at 2 p.m. on Friday, the 11th August 1933.

G. C. READ, liquidator.  
Calcutta, the 21st July 1933. (1659-1-1835)

**In the matter of the Indian Companies Act, VII of 1913, and  
In the matter of North Kajora Coal Co., Ltd.  
(in liquidation).**

THE creditors of the abovenamed Company are required on or before the 14th day of September 1933 to send their names and addresses and particulars of their debts or claims and the names and addresses of their solicitors, if any, to the liquidator at his office at Avenue House, Chowringhee Square, Calcutta, and, if so required by notice in writing from the liquidator, to come in and prove by their solicitors or personally the said debts or claims at such time and place as shall be specified in such notice, or in default thereof, they will be excluded from the benefit of any distribution that may be made.

G. C. READ, liquidator.  
Calcutta, the 21st July 1933. (1660-1-1636)

**In the matter of the Indian Companies Act, VII of 1913, and  
In the matter of the Aurrung Coal Co., Ltd. (in liquidation).**

AT an extraordinary general meeting of the shareholders of the above Company duly convened and held at 3, Synagogue Street, Calcutta, on Friday, the 14th July 1933, at 4-15 p.m., the following extraordinary resolution was duly passed :-

"That the Company cannot by reason of its liabilities continue its business and that it is advisable to wind up the Company and that the Company be wound up voluntarily under the provisions of the Indian Companies Act, 1913, and that Mr. G. C. Read, Chartered Accountant of Avenue House, Chowringhee Square, Calcutta, be and he is hereby appointed liquidator for the purpose of such winding up."

P. C. ROY, Chairman.  
Calcutta, the 22nd July 1933. (1662-1-1637)

**In the matter of the Indian Companies Act, VII of 1913, and  
In the matter of the Aurrung Coal Co., Ltd.  
(in liquidation).**

NOTICE is hereby given, pursuant to section 209 of the Indian Companies Act, 1913, that a meeting of creditors of the abovenamed Company will be held at the liquidator's office at Avenue House, Chowringhee Square, Calcutta, at 2-30 p.m. on Friday, the 11th August 1933.

G. C. READ, liquidator.  
Calcutta, the 21st July 1933. (1663-1-1638)

**In the matter of the Indian Companies Act, 1913  
(VII of 1913), and**

**In the matter of the E. Gruber & Co., Ltd.**

NOTICE is hereby given that the name of E. Gruber & Co., Ltd., has this day been struck off the register and that the Company is dissolved.

N. K. MAJUMDAR, Registrar of Companies  
under Act VII of 1913.  
Calcutta, the 28th July 1933.

**In the matter of the Indian Companies Act, 1913  
(VII of 1913), and**

**In the matter of the Mahalingam Salt Works, Ltd.**

NOTICE is hereby given that the name of Mahalingam Salt Works, Ltd., has this day been struck off the register and that the Company is dissolved.

N. K. MAJUMDAR, Registrar of Companies  
under Act VII of 1913.  
Calcutta, the 28th July 1933.

**In the matter of the Indian Companies Act, 1913  
(VII of 1913), and  
In the matter of L. C. Scott, Ltd.**

NOTICE is hereby given that, on the expiration of three months from date, the name of L. C. Scott, Ltd., will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the register and the Company will be dissolved.

N. K. MAJUMDAR, Registrar of Companies  
under Act VII of 1913.  
Calcutta, the 28th July 1933.

**In the matter of the Indian Companies Act, 1913  
(VII of 1913), and**

**In the matter of Tube-Well Engineering Co., Ltd.**

NOTICE is hereby given that, on the expiration of three months from date, the name of Tube-Well Engineering Co., Ltd., will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the register and the Company will be dissolved.

N. K. MAJUMDAR, Registrar of Companies  
under Act VII of 1913.  
Calcutta, the 28th July 1933.

**In the matter of the Indian Companies Act, 1913  
(VII of 1913), and**

**In the matter of British India Development Co., Ltd.**

NOTICE is hereby given that, on the expiration of three months from date, the name of British India Development Co., Ltd., will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the register and the Company will be dissolved.

N. K. MAJUMDAR, Registrar of Companies  
under Act VII of 1913.  
Calcutta, the 28th July 1933.

**In the matter of the Indian Companies Act, 1913  
(VII of 1913), and**

**In the matter of Bell Hopkins & Co., Ltd.**

NOTICE is hereby given that, on the expiration of three months from date, the name of Bell Hopkins & Co., Ltd., will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the register and the Company will be dissolved.

N. K. MAJUMDAR, Registrar of Companies  
under Act VII of 1913.  
Calcutta, the 28th July 1933.

**In the matter of the Indian Companies Act, 1913  
(VII of 1913), and**

**In the matter of Enfield (West) Colliery, Ltd.**

NOTICE is hereby given that, on the expiration of three months from date, the name of Enfield (West) Colliery, Ltd., will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the register and the Company will be dissolved.

N. K. MAJUMDAR, Registrar of Companies  
under Act VII of 1913.  
Calcutta, the 28th July 1933.

**In the matter of the Indian Companies Act, 1913  
(VII of 1913), and**

**In the matter of the Bilaspur Lime and Cement Co., Ltd.**

NOTICE is hereby given that, on the expiration of three months from date, the name of the Bilaspur Lime and Cement Co., Ltd., will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the register and the Company will be dissolved.

N. K. MAJUMDAR, Registrar of Companies  
under Act VII of 1913.  
Calcutta, the 28th July 1933.

**In the matter of the Indian Companies Act, 1913  
(VII of 1913), and**

**In the matter of Costal and River Shipping, Ltd.**

NOTICE is hereby given that, on the expiration of three months from date, the name of Costal and River Shipping, Ltd., will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the register and the Company will be dissolved.

N. K. MAJUMDAR, Registrar of Companies  
under Act VII of 1913.  
Calcutta, the 28th July 1933.

**In the matter of the Indian Companies Act, 1913  
(VII of 1913), and**

**In the matter of All-Bengal Jute Growers Association and  
Banking Corporation, Ltd.**

NOTICE is hereby given that, on the expiration of three months from date, the name of All-Bengal Jute Growers Association and Banking Corporation, Ltd., will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the register and the Company will be dissolved.

N. K. MAJUMDAR, Registrar of Companies  
under Act VII of 1913.  
Calcutta, the 28th July 1933.

**In the matter of the Indian Companies Act, 1913  
(VII of 1913) and**

**In the matter of East Land Bank, Ltd.**

NOTICE is hereby given that, on the expiration of three months from date, the name of East Land Bank, Ltd., will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the register and the Company will be dissolved.

N. K. MAJUMDAR, Registrar of Companies  
under Act VII of 1913.  
Calcutta, the 28th July 1933.

**In the matter of the Indian Companies Act, 1913  
(VII of 1913), and**

**In the matter of Bengal Jute Association, Ltd.**

NOTICE is hereby given that, on the expiration of three months from date, the name of Bengal Jute Association, Ltd., will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the register and the Company will be dissolved.

N. K. MAJUMDAR, Registrar of Companies  
under Act VII of 1913.  
Calcutta, the 28th July 1933.

**In the matter of the Indian Companies Act, 1913  
(VII of 1913), and**

**In the matter of the United Transport, Ltd.**

NOTICE is hereby given that, on the expiration of three months from date, the name of the United Transport, Ltd., will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the register and the Company will be dissolved.

N. K. MAJUMDAR, Registrar of Companies  
under Act VII of 1913.  
Calcutta, the 28th July 1933.

**In the matter of the Indian Companies Act, 1913  
(VII of 1913), and**

**In the matter of the Democratic Printing & Publishing  
Co., Ltd.**

NOTICE is hereby given that, on the expiration of three months from date, the name of the Democratic Printing & Publishing Co., Ltd., will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the register and the Company will be dissolved.

N. K. MAJUMDAR, Registrar of Companies  
under Act VII of 1913.  
Calcutta, the 28th July 1933.

**In the matter of the Indian Companies Act, 1913  
(VII of 1913), and**

**In the matter of International Advertising, Ltd.**

NOTICE is hereby given that, on the expiration of three months from date, the name of International Advertising, Ltd., will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the register and the Company will be dissolved.

N. K. MAJUMDAR, Registrar of Companies  
under Act VII of 1913.  
Calcutta, the 28th July 1933.

**In the matter of the Indian Companies Act, 1913  
(VII of 1913), and**

**In the matter of Greater India Development Co., Ltd.**

NOTICE is hereby given that the name of Greater India Development Co., Ltd., has this day been struck off the register and that the Company is dissolved.

N. K. MAJUMDAR, Registrar of Companies  
under Act VII of 1913.  
Calcutta, the 28th July 1933.

**In the matter of the Indian Companies Act, 1913  
(VII of 1913), and**

**In the matter of Jalpaiguri Oil and Petroleum Co., Ltd.**

NOTICE is hereby given that the name of Jalpaiguri Oil and Petroleum Co., Ltd., has this day been struck off the register and that the Company is dissolved.

N. K. MAJUMDAR, Registrar of Companies  
under Act VII of 1913.  
Calcutta, the 28th July 1933.

**In the matter of the Indian Companies Act, 1913  
(VII of 1913), and**

**In the matter of The Mutual Benefit Loan Co., Ltd.**

NOTICE is hereby given that the name of the Mutual Benefit Loan Co., Ltd., has this day been struck off the register and that the Company is dissolved.

N. K. MAJUMDAR, Registrar of Companies  
under Act VII of 1913.  
Calcutta, the 28th July 1933.

**In the matter of the Indian Companies Act, 1913  
(VII of 1913), and**

**In the matter of All-India Fishery Poultry and Dairy, Ltd.**

NOTICE is hereby given that the name of All-India Fishery Poultry and Dairy, Ltd., has this day been struck off the register and that the Company is dissolved.

N. K. MAJUMDAR, Registrar of Companies  
under Act VII of 1913.  
Calcutta, the 28th July 1933.

**In the matter of the Indian Companies Act, 1913  
(VII of 1913), and**

**In the matter of Salop Bank and Trade Union Co., Ltd.**

NOTICE is hereby given that the name of Salop Bank and Trade Union Co., Ltd., has this day been struck off the register and that the Company is dissolved.

N. K. MAJUMDAR, Registrar of Companies  
under Act VII of 1913.  
Calcutta, the 28th July 1933.

**Imperial Library.**

(Secretariat Buildings, 6, Esplanado East, Calcutta.)  
Open on—

Week days and Saturdays from 10 a.m. to 7 p.m.  
Sundays and Gazetted holidays from 2 p.m. to 5 p.m.

THE Imperial Library is also a Lending Library. It is free to all except children. There is no subscription to pay.

K. M. ASADULLAH, Librarian.

**Descriptive Catalogue of Sanskrit Manuscripts.**

**PARTS I, II and III of a Descriptive Catalogue** of the Sanskrit Manuscripts in the Library of the Calcutta Sanskrit College, prepared by Pundit Hrishikesh Sastri and Babu Siva Chandra Gu, M.A., B.L., of that College, are offered to the public for sale. The Catalogue having to be completed in 23 parts the price of each part is 12 annas a copy exclusive of postage. Copies can be obtained from the Principal of the Sanskrit College, Calcutta.

**GOVERNMENT OF BENGAL.****FINANCE DEPARTMENT.****Miscellaneous.**

Calcutta, the 20th October 1927.

**NOTICE.**

IN supersession of the orders issued in notice, dated the 10th June 1922, published in the *Calcutta Gazette*, dated the 14th June 1922, the following revised rates have been fixed for the *Calcutta Gazette* and its parts with effect from the date of this notice. This will not, however, affect the subscriptions already paid at previous rates until they have expired :—

Per annum—	With postage.	
	Rs.	Rs. A.
Entire .. .. .	31	37 8
Part I .. .. .	8	10 0
Part IA .. .. .	2	3 0
Part IB .. .. .	5	7 0
Part II .. .. .	5	7 0
Parts III and IV together, or any one of them .. .. .	1	1 8
Parts V and VI together, or any one of them .. .. .	2	3 0
Bengal Library Catalogue .. .. .	2	3 0
Jury Lists .. .. .	3	4 0
Supplement .. .. .	7	9 0

Per issue—	Postage according to weight.	
	Rs.	A.
Entire Gazette (excluding Bengal Library Catalogue and Jury Lists) ..	0	12
Part I .. .. .	0	4
Part IA .. .. .	0	2
Part IB .. .. .	0	4
Part II .. .. .	0	4
Parts III and IV together, or any one of them .. .. .	0	2
Parts V and VI together, or any one of them .. .. .	0	2
Bengal Library Catalogue .. .. .	0	8
Jury Lists .. .. .	1	0
Supplement .. .. .	0	4

2. This will not affect the orders relating to specially heavy issues, issued in Notice No. 1874 Mis., dated the 22nd August 1923, published in the *Calcutta Gazette*, dated the 29th August 1923.

J. A. WOODHEAD,

Secretary to the Government of Bengal.

THE stock of the Indian Law Reports, Calcutta series for the years 1901 to 1920, have been sold to Messrs. M. Subramaniam and M. V. Krishnaswamy, High Court Vakils, 8, Wood Road, Mount Road, Madras. They have also been granted the right to reprint *facsimile* any of these volumes that may already have gone or may go out of print.

The Governments of Bombay, Madras and the United Provinces have also transferred to the same firm the stock of their series of the Law Reports with similar rights for reprinting.

Intending customers for the Law Reports for these years should henceforth address the abovementioned firm direct.

Inquiries for the Calcutta series for 1876 to 1900 and 1921 onwards should, however, be sent to the undersigned. The Calcutta series for 1876-78, 1880-81, 1883-86, 1888-90, 1892-97, 1899-1900 and 1921 onwards are at present available at the Book Depot and will be supplied on receipt of the price and other incidental charges mentioned below :—

From 1876 to 1921 Rs. 10 without postage, Rs. 12-12 with inland postage per year.

From 1922 onwards Rs. 12 without postage, Rs. 15 with inland postage per year.

A packing charge of annas 2 per volume (minimum charge annas 4) is made when the reports are charged at the without-postage-rate and have to be sent by unpaid railway parcel.

Inquiries for the Indian Law Reports (other than the Calcutta series) for 1876 to 1900 and 1921 onwards should be addressed to the publisher of the series concerned.

B. C. MUKHARJI, Officer in charge,  
Book Depot, Bengal Secretariat.

Calcutta, the 14th August 1924.

**CINCHONA FACTORY PRODUCTS.**

By order of the Government of Bengal Cinchona Factory Products as manufactured and packed at the Cinchona Factory, Mungpo, Darjeeling district, will be sold and distributed by the Superintendent of the **Presidency Jail**, in original packages as received from the Mungpo Factory, at the rates herein noted from the 1st May 1926 :—

**Quinine Sulphate.**

For 60 lbs. and upwards at a time ..	Rs. 18 per lb.
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs. at a time ..	" 19 "
For any quantity less than 6 lbs. ..	" 20 "

**Quinine Hydrochloride.**

For 60 lbs. and upwards at a time ..	Rs. 23 per lb.
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs. at a time ..	" 24 "
For any quantity less than 6 lbs. ..	" 25 "

**Quinine Di-Hydrochloride.**

For 60 lbs. and upwards at a time ..	Rs. 25 per lb.
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs. at a time ..	" 26 "
For any quantity less than 6 lbs. ..	" 27 "

**Quinidine Sulphate.**

For 60 lbs. and upwards at a time ..	Rs. 20 per lb.
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs. at a time ..	" 21 "
For any quantity less than 6 lbs. ..	" 22 "

**Cinchonidine Sulphate.**

For 60 lbs. and upwards at a time ..	Rs. 25 per lb.
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs. at a time ..	" 26 "
For any quantity less than 6 lbs. ..	" 27 "

**Cinchonine Sulphate.**

For 60 lbs. and upwards at a time ..	Rs. 12 per lb.
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs. at a time ..	" 13 "
For any quantity less than 6 lbs. ..	" 14 "

**Cinchona Febrifuge (Powder).**

For 60 lbs. and upwards at a time	..	Rs.	9	per lb.
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs.	..	..	..	..
at a time	..	..	9	"
For any quantity less than 6 lbs.	..	..	10	"

**Cinchona Febrifuge (Tablets).**

For 60 lbs. and upwards at a time	..	Rs.	10	per lb.
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs.	..	..	..	..
at a time	..	..	10	"
For any quantity less than 6 lbs.	..	..	11	"

**Quinoidine (Tablets).**

For 60 lbs. and upwards at a time	..	Rs.	5	per lb.
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs.	..	..	..	..
at a time	..	..	5	"
For any quantity less than 6 lbs.	..	..	6	"

**Quinoidine (in Mass).**

For 60 lbs. and upwards at a time	..	Rs.	4	per lb.
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs.	..	..	..	..
at a time	..	..	4	"
For any quantity less than 6 lbs.	..	..	5	"

**Cinchona Bark (in 50 pound original bags).**

Per bag	..	Rs.	25.
per box of 200 tablets each.	..	..	..
Quinine Tablets	..	Rs. 2-8 (Bengal), Rs. 3 (outside Bengal)	..
Rs. 15-8-0 per lb.	..	..	..

**Transit charges extra in every case.**

**Quinine Sulphate** is for sale to Government Institutions and Missionaries only. It is not for sale to Private Firms or the General Public.

**Cinchona Febrifuge** in Powder and Tablet form (when in stock) is for sale to Government Institutions, Missionaries and the General Public.

**Quinine Sulphate** will be supplied to Hospitals and Dispensaries of this Presidency only at the wholesale rate of Rs. 18 per lb., irrespective of quantities. For all other purchasers the rates given above will apply.

Five and ten boxes of Quinine Tablets are sold to the public at the concession rates which will be intimated on application.

Provinces other than Bengal, Bihar and Orissa and Assam will get their supplies of Sulph. Quinine from the Director, Botanical Survey of India, Sibpur, Howrah.

**Local sale at the jail gate from 10 to 12 noon.**

The system of payment is by—*Cash in advance*—by "Treasury Challans," which should accompany the order or indent.

In cases where this is not possible, payment should be made by "Remittance Transfer Receipts" or crossed "Cheques."

Indents unaccompanied by cash in advance will be sent *Vulno Payable Post*. Credit sale is not allowed except under special circumstances.

In the case of Government officers payments will be recovered by *Book Transfer*, i.e., *Countersigned Invoices*, in the event of *Cash* not accompanying the indent by "Treasury Challans," *Remittance Transfer Receipt* or *Cheque*.

2. Price and postage must accompany the price of the drug (when the drug is required by post).

The name of the Railway and Steamer Station or Post Office must be written distinctly when the parcels are required by Rail, Steamer or by Post. Railway parcels are sent by passenger train only.

**A scale of postage is given below.**

	1 oz.	2 ozs.	4 ozs.	1 lb.	2 lb.	1 lb.
	As.	As.	As.	As.	As.	Rs. A.
Quinine Sulph.	..	..	7	7	11	0 11
Cinchona Feb.	..	..	7	7	11	0 11
Cinchona Feb. Tablets	..	..	7	7	11	0 11
Quinoidine Tablets	..	..	..	..	..	1 3
Quinine Hydrochlor.	..	5	7	7	..	0 11
Quinine Di-hydrochlor.	..	5	7	7	..	0 11
Quinine Tablets	..	..	7	7	11	0 11
	1 1/2 lb.	2 lb.	3 lb.	4 lb.	5 lb.	6 lb.
	Rs. A.	Rs. A.	Rs. A.	Rs. A.	Rs. A.	Rs. A.
Quinine Sulph.	0 15	1 3	1 7	1 15	2 7	2 15
Cinchona Feb.	0 15	0 15	1 7	1 11	1 15	2 7
Cinchona Feb. Tablets	1 3	1 3	1 11	1 15	2 7	2 15
Quinoidine Tablets	..	2 3	3 3	..	..	..
Quinine Hydrochlor.	1 1	0 15	1 7	1 11	..	..
Quinine Di-hydrochlor	1 1	0 15	1 13	2 5	..	..
Quinine Tablets	0 15	0 14	1 7	1 11	1 15	2 3

Two different drugs are not packed in the same parcel and postage must be paid separately for each kind.

N.B.—Postage stamps are not accepted as revenue.

Government reserve the right to alter the price without notice.



# The Calcutta Gazette

---

THURSDAY, AUGUST 3, 1933.

---

## PART IV

Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented or to be presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council.

### GOVERNMENT OF BENGAL.

#### Legislative Department.

#### NOTIFICATION.

No. 875L.—31st July, 1933.—His Excellency the Governor having been pleased to order, under rule 18 of the Bengal Legislative Council Rules, 1920, the publication of the following Bill, together with the Statement of Objects and Reasons which accompanies it, in the *Calcutta Gazette*, the Bill with the Statement of Objects and Reasons is accordingly hereby published for general information.



**THE PRESIDENCY SMALL CAUSE COURTS (BENGAL  
AMENDMENT) BILL, 1933.**

**A**

**BILL**

*further to amend the Presidency Small Cause Courts Act, 1882.*

XV of 1882. WHEREAS it is expedient further to amend the Presidency Small Cause Courts Act, 1882, in its application to the Court of Small Causes of Calcutta in the manner hereinafter appearing ;

AND WHEREAS the previous sanction of the Governor General has been obtained under sub-section (3) of section 80A of the Government of India Act to the passing of this Act ;

5 & 6 Geo.  
V, c. 61;  
6 & 7 Geo.  
V, c. 37;  
9 & 10 Geo.  
V, c. 101.

It is hereby enacted as follows :—

Short title and commencement.

1. (1) This Act may be called the Presidency Small Cause Courts (Bengal Amendment) Act, 1933.

(2) It shall come into force on the first day of January, 1934.

Application of Act.

2. The Presidency Small Cause Courts Act, 1882 (hereinafter referred to as the said Act) shall, in its application to the Court of Small Causes of Calcutta, be amended in the manner hereinafter provided.

Insertion of new sections 72B and 72C.

3. After section 72A of the said Act the following sections shall be inserted, namely :—

Fees for certain applications.

“ 72B. A fee of two annas when the amount or value of the subject-matter of the suit or the amount of the decree does not exceed fifty rupees and a fee of twelve annas in any other case shall be paid on every application mentioned in the fifth schedule hereto annexed in all suits or other proceedings under this Act.

Every such application shall be in writing and no such application shall be received until such fee has been paid.

*Explanation.*—For the purposes of this section ‘suit’ includes a proceeding under Chapter VII.

Fees for applications under section 38.

72C. A fee amounting to one half of the fee payable on the plaint in a suit for the amount or value of the relief claimed in the application including the value of any relief claimed in respect of costs shall be paid on every application made under section 38 ; and no such application shall be received until such fee has been paid.”

Repeal of section 73.

4. Section 73 of the said Act is hereby repealed.

Amendment of section 74.

5. In section 74 of the said Act for the words and figures “and may issue processes on behalf of such persons, without payment or on a part-payment of the fees mentioned in sections 71 and 72” the words “without payment or on a part-payment of the fees payable on the plaints of such suits or on such applications” shall be substituted.

*The Presidency Small Cause Courts (Bengal Amendment)  
Bill, 1933.*

(Clauses 6—8.)

Amendment of  
section 75.

6. In section 75 of the said Act—

(1) for the words and figures “sections 71 and 72”  
the words “this Chapter” shall be substituted;  
and

(2) the proviso shall be omitted.

Insertion of new  
section 94A.

7. After section 94 of the said Act the following section  
shall be inserted, namely :—

Bar to the  
repayment of  
certain fees.

“94A. The Small Cause Court shall not be liable for the  
repayment of any amount which was repayable under sec-  
tion 73 before the repeal of that section, unless such repay-  
ment is claimed within six months from the commencement  
of the Presidency Small Cause Courts (Bengal Amendment)  
Act, 1933.”

Addition of a  
new schedule.

8. After the fourth schedule to the said Act the follow-  
ing schedule shall be added, namely :—

**“THE FIFTH SCHEDULE.**

[See section 72B.]

Applications—

- (1) for leave to sue,
- (2) for leave to sue as a pauper,
- (3) for amendment of plaint or written statement,  
except for amendment of the cause-title only,
- (4) for appointment of a guardian,
- (5) for substitution,
- (6) for adjournment,
- (7) on which notice is ordered to be issued on the oppo-  
site party,
- (8) for issue of commission,
- (9) for an account to be taken by the Court accountant  
or by any other person,
- (10) for instalments,
- (11) for execution,
- (12) complaining against resistance to attachment,
- (13) claiming attached goods,
- (14) for permission to bid at a sale,
- (15) for permission to draw money—
  - (a) without plaint receipt,
  - (b) on the day of deposit,
  - (c) on a Saturday,
- (16) by a third party for permission to take certified  
copy of proceedings.

### STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS.

The Bengal Retrenchment Committee in paragraph 171 of their Report noticed that, although in Mufassal Courts all applications must be stamped in accordance with a fixed scale of fees, no court-fee is charged in the Small Cause Court, Calcutta, for certain classes of applications. They observed that there was "no reason why litigants in Calcutta should be in a privileged position in this respect."

On an examination of the Presidency Small Cause Court Act it was found that certain other anomalies existed as regards the position of Calcutta litigants and the main object of the Bill is to secure the removal of these anomalies.

A short note regarding the clauses of the Bill is given below :—

*Clause 3.*—Under section 72B it is proposed to provide that certain applications specified in the new Fifth Schedule shall be in writing, and that, as regards such applications, court-fees shall be levied on a scale corresponding to that in force in Civil Courts in the mufassal.

Section 72C has been introduced to provide for the realization of fees in cases of applications for new trials under section 38 of the Act. These are similar to applications for review under the Civil Procedure Code, and, on the analogy of the mufassal practice, it is proposed to levy half *ad valorem* court-fees in such cases.

*Clause 4.*—When a suit is compromised before hearing, half the amount of fees paid up to that time is refunded to the parties, under section 73, Presidency Small Cause Court Act. This is a privilege which is not extended to other litigants in the mufassal and the distinction cannot be justified. It is, therefore, proposed to repeal section 73.

*Clause 5.*—In Mufassal Courts, on being adjudged a "pauper," the plaintiff is exempted from the payment of court-fees for the plaint. No exemption is, however, allowed in respect of the payment of process-fees. It is proposed, therefore, to bring this provision of section 74 into line with the procedure followed in the Mufassal Courts.

*Clause 6.*—Section 75 gives the Local Government a limited power to vary the amount of fees payable under sections 71 and 72 only. It is proposed to amend section 75 in order to give the Local Government full power to vary fees not only under sections 71 and 72 but also under section 72A (inserted by Bengal Act XX of 1932) and the proposed new section 72B.

*Clause 7.*—There is no time-limit for claims for refund under section 73, Presidency Small Cause Court Act. When section 73 is repealed, it is desirable that there should be a time-limit for such claims in respect of refunds already ordered.

W. D. R. PRENTICE,

*Member-in-charge.*

CALCUTTA :

*The 11th July, 1933.*

G. G. HOOPER,

*Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 10, 1933.

## CONTENTS:

	PAGE.		PAGE.
PART I.—Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Government of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc. . . . .	1143—1186	PART V.—Acts of the Indian Legislature assented to by the Governor-General and Ordinances promulgated under section 72 of the Government of India Act . . . .	<i>Nil</i>
PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India republished for general information . . . . .	187—188	PART VI.—Bills introduced in the Council of State and Legislative Assembly, Reports of Select Committees presented to the Council and Assembly and Bills published under rule 18 of the Indian Legislative Rules . . . . .	<i>Nil</i>
PART IB.—Educational Notices . . . . .	1063—1072	SUPPLEMENT No. 32 :—	
PART II.—Advertisements . . . . .	849—862	Cotton Ginning and Pressing—Major and Minor Works and Navigation Weekly Vital Statistics—Weekly Weather and Crop Report—Weekly gauge-readings Corporation of Calcutta Notice . . . . .	1033—1042
PART III.—Acts of the Bengal Legislative Council . . . . .	<i>Nil</i>	Resolution on the Survey and Settlement Reports for the year ending 30th September 1932 . . . . .	1043
PART IV.—Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented or to be presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council—		Resolution on the Budget Estimates of income and expenditure of the Howrah Bridge for the year 1933-34 . . . . .	1044
The Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1933, with Statement of Objects and Reasons . . . . .	161—165	First Forecast of the Cotton Crops of Bengal, 1933-34 . . . . .	1044
The Bengal Nurses Bill, 1933, with Statement of Objects and Reasons and Notes on Clauses . . . . .	165—176		

## PART I

### Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Government of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc.

#### Orders by His Excellency the Governor of Bengal.

No. 8471A.—5th August 1933.—In exercise of the power conferred on him under clause (b) of sub-section (2) of section 72A of the Government of India Act, His Excellency the Governor hereby nominates Rai Shailendra Nath Banarji Bahadur to be a member of the Bengal Legislative Council for the purpose of the Bengal Waterways Bill, 1933, with effect from this date until the conclusion of the proceedings in relation to the Bill.

No. 8481A.—7th August 1933.—Under the provisions of section 93 of the Government of

India Act, His Excellency the Governor is pleased to accept the resignation tendered by Mr. W. C. Wordsworth of his office of member of the Bengal Legislative Council.

No. 8484A.—7th August 1933.—Whereas a vacancy has occurred in the Bengal Chamber of Commerce constituency of the Bengal Legislative Council by reason of the resignation by Mr. W. C. Wordsworth, His Excellency the Governor is pleased, in pursuance of sub-rule (f) of rule 26 of the Bengal Electoral Rules, to call upon the said constituency to elect a person for the purpose of filling the vacancy by the 10th September 1933.

G. P. Hogg,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal. (offg.).

## Orders by the Government of Bengal.

No. 8490A.

### Appointments and Transfers.

#### GENERAL.

**Hooghly-Burdwan Divn.**—No. 8326A.—2nd August 1933.—Babu Jatindra Nath Mitra, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is appointed to act, until further orders, as Personal Assistant to the Commissioner of the Burdwan Division.

**Hooghly.**—No. 8328A.—2nd August 1933.—Rai Sahib Mahatap Chandra Ghosh, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is appointed to have charge of the Sudar subdivision of the Hooghly district.

**Mymensingh - Dacca.**—No. 8372A.—3rd August 1933.—Maulvi Abdul Aziz, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mymensingh, is transferred to the Manikganj subdivision of the Dacca district.

**Dacca.**—No. 8374A.—3rd August 1933.—Maulvi Suiyid Akmedullah, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Manikganj, Dacca, is transferred to the Mnushiganj subdivision of that district.

**24-Parganas - Midnapore.**—No. 8379A.—3rd August 1933.—Rai Sahib Abhay Charan Chutarji, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Parganas, is transferred to the headquarters station of the Midnapore district.

**Midnapore - Dinajpur.**—No. 8382A.—3rd August 1933.—Babu Kshitish Chandra Haldar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, is transferred to the headquarters station of the Dinajpur district.

**Dinajpur - Tippera.**—No. 8385A.—3rd August 1933.—Maulvi Azizur Rahman, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinajpur, is transferred to the Chandpur subdivision of the Tippera district.

**Khulna - Mymensingh.**—No. 8388A.—3rd August 1933.—Maulvi Lehazuddin Ahmed, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Khulna, is transferred to the Netrakona subdivision of the Mymensingh district.

**Chittagong.**—No. 8391A.—3rd August 1933.—Babu Satyendra Nath Batabyal, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the headquarters station of the Chittagong district.

**Bakarganj.**—No. 8394A.—3rd August 1933.—Rai Sahib Phanibhushan Mitra, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the headquarters station of the Bakarganj district.

**Bakarganj.**—No. 8398A.—3rd August 1933.—Maulvi Suiyid Ali Ahmad, Sub-Deputy Collector, Bakarganj, is transferred to the Pirojpur subdivision of that district.

**Bankura - Nadia.**—No. 8421A.—3rd August 1933.—Mr. Anil Bikari Ganguli, i.c.s., Joint Magistrate and Deputy Collector, Bankura, is appointed to have charge of the Chundanga subdivision of the Nadia district.

**Presy. Divn. - Rajshahi Divn.**—No. 8455A.—5th August 1933.—Babu Pramada Kumar Basu, Sub-Deputy Collector, on leave, is posted to the Presidency Division.

The orders of the 27th March 1933 posting him to the Rajshahi Division are cancelled.

#### ECCELESTASTICAL.

**Bakarganj.**—No. 8467A.—5th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 9 of the Indian Christian Marriage Act, 1872 (XV of 1872), the Governor in Council is pleased to grant a license to Babu Purna Chandra Bala of the Church of England under the Oxford Mission, Jaharpar, Bakarganj, authorising him to grant certificates of marriages between Native Christians.

2. He is also appointed a Registrar of Births and Deaths under Act VI of 1886 for the district of Bakarganj.

#### Leave.

#### GENERAL.

No. 8262A.—1st August 1933.—Babu Jitendra Chandra Mazumdar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is allowed leave on average pay for two months and fifteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 5th June 1933.

No. 8268A.—1st August 1933.—Mr. A. S. Larkin, i.c.s., has been granted by the High Commissioner for India an extension of leave (not due) on half average pay for one month.

**Birbhum.**—No. 8304A.—1st August 1933.—Babu Sridhar Mazumdar, Sub-Deputy Collector, Rampurhat, Birbhum, is allowed leave for one year and nine months, viz., leave on average pay for four months, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, and leave on half average pay for the remaining period, under rule 81 (d) of those Rules, with effect from the 2nd September 1933.

**Burdwan Divn.**—No. 8324A.—2nd August 1933.—Maulvi Wali-ul-Islam, Deputy Magistrate and Deputy Collector, employed as Personal Assistant to the Commissioner of the Burdwan Division, is allowed leave on average pay for four months, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 22nd July 1933, or any subsequent date on which he may be relieved.

**Rajshahi Divn.**—No. 8345A.—2nd August 1933.—Babu Hiran Lal Mukharji, Deputy Magistrate and Deputy Collector, employed as Personal Assistant to the Commissioner of the Rajshahi Division, is allowed leave on average pay for twenty-one days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 2nd September 1933.

**Bakarganj.**—No. 8401A.—3rd August 1933.—Rui Sabib Sati Prasad Ganguli, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Pirojpur, Bakarganj, is allowed leave on average pay for four months, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the date on which he may be relieved.

**Calcutta.**—No. 8403A.—3rd August 1933.—Babu Upendra Nath Ghosh, Deputy Magistrate and Deputy Collector, employed as Probate Deputy Collector, Calcutta, is allowed leave on average pay for eight months, under the proviso to rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 1st September 1933.

**Dacca.**—No. 8418A.—3rd August 1933.—Maulvi Sirajul Haq, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Munshiganj, Dacca, is allowed leave on average pay up to the 22nd September 1933, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the date on which he may be relieved.

**Hooghly.**—No. 8424A.—3rd August 1933.—Mr. Satyendra Nath Modak, I.C.S., Additional District and Sessions Judge, Hooghly, at Howrah, is allowed leave on average pay

for two weeks, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 7th July 1933.

No. 8439A. — 4th August 1933. — The Hon'ble Mr. Justice A. G. R. Henderson, I.C.S., is allowed leave from the 1st September 1933 to the 2nd July 1934, inclusive, viz., leave on average pay for five months, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, and leave on half average pay for the remaining period, under rule 81 (d) of those Rules.

G. P. Hogg,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

#### NOTIFICATIONS.

No. 8350A.—2nd August 1933.—With the previous sanction of the Governor-General in Council and the Secretary of State in Council, and in continuation of the notification of this Government No. 13511A., dated the 17th August 1932, the Governor in Council is pleased to notify that one additional superior executive office in the Presidency of Bengal, being an office ordinarily filled from amongst the members of the Indian Civil Service, shall, subject to the provision of sub-section (1) of section 99 of the Government of India Act, and in accordance with the rules made under sub-section (2) of that section be filled by the appointment of a person not being a member of the Indian Civil Service.

No. 8486A.—7th August 1933.—Whereas by notification No. 8484A., dated the 7th August 1933, His Excellency the Governor has been pleased to call upon the Bengal Chamber of Commerce constituency of the Bengal Legislative Council to elect a member to the said Council in place of Mr. W. C. Wardsworth resigned:

Now, therefore, the Governor in Council is pleased, in exercise of the powers conferred by clauses (a) and (b) of sub-rule (2) of rule 11 of the Bengal Electoral Rules, and in pursuance of sub-rule (3) of that rule, to prescribe the 14th August 1933 as the date for the nomination of candidates and for the delivery of nomination papers to the Returning Officer and the 15th August 1933 as the date on which the scrutiny of nominations shall be held.

G. P. Hogg,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

## POLITICAL DEPARTMENT.

## Jails.

## NOTIFICATION.

**Bankura.**—No. 2917P.J.—5th August 1933.  
—Under rule 3 (b) of the rules for the control and management of the Borstal School, Bankura, reproduced as Appendix 9B in the Bengal Jail Code, Volume II, the Governor in Council is pleased to appoint Rai Ajit Nath Das Bahadur, M.R.A.S., F.Z.S. (London), to be a member of the Visiting Committee of the Borstal School, Bankura, for a term of two years from the 6th November 1933.

G. P. Hogg,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

the *Calcutta Gazette* of the 14th January 1932:—

## Amendment.

In columns headed "Streets" and "Manner in which vehicles shall stand or park" of the said schedule B, *insert* the following as a new item between the items "Hastings Street" and "Koilaghat Street," namely:—

Street.	Manner in which vehicles shall stand or park.
Hospital Street ..	In a single line on the east side parallel to and close to the kerb, facing either north or south.  <i>Parking on the west side prohibited.</i>

L. H. COLSON,

*Commissioner of Police, Calcutta.*

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 8491A.

## Powers.

**Bankura - Hooghly - 24-Parganas - Howrah-Faridpur.**—No. 8459A.—5th August 1933.—The officers named below are vested with the powers of an Assistant Sessions Judge:—

Babu Satish Chandra Chakrabatti, officiating Subordinate Judge, Bankura.

Babu Dharendra Kumar Mukharji, officiating Additional Subordinate Judge, Hooghly.

Babu Sharat Chandra De, officiating Subordinate Judge, 24-Parganas.

Babu Rajendra Lal Chakrabatti, officiating Subordinate Judge, Howrah.

Babu Durga Prasanna Pal, officiating Subordinate Judge, Faridpur.

G. P. Hogg,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

## POLICE DEPARTMENT.

## Orders by the Inspector-General of Police, Bengal.

Calcutta.—No. 7357A.—29th July 1933.—  
**Malda-Calcutta.**—Babu Mohit Lal Ghosh, Inspector, Malda, is transferred to the C. I. D. to fill a temporary appointment.

The transfer is effected in the interest of public service.

T. J. A. CRAIG,

*Inspector-General of Police, Bengal.*

## Calcutta Police Notification.

No. 5805.—31st July 1933.—In exercise of the power conferred by clauses (b) and (c) of sub-section (7) of section 62 of the Calcutta Police Act, 1866 (Bengal Act IV of 1866), the Commissioner of Police, Calcutta, with the previous sanction of the Governor in Council, hereby makes the following amendment in schedule B referred to in rule 22 under the sub-heading "(b) Moving and standing vehicles" in Part I of the rules for the regulation of traffic, etc., in the streets and public places of Calcutta and its suburbs, published under Calcutta Police notification No. 134, dated the 6th January 1932, at pages 37-99, Part I of

## Appointments and Transfers.

**Howrah.**—No. 5647J.—31st July 1933.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Babu Charu Chandra Pal the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Howrah, for a period of three years from the 16th August 1933,

(b) to direct him to sit as a member of the Sadar bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.



**Midnapore.**—No. 5676J.—1st August 1933.

—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Rai Sahib Behari Lal Mukharji the powers of a Magistrate of the first class, in the district of Midnapore, for a period of three years from the 16th August 1933, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Tamruk subdivision of the said district,

(b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Tamruk bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

**Midnapore.**—No. 5708J.—22nd July 1933.

—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Babu Radha Gohinda Pal the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Midnapore, for a period of three years from the 1st August 1933, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Sadar subdivision of the said district,

(b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Sadar bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

**24-Parganas.** — No. 5712J.—3rd August 1933.—Babu Panchkari Sarkar, munsif of Basirhat, in the district of the 24-Parganas, is appointed temporarily to be additional munsif of Alipore in the said district.

This cancels the notification No. 5264J., dated the 18th July 1933, regarding the posting of Bahm Rebati Mohan Chatarji, munsif, published at page 1079, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 27th July 1933.

**Birbhum.**—No. 5714J.—3rd August 1933.

—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Bahm Jatindra Mohan Mukharji the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Birbhum, for a period of three years from the date of this notification,

(b) to direct him to sit as a member of the Rampurhat bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

### Leave.

No. 5724J.—4th July 1933.—Babu Surendra Nath Mitra, munsif, is allowed combined leave for three months, under article 232 of the Civil Service Regulations, viz., privilege leave on full pay for twenty-two days, under the amendment to article 271 *ibid*, and furlough on average salary, on medical certificate, for the remaining period, under article 325A *ibid*, in extension of the leave granted to him under the orders of the 2nd May 1933. He is also permitted to affix the Civil Court vacation of 1933 to the leave, under article 278 *ibid*.

**Chittagong.**—No. 5725J.—7th July 1933.—Babu Khagesh Chandra Mitra, munsif of Sutkania, in the district of Chittagong, is allowed leave on half average pay for two months, under rule 81 (d) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 27th March 1933.

**Hooghly.**—No. 5726J.—8th July 1933.—Babu Dwijendra Nath Pal, munsif of Aramhagh, in the district of Hooghly, is allowed leave on average pay for eight days, under rules 81 (b) (ii) and 82 (b) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 23rd May 1933.

**Chittagong.**—No. 5727J.—10th July 1933.—Babu Suresh Chandra Ghosh, munsif of Patiya, in the district of Chittagong, is allowed leave on average pay for the period from the 5th to the 17th June 1933, under rules 81 (b) (ii) and 82 (b) of the Fundamental Rules.

**Tippera.**—No. 5728J.—10th July 1933.—Babu Ashutosh Das Gupta, munsif of Nabinghar, in the district of Tippera, is allowed leave on average pay for the period from the 19th July to the 18th September 1933, under rules 81 (b) (ii) and 82 (b) of the Fundamental Rules, and is permitted to affix thereto the Civil Court vacation of 1933, under rule 82 (d) of those rules.

No. 5729J.—17th July 1933.—Babu Nishi Kanta Banarji, munsif, is allowed leave on average pay up to the 9th September 1933, under rules 81 (b) (ii) and 82 (b) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 19th June 1933.

**Faridpur.**—No. 5730J.—18th July 1933.—Babu Amulya Kumar Bhattacharji, munsif of Goalundo, in the district of Faridpur, is allowed leave on average pay for the period from the 18th April to the 30th June 1933, under rules 81 (b) (ii) and 82 (b) of the Fundamental Rules, in modification of the leave granted to him under the orders of the 23rd March 1933.

### Resignation.

**24-Parganas.** — No. 5710J. — 3rd August 1933.—The Governor in Council is pleased to accept the resignation tendered by Maulvi Wazir Ali of his appointment as an Honorary Magistrate of the Garulia bench in the district of the 24-Parganas.

## NOTIFICATIONS.

**Bankura.**—No. 5678J.—1st August 1933.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Bibhuti Bhusan Hazra, a member of the Ramsagar union board within the Onda police-station in the Sadar subdivision of the Bankura district, to be, during his term of office as such member, a member of the union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, *vice* Babu Ashutosh Ganguli, deceased.

**Bankura.**—No. 5679J.—1st August 1933.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Bibhuti Bhusan Hazra, a member of the Ramsagar union board within the Onda police-station in the Sadar subdivision of the Bankura district, to be, during his term of office as such member, a member of the union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, *vice* Babu Ashutosh Ganguli, deceased.

**Nadia.**—No. 5731J.—4th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Lalit Mohan Chakrabatti, a member of the Majergram union board within the Ranaghat police-station in the Ranaghat subdivision of the Nadia district, to be, during his term of office as such member, a member of the union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, *vice* Babu Surendra Nath Chatarji, deceased.

**Nadia.**—No. 5732J.—4th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Lalit Mohan Chakrabatti, a member of the Majergram union board within the Ranaghat police-station in the Ranaghat subdivision of the Nadia district, to be, during his term of office as such member, a member of the union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section *vice* Babu Surendra Nath Chatarji, deceased.

**Bakarganj.**—No. 5734J.—4th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the Kaukhali union board within the Kaukhali police-station in the Pirojpur subdivision of the Bakarganj

district, to be, during their term of office as such members, a union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section:—

Maulvi Muhammad Abdur Rashed.  
Babu Ashutosh Das Munshi.  
Maulvi Modasser Ali Miah.  
Munshi Abdul Majid.

**Bakarganj.**—No. 5735J.—4th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the Kaukhali union board within the Kaukhali police-station in the Pirojpur subdivision of the Bakarganj district, to be, during their term of office as such members, a union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section:—

Maulvi Muhammad Abdur Rashed.  
Babu Ashutosh Das Munshi.  
Maulvi Modasser Ali Miah.  
Munshi Abdul Majid.

**24-Parganas.** — No. 5743J. — 4th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the Bansra union board within the Protapnagar police-station in the Sadar subdivision of the district of the 24-Parganas, to be, during their term of office as such members, a union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section:—

Munshi Belayet Ali Dewan.  
Munshi Abbas Ali Naskar.  
Babu Manmatha Nath Ray.  
Babu Surjya Sebak Pande.  
Munshi Asimuddin Naskar.

**24-Parganas.** — No. 5744J. — 4th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the Bansra union board within the Protapnagar police-station in the Sadar subdivision of the district of the 24-Parganas, to be, during their term of office as such members, a union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section:—

Munshi Belayet Ali Dewan.  
Munshi Abbas Ali Naskar.  
Babu Manmatha Nath Ray.  
Babu Surjya Sebak Pande.  
Munshi Asimuddin Naskar.

N. G. A. ENGLEY,

Secy. to the Govt. of Bengal.

## LOCAL SELF-GOVERNMENT DEPARTMENT.

### NOTIFICATIONS.

**Minister-in-charge: The Hon'ble Sir Bijoy Prasad Singh Roy, Kt.**

**No. 4379M.**—3rd August 1933.—The following draft of a notification, which the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) intend to issue in exercise of the power conferred by section 30 of the Calcutta Municipal Act, 1923 (Bengal Act III of 1923), is published, as required by section 484 of the said Act, for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on the 22nd September 1933, and any objection or suggestion with respect thereto, which may be received by the undersigned before that date, will be duly considered:—

#### Draft notification.

In exercise of the power conferred by section 30 of the Calcutta Municipal Act, 1923 (Bengal Act III of 1923), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to make the following amendment to the rules for the conduct of elections of Councillors to be held under the said Act, which were published under notification No. 4735M., dated the 24th November 1924, as subsequently amended:—

#### Amendment.

For rule 48 of the said rules the following shall be substituted, namely,—

"48. Elections to fill up casual vacancies in the case of elected Councillors shall be held and conducted in the manner prescribed in these rules, subject to the following modifications, namely:—

- (i) For rule 3 of the said rules the following rule shall be substituted, namely:—

"The Executive Officer shall appoint—

- (a) a date for the nomination of candidates which shall not be earlier than the seventh day and not later than the fourteenth day after the date of the notification issued under section 43, sub-section (1), of the Act calling upon the constituency concerned to elect a person for the purpose of filling up the vacancy;
- (b) a further date for the scrutiny of nominations which shall not be later than the seventh day after the first mentioned date,
- (c) a further date not less than ten days from the date of scrutiny of nominations, on which a poll, if necessary, shall be taken; and

- (ii) For the words 'Local Government,' wherever they occur in the said rules, the words 'Executive Officer' shall be substituted."

**Bogra.**—No. 4381L.S.G.—3rd August 1933.—In exercise of the power conferred by section 22 of the Bengal Local Self-Government Act, 1885 (Bengal Act III of 1885), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to approve the election by the district board of Bogra of Khan Bahadur Maulvi Hafizar Rahman Choudhury to be their Chairman.

**24-Parganas.**—No. 4444M.—7th August 1933.—The following draft of a rule which the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) propose to make under sub-section (7) of section 19 of Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft rule will be taken into consideration on the 1st September 1933, and any objection or suggestion received by the undersigned through the District Magistrate before that date will be duly considered:—

#### Draft rule.

In the Tollyganj Municipality in the district of the 24-Parganas, out of 12 seats to which Commissioners are to be elected under section 16 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), three seats shall be reserved for the Muhammadan community which is declared to be a minority community in the said municipality for the purpose of the election.

### Medical

**Minister-in-charge: The Hon'ble Sir Bijoy Prasad Singh Roy, Kt.**

**Calcutta.**—No. 1938Medl.—28th July 1933.—Dr. Jatindra Mohan Das, Teacher of Midwifery, Campbell Medical School, Calcutta, was allowed leave on average pay for one month, under Fundamental Rules 81 (b) (ii) and 82 (b), with effect from the 1st June 1933.

**Calcutta.**—No. 1939Medl.—28th July 1933.—Rai Sahib Dr. Satish Chandra Ghosh, Teacher of Surgery, Campbell Medical School, Calcutta, was appointed to act as teacher of Midwifery of the School in addition to his own duties, during the absence on leave of Dr. T. M. Das.

**No. 1941Medl.**—28th July 1933.—Dr. Upendra Nath Mandal, Assistant Surgeon, is allowed leave on average pay for two months, on medical certificate, under the proviso to rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave previously granted to him in notification No. 110T. Medl., dated the 11th May 1933.

**Murshidabad-Calcutta.**—No. 1962Medl.—29th July 1933.—Dr. Harendra Nath Bagchi, Medical Officer, Detention Camp, Berhampore, is appointed as Deputy Superintendent, Mental Observation Ward, Bhowanipur, *vice* Dr. Jotindra Nath Roy.

**Calcutta-Murshidabad.**—No. 1963Medl.—29th July 1933.—Dr. Jotindra Nath Roy, Deputy Superintendent, Mental Observation Ward, Bhowanipur, on relief, is appointed as Medical Officer, Detention Camp, Berhampore, *vice* Dr. Harendra Nath Bagchi.

**Calcutta.**—No. 1967Medl.—29th July 1933.—Dr. Suresh Chandra Sinha, Demonstrator of Anatomy, Medical College, Calcutta, is allowed leave outside India and Ceylon on half average pay for one year, under Fundamental Rule 81(d), with effect from the 2nd August 1933, or any subsequent date of availing.

**Midnapore-Calcutta.**—No. 1972Medl.—31st July 1933.—Captain J. C. Drummond, I.M.S., Civil Surgeon, Midnapore, before taking over duties at the Medical College Hospitals did general duty at the Presidency General Hospital from the 5th July to the 25th July 1933.

**Calcutta.**—No. 1975Medl.—31st July 1933.—Temporary Assistant Surgeon Dr. Tarak Das Roy Chaudhury, House Surgeon to the Professor of Surgery, Medical College, Calcutta, was allowed leave for the period from the 27th March to the 25th April 1933, namely, leave on full pay for twelve days, under Subsidiary Rule 275(a), and in continuation extraordinary leave for the remaining period, under Subsidiary Rule 275(c) of the Fundamental Rules.

**Chittagong Hill Tracts.**—No. 1996Medl.—31st July 1933.—Dr. Rajendra Chandra Barory, who was provisionally appointed as Civil Surgeon, Chittagong Hill Tracts, was allowed leave on average pay, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, for the period from the 27th March to the 12th April 1933.

This cancels notification No. 216T.Medl., dated the 27th May 1933.

**Calcutta.**—No. 2020Medl.—2nd August 1933.—Dr. Susanta Chandra Ghosal, Assistant Professor of Public Health Laboratory Practice in Bacteriology, School of Tropical Medicine, Calcutta, is granted leave for one year with effect from the 6th September 1933 or the date of availing, namely, leave on full pay for four months, under the exception to Subsidiary Rules 275, and extraordinary leave for three months, under Subsidiary Rules 275(c) of the Fundamental Rules, and in continuation extraordinary leave for the remaining period in relaxation of Subsidiary Rules 275 of the Fundamental Rules.

**Jalpaiguri-Faridpur.**—No. 2029Medl.—3rd August 1933.—Dr. Satya Charan Sen, Medical Officer, Buxa Detention Camp, is posted to the Madaripur subdivision and dispensary, *vice* Dr. Manmatha Nath Chatterji.

**Faridpur-Jalpaiguri.**—No. 2030Medl.—3rd August 1933.—Dr. Manmatha Nath Chatterji of Madaripur subdivision and dispensary is appointed as Medical Officer, Buxa Detention Camp, *vice* Dr. Satya Charan Sen.

**Calcutta.**—No. 2049Medl.—3rd August 1933.—Dr. Sachindra Nath Chaudhury, Additional Assistant Surgeon, Sambhu Nath Pandit Hospital, Bhowanipur, was allowed leave on average pay for fifteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 13th June 1933.

**Calcutta-Bakarganj.**—No. 2053Medl.—3rd August 1933.—Dr. Heranda Chandra Moitra, Resident Assistant Surgeon, Sambhu Nath Pandit Hospital, Bhowanipur, Calcutta, is allowed leave on average pay for four months, with effect from 21st June 1933, or date of availing, under Fundamental Rule 81 (b) (ii).

Notification No. 1718Medl., dated the 4th July 1933, posting Dr. Moitra to the Patuakhali subdivision and dispensary, is hereby cancelled.

**Calcutta-Bakarganj.**—No. 2054Medl.—3rd August 1933.—Dr. Upendra Nath Mandal, on supernumerary duty at the Medical College Hospitals, Calcutta, is posted to the Patuakhali subdivision and dispensary, district Barisal, *vice* Dr. Gokulananda De.

## NOTIFICATION.

Minister-in-charge: The Hon'ble Sir Bijoy Prasad Singh Roy, Kt.

No. 2063Medl.—4th August 1933.—It is hereby notified for general information that the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to make the following amendment in rule 22 of the rules for the management, admission and training of students in the Government Medical Schools in Bengal, published under notification No. 1716Medl., dated the 30th June 1921, as subsequently amended, viz.:—

Add the words “of the Surgeon-General with the Government of Bengal” after the word “permission” in line 4 of the rule quoted above.

H. P. V. TOWNEND,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

## EDUCATION DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.

No. 2309Edn.—4th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 6, sub-section (f), clause (c), and section 10 of the Indian Universities Act, 1904 (VIII of 1904), as amended by the Calcutta University Act, 1921 (VII of 1921), His Excellency the Chancellor of the Calcutta University is pleased to re-nominate the Rev. Allan Cameron, M.A., B.D., to be an Ordinary Fellow of the University.

No. 2312Edn.—4th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 6, sub-section (f), clause (c), and section 10 of the Indian Universities Act, 1904 (VIII of 1904), as amended by the Calcutta University Act, 1921 (VII of 1921), His Excellency the Chancellor of the Calcutta University is pleased to re-nominate Dr. Surendra Nath Das Gupta, M.A., Ph.D. (Cal) Ph.D. (Cantab.), I.E.S., to be an Ordinary Fellow of the University.

Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. K. Nazim-ud-Din, C.I.E.

**Calcutta.** — No. 2322Edn. — 5th August 1933.—Mrs. Fazilatun Nessa Zohra is appointed temporarily to act in the Bengal Educational Service (Women's Branch) as Assistant Inspectress for Zenana Work and Muhammadan Education for the Presidency and Burdwan Divisions, with effect from the date on which she joins the appointment, during the absence, on leave, of Miss Kamini Bose, or until further orders.

**Dacca.**—No. 2333Edn.—5th August 1933.—Babu Hem Chandra Banarji, Lecturer, Teachers' Training College, Dacca, in the Subordinate Educational Service, is appointed temporarily to act as Professor of the College in the Bengal Educational Service, with effect from the 1st July 1933, the date on which he joined the appointment, up to the 28th February 1934, *vice* Babu Gurubandhu Bhattacharji, on deputation.

## Registration.

## NOTIFICATIONS.

Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. K. Nazim-ud-Din, C.I.E.

No. 497Regn.—31st July 1933.—The following amendment in the Bengal Registration Rules, 1927, published under notification No. 880Regn., dated the 1st April 1927, made by the Inspector-General of Registration under sub-section (f) of section 69 of the Indian Registration Act, 1908 (XVI of 1908),

has been approved by the Government of Bengal (Ministry of Education) under sub-section (2) of that section:—

At the end of sub-rule (3) of rule 46 of the Registration Rules add the following:—

"The Inspector-General may also authorize a Registering Officer to have the endorsement written by, or where endorsement stamps are used, to have the blanks filled in by such ministerial officers or Sub-Registrars attached to his office as the Registering Officer may appoint in this behalf."

**Mymensingh.**—No. 503Regn.—5th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act 1 of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Abdul Gaffar temporarily to be a Muhammadan Registrar within the police-station of Hahuaghat, in the district of Mymensingh, during the absence, on leave, of Maulvi Md. Zakiuddin, or until further orders.

**Mymensingh.**—No. 504Regn.—5th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 2 of the Kазis' Act, 1880 (Act XII of 1880), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Abdul Gaffar temporarily to be the Kazi for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies within the police-station of Hahuaghat, in the district of Mymensingh, during the absence, on leave, of Maulvi Md. Zakiuddin, or until further orders.

H. R. WILKINSON,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

Orders by the Director of Public Instruction,  
Bengal.

BENGAL EDUCATIONAL SERVICE.

**Calcutta.**—No. 28B.—31st July 1933.—Babu Naresh Chandra Ghosh, Professor of Mathematics, Presidency College, in the Bengal Educational Service, is granted, under the proviso to Fundamental Rule 81 (b) (ii), leave on average pay, on medical certificate, for the period from 4th July 1933 to 18th September 1933.

2. He is permitted to suffix to his leave, the ensuing Puja holidays of the Presidency College extending from 19th September 1933 to 29th October 1933.

**Presy. Divn.**—No. 29B.—31st July 1933.—Khan Sahib Maulvi Khabiruddin Ahmed, officiating Second Inspector of Schools, Presidency Division, in the Bengal Educational Service, is granted, under Fundamental Rule 81 (b) (i), leave on average pay for one month and fifteen days, with effect from 3rd July 1933.

2. He is permitted to prefix to his leave Sunday, the 2nd July 1933, provided the conditions prescribed in Subsidiary Rules 206 to 208 are fulfilled.

J. M. BOTTOMLEY,

*Director of Public Instrn., Bengal (offg.).*

### Orders by the Inspector-General of Registration, Bengal.

**24-Parganas.**—No. 326.—2nd August 1933.—Babu Kshitish Chandra Gupta, Sub-Registrar of Baduria, in the district of the 24-Parganas, is allowed leave on average pay for three weeks, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 267, dated the 21st June 1933.

**24-Parganas.**—No. 327.—2nd August 1933.—Babu Sauat Kumar Nag Chaudhuri, Sub-Registrar attached to Alipore in 24-Parganas, is appointed to act as Sub-Registrar of Baduria in the same district, with effect from the afternoon of the 7th July 1933, during the absence, on leave, of Babu Kshitish Chandra Gupta, Sub-Registrar, or until further orders.

**Bakarganj.**—No. 328.—2nd August 1933.—Babu Biraj Mohan Naha, Sub-Registrar of Nazirpur, in the district of Bakarganj, is allowed leave on average pay for two months, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 24th July 1933.

**Bakarganj-Dacca.**—No. 329.—2nd August 1933.—Maulvi Saiyid Habibur Rahman, Sub-Registrar attached to Dacca, is appointed to act as Sub-Registrar of Nazirpur, in the district of Bakarganj, with effect from the 24th July 1933, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders.

**Chittagong.**—No. 330.—2nd August 1933.—Maulvi Abdul Wadud, 1st Joint Sub-Registrar of Satkaniya at Padua, in the district of Chittagong, is appointed to be 1st Joint Sub-Registrar of Fatikchhari at Kali Munshi's Hat (Nanupur) in the same district.

**Chittagong.**—No. 331.—2nd August 1933.—Maulvi A. F. M. Fazlul Karim, 1st Joint Sub-Registrar of Fatikchhari at Kali Munshi's Hat (Nanupur) in the district of Chittagong, is appointed to be 1st Joint Sub-Registrar of Satkaniya at Padua in the same district.

**24-Parganas.**—No. 332.—2nd August 1933.—Babu Satyendra Nath Mitra, Sub-Registrar of Matla, in the district of the 24-Parganas, is allowed leave on average pay for fifteen days, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted him in this department notification No. 301, dated the 8th July 1933.

**Tippera.**—No. 333.—4th August 1933.—Babu Manindra Kishore Talapatra, Sub-Registrar attached to Comilla, in the district of Tippera, is allowed leave on average pay for ten days, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 2nd August 1933.

**Mymensingh.**—No. 334.—4th August 1933.—Maulvi Abul Hossain (No. 11), Joint Sub-Registrar of Sherpur at Dewanganj, in the district of Mymensingh, is allowed leave on average pay for five days, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 7th August 1933.

**24-Parganas.**—No. 335.—4th August 1933.—Babu Sudhir Kumar Biswas, officiating Sub-Registrar of Baduria, in the district of the 24-Parganas, is allowed leave on average pay for one month and six days, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 8th July 1933.

**24-Parganas.**—No. 336.—4th August 1933.—Babu Sauat Kumar Nag Chaudhuri, Sub-Registrar attached to Alipore, 24-Parganas, acted as Sub-Registrar of Baduria in the same district from the 8th July 1933 to 26th July 1933, during the absence, on leave, of Babu Kshitish Chandra Gupta.

**Noakhali.**—No. 337.—4th August 1933.—Maulvi Abdul Hamid (No. 111), Joint Sub-Registrar of Chhagalnaia at Fulgazi, in the district of Noakhali, is allowed leave on average pay for two months, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 251, dated the 9th June 1933.

**Bakarganj.**—No. 338.—4th August 1933.—Babu Mohini Ranjan Bhattacharji, Sub-Registrar of Surupkati, in the district of Bakarganj, is allowed leave on average pay for seven days, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 17th July 1933.

**Tippera.**—No. 339.—4th August 1933.—Maulvi Maqbul Ahmad, Sub-Registrar of Chaudagram, in the district of Tippera, is allowed leave on average pay for two months and six days, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 17th July 1933.

**Tippera.**—No. 340. — 4th August 1933.—Maulvi A. B. Sharafuddin Ahmad, Sub-Registrar attached to Comilla, Tippera, is appointed to act as Sub-Registrar of Chaudagram in the same district, with effect from the 26th July 1933, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders.

**Chittagong.**—No. 341.—4th August 1933.—Maulvi Ayub Ali Chandhuri, 1st Joint Sub-Registrar of Raiganj at Rangamiya, in the district of Chittagong, was on leave on average pay for two days on the 7th July 1933 and the 27th July 1933, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules.

**Dacca.**—No. 342. — 4th August 1933.—Maulvi Chaudhuri Barhanuddin Ahmad Siddiq, Sub-Registrar of Kaliganj, in the district of Dacca, is allowed leave on average pay for one month and twenty-one days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 12th June 1933.

This cancels this department notification No. 298, dated the 8th July 1933, granting the Sub-Registrar leave on average pay for one month and sixteen days from the 16th June 1933.

S. AHMED,

*Inspector-General of Regn., Bengal.*

## FINANCE DEPARTMENT.

### Audit.

#### ADDENDA AND CORRIGENDA.

No. 4348F.—5th August 1933.—The following corrections, which have been authorised, are published for general information:—

#### **Bengal Financial Rules, 1st Edition (Reprint), 1930.**

**Page 305—F. R. Form No. 9.**—1. For the words “I have satisfied myself that the charges entered in this bill have been really paid” used in the second sentence of the Drawing Officer’s certificate at foot of this form, *substitute* the following:—

“I certify that to the best of my knowledge and belief the payments entered in this bill have been duly made to the parties entitled to receive them.”

2. *Insert* the following as certificates (2) and (3) of the Disbursing Officer at the foot

of this form numbering the existing certificate as (1):—

\* (2) Certified that all the articles detailed in the vouchers attached to the bill and in those retained in my office have been accounted for in the Stock Register.

(3) Certified that the purchases billed for have been received in good order, that their quantities are correct and their quality good, that the rates paid are not in excess of the accepted and the market rates and that suitable notes of payment have been recorded against the indents and invoices concerned to prevent double payments.

3. *Insert* the following as a foot-note:—

\*This certificate is required when proper store accounts of materials and stores purchased are required to be maintained.

**Page 388—T. O. Form No. 9.**—1. The existing certificate to T. O. Form No. 9 may be numbered as (1) and *add* the following as certificates Nos. (2) and (3):—

\* (2) Certified that all the articles detailed in the vouchers attached to the bill and in those retained in my office have been accounted for in the Stock Register.

(3) Certified that the purchases billed for have been received in good order, that their quantities are correct and their quality good, that the rates paid are not in excess of the accepted and the market rates and that suitable notes of payment have been recorded against the indents and invoices concerned to prevent double payments.

2. *Insert* the following as a foot-note:—

\*This certificate is required when proper store accounts of materials and stores purchased are required to be maintained.

**Page 265—F. R. Appendix 15 introduced by Memorandum No. 2661F., dated the 24th May 1933.**—(1) last item of clause (a)—

Put a full stop after the words “persons in the service.” The last sentence, “orders and sanctions of a permanent character, until revised,” should be shown as a distinct item.

(2) *Substitute* the following for note 3 under clause (b):—

“The period of preservation of accounts records in Public Works offices are prescribed separately in Appendix III to the Bengal Public Works Department Code. In the case of account records not shown in that appendix, specific concurrence of the Accountant-General, Bengal, is necessary before they are ordered to be destroyed.”

D. GLAINDING,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*



**COMMERCE DEPARTMENT.****NOTIFICATION.**

No. 4361Com.—4th August 1933.—Whereas the period of one year, three months and twenty-three days, granted under notification No. 4289Com., dated the 27th July 1932, in extension of the period of three years prescribed under clause 6 (i) of the Pabna Electric License, 1928, granted at Calcutta under Bengal Government notification No. 1667T-Com., dated the 9th October 1928, to Bahu Bhabani Prasad Shaha for the performance by the licensee of the obligations imposed on him by the aforementioned clause of the said license expired on the 31st January 1933, and whereas the licensee has failed to perform the said obligations within that time and has applied to the Government for a further extension of the period:

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (2) of section 4 of the said Act, the Governor in Council is pleased, on the application of the said licensee, to permit the license to remain in force up to the 31st December 1933, subject to the performance by the licensee of the said obligations.

R. N. GILCHRIST,

*Joint Secy. to the Govt. of Bengal.*

**PUBLIC WORKS DEPARTMENT.****Establishment.****NOTIFICATION.**

Minister-in-charge: The Hon'ble Nawab K. G. M. Farouqi, Khan Bahadur.

No. 40.—7th August 1933.—In exercise of the power conferred by sub-paragraph (b) of paragraph (ii) against item 10 in Schedule III to the Bengal Provincial Services Recruitment Rules, published under the Appointment Department notification No. 7183A., dated the 22nd May 1930, the Government of Bengal (Ministry of Public Works) are pleased to make the following amendment to this department notification No. 23, dated the 16th March 1931, regarding a declaration, for the purpose of direct appointment to the Bengal Engineering Service (Roads and Buildings), that certain degrees or diplomas are equivalent to the degree in Engineering of the Calcutta University:—

Add the following to the list in Schedule I:—

"B. E. in Civil Engineering of Mysore University obtained in or after March 1932."

L. R. FAWCUS,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

**DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND INDUSTRIES.****Agriculture.****NOTIFICATION.**

Minister-in-charge: The Hon'ble Nawab K. G. M. Farouqi, Khan Bahadur.

No. 4084Agri.—10th August 1933.—Dr. G. P. Hector, Director of Agriculture, Bengal, is allowed leave for thirteen months, viz., leave on average pay for four months and nineteen days, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 12th September 1933, or any subsequent date on which he may avail himself of it, and leave on half average pay for the remaining period, under rule 81 (d) of those rules.

**Veterinary.****NOTIFICATION.**

Minister-in-charge: The Hon'ble Nawab K. G. M. Farouqi, Khan Bahadur.

Dacca.—No. 4033Vety.—3rd August 1933.—Babu Mokshada Prasad Ghosh, Veterinary Inspector, Dacca, was appointed to act as Assistant Director, Civil Veterinary Department, Eastern Range, Dacca, during the absence, on leave, of late Maulvi Muhammad Sanwar Chaudhuri.

**Co-operative Societies.****NOTIFICATIONS.**

Minister-in-charge: The Hon'ble Nawab K. G. M. Farouqi, Khan Bahadur.

Burdwan Divn. — No. 4081Co-op.—3rd August 1933.—In exercise of the power conferred by section 3 of the Co-operative Societies Act, 1912 (II of 1912), the Government of Bengal (Ministry of Agriculture) are pleased to confer on Bahu Muralidhar Das, appointed to be Assistant Registrar of Co-operative Societies, Burdwan Division, all the powers of a Registrar under the said Act.

Chittagong Divn. — No. 4082Co-op.—3rd August 1933.—In exercise of the power conferred by section 3 of the Co-operative Societies Act, 1912 (II of 1912), the Government of Bengal (Ministry of Agriculture) are pleased to confer on Maulvi Mizanur Rahman, Deputy Magistrate and Deputy Collector, appointed to be Assistant Registrar of Co-operative Societies, Chittagong Division, all the powers of a Registrar under the said Act.

**Rajshahi.**—No. 4015Co-op.—2nd August 1933.—Maulvi Kalimuddin Ahmad, Deputy Magistrate and Deputy Collector, employed as Deputy Chairman, Ganja Cultivators' Co-operative Society at Naogaon, is allowed leave on average pay for four months, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the date on which he may be relieved of his present duties.

**Tippera-Chittagong Divn.**—No. 4075Co-op.—3rd August 1933.—Maulvi Mizanur Rahman, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tippera, is appointed to be Assistant Registrar of Co-operative Societies, Chittagong Division.

**Mymensingh-Calcutta.**—No. 4076Co-op.—3rd August 1933.—Khan Sahib Ali Azam, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mymensingh, is appointed to act as Personal Assistant to the Registrar of Co-operative Societies, Bengal, *vice* Khan Bahadur A. M. Arshad Ali.

**Chittagong Divn.-Burdwan Divn.**—No. 4077Co-op.—3rd August 1933.—Babu Muralidhar Das, Chief Auditor of Co-operative Societies, now employed as officiating Assistant Registrar of Co-operative Societies, Chittagong Division, on relief by Maulvi Mizanur Rahman, is appointed temporarily to be Assistant Registrar of Co-operative Societies, Burdwan Division, *vice* Maulvi A. H. M. Wazir Ali.

## Excise.

### NOTIFICATION.

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Sir Bijoy Prasad Singh Roy, Kt.

**Chittagong.**—No. 4110Ex.—7th August 1933.—In exercise of the power conferred by clause (b) of sub-section (2) of section 7 of the Bengal Excise Act, 1909 (Bengal Act V of 1909), the Government of Bengal, Ministry of Agriculture (Excise), are pleased to appoint Babu Dharendra Lal Barua, M.A., B.L., to be a member of the Excise Licensing Board, Chittagong, constituted in notification No. 4T.A.L., dated the 19th April 1933, as a representative of the Buddhist community.

L. R. FAWCUS,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## REVENUE DEPARTMENT.

### Land Revenue.

#### NOTIFICATIONS.

No. 8912L.R.—2nd August 1933.—Maulvi Mahbubuddin Ahmed, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is allowed leave on average pay for three weeks, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave sanctioned in notification No. 3864L.R., dated the 22nd March 1933.

**Burdwan-Hooghly.**—No. 9005L.R.—4th August 1933.—Under the provisions of section 3(74) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), the undermentioned kammigos are authorised to discharge, in the districts of Burdwan and Hooghly, the functions of a Revenue Officer under Chapter X of that Act, so far as they relate to surveys and the preparation of record-of-rights:—

Babu Anukul Chandra Ganguli.

Babu Kunja Bihari Gupta.

**Rangpur.**—No. 9065L.R.—5th August 1933.—Babu Umesh Chandra Banerji, Sub-Deputy Collector and Assistant Settlement Officer, Rangpur, is allowed leave on average pay with effect from the 7th August 1933 or from any subsequent date up to the 22nd September 1933, inclusive, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules.

**Chittagong.**—No. 9086L.R.—7th August 1933.—In exercise of the power conferred by sub-section (3) of section 158 (A) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Sailendra Nath Das Gupta and Maulvi Azizur Rahman, Sub-Deputy Collectors, to perform, in the district of Chittagong, the functions of Certificate Officers under the Bengal Public Demands Recovery Act, 1913 (Act III of 1913), for the purpose of the said section and in respect of the recovery of arrears of rent (including cesses) due to the estates named below:—

Estate of Babu K. C. Roy and others.

Estate of Babu Amar Krishua Choudhury and others.

Estate of Babu J. N. Roy Choudhury and others.

Estate of Maulvi Wazed Ali Choudhury.

Estate of Maulvi Abdur Rahim Choudhury and Maulvi Far Ali Khan, Mutwallis of the Wakf estate of late Ershad Ali Sirkar.

Estate of Abul Basher Muhammad Shaista Khan.

Estate of Babu Probodh Kumar Das, Shebait of Sree Sree Kammadeswar Shib Bigraba.

No. 9010L.R.—4th August 1933.—The following draft of an amendment which, in exercise of the power conferred by section 189 of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), the Governor in Council proposes to make in the rules published under notification No. 5462L.R., dated the 26th March 1929, at pages 549-92 in Part I of the *Calcutta Gazette* of the 28th idem, is hereby published as required by sub-section (1) of section 190 of the said Act for the information of persons likely to be affected thereby. The draft will be taken into consideration on or after the 15th September 1933, and any objection or suggestion received by the undersigned before that date will be duly considered:—

#### Draft amendment.

After rule 29C of the said rules insert the following as rule 29D:—

“29D. (1) A co-sharer landlord may, where his other co-sharer landlords do not agree to apply for opening a personal ledger, file on payment of a fee of Rs. 5 only in court-fee stamp a statement of the shares of himself and his co-sharers in any lands comprised in any estate or tenure or part thereof of which a record-of-rights has been finally published under Chapter X of the Bengal Tenancy Act, if the co-sharers are the same and their shares in all the lands are uniform, and may apply to the Collector that the same may be registered and that the landlords' transfer fees due to him and his co-sharers on account of transfers by occupancy raiyats be distributed according to the shares stated. The statement of shares shall be in Form 7A annexed to these rules and shall be verified in the same manner as a plaint under the Code of Civil Procedure, 1908. The application shall be accompanied by notices in said Form 7A and copies of the statement shall be served on the other co-sharers.

The Collector shall verify the statement of shares as far as possible from the documents produced by the applicant and if it appears to be in order and provided that, if the landlord is a proprietor of a revenue-paying estate or revenue-free property, his name is duly recorded in the land registration registers of the Collectorate, the notices with copies of the statement of shares shall be served on the remaining co-sharer landlords.

The notices with the copies of the statement of shares shall be served in the same manner and on payment of the same process fees as laid down in sub-rule (3) of rule 29.

(2) (a) If after the service of the notices mentioned in sub-rule (1) it appears to the Collector that there is no dispute in respect of the share of the applicant he may order that the share shall be registered in his office.

(b) He may also order that the share of any other co-sharer named in the statement filed by the applicant shall also be registered if such co-sharer on payment of a court-fee stamp of Re. 1 applies for such registration in response to a notice issued under sub-rule (1) and if it appears to the Collector that there is

no dispute in respect of the share of such co-sharer, provided that, if such co-sharer is proprietor of a revenue-paying estate or a revenue-free property, his name is duly recorded in the land registration registers of the Collectorate.

(3) The Collector may, on application under the first proviso to sub-section (3) of section 26C or under the proviso to sub-section (4) of section 26E of the Act by a co-sharer whose share has been registered under sub-rule (2) and who is named in the raiyats' notices under rule 26, make payment of his portion of the landlords' transfer fee according to his share as registered, without any further notices on the other co-sharers.

The provisions of sub-rules (6) and (8) of rule 29 shall apply to cases under this rule.

(4) The registered statement shall be in force for a period of two years from the date of the registration of the shares of the original applicant under clause (a) of sub-rule (2) unless the Collector previously orders it to be cancelled. It will, however, be open to any co-sharer to make an application during such period for cancellation of the statement, or for deletion or correction of any entry therein. Such application shall state the reasons therefor and shall be verified as if it were a plaint under the Code of Civil Procedure, 1908. If the Collector so orders the applicant shall furnish copies of the application for service on the other co-sharers in the same manner and on payment of the same process fee as laid down in sub-rule (3) of rule 29. The Collector shall pass such orders as he thinks proper on the application.

#### Form 7A.

#### Notice of application for registration of shares.

(See rule 29D.)

In the Collectorate of.....  
district.

(Landlords' Fee Department.)

To

.....  
of village.....P.O.....  
District.....

Take notice that.....  
has applied under Rule 29D of the Rules under the Bengal Tenancy Act, 1885, for registration of the landlords' shares in respect of the estate, tenure or part thereof as in the annexed statement, and for division of landlords' transfer fees on account of transfers by occupancy raiyats.

If you wish your share to be registered as shown in the annexed statement you should make application for such registration with a fee of Re. 1 in court-fee stamps on or before the same date.

If you have any objection, you should file it in writing before the undersigned on or before the.....193..... Failing which it will be taken that you have no objection in respect of any of the particulars mentioned in the annexed statement.

Sd.  
Collector appointed under section 3(2)  
of the Bengal Tenancy Act.

Dated.....

.....

Seal.

Statement of shares.

(Rule 29D of the rules under the Bengal Tenancy Act 1885.)

Name of co-sharer landlords.	Address (state the post office also).	Shares.
(a) Applicant.		
1. ....		
(b) Other co-sharers.		
2. ....		
3. ....		
4. ....		
5. ....		
.....		

Description of area in respect of which the application is made.

Name and number of estate or tenure.	Village.	Thana.	Jurisdiction list No.	Sub-registry office.	Khatian number of the estate or tenure.	Khatian numbers of the ryats direct under the applicant and his co-sharers.

I,.....  
affirm that the above statement of shares and description of area are true and correct to the best of my knowledge and information.

Applicant.

Dated.....

ERRATA.

Faridpur.—No. 8987L.R.—4th August 1933. —Notification No. 666L.R., dated the 16th January 1928, under section 3 of the Bengal Survey Act, 1875 (Act V of 1875), published at pages 158-163, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 26th January 1928, is hereby cancelled so far as it relates to the survey of the lands comprised in the following Government estates:—

Serial No.	Name of estate.	Tauzi No.
157	Taluk Chitu Shaik	7093
158	Taluk Nil Kanta Roy	7094

Faridpur.—No. 8988L.R.—4th August 1933. —Notification No. 668L.R., dated the 16th January 1928, under section 101 (2) (d) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), published at pages 167-169, Part II of the *Calcutta Gazette* of 26th January 1928, is hereby cancelled so far as it relates to the survey and preparation of record-of-rights in respect of the lands which are comprised in the following Government estates:—

Serial No.	Name of estate.	Tauzi No.
157	Taluk Chitu Shaik	7093
158	Taluk Nil Kanta Roy	7094

Land Acquisition.

NOTIFICATIONS.

Midnapore. — No. 8984L.A.—4th August 1933.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction of the ring-bund in the 20th mile of Julpai embankment, Schedule D., No. 53, in the village of Banskhana Jalpai, jurisdiction list No. 55, thana Sutahata, pargana Mahishadal, district Midnapore, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising cadastral survey plot No. 803 and parts of cadastral survey plots Nos. 805, 795, 802, 797, 796, 793, 788, 789, 792, 791 and 774, and measuring, more or less, 0·51 of an acre, is likely to be required within the aforesaid village of Banskhana Jalpai.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894 to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer, Tamluk.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Midnapore.

**Bankura.—No. 8991L.A.—4th August 1933.**

—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Bishnupur Municipality for a public purpose, viz., for a trenching ground, in the village of Bishnupur Municipality, jurisdiction list No. 16, thana Bishnupur, pargana Bishnupur, district Bankura, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising, part of cadastral plot No. 14104, and measuring, more or less, 1.50 acres, is likely to be required within the aforesaid village of Bishnupur Municipality.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894 to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer of Bishnupur.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

In exercise of the powers conferred by section 17(4) of the Land Acquisition Act, I of 1894, as amended by Act XXXVIII of 1923, the Governor in Council is pleased to direct that the provisions of section 5A of the Act shall not apply in this case.

**Burdwan.—No. 8998L.A.—4th August 1933.**

—Whereas it appears to the Governor in Council that additional land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for constructing an inlet at chainage 700 feet of distributary No. 1 of the Branch Canal, Damodar Canal Project, in the village of Bansujapur, jurisdiction list No. 90, thana Galsi, pargana Burdwan, district Burdwan, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising parts of cadastral plots Nos. 951 and 955, and measuring, more or less, 0.006 of an acre, is likely to be required within the aforesaid village of Bansujapur.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894 to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Deputy Collector, Burdwan, as well as in that of the Executive Engineer, Damodar Canal Division, Burdwan.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Burdwan.

**Burdwan.—No. 9017L.A.—4th August 1933.**

—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for constructing 1st mile and 2,063 feet of distributary No. 6D/1, Main Canal of the Damodar Canal Project, in the villages of Kaligram and Parui, jurisdiction list Nos. 103 and 104, respectively, thana Burdwan, pargana Shahabad, district Burdwan, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising parts of cadastral plots Nos. 147 to 151, 157 to 160, 174 to 176, 179, 180, 395 to 397, 399, 400, 402 to 404, 433, 437 to 439, 441, 455, 456, 470, 471, 473, 474, 796 to 800, 803 to 806, 983, 1202, 1203, 1208 to 1211, 2448 and 2450 in mauza Kaligram and parts of cadastral plots Nos. 1363 to 1367, 1395 to 1397, 1407, 1410, 1412, 1428 to 1431, 1433 to 1436, 1438, 1439, 1441, 1448 and 1449 in mauza Parui, and measuring, more or less, 8.28 acres, is likely to be required within the aforesaid villages of Kaligram and Parui.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Deputy Collector, Burdwan, as well as in that of the Executive Engineer, Damodar Canal Division, Burdwan.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in so much of the above land as are not waste or rnable, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Burdwan.

In exercise of the powers conferred by section 17(4) of the Land Acquisition Act, I of 1894, as amended by Act XXXVIII of 1923, the Governor in Council is pleased to direct that the provisions of section 5A of the Act shall not apply to the waste or rnable portions of the land in this case.

**Malda.—No. 9022L.A.—5th August 1933.—**

Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction of quarters for Assistant Sub-Inspector attached to the Kuliachak police-station, in the village of Baliadanga, jurisdiction list No. 102, thana Kuliachak, pargana Pardiari, district Malda, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising cadastral plot No. 279, and measuring, more or less, 0.14 of an acre, is likely to be required within the aforesaid village of Baliadanga.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Malda.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Malda.

**Dacca.**—No. 9025L.A.—5th August 1933.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Narayanganj Municipality, for a public purpose, viz., for a drain at Chashara, in the town of Narayanganj, in the mahalla of Chashara, pargana Jahangirnagar, zilla Dacca, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 0·021 of an acre, and comprising parts of cadastral survey plots Nos. 397 and 400, is likely to be required within the aforesaid mahalla of Chashara.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer, Narayanganj.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Dacca.

**Chittagong.**—No. 9072L.A.—7th August 1933.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the sub-tehsil office at Sitakund, in the village of Mahadebpur, police-station Sitakund, zilla Chittagong, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising the revisional survey plots Nos. 700 and 701, and measuring, more or less, 0·19 acre, is likely to be required within the aforesaid village of Mahadebpur.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act, I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of land may be inspected in the office of the Collector of Chittagong.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Chittagong.

**Nadia.**—No. 9075L.A.—7th August 1933.—Babu Satish Chandra Mazumdar, Subdivisional Officer, Ranaghat, in the district of Nadia is vested with the powers of a Collector under the Land Acquisition Act, I of 1894, in that subdivision.

**24-Parganas.**—No. 9077L.A.—7th August 1933.—The Governor in Council is pleased to cancel the notification No. 13891L.A., dated the 28th November 1932, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 1960, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 1st December 1932, in respect of the proposed acquisition of 6·6191 acres of land required by the Baranagar Municipality for the extension of the trenching ground in the village of Matkol, jurisdiction list No. 15, thana Dum Dum, pargana Calcutta, district 24-Parganas.

**Dacca.**—No. 9080L.A.—7th August 1933.—The Governor in Council is pleased to cancel the notification No. 1957L.A., dated the 16th February 1933, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at pages 329-30, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 23rd idem, in respect of the proposed acquisition of land required by the Narayanganj Municipality for the extension of Smith Road up to Joy Govinda High English School in the village of Paikpara in Narayanganj municipal area, pargana Nasaratshahi, tappa Katrab, zilla Dacca.

**Bogra.**—No. 9083L.A.—7th August 1933.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Bogra district board for a public purpose, viz., for diversion road in the 44th mile of Bogra-Dinajpur Road, in the village of Aptoir, jurisdiction list No. 1, thana Panchbibi, pargana Khangair, district Bogra, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising cadastral plots Nos. 459 and 460, and measuring, more or less, 1·17 acres, is likely to be required within the aforesaid village of Aptoir.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act, I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of land may be inspected in the office of the Collector of Bogra.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Bogra.

#### DECLARATIONS.

**Bankura.**—No. 8992L.A.—4th August 1933.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Bishnupur Municipality for a public purpose, viz., for trenching ground in the village of Bishnupur Municipality, jurisdiction list No. 16, in thana Bishnupur, pargana Bishnupur, zilla Bankura, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land comprising part of cadastral plot No. 14104, and measuring, more or less, 1.50 acres, is required within the aforesaid village of Bishnupur Municipality.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer of Bishnupur.

**Burdwan.**—No. 9007L.A.—4th August 1933.—Whereas it appears to the Governor in Council that extra land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for constructing distributary No. 7/A of the Branch Canal, Damodar Canal Project, in the village of Belari, jurisdiction list No. 177, thana Ausgram, pargana Burdwan, district Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land comprising parts of cadastral plots Nos. 227 and 283, and altogether measuring, more or less, 0.11 of an acre, are required within the aforesaid village of Belari.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Deputy Collector, Burdwan, as well as in that of the Executive Engineer, Damodar Canal Division, Burdwan.

#### ERRATUM.

**24-Parganas.**—No. 8995L.A.—4th August 1933.—In line 14 of the declaration No. 11448-L.A., dated 11th September 1931, published at page 1117, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 17th idem, in respect of the acquisition of land required by the Naihati Municipality for a play-ground and pasture in the village of Naihati, pargana Havelisahur, district 24-Parganas, for the expression "8.218 acres" read "7.726 acres."

H. C. V. PHILPOT,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### Orders by the Conservator of Forests, Bengal.

**Sundarbans.**—No. 4305For.—1st August 1933.—Babu Surendra Kumar Dutta, Extra Assistant Conservator of Forests, Range Officer, Chandpai Range, is granted leave on average pay for seven days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental and Subsidiary Rules, with effect from the 16th to 22nd June 1933, both days inclusive.

E. A. MODDER,  
*Conservator of Forests, Bengal (offg.).*

#### BENGAL LEGISLATIVE COUNCIL DEPARTMENT.

##### NOTIFICATIONS.

No. 2308L.C.—5th August, 1933.—It is hereby notified in pursuance of rule 14 (9) of the Bengal Electoral Rules that Mr. Charles Kenneth Nicholl has been declared under rule 14 (2) of the aforesaid Rules to have been duly elected by the Indian Tea Association constituency to be a member of the Bengal Legislative Council.

No. 2340L.C.—7th August, 1933.—It is hereby notified in pursuance of rule 14 (9) of the Bengal Electoral Rules that Mr. C. G. Ashworth has been declared under rule 14 (2) of the aforesaid Rules to have been duly elected by the Presidency and Burdwan (European) constituency to be a member of the Bengal Legislative Council.

J. W. MCKAY,  
*Secy. to the Bengal Legis. Council.*

#### TREASURY NOTICES.

Pabna, the 27th July 1933.

Uncovenanted Deputy Collector Babu Kalidas Bagchi has been placed in charge of the Pabna Treasury from the forenoon of the 13th July 1933 and is authorised to draw bills on other treasuries.

S. BANERJEE, *Collector.*

Hooghly, the 1st August 1933.

Babu Narendra Nath Chaudhuri, Deputy Collector, has been placed in charge of the Hooghly Treasury, with effect from the forenoon of the 1st August 1933, *vice* Maulvi Mirja Yayha Shirazi, and is authorized to draw bills on other treasuries.

D. MACPHERSON, *Collector.*



**HIGH COURT NOTICES.****Civil.**

The 2nd August 1933.

No. 20445A.—Babu Panchkari Sarkar, additional munsif of Alipore, in the district of the 24-Parganas, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Alipore munsifi.

**English Department.**

The 5th August 1933.

No. 20763G.—The following draft rule making an amendment to the provisions of the First Schedule to the Code of Civil Procedure, 1908 (V of 1908), having been framed by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, is published for general information under section 122 of the Code and will be taken into consideration by the High Court on or after the 17th August 1933:—

**Draft Rule.**

Add the following to Rule 1, Order XXXVII as clause (c):—

(c) to all the civil courts (excepting the Courts of Small Causes) of the districts of Chittagong, Dacca and Pabna.

By order of the High Court,

N. L. HINDLEY, *Registrar.***ORDERS BY COMMISSIONERS OF DIVISIONS.****Burdwan Division—Chinsura.**

No. 2787J.G.—31st July 1933.—Under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, Babu Nutbehari Chatterjee, Sub-Deputy Collector and Sub-Deputy Magistrate, Hooghly, is granted leave on average pay for sixteen days with effect from the 7th July 1933, with permission to prefix the 6th July and affix the 23rd July 1933 which were holidays. This cancels notification No. 2669J.G. of the 20th July 1933, sanctioning one month's leave with effect from the 7th July 1933.

No. 1823L.S.-G.—2nd August 1933.—It is hereby notified for general information that, under rule 20 (b), read with rule 23 of the rules for the management of charitable hospitals and dispensaries in Bengal, Babu Sarat Kumar Bose has been appointed to be a member of the committee for the management of the charitable dispensary at Indas in the district of Bankura, *vice* Babu Barada Prosad Ray, resigned.

J. B. BURROWS, *Commissioner (offg.).*

Burdwan, the 29th March 1933.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union boards, etc., Babu Rakhal Chandra Sit has been duly elected to be a member of Ward No. IV of the Susuni union board in police-station Monteswar in the Kalua subdivision of Burdwan, *vice* Babu Kamininath Roy, deceased.

R. H. HUTCHINGS, *District Magistrate.*

Chinsura, the 29th July 1933.

No. 5904J.G.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union boards, etc., Babu Nanda Gopal Mukherjee has been duly elected to be a member for Ward No. III of the Khanakul union board in police-station Khanakul in the Arambagh subdivision of the district of Hooghly, *vice* Babu Surendra Nath Kar, removed by the district board, Hooghly.

Chinsura, the 31st July 1933.

No. 5933J.G.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members of union boards, etc., Babu Bepin Chandra Pal has been appointed by the undersigned to be a member for Ward No. I of the Bakulia-Dhobapura union board in police-station Balagarh in the Sudar subdivision of the district of Hooghly, *vice* Babu Aswini Kumar Chakravarty, deceased.

Chinsura, the 1st August 1933.

No. 5990J.G.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members of union boards, etc., Babu Guiram Manu has been appointed by the undersigned to be a member of the Pursura union board in police-station Pursura in the Arambagh subdivision of the district of Hooghly, *vice* Babu Anulya Charan Sadhukhan, resigned.

D. MACPIERSON, *District Magistrate.*

Bankura, the 1st August 1933.

No. 3436J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members of union boards, Babu Bibhuti Bhusan Hazra has been appointed as a member of Ramsagar union board in police-station Onda in the Sadar subdivision of the district of Bankura, *vice* Babu Ashutosh Ganguli, deceased.

E. W. HOLLAND, *District Magistrate.*

Burdwan, the 2nd August 1933.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members of union boards, etc., Babu Pyari Mohan Gow has been appointed by the District Magistrate of Burdwan to be a member of the Putsuri union board in police-station Monteswar in the Kalna subdivision of Burdwan, *vice* Babu Dwijapada Gow, deceased.

**Corrigenda.**—In this office notification, dated the 10th February 1933, published at page 333, Part I of the *Calcutta Gazette*, dated the 23rd February 1933, read “Babu Makhan Chandra Chakrabarty” for “Babu Makhan Chandra Chatterjee,” deceased member of “Baghasan” union board for “Baghorah” union board.

S. P. GHOSE, for *District Magistrate*.

Suri, the 3rd August 1933.

No. 22L.S.-G.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members of union boards, etc., Babu Hrishikesh Das has been duly appointed by me to be a member of the Sirsa union board in Illambazar police-station in the Sadar subdivision of the district of Birbhum, *vice* Babu Bagal Chandra Gorain, deceased.

No. 23L.S.-G.—It is notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members of union boards, etc., Shaik Taleb has been duly appointed by me to be a member of the Sirsa union board in Illambazar police-station in the Sadar subdivision of the district of Birbhum, *vice* Mugshi Shaik Abdu Mirtha, deceased.

S. M. BHAUMIK, for *District Magistrate*.

#### Orders by the Deputy Inspector-General of Police, Burdwan Range.

Chinsura.—No. 5933.—4th August 1933.—Sub-Inspector Kali Kinkar Chakrabatti, of Burdwan, will continue to act as Inspector, *vice* Babu Surendra Nath Sen, Inspector of that district, retired.

(i) Babu Jogesh Chandra Sen Gupta, Inspector, Hooghly, is granted 3 months' leave on half average pay, on medical certificate, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under notification No. 3296, dated 19-5-1933, in the *Calcutta Gazette*, dated 25-5-1933.

(ii) Sub-Inspector Rampada Banarji, of Midnapore, is appointed to act as Inspector in the vacancy.

(iii) Maulvi Muhammad Abu Naser, officiating Inspector, Hooghly, will, on relief, revert to his substantive rank of Sub-Inspector.

H. C. HUNT,

*Deputy Inspector-General of Police (offg.).*

#### Chittagong Division—Chittagong.

No. 3240G.—2nd August 1933.—Babu Baneswar Patra, Sub-Deputy Collector, Noakhali, is allowed leave on average pay for six weeks, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules with effect from the 17th July 1933, or any date from which he avails himself of the leave.

A. J. DASH, *Commissioner*.

#### Dacca Division—Dacca.

No. \* 3787J.—1st August 1933.—Babu Bisweswar Sen Gupta, Sub-Deputy Collector, Tangail, in the district of Mymensingh, is transferred to Jamalpur subdivision of that district on general duty.

No. 3792J.—1st August 1933.—Maulvi S. M. Siddique Ahmed, Sub-Deputy Collector, Jamalpur, in the district of Mymensingh, is transferred to Tangail subdivision of that district on general duty.

No. 3809J.—1st August 1933.—Babu Sudhansu Bimal Das Gupta, Sub-Deputy Collector, Manikganj, in the district of Dacca, is transferred temporarily to the headquarters station of that district.

No. 3826J.—2nd August 1933.—In exercise of the powers conferred on me by rule 691A, Chapter XVIII, Volume I of the Bengal Jail Code, 1919, I appoint Pandit Ganga Charan Bidyanidhi to be an honorary teacher for Hindu prisoners in the District Jail at Mymensingh for a period of two years with effect from the date of this notification in the vacancy caused by the resignation of Babu Jatindra Mohan Ghose, M.A.

No. 3832J.—2nd August 1933.—Babu Narendra Nath Mukharji, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Jhalakati Circle, in the district of Bakarganj, is appointed to be Circle Officer of Barhatta Circle in Netrokona subdivision of the district of Mymensingh.

No. 3838J.—2nd August 1933.—Babu Basanta Kumar Ganguli, Sub-Deputy Collector, Bakarganj, is appointed to be Circle Officer of Jhalakati Circle in that district.

No. 3843J.—2nd August 1933.—Maulvi Mohammad Abul Bashar, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Barhatta Circle, in the district of Mymensingh, is appointed to be Circle Officer of Sadar South Circle in the district of Dacca.

No. 3849J.—2nd August 1933.—Babu Charu Chandra Ray, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Sadar South Circle, Dacca, is posted to the headquarters station of that district on general duty.

No. 3903J.—4th August 1933.—It is hereby notified for general information that, under rule 20 (b) of the rules for the management of hospitals and dispensaries under the supervision of the Government of Bengal, published with Government notification No. 138T.-Medl., dated the 7th June 1915, the following gentlemen are appointed to be members of the committee for the management of the charitable dispensary at Mesta in the Jamalpur subdivision of the district of Mymensingh:—

Babu Jatindra Mohan Dutt, B.L.  
Babu Mukunda Mohan Dutt.  
Babu Sashi Mohan Das.  
Babu Devendra Chandra Das.  
Babu Digendra Chandra Nuth.  
Maulvi Abdul Quddus, B.L.  
Maulvi Taniruddin Ahmed.  
Maulvi Sabed Ali Talukdar.  
Maulvi Samiruddin Talukdar.  
Maulvi Mofizuddin Khan.  
Maulvi Taib Ali Ahmed, B.L.  
Maulvi Mosiruddin Khan.

No. 3906J.—4th August 1933.—It is hereby notified for general information that, under rule 20 (b) of the manual of rules for the management of hospitals and dispensaries under the supervision of the Government of Bengal, published with Government notification No. 138T.-Medl., dated the 7th June 1915, the following gentlemen are appointed to be members of the committee for the management of the charitable dispensary at Gaffargaon in the Sadar subdivision of the district of Mymensingh:—

The Sub-Registrar, Gaffargaon.  
Babu Satadal Behari Chakladar.  
Maulvi Abdul Karim.  
Maulvi Nasiruddin Khan.  
Maulvi Afsaruddin Ahmed.  
Maulvi Abdus Salam.  
Babu Kunja Behari Guha Thakurta.  
Babu Bipin Chandra Saha Chaudhury.  
The Nayeb of Panchpai Kutchery.  
Maulvi Md. Asmat Ali.  
Maulvi Kazemuddin Khan.

No. 3909J.—4th August 1933.—It is hereby notified for general information that, under rule 23 of the manual of rules for the management of hospitals and dispensaries under the supervision of the Government of Bengal, published with Government notification No. 138T.-Medl., dated the 7th June 1915, Babu Hem Chandra Chakrabarty and Babu Surendra Mohan Chaudhury are appointed to be members of the committee for the management of the charitable dispensary at Nandail in the Sadar subdivision of the Mymensingh district, in place of Babu Harendra Chandra Chakrabarty, deceased, and Babu Ramani Ranjan Chaudhury, Naib, respectively.

No. 3912J.—4th August 1933.—It is hereby notified for general information that, under rule 23 of the manual of rules for the management of hospitals and dispensaries under the supervision of the Government of Bengal, published with Government notification No. 138 T.-Medl., dated the 7th June 1915, Babu Naresh Chandra Chakrabarty Chaudhury is appointed to be a member of the committee for the management of the charitable dispensary at Dhulla in the Sadar subdivision of the Mymensingh district, in place of his father S. C. Chakrabarty Chaudhury, Esqr.

No. 3922J.—5th August 1933.—It is notified for general information that in exercise of the powers delegated to me by the Bengal Government notification No. 3403 L.S.-G., dated the 1st December 1904, I do hereby direct under section 6 (f) of the Bengal Ferries Act, I of 1885, that the public ferry at Mushakhali Raj Kutchery in police-station Gaffargaon of the district of Mymensingh, declared in this office notification No. 1561 J., dated the 25th March 1933, published at page 515, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 30th idem, be discontinued with effect from the date of this notification.

H. GRAHAM, *Commissioner (offg.)*.

Barisal, the 2nd August 1933.

No. 5401J.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Memania union board in police-station Hizla in the Sadar (North) subdivision of the Bakarganj district:—

Maulvi Abdul Karim Khan.  
Munshi Sabdar Ali.  
Munshi Hussain Sarip Taluqdar.  
Munshi Abdul Gafur Bhuya.  
Munshi Yasin Shikdar.  
Munshi Tafiluddin Howladar.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Bakarganj to be members of the said union board:—

Munshi Muhammad Jamshed Master.  
Babu Sarat Chandra Das.  
Babu Bishnu Charan Bhaduri.

Barisal, the 4th August 1933.

No. 5489J.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Batamara union board in police-station Muladi in the Sadar North subdivision of the Bukarganj district:—

Munshi Abdul Rasid Howladar.  
Munshi Abdul Aziz Howladar.  
Maulvi Muhammad Abdul Hamid.  
Munshi Ali Asaf Mea.  
Munshi Kazi Mafazzal Hossain *alias* Lal Mea.  
Munshi Ahmad Howladar.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Bakarganj to be members of the said union board:—

Babu Banamali Baidya.  
Munshi Hohanaddi Rari.  
Munshi Ainuddin.

No. 5493J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Munshi Abdul Khaleque Khondakar has been duly elected to be a member of Kedarpur union board within Babuganj police-station in Sadar (North) subdivision of Bukarganj district, *vice* Munshi Hujjat Ali, deceased.

Barisal, the 5th August 1933.

No. 5507J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Babu Ram Charan Nath has been duly appointed to be a member of Rangopaldi union board within Galachipa police-station in Patuakhali subdivision of Bakarganj district, *vice* Mahendra Lal Sikdar, removed.

H. S. E. STEVENS, *District Magistrate.*

### Presidency Division—Calcutta.

No. 1658L.S.G.—31st July 1933.—It is hereby notified for general information that, under section 19(2) of the Bengal Local Self-Government Act, III (B. C.) of 1885, as amended, Babu Jitendra Nath Halder has been appointed to be a member of the Sadar local board, Nadia, in place of Babu Gagon Chandra Biswas, removed.

No. 1508R.G.—31st July 1933.—Babu Hem Chandra Sen, Sub-Deputy Collector, Sadar, Murshidabad, is granted leave on average pay for twenty-three days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 8th June 1933.

No. 1513R.G.—31st July 1933.—Babu Jatindra Mohan Das, Sub-Deputy Collector, Sadar, Nadia, is granted leave on average pay for twelve days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 10th August 1933.

No. 1518R.G.—31st July 1933.—Babu Suresh Chandra Sen Gupta, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Ranaghat, Nadia, is granted thirteen days' leave, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 5th October 1933.

No. 1297M.—1st August 1933.—In exercise of the powers conferred by section 50 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), it is hereby notified for general information that Babu Radha Krishna Saha and Babu Harendra Kumar Goswami have been duly elected as Chairman and Vice-Chairman respectively of the Santipur Municipality in the district of Nadia.

No. 1307M.—1st August 1933.—In exercise of the powers conferred by section 50 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), it is hereby notified for general information that Babu Panchanan Bhattacharyya and Kazi Muhammad Afif have been duly elected as Chairman and Vice-Chairman respectively of the Chakdah Municipality in the district of Nadia.

No. 1314M.—3rd August 1933.—In exercise of the powers conferred by section 50 of the Bengal Municipal Act, it is hereby notified for general information that Rai Nagendra Nath Banerjee Bahadur and Bahu Subodh Chandra Mitra have been duly elected Chairman and Vice-Chairman respectively of the Birnagar Municipality in the district of Nadia.

H. J. TWYNAM, *Commissioner (offg.).*

Jessore, the 2nd August 1933.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union boards, Babu Rash Behari Saha has been duly elected a member of the Sastibar union board No. XIII within police-station Sailkupa in the Jhenidah subdivision of Jessore district, *vice* Babu Mohendra Lal Saha, deceased.

S. N. DUTT, for *District Magistrate.*

Krishnagar, the 3rd August 1933.

No. 2824L.S.-G.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members, etc., of union boards under the said Act, Babu Madhu Sudan De has been appointed by me to be the member of Patikabari union board within Nakashipara police-station in the Sadar subdivision of the Nadia district, in place of Babu Gourdas Das, deceased.

Krishnagar, the 4th August 1933.

No. 2672L.S.-G.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members of union boards, etc., the following gentleman has been appointed by me to be member of the union board noted below in Ranaghat subdivision of the Nadia district:—

Ranaghat police-station.

Majirgram union board No. 4.

Babu Lalit Mohon Chakravarty, *vice* Babu Surendra Nath Chatterji, deceased.

H. C. Bose, *District Magistrate (offg.)*.

Alipore, the 4th August 1933.

No. 24/33-14-V.S.-G.—Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919) the following gentlemen have been duly elected to be members of the Bansra union board in police-station Protapnagar in the Sadar subdivision of the 24-Parganas district:—

Bansra union board.

Munshi Gopal Dewan.

Munshi Ershad Ali Sardar.

Munshi Asimuddin Naskar.

Babu Manmatha Nath Ray.

Munshi Abbas Ali Naskar.

Munshi Ibrahim Sardar.

No. 24/33-15-V.S.-G.—Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been appointed to be

members of the Bansra union board in police-station Protapnagar in the Sadar subdivision of the 24-Parganas district:—

Bansra union board.

Munshi Belayet Ali Dewan.

Babu Surjya Sebak Pande.

Munshi Makbul Ahmad Naskar.

T. C. Roy, *Addl. District Magistrate*.

### Orders by the Deputy Inspector-General of Police, Presidency Range.

Calcutta.—No. 5361.—29th July 1933.—Babu Rasik Lal Chakrabatti, Supernumerary Inspector, 24-Parganas, is absorbed with effect from 1-7-1933, a.m., in the permanent vacancy, *vice* Babu Charu Chandra Sarkar, Inspector, retired.

Sub-Inspector Abdur Rauf, of the 24-Parganas, is appointed to act as Inspector, *vice* Babu Shashi Bhushan Bhattacharji, Inspector, 24-Parganas, temporarily employed in the District Intelligence Branch, till the former is relieved by Babu Hiralal Das, officiating Inspector, as published under notification No. 5038, dated 15-7-1933, in the *Calcutta Gazette*, dated 27-7-1933.

This cancels the orders published under notification No. 5038, dated 15-7-1933, in the *Calcutta Gazette*, dated 27-7-1933, relating to the acting promotion of Sub-Inspector Abdur Rauf, of the 24-Parganas.

E. B. JONES,

*Deputy Inspector-General of Police (offg.)*.

### Rajshahi Division—Jalpaiguri.

No. 2956J.—2nd August 1933.—Maulvi Shamsuddin Ahmed, Sub-Deputy Collector, Gaibandha, in the district of Rangpur, is transferred to Shahzadpur in the district of Palma to work as Circle Officer.

The transfer is made in the interest of public service.

No. 2990J.—5th August 1933.—Maulvi Khundker Abdul Hannan, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Nawabganj, Malda, is allowed leave on average pay for twelve days, with effect from the 31st July 1933, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules.

No. 3009J.—5th August 1933.—Babu Dharendra Chandra Nag, Sub-Deputy Collector, Malda, is allowed leave on average pay for twenty-two days, with effect from the 5th October 1933, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules.

J. G. DRUMMOND, *Commissioner (offg.)*.

Pabna, the 31st July 1933.

No. 3307.—It is hereby notified for general information that a vacancy having occurred on the death of Maulvi Md. Mahiuddin Sarkar, an appointed member of Udhunia union board, wrongly notified as Maulvi Jahiruddin Sarkar in the notification No. 2550J., dated the 17th June 1932, published at page 1242, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 30th June 1932, I appoint Babu Tarak Chandra Chakravarty of Udhunia to be a member of the said union board under Ullapara police-station in the Sirajganj subdivision of the district of Pabna to fill up the said vacancy under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919).

No. 5250J.—It is hereby notified for general information that under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act (Bengal Act V of 1919), Babu Adhar Chandra Mandal of Kakhra has been duly appointed to be a member of the Paikpara union board in the police-station of Nawabganj in the Sadur subdivision of the district of Dinajpur, *vice* Babu Khargeswar Mandal of Gohara, resigned.

S. BANERJEE, *District Magistrate.*

Dinajpur, the 5th August 1933.

No. 5251J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act (Bengal Act V of 1919), Babu Iswar Chandra Karmakar of Jhangai has been duly appointed to be a member of the Munshapur union board in the police-station of Nawabganj in the Sadur subdivision of the district of Dinajpur, *vice* Babu Rajeswar Shaha of Shadhura, deceased.

S. C. SINHA, *District Magistrate.*

### Orders by the Deputy Inspector-General of Police, Rajshahi Range.

Jalpaiguri.—No. 5679.—4th August 1933.  
—Maulvi Izzatullah Mian, Inspector, Bogra, is granted 1 month and 22 days' leave on average pay, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from 1-8-1933.

He is also permitted to affix to his leave the Durga Puja holidays from the 23rd September 1933 to the 4th October 1933, both days inclusive.

Sub-Inspector Muhammad Darbesh Ali, of Bogra, is appointed to act as Inspector in the vacancy.

In modification of the orders published under notification No. 5354, dated 21-7-1933, in the *Calcutta Gazette*, dated 27-7-1933, Babu Shailendra Nath Ray, Inspector, E. B. and A. B. Railway Police, Saidpur, is posted, on paper, to Rajshahi, with effect from the date of relief.

Sub-Inspector Shachindra Chandra Mukharji, of Rangpur, is appointed temporarily to act as Inspector, Rajshahi, *vice* Babu Shailendra Nath Ray, Inspector, granted leave.

The orders published under notification No. 5354, dated 21-7-1933, in the *Calcutta Gazette*, dated 27-7-1933, relating to the transfer of Babu Jatindra Kumar Mazumdar, Inspector, from Rangpur to Rajshahi, are cancelled.

F. P. WALKER,

*Deputy Inspector-General of Police.*



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 10, 1933.

## PART IA

Orders and Notifications by the Government of India republished for general information.

### RAILWAY DEPARTMENT.

(RAILWAY BOARD.)

#### NOTIFICATION.

Simla, the 13th July 1933.

No. 8926-F.—In pursuance of sub-section (1) of section 135 of the Indian Railways Act, 1890 (IX of 1890), the Governor-General in Council is pleased to declare that the administration of the Eastern Bengal Railway shall be liable to pay in aid of the funds of the local authorities set out in the first column of the schedule annexed hereto the tax specified in the second column thereof:—

#### Schedule.

Local authority. I			Tax. II
District. 1(1)	Police-station. 1(2)	Name of the union boards. 1(3)	
Faridpur ..	Bhushna ..	Bosalmari Satair. Ghoshpur. Shekhar.	Union rate.
	Madhukhal	Madhukhal. Nouparn. Bagat.	

L. H. KIRKNESS,  
*Secy., Railway Board.*

### FOREIGN AND POLITICAL DEPARTMENT.

#### NOTIFICATIONS.

Simla, the 25th July 1933.

No. 450-G.—The Governor-General in Council is pleased to make the following amendments in the Memorial Rules published with the notification of the Government of India in the Foreign and Political Department No. 569-G., dated the 22nd October 1928, namely:—

In part 1 of the said Rules—

(1) In rule 6—

(a) Against the words “Political Officers” an asterisk shall be inserted and the following shall be added as a footnote relating thereto, namely:—

“\* Political Officers who are not Heads of Local Administrations, except the Agent to the Governor-General in the States of Western India and the Resident in Kashmir, may not exercise the discretionary power to withhold memorials of the kind referred to in clause (7) of Rule 6.”



(b) After clause (6) the following clause shall be inserted, namely:—

“(7) When the memorial refers to a case which turns entirely on questions of fact and the Political Officer and Local Government or Local Administration are in agreement.”

(2) In rule 10, for clause (b) the following clause shall be substituted, namely:—

“(b) When the memorial is an appeal against an order passed by himself under the Political Courts Rules published in the Western India States Agency notification No. 30, dated the 26th April 1926, as amended by notification No. 54, dated the 29th July 1932, against which no

further appeal lies to the Governor-General in Council unless the Agent to the Governor-General certifies that the case is a fit one for further appeal, and he does not so certify.”

B. J. GLANCY,

*Political Secy. to the Govt. of India (offg.).*

Simla, the 24th July 1933.

No. 447-G.—The Governor-General in Council is pleased to recognise provisionally the appointment of Dr. Herbert Richter as Vice-Consul for Germany at Calcutta.

W. K. FRASER-TYTLER,

*Foreign Secy. to the Govt. of India (offg.).*



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 10, 1933.

## PART IB

### Educational Notices.

#### Orders by the Vice-Chancellor and Syndicate of the Calcutta University.

##### NOTICES.

Senate House, the 1st August 1933.

The next M. B. Examinations will commence on Monday, the 13th November 1933.

The fees and applications for admission to the above examinations must reach the office of the undersigned on or before Monday, the 16th October 1933.

The next M. L. Examination will commence on Monday, the 4th December 1933.

The fees and applications for admission to the examination must reach the office of the undersigned on or before Monday, the 4th September 1933.

The next Preliminary, Intermediate and Final Examinations in Law will commence on Tuesday, the 23rd January 1934.

The fees and applications for admission to the above examinations must reach the office of the undersigned on or before Monday, the 18th December 1933.

The next Matriculation, I.A., I.Sc., B.A. and B.Sc. Examinations will commence on the following dates. The last date in each case for depositing fees and applications for admission to the examinations is also given below :—

Examination.	Commencing dates.	Last dates for depositing fees and applications.
1. Matriculation.	Monday, 12th March 1934.	Monday, 29th January 1934.
2. I. A. and I. Sc.	Monday, 19th February 1934.	Monday, 8th January 1934.
3. B. A. and B. Sc.	Monday, 26th March 1934.	Tuesday, 13th February 1934.

N. SEN,  
Controller of Examinations.

#### University of Dacca.

##### NOTIFICATION No. 545/Ex.

Ranma, Dacca, the 28th July 1933.

The following rules for retaining names of students on the University Roll are notified for the information of the students concerned :—

1. Students who wish to retain the right of appearing at a subsequent examination after ceasing to be regular students are required to pay an annual fee of Rs. 5 for the privilege of retaining their names on the University Roll. This fee is payable in the first term of each session. Should any such student fail to pay the fee at the proper time he will be required to pay a fee of Rs. 10 per annum.

2. The rule in regard to the payment of a penalty is applicable to students admitted in or after July 1931. The Vice-Chancellor is empowered to remit the penalty in the case of other students, provided he is satisfied that failure to pay the fee was due to ignorance of this rule.

N. AHMAD, Registrar.

#### Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca.

##### NOTIFICATION.

Ranma, the 22nd July 1933.

No. 3818.—It is hereby notified for the information of authors and publishers that the various Standing Committees of the Board meet in August next to consider text-books in various subjects for the High School, High Madrasa and Intermediate Examinations to be conducted by the Board in 1936. Six copies of any books they may have to offer for consideration of the Committees for selection as text-books or as books for guidance in study according to the syllabus, may be forwarded so as to reach this office on or before the 10th August 1933.

A. RAHMAN, Secretary.

**Presidency Division.****NOTIFICATION.**

4Q/1A, Free School Street, Calcutta, the 15th July 1933.

**Test Examination of private candidates for the Matriculation Examination of 1934.**

A Test Examination of private candidates will be held in the Senate Hall, Calcutta, or at any other place which may be notified hereafter, from Monday, the 20th November 1933. *Such candidates only as reside in any of the districts of the Presidency Division, including Calcutta, will be admitted to the examination.* The term "private candidates" includes school masters. A non-Bengali candidate should produce an affidavit sworn by his legal guardian before a Magistrate that the candidate has been in residence in any of the districts of the Presidency Division including Calcutta for at least one year before the date of the examination. Students coming from outside the territorial jurisdiction of the Calcutta University should also produce necessary permission from the University in terms of notice, dated the 17th September 1932 (published in the *Calcutta Gazette*, dated the 22nd September 1932).

2. (a) Private candidates are those who have not attended any school, recognised or unrecognised, imparting general education for at least one year previous to the Matriculation Examination. They should produce proof that they have not attended any school for such period.

(b) They should also produce certificates of conduct and progress in studies from the authorities of the last school where they read, and also a certificate from other reliable authorities regarding conduct and progress in studies after leaving school.

(c) The transfer certificates granted to them by the authorities of the schools in which they studied last and the Registrar's receipt for the fee paid in the case of those candidates who previously appeared at the Entrance or the Matriculation Examination must be submitted in original along with the application for permission to appear at the Test Examination.

(d) A statement of the antecedents of the candidate should accompany his application. He should state whether he has read in any unrecognised school, and, if so, in what school and what year. A student, who failed to pass the annual examination for promotion to Class X at the end of the year 1932 and then left school, will in no circumstances be allowed to appear at the Test Examination of 1933.

3. *Bona fide* teachers employed in any of the schools in the Presidency Division may be admitted to the examination. They must produce certificates of service and character from their employers or from the District Inspector of Schools of the district concerned.

4. No one shall be admitted to the Matriculation Examination unless he has completed the age of fifteen years on the first day of the month in which the Matriculation Examination is held.

5. Each candidate should submit to the Inspector of Schools, Presidency Division, and *not to the undersigned personally*, not later than the 14th October 1933 (under no circumstances an application for permission to sit for the said examination will be entertained after the 4th November 1933) his application for admission to the Test Examination, with the following particulars:—

(1) Age, (2) home district and residence, (3) father's name, (4) whether he appeared at any previous Entrance or Matriculation Examination, (5) classical language, (6) vernacular language, and (7) which two of the following optional subjects he has taken up:—

- (a) Additional Mathematics.
- (b) Additional paper in a classical language.
- (c) History.
- (d) Geography.
- (e) Elementary Mechanics.
- (f) Hygiene.

Candidates may only offer one of the following vernacular and classical subjects (compulsory or additional):—

*Vernaculars*—(i) Bengali, (ii) Hindi, (iii) Urdu, (iv) Alternative English for those whose vernacular is neither Bengali nor Hindi nor Urdu.

*Classics*—(i) Sanskrit, (ii) Pali, (iii) Persian, (iv) Arabic.

6. The admission fee for the examination is Rs. 6 for each candidate. This must be remitted with the application on or before the prescribed date (7th October 1933), after which a fine of Rs. 2 will be imposed for each week's delay. This fee together with fine, if any, should be deposited into a Government Treasury or Sub-Treasury in Bengal and the chalan showing the deposit should be attached to the application which must reach this office on or before the prescribed date. *In no circumstances will the admission fee be refunded.* All examinees must obtain receipts for fees from the Inspector's office, which should be shown to the Superintendent of the Examination Hall on the first day of the examination.

7. No private student will be admitted to the Test Examination unless he is identified to the satisfaction of the Superintendent at the Examination Hall during the examination by a Government servant who is not in the inferior service or by a teacher in any recognised college or high school.

8. Candidates who are sent up by this office must appear at the Calcutta Examination centre.

9. Those who reside at a distance from Calcutta may, as special cases, be permitted to sit at the Test Examination at the nearest Government High English School.

10. Applications and fees for admission to the examination must reach the office of the Registrar on or before the date to be fixed by the University.

**11. Programme of Test Examination—****Monday, 20th November—****Morning—English Translation.****Afternoon—English Text and Grammar.****Tuesday, 21st November—****Morning—Compulsory Mathematics.****Afternoon—Vernacular language.****Wednesday, 22nd November—****Morning—Compulsory Classical language.****Afternoon—Additional Classical language.****Thursday, 23rd November—****Morning—History.****Afternoon—Additional Mathematics.****Friday, 24th November—****Morning—Geography.****Afternoon—Mechanics and Hygiene.**

*N.B.*—The hours of examination will be stated in the Admit Card.

**Intermediate and B.A. Examinations in 1934.**

Subdivisional Inspectors, Sub-Inspectors and *bona fide* teachers of English schools in the Presidency Division, who have been employed as such for at least three years preceding the examination, will be admitted to the above examinations on production of certificates of character and length of service (with dates) from their employers. Laboratory assistants and demonstrators and librarians of affiliated colleges will be treated as teachers. *Their applications must reach this office on or before the 1st December 1933.*

1. In accordance with section 9, Chapter XV of the revised regulations dealing with the registration of University students, all candidates who intend to appear at any of the ensuing examinations of the University of Calcutta otherwise than as students of affiliated institutions, and who have applied for or have obtained the special permission of the Senate for the purpose, are required to apply to the Registrar of the Calcutta University for the registration of their names as University students. No person will be deemed a "University student" unless and until his name has been duly registered, and none but "University students" will be eligible for admission to any University examination other than the Matriculation. A registration fee of Rs. 2 must accompany every application.

2. Candidates for the B. A. Examination must send to the Inspector of Schools, Presidency Division, and *not to the undersigned personally*, their F.A., I.A., or I.Sc. certificates and candidates for the Intermediate Examination their Entrance and Matriculation certificates, together with a letter in original from the Senate of the Calcutta University, permitting them to appear at the examination.

3. Candidates should carefully read the printed form of application and supply all the information required by the University, including the Registrar's receipt in the case of those school masters who were admitted to a previous examination of the same class.

4. The date of the Intermediate and B.A. Examinations in 1934 will be notified hereafter by the University.

5. Applications with the countersignature of the undersigned and fees for admission to the above examinations must reach the *office of the Registrar on or before the dates to be fixed by the University*, and must be sent to that office by the candidates direct.

K. AHMAD,

*Inspector of Schools, Presidency Division.*

**Presidency Division.****Test Examination of Private Candidates for the Matriculation Examination, 1934.**

(This application must reach the office of the Inspector of Schools, Presidency Division, on or before the date mentioned in paragraph 5 of the notification.)

**APPLICATION.**

To

THE INSPECTOR OF SCHOOLS,  
PRESIDENCY DIVISION.

Sir,

I request permission to present myself at the ensuing Test Examination of the private candidates for the Matriculation Examination of 1934.

I beg to enclose herewith Certificate No. I or II, also an affidavit sworn before a magistrate by my legal guardian, also necessary permission and migration certificate from the University of Calcutta.\*

I beg to enclose herewith my Transfer certificate/Registrar's receipt.\*

A treasury chalan showing the deposit of a fee of Rs.....into the Treasury of..... is enclosed herewith.

I am,

Sir,

Yours obediently,

Address.....

**CERTIFICATE I.**

(This certificate is to be signed by a Government servant or if signed by a non-official gentleman it should be countersigned by a Government servant.)

I certify (1) that the candidate..... has not attended any school, recognised or unrecognised, for at least one year previous to the ensuing Matriculation Examination, (2) that he has regularly and diligently prosecuted his studies, (3) that he has been subject to proper discipline and bears a good moral character.

(Signature).....

Designation.....

Date.....

Besides the above certificate, a non-Bengali candidate must produce an affidavit sworn by his legal guardian before a Magistrate to the effect that the candidate has been in residence in a district in the Presidency Division (including Calcutta) for at least one year before the date of the examination. The period of continuous residence in the district should be stated in the affidavit.

Students coming from outside the territorial jurisdiction of the Calcutta University should also produce necessary permission and migration certificate from the University.

**CERTIFICATE II.**

(In case of school masters only.)

I certify that Babu..... has been serving in.....School for.....years and bears a good moral character.

Secretary to the.....

District Inspector of Schools,

.....District.

\* Please delete sentences concerning papers not submitted.

**Particulars to be filled in by the candidate.**

- |  |   |
|--|---|
| <p>1. Name of candidate.....</p> <p>2. Father's name.....</p> <p>3. Caste or creed.....</p> <p>4. Permanent residence—<br/>           (a) Village or street.....<br/>           (b) Post office or town.....<br/>           (c) District.....</p> <p>5. Present address if different from above—<br/>           (a) Village or street.....<br/>           (b) Post office or town.....<br/>           (c) District.....<br/>           (d) Period of stay at the address.....</p> <p>6. Age of the candidate on the 1st March<br/>           .....</p> <p>7. Name of school in which the candidate last<br/>           studied.....</p> <p>8. Date of last attendance in the school<br/>           whether recognised or unrecognised.....</p> | <p>9. The name of centre at which he intends to<br/>           appear at the Test Examination.....</p> <p>10. Compulsory subjects to be taken.....</p> <p>11. Vernacular language from which the<br/>           translation is to be made into English<br/>           in the English first paper.....</p> <p>12. Name of classical language to be taken<br/>           .....</p> <p>13. Name of vernacular to be taken.....</p> <p>14. Additional subjects to be taken up—<br/>           (i) Additional Mathematics.<br/>           (ii) Additional paper in a classical<br/>               language.<br/>           (iii) History.<br/>           (iv) Geography.<br/>           (v) Elementary Mechanics.<br/>           (vi) Hygiene.</p> <p>N. B.—Any two of the additional subjects<br/>           are to be retained and the others to be<br/>           scratched.</p> <p>15. The name of the centre at which he in-<br/>           tends to appear at the Final Matricula-<br/>           tion Examination if successful at the<br/>           Test Examination.</p> |
|--|---|

**The Accountancy Diploma Board, Bombay.**

Bombay, the 31st July 1933.

The undermentioned 180 candidates have been declared by the Board to have passed the Government Diploma Examination in Accountancy held in April 1933 :-

**PASSED WITH DISTINCTION.****Bombay Centre.**Register  
No.

Batliboi's Accountancy Training Institute, Bombay.

8 Amadanam, K.

Private.

105 Harihara Iyer Sankara Narayana Iyer.

Batliboi's Accountancy Training Institute, Bombay.

202 Narayana Swami V. Subramania Iyer.

301 Sivaraman Tuthamungilum Vanchy Iyer

**Karachi Centre.**

Private.

543 Motwani Ram Bhawandas.

Coronation Commercial College, Karachi.

563 Uqaili Nabibaksh Mohamed Sidik.

**Bangalore Centre.**Government Institute of Commerce and Accountancy,  
Bangalore City.

673 Lakshminarayana Venkateswara Ayer.

**PASSES.****Bombay Centre.**

Batliboi's Accountancy Training Institute, Bombay.

1 Ajgaonkar, Shrikrishna Anant.

7 Ankunulli, Venkatanarasimhaya Somasundaram.

Private.

9 Avasin, Hom Framji.

Batliboi's Accountancy Training Institute, Bombay.

11 Babur, Ghanshyamdas Harkishindas.

14 Bamboat, Minocher Nadirshaw.

Private.

16 Bapat, Balkrishna Gangadhar.

Davar's College of Commerce, Bombay.

20 Bantty, Jacob.

Batliboi's Accountancy Training Institute, Bombay.

26 Bhattacharya, Ajit Kumar.

29 Bulhdev, Chhotalal Dharshi.

Private.

30 Bhamidipati Achyuta Ramasastri.

31 Bhatt, Balubhai Pranshanker.

Davar's College of Commerce, Bombay.

36 Chandrasekaran, A. N.

Batliboi's Accountancy Training Institute, Bombay.

43 Dalal, Phirozo Hirjibhai.

Davar's College of Commerce, Bombay.

52 Datar, Balkrishna Narayan.

Private.

61 Desai, Mohanlal Chhotalal.

Register  
No.

Batliboi's Accountancy Training Institute, Bombay.

68 Dova-Raj, Viswanath.

Private.

71 Dhavle, Govind Dattatraya.

Batliboi's Accountancy Training Institute, Bombay.

78 Doodhmal, Rasi Cooverji.

Private.

81 Engineer, Ardeshir Sorabji.

Sydenham College of Commerce and Economics, Bombay.

96 Gonsalves, George John Vincent.

Batliboi's Accountancy Training Institute, Bombay.

115 Joglekar, Govind Krishna.

Sydenham College of Commerce and Economics, Bombay.

117 Joshi, Dattatraya Damodar.

Batliboi's Accountancy Training Institute, Bombay.

119 Joshi, Keshaw Ramakrishna.

120 Joshi, Muthukar Reguel.

Private.

121 Joshi, Shridhar Sadashiv.

Batliboi's Accountancy Training Institute, Bombay.

126 Kalyansundaram, Krishnamurthy.

Private.

127 Kurnik, Shantaram Trimbak.

132 Kanga Doli Sorabji.

137 Kupalia, Jamshed Muncherji.

Davar's College of Commerce, Bombay.

144 Miss Korrwalla Goolbani Cooverjee.

Batliboi's Accountancy Training Institute, Bombay.

155 Krishnamurthy, Muthuswamy.

Sydenham College of Commerce and Economics, Bombay.

157 Krishna Rao, Ravalapaty Venkata.

Batliboi's Accountancy Training Institute, Bombay.

158 Krishnaswamy, Venkatainachatraim Rangachar.

Private.

159 Krishnanachari Venkatapuram, S.

Batliboi's Accountancy Training Institute, Bombay.

163 Kizhoor, Shankar Varier.

179 Mehta, Jaymunishanker Bhadrashanker.

181 Mehta, Rajendra Dhirajlal.

Davar's College of Commerce, Bombay.

187 Moos, Fumroze Ratonslaw.

Batliboi's Accountancy Training Institute, Bombay.

188 Morris, Dinshah Behramji.

194 Nadkarni, Dattatraya Narsingrao.

197 Naidu, P. C. Kosavaloo.

204 Nemkal Rao, Raghavendra Rao.

Private.

217 Pandit, Mureshwar Vinayak.



Register  
No.

Batliboi's Accountancy Training Institute, Bombay.

- 219 Pandya, Babubhai Rajaram.  
 221 Polishwala, Nariman Ardeshir.  
 227 Farakh, Jehangir Shapoorjee.  
 231 Paranjpe, Keshinath Bhaskar.  
 239 Patil, Babaji Vishnoo.  
 241 Pendse, Gajanan Shankar.  
 244 Pithawalla, Bamdasha Manchershah.

Private.

- 256 Raghavendran, S.  
 260 Ranade, Dattatraya Chintaman.  
 273 Ramchandra Iyer, G. S.

Davar's College of Commerce, Bombay.

- 288 Shah, Narandas Mohanlal.

Batliboi's Accountancy Training Institute, Bombay.

- 290 Shah, Somchand Madhavlal.  
 297 Shroff, Minocher Nowroji.  
 309 Tapasvi, Govind Narayan.

Private.

- 315 Thakkar, Ambalal Shivalal.  
 316 Taknait, Shiv Lal.

Sydenham College of Commerce and Accountancy,  
Bombay.

- 317 Thakkar, Tribhuvan Shivalal.

Batliboi's Accountancy Training Institute, Bombay.

- 323 Varerkar, Mukund Vinayakrao.

Private.

- 324 Vasa, Kanji Khotai.

Batliboi's Accountancy Training Institute, Bombay.

- 325 Velu Pillai Chellam Pillai, T.

Private.

- 328 Viswanatha Iyer, P. S.

Batliboi's Accountancy Training Institute, Bombay.

- 329 Venkateswara Iyer Hariharas Iyer.

Sydenham College of Commerce and Economics, Bombay.

- 330 Vishveshvarasiah Hassan, K.

Private.

- 338 Walimbe, Sadashiv Chintaman.  
 1002 Kapadia, Harilal Jamiatram.

## Calcutta Centre.

Private.

- 340 Aiyar, Ramkrishna Venkatarama.  
 345 Bandyopadhyay, Kaliprasanna.  
 351 Basu, Amulya Chandra.  
 355 Basu, Panchanan.  
 374 Chatterjee, Saral Kumar.  
 380 Chattopadhyay, Kumudbandhu.  
 382 Chatterjee, Shyamra Charan.  
 410 Ghosh, Dharendra Kumar.  
 411 Ghosh, Jitendra Kishore.  
 412 Ghosh, Kumudbandhu.  
 413 Ghosh, Gurudas.

Government Commercial Institute, Calcutta.

- 415 Ghosh, Sudhir Kumar.

Private.

- 431 Mahadwa Iyer Taracad Subramania Iyer.  
 437 Majumder, Ramesh Chandra.

Register  
No.

Government Commercial Institute, Calcutta.

- 439 Mitra, Dharendra Krishna.

Private.

- 443 Moitra, Debendra Lal.  
 445 Mukherji, Prafulla Kumar.  
 448 Mukhopadhyay, Anarnath.

Batliboi's Accountancy Training Institute, Bombay.

- 459 Rakshit, Bibhuti Bhushan.

Private.

- 472 Rndra, Asit Baran.  
 477 Sanyal, Nripendranath.  
 481 Sarkar, Bijoy Kumar.  
 487 Sengupta, Sitakuchurn.  
 492 Srinivasachar, V.

## Karachi Centre.

Coronation Commercial College, Karachi.

- 499 Ajwani, Tirithsing Nilalsing.  
 500 Asnani, Pohnmal Manghannal.

Private.

- 511 Butani, Ramsing Hussasing.

Hailey College of Commerce, Lahore.

- 512 Curtis-Cody, Herbert William.

Coronation Commercial College, Karachi.

- 514 Doohani, Gobindram Teekchand.  
 515 Dunichandani, Ramchand Girdharimal.

Hailey College of Commerce, Lahore.

- 521 Ishar Singh Surri.  
 526 Kapur, Arjan Das.  
 527 Khanna, Hurlans Lal.

Coronation Commercial College, Karachi.

- 528 Kripalani, L. Chulermal.  
 529 Kukreja, Ramchand Bichusing.

Hailey College of Commerce, Lahore.

- 533 Madhok Shanti Sarup.

Private.

- 535 Mehudiratta, Hira Lal.

Coronation Commercial College, Karachi.

- 536 Mehta, Amulakh Valubhdas.  
 537 Menezes, Cincinatus Anthony Simon.

Hailey College of Commerce, Lahore.

- 540 M. Umar Din.

Private.

- 542 Motwani, Sherunal Bhawandas.

Hailey College of Commerce, Lahore.

- 544 Mul Chand Kubba.

Coronation Commercial College, Karachi.

- 549 Ramchandany Mohan Vazirnal.  
 551 Sathwani, Gangaram Pitoomal.  
 556 Shirwany, Abdul Qayyum Khan.

Hailey College of Commerce, Lahore.

- 561 Tuli, Dina Nath.

## Allahabad Centre.

Punjab Commercial Institute, Delhi.

- 569 Gorawara, Atam Prakash.

Private.

- 573 Khosla, Balaram.

Punjab Commercial Institute, Delhi.

- 577 Mallick, Khushlal Chand.

Private.

- 591 Vaish, Shiam Behari Lal.

Register  
No.**Rangoon Centre.**

Joseph's College, Rangoon.

593 Basu, Sanarandra Kumar.

Private.

614 Pillai Vellu Pillai Kunjukrishna.

618 Krishnasior, Ram.

624 Subramanian, Nurani Parasurama.

Joseph's College, Rangoon.

627 S. Muhammad, Jolui.

629 Venkataraman, D. N.

Private.

632 Venkateswaran, Venkat Krishna.

**Bangalore Centre.**Government Institute of Commerce and Accountancy,  
Bangalore City.

637 Ayyangar Ramanuja, M. O.

Private.

640 Bhatt, Babu Vidyaranyapuram.

641 Bidare, Anantharamiah.

643 Chandrashekariah, Rama Rao.

Government Institute of Commerce and Accountancy,  
Bangalore City.

647 Doraswami, Agaram Ramanuja Iyengar.

Private.

651 Guruswami, Therishandur Vaidyanatha.

658 Janguinkote Krishnasastri Ramachandra Sharma.

666 Krishnamacharya, M. R.

674 Mahalingam, Vaidyanatha.

Government Institute of Commerce and Accountancy,  
Bangalore City.

682 Nanjunda Rao, C. Krishnarao.

Private.

686 Rajgopalan, Venkatesa.

Davar's College of Commerce, Bombay.

689 Rajratnam, Kannandahalli V.

Government Institute of Commerce and Accountancy,  
Bangalore City.

696 Rangu Swamy Veerappa.

705 Sivajee Rao, Chintamani Venkoba Rao.

717 Vaidyanathan Iyer Nanapadam Anantarama.

718 Vaideswaran Kumarapuram Rama Iyer.

719 Venkatachar Midde.

**Madras Centre.**

Madras College of Commerce, Madras.

724 Annaswamy Gangaikondan S. Sundaramier.

Private.

729 Balkrishnan Iyer Puthuoodo Vythilinga.

Government Institute of Commerce, Madras.

750 Ganapathy, Krishna Pattar.

Private.

752 Jayabala Subramanian Krishnaswamy.

Register  
No.

Madras College of Commerce, Madras.

758 Kalyanaraman Heenakshisundaram Iyer.

Private.

761 Kalyanasundaram Srinibasa.

767 Krishna Gopalasamudrama Seetharama Iyer.

769 Krishnaswamy, J. R.

Madras College of Commerce, Madras.

773 Krishnamachari Sholinghur Asuri.

786 Minakshisundaram, T. C.

Private.

794 Mahadewan Vedam.

800 Narayanan Thalaiyar Subramania.

Government Institute of Commerce, Madras.

801 Nagaraja Rao, N. Narasinga Rao.

Private.

802 Narasimhamoorthy Kunala.

810 Nathaniel, A. S.

Madras College of Commerce, Madras.

812 Neelakantan, N. Subramanian.

Private.

813 Noolamogham, D.

816 Narasimhan, Kasturi Vardachariar.

817 Narasimhan, Kalambar Subramanya.

824 Paniker, Pakkanath Achutha.

Government Institute of Commerce, Madras.

828 Panchanadam, K. V. Iyer.

Private.

829 Prakasa Rao, Nitala Ramling Swaja.

835 Ramchandran, K.

849 Ramaswamy, Cadanibi Venkatachar.

Madras College of Commerce, Madras.

861 Ramakrishna Rao, Nudabidro.

862 Ramaswamy, Mathoor Sankara Iyer.

863 Ramachandran, Krishnamurthi.

Private.

864 Ramaswamy, Varadara ja Iyengar.

874 Sanjeev Rao, Chilikury.

876 Santhanam, Pandumangalam.

Madras College of Commerce, Madras.

880 Seetharaman, Sundarasa.

893 Srinivasan, T. V.

894 Shrinivasan Vankiparam Rajagopala Iyengar.

Private.

906 Suryanarayan, Murthi Bommakanty.

916 Sampath, Kumaran K.

Government Institute of Commerce, Madras.

920 Subramania Iyer, Kapa Kalpathy Suryanarayana.

Madras College of Commerce, Madras.

935 Venkataraman, S. V. Iyer.

Government Institute of Commerce, Madras.

939 Venkatachari, V. N.

Madras College of Commerce, Madras.

944 Venkateswarla, Chavali.

961 Pandya, Ambalal Chhaganlal.

M. J. ANTIA, Secretary,

Accountancy Diploma Exam, Enclay (off.).

### Rules for Half-yearly Examination in the Art and Practice of Teaching.

#### MEMORANDUM.

Jalpaiguri, the 31st July 1933.

The half-yearly examination in the Art and Practice of Teaching for the teachers of boys' schools teaching through the medium of English, in the Rajshahi Division, will be held at the Jalpaiguri Zilla School, on Thursday, the 12th October 1933, and the day following, if necessary. The examination of teachers of vernacular and classical subjects will also be held on that day at the same school.

#### 2. The examination will consist of—

(a) A practical examination on class management.

(b) A practical test of ability to teach by giving two lessons to a class. The subject and the scope of the lesson will be communicated to each candidate later on.

(c) An oral examination in which the candidate will have to answer some questions on the art of teaching, object lessons, class control, organization and discipline.

#### 3. The following books on the Art of Teaching are recommended:—

(a) For teachers of vernacular and classical subjects—

(1) Uchcha Siksha Sahachar, by D. N. Neogi.

(2) Nimna Siksha Suhrid, by P. Mukherjee.

(3) Uchcha Siksha Suhrid, by P. Mukherjee.

(4) Bidyalaya Bidhayak Bibidha Bidhan, by A. N. Adhikari.

(5) Bhugol Siksha Pranali, by Kazi Imdadul Haque.

(6) Teachers' Manual, by Khan Bahadur Maulvi Ahsanullah.

(b) For Matriculation teachers—

(1) D. Salmon's Art of Teaching.

(2) Wren's Indian Teachers' Guide.

(3) Wren's Direct Method of Teaching English.

(4) Yate and Rajagopalchari's Direct Method.

(5) Kazi Imdadul Haque's Bhugol Siksha Pranali.

(c) For Graduates and I.A. passed teachers—

(1) The books recommended under (b).

(2) Landor's Principles and Practice of Teaching and Class Management.

(3) Raymont's Principles of Teaching.

(4) Suggestions for the Consideration of Teachers (Board of Education, Whitehall).

(5) Talks to Teachers (James).

Intending candidates from high schools, Government, aided and unaided, are directed to send in their applications, through the head masters of the schools in which they are employed, to this office at least one month before the date of examination, and teachers of middle schools and junior madrasahs, through the Deputy Inspectors, at least four weeks before the date. Every candidate will be required to produce his University or other certificates at the time of examination. A statement containing information on the following points should accompany the applications:—

(1) Name (in full).

(2) Father's name (in full).

(3) Age on the 1st September 1933.

(4) Name of the candidate's native district, subdivision and village.

(5) The last examination which the candidate passed and the year of passing.

(6) Period of service as a teacher.

(7) Name of the appointment which the candidate now holds and the date from which he has been holding it.

(8) Two class subjects in which the candidate wishes to be examined.

(9) Signature of the candidate.

T. AIMED,

*Inspr. of Schools, Rajshahi Division.*

#### Jack Memorial Scholarship.

#### NOTICE.

Barisal, the 4th August 1933.

Applications are invited for two scholarships of Rs. 10 per mensem each payable from the Jack Memorial Trust Fund for the study of Economics either in the Calcutta University Post-graduate class or in the M.A. class of the Dacca University. The scholarships are tenable for one year with effect from the 1st July 1933, and will be awarded to suitable graduates of any denomination born or ordinarily residing in the districts of Bakarganj and Faridpur. Applicants are required to file certificates of character from the Principals of the Colleges from which they graduated, certified statements of the subjects in which they graduated, and an undertaking to proceed to a Post-graduate degree of the Calcutta University or the M.A. degree of the Dacca University with Economics as a subject.

Applications will be received by the undersigned up to the 25th August 1933.

H. S. E. STEVENS,

*District Magistrate, Bakarganj.*

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1850, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Jessore will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 20th September 1933, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar Jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
41	Kharlaja taluk Bhoimdag, pargana Ishafpur.	1,367 12 11	Yes ..	....	Amulyadhan Singha	..	3 12 4	..
45	Zamindari Bhereld, pargana Bhereld.	..	No ..	1 hisya share 0 annas, 16 gandas.	Sallaja Nath Roy Choudhury and others.	1,808 13 9	..	4,034 0 0
71	Zamindari Eusofpur-Amirabad, pargana Eusofpur-Amirabad.	14,993 10 9	Yes ..	....	Dhirendra Nath Roy, surviving executor to the estates of late Jogendra Nath Roy.	..	8,502 0 0	..
125	Kharlaja taluk Joradaha, pargana Mallikpur.	..	No ..	2 hisya with 4 annas 9 gandas 1 kara 1 cranti 10 lbs.	Hemangini Devi, executrix to the estate of late Kestab Ch. Dev Roy.	1,641 1 4	..	2,704 13 8
138	Kharlaja taluk Kutharia, pargana Mahammadshahi.	..	No ..	3 hisya with 7 annas 6 gandas 2 cranti 16 lbs.	Sukesh Chandra Dev Roy.	3,786 3 1	..	686 11 2
142	Kharlaja taluk Kashnaldipur, pargana Mahammadshahi.	723 12 0	Yes ..	....	Hara Kumar Lahiri and others.	..	60 3 6	..
150	Kharlaja taluk Khalsi, pargana Ishafpur.	1,229 13 14	Yes ..	....	Achinta Kumar Mitra and others.	..	332 5 10	..
187	Kharlaja taluk Mathurapur, pargana Ishafpur.	638 8 10	Yes ..	....	Badya Nath Datta and others.	..	326 7 2	..
240	Kharlaja taluk Rajpal, pargana Naldi.	4,912 6 2	Yes ..	....	Brojendra Kumar Datta Munshi and others.	..	1,415 15 0	..
247	Kharlaja taluk Rakra, pargana Mahammadshahi.	..	No ..	0 hisya with 8 annas interest.	Profulla Chandra Ghosh Choudhury and others.	2,423 12 2	..	160 7 1
248	Kharlaja taluk Rai-pur, pargana Mahammadshahi.	530 6 8	Yes ..	....	Narayan Krishna Muzumder and another.	..	53 11 9	..
257	Kharlaja taluk Shyanogor, pargana Eusofpur.	526 9 0	Yes ..	.....	Jogendra Nath Illwas and others.	..	81 6 0	..
274	Zamindari Sripad-guha, pargana Sripadguha.	2,816 5 8	Yes ..	....	Jogendra Nath Roy Choudhury and others.	..	2,504 3 9	..
5046	Kharlaja taluk Chapra Dihil, pargana Mahammadshahi.	..	No ..	0 hisya with 13 annas 6 gandas 2 karas 2 cranti.	Sita Nath Majumder and others.	546 6 4	..	28 4 11
5088	Zamindari Joypur, pargana Joypur.	..	No ..	1 hisya with 3 annas 4 gandas.	Bhola Nath Ganguli and others.	1,481 5 1	..	369 3 2
5088	Ditto ..	..	No ..	3 hisya with 5 annas	Jotindra Nath Roy Choudhuri and others.	2,314 8 8	..	2,597 4 10
5111	Kharlaja taluk Rumpur Dihil, pargana Mulgar.	..	No ..	1 hisya with 8 annas interest.	Sibendra Nath Sinha Roy.	3,020 4 4	..	77 13 5½
5417	Zamindari Dihil Ulashi, pargana Mulgar.	..	No ..	1 hisya with 3 annas 15 gandas 1 cranti 6 lbs.	Gobinda Chandra Mukherji and others.	4,420 15 11	..	1,902 0 0
5417	Ditto ..	..	No ..	2 hisya with 8 annas	Bhupendra Krishna Ghosh.	9,733 14 9	..	4,645 10 6
5417	Ditto ..	..	No ..	5 hisya with 5 annas interest.	Sarfaraj Ali Tarafdar and others.	2,433 7 8	..	661 6 7
5448	Kharlaja taluk Dihil Rudrapur, pargana Mulgar.	..	No ..	1 hisya with 8 annas interest.	Sibendra Nath Sinha Roy and others.	2,616 13 4	..	65 5 4

These estates are being advertised for sale for instalments of revenue which were due on or before the 30th Jaistha, 1340 B.S., of which the latest date of payment was 28th June 1933.

Jessore, the 5th August 1933.

M. AHMAD, for Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estate and shares of estate in the district of Howrah will be put up for sale at the office of the Collector of that district on 22nd September 1933, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.		Rs. A. P.
$\frac{1}{0}$	Basantapur, pargana Balla.	11,065 7 0	..	1 anna 16 gandas share of the whole estate.	Manohar Lal Seal ..	1,244 14 4	..	183 9 0

All other shares besides that specified will be excluded from the sale.

This estate is being advertised for sale for instalments of revenue which were due on or before the 30th Jaistha, 1340 B.S., of which the latest date of payment was 28th June 1933.

Howrah, the 2nd August 1933.

H. QUINTON, Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estate and shares of estate in the district of Howrah will be put up for sale at the office of the Collector of that district on 22nd September 1933, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.		Rs. A. P.
$\frac{4}{13}$	Mondalghat, pargana Mondalghat.	2,21,106 11 0	..	10 gandas share of the estate.	Jatindranath Ray Chaudhury and others.	6,972 13 2	..	6,800 14 11

All other shares besides that specified will be excluded from the sale.

This estate is being advertised for sale for instalments of revenue which were due on or before the 30th Jaistha, 1340 B.S., and previous kists, of which the latest date of payment was 28th June 1933.

Howrah, the 2nd August 1933.

H. QUINTON, Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estate and shares of estate in the district of Howrah will be put up for sale at the office of the Collector of that district on 22nd September 1933, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.		Rs. A. P.
$\frac{8}{A}$	Sherpore, pargana Balla.	10,383 8 0	..	9 annas share of the estate.	Manohar Lal Seal ..	5,840 11 3	..	763 0 10

All other shares besides that specified will be excluded from the sale.

This estate is being advertised for sale for instalments of revenue which were due on or before the 30th Jaistha, 1340 B. S., of which the latest date of payment was 28th June 1933.

Howrah, the 2nd August 1933.

H. QUINTON, Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estate and shares of estate in the district of Howrah will be put up for sale at the office of the Collector of that district on 22nd September 1933, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.		Rs. A. P.
4	Mondalghat, pargana Mondalghat.	2,23,106 11 6	..	12 gandas share of the estate.	Satyendra Nath Roy Chaudhury and others.	8,420 4 3	..	11,830 9 9

All other shares besides that specified will be excluded from the sale.

This estate is being advertised for sale for instalments of revenue which were due on or before the 30th Jaistha, 1340 B. S., and previous kists, of which the latest date of payment was 28th June 1933.

Howrah, the 2nd August 1933.

H. QUINTON, Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estate and shares of estate in the district of Howrah will be put up for sale at the office of the Collector of that district on 22nd September 1933, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.		Rs. A. P.
4/8	Mondalghat, pargana Mondalghat.	2,23,106 11 6	..	12 gd. 3 c. 16 til share of the estate.	Srimati Nkunja Manjari Das.	8,920 0 6	..	1,161 4 0

All other shares besides that specified will be excluded from the sale.

This estate is being advertised for sale for instalments of revenue which were due on or before the 30th Jaistha, 1340 B. S., of which the latest date of payment was 28th June 1933.

Howrah, the 2nd August 1933.

H. QUINTON, Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estate and shares of estate in the district of Howrah will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 22nd September 1933, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.		Rs. A. P.
4/12	Mondalghat, pargana Mondalghat.	2,23,106 11 6	..	10 gandas share of the estate.	Sallaja Nath Roy Chaudhury and others.	6,972 19 2	..	10,960 2 1

All other shares besides that specified will be excluded from the sale.

This estate is being advertised for sale for instalments of revenue which were due on or before the 30th Jaistha, 1340 B.S., and previous kists, of which the latest date of payment was 28th June 1933.

Howrah, the 2nd August 1933.

H. QUINTON, Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estate and shares of estate in the district of Howrah will be put up for sale at the office of the Collector of that district on 22nd September 1933, at 12 noon, for arrears of revenue (and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue).

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.		Rs. A. P.
4 7	Mondalghat, pargana Mondalghat.	2,23,106 11 6	..	2 as. 11 gd. 3 kg. 4 lb share of the estate.	Manohar Lal Seal ..	35,074 10 3	..	4,632 3 4

All other shares besides that specified will be excluded from the sale.

This estate is being advertised for sale for instalments of revenue which were due on or before the 30th Jaistha 1340 B. S., of which the latest date of payment was 28th June 1933.

Howrah, the 2nd August 1933.

H. QUINTON, Collector.

## Proclamation of sale.

NOTICE is hereby given that, under rule 44 of Schedule II to the Bengal Public Demands Recovery Act, 1933, the undermentioned share of the estate in the district of Noakhali will be put up for sale on the 13th September 1933 at 12 noon at the office of the Certificate Officer, Noakhali, for arrears of the cesses and other demands realisable under the said Act in the satisfaction of the demand of the Certificate Case No. 360K of 1932-33, subject to the conditions of sale as enjoined under the rules of the Act :—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana, etc.	Whether the whole estate is to be sold or a share only.	Name of certificate debtor.	Amount of arrears of cesses, etc.
				Rs. a. p.
1	Elahabad .. ..	16 annas ..	Ananda Chandra Saha ..	139 4 8

Land revenue of the entire estate is Rs. 1,705-0-6.  
Annual cess of the entire estate is Rs. 1,494-15.

Noakhali, the 3rd August 1933.

B. C. NATH, Certificate Officer.

**In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal,  
in insolvency.**

**NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.**

No. 135 of 1932.

*Re* Thakurdas Agyarao, a firm carrying on business at No. 95, Lower Chittpore Road, in the town of Calcutta. *Ex parte* the creditor firm.

P. D. Himatsingka & Co., creditor-firm's solicitors.

ON the 16th day of May 1933, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed firm as insolvent.

Note.—All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 5th day of August 1933.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

**In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal,  
in insolvency.**

**NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.**

No. 51 of 1933.

*Re* Abdul Gani Mea, residing at No. 29, Munshi Sadruddin Lane, in the town of Calcutta, and lately carrying on business in fresh fruits at No. 21, Strand Road (Alu Posta), in Calcutta aforesaid, under the name and style of Haji Chedi Mea Abdul Gani Mea. *Ex parte* the creditor.

J. N. Mitra & Co., attorneys for the creditor.

ON the 26th day of June 1933, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

Note.—All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 2nd day of August 1933.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

**In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal,  
in insolvency.**

**NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.**

No. 79 of 1933.

*Re* Raghunaj Sing Jain, residing and carrying on business in piece-goods and other commodities at No. 2-1, Hunsjukuria Lane, in the town of Calcutta. *Ex parte* the creditor.

S. K. Mukherjee, creditor's solicitor.

ON the 11th day of July 1933, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

Note.—All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 2nd day of August 1933.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

**In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal,  
in insolvency.**

**NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.**

No. 131 of 1933.

*Re* Douglas Oswald Price, residing at No. 1, Marquis Street, in the town of Calcutta, and trying to earn a living as a canvasser, in Calcutta aforesaid, *ex parte* the debtor in person.

ON the 26th day of July 1933, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

Note.—All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 2nd day of August 1933.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

**In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal,  
in insolvency.**

**NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.**

No. 132 of 1933.

*Re* Hrishukesh Bhaduri, residing at No. 157-3, Upper Circular Road, in the town of Calcutta, and lately working as an assistant of the Natya Mandir, Limited, at No. 138, Cornwallis Street, in Calcutta aforesaid, at present of no occupation, *ex parte* the debtor.

S. K. Mukherjee, debtor's solicitor.

ON the 27th day of July 1933, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

Note.—All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 2nd day of August 1933.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

**In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal,  
in insolvency.**

**NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.**

No. 133 of 1933.

*Re* William Brightman Samuel Nyss, lately residing at No. 17513, Lower Circular Road, in the town of Calcutta, at present residing at No. 82, Ripon Street, in Calcutta aforesaid, lately employed as a Superintendent, Excise and Salt, Bengal, but now a retired Government servant, *ex parte* the debtor in person.

ON the 1st day of August 1933, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

Note.—All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 3rd day of August 1933.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

**In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal,  
in insolvency.**

**NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.**

No. 134 of 1933.

*Re* Brijmohan Bedia, residing at No. 163, Harrison Road, in the town of Calcutta, a service-holder, but at present unemployed, *ex parte* the debtor in person.

ON the 1st day of August 1933, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

Note.—All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 4th day of August 1933.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

**In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal,  
in insolvency.**

**NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.**

No. 135 of 1933.

*Re* Terence Charles Marton Paul, residing in suite 813, at No. 19B, Chowringhee Road, in the town of Calcutta and working for gain as an assistant in Messrs. Bird & Co., in Clive Street, Calcutta, *ex parte* the debtor in person.

ON the 2nd day of August 1933, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction, adjudging the abovenamed as an insolvent.

Note.—All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 5th day of August 1933.

G. M. FALKNER, Official Assignee.



**NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION  
FOR DISCHARGE.**

Section 41(I) of the Provincial Insolvency Act.

**In the Court of the Sub-Judge, Asansol.**

**INSOLVENCY CASE No. 37 OF 1932.**

Babulal Mistri *alias* Bulak Mistri, applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied to this Court for his discharge, and that the Court has fixed the 8th September 1933, at 11 o'clock, for hearing the application.

S. N. SEN, Sub-Judge.

Asansol, the 31st July 1933.

(1769—1)

**NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR  
DISCHARGE.**

Section 41(I) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the Court of the District Judge at Chittagong.**

**INSOLVENCY CASE No. 24 OF 1932.**

Nagendralal Barua, son of late Jibdhan Barua, of Nanupoor, police-station Fatiechhari, applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 30th day of August 1933, at 10 o'clock, for hearing the application.

Dated this 14th day of July 1933.

A. deC. WILLIAMS, District Judge.

(1619—1—1660)

**NOTICE TO CREDITORS OF THE DATE OF  
HEARING OF AN INSOLVENCY PETITION.**

Section 19 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the Court of the District Judge at Chittagong.**

**INSOLVENCY APPLICATION No. 18 OF 1933.**

WHEREAS Mohamed Ibrahim Sodagor, son of late Sekh Nazir Ali Sodagor, of village Dhurung, thana Fatiechhari, district Chittagong, has applied to this Court, by a petition, dated 23rd day of May 1933, to be declared an insolvent under the Provincial Insolvency Act, V of 1920, this is to give notice to his creditors that the Court has fixed the 28th day of August 1933 for the hearing of the aforesaid petition and the examination of the debtor.

A. deC. WILLIAMS, District Judge.

Chittagong, the 21st July 1933.

(1656—1—1613)

**In the Court of the District Judge of Dinajpur.**

**INSOLVENCY CASE No. 55 OF 1932.**

KHAYERI MAHAMED, son of late Meher Mahmmed, resident of Funtkkabad, police-station Birol, district Dinajpur, who was adjudicated an insolvent, having failed to prosecute his application for discharge within the time allowed by this Court, the order of adjudication passed on the 16th day of November 1932 is hereby annulled.

J. YOUNIE, District Judge.

Dinajpur, the 4th August 1933.

**In the Court of the District Judge of Faridpur.**

**INSOLVENCY CASE No. 57 OF 1933.**

Mati Lal Kundu, son of late Biswa Nath Kundu, of Kendardia, police-station Blusam, debtor-petitioner.

NOTICE is hereby given that the abovenamed debtor has applied to this Court to be adjudged insolvent under Act V of 1920, and the 25th August 1933 has been fixed for the hearing of his application.

S. K. GUPTA, District Judge.

Faridpur, the 29th July 1933.

(1720—1)

**In the Court of the District Judge of Faridpur.**

**INSOLVENCY CASE No. 56 OF 1933.**

Tariqi Charan Mundal, son of late Mihos Chandra Mundal, of Baburchar, known as Amirabad, police-station Sadarpur, debtor-petitioner.

NOTICE is hereby given that the abovenamed debtor has applied to this Court to be adjudged insolvent under Act V of 1920, and the 24th August 1933 has been fixed for the hearing of his application.

S. K. GUPTA, District Judge.

Faridpur, the 29th July 1933.

(1730—1)

**In the Court of the District Judge of Hooghly.**

NOTICE is hereby given, under clause (2) of section 12 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920, to the debtors and other creditors that the insolvency petition presented by Debendra Nath Ghose, and Narendra Nath Ghose, two of the creditors, sons of Bhusan Chandra Ghose, of Taldaha, thana Haripal, for adjudging Tincouri Ghose, Tarapada Ghose and Nanda Lal Ghose of Taldaha, thana Haripal, district Hooghly, insolvents, has been admitted by this Court as No. 46 of 1933 and that the 31st August 1933 has been fixed for the hearing thereof.

T. B. JAMESON, District Judge.

Chinsura, the 26th June 1933.

(1515—1—1661)

**In the Court of the District Judge of Hooghly.**

**INSOLVENCY PETITION No. 13 OF 1933.**

NOTICE is hereby given that Bahri Charan Das, son of late Uma Charan Das, of Begampur, thana Chauditah, district Hooghly, was on the 16th day of May 1933, adjudged an insolvent. The 30th day of August 1933 has been fixed for framing schedule and creditors are required to prove their claims on that day.

T. B. JAMESON, District Judge.

Chinsura, the 25th July 1933.

(1723—3—1642)

**In the Court of the District Judge of Jalpaiguri.**

**INSOLVENCY CASE No. 71 OF 1931.**

DIGENDRANATH NANDI, son of late Ram Kumar Nandi, resident of Dinabazar, police-station and district Jalpaiguri, who was adjudged insolvent, has applied to this Court to be discharged. The Court has fixed the 18th day of August 1933 for hearing of the application at Jalpaiguri.

J. YOUNIE, District Judge.

Dinajpur, the 27th July 1933.

(1721—1)

**In the Court of the District Judge of Jalpaiguri.**

**INSOLVENCY CASE No. 37 OF 1933.**

BRIKLAL SHAHA, son of late Kalun Shahn, resident of Rupan Jote, police-station Phumshidewah, district Darjeeling, was adjudicated insolvent on the 3rd day of July 1933. He must apply for discharge by the 12th January 1934. Nazir, Civil Courts, Jalpaiguri, has been appointed Receiver.

J. YOUNIE, District Judge.

Dinajpur, the 27th July 1933.

(1722—1)

**In the Court of the District Judge of Jalpaiguri.**

**INSOLVENCY CASE No. 32 OF 1933.**

ALIMUDDIN MAHOMED, son of late Dodge Mahomed, resident of Satamera Prodhanpara, police-station Pochagach, district Jalpaiguri, was adjudicated insolvent on the 19th day of July 1933. He must apply for discharge by the 5th day of February 1934. Nazir, Civil Courts, Jalpaiguri, has been appointed Receiver.

J. YOUNIE, District Judge.

Dinajpur, the 29th July 1933.

(1731—1)

**In the Court of the District Judge of Jalpaiguri.**

INSOLVENCY CASE No. 69 OF 1933.

BHOCHOK MUHAMMAD, son of late Dolo Muhammad, resident of Potkuta, police-station and district Jalpaiguri, has applied to this Court to be adjudged insolvent. The 25th day of August 1933 has been fixed for examination of the petitioner at Jalpaiguri.

J. YOUNIE, District Judge.

Dinajpur, the 29th July 1933. (1732—1)

**ORDER OF ADJUDICATION.**

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the Court of the District Judge of Pabna and Bogra.**

INSOLVENCY CASE No. 35 OF 1932.

Re Bhurhan Khan, son of late Amir Khan, at present resident of Khan-marich, police-station Chatmohar, district Pabna, debtor-applicant.

ON the 26th day of July 1933, an order was made by the District Judge of Pabna and Bogra in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed debtor an insolvent. He will apply for discharge within a year.

[ILLEGIBLE], Sub-Judge, 2nd Court,

Pabna, in charge.

Pabna, the 29th July 1933. (1733—1)

**In the Court of the District Judge of Pabna and Bogra.**

INSOLVENCY CASE No. 29 OF 1931.

NOTICE is hereby given that Govinda Lal Saha, son of late Hari Charan Saha, of Pabna Gopalpur, police-station and district Pabna, insolvent, has applied for his final discharge, and the 30th August 1933 has been set down for hearing of the application.

[ILLEGIBLE], Sub-Judge, 2nd Court, Pabna,

in charge.

Pabna, the 2nd August 1933. (1766—1)

**In the Court of the District Judge of Rajshahi.**

INSOLVENCY CASE No. 52 OF 1932.

NOTICE is hereby given that Srikantha Pal of Chang-Dupoi, police-station Lalpur, in the district of Rajshahi, has applied under Act V of 1920 for his discharge and that 14th August 1933 has been fixed for hearing of the application.

E. S. SIMPSON, District Judge.

Rajshahi, the 27th July 1933. (1727—1)

**In the Court of the District Judge of Rangpur.**

INSOLVENCY CASE No. 41 OF 1932.

ON the application of the debtor Bhehi Mahmud alias Nasiruddin, son of late Noyamulla Sarkar, of Brahmatara, police-station Saidpur, in Rangpur, for an absolute order of discharge, the 18th day of August 1933 has been fixed for hearing the aforesaid petition and the examination of the petitioner.

A. F. M. RAHMAN, District Judge.

Rangpur, the 29th July 1933. (1724—1)

**In the Court of the District Judge of Rangpur.**

INSOLVENCY CASE No. 28 OF 1933.

ON the application of the debtor Shew Charan Kahar, son of late Budhan Kahar, of Gobindapur, known as Gaibandha, police-station Gaibandha, in Rangpur, for being adjudged an insolvent, the 24th day of August 1933 has been fixed for hearing the aforesaid petition and the examination of the debtor.

A. F. M. RAHMAN, District Judge.

Rangpur, the 29th July 1933. (1725—1)

**In the Court of the District Judge of Rangpur.**

INSOLVENCY CASE No. 29 OF 1933.

ON the application of the debtor Raj Chandra Barman Bania, son of late Bhairab Chandra Baishnab, of Rajpur, police-station Lalmanirhat, in Rangpur, for being adjudged an insolvent, the 25th day of August 1933 has been fixed for hearing the aforesaid petition and the examination of the debtor.

A. F. M. RAHMAN, District Judge.

Rangpur, the 1st August 1933. (1760—1)

**ORDER ANNULLING ADJUDICATION.**

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the Court of the District Judge at Alipore.**

INSOLVENCY APPLICATION No. 40 OF 1931.

Victor M. Molim, applicant.

WHEREAS Victor M. Molim of 6, Bishop Lefroy Road police-station Bhowanipore, 24-Parganas, debtor, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time fixed for hearing, it is ordered that order of adjudication, dated the 30th November 1931, against the debtor be and the same is hereby annulled.

Dated this 26th day of July 1933.

T. ROXBURGH, District Judge.

**ORDER ANNULLING ADJUDICATION.**

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.**

INSOLVENCY APPLICATION No. 241 OF 1931.

H. N. Khanna, applicant.

WHEREAS H. N. Khanna of 5-2, Mominpore Road, Kidderpore, 24-Parganas, debtor, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time fixed for hearing, it is ordered that the order of adjudication, dated 31st August 1931, against the debtor, be and the same is hereby annulled.

Dated this 21st day of July 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

**ORDER ANNULLING ADJUDICATION.**

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.**

INSOLVENCY APPLICATION No. 267 OF 1931.

Rai Ramtaran Banerjee Bahadur, creditor, applicant.

WHEREAS Dharanidhar Das of 77A, Hazra Road, Tollygunge, 24-Parganas, debtor, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time fixed for hearing, it is ordered that the order of adjudication, dated 4th July 1932, against the debtor, be and the same is hereby annulled.

Dated this 19th day of July 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

**ORDER ANNULLING ADJUDICATION.**

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.**

INSOLVENCY APPLICATION No. 74 OF 1932.

Peara Lal Lohar, applicant.

WHEREAS Peara Lal Lohar of Kanchrapara, Manik-tola, 24-Parganas, debtor, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time fixed for hearing, it is ordered that the order of adjudication, dated 4th July 1932, against the debtor, be and the same is hereby annulled.

Dated this 19th day of July 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

**ORDER ANNULLING ADJUDICATION.**

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.**

INSOLVENCY APPLICATION No. 268 OF 1932.

Laban Majhi, applicant.

WHEREAS Laban Majhi of Dent Mission Road, Ekbalpore, 24-Parganas, debtor, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time fixed for hearing, it is ordered that the order of adjudication, dated 17th January 1933, against the debtor, be and the same is hereby annulled.

Dated this 17th day of July 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

**ORDER ANNULLING ADJUDICATION.**

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.**

INSOLVENCY APPLICATION No. 288 OF 1932.

Radhanath Santh, applicant.

WHEREAS Radhanath Santh of Chakdaha, Magrahat, 24-Parganas, debtor, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time fixed for hearing, it is ordered that the order of adjudication, dated 24th January 1933, against the debtor, be and the same is hereby annulled.

Dated this 25th day of July 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

**ORDER ANNULLING ADJUDICATION.**

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.**

INSOLVENCY APPLICATION No. 293 OF 1932.

Gopi Chand Sow, applicant.

WHEREAS Gopi Chand Sow of Diamond Harbour Road, Belhala Bazar, 24-Parganas, debtor, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time fixed for hearing, it is ordered that the order of adjudication, dated 17th January 1933, against the debtor, be and the same is hereby annulled.

Dated this 17th day of July 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

**ORDER ANNULLING ADJUDICATION.**

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.**

INSOLVENCY APPLICATION No. 365 OF 1932.

Khirode Mohan Sen Gupta, applicant.

WHEREAS Khirode Mohan Sen Gupta of 113, Gobindo Roy Lane, Bhowanipore, 24-Parganas, debtor, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time fixed for hearing, it is ordered that the order of adjudication, dated 17th January 1933, against the debtor, be and the same is hereby annulled.

Dated this 17th day of July 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

**ORDER ANNULLING ADJUDICATION.**

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.**

INSOLVENCY APPLICATION No. 373 OF 1932.

Santosh Kumar Dutt, applicant.

WHEREAS Santosh Kumar Dutt of Kumrabad, Sonarpore, 24-Parganas, debtor, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time fixed for hearing, it is ordered that the order of adjudication, dated 24th January 1933, against the debtor, be and the same is hereby annulled.

Dated this 24th day of July 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

**ORDER ANNULLING ADJUDICATION.**

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.**

INSOLVENCY APPLICATION No. 391 OF 1932.

S. Mohommad Eussoof, applicant.

WHEREAS S. Mohommad Eussoof of 18, Budge-Budge Road, Ekbalpore, 24-Parganas, debtor, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time fixed for hearing, it is ordered that the order of adjudication, dated 24th January 1933, against the debtor, be and the same is hereby annulled.

Dated this 25th day of July 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

**ORDER ANNULLING ADJUDICATION.**

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.**

INSOLVENCY APPLICATION No. 425 OF 1932.

Priya Nath Teli, applicant.

WHEREAS Priya Nath Teli of Santoshpore, Kulpi, 24-Parganas, debtor, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time fixed for hearing, it is ordered that the order of adjudication, dated 24th January 1933, against the debtor, be and the same is hereby annulled.

Dated this 25th day of July 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

**ORDER ANNULLING ADJUDICATION.**

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.**

INSOLVENCY APPLICATION No. 429 OF 1932.

Vivian L. Smith, applicant.

WHEREAS Vivian L. Smith of 114, Beckbugan Lane, Ballygunge, 24-Parganas, debtor, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time fixed for hearing, it is ordered that the order of adjudication, dated 17th January 1933, against the debtor, be and the same is hereby annulled.

Dated this 17th day of July 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

**ORDER ANNULLING ADJUDICATION.**

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.**

INSOLVENCY APPLICATION No. 437 OF 1932.

Chedi Khan, applicant.

WHEREAS Chedi Khan of 9, Munshiganj Road, Watganj, 24-Parganas, debtor, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time fixed for hearing, it is ordered that the order of adjudication, dated 17th January 1933, against the debtor, be and the same is hereby annulled.

Dated this 17th day of July 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.**

INSOLVENCY CASE No. 82 OF 1933.

Mohammad Ali Meah of Titagarh 24-Parganas, applicant.

To Sagor Kumar of Titagarh Old Bazar, Titagarh, 24-Parganas, and others, creditors.

ON the 3rd day of April 1933, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 14th day of August 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 12th April 1933.

(908—1—1648)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 113 OF 1933.**

Ganga Shaw of Jagaddal, 24-Parganas, applicant.  
To Ramnandan Shuw of Jagaddal, 24-Parganas,  
and others, creditors.

ON the 8th day of April 1933, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 14th day of August 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 18th April 1933. (969—1—1649)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 137 OF 1933.**

Safi *alias* Muhammad Safi of 38, Ismail Street, Beniapukur, 24-Parganas, applicant.

To Mohendra Upadhaya of 71, Free School Street, Calcutta, and others, creditors.

ON the 8th day of April 1933, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 14th day of August 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 18th April 1933. (974—1—1650)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 155 OF 1933.**

Sheik Chayed Ali of Titagarh, 24-Parganas, applicant.

To Prohad Chandra Chaudhury of Titagarh, 24-Parganas, and others, creditors.

ON the 25th day of April 1933, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 14th day of August 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 8th May 1933. (1059—1—1646)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 162 OF 1933.**

Lakshmi Narayan Nandi of 15, Dob Lane, Entally, 24-Parganas, applicant.

To Continental Tyre and Rubber Co. of 12, Russel Street, Calcutta, and others, creditors.

ON the 27th day of April 1933, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 14th day of August 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 11th May 1933. (1064—1—1644)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 169 OF 1933.**

Bipin Behari *alias* Bipin Chandra Halder of Chakdeb Ghosh, Magrahat, 24-Parganas, applicant.

To Ishan Chandra Purkait of Bagore, Magrahat, 24-Parganas, and others, creditors.

ON the 24th day of April 1933, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 14th day of August 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 11th May 1933. (1065—1—1645)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 138 OF 1933.**

Md. Siddique of 82, South Road, Entally, applicant.  
To Kali Shah Jagannath and others, creditors.

ON the 24th day of April 1933, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 14th day of August 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 17th May 1933. (1110—1—1647)

Mr. NIRMAL CHANDRA NANDI, M.A., B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1700—4—1640)

Mr. HIRENDRA CHUNDER GHOSE, M.A., B.L., intends to be enrolled as an Advocate, High Court.

(1728—4—1662)

Mr. SUDHANSU MOHAN GHOSH, B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1767—4—1659)

Mr. HIMANSU KUMAR BISWAS, M.A., B.L., intends to be admitted as an Advocate of the High Court.

(1770—4—1655)

Mr. NIRANJAN GANGULI, B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1772—4—1658)

Mr. ASOKNATH RAY, M.Sc., B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1774—4—)

Mr. PHANINDRA NATH SEN, B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1775—4—)

**Draft advertisement.**

WANTED an Assistant Inspector of Schools for Muhammadan Education, Bengal, in the Bengal Educational Service with effect from 14th November 1933 or as soon as possible after that date. The appointment will be made on a provisional basis, and an initial pay of Rs. 212-8 (fixed) will be given to the selected candidate if he has no substantive appointment under Government, and in the case of an officer having a substantive appointment under Government, his pay will be regulated in terms of Government resolution No. 3219-F., dated 7th August 1931, and the Government notification No. 1998-F., dated 26th April 1933.

2. Candidates for direct appointment should be British subjects and must not be over 35 years of age. They must possess a first class degree of M. A. in Arabic or Persian with a good knowledge of the other language or a first class degree of M. A. in other subjects with a good knowledge of Arabic, Persian and Urdu.

3. Candidates must possess a degree or diploma in teaching.

4. Candidates must produce evidence of a capacity for touring work, of a good social status, of an aptitude for influencing by inspection the work done in a school and of satisfactory organising ability.

5. Officers in the Subordinate Educational Service possessing the qualifications mentioned in paragraph 2 above are allowed to apply.

6. Canvassing will be considered a disqualification.

7. Applications supported by documentary evidence of the qualifications possessed and of age should reach the Assistant Director of Public Instruction for Muhammadan Education, Bengal, Writers' Buildings, Calcutta, on or before the 30th September 1933.

APPLICATIONS are invited for the post of Hoad Pandit, Chittagong Collegiate School. The appointment will be provisional and subject to the restrictions laid down in Government of Bengal, Finance Department, Resolution No. 3219F., dated the 7th August 1931. None need apply who is not at least an M. A. in Sanskrit.

The applications should reach the undersigned on or before the 30th August 1933.

If necessary, the candidates will be interviewed before final selection.

M. A. JAAFAR, Inspector of Schools.

Chittagong, the 18th July 1933.

#### Public Service Commission (India).

APPLICATIONS are invited for the following posts in a Sugar Research and Testing Station in the United Provinces :—

(1) **Chemist.** Pay Rs. 250—25—500. **Qualifications**—(a) A degree in Science with Chemistry or in Agriculture with Chemistry. (b) Training in Sugar Chemistry either in the Harcourt Butler Technological Institute, Cawnpore, or in any institution outside India to which State Technical Scholars are sent for training in Sugar Chemistry. (c) At least five years' experience in a sugar factory as manufacturer and Chemist. A knowledge of the plant and processes employed in indigenous sugar and gur industries is also desirable.

(2) **Engineer.** Pay Rs. 125 15 275. **Qualifications**—(a) A degree or diploma in Mechanical Engineering. (b) At least one year's experience in an engineering workshop. (c) Capacity to carry out simple engineering tests, to erect, adjust and operate simple types of machines and to supervise a workshop.

The posts will be tenable for about five years. Appointments will be made on probation for one year. Initial salaries within the limits stated above will be fixed according to age and experience. Candidates between the ages of 30 and 45 will be preferred. Pay will be subject to the emergency cut as long as it lasts. Last date for receipt of applications 18th September 1933. Application forms and further particulars may be obtained from the Secretary, Public Service Commission, "Kennedy House Annexo," Simla.

D. REYNELL, Secretary.

Simla, the 3rd August 1933.

(1776—1)

#### Public Service Commission (India).

APPLICATIONS are invited for the post of Agricultural Bacteriologist in the Punjab Agricultural Service, Class I. Applicants must have a high European or Indian Science degree, not lower than the M.Sc., embracing Chemistry and Botany, and a sound knowledge of general Biology, including Physiology, and must have done at least three years of research work on Agricultural Bacteriology in a European Institution of acknowledged reputation. Pay Rs. 360 to Rs. 1,150 subject to efficiency bar, with selection grades. Candidates of European domicile entitled to overseas pay, passages, etc., under the relevant rules. Pay subject to the emergency cut. Government servants eligible for appointment to the post. Last date for receipt of applications 31st October 1933. Application forms and further particulars may be obtained from the Secretary, Public Service Commission, "Kennedy House Annexo," Simla, until 3rd October 1933, and thereafter "Metcalf House," Delhi.

D. REYNELL, Secretary.

Simla, the 27th July 1933.

(1768—1)

THE Bengal and Madras Service Family Pension Fund which is provisionally managed and assisted by Government has for its object the provision of monthly pensions for the maintenance of the widows and children of subscribers and is open, with certain exceptions, to all active and pensioned members of the Unconvenanted service of Government (except those serving under the Government of Bombay), and to Local Fund servants earning pensions from Government. Some of the

special features of the fund are (1) that widowed daughters incapable of remarriage or children labouring under such mental or bodily infirmities as incapacitate them from earning their livelihood or preclude the possibility of marriage (in case of a daughter) are admitted to its benefits; and (2) that subscribers to the Widows' and Daughters' branches are entitled to a refund of 30 per cent. of the premia paid, should the nominee predecease them after five years of admission. The second quinquennial valuation of the Fund has been completed by the actuary to the Government of India, and his report discloses very favourable results. For forms of publication and rules of the Fund apply to the Accountant-General, Bengal, Imperial Secretariat Buildings, Calcutta.

#### Notice.

THE Bengal Government proposes to settle some 2½ bighas of land, situated in Puran Paltan, east of the Masonic Lodge, and locally called Puran Paltan in the Municipality of Dacca, as building sites. The area will be divided into three plots of equal sizes 15 cottas 13·33 chittaks. The rent will be Rs. 108 a year per bigha and the leases will run up to 31st March 1954. A plan of the land and a copy of the lease may be inspected at the office of the Collector of Dacca.

Applicants for plots must be prepared to pay solami at a minimum rate of Rs. 1,200 per bigha. Tenders of solami at rates above Rs. 1,200 will be considered and provided applicants are otherwise eligible, settlement will be made with those who offer the highest rate. No applicant who already possesses a suitable house or building plot within the town of Dacca or whose intention it is to sublet or otherwise dispose of the land to others will be considered eligible. Applicants may tender for particular plots and endeavours will be made to meet their wishes as far as possible. Tenders of solami should be sealed and sent to the Collector of Dacca with a covering petition bearing a two-anna court fee stamp. All applications should reach the Collector by the 31st August 1933, after which date plots will be allotted.

A. J. KHAN, for Collector.

Dacca, the 1st August 1933.

#### BOARD OF REVENUE, BENGAL.

##### "A" Group.

##### Wards Branch.

Order No. 9269W., dated Calcutta, the 25th July 1933.

UNDER the provisions of section 65 of Act IX (B. C.) of 1879, the Court of Wards hereby directs that its jurisdiction over the Tushbhandur Wards Estate (Junior Branch) in the district of Rangpur shall cease from the 1st September 1933, corresponding to the 16th of Bhadra, 1340 B.S., and that the owners of the said estate shall be restored to the possession thereof from the said date, subject to any contract entered into by the Court for the preservation and benefit of the said estate.

By order of the Court of Wards, Bengal,

N. V. H. SYMONS, Secretary.

#### BOARD OF REVENUE, BENGAL.

##### "A" Group.

##### Wards Branch.

Order No. 9271W., dated Calcutta, the 24th July 1933.

UNDER the provisions of section 65 of Act IX (B. C.) of 1879, the Court of Wards hereby directs that its jurisdiction over the Sadyapushkarini Wards Estate in the district of Rangpur shall cease from the 1st September 1933, corresponding to the 16th of Bhadra, 1340 B.S., and that the owners of the said estate shall be restored to the possession thereof from the said date, subject to any contract entered into by the Court for the preservation and benefit of the said estate.

By order of the Court of Wards, Bengal,

N. V. H. SYMONS, Secretary.

**Irrigation Department, Bengal.**

IN accordance with rule 30 of the Navigation rules for the Calcutta and Eastern Canals and Sunderbans Steamer Route issued under section 11 of the Canals Act (Bengal Act V of 1864) and published under Irrigation Department notification No. 16-L, dated 14th April 1924, notice is hereby given for general information that the portion of the New Cut Canal, from the New Ultadanga Bridge over the New Cut Canal to the Raul Bridge at the junction of Kristapur Canal, will remain closed to traffic until further notice. Through traffic will proceed by the Circular Canal via Dhappa.

T. A. CURRY,

Chief Engineer, Bengal (offg.).

Calcutta, the 4th August 1933.

**Estate Robert Logan Logan, deceased.**

PURSUANT to section 360 of Act XXXIX of 1925 and section 42 of Act XXVIII of 1866, the creditors and all persons interested in the estate of Robert Logan Logan, late of 23, Chester Street, and 3, Albany Street, Edinburgh, Scotland, who died in Scotland on the 23rd November, 1932, and Letters of Administration to whose Estate were granted by the High Court, Calcutta, on the 16th June, 1933, are hereby required to submit particulars of their claims to the undersigned on or before the 3rd September, 1933, after which date the Administrator will distribute the assets, having regard only to the claims of which notice shall then have been received.

ORR, DIGNAM & CO.,

Solicitors to the Administrator.

32, Dalhousie Square, South, Calcutta, 28th July 1933.

(1720—1 1651)

**Currency note.**

PORTIONS of the following Currency note of the Calcutta circle of issue are stated to have been destroyed and payment of its value on the remaining portions has been claimed by the person whose name is shown against the number. Any other person claiming a right to it is warned to communicate at once with the undersigned :—

Registered No.	Note No.	Value.	Name and address of the claimant.
		Rs.	
W. D. 12/33-34	S/41, 732479	100	Abdul Hafiz, c/o Dr. S. Z. Khan, Medical Officer, Neora Dispensary, p.o. Neora, Patna.

K. K. CHETTUR, Currency Officer.

Currency Office, Calcutta, the 26th July 1933.

**IN THE HIGH COURT OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL.**

Original Civil Jurisdiction.

**In the matter of the Indian Companies Act, VII of 1913, and**

**In the matter of the Nator City Bank, Ltd. (in liquidation).**

BY an order made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in the above matter, dated the 17th day of July 1933, on the petition of Jagat Prasanna Saraswati, Girija Prosonna Saraswati and Ganeshi Prosonna Saraswati, formerly of Puthia, at present of Rajshahi, creditors of the abovenamed Company, it was ordered that the said Company be wound up by this Court under the provisions of the Indian Companies Act, 1913, and that Messrs. Ray and Ray of No. 6, Church Lane, Calcutta, Chartered Accountants, be appointed provisional liquidators of the affairs of the Company with joint and several powers.

MUKHERJEE AND LAHIRI,

Attorneys for the said petitioners.

10, Old Post Office Street, Calcutta, the 31st day of July 1933.

(1759—1—1659)

**IN THE HIGH COURT OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL.**

Ordinary Original Civil Jurisdiction.

**In the matter of the Indian Companies Act, VII of 1913, and**

**In the matter of Barisal Loan Office, Ltd.**

NOTICE is hereby given that a petition for the winding up of the abovenamed Company by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal was on the 10th March 1933 presented to the said Court by Sreemati Promodini Biswas Chowdhurani, a creditor of the said Company; and that the said petition is directed to be heard before the Court on the 28th day of August 1933; and any creditor or contributory of the said Company desirous of opposing an order for the winding up of the said Company under the above Act should appear at the time of hearing by himself or his attorney or advocate for that purpose; and a copy of the petition will be furnished to any creditor or contributory of the said Company requiring the same, by the undersigned, on payment of prescribed charge for the same.

M. K. ROY CHOWDHURI, Attorney for the petitioner.

11, Old Post Office Street, Calcutta, 31st day of July 1933.

*Note.*—Rule 41 provides that any person who intends to appear on the hearing of the said petition must serve on or send by post to the abovenamed notice in writing of his intention so to do. The notice must state the name and address of the person, or, if a firm, the name and address of the firm, and must be served, or if posted, must be sent by post, in sufficient time to reach the abovenamed not later than two clear days before the 28th day of August 1933.

(1734—1—1663)

**IN THE HIGH COURT OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL.**

Original Civil Jurisdiction.

**In the matter of the Indian Companies Act, VII of 1913, and**

**In the matter of Gouri Sankar Tea Co., Ltd. (private) (in liquidation).**

NOTICE is hereby given that Mr. Benode Bandhu Roy of No. 9, Elgin Road, Calcutta, by an order, dated the 28th day of November 1932, has been appointed Official Liquidator of the abovenamed Company.

Dated this 2nd day of August 1933.

KANTI CHANDRA MUKHERJEE,

Attorney for the Official Liquidator.

10, Old Post Office Street, Calcutta. (1761—1—1653)

**In the matter of the Indian Companies Act, 1913, and**

**In the matter of the Jaistapura Tea Company, Limited.**

AT an extraordinary general meeting of the members of the abovenamed Company, duly convened and held at the registered office of the Company at Sadarghat, Chittagong, on the 31st day of July 1933, the following extraordinary resolution was duly passed :—

“That it has been proved to the entire satisfaction of this meeting that the Company cannot by reason of its liabilities continue its business and that it is advisable to wind up voluntarily and that Balu Upendra Chandra Dey, pleader, Chittagong, be and he is hereby appointed liquidator for the purpose of such winding up.”

LAL MOHAN CHOWDHURY, for Managing Agents.

Sadarghat, Chittagong, the 31st day of July 1933.

(1763—1—1654)

**In the matter of the Indian Companies Act, 1913, and**

**In the matter of the Pabna Textile Mills, Limited.**

NOTICE is hereby given that by an extraordinary resolution duly passed on the 30th July 1933 at its registered office, the abovenamed Company has resolved to go into voluntary liquidation and has appointed Messrs. Pramoda Charan Ray and Benoyendra Lal Sanjal as Joint Liquidators for the purpose of winding up.

GIRIJA SANKAR JOARDAR, Chairman.

Pabna, the 31st July 1933.

(1764—1—1657)

**In the matter of the Indian Companies Act, 1913, and****In the matter of the Pabna Textile Mills, Limited  
(in liquidation).**

NOTICE is hereby given that a meeting of the creditors of the abovenamed Company will be held at the registered office of the Company on the 26th August 1933, at 4 p.m.

BENOYENDRA LAL SANYAL,  
 PROMODA CHARAN RAY,  
 Joint Liquidators,  
 (1765—1—1656)

**In the matter of the Indian Companies Act, VII of 1913,  
and****In the matter of Lord's Limited (in liquidation).**

NOTICE is hereby given, pursuant to section 217 of the Indian Companies Act, that a general meeting of the members of the abovenamed Company will be held at No. 233, Lower Circular Road, Calcutta, on Friday, the 8th day of September 1933 at 11 o'clock in the forenoon for the purpose of having an account laid before them showing the manner in which the winding up has been conducted and the property of the Company disposed of and of hearing any explanation that may be given by the liquidator and also of determining by extraordinary resolution the manner in which the books, accounts and documents of the Company and of the liquidator shall be disposed of.

Dated the 5th day of August 1933.

B. FEOL, Liquidator.  
 (1773—1—1664)

**In the matter of the Indian Companies Act, 1913  
(VII of 1913), and****In the matter of Central Bahaldih Coal Co., Ltd.**

NOTICE is hereby given that on the expiration of three months from date, the name of Central Bahaldih Coal Co., Ltd., will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the register, and the Company will be dissolved.

N. K. MAJUMDER, Registrar of Companies  
 under Act VII of 1913.

Calcutta, the 2nd August 1933.

**Imperial Library.**

(Secretariat Buildings, 6, Esplanade East, Calcutta.)  
 Open on—

Week days and Saturdays from 10 a.m. to 7 p.m.  
 Sundays and Gazetted holidays from 2 p.m. to 5 p.m.

THE Imperial Library is also a Lending Library. It is free to all except children. There is no subscription to pay.

K. M. ASADULLAH, Librarian.

**CINCHONA FACTORY PRODUCTS.**

By order of the Government of Bengal Cinchona Factory Products as manufactured and packed at the Cinchona Factory, Mungpoo, Darjeeling district, will be sold and distributed by the Superintendent of the **Prasidancy Jail**, in original packages as received from the Mungpoo Factory, at the rates herein noted from the 1st May 1928 :—

**Quinine Sulphate.**

For 60 lbs. and upwards at a time	..	Rs. 18	per lb.
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs.			
at a time	..	..	19 "
For any quantity less than 6 lbs.	..	..	20 "

**Quinine Hydrochloride.**

For 60 lbs. and upwards at a time	..	Rs. 23	per lb.
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs.			
at a time	..	..	24 "
For any quantity less than 6 lbs.	..	..	25 "

**Quinine Di-Hydrochloride.**

For 60 lbs. and upwards at a time	..	Rs. 25	per lb.
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs.			
at a time	..	..	26 "
For any quantity less than 6 lbs.	..	..	27 "

**Quinidine Sulphate.**

For 60 lbs. and upwards at a time	..	Rs. 20	per lb.
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs.			
at a time	..	..	21 "
For any quantity less than 6 lbs.	..	..	22 "

**Cinchonidine Sulphate.**

For 60 lbs. and upwards at a time	..	Rs. 25	per lb.
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs.			
at a time	..	..	26 "
For any quantity less than 6 lbs.	..	..	27 "

**Cinchonine Sulphate.**

For 60 lbs. and upwards at a time	..	Rs. 12	per lb.
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs.			
at a time	..	..	13 "
For any quantity less than 6 lbs.	..	..	14 "

**Cinchona Febrifuge (Powder).**

For 60 lbs. and upwards at a time	..	Rs. 9	per lb.
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs.			
at a time	..	..	9 "
For any quantity less than 6 lbs.	..	..	10 "

**Cinchona Febrifuge (Tablets).**

For 60 lbs. and upwards at a time	..	Rs. 10	per lb.
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs.			
at a time	..	..	10 "
For any quantity less than 6 lbs.	..	..	11 "

**Quinidine (Tablets).**

For 60 lbs. and upwards at a time	..	Rs. 5	per lb.
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs.			
at a time	..	..	5 "
For any quantity less than 6 lbs.	..	..	6 "

**Quinidine (in Mass).**

For 60 lbs. and upwards at a time	..	Rs. 4	per lb.
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs.			
at a time	..	..	4 "
For any quantity less than 6 lbs.	..	..	5 "

**Cinchona Bark (in 50 pound original bags).**

Per bag	..	Rs. 25.
per box of 200 tablets each.		
Quinidine Tablets	Rs. 2-8 (Bengal), Rs. 3 (outside Bengal)	
Rs. 15-8-0 per lb.		

*Transit charges extra in every case.*

Quinine Sulphate is for sale to Government Institution and Missionaries only. It is not for sale to Private Firm or the General Public.



**Cinchona Febrifuge** in Powder and Tablet form (when in stock) is for sale to Government Institutions, Missionaries and the General Public.

**Quinine Sulphate** will be supplied to Hospitals and Dispensaries of this Presidency only at the wholesale rate of Rs. 18 per lb., irrespective of quantities. For all other purchasers the rates given above will apply.

Five and ten boxes of Quinine Tablets are sold to the public at the concession rates which will be intimated on application.

Provinces other than Bengal, Bihar and Orissa and Assam will get their supplies of Sulph. Quinine from the Director, Botanical Survey of India, Sibpur, Howrah.

*Local sale at the jail gate from 10 to 12 noon.*

The system of payment is by—*Cash in advance*—by "*Treasury Challans*," which should accompany the order or indent.

In cases where this is not possible, payment should be made by "*Remittance Transfer Receipts*" or crossed "*Cheques*."

Indents unaccompanied by cash in advance will be sent Value Payable Post. Credit sale is not allowed except under special circumstances.

In the case of *Government officers* payments will be recovered by *Book Transfer, i.e., Countersigned Invoices*, in the event of *Cash* not accompanying the indent by "*Treasury Challans*," *Remittance Transfer Receipt or Cheque*.

2. Price and postage must accompany the price of the drug (when the drug is required by post).

*The name of the Railway and Steamer Station or Post Office must be written distinctly when the parcels are required by Rail, Steamer or by Post. Railway parcels are sent by passenger train only.*

**A scale of postage is given below.**

	1 oz.	2 ozs.	4 ozs.	½ lb.	1 lb.	1 lb.
	As.	As.	As.	As.	As.	Rs. A.
Quinine Sulph.	..	..	7	7	11	0 11
Cinchona Feb.	..	..	7	7	11	0 11
Cinchona Feb. Tablets	..	..	7	7	11	0 11
Quinoidine Tablets	..	..	..	..	..	1 3
Quinine Hydrochlor.	..	..	7	7	..	0 11
Quinine Di-hydrochlor.	5	5	7	7	..	0 11
Quinine Tablets	..	..	7	7	11	0 11
	1½ lb.	2 lb.	3 lb.	4 lb.	5 lb.	6 lb.
	Rs. A.	Rs. A.	Rs. A.	Rs. A.	Rs. A.	Rs. A.
Quinine Sulph.	0 15	1 3	1 7	1 15	2 7	2 15
Cinchona Feb.	0 15	0 15	1 7	1 11	1 15	2 7
Cinchona Feb. Tablets	1 3	1 3	1 11	1 15	2 7	2 15
Quinoidine Tablets	..	2 3	3 3	..	..	..
Quinine Hydrochlor.	1 1	0 15	1 7	1 11	..	..
Quinine Di-hydrochlor	1 1	0 15	1 13	2 5	..	..
Quinine Tablets	0 15	0 14	1 7	1 11	1 15	2 3

Two different drugs are not packed in the same parcel and postage must be paid separately for each kind.

*N.B.*—Postage stamps are not accepted as revenue.

**Government reserve the right to alter the price without notice.**





# The Calcutta Gazette

---

THURSDAY, AUGUST 10, 1933.

---

## PART IV

**Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented or to be presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council.**

### GOVERNMENT OF BENGAL.

#### Legislative Department.

#### NOTIFICATION.

No. 903L.—5th August, 1933.—His Excellency the Governor having been pleased to order, under rule 18 of the Bengal Legislative Council Rules, 1920, the publication of the following Bill, together with the Statement of Objects and Reasons which accompanies it, in the *Calcutta Gazette*, the Bill with the Statement of Objects and Reasons is accordingly hereby published for general information.

# THE BENGAL MUNICIPAL (AMENDMENT) BILL, 1933.

## A

## BILL

*to amend the Bengal Municipal Act, 1932.*

WHEREAS it is expedient to amend the Bengal Municipal Act, 1932, in the manner hereinafter appearing ;

AND WHEREAS the previous sanction of the Governor General has been obtained under sub-section (3) of section 80A of the Government of India Act to the passing of this Act ;

It is hereby enacted as follows :—

Ben. Act  
XV of  
1932.  
5 & 6 Geo.  
V, c. 61 ; 6  
& 7 Geo.  
V, c. 37 ;  
9 and 10  
Geo. V, c.  
101.

Short title.

1. This Act may be called the Bengal Municipal (Amendment) Act, 1933.

Amendment  
of section 2 of  
Bengal Act  
XV of 1932.

2. In section 2 of the Bengal Municipal Act, 1932 (hereinafter referred to as the said Act)—

(i) in the proviso the words “ bodies of Commissioners established ” and the word “ established ” in the two other places where it occurs shall be omitted, and

(ii) after the proviso to the said section the following proviso shall be added, namely :—

“ Provided further that the Commissioners elected or appointed under the Bengal Municipal Act, 1884, who were in office at the commencement of this Act shall, subject to the provisions of sub-section (7) of section 24, continue in office until they are deemed under the provisions of that section to have vacated their offices.”

Amendment  
of section 23.

3. In section 23 of the said Act—

(1) for the first 6 lines of clause (iii) of sub-section (2) the following words shall be substituted, namely :—

“ (iii) has, for a period of not less than twelve months immediately preceding such election, been resident within the limits of the municipality, or has for the said period immediately preceding such election been in occupation of a holding, and carrying on any trade or profession, within the said limits, and either—”

(2) for sub-clause (a) of clause (iii) of sub-section (2) the following sub-clause shall be substituted, namely :—

“ (a) has, during the financial year immediately preceding the year in which such election is held, paid, for such financial year, any sum in respect of the municipal rates specified in clause (a), (b), (c) or (d) of sub-section (7) of section 123 or paid, in respect of municipal fees and taxes (other than cart registration fees) for such financial year, an aggregate amount not less than the sum prescribed by the Local Government in this behalf as a minimum for the municipality :

*The Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1933.*

(Clauses 4—6.)

Provided that any person shall be entitled to vote at the first election held under this Act who has, during the financial year immediately preceding the year in which such election is held, paid, for such financial year, any sum in respect of rates as defined in section 15 of the Bengal Municipal Act, 1884, or"

- (3) in sub-clause (c) of clause (iii) of sub-section (2) for the words "any sum as municipal rates during the year as aforesaid" the commas and words ", during the said financial year, any sum as municipal rates for such financial year" shall be substituted ;
- (4) in sub-section (4) for the word "and" the word "or" shall be substituted ; and
- (5) in clause (i) of sub-section (5) after the word and figures "section 123" the words "for such financial year" shall be inserted.

Amendment of  
section 24.

4. To sub-section (1) of section 24 of the said Act, the following words shall be added, namely :—

"and the Commissioners elected or appointed under the Bengal Municipal Act, 1884, shall, subject to the provisions of section 59, be deemed to have vacated their offices on the assembling of the first meeting of the newly formed body of Commissioners, at which a quorum was or is present, after such general election, unless they have been re-elected or re-appointed, whether such meeting was or is held before or after the commencement of the Bengal Municipal (Amendment) Act, 1933."

Repeal of  
section 47.

5. Section 47 of the said Act is hereby repealed.

Amendment of  
section 57.

6. To section 57 of the said Act the following sub-sections shall be added, namely :—

"(5) Where any person has failed whether before or after the commencement of the Bengal Municipal (Amendment) Act, 1933, to make the oath or affirmation of allegiance or has made such oath or affirmation otherwise than in accordance with the provisions of this section and the Local Government is satisfied that the failure of such person to comply with the provisions of this section was due to inadvertence or misapprehension or that such person is an alien exempted from the disabilities imposed by the Bengal (Aliens) Disqualification Act, 1918, in respect of election or appointment as a Commissioner, the Local Government may declare that the failure of such person to comply with the provisions of this section is condoned.

Ben. Act  
III of 1918.

- (6) When a declaration has been made by the Local Government under sub-section (5) in respect of any person, such person shall be deemed to have continued notwithstanding his default to hold his office, and all acts done by him or by the Commissioners or by any municipal officer or servant before the date of the said declaration shall be and shall be deemed to have always been as valid and lawful as if the person in respect of whom the declaration has been made had made the oath or affirmation of allegiance in accordance with the provisions of this section.

*The Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1933.*

(Clauses 7—12.)

- (7) Where all the Commissioners of a municipality have failed to make the oath or affirmation under this section or where the number of Commissioners who have made the oath or affirmation is insufficient to allow of a quorum being formed under section 82 and the Local Government is not satisfied that the failure of the Commissioners who have failed to make the oath or affirmation was due to inadvertence or misapprehension, the Local Government may, by an order published in the *Calcutta Gazette*, supersede the Commissioners of the municipality for a period to be specified in the order and thereupon the consequences specified in clauses (b) and (c) of sub-section (1) of section 554 shall ensue. Thereafter the Local Government shall, as soon as may be convenient, reconstitute the Commissioners of the municipality by a fresh general election and fresh appointment and the persons who failed to make the oath or affirmation shall not be deemed disqualified for election or appointment."

Amendment of  
section 58.

7. In sub-section (1) of section 58 of the said Act for the words "is not set aside" the words "is set aside" shall be substituted.

Amendment of  
section 387.

8. In sub-section (3) of section 387 of the said Act for the words and figures "section 383 or section 384" the words and figures "section 382 or section 383" shall be substituted.

Amendment of  
section 465.

9. In clause (ii) of sub-section (1) of section 465 of the said Act after the words "private property" the words "is attached" shall be inserted.

Amendment of  
section 500.

10. In section 500 of the said Act in column two of the entry relating to section 347 for the word "twenty" the word "fifteen" shall be substituted.

Amendment of  
section 545.

11. In clause (c) of section 545 of the said Act for the words "the Commissioners of such Committee" the words "the Commissioners or such Committee" shall be substituted.

Amendment of  
Schedule IV.

12. In the first column of the table in Schedule IV to the said Act for the serial numbers "4" and "5" the serial numbers "3" and "4" respectively shall be substituted.

**STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS.**

The object of this Bill is to make certain amendments in the Municipal Act which are of immediate urgency. They are intended first to enable the work of certain municipalities to be carried on, and secondly to make clear what are the qualifications of certain voters at the first general election.

In the first place, it was understood that, under the proviso to section 2 read with section 24 of the Act, the Local Government had power to order the first general election in any municipality to be held at any time, even before the expiry of the normal term of office of Commissioners constituted under Act III of 1884, with a view to the constitution of a body of Commissioners under the new Act. This view has been challenged in a court of law and doubt has been thrown on the power of Government to prescribe for the general elections a time prior to the expiry of the term for which the Commissioners were constituted. As any uncertainty in this respect would paralyse the activities of the Commissioners who have been constituted already under the new Act, it is necessary to regularise the position by the amendment of the two sections in question.

Secondly, certain municipalities have ceased to function because their Commissioners either have failed altogether to take the oath of allegiance as required by section 57 or have taken it too late. The possibility of such a situation was not contemplated when the Act was passed. No machinery exists under it for appointing any persons to carry on the work of the municipality in such circumstances and fresh election cannot be held in the absence of municipal officials to carry out certain functions prescribed by the Act in connection with them. It is necessary, therefore, for Government to have power to validate the acts of such Commissioners and to prevent a recurrence of such a situation.

It has, moreover, been pointed out that an alien exempted from the disabilities imposed by the Bengal Aliens Disqualification Act, 1918, in respect of election or appointment as a Commissioner cannot conscientiously take the oath of allegiance. It is proposed to take powers to condone defaults of such persons.

Thirdly, various difficulties have arisen in connection with different clauses of section 23(2) at the time of the preparation of voter lists, and it is therefore thought desirable to amend them so that they may be in accordance with the intentions of the Legislative Council as indicated during discussion of the Bill.

Finally, the opportunity has been taken of removing certain mistakes which have crept into the Act owing to obvious errors.

B. P. SINGH ROY,

*Member-in-charge*

CALCUTTA :

*The 24th July, 1933.*

G. G. HOOPER,

*Secy. to the Govt. of Bengal (offg.)*

**GOVERNMENT OF BENGAL.****Legislative Department.****NOTIFICATION.**

No. 9131.—8th August, 1933.—His Excellency the Governor having been pleased to order, under rule 18 of the Bengal Legislative Council Rules, 1920, the publication of the following Bill, together with the Statement of Objects and Reasons which accompanies it, in the *Calcutta Gazette*, the Bill with the Statement of Objects and Reasons is accordingly hereby published for general information.

## THE BENGAL NURSES BILL, 1933.

## A

## BILL

*to provide for the registration and better training of nurses,  
midwives and health visitors in Bengal.*

WHEREAS it is expedient to provide for the registration of nurses, midwives and health visitors in Bengal and to secure their better training ;

And whereas the previous sanction of the Governor General has been obtained under sub-section (3) of section 80A of the Government of India Act to the passing of this Act ;

It is hereby enacted as follows :—

5 & 6, Geo.  
V, c. 61 ;  
6 & 7, Geo.  
V, c. 37 ;  
9 & 10,  
Geo.  
V, c. 101.

## Preliminary.

Short title,  
local extent  
and  
commencement.

1. (1) This Act may be called the Bengal Nurses Act, 1933.
- (2) It extends to the whole of Bengal.
- (3) It shall come into force on such date as the Local Government may, by notification, direct.

Definitions.

2. In this Act, unless there is anything repugnant in the subject or context, —
  - (a) “the Council” means the Council established under section 3 ;
  - (b) “notification” means a notification published in the *Calcutta Gazette* ;
  - (c) “prescribed” means prescribed by rules or regulations made under this Act ; and
  - (d) “register” means a register maintained under section 14, and “registered” means registered under the provisions of this Act.

## Constitution of the Council.

Establishment  
and  
incorporation  
of the Council.

3. The Local Government may, by notification, establish a Council, to be called “The Bengal Nursing Council” for the purposes of carrying out the provisions of this Act ; and such Council shall be a body corporate and have perpetual succession and a common seal, and shall by the said name sue and be sued.

[*cf.* Ben.  
Act VI  
of 1914,  
s. 3.]

Constitution  
of the Council.

4. The Council shall consist of the following seventeen members, namely :—

- (a) a President to be appointed by the Local Government ;
- (b) the Principal, Medical College, Calcutta ;
- (c) the Director of Public Health, Bengal ;
- (d) the Principal, Carmichael Medical College, Belgachia ;
- (e) the Surgeon-Superintendent, Presidency General Hospital, Calcutta ;
- (f) the Lady Superintendent of Nursing, Medical College Hospitals, Calcutta ;

*Ex officio.*

[*cf.* Ben.  
Act VI  
of 1914,  
s. 4 ;  
Burma  
Act X of  
1922, s. 3.]

*The Bengal Nurses Bill, 1933.*

(Clauses 5—8.)

- (g) the Superintendent, Dufferin Hospital, Calcutta ;
- (h) the Nursing Superintendent, Dufferin Hospital, Calcutta ;
- (i) the Matron, Presidency General Hospital, Calcutta ;
- (j) the Lady Superintendent of Nursing, Sambhunath Pandit Hospital, Calcutta ;
- (k) one person to be elected by the Bengal Council of Medical Registration from among their own members ;
- (l) one person to be elected by the Governing Body of the State Medical Faculty of Bengal from among their own members ;
- (m) one registered nurse, one registered midwife and one registered health visitor to be elected by the registered nurses, midwives, and health visitors, respectively ; and
- (n) two persons to be appointed by the Local Government to represent institutions for the training of nurses, midwives and health visitors ;

*Ex officio.*

Provided that in the case of the first constitution of the Council under this Act, one nurse, one midwife and one health visitor having such professional qualification as the Local Government may deem suitable, shall be appointed in the places of the registered nurse, midwife and health visitor, respectively, specified in clause (m) and any vacancy which may occur in the case of any member so appointed shall similarly be filled by the Local Government unless at least twenty-five nurses, midwives or health visitors, as the case may be, shall have been registered.

Appointment  
of members in  
default of  
election.

5. If any of the bodies of electors referred to in clauses (k), (l) and (m) of section 4 does not, by such date as may be fixed by the Local Government, elect a person to be a member of the Council, the Local Government shall, by notification, appoint to the vacancy a person qualified for election thereto ; and any person so appointed shall be deemed to be a member of the Council as if he had been duly elected by that body.

[*Cf. Ben. Act VI of 1914 s. 5.*]

Publication  
of names of  
members.

6. The name of every member appointed or elected under section 4 or section 5 shall be published by the Local Government in the *Calcutta Gazette*.

[*Cf. Ben. Act VI of 1914, s. 7.*]

Leave of  
absence to  
members.

7. The Council may permit any member to absent himself from meetings of the Council for any period not exceeding six months.

[*Cf. Ben. Act VI of 1914, s. 8.*]

Cessation of  
membership.

8. (1) An appointed or elected member of the Council shall be deemed to have vacated his seat—

[*Cf. Ben. Act VI of 1914, s. 9.*]

- (a) if he is absent without excuse sufficient in the opinion of the Council from three consecutive meetings of the Council ;
- (b) if he is absent out of India for any period exceeding six consecutive months.

(2) On the occurrence of any vacancy referred to in sub-section (1), the President of the Council shall forthwith report the fact of such vacancy to the Local Government, who shall thereupon, by notification, declare the seat to be

*The Bengal Nurses Bill, 1933.**(Clauses 9—12.)*

Filling of casual vacancies.

9. If any member dies or resigns his membership or ceases to be a member as provided in sub-section (1) of section 8, the vacancy shall be filled within one month of the notification of the vacancy by a fresh appointment or election, as the case may be, under section 4 :

[Cf. Ben. Act VI of 1914, s. 10.]

Provided that if any such casual election is not held within the said period, or if at any such election no member is elected, the Local Government shall, by notification, appoint to the vacancy a person qualified for election thereto :

Provided also that any person appointed or elected to fill a casual vacancy shall hold office only so long as the member in whose place the appointment or election is made would have held office.

Term of office of members.

10. (1) Subject to the provisions of sub-section (1) of section 8, and section 9, the term of office of members other than *ex officio* members shall be three years.

[Cf. Ben. Act VI of 1914, s. 11 ;

(2) Any member shall be eligible for re-appointment or re-election at the end of his term of office.

Burma Act X of 1922, s. 3

(3) The powers of the Council may be exercised notwithstanding any vacancy in the number of its members fixed by section 4.

(2), (5) and (6).]

**Business of the Council and Committees.**

Meetings of the Council and constitution of committees.

11. (1) The Council shall make regulations to regulate—

[Cf. 9 & 10, Geo. V. c. 94, s. 3 (1) ; Ben. Act VI of 1914, s. 12.]

(a) the mode of transaction of business, including provision for decisions on emergent matters by the circulation of papers to members, and for co-opting persons specially qualified to advise on any particular matter before the Council ;

(b) the times and places at which its meetings shall be held ;

(c) the issue of notices convening such meetings ;

(d) the conduct of business thereat ; and

(e) the constitution of committees, the delegation to such committees of any powers or duties of the Council under this Act and the procedure of the committees (including quorum) in the transaction of business ;

Provided that—

(i) no business shall be transacted at any meeting of the Council unless a quorum of eight members be present ; and

(ii) save as provided in section 20, all questions arising at any meeting of the Council shall be decided by the votes of the majority of the members present and voting or in case of an equality of votes, by the casting vote of the President of the Council or in his absence of the member presiding at the meeting.

(2) Until such time as the regulations referred to in sub-section (1) have come into operation, it shall be lawful for the President of the Council to summon a meeting at such time and place as to him seem expedient, by letter addressed to each member.

Payment of fees and travelling expenses to members.

12. There shall be paid to the members of the Council such fees for attendance at meetings of the Council or of committees of the Council and such reasonable travelling expenses for attending such meetings or for inspecting institutions as may from time to time be allowed by the Council and approved by the Local Government.

[Cf. 9 & 10 Geo. V. c. 94, s. 4 (3) ; Ben. Act VI of 1914, s. 13.]



*The Bengal Nurses Bill, 1933.*

(Clauses 13--16.)

**Establishment.**Registrar and  
office staff of  
the Council.

13. (1) With the previous sanction of the Local Government, the Council—

- (a) shall appoint a Registrar,
- (b) may grant leave to such Registrar and appoint a person to act in his place, and
- (c) shall pay to the Registrar and to the person (if any) appointed to act in his place such salary and such allowances (if any) as the Council may determine.

[*Cf.* 9 & 10, Geo. V, c. 94, s. 4 (1) and (2); Ben. Act VI of 1914, s. 14.]

(2) The Council may appoint such other officers and such clerks and servants as it may consider necessary for the purposes of this Act, and shall pay them such salary and such allowances (if any) as the Council may determine.

(3) The Registrar shall act as Secretary and Treasurer to the Council.

**The registers of registered nurses, midwives and health visitors.**Orders by the  
Council for  
maintenance  
of registers of  
registered  
nurses, midwives  
and health  
visitors.

14. (1) The Council shall, as soon as conveniently may be after the commencement of this Act and from time to time as occasion may require, make orders for regulating the maintenance of a register of registered nurses, a register of registered midwives and a register of registered health visitors in several parts in which the persons to be registered shall be classified according to qualifications.

[*Cf.* Ben. Act VI of 1914, s. 15.]

(2) The said registers shall be kept in such form as may be prescribed.

Maintenance  
of the registers  
by the  
Registrar.

15. (1) The Registrar shall keep the registers in accordance with the provisions of this Act and of any orders made by the Council, and shall, from time to time, make all necessary alterations in the registered addresses or appointments and in the classification, of the registered nurses, midwives and health visitors and erase the name of any such nurse, midwife or health visitor who is dead.

[*Cf.* Ben. Act VI of 1914, s. 16.]

(2) To enable the Registrar to fulfil the duties imposed upon him by sub-section (1) he may send through the post a letter to any person registered as a nurse, a midwife or a health visitor addressed to him according to his registered address or appointment, to inquire whether he has ceased to practise or whether his residence or appointment has been changed; and if no answer to any such letter is received within a period of six months from its despatch, the Registrar may erase the name of such person from the register in which it is entered:

Provided that any name erased under this sub-section may be re-entered in the register under the direction of the Council.

Erasure of  
names from  
registers on  
notice of death.

16. (1) Every Registrar of Deaths who receives notice of the death of any person whose name he knows to be entered in one of the registers, shall forthwith transmit by post to the Registrar of the Council a certificate of such death signed by him and stating particulars of the time and place of death.

[*Cf.* Ben. Act VI of 1914, s. 28.]

(2) On receipt of—

- (a) any such certificate, or
- (b) any other reliable information regarding such death,

the Registrar of the Council shall erase the name of the deceased person from the register in which it is entered.

*The Bengal Nurses Bill, 1933.*

(Clauses 17—20.)

Erasure of  
fraudulent  
and incorrect  
entries in  
registers.

**17.** Any entry in the registers, which is proved to the satisfaction of the Council to have been fraudulently or incorrectly made, may be erased under an order of the Council. [Cf. Ben. Act VI of 1914, s. 24.]

Persons  
entitled to  
be registered.

**18.** The following persons shall, on payment of such fee as may be prescribed, be entitled to registration under this Act, namely :— [Cf. Burma Act X of 1922, s. 4 (2).]

- (a) nurses, midwives and health visitors who have undergone the courses of training, have passed the examinations and fulfil such further conditions as may be prescribed ;
- (b) nurses, midwives and health visitors who are already in practice at the commencement of this Act and are not entitled to registration under clause (a), subject to such conditions and restrictions as may be prescribed :

Provided that nurses and midwives who at the commencement of this Act are enrolled on the registers maintained by the State Medical Faculty of Bengal shall be entitled to have their names transferred according to their qualifications to the appropriate parts of the respective registers to be maintained under this Act without being required to undergo further training and examination and without being required to pay fees.

Admission to  
register of  
persons trained  
in other parts  
of His  
Majesty's  
dominions.

**19.** On making an application in the prescribed form and on paying such fee, not being greater than the fee payable on ordinary applications for registration under this Act, as the Council may demand, any person shall be entitled to be registered under this Act who proves to the satisfaction of the Council that he has been registered either as a nurse, a midwife or a health visitor in any part of His Majesty's dominions outside Bengal in respect of which the Council is satisfied— [Cf. 9 & 10 Geo. V, c. 94, s. 6.]

- (a) that there is in force therein an enactment, or a provision of any kind having the force of law, providing for the registration of nurses, midwives and health visitors under some public authority ;
- (b) that persons registered under this Act are admitted to the register established under the said enactment or provision on terms not less favourable than those contained in this section ;
- (c) that the standard of training and examination required for admission to the register of nurses, midwives or health visitors established under the said enactment or provision is not lower than the standard of training and examination required under this Act :

Provided that, notwithstanding any regulation made under clause (c) of sub-section (1) of section 31, no fee shall be chargeable for the registration under this section of a nurse, midwife or health visitor whose name has been registered in a province in India between the Government of which and the Local Government the principle of reciprocity of registration has been accepted.

Refusal of  
registration,  
removal and  
re-entry of  
names.

**20.** (1) The Council may refuse to permit the registration of any person as a nurse, midwife or health visitor and when he is registered as a nurse, midwife or health visitor may direct the temporary or final removal of his name from the register of nurses, midwives or health visitors on any of the following grounds :— [Cf. Ben. Act VI of 1914, s. 17 prov.]

- (a) that he has been sentenced by any court for any non-bailable offence, the sentence not having been subsequently reversed or quashed, and his

*The Bengal Nurses Bill, 1933.*

(Clauses 21—25.)

disqualification on account of such sentence not having been removed by an order which the Local Government is hereby empowered to make, if it thinks fit, in this behalf ;

(b) that he has been guilty of any offence which in the opinion of the Council indicates professional incompetence, negligence, or contravention of regulations ordinarily included in the performance of the duties of nurses, midwives or health visitors ;

(c) that there are defects in his character which in the opinion of the Council would render the entry or retention of his name on the register undesirable ;

Provided that no action shall be taken by the Council under this section until after due inquiry (at which the person concerned has been given an opportunity to be heard in his defence and to appear either in person or by counsel, *rakil*, pleader or attorney, and which at the discretion of the President of the Council may be held *in camera*) he has been found, by a majority of two-thirds of the members present and voting at the meeting, to have been sentenced for any non-bailable offence specified in clause (a) or to have been guilty of an offence, or to have defects in his character, of the nature specified in clause (b) or clause (c).

(2) Any name so removed may afterwards be re-entered in the register and any order of refusal of registration passed under sub-section (1) may be withdrawn under the direction of the Council given by a majority of two-thirds of the members present and voting at the meeting.

Appeal from order under section 20.

21. Any person aggrieved by an order of the Council made under section 20 may, within three months from the date on which notice of such order is given to him, appeal to the Local Government against such order ; and the decision of the Local Government on such appeal shall be final.

[cf. 9 & 10 Geo. V, c. 94, s. 7(1) ; Ben. Act VI of 1914, s. 23.]

Registration under this Act not to qualify for registration under the Bengal Medical Act, 1914.

22. The certificate of registration under this Act shall not confer upon any person any right or title to be registered under the Bengal Medical Act, 1914, or to assume any title, name or designation implying that he is by law recognised as a medical practitioner, or that he is authorised to grant any medical certificate, or any certificate of death or still-birth, or to undertake the charge of cases of abnormality or disease in connection with parturition.

Ben. Act VI of 1914.

Institutions for training nurses, midwives and health visitors to be recognised by Council.

23. (1) Institutions that are approved and recognised by the Council after inspection by its representative shall be competent to train nurses, midwives or health visitors and to send them up for examinations for the qualifying certificates of the Council.

(2) The Council may withdraw recognition from any such institution after its inspection by a representative of the Council.

Appeal against refusal to recognise training institutions.

24. Any person aggrieved by the refusal of the Council to approve and recognise any institution as competent to train nurses, midwives or health visitors, may, within three months from the date of such refusal, appeal to the Local Government against such order of refusal. The decision of the Local Government on such appeal shall be final.

[cf. 9 & 10 Geo. V, c. 94, s. 7(2) ; Burma Act X of 1922, s. 7.]

Supervising Board.

25. (1) The Local Government may by notification appoint in every district a Supervising Board consisting of such members as may be specified therein to exercise subject to prescribed conditions and restrictions general supervision over nurses, midwives and health visitors within such district and to exercise and perform such other powers and duties as may be prescribed.

*The Bengal Nurses Bill, 1933.*

(Clauses 26—30.)

(2) Until a Supervising Board is appointed under subsection (1) the Civil Surgeon of the district in consultation with the local authorities shall, subject to prescribed conditions and restrictions, exercise general supervision over nurses, midwives and health visitors within the district and to exercise and perform such other powers and duties as may be prescribed.

Disabilities of unregistered persons.

**26.** No person shall, without the permission of the Local Government, after the expiry of five years from the commencement of this Act, be employed in or by any dispensary, hospital, infirmary, or lying-in hospital, which is supported partially or entirely by public funds or local funds as a nurse, midwife or health visitor, unless he is registered under this Act or is under training in an institution recognised by the Council.

[Cf. Ben. Act VI of 1914, s. 31.]

**Penalties.**

Penalty for dishonest use of certificate, procuring registration by false means, and falsification of register or certificate.

**27.** Any person who—

- (a) dishonestly makes use of any certificate of registration issued under the provisions of this Act to him or to any other person,
- (b) procures or attempts to procure registration under the provisions of this Act by making or producing or causing to be made or produced any false or fraudulent declaration, certificate or representation, whether in writing or otherwise, or
- (c) wilfully makes or causes to be made any falsification in the registers maintained or the certificates issued under the provisions of this Act,

[Cf. Burma Act X of 1922, s. 12.]

shall be punished with fine which may extend to three hundred rupees.

Penalty for unlawful assumption of title of registered nurse, registered midwife or registered health visitor.

**28.** Any person who, not being a nurse, midwife or health visitor registered under this Act, assumes or uses the name or title of registered nurse, registered midwife, or registered health visitor, or uses any name, title, addition, description, or sign-board, implying that such person is a registered nurse, a registered midwife or a registered health visitor, as the case may be, shall be punished with fine not exceeding one hundred rupees in the case of a first offence, and with fine not exceeding three hundred rupees in the case of a second or any subsequent offence.

[Cf. Ben. Act VI of 1914, s. 20.]

**Disposal of fees.**

Disposal of fees.

**29.** All fees and other moneys received by the Council under this Act shall be applied for the purposes of this Act in such manner as may be prescribed.

[Cf. Ben. Act VI of 1914, s. 22.]

**Annual list of names.**

Publication and use of annual list of registered nurses, midwives and health visitors.

**30.** (1) The Registrar shall, in every year, on or before a date to be fixed in this behalf by the Council, cause to be printed and published correct lists of the names for the time being entered in the several parts of the registers of registered nurses, midwives and health visitors, setting forth—

[Cf. Ben. Act VI of 1914, s. 32.]

- (a) all names entered in the several parts of the respective registers, arranged in alphabetical order according to surnames ;
- (b) the registered address or appointment of each person whose name is so entered in the registers ; and

*The Bengal Nurses Bill, 1933.*

(Clauses 31, 32.)

(c) the registered qualification of each such person and the date on which such qualification was certified.

(2) Every court shall presume that any person whose name is entered in the latest of such lists is duly registered under this Act, and that any person whose name is not so entered is not registered under this Act :

Provided that, in the case of any person whose name does not appear in such printed lists, a certified copy, signed by the Registrar, of the entry of the name of such person in a register of nurses, midwives or health visitors, shall be evidence that such person is registered under this Act :

Provided also that a certificate purporting to be signed by the Registrar stating that the name of a person borne on the printed register of nurses, midwives or health visitors, as the case may be, has been removed from such register and specifying the date of such removal shall be evidence that such person is not registered under this Act and of the date from which he ceased to be so registered.

**Regulations and rules.**

Regulations by  
the Council.

**31.** (1) In addition to the power conferred by section 11, the Council may, with the previous sanction of the Local Government, make regulations—

[Cf. Ben.  
Act VI  
of 1914,  
s. 33(3).]

- (a) for regulating the courses of training for nurses, midwives and health visitors, the recognition of institutions competent to undertake such training, the conduct of examinations of trained nurses, midwives and health visitors and the remuneration, if any, of examiners ;
- (b) for regulating the issue of certificates, the maintenance of registers and the conditions and restrictions of admission thereto under section 18 and for prescribing the form of application for such admission ;
- (c) for prescribing the fees for admission to examination, for registration and for the re-entry of names erased or removed from the registers ;
- (d) for regulating the publication of the lists of registered nurses, midwives and health visitors ;
- (e) for regulating the payment of fees and travelling expenses to members under section 12 ;
- (f) for regulating the expenditure of the Council and providing for the audit of their accounts.

(2) All such regulations shall be published in the *Calcutta Gazette*.

Rules by the  
Local  
Government.

**32.** (1) The Local Government may make rules to carry out the purposes of this Act.

[Cf. Ben.  
Act VI  
of 1914,  
s. 33(1).]

(2) In particular, and without prejudice to the generality of the foregoing power, the Local Government may make rules—

- (a) to regulate elections under clauses (k), (l) and (m) of section 4 and to ensure that the term of office of all members elected at the first constitution or any re-constitution of the Council should begin on the same date ;
- (b) to prescribe the qualifications of candidates for employment as Registrar ;

*The Bengal Nurses Bill, 1933.**(Clauses 33—37.)*

- (c) to prescribe the form of the registers of registered nurses, midwives and health visitors to be maintained under section 14 ;
- (d) to regulate, supervise and restrict within due limits the practice of registered nurses, midwives and health visitors ;
- (e) to regulate the procedure to be followed by the Council—
  - (i) in conducting an inquiry referred to in the proviso to section 20 ;
  - (ii) in making a re-entry in the registers of nurses, midwives and health visitors of the names of persons removed from the respective registers and in withdrawing an order of refusal of registration passed on a nurse, midwife or health visitor ; and
  - (iii) in disposing of appeals from the decisions of the Council preferred under sections 21 and 24 ;
- (f) to regulate the inspection of, and the manner of keeping registers of, institutions referred to in section 23 ;
- (g) to prescribe the powers and duties of, and the conditions and restrictions of general supervision by, the Supervising Boards and Civil Surgeons under section 25 ; and
- (h) to regulate the application of fees levied under this Act and of other moneys received by the Council for the purposes of this Act.

(3) All such rules shall be published in the *Calcutta Gazette*.

**Miscellaneous.**

- |  |   |  |
|--|---|--|
| <p>Certain persons to be public servants.</p>  | <p><b>33.</b> Every person appointed under sub-section (1) or sub-section (2) of section 13 shall be deemed to be a public servant within the meaning of section 21 of the Indian Penal Code.</p>   | <p>[<i>Cf. Ben. Act VI of 1914, s. 14 (4).</i>] XLV of 1860.</p> |
| <p>Protection to persons acting in good faith.</p>                                     | <p><b>34.</b> No suit or other legal proceeding shall lie against any person for anything done or intended to be done in good faith under this Act.</p>   | <p>[<i>Cf. Ben. Act VI of 1914, s. 27.</i>]</p>                  |
| <p>Offences triable by a Presidency Magistrate or a Magistrate of the first class.</p> | <p><b>35.</b> No Magistrate other than a Presidency Magistrate or a Magistrate of the first class shall try any offence punishable under this Act.</p>  | <p>[<i>Cf. Ben. Act X of 1932, s. 17.</i>]</p>                   |
| <p>Cognizance of offences.</p>   | <p><b>36.</b> No Magistrate shall take cognizance of any offence punishable under this Act except upon complaint made by order of the Local Government, or upon complaint made, with the previous sanction of the Local Government, by the Council.</p> | <p>[<i>Cf. Ben. Act VI of 1880, s. 30.</i>]</p>                  |
| <p>Act not to apply to medical practitioners.</p>                                      | <p><b>37.</b> Nothing in this Act shall apply to medical practitioners possessing qualifications entitling them to registration under the Bengal Medical Act, 1914.</p>   | <p>[<i>Cf. Burma Act X of 1922, s. 14.</i>]</p>                  |

**STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS.**

The object of this Bill is to improve the position of nurses, midwives and health visitors of all classes in Bengal by setting up a body to grant registration to those who have had approved training and thus to make it possible for registered nurses, midwives and health visitors to obtain recognition in other parts of India and the British Empire.

W. D. R. PRENTICE,

*Member-in-charge.*

CALCUTTA ;

*The 4th July, 1933.*

**Notes on Clauses.**

*Clauses 3 and 4* contain provisions regarding the establishment and incorporation of the Bengal Nursing Council and its constitution.

*Clauses 5 to 10* contain provisions as to the appointment, publication of names, leave, cessation of membership, filling of casual vacancies and term of office of members of the proposed Council. They are based on the provisions of the Bengal Medical Act, 1914.

*Clause 11* deals with the meetings of the Council and the constitution of committees.

*Clause 12* provides for the payment to members of the proposed Council of fees for attendance at meetings and of travelling expenses.

*Clause 13* provides for the appointment of and the payment of salary and allowances to a Registrar and such other officers and clerks as may be necessary for the maintenance of the registers of registered nurses, registered midwives and registered health visitors.

*Clauses 14 and 15* provide for the maintenance of the registers in a form to be prescribed by rules. It is intended that the registers should show the name of each nurse, midwife and health visitor, her address or any appointment she holds, the date of her registration and the qualifications which entitle her to registration.

*Clause 16* provides for the erasure of names from registers on notice of death.

*Clause 17* provides for the removal of names fraudulently or incorrectly entered in the registers.

*Clause 18* which is based upon section 4 of Burma Act X of 1922 will enable persons who have undergone courses of training and persons who are already in practice to be registered under the provisions of this Act without being required to undergo further training and without being required to pay fresh fees.

*Clause 19* will enable persons who are registered in any part of His Majesty's dominions outside Bengal to be registered under the provisions of this Act if the Council is satisfied that the principle of reciprocity of registration has been accepted in such part of His Majesty's dominions provided that the standard required for registration there is not lower than the standard required for registration under the proposed Act.

*Clause 20* provides for refusal of registration and removal of names from the registers in certain cases and for re-entry of names.

*Clause 21* provides for an appeal to the Local Government from an order made under proposed section 20.

*Clause 22* directs that possession of a certificate of registration under the proposed Act will not qualify a person for registration under the Bengal Medical Act, 1914.

*Clause 23* lays down that institutions which have been recognised by the proposed Council shall be competent to train nurses, midwives and health visitors and provides for the withdrawal of recognition from any such institution.

*Clause 24* provides for an appeal to the Local Government against refusal by the Council to recognise training institutions.

*Clause 25* provides for the appointment of a Supervising Board to exercise general supervision over nurses, midwives and health visitors in each district.

*Sub-clause (2)* provides that until a Supervising Board is appointed the Civil Surgeon of the district, in consultation with the local authorities, will exercise such supervision.

*Clause 26* prohibits the appointment in any dispensary, hospital, etc., which is supported by public funds or local funds of any person as a nurse, midwife or health visitor unless she is registered under this Act or is under training in a recognised institution.

*Clauses 27 and 28* contain penalty provisions for dishonest use of certificates, procuring of registration by false means or unlawful assumption of the title of registered nurse, registered midwife or registered health visitor.

---

*Clause 29* directs that the registration fees shall be applied in meeting the expenses of working the Act.

*Clause 30* provides for the publication of an annual list from materials contained in the registers and gives the list evidential value. One proviso meets the case of a person being registered between the publication of two annual lists. The other proviso provides for the case of removal of a person from such register during this interval.

*Clause 31* empowers the Council to frame regulations for working the Act.

*Clause 32* gives power to the Local Government to make rules for carrying out the purposes of the Act.

*Clause 33* declares every person appointed under this Act to be a public servant within the meaning of section 21 of the Indian Penal Code.

*Clause 34* provides for protection of persons acting in good faith under the provisions of this Act.

*Clause 35* declares that offences under this Act shall be triable only by a Presidency Magistrate or a Magistrate of the first class.

*Clause 36* provides that cognizance of any offence under this Act is to be taken only upon complaint made by order of the Local Government or upon complaint made, with the previous sanction of the Local Government, by the Council.

*Clause 37* declares that the provisions of this Act shall not apply to medical practitioners registered under the Bengal Medical Act, 1914.

G. G. HOOPER,  
*Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*





# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 17, 1933.

## CONTENTS:

	PAGE.		PAGE.
<b>PART I.</b> —Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Government of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc. .. ..	1167—1194	<b>PART V.</b> —Acts of the Indian Legislature assented to by the Governor-General and Ordinances promulgated under section 72 of the Government of India Act ..	<i>Nil</i>
<b>PART IA.</b> —Orders and Notifications by the Government of India republished for general information .. ..	189—190	<b>PART VI.</b> —Bills introduced in the Council of State and Legislative Assembly, Reports of Select Committees presented to the Council and Assembly and Bills published under rule 18 of the Indian Legislative Rules .. ..	<i>Nil</i>
<b>PART IB.</b> —Educational Notices .. ..	1073—1093	<b>SUPPLEMENT No. 33 :—</b>	
<b>PART II.</b> —Advertisements .. ..	863—882	Cotton Ginning and Pressing—Weekly gauge-readings ..	
<b>PART III.</b> —Acts of the Bengal Legislative Council .. ..	<i>Nil</i>	Weekly Vital Statistics ..	
<b>PART IV.</b> —Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented or to be presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council ..	<i>Nil</i>	Weekly Weather and Crop Report—Prices-current ..	1045—1063
		Daily gauge-readings .. ..	
		First Forecast of the Sugarcane Crop of Bengal, 1933-34 .. ..	1064—1065

## PART I

Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Government of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc.

### Orders by the Government of Bengal.

No. 8656A.

#### Appointments and Transfers.

##### GENERAL.

**24-Parganas.**—No. 8506A.—8th August 1933.—Mr. Phani Bhushan Banarji, District and Sessions Judge, on leave, is appointed temporarily to be an Additional District and Sessions Judge, 24-Parganas.

**Rajshahi - Malda - Howrah.**—No. 8514A.—8th August 1933.—Mr. G. B. Synge, I.C.S., officiating Additional District and Sessions Judge, Rajshahi and Malda, is appointed temporarily to act as Magistrate and Collector, Howrah.

**Khulna.**—No. 8534A.—8th August 1933.—Babu Lalit Chandra Guha, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is appointed temporarily to act as Magistrate and Collector, Khulna.

**Mymensingh.**—No. 8570A.—9th August 1933.—Maulvi Mahbubuddin Ahmad, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the headquarters station of the Mymensingh district.

**Mymensingh-Chittagong.**—No. 8574A.—9th August 1933.—Maulvi Hamid Hasan Nomani, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mymensingh, is transferred to the headquarters station of the Chittagong district.

**Howrah.**—No. 8580A.—9th August 1933.—Babu Nabagauranga Basak, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted temporarily to the headquarters station of the Howrah district.

**Howrah-Murshidabad.**—No. 8584A.—9th August 1933.—Mr. J. A. Beale, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Howrah, is transferred temporarily to the headquarters station of the Murshidabad district.

**Faridpur.**—No. 8619A.—11th August 1933.—Maulvi Anwarul Haq, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on probation, Faridpur, is transferred to the Gopalganj subdivision of that district.

#### POLICE.

**Rajshahi.**—No. 8610A.—11th August 1933.—Babu Shashadhar Basu, an Inspector of Police, Bengal, now employed as Chief Law Instructor in the Police Training College, Sardah, Rajshahi, is appointed to be an Honorary Deputy Superintendent of Police.

#### ECCLESIASTICAL.

**Darjeeling.**—No. 8566A.—9th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 9 of the Indian Christian Marriage Act, 1872 (XV of 1872), the Governor in Council is pleased to grant a license to the Reverend Pasang Targain of the United Church of Northern India, Kalimpong, Darjeeling, authorising him to grant certificates of marriages between native Christians.

2. He is also appointed a Registrar of Births and Deaths under Act VI of 1886 for the district of Darjeeling.

#### Confirmation.

##### GENERAL.

No. 8476A.—7th August 1933.—Mr. E. N. Blandy, C.I.E., I.C.S., is appointed substantively to the grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 29th July 1933.

##### Leave.

##### GENERAL.

**Howrah.**—No. 8510A.—8th August 1933.—Mr. H. Quinton, I.C.S., Magistrate and Collector, Howrah, is allowed leave on average pay for three months and one day, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 31st August 1933, or any subsequent date on which he may be relieved, and in continuation leave on half average pay for one year and seven months, under rule 81 (d) of those Rules.

No. 8596A.—10th August 1933.—Khan Sahib Kazi Fazlul Karim, Sub-Deputy Collector, is allowed leave on half average pay up to the 22nd September 1933, under rule 81 (d) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 6th April 1933.

**Faridpur.**—No. 8613A.—11th August 1933.—Maulvi Bazlur Rahman, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Gopalganj, Faridpur, is allowed leave on average pay up to the 22nd December 1933, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 23rd August 1933, or any subsequent date on which he may be relieved.

No. 8616A.—11th August 1933.—Rai Sahib Mahatap Chandra Ghosh, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is allowed leave on average pay up to the 30th July 1933, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 13th June 1933.

#### ECCLESIASTICAL.

No. 8501A.—7th August 1933.—The Revd. L. W. Trotman, of the Bengal Ecclesiastical Establishment, has been granted by the High Commissioner for India an extension of leave on half average pay for twenty-one days.

G. P. Hogg,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

**POLITICAL DEPARTMENT.****Jails.****NOTIFICATION.**

No. 2961P.J.—10th August 1933.—Captain R. Linton, I.M.S., Civil Surgeon, Midnapore, is appointed to act as Superintendent of the Midnapore Central Jail, in addition to his own duties, with effect from the 5th July 1933, *vice* Captain C. J. Drummond, I.M.S.

G. P. Hogg,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

**POLICE DEPARTMENT.****Orders by the Inspector-General of Police, Bengal.**

Calcutta.—No. 7540A.—5th August 1933.—**Tippera-Mymensingh-Nadia.**—In consequence of the abolition of certain posts of Inspector of the detective departments, Khan Sahib Ruknuddin Ahmad, surplus Inspector, Tippera (officiating Deputy Superintendent of Police, Kishoreganj, Mymensingh), is posted, on paper, to Nadia with effect from 1-8-1933 and is absorbed in the permanent vacancy caused by the retirement of Babu Suresh Chandra Datta, Inspector of that district.

T. J. A. CRAIG,

*Inspector-General of Police, Bengal.*

**JUDICIAL DEPARTMENT.**

No. 8657A.

**Powers.**

**24-Parganas-Calcutta.**—No. 8599A.—10th August 1933.—Mr. Phani Bhushan Banarji, Additional District and Sessions Judge, 24-Parganas, is appointed to perform the functions of a Principal Civil Court of Original Jurisdiction under section 3, clause (d) of the Land Acquisition Act, I of 1894, within the limits of the district of the 24-Parganas and Calcutta.

G. P. Hogg,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

**Appointments and Transfers.**

**24-Parganas.**—No. 5787J.—7th August 1933.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Mr. M. C. H. Rustumjee the powers of a Magistrate of the third class, in the district of the 24-Parganas, for a period of three years from the 23rd August 1933,

(b) to direct him to sit as a member of the Sealdah bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

**Dacca.**—No. 5789J.—7th August 1933.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Babu Nishi Kanta Ray the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Dacca, for a period of three years from the 29th August 1933, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Manikganj subdivision of the said district,

(b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Manikganj bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

**24-Parganas.**—No. 5908J.—11th August 1933.—Babu Ajita Ranjan Mukharji, M.Sc., N.L., is appointed to act as a munsif in the district of the 24-Parganas, to be ordinarily stationed at Barasat during the absence, on leave, of Babu Satish Chandra Sen.

**Calcutta.**—No. 5912J.—11th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 531 of the Calcutta Municipal Act, 1923 (Bengal Act III of 1923), the Governor in Council is pleased (a) to appoint Maulvi Syed Asghar Ali to be Municipal Magistrate, Calcutta, (b) to prescribe the old Maniktala Municipal office as the place at which the said Magistrate shall sit for the despatch of business and (c) also to prescribe 12 noon to 3 p.m. on Monday and Friday every week as the time during which Maulvi Syed Asghar Ali shall sit for the despatch of his business as Municipal Magistrate.

**Leave.**

**Faridpur.**—No. 5784J.—7th August 1933.—Babu Narendra Kumar Mukharji, Subordinate Judge and Assistant Sessions Judge of Faridpur, is allowed leave on average pay from the 11th August 1933 to the 18th September 1933, under rules 81 (b) (ii) and 82 (b) of the Fundamental Rules.

**Resignation.**

**Calcutta.**—No. 5910J.—11th August 1933.—The Governor in Council is pleased to accept the resignation tendered by Sardar Muhammad Surath Ali of his appointment as Municipal Magistrate, Calcutta.

## NOTIFICATIONS.

**24-Parganas.** — No. 5776J. — 7th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below, to be, during their term of office as such members, union benches within the jurisdiction of the union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section:—

Sadar subdivision, district 24-Parganas.

Bhangore police-station.

Bhogali union board.

Munshi Panchu Mollah.  
Munshi Shaikh Muhammad Husain.  
Munshi Hafizuddin Ahmad.  
Babu Pashupati Sardar.

Bhojerhat union board.

Babu Basanta Kumar Chakrabatti.  
Babu Debendra Nath Guha.  
Dr. Nagendra Nath Basu.  
Munshi Hazer Mollah.

Bodra union board.

Babu Ashutosh Ray Chaudhuri.  
Munshi Juranali Mollah.  
Babu Sarat Chandra Pande.  
Babu Amrita Lal Chakrabatti.

Chaltaberia union board.

Babu Nagendra Nath Ghosh.  
Munshi Monajat Mollah.  
Munshi Kachimuddin Mollah.  
Munshi Daliler Rahman Mollah.

Chandaneshwar union board.

Munshi Abdur Rahman Khan.  
Babu Atul Chandra Pal.  
Babu Haripada Acharji.  
Munshi Sarawar Mollah.

Jagoolgachi union board.

Munshi Sabdel Ahmad Mollah.  
Babu Panchanan Ghosh.  
Babu Makhan Lal Ghosh.  
Munshi Shaikh Esarat Husain.

Homra union board.

Munshi Afiluddin Mollah.  
Babu Haridas Adhikari.  
Munshi Mir Ishakk Ali.  
Babu Shashi Bhusan Mandal.

Polerhat union board.

Munshi Esharat Mollah.  
Munshi Rashed Ahmed.  
Babu Panchanan Basu.  
Babu Satish Chandra Mandal.

Prangunj union board.

Babu Panchanan Sadhukhan.  
Babu Panchu Charan Pal.  
Dr. Muhammad Sayed Ali.  
Maulvi Shahadat Ali.  
Dr. Taruk Nath Gupta.

Shanpukur union board.

Babu Krishna Mohan Chatarji.  
Munshi Johed Ahmad.  
Babu Radhanath Mitra.  
Dr. Nuser Ahmad.

**24-Parganas.** — No. 5777J. — 7th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below, to be, during their term of office as such members, union courts within the jurisdiction of the union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section:—

Sadar subdivision, district 24-Parganas.

Bhangore police-station.

Bhogali union board.

Munshi Panchu Mollah.  
Munshi Shaikh Muhammad Husain.  
Munshi Hafizuddin Ahmad.  
Babu Pashupati Sardar.

Bhojerhat union board.

Babu Basanta Kumar Chakrabatti.  
Babu Debendra Nath Guha.  
Dr. Nagendra Nath Basu.  
Munshi Hazer Mollah.

Bodra union board.

Babu Ashutosh Ray Chaudhuri.  
Munshi Juranali Mollah.  
Babu Sarat Chandra Pande.  
Babu Amrita Lal Chakrabatti.

Chaltaberia union board.

Babu Nagendra Nath Ghosh.  
Munshi Monajat Mollah.  
Munshi Kachimuddin Mollah.  
Munshi Daliler Rahman Mollah.

Chandmeshwar union board.

Munshi Abdur Rahman Khan.  
Babu Atul Chandra Pal.  
Babu Haripada Acharji.  
Munshi Sarawar Mollah.

Jagoolgachi union board.

Munshi Sahdel Ahmad Mollah.  
Babu Panchanan Ghosh.  
Babu Makhan Lal Ghosh.  
Munshi Shaikh Esarat Husain.

## Homra union board.

Munshi Afluddin Mollah.  
 Babu Haridas Adhikari.  
 Munshi Mir Ishakk Ali.  
 Babu Shashi Bhusan Mandal.

## Palerhat union board.

Munshi Esharat Mollah.  
 Munshi Rashed Ahmed.  
 Babu Panchanan Basu.  
 Babu Satish Chandra Mandal.

## Prangunj union board.

Babu Panchanan Sadhukhan.  
 Babu Panchu Charan Pal.  
 Dr. Muhammad Sayed Ali.  
 Maulvi Shahadat Ali.  
 Dr. Tarak Nath Gupta.

## Shanpukur union board.

Babu Krishna Mohan Chaturji.  
 Munshi Jobed Ahmad.  
 Babu Radhanath Mitra.  
 Dr. Naser Ahmad.

**24-Parganas.** — No. 5778J. — 7th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below, to be, during their term of office as such members, union benches within the jurisdiction of the union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section:—

Sadar subdivision, district 24-Parganas.

Matiaburnz police-station.

Belpukur union board.

Maulvi Muhammad Islam.  
 Maulvi Mozaffer Hossain Mali.  
 Hazi Enamuddin Naskar.  
 Babu Kali Krishna Neogi.

Maheshtala police-station.

Krishnagar union board.

Munshi Abu Muhammad Kasim.  
 Munshi Raham Bakhsh Molla.  
 Munshi Hafizuddin Molla.  
 Babu Kisori Lal Nath.

Ganipore union board.

Munshi Mozaffer Husain.  
 Munshi Abdul Rashid.  
 Munshi Wachel Molla.  
 Babu Bijoy Krishna Mandal.

**24-Parganas.** — No. 5779J. — 7th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below, to be, during their term of office as such members, union courts within the jurisdiction of the union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section:—

Sadar subdivision, district 24-Parganas.

Matiaburnz police-station.

Belpukur union board.

Maulvi Muhammad Islam.  
 Maulvi Mozaffer Hossain Mali.  
 Hazi Enamuddin Naskar.  
 Babu Kali Krishna Neogi.

Maheshtala police-station.

Krishnagar union board.

Munshi Abu Muhammad Kasim.  
 Munshi Raham Bakhsh Molla.  
 Munshi Hafizuddin Molla.  
 Babu Kisori Lal Nath.

Ganipore union board.

Munshi Mozaffer Husain.  
 Munshi Abdul Rashid.  
 Munshi Wachel Molla.  
 Babu Bijoy Krishna Mandal.

No. 5798J.—8th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 544 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to make the following amendment in the rules regulating the payment on the part of Government of the expenses of complainants and witnesses in cases coming before the Criminal Courts, published under notification No. 5979J., dated the 3rd August 1922, namely:—

After rule 12 of the said rules the following rule shall be added, namely:—

"13. Notwithstanding anything contained in these rules the expenses of witnesses in Sessions Courts shall not be paid if such witnesses are not examined, unless, after such summary enquiry as he may consider necessary, the presiding Judge of the Court considers that such witnesses, if they had been examined, would have been in a position to give relevant and material evidence in the case in which they had been summoned, or unless in the opinion of such presiding Judge there are such special circumstances as would justify the payment of their expenses.

Nothing in this rule shall be deemed to authorise the withholding of the expenses of witnesses in cases in which they are compelled by the Court of its own motion to attend under the provisions of section 540 of the Code of Criminal Procedure, 1898, except on the ground of failure to do their duty as witnesses when summoned."

**Dinajpur.**—No. 5890J.—10th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below, to be, during their term of office as such members, union courts within the jurisdiction of the union boards of which they are respectively, members for the purposes of that section:—

• Balurghat subdivision.

Phulbari police-station.

Birampur union board.

Babu Jagadishwar Saha.  
Babu Jatindra Nath Mani.  
Muhammad Saharuddin Mandal.  
Babu Phanindra Nath Saha.

Balurghat police-station.

Boaldar union board.

Babu Braja Behari Ray Chaudhuri.  
Babu Rai Charan Sarkar.  
Babu Benode Behari Chaudhuri.  
Munshi Masi Muhammad Mandal.

**Nadia.**—No. 5828J.—8th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below, to be, during their term of office as such members, union benches within the jurisdiction of the union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section:—

Meherpur subdivision, district Nadia.

Tehatta police-station.

Chanderghat union board.

Babu Jatindra Nath Chakrabatti.  
Babu Panchanon Bhattacharji.  
Babu Aswini Kumar Nandan.  
Babu Rebati Raman Biswas.  
Babu Nrisingha Prosad Nandan.

Tehatta union board.

Babu Rampada Sagari.  
Babu Matilal Biswas.  
Babu Kalipada Datta.  
Munshi Asiraddin Mandal.  
Munshi Jeherali Mandal.

2. This notification will take effect from the date of the first meeting of the reconstituted union boards at which a quorum is present.

**Nadia.**—No. 5829J.—8th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below, to be, during their term of office as such members, union courts within the jurisdiction of the union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section:—

Meherpur subdivision, district Nadia.

Tehatta police-station.

Chanderghat union board.

Babu Jatindra Nath Chakrabatti.  
Babu Panchanon Bhattacharji.  
Babu Aswini Kumar Nandan.  
Babu Rebati Raman Biswas.  
Babu Nrisingha Prosad Nandan.

Tehatta union board.

Babu Rampada Sagari.  
Babu Matilal Biswas.  
Babu Kalipada Datta.  
Munshi Asiraddin Mandal.  
Munshi Jeherali Mandal.

2. This notification will take effect from the date of the first meeting of the reconstituted union boards at which a quorum is present.

**Mymensingh.**—No. 5831J.—8th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Gour Chandra Nath, a member of the Patnabhanga union board within the Pakundia police-station in the Kishoreganj subdivision of the Mymensingh district, to be, during his term of office as such member, a member of the union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, *vice* Babu Kamal Kanta Nath, deceased.

**Mymensingh.**—No. 5832J.—8th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Gour Chandra Nath, a member of the Patnabhanga union board within the Pakundia police-station in the Kishoreganj subdivision of the Mymensingh district, to be, during his term of office as such member, a member of the union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, *vice* Babu Kamal Kanta Nath, deceased.

**Dinajpur.**—No. 5834J.—8th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below, to be, during their term of office as such members, union benches within the jurisdiction of the union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section:—

Balurghat subdivision, district Dinajpur.

Balurghat police-station.

Boaldar union board.

Babu Braja Behari Ray Chaudhuri.  
Babu Rai Churan Sarkar.  
Munshi Mati Muhammad Mandal.

Balurghat union board.

Babu Sishuranjan Das Gupta.  
Babu Mammatha Kumar Ray.  
Maulvi Abdul Rauff Shaha Chaudhuri.

Chiugishpur union board.

Munshi Muhammad Rafiuddin Mandal.  
Munshi Basiruddin Ahmed.  
Munshi Kafiluddin Mandal.

Phulbari police-station.

Sajapur union board.

Babu Kshitish Chandra Ray.  
Babu Purna Chandra Chaudhuri.  
Maulvi Sayed Abdul Latiff.

Daulatpur union board.

Babu Sachindra Nath Mani.  
Babu Sarat Chandra Pal.  
Babu Harendra Nath Dhar.

Birampur union board.

Babu Jagadishwar Saha.  
Babu Jitindra Nath Mui.  
Maulvi Muhammad Saharuddin.

Patnitala police-station.

Patnitala union board.

Babu Mohit Nath Chaudhuri.  
Babu Beni Madhab Ray.  
Maulvi Ismile Khan.

Porsha police-station.

Nithpur union board.

Munshi Abdul Hai.  
Babu Sarat Chandra Banarji.  
Babu Ram Ratan Prosad.

Gauguria union board.

Munshi Aftabuddin Ahmed Meen.  
Munshi Hamidulla Shaha.  
Babu Kailash Chandra Mandal.

Tapari police-station.

Hajaratpur union board.

Babu Kaluram Therani.  
Babu Munshi Hiralal Sarkar.  
Babu Lakshan Chandra Das.

**Dinajpur.**—No. 5835J.—8th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below, to be, during their term of office as such members, union courts within the jurisdiction of the union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section:—

Balurghat subdivision, district Dinajpur.

Balurghat police-station.

Balurghat union board.

Babu Sishuranjan Das Gupta.  
Babu Mammatha Kumar Ray.  
Maulvi Abdul Rauff Shaha Chaudhuri.

Patnitala police-station.

Patnitala union board.

Babu Mohit Nath Chaudhuri.  
Babu Beni Madhab Ray.  
Maulvi Ismile Khan.

**Dinajpur.**—No. 5845J.—9th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the Binchira union board within the Balurghat police-station in the Balurghat subdivision of the Dinajpur district, to be, during their term of office as such members, a union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section:—

Muhammad Asrafuddin Sardar.

Munshi Fela Muhammad Mandal.

Munshi Hedayatulla Mandal.

Babu Tinkari Shaha.

**Bankura.**—No. 5848J.—9th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Nalini Kanta Chatarji, a member of the Panchmura union board within the Taldangra police-station in the Sadar subdivision of the Bankura district, to be, during his term of office as such member, a member of the union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, *vice* Babu Kedar Nath Datta, deceased.

**Bankura.**—No. 5849J.—9th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Nalini Kanta Chatarji, a member of the Panchmura union board within the Taldangra police-station in the Sadar subdivision of the Bankura district, to be, during his term of office as such member, a member of the union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, *vice* Babu Kedar Nath Datta, deceased.

**Mymensingh.**—No. 5851J.—9th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below, to be, during their term of office as such members, union benches within the jurisdiction of the union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section:—

Tangail subdivision.

Basail police-station.

Kanchanpur union board.

Munshi Mafjuddin Khan.  
Munshi Abdul Aziz Khan.  
Munshi Taheruddin Miah.  
Babu Bijay Chandra Saha.

Dubail union board.

Doctor Mafjuddin.  
Dewan Abdul Basir.  
Munshi Abdul Majid Akand.  
Babu Tarak Nath Biswas.  
Babu Madan Mohan Mandal.

**Mymensingh.**—No. 5852J.—9th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below, to be, during their term of office as such members, union courts within

the jurisdiction of the union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section:—

Tangail subdivision.

Basail police-station.

Kanchanpur union board.

Munshi Mafjuddin Khan.  
Munshi Abdul Aziz Khan.  
Munshi Taheruddin Miah.  
Babu Bijay Chandra Saha.

Dubail union board.

Doctor Mafjuddin.  
Dewan Abdul Basir.  
Munshi Abdul Majid Akand.  
Babu Tarak Nath Biswas.  
Babu Madan Mohan Mandal.

**Rangpur.**—No. 5855J.—9th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below, to be, during their term of office as such members, union benches within the jurisdiction of the union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section:—

Gaibandha subdivision, district Rangpur.

Gaibandha police-station.

Mulibari union board.

Munshi Haji Aftab Hossain Shah.  
Munshi Ashmatulla Bepari.  
Babu Narayan Chandra Samakur.

Gidari union board.

Maulvi Tafazzal Hossain Khondakar.  
Munshi Shah Anwarul Haque Khondakar.  
Babu Beni Madhab Barina Sarkar.

Ghagon union board.

Babu Satish Chandra Chatarji.  
Babu Ramamanda Das.  
Maulvi Serajuddin Ahmed.

Ballamjhar union board.

Maulvi Kazi Mahfuzal Haque.  
Maulvi Ayenuddin Ahmed.  
Babu Promatha Nath Chakrabatti.

Shughatta police-station.

Padumsahar union board.

Munshi Ahdur Rahaman.  
Munshi Kismat Ali Sarkar.  
Babu Dhaneswar Sarkar.



## Saguna union board.

Munshi Ismailuddin Sarkar.  
Munshi Kaimulla Sardar.  
Babu Harendra Prosad Das Kabiraj.

## Kumalerpara union board.

Munshi Rahaman Baksha Talukdar.  
Munshi Eusufuddin Mandal.  
Munshi Jahiruddin Prodhan.

## Fulchhari police-station.

## Freendabari union board.

Munshi Asiruddin Sarkar.  
Munshi Sajiruddin Sarkar.  
Munshi Asmatulla Sarkar.

## Sadullapur police-station.

## Damodarpar union board.

Babu Chandra Kanta Sarkar.  
Munshi Jahiruddin Sarkar.  
Munshi Imanuddin Khondakar.

## Sundarganj police-station.

## Sonarai union board.

Munshi Ismail Khan.  
Munshi Hedatuddin Ahmed.  
Babu Rama Nath Ray.

## Tarapur union board.

Babu Jogesh Chandra Sarkar.  
Babu Upendra Nath Sarkar.  
Munshi Aley Muhammad Sarkar.

## Kapasias union board.

Babu Khagendra Narayan Chakrabatti.  
Babu Nabadwip Chandra Sarkar.  
Babu Panchanan Pal.

## Gobindaganj police-station.

## Rajnagar union board.

Babu Nares Chandra Chaudhuri.  
Munshi Ahsan Ali Fakir.  
Munshi Karmatulla Sarkar.

## Harirampur union board.

Babu Tarak Nath Gun.  
Babu Manindra Mohan Suha.  
Munshi Kasiruddin Khondakar.

## Kamardaha union board.

Munshi Tasimuddin Ahmed.  
Munshi Lal Muhammad Mian.  
Babu Narendranath Nath Mandal.

## Sakhar union board.

Munshi Mamuratazaman Mandal.  
Munshi Md. Shamashuddin Sarkar.  
Munshi Ahmed Ali Sarkar.

## Palashbari police-station.

## Hossainpur union board.

Maulvi Barizuddin Ahmed.  
Munshi Nayek Muhammad Mandal.  
Babu Kailash Chandra Suha.

## Mahadipur union board.

Munshi Baharuddin Sarkar.  
Munshi Golzar Rahaman *alias* Genda Pandit.  
Babu Harendra Mohan Sarkar.

**Rangpur.**—No. 5856J.—9th August 1933.  
—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below, to be, during their term of office as such members, union courts within the jurisdiction of the union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section:—

## Gaibandha subdivision, district Rangpur.

## Gaibandha police-station.

## Malibari union board.

Munshi Haji Aftab Hossain Shah.  
Munshi Ashuatulla Bepari.  
Babu Narayan Chandra Sarnakar.

## Gidari union board.

Maulvi Tafazzal Hossain Khondakar.  
Munshi Shah Anwarul Haque Khondakar.  
Babu Beni Madhab Barua Sarkar.

## Ghagou union board.

Babu Satish Chandra Chatterji.  
Babu Ramananda Das.  
Maulvi Serajuddin Ahmed.

## Ballamjhar union board.

Maulvi Kazi Muftuzal Haque.  
Maulvi Ayenuddin Ahmed.  
Babu Promatha Nath Chakrabatti.

## Shaghatta police-station.

## Padumsahar union board.

Munshi Abdur Rahaman.  
Munshi Kismat Ali Sarkar.  
Babu Dhaneswar Sarkar.

## Saguna union board.

Munshi Ismailuddin Sarkar.  
Munshi Kaimulla Sardar.  
Babu Harendra Prosad Das Kabiraj.

## Kumalerpara union board.

Munshi Rahaman Baksha Talukdar.  
Munshi Eusufuddin Mandal.  
Munshi Jahiruddin Prodhan.

Fulchhari police-station.

Erendabari union board.

Munshi Asiruddin Sarkar.  
Munshi Sajiruddin Sarkar.  
Munshi Asmatulla Sarkar.

Sadullapur police-station.

Damodarpur union board.

Babu Chandra Kanta Sarkar.  
Munshi Jahiruddin Sarkar.  
Munshi Inanuddin Khondakar.

Sundarganj police-station.

Sonmrai union board.

Munshi Ismail Khan.  
Munshi Hedatuddin Ahmed.  
Babu Rama Nath Ray.

Tarapur union board.

Babu Jogesh Chandra Sarkar.  
Babu Upendra Nath Sarkar.  
Munshi Aley Muhammad Sarkar.

Kapasia union board.

Babu Khagendra Narayan Chakrabatti.  
Babu Nabadwip Chandra Sarkar.  
Babu Panchanan Pal.

Gobindaganj police-station.

Rajahar union board.

Babu Nares Chandra Chaudhuri.  
Munshi Ahsan Ali Fakir.  
Munshi Karmatulla Sarkar.

Harirampur union board.

Babu Tarak Nath Gun.  
Babu Manindra Mohan Saha.  
Munshi Kasiruddin Khondakar.

Kamardaha union board.

Munshi Tasimuddin Ahmed.  
Munshi Lal Muhammad Mian.  
Babu Narendra Nath Mandal.

Sakhahar union board.

Munshi Mamuratazaman Mandal.  
Munshi Md. Shamashuddin Sarkar.  
Munshi Ahmed Ali Sarkar.

Palashbari police-station.

Hossainpur union board.

Maulvi Barizuddin Ahmed.  
Munshi Nayek Muhammad Mandal.  
Babu Kailash Chandra Saha.

Mahadipur union board.

Munshi Baharuddin Sarkar.  
Munshi Golzar Rahaman alias Genda  
Pundit.  
Babu Harendra Mohan Sarkar.

N. G. A. ENGLEY,

Secy. to the Govt. of Bengal.

## LOCAL SELF-GOVERNMENT DEPARTMENT.

### NOTIFICATIONS.

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Sir Bijoy Prasad Singh Roy, Kt.

**Murshidabad.** — No. 4460M.—8th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 420 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to extend the provisions of that section to the Berhampore Municipality in the district of Murshidabad.

**Faridpur.**—No. 4462M.—8th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 420 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to extend the provisions of that section to the Faridpur Municipality.

**Dinajpur.** — No. 4464L.S.-G.—8th August 1933.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 34 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to extend the provision of the said section to the following union boards in the district of Dinajpur:—

Dauhatpur.

Birampur.

Masehati.

Rajarampur.

**Malda.** — No. 4525L.S.-G.—11th August 1933.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to fix the number of members of the union boards established by notification No. 265T.L.S.-G., dated the 2nd June 1927, in thanas Kharba, Harishehandrapur and Rantua in Malda district at nine.

2. In exercise of the power conferred by sub-section (3) of section 6 of the said Act, the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to direct that one-third of the number of members in each union board in the aforesaid thanas shall be appointed by the District Magistrate on the grounds that such appointment is necessary for the due representation of minorities and of different interests within the union.

3. This supersedes so much of notification No. 265T.L.S.-G., dated the 2nd June 1927, as relates to the fixing of the number of members of the said union boards and the number to be appointed by the District Magistrate.

**Bakarganj.** — No. 4527M.—11th August 1933.—In exercise of the power conferred by clause (i) of sub-section (1) of section 6 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to declare their intention to alter the number of Commissioners of the Barisal Municipality in the district of Bakarganj from 21 to 24.

2. Any ratepayer of the municipality who objects to the proposed alteration should submit his objection in writing through the District Magistrate to the undersigned within three months from the date of the publication of this notification.

**Dacca.** — No. 4547L.S.-G. — 14th August 1933.—The general election of the number of elected members of the Sadar and Munshiganj local boards from the thanas named below in the district of Dacca having failed, it is hereby notified for general information that in exercise of the power conferred by section 10 of the Local Self-Government Act of 1885 (Bengal Act III of 1885), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to appoint the 1st September 1933 as the date for holding the second election of members of the said local boards from the said thanas. The number of members to be elected shall be as shown below against each such thana:—

Names of thanas.	Number of members to be elected.		
Sadar subdivision.			
Nawabganj .. ..	..	..	1
Munshiganj subdivision.			
Tangibari .. ..	..	..	1
Srinagar .. ..	..	..	3

**Dacca.** — No. 4549L.S.-G. — 14th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 11 of the Bengal Local Self-Government Act, 1885 (Bengal Act III of 1885), as amended, the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to appoint the following gentlemen to be members of the local boards in the district of Dacca:—

**Sadar local board.**

The Circle Officer, Sadar South (*ex-officio*).  
Rai Sahib Revati Mohan Sarkar, M.L.C.  
Bahu Digendra Kumar Chanda.  
Maulvi Abu Saiyid Md. Hossain.  
Maulvi Kazi Abdur Razzak.  
Rai Sahib Ambika Chitram Chakravartty.

**Narayanganj local board.**

The Circle Officer, North (*ex-officio*).  
Rai Debendra Chandra Munzundar Bahadur.  
Babu Manindra Chandra Das.  
Maulvi Abdul Gaffur.

**Manikganj local board.**

The Circle Officer, East (*ex-officio*).  
Khan Sahib Asraf Ali.  
Babu Purna Chandra Chaudhury.

**Munshiganj local board.**

The Circle Officer, West (*ex-officio*).  
Khan Sahib Haji Kazimuddin.  
Khan Sahib Emdaduddin.  
Maulvi Nazimuddin Chaudhuri.  
Rai Sahib Dinesh Chandra Ganguli.  
Rai Sahib Nagendra Chandra Bose.

## Medical

**Minister-in-charge: The Hon'ble Sir Bijoy Prasad Singh Roy, Kt.**

**Calcutta.** — No. 2102Medl.—10th August 1933.—Temporary Assistant Surgeon Dr. Dharendra Nath Mazumdar, on supernumerary duty at the Campbell Hospital, Calcutta, is placed on supernumerary duty at the Medical College Hospitals, Calcutta, with effect from the 8th July 1933.

**Calcutta.** — No. 2104Medl.—11th August 1933.—Mr. L. M. Banerji, Professor of Clinical and Operative Surgery, Medical College, Calcutta, was allowed leave on average pay for fifteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 8th July 1933.

H. P. V. TOWNEND,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## EDUCATION DEPARTMENT.

### NOTIFICATIONS.

**Darjeeling.** — No. 2378Edn.—10th August 1933.—Miss B. M. Cooper, Art Mistress, Dow Hill Girls' School, Kurseong, has been granted by the High Commissioner for India leave on half average pay, on medical certificate (not due), for two months, in extension of the leave already granted to her.

**Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. K. Nazimuddin, C.I.E.**

**Calcutta.**—No. 2364Edn.—9th August 1933.—Miss Kamini Bose, Assistant Inspectress for Zenana Work and Muhammadan Education for the Presidency and Burdwan Divisions, is allowed leave for eight months, with effect from the 24th July 1933, viz., leave on average pay for five months and thirteen days, on medical certificate, under the proviso to Fundamental Rule 81 (b) (ii), and leave on half average pay for the remaining period under Fundamental Rule 81 (d).

## Registration.

### NOTIFICATIONS.

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Mr. K. Nazim-ud-Din, C.I.E.

**Rajshahi.** — No. 513Regn.—9th August 1933.—It is notified for general information that the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to sanction the retention for a further period of one year, with effect from the 1st March 1933, of the office of the Joint Sub-Registrar of Nator at Singra, in the district of Rajshahi.

**Bakarganj - Murshidabad.**—No. 518Regn.—10th August 1933.—Babu Ramesh Chandra Ray, Sub-Registrar of Jhalakati, in the district of Bakarganj, is appointed temporarily to act as District Sub-Registrar of Murshidabad, with effect from the date on which he joins the appointment.

**Bogra - Faridpur.** — No. 519Regn.—10th August 1933.—Maulvi Dilwar Ali Khan, Sudar Second Joint Sub-Registrar of Bogra, is appointed temporarily to act as District Sub-Registrar of Faridpur, with effect from the date on which he joins the appointment.

**Bankura.** — No. 525Regn.—10th August 1933.—It is hereby notified for general information that the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to direct that the office of the Sub-Registrar of Saltora, in the district of Bankura, shall be abolished with effect from the 1st September 1933.

**Bankura.** — No. 526Regn. — 10th August 1933.—In pursuance of section 5, sub-section (1) of the Indian Registration Act, XVI of 1908, and in supersession of all previous notifications on the subject, the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to form, with effect from the 1st September 1933, a registration sub-district at Gangajalghati with jurisdiction over police-stations Taldangra, Gangajalghati, Borjorn, Saltora and Mejhia, in the district of Bankura.

**Midnapore.** — No. 527Regn.—10th August 1933.—It is hereby notified for general information that the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to direct that the offices of the Sub-Registrars at Suwri, Debra, Sabong and Basudebpur, in the district of Midnapore, shall be abolished with effect from the 1st September 1933.

**Midnapore.** — No. 528Regn.—10th August 1933.—In pursuance of section 5, sub-section (1) of the Indian Registration Act, XVI of 1908, and in supersession of all previous notifications defining the jurisdictions of the Sub-Registry offices at Debra and Sabong, in the district of Midnapore, the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to form a registration sub-district at Balichak with jurisdiction over police-stations (1) Debra, (2) Sabong and (3) Pingla, in the district of Midnapore, and to sanction in pursuance of sub-section (1) of section 7 of the

Indian Registration Act, XVI of 1908, the establishment, with effect from the 1st September 1933, of an office at Balichak, in the district of Midnapore, to be styled "The office of the Sub-Registrar of Balichak" having jurisdiction over police-stations Debra, Sabong and Pingla.

**Nadia.**—No. 529Regn.—10th August 1933.—It is hereby notified for general information that the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to direct that the office of the Sub-Registrar of Chakdah, in the district of Nadia, shall be abolished with effect from the 1st September 1933.

**Nadia.**—No. 530Regn.—10th August 1933.—In pursuance of section 5, sub-section (1) of the Indian Registration Act, XVI of 1908, and in supersession of all previous notifications on the subject, the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to form, with effect from the 1st September 1933, a registration sub-district at Ranaghat with jurisdiction over police-stations Santipur, Ranaghat, Chakdah and Haringhata, in the district of Nadia.

**Chittagong.**—No. 531Regn.—10th August 1933.—It is hereby notified for general information that the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to direct that the offices of the 1st Joint Sub-Registrar of Hathazari at Koterhat, 2nd Joint Sub-Registrar of Raojan at Lamburhat and the 3rd Joint Sub-Registrar of Patiya at Kanta Fakir's Hat, in the district of Chittagong, shall be abolished with effect from the 1st September 1933.

**Tippera.** — No. 532Regn. — 10th August 1933.—It is hereby notified for general information that the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to direct that the office of the 1st Joint Sub-Registrar of Brahmanbaria at Sarail, in the district of Tippera, shall be abolished with effect from the 1st September 1933.

**Rangpur.** — No. 533Regn.—10th August 1933.—It is hereby notified for general information that the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to direct that the office of the Sub-Registrar of Kishoreganj, in the district of Rangpur, shall be abolished with effect from the 1st September 1933.

**Rangpur.** — No. 534Regn.—10th August 1933.—In pursuance of section 5, sub-section (1) of the Indian Registration Act, XVI of 1908, the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to direct that the registration sub-district of Kishoreganj Joint at Jaldhaka, in the district of Rangpur, shall have independent jurisdiction over the police-stations Jaldhaka and Kishoreganj and is to be styled as the office of the Sub-Registrar of Jaldhaka.

The notification will have effect from the 1st September 1933.

**Mymensingh.**—No. 537Regn.—11th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi A. S. Md. Mohiuddin temporarily to be a Muhammadan Registrar within the police-station of Gafargaoon, in the district of Mymensingh, during the absence, on leave, of Maulvi A. K. M. Fazlul Huq, or until further orders.

**Mymensingh.**—No. 538Regn.—11th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 2 of the Kazis' Act, 1880 (Act XII of 1880), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi A. S. Md. Mohiuddin temporarily to be the Kazi for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies within the police-station of Gafargaoon, in the district of Mymensingh, during the absence, on leave, of Maulvi A. K. M. Fazlul Huq, or until further orders.

H. R. WILKINSON,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### Orders by the Director of Public Instruction, Bengal.

##### BENGAL EDUCATIONAL SERVICE.

**Burdwan Divn. - Calcutta.**—No. 30B.—2nd August 1933.—Miss Niroj Bashini Shome, Assistant Inspectress of Schools, Burdwan Division, now officiating special Assistant Inspectress of Schools, Calcutta, in the Women's Branch of the Bengal Educational Service, is granted, under article 260 of the Civil Service Regulations, privilege leave for thirteen days, with effect from 5th October 1933.

She is permitted to prefix to her leave the ensuing Puja holidays extending from 23rd September 1933 to 4th October 1933, provided the conditions prescribed in article 220 of the Civil Service Regulations are fulfilled.

**Chittagong - Hooghly.**—No. 31B.—4th August 1933.—Mr. Satish Chandra Basu, Professor of Economics, Chittagong College, now officiating Professor of the subject, Hooghly College, in the Bengal Educational Service, is declared, in terms of rules 81 (b) (i) and 82 (b) of the Fundamental Rules, to have been on leave on average pay for six days, with effect from 3rd July 1933.

2. He is permitted to prefix to his leave the summer vacation of the Hooghly College extending from 24th April 1933 to 2nd July 1933 and to suffix to it Sunday, the 9th July 1933, provided the conditions prescribed in Subsidiary Rules 206 to 208 were fulfilled.

**Pabna-Burdwan Divn.-Bogra.**—No. 32B.—8th August 1933.—Maulvi Sabkatuddin Ahmed, District Inspector of Schools, Pabna, now officiating Second Inspector of Schools, Burdwan Division, under orders of transfer as District Inspector of Schools, Bogra, in the Bengal Educational Service, is granted, under Fundamental Rule 81 (b) (i), leave on average

pay for the period from 21st July 1933 or any subsequent date on which he avails himself of the leave up to 22nd September 1933.

2. He is permitted to suffix to his leave the Puja holidays extending from the 23rd September 1933 to the 4th October 1933, provided the conditions prescribed in Subsidiary Rules 206 to 208 are fulfilled.

J. M. BOTTOMLEY,

*Director of Public Instrn., Bengal (offg.).*

#### Orders by the Inspector-General of Registration, Bengal.

**Midnapore.**—No. 343.—7th August 1933.—Babu Sudhir Chandra Mitra, Sub-Registrar of Debra, in the district of Midnapore, is allowed leave on average pay for two months, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 14th July 1933.

**Burdwan - Midnapore.**—No. 344.—7th August 1933.—Babu Chandi Charan Basu, Sub-Registrar attached to Burdwan, is appointed to act as Sub-Registrar of Debra, in the district of Midnapore, with effect from the afternoon of the 14th July 1933, *vice* Babu Sudhir Chandra Mitra, Sub-Registrar, on leave, or until further orders.

**Jessore.**—No. 345.—7th August 1933.—Maulvi Afluddin Ahmed, Sub-Registrar attached to Jessore, is allowed leave on average pay for twelve days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 8th July 1933.

**Hooghly.**—No. 346.—7th August 1933.—Babu Sarbabijoy Ray Chaudhuri, Sub-Registrar of Arambagh, in the district of Hooghly, is allowed leave on average pay for fifteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 305, dated the 14th July 1933.

**Murshidabad.**—No. 347.—7th August 1933.—Babu Narendra Nath Chatterji, Sub-Registrar, under orders of transfer to Domkal Azimganj, in the district of Murshidabad, is allowed leave on average pay for fifteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 284, dated the 29th June 1933.

**Mymensingh.**—No. 348.—7th August 1933.—Babu Bimal Chandra Nag, Sub-Registrar, is allowed leave on average pay for two months, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 190, dated the 2nd May 1933.

**24-Parganas - Jalpaiguri.**—No. 349.—7th August 1933.—Maulvi Ahmad Ali (No. II), Sub-Registrar attached to Alipore, 24-Parganas, officiating as Sub-Registrar of Bodu, in the district of Jalpaiguri, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 22nd July 1933.

**Bankura.**—No. 350.—9th August 1933.—Babu Gnuri Sankar Mukherji, Sub-Registrar attached to Bankura, is allowed leave on average pay for fifteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 26th July 1933.

**Mymensingh.**—No. 351.—9th August 1933.—Babu Khagendra Bhimsan Chanda, Sub-Registrar of Kendua, in the district of Mymensingh, is allowed leave on average pay for fifteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 306, dated the 14th July 1933.

**Mymensingh.**—No. 352.—9th August 1933.—Maulvi Khundkar Abdul Jabbar, Sub-Registrar, under orders of transfer to Madan, in the district of Mymensingh, is allowed leave on average pay for two months, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 254, dated the 13th June 1933.

**Mymensingh - Dacca.**—No. 353.—10th August 1933.—Maulvi Chaudhuri Wahiduddin Ahmed Siddiqui, Sub-Registrar attached to Dacca, officiating as Sub-Registrar of Bakshiganj, in the district of Mymensingh, is allowed leave on average pay for ten days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 15th July 1933.

**Hooghly.**—No. 354.—10th August 1933.—Babu Hemanta Kumar Ghosh, Sub-Registrar of Serampur, in the district of Hooghly, is allowed leave on average pay for one month and twenty-one days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 2nd August 1933.

**Hooghly.**—No. 355.—10th August 1933.—Babu Saileendra Nath Sil, Sub-Registrar attached to Hooghly, is appointed to act as Sub-Registrar of Serampur in the same district, with effect from the 2nd August 1933, *vice* Babu Hemanta Kumar Ghosh, Sub-Registrar, on leave, or until further orders.

**Mymensingh - 24-Parganas.**—No. 356.—11th August 1933.—Babu Murali Kanta Banerji Chaudhuri, Sub-Registrar attached to Mymensingh, on leave, is posted to the headquarters station of the district of the 24-Parganas at Alipore.

**Mymensingh.**—No. 357.—11th August 1933.—Babu Murali Kanta Banerji Chaudhuri, Sub-Registrar attached to Mymensingh, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 214, dated the 16th May 1933.

**Dacca.**—No. 358.—11th August 1933.—Maulvi Fazlul Karim No. 11, Sub-Registrar of Raipura in the district of Dacca, is allowed leave on average pay for four days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 12th July 1933.

**Noakhali - Bakarganj.**—No. 359.—11th August 1933.—Babu Hari Mohan Basu, Sub-Registrar of Sundip in the district of Noakhali, is appointed to be Sub-Registrar of Jhalakati in the district of Bakarganj.

**Rangpur - Bogra.**—No. 360.—11th August 1933.—Maulvi Sakawat Ali, Sub-Registrar of Bhuratkhal in the district of Rangpur, is appointed to be Sadar 2nd Joint Sub-Registrar of Bogra.

**Bogra - Rangpur.**—No. 361.—11th August 1933.—Maulvi Faizuddin Ahmad (No. 11), Sub-Registrar of Khetlal in the district of Bogra, on leave, is appointed to be Sub-Registrar of Bharatkhal in the district of Rangpur.

S. AHMED,

*Inspector-General of Regn., Bengal.*

## FINANCE DEPARTMENT.

### Audit.

#### NOTIFICATION.

No. 4410F.—10th August 1933.—In exercise of the powers conferred by Fundamental Rule 44 and rules 41, 42 and 44 of the Civil Services (Classification, Control and Appeal) Rules, the Governor in Council and acting with his Ministers is pleased to make the following amendment to the Calcutta House Allowance Rules, 1926, as amended by notification No. 3641F., dated the 4th July 1933:—

#### Amendment.

In rule 1 of the Calcutta House Allowance Rules, as amended by notification No. 3641F., dated the 4th July 1933, for the figures "Rs. 2,000—2,500" under "Pay" shall be substituted the figures "Rs. 2,000—2,499."

And the said rules shall be deemed to have been so amended with effect from the 1st July 1933.

#### ADDENDUM AND CORRIGENDUM.

No. 4444F.—11th August 1933.—The following correction which has been authorised, is published for general information:—

#### Bengal Financial Rules, 1st Edition (Reprint), 1930.

**Pages 134-35—T. O. 16, S. R. 42.**—*Substitute the following for this rule:—*

The pay of Sub-Registrars, Sub-Assistant Surgeons and Inspectors of Calcutta Police, who are not ranked as gazetted Government servants, as well as the pay of Inspectors of the Bengal Police, who are ranked as gazetted Government servants except for purposes of audit, should be drawn separately in the form provided for gazetted Government servants, a certificate being furnished thereon similar to certificate C in T. O. Form No. 3. Certificates similar to certificates 3 and 4 in T. O. Form No. 3 should be furnished with the absentee statement or the statement of transfers, postings and leave, as the case may be, by the authority responsible to furnish such statement. When such a statement is not furnished, a certificate similar to certificate 2 in T. O. Form No. 3 should be furnished.

D. GLADDING,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND INDUSTRIES.

### Agriculture.

CALCUTTA, THE 14TH AUGUST 1933.

RESOLUTION—No. 4202Agri.

**Minister-in-charge: The Hon'ble Nawab K. G. M. Farouki, Khan Bahadur.**

The term of office of the non-official members of the Bengal Silk Committee, as constituted under resolution No. 3508 Agri., dated 19th July 1930, and notifications No. 3923-Agri., dated 9th August 1930, and No. 336-T.A.I., dated the 25th June 1931, having expired, the Government of Bengal (Ministry of Agriculture) are now pleased to reconstitute the Committee as follows:—

#### (a) Official members.

- (1) The Director of Agriculture, Bengal, President (*ex-officio*).
- (2) The Deputy Director of Sericulture, Bengal, Secretary.
- (3) The Registrar, Co-operative Societies, Bengal.
- (4) The Collector of Bankura.
- (5) The Collector of Malda.
- (6) The Director of Industries Bengal.

#### (b) Non-official members.

- (1) Mr. J. deMinvielle, Manager, Rose Filature Concern, Plassey, Nadia.
- (2) Maulvi Shaikh Harun Rashid, Beldanga, Murshidabad.
- (3) Babu Asbntosh Choudhury, Zamindar, Mulda.
- (4) Khan Sahib Maulvi Abdul Ghani, Malda.
- (5) Babu Anath Bandhu Mandal, Mirjapur, Silk Factory, Kajla, Rajshahi.
- (6) Khan Bahadur Maulvi Hafizur Rahman Choudhury, Bogra.
- (7) Rai Abinash Chandra Banerjee Bahadur, C.I.E., Birbhum.
- (8) Mr. Muhammad Ali, Vice-Chairman of the Bogra Municipality.
- (9) Mr. A. N. Das, M.R.A.S. (Lond.) F.Z.S. (Lond.), Calcutta.
- (10) Professor H. D. Mukherjee.
- (11) Maulvi Mirza Yakub, Rajshahi.

The non-official members will hold office for a period of three years.

*Order.*—Ordered that the resolution be published in the *Calcutta Gazette*, and that a copy of it be forwarded to the Director of Agriculture, Bengal, and the official and non-official members of the Committee.

By order of the Govt. of Bengal  
(Ministry of Agriculture),

L. R. FAWCUS,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

## Veterinary.

### NOTIFICATION.

**Minister-in-charge: The Hon'ble Nawab K. G. M. Farouki, Khan Bahadur.**

No. 4195Vety. — 14th August 1933.—The following additions and alterations are sanctioned by the Government of Bengal (Ministry of Agriculture) to the rules for the admission of students to, and regulation of their studies in, the Bengal Veterinary College:—

(i) *Substitute* the following for rule 17:—

17. *Studies*—The following will be the curriculum of studies:—

#### *First year class.*

1. Chemistry and Elementary Physics (Solids, Liquids and Gases; Heat, Light, Sound, Magnetism and Electricity).
2. Biology—
  - (a) Botany—Special reference to Poisonous and Medicinal Plants.
  - (b) Zoology—Special reference to Insecta and Arachnida.
3. Anatomy of domesticated animals.
4. Animal Husbandry (Part I)—(Handling—Principles of shoeing normal feet—Recognition of breeds—Conformation, etc. etc.).

#### *Second year class.*

1. Physiology including elements of Biochemistry, Histology and Embryology.
2. Therapeutics including Toxicology and Pharmacy.
3. Veterinary Medicine and Surgery of domesticated animals and birds.
4. Animal Husbandry (Part II)—(General Hygiene, Dietetics, Breeding and Rearing).

#### *Third year class.*

1. Preventive Medicine including Contagious, Communicable and Parasitic Diseases—Special Therapeutics.
2. Operative Surgery including Examination for Soundness, Pathological, Shoeing and Obstetrics.
3. Pathology, Bacteriology and Parasitology, and Meat Inspection.
4. Animal Husbandry (Part III)—(Genetics—Nutritional and Deficiency Diseases—Dairy and Milk Hygiene).



Text-books in all these classes will be such as may be prescribed by the Principal from time to time.

(ii) *Substitute* the following for rule 19:—

19. The following are the subjects for the examinations, with the maximum number of marks that will be awarded for each of them:—

Examinations at the end of the first year's study—

	Marks.
(1) Chemistry and Physics .. ..	100
(2) Biology—	
(a) Botany .. ..	50
(b) Zoology .. ..	50
	100
(3) Anatomy—	
(a) Junior Anatomy (Osteology) .. ..	100
(b) Senior Anatomy .. ..	100
	200
(4) Animal Husbandry (Part I)—	
(a) Animal management and ageing .. ..	50
(b) Shoeing .. ..	50
	100
Total .. ..	500

Examination for those students who have passed the first examination and have gone through the second year course of study—

	Marks.
(1) (a) Physiology and Embryology .. ..	100
(b) Histology and Biochemistry .. ..	100
	200
(2) Therapeutics, Toxicology and Pharmacy .. ..	100
(3) (a) Veterinary Medicine .. ..	100
(b) Veterinary Surgery .. ..	100
	200
(4) Animal Husbandry (Part II)—	
General Hygiene, etc. .. ..	100
Total .. ..	600

Final or diploma examination for those students who have passed the second examination and have gone through the third year course of study—

	Marks.
(1) Preventive Medicine, Contagious and Parasitic Diseases and Special Therapeutics .. ..	200
(2) (a) Operative Surgery and Obstetrics .. ..	100
(b) Examination for Soundness and Pathological Shoeing .. ..	100
	200
(3) (a) Pathology, Bacteriology and Parasitology .. ..	100
(b) Meat and Milk Inspection .. ..	100
	200
(4) Annual Husbandry (Part III)	
(a) Genetics and Nutritional Diseases .. ..	100
(b) Dairy and Milk Hygiene .. ..	100
	200
Total .. ..	800

This examination will be of a general nature calculated to test the knowledge acquired by the students during the whole of their three years' course.

(iii) *Substitute* the following for rule 20:—

20. In the Annual examination of Classes A and B and in the Diploma examination of Class C, 45 per cent. in each section and group shall be required to ensure a pass.

(iv) *Delete* rule 21.

## Excise.

## NOTIFICATIONS.

Minister-in-charge: The Hon'ble Sir Bijoy Prasad Singh Roy, Kt.

Calcutta.—No. 4197Ex.—14th August 1933.  
—Maulvi Mohinuddin Ahmad, Superintendent of Excise and Salt, Calcutta, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under orders of 27th June 1933.



No. 4220Ex.—14th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 27 of the Bengal Excise Act, 1909 (Bengal Act V of 1909), the Government of Bengal, Ministry of Agriculture (Excise), are pleased to direct that for paragraph 26 of notification No. 596S.R., dated the 30th March 1915, as subsequently amended, the following be substituted, namely:—

“ 26. Duty is imposed on country spirit at the rates respectively specified below:—

(a) when transported from any distillery or excise warehouse in Bengal to the premises of a licensed retail vendor—

Area.	Rate of duty per Imperial Gallon of the strength of:—						
	25° U.P.	30° U.P.	40° U.P.	55° U.P.	60° U.P.	70° U.P.	75° U.P.
<b>BURDWAN.</b>	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
(a) Area supplied by Carew & Co.—Subdivisions of Sadar, Burdwan and Asansol.	9 1 6	..	..	4 12 6	..	..	..
(b) Area supplied by D. Waldie & Co.—Subdivisions of Katwa and Kalna.	8 9 6	..	..	4 7 3	..	..	..
<b>BIRBHUM.</b>							
Whole district supplied by Carew & Co. .. ..	9 1 6	..	..	4 12 6	..	..	..
<b>BANKURA.</b>							
Whole district except as shown below .. ..	9 1 6	..	..	4 12 6	..	1 8 9	..
The portion of the Chatra outpost of thana Bankura lying to the south-west of the Durakeswar river, thana Khatra, its outpost Indpur, thana Ralpur and the Taidanga outpost of thana Onda. Supplied by Carew & Co.	9 1 6	..	..	4 12 6	..	0 15 9	..
<b>MIDNAPORE.</b>							
(a) Area supplied by Carew & Co.—Subdivisions of Sadar and Jhargram except area as shown in (a) (i) below:— Subdivision of Contal except thana Bhagabanpur. Subdivision of Ghatal except thana Daspur.	9 1 6	..	..	4 12 6	..	..	..
(i) Thanas Bhupur, Garhbeta, Gopiballavpur, Jhargram, Satabani and Kespur and the portion of the Sadar thana bounded on the north by the metalled road from Salkia to Demnagata, on the east by Fulsundari Khal and on the south and west by the river Kansabati. Supplied by Carew & Co.	9 1 6	..	..	4 12 6	..	0 15 9	..
(b) Area supplied by D. Waldie & Co.—Subdivision of Tamuk, thana Bhagabanpur in Contal subdivision, and thana Daspur in Ghatal subdivision.	8 9 6	..	..	4 7 3	..	..	..
<b>HOOGHLY.</b>							
(a) Area supplied by Carew & Co.—Subdivision of Aranihagh ..	9 1 6	..	..	4 12 6	..	..	..
(b) Area supplied by D. Waldie & Co.—							
(i) Industrial area— Thana Serampore exclusive of the villages of Khalsini, Nabagram, Jugpukur and Mankundu in the Bhadreswar outpost.	15 11 0	..	..	8 3 0	..	..	..
(ii) Non-Industrial area .. Sadar subdivision and Serampore subdivision except area as shown in (b) (i) above.	8 9 6	..	..	4 7 3	..	..	..
<b>HOWRAH.</b>							
(a) Area supplied by Haji Ismail Salt & Sons,—							
(i) Industrial area Sadar subdivision and thana Bauria of Uluberia subdivision.	16 4 9	..	..	8 9 3	..	..	..
(ii) Non-Industrial area Thana Amta of Uluberia subdivision .. ..	9 3 3	..	..	4 13 6	..	..	..
(b) Area supplied by D. Waldie & Co.—							
(i) Industrial area— Thana Uluberia of Uluberia subdivision .. ..	15 11 0	..	..	8 3 0	..	..	..
(ii) Non-Industrial area Uluberia subdivision except thana Amta and thana Uluberia.	8 9 6	..	..	4 7 3	..	..	..
<b>24-PARGANAS.</b>							
(a) Area supplied by Haji Ismail Salt & Sons—							
(i) Industrial area.— Thanas Metiabruz, Mahesatala, Behala, Tollygunj and Budge-Budge in Sadar subdivision.	16 4 9	..	..	8 9 3	..	..	..
(ii) Non-Industrial area— Sadar subdivision except area as shown in (a) (i) above ..	9 3 3	..	..	4 13 6	..	..	..
(b) Area supplied by D. Waldie & Co.—							
(i) Industrial area— Barrackpore subdivision .. ..	15 11 0	..	..	8 3 0	..	..	..
(ii) Non-Industrial area .. Subdivisions of Basirhat, Baraset and Diamond Harbour ..	8 9 6	..	..	4 7 3	..	..	..
<b>CALCUTTA.</b>							
Whole district supplied by Messrs. Haji Ismail Salt & Sons, Ltd.	16 4 9	..	12 12 6	..	..	6 3 3	..
<b>NADIA.</b>							
Whole district supplied by D. Waldie & Co. .. ..	8 9 6	..	..	4 7 3	..	..	..

Area.	Rate of duty per Imperial Gallon of the strength of :—						
	25° U. P.	30° U. P.	40° U. P.	55° U. P.	60° U. P.	70° U. P.	75° U. P.
	Rs. s. p.	Rs. s. p.	Rs. s. p.	Rs. s. p.	Rs. s. p.	Rs. s. p.	Rs. s. p.
<b>MURSHIDABAD.</b>							
Whole district supplied by D. Waldie & Co. .. ..	8 9 6	..	..	4 7 3	..	..	..
<b>JESSORE.</b>							
Whole district supplied by D. Waldie & Co. .. ..	8 9 6	..	..	4 7 3	..	..	..
<b>KHULNA.</b>							
Whole district supplied by D. Waldie & Co. .. ..	8 9 6	..	..	4 7 3	..	..	..
<b>DACCA.</b>							
Whole district supplied by D. Waldie & Co. .. ..	..	11 1 6	..	..	3 5 3	..	..
<b>MYMENSINGH.</b>							
Whole district supplied by D. Waldie & Co. .. ..	..	11 1 6	..	..	3 5 3	..	..
<b> FARIDPUR.</b>							
Whole district supplied by Carew & Co. .. ..	..	9 9 0	..	..	3 9 9	..	..
<b>BAKARGANJ.</b>							
Whole district supplied by Carew & Co. .. ..	..	9 9 0	..	..	3 9 9	..	..
<b>CHITTAGONG.</b>							
Whole district supplied by Carew & Co., except as shown below	..	9 9 0	..	..	3 9 9	..	..
Thana Fatikchhari and part of thana Rangunia, bounded on the east, the north and part of the west by a line drawn from the junction of southern and western boundaries of Kankuli village, proceeding northwards towards the Hill tracts, passing through the eastern boundary of Pomara village and on the south by a line drawn from the eastern boundary of the thana at the southern extremity of Diopaghata village through the southern boundary of Sillock and Kankuli villages. Supplied by Carew & Co.	..	9 9 0	..	..	3 9 9	..	..
<b>NOAKHALI.</b>							
Whole district supplied by Carew & Co. .. ..	..	9 9 0	..	..	3 9 9	..	..
<b>TIPPERA.</b>							
(a) Area supplied by Carew & Co.—Chandpur subdivision, Sadar subdivision and Brahmanbaria subdivision except area as shown in (b) below.	..	9 9 0	..	..	3 9 9	..	..
(b) Area supplied by D. Waldie & Co. Thana Daudkandi in Sadar subdivision and thanas Nabnagar and Bancharampur in Brahmanbaria subdivision.	..	9 1 0	..	..	3 5 3	..	..
<b>RAJSHAHI.</b>							
Whole district supplied by Carew & Co. .. ..	..	9 9 0	..	..	3 9 9	..	..
<b>DINAJPUR.</b>							
Whole district supplied by Carew & Co. .. ..	..	9 9 0	..	..	3 9 9	..	..
<b>JALPAIGURI.</b>							
Whole district supplied by Carew & Co., except as shown below	..	9 9 0	..	..	3 9 9	..	..
Area served by all shops in the Jalpaiguri district on the east side of Teesta, including the three shops in British Chit belonging to Jalpaiguri and bounded on all sides by Cooch-Bihar boundary. Supplied by Carew & Co.	..	9 9 0	..	..	3 9 9	..	2 6 3
<b>RANGPUR.</b>							
Whole district supplied by Carew & Co. .. ..	..	9 9 0	..	..	3 9 9	..	..
<b>BOGRA.</b>							
Whole district supplied by Carew & Co. .. ..	..	9 9 0	..	..	3 9 9	..	..
<b>PABNA.</b>							
Whole district supplied by Carew & Co. .. ..	..	9 9 0	..	..	3 9 9	..	..
<b>MALDA.</b>							
Whole district supplied by Carew & Co. .. ..	..	9 9 0	..	..	3 9 9	..	..
<b>DARJEELING.</b>							
Whole district supplied by Carew & Co., except as shown below	..	9 6 0	..	..	5 4 6	2 9 9	..
Area served by shops at Singa, Ladousa, Suklapokri, Mirik, Panighata, Naxalbari, Khoribari, Phansidewa, Tista Bridge, Kalinpong, Aiganali (and at Pedong on hot days). Supplied by Carew & Co.	..	9 6 0	..	..	5 4 6	1 10 9	..

(b) When transported from a distillery or excise warehouse in Bengal to a distillery or excise warehouse at any place referred to in clause (a) above.

(c) When manufactured in a distillery at any place in Bengal.

(d) When imported into any place referred to in clause (a) above.

(e) When exported from Bengal to any place out of Bengal.

The highest rate imposed by clause (a) above in any district through or into which the spirit passes.

The rate imposed by clause (a) above on transport to premises of a licensed retail vendor in such place.

The highest rate imposed by clause (a) above in any district through or into which the spirit passes.

The rate imposed under the law in force in such place on imports from Bengal.

L. R. FAWCIS,

Secy. to the Govt. of Bengal.

### Orders by the Director of Agriculture, Bengal.

No. 13291.—8th August 1933.—Babu Gosta Behari Pal, Assistant Agricultural Chemist, is granted, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, leave on average pay for the period from 18th July 1933 to 22nd September 1933, with permission to affix the ensuing Puja holidays to his leave.

G. P. HECTOR,  
*Director of Agriculture, Bengal.*

### Orders by the Registrar of Co-operative Societies, Bengal.

No. 18-L. — 10th August 1933.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Haripur Samabaya Krishi Bank [registered No. 58 (Murshidabad) of 1924], in the subdivision Lalbagh in the district of Murshidabad, under sub-section (I) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Departmental Officer in charge of Lalbagh Circle to be liquidator of the said society.

A. M. ARSHADALI,  
*Regr., Co-operative Societies, Bengal (offg.).*

### REVENUE DEPARTMENT.

#### Land Revenue.

#### NOTIFICATION.

**Jessore - Khulna.** — No. 8724L.R.—28th July 1933.—In exercise of the powers conferred by sub-section (3) of section 158A of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to appoint for the purpose of that section Babu Sudarsan Chandra Maitra, Subdivisional Officer of Narail, in the district of Jessore, to perform the function of a Certificate Officer under the Bengal Public Demands Recovery Act, 1913, for recovery of arrear rents (including cesses) from the tenants of the Jessore portion of the estate of Babu Srimanta Chatterjee of Ghatbhog in the district of Khulna.

### Land Acquisition.

#### NOTIFICATIONS.

**Midnapore.** — No. 9226L.A.—10th August 1933.—The Governor in Council is pleased to cancel the notification No. 12137L.A., dated the 17th October 1930, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 1688, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 30th idem, in respect of the proposed acquisition of 8.64 acres of land required by the Irrigation Department for the construction of a retired line at the 15th, 16th and 17th miles of the Rupnarayan right, Schedule D, embankment No. 9, in the villages of Biswas and Mathuri, jurisdiction list Nos. 78 and 79, respectively, of thana Tamluk, pargana Tamluk, district Midnapore.

**Midnapore.** — No. 9227L.A.—10th August 1933.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction of a retired line at the 15th, 16th and 17th miles of the Rupnarayan right, Schedule D, embankment No. 9, in the villages of Biswas and Mathuri, jurisdiction list Nos. 78 and 79, respectively, thana Tamluk, pargana Tamluk, district Midnapore, it is hereby notified that for the above purpose two pieces of land comprising entire cadastral plots Nos. 1534, 1535, 1594, 1584, 1402, 1276 and 1277 and parts of cadastral survey plot Nos. 2401, 2228, 2227, 2233, 2234, 2238, 2237, 2236, 2245, 2244, 2243, 2242, 2241, 2240, 2255, 2256, 2257, 2258, 2193, 2192, 2190, 2189, 2188, 2187, 2185, 2202, 2147, 2145, 2135, 2144, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2125, 2700, 2071, 2066, 2065, 2064, 2062, 2061, 2060, 2057, 2056, 2046, 1942, 1943, 1947, 1948, 1949, 1952, 1951, 1960, 1959, 1761, 1765, 1766, 1769, 1770, 1778, 1771, 1777, 1776, 1727, 1729, 1728, 1726, 1725, 1672, 1541, 1533, 1536, 1550, 1551, 1553, 1552, 1595, 1593, 1592, 1588, 1587, 1586, 1585, 1581, 1579, 1450, 1451, 1452, 1453, 1456, 1455, 1454, 1414, 1413, 1412, 1401, 1403, 1399, 1398, 1397, 1474, 1353, 1278, 1275, 1270, 1271, 1269, 1266, 1265, 1281, 1297, 1296, 1072, 1282, 1283, 1047, 1046, 1045, 1039, 1049, 1022, 1021, 1018, 1020, 972, 973, 989, 975, 983, 984, 2232, 2231, 1527, 1299, of mauza Biswas and parts of cadastral survey plots Nos. 2203, 2204, 2205, 2211, 2212, 2210, 2209, 2202, 2201, and 2216 of mauza Mathuri and altogether measuring, more or less, 8.64 acres, are likely to be required within the aforesaid villages of Biswas and Mathuri.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer, Tamluk.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Midnapore.

**Jessore.** — No. 9230L.A. — 10th August 1933.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction of the police buildings of Lohagara police-station, in the village Lakshmipasha, jurisdiction list No. 90, thana Lohagara, pargana Naldi, district Jessore, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land, comprising cadastral plots Nos. 644, 645, 646, 647 and 648 and measuring, more or less, 2.18 acres, is likely to be required within the aforesaid village of Lakshmipasha.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer, Narail.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Jessore.

**Nadia.**—No. 9236L.A.—10th August 1933.—The Governor in Council is pleased to cancel notification No. 12729L.A., dated the 31st October 1932, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 1844, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 3rd November 1932, in respect of the proposed acquisition of 11.983 acres of land required by the Harinarayanpur union board for the construction of Harinarayanpur-Banshitola H. Banerjee Road, in the Villages of Harinarayanpur, jurisdiction list No. 117, pargana Rokanpur, Mritikapura, jurisdiction list No. 112, pargana Mahammadshahi, Baraipara, jurisdiction list No. 113, pargana Begumabad, Shyampur, jurisdiction list No. 111, pargana Mahammadshahi, and Barnitupi-Durbachara, jurisdiction list No. 110, pargana Begumabad, thana Kushtia, district Nadia.

**24-Parganas.**—No. 9239 L.A.—10th August 1933.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Baranagar Municipality for a public purpose, viz., for opening out a drain in Victoria Road (north of Baranagar Bazar), in the village of Baranagar, jurisdiction list

No. 5, thana Baranagar, pargana Calcutta, district 24-Parganas, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising portions of cadastral plots Nos. 7308, 7310 and 7552 and measuring, more or less, 0.0092 of an acre, is likely to be required within the aforesaid village of Baranagar.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Commissioners of the Baranagar Municipality.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of the 24-Parganas.

**Howrah.** — No. 9242L.A. — 10th August 1933.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Jhorhat union board for a public purpose, viz., for the extension of Jhorhat union board office, in the village of Jhorhat, jurisdiction list No. 88, thana Sankrail, pargana Arsa, district Howrah, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 0.0618 of an acre, bounded on the—

North—By Jhorhat union board office and Mohiary-Rajgunj Road,

South—By the house and land of Kedar Nath Roy,

East—By Jhorhat union board office and pathway and land of C. C. Pal,

West—By the house of Kedar Nath Roy and land of Sasibala Dasi,

is likely to be required within the aforesaid village of Jhorhat.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Howrah.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Howrah.

**Calcutta.**—No. 9245L.A.—10th August 1933.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Improvement Trust for a public purpose, viz., for alignment No. II (Tangra Main Road) of the Calcutta Improvement Trust in Ward No. 19 of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising premises No. 48/4, Tangra Road and measuring, more or less, 0·0785 of an acre, bounded on the—

North—By premises No. 48/5, Tangra Road,

East—By Tangra Road,

South—By a common passage,

West—By premises No. 48/3, Tangra Road,

is likely to be required within the aforesaid Ward No. 19 of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Second Land Acquisition Collector at No. 5, Bankshall Street, Calcutta.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Second Land Acquisition Collector at No. 5, Bankshall Street Calcutta.

**Faridpur.**—No. 9335L.A.—14th August 1933.—In exercise of the powers conferred by section 48 (7) of the Land Acquisition Act, I of 1894, the Governor in Council is pleased to withdraw from the acquisition of two pieces of land between chainages 825·80 and 828·00 in mile 16 and between chainages 851·30 and 852·40 in mile 17, altogether measuring, more or less, 0·300 of an acre, comprising portions of cadastral survey plots Nos. 39, 40, 41, 42 and 48 of village Mirzapur, jurisdiction list No. 218, and Nos. 30, 31 and 33 of village Char Naopara, jurisdiction list No. 219, thana Baliakandi, district Faridpur, out of 241·978 acres of land declared for acquisition under declaration No. 8446L.A., dated the 12th June 1929, published at pages 1217-18, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 20th idem, and required for the construction of a broad gauge railway from Kalukhali, a station on the Eastern Bengal Railway (Poradah-Goalunda section), to Bhatipara via Madhukhali with a branch line from Madhukhali to Kamarkhali on the left bank of the Gorai river in miles 1 to 17 of the alignment.

**Nadia.**—No. 9344L.A.—14th August 1933.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Kushtia Municipality for a public purpose, viz., for a trenching ground and an approach road in the villages of Mazampur (jurisdiction list No. 33) and Chaurhaus (jurisdiction list No. 32), thana Kushtia, pargana Mahammadshahi, district Nadia, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising portions of cadastral plot No. 1347 of Mazampur and portions of plots Nos. 2384, 2387, 2389, 2390, 2397, 2495, 2496, 1489, 1491, 1492, 1493, 1495, 1496, 1497, 1499, 1478, 1480, 1481, 1482, 1489, 1535, 1536, 1537, 1538, 1539, 1540, 1541, 1542, 1546, 1547 and 2247 and measuring, more or less, 9·697 acres, is likely to be required within the aforesaid villages of Mazampur and Chaurhaus.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected at the office of the Subdivisional Officer, Kushtia.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Nadia.

#### DECLARATIONS.

**Burdwan.**—No. 9218L.A.—10th August 1933.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for constructing 1st mile and 2,063 feet of distributary No. 6D/1, Main Canal of the Damodar Canal Project, in the villages of Kaligram and Parui, jurisdiction list Nos. 103 and 104, respectively, thana Burdwan, pargana Shahabad, district Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose five pieces of land comprising, parts of cadastral plots Nos. 147 to 151, 157 to 159, 396, 400, 402 to 404, 433, 437 to 439, 441, 445, 456, 470, 471, 473, 474, 796 to 799, 803, 805, 1202, 1203, 1208 to 1211, 2448 and 2450 in mauza Kaligram and parts of cadastral plots Nos. 1363 to 1367, 1395 to 1397, 1407, 1410, 1412, 1428 to 1431, 1433 to 1436, 1438, 1439, 1441 and 1448 in mauza Parui, and altogether measuring, more or less, 4·495 acres, are required within the aforesaid villages of Kaligram and Parui.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Deputy Collector, Burdwan, as well as in that of the Executive Engineer, Damodar Canal Division, Burdwan.

**Howrah.** — No. 9233L.A.—10th August 1933.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Howrah district board for a public purpose, viz., for the diversion of Mohiary-Kundu Road, in the village of Mohiary, pargana Arsa, zilla Howrah, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land altogether measuring, more or less, 0.1271 of an acre, bounded on the—

Plot No. 1:

North, East and West—By Mohiary-Knudu Road,

South—By land of Babu Jadu Gayal Kundu Chowdhury and others,

Plot No. 2:

North and South—By land of Srimoti Sarala Dasi and others,

East and West—By Mohiary-Kundu Road,

are required within the aforesaid village of Mohiary.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Howrah.

**Bankura.** — No. 9278L.A.—11th August 1933.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of Vishnupur Municipality, for a public purpose, viz., for the construction of a well, in the village of Vishnupur Municipality, jurisdiction list No. 16, thana Vishnupur, pargana Vishnupur, zilla Bankura, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land comprising part of cadastral plot No. 10879 and measuring, more or less, 0.003 of an acre, is required within the aforesaid village of Vishnupur Municipality.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer of Vishnupur.

## Emigration.

### NOTIFICATION.

No. 9338Emi. — 14th August 1933.—The following notification issued by the Government of India, Department of Industries and Labour and published at page 800, Part I of the *Gazette of India* of the 5th August 1933, is republished for general information.

H. C. V. PHILPOT,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

Notification—By the Government of India, Department of Industries and Labour.

### (INTER-PROVINCIAL MIGRATION.)

No. L3023.—1st August 1933.—In exercise of the power conferred by sub-section (3) of

section 5 of the Tea Districts Emigrant Labour Act, 1932 (XXII of 1932), read with section 22 of the General Clauses Act, 1897 (X of 1897), the Governor-General in Council is pleased to fix five rupees as the rate of the emigrant labour cess to be levied in respect of the entry into Assam of each assisted emigrant for the year commencing on 1st September 1933 and ending on 31st August 1934.

## ERRATUM.

No. 9309Emi.—11th August 1933.—In rule 3 of the rules of the Government of Bengal under the Tea Districts Emigrant Labour Act, 1932, published with notification No. 8525Emi., dated the 22nd July 1933, at pages 1100-1104, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 27th July 1933, for the words "local forwarding agent" read "person in charge of the dépôt."

H. C. V. PHILPOT,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## TREASURY NOTICES.

Pabna, the 27th July 1933.

Uncovenanted Deputy Collector Babu Kalidas Bagchi has been placed in charge of the Pabna Treasury from the forenoon of the 13th July 1933 and is authorised to draw bills on other treasuries.

S. BANERJEE, *Collector.*

## Orders by the Deputy Accountant-General, Bengal.

The Treasury, the 3rd August 1933.

It is notified that the refund order book No. 2498 of blue colour containing 50 orders is in use in the Income-Tax Office, Military Circle, Meerut, with effect from the 31st July 1933.

A. R. REBELLO,

*Dy. Accountant-General, Bengal.*

## HIGH COURT NOTICES.

### Civil.

The 8th August 1933.

No. 20969A.—Babu Ashutosh Das, munsif of Rangpur (Sadar), is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 250 within the local limits of the Sadar munsifi of Rangpur.

No. 20972A.—In exercise of the powers delegated to the High Court by the notification of the Government of Bengal, No. 64-J.D., dated the 30th April 1915, Balu Jyotish Chandra Gupta, munsif of Rangpur (Sadar), is vested under article 8 of the Second Schedule of the Provincial Small Cause Courts Act, 1887 (IX of 1887), with powers to try, under the Small Cause Court procedure, suits up to the value of Rs. 250 for the recovery of rents of homestead lands arising within the municipal area within his jurisdiction.

The 9th August 1933.

No. 21119A.—Maulvi Khondkar Mutheral Islam, munsif of Danton, in the district of Midnapore, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Danton munsifi.

The 11th August 1933.

No. 21372A.—Babu Khagesh Chandra Mitra, munsif of Barasat, in the district of the 24-Pargannas, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Barasat munsifi.

### English Department.

The 10th August 1933.

The following rules framed by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in the exercise of the powers vested in it by section 122 of the Code of Civil Procedure with the sanction of the Governor-General in Council under section 126 of the Code and published by notification No. 3516-G., dated the 3rd February 1933, are now republished:—

I. *Cancel* clause 1 (a) (ii) of Rule 9, Order VII, as amended by notification No. 10428-G., dated the 25th July 1928, and *substitute* therefor the following:—

“(ii) draft forms of summons and fees for the service thereof.”

II. (a) *Renumber* sub-rule (2), Rule 9, Order IX, as sub-rule (3) and *insert* therein after the words “notice of the application,” the words “with a copy thereof (or concise statement as the case may be).”

(b) *Insert* the following as sub-rule (2), Rule 9, *ibid*:—

“(2) The plaintiff shall, for service on the Opposite Parties, present along with his application under this rule either—

- (i) as many copies thereof on plain paper as there are Opposite Parties, or,
- (ii) if the Court by reason of the length of the application or the number of Opposite Parties or for any other sufficient reason grants permission in this behalf, a like number of concise statements.”

III. *Renumber* Rule 13, Order 9, as Rule 13 (1) and *add* the following as Rule 13 (2):—

“(2) The defendant shall, for service on the Opposite Party, present along with his application under this rule either—

- (i) as many copies thereof on plain paper as there are Opposite Parties, or,
- (ii) if the Court by reason of the length of the application or the number of Opposite Parties or for any other sufficient reason grants permission in this behalf, a like number of concise statements.”

IV. *Cancel* the word “thereof” in Rule 14, Order 9, and *substitute* therefor the following words:—

“together with a copy thereof (or concise statement as the case may be).”

V. In the first proviso to Rule 16, Order XXI, *cancel* the words “and the decree shall not be executed until the Court has heard their objections (if any) to its execution” and *substitute* therefor the following words:—

“and until the Court has heard their objections (if any) the decree shall not be executed provided that if, with the application for execution, an affidavit by the transferor admitting the transfer or an instrument of transfer duly registered be filed, the Court may proceed with the execution of the decree pending the hearing of such objections.”

VI. In sub-rule (1), Rule 17, Order XXI, *cancel* the words “the Court may reject the application, or may allow the defect to be remedied then and there or within a time to be fixed by it” and *substitute* therefor the following words:—

“the Court shall allow the defect to be remedied then and there or within a time to be fixed by it. If the defect is not remedied within the time fixed the Court may reject the application.”

VII. *Add* the following as sub-rule (3), Rule 22, Order XXI:—

“(3) Omission to issue a notice in a case where notice is required under sub-rule (1), or to record reasons in a case where notice is dispensed with under sub-rule (2), shall not affect the jurisdiction of the Court in executing the decree.”

VIII. *Add* the following to sub-rule (3), Rule 24, Order XXI:—

“and a day shall also be specified on or before which it shall be returned to the Court.”

IX. In sub-rule (3), Rule 26, Order XXI, *cancel* the words “the Court may require such security from, or impose such conditions upon, the judgment-debtor as it thinks fit” and *substitute* therefor the following words:—

“the Court shall require security from the judgment-debtor unless sufficient cause is shown to the contrary.”



X. *Substitute* the words "three months" for the words "six months" in sub-rules (2) and (3) of Rule 31, Order XXI.

XI. *Substitute* the words "three months" for the words "one year" in sub-rule (3), Rule 32, Order XXI.

XII. *Omit* the words "in the civil prison" in sub-rule (5), Rule 39, Order XXI.

XIII. *Add* the following to sub-rule (1), Rule 45, Order XXI:—

"and the applicant shall deposit in Court such sum as the Court shall require in order to defray the cost of watching or tending the crop till such time."

XIV. (a) In sub-rule (1) (b), Rule 53, Order XXI, *insert* after the words "then by the issue to such other Court" the words "and to any Court to which it has been transferred for execution" and also *insert* therein the words "or Courts" after the words "requesting such other Court."

(b) In sub-rule (1) (b) (ii), *ibid*, *cancel* the words "to execute its own decree" and *substitute* therefor the words "to execute the attached decree with the consent of the said decree-holder expressed in writing or the permission of the attaching Court."

(c) In sub-rule (4), *ibid*, *insert* after the words "by sending to such other Court" the words "and to any Court to which it has been transferred for execution."

(d) In sub-rule (6), *ibid*, *substitute* the words "in contravention of the said order with knowledge thereof" for the words "in contravention of such order after receipt of notice thereof."

XV. *Add* the following as sub-rule (3), Rule 54, Order XXI:—

"(3) Such order shall take effect, where there is no consideration for such transfer or charge, from the date of the order, and where there is consideration for such transfer, or charge, from the date when such order came to the knowledge of the person to whom or in whose favour the property was transferred or charged, or from the date when the order is proclaimed under sub-rule (2) whichever is earlier."

XVI. *Add* the following words at the end of Rule 57, Order XXI:—

"unless the Court shall make an order to the contrary."

XVII. *Add* the following words at the end of sub-rule (2), Rule 58, Order XXI:—

"upon such terms as to security, or otherwise, as to the court shall seem fit."

XVIII. *Substitute* the words "one calendar month" for the words "seven days" in sub-rule (2), Rule 69, Order XXI.

XIX. (a) *Insert* the following words in sub-rule (2), Rule 75, Order XXI, after the words "where the crop from its nature does not admit of being stored":—

"or can be sold to greater advantage in an unripe state (e.g., as green wheat)."

(b) *Cancel* the word "and" between the words "tending" and "cutting" in sub-rule (2), *ibid*, and *substitute* therefor the word "or."

XX. In sub-rule (1), Rule 89, Order XXI, *cancel* the words "either owning such property or holding an interest therein by virtue of a title acquired before such sale" and *substitute* the words "whose interest is affected by such sale (provided that such interest has not been voluntarily acquired by him after such sale)."

XXI. (a) *Add* the following words to Rule 90 (1), Order XXI:—

"or on the ground of failure to issue notice to him as required by rule 22 of this Order."

(b) *Cancel* the proviso to Rule 90 (1), *ibid*, and *substitute* therefor the following:—

"Provided (i) that no sale shall be set aside on the ground of such irregularity, fraud or failure unless, upon the facts proved, the Court is satisfied that the applicant has sustained substantial injury by reason of such irregularity, fraud or failure,

(ii) that no sale shall be set aside on the ground of any defect in the proclamation of sale at the instance of any person who after notice did not attend at the drawing up of the proclamation or of any person in whose presence the proclamation was drawn up, unless objection was made by him at the time in respect of the defect relied upon."

XXII. *Insert* the words "or on his behalf" after the words "at his instigation" occurring twice in Rule 98, Order XXI.

XXIII. *Insert* the words "to have a right" after the words "in good faith" in Rule 99, Order XXI.

XXIV. *Renumber* sub-rules (3) and (4), Rule 4, Order XXXIV, as sub-rules (4) and (5) respectively and *insert* the following as sub-rule (3):—

"(3) The Court may in its discretion direct in the decree for sale that if the proceeds of the sale are not sufficient to pay the mortgage debt, the mortgagor shall pay the balance personally."

XXV. *Renumber* Rule 1, Order XXXIX, as Rule 1 (1) and *add* the following as sub-rules (2) and (3):—

"(2) In case of disobedience, or of breach of the terms of such temporary injunction or order, the Court granting the injunction or making such order may order the property of the person guilty of such disobedience or



breach to be attached, and may also order such person to be detained in the civil prison for a term not exceeding six months, unless in the meantime the Court directs his release.

(3) The property attached under sub-rule (2) may, when the Court considers it fit so to direct, be sold and, out of the proceeds, the Court may award such compensation to the injured party as it finds proper and shall pay the balance, if any, to the party entitled thereto."

XXVI. Insert the following after clause (i), Rule 1, Order XLIII:—

"(1) (a) An order under rule 57 of Order XXI, directing that an attachment shall cease or directing or omitting to direct that an attachment shall continue."

XXVII. Cancel columns 20 to 27 of Form No. 14—Register of Civil Suits, Appendix H, Schedule I, and substitute therefor the following columns:—

Execution.							Return of Executions.						
Number of execution application as per execution application register and the date of application.	Relief sought. If money, amount claimed.	Order and date thereof. If portion of relief not granted, what portion.	Against whom order made.	For what amount to be stated.	Amount of costs.	Adjustments and satisfaction reported, if any.	Amount paid into court.	Persons arrested.	Whether judgment-debtor committed to jail, if not, why not. If committed to jail the period of stay in it.	Minute of other return, other than arrest and payment.	Amount of relief still due and why execution petition is closed.	If petition infructuous, why and to what extent.	Appeal, if any, against order in execution and if so, the result.
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33

By order of the High Court,  
N. L. HINDLEY, *Registrar.*

## ORDERS BY COMMISSIONERS OF DIVISIONS.

### Burdwan Division—Chinsura.

No. 2827J.G.—3rd August 1933.—Maulvi Nizamuddin Ahmad, probationary Sub-Deputy Collector, Bankura, is appointed temporarily to act as Circle Officer of Patrasayar in that district. The transfer is made in the public interest.

No. 2836J.G.—8th August 1933.—Maulvi Kafiluddin Ahmad, Sub-Deputy Magistrate and Sub-Deputy Collector, Jhargram, in the district of Midnapore, is granted, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, leave on average pay for twelve days, with effect from the 11th September 1933, with permission to affix the ensuing gazetted holidays to the leave.

No. 2842J.G.—8th August 1933.—Maulvi Abdul Majid Khandkar, Sub-Deputy Magistrate and Sub-Deputy Collector, Hooghly, is transferred temporarily to the Arambagh subdivision of that district. The transfer is made in the public interest.

No. 2924J.G.—9th August 1933.—Babu Keshab Chandra Banerjee, Sub-Deputy Collector and Sub-Deputy Magistrate, Midnapore Sadar, is transferred to the Contai subdivision in that district on general duty. The transfer is made in the public interest.

No. 2929J.G.—9th August 1933.—Babu Bata Krishna Mukherji, Sub-Deputy Magistrate and Sub-Deputy Collector, Birbhum, is transferred to the Rampurhat subdivision, Birbhum, on general duty. The transfer is made in the public interest.

L. B. BURROWS, *Commissioner (offg.).*

Bankura, the 9th August 1933.

No. 3508J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union boards, Babu Nalini Kanta Chattopadhyaya has been elected as a member of Panchmura union board of Ward No. II in police-station Taldangra in the Sadar subdivision of the district of Bankura, *vice* Babu Kedar Nath Datta, deceased.

E. W. HOLLAND, *District Magistrate.*

### Dacca Division—Dacca.

No. 4035J.—11th August 1933.—Babu Sudhansu Bimal Das Gupta, Sub-Deputy Collector, Dacca, is appointed to be Circle Officer of Sadar North Circle in the district of Dacca.

No. 4039J.—11th August 1933.—Babu Bhudeb Mukharji, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Sadar North Circle, in the district of Dacca, is placed on general duty at the headquarters station of that district.

H. GRAHAM, *Commissioner (offg.).*

Barisal, the 10th August 1933.

No. 5572J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Munshi Syed Serajuddin Ahmed, Babus Hari Charan Bangobash and Hara Bhushan Bhattacharjee have been duly appointed to be members of the Nalchira union board within Gournadi thana in the Sadar (North) subdivision of the Bakarganj district, *vice* Munshi Mahammad Felan Howladur, deceased, Babus Kali Kumar Sen and Huri Churan Bose, resigned, respectively.

H. S. E. STEVENS, *District Magistrate.*

Mymensingh, the 11th August 1933.

No. 743C.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Babu Rajendra Lal Pal has been appointed by the District Magistrate of Mymensingh to be a member of the Hilochia union board in police-station Bajitpur in the Kishorganj subdivision of the Mymensingh district, *vice* Babu Bimal Krishna Ghose, resigned.

No. 745C.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members, etc., of union boards under the said Act, Babu Prabhat Ch. Datta has been appointed by the District Magistrate of Mymensingh to be a member of the Narundi union board, police-station Jamalpur in the Jamalpur subdivision of the Mymensingh district, in place of Babu Rup Chand Das Sarkar, deceased.

T. M. Dow, *District Magistrate.*

### Presidency Division—Calcutta.

No. 481J.G. — 4th August 1933.—It is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred on me by rule 63 (2) of the Bengal Jail Code, Volume I, as revised, I appoint Dr. Zahoornl Haq to be a non-official visitor of the Basirhat Sub-Jail in the district of the 24-Parganas for a period of two years with effect from the date of this notification.

No. 1595R.G. — 11th August 1933.—Babu Pramada Kumar Basu, Sub-Deputy Collector, on leave, is temporarily posted to the headquarters station of the district of the 24-Parganas.

H. J. TWYNAM, *Commissioner (offg.).*

Alipore, the 7th August 1933.

No. 24/33-6-V.S.-G.—It is hereby notified for general information that, under subsection (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Belpukur union in police-station Matiaburuz of the Sadar division of the 24-Parganas district:—

Maulvi Muhammad Islam.  
Maulvi Yakub Ali Naskar.  
Maulvi Mozaffur Hossain Mali.  
Haji Emamuddin Naskar.  
Babu Kali Krishna Neogi.  
Babu Rajendra Lal Sarkar.

No. 24/33-7-V.S.-G.—It is hereby notified for general information that, under subsection (3) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been appointed as members of the Belpukur union board in police-station Matiaburuz of the Sadar division of the 24-Parganas district:—

Maulvi Muhammad Musa Nabi Gazi  
Babu Probbut Chandra Chakrabatti.  
Babu Nani Lal Ghosh.

No. 24/33-12-V.S.-G. — Under subsection (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of union boards mentioned below in police-station Bhangore in the Sadar subdivision of the 24-Parganas district:—

#### Bhogaly union board.

Munshi Panchu Mollah.  
Babu Kishory Mohan Mondal.  
Dr. Muhammad Ali Husain.  
Munshi Juran Ahmad Mollah.  
Munshi Shaikh Muhammad Husain.  
Munshi Harasatullah Mollah.

#### Bhojerhat union board.

Babu Debendra Nath Guha.  
Munshi Shahadatali Mollah.  
Babu Tarapada Naskar.  
Babu Nepal Chandra Ghosh.  
Munshi Kuran Mollah.  
Munshi Defazuddin Molla.

#### Bodra union board.

Babu Lalit Mohan Daniari.  
Munshi Juranali Mollah.  
Babu Jitendra Nath Ray Chaudhuri.  
Munshi Muhammad Tazer Mollah.  
Babu Ashutosh Ray Chaudhuri.  
Munshi Keramat Ali.

#### Chaltaberia union board.

Munshi Daliler Rahman Mollah.  
Babu Nagendra Nath Ghosh.  
Munshi Amjed Ali Mollah.  
Munshi Monajat Mollah.  
Munshi Hefazuddin Mollah.  
Munshi Daulat Ahmad Mollah.

**Jagoolgachi union board.**

Munshi Sabdel Ahmad Mollah.  
 Babu Jyotish Chandra Ray Sardar.  
 Munshi Nawab Ali Chaudhuri.  
 Munshi Bahar Ali Mollah.  
 Munshi Yusuf Ali Mollah.  
 Babu Makhan Lal Ghosh.

**Honra union board.**

Munshi Afluddin Mollah.  
 Dr. Moksed Ali Mollah.  
 Munshi Mir Ishakk Ali.  
 Babu Shashi Bhushan Mandal.  
 Munshi Sajjat Ali Mollah.  
 Munshi Meher Ali Ghurami.

**Polerhat union board.**

Munshi Sadaruddin Mallik.  
 Munshi Esharat Mollah.  
 Babu Indu Bhushan Mazumdar.  
 Dr. Lutfur Rahman.  
 Shaikh Paujub Ali.  
 Munshi Keramat Ali Khan.

**Chandaneshwar union board.**

Munshi Munshi Mollah.  
 Babu Keshab Chandra Pal.  
 Munshi Abdur Rahman Khan.  
 Babu Rakhal Chandra Bachar.  
 Babu Atul Chandra Pal.  
 Babu Aghar Chandra Poddar.

**Pranganj union board.**

Maulvi Shahadat Ali.  
 Babu Pauchu Charan Pal.  
 Babu Panchanan Sadhukhan.  
 Munshi Dahiruddin Mollah.  
 Dr. Muhammad Sayed Ali.  
 Munshi Entaz Ali.

**Shaupukur union board.**

Munshi Mairuddin Naskar.  
 Babu Muralidhar Das.  
 Munshi Muhammad Onedali Mollah.  
 Munshi Ismail Mollah.  
 Munshi Meher Mollah.  
 Dr. Naser Ahmad.

No. 24/33-13-V.S.-G. — Under sub-section (3) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been appointed to be members of union boards mentioned below in police-station Bhangore in the Sadar subdivision of the 24-Parganas district:—

**Bhogaly union board.**

Munshi Hafizuddin Ahmad.  
 Babu Pashupati Sardar.  
 Babu Chintamani Mandal.

**Bhojerhat union board.**

Babu Basanta Kumar Chakrabatti.  
 Munshi Hazer Mollah.  
 Dr. Nagendra Nath Basu.

**Bodra union board.**

Babu Sarat Chandra Pande.  
 Munshi Talebali.  
 Babu Amrita Lal Chakrabatti.

**Chaltaberia union board.**

Babu Girish Chandra Ghosh.  
 Babu Gyanada Prasad Mukherji.  
 Munshi Kachimuddin Mollah.

**Chandaneshwar union board.**

Munshi Delbar Mollah.  
 Babu Haripada Acharji.  
 Munshi Sarawar Mollah.

**Jagoolgachi union board.**

Babu Panchanan Ghosh.  
 Munshi Shaikh Esarat Husain.  
 Munshi Golam Rabbani.

**Honra union board.**

Babu Haridas Adhikari.  
 Munshi Sayed Ali Mollah.  
 Munshi Sultan Gazi.

**Polerhat union board.**

Munshi Rashed Ahmad.  
 Babu Panchanan Basu.  
 Babu Satish Chandra Mandal.

**Pranganj union board.**

Dr. Tarak Nath Gupta.  
 Munshi Abdul Hakim Mollah.  
 Kurban Mollah.

**Shaupukur union board.**

Munshi Jobed Ahmad.  
 Babu Radhanath Mitra.  
 Babu Krishna Mohan Chatarji.

T. C. Roy, *Addl. District Magistrate.*

Krishnagar, the 8th August 1933.

No. 2788L.S.-G.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen as per list A below have been duly elected to be members of the union board in the Meherpur subdivision of the Nadia district.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen as per list B below have been appointed by me as members of the union boards mentioned therein.

(c) Under sub-section (4) of section 6 of the Act, the following gentlemen as per list C below have been appointed by me as members of the union boards mentioned therein.

**List A.**

Tehatta police-station.

Tehatta union board.

Ward No. II.

Babu Hemanta Kumar Roy.  
 Babu Khitish Chandra Roy.  
 Babu Kali Pada Dutta.

**List B.**

Tehatta police-station.

Tehatta union board.

Babu Rampada Sagari.  
 Babu Sachi Nandun Biswas.  
 Munshi Dwarik Sardar.

Chanderghat union board.

Babu Jatindra Nath Chakravarty.  
 Babu Aswini Kumar Biswas.  
 Babu Ram Ballav Biswas.

**List C.**

Tehatta police-station.

Tehatta union board.

Ward No. I.

Babu Mati Lal Biswas.  
 Munshi Jeherali Mandal.  
 Munshi Asiraddin Mandal.

Chanderghat union board.

Ward No. I.

Babu Aswini Kumar Nandan.  
 Babu Nrisingha Prosad Nandan.  
 Babu Rebati Raman Biswas.

Ward No. II.

Babu Panchanan Bhattacharjee.  
 Babu Ratan Lal Biswas.  
 Babu Sashi Bhusan Joadder.

H. C. BOSE, *District Magistrate (offg.)*.

**Orders by the Deputy Inspector-General of  
 Police, C. I. D.**

Calcutta.—No. 8070.—11th August 1933.—Maulvi Mumtazuddin Talukdar, Inspector, is granted 1 month and 15 days' leave on average pay with effect from 8-8-1933, a.m., with permission to affix the Durga Puja holidays.

C. E. S. FAIRWEATHER,  
*Deputy Inspector-General of Police (offg.)*.

**Rajshahi Division—Jalpaiguri.**

No. 2501M.—7th August 1933.—In exercise of the powers conferred on me by section 19 (2) of the Local Self-Government Act (Bengal Act III of 1885), as amended by Act V (B.C.) of 1908, and acting under the orders of the Local Government given in the exercise of the administrative control vested in them by section 29B of the same Act, I appoint Honorary Lieutenant Gobardhan Gurung to be a member of the Sadar Kurseong local board in the district of Darjeeling, *vice* Rai Sahib Radhika Prosad Bhattacharjee, deceased.

No. 2504M.—7th August 1933.—In exercise of the powers conferred on me by section 19 (2) of the Local Self-Government Act (Bengal Act III of 1885), as amended by Act V (B. C.) of 1908, and acting under the orders of the Local Government given in the exercise of the administrative control vested in

them by section 29B of the same Act, I appoint Mr. L. A. W. Lawford to be a member of the Alipur Duar local board in the district of Jalpaiguri, *vice* Mr. W. G. Goody, removed under section 18 (i) (c) of the said Act.

No. 2551M.—10th August 1933.—It is hereby notified for general information that a by-election will be held on Saturday, the 16th September 1933, for the election of a Commissioner in the Goyla ward of the Serajganj Municipality in the district of Pabna, *vice* Babu Kulakundalini Prosad Gupta, deceased.

J. G. DRUMMOND, *Commissioner (offg.)*.

No. 123J.R.—8th August 1933.—It is hereby notified under rule 19 (5) of the Bengal Electoral Rules that Mr. R. H. Ferguson, a duly nominated candidate in the Rajshahi European constituency of the Bengal Legislative Council, lodged his return of election expenses and declarations with the Returning Officer on the 4th August 1933. They can be inspected in the office of the Commissioner, Rajshahi Division, in office hours on payment of a fee of Re. 1.

H. L. MUKHERJI, for *Commissioner,  
 Rajshahi Division, and Returning Officer.*

Rangpur, the 28th July 1933.

No. 5105J.—It is hereby notified for general information that, under sub-section (4) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Rangpur to be the members of the Kathali union board of the Jaldhaka police-station in the Nilphamari subdivision of the Rangpur district:—

Munshi Sajauddin Ahmed.  
 Babu Peary Mohan Barman.  
 Babu Chandra Sekhar Barman.

N. M. AYYAR, *District Magistrate.*

Pabna, the 7th August 1933.

No. 3409J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Babu Haripada Mazumder of Gopalnagar has been duly elected a member of Banwarinagar union board under Faridpur police-station in the Sadar subdivision of the district of Pabna, in place of Babu Durga Sankar Sarkar, resigned.

S. BANERJEE, *District Magistrate.*

Jalpaiguri, the 8th August 1933.

No. 6096G.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act (Bengal Act V of 1919), Babu Radhika Prosad Chanda has been duly elected to be a member of the Kharia union board in police-station Jalpaiguri in the Sadar subdivision of the district of Jalpaiguri, *vice* Babu Ratna Bhusan Sarma, deceased.

H. GRAHAM, *Deputy Commissioner.*



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 17, 1933.

## PART IA

Orders and Notifications by the Government of India republished for general information.

### DEPARTMENT OF COMMERCE.

#### NOTIFICATION.

##### COMMERCE.

Simla, the 29th July 1933.

No. 45-C.(5)/33.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 4 of the Indian Soft Coke Cess Act, 1929 (VIII of 1929), and in supersession of the notification of the Government of India in the Department of Commerce No. 1345-C. (6), dated the 23rd December 1929, and of all other notifications on the subject, the Governor-General in Council is pleased to constitute the Soft Coke Cess Committee as follows:—

##### *President.*

The Chief Mining Engineer to the Railway Board, *ex-officio*.

##### *Members.*

1. Rai A. C. Banerji Bahadur, C.I.E., nominated by the Local Government of Bengal.

2. Rai Bahadur Bhuban Mohon Chatterjee, Officiating Additional Deputy Commissioner, Dhanbad, nominated by the Local Government of Bihar and Orissa.
3. Mr. M. N. Mukherjee, of Messrs. the Central Jeenagora Coal Company, Limited, Calcutta.
4. Mr. S. C. Ghosh, of Messrs. the Universal Trading Company, Calcutta.
5. Rao Bahadur D. D. Thacker, of Messrs. the Pure Jharia Colliery Company, Jharia.
6. Mr. K. Dutt, of Messrs. J. C. Dutt and Company, Calcutta.
7. Mr. B. K. Roy, Katrasgarh Post Office, Manbhum District.
8. Mr. N. H. Ojha, Calcutta.
9. Mr. B. N. Mondal, Calcutta.

Nos. 3 to 9 nominated by the Indian Mining Federation.

10. Mr. R. B. Whitehead, nominated by the Indian Mining Association.

T. A. STEWART,

*Secy. to the Govt. of India (off.).*

**DEPARTMENT OF INDUSTRIES AND  
LABOUR.**

**NOTIFICATION.**

Simla, the 25th July 1933.

No. L-1750.—In exercise of the powers conferred by section 28 of the Indian Boilers Act, 1923 (V of 1923), the Governor-General in Council is pleased to direct that the following further amendment, having been previously published as required by sub-section (1) of section 31 of the said Act, shall be made in the Indian Boiler Regulations, 1924, namely:—

At the end of regulation 147 of the said Regulations the following shall be added, namely:—

“Loose flanges may be used where joint faces are formed by means of flanges integral

with the ends of pipes, provided that (1) such loose flanges conform with the British Standard Institution's standards appropriate for the pressures concerned, (2) the joint faces extend inwards to the bores of pipes, (3) the integral flanges after machining are not of less thickness than that of the pipes, and (4) the steam pipes employed have the minimum thicknesses specified below, namely:—

Nominal size of pipe.	Minimum thickness of pipe.
Not more than 3½"	5 I. W. G.
More than 3½" but not more than 6"	4 I. W. G.
More than 6" but not more than 9"	½"
More than 9" but not more than 11"	⅝"
More than 11" but not more than 16"	1"
More than 16"	1½"

A. G. CLOW,

*Joint Secy. to the Govt. of India.*



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 17, 1933.

## PART IB

### Educational Notices.

Education Department, Bengal.

#### NOTIFICATION.

Calcutta, the 9th August 1933.

#### Junior Scholarships, 1933.

The following students are awarded the junior scholarships on the results of the Matriculation Examination of 1933. The scholarships take effect from 1st June 1933 for two years.

(Principals of Colleges are requested to report to the Director of Public Instruction, Bengal, the names of holders of scholarships as soon as they are admitted. No scholarship can be drawn until this information is available with respect to every scholarship-holder) :—

#### Nine first grade scholarships of Rs. 20 a month each.

1	Dhirendranath Kundu	..	Saraswati Institution, Calcutta.
2	Aryyakumar Bhaunik	..	Comilla Iswar Pathsala.
3	Sarojaksha Bardhan	..	Ditto.
4	Sudhansuranjan Sen	..	Barisal Zila School.
5	Bisweswar Mukhopadhyay	..	Barrackpore Government School.
6	Krishnachandra Mukhopadhyay	..	Berhampur Krishnath Collegiate School.
7	Sachindrakumar Saha	..	Bogra Zila School.
8	Kanailal Ghosh	..	Comilla Iswar Pathsala.
9	Sachchidananda Kar	..	Burdwan Town School.

#### Thirty-three second grade scholarships of Rs. 15 a month each.

Calcutta.

1	Nirmalkumar Dasgupta	..	Mitra Institution, Calcutta.
2	Nilkrishna Sen	..	Scottish Church Collegiate School.
3	Dhirendrakrishna Mukhopadhyay	..	Bhowanipur Mitra Institution.
	Pankajkumar Ray	..	Metropolitan Institution (Main).
5	Prabhatkumar Sarkar	..	Scottish Church Collegiate School.
6	Ramnarayan Chakrabarti	..	Keshub Academy.

## Presidency Division.

1	Kasinath Das ..	..	Diamond Harbour High English School.
2	Susilkumar Bhattacharyya	..	Harinavi A. S. School.
3	Subodhkumar Mukhopadhyay	..	Barrackpore Government School.
4	Kalachand Saha	..	Amlasadarapur High English School.
5	Jatindramohan Dassarma	..	Jessore Sammilani Institution.
6	Atulchandra Chattopadhyay	..	Berhampur Krishnath Collegiate School.

## Burdwan Division.

1	Harihar Misra	..	Contai High English School.
2	Nripendranath Das	..	Chinsurah Duff High School.
3	Sisir Kumar Bhattacharyya	..	Bolpur High English School.
4	Induprakash Chakrabarti	..	Chatra Nandalal Institution.
5	Tarapada Ray	..	Burdwan Municipal High School.
	Sahadeb Bandyopadhyay	..	Maliara High English School.

## Dacca Division.

1	Mohinikanta Chakrabarti	..	Dhalla High English School.
	Amiyakumar Raychaudhuri	..	Barisal B. M. Institution.
3	Bhupendrachandra Majumdar	..	Mymensingh Mrityunjay School.
4	Pritishchandra Datta	..	Mymensingh Zila School.
5	Manindranath Chanda	..	Barisal Zila School.

## Rajshahi Division.

1	Ranajit Ghosh	..	Darjeeling Government High School.
2	Smarajitkumar Gangopadhyay	..	Ulipur M. S. High English School.
3	Animeshchandra Bandyopadhyay	..	Jalpaiguri Zila School.
4	Prabhatchandra Ghosh	..	Ulipur M. S. High English School.
5	Shasthicharan Bandyopadhyay	..	Serajganj B. L. High School.
6	Jatindradulal Datta	..	Malda Zila School.

## Chittagong Division.

1	Anantaprasad Majumdar	..	Baburhat High English School.
2	Asutosh Talukdar	..	Chittagong Municipal High English School.
3	Sudhamay Basu	..	Ditto.
4	Sudhirchandra Mali	..	Sarail Annada High English School.

## Sixty-three third grade scholarships of Rs. 10 a month each.

## Calcutta.

1	Biswanath Bandyopadhyay	..	Sanskrit Collegiate School.
2	Amalkanti Sen	..	Bhowanipur South Suburban School.
3	Dhirendranath Chattopadhyay	..	Bhowanipur Mitra Institution.
4	Akhilendranath Mukhopadhyay	..	Ballyganj Government High School.
5	Kalyankumar Lahiri	..	Rani Bhabani School.
6	Himansuranjan Pramanik	..	Oriental Seminary.
7	Sudhindranath Mitra	..	Saraswati Institution.
8	Sarojranjan Lahiri	..	Park Institution, Calcutta.
9	Chaitanyadas Chakrabarti	..	Mitra Institution, Calcutta.
10	Phanibhusan Chaudhuri	..	Chetla Boys' High English School.
	Phanibhusan Ray	..	New Indian School.
	Subodhkumar Gupta	..	Rani Bhabani School.





# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 17, 1933.

## PART IB

### Educational Notices.

Education Department, Bengal.

#### NOTIFICATION.

Calcutta, the 9th August 1933.

#### Junior Scholarships, 1933.

The following students are awarded the junior scholarships on the results of the Matriculation Examination of 1933. The scholarships take effect from 1st June 1933 for two years.

(Principals of Colleges are requested to report to the Director of Public Instruction, Bengal, the names of holders of scholarships as soon as they are admitted. No scholarship can be drawn until this information is available with respect to every scholarship-holder) :—

#### Nine first grade scholarships of Rs. 20 a month each.

1	Dhirendranath Kundu	..	Saraswati Institution, Calcutta.
2	Aryyakumar Bhaunik	..	Comilla Iswar Pathsala.
3	Sarojaksha Bardhan	..	Ditto.
4	Sudhansuranjan Sen	..	Barisal Zila School.
5	Bisweswar Mukhopadhyay	..	Barrackpore Government School.
6	Krishnachandra Mukhopadhyay	..	Berhampur Krishnath Collegiate School.
7	Sachindrakumar Saha	..	Bogra Zila School.
8	Kanailal Ghosh	..	Comilla Iswar Pathsala.
9	Sachchidananda Kar	..	Burdwan Town School.

#### Thirty-three second grade scholarships of Rs. 15 a month each.

Calcutta.

1	Nirmalkumar Dasgupta	..	Mitra Institution, Calcutta.
2	Nilkrishna Sen	..	Scottish Church Collegiate School.
3	Dhirendrakrishna Mukhopadhyay	..	Bhowanipur Mitra Institution.
	Pankajkumar Ray	..	Metropolitan Institution (Main).
5	Prabhatkumar Sarkar	..	Scottish Church Collegiate School.
6	Ramnarayan Chakrabarti	..	Keshub Academy.

## Presidency Division.

1	Kasinath Das ..	..	Diamond Harbour High English School.
2	Susilkumar Bhattacharyya	..	Harinavi A. S. School.
3	Subodhkumar Mukhopadhyay	..	Barrackpore Government School.
4	Kalachand Saha	..	Amlasadarapur High English School.
5	Jatindramohan Dassarma	..	Jessore Sammilani Institution.
6	Atulchandra Chattopadhyay	..	Berhampur Krishnath Collegiate School.

## Burdwan Division.

1	Harihar Misra	..	Contai High English School.
2	Nripendranath Das	..	Chinsurah Duff High School.
3	Sisir Kumar Bhattacharyya	..	Bolpur High English School.
4	Induprakash Chakrabarti	..	Chatra Nandalal Institution.
5	Tarapada Ray	..	Burdwan Municipal High School.
	Sahadeb Bandyopadhyay	..	Maliara High English School.

## Dacca Division.

1	Mohinikanta Chakrabarti	..	Dhalla High English School.
	Amiyakumar Raychaudhuri	..	Barisal B. M. Institution.
3	Bhupendrachandra Majumdar	..	Mymensingh Mrityunjay School.
4	Pritishchandra Datta	..	Mymensingh Zila School.
5	Manindranath Chanda	..	Barisal Zila School.

## Rajshahi Division.

1	Ranajit Ghosh	..	Darjeeling Government High School.
2	Smarajitkumar Gangopadhyay	..	Ulipur M. S. High English School.
3	Animeshchandra Bandyopadhyay	..	Jalpaiguri Zila School.
4	Prabhatchandra Ghosh	..	Ulipur M. S. High English School.
5	Shasthicharan Bandyopadhyay	..	Serajganj B. L. High School.
6	Jatindradulal Datta	..	Malda Zila School.

## Chittagong Division.

1	Anantaprasad Majumdar	..	Baburhat High English School.
2	Asutosh Talukdar	..	Chittagong Municipal High English School.
3	Sudhamay Basu	..	Ditto.
4	Sudhirchandra Mali	..	Sarail Annada High English School.

## Sixty-three third grade scholarships of Rs. 10 a month each.

## Calcutta.

1	Biswanath Bandyopadhyay	..	Sanskrit Collegiate School.
2	Amalkanti Sen	..	Bhowanipur South Suburban School.
3	Dhirendranath Chattopadhyay	..	Bhowanipur Mitra Institution.
4	Akhilendranath Mukhopadhyay	..	Ballyganj Government High School.
5	Kalyankumar Lahiri	..	Rani Bhabani School.
6	Himansuranjan Pramanik	..	Oriental Seminary.
7	Sudhindranath Mitra	..	Saraswati Institution.
8	Sarojranjan Lahiri	..	Park Institution, Calcutta.
9	Chaitanyadas Chakrabarti	..	Mitra Institution, Calcutta.
10	Phanibhusan Chaudhuri	..	Chetla Boys' High English School.
	Phanibhusan Ray	..	New Indian School.
	Subodhkumar Gupta	..	Rani Bhabani School.

## 24-Parganas.

- |   |                             |    |  |
|---|-----------------------------|----|--|
| 1 | Bimalhari Mukhopadhyay      | .. | Bakhrachat High English School.                |
| 2 | Jaminimohan Chakrabarti     | .. | Harinavi A. S. School.                         |
|   | Bankimchandra Bhattacharyya | .. | Bhatpara Government Aided High English School. |

## Jessore.

- |   |                         |    |                                |
|---|-------------------------|----|--------------------------------|
| 1 | Nirmalkumar Biswas      | .. | Joradah High English School.   |
| 2 | Subodhkumar Chakrabarti | .. | Jessore Sammilani Institution. |

## Khulna.

- |   |                      |    |                                    |
|---|----------------------|----|------------------------------------|
| 1 | Harendranath Ghosh   | .. | Nalta High English School.         |
| 2 | Hrishikes Sarkar     | .. | Bahirdia High School.              |
| 3 | Kamalakanta Karmakar | .. | Nakipur H. C. High English School. |

## Murshidabad.

- |   |                 |    |                            |
|---|-----------------|----|----------------------------|
| 1 | Jagajjyoti Sen  | .. | Nimtita G. D. Institution. |
| 2 | Md. Waris Uddin | .. | Lalgola M. N. Academy.     |

## Nadia.

- |   |                  |    |   |
|---|------------------|----|---|
| 1 | Debtosh Goswami  | .. | Krishnagar Collegiate School.           |
| 2 | M. Rohamath Ally | .. | Santipur Municipal High English School. |

## Bankura.

- |   |                        |    |                                |
|---|------------------------|----|--------------------------------|
| 1 | Krishnachandra Rakshit | .. | Bishenpur High English School. |
|---|------------------------|----|--------------------------------|

## Birbhum.

- |   |                              |    |                      |
|---|------------------------------|----|----------------------|
| 1 | Satyendramohan Chattopadhyay | .. | Birbhum Zila School. |
|---|------------------------------|----|----------------------|

## Burdwan.

- |   |                              |    |   |
|---|------------------------------|----|---|
| 1 | Durgapada Ray                | .. | Asansol E. I. Ry. High English Indian School. |
| 2 | Nirmalechandra Bandyopadhyay | .. | Burdwan Town School.                          |

## Hooghly.

- |   |                           |    |                                   |
|---|---------------------------|----|-----------------------------------|
| 1 | Akshaykumar Bandyopadhyay | .. | Hughli Branch School.             |
| 2 | Anukulchandra Majumdar    | .. | Hughli Collegiate School.         |
|   | Kalidas Mukhopadhyay      | .. | Uttarpara Government High School. |

## Howrah.

- |   |                   |    |                                    |
|---|-------------------|----|------------------------------------|
| 1 | Sudhirkumar Das   | .. | Salkia Hindu School.               |
| 2 | Susilkumar Bagchi | .. | Santragachi Kedarnath Institution. |

## Midnapore.

- |   |                 |    |                              |
|---|-----------------|----|------------------------------|
| 1 | Anantaram Parua | .. | Tamluk Hamilton High School. |
| 2 | Ranjit Sinha    | .. | Contai High English School.  |

**Bakarganj.**

- |   |                           |    |                                       |
|---|---------------------------|----|---------------------------------------|
| 1 | Pramathanath Basu         | .. | Bhola Government High English School. |
| 2 | Phanindranath Chakrabarti | .. | Patuakhali J. High English School.    |
|   | Himansukumar Sen          | .. | Barisal Zila School.                  |

**Dacca.**

- |   |                     |    |   |
|---|---------------------|----|---|
| 1 | Dharmabrata Ghosh   | .. | Manikganj High English School.            |
| 2 | Bimaljyoti Sengupta | .. | Kalma Lakshmikanta High English School.   |
| 3 | Satischandra Ray    | .. | Swarnagram Radhanath High English School. |

**Faridpur.**

- |   |                            |    |                                |
|---|----------------------------|----|--------------------------------|
| 1 | Jyotsnamay Sen             | .. | Madaripur High English School. |
| 2 | Sukhendranath Mukhopadhyay | .. | Bhanga High English School.    |

**Mymensingh.**

- |   |                         |    |                                      |
|---|-------------------------|----|--------------------------------------|
| 1 | Kalidas Saha            | .. | Santosh Jahnavi High English School. |
| 2 | Niharranjan Dattabiswas | .. | Dhalla High English School.          |

**Bogra.**

- |   |                      |    |                                 |
|---|----------------------|----|---------------------------------|
| 1 | Mafizuddin Chaudhuri | .. | Khanjanpur High English School. |
|---|----------------------|----|---------------------------------|

**Darjeeling.**

- |   |                |    |                                    |
|---|----------------|----|------------------------------------|
| 1 | Maniraj Limboo | .. | Darjeeling Government High School. |
|---|----------------|----|------------------------------------|

**Jalpaiguri.**

- |   |                   |    |   |
|---|-------------------|----|---|
| 1 | Manikratan Sarkar | .. | Debiganj Nripendra Narayan High English School. |
|---|-------------------|----|---|

**Dinajpur.**

- |   |                 |    |   |
|---|-----------------|----|---|
| 1 | Ajitkumar Datta | .. | Dinajpur Maharaja Girijanath High English School. |
|---|-----------------|----|---|

**Malda.**

- |   |                     |    |                    |
|---|---------------------|----|--------------------|
| 1 | Saileschandra Sinha | .. | Malda Zila School. |
|---|---------------------|----|--------------------|

**Pabna.**

- |   |                  |    |                               |
|---|------------------|----|-------------------------------|
| 1 | Matilal Saha     | .. | Satbaria High English School. |
| 2 | Jitendranath Ray | .. | Pabna Zila School.            |

**Rajshahi.**

- |   |               |    |                             |
|---|---------------|----|-----------------------------|
| 1 | Amalkumar Sen | .. | Rajshahi Collegiate School. |
|---|---------------|----|-----------------------------|

**Rangpur.**

- |   |                          |    |  |
|---|--------------------------|----|--|
| 1 | Gurukripa Chaudhuri      | .. | Rangpur Zila School.                       |
| 2 | Chittaranjan Chakrabarti | .. | Rangpur Kailashranjan High English School. |

## Chittagong Hill Tracts.

- |   |                   |    |                                   |
|---|-------------------|----|-----------------------------------|
| 1 | Snehakumar Chakma | .. | Rangamati Government High School. |
|---|-------------------|----|-----------------------------------|

## Chittagong.

- |   |                              |    |   |
|---|------------------------------|----|---|
| 1 | Prabodhchandra Bhattacharyya | .. | Chittagong Municipal High English School. |
| 2 | Kamalendu Gupta              | .. | Ditto.                                    |

## Noakhali.

- |   |                     |    |                       |
|---|---------------------|----|-----------------------|
| 1 | A. F. Atwar Hussain | .. | Noakhali Zila School. |
|---|---------------------|----|-----------------------|

## Tippera.

- |   |                           |    |                                  |
|---|---------------------------|----|----------------------------------|
| 1 | Arunmadhab Bhadra         | .. | Comilla Zila School.             |
| 2 | Satyendranarayan Sinharay | .. | Ditto.                           |
| 3 | Md. Abdul Hakim           | .. | Devidwar R. High English School. |

**One scholarship for the most successful aboriginal student in the districts of Birbhum, Bankura and Midnapore.**

- |   |                    |    |                                       |
|---|--------------------|----|---------------------------------------|
| 1 | Barindranath Soren | .. | Bhimpore Santhal High English School. |
|---|--------------------|----|---------------------------------------|

## Special Scholarships for Girls.

## Two of Rs. 20 a month each.

- |   |               |    |                                  |
|---|---------------|----|----------------------------------|
| 1 | Lila Dasgupta | .. | Madaripur Donovan Girls' School. |
| 2 | Monisha Sen   | .. | Brahmo Balika Shikshalaya.       |

## Five of Rs. 15 a month each.

- |   |                        |    |   |
|---|------------------------|----|---|
| 1 | Pratima Dasgupta       | .. | Brahmo Balika Shikshalaya.                        |
| 2 | Jahanara Begum         | .. | Comilla Faizunnessa Government High School.       |
| 3 | Phyllis Beryl Vaillant | .. | Kidderpore St. Thomas' School.                    |
| 4 | Binapani Ray           | .. | Midnapur Mission Girls' High School.              |
| 5 | Chinmayi Guha          | .. | Chittagong Dr. Khastagir's High School for Girls. |

## Ten of Rs. 10 a month each.

- |    |                   |    |   |
|----|-------------------|----|---|
| 1  | Belarani Ghosh    | .. | Beltala Girls' High School.                       |
| 2  | Sumati Das        | .. | Comilla Faizunnessa Government High School.       |
| 3  | Asa Datta         | .. | Mymensingh Vidyamoyi High School for Girls.       |
|    | Smriti Rekha Das  | .. | St. Margaret's School.                            |
| 5  | Amiya Dasgupta    | .. | Madaripur Donovan Girls' School.                  |
| 6  | Suniti Kundu      | .. | Chittagong Dr. Khastagir's High School for Girls. |
| 7  | Snehalata Mitra   | .. | Mymensingh Vidyamoyi High School for Girls.       |
| 8  | Jyotsna Pathak    | .. | Victoria Institution.                             |
|    | Pratibha Sengupta | .. | Brahmo Balika Shikshalaya.                        |
| 10 | Nirmala Chaudhuri | .. | Bethune Collegiate School.                        |

J. M. BOTTOMLEY,

Director of Public Instrn., Bengal (offg.).

## Rules for Half-yearly Examination in the Art and Practice of Teaching.

### MEMORANDUM.

Jalpaiguri, the 31st July 1933.

The half-yearly examination in the Art and Practice of Teaching for the teachers of boys' schools teaching through the medium of English, in the Rajshahi Division, will be held at the Jalpaiguri Zilla School, on Thursday, the 12th October 1933, and the day following, if necessary. The examination of teachers of vernacular and classical subjects will also be held on that day at the same school.

#### 2. The examination will consist of—

(a) A practical examination on class management.

(b) A practical test of ability to teach by giving two lessons to a class. The subject and the scope of the lesson will be communicated to each candidate later on.

(c) An oral examination in which the candidate will have to answer some questions on the art of teaching, object lessons, class control, organization and discipline.

#### 3. The following books on the Art of Teaching are recommended:—

(a) For teachers of vernacular and classical subjects—

(1) Uchcha Siksha Sahachar, by D. N. Neogi.

(2) Ninna Siksha Subrid, by P. Mukherjee.

(3) Uchcha Siksha Suhrid, by P. Mukherjee.

(4) Bidyalaya Bidhayak Bibidha Bidhan, by A. N. Adhikari.

(5) Bhugol Siksha Pranali, by Kazi Imdadul Haque.

(6) Teachers' Manual, by Khan Bahadur Maulvi Ahsanullah.

#### (b) For Matriculation teachers—

(1) D. Salmon's Art of Teaching.

(2) Wren's Indian Teachers' Guide.

(3) Wren's Direct Method of Teaching English.

(4) Yate and Rajagopalchari's Direct Method.

(5) Kazi Imdadul Haque's Bhugol Siksha Pranali.

#### (c) For Graduates and I.A. passed teachers—

(1) The books recommended under (b).

(2) Landor's Principles and Practice of Teaching and Class Management.

(3) Raymont's Principles of Teaching.

(4) Suggestions for the Consideration of Teachers (Board of Education, Whitehall).

(5) Talks to Teachers (James).

Intending candidates from high schools, Government, aided and unaided, are directed to send in their applications, through the head masters of the schools in which they are employed, to this office at least one month before the date of examination, and teachers of middle schools and junior madrasahs, through the Deputy Inspectors, at least four weeks before the date. Every candidate will be required to produce his University or other certificates at the time of examination. A statement containing information on the following points should accompany the applications:—

(1) Name (in full).

(2) Father's name (in full).

(3) Age on the 1st September 1933.

(4) Name of the candidate's native district, subdivision and village.

(5) The last examination which the candidate passed and the year of passing.

(6) Period of service as a teacher.

(7) Name of the appointment which the candidate now holds and the date from which he has been holding it.

(8) Two class subjects in which the candidate wishes to be examined.

(9) Signature of the candidate.

T. AHMED,

*Inspr. of Schools, Rajshahi Division.*

### University of Dacca.

#### NOTIFICATION No. 545/Ex.

Ranma, Dacca, the 28th July 1933.

The following rules for retaining names of students on the University Roll are notified for the information of the students concerned:—

1. Students who wish to retain the right of appearing at a subsequent examination after ceasing to be regular students are required to pay an annual fee of Rs. 5 for the privilege of retaining their names on the University Roll. This fee is payable in the first term of each session. Should any such student fail to pay the fee at the proper time he will be required to pay a fee of Rs. 10 per annum.

2. The rule in regard to the payment of a penalty is applicable to students admitted in or after July 1931. The Vice-Chancellor is empowered to remit the penalty in the case of other students, provided he is satisfied that failure to pay the fee was due to ignorance of this rule.

N. AHMED, Registrar.

**University of Dacca.****NOTIFICATION.**

Ramna, Dacca, the 7th August 1933.

Applications are invited for a post-graduate Law Scholarship of the value of Rs. 25 per mensem tenable for two years, open to the most promising student preparing himself for the degree of Master of Law in this University. Applications in the prescribed form (available in the office of the undersigned) will be received till the 31st August 1933.

N. AHMAD, *Registrar.*

**Orders by the Vice-Chancellor and Syndicate  
of the Calcutta University.**

Senate House, the 15th June 1933.

**NOTICE.**

The heads of all High Schools are informed that schools seeking recognition for the first time should submit their applications on or before the 15th of January, and those seeking recognition in special subjects, *e.g.*, Geography, Mechanics or Hygiene, on or before the 30th of June preceding the year from which such recognition is sought.

N. SEN, *Registrar (offg.).*

**Accountancy Diploma Board, Bombay.**

Bombay, the 7th August 1933.

It is hereby notified that the Government of Bombay have, on the recommendation of the Accountancy Diploma Board, Bombay, awarded the Government Diploma in Accountancy to the undermentioned twelve candidates, who have passed the prescribed professional examination and received an adequate practical training in accounts. These candidates will henceforward be styled "Government Diplomates in Accountancy" and authorised to affix the letters "G.D.A." to their names:—

(384) Mr. Bapu Manchershia Charna, of Bombay.

(385) Mr. Nilkanta Iyer Ganpathy, B.A., of Madras.

(386) Mr. Darabsha Nasarwanji Balsara, of Bombay.

(387) Mr. Sudhansu Kumar Mitra, of Calcutta.

(388) Mr. Dosabhoy Hiraji Kabiraji, B.A., of Bombay.

(389) Mr. Chandabhoy Rustomji Mucadam, B.Com., of Bombay.

(390) Mr. Raghunath Bhaskar Bhagwat, of Bombay.

(391) Mr. Srinivasachar Udipi, of Madras.

(392) Mr. Keki Manekji Marolia, of Bombay.

(393) Mr. Mohunlal Jagjivan Bhatt, of Bombay.

(394) Mr. Sudhindra Nuth Sarkar, B.Sc., of Calcutta.

(395) Mr. S. Dhanyakumar Jain, of Madras.

M. J. ANTIA,

*Secy., Accountancy Diploma Board,  
Bombay (offg.).*

**Central Madrasah Examination Board, 1933.**

Calcutta, the 9th August 1933.

In continuation of the list of successful candidates published in the *Calcutta Gazette*, dated the 22nd June 1933, the undermentioned candidate is declared to have passed the Fazil (Senior 4th year) Examination of the Central Madrasah Examination Board held in April 1933:—

**THIRD DIVISION.****Noakhali Centre.**

Madrasah Karamatia, Noakhali.

Roll No.

253 Muhanmad Zobairul Haq. D

M. HIDAYET HOSAIN,

*Registrar, Central Madrasah Examination  
Board and Principal, Calcutta Madrasah.*

**Calcutta Madrasah.****NOTIFICATION.**

The 8th August 1933.

In accordance with the rules laid down under section V of Chapter V of the Bengal Educational Code of 1931, regulating the appointment of members of the Managing Committees of Government Middle English Schools, Maulvi Shahabuddin Ahmad is hereby appointed as a member of the Managing Committee of Woodburn Middle English School for the unexpired term of the Committee and with effect from the 1st August 1933, *vice* Maulvi Ghulam Sarwar (representative of parents and guardians), resigned.

M. HIDAYET HOSAIN,

*Principal, Calcutta Madrasah.*

**State Medical Faculty of Bengal.****NOTICE.**

Grosvenor House, Calcutta, the 8th August 1933.

No. 2093F.—The ensuing Dressership Examination of this Faculty will be held in the following order:—

In Calcutta in the Surgical Wards of the Campbell Medical School and Hospital, on Friday, the 15th September 1933, at 9 a.m.

At Dacca in the Surgical Wards of the Mitford Hospital, on Monday, the 18th September 1933, at 9 a.m.

Applications and fees for admission to the examination will be received in this office up to 25th August 1933.

R. M. DAS, *Secretary.*

## NOTIFICATION.

**Departmental Examination, 1933.**

Calcutta, the 8th August 1933.

**(For First Grade Vernacular Training Schools in Western Bengal.)**

The first and second Departmental Examinations of First Grade Training Schools in the Presidency and Burdwan Divisions will be held on the following days:—

Friday,	1st December 1933	..	1	paper.
Saturday,	2nd .. ..	..	2	papers.
Monday,	4th .. ..	..	2	..
Tuesday,	5th .. ..	..	2	..
Wednesday,	6th .. ..	..	2	..
Thursday,	7th .. ..	..	2	..

2. The examinations will be held at the First Grade Training Schools at Calcutta and Hooghly.

3. The following classes of candidates will be eligible for the first Departmental Examination:—

(i) Students of the second year class of First Grade Training Schools.

(ii) *Bona fide* teachers who failed to satisfy the examiners at a previous first Departmental Examination.

(iii) *Bona fide* teachers holding second grade Vernacular Mastership certificates.

(iv) *Bona fide* teachers who, having passed either (a) the Primury *in situ* examination, or (b) a public examination of the Middle Vernacular standard, or (c) some higher examination, have also passed the final examination of a *Guru-training* School conducted on a Middle Vernacular basis, and have thereafter served as teachers for at least one year.

(v) *Bona fide* teachers who have not passed any of the examinations referred to above as (a), (b) and (c), but have passed the final examinations of a *Guru-training* School conducted on a Middle Vernacular basis, after going through the prescribed term of training as regular students of such schools, and have thereafter worked as teachers for at least three years.

4. The following classes of candidates will be eligible for the second Departmental Examination:—

(i) Students of the third year class of First Grade Training Schools.

(ii) *Bona fide* teachers who have passed the First Departmental Examination and have worked as teachers for one year since passing it.

(iii) *Bona fide* teachers who hold second grade certificates earned prior to 1902.

5. Teachers holding first grade or second grade Vernacular Mastership certificates under the old system prior to 1902 may be examined in any or all of the following groups or subjects of the second or first Departmental Examination, respectively, under the new system:—

(i) Elementary Science.

(ii) Practical Geometry and Drawing.

(iii) The Art of Teaching.

(iv) Manual Work and Drill.

(v) English—"Direct Method of Teaching English."

6. Candidates who are not students of a Government First Grade Training School are required to send by the 7th September 1933 a written application for admission to the examinations, together with a fee of one rupee, to the head master of the school at which they elect to be examined. Full information will be furnished by the head masters of those schools on application.

7. Complete lists of candidates for examination should be forwarded by head masters of Training Schools to the undersigned by the 14th September 1933. The fees received from candidates must be deposited in the local treasury, and the duplicates of the *challans* sent to this office along with the lists of candidates.

8. The current session of Training Schools will end on the 31st December 1933 and the new session will begin on the 2nd January 1934.

M. MITRA, Principal,

David Hare Training College (offg.).



**Statement of candidates who have passed the Examination of Sanskrit Titles held in February 1933, in accordance with the Government of Bengal, General Department, resolution, dated the 30th January 1928, together with Titles and Rewards conferred on them.**

(Approved by the Calcutta Sanskrit Association.)

(In order of merit.)

No. and name of candidate, title conferred and reward.

Name of teacher and reward.

Place of *tol.*

**Sukla Yaju Veda.**

SECOND CLASS.

1	Biharilal Misra Vedatirtha (q)	..	Pandit Biswanath Thakur	..	Visudhyananda Vidyalyaya, Calcutta.
2	Biswanath Sarma Vedatirtha	..	Private	..	Ganipur, Muzaffarpur.
3	Bipin Chandra Dev Sarma Vedatirtha	..	Pandit Saraja Prasad Upadhyaya	..	Atgharia, Kamrup.
4	Siddheswar Dev Sarma Vedatirtha	..	Pandit Jibeswar Goswami	..	Tilua, Kamrup.

**Rik Veda.**

SECOND CLASS.

1	Ramkaran Sarma Vedatirtha	..	Private	..	Ganipur, Muzaffarpur.
2	Ramkedar Sarma Vedatirtha	..	Ditto	..	Ditto.

**Sama Veda.**

SECOND CLASS.

1	Ramdev Sarma Vedatirtha	..	Private	..	Ganipur, Muzaffarpur.
2	Dinesh Chandra Bhattacharyya Vedatirtha.	..	Pandit Sarada Prasad Misra,	..	5, Sukhlal Jaluri Lane, Calcutta.
3	Arabinda Pani Goswami Vedatirtha	..	Pandit Doharanda Jha	..	134, Mechabazar Street, Calcutta.

**Sadharan Darsan.**

SECOND CLASS.

1	Hirondra Kumar Bhattacharyya Darsantirtha.	..	Pandit Kalikrishna Tarkatirtha (B)	..	Gauripur, Mymensingh.
2	Apurba Chandra Chakravarti Darsantirtha	..	Pandit Bireswar Tarkatirtha	..	Bijay Chatuspathi, Burdwan.

**Vaishnab Darsan.**

SECOND CLASS.

1	Gaur Mohan Das Bhaktitirtha (v) (z)	..	Pandit Bhanananda Kavyaratna	..	Nabulwip, Nadia.
---	-------------------------------------	----	------------------------------	----	------------------

**Upanisad.**

FIRST CLASS.

1	Bhutanath Chattopadhyaya Upanisadtirtha (III) (j).	..	Mahanathopadhyay Jogendranath Tarkadarsantirtha.	..	Sanskrit College, Calcutta.
---	--	----	--	----	-----------------------------

**Nyaya (ka) Anumana Khanda.**

SECOND CLASS.

1	Dhananjay Das Tarkatirtha (X) (e) (r)	..	Pandit Jaminikanta Tarkatirtha	..	Daulatpur, Khulna.
2	Birandra Chandra Bhattacharyya Tarkatirtha.	..	Pandit Akhil Chandra Tarkatirtha	..	Sanskrit College, Sylhet.
3	Srinohan Bhattacharyya Tarkatirtha	..	Mahanathopadhyay Chandida Nyayatarkatirtha.	..	Nabulwip, Nadia.
4	Girish Chandra Bhattacharyya Tarkatirtha	..	Pandit Akhil Chandra Tarkatirtha	..	Sanskrit College, Sylhet.
5	Rahindra Ranjan Chakravarti Tarkatirtha	..	Pandit Kalikrishna Tarkatirtha	..	Ganripur, Mymensingh.
6	Hemanta Kumar Bhattacharyya Tarkatirtha.	..	Pandit Jaminikanta Tarkatirtha	..	Daulatpur, Khulna.

**Nyaya (kha) Sabda Khanda.**

FIRST CLASS.

1	Satyakinkar Chattopadhyaya Tarkatirtha (II) (i).	..	Mahanathopadhyay Kunjabihari Tarkasiddhanta.	..	Sanskrit College, Calcutta.
---	--	----	--	----	-----------------------------

(q) One Rajarshi Gopal Chandra Acharyya Chaudhuri Silver Medal.

(B) Harakumar Tagore Prize of Rs. 45.

(v) Kalikrishna Praumanik Gold Medal.

(z) Nalin Chandra Saha Silver Medal.

(III) Government Reward of Rs. 50.

(j) One Raja Hara Nath Ray Stipend of Rs. 5 a month.

(X) Government Reward of Rs. 25.

(II) Government Reward of Rs. 100.

(i) One Dewan Krishnakanta Nauli Stipend of Rs. 7 a month.

(e) Birajmohini Debi Silver Medal.

(r) Rajarshi Gopal Chandra Acharyya Chaudhuri Silver Medal.

No. and name of candidate, title conferred and reward.	Name of teacher and reward.	Place of <i>tol.</i>
<b>Nyaya (kha) Sabda Khanda.—concl.</b>		
SECOND CLASS.		
2 Tarapada Bhattacharyya Tarkatirtha (VIII) (c).	Pandit Chandi Charan Tarkatirtha	93-2, Baitakkhana Road, Calcutta
3 Purnananda Dev Sarma Tarkatirtha ..	Pandit Akhil Chandra Tarkatirtha	Sanskrit College, Sylhet.
4 Ramjuda Bhattacharyya Tarkatirtha ..	Pandit Sasanka Bhushan Tarkatirtha (A).	Nabadwip, Nadia.
5 Kumakhya Charan Bhattacharyya Tarkatirtha.	Pandit Kalikrishna Tarkatirtha ..	Gauripur, Mymensingh.
Jay Bhusan Sen Tarkatirtha ..	Pandit Krishnachis Tarkatirtha ..	Kabindra College, Gaila, Barisal
Sudhir Chandra Guptasarma Tarkatirtha.	Ditto ..	Ditto.
<b>Nyaya (ga) Prachin Nyaya.</b>		
SECOND CLASS.		
1 Shyamram Sarma Khondkar Nyayatirtha	Pandit Dhundiraj Sastri ..	Agastakunda, Benares.
2 Syam Lal Jain Nyayatirtha ..	Pandit Ugrnanda Jha ..	Lanka, Benares.
3 Nikunja Bihari Bhattacharyya Nyayatirtha.	Pandit Manmatha Nath Tarkatirtha, Rs. 100.	Bhubaneswari Chatuspath Bhatpara, 24-Parganas.
4 Nilkantha Misra Nyayatirtha ..	Pandit Ramniksha Tarkatirtha ..	Aligunge, Midnapore.
<b>Jain (Dig.) Nyaya.</b>		
SECOND CLASS.		
1 Chandra Sen Jain Nyayatirtha (E) ..	Pandit Ramanath Shastri ..	Beawar, Ajmeer.
2 Manoharlal Jain Nyayatirtha ..	Pandit Daya Chandra Jain Nyayatirtha.	Sangor, C. P.
3 Kailash Chandra Nyayatirtha (E) ..	Pandit Chain Sukhlal Jain ..	Jaypur.
4 Silechandra Jain Nyayatirtha ..	Pandit Mahendra Kumar Jain ..	Lanka, Benares.
Tara Chandra Jain Nyayatirtha (E) ..	Ditto ..	Ditto.
5 Ganeshi Lal Jain Nyayatirtha (E) ..	Pandit Ramanath Shastri ..	Beawar, Ajmeer.
6 Vidyabhusan Vidyarthi Nyayatirtha ..	Ditto ..	Ditto.
Ratan Chandra Jain Nyayatirtha ..	Pandit Jilandhar Nyayatirtha ..	Indore.
<b>Jain (Svet.) Nyaya.</b>		
SECOND CLASS.		
1 Anandaram Jain Nyayatirtha ..	Pandit Lal Chandra Ji ..	Beawar Giridharilal Jain Pathsal, Beawar, Ajmeer.
2 Nath Lal Nyayatirtha ..	Pandit Nathu Lal Jain Nyayatirtha.	Indore.
3 Ganga Singh Nyayatirtha ..	Pandit Lal Chandra Ji ..	Beawar Giridharilal Jain Pathsal, Beawar, Ajmeer.
<b>Sankhya.</b>		
FIRST CLASS.		
1 Birendra Sankhyatirtha (E) ..	Private ..	Hata, Pindi, Gorakhpur.
2 Nares Chandra Bhattacharyya Sankhyatirtha (f).	Pandit Manmatha Nath Tarkatirtha.	Bhubaneswari Chatuspath Bhatpara, 24-Parganas.
SECOND CLASS.		
3 Pulin Bihari Chakravarti Sankhyatirtha (XIII).	Pandit Manmathanath Tarkatirtha	1 Madan Mitra Lane, Calcutta.
4 Brahmamaya Chakravarti Sankhyatirtha (b).	Pandit Priyanath Tarkatirtha ..	Kasipur, 24-Parganas.
5 Banish Chandra Mukhopadhyaya Sankhyatirtha.	Pandit Kalikinkar Sattirtha ..	Gangatikuri, Burdwan.
6 Kasiunath Sarma Sankhyatirtha ..	Pandit Gopal Bhatta Bhatta Nynacharyya.	Ranghat, Benares.
7 Satyadeva Sankhyatirtha ..	Pandit Swami Vedanandatirtha ..	Dinga, Gujrat.
8 Bisweswar Brahmachari Sankhyatirtha ..	Pandit Manmathanath Tarkatirtha.	Bhatpara, 24-Parganas.
9 Birbhudra Rath Sarma Sankhyatirtha ..	Pandit Sasanka Bhushan Tarkatirtha.	Nabadwip, Nadia.
Baidyanath Jha Sankhyatirtha ..	Pandit Raghunib Tribedi, Rs. 200	Visudhyananda Vidyalaya, Calcutta.
10 Sudhiraanjan Sen Gupta Sankhyatirtha ..	Pandit Basudob Tarkatirtha ..	38, Sankharipara Road, Calcutta
11 Jadabhus Sarma Sankhyatirtha ..	Pandit Parandas Saptatirtha ..	Corporation <i>tol.</i> , 15, Mohanbaga Lane, Calcutta.
12 Rajeswar Bhattacharyya Sankhyatirtha ..	Pandit Manmathanath Tarkatirtha	Bhatpara, 24-Parganas.

(VIII) Government Reward of Rs. 25.  
(c) One Hare Kumar Tagore Prize of Rs. 25.  
(A) Burdwan Prize of Rs. 45.  
(f) Government Reward of Rs. 100.

(f) One Darbhanga Stipend of Rs. 13 a month.  
(XIII) Government Reward of Rs. 20.  
(h) One Darbhanga Prize of Rs. 19.  
(E) Passed in optional English.

No. and name of candidate, title conferred and reward.	Name of teacher and reward.	Place of <i>tol.</i>
<b>Vedanta.</b>		
<b>FIRST CLASS.</b>		
1 Dharmadev Vedantatirtha ..	Pandit Dhumiraj Shastri ..	Benares.
2 Bhagaban Pandey Vedantatirtha (IV) (a) (x).	Pandit Chandrika Datta Misra (C)	5, Sukhlal Jalmi Lane, Calcutta
<b>SECOND CLASS.</b>		
3 Herambanath Bhattacharyya Vedantatirtha (XII).	Pandit Kedarnath Sankhyatirtha	Gauripur, Mymensingh.
4 Srinibash Sarma Vedantatirtha ..	Pandit Swamikrishnacharyya ..	Ahiyapur, Indore.
5 Rampadartha Sarma Vedantatirtha ..	Private ..	Ganripur, Muzaffarpur.
6 Homkanta Bhattacharyya Vedantatirtha	Pandit Manmutha Nath Tarkatirtha.	Bhatpara, 24-Parganas.
7 Syamadas Bhattacharyya Vedantatirtha	Pandit Upendra Nath Smrititirtha and Pandit Satis Chandra Tarkatirtha.	D-B, Mahim Halder Street, Kali-ghat, Calcutta.
8 Gour Kishore Goswami Vedantatirtha ..	Mahamahopadhyay Jagendranath Tarkavedantatirtha.	Sanskrit College, Calcutta.
<b>Mimansa.</b>		
<b>SECOND CLASS.</b>		
1 Bhabanidatta Sarma Minansatirtha ..	Private ..	Ganripur, Muzaffarpur.
2 Krishnoswar Jha Minansatirtha ..	Ditto ..	Madhabpur, Darbhanga.
3 Narayan Datta Minansatirtha ..	Ditto ..	Indore City.
<b>Smriti (ka).</b>		
<b>FIRST CLASS.</b>		
1 Bisweswar Deb Bhagabati Smrititirtha ..	Pandit Hanganath Smritivya-karantirtha.	Sylhet.
2 Suryakanta Thakur Chakravarti Smrititirtha (a) (h) (w) (y) (s).	Pandit Nibaran Chandra Smrititarkatirtha.	Sanskrit College, Calcutta.
<b>SECOND CLASS.</b>		
3 Jogesh Chandra Bhattacharyya Smrititirtha (j).	Pandit Balaran Smritivyakarantirtha (D).	Armanitola, Dacca.
4 Mahendra Nath Bhattacharyya Smrititirtha (p) (x).	Pandit Tripathanath Kavyavyakaranasmrititirtha.	Government Smriti <i>tol.</i> , Nabadwip, Nadia.
5 Hrishikesh Pandey Smrititirtha ..	Pandit Nibaran Chandra Smrititarkatirtha.	Sanskrit College, Calcutta.
6 Hari Charan Bhattacharyya Smrititirtha	Pandit Bhupendra Nath Smrititirtha.	Maharani Hemanta Kumari Sanskrit College, Rajshahi.
7 Subodh Kumar Mukhopadhyaya Smrititirtha.	Pandit Tripathanath Kavyavyakaranasmrititirtha.	Government Smriti <i>tol.</i> , Nabadwip, Nadia.
8 Gobinda Chandra Bhagabati Smrititirtha	Pandit Hanga Nath Smritivya-karantirtha.	Sylhet.
9 Niranjan Bhattacharyya Smrititirtha ..	Pandit Chintaharan Smrititirtha ..	Kirtipasa, Barisal.
10 Manoranjan Bhattacharyya Smrititirtha	Pandit Tripathanath Smrititirtha	Government Smriti <i>tol.</i> , Nabadwip, Nadia.
11 Panchananda Bhattacharyya Smrititirtha	Pandit Ramhari Smrititirtha ..	Bijay Chatuspathi, Burdwan.
12 Muralidhar Chakravarti Smrititirtha ..	Pandit Hari Charan Kavyasmrititirtha.	Bilsa, Barul, Hooghly.
13 Sachindra Chandra Bhattacharyya Smrititirtha.	Pandit Harendra Chandra Smrititirtha.	Gauripur, Mymensingh.
14 Baidyanath Bhattacharyya Smrititirtha ..	Pandit Satkari Kavyasmrititirtha	Bilsa, Sainthia, Birbhum.
15 Sibdas Bhattacharyya Smrititirtha ..	Pandit Narayan Chandra Smrititirtha.	Sanskrit College, Calcutta.
Sudhir Chandra Bhattacharyya Smrititirtha	Pandit Karimamay Kavyasmrititirtha.	Tanakeswar, Hooghly.
<b>Smriti (kha).</b>		
<b>SECOND CLASS.</b>		
1 Suresh Chandra Jha Smrititirtha ..	Pandit Yogi Jha Vyakaranatirtha	12, Sikharpara Street, Calcutta.
2 Umapati Trivedi Smrititirtha ..	Pandit Raghubir Vedantatirtha ..	22A, Mochumbazar Street, Calcutta.
<b>Puran.</b>		
<b>FIRST CLASS.</b>		
1 Sachindra Chandra Chakravarti Purantirtha. (t) (XIV)	Pandit Madhab Chandra Tarkatirtha.	80, Beadon Street, Calcutta.
2 Kshitish Chandra Goswami Purantirtha ..	Pandit Nagendra Nath Tarkavyakaranatirtha.	Gosain Chandra, Mymensingh.

(IV) Government Reward of Rs. 50.

(a) Burdwan Prize of Rs. 40.

(C) Raj Krishna Ray Prize of Rs. 50.

(XII) Government Reward of Rs. 20.

(h) One Raja Loko Nath Ray Reward of Rs. 6 a month.

(w) Ramgopal Smritibhusan Gold Medal.

(y) Bisweswar Chakravarti Gold Medal.

(XIV) Government Reward of Rs. 20.

(s) Rajarshi Gopal Chandra Acharyya Chaudhuri Silver Medal.

(j) One Prasanna Kumar Tagore Stipend of Rs. 7 a month.

(D) Kshetramani Devi Prize of Rs. 50.

(p) One Parbati Dobi Prize of Rs. 35.

(x) Dinanath Chakravarti Gold Medal for Nadia.

(t) Mahendra Nath Goswami Gold Medal.

(x) Dinanath Chakravarty Gold Medal.

No. and name of candidate, title conferred and reward.	Name of teacher and reward.	Place of tol.
<b>Puran—concl.</b>		
<b>SECOND CLASS.</b>		
3 Jatindranath Bhattacharyya Purantirtha	Pandit Susil Kumar Vynkaran-tirtha.	Deopur, Mymensingh.
4 Ashutosh Bhattacharya Purantirtha	Pandit Radha Charan Kavya-vyakarasmitirtha.	Kanthbari, Rangpur.
5 Satyabrata Singh Purantirtha	Pandit Rashbiharilal Shastri	Cawnpore.
6 Jyoti Prasad Tripathi Purantirtha	Pandit Herambanath Kavya-sankhyatirtha.	Kalna, Burdwan.
7 Lakshman Purantirtha	Pandit Ambhusankar Sastri	Ghidhara, Ghidhara.
8 Dakshinamurari Kar Sarma Purantirtha	Pandit Ashutosh Kavyavya-karantirtha.	Udang, Howrah.
9 Dobraj Misra Purantirtha	Pandit Sarada Prasad Misra	5, Sukhlal Jahuri Lane, Banstala, Calcutta.
10 Satyanarayan Sarma Purantirtha	Pandit Raghubir Tribedi	Visudhyananda Vidyalaya, Calcutta.
11 Gopal Chandra Bhattacharyya Purantirtha.	Pandit Pratap Chandra Kavya-vyakarasmitirtha.	53, Raja Nabakrishna Street, Calcutta.
Dowsaran Pandit Purantirtha	Pandit Sarada Prasad Misra	5, Sukhlal Jahuri Lane, Calcutta.
Tok Nath Misra Purantirtha	Pandit Chandrika Datta Misra	Ditto.
<b>Jyotish.</b>		
<b>FIRST CLASS.</b>		
1 Sadananda Chaudhuri Jyotishtirtha (V)	Pandit Ram Chandra Jha	Visudhyananda Vidyalaya, Calcutta.
2 Ramakanta Misra Jyotishtirtha	Pandit Rishiraj Tripathi, <b>Rs. 50</b>	10, Jagabandhu Baral Lane, Calcutta.
3 Tojnarayan Thakur Jyotishtirtha	Pandit Srihar Sarma	Kharkhara, Gaya.
4 Bishnu Datta Sukla Jyotishtirtha	Pandit Rajpati Sukla	Gokuldas Tejpal Sanskrit College, Bombay.
<b>SECOND CLASS.</b>		
5 Jadunandan Dikshit Jyotishtirtha	Pandit Rishiraj Tripathi	10, Jagabandhu Baral Lane, Calcutta.
6 Mithilananda Jha Jyotishtirtha	Ditto	Ditto.
7 Madhusudan Upadhyaya Jyotishtirtha (E)	Pandit Digindranath Kavyavya-karantirtha.	97-3, Syambazar Street, Calcutta.
8 Sibapujan Trivedi Jyotishtirtha	Pandit Ram Chandra Jha	Visudhyananda Vidyalaya, Calcutta.
<b>Kavya.</b>		
<b>FIRST CLASS.</b>		
1 Ratikanta Jha Kavyatirtha (VII) (d)	Pandit Debananda Jha (C)	2, Baranasi Ghosh Street, Calcutta.
2 Chinnih Purohit Kavyatirtha (XI) (n)	Pandit Hrishikesh Smrititirtha	Dashra, Bankura.
3 Sarojaksha Chakravarti Kavyatirtha (XV)	Pandit Batak Bhairab Kavya-smrititirtha.	Gumta khola, Birbhum.
4 Amulya Chandra Bhattacharyya Kavyatirtha.	Pandit Ashutosh Kavyatirtha	Khalisakota, Barisal.
Krishna Kumar Bhattacharyya Kavyatirtha.	Pandit Purna Chandra Shastri, M.A.	Government Sanskrit College, Sylhet.
5 Harinarayan Tripathi Kavyatirtha	Pandit Baradakanta Kavyatirtha	Mugboria, Midnapur.
6 Saryanarayan Sarma Gaur Kavyatirtha	Private	Santan Dharma Sanskrit Vidyalaya, Jagadhari, Ambala.
Haridas Swami Kavyatirtha	Pandit Digambarananda Shastri	Banwar, Ajmeer.
7 Nabukishore Sarma Kavyatirtha	Private	Jaipur.
Narottam Sarma Kavyatirtha (E)	Pandit Gopal Datta Shastri	Rajasthan, Jaipur.
Ganapati Lal Joshi Kavyatirtha	Pandit Jagannath Shastri	Pratapgarh, Rajputana.
Ramesaran Tripathi Kavyatirtha (E)	Pandit Jaideh Sahityacharyya	Okri Badshapur, Jaipur.
9 Susilraj Das Kavyatirtha	Pandit Ashutosh Kavyatirtha	Khalisakota, Barisal.
10 Bhambalash Bhattacharyya Kavyatirtha	Mahamahapadhyay Kamal Krishna Smrititirtha.	Bhatpara, 24-Parganas.
Narmada Shankar Kavyatirtha (E)	Pandit Lakshmi Nath Shastri	Rajkiya Sanskrit Vidyalaya, Baroda City.
11 Gangesh Chandra Bhattacharyya Kavyatirtha.	Pandit Ramraksha Tarkatirtha	Aligango, Midnapur.
Bimalananda Bandyopadhyaya Kavyatirtha (E).	Pandit Harondranarayan Nyaya-tarkatirtha.	Boldanga, Murshidabad.
12 Rajaram Kavyatirtha (E)	Pandit Nathu Shastri	Trayambakoswar, Nasik.
<b>SECOND CLASS.</b>		
13 Sadasib Chakravarti Kavyatirtha	Pandit Basurish Tarkatirtha	33, Sankharipara Lane, Bhowanipur, Calcutta.
Sachindra Mohan Bhattacharyya Kavyatirtha.	Pandit Haron Chandra Kavyatirtha (A).	Madda, Brahmanbaria, Tippera.
Umasankar Sarma Kavyatirtha	Pandit Narmada Prasad Shastri	Harda, Hoshangabad.
Purusottam Shastri Kavyatirtha	Pandit Mani Sankar Bhai Sankar	Pethal, Baroda.

(V) Government Reward of Rs. 25.  
(VII) Government Reward of Rs. 25.  
(d) Raja Krishna Nath Ray Stipend of Rs. 4 a month.  
(C) Rajkrishna Ray Prize of Rs. 50.  
(E) Passed in optional English.

(XI) Government Reward of Rs. 20.  
(n) Jagamohan Mukherjee Prize of Rs. 35  
(XV) Government Reward of Rs. 20.  
(A) Burdwan Prize of Rs. 45.

No. and name of candidate, title conferred and reward.	Name of teacher and reward.	Place of test.
<b>Kavya—contd.</b>		
<b>SECOND CLASS—contd.</b>		
14 Jibanath Jha Kavyatirtha ..	Pandit Debananda Jha ..	2, Baranasi Ghosh Street, Calcutta.
Haripada Bhattacharyya Kavyatirtha ..	Pandit Manmatha Nath Tarkatirtha ..	Deb Krishna Chatuspathi I, Madan Mitra Lane, Calcutta.
15 Madhusudan Prasad Misra Kavyatirtha ..	Pandit Sitasaran Dwivedi ..	6, Banstala Street, Calcutta.
Chandra Sekhar Shastri Kavyatirtha ..	Pandit Sripad Shastri ..	S. M. Vidyalaya, Indore.
16 Sarat Chandra Bhattacharyya Kavyatirtha ..	Pandit Bipin Bihari Kavyatirtha ..	Gonara, Mangalamuro, Midnapur.
17 Narayan Acharyya Sarma Kavyatirtha ..	Pandit Raghunath Misra ..	Khallikot, Ganjam.
18 Balabanta Sarma Kavyatirtha ..	Pandit Sankarlal Ji Shastri ..	Porbandar, Kathiawad.
19 Santilal Dwivedi Kavyatirtha ..	Pandit Amritlal Shastri ..	Pethad, Baroda.
20 Lalit Mohan Mukhopadhyaya Kavyatirtha ..	Malanmhopadhyaya Kamal Krishna Smrititirtha ..	Bhatpara, 24-Parganas.
Jitendra Nath Bandyopadhyaya Kavyatirtha ..	Pandit Haripada Smrititirtha ..	Mulajore, Sanskrit College, 24-Parganas.
21 Mahabir Prasad Joshi Kavyatirtha ..	Pandit Ramdhari Ji Shastri ..	Dindhosha, Navalgurh.
22 Suresh Chandra Gantam Kavyatirtha ..	Pandit Pratap Chandra Kavyavyakrasmrutitirtha ..	53, Raja Nalakhishna Street, Calcutta.
23 Prakash Chandra Mukhopadhyaya Kavyatirtha ..	Pandit Basudeb Kavyasmritimimansatirtha ..	Baidyapur, Burdwan.
Mohanudas Ji Kavyatirtha ..	Pandit Tribhuban Sankar Sarma ..	Dakorh, Khora.
24 Bhagubati Prasad Tripathi Kavyatirtha ..	Pandit Keshubab Ji Shastri ..	Bodhum, Cawnpore.
Sridhar Gupta Kavyatirtha (E) ..	Pandit Harish Chandra Bisaral ..	Ajmeer, Rajputana.
25 Srimati Aruna Ghosh Kavyatirtha ..	Pandit Shyamakanta Vidyaratna ..	Sitalkuthir, Barisal.
26 Bhagubati Pandit Sarma Kavyatirtha ..	Pandit Janardan Das Sarma ..	Jajipur, Cuttack.
Kamala Kanta Upadhyaya Kavyatirtha ..	Pandit Siluandan Pandey ..	93-2, Baitakkhama Road, Calcutta.
Bireswar Mukhopadhyaya Kavyatirtha ..	Pandit Kripamay Kavyavedantatirtha ..	Burdwan Hari Sabha, Burdwan.
27 Lakshmi Chandra Misra Kavyatirtha ..	Pandit Kalipada Shastri ..	Patupati Basu Chatuspathi, Baghbazar, Calcutta.
Jadabeswar Bhattacharyya Kavyatirtha ..	Pandit Ram Chandra Kavyasmrititirtha ..	14, Nuntala Lane, Calcutta.
Tara Kumar Sen Gupta Kavyatirtha ..	Pandit Purandas Saptatirtha ..	15, Mohanbagan Lane, Calcutta.
28 Jagannath Sen Sarma Kavyatirtha ..	Pandit Sitamath Sen Sarma ..	Dobiparulia, Birbhum.
Manindra Nath Bhattacharyya Kavyatirtha ..	Pandit Kanak Chandra Smrititirtha ..	Mannudkati, Khulna.
Ratnamani Shankar Kavyatirtha ..	Pandit Mansukhran Shastri ..	Surat.
29 Paramhansa Misra Kavyatirtha ..	Pandit Ramehhabila Shastri, Rs. 200.	S. N. Vidyalaya, 6, Manir Street Calcutta.
Bibhuti Blasan Nanda Kavyatirtha ..	Pandit Sripati Chandra Kavyatirtha ..	Balagoria, Midnapur.
Vachaspati Shastri Kavyatirtha (E) ..	Private ..	Gurukul, Rohatak.
Rambali Pandey Kavyatirtha ..	Pandit Bishnu Prasad Bhandari ..	93-2, Baitakkhama Road, Calcutta.
30 Chandrika Tripathi Kavyatirtha ..	Pandit Ramehhabila Shastri and Pandit Sri Nath Misra ..	S. N. Vidyalaya 6, Mandir Street, Calcutta.
Gurusiddha Deb Kavyatirtha ..	Pandit Ganri Nath Pathak ..	Dasaswamedhi, Benares.
Krishna Sankar Sarma Kavyatirtha ..	Pandit Baikuntal Nath Shastri ..	Nayaganje, Cawnpore.
Himangsidas Bhattacharyya Kavyatirtha ..	Pandit Atul Krishna Panchatirtha, Rs. 50.	Nabadwip, Nadia.
32 Ramsaran Sarma Kavyatirtha ..	Pandit Raghunir Vedantatirtha ..	Vishudhyananda Vidyalaya, Calcutta.
Sudhir Kumar Bhattacharyya Kavyatirtha ..	Pandit Atul Krishna Panchatirtha ..	Nabadwip, Nadia.
Hrishikesh Chakravarti Kavyatirtha ..	Pandit Tinkari Kavyatirtha ..	Ramkrishnapur, Howrah.
Rebatiroman Bhattacharyya Kavyatirtha ..	Pandit Purna Chandra Shastri, M. A.	Government Sanskrit College, Sylhet.
Durga Sankar Sukla Kavyatirtha ..	Pandit Jaydutta Ji Shastri ..	Sidhpur, Ahmedabad.
33 Satkari Dohuri Kavyatirtha ..	Pandit Dibakar Vedantatirtha ..	Dignagar, Burdwan.
Akshaykumar Das Kavyatirtha ..	Pandit Jogendramath Tarkatirtha ..	Kasipur, 24-Parganas.
Keshab Nath Bhattacharyya Kavyatirtha ..	Pandit Lalit Mohan Smrititirtha ..	Naogaon, Rajshahi.
Lakshman Kavyatirtha (E) ..	Pandit R. N. Dondekar ..	Poona.
34 Jadunmoh Das Kavyatirtha ..	Pandit Radharaman Vedantabhasan ..	Chandipur, Nadia.
Adhar Chandra Acharyya Kavyatirtha ..	Pandit Brajanath Kavyavedantatirtha ..	Barakumarda, Midnapur.
35 Manoranjan Bhattacharyya Kavyatirtha ..	Pandit Purna Chandra Tarkatirtha ..	Dunir, Abdullahabad, Faridpur.
Ramswarup Sarma Kavyatirtha ..	Pandit Sadasib Shastri ..	Laskar, Gowalior.
36 Sasibhasan Chakravarti Kavyatirtha ..	Pandit Ashutosh Smrititirtha ..	Sanglia, Solar Kola, Khulna.
Badrinarayan Misra Kavyatirtha ..	Pandit Sarada Prasad Misra ..	5, Sukhlal Jahuri Lane, Calcutta.
Gopalakutta Tripathi Kavyatirtha ..	Pandit Naba Kishore Kavyavyakrasmrutitirtha ..	Lakshminikunda, Benares.
Jagannath Sarma Kavyatirtha ..	Pandit Sadasib Shastri ..	Laskar, Gowalior.
37 Bidya Prasad Towari Kavyatirtha ..	Pandit Ramehhabila Shastri ..	S. N. Vidyalaya, 6, Manir Street, Calcutta.
Niranjan Kanjilal Kavyatirtha ..	Pandit Ramal Smrititirtha ..	Sripurbangram, Khulna.
38 Kuladutta Misra Kavyatirtha ..	Pandit Debananda Jha ..	2, Baranasi Ghosh Street, Calcutta.
Kaluran Badal Kavyatirtha ..	Pandit Nirmada Prasad Shastri ..	Rishikul, Husangabad.
39 Satyabrata Sarma Kavyatirtha ..	Pandit Kalindi Kanta Sukul ..	Malaw, Majhigaw, Gorakhpur.
40 Nalinikishore Majumdar Kavyatirtha ..	Pandit Birondrakumar Kavyavyakrasmrutitirtha ..	79, Khulishpura, Benares.
Mallikabhasan Chakravarti Kavyatirtha ..	Pandit Harendra Chandra Kavyatirtha ..	Modda, Brulmanboria, Tippera.
Mohaniraj Kavyatirtha ..	Pandit Pandurang Shastri ..	Pantarpur, Solapur.

(E) Passed in optional English.

No. and name of candidate, title conferred and reward.	Name of teacher and reward.	Place of test.
<b>Kavya—contd.</b>		
<b>SECOND CLASS—contd.</b>		
41 Chandra Sekhar Sarma Kavyatirtha .. Kusoswar Jha Kavyatirtha (E) .. Ramranjan Das Kavyatirtha .. Suryachand Kavyatirtha .. Ananta Charan Das Kavyatirtha (E) ..	Pandit Gauri Nath Pathak .. Pandit Dobananda Jha .. Pandit Sibnath Smrititirtha .. Pandit Vedanantatirtha .. Pandit Brajanarayan Shastri, ..	Dassaswamedhi, Benares. 2, Baranasi Ghosh Street, Calcutta. Khaligaug, Nadia. Dinga, Guzrat. 16, Kasi Datta Street, Calcutta.
<b>Rs. 50.</b>		
Jagannath Prasad Misra Kavyatirtha .. 42 Srinarayan Misra Kavyatirtha .. Misra Chandra Kavyatirtha .. 43 Gopal Ji Pandey Kavyatirtha .. Bangsidhari Mukhopadhyaya Kavyatirtha .. Chidamunda Thakur Kavyatirtha (E) .. Laladhar Sarma Kavyatirtha .. Giridhar Sarma Kavyatirtha .. 44 Sudasib Sarma Kavyatirtha .. 45 Bholanath Misra Kavyatirtha .. Suresh Misra Kavyatirtha .. Tarapada Mukhopadhyaya, B.A., Kavya- tirtha. Sisir Kumar Bhattacharyya Kavyatirtha ..	Pandit Sudasib Shastri .. Pandit Muradhar Misra .. Pandit Krishna Shastri .. Pandit Sarada Prasad Misra .. Pandit Basudeb Kavyatirtha .. Pandit Rakhahananda Thakur .. Pandit Sudasib Shastri .. Pandit Markandeya Misra .. Pandit Jagatish Shastri .. Pandit Dobananda Jha .. Pandit Sarada Prasad Misra .. Pandit Bama Charan Tarkatirtha .. Pandit Chandra Mohan Kavya- binoda.	Laskar, Gawalior. 5, Sukhlal Jahuri Lane, Calcutta. Indore City. 5, Sukhlal Jahuri Lane, Calcutta. Anara, Manbhum. Srikhandu, Burdwan. Laskar, Gawalior. Nathdwara, Udaypur. Solapur. 2, Baranasi Ghosh Street, Calcutta. 5, Sukhlal Jahuri Lane, Calcutta. Champafal, Khulna. Comilla, Tippera.
Anandam Shastri Kavyatirtha .. 46 Jijmeswar Chakravarti Kavyatirtha .. Kshetra Nath Kabiraj Kavyatirtha .. Satis Chandra Chakravarti Kavyatirtha .. Keshub Chandra Thakur Chakravarti Kavyatirtha. Goswami Ramasish Giri Kavyatirtha .. Bhal Chandra Bhaskar Sukla Kavyatirtha .. Lakshminarayan Tripathi Kavyatirtha .. 47 Anilkumar Chattopadhyaya Kavyatirtha .. Jagatish Jha Kavyatirtha .. Dwijendralal Chakravarti Kavyatirtha ..	Pandit Chandra Sekhar Sastri .. Pandit Kumar Chandra Pancha- tirtha. Pandit Rakhahananda Thakur .. Pandit Atul Krishna Panchatirtha .. Pandit Lalit Mohan Smrititirtha .. Pandit Sarada Prasad Misra .. Pandit Nathu Shastri .. Pandit Loknath Shastri .. Pandit Birendra Kumar Kavya- vyakaranasmrititirtha. Pandit Harinanda Jha .. Pandit Chandra Mohan Kavya- binoda, <b>Rs. 50.</b>	Habki, Dharwar. Basantpur, Midnapur. Srikhandu, Burdwan. Nubudwip, Nadia. Naogaon, Rajshahi. 5, Sukhlal Jahuri Lane, Calcutta. Trayambakeswar, Nasik. Jubbulpur, C. P. 79, Khalishpura, Benares. Deoghar, Dumka (S. P.). Comilla, Tippera.
48 Gopal Paul Bhattacharyya Kavyatirtha .. Bhulhar Goswami Kavyatirtha .. Sankar Sarma Kavyatirtha .. 49 Sib Nath Das Kavyatirtha .. Homanta Kumar Basistha Kavyatirtha .. Brajlal Kavyatirtha .. 50 Harendra Nath Chakravarti Kavyatirtha .. Madhab Chandra Datta Sarkar Kavyatirtha .. Balabhadra Bhattacharyya Kavyatirtha .. Dharmeswar Bhattacharyya Kavyatirtha .. 51 Manisankar Dwivedi Kavyatirtha .. Bejay Sankar Sukla Kavyatirtha ..	Pandit Birendrakumar Kavya- vyakaranasmrititirtha. Private .. Pandit Jagatish Shastri .. Pandit Manindra Nath Kavya- smrititirtha. Pandit Chandra Mohan Kavya- binoda. Pandit Shyam Sundar Jha .. Pandit Harendranarayan Nyaya- tarkatirtha. Pandit Jamini Nath Smritibhusan .. Pandit Purm Chandra Shastri, M.A. Ditto .. Pandit Umaseswar Shastri .. Pandit Trambak Ram Shastri Vedantacharyya.	79, Khalishpura, Benares Ganhati Collegiate School, Gau- hati. Solapur. Bolgaria, Purna, 24-Parganas. Comilla, Tippera. Bhabnagar, Kathiawad. Behluga, Murshidabad. Gohikhali, Sulia Chandpur, Pabna. Government Sanskrit College, Sylhet. Ditto. Silhpur, Abneshahad. Jannagar, Kathiawad.
52 Tarunath Chakravarti Kavyatirtha .. Ranjasha Sarma Kavyatirtha .. Nagendra Chandra Goswami Kavya- tirtha. Satyananda Sarma Kavyatirtha .. 53 Biswanath Tripathi Kavyatirtha .. Gokulal Jha Chakravarti Kavyatirtha (E) .. Binaykumar Chaudhury Kavyatirtha .. Sarut Chandra Bhattacharyya Kavya- tirtha. 54 Mathuresh Bhattacharyya Kavyatirtha .. Suresh Chandra Bhattacharyya Kavya- tirtha. Umaseswar Sarma Kavyatirtha .. 55 Tarapada Misra Kavyatirtha .. Bholadatta Sarma Kavyatirtha .. Hrishikesh Misra Kavyatirtha .. Dhirendra Nath Ghosal Kavyatirtha .. Kasisankar Chakravarti Kavyatirtha ..	Pandit Sasikumar Tarkatirtha .. Pandit Bishnu Prasad Bhandari .. Pandit Harindra Chandra Kavya- tirtha. Pandit Purmananda Rajguru .. Pandit Raghubir Trivedi .. Pandit Anur Chandra Smriti- sankhyatirtha. Pandit Lalit Mohan Smrititirtha, <b>Rs. 50.</b> Ditto .. Pandit Ramatul Kavyatirtha .. Pandit Lalit Mohan Smrititirtha .. Pandit Kalindi Kanta Sukul .. Pandit Kulikumar Kavyatirtha .. Pandit Sarada Prasad Misra .. Pandit Jopin Bihari Kavyatirtha .. Pandit Bhuvan Mohan Kavya- vyakaranasmrititirtha. Pandit Chandra Mohan Kavya- binoda.	Gahkhan, Barisal. 91-2, Baitakkham Road, Cal- cutta. Modda, Brahmanbaria, Tippera. Jaypur. 22A, Mechnabazar Street, Cal- cutta. Dinajpur. Naogaon, Rajshahi. Ditto. Kotulpur, Bankura. Naogaon, Rajshahi. Malaw, Majhigaw, Gorakhpur. Mahajan, Midnapur. 5, Sukhlal Jahuri Lane, Calcutta. Gonara, Mangakumari, Midnapur. 2-1A, Baghbazar Street, Calcutta. Comilla, Tippera.
56 Dharmadas Chattopadhyaya Kavyatirtha ..	Pandit Basudeb Kavyasmriti- mimsatirtha.	Baidyapur, Burdwan.

(E) Passed in optional English.

No. and name of candidate, title conferred and reward.	Name of teacher and reward.	Place of test.
<b>Kavya—contd.</b>		
<b>SECOND CLASS—contd.</b>		
Dwijendranath Sirkla Kavyatirtha ..	Pandit Baikuntha Nath Sastri ..	Nayagram, Cawnpore.
Brajamandai Misra Kavyatirtha ..	Pandit Kalindi Kanta Sukul ..	Malaw, Mujibgaw, Gomkhpur.
Atul Chandra Goswami Kavyatirtha ..	Pandit Harindra Chandra Kavya- tirtha.	Medda, Brahmanberia, Tippera.
57 Abodhibihari Tripathi Kavyatirtha ..	Pandit Srimandan Panday ..	134, Meenabazar Street, Calcutta.
Priyalal Bhattacharyya Kavyatirtha ..	Pandit Atul Krishna Panchatirtha ..	Nabadwip, Nadia.
Jagabandhu Chakravarti Kavyatirtha ..	Pandit Gagan Chandra Tarkatirtha ..	Kalikapur, Simulia, Dacca.
Mulhusudan Sarma Kavyatirtha ..	Pandit Girijasankar Nath Ji ..	Ahmedabad.
58 Ramji Ojha Kavyatirtha ..	Pandit Sudama Sastri ..	S. N. Vidyalyaya, 6, Mandir Street, Calcutta.
Manindramohan Adhikari Kavyatirtha ..	Pandit Atul Krishna Panchatirtha ..	Nabadwip, Nadia.
Hem Chandra Vyakaranatirtha Kavyatirtha ..	Pandit Brajulan Kavyatirtha and Pandit Brajendramandan Kavyapurantirtha.	Srigobinda Chatuspathi, Sylhet.
Anathbandhu Bhattacharyya Kavyatirtha ..	Pandit Sarat Kumar Kavyasuri- tirtha.	Kutubpur, Malda.
Gajanan Kavyatirtha ..	Pandit Pandurang Shastri ..	Pantapur, Solapur.
59 Suryabali Pandey Kavyatirtha ..	Pandit Ramechhabila Shastri ..	S. N. Vidyalyaya, 6, Mandir Street, Calcutta.
Mahin Chandra Datta Kavyatirtha (E) ..	Pandit Asutosh Smrititirtha ..	Saugha, Sakarkoh, Khulna.
Sambhramath Sahu Kavyatirtha ..	Mahamahopadhyay Karmakhyu- math Tarkabagisa.	Nabadwip, Nadia.
Rishindranath Bhattacharyya Kavya- tirtha.	Pandit Haripada Smrititirtha ..	Muhajore, Sanskrit College, 24 Par- ganas.
Shyama Charan Pandey Kavyatirtha ..	Pandit Sarada Prasad Misra ..	5, Sukhlal Jadhuri Lane, Calcutta.
Biswanath Sarma Kavyatirtha ..	Private ..	Gandhi Collegiate School, Gau- hati.
Lalharan Sarma Gaur Kavyatirtha ..	Pandit Sripati Prasad Shastri ..	Merta, Jodhpur.
60 Karmakhyamath Bhattacharyya Kavya- tirtha (E).	Pandit Janakinath Kavyatirtha ..	Namkshir, Faridpur.
Nokho Misra Kavyatirtha ..	Pandit Raghubir Tribedi ..	22A, Meenabazar Street, Calcutta.
Bibhanti Bhusan Jha Kavyatirtha ..	Pandit Sarat Kumar Kavyasuri- tirtha.	Kutubpur, Malda.
Ramkrishna Sarma Kavyatirtha (E) ..	Pandit Sambhramath Tripathi ..	Indore, Indore.
61 Abdulla Kavyatirtha ..	Pandit Dhundiraj Shastri ..	Agastakunda, Benares.
Rambilas Chaturvedi Kavyatirtha ..	Pandit Bireswar Tarkatirtha ..	Bijay Chatuspathi, Bardwan.
Gobinda Prasad Mazumdar Kavyatirtha ..	Pandit Nityagopal Tarkatirtha ..	Rampurhat, Birbhum.
Bharat Misra Kavyatirtha ..	Pandit Chandra Sekhar Misra ..	Cayghat, Benares.
Brajlal Misra Kavyatirtha ..	Pandit Raghubir Tribedi ..	Visudhyamanda Vidyalyaya, Cal- cutta.
Nabadwipchandra Chakravarti Kavya- tirtha.	Pandit Chandra Mohan Kavya- binode.	Comilla, Tippera.
Rammandan Bhattacharyya Kavyatirtha ..	Pandit Binode Bihari Kavyavya- kanatirtha.	Nandunagar, Sylhet.
Amarendra Nath Bhattacharyya Kavya- tirtha.	Pandit Kailash Chandra Kavya- vyakaranatirtha.	Panchgama, Sylhet.
62 Gopal Baidya Kavyatirtha (E) ..	Pandit Babu Shastri Math ..	Dhar, Dhar.
Dinesh Chandra Bhattacharyya Kavya- tirtha.	Pandit Ramesh Chandra Vedan- tubisanad.	Kandi, Murshidabad.
Anandimohan Goswami Kavyatirtha ..	Pandit Satyananda Goswami ..	161, Harrison Road, Calcutta.
Jagabandhu Palhak Kavyatirtha (E) ..	Pandit Nityagopal Kavyavya- kanatirtha.	Cooch Behar.
Srimati Saraswati Devi Kavyatirtha ..	Pandit Binjaladi Shastri ..	Arrah, Sahabad.
Ramja Kumar Bhattacharyya Kavya- tirtha.	Pandit Atul Krishna Panchatirtha ..	Nabadwip, Nadia.
Kamalal Chattopadhyay Kavyatirtha ..	Pandit Kalipada Gupta Kavya- tirtha.	Sonatikri, Khaukul, Hooghly.
Jaymadhab Jha Kavyatirtha ..	Pandit Rishiraj Tripathi ..	10, Jagabandhu Baral Lane, Calcutta.
Jaymandan Misra Kavyatirtha ..	Ditto ..	Ditto.
63 Pasupati Mukhopadhyaya Kavyatirtha (E) ..	Pandit Satishchandra Kavyasuri- tirtha.	Chaugan, Baharkuli, Bardwan.
Priyamath Chakravarti Kavyatirtha ..	Pandit Karmamay Kavyasuriti- tirtha.	Tarkeswar, Hooghly.
Mahendranath Pahari Kavyatirtha ..	Pandit Trilokyanath Kavyasan- khyatirtha.	Sarda, Contai, Midnapur.
Purna Chandra Bhattacharyya Kavya- tirtha.	Pandit Rakhal Chandra Kavya- tirtha.	Pingla, Midnapur.
Gayn Prasad Upadhyaya Kavyatirtha ..	Pandit Rishiraj Tripathi ..	10, Jagabandhu Baral Lane, Calcutta.
Bhubataran Chattopadhyaya Kavyatirtha ..	Pandit Govinda Chandra Kavya- tirtha.	Baranagar, 24-Parganas.
Dwijendranath Bhattacharyya Kavya- tirtha.	Pandit Nibaran Chandra Kavya- tirtha.	Bajitpur, Mymensingh.
64 Kanaiyul Kavyatirtha ..	Pandit Shyam Sundar Jha ..	Bhabnagar, Kathiawad.
Sailendranath Baidya Kavyatirtha ..	Pandit Kishori Mohan Kavya- tirtha.	Sibpur, Howrah.
Durdindeswar Shastri Kavyatirtha ..	Pandit Gaurinath Pathak ..	Dasaswamedh, Benares.
Raghubendra Jha Kavyatirtha ..	Pandit Jogi Jha Vyakaranatirtha ..	12, Sikdarpara Street, Calcutta.
Susibhusan Bhattacharyya Kavyatirtha ..	Pandit Krishnagopal Smriti- tirtha.	1613, Tarkur Castle Street, Cal- cutta.
Bijaylal Samaddar Kavyatirtha ..	* Pandit Manmathanath Tarka- tirtha.	Deb Krishna Chatuspathi 1, Madan Mitra Lane, Calcutta.

(E) Passed in optional English.

No. and name of candidate, title conferred and reward.	Name of teacher and reward.	Place of test.
<b>Kavya—contd.</b>		
<b>SECOND CLASS—contd.</b>		
Panchanan Tribedi Kavyatirtha (E) ..	Pandit Umacharan Pandey ..	12, Raja Rajendra Narayan Street, Calcutta.
Jamunilal Gangopadhyaya Kavyatirtha ..	Pandit Atul Krishna Panchatirtha ..	Nabadwip, Nadia.
Ramsukul Tripathi Kavyatirtha ..	Pandit Sarada Prasad Misra ..	5, Sakhlal Jahuri Lane, Calcutta.
Unosh Chandra Chakravarti Kavyatirtha ..	Pandit Lalit Mohan Smrititirtha ..	Naogaon, Rajshahi.
65 Surendranath Goswami Kavyatirtha ..	Pandit Kalikrishna Taraktirtha ..	Gauripur, Mymensingh.
Durgulata Misra Kavyatirtha ..	Pandit Ramechhabila Shastri ..	S. N. Vidyalyaya, 6, Mandir Street, Calcutta.
Brahmadeb Panday Kavyatirtha ..	Pandit Bishnu Prasad Bhandari ..	93-2 Baitakkhana Road, Calcutta.
Rangila Chaturvedi Kavyatirtha ..	Pandit Sibnandan Panday ..	Ditto.
Upendranath Maity Kavyatirtha ..	Pandit Girish Chandra Kavyavyakartirtha ..	Dohipur, Midnapur.
Sihadhari Panday Kavyatirtha ..	Pandit Raghunath Trivedi ..	134, Meehuabazar Street, Calcutta.
Ram Chandra Panda Kavyatirtha ..	Pandit Trailokyanath Kavyasankhyatirtha ..	Sarda, Contai, Midnapur.
Narendranath Kar Kavyatirtha ..	Pandit Tinkari Kavyatirtha ..	Rainkrishnapur, Howrah.
Basudeb Chatteraj Kavyatirtha (E) ..	Pandit Lalitanga Kavyapurantirtha ..	Patrasayer, Bankura.
Gopal Chandra Bhattacharyya Kavyatirtha ..	Pandit Bhabaranjan Tarkatirtha ..	Rangpur.
Ranganath Sarma Kavyatirtha ..	Pandit Balkrishna Shastri ..	Bhor, Poona.
Bangsiddhar Sarma Kavyatirtha ..	Pandit Shibkunnar Shastri ..	Kanathi, Nagpur.
66 Sachinath Bandyopadhyaya Kavyatirtha ..	Pandit Dwarkanath Vedantaratna ..	Brahmanandla, Singuti, Khulna.
Nagendranath Chakravarti Kavyatirtha ..	Pandit Jogendra Nath Smritisankhyatirtha ..	Goalpara, Sripur, Jessore.
Bonilal Chakravarti Kavyatirtha ..	Pandit Ramdal Smrititirtha ..	Sripurabangram, Khulna.
Krishnanath Bhattacharyya Kavyatirtha ..	Pandit Monoranjan Kavyavyakartirtha ..	Nabadwip, Nadia.
Tarendranath Bora Kavyatirtha ..	Pandit Sailajakanta Nayarath ..	Barisa, Bhoama, Midnapur.
Kiran Saikar Mukhopadhyaya Kavyatirtha ..	Pandit Ratikanta Kavyavyakartirtha ..	Sibpur, Howrah.
Gaurikanta Bhattacharyya Kavyatirtha ..	Pandit Dwarkanath Vidyabinode ..	Chatra, Hooghly.
Basanta Kumar Chakravarti Kavyatirtha ..	Pandit Chandranath Kavyabinode ..	Comilla, Tippera.
Harish Chandra Modak Kavyatirtha (E) ..	Pandit Basudeb Sarabhaama ..	Babanpur, Gobindagunge, Rangpur.
Ram Chandra Joshi Kavyatirtha (E) ..	Private ..	Jhabua State.
Janardan Kavyatirtha ..	Pandit Mahadeh Murtydhar Shastri ..	Murtizapur.
67 Susil Kumar Chakravarti Kavyatirtha ..	Pandit Ramhari Smrititirtha ..	Bijay Chatuspathi, Burtwan.
Hari Charan Sarma Kavyatirtha ..	Pandit Sitakanta Ji ..	6, Sakhlal Jahuri Lane, Calcutta.
Veda Prakash Dikshit Kavyatirtha ..	Pandit Keshabdebji Shastri ..	Bhedma, Cawnpore.
Deokrishna Misra Kavyatirtha ..	Private ..	Muzaffarpur.
Sarat Chandra Ghosal Kavyatirtha ..	Pandit Sasikumar Tarkatirtha ..	Gabkhua, Barisal.
Rajkumar Bhattacharyya Kavyatirtha (E) ..	Pandit Durga Prasanna Vidya-bhusan ..	Saraswat, Palna.
Akalanka Chandra Bandyopadhyaya Kavyatirtha ..	Pandit Srijiib Nyayatirtha, M.A. ..	Bhatpara, 21-Parganas.
Rajankanta Misra Kavyatirtha ..	Pandit Haripada Nayatarkatirtha ..	Deolia, Pulsita, Midnapur.
Jibnath Jha Kavyatirtha ..	Pandit Dobananda Jha ..	2, Baranasi Ghosh Street, Calcutta.
Siba Prasad Sarma Kavyatirtha ..	Pandit Narada Prasad Shastri ..	Harda, Hosangabad.
Rajmani Sukla Kavyatirtha ..	Pandit Mukta Datta Shastri ..	Rajin, Raipur.
68 Channulal Sarma Kavyatirtha ..	Pandit Gaurinath Pathak ..	Dasaswamedhi, Bonares.
Srinandan Jha Kavyatirtha ..	Pandit Raghunath Tribedi ..	22A, Meehuabazar Street, Calcutta.
Bhagirath Misra Kavyatirtha ..	Pandit Srimat Jogajibamanda Swami ..	Chatna, Bankura.
Sambhanath Mukhopadhyaya Kavyatirtha ..	Pandit Anantlal Shaityasiramani ..	Baiman, Howrah.
Harideva Jha Kavyatirtha ..	Pandit Dobananda Jha ..	2, Baranasi Ghosh Street, Calcutta.
Sibakumar Misra Kavyatirtha ..	Pandit Raghunath Tribedi ..	134, Meehuabazar Street, Calcutta.
Isai Chandra Gautam Kavyatirtha ..	Pandit Kalikanta Siromani ..	Unasia, Faridpur.
Sulhir Kumar Chakravarti Kavyatirtha ..	Pandit Lalit Mohan Smrititirtha ..	Naogaon, Rajshahi.
Thakurdatta Misra Kavyatirtha ..	Pandit Bishnu Prasad Bhandari ..	93-2, Baitakkhana Road, Calcutta.
Badrinath Tripathi Kavyatirtha ..	Pandit Ramechhabila Shastri ..	S. N. Vidyalyaya, 6, Mandir Street, Calcutta.
Bijay Shankar Kavyatirtha ..	Pandit Manshukhran Shastri ..	Surat.
Ramkrishna Balambhat Bhopo Kavyatirtha ..	Pandit Sriubash Shastri Haridas ..	Bhosla, Nagpur.
69 Karbasabeswar Kavyatirtha ..	Pandit Gaurinath Pathak ..	Dasaswamedhi, Bonares.
Haripada Chakravarti Kavyatirtha ..	Pandit Abanikanta Kavyavyakartirtha ..	Nalabara, 24-Parganas.
Harindra Kumar Chattopadhyaya Kavyatirtha ..	Pandit Ashutosh Kavyatirtha ..	Khalisakota, Barisal.
Jatindranath Bhattacharyya Kavyatirtha ..	Pandit Taranath Nyayatarakartirtha ..	2, Mahendra Bose Lane, Calcutta.
Haripada Upadhyaya Kavyatirtha ..	Pandit Upendranath Tarkatirtha ..	Jessore.
Bisweswar Thakur Kavyatirtha ..	Pandit Raghunath Tribedi ..	134, Meehuabazar Street, Calcutta.
Indra Kumar Dey Kavyatirtha (E) ..	Pandit Jogendranath Tarkatirtha ..	Kasipur, 24-Parganas.

(E) Passed in optional English.



No. and name of candidate, title conferred and reward.	Name of teacher and reward.	Place of tol.
<b>Kavya—concl'd.</b>		
<b>SECOND CLASS—concl'd.</b>		
Harigopal Dwivedi Kavyatirtha ..	Pandit Sitauath Siddhantabagish and Pandit Upendra Mohan Sankhyatirtha.	17, R. G. Kar Road, Calcutta.
Gopal Chandra Chakravarti Kavyatirtha	Pandit Jibankrishna Tarkatirtha	P. C. Saraswat Chatuspathi, Dacca.
Durgesh Chandra Bhattacharyya Kavyatirtha.	Pandit Binode Bihari Kavya-vyakarantirtha.	Nandanagar, Sylhet.
Ghanashyam Datta Sarma Kavyatirtha	Pandit Jaydeb Ji Vidyalkar ..	Ajmeer.
Brahmachari Bharosadas Kavyatirtha ..	Pandit Jaydatta Ji Shastri ..	Sidhpur, Ahmedabad.
Ramkumar Tripathi Kavyatirtha ..	Pandit Rishiraj Tripathi ..	10, Jagabandhu Baral Lane, Calcutta.
Narahari Bhattacharyya Kavyatirtha ..	Pandit Akshaykumar Shastri ..	104, Hari Ghosh Street, Calcutta.
Hirendra Chandra Ray Kavyatirtha ..	Pandit Kalikrishna Tarkatirtha	Gauripur, Mymensingh.
Nagendranarayan Kavyatirtha ..	Pandit Sarada Prasad Misra ..	5, Sukhlal Jahuri Lane, Calcutta.
Harihar Bhattacharyya Kavyatirtha ..	Pandit Jaineswar Vedantabhusan	Konnagar, Hooghly.
Prodyot Kumar Roy Kavyatirtha ..	Pandit Karunamay Kavyasmiti-tirtha.	Tarakeswar, Hooghly.
Krishnadhan Muni Chakravarti Kavya-tirtha.	Pandit Rati Kanta Kavyavyaran-sankhyatirtha.	Sibpur Chatuspathi, Sibpur, Howrah.
Tarapada Bhattacharyya Kavyatirtha ..	Pandit Mamatha Nath Tarka-tirtha.	Debkishna Chatuspathi, 1, Mudan Mitra Lane, Calcutta.
Madhusudan Bhattacharyya Kavya-tirtha.	Pandit Satinath Vidyabhusan ..	Hemnagar, Mymensingh.
Damodar Thakur Kavyatirtha ..	Pandit Srinath Jha ..	1, Chandra Mohan Lane, Calcutta.
Harikumar Chakravarti Kavyatirtha ..	Pandit Josodakumar Smrititirtha, Pandit Mrityunjay Kavyatirtha and Pandit Ashutosh Vedanta-tirtha	Sanskrit College, Noakhali.
Srinati Sumanibai Saha Kavyatirtha ..	Pandit Basudeb Bagebadikar Shastri.	Solapur.
Jagannath Prasad Tripathi Kavyatirtha.	Pandit Debdata Misra ..	1-1, Mechuabazar Street, Calcutta.
Ramsankar Tribedi Kavyatirtha ..	Pandit Umasankar Shastri ..	Sidhpur, Ahmedabad.
Natabaral Tribedi Kavyatirtha ..	Pandit Jaydatta Ji Shastri ..	Ditto.

**Kalap.****FIRST CLASS.**

1 Guru Kumar Chakravarti Vyakarantirtha	Pandit Binode Bihari Kavyavya-karantirtha.	Nandanagar Brahmachal, Sylhet.
2 Robini Kumar Chaudhury Vyakarantirtha	Pandit Upendramohan Sankhya-tirtha.	17, R. G. Kar Road, Calcutta.
Subodh Chandra Chakravarti Vyakarantirtha.	Pandit Surendra Chandra Tarka-tirtha.	Kalikachha, Sarail, Tippera.
3 Dinesh Chandra Das Sarma Vyakarantirtha.	Pandit Krishnadas Tarkatirtha, Pandit Aswinikumar Vyakarantirtha and Pandit Jatindranath Vidyasagar.	Gaila, Barisal.
4 Srimati Susilahala Datta Vyakarantirtha	Pandit Jogeswari Saraswati Kavyavyakaran-sankhyatirtha.	Muhila tol, Chittagong.
5 Bireswar Chakravarti Vyakarantirtha ..	Pandit Suryya Kumar Smriti-tirtha.	Comilla, Tippera.

**SECOND CLASS.**

6 Kumudranjan Gupta Vyakarantirtha ..	Pandit Haranath Shastri ..	36-2, Hari Ghosh Street, Calcutta.
7 Nirajan Chakravarti Thakur Vyakarantirtha.	Pandit Josoda Kumar Smrititirtha, Pandit Ashutosh Vedantatirtha and Pandit Mrityunjay Kavyatirtha.	Sanskrit College, Noakhali.
8 Kripendra Chandra Bhattacharyya Vyakarantirtha.	Pandit Heramba Nath Tarkatirtha	Sanskrit College, Dacca.
9 Srihari Chakravarti Vyakarantirtha (E) ..	Pandit Suryyakumar Smrititirtha	Comilla, Tippera.
10 Karnakhya Charan Chakravarti Vyakarantirtha.	Pandit Krishnadas Tarkatirtha, Pandit Aswini Kumar Vyakarantirtha and Pandit Jatindranath Vidyasagar.	Gaila, Barisal.
Bijay Krishna Chakravarti Vyakarantirtha (E).	Pandit Suryya Kumar Smriti-tirtha.	Comilla, Tippera.
11 Jagdish Chandra Chakravarti Vyakarantirtha.	Pandit Shyama Charan Smriti-vyakarantirtha.	Bajapti, Tippera.
Tripura Charan Bhattacharyya Vyakarantirtha.	Pandit Ganga Charan Vidyandhi	Mymensingh.
12 Ramesh Chandra Chakravarti Vyakarantirtha.	Pandit Surendra Chandra Tarka-tirtha.	Kalikachha, Sarail, Tippera.
13 Manindralal Bhattacharyya Vyakarantirtha.	Pandit Kalikanta Smritibhusan	Bhatikhain, Chittagong.
14 Kali Kumar Bhattacharyya Vyakarantirtha.	Pandit Paramesh Chandra Kavya-tirtha.	Nayagram, Sylhet.
15 Hriday Krishna Acharyya Vyakarantirtha	Pandit Uma Charan Tarkaratna	Sanskrit College, Chittagong.
Lalit Chandra Chakravarti Vyakarantirtha	Pandit Herambanath Tarkatirtha	Sanskrit College, Dacca.
16 Dinesh Chandra Chakravarti Vyakarantirtha.	Pandit Kumud Chandra Vyakarantitirtha.	Barhatta, Mymensingh.

No. and name of candidate, title conferred and reward.	Name of teacher and reward.	Place of tol.
<b>Kalap—concl'd.</b>		
<b>SECOND CLASS—concl'd.</b>		
17 Bisweswar Bhattacharyya Vyakaranantirtha	Pandit Bhudeb Chandra Kavya-sankhyatirtha.	Gailla, Barisal.
18 Banamali Acharyya Vyakaranantirtha ..	Pandit Tripura Charan Siromani	Enathbazar, Chittagong.
19 Hirendralal Sen Vyakaranantirtha ..	Pandit Birendra Kumar Kavya-vyakaranantirtha.	79, Khalispura, Benares.
20 Ajodhyanath Chakravarti Vyakaranantirtha	Pandit Syama Charan Smriti-vyakaranantirtha.	Bajapti, Tippera.
21 Bidhubhusan Chakravarti Vyakaranantirtha	Pandit Surendralal Smrititirtha	Dhalghat, Chittagong.
22 Nityananda Chakravarti Vyakaranantirtha	Pandit Rajani Kanta Vyakaranantirtha.	Asera, Bekiteka, Sylhet.
23 Surendra Chandra Bhattacharyya Vyakaranantirtha	Pandit Sasi Kumar Vidyabhusan	Jubilee tol, Berhampur, Murshidabad.
24 Bhabosh Chandra Acharyya Vyakaranantirtha.	Pandit Dinesh Chandra Smriti-vyakaranantirtha.	Jamulpur, Mymensingh.
25 Durga Kanta Chakravarti Vyakaranantirtha	Pandit Satis Chandra Vyakaranantirtha.	Kishoregunge, Mymensingh.
Digendra Kumar Chakravarti Vyakaranantirtha.	Pandit Rajanikanta Vyakaranantirtha.	Asera, Bekiteka, Sylhet.
26 Dhirendra Kumar Bhattacharyya Vyakaranantirtha	Pandit Aswini Kumar Vyakaranantirtha.	Kabindra College, Gailla, Barisal.
Harondra Chandra Adhikari Vyakaranantirtha.	Pandit Girish Chandra Kavyaratna	Radhanathpur, Mymensingh.
27 Manomohan Bhattacharyya Vyakaranantirtha.	Pandit Suresh Chandra Tarkavyakaranantirtha.	Dariapur Hat, Rangpur.
Debendra Kumar Chakravarti Vyakaranantirtha.	Pandit Suryyakanta Tarkabugisa	Dirghaldi, Boaliabari, Tippera.
28 Manomohan Datta Vyakaranantirtha ..	Pandit Kanailal Smrititirtha ..	Hansara, Dacca.
29 Abanibhusan Chakravarti Vyakaranantirtha	Pandit Nabin Chandra Vyakaranantirtha.	Balakhal, Tippera.
30 Niranjan Chakravarti Vyakaranantirtha ..	Pandit Nabin Chandra Vyakaranantirtha.	Ditto.
Ananta Kumar Das Vyakaranantirtha ..	Pandit Kailash Chandra Vidyabhusan.	Amtali, Tangibari, Dacca.
31 Ganesh Chandra Bhattacharyya Vyakaranantirtha.	Pandit Kali Charan Smritiratna ..	Agarpara, Kumarhati, 24-Parganas.
Upendra Kumar Chakravarti Vyakaranantirtha.	Pandit Prankrishna Vidyaratna ..	Charbadu, Noakhali.
Brajendralal Lahiri Vyakaranantirtha ..	Pandit Satis Chandra Vyakaranantirtha.	Kishoregunge, Mymensingh.
32 Krishna Kumar Debnath Vyakaranantirtha	Pandit Kashinath Misra ..	38-99, House Katra, Benares City.
Srinati Sobhamayi Debi Brahmacharini Vyakaranantirtha.	Pandit Umacharan Smritiratna ..	Dakshineswar, 24-Parganas.
Sudhangsu Sundar Dhar Sarma Vyakaranantirtha.	Pandit Krishnadas Tarkatirtha, Pandit Aswini Kumar Vyakaranantirtha and Pandit Jatindranath Vidyasagar.	Kabindra College, Gailla, Barisal.
Debendravijay Rakshit Vyakaranantirtha ..	Pandit Kamal Krishna Smrititirtha.	Khalispura, Benares.
Debendramohan Chakravarti Vyakaranantirtha.	Pandit Nabin Chandra Vyakaranantirtha.	Balakhal, Tippera.
Jagadish Chandra Chakravarti Vyakaranantirtha.	Pandit Surendra Chandra Tarkatirtha.	Kalikachha, Sarail, Tippera.
Pratap Chandra Chakravarti Vyakaranantirtha.	Pandit Upendra Chandra Tarkacharyya.	Mahamuni, Chittagong.
Subodh Chandra Bhattacharyya Vyakaranantirtha.	Pandit Harendra Chandra Kavya-vyakaranantirtha.	Medda, Brahmanberin, Tippera.
Hrishi Kesh Chakravarti Vyakaranantirtha.	Pandit Sitanath Vidyabhusan ..	Kethuri, Noakhali.
Sripati Kumar Bhattacharyya Vyakaranantirtha.	Pandit Suryyakanta Siddhantabhusan.	Baralu, Rungunge, Dacca.
Nagendranath Bhattacharyya Vyakaranantirtha.	Pandit Amar Chandra Smriti-vedantatirtha.	Nabadwip, Nadia.

**Jain (Set.) Vyakaran.****SECOND CLASS.**

1 Kantilal Desai Vyakaranantirtha ..	Pandit Lingaraj Misra ..	Shivpuri, Gawalior.
2 Kantilal Mehta Vyakaranantirtha ..	Ditto ..	Ditto.
3 Sardar Malla Vyakaranantirtha ..	Pandit Nagesh Pandey ..	Bombay.
4 Kapur Chandra Vyakaranantirtha ..	Ditto ..	Ditto.

**Sankshiptasar.****SECOND CLASS.**

1 Tripura Charan Bhattacharyya Vyakaranantirtha.	Pandit Dwarkesh Tarkabhusan ..	Siarsol, Burdwan.
2 Dharanidhar Mukhopadhyaya Vyakaranantirtha.	Pandit Satkari Kavyasmrititirtha	Bilsa, Birbhum.
3 Basanta Kumar Pati Vyakaranantirtha ..	Pandit Bhabani Bhushan Kavya-vyakaranamankhyatirtha.	31, Deb Lane, Entally, Calcutta.
4 Jagadish Chandra Panda Vyakaranantirtha	Pandit Jogendranath Panda Kavyatirtha.	Mohati, Heria, Midnapur.
5 Radhasyam Goswami Vyakaranantirtha ..	Pandit Bhabataran Vyakaranantirtha.	Balsi, Bankura.

No. and name of candidate, title conferred and reward.	Name of teacher and reward.	Place of tol.
<b>Mugdhobedha.</b>		
<b>FIRST CLASS.</b>		
1 Ananda Gopal Ray Vyakaranantirtha (VI) ..	Pandit Haripada Vidyabinode ..	Srirampur, Ketugran, Burdwan.
2 Durgadas Goswami Vyakaranantirtha ..	Pandit Lalitmohan Smrititirtha	Naogaon, Rajshahi.
3 Kinkar Chandra Chakravarti Vyakaranantirtha.	Pandit Prabhas Chandra Kavyavyakaranantirtha.	90, Devnathpura, Benares City.
4 Giridhari Prasad Gupta Vyakaranantirtha	Pandit Sarat Chandra Chudamani	Hetampur, Birbhum.
5 Sib Sankar Bhattacharyya Vyakaranantirtha	Pandit Haripada Smrititirtha ..	94B, Beltala Road, Calcutta.
6 Gobindlal Bhattacharyya Vyakaranantirtha	Pandit Motilal Smritiratna ..	Auchhmauri, Andul, Howrah.
<b>SECOND CLASS.</b>		
7 Ramratan Bhattacharyya Vyakaranantirtha	Pandit Purandas Saptatirtha, Rs. 50.	15, Mohanbagan Lane, Calcutta.
8 Jagadish Bhattacharyya Vyakaranantirtha	Pandit Ramanikanta Siddhantaratra.	Rani Hemanta Kumari Sanskrit College, Rajshahi.
9 Pramode Krishna Goswami Vyakaranantirtha.	Pandit Rakhaldas Nyayatarkatirtha.	Vishnupur, Bankura.
10 Gopal Chandra Dev Goswami Vyakaranantirtha.	Pandit Kamaal Krishna Smrititirtha.	80, Khalispura, Benares.
11 Hrishikesh Pathak Vyakaranantirtha ..	Pandit Chintamani Kavyavyakaranantirtha.	Parsola, Lakshminagar, Bankura.
12 Radhika Prasad Das Mohanti Vyakaranantirtha.	Pandit Ramratna Vedantaratra	Lalbagh, Hooghly.
13 Sukumar Sen Vyakaranantirtha ..	Pandit Purandas Saptatirtha ..	Corporation tol, 15, Mohanbagan Lane, Calcutta.
Sudhansunidhi Chakravarti Vyakaranantirtha.	Pandit Bhabani Bhushan Kavyavyakaranantirtha.	31, Deb Lane, Entally, Calcutta.
14 Mudan Mohan Goswami Vyakaranantirtha	Pandit Hare Krishna Kavyavyakaranantirtha.	Nabadwip, Nadia.
15 Radhika Ranjan Pathak Vyakaranantirtha	Pandit Rati Kanta Kavyavyakaranantirtha.	Sibpur, Howrah.
Jaladhar Uthasani Vyakaranantirtha ..	Pandit Haripada Nyayatarkatirtha.	Deulia, Pulsita, Midnapur.
16 Pasupati Ghosal Vyakaranantirtha ..	Pandit Purandas Saptatirtha ..	15, Mohanbagan Lane, Calcutta.
Kamini Kanta Bhattacharyya Vyakaranantirtha (E).	Pandit Kaumudi Kanta Turkatirtha.	Mymensingh.
17 Srimati Amiya Prasad Datta Vyakaranantirtha.	Pandit Bijay Krishna Kavyavyakaranantirtha.	Barai, Chauditala, Hooghly.
18 Dhirendranath Adhikari Vyakaranantirtha	Pandit Bhabananda Kavyaratna	Nabadwip, Nadia.
Girijanath Chakravarti Vyakaranantirtha ..	Pandit Atul Krishna Panchatirtha	Ditto.
19 Tarapada Chakravarti Vyakaranantirtha ..	Pandit Purandas Saptatirtha ..	15, Mohanbagan Lane, Calcutta.
20 Pulin Bihari Bandyopadhyaya Vyakaranantirtha.	Pandit Bhupati Charan Smrititirtha.	Jamsedpur, Singhbhum.
21 Srihas Chandra Sarkar Vyakaranantirtha ..	Pandit Ramani Kanta Siddhantaratra	Rani Hemanta Kumari Sanskrit College, Rajshahi.
22 Narayan Chandra Mohanti Vyakaranantirtha	Pandit Chintamani Kavyavyakaranantirtha.	Parsola, Lakshminagar, Bankura.
23 Krishna Chaitanya Das Vyakaranantirtha	Pandit Prabhas Chandra Kavyavyakaranantirtha.	90, Devnathpura, Benares.
24 Dasarathi Chattopadhyaya Vyakaranantirtha	Pandit Purandas Saptatirtha ..	15, Mohanbagan Lane, Calcutta.
<b>Harinamammrita.</b>		
<b>FIRST CLASS.</b>		
1 Radhamadhab Das Vyakaranantirtha ..	Pandit Gopaldas Vyakaranantirtha	Brindaban, Muttra.
<b>SECOND CLASS.</b>		
2 Nrisingha Madhab Goswami Vyakaranantirtha.	Pandit Dasarathi Smrititirtha ..	Darhatta, Hooghly.
<b>Supadma.</b>		
<b>SECOND CLASS.</b>		
1 Ramkrishna Bhattacharyya Vyakaranantirtha (E).	Pandit Hrishikesh Kavyavyakaranantirtha.	Bagaidanga, Khulna.
<b>Panini.</b>		
<b>SECOND CLASS.</b>		
1 Ramnath Tripathi Vyakaranantirtha (L) ..	Pandit Sakalnarayan Sarma ..	Sanskrit College, Calcutta.
2 Ramnanukul Pathak Vyakaranantirtha (m)	Ditto ..	Ditto.
3 Kasinath Dwivedi Vyakaranantirtha (m) ..	Pandit Ramchhabila Shastri ..	S. N. Vidyalaya, 6, Mandir Street Calcutta.
4 Lalbahadur Upadhyaya Vyakaranantirtha ..	Ditto ..	Ditto.
5 Ramchhabila Pandey Vyakaranantirtha ..	Ditto ..	Ditto.
6 Paramhansa Tripathi Vyakaranantirtha ..	Ditto ..	Ditto.
7 Mangaldatta Udhayya Vyakaranantirtha	Ditto ..	Ditto.

(VI) Government Reward of Rs. 25.

(L) Thakur Pratap Narayan Dev Burma Gold Medal.

(m) Thakur Pratap Narayan Dev Burma Gold Medal.

(E) Passed in optional English.

No. and name of candidate, title conferred and reward.	Name of teacher and reward.	Place of tol.
<b>Panini—concl'd.</b>		
<b>SECOND CLASS—concl'd.</b>		
8 Narasingha Upadhyaya Vyakarantirtha (E).	Pandit Raghunath Sarma Trivedi	Satyanarayan Madhab Misra Path-sala, Salkia, Howrah.
9 Indradev Sukla Vyakarantirtha ..	Pandit Sarada Prasad Misra ..	5, Sukhlal Jahuri Lane, Calcutta.
Harimath Pandit Vyakarantirtha ..	Ditto ..	Ditto.
10 Siddheswar Prasad Misra Vyakarantirtha	Pandit Raghubir Trivedi ..	22A, Mechuabazar Street, Calcutta.
Ramsurati Misra Vyakarantirtha ..	Pandit Sarada Prasad Misra ..	5, Sukhlal Jahuri Lane, Calcutta.

**Saraswat.****FIRST CLASS.**

1 Ramnanda Sarma Vyakarantirtha ..	Pandit Yogi Jha Vyakarantirtha	12, Sikdarpara Street, Calcutta.
2 Prabhakar Misra Vyakarantirtha ..	Pandit Brajanarayan Misra ..	16, Kasi Datta Street, Calcutta.
<b>SECOND CLASS.</b>		
3 Ramnath Panda Vyakarantirtha ..	Pandit Brajanarayan Misra ..	16, Kasi Datta Street, Calcutta.
4 Bishnudas Misra Vyakarantirtha ..	Ditto ..	Ditto.
5 Abani Sankar Bhattacharyya Vyakarantirtha.	Pandit Chandra Mohan Kavya-vinode.	Comilla, Tippera.
6 Sitaram Thakur Vyakarantirtha ..	Pandit Brajanarayan Misra ..	16, Kasi Datta Street, Calcutta.
7 Nabal Kishore Trivedi Vyakarantirtha ..	Pandit Srinath Jha ..	Dalsingarai, Darbhanga.
8 Hridaynarayan Jha Vyakarantirtha ..	Pandit Srikanta Jha ..	Ditto.
9 Bhabani Charan Sanbighrahi Vyakarantirtha.	Pandit Surendranath Smriti-vedantatirtha	Kalagachia, Midnapur.
Ram Charan Bhattacharyya Vyakarantirtha.	Pandit Tarapada Kavyavyakara-tirtha.	Tamhuk, Midnapur.
10 Ramkanta Thakur Vyakarantirtha ..	Pandit Ramchhabila Shastri ..	S. N. Vidyalaya, 6, Mandir Street, Calcutta.
11 Rudranarayan Bhattacharyya Vyakarantirtha.	Pandit Iswar Chandra Smriti-tirtha.	Malatinagar, Bogra.
12 Kshatish Chandra Kaviraj Vyakarantirtha	Pandit Purandas Saptatirtha ..	Corporation tol, 15, Mohanbagan Lane, Calcutta.
13 Debendra Kumar Chakravarti Vyakarantirtha.	Ditto ..	Ditto.
14 Basanta Kumar Bhattacharyya Vyakarantirtha.	Pandit Chintaharan Smrititirtha	Uttarpara, Hooghly.
15 Tara Chandra Jain Vyakarantirtha ..	Pandit Radhakrishna Shastri ..	Jain Pathsala, Beawar.
16 Gopal Chandra Adhikari Vyakarantirtha	Pandit Girish Chandra Kavya-vyakarantirtha.	Debipur, Midnapur.
17 Mani Sankar Sarma Vyakarantirtha ..	Pandit Raghubir Trivedi ..	22/A, Mechuabazar Street, Calcutta.
Aghore Chandra Misra Vyakarantirtha ..	Pandit Harokrishna Kavyavyakara-tirtha.	Teparpara, Pataspur, Midnapur.
Jagadish Chandra Misra Vyakarantirtha	Pandit Brajanath Kavyavedanta-tirtha.	Kharaigar, Midnapur.
18 Chandramohan Bujpeyi Vyakarantirtha	Pandit Raghubir Trevedi ..	22/A, Mechuabazar Street, Calcutta.
19 Kanaiyalal Jain Vyakarantirtha ..	Pandit Radhakrishna Shastri ..	Jain Pathsala, Beawar.
20 Baidyanath Misra Vyakarantirtha ..	Pandit Brajanarayan Misra ..	16, Kasi Datta Street, Calcutta.
21 Bankim Behari Panda Vyakarantirtha ..	Pandit Dibakar Vedanta-panchanan.	Contai, Midnapur.
Dhanukdhari Misra Vyakarantirtha ..	Pandit Bishnu Prasad Bhandari	93-2, Baitakkhana Road, Calcutta.
Srinibash Bhatta Vyakarantirtha ..	Pandit Ramchhabila Shastri ..	S. N. Vidyalaya, 6, Mandir Street, Calcutta.
22 Salgram Dwivedi Vyakarantirtha ..	Pandit Lakenath Shastri ..	Jubbahpur.
Tarakoswar Panda Vyakarantirtha ..	Pandit Dibakar Vedanta-panchanan.	Contai, Midnapur.
Nilmaninanda Goswami Vyakarantirtha ..	Pandit Surapatinath Kavyatarka-tirtha.	Amarshi, Midnapur.
23 Manindra Nath Uthasani Vyakarantirtha	Pandit Kalipada Shastri ..	Pasupati Basu Chatuspathi, Bagh-bazar, Calcutta.
Brajabilas Chaturvedi Vyakarantirtha ..	Pandit Larili Saran Dev ..	Rajgungu, Burdwan.
Jatesankar Pandey Vyakarantirtha ..	Pandit Daya Prasad Misrakavya-vyakarantirtha.	Chaukbedaulia, Darbhanga.
Madhu Kanta Jha Vyakarantirtha ..	Pandit Biswanath Thakur ..	134, Mechuabazar Street, Calcutta.
Mathura Thakur Vyakarantirtha ..	Pandit Brajanarayan Misra ..	16, Kasi Datta Street, Calcutta.
Gangadhar Panday Vyakarantirtha ..	Pandit Raghubir Trivedi ..	134, Mechuabazar Street, Calcutta.
Janardan Misra Vyakarantirtha ..	Ditto ..	Ditto.
Abadhbhari Panday Vyakarantirtha ..	Private.	
Magnunath Tripathi Vyakarantirtha ..	Pandit Sarada Prasad Misra ..	5, Sukhlal Jahuri Lane, Banstala, Calcutta.

**Prakriya Kaumudi.****FIRST CLASS.**

1 Kedarnath Sukul Vyakarantirtha (IX) (E)	Pandit Ramchhabila Shastri ..	Ramkrishna Veda Vidyalaya, Bhawanipore, Calcutta.
---	-------------------------------	---

(IX) Government Reward of Rs. 25.  
(E) Passed in optional English.

No. and name of candidate, title conferred and reward.	Name of teacher and reward.	Place of tol.
<b>Prakriya Kaumudi—conold.</b>		
<b>SECOND CLASS.</b>		
2 Chandramani Misra Vyakaranantirtha ..	Pandit Ramchhabila Shastri ..	S. N. Vidyalaya, 6, Mandir Street, Calcutta.
3 Sibadatta Panday Vyakaranantirtha ..	Pandit Sibnandan Panday ..	Vismudhyananda Vidyalaya, Calcutta.
4 Gulab Chandra Joshi Vyakaranantirtha ..	Ditto ..	Ditto.
5 Prankrishna Mukhopadhyaya Vyakaranantirtha.	Pandit Ramchhabila Shastri ..	S. N. Vidyalaya, 6, Mandir Street, Calcutta.
6 Ramnagina Sukul Vyakaranantirtha ..	Ditto ..	Ditto.
7 Ananta Jha Vyakaranantirtha ..	Pandit Sibnandan Panday ..	Vismudhyananda Vidyalaya, Calcutta.
8 Punit Misra Vyakaranantirtha ..	Pandit Ramchhabila Shastri ..	S. N. Vidyalaya, 6 Mandir Street, Calcutta.
9 Ram Chandra Misra Vyakaranantirtha ..	Private ..	Kidderpur, Calcutta.
10 Gorakhnath Panday Vyakaranantirtha ..	Pandit Umacharan Bhattacharya.	12, Raja Brajendranarayan Street, Calcutta.

**Prayoga Ratnamala.****FIRST CLASS.**

1 Rajata Chandra Misra Vyakaranantirtha ..	Pandit Dhireswar Tarkavyakaranantirtha	Bangram, Kamrup.
2 Harondranath Deb Sarma Vyakaranantirtha	Pandit Harinandan Bhagabati ..	Ditto.

**SECOND CLASS.**

3 Lakshminath Deb Sarma Vyakaranantirtha	Pandit Surendranath Sankhyantirtha.	Nabadwip, Nadia.
4 Jagannath Dev Sarma Vyakaranantirtha ..	Pandit Saranan Nyayatarkatirtha	Gauripur, Goalpara.
5 Kasinath Dev Sarma Vyakaranantirtha ..	Pandit Sambhunath Shastri ..	Behajani Chandkuchi, Kamrup.
6 Dambaridhar Barkataki Vyakaranantirtha	Pandit Jiboswar Tarkadarsantirtha.	Tihu, Kamrup.
7 Bhabananda Bhattacharyya Vyakaranantirtha.	Pandit Dhireswar Tarkavyakaranantirtha.	Bangram, Kamrup.
8 Chakreswar Deb Sarma Vyakaranantirtha	Pandit Sambhunath Shastri ..	Behajani, Chandkuchi, Kamrup.
9 Kanakoswar Deb Sarma Vyakaranantirtha ..	Pandit Rajatachandra Smritisatri	Belsar, Kamrup.
9 Ghanasyani Deb Sarma Vyakaranantirtha	Pandit Durga Kinkar Shastri ..	Hakama, Bilasipara Dhubri, Assam.
10 Ganganath Bhattacharyya Vyakaranantirtha	Pandit Dhireswar Tarkavyakaranantirtha.	Bangram, Kamrup.
11 Sarbeswar Bhagabati Vyakaranantirtha ..	Pandit Ramanikanta Siddhantaratna.	Rani Hemanta Kumari Sanskrit College, Rajshahi.
12 Karuna Kante Deb Sarma Vyakaranantirtha	Pandit Saranan Nyayatarkatirtha.	Gauripur, Goalpara.
13 Madhab Chandra Deb Sarma Vyakaranantirtha.	Pandit Jiboswar Deb Goswami ..	Tihu, Kamrup.
14 Madhab Chandra Deb Sarma Vyakaranantirtha.	Pandit Jiboswar Tarkadarsantirtha.	Ditto.
Narondranath Bhattacharyya Vyakaranantirtha.	Pandit Dhireswar Tarkavyakaranantirtha.	Bangram, Kamrup.

J. M. BOTTOMLEY,

Director of Public Instruction, Bengal (offg.).





# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 17, 1933.

## PART II

### Advertisements.

### Notices.

[Advertisements, Notices, etc., intended for insertion in this Part of the Gazette cannot be received after noon of Saturday.]

### Land Sale Notices.

#### Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estate and shares of estate in the district of Howrah will be put up for sale at the office of the Collector of that district on 22nd September 1933, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tausl No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
4 7	Mondalghat, pargana Mondalghat.	Rs. A. P. 2,23,106 11 6	..	2 as. 11 gd. 3 kg. 4 till share of the estate.	Manohar Lal Seal ..	Rs. A. P. 35,674 10 3	..	Rs. A. P. 4,632 3 4

All other shares besides that specified will be excluded from the sale.

This estate is being advertised for sale for instalments of revenue which were due on or before the 30th Jaistha, 1340 B. S., of which the latest date of payment was 28th June 1933.

Howrah, the 2nd August 1933.

H. QUINTON, Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estate and shares of estate in the district of Howrah will be put up for sale at the office of the Collector of that district on 22nd September 1933, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.		Rs. A. P.
$\frac{1}{9}$	Basantpur, pargana Balla.	11,065 7 0	..	1 anna 16 gandas share of the whole estate.	Manohar Lal Seal ..	1,244 14 4	..	163 9 0

All other shares besides that specified will be excluded from the sale.

This estate is being advertised for sale for instalments of revenue which were due on or before the 30th Jaistha, 1340 B.S., of which the latest date of payment was 28th June 1933.

Howrah, the 2nd August 1933.

H. QUINTON, Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estate and shares of estate in the district of Howrah will be put up for sale at the office of the Collector of that district on 22nd September 1933, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.		Rs. A. P.
$\frac{4}{13}$	Mondalghat, pargana Mondalghat.	2,23,106 11 6	..	10 gandas share of the estate.	Jatindranath Ray Chaudhury and others.	6,972 13 2	..	6,890 14 11

All other shares besides that specified will be excluded from the sale.

This estate is being advertised for sale for instalments of revenue which were due on or before the 30th Jaistha, 1340 B.S., and previous kists, of which the latest date of payment was 28th June 1933.

Howrah, the 2nd August 1933.

H. QUINTON, Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estate and shares of estate in the district of Howrah will be put up for sale at the office of the Collector of that district on 22nd September 1933, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.		Rs. A. P.
$\frac{8}{A}$	Sherpore, pargana Balla.	10,383 8 0	..	9 annas share of the estate.	Manohar Lal Seal ..	5,840 11 3	..	763 0 10

All other shares besides that specified will be excluded from the sale.

This estate is being advertised for sale for instalments of revenue which were due on or before the 30th Jaistha, 1340 B. S., of which the latest date of payment was 28th June 1933.

Howrah, the 2nd August 1933.

H. QUINTON, Collector.



## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estate and shares of estate in the district of Howrah will be put up for sale at the office of the Collector of that district on 22nd September 1933, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tausl No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.		Rs. A. P.
4	Mondalghat, pargana Mondalghat.	2,23,106 11 6	..	12 gandas share of the estate.	Satyendra Nath Roy Chaudhury and others.	8,420 4 3	..	11,830 9 3

All other shares besides that specified will be excluded from the sale.

This estate is being advertised for sale for instalments of revenue which were due on or before the 30th Jaistha, 1340 B. S., and previous kists, of which the latest date of payment was 28th June 1933.

Howrah, the 2nd August 1933.

H. QUINTON, Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estate and shares of estate in the district of Howrah will be put up for sale at the office of the Collector of that district on 22nd September 1933, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tausl No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.		Rs. A. P.
4/8	Mondalghat, pargana Mondalghat.	2,23,106 11 6	..	12 gd. 3 c. 16 tl) share of the estate.	Srimati Nikunja Manjari Dasl.	8,929 9 6	..	1,161 4 0

All other shares besides that specified will be excluded from the sale.

This estate is being advertised for sale for instalments of revenue which were due on or before the 30th Jaistha, 1340 B. S., of which the latest date of payment was 28th June 1933.

Howrah, the 2nd August 1933.

H. QUINTON, Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estate and shares of estate in the district of Howrah will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 22nd September 1933, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tausl No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.		Rs. A. P.
4/13	Mondalghat, pargana Mondalghat.	2,23,106 11 6	..	10 gandas share of the estate.	Sallaja Nath Roy Chaudhury and others.	6,972 13 2	..	10,960 2 1

All other shares besides that specified will be excluded from the sale.

This estate is being advertised for sale for instalments of revenue which were due on or before the 30th Jaistha, 1340 B. S., and previous kists, of which the latest date of payment was 28th June 1933.

Howrah, the 2nd August 1933.

H. QUINTON, Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Jessore will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 20th September 1933, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tausi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
41	Kharija taluk Bhombhag, pargana Kshafpur.	1,307 12 11	Yes ..	....	Amnyadnan Singha	..	3 12 4	..
45	Zamindari Bherchi, pargana Bherchi.	..	No ..	1 hisaya share 9 annas, 16 gandas.	Sahaja Nath Roy Chaudhury and others.	1,808 13 9	..	4,034 0 0
71	Zamindari Kusofpur-Amirabad, pargana Kusofpur-Amirabad.	14,993 10 9	Yes ..	....	Dhirendra Nath Roy, surviving executor to the estates of late Jogendra Nath Roy.	..	8,502 0 6	..
125	Kharija taluk Joradala, pargana Malli-pur.	..	No ..	2 hisaya with 4 annas 9 gandas 1 kara 1 cranti 10 tils.	Hemangini Devi, executrix to the estate of late Keshab Ch. Dev Roy.	1,641 1 4	..	2,704 13 8
138	Kharija taluk Kubarla, pargana Mahammadshahi.	..	No	3 hisaya with 7 annas 6 gandas 2 crantis 16 tils.	Sukesh Chandra Dev Roy.	3,786 3 1	..	686 11 2
142	Kharija taluk Kashinathpur, pargana Mahammadshahi.	723 12 0	Yes ..	....	Hara Kumar Lahiri and others.	..	60 3 6	..
156	Kharija taluk Khalsi, pargana Ishafpur.	1,229 13 14	Yes ..	....	Adhinta Kumar Mitra and others.	..	332 5 10	..
187	Kharija taluk Hathurapur, pargana Ishafpur.	638 8 10	Yes ..	....	Badya Nath Datta and others.	..	326 7 2	..
246	Kharija taluk Rajpat, pargana Naldi.	4,912 6 2	Yes	....	Brojendra Kumar Dutta Munshi and others.	..	1,415 15 0	..
247	Kharija taluk Bakra, pargana Mahammadshahi.	..	No	0 hisaya with 8 annas interest.	Profulla Chandra Ghosh Choudhury and others.	2,423 12 2	..	160 7 1
248	Kharija taluk Rai-pur, pargana Mahammadshahi.	530 6 8	Yes	....	Narayan Krishna Mazumder and another.	..	53 11 9	..
257	Kharija taluk Shyamnagar, pargana Isafpur.	526 9 0	Yes ..	....	Jogendra Nath Biswas and others.	..	81 6 9	..
274	Zamindari Sripad-guha, pargana Sripadguha.	2,816 5 8	Yes	....	Jogendra Nath Roy Chaudhury and others.	..	2,504 3 9	..
5046	Kharija taluk Chapra Dihl, pargana Mahammadshahi.	..	No	0 hisaya with 13 annas 6 gandas 2 karas 2 crantis.	Sita Nath Majumder and others.	546 6 4	..	28 4 11
5088	Zamindari Joypur, pargana Joypur.	..	No ..	1 hisaya with 3 annas 4 gandas.	Bhola Nath Ganguli and others.	1,481 5 1	..	369 3 2
5088	Ditto ..	..	No ..	3 hisaya with 5 annas	Jotindra Nath Roy Chaudhuri and others.	2,314 8 8	..	2,597 4 10
5110	Kharija taluk Rampur Dihl, pargana Mulgar.	..	No ..	1 hisaya with 8 annas interest.	Sibendra Nath Sinha Roy.	3,020 4 4	..	77 13 54
5417	Zamindari Dihl Ukhli, pargana Mulgar.	..	No ..	1 hisaya with 3 annas 15 gandas 1 cranti 6 tils.	Gobinda Chandra Mukherji and others.	4,420 15 11	..	1,902 0 0
5417	Ditto ..	..	No ..	2 hisaya with 8 annas	Bhupendra Krishna Ghosh.	9,733 14 9	..	4,645 10 6
5417	Ditto ..	..	No ..	5 hisaya with 5 annas interest.	Sarfaraaj Ali Tarafdar and others.	2,433 7 8	..	661 6 7
5448	Kharija taluk Dihl Rudrapur, pargana Mulgar.	..	No ..	1 hisaya with 8 annas interest.	Sibendra Nath Sinha Roy and others.	2,616 13 4	..	65 5 4

These estates are being advertised for sale for instalments of revenue which were due on or before the 30th Jaistha, 1340 B.S., of which the latest date of payment was 28th June 1933.

Jessore, the 5th August 1933.

M. AHMAD, for Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates and khas mahal tenures in the district of Noakhali will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 9th September 1933, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share:—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
<b>Part I.—Estates.</b>								
Lot No. 1, tauzi No. 8.	Babupur, hlsya 2 as., pargana Babupur.	1,842 15 2	Whole ..	....	Azizer Rahman Chaudhuri.	..	942 14 11	..
Lot No. 4, tauzi No. 18.	Char Afzal Fakira and Char Lakhi, p.-s. Sandwip.	2,847 12 8	Share ..	Separate account No. 1.—Hissa 7 as. 17 gd. 3 cr. 2 kg. 8 dhul. The remaining shares of the estate will be exempted from sale.	Unna Charan Saha and others.	1,405 2 0	..	1,074 4 0
Lot No. 5, tauzi No. 18.	Ditto ..	2,847 12 8	Do. ..	Separate account No. 2.—Hissa 3 as. 1 gd. 2 cr. 2 kg. The remaining shares of the estate will be exempted from sale.	Lakiat Ullah Mia and others.	547 13 11	..	388 13 3
Lot No. 20, tauzi No. 189.	Gopalpur Mriznagar, pargana Gopalpur.	20,343 3 0	Do. ..	Residuary share, hissa 2 as. The remaining shares of the estate will be exempted from sale.	Majubali Chaudhuri and others.	2,542 3 0	..	801 3 10
Lot No. 21, tauzi No. 189.	Ditto ..	20,343 3 0	Do. ..	Separate account No. 1.—Hissa 7 as. The remaining shares of the estate will be exempted from sale.	Tazammal Ali Chaudhuri and others.	8,900 0 0	..	5,686 15 4
Lot No. 22, tauzi No. 189.	Ditto ..	20,343 3 0	Do. ..	Separate account No. 2.—Hissa 7 as. The remaining shares of the estate will be exempted from sale.	Mazubali Chaudhuri and others.	8,901 0 0	..	8,745 14 6
Lot No. 23, tauzi No. 191.	Char Shaha Bhikari, pargana Dandra.	2,523 0 0	Whole ..	....	Kazi Nurul Haque and others.	..	576 7 4	..
Lot No. 24, tauzi No. 194.	Char Hudrakhal Mudafat Hachan Ghat Manjhi.	1,894 0 0	Share ..	Residuary share, hissa 5 as. 6 gd. 2 cr. 2 kt. The remaining share of the estate will be exempted from sale.	Shekh Ahmed Sobhan Chaudhuri and others.	664 10 4	..	21 5 4
Lot No. 26, tauzi No. 200.	Char Ramiz ..	2,287 0 0	Whole ..	....	Madhab Chandra Bhowmick, Receiver to the estate of late Manvi Moazzam Hossain Chaudhuri.	..	1,543 0 10	..
Lot No. 27, tauzi No. 207.	Amrabad Zamindary, pargana Amrabad.	10,090 5 9	Do. ..	....	Nrikingha Gopal Singha Chaudhuri and others.	..	915 8 9	..
Lot No. 28, tauzi No. 208.	Sukchar, pargana Zazirah.	2,094 0 0	Do. ..	....	Manvi Moazzam Hossain Chaudhuri and others.	..	627 14 0	..
Lot No. 44, tauzi No. 1577.	Thak Char Sekandar.	954 7 0	Do. ..	....	Madhab Chandra Bhowmick, Receiver.	..	641 12 0	..
Lot No. 49, tauzi No. 2030.	Hare Hare Singha Chaudhuri, pargana Amrabad.	10,090 5 1	Do. ..	....	Hare Hare Singha Chaudhuri and others.	..	1,715 8 7	..
Lot No. 50, tauzi No. 2081.	Jnanoda Prosad Trivedi and others, pargana Amrabad.	5,040 10 6	Do. ..	....	Jnanoda Prosad and others.	..	731 12 11	..

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.		Khas mahal tenures.			Rs. A. P.	
Lot No. 66, tauzi No. 1587.	Chakla Banchhanagar, police-station Lakhipur, tenure No. 81.	919 14 0	Whole ..	....	Nriasingha Gopal Singha Chaudhury and others.	..	L. R.— 318 12 6 Cess— 36 3 0	..
Lot No. 78, tauzi No. 1592.	Char Behari, khamat Thika, police-station Ramgati, tenure No. 3.	575 0 0	Do. ..	....	Chandra Kanta Roy	..	L. R.— 372 5 3 Cess— 9 8 9	..
Lot No. 84, tauzi No. 1592.	Char Behari, khamat Paghla, police-station Ramgati, tenure No. 77.	553 6 0	Do. ..	....	Mohammad Asad-ullah Mia.	..	L. R.— 335 7 9 Cess— 7 14 3	..
Lot No. 89, tauzi Nos. 1622-23.	Char Kuchlamora, police-station Sandwip, tenure No. 2.	699 2 0	Do. ..	....	Maulvi Golam Khaleque.	..	L. R.— 316 0 0 Cess— 15 14 0	..
Lot No. 92, tauzi No. 1627.	Char Mehar, police-station Ramgati, Abad No. 2.	880 7 0	Do. ..	....	Jadab Chandra Bhattacharyee and others.	..	L. R.— 687 11 0 Cess— 53 13 10	..
Lot No. 93, tauzi No. 1627.	Char Mehar, police-station Ramgati, Abad No. 3.	760 6 0	Do. ..	....	Ditto ..	..	L. R.— 701 6 0 Cess— 90 10 9	..
Lot No. 94, tauzi No. 1627.	Char Mehar, police-station Ramgati, Abad No. 4.	1,814 11 0	Do. ..	....	Ditto ..	..	L. R.— 1,470 10 0 Cess— 400 5 6	..
Lot No. 95, tauzi No. 1627.	Char Mehar, police-station Ramgati, Abad No. 6.	2,887 8 0	Do. ..	....	Ditto ..	..	L. R.— 2,353 4 0 Cess— 707 5 4	..
Lot No. 101, tauzi No. 1636.	Char Iswar Roy, Part I, police-station Hatia, tenure No. 13.	501 5 0	Do. ..	....	Emdadullah Mia ..	..	L. R.— 128 13 9	..
Lot No. 106, tauzi No. 1636.	Char Iswar Roy, Part I, police-station Hatia, tenure No. 43.	578 0 0	Do. ..	....	Bharat Chandra Sii and others.	..	L. R.— 7 8 0	..
Lot No. 107, tauzi No. 1636.	Char Iswar Roy, Part I, police-station Hatia, tenure No. 44.	810 8 0	Do. ..	....	Bhuban Chandra Majumdar and others.	..	L. R.— 376 10 0	..
Lot No. 108, tauzi No. 1636.	Char Iswar Roy, Part I, police-station Hatia, tenure No. 45.	718 8 0	Do. ..	....	Ditto ..	..	L. R.— 341 6 0	..
Lot No. 109, tauzi No. 1636.	Char Iswar Roy, Part I, police-station Hatia, tenure No. 46.	1,006 4 6	Do. ..	....	Ditto ..	..	L. R.— 585 3 0	..
Lot No. 110, tauzi No. 1636.	Char Iswar Roy, Part I, police-station Hatia, tenure No. 47.	571 5 0	Do. ..	....	Ditto ..	..	L. R.— 226 12 0	..

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.					Rs. A. P.	
Lot No. 111, tauzi No. 1636.	Char Iswar Roy, Part I, police-station Hatiya, tenure No. 48.	935 14 0	Whole ..	....	Md. Eshaque and others.	..	L. R.— 187 13 6	..
Lot No. 114, tauzi No. 1636.	Char Iswar Roy, Part I, police-station Hatiya, tenure No. 55.	1,777 0 0	Do. ..	....	Rajani Chandra Mitra.	..	L. R.— 277 11 9	..
Lot No. 115, tauzi No. 1636.	Char Iswar Roy, Part I, police-station Hatiya, tenure No. 63.	1,777 0 0	Do. ..	....	Rokea Banno and others.	..	L. R.— 422 11 0	..
Lot No. 123, tauzi No. 1658	Char Bangshi, kismat Char Lakhi, tenure No. 671.	722 2 0	Do. ..	....	Haralal Bhulya and others.	..	L. R.— 11 12 9 Cess— 14 8 9	..
Lot No. 200, tauzi No. 1671.	Char Gazl, police-station Ramgati, tenure No. 204.	874 5 0	Do. ..	....	Muslim Mia and others.	..	L. R.— 17 5 0 Cess— 28 13 0	..
Lot No. 208, tauzi No. 1672.	Naichira Chaudhuri Katta, police-station Hatiya, tenure No. 50.	765 0 0	Do. ..	....	Rabijan Bibi ..	..	L. R.— 95 10 0 Cess— 24 12 0	..
Lot No. 209, tauzi No. 1672.	Naichira Chaudhuri Katta, police-station Hatiya, tenure No. 65.	556 0 0	Do. ..	...	Syed Ahmad and others.	..	L. R.— 69 8 0 Cess— 12 8 0	..
Lot No. 263, tauzi No. 1686.	Char Alexander, Kismat Char Sekandar, tenure No. 2.	695 0 0	Do. ..	....	Khitish Chandra Banerjee and others.	..	L. R.— 260 10 0 Cess— 17 12 3	..
Lot No. 266, tauzi No. 1686.	Char Alexander, police-station Ramgati, tenure No. 2.	763 1 0	Do. ..	....	Kadir Baksha Talukdar and others.	..	L. R.— 122 7 6 Cess— 27 0 0	..
Lot No. 267, tauzi No. 1686.	Char Alexander, police-station Ramgati, tenure No. 3.	2,406 12 3	Do. ..	....	Krishna Sundar Majumdar.	..	L. R.— 987 9 6 Cess— 43 0 0	..
Lot No. 269, tauzi No. 1686.	Char Alexander, police-station Ramgati, tenure No. 30.	1,218 6 0	Do. ..	....	Sarafat Ali Mian ..	..	L. R.— 626 14 0 Cess— 58 4 0	..
Lot No. 271, tauzi No. 1686.	Char Alexander, police-station Ramgati, tenure No. 1.	1,151 8 3	Do. ..	....	Sersajal Haque and others.	..	L. R.— 467 13 0 Cess— 58 7 0	..
Lot No. 272, tauzi No. 1942.	Char Falcon, police-station Ramgati, tenure No. 16.	994 0 0	Do. ..	....	Abdul Karim Howladar.	..	L. R.— 505 15 3	..

These estates and shares of estates are being advertised for sale for instalments of revenue which were due on or before the 30th Jaistha, 1340 B.S., of which the latest date of payment was the 28th June 1933.

Noakhali, the 8th August 1933.

T. I. M. NURANNABI CHAUDHURI, Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates and khas mahal tenures in the district of Noakhali will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 9th September 1933, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.		<b>Part II.—Estates.</b>		Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Lot No. 21, tauzi No. 189.	Gopalpur Mirjanagar, pargana Gopalpur.	20,343 3 0	Share ..	Separate account No. 1—Hissa 7 as.	Tazammial Chaudhuri and others.	8,900 0 0	..	5,686 15 4
				The remaining shares of the estate will be exempted from sale.				
Lot No. 22, tauzi No. 189.	Ditto ..	20,343 3 0	Do. ..	Separate account No. 2—Hissa 7 as.	Majuball Chaudhuri and others.	8,901 0 0	..	8,745 14 6
				The remaining shares of the estate will be exempted from sale.				
Lot No. 27, tauzi No. 207.	Amrabad Zamindary, pargana Amrabad.	10,099 5 9	Whole ..	....	Nrshingha Singha Gopal Chaudhuri and others.	..	915 8 9	..
Lot No. 49, tauzi No. 2030.	Hare Hare Singha Chaudhuri, pargana Amrabad.	10,099 5 1	Do. ..	....	Hare Hare Singha Chaudhuri and others.	..	1,715 8 7	..
Lot No. 50, tauzi No. 2031.	Jnanada Prosad Trivedi and others, pargana Amrabad.	5,049 10 6	Do. ..	....	Jnanada Trivedi and others.	..	731 12 11	..

Those estates and shares of estates are being advertised for sale for instalments of revenue which were due on or before the 30th Jaisitha, 1340 B.S., of which the latest date of payment was the 28th June 1933.

Noakhali, the 8th August 1933.

T. I. M. NURANNABI CHAUDHURI, Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Chittagong will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 6th November 1933 at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
33049	Thana Chakarha, mauza Manikpur, taluk Tifan All Munshi.	893 4 0	Whole ..	....	Blucendra Kuniari and others.	..	553 11 0	..
33543	Thana Bainoo, mauzas Garjanja and others, kalmi taluk Augfru Chowdhuri, son of (homblai) Chowdhuri, of Manikpur Bajepati taluk Obedullah.	2,052 0 0	Do. ..	....	Kyaojalfru Chowdhuri, Manager for Idol (a) Shldharta Moha Provu Buddha Deb.	..	409 13 0	..
33641	Thana Chakarha, mauza Dula-hazara, kalmi taluk Kashi Chandra Sen, son of late Debi Das Sen, of Gairala.	1,055 3 0	Share ..	Residuary share with an extent of interest of 10 as. 8 p.  All other shares than that specified will be excluded from sale.	Makbul Ahmed and others.	703 7 0	..	593 8 0

These estates are being advertised for sale for instalments of revenue which were due on or before the 30th Jaisitha, 1340 B.S., of which the latest date of payment was 28th June 1933.

Chittagong, the 7th August 1933.

N. R. MUKHARJI, Addl. Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Nadia will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 22nd September 1933, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realisable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Taxal No.	Name of mahal and pargana.	Sadar Jama of the whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of the proprietors of the property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
22/0	Belgaon, pargana Belgaon.*	..	No ..	2 as. 14 g. 3 c. 2 kr. 5 til. All other shares besides that specified will be excluded from the sale.	Bihuti Bhusan Pal Choudhury and another.	1,038 4 0	..	221 11 6
41/0	Betal, pargana Betal.*	..	No ..	11 as. 13 g. 1 c. 1 kr. * All other shares besides that specified will be excluded from the sale.	Lalit Mohan Mazumdar and another.	1,166 10 8	..	95 4 4
99	Chak-Begia, pargana Belgaon.*	1,114 13 11	Whole ..	....	Ram Ranjan Mallik and others.	..	321 0 0	..
238	Hossainpur, pargana Goush.*	1,002 5 0	Do. ..	....	Tarak Nath Mazumdar.	..	54 5 0	..
230	Ditto* ..	501 2 10	Do. ..	....	Plutek Chandra Sili and another.	..	25 2 10	..
327	Mrigi-Bahadurpur, pargana Rajpur.*	898 11 2	Do. ..	....	Prio Krishna Mazumdar and others.	..	50 11 2	..
336/6	Munshibpur, pargana Rajpur.*	..	No ..	3 as. 4 g. .. All other shares besides that specified will be excluded from the sale.	Jyotish Chandra Maltra, Receiver to the estate of Sourendra Nath Khan and others.	1,232 11 7	..	96 14 0
400/0	Uthali, pargana Sahaulal.*	..	No ..	12 annas. .. All other shares besides that specified will be excluded from the sale.	Jatindra Nath Basu and others.	533 4 7	..	60 11 3
423/4	Pirpur, pargana Munshibpur.*	..	No ..	3 as. 1 g. 2 c. 2 kr. 13 til. All other shares besides that specified will be excluded from the sale.	Kamal Lal Shugha Roy and another.	861 1 0	..	71 1 0
470	Sempur, pargana Belgaon.*	1,262 10 4	Whole ..	....	Ditto ..	..	15 0 0	..
485	Sarlaya, pargana Belgaon.*	1,533 3 8	Do. ..	....	Ram Ranjan Mallik and others.	..	10 1 6	..
498/10	Saukar Chandra, pargana Sahaulal.*	..	No ..	2 as. 1 g. 3 c. 2 kr. 5 til. All other shares besides that specified will be excluded from the sale.	Upendra Nath and Banerjee others.	1,425 10 11	..	134 7 0
849	Char Harl Saukar, pargana Sahaulal.*	501 0 0	Whole ..	....	Sarojini Chondhuran, and others.	..	47 0 0	..
854	Char Jhutladanga, pargana Sahaulal.*	1,370 0 0	Do. ..	....	Gopesh Chandra Mazumdar and others.	..	312 0 0	..
867	Char Manikdih, pargana Rajpur.*	560 0 0	Do. ..	....	Santosh Kumari Das and others.	..	140 0 0	..
870	Char Udalehandrapur, pargana Bagwan.*	5,147 0 0	Do. ..	....	Shibendra Nath Shugha Roy and others.	..	1,206 5 3	..
892	Char Sroerampur, pargana Bhandardaha.*	590 0 0	Do. ..	....	Bihuti Bhusan Pal Choudhury and others.	..	147 0 0	..
910	Char Gadkhali, pargana Ukhra.*	1,342 0 0	Do. ..	....	Haripada Mukherji and another.	..	160 0 0	..
1530	Hartharnagar, pargana Massey.*	708 16 11	Do. ..	....	Maharani Jyotirmoyee Devi, mother and guardian on behalf of her minor son Mahuraj Kumar Saurish Chandra Roy.	..	52 0 0	..
1786	Deghalgram, pargana Ukhra.*	3,024 1 7	Do. ..	....	Amulya Kumar and another.	..	116 1 7	..

\* This estate is being advertised for sale for instalments of revenue which were due on or before 30th Jyestha, 1340 B. S., of which the latest date of payment was 28th June 1933.

† This estate is being advertised for sale for instalments of revenue which were due on or before 30th Jyestha, 1340 B. S., and arrears of previous kist, of which the latest date of payment was 28th June 1933.

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of the whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of the proprietors of the property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
2787	Char Ramnagar, pargana Dogachibi.*	2,125 0 0	Whole ..	....	Midnapore Zemindary Co., Ltd. and others.	..	147 0 0	..
2801	Bitthluda, pargana Bagwan.*	564 14 10	Do. ..	....	Chandi Ganguli and others.	..	106 0 0	..
2949	Beel Basu'akalmi, pargana Bagwan.*	558 8 4	Do. ..	....	Bibhuti Bhisan Pal Choudhury and others.	..	49 2 7	..
3203	Doripara, pargana Mahammadshahi.*	600 10 0	Do. ..	....	Satish Chandra Singha and others.	..	10 2 7	..
3226	Pakhuria, pargana Taragania.*	786 11 5	Do. ..	....	Debendra Nath Ghosh and others.	..	87 10 1	..
3531	Char Goalgram, pargana Rajpur.*	719 0 0	Do. ..	....	Nalini Mohan Roy and others.	..	180 0 0	..
3678	Deera Mahal Char Nandubati, pargana Arsha.*	522 0 0	Do. ..	....	Balal Chandra Goswain.	..	130 0 0	..
3740	Deera Mahal Char Hatikala, pargana Bagwan.†	540 0 0	Do. ..	....	Bibhuti Bhisan Pal Choudhury and others.	..	250 13 6	..
3819	Char Pippur, pargana Islampur.*	663 0 0	Do. ..	....	Gopi Sundari Das and others.	..	82 14 0	..

\* This estate is being advertised for sale for instalments of revenue which were due on or before 30th Jaistha, 1340 B. S., of which the latest date of payment was 28th June 1933.

† This estate is being advertised for sale for instalments of revenue which were due on or before 30th Jaistha, 1340 B. S., and arrears of previous kist, of which the latest date of payment was 28th June 1933.

Krishnagar, the 10th August 1933.

S. N. DE, for Collector.

#### Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of 24-Parganas will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 20th September 1933, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share:—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
401/0	Mahal Huda Ram-krishnapur, pargana Azimabad.	..	..	1 a. 13 gds. 1 cr. 1 kt.	Rama Prasad Panday.	930 8 9	..	1,828 9 6
401/9	Ditto ..	..	..	1 a. 2 gds. 2 cr. ..	Bejoy Kishore Mandal and others.	628 1 10½	..	1,234 4 8
401/10	Ditto ..	..	..	1 a. 2 gds. 2 cr. ..	Ditto ..	628 1 11½	..	1,234 4 10
401/11	Ditto ..	..	..	1 a. 2 gds. 2 cr. ..	Ditto ..	628 1 11½	..	1,234 4 9½
401/16	Ditto ..	..	..	1 a. 7 gds. 1 dt. ..	Provas Chandra Mandal and others.	754 8 8	..	1,317 1 9
401/17	Ditto ..	..	..	1 a. 7 gds. 2 cr. 1 kt. 2½ dts.	Nava Kishore Mandal.	771 15 0	..	1,347 8 9
603/1	Mahal Bello, pargana Balla.	..	..	3 as. ..	Narendra Chandra Bose.	3,281 1 1	..	4,025 11 11½
603/6	Ditto ..	..	..	2 as. 10 gds. ..	Renu Bala Debi ..	2,734 8 6	..	4,435 15 0
1370	Mahal lot No. 101, pargana Sunderban.	5,516 0 0	Whole ..	....	Aldhar Ghose and others.	..	17,271 8 6	..
2687	Mahal lot No. 11, east portion, pargana Sunderban.	2,812 0 0	Do. ..	....	Ram Gopal Das and others.	..	3,770 0 0	..
2688	Mahal lot No. 11, middle portion, pargana Sunderban.	3,765 0 0	Do. ..	....	Ditto ..	..	5,440 0 0	..

N.B.— These estates are being advertised for sale for instalments of revenue which were due on or before the 30th Falgun, 1339 B. S., and arrears of previous kists, of which the latest date of payment was 28th March 1933.

Alipore, the 7th August 1933.

[ILLEGIBLE], for Collector.



## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13 of Act XI of 1859, that the undermentioned estates in the district of 24-Parganas will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 15th September 1933, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue :—

Taxi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.					Rs. A. P.	
63	Mahal Rameswaripur, pargana Magura.	3,133 9 10	Whole	....	Gurndas Adak and others.	..	2,113 4 6½	..
64	Mahal Bagl and others, pargana Magura.	1,760 0 6	Do. ..	....	Naba Kishore Mandal and others.	..	350 12 7	..
64	Mahal Bansdroni, pargana Magura.	6,809 15 11	Do. ..	....	Phanindra Nath Banerjee and others.	..	207 2 11	..
65	Mahal Khorda Ralpur, pargana Magura.	2,231 10 3	Do. ..	....	Siba Prasanna Banerjee.	..	204 13 5	..
97	Mahal Bagl, pargana Magura.	900 10 4	Do. ..	....	Jatindra Nath Mandal and others.	..	149 13 10½	..
147	Mahal Bearta, pargana Calcutta.	3,641 0 0	Do. ..	....	Ratipati Roy Chowdhury and others.	..	799 4 2	..
313	Mahal Sakna, pargana Muragacha.	1,375 1 5	Do. ..	....	Naba Kishore Mandal and others.	..	372 6 10	..
347	Mahal Santoshbati, pargana Balla.	1,012 15 7	Do. ..	....	Jogendra Nath Roy Chowdhury.	..	160 4 2	..
281	Mahal Alipur, pargana Hatlagarh.	3,805 6 0	Do. ..	....	Durgadas alias Sital Ch. Bose, executor to the estate of Nayanchandra Bose.	..	514 11 7	..
385	Mahal Huda Rashkhali, pargana Azimabad.	10,305 7 0	Do. ..	....	Anath Nath Chatterjee and others.	..	10,850 14 9	..
388	Mahal Mayapur, pargana Balla.	8,326 9 0	Do. ..	....	Ramu Prosad Pandey.	..	4,357 10 5	..
389	Mahal Santoshpur, pargana Balla.	9,398 15 0	Do. ..	....	Kromud Krishna Mandal.	..	5,110 6 6	..
390	Mahal Gaodha Bhaduli, pargana Balla.	1,381 9 7	Do. ..	....	Jatindra Nath Mandal and others.	..	225 12 0	..
391	Mahal Gonnukhi, pargana Muragacha.	5,538 8 6	Do. ..	....	Kromud Krishna Mandal.	..	4,420 0 4	..
651	Mahal Sarparaipur, pargana Sarparaipur.	1,979 6 0	Do. ..	....	Nalini Mohan Roy Chowdhury.	..	146 0 0	..

These estates are being advertised for sale for instalments of revenue which were due on or before the 30th Jaistha, 1340 B.S., of which the latest date of payment was 28th June 1933.

Alipore, the 8th August 1933.

[ILLEGIBLE] for Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given under sections 6 and 13, Act XI of 1850, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Dacca will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 20th September 1933, at 11 a.m., for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tanzil No.	Name of mahal and parzana.	Sadar Jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
134	Taluk Harkdeb Gaddnda Prasad Basu Mazumdar, parzana Hajralpur.	Rs. A. P. 1,768 0 10	..	S. A. No. 14 consisting of— Part I—Hishya 4 as. 14 gds. 2 cr. 2 kt. 18 tils. Part II—Hishya 10 annas. Part IV—Hishya 1 a. 6 gds. 1 cr. Part V—Hishya 15 as. 3 gds. 3 cr. Part VI—Hishya 13 as. 4 gds. 2 cr. 2 kt. 18 tils. Part VII—Hishya 7 as. 7 gds. 2 kt. 18 tils. Part VIII—Hishya 7 as. 7 gds. 2 kt. 18 tils. Part IX—Hishya 2 as. 3 gds. 3 cr. 16 tils. Part X—Hishya 2 as. 3 gds. 3 cr. Part XI—Hishya 8 as. 14 gds. 2 cr. 2 kt. 16 tils. Part XII—Hishya 8 as. 14 gds. 2 cr. 2 kt. 16 tils. Part XIII—Hishya 8 as. 13 gds. 2 cr. 2 kt. 18 tils. Part XIV—Hishya 12 as. 14 gds. 2 cr. 2 kt. 18 tils. Part XV—Hishya 4 as. 14 gds. 2 cr. 2 kt. 18 tils.  All other shares than that specified above will be excluded from sale :— Part I—S. A. Nos. 1, 5, 7, 9, 10, 23 and residue shares consisting of 11 as. 5 gds. 1 cr. 2 tils. Part III—Hishya 16 annas. Part IV—S. A. Nos. 1, 5, 6, 7, 9, 23 and residue shares consisting of 14 as. 13 gds. 3 cr. Part V—S. A. Nos. 1, 5, 6, 7, 9 and residue shares consisting of 16 gds. 1 cr. Part VI—S. A. Nos. 5, 7, 9, 18, 23 and residue shares consisting of 2 as. 15 gds. 1 cr. 2 tils. Part VII—S. A. Nos. 1, 3, 5, 7, 9, 16, 17, 22, 23 and residue shares consisting of 8 as. 12 gds. 3 cr. 2 tils. Part VIII—S. A. Nos. 1, 2, 3, 5, 7, 9, 11, 12, 15, 16, 17, 22, 23 and residue shares consisting of 8 as. 12 gds. 3 cr. 2 tils. Part IX—S. A. Nos. 1, 3, 5, 7, 9, 16, 17, 23 and residue shares consisting of 13 as. 16 gds. 2 kt. 4 tils. Part X—S. A. Nos. 1, 3, 5, 7, 9, 16, 17, 23 and residue shares consisting of 13 as. 16 gds. 1 cr. Part XI—S. A. Nos. 1, 5, 7, 9, 18, 23 and residue shares consisting of 7 as. 5 gds. 1 cr. 4 tils. Part XII—S. A. Nos. 1, 5, 7, 9, 18, 23 and residue shares consisting of 7 as. 5 gds. 1 cr. 4 tils.	Syedani Umma Jahura Khatun Chowdhurani and others. Auction purchasers Abdul Aziz Biswas and others.	Rs. A. P. 993 11 3	..	Rs. A. P. 270 1 10

Taxi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
8429	Daimi mahal Char Kala-paharia, pargana Sonargaon.	1,037 12 0	..	Part XIII—S. A. Nos. 1, 5, 7, 9, 19, 23 and residuo shares consisting of 7 as. 5 gds. 1 cr. 2 tils. Part XIV—S. A. Nos. 1, 5, 7, 9, 23 and residuo shares consisting of 3 as. 5 gds. 1 cr. 2 tils. Part XV—S. A. Nos. 1, 5, 7, 9, 23 and residuo shares consisting of 11 as. 5 gds. 1 cr. 2 tils.	Rakhal Chandra Das Basak.	518 11 4	..	129 8 0
9070	Deana mahal Char Singair, pargana Salanjal.	1,740 0 0	..	Residue share consisting of 8 annas share only. S. A. No. 1 consisting of 8 as. share only will be excluded from sale.	Sadhir Chandra Das and others.	1,470 0 0	..	198 12 0
9084	Deana mahal khamat Hargaz, pargana Isakabad.	1,103 0 0	Whole estate.	.....	Mahendra Nath Ray Choudhary.	..	133 8 0	..
9762	Myadi mahal Char Dharapur, pargana Bardakhhat.	4,775 15 3	Ditto	.....	Bopla Behari Saha Bardar and others.	..	1,194 0 0	..
10408	Daimi mahal Char Kaimi, pargana Shiduri.	1,339 6 7	..	S. A. No. 1 consisting of 8 annas share only. All other shares than that specified above will be excluded from sale, viz., residue share and S. A. No. 2 consisting of 8 annas share only.	Satya Chandra Datta ..	660 11 4	..	203 11 4
10880	Deana mahal Samiabad, pargana Bardakhhat.	811 5 0	Whole estate.	.....	Debendra Chandra Ray Chowdhury and others.	..	131 4 0	..
11024	Deana mahal Chandpur, pargana Bardakhhat, Tappe Panchbhog.	1,420 0 0	Ditto	.....	Jagabandhu Ray and others.	..	120 9 0	..
15642	Deana mahal Char Saidpur, Tappe Ban Bhowal.	555 0 0	Ditto	.....	Munshi Mahomed Barkatulla and others.	..	100 0 0	..
15730	Deana mahal Rohitpur, pargana Jahangirnagar.	1,665 0 0	Ditto	.....	Girish Chandra Das, Receiver to the estate of Kripamayee Debi and others.	..	114 13 1	..
15862	Taluk Kanta Deb Bhowmik Ray Chowdhury, pargana Bardakhhat.	858 14 0	Ditto	.....	Lakhi Kanta Bhowmik and others.	..	206 7 4	..
16032	Myadi mahal Char Dharapur, pargana Bardakhhat.	2,503 7 5	Ditto	...	Lalit Mohan Ray and others.	..	626 0 0	..
16060	Daimi mahal Tar-Rajar, Tappe Ban Bhowal.	831 11 1	.....	S. A. No. 1, for 9 as. 16 gds. 2 kt. 6 tils share only. All other shares than that specified above will be excluded from sale, viz., residue share and S. A. No. 2 consisting of 6 as. 3 gds. 3 cr. 14 tils only.	Hem Chandra Chakravarty and others.	509 8 7	..	126 15 10
16090	Taluk Akhil Chandra Pal, pargana Bardakhhat.	710 13 0	Whole estate.	.....	Akhil Chandra Pal and others.	..	61 6 4	..

This notice is issued in respect of instalments of revenue which were due on or before the 30th Jaistha, 1340 B.S., of which the latest date of payment was the 28th June 1933 A. D.

Dacca, the 9th August 1933.

B. C. PRANCE, Collector.

\* SUIT No. 3 OF 1929.

**In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal.**

Extraordinary Original Civil Jurisdiction.

Gocool Chandra Sen

*versus*

Madhusudan Sen and others.

PURSUANT to the decree, dated the 22nd day of August 1932, of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its Extraordinary Original Civil Jurisdiction in suit No. 3 of 1929 (Gocool Chandra Sen vs. Madhusudan Sen and others), the creditors of the trust created by Sreenati Surjee Moni Dassee, widow of Satup Chand Mullick, of Darpananagar Tagore Street, Calcutta, and dated the 11th August 1882, whereby she dedicated certain garden and land in Agarpara in the district of 24-Parganas to the trustees therein named and who died on the 11th October 1882, are, on or before the 31st day of August 1933, to send to the office of the Registrar of this Court in its Original Side their names and addresses and descriptions, the full particulars of their claims, a statement of their accounts and the nature of the securities (if any) held by them, or in default thereof they will be peremptorily excluded from the benefit of the said decree.

Every creditor holding any security may produce or transmit the same to the Registrar with the particulars of his claim and shall produce the same before the Assistant Master and Referee in the Court House on Wednesday, the 15th day of November 1933, at 11 o'clock in the forenoon, being the time appointed for adjudicating on the claims.

Every claim shall be forwarded with a Court-fee stamp of Rs. 3 affixed thereon.

Dated this 19th day of July 1933.

S. N. BANNERJEE, Assistant Master and Referee.

Mr. S. C. Ghose, plaintiff's attorney. (1708-1-1641)

**In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in Insolvency.**

**NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.**

No. 116 of 1933.

*Re* Hiralal Babulal, a firm lately carrying on business at No. 46, Strand Road, in the town of Calcutta, *ex parte* the creditor.

S. N. Sen, creditor's solicitor.

ON the 20th day of July 1933, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed firm as insolvent.

Note.—All debts due to the estate should be paid to me. Dated this 7th day of August 1933.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

**In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in Insolvency.**

**NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.**

No. 127 of 1933.

*Re* Purna Chandra De, residing at No. 19A, Gopi Kristo Pal's Lane, in the town of Calcutta, lately carrying on business in co-partnership with Satish Chandra De and others in cloth and grey shirtings at No. 48, Mohohar Das Street, under the name, style and firm of Issur Gopal Chandra De, Issur Nihoney De and also in sugarcandy business at Nos. 10 and 26-2, Grey Street, in Calcutta aforesaid, under the names and styles of Issur Kanai Lal De, Sri Satish Chandra De and Sri Purna Chandra De, Issur Suresh Chandra De, respectively, but at present of no occupation, *ex parte* the debtor in person.

ON the 5th day of August 1933, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

Note.—All debts due to the estate should be paid to me. Dated this 11th day of August 1933.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

**In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in Insolvency.**

**NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.**

No. 136 of 1933.

*Re* Ramdin Halwai, at present residing at No. 51, Shib Thakur Lane, in the town of Calcutta, and formerly residing and carrying on business as a sweetmeat seller at No. 1, Madan Chatterjee Lane, in Calcutta aforesaid, at present without any occupation, *ex parte* the debtor in person.

ON the 3rd day of August 1933, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

Note.—All debts due to the estate should be paid to me. Dated this 9th day of August 1933.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

**In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in Insolvency.**

**NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.**

No. 137 of 1933.

*Re* Sailendra Nath Dawn, residing at No. 6A, Butto Kristo Lane, in the town of Calcutta, and lately carrying on business as an umbrella dealer at No. 133, Old China Bazar Street, and 277-8-3, Upper Chitpore Road, in Calcutta aforesaid, and at present without any occupation, *ex parte* the debtor.

Mukherjee and Biswas, debtor's solicitors.

ON the 3rd day of August 1933, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

Note.—All debts due to the estate should be paid to me. Dated this 7th day of August 1933.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

**In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in Insolvency.**

**NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.**

No. 139 of 1933.

*Re* Frederick Theobald, residing at No. P15, New Park Street, in the town of Calcutta, and lately working for gain as a manager in the office of Ramilia Steamer Service at No. 402, Upper Chitpore Road, in Calcutta aforesaid, at present working as a petty broker at No. 137, Canning Street, in Calcutta aforesaid, *ex parte* the debtor in person.

ON the 8th day of August 1933, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

Note.—All debts due to the estate should be paid to me. Dated this 11th day of August 1933.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

**ORDER OF ADJUDICATION.**

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the Court of the District Judge at Chittagong.**

**INSOLVENCY APPLICATION No. 7 OF 1933.**

PURSUANT to a petition, dated 20th March 1933, filed by debtor himself Abdul Ilakim, son of Nur Molahmed, of Amilash, police-station Satkumia, and on the application of the debtor and on reading petition and hearing pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge before 21st January 1934 from this date.

Mr. Percival to act as Receiver.

Dated this 21st day of July 1933.

A. DE C. WILLIAMS, District Judge.

(1717—1—1603)

## ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the Court of the District Judge at Chittagong.****INSOLVENCY APPLICATION No. 14 OF 1933.**

PURSUANT to a petition, dated 27th April 1933, filed by debtors themselves (1) Badshamea and (2) Ramjan Ali, sons of Korban Ali, of Shorapblata, police-station Raungia, and on the application of debtors and on reading petition and hearing pleaders, it is ordered that the debtors be and the said debtors are hereby adjudged insolvents.

It is further ordered that the debtors do apply for their discharge within 28th January 1934 from this date.

Mr. Porcival to act as Receiver.

Dated this 25th day of July 1933.

A. DEC. WILLIAMS, District Judge.  
(1719 -1- 1694)

**In the 3rd Court of the Sub-Judge, Dacca.****INSOLVENCY CASES Nos. 59 AND 60 OF 1933.**

Jamini Bondhu Chakravarty, son of late Kali Kumar Chakravarty, of Almadpur, police-station Monohardy, district Dacca, creditor-petitioner.

(1) Nagendra Mohan Ray, (2) Hemendra Mohan Ray, sons of late Gobinda Chandra Ray, of Narindrupur, police-station Monohardy, district Dacca, debtors, opposite party.

NOTICE is hereby given to all creditors that the above creditor-petitioner has applied before this Court on 26th July 1933 for having adjudicated the debtors, opposite party, insolvents. The date of hearing of these two cases is fixed on the 26th August 1933.

H. K. CHAKRAVARTY, Senior Sub-Judge.

Dacca, the 8th August 1933. (1825- 1)

**In the Court of the Additional District Judge of Hooghly at Howrah.**

NOTICE is hereby given under the Provincial Insolvency Act, V of 1920, to his creditors that the insolvency petition of Muhammad Jahur Mia, Sk. Nabi Mia, Sk. Elahi Mia, proprietors of firm "Muhammad Jahur Mia" of 3-4, Guru Charan Ray Choudhury Ghat Road, thana Shibpur, district Howrah, has been admitted by this Court as No. 105 of 1933 and that the 21st August 1933 has been fixed for the hearing thereof.

R. B. BURMAN, Addl. District Judge.

Howrah, the 31st July 1933. (1823 -1-1702)

**In the Court of the Additional District Judge of Hooghly at Howrah.****INSOLVENCY PETITION No. 158 OF 1931.**

NOTICE is hereby given that Sukan Shaw, Toli, of 64, Bollilous Road, Howrah, thana Howrah, district Hooghly, was on the 10th day of October 1931 adjudged an insolvent. The 26th August 1933 has been fixed for framing a schedule and creditors are required to prove their claims on that day.

R. B. BURMAN, Addl. District Judge.

Howrah, the 2nd August 1933. (1824-1-1703)

**In the Court of the District Judge of Jalpaiguri.****INSOLVENCY CASE No. 34 OF 1933.**

JADULLA MAHAMMED, son of late Garibulla Mahamed, resident of Rajadanga, police-station Malbazar, district Jalpaiguri, was adjudicated insolvent on the 17th day of July 1933. He must apply for discharge by the 2nd February 1934. Nazir, Civil Courts, Jalpaiguri, has been appointed Receiver.

J. YOUNIE, District Judge.

Dinajpur, the 5th August 1933. (1799-1)

**In the Court of the District Judge, Khulna.****INSOLVENCY CASE No. 2 OF 1933.**

IT is hereby notified that Upendra Nath Sen, son of late Sibeswar Sen, of Seubati, police-station Durlatpur, district Khulna, was adjudged insolvent on 18th July 1933. He will pray for discharge before 18th January 1934.

S. K. GANGULI, District Judge.

Khulna, the 5th August 1933. (1814- 1)

**NOTICE TO CREDITORS OF THE DATE OF HEARING OF AN INSOLVENCY APPLICATION.**

Section 19 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the Court of the District Judge at Midnapore.****INSOLVENCY CASE No. 71 OF 1933.**

*In re* Gicish Chandra Das, son of late Fakir Chaud Das, residing at Kolicharanpur, post-office Gokulnagar, thana Nandigram, pargana Guingar, in the district of Midnapore, debtor, and

*In re* Kalamun Chetandas, a mercantile firm carrying on business at No. 62, Clive Street, in the town of Calcutta, petitioning creditors.

NOTICE is hereby given to all the creditors of the abovesaid debtor that the 2nd day of September 1933 has been fixed for the hearing of an application by the abovesaid creditors for adjudicating the abovesaid debtor as an insolvent. Any creditor desiring to be represented in the above matter should attend in person on that day or by a duly instructed pleader.

B. M. MITRA, District Judge.

Midnapore, the 9th August 1933. (1818-1)

**In the Court of the District Judge of Mymensingh.****INSOLVENCY CASE No. 22 OF 1933.**

PURSUANT to a petition, dated the 17th day of March 1933, filed by Parbati Churn De Sarear, son of late Naba Kishore De Sarear, of village Rampur, police-station Fulpur, district Mymensingh, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his final discharge within six months from this date.

Dated this 5th day of August 1933.

R. F. LODGE, District Judge.  
(1810-1)

**In the Court of the District Judge of Mymensingh.****INSOLVENCY CASE No. 16 OF 1933.**

PURSUANT to a petition, dated the 15th day of February 1933, filed by Benoy Behari Basu, son of late Anand Behari Basu, of village Atghari, police-station Mirzapur, district Mymensingh, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his final discharge within six months from this date.

Dated this 5th day of August 1933.

R. F. LODGE, District Judge.  
(1811-1)

**In the Court of the District Judge of Rangpur.****INSOLVENCY CASE No. 30 OF 1933.**

ON the application of the debtor Hiralal Mahesri, son of Ganeshram Mahesri, of Domar, police-station Domar, in Rangpur, for being adjudged an insolvent, the 30th day of August 1933 has been fixed for hearing the aforesaid petition and the examination of the debtor.

A. F. M. RAHMAN, District Judge.

Rangpur, the 9th August 1933, (1816-1)

**In the Court of the District Judge of Rangpur.****INSOLVENCY CASE No. 18 OF 1933.**

JALAD SHEKH, son of late Kandura Shokh, of Kakina, police-station Kaliganj, in the district of Rangpur, was on the 4th day of August 1933 adjudged an insolvent by this Court. He should apply for final discharge within six months.

A. F. M. RAHMAN, District Judge.

Rangpur, the 5th August 1933.

(1817—1)

**ORDER ANNULLING ADJUDICATION.**

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.****INSOLVENCY APPLICATION No. 273 OF 1931.**

Kalu Mondal, applicant.

WHEREAS Kalu Mondal of Ahira, police-station Baraset, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time fixed for hearing, it is ordered that the order of adjudication, dated 9th October 1931, against the debtor be and the same is hereby annulled.

Dated this 31st day of July 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

**ORDER ANNULLING ADJUDICATION.**

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.****INSOLVENCY APPLICATION No. 446 OF 1931.**

Ganga Din Mali, applicant.

WHEREAS Ganga Din Mali of Bahirgarh, police-station Budgo-Budge, 24-Parganas, debtor, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time fixed for hearing, it is ordered that the order of adjudication, dated 12th April 1932, against the debtor be and the same is hereby annulled.

Dated this 2nd day of August 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

**ORDER ANNULLING ADJUDICATION.**

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.****INSOLVENCY APPLICATION No. 40 OF 1932.**

Dinu Fairi of Rolekata Danga, police station Jagaddal, 24-Parganas, applicant.

WHEREAS Dinu Fairi of Rolekata Danga, police-station Jagaddal, 24-Parganas, does neither appear nor file his application for discharge within the specified time fixed for hearing, it is ordered that the order of adjudication, dated 18th July 1932, against the debtor be and the same is hereby annulled.

Dated this 2nd day of August 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

**ORDER ANNULLING ADJUDICATION.**

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.****INSOLVENCY APPLICATION No. 72 OF 1932.**

Lotaun Mia, applicant.

WHEREAS Lotaun Mia of Jagaddal, police-station Jagaddal, debtor, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time fixed for hearing, it is ordered that the order of adjudication, dated 11th July 1932, against the debtor be and the same is hereby annulled.

Dated this 2nd day of August 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

**ORDER ANNULLING ADJUDICATION.**

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.****INSOLVENCY APPLICATION No. 161 OF 1932.**

Suryakanta Sarkar, applicant.

WHEREAS Suryakanta Sarkar of 41-1, Chetla Road, police-station Alipore, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time fixed for hearing, it is ordered that the order of adjudication, dated 29th August 1932, against the debtor be and the same is hereby annulled.

Dated this 3rd day of August 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

**ORDER ANNULLING ADJUDICATION.**

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.****INSOLVENCY APPLICATION No. 193 OF 1932.**

Norendra Nath Singha of 7, Ultadingi Road, police-station Manicktolla, 24-Parganas, applicant.

WHEREAS Norendra Nath Singha of 7, Ultadingi Road, police-station Manicktolla, 24-Parganas, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time fixed for hearing, it is ordered that the order of adjudication, dated 30th November 1932, against the debtor be and the same is hereby annulled.

Dated this 3rd day of August 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

**ORDER ANNULLING ADJUDICATION.**

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.****INSOLVENCY APPLICATION No. 228 OF 1932.**

Upendra Nath Das Dey, applicant

WHEREAS Upendra Nath Das Dey of Kansaripara Road, police-station Bhawanipur Road, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time fixed for hearing, it is ordered that the order of adjudication, dated 22nd November 1932, against the debtor be and the same is hereby annulled.

Dated this 3rd day of August 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

**ORDER ANNULLING ADJUDICATION.**

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.****INSOLVENCY APPLICATION No. 287 OF 1932.**

Byom Mahaduo Haria Prosad Tarakeswarnath, applicant.

WHEREAS Byom Mahaduo Haria Prosad Tarakeswarnath of 92, Diamond Harbour Road, Kidderpore, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time fixed for hearing, it is ordered that the order of adjudication, dated 14th December 1932, against the debtor be and the same is hereby annulled.

Dated this 3rd day of August 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

**ORDER ANNULLING ADJUDICATION.**

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.****INSOLVENCY APPLICATION No. 292 OF 1932.**

Gopal Chandra Mondal, Bhabendra Nath Mondal, Surendra Nath Mondal of Belsing, police-station Falta, 24-Parganas, debtors applicants.

WHEREAS the abovenamed debtors applicants do neither appear nor apply for their discharge within the specified time fixed for hearing, it is ordered that the order of adjudication, dated 1st February 1933, against the debtors be and the same is hereby annulled.

Dated this 2nd day of August 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

**ORDER ANNULLING ADJUDICATION.**

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.****INSOLVENCY APPLICATION No. 357 OF 1932.**

Sohan Lal, applicant.

WHEREAS Sohan Lal of 22, Tangra Road, police-station Eutally, 24-Parganas, debtor, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time fixed for hearing, it is ordered that the order of adjudication, dated 1st February 1933, against the debtor be and the same is hereby annulled.

Dated this 2nd day of August 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

**ORDER ANNULLING ADJUDICATION.**

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.****INSOLVENCY APPLICATION No. 382 OF 1932.**

Siddique Mia, applicant.

WHEREAS Siddique Mia of 13-62, Paikpara Road, police-station Chitpur, 24-Parganas, debtor, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time fixed for hearing, it is ordered that the order of adjudication, dated 1st February 1933, against the said debtor be and the same is hereby annulled.

Dated this 2nd day of August 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

**ORDER ANNULLING ADJUDICATION.**

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.****INSOLVENCY APPLICATION No. 389 OF 1932.**

Luchni Parshi of 73-5-1, Bahir Suma Road, police-station Beliaghata, debtor, applicant.

WHEREAS the abovenamed debtor-applicant does neither appear nor apply for his discharge within the specified time fixed for hearing, it is ordered that the order of adjudication, dated 1st February 1933, against the debtor be and the same is hereby annulled.

Dated this 2nd day of August 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

**ORDER ANNULLING ADJUDICATION.**

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.****INSOLVENCY APPLICATION No. 395 OF 1932.**

Dadhi Sah, applicant.

WHEREAS Dadhi Sah of 65, Ramesh Mitra Road, police-station Bhawanipur, Calcutta, debtor, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time fixed for hearing, it is ordered that the order of adjudication, dated 1st February 1933, against the debtor be and the same is hereby annulled.

Dated this 2nd day of August 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

**NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.**

Section 41(1) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.****INSOLVENCY CASE No. 204 OF 1932.**

Matilal Sarcar of 17, Orphananj Market, police-station Watgunj, 24-Parganas, applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 4th day of September 1933, at 11 o'clock, for hearing the application.

Dated this 6th day of June 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

(1321—1—1706)

**In the Court of the District Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 44 OF 1933.**

Radhika Mohan Shaha, of 51, Beliaghata Main Road, Beliaghata, 24-Parganas, creditor, applicant.

To firm Kamini Kumar Roy &amp; Sons: Jotindra Mohan Roy and Natendra Mohan Roy of 3, Madhu Sudan Chatterjee Lane, Chitpur, 24-Parganas, debtors.

ON the 30th day of June 1933, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 4th day of September 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

T. ROXBURGH, District Judge.

Alipore, the 4th July 1933.

(1538—1—1707)

**ORDER OF ADJUDICATION.**

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the Court of the District Judge at Alipore.****INSOLVENCY APPLICATION No. 15 OF 1933.**

PURSUANT to a petition, dated 17th March 1933, filed by Kali Charan De of 26, Victoria Road, Baranagore, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months and proofs of debts to be made within two months from this date.

Dated this 27th day of June 1933.

T. ROXBURGH, District Judge.

(1592—1—1667)

**In the Court of the District Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 46 OF 1933.**

Dawood Ebrahim of 14C, Gorachand Road, police-station Beniapukur, 24-Parganas, applicant.

To S. M. Khalil of 21, Harinbarea 1st Lane, Calcutta, and others, creditors.

ON the 25th day of July 1933, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 4th day of September 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

T. ROXBURGH, District Judge.

Alipore, the 27th July 1933.

(1726—1—1666)

MR. NIRMAL CHANDRA NANDI, M.A., B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1700—4—1640)

MR. HIRENDRA CHUNDER GHOSE, M.A., B.L., intends to be enrolled as an Advocate, High Court.

(1728—4—1662)

MR. SUDHANSU MOHAN GHOSH, B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1767—4—1650)

MR. HIMANSU KUMAR BISWAS, M.A., B.L., intends to be admitted as an Advocate of the High Court.

(1770—4—1655)

MR. NIRANJAN GANGULI, B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1772—4—1658)

MR. ASOKNATH RAY, M.Sc., B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1774—4)

MR. PHANINDRA NATH SEN, B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1775—4)

Mr. BISWANATH BANERJEE, M.Sc., B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the High Court.

(1798—4—1687)

Mr. CHITTA RANJAN GHOSE, B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1800—4—1692)

Mr. PARESH NATH MOOKERJEE, M.A., B.L., intends to be enrolled as an Advocate at the Calcutta High Court.

(1801—4—1697)

Mr. P. C. BANERJEE, M.A., B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1802—4—1699)

Mr. ANIL CHANDRA GANGULI, B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the High Court.

(1803—4—1688)

Mr. DURGES PRASAD DAS, B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the High Court.

(1804—4—1689)

Mr. NIRMAL CHANDRA SEN, M.A., B.Sc., B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1805—4—1698)

Mr. MIHIR MOHAN MUKERJEE, M.A., B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the High Court, Calcutta.

(1806—4—1695)

Mr. SAROJENDRA PRASAD BAGCHI, M.A., B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the High Court.

(1813—4—1691)

Mr. TARAGATI BHATTACHARYYA, M.A., B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1819—4—1696)

GOPE CHANDRA CHATTOPADHYAY, M.A., B.L., intends to be enrolled as an Advocate, High Court.

(1820—4—1690)

Mr. JATINDRA NATH MITRA, Pleader, intends to be enrolled as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1826—4—1700)

SUBODH KUMAR SANYAL M.A., B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the High Court.

(1827—4—1708)

BHUBAN MOHAN SAHA, B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the High Court.

(1828—4—1705)

DWIJENDRA NATH ROY, B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the High Court.

(1829—4—1701)

Mr. GHANASYAM DATTA, M.A., B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the High Court, Calcutta.

(1830—4—1710)

Mr. JAJNESWAR MANDAL, M.A., B.L., intends to enroll himself as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1849—4—1704)

APPLICATIONS are invited for the post of the Record Keeper of the Rajshahi Collectorate, which is likely to fall vacant soon. The pay of the post is Rs. 80—4—140 a month. But the new entrant will be appointed provisionally on a pay of Rs. 80 and will not be allowed any increment till the Government orders on emergency cut are modified.

None need apply who has not served at least ten years in a district office. Preference will be given to one who have some experience of the work of a Revenue Record room.

Applications in the candidate's own handwriting with copies of testimonials should reach the undersigned not later than 25th August 1933.

O. M. MARTIN, Collector.

Rajshahi, the 8th August 1933.

#### Advertisement.

WANTED a Professor of Chemistry, Dacca Intermediate College, in the Bengal Educational Service, with effect from the date on which the College will reopen after the Puja vacation or as soon as possible after that date.

The pay offered is Rs. 150—175—200—50—2—300—40—2—500—50—2—700, but these rates have not yet been finally approved by Government. The person appointed will be on probation for two years and will draw no increments after that period unless confirmed.

2. Candidates for direct appointment should be British subjects and must not be over 45 years of age. They must possess a first class degree of M.A. or M.Sc. in the subject of an Indian University or a good Honours degree of a European University with satisfactory evidence of teaching experience for at least three years. Proof of capacity for original research will ordinarily be required except in cases where teaching ability of a special nature is possessed. In the case of Subordinate Educational Service officers a first or second class degree of M.A. or M.Sc. in the subject of an Indian University or an Honours degree (or corresponding qualifications) of a European University with a satisfactory record of teaching is required.

3. Officers in the Subordinate Educational Service possessing the qualifications mentioned in paragraph 2 above are allowed to apply for the post.

4. Canvassing will be considered a disqualification.

5. Applications supported by documentary evidence of the qualifications possessed and of age should reach the Principal, Dacca Intermediate College, on or before the 20th September 1933.

SEALED tenders are invited for the binding of Settlement Records of Rangpur district which are to reach this office by the 31st August 1933.

Particulars of binding required and other information may be obtained on reference personally to the Press Officer at Rangpur during office hours.

M. O. CARTER, Settlement Officer, Rangpur.

TENDERS are invited by the undersigned for the supply of press materials such as blue printing ink, glue, hard brush, Bengali Pica—II types, Logo types, details of which may be had on application for the Settlement Printing Press at Chinsura. Persons desirous of submitting tenders should do so on or before the 31st August 1933. Undersigned does not bind himself to accept any or the lowest tender.

S. N. RAY, Settlement Officer, Chinsura (Hooghly).



THE Bengal and Madras Service Family Pension Fund which is provisionally managed and assisted by Government has for its object the provision of monthly pensions for the maintenance of the widows and children of subscribers and is open, with certain exceptions, to all active and pensioned members of the Uncovenanted service of Government (except those serving under the Government of Bombay), and to Local Fund servants earning pensions from Government. Some of the special features of the fund are (1) that widowed daughters incapable of remarriage or children labouring under such mental or bodily infirmities as incapacitate them from earning their livelihood or preclude the possibility of marriage (in case of a daughter) are admitted to its benefits; and (2) that subscribers to the Widows' and Daughters' branches are entitled to a refund of 30 per cent. of the premia paid, should the nominee predecease them after five years of admission. The second quinquennial valuation of the Fund has been completed by the actuary to the Government of India, and his report discloses very favourable results. For forms of publication and rules of the Fund apply to the Accountant-General, Bengal, Imperial Secretariat Buildings, Calcutta.

#### Notice.

THE Bengal Government proposes to settle some 2½ bighas of land, situated in Puran Paltan, east of the Masonic Lodge, and locally called Puran Paltan in the Municipality of Dacca, as building sites. The area will be divided into three plots of equal sizes—15 cottas 13·33 chittaks. The rent will be Rs. 108 a year per bigha and the leases will run up to 31st March 1954. A plan of the land and a copy of the lease may be inspected at the office of the Collector of Dacca.

Applicants for plots must be prepared to pay solami at a minimum rate of Rs. 1,200 per bigha. Tenders of solami at rates above Rs. 1,200 will be considered and provided applicants are otherwise eligible, settlement will be made with those who offer the highest rate. No applicant who already possesses a suitable house or building plot within the town of Dacca or whose intention it is to sublet or otherwise dispose of the land to others will be considered eligible. Applicants may tender for particular plots and endeavours will be made to meet their wishes as far as possible. Tenders of solami should be sealed and sent to the Collector of Dacca with a covering petition bearing a two-anna court fee stamp. All applications should reach the Collector by the 31st August 1933, after which date plots will be allotted.

A. J. KHAN, for Collector.

Dacca, the 1st August 1933.

#### BOARD OF REVENUE, BENGAL.

##### "A" Group.

##### Wards Branch.

Order No. 9269W., dated Calcutta, the 25th July 1933.

UNDER the provisions of section 65 of Act IX (B. C.) of 1879, the Court of Wards hereby directs that its jurisdiction over the Tushbhandar Wards Estate (Junior Branch) in the district of Rangpur shall cease from the 1st September 1933, corresponding to the 16th of Bhadra, 1349 B.S., and that the owners of the said estate shall be restored to the possession thereof from the said date, subject to any contract entered into by the Court for the preservation and benefit of the said estate.

By order of the Court of Wards, Bengal,

N. V. H. SYMONS, Secretary.

#### BOARD OF REVENUE, BENGAL.

##### "A" Group.

##### Wards Branch.

Order No. 9271W., dated Calcutta, the 24th July 1933.

UNDER the provisions of section 65 of Act IX (B. C.) of 1879, the Court of Wards hereby directs that its jurisdiction over the Sadyapuskarini Wards Estate in the district of Rangpur shall cease from the 1st September 1933, corresponding to the 16th of Bhadra, 1349 B.S., and that the owners of the said estate shall be restored to the possession thereof from the said date, subject to any contract entered into by the Court for the preservation and benefit of the said estate.

By order of the Court of Wards, Bengal,

N. V. H. SYMONS, Secretary.

#### Estate James Craig Speirs, deceased.

PURSUANT to section 360 of Act XXXIX of 1925 and section 42 of Act XXVIII of 1866, the creditors and all persons interested in the estate of James Craig Speirs, late of The Cottage, Kilmorie, Arran County Bute, Scotland, who died at Arran on the 7th March 1933 and Letters of Administration to whose estate were granted by the High Court, Calcutta, on the 14th July 1933, are hereby required to submit particulars of their claims to the undersigned on or before the 11th September 1933, after which date the Administrators will distribute the assets, having regard only to the claims of which notice shall then have been received.

ORR, DIGNAM & CO.,

Solicitors to the Administrators.

32, Dalhousie Square, South, Calcutta, 4th August 1933.

(1771—1 1674)

#### Currency note.

PORTIONS of the following Currency note of the Calcutta circle of issue are stated to have been destroyed and payment of its value on the remaining portions has been claimed by the person whose name is shown against the number. Any other person claiming a right to it is warned to communicate at once with the undersigned:—

Registered No.	Note No.	Value.	Name and address of the claimant.
		Rs.	
W. D. 12/33-34	S/41, 732479	100	Abdul Hafiz, c/o Dr. S. Z. Khan, Medical Officer, Neora Dispensary, p.o. Neora, Patna.

K. K. CHETTUR, Currency Officer.

Currency Office, Calcutta, the 26th July 1933.

#### Lost.

A RECEIPT numbered 25496, dated 25th August 1931, and granted by the Public Debt Office, Imperial Bank of India, on submission of the undermentioned Government Promissory Note. Notice of loss has been given to the Public Debt Office, Imperial Bank of India, and the undersigned is about to apply for surrender of the security:—

Sl. P. Note No.	Loan.	Amount.	Holder's name.
		Rs.	
D006201	5 per cent., 1930-44.	100	Sailaja Debi.
Name of the proprietress			Sailaja Debi.
Residence—			33, Gobinda Bose Lane, Howanipore, Calcutta.
			(1850 1-1709)

#### In the matter of the Indian Companies Act, 1913, and In the matter of the Union Development Company, Limited (in liquidation).

AT an extraordinary general meeting of the abovenamed Company duly convened and held at 307, New Circular Road, Circus Post Office, Calcutta, on the 7th day of July 1933, the following resolutions were passed as extraordinary resolutions and at a subsequent extraordinary general meeting of the members of the said Company also duly convened and held at the same place on the 28th July 1933, the following resolutions were duly confirmed as special resolutions, namely:—

- That the action of the Directors of the Company be approved and ratified in distributing Rs. 11 per share to the shareholders out of the moneys received from the Land Acquisition Collector as compensation for acquisition of the Company's lands at Mudiali.
- That the Company be voluntarily wound up.
- That Mr. S. N. Banerjee be appointed Liquidator.

S. N. BANERJEE, Liquidator.

307, New Circular Road, Calcutta, the 2nd August 1933.

(1758—1-1665)

## NOTICE TO CREDITORS.

In the matter of the Indian Companies Act, 1913, and  
in the matter of Jaistapura Tea Company, Limited,  
Sadarghat, Chittagong.

Section 209 of the Indian Companies Act.

PLEASE take notice that a meeting of the creditors of the Company aforesaid will be held on the 27th August 1933, at 5 p. m., at the registered office of the Company at Sadarghat, Chittagong, to consider whether an application shall be made to the Court for appointment of any person as Liquidator in place of the Liquidator or jointly with the Liquidator appointed by the Company by its extraordinary resolution, dated 31st July 1933.

UPENDRA CHANDRA DEY, Liquidator.

Chittagong, the 5th August 1933. (1812—1—1686)

## Imperial Library.

(Secretariat Buildings, 6, Esplanade East, Calcutta.)  
Open on—

Week days and Saturdays from 10 a.m. to 7 p.m.  
Sundays and Gazetted holidays from 2 p.m. to 5 p.m.

THE Imperial Library is also a Lending Library. It is free to all except children. There is no subscription to pay.

K. M. ASADULLAH, Librarian.

## CINCHONA FACTORY PRODUCTS.

By order of the Government of Bengal Cinchona Factory Products as manufactured and packed at the Cinchona Factory, Mungpoo, Darjeeling district, will be sold and distributed by the Superintendent of the **Presidency Jail, in original packages** as received from the Mungpoo Factory, at the rates herein noted from the 1st May 1926 :—

## Quinine Sulphate.

For 60 lbs. and upwards at a time .. Rs. 18 per lb.  
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs.  
at a time .. " 19 "  
For any quantity less than 6 lbs. .. " 20 "

## Quinine Hydrochloride.

For 60 lbs. and upwards at a time .. Rs. 23 per lb.  
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs.  
at a time .. " 24 "  
For any quantity less than 6 lbs. .. " 25 "

## Quinine Di-Hydrochloride.

For 60 lbs. and upwards at a time .. Rs. 25 per lb.  
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs.  
at a time .. " 26 "  
For any quantity less than 6 lbs. .. " 27 "

## Quinidine Sulphate.

For 60 lbs. and upwards at a time .. Rs. 20 per lb.  
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs.  
at a time .. " 21 "  
For any quantity less than 6 lbs. .. " 22 "

## Cinchonidine Sulphate.

For 60 lbs. and upwards at a time .. Rs. 25 per lb.  
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs.  
at a time .. " 26 "  
For any quantity less than 6 lbs. .. " 27 "

## Cinchonine Sulphate.

For 60 lbs. and upwards at a time .. Rs. 12 per lb.  
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs.  
at a time .. " 13 "  
For any quantity less than 6 lbs. .. " 14 "

## Cinchona Febrifuge (Powder).

For 60 lbs. and upwards at a time .. Rs. 9 per lb.  
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs.  
at a time .. " 9 "  
For any quantity less than 6 lbs. .. " 10 "

## Cinchona Febrifuge (Tablets).

For 60 lbs. and upwards at a time .. Rs. 10 per lb.  
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs.  
at a time .. " 10 "  
For any quantity less than 6 lbs. .. " 11 "

## Quinoidine (Tablets).

For 60 lbs. and upwards at a time .. Rs. 5 per lb.  
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs.  
at a time .. " 5 "  
For any quantity less than 6 lbs. .. " 6 "

## Quinoidine (in Mass).

For 60 lbs. and upwards at a time .. Rs. 4 per lb.  
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs.  
at a time .. " 4 "  
For any quantity less than 6 lbs. .. " 5 "

## Cinchona Bark (in 50 pound original bags).

Per bag .. Rs. 25.  
per box of 200 tablets each.

## Quinine Tablets

Rs. 2-8 (Bengal), Rs. 3 (outside Bengal)  
Rs. 15-8-0 per lb.

Transit charges extra in every case.

Quinine Sulphate is for sale to Government Institutions and Missionaries only. It is not for sale to Private Firms or the General Public.

Cinchona Febrifuge in Powder and Tablet form (when in stock) is for sale to Government Institutions, Missionaries and the General Public.

Quinine Sulphate will be supplied to Hospitals and Dispensaries of this Presidency only at the wholesale rate of Rs. 18 per lb., irrespective of quantities. For all other purchasers the rates given above will apply.

Five and ten boxes of Quinine Tablets are sold to the public at the concession rates which will be intimated on application.

Provinces other than Bengal, Bihar and Orissa and Assam will get their supplies of Sulph. Quinine from the Director, Botanical Survey of India, Sibpur, Howrah.

Local sale at the jail gate from 10 to 12 noon.

The system of payment is by—Cash in advance—by "Treasury Challans," which should accompany the order or indent.

In cases where this is not possible, payment should be made by "Remittance Transfer Receipts" or crossed "Cheques."

Indents unaccompanied by cash in advance will be sent Value Payable Post. Credit sale is not allowed except under special circumstances.

In the case of Government officers payments will be recovered by Book Transfer, i.e., Countersigned Invoices, in the event of Cash not accompanying the indent by "Treasury Challans," Remittance Transfer Receipt or Cheque.

2. Price and postage must accompany the price of the drug (when the drug is required by post).

The name of the Railway and Steamer Station or Post Office must be written distinctly when the parcels are required by Rail, Steamer or by Post. Railway parcels are sent by passenger train only.

## A scale of postage is given below.

	1 oz.	2 ozs.	4 ozs.	1 lb.	2 lb.	1 lb.
	As.	As.	As.	As.	As.	Rs. A.
Quinine Sulph.	..	..	7	7	11	0 11
Cinchona Feb.	..	..	7	7	11	0 11
Cinchona Feb. Tablets	..	..	7	7	11	0 11
Quinoidine Tablets	..	..	..	..	..	1 3
Quinine Hydrochlor.	..	5	5	7	..	0 11
Quinine Di-hydrochlor.	..	5	5	7	..	0 11
Quinine Tablets	..	..	7	7	11	0 11
	1 1/2 lb.	2 lb.	3 lb.	4 lb.	5 lb.	6 lb.
	Rs. A.	Rs. A.	Rs. A.	Rs. A.	Rs. A.	Rs. A.
Quinine Sulph.	0 15	1 3	1 7	1 15	2 7	2 15
Cinchona Feb.	0 15	0 15	1 7	1 11	1 15	2 7
Cinchona Feb. Tablets	1 3	1 3	1 11	1 15	2 7	2 15
Quinoidine Tablets	..	2 3	3 3	..	..	..
Quinine Hydrochlor.	1 1	0 15	1 7	1 11	..	..
Quinine Di-hydrochlor	1 1	0 15	1 18	2 5	..	..
Quinine Tablets	0 15	0 14	1 7	1 11	1 15	2 3

Two different drugs are not packed in the same parcel and postage must be paid separately for each kind.

N.B.—Postage stamps are not accepted as revenue.

Government reserve the right to alter the price without notice.



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 24, 1933.

## CONTENTS:

PAGE.	PAGE.
PART I.—Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Government of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc. .. .. 1195—1211	Report of the Select Committee on the Bengal Wakf Bill, 1933, with the Bill, as settled by the Committee .. 186—258
PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India republished for general information .. .. 191—201	The Bengal Embankment (Amendment) Bill, 1933, with Statement of Objects and Reasons .. .. 259—260
PART IB.—Educational Notices .. 1095—1109	PART V.—Acts of the Indian Legislature assented to by the Governor-General and Ordinances promulgated under section 72 of the Government of India Act .. Nil
PART II.—Advertisements .. .. 883—916	PART VI.—Bills introduced in the Council of State and Legislative Assembly, Reports of Select Committees presented to the Council and Assembly and Bills published under rule 18 of the Indian Legislative Rules .. .. Nil
PART III.—Acts of the Bengal Legislative Council .. .. Nil	SUPPLEMENT No. 34 :—
PART IV.—Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented or to be presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council—	Weekly gauge-readings—Weekly Vital Statistics—Monthly Weather and Crop Report—Weekly Weather and Crop Report—Daily gauge-readings—Cotton Ginning and Pressing .. 1067—1069
Report of the Select Committee on the Bengal Money-Lenders Bill, 1933, with the Bill as amended by the Committee 177—185	

## PART I

Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Government of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc.

### Orders by the Government of Bengal.

No. 8801A.

Leave.

GENERAL.

No. 8653A. — 14th August 1933. — Babu Debendra Nath Guha, Sub-Deputy Collector, allowed leave on average pay for two months

and five days, under the proviso to rule 81-(b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 13th June 1933.

No. 8690A. — 15th August 1933. — Babu Jatindra Mohan Chatterji, No. 1, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is allowed leave on half average pay for twelve days, under rule 81 (d) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 4th April 1933.

**Midnapore.**—No. 8703A.—16th August 1933.—Mr. W. J. Palmer, I.C.S., Assistant Magistrate and Collector, Midnapore, is allowed leave on half average pay for nineteen days, under rule 81 (d) of the Fundamental Rules, with effect from the 4th September 1933.

No. 8714A.—16th August 1933.—The Hon'ble Mr. Justice C. Bartley, I.C.S., is allowed leave from the 1st September to the 18th September 1933, inclusive, viz., leave on average pay for fourteen days, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, and leave on half average pay for the remaining period, under rule 81 (d) of those rules.

**Nadia.**—No. 8767A.—17th August 1933.—Babu Akshay Kumar Basu, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chundanga, Nadia, is allowed leave on average pay up to the 22nd September 1933, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 15th August 1933, or any subsequent date on which he may be relieved.

**Calcutta.**—No. 8776A.—18th August 1933.—Babu Sushil Kumar Mukharji, Deputy Magistrate and Deputy Collector, employed in the Bengal Secretariat, is allowed leave on average pay up to the 22nd December 1933, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 1st September 1933, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

**Hooghly.**—No. 8786A.—19th August 1933.—Mr. Satyendra Nath Modak, I.C.S., Additional District and Sessions Judge, Hooghly, at Howrah, is allowed leave on average pay up to the 19th August 1933, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 3rd August 1933.

#### POLICE.

**Dacca.**—No. 8794A.—19th August 1933.—Mr. C. G. Grassby, Additional Superintendent of Police, District Intelligence Branch, Dacca, is allowed leave for four months, viz., leave on average pay for one month and sixteen days, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 6th September or any subsequent date on which he may be relieved, and leave not due on half average pay for the remaining period, under rule 81 (c) (ii) of those rules.

G. P. Hogg,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

#### POLITICAL DEPARTMENT.

##### Political.

##### NOTIFICATIONS.

No. 8641P.—17th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 19 of the Indian Press (Emergency Powers) Act, 1931 (XIII of 1931), the Governor in Council is pleased to cancel the orders issued under notification No. 6854 P., dated the 3rd July 1933, regarding the forfeiture of a book in Bengali entitled "Rakta Chakra."

No. 8613P.—17th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 24 of the Bengal Suppression of Terrorist Outrages Act, 1932 (Bengal Act XII of 1932), the Governor in Council is pleased to invest Babu Surendra Mohan Bhannik, Deputy Magistrate, Birbhum, with the powers of a Special Magistrate under the said Act.

No. 8619P.—17th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 12 of the Indian Territorial Force Act, 1920 (Act XLVIII of 1920), the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be members of the Unit Advisory Committee of the 11/19th Hyderabad Regiment for a period of two years:—

The Commissioner of the Presidency Division.

The Administrative Commandant, 11/19th Hyderabad Regiment.

Lieutenant N. G. Sinha, 11/19th Hyderabad Regiment.

Mr. Saileswar Sing Roy.

Mr. Golam Hossain Shah.

The Commissioner of the Presidency Division is hereby appointed to be the President of the said Committee.

No. 8625P.—17th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 12 of the Indian Territorial Force Act, 1920 (Act XLVIII of 1920), the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be members of the Unit Advisory Committee of the 2nd (Calcutta) Battalion University Training Corps for a period of two years:—

Mr. J. Buchanan, Physical Director, Bengal Honorary Lieutenant A. C. Chakravarti, 2nd (Calcutta) Battalion University Training Corps.

The Adjutant, 2nd (Calcutta) Battalion University Training Corps.

Lieutenant-Colonel A. H. Bishop.

The Hon'ble Mr. S. C. Ghose Moulik.

Mr. J. Buchanan is hereby appointed to be the President of the said Committee.

No. 8631P.—17th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 12 of the Indian Territorial Force Act, 1920 (XLVIII of 1920), the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be members of the Unit Advisory Committee of the 12th (Dacca) Company University Training Corps for a period of two years:—

The Commissioner, Dacca Division,  
Honorary Lieutenant the Hon'ble Nawab Khwaja Habibulla of Dacca.

The Adjutant, 12th Dacca Company University Training Corps.

Mr. K. Shahabuddin.

Mr. P. K. Bose.

The Commissioner of the Dacca Division is hereby appointed to be the President of the said Committee.

No. 8919P.—22nd August 1933.—In exercise of the power conferred by section 99A of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council hereby declares to be forfeited to His Majesty all copies, wherever found, of a book in English entitled "Lawless Laws" edited by Hem Chandra Nag, printed at the Forward Press, Calcutta, and published by the Forward Publishing Limited, 19, British Indian Street, Calcutta, on the ground that the said book contains matter which brings or attempts to bring into hatred or contempt and excites or attempts to excite disaffection towards the Government established by law in British India, the publication of which is punishable under section 124A of the Indian Penal Code.

G. P. Hogg,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

## POLICE DEPARTMENT.

### NOTIFICATIONS.

**Dinajpur-Malda.** — No. 4231PI. — 10th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 4 (1) (s) of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), and in modification of all previous notifications published in the *Calcutta Gazette* relating to the area included in the Itahar police-station in the district of Dinajpur and to the boundaries of that area, the Governor in Council is pleased to declare that the village specified in the following schedule, which has hitherto been included in that police-station, shall be included in the Kharbu police-station in the district of Malda:—

#### Schedule.

Name of village.	General jurisdiction list number of thana Itahar.
Kanaipur Jot Mani (Part)	516/572

No. 4298PI.—15th August 1933.—In exercise of the powers conferred by section 11 of the Indian Motor Vehicles Act, 1914 (VIII of 1914), the Governor in Council is pleased to make the following amendments in the rules regulating the use of motor vehicles in places in Bengal other than Calcutta (including suburbs) and the Municipality of Howrah, published under notification No. 12667 P., dated the 3rd October 1917, as amended from time to time:—

#### Amendments.

I. In sub-rule (i) of rule 49A (as amended by notification No. 5056PI., dated the 19th October 1932) in Part V of the said rules, *delete* the words "25 horse-power and"

II. In sub-rule (ii) of rule 49A in Part V of the said rules,

(a) *delete* the words "25 horse-power and,"  
and

(b) *substitute* "40 hundredweights" for  
"35 hundredweights."

At the end of the same sub-rule (ii), *insert* the following proviso, namely:—

"Provided that the Deputy Commissioner, Darjeeling, having regard to the safety of the road and the condition of the vehicle, may, by written order,

(a) permit any motor car licensed to carry passengers for hire, which was duly registered and plying on the Hill Cart Road on or before the 14th January 1933, to continue to ply thereon at any laden weight to be fixed by him for the vehicle and not exceeding 45 cwt.;

(b) exempt from the laden weight limit

(i) any motor car which does not ply for hire nor is licensed to carry goods and which is principally kept in the district of Darjeeling, provided that the car was actually in use in the district on or before the 14th January 1933, and

(ii) any motor car, which does not ply for hire nor is licensed to carry goods and which is not principally kept or used in the district of Darjeeling, and

(c) at any time modify or withdraw such permission or exemption."

III. For clause 3 of sub-rule (v) of rule 49A in Part V of the said rules, *substitute* the following:—

"If any motor vehicle is found to have a gross weight in excess of that permitted by these rules or by any special permission or exemption granted under the proviso to rule 49A (ii) the weighing officer will take full particulars of the vehicle and the driver's licence and will report the matter to the Superintendent of Police, Darjeeling. The certificate of the Station Master shall accompany such reports. In the case of an upward vehicle no such report shall be made if the driver or person in charge reduces the weight within the permissible limit and continues his journey at the reduced weight."

For clause 4 of the same sub-rule (v), *substitute* the following:—

“No upward vehicle which does not exceed 45 cwts. shall be refused a proceed order issuable under rule 53 on the ground of excess weight, provided that the driver or the person in charge signs the counterfoil of the proceed order and acknowledges thereon the gross weight of his vehicle.”

G. P. Hogg,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

**Orders by the Inspector-General of Police,  
Bengal.**

Calcutta.—No. 7893A.—16th August 1933.  
—**Hooghly-Calcutta.**—Babu Bimalapada Banarji, Inspector, Hooghly, is transferred to the C.I.D., *vice* Babu Goshtha Bihari Bhanja, Inspector, retired.

T. J. A. CRAIG,

*Inspector-General of Police, Bengal.*

**JUDICIAL DEPARTMENT.**

No. 8802A.

**Powers.**

**24-Parganas.**—No. 8699A.—15th August 1933.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 164 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to empower Maulvi Shah Abdul Mutin, a Sub-Deputy Magistrate, also a Magistrate of the second class at Basirhat, in the district of the 24-Parganas, to record any statement or confession made to him in the course of an investigation under Chapter XIV of the said Code or at any time afterwards, before the commencement of enquiry or trial.

G. P. HOGG,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

**Appointments and Transfers.**

**24-Parganas.**—No. 5922J.—14th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 57 of the Provincial Insolvency Act, 1920 (V of 1920), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Dinesh Chandra Ray Chaudhuri to be an Official Receiver for a period of two years from the 11th August 1933 within the local limits of the district of the 24-Parganas.

**Howrah.**—No. 5925J.—14th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 57 of the Provincial Insolvency Act, 1920 (V of 1920), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Birendra Nath Roy to be an Official Receiver for a period of two years from the 11th August 1933 within the local limits of the district of Howrah.

**24-Parganas.**—No. 5967J.—15th August 1933.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Babu Satyakinkar Sarkar the powers of a Magistrate of the third class, in the district of the 24-Parganas, for a period of three years from the date of this notification, and

(b) to direct him to sit as a member of the Kanchrapara bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

**Bogra.**—No. 6056J.—18th August 1933.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Rai Sahib Jogendra Nath Sarkar the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Bogra, for a period of three years from the 24th August 1933, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Sadar subdivision of the said district,

(b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Sadar bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

**NOTIFICATIONS.**

**Burdwan.**—No. 5960J.—15th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Bangshidhar Hazra and Babu Lalit Mohan Datta, members of the Gobindapur union board within the Burdwan police-station in the Sadar subdivision of the Burdwan district, to be, during their term of office as such members, members of the union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, *vice* Babu Debendra Nath Samanta and Babu Dwarka Nath Bedi, deceased.

**Burdwan.**—No. 5961J.—15th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Bangshidhar Hazra and Babu Lalit Mohan Datta, members of the Gobindapur union board within the Burdwan police-station in the Sadar subdivision of the Burdwan district, to be, during their term of office as such members, members of the union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, *vice* Babu Debendra Nath Samanta and Babu Dwarka Nath Bedi, deceased.



**Dacca.**—No. 5963J.—15th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Radhika Mohan Saha Sardar, a member of the Aminpur union board within the Budyerbazar police-station in the Narayanganj subdivision of the Dacca district, to be, during his term of office as such member, a member of the union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section.

**Dacca.**—No. 5964J.—15th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Radhika Mohan Saha Sardar, a member of the Aminpur union board within the Budyerbazar police-station in the Narayanganj subdivision of the Dacca district, to be, during his term of office as such member, a member of the union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section.

**Nadia.**—No. 5982J.—16th August 1933.—In exercise of the powers conferred by sections 65 and 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to cancel so much of notifications No. 5796 J. and No. 5797 J., dated the 5th August 1931, published at page 947 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 13th August 1931, regarding the reconstitution of certain union benches and union courts in the Ranaghat subdivision of the Nadia district, as relate to the reconstitution of the union bench and the union court within the jurisdiction of the Nowpara union board.

**Dinajpur-Malda.**—No. 6000J.—17th August 1933.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 13 of the Bengal, Agra and Assam Civil Courts Act, 1887 (XII of 1887), the Governor in Council is pleased to declare that the village specified in the following schedule should henceforth be excluded from the local limits of the Raiganj munsifi in the district of Dinajpur and included within the local limits of the Sadar munsifi in the district of Malda:—

#### Schedule.

Name of village.	General jurisdiction list number of thana Itahar.
Kanaipur Jotmani (part)	.. 516/572

**Bakarganj.**—No. 6053J. — 18th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the Naitala union board within the Nazirpur police-station in the Pirojpur subdivision of the Bakarganj

district, to be, during their term of office as such members, a union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section:—

Maulvi Daliluddin Kazi.

Munshi Daliluddin Sheik.

Babu Amrita Lal Ray Chaudhuri.

Babu Bipin Behari Sikdar.

2. This notification will take effect from the date of the first meeting of the reconstituted union board at which a quorum is present.

**Bakarganj.**—No. 6054J. — 18th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of Naitala union board within the Nazirpur police-station in the Pirojpur subdivision of the Bakarganj district, to be, during their term of office as such members, a union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section:—

Maulvi Daliluddin Kazi.

Munshi Daliluddin Sheik.

Babu Amrita Lal Ray Chaudhuri.

Babu Bipin Behari Sikdar.

2. This notification will take effect from the date of the first meeting of the reconstituted union board at which a quorum is present.

No. 6064J.—18th August 1933.—In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 294 of the Indian Succession Act, 1925 (XXXIX of 1925), and in supersession of the rules published under notification, dated the 23rd May 1892, as subsequently amended, the Governor in Council is pleased to make the following regulations for the preservation and inspection of wills filed under sub-section (1) of that section:—

#### Relating to the Custody and Preservation of Wills.

1. All original wills presented to the District Judge or District Delegate, in accordance with the provisions of section 276, shall, immediately upon the passing of the order of granting Probate or Letters of Administration under sections 289 and 290, be entrusted to the care of the head clerk or the chief ministerial officer of the District Judge's or District Delegate's Court, who shall be responsible for their safe custody.

2. The said officer shall, on the receipt of each original will, cause a copy of the same to be carefully entered in a register to be kept for that purpose, and after the copy has

been examined by him and found to be a true copy, he shall certify the copy to be a true copy. The said officer shall also cause to be prepared an alphabetical index, in which the name of the testator, etc., and the number and page of the register in which a copy of the will is entered, shall be recorded in the annexed form:—

Name of testator.	Residence.	Number and year of register.	Page.	Note showing whether Probate or Letters of Administration have been granted or not.	Date of removal and return.
1	2	3	4	5	6

3. The original will shall, after being copied, be placed in a sealed cover (to be sealed in the presence of the District Judge or District Delegate), and the sealed cover containing the original will shall be deposited in a fire-proof safe, which shall be kept in the office room of the head clerk or other officer aforesaid to whom the safe custody of the will may have been entrusted. Where the court has no iron safe, the will may be placed in a small black tin box, the key of which shall remain with the District Judge or District Delegate; and the District Registrar or Sub-Registrar of the place shall, if the District Judge or District Delegate requires him, lock up this box in his fire-proof safe, giving it to the District Judge or District Delegate, on his written demand from time to time.

4. As soon as possible after the 31st December and not later than the 31st January of every year, each District Delegate shall transmit to the court of the District Judge all the original wills in respect of which a grant of Probate or Letters of Administration have actually been made during the year, together with the register containing the copies thereof and the alphabetical index, and these shall then be preserved along with the wills deposited in the court of the District Judge subject to the same regulations as to custody, inspection, etc.

#### Relating to Inspection of Wills.

5. The District Judge or District Delegate may, upon an application in writing for inspection of the register and of any will mentioned in such register, make an order permitting the inspection of the same: Provided that no such order shall be made unless in such application are set forth the names, residences and occupations of the applicant and of the person or persons, if any, to be present on his behalf at the inspection, and the reasons for which an order of inspection is desired.

6. The order for inspection shall state the date on and the hours within which the inspection may be had. No inspection shall

be allowed under these regulations otherwise than in the presence of the District Judge or District Delegate or of the chief ministerial officer of his court or such other officer who may have charge of the will as the District Judge or District Delegate shall direct. The officer present at the inspection shall be responsible for the will not being taken out of sight during the inspection and also that no erasure or alteration or mark is made on it. No person inspecting a will under these regulations shall be permitted during the inspection to have in his possession or have access to a pen and ink, but a person so inspecting may be permitted to make short notes in pencil on a slip of paper to be supplied by the officer present at the inspection.

7. The following fees shall be levied in court-fee stamps for the inspection of wills:—

- (i) For the inspection of an original will, court-fee stamp of the value of one rupee.
- (ii) For the inspection of a copy of a will in the register, court-fee stamp of the value of eight annas.

N. G. A. EDGLEY,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## LOCAL SELF-GOVERNMENT DEPARTMENT.

### NOTIFICATIONS.

Minister-in-charge: The Hon'ble Sir Bijoy Prasad Singh Roy, Kt.

Calcutta.—No. 4780M.—19th August 1933.

—In exercise of the powers conferred by section 14 of the Calcutta Burial Boards Act, 1889 (Bengal Act IV of 1889), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to appoint a Burial Board for Calcutta for the Hindu community consisting of the following members:—

The Chief Executive Officer, Calcutta Corporation (*ex-officio*).

The Health Officer, Calcutta Corporation (*ex-officio*).

The Ward Councillor for Ward No. 29 (*ex-officio*).

The Ward Councillor for Ward No. 24 (*ex-officio*).

Mr. Probhat Chandra Neogi.

Ram Kumar Goenka, Esq.

Dr. Suresh Chandra Sircar, Rai Bahadur.

Santa Bux Lall, Esq.



No. 4751M.—17th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 3 (1) (b) of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to declare that “influenza” and “typhoid” shall be treated as dangerous diseases for all the purposes of this Act when there is actually an epidemic of these diseases.

**Calcutta.**—No. 4786M.—19th August 1933.—Whereas the Corporation of Calcutta have, by a resolution passed at their meeting held on the 15th May 1933, made a recommendation, under clause (xviii) of section 477 of the Calcutta Municipal Act, 1923 (Bengal Act III of 1923), that the Children’s Fresh Air and Excursion Society to which the Corporation propose to make a grant out of their fund is a matter likely to promote the public health:

Now, therefore, the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government), in exercise of the power conferred by the said clause, are pleased to declare that the said matter is one which will promote the public health.

**Jessore.**—No. 4788M.—19th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 415 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to extend the provisions of that section to the Jessore Municipality.

**Jessore.**—No. 4789M.—19th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 420 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to extend the provisions of that section to the Jessore Municipality.

#### ERRATA.

**Minister-in-charge:** The Hon’ble Sir Bijoy Prasad Singh Roy, Kt.

**Bankura.**—No. 4746M.—17th August 1933.—In Government notification No. 289T.M., dated the 9th June 1933, published at page 896 of Part I of the *Calcutta Gazette*, dated the 22nd June 1933, for “Maulvi Ahn Ahmad Faizul Mohir. The Sub-Deputy Magistrate of Vishnupur,” read “Maulvi Abu Ahmad Faizul Mohi, Sub-Deputy Magistrate of Vishnupur.”

No. 4748M.—17th August 1933.—In Government notification No. 3708M., dated the 29th June 1933, published at page 969 of the *Calcutta Gazette*, dated the 6th July 1933, for “James Mampton Crabbe,” read “James Mampton Crabbe.”

#### Medical

**Minister-in-charge:** The Hon’ble Sir Bijoy Prasad Singh Roy, Kt.

**Calcutta.**—No. 2136Medl. — 15th August 1933.—Dr. Jatindra Mohan Das, Teacher of Midwifery, Campbell Medical School, Calcutta, is allowed leave on average pay, on medical certificate, for six months, under the proviso to rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 16th July or the date of availing.

**Calcutta.**—No. 2137Medl. — 15th August 1933.—Temporary Assistant Surgeon Dr. Anath Bandhu Banerji, on supernumerary duty at the Samhhu Nath Pandit Hospital, Bhowanipore, is appointed to act as Anaesthetist in the Presidency General Hospital, Calcutta, *vice* Dr. Anil Chandra Bhaumick.

**Calcutta.** — No. 2138Medl. — 15th August 1933.—Dr. Anil Chandra Bhaumick, Anaesthetist, Presidency General Hospital, Calcutta, on relief, is appointed to act as Registrar of Obstetrical cases, Eden Hospital, Calcutta, *vice* Dr. Satis Chandra Mukherji.

**Calcutta-Burdwan.**—No. 2139Medl. — 15th August 1933.—Dr. Satis Chandra Mukherji, Registrar of Obstetrical cases, Eden Hospital, Calcutta, is appointed to act as Teacher of Midwifery and Materia Medica, Ronaldshay Medical School, Burdwan, *vice* Dr. Dharendra Nath Mitra.

**Burdwan-Dacca.** — No. 2140Medl. — 15th August 1933.—Dr. Dharendra Nath Mitra, Teacher of Midwifery and Materia Medica, Ronaldshay Medical School, Burdwan, is appointed to act as Teacher of Midwifery, Dacca Medical School, *vice* Dr. Jagadishpada Datta.

**Dacca-Calcutta.** — No. 2141Medl. — 15th August 1933.—Dr. Jagadishpada Datta, Teacher of Midwifery, Dacca Medical School, is appointed to act as Teacher of Midwifery, Campbell Medical School, *vice* Dr. Jatindra Mohan Das, granted leave.

H. P. V. TOWNEND,

Secy. to the Govt. of Bengal.

## EDUCATION DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.

**Darjeeling.** — No. 2467Edn.—19th August 1933.—Mrs. G. E. Clark, Mistress, Victoria Boys' School, Kurseong, was on leave on average pay, on medical certificate, for the period from the 12th to the 24th June 1933 (both days inclusive), under the proviso to rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules.

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Mr. K. Nazim-ud-Din, C.I.E.

No. 2453Edn.—18th August 1933.—The Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint the following gentlemen to be members of the Bengal Sanskrit Association, constituted in terms of resolution No. 742 Edn., dated the 4th March 1933:—

## Patrons of Sanskrit learning.

Pandit Bhupendra Nath Smrititirtha, Professor of Smriti, Maharani Hemanta Kumari Sanskrit College, Rajshahi, *vice* Pandit Taranath Saptatirtha, (Rajshahi Division).

Dr. Satkari Mukherjee, M.A., Ph.D., Lecturer, Post-Graduate Department, Calcutta University (Burdwan Division).

Member elected by the Tol Pandits of Bengal.

Burdwan—Pandit Beni Madhab Vedantatirtha, Bejoy Chatuspathi, Burdwan.

**Howrah.** — No. 2464Edn. — 19th August 1933.—Mr. T. A. Garland, Assistant Professor of Civil Engineering, Bengal Engineering College, is allowed leave for two months and twenty-two days, viz., leave on average pay for one month and twenty-three days and leave on half average pay for the remaining period, with effect from the 10th August 1933.

**Rangpur.** — No. 2473Edn.—19th August 1933.—Dr. Nagendra Mohan Gupta, Superintendent, Rangpur Normal School, is allowed leave on average pay with effect from the 21st August 1933, under rules 81 (b) (ii) and 82 (b) of the Fundamental Rules, in combination with the Puja vacation of the school extending from the 19th September to the 22nd October 1933, under rule 82 (d) of those rules.

2. This cancels notification No. 1743Edn., dated the 27th June 1933.

## Registration.

## NOTIFICATION.

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Mr. K. Nazim-ud-Din, C.I.E.

No. 553 Regn.—21st August 1933.—In exercise of the power conferred by sub-section (2) of section 1 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration (Amendment) Act, 1932 (Bengal Act VI of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to direct that the said Act shall come into force on the 1st September 1933.

H. R. WILKINSON,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## Orders by the Director of Public Instruction, Bengal.

## BENGAL EDUCATIONAL SERVICE.

**Faridpur-Tippera.**—No. 33B.—9th August 1933.—Babu Upendra Chandru Guha, late Head Master, Faridpur Zilla School, now Head Master, Comilla Zilla School, in the Bengal Educational Service, is declared, in terms of rules 81 (b) (ii) and 82 (b) of the Fundamental Rules, to have been on leave on average pay for one month with effect from 29th June 1933.

**Bankura-Darjeeling.** — No. 34B. — 10th August 1933.—Babu Woomesh Chandru De, District Inspector of Schools, Bankura, now officiating District Inspector of Schools, Darjeeling, in the Bengal Educational Service, is granted, under article 260 of the Civil Service Regulations, privilege leave for the period from 7th August 1933 to 19th August 1933.

2. He is permitted to prefix to the leave Sunday, the 6th August 1933, and to suffix to it Sunday, the 20th August 1933, provided the conditions prescribed in article 220 of the Civil Service Regulations are fulfilled.

**Rajshahi Divn.**—No. 35B.—10th August 1933.—Miss Sofia Quazi, Assistant Inspector of Schools, Rajshahi Division (Rajshahi, Bogra, Pabna and Malda), in the Women's Branch of the Bengal Educational Service, is granted under Fundamental Rule 81(b) (ii), leave on average pay for seventeen days, with effect from 5th October 1933.

2. She is permitted to prefix to her leave the ensuing Puja holidays extending from 23rd September 1933 to 4th October 1933 and to suffix to it Sunday, the 22nd October 1933, provided the conditions prescribed in Subsidiary Rules 206 to 208 are fulfilled.

J. M. BOTTOMLEY,

*Director of Public Instrn., Bengal (offg.).*

### Orders by the Inspector-General of Registration, Bengal.

**Mymensingh.**—No. 362.—14th August 1933.—**Manlvi Reazuddin Ahmad**, Sub-Registrar of Gopalpur, in the district of Mymensingh, is appointed to be Sub-Registrar of Nandail in the same district, with effect from the 5th September 1933, or from any subsequent date on which he may join.

**Mymensingh.**—No. 363.—14th August 1933.—**Maulvi Muhammad Amir Hussain**, Sub-Registrar of Madhupur, in the district of Mymensingh, is appointed to be Sub-Registrar of Gopalpur in the same district.

**Dinajpur.**—No. 364.—14th August 1933.—**Babu Ramesh Chandra Dutta**, Sub-Registrar of Birganj, in the district of Dinajpur, is allowed leave on average pay for two months and twenty-two days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 216, dated the 18th May 1933.

**Mymensingh.**—No. 365.—18th August 1933.—**Maulvi Abdul Wahed Ahmed**, Joint Sub-Registrar of Sherpur at Bakshiganj, in the district of Mymensingh, is allowed leave on average pay for one month and fifteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 7th July 1933.

**Dacca-Mymensingh.**—No. 366.—18th August 1933.—**Manlvi Chaudhuri Wahiduddin Ahmed Siddiqui**, Sub-Registrar attached to Dacca, is appointed to act with effect from the 7th July 1933 as Joint Sub-Registrar of Sherpur at Bakshiganj in the district of Mymensingh, *vice* **Maulvi Abdul Wahed Ahmed**, Sub-Registrar, on leave, or until further orders.

**Noakhali.**—No. 367.—18th August 1933.—**Maulvi Farid Bakht Mazumdar**, Sub-Registrar of Sonainuri, in the district of Noakhali, is allowed leave on average pay for six days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 14th August 1933.

**Jessore.**—No. 368.—18th August 1933.—**Maulvi K. M. Abdul Haq**, Sub-Registrar of Lakshmipasa, in the district of Jessore, is allowed leave on average pay for two weeks, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 4th August 1933.

**Jessore.**—No. 369.—18th August 1933.—**Maulvi Afluddin Ahmed**, Sub-Registrar attached to Jessore, is appointed to act as Sub-Registrar of Lakshmipasa in the same district, with effect from the afternoon of the 3rd August 1933, *vice* **Maulvi K. M. Abdul Haq**, Sub-Registrar, on leave, or until further orders.

S. AHMED,

*Inspector-General of Regn., Bengal.*

### FINANCE DEPARTMENT.

#### Audit.

#### NOTIFICATION.

No. 4471F.—16th August 1933.—In exercise of the powers conferred under rules 41, 42 and 44 of the Civil Services (Classification, etc.) Rules, the Governor in Council and the Governor acting with his Ministers is pleased to sanction the following amendment to the Civil Service Regulations, namely:—

#### Amendment.

In article 276 of the Civil Service Regulations the words “under articles 272 to 275” shall be deleted.

And the article shall be deemed to have been so amended with effect from the 20th February 1928.

D. GLADDING,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

### COMMERCE DEPARTMENT.

#### NOTIFICATION.

No. 4615Com.—19th August 1933.—**Mr. N. Chakravarti**, Assistant Inspector of Factories, Bengal, is granted leave on average pay for four months, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 23rd August 1933.

R. N. GILCHRIST,

*Joint Secy. to the Govt. of Bengal.*

### MARINE DEPARTMENT.

#### NOTIFICATION.

No. 24Mne. — 18th August 1933. — The following draft of an amendment, which, in exercise of the power conferred by section 29 of the Inland Steam-Vessels Act, 1917 (I of 1917), and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Governor in Council proposes to make in the rules relating to the grant of certificates of competency to engineers and engine-drivers of inland steam and motor vessels, published under this department notification No. 29Mne., dated the 11th July 1931, is published as required by section 74 of the said Act, for the information of persons likely to be affected thereby.

II. The draft amendment will be taken into consideration on or after the 5th October 1933. Any objection or suggestion with regard thereto received by the undersigned before that date will be considered:—

#### Draft amendment.

Delete rule 22 of the said rules.

R. N. GILCHRIST,

*Joint Secy. to the Govt. of Bengal.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

## Establishment.

## NOTIFICATION.

Minister-in-charge: The Hon'ble Nawab K. G. M. Faruqi, Khan Bahadur.

No. 41E.—14th August 1933.—The under-mentioned officer is declared to have passed the Professional Examination prescribed in paragraph 82 of the Bengal Public Works Department Code, held on the 27th July 1933:—

Babu Anil Kumar Ghosh, Assistant Engineer, Jalpaiguri Division.

L. R. FAWCUS,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE  
AND INDUSTRIES.Orders by the Director of Agriculture,  
Bengal.

No. 13922A.—18th August 1933.—Mr. A. R. Malik, Deputy Director of Agriculture, Northern Circle (officiating), is granted leave on average pay for three days from the 20th September 1933. He is also permitted to affix the ensuing Puja holidays to his leave.

No. 13933A.—18th August 1933.—Mr. P. C. Chaudhuri, Deputy Director of Sericulture, Bengal, is granted leave on average pay for ten days from the 5th October 1933, under Fundamental Rule 81 (b) (i). He is also permitted to prefix the ensuing Puja holidays and to affix Sunday, the 15th October 1933, to his leave.

G. P. HECTOR,  
Director of Agriculture, Bengal.

Orders by the Registrar of Co-operative  
Societies, Bengal.

No. 19-L.—17th August 1933.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Chunfuli Samabaya Samity [registered No. 160 (24-Parganas) of 1926], in the subdivision Diamond Harbour in the district of 24-Parganas, under sub-section (I) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Departmental Officer in charge of Diamond Harbour Circle to be liquidator of the said society.

A. M. ARSHADALI,  
Regr., Co-operative Societies, Bengal (offg.).

## REVENUE DEPARTMENT.

## Land Revenue.

## NOTIFICATION.

**Tippera.**—No. 9572L.R.—21st August 1933.—In exercise of the powers conferred by sub-section (3) of section 158A of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Anath Bandhu Roy, Deputy Collector, Tippera, to perform the functions of a Certificate Officer under the Bengal Public Demands Recovery Act, 1913 (Bengal Act III of 1913), for the purpose of the said section and in respect of the recovery of arrears of rent (including cesses) due to the estate of Babu S. C. Maulik, situated in the district of Tippera.

## Land Acquisition.

## NOTIFICATIONS.

**Burdwan.**—No. 9561L.A.—19th August 1933.—The Governor in Council is pleased to cancel the notification No. 15022L.A., dated the 21st December 1932, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 2090, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 29th idem, in respect of the proposed acquisition of 0.149 of an acre of land required for digging burrow-pits and maintaining the banks of the railway line between chainages 63,100 feet and 63,360 feet near the Burnpur Station of the Bengal Nagpur Railway, in the village of Hirapur, pargana Shergarh, district Burdwan.

**Burdwan.**—No. 9569L.A.—21st August 1933.—In exercise of the powers conferred by section 48 (I) of the Land Acquisition Act, I of 1894, the Governor in Council is pleased to withdraw from the acquisition of two pieces of land altogether measuring, more or less, 0.07 of an acre, which was notified for acquisition under declaration No. 1948L.A., dated the 16th February 1933, published at page 331, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 23rd idem, and required for constructing the approach channel of the syphon at chainage 37,670 feet of the distributary No. 1 of the branch canal, Damodar Canal Project, in the village of Kishorkona, pargana Burdwan, district Burdwan.

**Rajshahi.**—No. 9577L.A.—21st August 1933.—Babu Ananga Mohan Chakrabarti, Subdivisional Officer, Nator, in the district of Rajshahi, is vested with the powers of a Collector under the Land Acquisition Act, I of 1894, in that subdivision.

**Burdwan.**—No. 9579L.A.—21st August 1933.—In exercise of the powers conferred by section 48 (I) of the Land Acquisition Act, I of 1894, the Governor in Council is pleased to withdraw from the acquisition of two pieces of land, altogether measuring, more or less, 1.05 acres, notified for acquisition under

declaration No. 12096L.A., dated the 30th September 1932, published at page 1751, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 6th October 1932, and required for constructing the approach channel of the syphon at chainage 37,670 feet of the distributary No. 1 of the branch canal, Dagnodar Canal Project, in the village of Kishorkona, pargana Burdwan, district Burdwan.

**Howrah.** — No. 9585L.A. — 21st August 1933.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Howrah Municipality for a public purpose, viz., for opening out a road between M. C. Ghose Lane and Belilious Road in the village of Howrah, jurisdiction list No. 5, thana Howrah, pargana Boro, district Howrah, it is hereby notified that for the above purpose three pieces of land altogether measuring, more or less, 0·042 of an acre, bounded on the—

Plot No. 1:

North—By M. C. Ghose Lane and lands of Rupkunia Chamarin and Bansropan Tewari,  
South—By lands of Kashi Nath Mukherji,  
East—By lands of Rupkunia Chamarin and Bansropan Tewari and municipal lands,  
West—By M. C. Ghose Lane,

Plot No. 2:

North and South—By lands of Provash Ch. Ganguly,  
East—By Belilious Road,  
West—By municipal lands,

Plot No. 3:

North, East and West—By Belilious Road,  
South—By lands of Barsati Minh,

are likely to be required within the aforesaid village of Howrah.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Howrah.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Howrah.

**24-Parganas.**—No. 9588L.A.—21st August 1933.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Kamarhati Municipality, for a public

purpose, viz., for a night-soil transfer depot, in the village of Ariadaha-Kamarhati, jurisdiction list No. 1, thana Baranagar, pargana Calcutta, district 24-Parganas, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising portion of cadastral plot No. 1180 and measuring, more or less, 0·0201 of an acre, is likely to be required within the aforesaid village of Ariadaha-Kamarhati.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Commissioners of the Kamarhati Municipality.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of the 24-Parganas.

**24-Parganas.**—No. 9594L.A.—21st August 1933.—The Governor in Council is pleased to cancel the notification No. 11102L.A., dated the 7th September 1932, published under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, at page 1656, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 15th idem, in respect of the proposed acquisition of 0·1704 of an acre of land comprising portions of cadastral plots Nos. 597, 600, 601, 604, 605, 606, 608, 610 and 611 required by the Basirhat Municipality for extending and widening the Kabirajbati Dakshin Lane, in the village of Mirzapur, jurisdiction list No. 41, thana Basirhat, pargana Balia, district 24-Parganas.

**Dinajpur.** — No. 9597L.A.—21st August 1933.—Rai Sahib Bhubesh Chandra Ray, Sadar Subdivisional Officer, Dinajpur, is vested with the powers of a Collector under the Land Acquisition Act, I of 1894, in the Sadar subdivision of that district.

## DECLARATIONS.

**Bogra.**—No. 9582L.A.—21st August 1933.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Bogra district board for a public purpose, viz., for the Makamtala Junior Madrasa, in the village of Lakshmipur, pargana Poladashi, zilla Bogra, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1·25 acres, comprising cadastral plots Nos. 120, 121 and 124 and part of plot No. 122, is required within the aforesaid village of Lakshmipur.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Bogra.

**Nadia.**—No. 9591L.A.—21st August 1933.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Nadia district board for a public purpose, viz., for constructing a diversion of the Darsana-Nischindipur Road, in the village of Dakshin-Ramnagar, thana Damurhuda, pargana Shahauzail, district Nadia, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, comprising portions of cadastral plots Nos. 20, 27, 243, 242, 241, 239, 238, 246, 247 and 248, and measuring, more or less, 1.08 acres, is required within the aforesaid village of Dakshin-Ramnagar.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer, Chuadanga.

**Bakarganj.**—No. 9599L.A.—21st August 1933.—Whereas it appears to the Governor in Council that land required to be taken by Government at the public expense for a public purpose viz., for the Jaynagar Khas Mahal Tashil cutchery and quarters of the staff, in the village of Jaynagar, pargana Uttur Shabajpur, zilla Bakarganj, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1.01 acres, comprising cadastral survey plot No. 1490 and portion of cadastral survey plot No. 1491, is required within the aforesaid village of Jaynagar.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Bakarganj.

## Jurisdiction.

### NOTIFICATIONS.

**Dinajpur.**—No. 9575Jur.—21st August 1933.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 8 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), and in supersession of all previous notifications relating to the area included within the Sadar subdivision of the Dinajpur district and to the boundaries of that area the Governor in Council is pleased to declare that the limits of that subdivision shall include the local areas of the following police-stations:—

(1) Police-station Dinajpur (Kotwali)—Notification No. 11099P., dated the 20th September 1915.

(2) Police-station Chirirbandar—Notification No. 11100P., dated the 29th September 1915.

(3) Police-station Biral—Notification No. 11101P., dated the 20th September 1915.

(4) Police-station Parbatipur—Notification, dated the 6th November 1874.

(5) Police-station Nawabganj—Notification No. 3170P., dated the 6th March 1916.

(6) Police-station Ghoraghat—Notifications No. 3169P., dated the 6th March 1916 and No. 3436Pl., dated the 12th December 1923.

(7) Police-station Kaliaganj—Notification No. 3166P., dated the 6th March 1916.

(8) Police-station Itahar—Notifications No. 3165P., dated the 6th March 1916 and No. 4231Pl., dated the 10th August 1933.

(9) Police-station Raiganj—Notification No. 3168P., dated the 6th March 1916.

(10) Police-station Hemtabad—Notification No. 3167P., dated the 6th March 1916.

(11) Police-station Bangshihari—Notification No. 2809P., dated the 16th March 1914.

(12) Police-station Kushmundi—Notification No. 2810P., dated the 16th March 1914.

**Malda.**—No. 9576Jur.—21st August 1933.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 8 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), and in supersession of all previous notifications relating to the area included within the Sadar subdivision of the Malda district and to the boundaries of that area the Governor in Council is pleased to declare that the limits of that subdivision shall include the local areas of the following police-stations:—

(1) Police-station English Bazar—Notifications No. 3511P., dated the 31st March 1914, No. 4760Pl., dated the 23rd May 1927, No. 3031Pl., dated the 7th June 1927 and No. 4551Pl., dated the 4th November 1931.

(2) Police-station Bholahat—Notifications No. 3512P., dated the 31st March 1914, No. 2535Pl., dated the 20th September 1924 and No. 2760Pl., dated the 23rd May 1927.

(3) Police-station Kaliachak—Notifications, dated the 22nd February 1875, published in the *Calcutta Gazette* of the 10th March 1875, Part I, page 269, No. 5033Pl., dated the 12th October 1927, and No. 4551Pl., dated the 4th November 1931.

(4) Police-station Sibganj—Notifications, dated the 22nd February 1875, published in the *Calcutta Gazette* of the 10th March 1875, Part I, page 269, No. 672Pl., dated the 18th February 1922, No. 1165Pl., dated the 20th March 1924, No. 1165Pl., dated the 28th February 1927, No. 5033Pl., dated the 12th October 1927, and No. 3946Pl., dated the 3rd September 1931.

(5) Police-station Nawabganj—Notifications No. 3498P., dated the 31st March 1914, No. 837P.D., dated the 1st June 1914, No. 673Pl., dated the 18th February 1922, No. 1165Pl., dated the 20th March 1924 and No. 1165Pl., dated the 28th February 1927.\*

(6) Police-station Nachole—Notifications No. 3498P., dated the 31st March 1914, No. 837P.D., dated the 1st June 1914, No. 2536Pl., dated the 20th September 1924, No. 3946Pl., dated the 3rd September 1931, and No. 1104Pl., dated the 22nd February 1932.

(7) Police-station Gomastapur—Notifications, dated the 22nd February 1875, published in the *Calcutta Gazette* of the 10th March 1875, Part I, page 269, Nos. 2535Pl. and 2536Pl., dated the 20th September 1924, No. 4752Pl., dated the 1st September 1927 and No. 1104Pl., dated the 22nd February 1932.



(8) Police-station Malda—Notification, dated the 22nd February 1875, published in the *Calcutta Gazette* of the 10th March 1875, Part I, page 269.

(9) Police-station Habibpur—Notifications No. 4403J., dated the 8th September 1904, No. 4752Pl., dated the 1st September 1927, and No. 3108Pl., dated the 20th July 1932.

(10) Police-station Ratua—Notifications, dated the 22nd February 1875, published in the *Calcutta Gazette* of the 10th March 1875, Part I, page 269, No. 3031Pl., dated the 7th June 1927, and No. 1390Pl., dated the 4th March 1932.

(11) Police-station Manikchak—Notification No. 4403J., dated the 8th September 1904, No. 4038Pl., dated the 12th September 1930, No. 1390Pl., dated the 4th March 1932 and No. 5324Pl., dated the 29th October 1932.

(12) Police-station Kharba—Notification, dated the 22nd February 1875, published in the *Calcutta Gazette* of the 10th March 1875, Part I, page 269, and No. 4231Pl., dated the 10th August 1933.

(13) Police-station Harischandrapur—Notification No. 5327J., dated the 21st September 1896, and No. 4264Pl., dated the 7th October 1931.

(14) Police-station Gajole—Notification, dated the 22nd February 1875, published in the *Calcutta Gazette* of the 10th March 1875, Part I, page 269.

(15) Police-station Bamangola—Notifications No. 4403J., dated the 8th September 1904, No. 2045Pl., dated the 10th April 1928, and No. 4219Pl., dated the 24th September 1931.

### Cinchona.

#### NOTIFICATION.

**Darjeeling.**—No. 9456Cin.—17th August 1933.—Dr. Manmohan Sen, D.Sc. (Calcutta), is appointed to act temporarily as Assistant Quinologist to the Government of Bengal at the Government Quinine Factory at Mungpoo, with effect from the date on which he may take over charge of his duties, until further orders.

### Excluded Area.

#### NOTIFICATION.

**Darjeeling.**—No. 9557E.A.—19th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 32 of the Bengal State Aid to Industries Act, 1931 (Bengal Act III of 1931), the Governor in Council is pleased to direct that the rules and forms published with the following Government notifications, shall apply in the district of Darjeeling, namely:—

(1) Notification No. 173 T.A.I., dated the 10th May 1932, published at page 1030, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 19th May 1932, with the exception of rule 2 and subject to the modification contained in notification No. 263T.A.I., dated the 30th May 1933, published at page 841, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 8th June 1933.

(2) Notification No. 1903Ind., dated the 1st April 1933, published at page 538, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 6th April 1933.

(3) Notification No. 222T.A.I., dated the 24th May 1933, published at page 817, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 1st June 1933.

(4) Notification No. 305T.A.I., dated the 8th June 1933, published at pages 865-873, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 15th June 1933.

### Miscellaneous.

#### NOTIFICATION.

No. 9567Mis.—21st August 1933.—With reference to item "I" of the resolution of the Government of India, in the Home Department, No. 713-734JndL., dated the 2nd June 1913, as modified up to the 30th June, 1932, in that department notification No. F. 1084/31-JndL., dated the 14th July 1932, which declares that contracts and other instruments in matters connected with the administration and working of forests and with the business of the Forest Department generally may be executed by Chief Conservators, Conservators, Collectors of districts, Deputy, Assistant, Extra Deputy and Extra Assistant Conservators of Forests to such extent and within such limits as the local Government may prescribe by notification in the official gazette, the Governor in Council is pleased, in supersession of existing orders, to prescribe the following rules:—

(1) No officer other than those of the classes mentioned in the following rules shall be empowered to enter into a contract on behalf of Government in matters connected with the administration and working of forests and with the business of the Forest Department generally.

(2) Any Forest Officer appointed by an order in the *Calcutta Gazette* to hold charge of a Forest Division shall be empowered to enter into and execute contracts and other instruments in matters connected with the administration and working of forests, and with the business of the Forest Department generally within his jurisdiction, including leases of land, but not including contracts relating to the purchase or sale or permanent acquisition of land, provided that the value of the property to which the contract or instrument relates, or the amount of expenditure involved, does not exceed Rs. 5,000 or in case of a lease of land Rs. 2,000.

(3) Similar powers shall be exercised by Conservators where the value of the property or the amount of expenditure involved, exceeds Rs. 5,000 or in case of a lease of land Rs. 2,000, but does not exceed Rs. 10,000.

(4) Where the value of the property, or the amount of expenditure involved, exceeds Rs. 10,000, the contract shall be executed by the Secretary to the local Government, in the Revenue Department.

H. C. V. PHILPOT,

Secy. to the Govt of Bengal.

**Orders by the Conservator of Forests,  
Bengal.**

**Darjeeling-Buxa.** — No. 5846For. — 14th August 1933.—Babu Samson Sitling, Probationary Extra Assistant Conservator of Forests, in charge of the Min Nagri Range, Darjeeling Division, is placed in charge of the Chilaputa Range of the Buxa Division, with headquarters at Chilaputa.

E. A. MODDER,  
*Conservator of Forests, Bengal (offg.).*

**BENGAL LEGISLATIVE COUNCIL  
DEPARTMENT.**

**NOTIFICATION.**

No. 2470L.C.—15th August, 1933.—It is hereby notified in pursuance of rule 14 (9) of the Bengal Electoral Rules that Mr. H. Birkmyre has been declared under rule 14 (2) of the aforesaid Rules to have been duly elected by the Bengal Chamber of Commerce constituency to be a member of the Bengal Legislative Council.

J. W. McKAY,  
*Secy. to the Bengal Legis. Council.*

**BOARD OF REVENUE, BENGAL.**

**NOTIFICATION.**

**Darjeeling.**—No. 10404Sales.—18th August 1933.—It is hereby notified that, under the provisions of section 3 of Act XI of 1859, the Board of Revenue has determined that in the district of Darjeeling all arrears of revenue and all demands, which by the regulations and Acts in force are directed to be realised in the same manner as arrears of revenue, shall in case of the undermentioned classes of jotes be paid on or before the following dates in each year:—

Jotes in the Terai which are tenures under the definition in section 1 of Act VII of 1868—12th January and 28th March.

2. This order will take effect from the 1st April 1934.

3. The notification No. 3434Sales, dated the 8th March 1932, is hereby cancelled.

N. V. H. SYMONS,  
*Secy., Board of Revenue, Bengal.*

**TREASURY NOTICE.**

**Orders by the Deputy Accountant-General,  
Bengal.**

The Treasury, the 10th August 1933.

It is notified that the refund order book No. 98 of pink colour containing 50 orders (No. 1 to 50, both inclusive) is in use in the Income-Tax Office, Railway and Miscellaneous Salaries Circle, Calcutta, with effect from the 3rd August 1933.

A. R. RENELLO,  
*Deputy Accountant-General, Bengal.*

**HIGH COURT NOTICES.**

**English Department—Civil.**

The 14th August 1933.

No. 21492A.—Babu Umadas Gupta, munsif of Bhanga, in the district of Faridpur, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Bhanga munsifi.

**Civil.**

The 17th August 1933.

No. 21842A.—Babu Sailesh Chandra Sen Gupta, munsif, under orders of transfer to Jamalpur, in the district of Mymensingh, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Jamalpur munsifi.

By order of the High Court,

N. L. HINDLEY, *Registrar.*

**ORDERS BY COMMISSIONERS OF  
DIVISIONS.**

**Burdwan Division—Chinsura.**

No. 1340M.—9th August 1933.—It is hereby notified for general information under section 50 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Act XV of 1932), that the Commissioners of the Vishnupur municipal board, newly constituted under the provisions of the Act, by their resolutions passed under sections 45 (7) and 48 at a special meeting held on the 10th July 1933, duly elected the following gentlemen as the Chairman and Vice-Chairman of the municipality:—

Babu Gurndas Biswas—Chairman.

Babu Ram Suran Mukherjee—Vice-Chairman.

No. 2971J.G.—16th August 1933.—Under rule 63 (2) of Chapter IV of the Bengal Jail Code, Volume I, I hereby re-appoint Babu Sarat Chandra Bose, B.L., Pleader, and Maulvi Nawajesh Ali to be non-official visitors of the Uluberia Subsidiary Jail in the district of Howrah for a further period of two years from the date of expiry of their present term.

No. 3014J.G. — 16th August 1933.—Babu Saroj Behari De, Circle Officer, Patrasayer, Bankura, is granted, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, leave on average pay for one month, with effect from the 2nd August 1933.

L. B. BURROWS, *Commissioner (offg.).*

Bankura, the 15th August 1933.

No. 3808J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of



members of union boards, Babu Radha Gobinda Datta has been appointed as a member of Patrasayer union board in police-station Patrasayer in the Vishnupur subdivision of the district of Bankura, *vice* Babu Satish Chandra Daw, deceased.

E. W. HOLLAND, *District Magistrate.*

### Orders by the Deputy Inspector-General of Police, Burdwan Range.

Chinsura.—No. 6125.—11th August 1933.—Babu Goshtha Bihari Datta, Office Inspector, Howrah, is posted, on paper, to Burdwan with effect from 10-7-1933, *vice* Babu Surenendra Nath Sen, Inspector, Burdwan, retired. He will remain on temporary transfer to Howrah.

Sub-Inspector Kali Kinkar Chakrabatti, of Burdwan, will continue to act as Inspector, *vice* Babu Goshtha Bihari Datta, Inspector, temporarily transferred.

Sub-Inspector Nibaran Chandra Biswas will continue to act as Inspector, Hooghly, *vice* Babu Bhabada Charan Sen, Inspector, Hooghly, retired.

H. C. HUNT,

*Deputy Inspector-General of Police (offg.)*

### Chittagong Division—Chittagong.

Noakhali, the 14th August 1933.

No. 4868J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act (Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members of union boards, Munshi Noor Mia Sawdagar has been appointed to be a member of the Gachhan union board No. IV, within Sandvip police-station in the Sudar subdivision of the Noakhali district, *vice* Maulvi Serajul Mawla Chaudhuri, removed.

T. J. M. NURANNABI CHAUDHURI,

*District Magistrate.*

### Dacca Division—Dacca.

No. 4060J.—15th August 1933.—It is hereby notified for general information that in the general elections held on the 18th to 28th April 1931, 11th January 1932 and 5th January 1933, the following gentlemen were duly elected to be members of the undermentioned local boards in the district of Dacca for the police-stations mentioned against their names:—

Sadar local board.

Keraniganj—Maulvi Muhammad Easin, N.L., and Babu Khugendra Narayan Mitra, N.L.

Dohar—Maulvi A. A. Muhammad Abdur Rais *alias* Hoshen Mia.

Tejgaon—Babu Girish Chandra Das, N.L.

Sreepur—Maulvi Abdul Hamid.

Savar—Babu Amulya Ratan Guha.  
Kapasia—Maulvi Abdul Shaheed.  
Kaliakoir—Maulvi Dr. Abu Naser Mohammad Fazlur Rahman.  
Dhanirai—Babu Amulya Mohan Ray.  
Joydebpur—Maulvi Mohammad Mulk Hossain.  
Kaliganj—Maulvi Mezanar Rahman.

Narayanganj local board.

Narayanganj and Fatmullah—Babu Priya Nath Guha.  
Rupganj—Rai Keshab Chandra Banerjee Bahadur.  
Gopaldi (Araihazar)—Maulvi Tofazzal Hossain Bhuiya.  
Baiderbazar—Maulvi Abdul Malek Bhuiya.  
Raipura—Maulvi Mohammad Aftabuddin Khondkar.  
Shilpur—Maulvi Amiruddin Ahmed.  
Monohardi—Maulvi Shah A. F. M. Abdul Mannan.  
Narsingdi—Maulvi Mohammad Sekandar Ali.

Munshiganj local board.

Munshiganj—Babu Makhan Lal Das and Maulvi Abdul Bari Bhuiya.  
Tangibari—Babu Jnanendra Chandra Mitra and Babu Khitish Chandra Mitra.  
Serajdikhan—Maulvi Mohammad Jafar Lashkar and Babu Harendra Kumar Ray.  
Lohajang—Babu Bhuban Mohan Chaudhury and Babu Upendra Mohan Chakravarty.

Manikganj local board.

Daulatpur—Maulvi Dhani Ahmed Sarkar.  
Gheor—Maulvi Kafiluddin Darjee.  
Shibalaya—Rai Priyanath Basu Chaudhuri.  
Harirampur—Babu Umesh Chandra Chaudhuri.  
Manikganj—Maulvi Raoshanuddin Ahmed *alias* Jaugoo Mia.  
Saturia—Maulvi Mahboob Ali Khan Majlish.  
Singair—Maulvi Naziruddin Ahmed.

No. 4098J.—15th August 1933.—It is hereby notified for general information that, under rule 63 (2) of the Bengal Jail Code, 1919, the following gentlemen are appointed to be non-official visitors of the Subsidiary Jails in the district of Faridpur mentioned above their names for a period of two years, with effect from the 21st September 1933:—

Gopalganj Sub-Jail.

Babu Chandra Bilash Mukherjee.  
Maulvi Khondakar Afsaruddin Ahmed.

Rajbari Sub-Jail.

Maulvi Yusuf Hossain Choudhury, N.L.  
Babu Trilokya Nath Saha.

No. 4130J.—17th August 1933.—It is notified for general information that in exercise of the powers delegated to me by the Bengal Government notification No. 3403L.S.-G., dated the 1st December 1904, I do hereby direct under section 6 (f) of the Bengal Ferries

Act, I of 1885, that the following seven public ferries under the district board of Mymensingh be discontinued with effect from the date of this notification:—

Islampur Khal in the Jamalpur subdivision, originally declared in this office notification No. 7368J., dated the 12th November 1927, published at page 2446, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 24th idem.

Thatukura in the Jamalpur subdivision, originally declared in this office notification No. 4580J., dated the 25th August 1926, published at page 1306, Part I of the *Calcutta Gazette*, dated the 2nd September 1926.

Chaksyamraipur in the Sadar subdivision, originally declared in this office notification No. 3790J., dated the 9th August 1923, published at page 1196, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 15th idem.

Dhnikhola in the Sadar subdivision, originally declared in this office notification, dated the 17th May 1915, published at page 993, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 26th idem.

Simaikhali in the Sadar subdivision, originally declared in this office notification, dated the 20th March 1907, published at page 190, Part IX of the *Eastern Bengal and Assam Gazette* of the 30th March 1907.

Iaknhati in the Kishoreganj subdivision, originally declared by notification No. 1651-L.S.-G., dated the 22nd April 1895, published at page 87, Part IB of the *Calcutta Gazette* of the 24th idem.

Manikkhali in the Kishoreganj subdivision, originally declared by notification No. 2690, dated the 4th December 1891, published at page 320, Part IB of the *Calcutta Gazette* of the 9th idem.

No. 4133J.—18th August 1933.—Babu Rajendra Nath Gupta, Sub-Deputy Collector, Bakarganj, is transferred temporarily to the Pirojpur subdivision of that district.

H. GRAHAM, *Commissioner (offg.)*.

Barisal, the 16th August 1933.

**Corrigenda.**—In this office notification No. 5489 J., dated the 4th August 1933, published at page 1164 of Part I of the *Calcutta Gazette*, dated the 10th August 1933, notifying the names of elected and appointed members of Batamara union board within Muladi police-station in Sadar (North) subdivision of Bakarganj district, read “(1) Munshi Ali Asraf Mea and (2) Munshi Aminuddin” for “(1) Munshi Ali Asaf Mea and (2) Munshi Ainuddin,” respectively.

No. 5714J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act (Bengal Act V of 1919), Babu Benode Behari Choudhury has been duly appointed to be a member of Govindapur union board within police-station Hizla in Sadar North subdivision of Bakarganj district, *vice* Babu Surendra Nath Ghosh, resigned.

H. S. E. STEVENS, *District Magistrate*.

Dacca, the 17th August 1933.

**Erratum.**—No. 7452M.—In notification No. 5481M., dated the 8th June 1933, published on page 883, Part I of the *Calcutta Gazette*, dated the 15th June 1933, reconstituting Jadabpur union board in Dhamrai police-station, Sadar (North) subdivision of Dacca district, please read:—

“Munshi Chhabed Ali Doctor of Basta” for “Munshi Chabed Ali Doctor of Basta.”

“Babu Shasi Mohan Sinha of Gomgram” for “Babu Shasi Mohan Sinha of Gourgram.”

No. 7455M.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, V of 1919, Babu Nishi Kanta Sardar has been appointed to be a member of the Boulali union board in Lohajung police-station, in Munshiganj subdivision of the district of Dacca, *vice* Babu Sarbari Kanta Chatterjee, resigned.

No. 7458M.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, V of 1919, Babu Rajani Kanta Das has been elected to be a member of the Konda union board in Keraniganj police-station, in Sadar (South) subdivision of the district of Dacca, *vice* Babu Mahendra Chandra Choudhury, deceased.

A. HUGHES, *District Magistrate*.

Mymensingh, the 17th August 1933.

It is notified for general information that the notification published at page 992 of the *Calcutta Gazette* of the 6th July 1933 fixing the date of election of the Netrokona Municipality is hereby cancelled.

T. M. DOW, *District Magistrate*.

### Presidency Division—Calcutta.

Jessore, the 14th August 1933.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act (Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union boards, Munshi Ali Ahmed has been declared to be duly elected as a member of the Basundia union board within police-station Kotwali in the Sadar subdivision of the Jessore district, *vice* Khan Saheb Hazi Kasem Ali, deceased.

Jessore, the 18th August 1933.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act (Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union boards, Md. Mahabubar Rahman Biswas has been declared to be duly elected as a member of the Singjhuli union board within police-station Jhikergacha in the Sadar subdivision of the Jessore district, *vice* Md. Rajabali Biswas, deceased.

S. N. DUTT, *for District Magistrate*.

### Indian Tea Association constituency of the Bengal Legislative Council.

Calcutta, the 24th August 1933.

Notice is hereby given, under the provisions of No. 19 (5) of the Bengal Electoral Rules, that the return of election expenses and the declaration made in respect thereof, in regard to his candidature for election as a representative of the Indian Tea Association constituency of the Bengal Legislative Council, were duly lodged by Mr. Charles Kenneth Nicholl with me on the 16th August 1933. Such return and declaration may, on payment of a fee of one rupee, be inspected on application to me in my office between the hours of 11 a.m. and 4 p.m. for one week from this date.

A. C. DANIEL, *Returning Officer.*

### Orders by the Deputy Inspector-General of Police, Presidency Range.

Calcutta.—No. 6615.—14th August 1933.—Sub-Inspector Haridas Sarkar will continue to act as Inspector, Nadia, with effect from 1-8-1933, *vice* Khan Suhil Rukmuddin Ahmad, Inspector, officiating as Deputy Superintendent of Police, Kishoreganj, Mymensingh.

Babu Manindra Nath Ghosh, Inspector, Jessore, is granted 15 days' leave on average pay, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules.

E. B. JONES,

*Deputy Inspector-General of Police (offg.).*

### Orders by the Deputy Inspector-General of Police, C. I. D.

Calcutta.—No. 8279.—18th August 1933.—Babu Snboddh Chandrn Lahiri, Inspector, was allowed leave on average pay from 2-8-1933, a.m., to 8-8-1933, p.m.

C. E. S. FAIRWEATHER,

*Deputy Inspector-General of Police (offg.).*

### Rajshahi Division—Jalpaiguri.

No. 388P.W. — 14th August 1933.—It is hereby notified for general information that in exercise of the powers delegated to me by Bengal Government notification No. 3403-L.S.-G., dated the 1st December 1904, I order the establishment, under section 6 (c) of the Bengal Ferries Act, I of 1885, of a new public ferry to be called Kulkuli Singar Channel Ferry over the Rydak river on the diversion of Alipur Bhalka road between Kamakhyaguri and Barabisha under Kumargram thana in the district of Jalpaiguri.

2. In exercise of the powers delegated to me by Bengal Government notification No. 217 L.S.-G., dated the 12th January 1905, I also direct, under section 35 of the said Act,

that the said ferry shall be managed by the district board of Jalpaiguri and that all the proceeds of the said ferry and all the fines levied and the compensation received under the said Act in respect thereof shall be paid into the district fund with effect from the date of this notification.

No. 3115J. — 15th August 1933. — Babu Ashutosh Chaudhury, Sub-Deputy Collector and Khas Mahal Officer, Pabna, is allowed leave on average pay for one month, with effect from the 5th October 1933, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules.

No. 3120J. — 15th August 1933. — Babu Satyendra Nath Banerjee, Sub-Deputy Collector, Pabna, is allowed leave on average pay for twenty-one days, with effect from the 2nd September 1933, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules.

J. G. DRUMMOND, *Commissioner (offg.).*

Pabna, the 14th August 1933.

No. 3505J.—It is hereby notified for general information that a vacancy having occurred on the death of Md. Bidu Uddin Biswas, an elected member of Bharara union board under Pabna police-station in the Sadar subdivision of the district of Pabna, Moushi Derajjuddin Biswas of Bhandanga has been duly elected a member of the said union board under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), in place of the said deceased member.

S. BANERJI, *District Magistrate.*

### Orders by the Deputy Inspector-General of Police, Rajshahi Range.

Jalpaiguri.—No. 5899.—11th August 1933.—Babu Surendra Nath Ray, Inspector, Dinajpur, is transferred to Malda, *vice* Babu Mohit Lal Ghosh, Inspector, Malda, transferred to the C.I.D.

The transfer is effected in the interest of public service.

Babu Mahim Chandra Sarkar, Office Inspector, Pabna, is posted, on paper, to Dinajpur, *vice* Babu Surendra Nath Ray, Inspector, Dinajpur, transferred.

Sub-Inspector Naimuddin Qazi, of Dinajpur, is appointed to act as Inspector, *vice* Babu Mahim Chandra Sarkar, Inspector, on deputation to Pabna.

Maulvi Ghulam Husain, Armed Inspector, Pabna, is transferred to Bogra in exchange with Khan Sahib Sagar Khan, Armed Inspector, in the interest of the public service.

F. P. WALKER,

*Deputy Inspector-General of Police.*





# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 24, 1933.

## PART IA

Orders and Notifications by the Government of India republished for general information.

### DEPARTMENT OF COMMERCE.

#### NOTIFICATION.

##### MERCHANT SHIPPING.

Simla, the 12th August 1933.

No. 1-M.II(2)/33.—Maulvi Abdus Subhan Mahmud, officiating Deputy Shipping Master, Calcutta, is granted leave on average pay for three weeks, with effect from the afternoon of the 1st August 1933.

2. With effect from the same date, Mr. A. M. Md. Fazl-ul-Karim, officiating Assistant Shipping Master, Calcutta, is appointed to officiate as Deputy Shipping Master, Calcutta, *vice* Maulvi Abdus Subhan Mahmud.

A. RAISMAN,

*Joint Secy. to the Govt. of India.*

### DEPARTMENT OF INDUSTRIES AND LABOUR.

#### INTER-PROVINCIAL MIGRATION.

#### NOTIFICATIONS.

Simla, the 31st July 1933.

No. L. 3021 (1).—In pursuance of sub-section (3) of section 1 of the Tea Districts Emigrant Labour Act, 1932 (XXII of 1932), the Governor-General in Council is pleased to appoint the 1st September 1933 as the date on which the said Act shall come into force.

The 1st August 1933.

No. L. 3003.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 3 of the Tea Districts Emigrant Labour Act, 1932

(XXII of 1932), read with section 22 of the General Clauses Act, 1897 (X of 1897), the Governor-General in Council is pleased to appoint Mr. E. O. Lee, I.C.S., to be Controller of Emigrant Labour with effect from the date on which the said Act comes into force.

A. G. CLOW,

*Joint Secy. to the Govt. of India.*

### ARMY DEPARTMENT.

Simla, the 5th August 1933.

#### Part B.

No. 470.—The following promotions are made:—

#### AUXILIARY FORCE, INDIA.

\* \* \* \*

*The Northern Bengal Mounted Rifles.*

*2nd Lts. to be Lts.*

G. McIntosh. Dated 1st Mar. 1933.

L. Hannagan. Dated 15th Mar. 1933.

C. H. Rolfe. Dated 12th June 1933.

*The Assam-Bengal Railway Battalion.*

*2nd Lt. to be Lt.*

J. C. Keating. Dated 30th May 1933.

\* \* \* \*

No. 473.—The undermentioned officers resign their commissions:—

#### AUXILIARY FORCE, INDIA.

*Calcutta Light Horse.*

2nd Lt. T. Y. Benyon. Dated 1st June 1933.

\* \* \* \*

G. R. F. TOTTENHAM,  
*Secy. to the Govt. of India.*

## HOME DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.

## JUDICIAL.

Simla, the 1st August 1933.

No. F. 438/32.—In exercise of the powers conferred by section 14 of the Indian Motor Vehicles Act, 1914 (VIII of 1914), and in supersession of the notifications of the Government of India in the Home Department, No. F. 1148/28-Judicial, dated the 27th May 1931, and 28th September 1931, the Governor-General in Council is pleased to make the following rules:—

## PART I.

*Preliminary.*

1. **Short title.**—These rules may be called the Motor Vehicles International Circulation Rules, 1933.

2. **Definitions.**—In these rules unless there is anything repugnant in the subject or context—

- (i) "The Convention" means the International Convention relative to motor traffic concluded at Paris on the 24th day of April 1926.
- (ii) "International Certificate" means an International Certificate issued under Article 4 of the Convention.
- (iii) "International Driving Permit" means an International permit issued under Article 7 of the Convention.
- (iv) "Motor cycle" means a motor vehicle supported by not more than three wheels and weighing not more than 5 cwts.
- (v) "Competent authority" means the authority specified in rule 3 as the competent authority for the purposes of the Convention.

## PART II.

*Motor vehicles leaving British India under an International Driving Permit.*

3. (1) **Constitution and duties of the competent authority under the Convention.**—For the purposes of the Convention, the Commissioner of Police in Calcutta, Bombay, Madras and Rangoon, the Superintendent of Police in the Bombay Presidency outside the city of Bombay, and elsewhere the District Magistrate shall be the competent authority, and is hereby empowered to carry out, in accordance

with and subject to the provisions of these rules, the following duties, that is to say:—

(a) when the owner of any motor vehicle desires to avail himself of the facilities given by the Convention during travel in any of the Contracting States mentioned in the second schedule to examine the vehicle, and, if satisfied, after such examination that the vehicle is suitable, or is of a type which has been declared by the Government of India to be suitable, for use on the highway outside India, and that it fulfils the conditions specified in articles 1 to 5 of the Convention reproduced in the first schedule, to issue an International Certificate in Form A in the third schedule or in a form to the like effect;

(b) to examine any person submitting himself for examination, and if upon examination he is found to be competent, to authorise him for the purposes of International traffic and to issue to him an International Driving Permit in Form B in the third schedule, or in a form to the like effect:

Provided that no person under 18 years of age shall be so authorised or shall receive such permit.

(2) The local Government may empower any automobile association which in its opinion is competent for the purpose to carry out the duties of the competent authority under sub-rule (1) and an automobile association so empowered may carry out the said duties in accordance with and subject to the provisions of these rules:

Provided that an International Certificate or an International Driving Permit issued by an automobile association so empowered shall be subject to counter-signature by the competent authority and shall be of no effect unless so countersigned.

4. **Photographs to be affixed to driver's certificate.**—Every International Driving Permit shall have a photograph of the holder approved by the competent authority affixed thereon, with the date on which the photograph was taken; and such photograph shall be not more than one year old at the time of issuing the certificate.

5. **Certificate or permit to be in English.**—Every International Certificate or International Driving Permit shall be in English.

6. **Validity of certificate or permit.**—Every International Certificate and every International Driving Permit issued under the foregoing provisions shall be valid for a period of one year from the date of issue.

7. **Certificate or permit to be registered.**—The issue of every International Certificate and of every International Driving Permit shall be entered in a register to be maintained in the office of the competent authority in such

form as he may consider suitable and a copy of every International Driving Permit issued with a copy of the photograph of the holder annexed shall be kept on record in such office.

8. (1) **Fees payable on certificate or permit.**—There shall be payable in respect of every certificate or permit issued under these rules the following fees, namely:—

	Rs.
International Certificate ...	10
International Driving Permit ...	10

Provided that in the case of a motor cycle, one-half only of the foregoing fees shall be chargeable.

(2) An automobile association empowered under sub-rule (2) of rule 3 shall be entitled to retain one-half of the fee payable for an International Certificate or an International Driving Permit in respect of which the association has discharged the examining duties assigned to the competent authority by sub-rule (1) of the said rule.

9. (1) **Procedure on export of vehicle.**—Every person exporting from British India, to a destination outside British India, not being a destination in an Indian State, any motor vehicle, in respect of which an International Certificate exists, shall cause the said certificate to be produced for counter-signature and registration—

- (i) in the case of export by sea, before the Customs-Collector at the port of export;
- (ii) in the case of export by land, before the District Magistrate having jurisdiction in the place of export.

(2) The said Customs-Collector or District Magistrate shall endorse the said certificate accordingly and shall intimate the fact to the office, if any, in which the entry of the said vehicle into British India under these rules was first registered.

### PART III.

#### *Motor vehicles arriving in British India under an International Certificate.*

10. **Application for endorsement of certificate and registration of vehicle.**—Any person in charge of a motor vehicle landed at a port in British India, holding in respect of such vehicle an International Certificate shall produce such certificate, and apply to the Customs-Collector of the port for the endorsement of the certificate and for the registration of the motor vehicle covered thereby.

11. **Duties of the Customs-Collector on receipt of application.**—On receiving such an application, the Customs-Collector shall satisfy himself that the certificate was issued by competent authority; that the period of its validity

has not expired, and that the vehicle corresponds with the vehicle described in the certificate and has affixed to it the distinguishing marks required to be carried by Article 5 of the Convention.

12. **Endorsement of permit and registration of vehicle.**—If the Customs-Collector is satisfied that the requirements of rule 11 have been complied with, he shall endorse on the part of the certificate set aside for the purpose the name of the port and shall sign, seal and date the endorsement, and shall enter in a register to be maintained by him the following particulars:—

- (a) Serial number and date of the entry in his register.
- (b) Place of issue of the International Certificate.
- (c) Date of issue of the certificate.
- (d) Name of authority or association which issued the certificate.
- (e) Full name and home address of the owner of the vehicle.
- (f) Description of the vehicle (*e.g.*, motor car, motor cycle, etc.).
- (g) Shape, colour, and number of seats of the body of the vehicle.
- (h) Letters and numbers on the identification plates.

13. **Copy of entry in register to be sent to local executive authorities.**—The Customs-Collector shall forward without delay a copy of every entry made in his register in accordance with rule 12 in the case of motor vehicles landed at Calcutta, Bombay, Madras and Rangoon to the Commissioner of Police, in the case of motor vehicles landed in the Bombay Presidency outside the City of Bombay, to the Superintendent of Police, and in the case of motor vehicles landed elsewhere, to the District Magistrate.

14. **Effect of endorsement and registration.**—The endorsement of an International Certificate and the registration of the motor vehicle covered thereby in accordance with these rules shall, during the validity of such certificate be deemed to be in compliance with the conditions subject to which the motor vehicle may be possessed and used, and subject to the provisions of Part IV, driven, in British India by the person referred to in the certificate.

15. **Application of rules to motor vehicles entering British India by land.**—Any person importing by land into British India from any place outside British India, not being a place in an Indian State, any motor vehicle, in respect of which an International Certificate exists, shall, within three days of his first arrival in British India, apply to any competent authority for the endorsement of the said certificate and the registration of the said motor vehicle, and the competent authority to whom such application is made shall proceed in the manner prescribed in rules 11—14 as if he were the Customs-Collector.



## PART IV.

*Persons arriving in British India with an International Driving Permit.*

16. (a) No International Driving Permit shall be deemed to be valid in British India unless it shall have been endorsed by competent authority as hereinafter prescribed.

(b) Any person in possession of an International Driving Permit may apply to any competent authority for the endorsement of the said permit.

17. On receiving such an application the competent authority shall satisfy himself that the International Driving Permit was issued by competent authority; that its period of validity has not expired; and that the person presenting it is the person named therein.

18. If the competent authority is satisfied that the requirements of rule 17 have been complied with he shall endorse the permit as valid in British India and shall sign, seal and date the endorsement, and shall enter in a register to be maintained by him the following particulars:—

- (a) Number and date of entry.
- (b) Place of issue of International Driving Permit.
- (c) Date of issue of said permit.
- (d) Full name and home address of the holder of the permit.
- (e) Category of vehicle A, B, or C for which the permit is valid.

## FIRST SCHEDULE.

ARTICLES 1 TO 8 OF THE INTERNATIONAL CONVENTION RELATIVE TO MOTOR TRAFFIC CONCLUDED AT PARIS ON THE 24TH APRIL 1926 WITH ANNEX. C THEREON.

*General Provisions.*

## ARTICLE 1.

The Convention applies to road motor traffic in general irrespective of the object and nature of the transport, subject, however, to the special national regulations regarding public passenger transport services and public goods transport services.

## ARTICLE 2.

All passenger and goods-carrying motor vehicles running on any road to which the public have access, other than vehicles running on rails, are regarded as motor-vehicles for the purposes of the present Convention.

*Conditions to be fulfilled by Motor Vehicles in order that they may be admitted to travel on a Road to which the Public have Access.*

## ARTICLE 3.

Every motor vehicle, in order to receive international authorisation to travel on any road to which the public have access, must either have been recognised as suitable for use on any road to which the public have access after an examination by the competent authority or by an association authorised by that authority or must conform to a type approved in the same manner. The vehicle must, in any case, fulfil the following conditions:—

I. The motor vehicle must be equipped with the following:—

- (a) Strong-steering apparatus which will allow the vehicle to be turned easily and with certainty.
- (b) Either two systems of brakes, independent of each other, or one system of brakes with two independent means of operation, of which one means of operation will function, even if the other fails to function, provided that in all cases the system used is really effective and rapid in action.
- (c) If the weight of the motor vehicle when empty exceeds 350 kilog., a mechanism by means of which the vehicle can from the driver's seat be made to move backwards under its own power.
- (d) When the combined weight of the empty motor vehicle and the weight of the maximum load which it is officially declared to be capable of carrying exceeds 3,500 kilog., a special mechanism, such as can prevent, in all circumstances, the vehicle from running backwards, and in addition a reflecting mirror.

The controls and steering apparatus must be so placed that the driver can manage them with certainty and at the same time have a clear view of the road.

The machinery must be such as to work with certainty and disposed in such a way as to avoid, as far as possible, all danger of fire or explosion; as not to constitute any sort of danger to traffic and so as not to frighten or seriously inconvenience by noise, smoke or smell. The vehicle must be equipped with a silencer.

The wheels of motor vehicles and trailer drawn by them must be fitted with rubber tyres or with some other tyres of equivalent elasticity.

The distance between the ends of the hub-caps must not exceed the maximum width of the remainder of the vehicle.

II. The motor vehicle must carry:—

1. At the front and the back, marked on plates or on the vehicle itself, the registration number which has been allotted to it by the



competent authority. The registration number placed at the back as well as the distinctive mark referred to in Article 5 must be lit up as soon as they cease to be visible by the light of day.

In the case of a vehicle followed by a trailer the registration number and the distinctive mark referred to in Article 5 are repeated behind the trailer, and the regulation regarding the lighting of these marks applies to the trailer.

2. In an easily accessible position and in a form easily legible, the following particulars:—

Name of maker of chassis.

Maker's chassis number.

Maker's engine number.

III. Every motor vehicle must be fitted with an audible warning device of sufficient strength.

IV. Every motor vehicle travelling alone must, during the night and from sunset, be fitted in front with at least two white lights placed one on the right and the other on the left, and, at the back, with a red light.

For motor bicycles unaccompanied by side-car, the number of lights in front may be reduced to one.

V. Every motor vehicle must also be equipped with one or more devices capable of effectively illuminating the road for a sufficient distance ahead unless the two white lights prescribed above already fulfil this condition.

If the vehicle is capable of proceeding at a speed greater than 30 kilom. an hour this distance must not be less than 100 metres.

VI. Lamps which may produce a dazzling effect must be provided with means for eliminating the dazzling effect when other users of the road are met, or on any occasion when such elimination would be useful. The elimination of the dazzling effect must, however, leave sufficient light to illuminate the road clearly for at least 25 metres.

VII. Motor vehicles drawing trailers are subject to the same regulations as separate motor vehicles in so far as forward lighting is concerned; the rear red light to be carried on the back of the trailer.

VIII. In so far as the limits regarding weight and dimensions are concerned, motor vehicles and trailers must satisfy the general regulations in force in the countries in which they travel.

#### *Delivery and Recognition of International Certificates for Motor Vehicles.*

#### ARTICLE 4.

With the object of certifying that every motor vehicle which has received international authorisation to travel on a road to which the public have access fulfils the conditions laid down in Article 3 or is able to fulfil them,

international certificates are delivered on the model and according to the remarks contained in Annexes A and B to the present Convention (1).

These certificates are valid for one year from the date of their delivery. The written particulars which they bear must always be written in Latin characters or in so-called English script.

The international certificates delivered by the authorities of one of the contracting States or by an association authorised by them with the counter-signature of the authority give the right to travel freely in all other contracting States and are recognised therein as valid without further examination. The right to use the international certificate may, however, be refused if it is clear that the conditions laid down in Article 3 are no longer being fulfilled.

#### *Distinguishing Mark.*

#### ARTICLE 5.

Every motor vehicle, to receive international authorisation to travel on a road to which the public have access, must carry, in a visible position in the rear, a distinguishing mark consisting of from one to three letters written on a plate or on the vehicle itself.

For the purposes of the present Convention the distinguishing mark corresponds either to a State or to a territory which constitutes a distinct unit from the point of view of the registration of motor vehicles.

The dimensions and colour of this sign, the letters, their dimensions and their colour are given in the table contained in Annex. C of the present Convention.

#### *Conditions to be filled by Drivers of Motor Vehicles before receiving International Authorisation to drive a Motor Vehicle on a Public Road.*

#### ARTICLE 6.

The driver of a motor vehicle must possess qualifications which provide a reasonable guarantee of public safety.

In so far as international traffic is concerned, nobody may drive a motor vehicle without having received a special authorisation delivered by a competent authority or by an association authorised by it after giving proof of his competence.

This authorisation cannot be granted to persons of less than 18 years of age.

Not reproduced. The form prescribed for the International Certificate is at Form A in the third schedule.

*Delivery and Recognition of International  
Driving Permits.*

ARTICLE 7.

In order to certify, for international traffic, that the conditions laid down in the preceding article have been fulfilled, international driving permits are delivered on the model and according to the remarks contained in Annexes D and E of the present Convention (1).

These permits are valid for a year from the date of their delivery and for the categories of motor vehicles for which they have been delivered.

For the purposes of international traffic the following categories have been drawn up:—

- A. Motor vehicles of which the combined weight of the empty vehicle and the weight of the maximum load which it is officially declared to be capable of carrying does not exceed 3,500 kilog.,
- B. Motor vehicles of which the total weight, made up as above, exceeds 3,500 Kilog.,
- C. Motor cycles with or without a side-car.

The written remarks on international permits are always written in Latin characters or in so-called English script.

International driving permits delivered by the authorities of a contracting State or by an association authorised by them with the counter-signature of the authority authorise the holder, in all other contracting States, to drive motor vehicles which come within the categories for which they have been delivered and are recognised as valid, without re-examination, in all the contracting States. The right to use the international driving permit may, however, be refused if it is evident that the conditions prescribed in the previous article have not been fulfilled.

*Observance of National Laws and Regulations.*

ARTICLE 8.

The driver of a motor vehicle travelling in a country is bound to conform to the laws and regulations regarding traffic which are in force in that country.

An extract from these laws and regulations may be given to motorists on entry into a country at the office at which the Customs formalities are carried out.

ANNEX. C.

The distinctive sign laid down in article 5 is formed of an oval plate 30 cms. wide by 18 cms. high bearing from one to three letters painted in black on a white ground. The letters are formed of capital Latin characters. They are of a height of at least 10 cms. and their strokes are of a width of at least 15 mms.

In so far as concerns the motor cycles the distinctive sign provided for in article 5 will measure only 18 cms. horizontally and 12 cms. vertically. The letters will measure 8 cms. in height, the width of their strokes being 10 mms.

The distinctive letters for the different States and Territories are as follows:—

Germany	..	..	..	D
United States of America	..	..	..	US
Austria	..	..	..	A
Belgium	..	..	..	B
Brazil	..	..	..	BR
Great Britain and Northern Ireland	..	..	..	GB
Alderney	..	..	..	GBA
Gibraltar	..	..	..	GBZ
Guernsey	..	..	..	GBG
Jersey	..	..	..	GBJ
Malta	..	..	..	GBY
British India	..	..	..	BI
Bulgaria	..	..	..	BG
Chile	..	..	..	RCH
China	..	..	..	RC
Colombia	..	..	..	CO
Cuba	..	..	..	C
Denmark	..	..	..	DK
Danzig	..	..	..	DA
Egypt	..	..	..	ET
Ecuador	..	..	..	EQ
Spain	..	..	..	E
Estonia	..	..	..	EW
Finland	..	..	..	SF
France, Algeria and Tunis	..	..	..	F
French India	..	..	..	F
Guatemala	..	..	..	G
Greece	..	..	..	GR

(1) Not reproduced. The form prescribed for the International Driving Permit is at Form B in the third Schedule.

Haiti	..	..	..	R H	Roumania	..	..	..	R
Hungary	..	..	..	H	Territory of the Saar	..	..	..	S A
Irish Free State		..	..	S E	Kingdom of Serbs, Croats and Slovenes			S H	S
Italy	..	..	..	I	Siam	..	..	..	S M
Latvia	..	..	..	L R	Sweden	..	..	..	S
Liechtenstein	..	..	..	F L	Switzerland	..	..	..	C H
Lithuania	..	..	..	L T	Syria and Lebanon		..	..	L S A
Luxemburg	..	..	..	L	Czechoslovakia		..	..	C S
Morocco	..	..	..	F	Turkey	..	..	..	T R
Mexico	..	..	..	M E X	Union of Soviet Socialist Republics		..	S U	
Monaco	..	..	..	M C	Uruguay	..	..	..	U
Norway	..	..	..	N	<i>Note.</i> —Since the conclusion of the Convention the following distinctive letters have been adopted for the States named below :—				
Panama	..	..	..	P Y	Palestine	..	..	..	M
Paraguay	..	..	..	P A	All French Colonies		..	..	F
Netherlands	..	..	..	N L	Togo territory under French mandate			T T	
Indies	..	..	..	I N	Cameroon territory under French mandate	..	..	..	T C
Peru	..	..	..	P E	Belgian Congo and territories placed under the mandate of Belgium		..	C B	
Persia	..	..	..	P R	Saint-Marin	..	..	..	R S M
Poland	..	..	..	P L	Union of South Africa		..	..	S A U
Portugal	..	..	..	P					

## SECOND SCHEDULE.

*Contracting States.*

Great Britain and Northern Ireland.	French Indo-China.	Brazil.	French Settlements in Oceania.
Irish Free State.	French West Africa.	Sweden	
France.	Madagascar.	India.	French Cameroons.
Italy.	French Equatorial Africa.	Palestine.	Saar Territory.
Germany.		Chile.	Tunis.
Austria.	French Togoland.	Malta.	Cuba.
Hungary.	French Guiana.	Czechoslovakia.	Uruguay.
The Netherlands.	French India.	Lithuania.	The Union of Soviet Socialist Republics.
Denmark.	Martinique.	Switzerland.	
Greece.	Egypt.	Belgian Congo and territories placed under the mandate of Belgium.	Greece.
Belgium.	Estonia.		Yugoslavia.
Bulgaria.	Latvia.		Angola.
Portugal.	Siam.	Southern Rhodesia.	Saint-Marin.
Spain.	Poland.	Gibraltar	Turkey
Finland.	Roumania.	Reunion.	The Union of South Africa.
Iraq.	Norway.		
Vatican.	Monaco.	Gudaloupe.	Mozambique.
Syria.	Luxemburg.	New Caledonia.	Free City of Dantzig.
Lebanon.	Morocco.	French Somaliland.	Liechtenstein

THIRD SCHEDULE,

(Rule 3.)

FORM A.

Number :—

BRITISH INDIA.

International Motor Traffic.

INTERNATIONAL CERTIFICATE FOR MOTOR VEHICLES.

International Convention of April 24, 1926.

Issue of Certificate.

Place .....

Date .....

Subject to the provisions of any rules made by any Contracting State in this behalf this certificate is valid, in the territory of all the undermentioned Contracting States, for the period of one year from the date of issue.



\*.....

\*Signature of competent authority, or on behalf of an automobile association empowered by the local Government with counter-signature by the competent authority.

List of Contracting States.

Great Britain and Northern Ireland.	French Indo-China.	Brazil.	French Settlements in Oceania.
Irish Free State.	French West Africa.	Sweden.	French Cameroons.
France.	Madagascar.	India.	Saar Territory.
Italy.	French Equatorial Africa.	Palestine.	Tunis.
Germany.	French Togoland.	Chile.	
Austria.	French Guiana.	Malta.	Cuba.
Hungary.	French India.	Czechoslovakia.	Uruguay.
The Netherlands.	Martinique.	Lithuania.	The Union of Soviet Socialist Republics.
Denmark.	Egypt.	Switzerland.	Yugoslavia.
Greece.	Estonia.	Belgian Congo and territories placed under the mandate of Belgium.	Angola.
Belgium.	Latvia.	Southern Rhodesia.	Saint-Marin.
Bulgaria.	Siam.	Gibraltar.	Turkey.
Portugal.	Poland.	Reunion.	The Union of South Africa.
Spain.	Roumania.	Gudaloupe.	Mozambique.
Finland.			Free City of Dantzig.
Iraq.	Norway.	New Caledonia.	Liechtenstein.
Vatican.	Monaco.	French Somaliland.	
Syria.	Luxemburg.		
Lebanon.	Morocco.		

Owner  
or  
Holder

- { Surname ..... (1)  
Other name ..... (2)  
Home address ..... (3)

Class of vehicle..... (4)

Name and maker of chassis..... (5)

Type of chassis.....	(6)	
Serial number of type or maker's number of chassis.....	(7)	
Engine	{ Number of cylinders.....	(8)
	{ Engine number.....	(9)
	{ Stroke .....	(10)
	{ Bore .....	(11)
	{ Horse power.....	(12)
Body	{ Shape .....	(13)
	{ Colour .....	(14)
	{ Number of seats.....	(15)
Weight of vehicle unladen (in kilog.).....	(16)	
Weight of vehicle fully laden (in kilog.).....	(17)	
if exceeding 3,500 kilog.		
Identification mark on the plate.....	(18)	
.....	(1)	
.....	(2)	
.....	(3)	
.....	(4)	
.....	(5)	
.....	(6)	
.....	(7)	
.....	(8)	
.....	(9)	
.....	(10)	
.....	(11)	
.....	(12)	
.....	(13)	
.....	(14)	
.....	(15)	
.....	(16)	
.....	(17)	
.....	(18)	

*Visa of Entry.*

(A) Country—

(B) Place—

(C) Date, etc.—

(D) Signature—

(E) Seal—

(A) .....

(B) .....

(C) .....

(D) .....

E

NOTE.—In printing forms for this certificate not less than 12 blank visas of entry should be provided.

## FORM B.

## BRITISH INDIA.

*International Motor Traffic.*

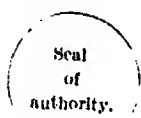
## INTERNATIONAL DRIVING PERMIT.

*International Convention of April 24, 1926.**Issue of Permit.*

Issued at.....

Date .....

Subject to any rules made by any Contracting States in this behalf the present permit is valid in the territory of all the undermentioned Contracting States for the period of one year from the date of issue, for the driving of vehicles included in the category or categories mentioned.



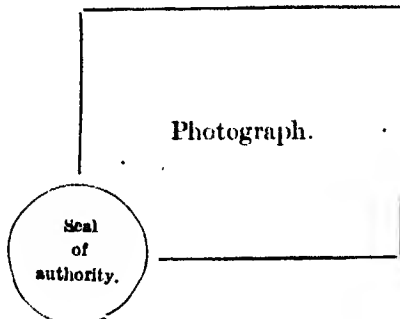
\*.....

\*Signature of competent authority, or on behalf of an automobile association empowered by the local Government with countersignature by the competent authority.

*List of Contracting States.*

Great Britain and Northern Ireland.	Lebanon.	Brazil.	French Settlements in Oceania.
Irish Free State.	French Indo-China.	Sweden	French Cameroons.
France.	French West Africa.	India.	Saar Territory.
Italy.	Madagascar.	Palestine.	Tunis.
Germany.	French Equatorial Africa.	Chile.	
Austria.	French Togoland.	Malta.	Cuba.
Hungary.	French Guiana.	Czechoslovakia.	Uruguay.
The Netherlands.	French India.	Lithuania.	The Union of Soviet Socialist Republics.
Denmark.	Martinique.	Switzerland.	Yugoslavia.
Greece.	Egypt.	Belgian Congo and territories placed under the mandate of Belgium.	Angola.
Belgium.	Estonia.	Southern Rhodesia.	Saint-Marin.
Bulgaria.	Latvia.	Gibraltar.	Turkey.
Portugal.	Siam.	Reunion.	The Union of South Africa.
Spain.	Poland.	Gudaloupe.	Mozambique.
Finland.	Roumania.	New Caledonia.	Free City of Dantzig.
Iraq.	Norway.	French Somaliland.	Liechtenstein.
Vatican.	Monaco.		
Syria.	Luxemburg.		
	Morocco.		

This permit in no way diminishes the obligation of the holder to conform strictly to the laws and regulations relating to residence or to the exercise of a profession which are in force in each country through which he travels.

*Particulars concerning the Driver.*

Surname..... (1)  
 Other names..... (2)  
 Place of birth..... (3)  
 Date of birth..... (4)  
 Home address..... (5)

## BRITISH INDIA.

*Exclusion.*

Mr. (surname and other names).....  
 authorised as above by the authority of (country).....  
 is deprived of the right to drive in (country).....  
 by reason of.....  
 .....  
 Place .....  
 Date .....



Signature .....

Secretary to the Government of.....  
Chief Commissioner of.....

*Motor Vehicles which may be driven (appropriate column or columns to be sealed.)*

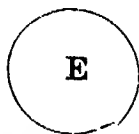
A (1)	B (2)	C (3)
Seal of authority.	Seal of authority.	Seal of authority.

- (1) A.—Motor vehicles of which the laden weight does not exceed 3,500 kilog.  
 (2) B.—Motor vehicles of which the laden weight exceeds 3,500 kilog.  
 (3) C.—Motor-cycles, with or without side-car.

*Endorsements in Contracting States.*

- |                 |           |
|-----------------|-----------|
| (A) Country—    | (A) _____ |
| (B) Place—      | (B) _____ |
| (C) Date, etc.— | (C) _____ |
| (D) Signature—  | (D) _____ |

(E) Seal.



**NOTE.**—In printing forms for this permit not less than 12 blank forms of endorsement in Contracting States should be provided.

T. SLOAN,  
 Joint Secy. to the Govt. of India.







# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 24, 1933.

## PART IB

### Educational Notices.

#### Results of the Departmental Examination of Educational Officers in Account Rules and Practice held in June 1933.

*The 15th August 1933.*

The undermentioned officers of the Education Department have passed the Departmental Examination of Educational Officers in Account Rules and Practice held on the 24th June 1933 :—

*(Arranged alphabetically.)*

Name.	Designation.
Abdur Rahman, Maulvi .. ..	Offg. Assistant Headmaster, Government Moslem High School, Chittagong.
Abdus Sobhan, Maulvi .. ..	Assistant Master, Rajshahi Collegiate School.
Adhya, Babu Kali Charan .. ..	Assistant Master, Hindu School.
Bairagi, Miss Niranjan Kumari .. ..	Assistant Inspectress of Schools, Dacca Division (Mymensingh).
Banerjea, Babu Tarak Das .. ..	Sub-Inspector of Schools, Sadar East Circle, Nadia.
Chakrabarti, Babu Dwijendra Kumar .. ..	Assistant Head Master, Malda Zilla School.
"    Babu Jajneswar .. ..	Assistant Master, Hooghly Branch School.
Chaudhuri, Babu Dharendra Nath .. ..	Offg. Head Master, Pabna Zilla School.
Das Gupta, Babu Rebat Mohan .. ..	Offg. Clerk, Office of the Assistant Inspectress of Schools, Chittagong.
Dutt, Babu Smarajit .. ..	Assistant Master, Taki Government High School.
F. Rahman, Mr. .. ..	Offg. District Inspector of Schools, Jessore.
Lahiri, Mr. Jyotirmay .. ..	Assistant Head Master, Ballyganj Government High School.
Mahatabuddin Ahmed, Maulvi .. ..	Sub-Inspector of Schools, Mangolkote, Burdwan.
Nag, Babu Prasanna Kumar .. ..	Offg. Assistant Head Master, Hooghly Branch School.
Sardar Muhammad Dianatullah, Maulvi .. ..	Second Clerk, Rajshahi College.
Sen Gupta, Mr. Kumud Bandhu .. ..	Assistant Head Master, Chittagong Collegiate School.

The undermentioned officers of the Education Department have passed in the First Paper but have failed in the Second Paper in the Examination held on the 24th June 1933. They will be required to take the Second Paper only in the next Examination :—

(Arranged alphabetically.)

Name.	Designation.
Bhattacharjca, Babu Bejoy Kumar ..	Offg. Assistant Head Master, Birbhum Zilla School.
„ „ Babu Mohini Mohan ..	Offg. Assistant Head Master, Jamalpur Government High School.
Biswas, Mr. B. K. ..	Offg. Head Master, Armanitola Government High School.
„ Miss Ushalata ..	Offg. Assistant Inspectress of Schools, Hooghly, Burdwan and Birbhum.
Bose, Miss Daisy ..	Assistant Head Mistress, Bethune Collegiate School.
Ghosh, Miss Sarala ..	Offg. Assistant Inspectress of Schools, Howrah, Bankura and Midnapur.
Gulam Kibria, Maulvi ..	Head Master, Calcutta Model School.
G. M. Farrokh Ahmed, Maulvi ..	Offg. Assistant Master, Government Moslem High School, Chittagong.
Muhammad Gholam Hossain, Maulvi ..	Offg. Subdivisional Inspector of Schools, Brahmanbaria.
„ Naderuzzaman, Maulvi ..	Offg. Clerk, Office of the Inspector of Schools, Chittagong Division.
Sayudal Hasan, Manlvi ..	Offg. Head Master, Jhalakati Government High School.
Sen, Miss Nirupama ..	Offg. Assistant Inspectress of Schools, Rajshahi Division, Jalpaiguri.

The undermentioned officer of the Education Department, who failed in the First Paper in the Examination held on the 30th June 1932, has passed in that Paper in the Examination held on the 24th June 1933 and is declared to have passed the Departmental Examination :—

Name.	Designation.
Banerjca, Babu Keshab Chandra ..	Offg. Subdivisional Inspector of Schools, Hooghly.

The undermentioned officers of the Education Department, who failed in the Second Paper in the Examination held on the 30th June 1932, have passed in that Paper in the Examination held on the 24th June 1933 and are declared to have passed the Departmental Examination :—

(Arranged alphabetically.)

Name.	Designation.
A. Hakim, Mr. ..	Offg. Subdivisional Inspector of Schools, Rangpur, Sadar.
Abdus Samad Khan, Maulvi ..	Sub-Inspector of Schools, Boalia 1st Circle, Rajshahi.
Basak, Babu Nitya Gopal ..	Clerk, Office of the Inspector of Schools, Dacca Division.
Chatterjca, Babu Surendra Nath ..	Assistant Head Master, Bhola Government High School.
Chaudhuri, Babu Baidya Nath ..	Subdivisional Inspector of Schools, Jalpaiguri.
Ghosh, Mr. S. K. ..	Subdivisional Inspector of Schools, Diamond Harbour.
Muhammad Moazzam Hossain, Maulvi ..	Assistant Superintendent, Rangpur Normal School.
Mukherjca, Mr. Manoj Mohan ..	Assistant Master, Ballyganj Government High School.

J. M. BOTTOMLEY,  
Director of Public Instruction, Bengal (Offg.).

**Calcutta University.**

Senate House, the 14th August 1933.

**ERRATA LIST.**

\* 1. In the list of successful candidates at the Matriculation Examination, 1933, published in the *Calcutta Gazette* of 22nd June 1933—

(a) on page 830, for

" Roll Jal. 38 Birendranath Dhampati .. 18-10 Second "

*please read*

" Roll Jal. 38 Birendranath Jhampati .. 18-10 Second ;"

(b) on page 846, for

" Roll Mid. 93 Nibaranchandra Jana .. 18-11 First "

*please read*

" Roll Mid. 93 Nibaranchandra Jana .. 18-11 First ;"

(c) on page 858, for

" Roll Noa. 108 Mirfizuddin Ahmad .. 15-5 First "

*please read*

" Roll Noa. 108 Mufizuddin Ahmad .. 15-5 First ;"

(d) on page 869, for

" Roll Gau. 167 Atulechandra Chattopadhyay (Ml.mMc) .. 15-2 First "

*please read*

" Roll Gau. 167 \*Atulechandra Chattopadhyay (Ml.mMc) .. 15-2 First ;"

(e) on page 880, the entry

" Roll Baul. 7 Rameachandra Munsii (II) .. 16-2 First "

is to be read under

" Dubalhati Raja Haranath H. E. School "

instead of under

" Kirtipur H. E. School ;"

(f) on page 903, for the name of the school

" Bandel St. Joseph's H. E. School "

*please read*

" Bandel St. John's High School."

(g) on page 923, for

" Roll Cal. 1712 Surendranath Kundu .. 16-8 Third "

*please read*

" Roll Cal. 1712 Saurendranath Kundu .. 16-8 Third ;"

(h) on page 929, for

" Roll Cal. 2949 Sudhindranath Mandal .. 16-3 First "

*please read*

" Roll Cal. 2949 Sudhindranath Mandal (L) .. 16-3. First."

2. In the list of successful candidates at the I.A. Examination, 1933, published in the *Calcutta Gazette*, dated the 25th May 1933—

(a) on page 526, for

- |       |                        |    |   |
|-------|------------------------|----|---|
| " 102 | Goswami, Sudhansukumar | .. | Scottish Church College " and               |
| " 110 | Dasgupta, Maitrayi (L) | .. | Non-collegiate student (Sanskrit College) " |

*please read, respectively,*

- |       |                            |    |                               |
|-------|----------------------------|----|-------------------------------|
| " 102 | Goswami, Sudhansukumar (L) | .. | Scottish Church College " and |
| " 110 | Dasgupta, Maitrayi (L)     | .. | Non-collegiate student ; "    |

(b) on page 533, for

- |       |                          |    |                          |
|-------|--------------------------|----|--------------------------|
| " 714 | Bhattacharyya, Hansanath | .. | Gauhati Cotton College " |
|-------|--------------------------|----|--------------------------|

*please read*

- |       |                              |    |                            |
|-------|------------------------------|----|----------------------------|
| " 714 | Bhattacharyya, Hansanath (S) | .. | Gauhati Cotton College ; " |
|-------|------------------------------|----|----------------------------|

(c) on page 544, for

- |         |                      |    |                    |
|---------|----------------------|----|--------------------|
| " 702M. | Abu Bakr Bakt Sarkar | .. | Rajshahi College " |
|---------|----------------------|----|--------------------|

*please read*

- |         |                 |    |                     |
|---------|-----------------|----|---------------------|
| " 702M. | Abu Bakr Sarkar | .. | Rajshahi College. " |
|---------|-----------------|----|---------------------|

3. In the list of successful candidates at the I.Sc. Examination, 1933, published in the *Calcutta Gazette*, dated the 25th May 1933—

on page 501, for

- |      |                             |    |                   |
|------|-----------------------------|----|-------------------|
| " 63 | Bandyopadhyay, Sadhanananda | .. | Asutosh College " |
|------|-----------------------------|----|-------------------|

*please read*

- |      |                                  |    |                    |
|------|----------------------------------|----|--------------------|
| " 63 | Bandyopadhyay, Sadhanananda (CM) | .. | Asutosh College. " |
|------|----------------------------------|----|--------------------|

4. In the list of successful candidates at the B.A. Examination, 1933, published in the *Calcutta Gazette*, dated the 29th June 1933—

(a) on page 990, for

- |      |                        |    |                                |
|------|------------------------|----|--------------------------------|
| " 22 | Abdul Quasim Choudhury | .. | St. Paul's Cathedral College " |
|------|------------------------|----|--------------------------------|

*please read*

- |      |                        |    |                        |
|------|------------------------|----|------------------------|
| " 22 | Abdul Quasim Choudhury | .. | St. Paul's College ; " |
|------|------------------------|----|------------------------|

(b) on page 992, for

- |       |                             |    |  |
|-------|-----------------------------|----|--|
| " 139 | Bardhan, Susilchandra       | .. | Vidyasagar College " and                 |
| " 208 | Bhattacharyya, Debendranath | .. | Non-collegiate student (Ripon College) " |

*please read, respectively,*

- |       |                             |    |  |
|-------|-----------------------------|----|--|
| " 139 | Bardhan, Susilchandra       | .. | Vidyasagar College " and                 |
| " 208 | Bhattacharyya, Debendranath | .. | Non-collegiate student (City College). " |

5. In the list of successful candidates at the B.Sc. Examination, 1933, published in the *Calcutta Gazette*, dated the 29th June 1933 —

(a) on page 1010, for

- |      |               |    |                           |
|------|---------------|----|---------------------------|
| " 10 | Basu, Asutosh | .. | Scottish Church College " |
|------|---------------|----|---------------------------|

*please read*

- |      |               |    |                             |
|------|---------------|----|-----------------------------|
| " 10 | Basu, Asutosh | .. | Scottish Church College ; " |
|------|---------------|----|-----------------------------|

(b) on page 1015, for

- |       |                          |    |                     |
|-------|--------------------------|----|---------------------|
| " 303 | Syed Azizul Hasan Razani | .. | Bangabasi College " |
|-------|--------------------------|----|---------------------|

*please read*

- |       |                          |    |                      |
|-------|--------------------------|----|----------------------|
| " 303 | Syed Azizul Hasan Razavi | .. | Bangabasi College. " |
|-------|--------------------------|----|----------------------|

N. SEN,

Controller of Examinations.

**Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca.**

Ramna, Dacca, the 28th July 1933.

**Intermediate Examination (Groups A, B, C, D, E), 1935.**

**FOR ALL GROUPS.**

**1. ENGLISH.**

Archbold and Chatterjee. English Poetry for Indian Students (Art Press, Calcutta). The following selections, viz.—

John Milton. How soon hath Time, the Subtle Thief of Youth (Sonnet VII).

William Wordsworth. There was a boy.

Sir Walter Scott. Brignall Banks.

Percy Bysshe Shelley. Ozymandias of Egypt.

John Keats. La Belle Dame Sans Merci.

Elizabeth Barrett Browning. A Musical Instrument.

Alfred Lord Tennyson. Ulysses.

Robert Browning. Incident of the French Camp.

Matthew Arnold. Not here, O Apollo.

Coventry Patmore. The Toys.

Rabindranath Tagore. The Night-lamp.

Dickinson and Sharma. English Prose Selections. (Macmillan and Co., Limited). The following selections, viz.—

E. V. Lucas. A Friend of the Town.

Lord Macaulay. A Portrait of Dr. Johnson.

R. W. Emerson. Napoleon.

Richard Jefferies. The July Grass.

Leigh Hunt. The Cat by the Fire.

George Borrow. An Adventure.

E. J. Trelawny. A Lion Hunting.

Anon. Baghdad in the Hot Weather.

Mrs. Gaskell. Cranford Society.

A. G. Gardiner. A Fellow-Traveller.

Herbert Spencer. Gracefulness.

Sir Richard Gregory. The Conquest of Disease.

J. B. Priestley. On Man's Extravagance.

C. A. Alington. A Conversation.

H. W. Fowler. King's English (Abridged) (Oxford University Press) (leaving out Chapters III and IV) is recommended for use by all students.

**2. VERNACULAR.**

*Bengali.*

Mir Mosharrat Husain. Bisad Sindhu. The following portion to be read:—

From "Unabingsha Prabaha" to the end of "Muharram Porba."

Rabindranath Tagore. Chayanika. The following pieces only are to be read, viz.:—Jete Nahi Diba; Devatar Biday; Naba Barsha; Badhu; Bangamata; Sreshtha Bhikshu; Sudur; Apannu; Vhasa O Chhanda; Swapna; Chithi; Dui Nari; Hariya Jaoa; Sonar Turi; Paras Pathar; Sandhya; Swarga Haitay Viday; Pratidan.

Saratchandra Chatterjee. Chandranath.

**Books recommended.**

Muhamahopadhyay Prasanna Chandra Vidyaratna. Sahitya Prabesh Vynkaran.

Rajsekhar Basu. Chalanika.

Debkumar Datta. Bangla Byakaran.

*Urdu.*

**Poetry.**

Jalaluddin Ahmud Jufri. Qand-i-Urdu: Selections from (i) Mirza Rafee Sauda; (ii) Ibrahim Zauq; (iii) Mir Anis; (iv) Mirza Dabir; (v) Nawab Mirza Khan Dagh; (vi) A. H. Hali and (vii) Dr. Sir Muhammad Iqbal.

## Prose.

Jalaluddin Ahmad Jafri. Qand-i-Urdu: Selections from (i) Shamsul Ullan Zukaullah; (ii) Sir Syed Ahmad Khan; (iii) Muhammad Hossain Azad and (iv) Abdul Halim Sharar.

## FOR GROUP A.

## 3. ENGLISH LITERATURE.

Shakespeare. Merchant of Venice.

George Ogilvie. Treasures New and Old, Part I. The following selections, viz.—

Shakespeare. Blow, Blow.

Herrick. To Daffodils.

William Blake. The Tiger.

Burns. A Man's a Man for a' That.

Wordsworth. The Reverie of Poor Susan.

Shelley. Ozymandias of Egypt.

Thomas Beddoes. Dream-Podlary.

Francis Mahony. The Shandon Bells.

Tennyson. A Vision.

Browning. Oh, the Wild Joys of Living.

Lowell. Yussouf.

Stevenson. The Vagabond.

Stevenson. Requiem.

Newbolt. Vitai Lampada.

Watson. The Ballad of Summerwater.

Walter De La Mare. The Listeners.

Harvey. Ducks.

Masefield. Sea Fever.

Elizabeth D'oyley. English Essays. (Edward Arnold & Co.).  
The following selections, viz.—

Richard Steele. Sir Rodger and His Ancestors.

Goldsmith. The Man in Black.

Charles Lamb. The Superannuated Man.

Sir J. Frazer. A Visit to Coverley Hall.

Henry Thoreau. Night and Moonlight.

Ruskin. A Blade of Grass.

Robert Lynd. The Mouse.

Leigh Hunt. My Books.

Macaulay. Boswell's "Life of Johnson."

Bacon. Of Travel.

Hazlitt. On Going a Journey.

Lamb. Valentine's Day.

C. Kingsley. Hereward the Wake, abridged by H. Martin, M.A.  
(Oxford University Press).

## 4. HISTORY.

## For Paper I.

Webster. Ancient and Medieval History, Parts I and II.

## For Paper II.

Webster. Modern History, Part III.

## For reference—

Hays and Moon. Modern History. (Macmillan and Co., Limited).

## 5. GEOGRAPHY.

No text-books are prescribed. The subject is to be studied in accordance with the syllabus. The following books are recommended for guidance:—

Hughes and Gregory. A Class-book of Physical and Astronomical Geography.

Smith and Lyde. A Brief introduction to Commercial Geography (new edition).

Simmons and Richardson. Introduction to Practical Geography.

Elderton, W. A. Maps and Map-drawing.

Herbertson. Senior Geography (Post-war edition).  
 Lyde. The World (Post-war edition).  
 Fry. Text-book of Geography (Post-war edition).  
 Morrison, C. Our World—A Human Geography.  
 Unstead and Taylor. General and Regional Geography of the World.  
 Franklin and Shearmur. The Atlas Geographies, Part IV—Commercial Geography. (Macmillan and Co.).

#### 6. LOGIC.

No text-books are prescribed. The subject is to be studied in accordance with the syllabus. The following books are recommended for guidance:—

Welton and Monahan. Intermediate Logic. (Third edition).  
 Carveth Read. Logic, Deductive and Inductive.  
 A. C. Mitra. Deductive Logic.

#### 7. MATHEMATICS.

No text-books are prescribed or recommended. The subject is to be studied in accordance with the syllabus.

#### 8. ECONOMICS.

No text-books are prescribed. The subject is to be studied in accordance with the syllabus. The following books are recommended for guidance:—

Penson. Economics of Everyday life, Parts I and II.  
 Moreland. Introduction to the study of Economics for Indian students.  
 Banerjee. Study of Indian Economics.  
 Brown and Datta. Elements of Civics, Volume I.

#### 9. SANSKRIT.

Bhatti. Bhatti Kavyam. (Cantos I and II).  
 Kalidas. Kumarsambhavam (Canto V).  
 Bana Bhatta. Harshacharitam (Professor V. V. Mirashi's Harsha Charitasara), Ucchasus I and II, pages 1-22).

#### *Grammar.*

Vyakaran Kaumudi with special study of Karaka and Samasa—Apta's Composition.

#### 10. ARABIC.

Maulvi Muhammad Irfan (Compiler). Calcutta University Selections (1926 Edition). Prose—pages 1-32, 40-52. Poetry (including Quran)—Muhammad Musa—Kitabul Insha. Pages 71-104.  
 Osman Ghani. Anglo-Arabic Grammar.  
 A. T. Obaidullah. Anglo-Arabic Grammar.

#### 11. PERSIAN.

Maulvi Agha Muhammad Kazim Shirazi (Compiler). Calcutta University Selections (with the omission of the following pages):—

Pages 48-59 (Akbarnama).  
 Pages 93-102 (Khamsa-i-Nizami).  
 Pages 112-128 (Zahir-i-Farayabi).  
 Pages 136-144 (Salman-i-Suvaji).

#### 12. BENGALI LITERATURE (FOR WOMEN CANDIDATES).

Krittibas. Ramayan (Sundara Kanda). (Ramananda Chatterjee's Edition).

Michael Madhusudan Dutta. Meghnadbadh-kavya (Cantos IV and VII).

Rabindranath Tagore. Bichitra Prabandha (omitting Panchabhut).  
 Rabindranath Tagore. Sonar Tari.

Nirupama Debi. Didi.

Bankimchandra Chattopadhyay. Kapal Kundala.

Books recommended:—

Mahamahopadhyay • Prasanna Chandra Bidyaratna. Sahitya Prabesh Vyakaran.

Rajsekhar Basu. Chulantika.

Debkumar Datta. Bangla Byakaran.

## FOR GROUP B.

## 3. MATHEMATICS.

The same as for Group A.

## 4. GEOGRAPHY.

The same as for Group A.

## 5. PHYSICS.

No text-books are prescribed. The subject is to be studied in accordance with the syllabus. The following books are recommended for guidance:—

R. L. De. Electricity and Magnetism.  
 Glazebrooke. Heat.  
 Glazebrooke. Light.  
 Watson. Elementary Practical Physics.  
 Hadley. Practical Physics.  
 Hadley. Everyday Physics.  
 R. L. De. General Physics and Sounds.  
 Brown, S. E. Experimental Science, I, Physics.  
 Parsons, L. M. Everyday Science, Part II (for reference).

## 6.—CHEMISTRY.

No text-books are prescribed. The subject is to be studied in accordance with the syllabus. The following books are recommended for guidance:—

Partington, J. R. Everyday Chemistry.  
 Haridas Saha and Kumudnath Chaudhury. A course of Practical Chemistry for Intermediate Students.  
 Donington. A class-book of Chemistry, Parts I-IV (Macmillan and Co.).  
 Newth. Inorganic Chemistry.  
 Parsons, L. M. Everyday Science, Part III (for reference).  
 Holmyard. Elementary Chemistry.

## 7. BOTANY.

The following books are recommended for use by students in studying the subject in accordance with the syllabus:—

Birbal Sahni and M. Wills. Lowson's Text-books of Botany. (Indian Edition).  
 Rangachariar. A Manual of Elementary Botany for India.  
 Farner and Choudhury. Practical Introduction to the study of Botany.  
 D. R. Banerjee. Botany for students (latest edition).  
 G. C. Bose. A Manual of Indian Botany.  
 A. C. Dutta. A class-book of Botany (Kamala Book Depot, Calcutta).

## FOR GROUP C.

The list of text-books is printed separately.

## FOR GROUP D.

## 3. MATHEMATICS.

No text-books are prescribed or recommended. The subject is to be studied in accordance with the syllabus.

## 4. PHYSICS.

The same as for Group B.

## 5. CHEMISTRY.

For Inorganic Chemistry, the same as for Group B.

For Organic Chemistry, the following books are recommended for guidance:—

Cohen. A Class-book of Organic Chemistry.  
 Holmyard. Introduction to Organic Chemistry.



## 6. PRINCIPLES OF DYEING.

No text-books are prescribed. The subject is to be studied in accordance with the syllabus. The following books are recommended for reference:—

- Knecht, E., Rawson, C., Lowen Thal, R. Manual of Dyeing.  
 Hubner, J. Dyeing of Vegetable Fibrous Materials.  
 Hummel, J. Dyeing of Textile Fibres.  
 Beech, F. Cotton Dyeing.  
 Beech, F. Wool Dyeing.  
 Hust, G. Silk Dyeing.  
 Georgevici, G. Von. The Chemical Technology of the Textile Fibres.  
 Rai Chaudhuri. The Principles and Practice of Dyeing.

## FOR GROUP E.

## 3. BOOK-KEEPING AND SIMPLE ACCOUNTANCY.

No text-books are prescribed. The subject is to be studied in accordance with the syllabus. The following books are recommended for guidance:—

- Banerji. Book-keeping made Easy, Part II (for Company Accounts only).  
 Grierson, W. Practical Book-keeping, I.

## 4. GEOGRAPHY.

No text-books are prescribed. The subject is to be studied in accordance with the syllabus. The following books are recommended for guidance:—

- Blandford. Rudiments of Physical Geography for Indian Schools.  
 Unstead and Taylor. Commercial Geography—General and Regional.  
 Lyde. Man and his Markets.  
 Lyde. The World (Post-war edition).  
 Bartholomew and Lyde. Atlas of Economic Geography (for reference).  
 Chisholm. Hand-book of Commercial Geography.  
 Mookerjee and Stamp. Essentials of Commercial Geography.  
 B. B. Mookerjee. Economic Geography of India.

## 5. METHODS OF BUSINESS AND COMMERCIAL CORRESPONDENCE.

No text-books are prescribed. The subject is to be studied in accordance with the syllabus. The following books are recommended for guidance:—

- Patton. Commercial Correspondence and Office Routine.  
 Pitman. Commercial Correspondence.  
 Govil and Gupta. Commercial Practice, Parts I and II (Gautama Bros., Cawnpore).

## 6. ECONOMICS.

No text-books are prescribed. The subject is to be studied in accordance with the syllabus. The following books are recommended for guidance:—

- Clay. Economics for the General Reader.  
 Banerjee. An Introduction to Indian Economics.  
 Strickland. An Introduction to Co-operation in India.  
 Briggs. Text-books of Economics.

## 7. SHORTHAND.

No text-books are prescribed or recommended. Training is to be undergone so as to satisfy the requirements stated in the regulations.

## 8. COMMERCIAL ARITHMETIC.

No text-books are prescribed. The subject is to be studied in accordance with the syllabus. The following book is recommended for guidance:—

- Pickering. Commercial Arithmetic.

## 9. COMMERCIAL HISTORY.

No text-books are prescribed. The subject is to be studied in accordance with the syllabus. The following books are recommended for guidance:—

- R. C. Dutt. Economic History of British India (Chapters 5, 15-17).  
 K. T. Shaha. Trade, Tariffs and Transport.  
 Review of the trade of British India, 1930-31, 1931-32.  
 Cotton. Handbook of Commercial Information for India.

A. RAHMAN, *Secretary*.

**Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca.**

Ramna, Dacca, the 28th July 1933.

**Intermediate Examination, 1935.**

**GROUP C.**

**1. ENGLISH.**

Archhold and Chatterjee. English Poetry for Indian Students (Art Press, Calcutta). The following selections, viz.—

John Milton. How soon hath Time, the Subtle Thief of Youth. (Sonnet VII).

William Wordsworth. There was a boy.

Sir Walter Scott. Brignall Banks.

Percy Bysshe Shelley. Ozymandias of Egypt.

John Keats. La Belle Dame Sans Merci.

Elizabeth Barrett Browning. A Musical Instrument.

Alfred Lord Tennyson. Ulysses.

Robert Browning. Incident of the French Camp.

Matthew Arnold. Not here, O Apollo.

Coventry Patmore. The Toys.

Rabindranath Tagore. The Night-lamp.

Dickinson and Sharma. English Prose Selections (Macmillan and Co., Ltd.). The following selections, viz.—

E. V. Lucas. A Friend of the Town.

Lord Macaulay. A Portrait of Dr. Johnson.

R. W. Emerson. Napoleon.

Richard Jafferies. The July Grass.

Leigh Hunt. The Cat by the Fire.

George Borrow. An Adventure.

E. J. Trelawny. A Lion Hunting.

Anon. Baghdad in the Hot Weather.

Mrs. Gaskell. Cranford Society.

A. G. Gardiner. A Fellow-Traveller.

Herbert Spencer. Gracefulness.

Sir Richard Gregory. The Conquest of Disease.

J. B. Priestley. On Man's Extravagance.

G. A. Alington. A Conversation.

H. W. Fowler. King's English (Abridged) (Oxford University Press) (leaving out Chapters III and IV) is recommended for use by all students.

**2. VERNACULAR.**

*Bengali.*

Mir Mosharrat Hussain. Bisad Sindhu. The following chapters are to be read, viz.—

From "Unabingsha Prabaha" to the end of "Muharram Parba."

Rabindranath Tagore. Chayamika. The following pieces only are to be read, viz.—

Jete Nahi Diba; Devatar Biday; Naba Barsha; Badhu; Bangamata; Sreshtha Bhiksha; Sudur; Apanam; Bhasn O Chhanda; Swapna; Chithi; Dui Nari; Hariya Jaoa; Sonar Turi; Paras Pathar; Sandhya; Swarga Haitay Viday; Pratidan.

Saratchandra Chatterjee. Chandranath.

**Books recommended.**

Mahamahopadhyay Prasanna Chandra Vidyaratna. Sahitya Prabesh Vyakarana.

Rajsekhar Basu. Chalanika.

Deb Kumar Datta. Bangla Byakaran.

*Urdu.*

**Poetry.**

Jalaluddin Ahmad Jafri. Qand-i-Urdu. Selections from (i) Mirza Rafee Sauda; (ii) Ibrahim Zauq; (iii) Mir Anis; (iv) Mirza Dabir; (v) Nawab Mirza Khan Dagh; (vi) A. H. Hali and (vii) Dr. Sir Muhammad Iqbal.

## Prose.

Jalaluddin Ahmad Jafri. Qand-i-Urdu. Selections from (i) Shamsul Ulema Zakaullah; (ii) Sir Syed Ahmad Khan; (iii) Muhammad Hossain Azad and (iv) Abdul Halim Sharar.

## 3. ARABIC.

## Poetry.

Busiri. Qasidat-ul-Burdah.

Farazdaq. Qasida on Imam Zain-ul-Abidin.

Diwan-i-Hassan. The following selections only:—

Qunfiatul Alif, 32 lines, beginning with \* عفت ذات الامابع مالجوراء \*

Quafiatal Dal, 9 lines, beginning with اعز عليه الذبيرة خاتم \*

Quafiatal Dal, 6 lines, beginning with والله زى لا نفاق ماجدا \*

Quafiatal Dal, 18 lines, beginning with ما بال عينك لا تنام كانما \*

## Prose.

Badiuzzamanul Hamdaui (First 10 makamats).

## Rhetoric.

No text-books are prescribed. The subject is to be studied in accordance with the syllabus. The following book is recommended for guidance:—

Louis. Ilmul Adam, Part I.

## 4. FIQH AND USUL.

## Fiqh.

No text-books are prescribed. The subject is to be studied in accordance with the syllabus. The following books are recommended for guidance:—

Ibrahim Halabi. Multaqal Abhur.

Obaidullah. Sharh-i-Vaqayn.

Muhammad Musa. Almujtaba Fi Sharh-i-Multaqa.

## Usul.

No text-books are prescribed. The subject is to be studied in accordance with the syllabus. The following book is recommended for guidance:—

Muhammad Ishaq. Sahlul Usul.

## 5. QURAN AND HADIS.

## Quran.

Al-Quran-ul-Karim - يسين - الرحمن - الواقعة - البقرة - المائدة - الملك -  
جز عم \*

## Hadis.

The subject is to be studied in accordance with the syllabus. The following books are prescribed:—

Shaikh Waliuddin. Mishkatul Masabiah.

Shaikh Abdul Haqq Muhaddis. Usul-i-Hadis.

## 6. KALAM AND ARABIC LOGIC.

## Kalam.

No text-book is prescribed. The subject is to be studied in accordance with the syllabus. The following book is recommended:—

Shaikh Ahmad Zayyati. Al Hidayatu Ilas Siratil Mustaqim.

## Arabic Logic.

No text-book is prescribed. The subject is to be studied in accordance with the syllabus. The following books are recommended for guidance:—

Molla Najmuddin Katibi. Shamsiah.

Ahduallah Yazdi. Sharh-ut-Talazib.

Muhammad Musa. Taisirul Mantiq.

## 7. ISLAMIC HISTORY.

Amir Ali. A short History of the Saracens (1927) up to the end of Chapter XXIII.

J. Toynbee and K. P. Kirkwood. Turkey (The modern world series) published by Ernest Benn, Ltd., London).

The students are not required to possess a detailed knowledge of the diplomatic relations of Turkey.

## 8. HISTORY.

For Paper I.

Webster. Ancient and Mediæval History, Parts I and II.

For Paper II.

Webster. Modern History, Part III.

For reference:—

Hays and Moon. Modern History (Macmillan & Co., Ltd.).

## 9. MATHEMATICS.

Same as in Groups A and B.

## 10. LOGIC.

Same as in Group A.

## 11. ECONOMICS.

Same as in Group A.

## 12. ENGLISH LITERATURE.

Shakespeare. Merchant of Venice.

George Ogilvie. Treasures New and Old, Part I. The following selections, viz.—

Shakespeare. Blow, Blow.

Herrick. To Daffodils.

William Blake. The Tiger.

Burns. A Man's a Man for a' That.

Wordsworth. The Reverie of Poor Susan.

Shelley. Ozymandias of Egypt.

Thomas Beddoes. Dream-Podlary.

Francis Mahony. The Shandon Bells.

Tennyson. A Vision.

Browning. Oh, the Wild Joys of Living.

Lowell. Yussouf.

Stevenson. The Vagabond.

Stevenson. Requiem.

Newbolt. Vitai Lampada.

Watson. The Ballad of Summerwater.

Walter De La Mare. The Listeners.

Harvey. Ducks.

Masefield. Sea Fever.

Elizabeth D'oyley. English Essays. (Edward Arnold & Co.).  
The following selections, viz.—

Richard Steele. Sir Rodger and His Ancestors.

Goldsmith. The Man in Black.

Charles Lamb. The Superannuated Man.

Sir J. Frazer. A Visit to Coverley Hall.

Henry Thoreau. Night and Moonlight.

Ruskin. A Blade of Grass.

Robert Lynd. The Mouse.

Leigh Hunt. My Books.

Macaulay. Boswell's "Life of Johnson."

Bacon. Of Travel.

Hazlitt. On Going a Journey.

Lamb. Valentine's Day.

C. Kingsley. Hereward the Wake, abridged by H. Martin, M.A. (Oxford University Press).

## 13. PERSIAN.

Same as in Group A.

A. RAHMAN, Secretary.

**Orders by the Vice-Chancellor and Syndicate  
of the Calcutta University.**

NOTIFICATION No. T. 345.

Senate House, the 16th August 1933.

**I.A. and I.Sc. Examinations, 1934 and 1935.**

The piece entitled "First Country Homes of Scott" by Hutton, which is included in the list of pieces from the Intermediate Prose Selections (University publication) prescribed to be read in English for the Intermediate Examinations in 1934 and 1935, comprises pages 114-130 only of the book (11th edition).

J. CHAKRAVORTI, Registrar.

**Calcutta University.**

NOTIFICATION No. R/85.

Senate House, the 8th August 1933.

The following changes in Chapters XXX, XXXI and XXXII of the Regulations relating to the syllabus in Pali for the Matriculation, I.A. and the B. A. Examinations, sanctioned by the Government of Bengal (Ministry of Education), are published for general information:—

**Matriculation Examination.**

On page 143 (Edition 1932), Chapter XXX, in place of paragraph 1 (under Pali compulsory) *substitute* the following:—

"1. The course in Pali shall include simple pieces in Prose and Poetry as may be prescribed by the Syndicate on the recommendation of the Board of Studies concerned from the undermentioned works of the Khuddaka Nikaya of the Sutta Pitaka:—

Prose—Jataka.

Poetry—Buddhakapatha Dhammapada.

To the above list other works may, from time to time, be added by the Syndicate on the recommendation of the Board of Studies concerned."

**Intermediate Examination.**

On page 168 (Edition 1932), Chapter XXXI, in place of paragraph 1 (under Pali) *substitute* the following:—

"1. The course in Pali shall consist of such pieces in Prose and Poetry as may be prescribed by the Syndicate on the recommendation of the Board of Studies concerned from the following works:—

- (a) Digha Nikaya.
- (b) Khuddaka Nikaya.
- (c) Milindapanha.
- (d) Mahavamsa.

The selection should be such as to afford an elementary knowledge of the Doctrines and History of Buddhism.

To the above list other works may, from time to time, be added by the Syndicate on the recommendation of the Board of Studies concerned."

**B. A. Examination.**

*Pass.*

On pages 194 and 195 (Edition 1932), Chapter XXXII, in place of paragraph 1 (under Pali) *substitute* the following:—

"1. The Pass course in Pali shall consist of such pieces of Prose and Poetry as may be prescribed by the Syndicate on the recommendation of the Board of Studies concerned from the following works:—

*Poetry.*

- (a) Samyutta Nikaya.
- (b) Dhammapada.

*Prose.*

- (a) Majjhima Nikaya.
- (b) Atthakathas.
- (c) Milindapanha.
- (d) Pancatantra (Sanskrit).

To the above list other works may, from time to time, be added by the Syndicate on the recommendation of the Board of Studies concerned.

The course shall include an elementary knowledge of Sanskrit and Prakrit Grammar, besides a knowledge of Pali Grammar and the elements of Comparative Philology."

*Honours.*

On page 195 (Edition 1932), Chapter XXXII, in place of paragraph 2, *substitute* the following:—

"The Honours course shall, in addition to the above, consist of selected portions of the following works:—

*Poetry.*

- (a) Thera and Theri-gatha.
- (b) Sutta Nipata.
- (c) Saundarananda Kavya.
- (d) Pali Chronicles.

*Prose.*

- (a) Digha Nikaya.
- (b) Vibhanga (of the Abhidhamma-pitaka).
- (c) Vinaya Pitaka (Culla-vagga).
- (d) Samantapasadika (Introduction).

To the above list other works may, from time to time, be added by the Syndicate on the recommendation of the Board of Studies concerned.

The Honours course shall include a knowledge of Sanskrit Grammar up to the Intermediate standard and of the History of Buddhism with special reference to India.

The subjects and the marks shall be distributed as follows:—

**Paper I—**

- (a) Questions on the Poetry texts—70 marks.
- (b) Unseen passages of Pali Poetry for translation into English—30 marks.

**Paper II—**

- (a) Questions on the Prose texts—70 marks.
- (b) Unseen passages of Pali Prose for translation into English—30 marks.

**Paper III—**

- (a) Question on Sanskrit Grammar—15 marks.
- (b) Questions on Pali Grammar—15 marks.
- (c) Questions on Prakrit Grammar—15 marks.
- (d) Questions on Comparative Philology—30 marks.
- (e) Simple English passages for translation into Pali—25 marks.

**Paper IV—**

- (a) Questions on the additional Poetry texts—40 marks.
- (b) Unseen passages of Pali Poetry for translation into English—30 marks.
- (c) Questions on Sanskrit Grammar—30 marks.

**Paper V—**

- (a) Questions on the additional Prose texts—40 marks.
- (b) Unseen passages for translation into English—30 marks.
- (c) Questions on Prakrit Grammar—30 marks.

**Paper VI—**

- (a) Questions on the History of Buddhism—70 marks.
- (b) Questions on Comparative Philology—30 marks.

In Papers I, II, IV and V questions on the text shall comprise—

- (a) Passages of the set texts for translation into English;
- (b) Questions on the subject-matter; and
- (c) Questions on the Grammar of the set passages.

In no paper shall more than one-fourth of the marks of these questions be assigned to the mere translation of set passages."

The above changes will be given effect to from the examinations to be held in 1936.

N. SEN, Registrar (offg.).

**Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca.**

**NOTIFICATION.**

Dacca, the 11th August 1933.

**Junior Jack Muhammadan Settlement Scholarship, 1933.**

No. 4217.—Subject to the usual condition of good conduct and satisfactory progress, the Junior Jack Muhammadan Settlement Scholarship attached to the Dacca Intermediate College of the value of Rs. 90 per annum is awarded to the following student on the results of the High School Examination, 1933: conducted by the Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca:—

Afsaruddin Ahmad, II—First Year Class

2. The scholarship is tenable at the Dacca Intermediate College for two years with effect from the 1st June 1933.

3. The scholar must reside in a hostel attached to the Dacca Intermediate College

A. KHALIQ, Secretary

**Result of the Government Commercial Course Special Examination, 1933.**

Calcutta, the 17th August 1933.

**Supplementary.**

The following candidate was unsuccessful at the Final Examination but having passed in the subject mentioned against his name and having deposited an additional fee of Rs. 5 is eligible to receive, under the rules a special certificate in the subject:—

Rohindra Kumar Bose—Typewriting 30 words per minute.

D. L. DUTT,  
Secretary, Government Commercial  
Institute Board, Calcutta.

**University of Dacca.**

**NOTIFICATION.**

Ramna, Dacca, the 7th August 1933.

Applications are invited for a post-graduate Law Scholarship of the value of Rs. 25 per mensem tenable for two years, open to the most promising student preparing himself for the degree of Master of Law in this University. Applications in the prescribed form (available in the office of the undersigned) will be received till the 31st August 1933.

N. AHMAD, Registrar.

**University of Dacca.****NOTIFICATION No. 545/Ex.**

Ramna, Dacca, the 28th July 1933.

The following<sup>2</sup> rules for retaining names of students on the University Roll are notified for the information of the students concerned:—

1. Students who wish to retain the right of appearing at a subsequent examination after ceasing to be regular students are required to pay an annual fee of Rs. 5 for the privilege of retaining their names on the University Roll. This fee is payable in the first term of each session. Should any such student fail to pay the fee at the proper time he will be required to pay a fee of Rs. 10 per annum.

2. The rule in regard to the payment of a penalty is applicable to students admitted in or after July 1931. The Vice-Chancellor is empowered to remit the penalty in the case of other students, provided he is satisfied that failure to pay the fee was due to ignorance of this rule.

N. AHMAD, *Registrar.*

**Board of Apprenticeship Training.**

Calcutta, the 24th July 1933.

**Apprenticeship Admission Examination—June 1933.**

The results of the Admission Examination of the Board of Apprenticeship Training held in June 1933 are as follows:—

In order of merit.	Roll No.	Name.	Age on the 1st June 1933.
--------------------	----------	-------	---------------------------

**First Class.**

Y. M.

1	4	Oscar George Mears ..	17 7
2	12	John Surat Chandra Das	17 11

**Second Class.**

3	8	Haripada Choudhury ..	17 9
4	17	Richard Percival Hadley	18 11
5	21	Richard U. Paul ..	17 5
6	20	Douglas George Hands ..	17 1
7	27	Edwin Samuel ..	16 1
8	59	Gilbert Percival Chaplin	18 1
9	15	Maxwell George Plottel ..	18 5
10	14	Atul Chandra Mitra ..	16 10

*Note.*—In accordance with the Board's Rule the names of overage candidates, who have passed the examination, are not published nor included in the above lists. In the case of such overage candidates the result of the examination will be communicated to the firms sending them for the examination.

E. J. HOGBEN,

*Secy., Board of Apprenticeship Training.*







# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 24, 1933.

## PART II

### Advertisements.

### Notices.

[Advertisements, Notices, etc., intended for insertion in this Part of the Gazette cannot be received after noon of Saturday.]

### Land Sale Notices.

#### Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates and khas mahal tenures in the district of Noakhali will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 9th September 1933, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share:—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.		<b>Part II.—Estates.</b>		Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Lot No. 21, tauzi No. 189.	Gopalpur Mirjanagar, pargana Gopalpur.	20,343 3 0	Share ..	Separate account No. 1—Hissa 7 as. The remaining shares of the estate will be exempted from sale.	Tazammal Chandhuri and others.	8,900 0 0	..	5,686 15 4
Lot No. 22, tauzi No. 189.	Ditto ..	20,343 3 0	Do. ..	Separate account No. 2—Hissa 7 as. The remaining shares of the estate will be exempted from sale.	Majuball Chaudhuri and others.	8,901 0 0	..	8,745 14 6
Lot No. 27, tauzi No. 207.	Amrabad Zamin-dary, pargana Amrabad.	10,099 5 9	Whole ..	....	Nriasingha Gopal Singha Chaudhuri and others.	..	915 8 9	..
Lot No. 49, tauzi No. 2030.	Hare Hare Singha Chaudhuri, pargana Amrabad.	10,099 5 1	Do. ..	....	Hare Hare Singha Chaudhuri and others.	..	1,715 8 7	..
Lot No. 50, tauzi No. 2031.	Jnanada Prosad Trivedi and others, pargana Amrabad.	5,049 10 6	Do. ..	....	Jnanada Trivedi and others.	..	731 12 11	..

These estates and shares of estates are being advertised for sale for instalments of revenue which were due on or before the 30th Jaistha, 1340 B.S., of which the latest date of payment was the 28th June 1933.

Noakhali, the 8th August 1933.

T. I. M. NURANNABI CHAUDHURI, Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates and khas mahul tenures in the district of Noakhali will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 9th September 1933, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tauzi No.	Name of mahul and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
<b>Part I.—Estates.</b>								
Lot No. 1, tauzi No. 8.	Babupur, hissa 2 as., pargana Babupur.	1,842 15 2	Whole ..	....	Azizur Rahman Chaudhuri.	..	942 14 11	..
Lot No. 4, tauzi No. 18.	Char Afzal Fokira and Char Lukhi, p.-s. Sandwip.	2,847 12 8	Share ..	Separate account No. 1.—Hissa 7 as. 17 gd. 3 cr. 2 kg. 8 dhul. The remaining shares of the estate will be exempted from sale.	Uma Charan Saha and others.	1,405 2 0	..	1,074 4 0
Lot No. 5, tauzi No. 18.	Ditto ..	2,847 12 8	Do. ..	Separate account No. 2.—Hissa 3 as. 1 gd. 2 cr. 2 kg. The remaining shares of the estate will be exempted from sale.	Laklat Ullah Mia and others.	547 13 11	..	388 13 3
Lot No. 20, tauzi No. 189.	Gopalpur Mrizangar, pargana Gopalpur.	20,343 3 0	Do. ..	Residuary share, hissa 2 as. The remaining shares of the estate will be exempted from sale.	Majidball Chaudhuri and others.	2,542 3 0	..	801 3 10
Lot No. 21, tauzi No. 189.	Ditto ..	20,343 3 0	Do. ..	Separate account No. 1.—Hissa 7 as. The remaining shares of the estate will be exempted from sale.	Tazannul Ali Chaudhuri and others.	8,000 0 0	..	5,680 15 4
Lot No. 22, tauzi No. 189.	Ditto ..	20,343 3 0	Do. ..	Separate account No. 2.—Hissa 7 as. The remaining shares of the estate will be exempted from sale.	Mazidball Chaudhuri and others.	8,901 0 0	..	8,745 14 0
Lot No. 23, tauzi No. 191.	Char Shaha Bhikari, pargana Dandra.	2,523 0 0	Whole ..	....	Kazi Nurul Haque and others.	..	570 7 4	..
Lot No. 24, tauzi No. 194.	Char Hudrakhal Mandat Huchan Ghat Manjhi.	1,904 0 0	Share ..	Residuary share, hissa 5 as. 6 gd. 2 cr. 2 kt. The remaining share of the estate will be exempted from sale.	Sheikh Ahmed Bobban Chaudhuri and others.	664 10 4	..	21 5 4
Lot No. 26, tauzi No. 200.	Char Ramiz ..	2,287 0 0	Whole ..	....	Madhab Chandra Bhowmik, Receiver to the estate of late Maulvi Moazzam Hossain Chaudhuri.	..	1,543 0 10	..
Lot No. 27, tauzi No. 207.	Amrabad Zamindary, pargana Amrabad.	10,000 5 9	Do. ..	....	Nrlugha Gopal Singha Chaudhuri and others.	..	915 8 9	..
Lot No. 28, tauzi No. 208.	Sukebar, pargana Zuzirah.	2,094 0 0	Do. ..	....	Maulvi Moazzam Hossain Chaudhuri and others.	..	627 14 0	..
Lot No. 44, tauzi No. 1577.	Thak Sekandar. Char	954 7 0	Do. ..	....	Madhab Chandra Bhowmik, Receiver.	..	641 12 0	..
Lot No. 49, tauzi No. 2030.	Hare Hare Singha Chaudhuri, pargana Amrabad.	10,099 5 1	Do. ..	....	Hare Hare Singha Chaudhuri and others.	..	1,715 8 7	..
Lot No. 50, tauzi No. 2081.	Jnanoda Prosad Trivedi and others, pargana Amrabad.	5,040 10 0	Do. ..	....	Jnanoda Prosad and others.	..	781 12 11	..

Tauzal No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.		Khas mahal tenures.			Rs. A. P.	
Lot No. 60, tauzal No. 1587.	Chakia Banchhanagar, police-station Lakhimpur, tenure No. 81.	919 14 0	Whole ..	....	Nrisingha Gopal Singha Chaudhury and others.	..	L. R.— 318 12 6 Cess— 30 3 0	..
Lot No. 78, tauzal No. 1592.	Char Behari, khamat Thika, police-station Ramgati, tenure No. 3.	575 0 0	Do. ..	....	Chandra Kanta Roy	..	L. R.— 372 5 3 Cess— 9 8 0	..
Lot No. 84, tauzal No. 1592.	Char Behari, khamat Pagla, police-station Ramgati, tenure No. 77.	553 6 0	Do. ..	....	Mohammad Asad-ullah Mia.	..	L. R.— 335 7 9 Cess— 7 14 3	..
Lot No. 89, tauzal Nos. 1622-23.	Char Kuchdamora, police-station Sandwip, tenure No. 2.	699 2 0	Do. ..	....	Mauvi Golam Khaleque.	..	L. R.— 316 0 0 Cess— 15 14 0	..
Lot No. 92, tauzal No. 1627.	Char Mehar, police-station Ramgati, Abad No. 2.	880 7 0	Do. ..	....	Jadab Chandra Bhattacharyee and others.	..	L. R.— 687 11 0 Cess— 53 13 10	..
Lot No. 93, tauzal No. 1627.	Char Mehar, police-station Ramgati, Abad No. 3.	760 6 0	Do. ..	....	Ditto	..	L. R.— 701 6 0 Cess— 90 10 9	..
Lot No. 91, tauzal No. 1627.	Char Mehar, police-station Ramgati, Abad, No. 4.	1,814 11 0	Do. ..	....	Ditto	..	L. R.— 1,470 10 0 Cess— 400 5 6	..
Lot No. 95, tauzal No. 1627.	Char Mehar, police-station Ramgati, Abad No. 6.	2,887 8 0	Do. ..	....	Ditto	..	L. R.— 2,353 4 0 Cess— 707 5 4	..
Lot No. 101, tauzal No. 1636.	Char Iswar Roy, Part 1, police-station Hatiya, tenure No. 13.	504 5 0	Do. ..	....	Emdadullah Mia	..	L. R.— 128 13 9	..
Lot No. 106, tauzal No. 1636.	Char Iswar Roy, Part 1, police-station Hatiya, tenure No. 43.	578 0 0	Do. ..	....	Bharat Chandra Sill and others.	..	L. R.— 7 8 0	..
Lot No. 107, tauzal No. 1636.	Char Iswar Roy, Part 1, police-station Hatiya, tenure No. 44.	810 8 0	Do. ..	....	Bhuban Chandra Majumdar and others.	..	L. R.— 376 10 0	..
Lot No. 108, tauzal No. 1636.	Char Iswar Roy, Part 1, police-station Hatiya, tenure No. 45.	718 8 0	Do. ..	....	Ditto	..	L. R.— 341 6 0	..
Lot No. 109, tauzal No. 1636.	Char Iswar Roy, Part 1, police-station Hatiya, tenure No. 46.	1,006 4 0	Do. ..	....	Ditto	..	L. R.— 585 3 0	..
Lot No. 110, tauzal No. 1636.	Char Iswar Roy, Part 1, police-station Hatiya, tenure No. 47.	571 5 0	Do. ..	....	Ditto	..	L. R.— 226 12 0	..

Tauzal No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.					Rs. A. P.	
Lot No. 111, tauzal No. 1636.	Char Iswar Roy, Part I, police-station Hatliya, tenure No. 48.	935 14 0	Whole ..	....	Md. Eshaque and others.	..	L. R.— 187 13 0	..
Lot No. 114, tauzal No. 1636.	Char Iswar Roy, Part I, police-station Hatliya, tenure No. 55.	1,777 0 0	Do. ..	....	Rajan Chandra Mitra.	..	L. R.— 277 11 0	..
Lot No. 115, tauzal No. 1636.	Char Iswar Roy, Part I, police-station Hatliya, tenure No. 63.	1,777 0 0	Do. ..	....	Rakesh Banon and others.	..	L. R.— 422 11 0	..
Lot No. 123, tauzal No. 1658.	Char Bangshi, kismat Char Lakhi, tenure No. 671.	722 2 0	Do. ..	....	Harnal Bhulya and others.	..	L. R.— 11 12 9 Cess— 14 8 0	..
Lot No. 200, tauzal No. 1671.	Char Gazi, police-station Ramgati, tenure No. 204.	874 5 0	Do. ..	....	Muslim Mia and others.	..	L. R.— 17 5 0 Cess— 28 13 0	..
Lot No. 208, tauzal No. 1672.	Nalchira Chaudhuri Katta, police-station Hatliya, tenure No. 50.	765 0 0	Do. ..	....	Rabjan Bibi ..	..	L. R.— 95 10 0 Cess— 24 12 0	..
Lot No. 209, tauzal No. 1672.	Nalchira Chaudhuri Katta, police-station Hatliya, tenure No. 65.	556 0 0	Do. ..	....	Syed Ahmad and others.	..	L. R.— 69 8 0 Cess— 12 8 0	..
Lot No. 263, tauzal No. 1686.	Char Alexander, kismat Char Sekander, tenure No. 2.	695 0 0	Do. ..	....	Kiddish Chandra Banerjee and others.	..	L. R.— 260 10 0 Cess— 17 12 3	..
Lot No. 266, tauzal No. 1686.	Char Alexander, police-station Ramgati, tenure No. 2.	763 1 0	Do. ..	....	Kutir Baksha 'Radnadar and others.	..	L. R.— 122 7 6 Cess— 27 0 0	..
Lot No. 267, tauzal No. 1686.	Char Alexander, police-station Ramgati, tenure No. 3.	2,406 12 3	Do. ..	....	Krishna Sunder Majumdar.	..	L. R.— 987 9 0 Cess— 43 0 0	..
Lot No. 269, tauzal No. 1686.	Char Alexander, police-station Ramgati, tenure No. 30.	1,218 6 0	Do. ..	....	Sarafet Ali Mian ..	..	L. R.— 626 14 0 Cess— 58 4 0	..
Lot No. 271, tauzal No. 1686.	Char Alexander, police-station Ramgati, tenure No. 1.	1,151 8 3	Do. ..	....	Serajol Haque and others.	..	L. R.— 467 13 0 Cess— 58 7 0	..
Lot No. 272, tauzal No. 1942.	Char Fulcon, police-station Ramgati, tenure No. 16.	994 0 0	Do. ..	....	Aldul Karim Howladar.	..	L. R.— 505 15 3	..

These estates and shares of estates are being advertised for sale for instalments of revenue which were due on or before the 30th Jaishin, 1340 B.S., of which the latest date of payment was the 28th June 1933.

Noakhali, the 8th August 1933.

T. I. M. NURANNABI CHAUDHURI, Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Nadia will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 22nd September 1933, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realisable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share:—

Taxal No.	Name of mahal and pargana.*	Sadar jama of the whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of the proprietors of the property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
22/0	Belgaon, pargana Belgaon.†	..	No ..	2 as. 14 g. 3 c. 2 kr. 5 til. All other shares besides that specified will be excluded from the sale.	Bibhutl Bhushan Pal Choudhury and another.	1,038 4 0	..	224 11 0
41/0	Betal, pargana Betal.*	..	No ..	11 as. 13 g. 1 c. 1 kr. All other shares besides that specified will be excluded from the sale.	Lalit Mohan Mazumdar and another.	1,166 10 8	..	95 4 4
99	Chak-Begda, pargana Belgaon.†	1,114 13 11	Whole ..	....	Ram Mallick Rajan and others.	..	321 0 0	..
238	Hossainpur, pargana Gosab.*	1,002 5 0	Do. ..	....	Tarak Nath Mazumdar.	..	54 5 9	..
239	Ditto*	501 2 10	Do. ..	....	Photick Chandra Sidi and another.	..	25 2 10	..
327	Mrigi-Bahadurpur, pargana Rajpur.*	698 11 2	Do. ..	....	Prio Krishna Mazumdar and others.	..	50 11 2	..
336/6	Munshibpur, pargana Rajpur.*	..	No ..	3 as. 4 g. .. All other shares besides that specified will be excluded from the sale.	Jyotish Chandra Maltra, Receiver to the estate of Sourendra Nath Khan and others.	1,232 11 7	..	96 14 9
400/0	Uthali, pargana Sabaulal.*	..	No ..	12 annas. .. All other shares besides that specified will be excluded from the sale.	Jatindra Nath Basu and others.	533 4 7	..	60 11 3
423/4	Pirpur, pargana Munshibpur.*	..	No ..	3 as. 1 g. 2 c. 2 kr. 13 til. All other shares besides that specified will be excluded from the sale.	Kamal Lal Singha Roy and another.	861 1 0	..	71 1 0
470	Sonpur, pargana Belgaon.*	1,262 10 4	Whole ..	....	Ditto ..	..	15 0 0	..
485	Sarinya, pargana Belgaon.*	1,533 3 8	Do. ..	....	Ram Banjan Mallik and others.	..	10 1 0	..
488/10	Sankar Chandra, pargana Sabaulal.*	..	No ..	2 as. 1 g. 3 c. 2 kr. 5 til. All other shares besides that specified will be excluded from the sale.	Ujendra Nath Banerjee and others.	1,425 10 11	..	134 7 0
849	Char Harl Sankar, pargana Sabaulal.*	501 0 0	Whole ..	....	Sarojini Choudhury and others.	..	47 0 9	..
854	Char Jhutiadanga, pargana Sabaulal.*	1,370 0 0	Do. ..	....	Gopesh Chandra Mozumdar and others.	..	342 0 0	..
867	Char Manikdih, pargana Rajpur.*	500 0 0	Do. ..	....	Santosh Kumari Das and others.	..	140 0 0	..
870	Char Udalchandrapur, pargana Bagwan.*	5,147 0 0	Do. ..	....	Shibendra Nath Singha Roy and others.	..	1,206 5 3	..
892	Char Breorampur, pargana Bhandardaha.*	590 0 0	Do. ..	....	Bibhutl Bhushan Pal Choudhury and others.	..	147 0 0	..
910	Char Gadkhali, pargana Ukhra.*	1,342 0 0	Do. ..	....	Haripada Mukherji and another.	..	100 0 0	..
1539	Hariharagar, pargana Plassey.*	708 15 11	Do. ..	....	Maharani Jyotirmoyee Devi, mother and guardian on behalf of her minor son Maharaj Kumar Saurish Chandra Roy.	..	52 0 0	..
1786	Doghalgram, pargana Ukhra.*	3,024 1 7	Do. ..	....	Amulya Ganguli and another.	..	116 1 7	..

\* This estate is being advertised for sale for instalments of revenue which were due on or before 30th Jalaitra, 1340 B. S., of which the latest date of payment was 28th June 1933.

† This estate is being advertised for sale for instalments of revenue which were due on or before 30th Jalaitra, 1340 B. S., and arrears of previous list, of which the latest date of payment was 28th June 1933.

Tanzil No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of the whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of the proprietors of the property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
2767	Char Ramnagar, pargana Dogachil.*	2,125 0 0	Whole ..	....	Midnapore Zemindary Co., Ltd., and others.	..	147 0 0	..
2861	Bittlinda, pargana Bagwan.*	561 14 10	Do. ..	....	Chandl Ganguli and others.	..	106 0 0	..
2949	Heel Baso'akshmi, pargana Bagwan.*	558 8 4	Do. ..	....	Bibhudl Bhushan Pal Choudhury and others.	..	49 2 7	..
3203	Deripara, pargana Mahammadshahi.*	600 10 0	Do. ..	....	Satish Chandra Singha and others.	..	10 2 7	..
3226	Pakhuria, pargana Turagana.*	786 11 5	Do. ..	....	Debendra Nath Ghosh and others.	..	87 10 1	..
3531	Char Goalgram, pargana Rajpur.*	719 0 0	Do. ..	....	Nallal Mohan Roy and others.	..	180 0 0	..
3678	Deera Mahul Char Nandanbati, pargana Arsha.*	522 0 0	Do. ..	....	Bahad Chandra Gossain.	..	130 0 0	..
3740	Deera Mahul Char Hatisala, pargana Bagwan.†	546 0 0	Do. ..	....	Bibhudl Bhushan Pal Choudhury and others.	..	250 13 6	..
3819	Char Pirpur, pargana Islampur.*	663 0 0	Do. ..	....	Gopl Sundarl Dasl and others.	..	82 14 0	..

\* This estate is being advertised for sale for instalments of revenue which were due on or before 30th Jalsha, 1340 B. S., of which the latest date of payment was 28th June 1933.

† This estate is being advertised for sale for instalments of revenue which were due on or before 30th Jalsha, 1340 B. S., and arrears of previous kist, of which the latest date of payment was 28th June 1933.

Krishnagar, the 10th August 1933.

S. N. DE, for Collector.

#### Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of 24-Parganas will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 20th September 1933, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :

Tanzil No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
401/6	Mahul Huda Ramkrishnapur, pargana Azimabad.	..	..	1 a. 13 gds. 1 cr. 1 kt.	Rama Prasad Panday.	930 8 9	..	1,828 9 6
401/9	Ditto ..	..	..	1 a. 2 gds. 2 cr. ..	Bejoy Kishore Mandal and others.	628 1 10½	..	1,234 4 8
401/10	Ditto ..	..	..	1 a. 2 gds. 2 cr. ..	Ditto ..	628 1 11½	..	1,234 4 10
401/11	Ditto ..	..	..	1 a. 2 gds. 2 cr. ..	Ditto ..	628 1 11½	..	1,234 4 9½
401/16	Ditto ..	..	..	1 a. 7 gds. 1 dl. ..	Prayas Chandra Mandal and others.	754 8 8	..	1,317 1 9
401/17	Ditto ..	..	..	1 a. 7 gds. 2 cr. 1 kt. 2½ dts.	Naya Kishore Mandal.	771 15 0	..	1,347 8 9
603/1	Mahul Hulla, pargana Hulla.	..	..	3 as. ..	Narendra Chandra Hosc.	3,281 1 1	..	4,025 11 11½
603/6	Ditto ..	..	..	2 as. 10 gds. ..	Renn Bala Dehl ..	2,734 3 6	..	4,435 15 0
1370	Mahul lot No. 101, pargana Sunderban.	5,516 0 0	Whole	....	Alddhar Ghose and others.	..	17,271 8 6	..
2087	Mahul lot No. 11, east portion, pargana Sunderban.	2,812 0 0	Do. ..	....	Ram Gopal Das and others.	..	3,770 0 0	..
2688	Mahul lot No. 11, middle portion, pargana Sunderban.	3,765 0 0	Do. ..	....	Ditto ..	..	5,440 0 0	..

N.B. These estates are being advertised for sale for instalments of revenue which were due on or before the 30th Falgun, 1339 B. S., and arrears of previous kists, of which the latest date of payment was 28th March 1933.

Alipore, the 7th August 1933.

[ILLEGIBLE], for Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13 of Act XI of 1850, that the undermentioned estates in the district of 24-Parganas will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 15th September 1933, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue :—

Tausi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share.	Name of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.					Rs. A. P.	
53	Mahal Rameswarpur, pargana Magura.	3,133 9 10	Whole	....	Gurudas Adak and others.	..	2,113 4 6½	..
58	Mahal Bagi and others, pargana Magura.	1,756 0 6	Do. ..	....	Naba Kishore Mandal and others.	..	350 12 7	..
64	Mahal Bansdroni, pargana Magura.	6,809 15 11	Do. ..	....	Phanindra Nath Banerjee and others.	..	207 2 11	..
65	Mahal Khorda Rairpur, pargana Magura.	2,231 10 3	Do. ..	....	Siba Prasanna Banerjee.	..	204 13 5	..
97	Mahal Bagi, pargana Magura.	990 10 4	Do. ..	....	Jatindra Nath Mandal and others.	..	149 13 10½	..
147	Mahal Bearia, pargana Calcutta.	3,641 0 0	Do. ..	....	Ratipati Roy Chowdhury and others.	..	799 4 2	..
313	Mahal Sakna, pargana Muragachia.	1,375 1 5	Do. ..	....	Naba Kishore Mandal and others.	..	372 0 10	..
347	Mahal Santoshduti, pargana Balla.	1,012 15 7	Do. ..	....	Jogendra Nath Roy Chowdhury.	..	160 4 2	..
381	Mahal Alipur, pargana Hatlagarh.	3,895 6 0	Do. ..	....	Durgadas alias Sital Ch. Bose, executor to the estate of Nayanachandra Bose.	..	514 11 7	..
385	Mahal Huda Baskinall, pargana Azimabad.	10,395 7 0	Do. ..	....	Anath Nath Chatterjee and others.	..	10,850 14 9	..
388	Mahal Mayapur, pargana Balla.	8,326 9 0	Do. ..	....	Rama Prosad Pandey.	..	4,357 10 5	..
389	Mahal Santoshpur, pargana Balla.	9,308 15 0	Do. ..	....	Kumud Krishna Mandal.	..	5,140 6 6	..
390	Mahal Gandha Bhaduri, pargana Balla.	1,381 9 7	Do. ..	....	Jatindra Nath Mandal and others.	..	225 12 0	..
391	Mahal Gomukhi, pargana Muragachia.	5,538 8 6	Do. ..	....	Kumud Krishna Mandal.	..	4,420 0 4	..
651	Mahal Sarparaipur, pargana Sarparaipur.	1,979 6 0	Do. ..	....	Nallal Mohan Roy Chowdhury.	..	146 6 0	..

These estates are being advertised for sale for instalments of revenue which were due on or before the 30th Jyestha, 1340 B.S., of which the latest date of payment was 28th June 1933.

Alipore, the 8th August 1933.

[ILLEGIBLE] for Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Malda will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 20th September 1933, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue :—

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar Jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
1	Taraf Alulla and others, pargana Kankjole.	1,277 5 0	Whole estate.	....	Bahadur Sing Singhi and others.	..	40 10 0	..
60	Knaltpur, pargana Kankjole.	1,983 0 0	Ditto	....	Ditto ..	..	215 9 0	..
84	Taraf Hossainpur, pargana Katwall.	2,614 12 0	Ditto	....	Gosain Rudra Nanda Giri.	..	246 0 0	..
89	Kinnat pargana Habelitara, pargana Habelitara.	984 5 0	Ditto	....	Mohant Bhagaban Das, Sebait, Sri Sri Raghu Nalh Thakur.	..	88 5 0	..
118	Taraf Jodunagar Niugachhi, pargana Bhatha Gopalpur.	1,653 11 9	No ..	118 R. S. 15 annas share of manzas Niugachhi, Bhambanpur and Basantapur.	Jadeswar Das and others.	741 0 9	..	132 15 0
118	Ditto ..	1,653 14 9	No ..	118-1-16 annas share of manzas Kalandarijpur and others.	Md. Ichha Sha and others.	862 15 0	..	152 15 0
163	Mahal Toke Bhuktipur Molabke mouza Madhalpur, pargana Rukunpur.	1,188 14 0	No ..	163 R. S.—8 annas share.	Saidh Banerjee Chandra and others.	594 7 0	..	98 15 0
205	Mahal Taraf Raghunathpur and others, pargana Bhatha Gopalpur.	4,405 10 1	No ..	205 R. S.—11 a. 3 g. 1 k. 1 cr. share of manzas Raghunathpur and others.	Dhabandhu Singh Jha and others.	1,594 15 6	..	295 14 11
209	Mahal Lat Ranthali Toke Alampur 2nd Toke, northern portion, pargana Shershabad.	1,706 4 0	No ..	209-1 Sammasshare	Bhairabendra Narayan Ray.	853 2 0	..	126 2 0
259	Mahal Taulr 14 annas Chandipur, pargana Kankjole.	934 10 0	Whole estate.	....	Bahadur Sing Singhi	..	93 8 0	..
458	Manzas Mirataluk and others, pargana Darsarak Gangahar.	520 13 0	Ditto	....	Alul Hayat Abdul Gani Khan Chaudhury and others.	..	18 0 0	..
586	Manza Rajdoh, pargana Shikarpur.	4,579 4 3	No ..	586-1—2 a. 16 g. 3 kag. 10 tilshare.	Shyamapada Ray	812 8 10	..	57 10 6
586	Ditto ..	4,579 4 3	No ..	586-2—2 a. 16 g. 3 kag 10 tilshare.	Brojendra Narayan Ray.	812 8 10	..	57 10 6
586	Ditto ..	4,579 4 3	No ..	586-3, 3 a. 14 g. 3 kag. 25 tilshare.	Bhadrabendra Narayan Ray.	1,070 12 11	..	75 10 5
691	Tarif Rajarampur Kalganj, pargana Mahamundpur.	3,266 7 4	No ..	691 R. S.—5 a. 3 g. 3 k. 1 cr. 2 kag. share.	Gopal Chandra Talukdar.	1,059 4 7	..	117 10 0
691	Ditto ..	3,266 7 4	No ..	691-3—6 a. 3 g. 2 k. 1 cr. 1 dantishare.	Habiba Bibi, wife of Syed Hamedulla.	1,263 15 0	..	95 7 4
707	Durgapur Narainpur and Chandipur, pargana Kankjole.	1,710 0 0	Whole estate.	....	Bahadur Sing Singhi	..	318 3 0	..
Temporary-settled private estates.								
278	Dhara Chaudhala, pargana Bhatha Gopalpur.	646 5 0	Whole estate.	....	Rameswar Das and others.	..	125 0 0	..
472	Nasoldharatti Chandpur, pargana Habelitara.	2,063 0 0	Ditto	....	Jadunandan Chaudhury and others.	..	144 15 8	..

These estates are being advertised for sale for arrears of instalments of revenue which were due on or before the 31st Jaistha, 1340 B.S., of which the latest date of payment was the 28th June 1933.

Malda, the 14th August 1933.

J. N. TALUKDAR, Collector.



## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Burdwan will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 16th September 1933, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tausi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
23	Paligram, pargana Ajmat-sahi.	2,076 8 11	Whole estate is to be sold.	..	Haji Zillar Rahman as matwall.	..	332 0 5	..
156	Ausgram, pargana Ajmat-sahi.	3,140 15 0	..	Residuary— 10 a. 13 g. 1 k. 1 cr. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Siddheswar Choudhury and others.	2,003 15 0	..	280 2 5
157	Pitkhandi, etc., pargana Ajmat-sahi.	3,140 1 0	Whole estate is to be sold.	..	Abdul Jabbar Mandal and others.	..	414 14 8	..
59	Mohanpur, pargana Bagha.	1,653 5 11	Ditto	..	Maulhab Ch. Ta as receiver to the estate of late Bakkerwar Ta, Madhab Ch. Ta and Bhut Nath Ta.	..	215 9 6	..
6722	Agradwip, pargana Belgram.	1,418 7 7	Ditto	..	Moharant Jotirmoyee Debt as certificated guardian mother of minor Moharaj Kumar Sourish Chandra Ray Bahadur.	..	15 0 0	..
24	Kashinathpur, pargana Dhenya.	3,192 15 0	Ditto	..	Panchu Mukherjee Gopal and others.	..	402 11 5	..
62	Palsona, pargana Dhenya.	7,400 11 11	..	Residuary— 8 a. 6 g. 2 cr. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Dharma Chandra and others.	3,813 5 11	..	1,170 4 3
62	Ditto ..	7,400 11 11	..	Separate account No. 1— 2 annas share. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Ditto ..	925 1 0	..	40 3 9
62	Ditto ..	7,400 11 11	..	Separate account No. 5— 1 a. 5 g. 24 d. share. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Ganga Gobinda and others.	579 12 0	..	75 10 0
64	Jageswarilhi, pargana Dhenya.	3,953 6 0	Whole estate is to be sold.	..	Bibhut Bhawan Pal Chaudhury and others.	..	510 9 0	..
5171	Haldi, etc., pargana Burdwan.	1,571 6 0	Ditto	..	Panchu Mukherjee Gopal and others.	..	210 15 9	..
5174	Saikunt, pargana Burdwan.	1,693 8 5	..	Residuary— 8 annas share. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Haji Zillar Rahman as matwall.	845 9 5	..	121 4 5
5248	Deypara, pargana Burdwan.	788 1 1	Whole estate is to be sold.	..	Sallendra Kumar Ray and others.	..	105 13 9	..
5261	Ditto ..	786 11 0	Ditto	..	Ditto ..	..	105 14 0	..
80	Kaitara, pargana Champainagar.	1,890 8 6	Ditto	..	Satyabata Das, guardian of minor Pullin Ch., Bankim Chandra and Anil Chandra Daw.	..	240 7 5	..
18	Bara Balnan, pargana Haveli.	15,508 13 0	..	Separate account No. 3— 4 a. 16 g. 2 cr. 1-87095/198703 d. share. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Chandi Prosad Singha Ray.	4,652 4 3	..	606 4 0

Tanai No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
27	Mahapur, pargana Jalangrahad.	8,506 3 0	..	Residuary— 7 a. 1 g. 1 k. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Probodh Ch. Haldar and others.	3,720 0 0	..	122 2 3
27	Ditto ..	8,506 3 0	..	Separate account No. 1— 2 a. 11 g. 3 c. 3 kag 4 l. till share. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Bholu Nath Saha and Dhurandhar Saha.	1,390 12 3	..	182 1 6
27	Ditto ..	8,506 3 0	..	Separate account No. 3— 1 a. 11 g. 12 kag 15 l. till share. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Hiranmay Kumar Saha.	834 11 6	..	109 5 0
114	Dehoora alias Kis Chutipur, pargana Chutipur.	990 6 5	Whole estate is to be sold.	..	Durganandini Debi, schalt. of Ram Sita Jhu, Sakthar Jhu and Shiva Thakur.	..	21 5 4	..
65	Majidalm, pargana Patuli.	9,381 6 9	..	Separate account No. 7— 1 a. 15 g. 2 c. 2 d. share. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Panchu Gopal Chakravarty.	1,041 10 2	..	136 4 11
65	Ditto ..	9,381 6 9	..	Separate account No. 8— 2 a. 13 g. 1 c. 1 kr. share. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Ram Ranjan Mullick and others.	1,566 10 1	..	204 0 8
72	Patuli, pargana Patuli.	5,786 12 3	..	Separate account No. 3— 2 a. 13 g. 1 c. 1 kr. share. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Khltish Banerjee.	964 7 5	..	125 11 3
72	Ditto ..	5,786 12 3	..	Separate account No. 7— 3 a. 1 g. 1 c. 1 kr. share. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Gour Bhuvan Chatterjee.	1,100 2 0	..	144 8 11
74	Ditto ..	2,796 9 0	..	Separate account No. 3— 5 a. 12 g. share. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Ditto ..	1,007 11 0	..	131 10 3
107	Jalampur, pargana Manchunipur.	3,957 12 9	..	Separate account No. 1— 4 annas share. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Jotindra Mohan Bose and others.	989 7 0	..	25 8 6
5268	Bangachatra, pargana Mazafarsahi.	3,137 13 0	Whole estate is to be sold.	..	Annada Prosad Saha Choudhury as schalt. of Durga Mata and Basantee Mata Thakurani.	..	395 12 8	..
79	Kis Bhawanipur, pargana Raulhati.	737 14 0	Ditto	..	Sallendra Nath Banerjee for self and as guardian of minor Mondra Nath Banerjee.	..	95 5 1	..
181	Char Krishadebpur, pargana Raulhati.	1,599 14 7	Ditto	..	Lalmoni Deyee Debi as executrix and Khudiram Khania as executor to the estate of late Kundan Lal Karpur.	..	200 8 6	..
5170	Dahukadanga, pargana Sahnabad.	6,421 15 3	..	Separate account No. 2— 2 a. 13 g. 1 c. 1 kr. share. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Satyendra Kumar Ray, for self and as guardian of his minor brothers Dwijendra Kumar Ray and others.	1,070 5 4	..	88 10 0
90	Bura Kalkapur, pargana Sastanpur.	1,071 4 0	Whole estate is to be sold.	..	Ram Ranjan Hati and others.	..	8 11 11	..

This notice is issued in respect of instalments of revenue which was due on or before the 30th Jaistha, 1340 B.S., of which the latest date of payment was 28th June 1933.

Burdwan, the 14th August 1933.

B. BAGCHI, for Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Rajshahi will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 20th September 1933, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realisable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tausi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
177, S. A. No. 1.	Bandalkhara, pargana Bandalkhara.	1,493 5 0	No ..	8 annas share only .. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Raj Chandra Narayan Choudhury Bahadur.	746 11 0	..	92 14 0
182 S. A. No. 2.	Dhul Ronabari, pargana Mahammedpur.	3,518 8 0 Police— 25 11 0	No ..	I 2 annas share in mauzas Akubari and Belghoria in p.-s. Tanor and in mauzas Baraipara, Brindabanpur, Ronabari, Chapra, Dumria, Gosalpara Gopinathpur, Ghosaghat and Tarapur in p.-s. Paba. II 8 annas share in mauza Azimpur in p.-s. Tanor. III 16 annas share in mauza Belgachi in p.-s. Godagari and in mauzas Jhujkal, Paruramjoi, Surda, Chabbishnagar, Duari and Takipur in p.-s. Paba. IV 1 anna 10 gandas share in mauza Mahadebpur in p.-s. Godagari. V 4 annas 10 gandas share in mauzas Malkinuli Orat Hat Harirampur Malkinuli, Chandcaganj-Nahata and Duariganj-Jaika in p.-s. Paba. VI 8 annas share in mauzas Prosadpara and Bilashi in p.-s. Godagari. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Girija Prosad Roy and others.	989 9 0 Police— 7 3 0	..	113 15 0 Police— 1 1 6 115 0 6
222, S. A. No. 2.	Sibdebpara, pargana Tegachi.	2,515 9 0 Police— 25 10 0	No ..	4 annas share only .. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Bibi Hafizatannessa Unmatan Fatema Choudhuran.	628 14 0 Police— 6 7 0	..	70 12 9 Police— 1 12 0
227	Shyama Sundari and others, pargana Tegachi.	605 8 0 Police— 6 13 0	Yes ..	....	Satlendra Nath Roy and others.	..	33 9 6	..
230, S. A. No. 3	D. Dhankora, pargana Tegachi.	4,556 15 0 Police— 10 11 0	No ..	2 annas 1 ganda 1 cara 3 kags 17 1/2 tils share only. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Bibi Taherattannessa Unmata Rada Choudhuran and others.	538 4 0 Police— 1 4 3	..	42 15 3
230 S. A. No. 6.	Litto ..	4,556 15 0 Police— 10 11 0	No ..	2 annas 9 gandas 1 cara 2 kags share only. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Maulvi Choudhury Abdul Haq and others.	703 6 0 Police— 1 9 0	..	83 15 0

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
230, S. A. No. 7.	D. Dhaukora, pargana Tegachl.	4,556 15 0 Police— 10 11 0	No ..	2 annas 9 gandas 1 cara 2 kags share only.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Bibi Hafizatannessa Unmatan Fatema Chowdhurani.	703 8 0 Police— 1 10 0	..	75 15 0 Police— 0 8 0
254, S. A. No. 3.	D. Banalia, pargana Govindapur.	3,918 2 0 Police— 39 8 0	No ..	2 annas 10 gandas share only.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Prish Chandra Sanyal	612 3 0 Police— 6 3 0	..	65 9 0 Police— 1 8 0
266 Bjmali	Digha, pargana Digha.	4,984 5 0 Police— 13 5 0	No ..	5 annas 6 gandas 2 caras 2 krantis share only. This estate has been effected by mauza-war mutation. The above mentioned share is in mauzas Nasharatpur, Shamshkhali, and Mirjapur in p.s. Nator. 16 annas share in mauzas Moulipur, Jarpur, Abdusapur, Belgharia alias Baldya Belgharia in p.s. Nator. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Raghunath Sukul, common manager to the estate of late Jnanada Prosad Sukul on behalf of (a) Kamada Prosad Sukul, (b) Baroda Prosad Sukul, minors.	820 10 6 Police— 2 3 0	..	85 14 0
266, S. A. No. 1.	Ditto ..	4,984 5 0 Police— 13 5 0	No ..	This estate has been effected by mauza-war mutation. The entire 16 annas share of the estate lies in mauzas Maj-digha, Sargachi, Chenchhall and Shakaripara in p.s. Nator. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Kamala Sukul. Prosad	1,246 1 0 Police— 3 5 0	..	151 1 0 Police— 0 12 0
303, Bjmali.	Dhamin, pargana Dhamin.	2,195 0 1	No ..	11 annas 10 gandas share only.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Syed Mohammed Masud and others.	1,578 8 0	..	41 0 0
304	Jahanabad, pargana Dhamin.	792 0 0	Yes ..	....	Nalmakhi Choudhuran.	..	100 0 0	..
307, Bjmali.	Dhamin, pargana Dhamin.	4,298 0 9	No ..	7 annas 4 gandas 1 kag 16 1/2 tils share only.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Illabul Ghosh and others.	1,962 9 9	..	149 0 3
373	Nawalganj Sahelganj, pargana Khas Taluk.	1,223 1 0	Yes ..	....	Raja Bahadur Bhupendra Narayan Singh, son of (a) Ram Chandra Deb Thakur.	..	322 8 0	..
430, S. A. No. 1.	Dihl Brichapila, pargana Tappe Chapila.	3,274 11 0	No ..	2 annas 12 gandas 1 cara 2 dantis 1 1/2 jobs share only.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Bibi Taherattannessa Unmatan Bala Choudhuran and others.	535 5 0	..	34 15 0
430, S. A. No. 6.	Ditto ..	3,274 11 0	No ..	4 annas share only ..  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Bibi Hafizatannessa Unmatan Fatema Choudhuran.	818 10 9	..	91 15 0
483	Kuli Sundari, pargana Chapila.	1,027 7 0 Police— 7 5 0	Yes ..	....	Jnanendra Narayan Sanyal and another.	..	107 11 0	..
483	Ispengerpur alias Darusa, pargana Mahamudpur.	4,710 14 0	Yes ..	....	Dharani Kumar Ghosh and another.	..	537 4 0	..
1845, Bjmali.	Jiasindhu, pargana Jiasindhu.	6,411 5 0 Police— 64 4 0	No ..	14 annas 11 gandas 2 caras 2 krantis share only. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Nabin Chandra Shaha Choudhury and others.	5,848 10 0 Police— 58 9 0	..	19 11 5

Tausl No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
1850	Jiasindhu (Sri Sri Saratkali), pargana Jiasindhu.	801 6 0 Police— 8 0 6	Yes ..	....	Kuladayini Choudhuran, guardian of (a) Kalipada Roy, (b) Debiyada Roy, minors, sons of (a) Sri Sri Saratkali Thakurani.	..	106 1 0 Police— 1 7 0	..
1859	Jiasindhu, pargana Jiasindhu.	1,802 13 0 Police— 16 1 0	Yes ..	....	Kuladayini Choudhuran, guardian of (a) Kalipada Roy, (b) Debiyada Roy, minors, sons of (a) Sree Sree Iswar Jay-kalimata.	..	212 3 0 Police— 3 1 0	..
2226, Ejmail.	Amritapur and others, pargana Mahasingpur.	0,580 7 0	No. ..	10 annas, 13 gandas 1 cara 1 kranti share only.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Kusum Kumari Choudhuran, executrix to the estate of (a) late Shyama Charan Choudhury.	4,386 14 0	..	451 1 0
2226 S. A. No. 3.	Ditto ..	0,580 7 0	No ..	1 anna 15 gandas 2 caras 2 dantis share only.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Biraj Mohini Choudhuran.	731 3 0	..	75 11 0
2239	Bongaon Jalgir, pargana Bongaon Jalgir.	1,323 10 0 Police— 13 5 0	Yes ..	....	Hazratulla Shah and others.	..	105 0 0 Police— 8 4 0	..
2278	Dihl Puthia, pargana Mahamedpur.	1,636 1 0	Yes ..	....	Choudhury Md. Abdul Haq and others.	..	180 10 0	..
2279	Ditto ..	1,636 1 0	Yes ..	....	Dihl Unnatar Boka Choudhuran and others.	..	135 7 6	..
2280	Ditto ..	715 13 0	Yes ..	....	Khondaker Fazle Kadir Alim Jamil and others.	..	80 9 0	..
2281	Ditto ..	715 13 0	Yes ..	....	Syed Mohammed Masud and others.	..	63 4 0	..
2350, Ejmail.	Shyampur and others, pargana Mahasingpur.	3,407 2 0	No ..	8 annas share only ..  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Jitendriya Nath Roy Choudhury.	1,703 9 0	..	174 9 0
2350, S. A. No. 1.	Shyampur and others (Gourbhatul), pargana Mahasingpur.	3,407 2 0	No ..	8 annas share only ..  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Braja Bhuvan Roy Choudhury.	1,703 9 0	..	171 9 0
2361, Ejmail.	Dihl Ronahari including Parishou, pargana Mahamedpur.	1,507 2 0 Police— 11 0 0	No ..	14 annas share only ..  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Choudhury Md. Hafez Kadir and another.	1,318 12 0 Police— 9 10 0	..	86 8 0 Police— 1 3 0
2367	Hatra and others, pargana Tegachi.	796 8 0	Yes ..	....	Hiralal Ghosh and others.	..	0 10 3	..
2371	Ditto ..	740 4 0	Yes ..	....	Satish Chandra Dutta and others.	..	1 5 0	..
2592	Jahangirpur (Suresh Chandra), pargana Jalhangirpur.	4,172 7 0	Yes ..	....	Suresh Chandra Roy Choudhury.	..	514 10 0	..
2606	Jahangirpur (Narain Chandra), pargana Jahangirpur.	7,456 0 0	Yes ..	....	Rai Narayan Chandra Roy Choudhury Bahadur.	..	920 7 0	..
2658	Soleman, pargana Jahangirpur.	2,839 14 0	Yes ..	....	Mahammed Soleman Shah and others.	..	340 12 0	..
2692	Abdul Taher, pargana Jahangirpur.	3,270 14 0	Yes ..	....	Abdul Taher Shah and others.	..	184 2 10	..

N.B.—The abovementioned estates and shares of estates are being advertised for sale for instalments of revenue which were due on or before the 31st Jaishta, 1940 B.S., of which the latest date of payment was 23th June 1933.

Rajahali, the 15th August 1933.

O. M. MARTIN, Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Pabna will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 21st day of September 1933, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
2210	Char Dayal, pargana Kagmari.	500 13 0	Whole ..	....	Reazuddin Talukdar and others.	..	277 7 8	..
1	Dehl Bhadrachhat, pargana Ishahsahi.	1,951 8 0	Do. ..	....	Ankesh Nath and Ganguli others.	..	144 13 0 Police— 13 6 0	..
13	Dehl Matkora, pargana Ishahsahi.	1,402 2 0	..	Separate account No. 4— 7 a. share of the entire estate. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Jyotish Kumar Chaudhury and others.	613 7 0	..	47 3 0 Police— 3 6 0
25	Hat Delua, pargana Ishahsahi.	1,025 1 0	..	Residuary share— 0 a. 6 gds. 3 c. 2 kg. 18-553/576 tils share of the estate. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Akhil Chandra Pakrashil and others.	598 12 0	..	31 6 0
67	K. Pimdarhati and others, pargana Sinduri.	654 1 0	Whole	....	Manindra Mohan Saha and others.	..	4 2 10	..
272	Gayeshbari, pargana Sonabaju.	504 0 0	Do.	....	Hemanta Kumar Roy and others.	..	41 6 0	..
175	T. Shiyampur, pargana Amirabad.	3,156 9 0	Do. ..	....	Surendra Krishna Dutta and others.	..	767 1 0	..
145	K. Birahimpur, pargana Birahimpur.	6,759 11 0	..	Residuary share— 13 a. 15 gds. share of Ambaria, Bhati Raghunathpur, Golabari and Gopalbari, Gobinda Kartik alias Bhulapara, Magurall, Mukundabari, Palksa and Ramnagar. 10 a. 13 gds. 1 c. 1 kt. share of Blawanathpur, Bhatikoya, Darikoya, Edrakpur, Jahardia, Kalkapur, Ujankaya and Saidpur. 13 a. 15 gds. share of Dharal, Gachhagaon and Latibpur. 10 a. share of Parachala. 4 a. share of Ramnagar and Takigara. 4 a. 10 gds. share of Ruppur with jote Naba Kanta Sannyasi. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Gazendra Krishna Dutta and others.	3,284 0 0	..	1,490 11 10
202	Rahimabad, pargana Katar-mahal.	1,341 11 0	..	Residuary share— 10 a. 13 gds. 1 c. 1 kt. share of the estate. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Mrinal Kanta Sanyal and others.	726 12 0	..	426 12 0
205	Chak Gobindapur, pargana Katar-mahal.	1,560 0 0	Whole ..	....	Jogesh Bhaumik and others.	..	420 11 8 Police— 5 0 9	..

Tausi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
209	Dehl Hataira, pargana Katar-mahal.	1,164 12 0	..	Residuary share— 4 as. share of Chanbaria Chisuki, Garhwar Jote, Kishore Majumdar chak alias Mahil-ulathan, Mirja Chak, Raulnagar Salpa, Ramkrisna Chak mudafat Itahimpur. 12 as. share of Basudebkole with Chak Gopalnagar, Hataira Chak, Shyampur Chak mudafat Keslabpur, Shyam Talukdar Jote mudafat Gangarampur. 8 as. share of Chak Harirai, Ram Saran Ghosh mudafat Ghoregram. 12 as. share of Ghorgaon and Khirpara Chak.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Upendra Chandra Gulia (Chaudhury and others.	611 0 0	..	199 7 6 Police— 2 3 0
220	Dehl Belgarihi, pargana Katar-mahal.	899 3 0	Whole ..	....	Jogesh Ch. Lahiri and others.	..	102 12 6 Police— 0 0 3	..
231	Chaudhural Tara, pargana Katar-mahal.	1,032 10 0	Do. ..	....	Upendra Ch. Roy and others.	..	94 4 0	..
239	K. Chaudhural Tara, pargana Katar-mahal.	1,730 15 0	Do. ..	....	Krishna Kaulul Chaudhural and others.	..	88 0 3	..
1787	Dehl Khan Kula, pargana Katar-mahal.	576 0 0	Do. ..	....	Nripendra Chandra Roy and others.	..	144 0 0	..
2182	Dehl Kashipur, pargana Moha-mansahi.	3,659 12 0	..	Residuary share— 3 as. 3 gds. 2½ c. share of the estate except mauza Deoghari, 3 as. share of Deoghari.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Gopal Bhoumik. Ch.	685 10 11	..	107 13 3 Police— 1 7 5
2182	Ditto ..	3,659 12 0	..	Separate account No. 1— 4 as. share of the estate. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Radhika Mohan and others.	914 15 0	..	78 5 3 Police— 1 14 3

These estates are being advertised for sale for instalments of revenue which were due on or before the 31st Jaistha, 1340 B. S., of which the latest date of payment was 28th June 1933.

Pabna, the 17th August 1933.

K. BAGCHI, for Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Faridpur will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 21st September 1933, at 11 a.m., for arrears of revenue (and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
250	Panchas Hazari Char, pargana Kasimnagar.	4,280 0 0	Whole ..	..	Sarojendra Nath Saha Choudhury and others.	..	548 9 0	..
276	Do.	1,059 0 0	Do. ..	..	Ramrangini Choudhury and others.	..	44 0 0	..
1109	Taluk Lakhyandia klemat, Bannanali Basu taluk, pargana Nasirbahi.	911 10 6	Do. ..	..	Surendra Nath Guha	..	142 11 11	..
1201	Taluk Ranchandrapur klemat, pargana Nasirbahi.	2,080 6 11	Do. ..	..	Sourindra Mohan Guha Roy and others.	..	284 14 11	..
355	Taluk Ratneswar Pal and others, pargana Nasirbahi.	2,559 13 8	Do. ..	..	Jyotish Chandra Mitra and others.	..	1,703 4 1	..
3777	Taluk Muhammad Arif Choudhury, pargana Kadambar.	1,111 7 0	No ..	Residuary share and separate accounts Nos. 1 and 12 consisting of 9 a. 15 gds. 2 c. 2 kt. 1 dt. in all.  All other shares than those specified above will be excluded from sale, viz.—  S. A. No. 4 1 a. S. A. No. 13— 1 a. 15 gds. S. A. No. 15— 13 gds. 1 c. 1 kt. S. A. No. 16— 18 gds. 2 c. 1 kt. 1 dt. S. A. No. 17— 1 a. 7 gds. 1 c. 1 kt. 1 dt. S. A. No. 18— 10 gds.	Wares All Khan Majlis, Sourindra Mohan Guha Roy, Suddhangshu Kumar Roy and others.	679 10 11	..	304 13 3
6447	Raja Harish Chandra Choudhury. Surplus land of Nemua known as Sakhipur klemat resumed by dharah, pargana Hanuawal Tappa.	596 0 0	Whole ..	..	Jogamaya alias Indra Bala Choudhuranl.	..	73 4 0	..
6498	Alluvial accretion to Mahishkhal Char, dharah taluk Madan Mohan Banerjee, pargana Nasir.	1,791 0 0	Do. ..	..	Madan Mohan Banerjee	..	223 14 0	..
6604	Char Chanda I, pargana Amirabad.	756 0 0	Do. ..	..	Jogamaya alias Indra Bala Devi Choudhuranl.	..	94 8 0	..
6771	Dharah taluk Fazle Ali Khan, pargana Kasimpur Sindhala-patti.	6,121 0 0	Do. ..	..	Ambica Charan Guha as receiver.	..	7,365 14 0	..
7162	Taluk Ananta Deb Roy by partition Mammatia Nath Bose and others, pargana Balkanthalpur.	1,176 8 0	Do. ..	..	Jitendra Nath Bose and others.	..	49 0 0	..
7165	Ananta Deb Roy by partition Narendra Nath Basak and others, pargana Balkanthalpur.	784 6 0	Do. ..	..	Sasabindu Nath Basak and others.	..	97 9 0	..

N.B.—This notification is issued in respect of instalments of revenue due on or before the 31st Jyaisa, 1340 B.S., of which the latest date of payment was 28th June 1933.

Faridpur, the 18th August 1933.

S. C. DATTA, for Collector.



## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Murshidabad will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 20th September 1933, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
39	Jhikorbati, pargana Sahazadpur.	1,142 9 0	Yes ..	....	Sndhir Krishna Banerjee as Subalt of Sri Sri Iswar Radha Kanta Jiu Thakur.	..	58 0 0	..
56	Khorgram, pargana Khorgram.	..	No ..	Ejmal share—2 as. 18 gd. 1 kr. 3 c. of dt. 3 kg. of dt. 11 dl of dt.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Dhonada Prosad Roy Choudhury and others.	686 5 1	..	30 3 10
167	Pargana Dayanagar, pargana Dayanagar.	..	No ..	Ejmal share—12 annas. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Choudhury Golam Nalid and others.	7,103 1 6	..	346 6 4
200	Mouza Noada Beloon, pargana Dhawa.	..	No ..	Ejmal share—10 as. 13 gd. 1 c. 1 kr.  Separate account No. 2. Share—5 as. 6 gd. 2 c. 2 kr.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Birangana Deby as mother and guardian of Sudhindra Nath Mukherjee and others, minor sons.  Syed Tok Ali Mirza alias Rals Mirza Matwall of endowed property of Amirannessa Begum alias Patl Begum.	1,179 10 5  580 13 3	..	112 15 7  50 7 9
211	Taraf Narayanpur Juginda, pargana Hossain Ujjan.	1,260 6 3	Yes ..	....	Bijoy Gobinda Bagchi and others.	..	44 0 11	..
332	Huda Bhawanipur, pargana Akbar-sahi.	..	No ..	Ejmal share—6 as. 8 gd.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Dejoy Gobinda Bagchi and others.	1,085 11 0	..	17 0 10
342	Dehlmomal Kandra, pargana Sherpur.	..	No ..	Separate account No. 1. Share—3 as. 10 gd. 3 c. 2 kr. 7 dt.  Separate account No. 2. Share—5 as. 6 gd. 2 c. 2 kr.  Separate account No. 3. Share—5 as. 6 gd. 2 c. 2 kr.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Nabendu Narayan Roy Choudhury as Seball of Sree Sree Iswari Mahamaya Raj Rajeswari Thakurani and another.  Bishnu Padu Misra and another, Seball of Sree Sree Iswar Mahamaya Raj Rajeswari Thakurani.  Rasanta Bala Deby Choudhury as mother and guardian of Monojendra Roy Choudhury and other minor sons, Seball of Sree Sree Mohamaya Raj Rajeswari Thakurani.	767 4 1  1,150 14 0 Police—8 12 11  1,150 14 0 Police—8 12 11	..	19 0 1  55 6 6 Police—2 3 1  55 6 6 Police—2 3 2
345	Mohanpur pargana kismat, pargana Mohanpur.	4,390 11 0	Yes ..	....	Nirodo Mohan Ghose Moulik and others, Seball of Radhagobinda Deb Thakur.	..	227 3 2	..
346	Mahalandi kismat pargana, pargana Mahalandi.	..	No ..	Separate account No. 1. Share—4 annas. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Kingendra Behari Dutta and others.	612 14 3	..	18 6 4

Tausi No.	Name of taluk and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
364	Mauza Masumabad, pargana Masumabad.	1,236 1 1	Yes ..	....	Nitya Kali Dasya	..	47 4 0	..
368	Mongalpur kismat pargana, pargana Mongalpur.	1,093 11 1	Yes ..	....	Bonu Bala Singha Choudhuran as mother and guardian of Bimalendu Nath Singha Choudhury and another.	..	102 12 0	..
436	Kismat pargana Shajahanpur, pargana Shajahanpur.	..	No ..	Small share—9 as. 12 gd. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Satish Chandra Bhattacharjee and another.	2,089 15 10	..	84 1 1
495	Mauza Harishpur, pargana Kulberia.	529 0 0	Yes ..	....	Nirode Mohan Ghose Moulik and others, Sobeits of Sri Sri Iswar Joy Shiba Durga.	..	49 1 1	..
508	Dehl Atal, pargana Sherpur.	..	No ..	Small share—8 annas.	Nilabja Proba Deby and others.	1,726 5 0 Police— 13 3 4	..	83 1 1 Police— 6 0 1
				Separate account No. 4. Share—3 as. 6 gd. 2 c. 2 kr. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Sourendra Krishnan Singha and others, Sobeits of Sree Sree Durga Debi Thakuran.	710 4 0 Police— 5 8 1	..	34 10 4 Police— 1 6 1
521	Tarf Anupnagar, pargana Rajshahi.	..	No ..	Small share—9 as. 10 gd. 1 c. 2 kr. 14 till 3 c. of a till 2 kg. of a till. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Syed Muhammad and others.	1,084 3 5	..	42 1 1
529	Tarf Islampur, kismat pargana Gous.	..	No ..	Small share—14 annas. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Rakhal Das Chowdhury and others.	1,498 3 1	..	27 4 1
596	Dewanapur Noor-nagar, pargana Dewanapur.	..	No ..	Separate account No. 2. Share—8 annas. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Harendra Nath Roy and another.	649 5 6	..	162 0 0
2745	Tarf Sundalpur, pargana Asad-nagar.	528 11 6	Yes ..	....	Bholanath Bagchi and others, auction purchaser Shishir Kumar Banerjee.	..	38 7 9	..
2779	Tarf Kanailpara, pargana Asad-nagar.	1,185 13 1	Yes ..	....	Dharani Kumar Ghose and another.	..	136 9 5	..
2785	Tarf Hazinagar, pargana Asad-nagar.	662 15 3	Yes ..	....	Lakshmi Narayan Sen and another, joint receiver, Dangapara estate.	..	79 6 3	..
2797	Hay Charkpara, kismat pargana Sultanujan.	734 7 0	Yes ..	....	Maharaj Kumar Sashi Kanta Acharjee.	..	19 7 0	..
586 Pt. II.	Char Masimpur, pargana Rukunpur.	2,166 0 0	Yes ..	....	Maharaja Bahadur Sir Prodyot Kumar Thakoor, Kt., and another.	..	80 8 0	..
584 Pt. II.	Deera Sib Nagar, pargana Laakar-pur.	2,054 0 0	Yes ..	....	Midnapore Zamin-dary Company, Limited, and others.	..	26 15 1	..
598 Pt. II.	Char Mahula, pargana Chumukhall.	1,316 0 0	Yes ..	....	Rajendra Lal Choudhury and others.	..	2,915 0 0	..

This notice is being issued in respect of instalments of revenue which were due on or before the 30th Jaisth 1340 B. S., of which the latest date of payment was on the 28th June 1933.

Berhampore, the 19th August 1933.

A. R. KHALIFA, for Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of 24-Parganas will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 20th September 1933, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tanai No.	Name of mahal and pargana.	* Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
6 R.S.	Rainagar, pargana Magura.	..	..	16 annas share in all mauzas except Palpara and Jafarpura.	Akshoy Chandra Bose.	6,806 12 2	..	1,044 12 8½
63 R.S.	Banadroni, pargana Magura.	..	..	9 as. 13 g. 1 c. 9 kt. 10 til share in all mauzas.	Satyendra Kumar Sarker and others.	5,472 0 7	..	480 9 9½
63/1	Ditto ..	..	..	6 as. 6 g. 2 c. 3 kg. 10 til ..	Rani Harsha Minkai Das and others.	3,588 8 5	..	315 6 10½
106	Bagdaha, pargana Magura.	908 1 10½	Whole ..	....	Kripa Charnu Banerjee.	..	53 1 7½	..
107 R.S.	Akulsya, pargana Magura.	..	..	16 annas share in all the mauzas except Nona and Babaupore.	Abhoy Kumar Roy Chowdhury.	622 0 8	..	70 15 1
120/1	Kodalhi, pargana Barilhat.	..	..	8 annas ..	Nirmal Chandra Banerjee.	2,543 15 0	..	455 5 6
123	Deyarak, pargana Magura.	503 15 0	Whole ..	....	Munshi Md. Habibur Rahman and others.	..	31 0 0	..
146 R.S.	Zojra, pargana Anarpur.	..	..	16 annas share in 185 mauzas.	Dharsul Mohan Roy.	26,207 1 0	..	3,283 0 8½
146/1	Ditto ..	..	..	8 annas share in 116 mauzas.	Krishna Chandra Bose.	6,541 6 9	..	271 13 6½
165	Rajarampur, pargana Hatlagorh.	599 10 4	Whole ..	....	Satyendra Kumar Sarker and others.	..	92 10 1½	..
169	Hathara, pargana Calcutta.	..	..	4 annas ..	Krishna Chandra Bose.	862 3 3	..	44 11 8
169/1	Ditto ..	..	..	4 annas ..	Ditto ..	864 6 3	..	44 13 7
173 R.S.	Urliapara, pargana Calcutta.	..	..	2 as. 8 g.	Manik Chandra Banerji.	2,197 6 3	..	432 13 10
250/2	Barulpore, pargana Medinipur.	..	..	1 a. 6 g. 2 c. 2 kt.	Sushil Kumar Roy Chowdhury	4,051 14 0	..	272 11 10
250/3	Ditto ..	..	..	1 anna ..	Kamendra Kumar Roy Chowdhury and others.	3,264 0 5	..	285 13 6
250/4	Ditto ..	..	..	1 a. 6 g. 2 c. 2 kt.	Sm. Moti Sundari Das.	4,353 3 0	..	266 14 4
250/5	Ditto ..	..	..	2 as. 13 g. 1 c. 1 kt.	Sush Kumar Roy Chowdhury and others.	8,099 8 8	..	760 15 2
250/6	Ditto ..	..	..	6 g. 2 c. 1 kt. 3 dt.	Kiran Lal Roy Chowdhury and others.	1,088 0 6	..	80 6 2
250/7	Ditto ..	..	..	6 g. 2 c. 2 kt.	Ramendra Kumar Roy Chowdhury	1,088 0 4	..	70 6 4
250/8	Ditto ..	..	..	18 g. 3 c. 1 kt. 2 dt.	Benoy Krishna Roy Chowdhury and others.	3,083 5 3	..	199 2 1½
250/14	Ditto ..	..	..	8 g. 3 c. 1 kt. 2 dt.	Jatindra Kumar Roy Chowdhury.	1,421 1 2	..	88 0 8
250/23	Ditto ..	..	..	8 g. 3 c. 1 kt. 2 dt.	Taradas Roy Chowdhury.	1,451 1 3	..	89 0 9
250/24	Ditto ..	..	..	8 g. 3 c. 1 kt. 1 dt.	Sibadas Roy Chowdhury.	1,451 1 3	..	80 0 9
250/27	Ditto ..	..	..	8 g. 2 c. 4 dt.	Sm. Mrinalini Das.	1,404 4 0	..	86 3 0
250/28	Ditto ..	..	..	8 g. 2 c. 4 dt.	Sm. Niroda Bala Das.	1,404 4 0	..	86 3 0

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
311	Ektara, pargana Muragachha.	2,670 0 0	Whole ..	....	Manojendra Krishna Mitra and another.	..	218 10 1	..
312	Beisingha, pargana Muragachha.	8,701 8 10	Do. ..	....	Abani Mukherjee.	..	680 0 0½	..
322/1	Alampur, pargana Muragachha.	..	..	12 annas share in mauzas Keshani Joypore and 8 other mauzas, 6 as. share in each of the mauzas, Gopinathpur-Parul and 6 other mauzas.	Bejoy Krishna Mandal.	1,488 4 5	..	206 1 2
322/6	Ditto ..	..	..	16 as. share in each of the mauzas Anira and 18 other mauzas.	Gopal Banerjee. Lal	1,310 0 0	..	238 0 4
326 R. 8	Bishinpur, pargana Muragachha.	..	..	8 annas ..	Kali Charan Banerji.	1,109 3 8½	..	85 1 7
335	Iewaripur, pargana Salainagar.	6,444 15 0	Whole ..	....	Atul Chandra Mukharji and Tarapada Mazumdar as trustees to the estate of Gopinath Jew Thakur.	..	690 1 8½	..
352 R. 8.	Naya Hazari, pargana Balla.	..	..	3 as. 11 g. 1 kt. 1 dt. ..	Sailendra Nath and another.	518 10 10	..	82 14 6
356	Raipur, pargana Balla.	2,745 6 0	Whole ..	....	Rama Panday and others.	..	168 7 6½	..
373	Mathurapore, pargana Hatia-gorh.	16,875 2 7	Do. ..	....	Dharani Mohan Roy.	..	3,653 14 6	..
392 R. 8.	Huda Joychandipur, pargana Azimabad.	..	..	1 a. 6 g. 2 c. 2 kt. ..	Naba Krishna Mandal.	692 10 1	..	49 10 5½
392/1	Ditto ..	..	..	4 annas ..	Ditto ..	2,077 14 0	..	986 12 6
392/7	Ditto ..	..	..	2 as. 13 g. 1 c. 1 kt. ..	Ditto ..	1,385 4 2	..	99 6 6
394	Kishorepur, pargana Azimabad.	7,108 12 11	Whole ..	....	Bholanath Mandal	..	3,477 13 10	..
403 R. 8.	Palharbaria, pargana Azimabad.	..	..	4 as. 12 g. 1 c. 2 kt. 1 dt. ..	Kumud Krishna Mandal.	1,485 12 8½	..	95 6 9½
403/2	Ditto ..	..	..	6 as. 13 g. 1 c. 1 kt. ..	Ashutosh Santra and another.	2,142 15 11	..	974 5 0
411	Dhanuyakhola, pargana Magura.	2,503 4 0	Whole ..	....	Gopal Lal Banerjee and others.	..	216 12 2	..
586 H. 8.	Balanda, pargana Balanda.	..	..	12 as. 18 g. 5 kg. 15 tli ..	Abani Nath Ganguly, executor to the estate of late Arin Prokash Ganguly.	15,688 5 9	..	683 7 10
586/1	Ditto ..	..	..	3 as. 1 g. 14 kg. 5 tli ..	Prokash Chandra Ghose and others.	3,763 1 3	..	148 14 11
603/7	Balla, pargana Balla.	..	..	2 as. 10 g. ..	Narendra Chandra Bose.	2,734 3 10	..	854 10 0
613	Kathuria, pargana Balla.	855 13 0	Whole	....	Ram Lal Chowdhury and others.	..	99 14 2	..
643	Paikan, pargana Anirabad.	560 8 0	Do. ..	....	Narendra Chandra Bose.	..	84 6 5	..
2008/1	Gouldali, pargana Ukhra.	..	..	7 a. 2 g. 3 c. ..	Siba Das Mukherjee	1,105 4 10	..	35 3 4
2169	Ramdangachi, pargana Ukhra.	873 13 0	Whole ..	....	Basanta Kumar Halder and others.	..	31 13 0	..
2455 R. 8.	Hallsahar, pargana Hallsahar.	..	..	10 as. 15 g. 3 c. 1 kt. 2 263/600 dt.	Charu Chandra Bhattacharjee and others.	687 4 10	..	63 13 1½
3027	Madrasa, pargana Calcutta.	5,055 9 6	Whole ..	....	Krishna Chandra Bose and another as sublet to the estate of Sree Sree Radha Damodar Jew.	..	329 7 3	..

Serial No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
1040	Amirpur, pargana Amirpur.	2,907 2 9	Whole ..	....	Sm. Sarala Bala Debj.	..	108 7 6	..
381 t.s.	Lot No. 75, pargana Sunderban.	..	..	12 annas ..	Lalit Mohan Bose	1,493 4 0	..	93 9 0
386	Lot No. 74, pargana Sunderban.	3,138 0 0	Whole ..	....	Sm. Nrupama Bose.	..	2,549 14 5	..
387 t.s.	Lot No. 76, pargana Sunderban.	..	..	12 as. 10 g. 1 c. 1 kt. 1½ dt.	Bishnu Chandra Ghose and others.	3,286 14 3	..	205 12 8
87/2	Ditto ..	..	..	2 as. 16 g. 1 c. 1½ dt. ..	Pearl Lal Ghose and others. Ditto ..	739 1 1	..	46 2 10
388	Lot No. 72, pargana Sunderban.	1,838 0 0	Whole ..	....	..	..	103 6 4	..
437	Lot No. 53, pargana Sunderban.	1,971 0 0	Do. ..	....	Sriah Chandra Pal and others.	..	76 14 8	..
687	Eastern portion of Sunderban, lot No. 11, pargana Sunderban.	2,812 0 0	Do. ..	....	Ram Gopal Das Naskar and others.	..	884 0 0	..
688	Middle part of lot No. 11, pargana Sunderban.	3,765 0 0	Do. ..	....	Ditto ..	..	235 0 0	..
714	Western part of lot No. 11, pargana Sunderban.	3,473 0 0	Do. ..	....	Ditto ..	..	217 0 0	..
21/1	North-western part of lot No. 16, pargana Sunderban.	..	..	8 annas ..	Annala Prosad Mittra.	1,838 8 0	..	114 8 0
825	Lot No. 111 (2nd portion), pargana Sunderban.	4,676 0 0	Whole ..	....	Broja Mohan Tewari.	..	1,129 3 1	..
842	Lot No. 15 (1st portion), pargana Sunderban.	1,025 0 0	Do. ..	....	Ram Gopal Das and others.	..	205 0 0	..
848 s.	Lot No. 111 (6th portion), pargana Sunderban.	..	..	10 as. 13 g. 1 c. 1 kt. ..	Ram Gopal Das as executor to the estate of Sree Sree Dishalakshi Thakurani and others.	605 5 4	..	116 5 4
853	Lot No. 128 (1st portion of south portion), pargana Sunderban.	1,125 0 0	Whole ..	....	Dwaraka Nath Chakravatty.	..	210 0 0	..
897	J plot (2nd portion), pargana Sunderban.	1,373 0 0	Do. ..	....	Chuni Lal De ..	..	274 15 11	..
898	J plot (1st portion), pargana Sunderban.	979 0 0	Do. ..	....	Dwaraka Nath Chakravatty.	..	196 0 0	..
901	E plot (5th portion), pargana Sunderban.	669 0 0	Do. ..	....	Shudhir Chandra Jana.	..	134 0 0	..
902	E plot (7th portion), pargana Sunderban.	986 0 0	Do. ..	....	Barada Kumari Dasl.	..	197 0 0	..
906	Lot No. 122 (2nd portion), pargana Sunderban.	783 0 0	Do. ..	....	Chandi Charan Laha.	..	157 0 0	..
925	E plot (1st portion), pargana Sunderban.	1,094 0 0	Do. ..	....	Bhupendra Nath Jana and others.	..	219 0 0	..
927 t.s.	F plot (2nd portion), pargana Sunderban.	..	..	8 annas ..	Satish Chandra Dhuda.	529 0 0	..	75 12 0
933	Sagar Island, Sikarpore (2nd portion), pargana Sunderban.	5,289 0 0	Whole ..	....	Jogendra Nath Sen and others.	..	330 0 0	..

Tauk No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold the arrears due from
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A.
2953	G plot (2nd portion), pargana Sunderban.	1,334 0 0	Whole ..	....	Debendra Narayan Hazra and others.	..	262 9 0	..
2954	C plot (2nd portion), pargana Sunderban.	1,035 0 0	Do. ..	....	Sudhir Chandra Jana and others.	..	207 0 0	..
2977	Lot No. 117 (2nd portion), pargana Sunderban.	943 0 0	Do. ..	....	Chandi Charan Laha.	..	188 0 0	..
2980	Lot No. 119 (4th portion), pargana Sunderban.	1,234 0 0	Do. ..	....	Nirmal Chandra Mandal and others.	..	246 0 0	..
2992	Lot No. 117 (4th portion), pargana Sunderban.	1,237 0 0	Do. ..	....	Sm. Benodamoyee Dassi.	..	247 0 0	..
2993	Lot No. 162 (1st portion), pargana Sunderban.	1,285 0 0	Do. ..	....	Sm. Bisweswar Deb.	..	257 0 0	..
3020/1	Lot No. 126 (1st block), pargana Sunderban.	..	..	8 annas ..	Parashuram Koyal	701 0 0	..	158 1

N.B.—These estates are being advertised for sale for instalments of revenue which were due on or before the 30th Jaistha, 1340 B.S. which the latest date of payment was 28th June 1933.

Alipore, the 19th August 1933.

†

[ILLEGIBLE], for Collector

**Proclamation of sale.**

NOTICE is hereby given that, under rule 44 of Schedule II to the Bengal Public Demands Recovery Act, 1913, the undermentioned share of the estate in the district of Noakhali will be put up for sale on the 6th October 1933 at 12 noon at the office of the Certificate Officer, Noakhali, for arrears of the cesses and other demands realisable under the said Act in satisfaction of the demand of certificate cases Nos. 272-K, 746-K and 543-K of 1931-32, 148-K, 369-K, 478-K and 637-K of 1932-33, subject to the conditions of sale as enjoined under the rules of the Act :—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana, etc.	Whether the whole estate is to be sold or a share only.	Name of certificate debtor.	Amount of arrears of cesses, etc.
32	Pargana Tapo Joynagar, Tapo Joynagar Zamindary.	16 annas	Dharmadas Guha	Rs. a. p. 14,597 3 9

Land revenue of the entire estate is Rs. 9,694-8-9.

Annual cess of the entire estate is Rs. 9,551-6.

Noakhali, the 15th August 1933.

B. C. NATH, Certificate Officer.

**Proclamation of sale.**

NOTICE is hereby given that under rule 44 of Schedule II to the Bengal Public Demands Recovery Act, 1913, the undermentioned share of the estate in the district of Noakhali will be put up for sale, on the 6th October 1933, at 12 noon, at the office of the Certificate Officer, Noakhali, for arrears of cesses and other demands realisable under the said Act in satisfaction of the demand of Certificate Case No. 245K of 1932-33, subject to the conditions of sale as enjoined under the rules of the Act :—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana, etc.	Whether the whole estate is to be sold or a share only.	Name of certificate debtor.	Amount of arrears of cesses, etc.
2020	Pargana Bhulua, Kbarija Taluk Ananda Chandra Saha.	16 annas	Ananda Chandra Saha	Rs. a. p. Rs 11 3

Land revenue of the entire estate is Rs. 1,167-14-5.

Annual cess of the entire estate is Rs. 973-4-9.

B. C. NATH, Certificate Officer.

Noakhali, the 17th August 1933.

**In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal,  
in Insolvency.**

**NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.**

No. 113 of 1933.

*Re* Satya Jiban Bose, lately residing and carrying on business at No. 4, Mukherjee Lane, in the town of Calcutta. *Ex parte* the creditor.

B. P. Bhattacharjee, creditor's solicitor.

ON the 25th day of July 1933, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

Note.—All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 14th day of August 1933.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

**In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal,  
in Insolvency.**

**NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.**

No. 140 of 1933.

*Re* Goredhondas and Benarsidas, both residing at No. 3, Doyahatta Street, in the town of Calcutta, and carrying on business in co-partnership as dealers in gunny cloth at No. 137, Cotton Street, in Calcutta aforesaid, under the name, style and firm of Benarsidas Madanlal, *ex parte* the debtors in person.

ON the 8th day of August 1933, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed insolvents.

Note.—All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 14th day of August 1933.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

**In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal,  
in Insolvency.**

**NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.**

No. 141 of 1933.

*Re* Herbert James Connors, at present residing at No. 8, Wellesley 2nd Lane, lately residing at No. 21, Park Lane, in the town of Calcutta, without any occupation, *ex parte* the debtor.

S. C. Niyogi, debtor's solicitor.

ON the 10th day of August 1933, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

Note.—All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 15th day of August 1933.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

**In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal,  
in Insolvency.**

**NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.**

No. 142 of 1933.

*Re* Luchminarain Mundra, residing at No. 161-1, Harrison Road, in the town of Calcutta, lately carrying on business as Commission Agents in co-partnership with Mangilal Sarda, under the name and style of Luchminarain Kunhiyalal at 42, Armenian Street, in Calcutta aforesaid, at present of no occupation, *ex parte* the debtor.

P. C. De, debtor's solicitor.

ON the 10th day of August 1933, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

Note.—All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 15th day of August 1933.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

**In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal,  
in Insolvency.**

**NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.**

No. 144 of 1933.

*Re* Surendra Nath Banerjee, lately residing at No. 25-6, Kanai Dhur Lane, at present residing at No. 46, Prem Chand Bural Street, in the town of Calcutta, a clerk in the Paper Currency office, Calcutta, *ex parte* the debtor in person.

ON the 11th day of August 1933, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

Note.—All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 16th day of August 1933.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

**In the Court of the Additional District Judge of Hooghly  
at Howrah.**

**INSOLVENCY PETITION No. 8 OF 1932.**

NOTICE is hereby given that Jatindra Nath Ghosh, son of late Sree Nath Ghosh of 5, Kaibartapara Lane, Dharmatolla, Salkin, thana Malipanchghora, district Hooghly, was on the 28th June 1932 adjudged an insolvent. The 2nd September 1933 has been fixed for framing a schedule and creditors are required to prove their claims on that day.

A. L. BLANK, Addl. District Judge.

Howrah, the 22nd July 1933.

(1858—1—1791)

**In the Court of the Additional District Judge of Hooghly  
at Howrah.**

NOTICE is hereby given under the Provincial Insolvency Act, V of 1920, to the creditors of the firm Mahadeo Nanda Lal carrying on business at Kisuputra, Cuttack, that one of the creditors Gobordhan Das Mahasari has applied to adjudicate the said debtor an insolvent in Insolvency Case No. 89 of 1933 and that 17th August 1933 has been fixed for hearing thereof.

R. B. BARMAN, Addl. District Judge.

Howrah, the 28th July 1933.

(1859—1—1792)

**In the Court of the District Judge of Hooghly.**

**INSOLVENCY PETITION No. 81 OF 1930.**

NOTICE is hereby given that Gosto Behary Nandi, (2) Gobardhone Nandy, proprietors of firm carrying on business under the name and style of Gosta Behary Nandy and Gobardhone Nandy of Madan Mohanpur, commonly known as Bangamara, district Hooghly, was on the 15th day of July 1933 adjudged insolvent. The 15th day of September 1933 has been fixed for framing schedule and creditors are required to prove their claims on that day.

T. B. JAMESON, District Judge.

Chinsura, the 29th July 1933.

(1762—1—1714)

**In the Court of the District Judge of Hooghly.**

**INSOLVENCY PETITION No. 41 OF 1933.**

NOTICE is hereby given that Shoikh Nur Mahammad, son of late Abdul Barik, of Kotrung Dhara, thana Uttarpara, district Hooghly, was on the 25th day of July 1933 adjudged an insolvent. The 11th September 1933 has been fixed for framing schedule and creditors are required to prove their claims on that day.

K. C. BASAK, District Judge.

Chinsura, the 9th August 1933.

(1862—1—1812)



**In the Court of the District Judge of Hooghly.**

NOTICE is hereby given under clause (2) of section 2 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920, to his creditors that the discharge petition of Phanindra Mohan inha of Sheoraphuli, thana Serampore, district Hooghly, as been filed in this Court in Insolvency Case No. 15 of 1931 and that the 13th September 1933 has been fixed for the hearing thereof.

K. C. BASAK, District Judge.

Shinsura, the 11th August 1933. (1883—1—1811)

**NOTICE TO CREDITORS OF THE DATE OF HEARING OF AN INSOLVENCY PETITION.**

Section 19 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the Court of the District Judge at Midnapore.****INSOLVENCY APPLICATION No. 64 OF 1933.**

WHEREAS Gungaram Guchait, son of late Bain Guchait, of Baksipur, pargana Bhograi, thana Ramnagar, district Midnapore, debtor-petitioner, has applied to this Court by a petition, dated 27th day of July 1933, to be declared an insolvent under the Provincial Insolvency Act, V of 1920, this is to give the creditors notice that the Court has fixed the 16th day of September 1933 for the hearing of the aforesaid petition and the examination of the debtor.

B. M. MITRA, District Judge.

Midnapore, the 16th August 1933. (1885—1)

**In the Court of the District Judge of Mymensingh.****INSOLVENCY CASE No. 37 OF 1932.**

ON the application of the insolvent Nithuri Numa, son of late Netai Sardar, of Goyoshpurbazar, police-station Gaffargaon, district Mymensingh, for an order of final discharge, the 16th day of September 1933 has been fixed for hearing of the aforesaid petition and examination of the insolvent.

R. F. LODGE, District Judge.

Mymensingh, the 16th August 1933. (1879—1)

**In the Court of the District Judge of Pabna and Bogra.****INSOLVENCY CASE No. 3 OF 1932.**

NOTICE is hereby given that Keshub Chandra Sarkar, son of late Prohlad Chandra Sarkar, insolvent, of Sovinda, police-station and district Pabna, has applied for his final discharge, and the 21th August 1933 has been set down for hearing of the application.

T. P. CHATARJI, Sub-Judge, 2nd Court,  
Pabna, in charge.

Pabna, the 15th August 1933. (1855—1)

**In the Court of the District Judge of Pabna and Bogra.****INSOLVENCY CASE No. 4 OF 1932.**

NOTICE is hereby given that the insolvent Sudha Bharan Sarkar, son of late Prohlad Chandra Sarkar, of Sovinda, police-station and district Pabna, has applied for his final discharge, and the 24th August 1933 has been set down for hearing of the application.

T. P. CHATARJI, Sub-Judge, 2nd Court,  
Pabna, in charge.

Pabna, the 15th August 1933. (1856—1)

**In the Court of the District Judge of Pabna and Bogra.****INSOLVENCY CASE No. 5 OF 1932.**

NOTICE is hereby given that the insolvent Umesh Chandra Sarkar, son of late Prohlad Chandra Sarkar, of Sovinda, police-station and district Pabna, has applied for his final discharge, and the 24th August 1933 has been set down for hearing of the application.

T. P. CHATARJI, Sub-Judge, 2nd Court,  
Pabna, in charge.

Pabna, the 15th August 1933. (1857—1)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 331 OF 1933.**

Haripada Mitra of Madially, police-station Motilauuz, 24-Parganas, debtor, applicant.

To Jogjilau Samanta of 229-1, Dharmabatta Street, and others, creditors.

ON the 15th day of July 1933 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 4th day of September 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 20th July 1933. (1681—1—1728)

**NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.**

Section 41 (I) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.****INSOLVENCY CASE No. 97 OF 1932.**

Kunja Biluary Kar of 12-A, Deb Narayan Das Lane, Shambazar, 24-Parganas, applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 28th day of August 1933, at 11 o'clock, for hearing the application.

Dated this 21st day of July 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

(1682—1—1727)

**NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.**

Section 41 (I) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.****INSOLVENCY CASE No. 252 OF 1932.**

Rampurbesh Show Ghore of Garuba, debtor, applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 4th day of September 1933, at 11 o'clock, for hearing the application.

Dated this 19th day of July 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

(1684—1—1729)

**NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.**

Section 41 (I) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.****INSOLVENCY CASE No. 240 OF 1932.**

Lalit Mohon Das of Nuger Bazar, Dum Dum, 24-Parganas, debtor, applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 11th day of September 1933, at 11 o'clock, for hearing the application.

Dated this 18th day of July 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

(1685—1—1730)

**NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.**

Section 41 (I) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.****INSOLVENCY CASE No. 364 OF 1932.**

Bhagawan Das Kam Halnai of Khardaha, police-station Khardaha, 24-Parganas, debtor, applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 11th day of September 1933, at 11 o'clock, for hearing the application.

Dated this 19th day of July 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

(1686—1—1731)

## ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.**

INSOLVENCY APPLICATION No. 537 OF 1932.

PURSUANT to a petition, dated 26th July 1932, filed by Indu Blusuan Bor of Chakla Itkhola, Bijpore, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 5th day of July 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

(1687—1—1732)

## ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.**

INSOLVENCY APPLICATION No. 221 OF 1933.

PURSUANT to a petition, dated 11th May 1933, filed by Shaik Jamiruddin *alias* Jhapu of Battical, police-station Matlahuruz, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 21st day of July 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

(1688—1—1738)

## ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.**

INSOLVENCY APPLICATION No. 71 OF 1933.

PURSUANT to a petition, dated 17th February 1933, filed by Mohabir Bania of 47, Phulbagan Road, Boniapukur, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 18th day of July 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

(1689—1—1736)

## ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.**

INSOLVENCY APPLICATION No. 18 OF 1933.

PURSUANT to a petition, dated 13th January 1933, filed by Charles Rice of 9, Bangalow, Loco Quarters, Kanchrapani, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 18th day of July 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

(1690—1—1735)

## ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.**

INSOLVENCY APPLICATION No. 231 OF 1933.

PURSUANT to a petition, dated 16th May 1933, filed by Sahobjan Mia of 1, Jamal Sardar's Lane, Travers Road, Khardah, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 18th day of July 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

(1691—1—1734)

## ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.**

INSOLVENCY APPLICATION No. 167 OF 1933.

PURSUANT to a petition, dated 12th April 1933, filed by Ramaswar Sharma and Jagdish Narayan Sharma, partners of a firm, of Nuhati, 24-Parganas, and on the application of the debtors themselves and on reading their application and hearing their pleader, it is ordered that the debtors be and the said debtors are hereby adjudged insolvents.

It is further ordered that the debtors do apply for their discharge within six months from this date.

Dated this 18th day of July 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

(1692—1—1737)

## ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.**

INSOLVENCY APPLICATION No. 151 OF 1933.

PURSUANT to a petition, dated 5th April 1933, filed by T. M. S. Dorman of 49, Loco Quarters, Narikolchunga, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 18th day of July 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

(1693—1—1733)

## NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.

Section 41(I) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.**

INSOLVENCY CASE No. 204 OF 1932.

Bhadrnath Das of 27B, Monoharpukur Road, Tollygunge, 24-Parganas, applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 11th day of September 1933, at 11 o'clock, for hearing the application.

Dated this 28th day of July 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

(1735—1—1715)

**NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.**

Section 41(I) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.****INSOLVENCY CASE No. 305 OF 1932.****H. Maxon of 87, Loco Quarters, Narikoldanga, 24-Parganas, applicant.**

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 11th day of September 1933, at 11 o'clock, for hearing the application.

Dated this 24th day of July 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

(1736—1—1716)

**NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.**

Section 41(I) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.****INSOLVENCY CASE No. 316 OF 1932.****C. D. Bailey of 164, Traffic Quarters, Dakshin Doory, Belgachia, 24-Parganas, applicant.**

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 11th day of September 1933, at 11 o'clock, for hearing the application.

Dated this 24th day of July 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

(1737—1—1717)

**NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.**

Section 41(I) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.****INSOLVENCY CASE No. 317 OF 1932.****Sheik Mahammad Yusuf of 47-5, Canal East Road, Narikoldanga, 24-Parganas, applicant.**

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 11th day of September 1933, at 11 o'clock, for hearing the application.

Dated this 26th day of July 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

(1738—1—1718)

**NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.**

Section 41(I) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.****INSOLVENCY CASE No. 372 OF 1932.****Jehan Khan of 106, Narikoldanga Main Road, Belinghata, 24-Parganas, applicant.**

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 11th day of September 1933, at 11 o'clock, for hearing the application.

Dated this 28th day of July 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

(1739—1—1719)

**ORDER OF ADJUDICATION.**

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.****INSOLVENCY APPLICATION No. 445 OF 1932.**

PURSUANT to a petition, dated 27th September 1932, filed by Surendranath Chakravarty of 5, Sahunagore Road, Tollymore, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 25th day of July 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

(1740—1—1720)

**ORDER OF ADJUDICATION.**

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.****INSOLVENCY APPLICATION No. 57 OF 1933.**

PURSUANT to a petition, dated 14th February 1933, filed by Hasnan Darji of Hajinagore, Naitaty, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 25th day of July 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

(1741—1—1721)

**ORDER OF ADJUDICATION.**

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.****INSOLVENCY APPLICATION No. 98 OF 1933.**

PURSUANT to a petition, dated 3rd March 1933, filed by Charu Chandra Dhara of Parlati, Budge-Budge, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 25th day of July 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

(1742—1—1722)

**ORDER OF ADJUDICATION.**

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.****INSOLVENCY APPLICATION No. 417 OF 1933.**

PURSUANT to a petition, dated 11th March 1933, filed by H. E. Porter, of 1, Mominpore Road, police-station Ekbalpore, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 25th day of July 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

(1743—1—1723)

## ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.**

## INSOLVENCY APPLICATION No. 144 OF 1933.

PURSUANT to a petition, dated 1st April 1933, filed by William Gomes, residing at Improvement Trust Building, Block A, in Bow Street, and working at the Bengal Government Press, Alipore, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 24th day of July 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

(1744—1—1724)

## ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.**

## INSOLVENCY APPLICATION No. 204 OF 1933.

PURSUANT to a petition, dated 3rd May 1933, filed by Sk. Ideo alias Sk. Mainoo of 11-2, Harshi Street, Dharbagan, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 25th day of July 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

(1745—1—1725)

## ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.**

## INSOLVENCY APPLICATION No. 234 OF 1933.

PURSUANT to a petition, dated 17th May 1933, filed by Moharadhi Molla of Hinchabara, Diamond Harbour, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 25th day of July 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

(1746—1—1726)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.**

## INSOLVENCY CASE No. 304 OF 1933.

Hari Sadhan Srimali of Banshidharpur, Joynagore, 24-Parganas, applicant.

To Gobind Das Giridhar Das of 17, Pagayaputty, Calcutta, and others, creditors.

ON the 22nd day of July 1933 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 11th day of September 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 24th July 1933.

(1747—1—1730)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.**

## INSOLVENCY CASE No. 314 OF 1933.

Shaik Dil Mohammad of Nichubagan, Metiaburuz, 24-Parganas, applicant.

To Satya Charan Chattopadhyay of Mudiali, police-station Metiaburuz, 24-Parganas, and others, creditors.

ON the 27th day of July 1933 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 11th day of September 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 28th July 1933.

(1748—1—1740)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.**

## INSOLVENCY CASE No. 330 OF 1933.

Ali Hossain of 17B, Dent Mission Road, Watgunj, 24-Parganas, applicant.

To Hari Har Mukherjee of Hem Chandra Street, Kidderpore, 24-Parganas, and others, creditors.

ON the 21st day of July 1933 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 11th day of September 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 24th July 1933.

(1749—1—1741)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.**

## INSOLVENCY CASE No. 332 OF 1933.

Kalipada Samanta of Sapkhali, Bistupore, 24-Parganas, applicant.

To Aswini Kumar Sarkar of Sapkhali, Bistupore, 24-Parganas, and others, creditors.

ON the 27th day of July 1933 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 11th day of September 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 28th July 1933.

(1750—1—1742)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.**

## INSOLVENCY CASE No. 335 OF 1933.

Abu Reza of Bridge Road, Alipore, 24-Parganas, applicant.

To Hari Prasad Shaw of 121-1, Monoharpukur Road, 24-Parganas, and others, creditors.

ON the 25th day of July 1933 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 11th day of September 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 27th July 1933.

(1751—1—1743)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.**

## INSOLVENCY CASE No. 337 OF 1933.

Mrs. Meshbai N. Billimoria of P. 233, Park Circus, Ballygunge, 24-Parganas, applicant.

To Hall & Anderson, Ltd., Chowringhee Road, Calcutta, and others, creditors.

ON the 25th day of July 1933 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 11th day of September 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 27th July 1933.

(1752—1—1744)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 330 OF 1933.**

E. G. H. Bowering of 36, Traffic Quarters, Narikeldanga, 24-Parganas, applicant.

To Mahadeo Lal and Brothers of 1, Tekiapara Road, Howrah, and others, creditors.

ON the 26th day of July 1933 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 11th day of September 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 27th July 1933.

(1753—1—1745)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 340 OF 1933.**

Nando Lal Sircar of 74-3, Charakdanga Road, Beliaghata, 24-Parganas, applicant.

To Jugal Krishore Jain of 2, Rajawoodmunt Street, Calcutta, and others, creditors.

ON the 26th day of July 1933 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 11th day of September 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 27th July 1933.

(1754—1—1746)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 341 OF 1933.**

Jhulai Parshi *alias* Bhulai Parshi of Naihaty, 24-Parganas, applicant.

To Hedai Gir Gosain of Marwarikal, Hajmagore, 24-Parganas, and others, creditors.

ON the 21st day of July 1933 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 11th day of September 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 24th July 1933.

(1755—1—1747)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 342 OF 1933.**

Young Qin of 36, South Tangra, Dhapa, Beliaghata, 24-Parganas, applicant.

To Ellahi Bux Panjabi of Bentick Street, Calcutta, and others, creditors.

ON the 27th day of July 1933 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 11th day of September 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 28th July 1933.

(1756—1—1748)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 351 OF 1933.**

Sailendranath Chowdhury of 44-1, Durgapore Lane, Alipore, 24-Parganas, applicant.

To George Miller & Co. of 7, Hastings Street, Calcutta, and others, creditors.

ON the 26th day of July 1933 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 11th day of September 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 27th July 1933.

(1757—1—1749)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 311 OF 1933.**

Khorshed Ahmad of Chandar, police-station Bohala, 24-Parganas, applicant.

To Aziz Khan Imamuddin Khan of 5, Anwar Sha Road, Burubazar, Calcutta, and others, creditors.

ON the 30th day of July 1933 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 11th day of September 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 31st July 1933.

(1778—1—1802)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 315 OF 1933.**

Prahdh Chandra Dutt of 20, Tengra Road, Entally, 24-Parganas, applicant.

To Sachindra Nath Bose of 1, Ashutosh Seal Lane, Calcutta, and others, creditors.

ON the 27th day of July 1933 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 4th day of September 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 31st July 1933.

(1779—1—1803)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 326 OF 1933.**

Kurtick Chandra Jumarar of Ghateswara, police-station Kulpi, 24-Parganas, applicant.

To Monmothapath Majhi of Ghateswara, 24-Parganas, and others, creditors.

ON the 28th day of July 1933 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 4th day of September 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 31st July 1933.

(1780—1—1804)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 327 OF 1933.**

Sahas Chandra Sen of 8-C, Biprodas Street, Beliaghata, 24-Parganas, applicant.

To Bengal Fine Industry and Chemical Works of 208, Upper Circular Road, Calcutta, and others, creditors.

ON the 31st day of July 1933 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 11th day of September 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 3rd August 1933.

(1781—1—1805)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 329 OF 1933.**

Bholanath Sen of Tollygunge, 24-Parganas, applicant.

To Ananta Mohan Dhar of 103, Cornwallis Street, Calcutta, and others, creditors.

ON the 27th day of July 1933 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 11th day of September 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 31st July 1933.

(1782—1—1806)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 333 OF 1933.**

Indra Narayan Sarkar of 31, Elgin Road, Bhowanipore, 24-Parganas, applicant.

To Benode Behary Das, Regent Park, Russa, post office Tollygunge, Calcutta, and another, creditors.

ON the 1st day of August 1933 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 4th day of September 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.  
Alipore, the 3rd August 1933. (1783—1-1807)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 350 OF 1933.**

Shaik Abdul Latif of 38B, South Road, Entally, 24-Parganas, applicant.

To Purna Chandra Kokey of Sheorafully hut, Sheorafully, Hooghly, and others, creditors.

ON the 1st day of August 1933 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 4th day of September 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.  
Alipore, the 3rd August 1933. (1784—1-1808)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 352 OF 1933.**

Ashutosh alias Rasbehary Kundu of Bangsidharpur, Joynagore, 24-Parganas, applicant.

To Gobinda Das Giridhari Das, a firm at 17, Hugueyaputty, Barabazar, and another, creditors.

ON the 1st day of August 1933 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 4th day of September 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.  
Alipore, the 3rd August 1933. (1785—1-1809)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 358 OF 1933.**

Churandas Burman of 105, Lake Road, Tollygunge, 24-Parganas, applicant.

To Girija Prasanna Sen of 9-1, Kumartuli Lane, Calcutta, and others, creditors.

ON the 2nd day of August 1933 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 23rd day of October 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.  
Alipore, the 3rd August 1933. (1786—1-1810)

**ORDER ANNULLING ADJUDICATION.**

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.****INSOLVENCY APPLICATION No. 29 OF 1931.**

Malleem Din, applicant.

WHEREAS Malleem Din of 30, Goraehand Road, 24-Parganas, debtor, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time fixed for hearing, it is ordered that the order of adjudication, dated 11th July 1932, against the debtor be and the same is hereby annulled.

Dated this 9th day of August 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

**ORDER ANNULLING ADJUDICATION.**

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.****INSOLVENCY APPLICATION No. 97 OF 1931.**

Ram Nath Mondal, applicant.

WHEREAS Ram Nath Mondal of Keoratala, police-station Joynagar, debtor, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time fixed for hearing, it is ordered that the order of adjudication, dated 4th August 1931, against the debtor be and the same is hereby annulled.

Dated this 9th day of August 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

**ORDER ANNULLING ADJUDICATION.**

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.****INSOLVENCY APPLICATION No. 167 OF 1931.**

Jugal Kishore Ghose, applicant.

WHEREAS Jugal Kishore Ghose of Bagjola, police-station Dum Dum, debtor, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time fixed for hearing, it is ordered that the order of adjudication, dated 25th August 1931, against the debtor be and the same is hereby annulled.

Dated this 8th day of August 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

**ORDER ANNULLING ADJUDICATION.**

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.****INSOLVENCY APPLICATION No. 260 OF 1931.**

Alimia, applicant.

WHEREAS Alimia of Kashla, police-station Tollygunj, 24-Parganas, debtor, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time fixed for hearing, it is ordered that the order of adjudication, dated 23rd December 1931, against the debtor be and the same is hereby annulled.

Dated this 3rd day of August 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

**ORDER ANNULLING ADJUDICATION.**

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.****INSOLVENCY APPLICATION No. 282 OF 1931.**

Ram Kissen Kurmi, applicant.

WHEREAS Ram Kissen Kurmi of Bijpur, police-station Bishnupur, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time fixed for hearing, it is ordered that the order of adjudication, dated 20th September 1931, against the debtor be and the same is hereby annulled.

Dated this 5th day of August 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

**ORDER ANNULLING ADJUDICATION.**

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.****INSOLVENCY APPLICATION No. 115 OF 1932.**

Abdul Mahammad, applicant.

WHEREAS Abdul Mahammad of Rameswarpur Road, police-station Metiaburuz, 24-Parganas, debtor, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time fixed for hearing, it is ordered that the order of adjudication, dated 27th June 1932, against the debtor be and the same is hereby annulled.

Dated this 5th day of August 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

**ORDER ANNULLING ADJUDICATION.**

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Allpore.****INSOLVENCY APPLICATION No. 155 OF 1932.**

Tarapada Dutta of Roy Bahadur Road, applicant.

WHEREAS Tarapada Dutta of Roy Bahadur Road, Behala, 24-Parganas, debtor, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time fixed for hearing, it is ordered that the order of adjudication, dated 18th January 1933, against the debtor be and the same is hereby annulled.

Dated this 9th day of August 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

**ORDER ANNULLING ADJUDICATION.**

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Allpore.****INSOLVENCY APPLICATION No. 183 OF 1932.**

Olga Mathews, applicant.

WHEREAS Olga Mathews of 11-2, Canal Street, police-station Entally, 24-Parganas, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time fixed for hearing, it is ordered that the order of adjudication, dated 12th September 1932, against the debtor be and the same is hereby annulled.

Dated this 5th day of August 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

**ORDER ANNULLING ADJUDICATION.**

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Allpore.****INSOLVENCY APPLICATION No. 400 OF 1932.**

Sakhi Chand Haluai, applicant.

WHEREAS Sakhi Chand Haluai of 26, Circular Garden Reach Road, Kidderpore, police-station Ekbahpur, 24-Parganas, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time fixed for hearing, it is ordered that the order of adjudication, dated 17th January 1933, against the debtor be and the same is hereby annulled.

Dated this 8th day of August 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

Mr. NIRMAL CHANDRA NANDI, M.A., B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1700-4-1640)

Mr. HIRENDRA CHUNDER GHOSE, M.A., B.L., intends to be enrolled as an Advocate, High Court.

(1728-4-1662)

Mr. SUDHANSU MOHAN GHOSH, B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1767-4-1659)

Mr. HIMANSU KUMAR BISWAS, M.A., B.L., intends to be admitted as an Advocate of the High Court.

(1770-4-1655)

Mr. NIRANJAN GANGULI, B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1772-4-1658)

Mr. ASOKNATH RAY, M.Sc., B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1774-4)

Mr. PHANINDRA NATH SEN, B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1775-4)

Mr. BISWANATH BANERJEE, M.Sc., B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the High Court.

(1798-4-1687)

Mr. CHITTA RANJAN GHOSE, B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1800-4-1692)

Mr. PARESH NATH MOOKERJEE, M.A., B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1801-4-1697)

Mr. P. C. BANERJEE, M.A., B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1802-4-1699)

Mr. ANIL CHANDRA GANGULI, B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the High Court.

(1803-4-1688)

Mr. DURGES PRASAD DAS, B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the High Court.

(1804-4-1689)

Mr. NIRMAL CHANDRA SEN, M.A., B.Sc., B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1805-4-1698)

Mr. MIHIR MOHAN MUKERJEE, M.A., B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the High Court, Calcutta.

(1806-4-1695)

Mr. SAROJENDRA PRASAD BAGCHI, M.A., B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the High Court.

(1813-4-1691)

Mr. TARAGATI BHATTACHARYYA, M.A., B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1819-4-1696)

GOPES CHANDRA CHATTOPADHYAY, M.A., B.L., intends to be enrolled as an Advocate, High Court.

(1820-4-1690)

Mr. JATINDRA NATH MITRA, Pleader, intends to be enrolled as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1826-4-1700)

SUBODH KUMAR SANYAL, M.A., B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the High Court.

(1827-4-1708)

BHUBAN MOHAN SAHA, B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the High Court.

(1828-4-1705)

DWIJENDRA NATH ROY, B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the High Court.

(1829-4-1701)

Mr. GHANASYAM DATTA, M.A., B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the High Court, Calcutta.

(1830-4-1710)

Mr. JAJNESWAR MANDAL, M.A., B.L., intends to enroll himself as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1849-4-1704)



Mr. BHABANATH DATTA, B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the High Court.  
(1831-4-1752)

Mr. SUDHIR KUMAR RAY, B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the High Court.  
(1851-4-1750)

Mr. ABDUL GOFFUR, M.A., B.L., intends to be enrolled as an Advocate in the High Court.  
(1860-4-1813)

Mr. HEM CHANDRA CHAKRAVARTY, B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the Calcutta High Court.  
(1878-4-1825)

Mr. HEM CHANDRA MAJUMDER, B.L., intends to be enrolled as an Advocate, Calcutta High Court.  
(1884-4-1801)

#### Advertisement.

WANTED a Professor of Chemistry, Dacca Intermediate College, in the Bengal Educational Service, with effect from the date on which the College will reopen after the Puja vacation or as soon as possible after that date.

The pay offered is Rs. 150-175-200-50-2-300-40-2-500-50-2-700, but those rates have not yet been finally approved by Government. The person appointed will be on probation for two years and will draw no increments after that period unless confirmed.

2. Candidates for direct appointment should be British subjects and must not be over 45 years of age. They must possess a first class degree of M.A. or M.Sc. in the subject of an Indian University or a good Honours degree of a European University with satisfactory evidence of teaching experience for at least three years. Proof of capacity for original research will ordinarily be required except in cases where teaching ability of a special nature is possessed. In the case of Subordinate Educational Service officers a first or second class degree of M.A. or M.Sc. in the subject of an Indian University or an Honours degree (or corresponding qualifications) of a European University with a satisfactory record of teaching is required.

3. Officers in the Subordinate Educational Service possessing the qualifications mentioned in paragraph 2 above are allowed to apply for the post.

4. Canvassing will be considered a disqualification.

5. Applications supported by documentary evidence of the qualifications possessed and of age should reach the Principal, Dacca Intermediate College, on or before the 20th September 1933.

#### GOVERNMENT OF BENGAL

##### Public Health Department.

##### Engineering Branch.

WANTED a temporary telephone operator on a pay of Rs. 43-12 per mensem for a period of about three months. The selected candidate will have to take up his duties on the forenoon of the 5th October 1933.

Preference will be given to a Muhammadan candidate.

Applications with copies of testimonials, addressed to the Personal Assistant to the undersigned, must reach him by the 11th September 1933.

F. C. GRIFFIN, M. Inst.C.E., M.I.E. (Ind.),

Chief Engineer, Public Health Dept., Bengal.

3, Charnock Place, Calcutta, the 18th August 1933.

WANTED a Physical Training Instructor and Games Master for the Victoria Boys' School, Kurseong, with effect from the 5th October 1933, or as soon as possible after that date. The appointment will be made on a temporary basis for the present and the pay offered is Rs. 200 rising by biennial increments of Rs. 25 to Rs. 350, subject to any emergency cut that may be in force. The selected candidate will be supplied with free quarters.

2. Candidates, who should be British subjects, either Europeans or Anglo-Indians, married, and not above 30 years of age, must possess a first class training certificate from the military authorities, or from a recognised Physical Training Institution, and have experience in organising school games and athletics. Preference will be given to a discharged non-commissioned officer of the British army, possessing the requisite qualifications.

3. Canvassing for the post will be regarded as a disqualification.

4. Applications, with copies of testimonials, regarding character and qualifications, should reach the Head Master, Victoria Boys' School, Kurseong (Darjeeling district), not later than 18th September 1933.

APPLICATIONS are invited for the post of shorthand typist to the Commissioner of the Rajshahi Division. The pay of the post is Rs. 125-5-225 subject to a cut of 15 per cent. The appointment will be provisional. The new entrant will be on probation for six months.

None need apply who has not served at least five years in a Government office and who does not attain a speed of at least 125 words per minute in shorthand and 40 words per minute in typewriting. Preference will be given to those who have served as shorthand typist in other offices.

Applications stating age, period of service and qualifications with copies of testimonials should reach the undersigned not later than 10th September 1933.

Selected applicants may have to appear at a test examination at their own expense.

H. L. MUKHERJI,

Personal Assistant to the Commissioner.

Jalpaiguri, the 19th August 1933.

APPLICATIONS are invited for the post of a Vernacular Teacher, Chittagong Guru Training School. None need apply who has not at least passed the Vernacular Mastership Examination and who does not hold a special certificate of proficiency in Drawing.

The appointment will be provisional and subject to the restrictions laid down in Government of Bengal, Finance Department, Resolution No. 3219F., dated the 7th August 1931.

Applications stating age, qualifications, native district, etc., of the candidates, will be received by the undersigned up to the 18th September 1933.

If necessary, the candidates will be interviewed before final selection.

M. A. JAAFAR,

Inspector of Schools, Chittagong Division.

Chittagong, the 17th August 1933.

SEALED tenders are invited for the binding of Settlement Records of Rangpur district which are to reach this office by the 31st August 1933.

Particulars of binding required and other information may be obtained on reference personally to the Press Officer at Rangpur during office hours.

M. O. CARTER, Settlement Officer, Rangpur.

TENDERS are invited by the undersigned for the supply of press materials such as blue printing ink, glue, hard brush, Bengali Pica-II types, Logo types, details of which may be had on application for the Settlement Printing Press at Chinsura. Persons desirous of submitting tenders should do so on or before the 31st August 1933. Undersigned does not bind himself to accept any or the lowest tender.

S. N. RAY, Settlement Officer, Chinsura (Hooghly).



THE Bengal and Madras Service Family Pension Fund which is provisionally managed and assisted by Government has for its object the provision of monthly pensions for the maintenance of the widows and children of subscribers and is open, with certain exceptions, to all active and pensioned members of the Uncovenanted service of Government (except those serving under the Government of Bombay), and to Local Fund servants earning pensions from Government. Some of the special features of the fund are (1) that widowed daughters incapable of remarriage or children labouring under such mental or bodily infirmities as incapacitate them from earning their livelihood or preclude the possibility of marriage (in case of a daughter) are admitted to its benefits; and (2) that subscribers to the Widows' and Daughters' branches are entitled to a refund of 30 per cent. of the premia paid, should the nominee predecease them after five years of admission. The second quinquennial valuation of the Fund has been completed by the actuary to the Government of India, and his report discloses very favourable results. For forms of publication and rules of the Fund apply to the Accountant-General, Bengal, Imperial Secretariat Buildings, Calcutta.

#### Custom House Notice.

NOTICE is hereby given that whereas Messrs. G. C. Shaw & Co. have failed to meet the demand made for duty on 10 packages of brandy marked G. C. S. & Co., ex. ss. "City of Cairo" and bonded at Bengal Bonded Warehouse under warehousing bill of entry No. 89 of 11th July 1930, the said goods will be sold by auction on the 31st August 1933, at noon, at Messrs. Mackenzie Lyall & Co.'s sale room under the provisions of section 119 of the Sea Customs Act.

W. J. WARD, Collector of Customs.

Calcutta Custom House, the 16th August 1933.

(1880—2)

#### Custom House Notice.

NOTICE is hereby given that whereas Messrs. G. C. Shaw & Co., have failed to meet the demand made for duty on 40 cases of brandy marked G. C. S. & Co. ex. ss. "Bouonfels" and bonded at Bengal Bonded Warehouse under warehousing bill of entry No. 176 of 30th June 1930, the said goods will be sold by auction on the 1st September 1933 at noon at Messrs. Mackenzie Lyall & Co.'s sale room under the provisions of section 119 of the Sea Customs Act.

W. J. WARD, Collector of Customs.

Calcutta Custom House, the 16th August 1933.

(1886—2)

#### Lost.

THE lower halves of the Promissory Notes Nos. 161218 and 185120 of the 3½ per cent. loan of 1851-55 and 1900-01 for Rs. 5,000 and Rs. 1,000, respectively, originally standing in the name of the Bank of Bengal, and last endorsed to the Superintending Engineer, Central Circle for Hill Works, the proprietor, by whom they were never endorsed to any other person, having been lost, notice is hereby given that payment of the above notes and the interest thereupon have been stopped at the Public Debt Office, Imperial Bank of India, Calcutta, and that application is about to be made for the issue of duplicates in favour of Pooranlal. The public are cautioned against purchasing or otherwise dealing with the abovementioned securities.

Name of the advertiser—Pooranlal.

Residence—Kharida, Khargpur, Bengal.

(1815—3—1751)

#### IN THE HIGH COURT OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL.

Ordinary Original Civil Jurisdiction.

In re: the Indian Companies Act, 1913, and

In re: Allmahad Tea Company, Limited.

NOTICE is hereby given that a petition for the winding up of the abovenamed Company by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal was on the 3rd day of August 1933 presented to the said Court by Somadhar Brothers and Company, of No. 62/2, Ananda Palit Road, Calcutta, a creditor of the said Company, and that the said petition is directed to be heard before the Court on the 20th day of November 1933, and any creditor or contributory of the said Company desirous of opposing an order for the winding up of the said Company under the above Act should appear at the time of hearing by himself or his attorney or advocate for that purpose and a copy of the petition will be furnished to any creditor or contributory of the said Company requiring the same by the undersigned on payment of the prescribed charge for the same.

B. CHATTAJI, Attorney for the petitioner.

10, Old Post Office Street, Calcutta, 3rd August 1933.

NOTE.—Rule 41 provides that any person who intends to appear on the hearing of the said petition, must serve on or send by post to the abovenamed, notice in writing of his intention so to do. The notice must state the name and address of the person, or if a firm, the name and address of the firm, and must be signed by the person or firm or his or their attorney (if any) and must be served, or if posted, must be sent by post in sufficient time to reach the abovenamed not later than two clear days before the 20th day of November 1933.

(1809—1—1711)

In the matter of the Indian Companies Act, 1913, and

In the matter of East Indian Transport Company, Limited.

BY an order made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in the above matter, dated 3rd July 1933, on the petition of Bhupati Churn Jain and Sachindra Nath Kundu it was ordered that the said Company be wound up by this Court under the provisions of the Indian Companies Act, 1913, and that Mr. S. N. Mukherjee be appointed Provisional Liquidator of the affairs of the Company.

Dated the 14th day of August 1933.

FOX & MANDAL, Attorneys for the petitioners.

(1852—1—1790)

In the matter of the Indian Companies Act, VII of 1913, and

In the matter of the Albion Coal Co., Ltd. (In liquidation).

NOTICE is hereby given, pursuant to section 209 of the Indian Companies Act, 1913, that a meeting of creditors of the abovenamed Company will be held at the Liquidator's office at Avenue House, Chowringhee Square, Calcutta, at 2-30 p.m., on Wednesday, the 23rd August 1933.

G. C. READ, Liquidator.

Calcutta, the 7th August 1933.

(1807—1—1712)

In the matter of the Indian Companies Act, VII of 1913, and

In the matter of the Albion Coal Co., Ltd. (In liquidation).

THE creditors of the abovenamed Company are required on or before the 8th day of October 1933 to send their names and addresses and particulars of their debts or claims and the names and addresses of their solicitors, if any, to the Liquidator at his office at Avenue House, Chowringhee Square, Calcutta, and, if so required by notice in writing from the Liquidator, to come in and prove by their solicitors or personally the said debts or claims at such time and place as shall be specified in such notice, or in default thereof, they will be excluded from the benefit of any distribution that may be made.

G. C. READ, Liquidator.

Calcutta, the 7th August 1933.

(1808—1—1713)

**Imperial Library.**

(Secretariat Buildings, 6, Esplanade East, Calcutta.)  
Open on—

Week days and Saturdays from 10 a.m. to 7 p.m.  
Sundays and Gazetted holidays from 2 p.m. to 5 p.m.

THE Imperial Library is also a Lending Library. It is free to all except children. There is no subscription to pay.

K. M. ASADULLAH, Librarian.

**Descriptive Catalogue of Sanskrit Manuscripts.**

**PARTS I, II and III of a Descriptive Catalogue of the Sanskrit Manuscripts in the Library of the Calcutta Sanskrit College**, prepared by Pandit Hrishikosh Sastri and Babu Siva Chandra Gui, M.A., B.L., of that College, are offered to the public for sale. The Catalogue having to be completed in 23 parts the price of each part is 12 annas a copy exclusive of postage. Copies can be obtained from the Principal of the Sanskrit College, Calcutta.

**CINCHONA FACTORY PRODUCTS.**

By order of the Government of Bengal Cinchona Factory Products as manufactured and packed at the Cinchona Factory, Mungpoo, Darjeeling district, will be sold and distributed by the Superintendent of the **Presidency Jail**, in original packages as received from the Mungpoo Factory, at the rates herein noted from the 1st May 1926 :—

**Quinine Sulphate.**

For 60 lbs. and upwards at a time .. Rs. 18 per lb.  
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs.  
at a time .. " 19 "  
For any quantity less than 6 lbs. .. " 20 "

**Quinine Hydrochloride.**

For 60 lbs. and upwards at a time .. Rs. 23 per lb.  
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs.  
at a time .. " 24 "  
For any quantity less than 6 lbs. .. " 25 "

**Quinine Di-Hydrochloride.**

For 60 lbs. and upwards at a time .. Rs. 25 per lb.  
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs.  
at a time .. " 26 "  
For any quantity less than 6 lbs. .. " 27 "

**Quinidine Sulphate.**

For 60 lbs. and upwards at a time .. Rs. 20 per lb.  
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs.  
at a time .. " 21 "  
For any quantity less than 6 lbs. .. " 22 "

**Cinchonidine Sulphate.**

For 60 lbs. and upwards at a time .. Rs. 25 per lb.  
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs.  
at a time .. " 26 "  
For any quantity less than 6 lbs. .. " 27 "

**Cinchonine Sulphate.**

For 60 lbs. and upwards at a time .. Rs. 12 per lb.  
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs.  
at a time .. " 13 "  
For any quantity less than 6 lbs. .. " 14 "

**Cinchona Febrifuge (Powder).**

For 60 lbs. and upwards at a time .. Rs. 9 per lb.  
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs.  
at a time .. " 9 "  
For any quantity less than 6 lbs. .. " 10 "

**Cinchona Febrifuge (Tablets).**

For 60 lbs. and upwards at a time .. Rs. 10 per lb.  
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs.  
at a time .. " 10 "  
For any quantity less than 6 lbs. .. " 11 "

**Quinoidine (Tablets).**

For 60 lbs. and upwards at a time .. Rs. 5 per lb.  
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs.  
at a time .. " 5 "  
For any quantity less than 6 lbs. .. " 6 "

**Quinoidine (In Mass).**

For 60 lbs. and upwards at a time .. Rs. 4 per lb.  
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs.  
at a time .. " 4 "  
For any quantity less than 6 lbs. .. " 5 "

**Cinchona Bark (In 50 pound original bags).**

Per bag .. Rs. 25.  
per box of 200 tablets each.

Quinine Tablets .. Rs. 2-8 (Bengal), Rs. 3 (outside Bengal)  
Rs. 15-8-0 per lb.

*Transit charges extra in every case.*

**Quinine Sulphate** is for sale to Government Institutions and Missionaries only. It is not for sale to Private Firms or the General Public.

**Cinchona Febrifuge** in Powder and Tablet form (when in stock) is for sale to Government Institutions, Missionaries and the General Public.

**Quinine Sulphate** will be supplied to Hospitals and Dispensaries of this Presidency only at the wholesale rate of Rs. 18 per lb., irrespective of quantities. For all other purchasers the rates given above will apply.

Five and ten boxes of Quinine Tablets are sold to the public at the concession rates which will be intimated on application.

Provinces other than Bengal, Bihar and Orissa and Assam will get their supplies of Sulph. Quinine from the Director, Botanical Survey of India, Sibpur, Howrah.

*Local sale at the jail gate from 10 to 12 noon.*

The system of payment is by—*Cash in advance*—by "**Treasury Challans**," which should accompany the order or indent.

In cases where this is not possible, payment should be made by "**Remittance Transfer Receipts**" or crossed "**Cheques**."

Indents unaccompanied by cash in advance will be sent Value Payable Post. Credit sale is not allowed except under special circumstances.

In the case of *Government officers* payments will be recovered by *Book Transfer, i.e., Countersigned Invoices*, in the event of *Cash* not accompanying the indent by "**Treasury Challans**," *Remittance Transfer Receipt* or *Cheque*.

2. Price and postage must accompany the price of the drug (when the drug is required by post).

*The name of the Railway and Steamer Station or Post Office must be written distinctly when the parcels are required by Rail, Steamer or by Post. Railway parcels are sent by passenger train only.*

**A scale of postage is given below.**

	1 oz.	2 ozs.	4 ozs.	½ lb.	½ lb.	1 lb.
Quinine Sulph.	As.	As.	As.	As.	As.	Rs. A.
Cinchona Feb.	..	..	7	7	11	0 11
Cinchona Feb. Tablets	..	..	7	7	11	0 11
Quinoidine Tablets	..	..	7	7	11	0 11
Quinine Hydrochlor.	..	5	5	7	7	0 11
Quinine Di-hydrochlor.	..	5	5	7	7	0 11
Quinine Tablets	..	..	7	7	11	0 11
	1½ lb.	2 lb.	3 lb.	4 lb.	5 lb.	6 lb.
Quinine Sulph.	Rs. A.	Rs. A.	Rs. A.	Rs. A.	Rs. A.	Rs. A.
Cinchona Feb.	0 15	1 3	1 7	1 15	2 7	2 15
Cinchona Feb. Tablets	0 15	0 15	1 7	1 11	1 15	2 7
Quinoidine Tablets	1 3	1 3	1 11	1 15	2 7	2 15
Quinine Hydrochlor.	..	2 3	3 3	..	..	..
Quinine Di-hydrochlor.	1 1	0 15	1 7	1 11	..	..
Quinine Tablets	1 1	0 15	1 13	2 5	..	..
	0 15	0 14	1 7	1 11	1 15	2 3

Two different drugs are not packed in the same parcel and postage must be paid separately for each kind.

**N.B.**—Postage stamps are not accepted as revenue.

**Government reserve the right to alter the price without notice.**



# The Calcutta Gazette

---

THURSDAY, AUGUST 24, 1933.

---

## PART IV

**Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented or to be presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council.**

**BENGAL LEGISLATIVE COUNCIL  
DEPARTMENT.**

### NOTIFICATION.

No. 1510L.C.—17th August, 1933.—The following report of the Select Committee on the Bengal Money-Lenders Bill, 1933, with the Bill as amended by the Committee on recommendation, is hereby published for general information.

**Report of the Select Committee to whom the Bengal Money-Lenders Bill, 1933, by Khan Bahadur Maulvi Azizul Haque, M. L. C., was recommitted.**

[“Original clause” means clause as recommitted to Select Committee.]

We, the members of the Select Committee of the Bengal Legislative Council, to whom the Bengal Money-Lenders Bill, 1933, was recommitted by a motion carried in the Bengal Legislative Council on the 23rd February, 1933, have the honour to submit this our report with the Bill as amended by us annexed. The clauses of the Bill, as amended by us, have been consecutively numbered throughout, all other matter being removed.

We do not consider that the Bill has been so altered as to require republication.

2. The further changes made in the Bill on recommitment are detailed below :—

**Clause 1.**—We have widened the extent of the Bill by making it applicable to the whole of Bengal except as regards loans granted within the limits of the ordinary original jurisdiction of the High Court or under contracts made within those limits.

**Clause 2.**—*Original clause 4.*—No change.

**Clause 3.**—*Original clause 14.*—We have kept the rate of  $12\frac{1}{2}$  per cent. in the case of secured loans, but have enhanced it from  $18\frac{1}{4}$  per cent. to 25 per cent. in the case of unsecured loans, beyond which figures the interest would be presumed to be usurious.

We have omitted from this clause the provision relating to the principle of Damdupat on the ground that it is an unwarrantable assumption that because the total interest due *plus* the total interest paid exceeds the principal, the interest is excessive and the transaction unfair and because we think that this principle can be more suitably applied in clauses 4 and 6.

**Clause 4.**—This is a new clause. We have given the Court a discretion to apply the principle of Damdupat, as regards loans made before the commencement of the Act, in which it is found in any suit that the arrears of interest exceed the principal. In such cases it is proposed to empower the Court to limit the amount of interest recoverable to the amount of the principal, unless it is satisfied that the money-lender had reasonable grounds for not enforcing his claim earlier.

**Clause 5.**—*Original clause 10A.*—This clause has been revised so as to make it clear that, if a contract provides for the payment of compound interest, the rate of interest of any kind recoverable thereunder by suit shall not exceed 10 per cent. If a lender desires to lend money at a rate which will, in any circumstances, exceed 10 per cent. he must lend it on simple interest.

**Clause 6.**—*Original clause 14A.*—We think that the scope of the original clause was too wide and so we have restricted the scope of the clause by limiting its application to the arrears of interest which a money-lender may recover under a decree of the Court.

**Clause 7.**—*Original clause 18A.*—We have inserted the words “in the prescribed form” after the words “on demand made” and have taken powers under clause 10 to prescribe a form.

**Clause 8.**—*Original clause 18B.*—We have substituted the words “in respect of the loan concerning which” in this clause for the words “the principal of the loan” so as to provide that, on failure on the part of the money-lender to supply the requisite particulars, no interest shall be charged on the loan as a whole, including interest.

**Clause 9.**—*Original clause 19A.*—We have omitted the words “or by registered post with acknowledgment due” in sub-clause (1) in order to minimise the risk of fraud on the part of dishonest debtors. We have also made a slight addition in this sub-clause to provide that the Court shall keep the sum deposited by the debtor only after it has received the fee prescribed in respect of such deposit.

**Clause 10.**—*Original clause 19B.*—We have made consequential amendments in clause 10, sub-clause (2) which have been rendered necessary by the modifications that we have suggested in clauses 7 and 9.

We recommend that the Bill, as amended by us, be passed.

\*W. D. R. PRENTICE.

\*M. AZIZUL HAQUE,  
*Member-in-charge.*

\*N. K. BASU.

\*N. C. SEN GUPTA.

ALIMUZZAMAN CHAUDHURI.

\*ABDUL HAMID SHAH.

\*KHETTER MOHAN RAY.

\*KAZI EMDADUL HOQUE.

\*ANANDA MOHAN PODDAR.

\*J. N. BASU.

SARAT CHANDRA BAL.

A. F. M. ABDUR-RAHMAN.

P. BANERJI.

\*TAMIZUDDIN KHAN.

\*SHANTI SHEKHARESWAR RAY.

\*M. A. MOMIN.

\*SATYENDRA KUMAR DAS.

J. W. MCKAY,

*Secretary to the Bengal Legislative Council.*

---

\* Signed subject to his minute of dissent annexed.

*N.B.*—The signatures of Mr. Syamaprasad Mookerjee, Raja Bahadur Bhupendra Narayan Sinha, of Nashipur, and Mr. H. S. Suhrawardy (now in England) had not been received up to the time of printing the Report.

Mr. A. G. R. Henderson, Mr. W. C. Wordsworth and Rai Bahadur Susil Kumar Ganguli have since resigned as Members of the Council.

**Minute of dissent by the Hon'ble Sir William Prentice, K.C.I.E., C.S.I.**

I think the rate of interest on secured loans which is fixed by clause 3 at 12½ *per cent.* is placed too low. I would prefer to see it raised to 15 *per cent.*

**Minute of dissent by Khan Bahadur Maulvi Azizul Haque, M.L.C.**

While I wish the Select Committee would have gone further than what has been settled in the Committee, the Bill, as now settled, represents the largest common measure of agreement in a Committee representing all shades of opinion. In its present form, it is a distinct advance from the present; and fully accepting the provisions of the Bill as settled, I put in this note to explain my position.

**Minute of dissent by Mr. N. K. Basu, M.L.C.**

I am very sorry I cannot agree to the revolutionary change made in clause 10A (now clause 5) of the Bill.

(1) The alteration now made goes very much beyond the principles of the Bill as it emerged from the Select Committee in January.

(2) It goes even beyond the provisions of the Bill (see original clause 10, proviso) as it emanated from the member in charge.

(3) It is wrong in principle and penalises the introduction of what may be a mere penalty clause in a contract of loan.

(4) It is calculated to defeat its own object. I am sorry to have to observe that the majority in the Committee lost sight of realities and in my judgment surrendered reason to idealism.

(5) The Government officers consulted were practically unanimous that in case of contracts stipulating for the payment of compound interest in excess of 10 *per cent. per annum*, judgment should not be given for compound interest exceeding that rate. The provision now made is due to the inability of untrained minds to grasp the real signification of that opinion.

**Clause 14 (now clause 3).**—The rates provided are much too low. They ought in no circumstances to be lower than that mentioned in the original Bill, *viz.*, 37½ and 18½ for unsecured and secured loans, respectively.

**Clause 18B (now clause 8).**—The penalty for a default in complying with a demand for information is much too drastic. The Committee has chosen to forget that the money-lender may not in all cases be a shrewd and hard business man but may be a *pardanashin* and illiterate woman, a person whose sole means of subsistence is the interest brought in by a very small capital. The loss of such interest on what may be a purely unwitting default does not seem to me to be called for in every case without exception.

One must not forget that amongst debtors there may well be many wily and hardswearing persons willing and able to take advantage of the money-lender who has helped him in time of difficulty.

The sympathy of the legislator need not be exhausted upon the borrowers of money who after all cannot be supposed to do a public service by taking loans.

I do not join in the recommendation that the Bill be passed.

**Minute of dissent by Dr. Naresh Chandra Sen Gupta, M.L.C.**

In my judgment the Bill as amended by the Select Committee falls very far short of requirements. It will not materially relieve the indebtedness of the people.

No legislation limiting usury can alone solve the problem. What is wanted is a more comprehensive action, including compulsory composition of existing debts.

As a mere legislation for the limitation of usury, I think the rates of interest finally agreed to be too high.

On the other hand, the provision of clause 4 seems to be unduly harsh and drastic. There are numerous cases in which money lent at very low rates of interest, even so low as 6 *per cent.* simple interest has now grown to much more than double the principal. There is no reason why in such cases, where no question of usury arises, the Court should have the power to refuse interest beyond the amount of the principal. The Courts are given a discretion, but I see no reason why even such a discretion should be given where the rates of interest are low, merely because the generous lender has been kind enough to grant time to the borrower, simply out of commiseration. There is every justification for every limitation proposed on money lent after the Act. But there is none at all why the penalty should be imposed on the money-lender for doing an act of kindness, which he could do under the law as it has stood till now, without losing his interest.

It is worth noticing that the provisions of clause 3 which relate to loans made after the Act are far less harsh than those of clause 4 which relate to loans made before the Act.

The only thing that could be justifiably done is to provide that in the case of loans made before the Act, if it is shown that the interest exceeds the principal, the Court may presume the interest to be usurious, leaving it open to the lender to prove the contrary.

**Minute of dissent by Maulvi Abdul Hamid Shah, M.L.C.**

I sign the Report of the Select Committee subject to the following minute of dissent :—

**Clause 3.**—I think the rate of interest on unsecured loans which is fixed at the rate of 25 per cent. is too high. I would prefer it to be 18½ per cent.

**Clause 8.**—I think a penalty clause is most necessary for supplying false or incorrect particulars; thereby I propose to insert the following new clause :—

“8A. If a money-lender to whom a demand has been made in accordance with the provisions of sub-section (1) of section 7 supplies false or incorrect particulars, his entire claim shall be disallowed in respect of the loan concerning which the demand was made.”

**Clause 9.**—I would also like to insert the following sub-clause :—

“(3) Where a debtor has sent to a money-lender by postal money-order any sum of money due from him to the money-lender in respect of a loan and the money-lender has refused to accept the same, all interest on such sum will be stopped from the date of refusal, and the money-lender will not be entitled to get any cost for such sum in a subsequent suit, and the money-lender will be liable for all cost incurred by the debtor in sending the money by postal money-order and in depositing the same in Court after refusal.”

**Minute of dissent by Babu Khetter Mohan Ray, M.L.C.**

I object to clause 4 being included; it should be omitted. The principle of Dandupat should not be given retrospective effect.

In clause 5 I would substitute 12 per cent. per annum in place of 10 per cent. per annum; “three months” in place of “six months.”

I would delete clauses 7 and 8, as they are likely to encourage false defences.

**Minute of dissent by Kazi Emdadul Hoque, M.L.C.**

**Clause 3.**—If the object of the Bengal Money-Lenders Bill is to bring relief to the poor cultivators, the rates of 12½ per cent. and 18½ per cent. of interest per annum for secured and unsecured loans, respectively, as recommended by the Select Committee for the first time appears to me to be already too excessive and to raise 18½ per cent. interest to 25 per cent. for unsecured loan will be doing positive injury to the borrowers, mostly cultivators, who in certain localities generally get from registered companies unsecured loan at 12 per cent. per annum when the amount borrowed is one hundred rupees or upwards.

**Clause 4.**—The rule regarding Dandupat is a statutory provision and is calculated to prevent the money-lenders from swallowing the small landed properties of the borrowers by allowing their interest to accumulate till at last the principal and the interest reach to such a huge amount that it goes beyond the powers of the borrowers to protect them. That being so, it should be made compulsory for the Court to invariably apply the Dandupat rule in respect of loan prior to the commencement of this Act.

**Clause 5.**—So far as this clause is concerned, I am of opinion that the bar to recovery of interest in the circumstances mentioned in the clause ought to have been maintained to put a restraint on the greed of the avaricious money-lenders who are born as it were to suck the life-blood of the poor cultivators.

**Minute of dissent by Mr. Ananda Mohan Poddar, M.L.C.**

**Clause 2 (1).**—The definition of “money-lender” should include creditors who lend in kind and are repaid in kind. Unless loans in kind are brought within the scope of the Bill, it will fail to protect the agriculturists in many parts of Bengal.

**Clause 3.**—I am opposed to fix by statute a maximum rate of interest. It is very doubtful whether legislative enactment can regulate the rate of interest. If, however, any maximum rate is to be fixed, it should be fixed at 18½ per cent. per annum for secured loans and 37½ per cent. per annum for unsecured loans as was provided in the original Bill. Rates lower than these would be calculated to impair credit facilities in rural areas by rendering it extremely difficult, if not impossible, to secure loans on such terms.

The words "after the commencement of the Usurious Loans Act, 1918" should be deleted. There is no reason why creditors should be penalised for their forbearance to sue debtors in respect of transactions after the passing of the Usurious Loans Act and before the passing of the new Act. Retrospective operation as sought to be given by this section cannot be supported.

**Clause 4.**—I think this clause should be omitted altogether. There is no reason why retrospective effect should be given in case of transactions made before the passing of this Act.

**Clause 5.**—I am not in favour of restricting the compound interest, as it will only lead to frequent and unnecessary renewals of loans on fresh bonds with interest added to the principal and will only force the money-lender to have recourse to the Courts oftener than at present.

The clause is not very happily worded. As redrafted by the Select Committee it means that under a contract which provides for the payment of compound interest, no interest above 10 *per cent.* shall be recoverable in any bond whether secured or unsecured. Under clause 3 the rate allowed is 12½ *per cent.* and 25 *per cent.* for secured and unsecured loans, respectively, but the terms of this clause are inconsistent with those provided in the former. This will only create confusion and will impair credit facilities in trade and commerce to a very great extent.

**Clause 6.**—This clause should be deleted. After the restriction of the rate of interest, further restriction of the total amount recoverable should not be imposed by introducing this rule of Damdupat.

**Clause 7 (1).**—I don't think that this clause will be of any practical value; it will only present administrative difficulty.

#### Minute of dissent by Mr. J. N. Basu, M.L.C.

**Clause 2.**—In this clause the definition of "money-lender" should exclude Banks, Provident Fund Societies and Insurance Companies as also Societies like the Co-operative Societies, which deal only with members and not with the general public and which offer benefits to the members in various ways. The English Money-lenders Act excludes, amongst others, bodies corporate which lend money, and Societies of the nature of friendly Societies.

**Clause 3.**—(1) In this country, where there are prompt returns obtained out of capital in various trades, particularly at certain seasons of the year, the stipulation that there should be no rests, as regards the calculation of compound interest, of less than six months, might tend to contraction of business and trade owing to the shrinkage of financial facilities which is likely to happen if rests of not less than six months are insisted on in every case.

(2) The maximum rate of interest on secured loans if fixed at 15 *per cent. per annum* will not in many cases cause any hardship, if actual agricultural conditions and the movements of agricultural produce are taken into account.

**Clauses 4 and 5.**—A proviso should be added to these clauses that the Court may allow interest on the amount decreed.

**Clause 6.**—Having regard to the difference, which in some cases is large, between the prices paid to the actual producers and the prices paid by the consumers or shippers, the fixing of a maximum rate of 12 *per cent. per annum* in cases where compound interest is charged will not be a high or exacting rate, as it will pay the producer or small village trader to borrow money at that rate in order to do a larger volume of cultivation or trade and to earn larger profits.

**Clause 7.**—The debtor should, when demanding a statement of account, furnish the lender with his full address.

**Clause 8.**—While there are illiterate and inexperienced debtors, it should not be ignored that there are a large number of illiterate and inexperienced lenders including women. The procedure contemplated by clause 7 is complicated. Non-compliance with that procedure should not deprive the lender of all return on his or her money, as in many cases such return, specially with women and minor children left with a small capital, is probably the only means of livelihood. A smaller rate of interest may be fixed in cases where there has been non-compliance with the provisions of clause 7, or it may be provided that in the event of a law suit for recovery of the money, no costs should be allowed to the lender.

#### Minute of dissent by Maulvi Tamizuddin Khan, M.L.C.

I sign the Report subject to the following note of dissent:—

In my opinion the maximum rate of interest provided for in clause 3 in the case of unsecured loans (*viz.*, 25 *per cent.*) is too high. This should be reduced to 18½ *per cent.* as was previously decided upon.

The provision that the amount of interest recoverable by suit should not exceed the principal is a move in the right direction, but the condition with which it is hedged round will make the provision almost nugatory. In my opinion, the condition should be removed and in no case an amount larger than the principal should be recoverable as interest. The interest paid before the date of suit should be taken into account in calculating the amount recoverable, *i.e.*, no amount should be decreed as interest, which added to what may have already been paid exceeds the principal.



Clauses 4 and 6 should be amended accordingly.

Compound interest in my opinion is an unmitigated evil, and public interest demands that it should no longer be allowed to exist. As regards future transactions, compound interest should be made illegal and irrecoverable. Regarding transactions already made, which provide for the payment of compound interest, either compound interest not exceeding 10 per cent. with rests at intervals of 6 months or more or simple interest at rates not exceeding 12½ per cent. in the case of secured loans and 18½ per cent. in the case of unsecured loans should only be recoverable.

**Minute of dissent by Mr. Shanti Shekhawar Ray, M.L.C.**

I regret I have to record a minute of dissent on this occasion. I am inclined to think that the attitude of the Government towards the problem is not what it should be. Instead of grappling with an evil courageously, they prefer, as usual, to go on tinkering with it. I must admit that at an early stage of the discussions and in connection with the first report of the Select Committee, the Hon'ble Member in charge of the Department showed a genuine desire to help the agriculturists and other victims of unscrupulous money-lenders, but the present attitude of the Government is, more or less, one of helplessness in the matter. I hope the Government will realise the seriousness of the situation in the countryside and bring in a measure which may afford real relief to the agriculturists and save them from being dispossessed and rendered homeless and landless by a class of money-lenders in the light of the opinions expressed by their own officers and in conformity with the demands of the public. Legislation of this kind is sure to hurt certain interests, but I am confident that in the larger interest of the country and in their own interest too, the parties who will be called upon to make a sacrifice will rise to the occasion cheerfully. It is for the Government to give a lead. In my opinion, the Bill as it emerges from the Select Committee is a curious jumble of inconsistencies—bristling with invidious distinction between Calcutta and mufassal interests, loans in kind and in cash, and last of all different standards of maximum rate of interest calculated on no intelligible basis. The Bill as it stands now will not prove helpful to the borrower in whose interest it is pushed forward.

**Minute of dissent by Khan Bahadur M. A. Momin, M.L.C., on the Bengal Money-Lenders Bill, 1933.**

**Clause 3.**—I consider any rate of interest higher than 18½ per cent. excessive. I propose that "25 per cent." in clause 3 be replaced by "18½ per cent."

**Clauses 4 and 6.**—In my opinion no interest should be recoverable if it exceeds the principal. The clauses as framed in the Bill would entitle a money-lender to obtain a decree for a sum as interest much exceeding the principal if the interest already paid is not taken into account. I, therefore, suggest that the following words be added after "arrears of interest," viz., "together with interest already paid" in clause 4 and that the words "arrears of" be deleted from clause 6.

**Minute of dissent by Rai Satyendra Kumar Das Bahadur, M.L.C., on the Bengal Money-Lenders Bill, 1933.**

**Clause 1(2)** not only Calcutta but all municipal areas should be excluded from the operation of the Bill.

**Clause 2(1).**—The "money-lenders" should include creditors who lend in kind and they should also be brought within the purview of the Bill. As the Bill is intended to afford protection primarily to agriculturists unless loans in kind are brought within the scope of the Bill it will fail to protect the agriculturists who need such protection.

**Clause 4** should be omitted as the principle of *Damdapat* should not be given retrospective effect.

**Clause 5.**—12 per cent. per annum should be substituted for 10 per cent. per annum and for the words "six months" the words "three months" should be substituted.

**Clauses 7 and 8** should be deleted as they will invariably encourage false defences.

## THE BENGAL MONEY-LENDERS BILL, 1933.

(As amended by the Select Committee on recommitment.)

### A BILL

*to provide more effectual control of money-lending in Bengal.*

Preamble.

WHEREAS it is expedient to make better provision for the control of money-lending and to give additional powers to Courts to deal with money-lending in Bengal ;

AND WHEREAS the previous sanction of the Governor General has been obtained under sub-section (3) of section 80A of the Government of India Act to the passing of this Act ;

It is hereby enacted as follows : —

Short title,  
extent and  
commencement.

1. (1) This Act may be called the Bengal Money-Lenders Act, 1933.

(2) It extends to the whole of Bengal :

Provided that nothing in this Act shall apply to any loan made within the limits of the Ordinary Original Jurisdiction of the High Court or under a contract made within those limits.

(3) It shall come into force on such date as the Local Government may, by notification in the *Calcutta Gazette*, appoint.

Definitions.

2. In this Act, unless there is anything repugnant in the subject or context—

(1) " Money-lender " means any person who grants a loan of money ; and

(2) " Prescribed " means prescribed by rules made under this Act.

Presumption in  
case of certain  
loans.

3. Where in any suit in respect of any money lent by a money-lender after the commencement of the Usurious Loans Act, 1918, it is found that the interest charged exceeds the rate of  $12\frac{1}{2}$  per cent. per annum in the case of a secured loan or 25 per cent. per annum in the case of an unsecured loan or that there is a stipulation for rests at intervals of less than six months, the Court shall, until the contrary is proved, presume for the purpose of section 3 of the Usurious Loans Act, 1918, that the interest charged is excessive and that the transaction was harsh and unconscionable and was substantially unfair, but this provision shall be without prejudice to the powers of the Court under the said section where the Court is satisfied that the interest charged, though not exceeding  $12\frac{1}{2}$  per cent. per annum or 25 per cent. per annum, as the case may be, is excessive.

Power to limit  
interest recover-  
able in certain  
cases.

4. Notwithstanding anything in any other Act, where in any suit in respect of any money lent by a money-lender before the commencement of this Act it is found that the arrears of interest amount to a sum greater than the principal of the loan, the Court, unless it is satisfied that the money-lender had reasonable grounds for not enforcing his claim earlier, may limit the amount of such interest recoverable in the suit to an amount equal to the principal of the loan.

5 & 6 Geo.  
V, c. 61 ;  
6 & 7 Geo.  
V, c. 37 ;  
9 & 10  
Geo. V,  
c. 101.

(Original  
clause 4.)

(Original  
clause 14.)  
X of 1918.

(New  
clause.)

*The Bengal Money-Lenders Bill, 1933.*

(Clauses 5—10.)

Maximum rate of interest recoverable under a contract which provides for the payment of compound interest.

Bar to recovery of interest exceeding the principal.

Money-lender to supply debtor with particulars of loan.

Failure to supply particulars under section 7.

Deposit in Court of money due to money-lender.

Rules.

5. No money-lender shall recover by suit interest of any kind at a rate exceeding 10 *per cent. per annum* or with rests at intervals of less than six months in respect of any loan made after the commencement of this Act under a contract which provides for the payment of compound interest. (Original clause 10A.)

6. No Court shall, in respect of any loan made after the commencement of this Act, decree on account of arrears of interest a sum greater than the principal of the loan. (Original clause 14A.)

7. (1) Every money-lender, on demand made in the prescribed form by a debtor by registered post, shall supply such debtor with such particulars as may be prescribed concerning any loan made by him to the debtor on account of which any sum is due from the debtor. (Original clause 18A.)

(2) Where a money-lender has complied with a demand made by a debtor under sub-section (1) the debtor shall not be entitled to make a further demand under the said sub-section in respect of the same loan within a period of six months from the date of such compliance.

8. If a money-lender to whom a demand has been made in accordance with the provisions of sub-section (1) of section 7 fails without reasonable excuse to comply therewith within a month from the date of the service of the demand, interest shall not be chargeable in respect of the loan concerning which the demand was made for so long as the default continues. (Original clause 18B.)

9. (1) Where a debtor has sent to a money-lender by postal money-order any sum of money due from him to the money-lender in respect of a loan and the money-lender has refused to accept the same the debtor may apply in the prescribed manner to the lowest Civil Court having jurisdiction over the place where he resides for permission to deposit the said sum in Court to the account of the money-lender and the Court on receiving the prescribed fee from the debtor shall keep the said sum in deposit and shall send a notice of the deposit in the prescribed manner to the money-lender. (Original clause 19A.)

(2) If a money-lender accepts money sent in the manner specified in sub-section (1) by a debtor or withdraws money deposited under the said sub-section he shall not be bound by any statement made by the debtor in remitting or depositing the money.

10. (1) The Local Government may make rules for carrying out the purposes of this Act. (Original clause 19B.)

(2) In particular, and without prejudice to the generality of the foregoing power, such rules may provide for all or any of the following matters, namely :—

(i) the form of a demand by a debtor and the particulars to be supplied by a money-lender under sub-section (1) of section 7; and

(ii) the manner in which an application for deposit is to be made under sub-section (1) of section 9, the fee to be paid for such application, and the manner in which a notice of the deposit is to be sent to the money-lender.

J. W. MCKAY,

*Secy. to the Bengal Legis. Council.*

---

**BENGAL LEGISLATIVE COUNCIL  
DEPARTMENT.****NOTIFICATION.**

No. 1511L.C. — 17th August, 1933.—The following report of the Select Committee on the Bengal Wakf Bill, 1933, with the Bill as settled by the Committee, is hereby published for general information.

**Report of the Select Committee on the Bengal Wakf Bill, 1933, by Maulvi  
Abdul Ghani Chowdhury, M.L.C.**

We, the members of the Select Committee of the Bengal Legislative Council to which the Bengal Wakfs Bill, 1932, was referred by a motion carried in the Bengal Legislative Council on the 5th August, 1932, beg to submit this our report on the Bill.

The Committee beg to remind the Council of the following facts. They met for the first time on the 30th August, 1932, and in pursuance of the instructions of the Council decided that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon to certain Associations and individuals by the 20th October, 1932. In the meantime Government appointed a Committee, with Sir Zahid Suhrawardy as its President, to advise them. The Select Committee met again on the 17th November, 1932. At that meeting they considered the opinions so far received and postponed its meeting pending the receipt of the Report of the Sir Zahid Suhrawardy Committee. The Report of the Sir Zahid Suhrawardy Committee was received by Government on the 21st February, 1933.

The above facts were reported to the Council in the preliminary report presented by the Select Committee at the last session.

Since the presentation of the preliminary Report, the Select Committee met and decided that the Bill as drafted by the Sir Zahid Suhrawardy Committee should be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 1st May, 1933. The said Bill was circulated for opinion to the same public bodies and individuals to whom the original Bill had been circulated. The Select Committee met in Darjeeling in June, 1933, and completed their examination of the Bill.

The Bill as re-drafted was examined again at meetings held in Calcutta on the 14th and 15th July, 1933.

We have the honour now to submit our report with the Bill as settled by us annexed.

In the present case, in order that the Council may more conveniently deal with the further stages of the Bill, we have shown our draft of the Bill by itself, and have, where necessary, inserted in the margin of the clauses of the draft Bill references indicating from where they have been taken.

Our draft should be taken as substituting the clauses of the Bill as introduced in Council, which may be treated as having been omitted in Select Committee.

We have also for ready reference attached as Appendices to our Report—

- (1) the Bill as introduced in Council (Appendix I), and
- (2) the draft of the Bill prepared by the Sir Zahid Suhrawardy Committee (Appendix II).

1. The Bill was published in English in the *Calcutta Gazette* on the 1st September, 1932.

2. We consider that the Bill has been so altered as to require re-publication.

3. The most important change we have made is in connection with the agency or machinery that should be employed to give effect to the principles underlying the Bill as introduced in Council, and accepted by the House, viz., the proper control of wakfs.

We consider that the agency or machinery suggested by us provides the best possible solution. Broadly speaking, our scheme is—

- (1) that the Commissioner of Wakfs shall be the administrative and executive authority under the Bill,
- (2) he will be assisted by a Board who will act largely in an advisory capacity, and
- (3) judicial proceedings in the case of wakfs will, in future, be taken by a Judge, sitting with two Mussalman Assessors.

4. The following points may be noted in regard to the more important clauses of the Bill, *viz.*—

**Clause 1.**—We have taken power to bring the Act into force either in whole or in part.

**Clause 2.**—We have made it clear that the Act will apply to all existing wakfs, and to those which may be created in the future, any part of the property of which is situated in Bengal.

**Clause 3.**—We have given power to the Board, with the previous sanction of the Local Government, to exempt any wakf from all or any of the provisions of the Act.

**Clause 4** is the usual definition clause.

**Chapter II, clauses 5 to 23,** deals with the constitution of the Board, the appointment of the Commissioner of Wakfs, the officers and servants to be appointed under the Act, the location of the office of the Board and Commissioner, and matters ancillary thereto. It will be noted in this connection that in the constitution of the Board (clause 6), to be formed by the methods of election and nomination, we have provided for the special representation of the Shia community and also of mutwallis. It will be noticed further that for the first three years, the elective element is restricted to the election of two members from the Bengal Legislative Council and that thereafter it is extended to mutwallis of enrolled wakfs. It is obviously impossible to include the latter as an elective body in the first elections as the enrolment of wakfs cannot be effected till the Act is in force and the Board is functioning.

In **clause 7** we have also provided that the members of the Board shall be persons professing the Mussalman faith.

In **clause 8** we have provided that the term of office of members except in the case of the first elections and nominations under the Act, when the period is three years, shall be limited to five years, but we have added a provision that a person ceasing to be a member by reason of the expiration of the term of his office may be re-appointed or re-elected as the case may be.

**Clauses 10, 11 and 12** contain the usual provisions dealing with the removal and resignation of members and the filling of casual vacancies.

**Clause 13** lays down that the Commissioner shall be the President of the Board and shall have a second or casting vote and that the necessary quorum shall be three.

**Clauses 14 to 19** deal with the appointment of the Commissioner, the salary and terms of his appointment, the grant of leave to the holder of the post, acting appointments in his place, his removal from office, etc.

The more important points which may be referred to are—

**Clause 14.**—The appointment shall, in the first instance, be ordinarily for five years and the Commissioner may be re-appointed at the expiry of this period.

This clause has also been so drafted as to permit of the appointment of the Commissioner for a lesser period than five years.

**Clause 15.**—The Commissioner shall be a whole-time officer of Government but under clause 17, the Local Government may, after consultation with the Board, depute him to other duties. It was thought expedient to provide for the latter contingency as it may be necessary for any special

reason from time to time to depute the Commissioner on special duty in connection with questions or inquiries relating to wakfs in general, e.g., conferences that may be called in regard to important questions relating to wakfs as a result of action taken, for instance, in the Imperial Legislature and the like. We have, however, provided for the carrying on of his duties in such cases by the appointment of another person to act as Commissioner in his absence.

We did not think it necessary to provide any special qualifications for the office of the Commissioner other than that he should be a Mussalman.

**Clause 20** provides for the "Commissioner of Wakfs" being a corporation sole. This follows the decision to vest the Commissioner generally with the administrative and executive duties under the Act.

**Clause 21** deals with determining the number, designations and grades of the officers and servants necessary for carrying out the duties under the Act and the amount of their salaries, fees and allowances, and leaves such matters to be decided by the Board.

**Clause 22** vests the actual power of appointment of the officers and servants in the hands of the Commissioner of Wakfs with the proviso that the appointment of officers carrying a salary of Rs. 100 or over shall require the approval of the Board.

In **clause 23** we have provided that the office of the Commissioner and the Board shall be situated in Calcutta.

**Chapter III, clause 24**, deals with the duties and functions of the Commissioner and the Board. These duties and functions have been so arranged as to follow, in the main, the principle accepted by the Committee, as previously referred to, that executive and administrative functions, as far as it is expedient should vest in the Commissioner, while the Board should function more or less in an advisory capacity. We have, as will be seen from the Bill, in one or two important matters, made the Board the deciding authority.

**Clause 25** is of great importance from the point of view that it safeguards an important principle by making it mandatory on the Commissioner of Wakfs and the Board of Wakfs to act in all matters under the Act in conformity with the directions of the wakif.

It, however, contains a necessary proviso that where any provision in a wakf deed has become obsolete, impossible of execution owing to efflux of time or changed conditions, the Board may revise any provision in the wakf deed with a view to further the objects of the wakf or the interests of the beneficiaries thereunder.

**Clause 26** has been inserted by the Committee to enable the Board to authorize the Commissioner to exercise and perform any of the Board's duties, subject to the control of the Board. This will obviate delays.

**Clause 27.**—In this clause necessary powers are taken, for the convenience of wakfs situated in the mufassal, for the exercise of all or any of the powers conferred on the Commissioner of Wakfs through the agency of Commissioners of Divisions or Collectors or through any other person whom the Commissioner of Wakfs may appoint for such purpose.

**Clause 28** empowers the Commissioner of Wakfs to seek the advice of the Board, if in any case he thinks this necessary, in the discharge of his functions. This is in keeping with the main principle governing the establishment of a Board.

**Clause 29.**—This clause is of great importance from the point of view that it enables any person interested in a wakf to approach the Commissioner to institute an investigation into the administration of a wakf or for the examination and audit of the accounts of a wakf.

It must be noted that by the expression "person interested" used in this clause, read with the definition clause, the initiative of approach to the Commissioner is restricted to a person who is entitled to receive any pecuniary or other benefit from the wakf. A further restriction has, in the opinion of the

Committee, rightly been provided by limiting the inquiry to the examination and audit of accounts relating to a period not more than three years prior to the date of such application.

**Clause 30** gives necessary power to the Commissioner to summon witnesses and compel the production of documents.

**Clause 31** provides that the Commissioner shall, as far as possible, place all information before the Board which they may consider necessary for the disposal of any matter before them.

**Clause 32** is important from the point of view that it restricts the power of the Commissioner to call for documents and information only from a person interested in the wakf—see the definition of “person interested in a wakf.”

**Clause 33** is one of the basic clauses of the Bill and provides the machinery for carrying out one of the most important functions of the Commissioner of Wakfs in his capacity as “the guide, counsellor and friend” of the mutwalli.

This clause provides :—

- (1) that the mutwalli when in doubt in regard to any undertaking in connection with his wakf may seek the advice of the Commissioner of Wakfs by petition,
- (2) that, if at all possible, the Commissioner after due inquiry, to be made in the manner prescribed in sub-clauses (2) and (3) of the clause, may give that advice,
- (3) in cases where the Commissioner feels that he is not in a position to deal suitably with the petition he may refer the mutwalli to the court, and
- (4) the court, to whom the matter is referred, shall be bound to give its opinion, advice or direction.

The Select Committee consider that this provision will be of great help to mutwallis. Moreover, where a mutwalli acts on such opinion, advice or direction he is indemnified against any charge of maladministration, etc., provided he has not concealed or misrepresented anything to the Commissioner of Wakfs or the court in the submission of the case.

**Clause 34** relates to the creation of a Reserve Fund for certain purposes which are specifically mentioned in the clause.

**Clause 35.**—This clause gives power to the Commissioner, in the case of the refusal or failure of the mutwalli to pay, to pay from the Wakf Fund any revenue, cess, rates and taxes due to the Government or any local authority and to recover the same as a public demand from the wakf property and to mulct the defaulting mutwalli by way of damages at the rate of 12½ per cent.

**Clause 36.**—This clause gives power to the Board to appoint a mutwalli in certain cases subject to any order of a competent court.

**Clause 37** relates to the appointment of an official mutwalli by the Board and gives any wakif the privilege to utilize his services by appointing him, with the permission of the Commissioner, and subject to conditions as to remuneration, etc., as the mutwalli of his wakf.

**Clause 38** deals with the inspection of the proceedings and other records of the Board and the Commissioner by the public.

The more important points to which special attention may be drawn are as follows :—

- (1) the clause provides that in the case of any wakf any “person interested” is entitled to inspect and to obtain copies of such proceedings or records, with the permission of the Commissioner ;
- (2) A stranger to the wakf shall not be entitled to inspect or obtain copies of such proceedings or other records relating to a private wakf, but in the case of other wakfs may do so with the permission of the Commissioner who will only give such permission after consulting the mutwalli concerned.



**Clause 39** seeks to give the Act some elasticity by giving the Commissioner of Wakfs and the Board a general power to extend the time for the performance of any act prescribed in the Bill.

**Chapter IV, clauses 40 to 43**, contains another of the basic principles of the Bill, *viz.*, the enrolment of wakfs.

The most important point to which attention may be drawn is the fact that it includes all wakfs—public, private or mixed.

In this connection, the Select Committee were of opinion that as the main purpose of the Bill was to safeguard the interests of the beneficiaries and as it ensures the carrying out of the intentions and wishes of the wakif, it was, therefore, in the best interests of all wakfs, including private and mixed wakfs, that they should be included within the purview of the Bill.

The chief points to which attention may be drawn are briefly as follows :—

- (1) application for enrolment is compulsory on the mutwalli ;
- (2) any “person interested” may apply for enrolment ;
- (3) the enrolment form shall contain full particulars of the wakf ;
- (4) copies of the wakf deed shall accompany the application for enrolment, and where there is no wakf deed the application shall contain full particulars as to the origin, nature and objects of the wakf ;
- (5) power is given to the Commissioner to take such steps as he may think necessary to verify statements accompanying the application for enrolment ; and
- (6) applications for enrolment must be made within a specified time.

**Clause 41** provides for the maintenance by the Commissioner of a register of wakfs to contain certain particulars set out in the clause.

**Clause 42** contains an additional power to the Commissioner of Wakfs whereby he may, on petition by a person interested, direct a mutwalli to apply for the enrolment of a wakf or to supply any information regarding a wakf or may himself collect such information. The clause also gives the Commissioner power when necessary at any time to amend the register of wakfs maintained under clause 41.

**Clause 43** supplies an important detail by providing that the Commissioner shall forthwith be notified by the succeeding mutwalli of any change in the management of a wakf due to death or retirement of the old mutwalli.

It also provides a time-limit within which changes in certain particulars relating to wakfs should be notified to the Commissioner by the mutwalli.

**Chapter V, clauses 44 to 47**, deals with another fundamental principle, *viz.*, the submission of accounts of wakfs, and the audit of such accounts, to the Commissioner of Wakfs.

The only points that need be specially referred to here are—

- (1) that the accounts are to be submitted annually before the 15th day of July each year ;
- (2) that the accounts are to be submitted ordinarily in the case of *all* wakfs ;
- (3) that the fees for audit are to be met from the Wakfs Fund ; and
- (4) that sums certified to be due on the report of the auditors, and confirmed by the Commissioner, can be recovered, if not paid within sixty days, as a public demand.

The Committee think it right to point out at this stage that under clause 3 of the Bill, the Board may, with the previous sanction of the Local Government, exempt any wakf from the necessity of submitting accounts under clause 44.

The Committee thought that in this case the Board should have this power.

**Chapter VI, clauses 48 and 49,** deals with the important question of transfer of wakf property.

The Chapter provides as follows :—

- (1) Unless there is an express power in the wakf deed, no transfer of any immovable property by way of sale, gift, mortgage or exchange shall be valid without the permission and sanction of the Commissioner as provided in clause 49.
- (2) If such transfer is empowered by the terms of the wakf, such transfer shall not be effected until one month's previous notice has been given to the Commissioner of Wakfs by the mutwalli.
- (3) Similarly, no immovable property shall be leased for a term exceeding five years without similar permission and sanction.
- (4) Leases for a term not exceeding five years, raiyati or under-raiyati leases are excluded from these restrictions.

In order to meet cases of emergency, it is provided in sub-clause (3) of clause 48 that if any transfer has been made by the mutwalli for the preservation of the wakf property and the Commissioner, within a period of six months, certifies that the transfer was well and truly made, such transfer shall be a valid transfer.

**Chapter VII, clauses 50 to 53,** deals more particularly with mutwallis.

The points which need be referred to in this connection are as follows :—

**Clause 50.**—Power is taken in this clause, making it mandatory on the mutwalli in certain cases and in certain circumstances referred to in the clause to invest money which cannot be applied immediately or to convert property of a wasting nature into property of a permanent character.

**Clause 51** entitles the mutwalli to pay from the funds of the wakf costs incurred by him for supplying particulars, documents or other information required by the Commissioner of Wakfs under the Act.

**Clause 52** deals with the penalties to be incurred by the mutwalli for failure to carry out, or failure to carry out properly, his duties under the Act, or to comply with any directions of the Commissioner of Wakfs given under the provisions of the Act.

It may be noted that unless the mutwalli shows reasonable cause, he may be fined by the Commissioner for each default up to a limit of Rs. 500.

The mutwalli may be fined in a similar manner for knowingly furnishing false or misleading statements.

In all cases of fines exceeding Rs. 100, an appeal shall lie from the order of the Commissioner to the Board.

Fines imposed under this clause are recoverable as a public demand.

**Clause 53** provides that where a mutwalli has incurred penalties under this clause, this will be a ground for his removal by suit.

**Chapter VIII, clauses 54 to 60,** contains the provisions relating to finance.

The most important provision in this chapter is clause 54 which deals with the annual levy on all wakfs and provides for an annual contribution of—

- (i) two and a half *per centum* on the gross income in the case of all wakfs, except private wakfs, and
- (ii) one *per centum* in the case of private wakfs.

It may be noted that the *percentage* in the Bill is the maximum that may be imposed, and that the rate of contribution requires the sanction of the Local Government.

Sub-clause (2) also specifically provides for reduction or remission of the contribution in certain cases.

The contribution is to be a first charge on the wakf, after the payment of Government dues.

The mutwalli is made personally responsible for the payment of these contributions.

In the matter of the levy generally, the Committee held that it is well founded that a levy on a wakf, for the purposes of its protection and proper administration, is not a violation of the *shariat*, but at the same time they wish to add that in their opinion Government are morally bound to render financial assistance, when necessary, for the proper administration of charitable endowments of a public character. They, however, realize that at present this help is for financial reasons impossible.

**Clause 55** deals with the borrowing of money for the purpose of giving effect to the provisions of the Act. In the exercise of this power, the Commissioner of Wakfs must have the approval of the Board and the transaction must have the previous sanction of the Local Government.

**Clause 56** establishes a "Wakfs Fund" into which all monies received by the Board or the Commissioner and all other monies realized under the Act are to be paid. The clause also deals with the investment, custody and disbursement of the monies in the Fund.

Attention is also especially drawn to sub-clause (3) of this clause which includes provision for the utilization of balances in the Fund for the preservation and protection of wakf property.

**Clauses 57, 58, 59 and 60** contain provisions as to keeping of the accounts of the Wakfs Fund, their audit, the examination of the auditors' reports and recovery of any sums due.

**Chapter IX, clauses 61 to 66,** deals with the important question of judicial proceedings under the Act.

The clauses are self-explanatory and it needs only to be pointed out generally that the scheme of Wakf Tribunals (a Judge, sitting with two Mussalman Assessors) provided in the Chapter is in order to meet the need of a speedier and more satisfactory method of dealing with judicial proceedings relating to wakfs.

It may be noted that under clause 61 cases which involve any claim by or against a "stranger to the wakf" shall continue to be instituted in the ordinary courts.

It will also be noticed that this chapter leaves wakf properties, situated within the Original Jurisdiction of the High Court, untouched. The reason for this is the Select Committee understand that it would be *ultra vires* of the local legislature to legislate in regard to matters affecting the jurisdiction of the High Court. It is hoped that if this Bill is passed into law, the Local Government will move the Government of India to pass supplementary legislation to bring the procedure in Calcutta into line with that in the mufassal.

In this regard they consider that a suitable court in which suits and proceedings relating to wakfs, may be instituted in Calcutta, would be that of the District Judge of the 24-Parganas.

In regard to appeals, the Committee were in the same difficulty and suitable legislation dealing with this point will have to be undertaken by the Government of India.

As the Bill stands at present appeals from the Wakf Tribunals whose judgments and decrees are to be treated for all purposes as judgments or decrees passed by a District Judge, will ordinarily lie to the High Court.

In regard to the miscellaneous provisions under this chapter, *clauses 67 to 74*, the following more important points may be noted, *viz* :—

**Clause 67.**—An inducement is provided in this clause for the enrolment of wakfs as soon as possible by providing that no decree of rent or any other relief claimed under or on behalf of a wakf shall be executed by a court unless the wakf has been enrolled or, if it has not been enrolled, it has been expressly exempted from the provisions of the Bill.

**Clause 68** provides a bar to the compromise of suits or proceedings by the mutwalli except with the sanction of the trying court.

**Clause 69** provides for notice being given to the Commissioner of Wakfs in the case of all suits or proceedings in respect of any wakf property or of a mutwalli as such, or in the case of orders of sale of wakf property in order to enable the Commissioner to intervene.

It also provides that, in the absence of notice, any decree or order may be declared void by the court on application by the Commissioner in that behalf made within one month of the passing of the decree or order.

Similarly, a sale shall be void, on failure to give notice, if the Commissioner moves the court in that behalf within one month of his coming to know of the sale.

**Clauses 70 and 71** give power to the Commissioner of Wakfs—

- (1) to be made a party to a suit or proceeding regarding a wakf if he so applies,
- (2) in certain circumstances, to institute a suit or other proceeding for the recovery of any wakf property wrongfully possessed, alienated or leased, etc., or to recover any money belonging to the wakf.

**Clause 72** removes the restrictions imposed by section 14 of the Religious Endowments Act, 1863, and section 92 of the Code of Civil Procedure, 1908, by providing that the Commissioner of Wakfs may move to obtain any of the reliefs mentioned in those Acts without the sanctions referred to therein.

**Clause 73** provides for notice to the Commissioner of Wakfs in connection with acquisition of wakf property which may be made under the Land Acquisition Act, 1894, and for stay of orders under that Act if the Commissioner applies to be heard.

**Clause 74** provides for the costs of suits and proceedings taken by the Commissioner of Wakfs to be met from the funds of the wakf.

**Chapter X, clauses 75 to 82**, deals with amendments or repeal of existing Acts necessitated by the passing of the Bill.

The Bill as introduced ignored this question altogether, while the Bill as drafted by the Sir Zahid Suhrawardy Committee—see clause 3 of that Bill—dealt with the question by enumerating a number of Acts which the clause declared were repealed “so far as they relate to wakfs and are inconsistent with the provisions of this Act.” The Select Committee felt that this was not a very satisfactory way of dealing with the question as a clause worded like that might give rise to a good deal of difficulty and may result in litigation to decide what sections of the Acts, which it is proposed to repeal are, in fact, inconsistent with the provisions of the proposed Act.

The Select Committee, therefore, decided that it would be more satisfactory to treat the provisions of the Bill as supplementary to some of the provisions of existing Acts and Regulations which apply to wakfs, and in certain cases to transfer to the Commissioner of Wakfs or the Board certain powers relating to wakfs which are at present vested in the Board of Revenue and other authorities.

In their examination of the various Acts referred to, they found that in the three cases of—

- (i) Regulation 19 of 1810,
- (ii) the Religious Endowments Act, 1863, and
- (iii) the Charitable Endowments Act, 1890,

there were many useful provisions of which the Commissioner of Wakfs or the Board should be allowed to take advantage in connection with the management of wakf properties. The modifications and amendments suggested by clauses 75 to 79 in the three enactments referred to above remove any difficulties that stand in the way of giving effect to this principle.

In regard to the Charitable and Religious Trusts Act, 1920, it was found that most of the provisions of that Act have been included in the Bill\*. The only provision which they considered should be made to apply to the Bill was section 10 which relates to the power of the court to direct the defendant to furnish security in certain cases. This has been supplied by clause 80 of the Bill.

The Select Committee decided that the Mussalman Wakf Act, 1923, which mainly relates to the particulars which must be furnished by mutwallis, and to the audit of accounts, was unnecessary in view of the provisions of the Bill, and have, therefore, inserted clause 81 to provide for its repeal in its application to Bengal.

**Chapter XI, clauses 83 and 84,** deals with the making of rules and by-laws necessary under the provisions of the Bill.

In the case of by-laws, clause 84, it is provided that these may be made by the Board, with the previous sanction of the Local Government.

**Chapter XII, clauses 85 to 90,** deals with certain miscellaneous provisions which do not appear to call for any special remarks except that attention may be drawn to clause 85 which provides that all sums payable by a mutwalli from the funds of the wakf to the Board or Commissioner of Wakfs shall be recoverable, subject to rules to be made by the Local Government, as a public demand.

\*K. NAZIMUDDIN.

ABDUL GHANI CHOWDHURY,  
*Member-in-charge.*

\*H. R. WILKINSON.

\*N. C. SEN GUPTA.

SYAMAPROSAD MOOKERJEE.  
ALIMUZZAMAN CHAUDHURI.

\*M. AZIZUL HAQUE.

\*A. K. FAZL-UL HUQ.

\*TAMIZUDDIN KHAN.

HASSAN ALI.

\*MD. SAADATULLAH.

\*MD. HOSSAIN.

NURAL ABSAR CHOUDHURY.

\*KAMINI KUMAR DAS.

\*BADI AHMED CHOWDHURY.

KESHAB CHANDRA BANERJI.

\*M. A. MOMIN.

\*A. F. RAHMAN.

\*ABUL KASEM.

J. W. MCKAY,

*Secretary to the Bengal Legislative Council.*

\*Signed subject to his minute of dissent annexed. The detailed list of changes mentioned in the minute of dissent of Khan Bahadur Maulvi Azizul Haque had not been received up to the time of printing the Report.

N.B.—Babu Jitendralal Bannerjee is now in England.

**Clause 68** provides a bar to the compromise of suits or proceedings by the mutwalli except with the sanction of the trying court.

**Clause 69** provides for notice being given to the Commissioner of Wakfs in the case of all suits or proceedings in respect of any wakf property or of a mutwalli as such, or in the case of orders of sale of wakf property in order to enable the Commissioner to intervene.

It also provides that, in the absence of notice, any decree or order may be declared void by the court on application by the Commissioner in that behalf made within one month of the passing of the decree or order.

Similarly, a sale shall be void, on failure to give notice, if the Commissioner moves the court in that behalf within one month of his coming to know of the sale.

**Clauses 70 and 71** give power to the Commissioner of Wakfs—

- (1) to be made a party to a suit or proceeding regarding a wakf if he so applies,
- (2) in certain circumstances, to institute a suit or other proceeding for the recovery of any wakf property wrongfully possessed, alienated or leased, etc., or to recover any money belonging to the wakf.

**Clause 72** removes the restrictions imposed by section 14 of the Religious Endowments Act, 1863, and section 92 of the Code of Civil Procedure, 1908, by providing that the Commissioner of Wakfs may move to obtain any of the reliefs mentioned in those Acts without the sanctions referred to therein.

**Clause 73** provides for notice to the Commissioner of Wakfs in connection with acquisition of wakf property which may be made under the Land Acquisition Act, 1894, and for stay of orders under that Act if the Commissioner applies to be heard.

**Clause 74** provides for the costs of suits and proceedings taken by the Commissioner of Wakfs to be met from the funds of the wakf.

**Chapter X, clauses 75 to 82**, deals with amendments or repeal of existing Acts necessitated by the passing of the Bill.

The Bill as introduced ignored this question altogether, while the Bill as drafted by the Sir Zahid Suhrawardy Committee—see clause 3 of that Bill—dealt with the question by enumerating a number of Acts which the clause declared were repealed “so far as they relate to wakfs and are inconsistent with the provisions of this Act.” The Select Committee felt that this was not a very satisfactory way of dealing with the question as a clause worded like that might give rise to a good deal of difficulty and may result in litigation to decide what sections of the Acts, which it is proposed to repeal are, in fact, inconsistent with the provisions of the proposed Act.

The Select Committee, therefore, decided that it would be more satisfactory to treat the provisions of the Bill as supplementary to some of the provisions of existing Acts and Regulations which apply to wakfs, and in certain cases to transfer to the Commissioner of Wakfs or the Board certain powers relating to wakfs which are at present vested in the Board of Revenue and other authorities.

In their examination of the various Acts referred to, they found that in the three cases of—

- (i) Regulation 19 of 1810,
- (ii) the Religious Endowments Act, 1863, and
- (iii) the Charitable Endowments Act, 1890,

there were many useful provisions of which the Commissioner of Wakfs or the Board should be allowed to take advantage in connection with the management of wakf properties. The modifications and amendments suggested by clauses 75 to 79 in the three enactments referred to above remove any difficulties that stand in the way of giving effect to this principle.

In regard to the Charitable and Religious Trusts Act, 1920, it was found that most of the provisions of that Act have been included in the Bill.\*. The only provision which they considered should be made to apply to the Bill was section 10 which relates to the power of the court to direct the defendant to furnish security in certain cases. This has been supplied by clause 80 of the Bill.

The Select Committee decided that the Mussalman Wakf Act, 1923, which mainly relates to the particulars which must be furnished by mutwallis, and to the audit of accounts, was unnecessary in view of the provisions of the Bill, and have, therefore, inserted clause 81 to provide for its repeal in its application to Bengal.

**Chapter XI, clauses 83 and 84,** deals with the making of rules and by-laws necessary under the provisions of the Bill.

In the case of by-laws, clause 84, it is provided that these may be made by the Board, with the previous sanction of the Local Government.

**Chapter XII, clauses 85 to 90,** deals with certain miscellaneous provisions which do not appear to call for any special remarks except that attention may be drawn to clause 85 which provides that all sums payable by a mutwalli from the funds of the wakf to the Board or Commissioner of Wakfs shall be recoverable, subject to rules to be made by the Local Government, as a public demand.

\*K. NAZIMUDDIN.

ABDUL GHANI CHOWDHURY,  
*Member-in-charge.*

\*H. R. WILKINSON.

\*N. C. SEN GUPTA.

SYAMAPROSAD MOOKERJEE.  
ALIMUZZAMAN CHAUDHURI.

\*M. AZIZUL HAQUE.

\*A. K. FAZL-UL HUQ.

\*TAMIZUDDIN KHAN.

HASSAN ALI.

\*MD. SAADATULLAH.

\*MD. HOSSAIN.

NURAL ABSAR CHOUDHURY.

\*KAMINI KUMAR DAS.

\*BADI AHMED CHOWDHURY.  
KESHAB CHANDRA BANERJI.

\*M. A. MOMIN.

\*A. F. RAHMAN.

\*ABUL KASEM.

J. W. MCKAY,

*Secretary to the Bengal Legislative Council.*

\*Signed subject to his minute of dissent annexed. The detailed list of changes mentioned in the minute of dissent of Khan Bahadur Maulvi Azizul Haque had not been received up to the time of printing the Report.

N.B.—Babu Jitendralal Bannerjee is now in England.

**Minute of dissent by the Hon'ble Mr. Khwaja Nazimuddin, C.I.E.**

While I fully approve the main object of the Bill, I realise that there is room for difference of opinion as to the details. I do not necessarily agree with all the provisions which have been included. I cannot subscribe to any provision or statement which implies an obligation on the part of Government to render financial assistance.

**Minute of dissent by Mr. H. R. Wilkinson, C.I.E.**

I agree generally with the above. I am not altogether convinced that the proposed machinery provides the most practicable means of securing the object in view.

**Minute of dissent by Dr. Naresh Chandra Sen Gupta, M.L.C.**

I wish to make it clear in the first place, that in assenting to the Bill as settled in the Select Committee, I am not to be understood to have expressed any opinion on the policy of the Bill or on the question as to how far it affects the Shariat. On these matters, I think the decisive opinion ought to rest with the Mussalman members of the Council. My own contribution has been more or less that of an expert adviser on the aspects of Legislation unconnected with the policy.

At the same time, I wish to express my personal opinion with regard to the objections raised in some quarters about the provisions of this Bill being against the Shariat. I have carefully studied the opinions of those who have said that they are. And my decided opinion is that the authorities cited by the opponents do not establish the point.

The only point of these objections now remaining in the Bill is the one relating to the levy for the purposes of the expenses of the Board. The texts cited do not establish that the State cannot levy taxes for general purposes upon the wakf property, far less that it cannot levy such tax for the protection and proper management of the wakfs themselves in accordance with the wishes of the wakifs.

In the second place, I think it necessary to point out that, while the question of conformity or otherwise with the Shariat will certainly greatly influence the judgment of Mussalman members of the Council in deciding on the Bill, the mere fact that a measure is against any particular provision of the Shariat is no absolute bar against legislation. The legislature has undoubted power to legislate in the interests of general welfare notwithstanding the Shariat. Nor can it be said that in doing so the legislature would violate any established principles. For there has never been any law or policy that the whole of the Shariat shall at all times be inviolate any more than that the whole of the Shastric law shall be inviolate in the case of Hindus. What has been guaranteed to the people by legislation heretofore are only certain specified portions of Hindu and Muhammadan law. The vague and general terms of the Queen's Proclamation cannot be tortured into yielding the meaning that every letter of the Shastras or the Shariat, however unreasonable in the circumstances, should be maintained intact.

With regard to clause 3 of the Bill, I am decidedly of opinion that this will have a most pernicious effect. To pass a solemn act of the legislature and to leave it to the executive authorities to altogether nullify its operation by exemptions is wholly unjustifiable. If it is felt that there are certain provisions of the Bill which should be inapplicable in certain circumstances, the exemptions should be specified in the Act itself; or if power is given to the executive authority the conditions under which and the limits within which such power is to be exercised by them should be definitely stated. As the draft stands, it is quite conceivable that mutwallis who are in a position of power and influence may easily gain unjustified exemptions while others more deserving of them may be denied the advantage. Considering that the Members and Ministers of the Local Government cannot always and under all circumstances be relied upon to be above influences, I think the requirement of the sanction of the Local Government is no safeguard. It is quite conceivable that if we have the misfortune to have a none too scrupulous Commissioner, this power of exemption may be easily manipulated by him as a weapon for rewarding or harassing individual mutwallis for his private gratification.

With regard to clause 52, I am strongly opposed to leaving the power to impose fines in the Commissioner who, as the Bill now stands is not a judicial officer. In the somewhat analogous case of Companies, the fines provided under the Indian Companies Act cannot be imposed by the Registrar, but by a Magistrate. Fines in other cases, e.g., under the Railways Act or rules thereunder are imposed by Magistrates. There seems to be no sound reason why, in this case where there may easily arise questions of fact and law as to whether liability to fine has been incurred, a judicial finding by a Magistrate on such questions should be shut out.

I am also of opinion that in some of the cases specified, the provision of a daily fine on default would be a more useful means of securing compliance with the law.



With regard to the judicial powers of the Board, I agree with the Committee in deleting the provisions of the Suhrawardy Committee's Bill. There are considerable difficulties in the practical application of such provisions, with wakfs spread over a wide area, much of which is inaccessible. But I certainly look forward to a time when, with experience gained in the working of the Board, it will be possible to vest the adjudication of charity cases in a Board, somewhat differently constituted. It is worthy of note that in England the Charity Commissioners did not have any judicial powers at the start. It is only by later legislation that they were vested with such powers.

I have my doubts about the special judicial procedure provided in the Bill. I do not know whether the proposals here embodied will expedite or delay the adjudication of wakf disputes. Besides the question of speeding up the administration of justice is one which should not be attempted in this piecemeal fashion, but should be considered as a whole problem by itself. Otherwise, speeding up in particular cases may easily be detrimental to the interests of the general body of litigants.

**Minute of dissent by Khan Bahadur Maulvi Azizul Haque, M.L.C.**

I am in full agreement with the provisions of the Bill, but there are some minor details which probably would require verbal and other changes. I propose to submit a list of such changes in a day.

**Joint minute of dissent by Maulvi Muhammad Saadatullah, M.L.C., Haji Badi Ahmed Chowdhury, M.L.C., and Mr. A. K. Fazl-ul-Huq, M.L.C.**

We are all agreed that all Wakfs Indallah for public, religious and charitable purposes should be properly managed, their proceeds applied strictly according to the wishes of the wakif, and no portion of their income misappropriated. But while framing legislative proposals, objection must be taken to anything which is contrary to the Shariat or Moslem Personal Law. On this ground the following minute of dissent is based :—

**Clause 2.**—I am clearly of opinion that all private wakfs, *i.e.*, wakf-al-al-aulad, which are family settlements, should be expressly excluded from the scope of the present measure. The Mussalman law like the English law draws a wide distinction between public and private trusts and this distinction has been recognised by various legislative enactments, *e.g.*, section 21 of Act XX of 1863 (Religious Endowments Act), section 2(e) of Act XLII of 1923 (Mussalman Wakf Act), etc. I am further fortified in my view by the judgment of the Judicial Committee delivered by the Right Hon'ble Ameer Ali in Ismail Ariff's case (43 IA). To ignore such a well-recognised distinction between public and private trusts would, in my opinion, lead to confusion and complication. I would, however, retain the provision regarding the enrolment only of all private wakfs as laid down in clause 40.

The following clause may, therefore, be inserted as clause 2 :—

- " 2. This Act shall apply to wakfs of a purely public, religious and charitable nature created before or after the commencement of this Act, and in respect of wakf-al-aulad, only as regards its enrolment."

**Clause 4.**—Sub-clause (7) of clause 4 is most objectionable, as the definition embodied therein is wholly against the Shariat, as also against Act VI of 1913, which clearly defines the nature of wakfs-al-al-aulad. A Moslem has every right to create a wakf-al-al-aulad, "for the maintenance and support, *wholly or partially*, of his family, children or descendants, and where the person creating the wakf is a Hanafi Mussalman, also for his own maintenance and support," etc. This is the definition of wakf-al-al-aulad according to Act VI of 1913, and this definition should not be deviated from. Sub-clause (7) of clause 4 should, therefore, be revised in the following manner :—

- " 7. Wakf-al-al-aulad means a wakf created for the maintenance and support, wholly or partially, of the wakif's family, children or descendants, and in the case of a Hanafi Mussalman also for his own maintenance and support."

**Clause 25 : Proviso.**—The word "obsolete" should be deleted. It is a vague term, and its meaning depends upon individual opinion and predilection. What may be considered "obsolete" by A may not be considered so by B. Further, the words "in the interest of the beneficiaries" should also be omitted, because the wishes of the wakif should always have precedence, and if one object of the wakf becomes inoperative, another object similar to it will have to be found.

**Clause 37.**—This clause should be omitted. Every wakif will choose his own mutwalli, and it is extremely unlikely that the services of the proposed "official mutwalli" would ever be requisitioned. Moreover, all appointments of mutwallis must be governed by the facts of each particular wakf.

**Clause 40.**—At the end of sub-clause (3) of clause 40, the following words should be added :—

“ With respect to all wakfs of public, religious or charitable purposes ”;

and a sub-clause (g) to clause 40 should be added to the following effect :—

(g) “ In the case of wakf-al-al-aulad it will be sufficient for the mutwalli merely to supply a true copy of the wakf deed, and in case where the wakf-al-al-aulad is a oral wakf, the purport of the wakf attested by two respectable witnesses.”

**Clause 54.**—Since the circulation of the Draft Bill opinions have been received from various quarters, and we have also had the advantage of discussing the question of the proposed levy with various individuals well-versed in Muslim Jurisprudence, and we find that there is almost an unanimity of opinion among Moslem divines and Ulema that the imposition of special tax on the gross income of wakfs will transgress the elementary principle of the Shariat, viz., that one cannot utilise any portion of the wakf funds for any purpose not specified by the founder. Moreover, on general principles, we do not think it right to subject religious and charitable institutions like wakfs to special taxation. Such a levy will contrast most unfavourably with the provisions of various statutes which have specifically exempted such trusts from taxation provided thereby; e.g., Indian Income-Tax Act, 1932, section 3(3) (i) (ii); Bengal Municipal Act, 1932, section 124 (2), etc. The principle of immunity of trust from taxation has been recognised in one form or other by the Legislature in every country, and the proposed levy will, therefore, be fundamentally wrong. In view of the opinion expressed by competent Muslim divines and strong feeling in the community against it, the proposed levy seems to be a most objectional feature of the Bill, to which it is impossible to subscribe. Clause 54 should, therefore, be omitted altogether.

If the Ecclesiastical Department or the Haj Department can be maintained out of public revenues, and if public revenues can be spent on the arrangements for looking after pilgrims on the occasion of big *melas* and fairs, there is no reason why public revenues should not be used for the protection of public wakfs.

**Clause 81.**—There is no need to repeal the Mussalman Wakf Act, 1923, so this clause should be omitted.

**Clause 88.**—The words “ with the permission . . . . . may be ” should be omitted.

For the word “ Mussalman ” wherever it occurs the word “ Moslem or Muslim ” should be substituted.

I reserve the right to object to other clauses if necessary.

#### Minute of dissent by Maulvi Muhammad Hossain, M.L.C.

**Clause 54.**—In the matter of levy I think the Government are morally bound to render financial assistance, when necessary, for the proper administration of the charitable endowments, but at present if the Government are not in a position to meet all the expenses necessary for the enforcement of this Act, Government should pay annually at least half of the cost, the remaining half should be raised by means of levy as proposed in the Bill.

**Clause 62.**—The clause as it stands would not suffice to attain the desired effect, viz., speedy disposal. It leaves a wide power with the District Judge for the formation of the wakf tribunal. Ordinarily, no suit or proceeding becomes ready unless and until the presiding officer compels the parties to come ready, opposite parties generally try to defer the matter by seeking time on some ground or other. So to have the matter speedily disposed of, a time-limit should be provided for just like the provisions in the Small Cause Court Act for speedy disposal of Small Cause Court suits in the Civil Procedure Code for the miscellaneous cases and proceedings.

**Clause 69.**—In my opinion no notice on the Commissioner of Wakfs is necessary in suits or proceedings in respect of wakf properties brought by the mutwallis, particularly rent suits and rent executions, because it involves unnecessary expenditure and delay only without any profit. Suits by the mutwallis must needs be in the interest of the wakf estate.

I sign the Report of the Select Committee with the above remarks and reserve the right of moving amendments.

#### Minute of dissent by Rai Bahadur Kamini Kumar Das, M.L.C.

Her Gracious Majesty Queen Victoria the Good in her illustrious proclamation gave the peoples of India her solemn pledge that the personal laws of different communities residing in India would not be in any way interfered with. We have always stored this as our most valuable and sacred document, and we have always been very scrupulously guarding the same, and this noble proclamation has been rightly called the Great Charter of Indian Liberty.

On the present occasion also, while considering the most important portion of the personal law of the Muhammadans, we cannot ignore this nor can allow any one to do so.

It is the wish of all that all wakfs for public, religious and charitable purposes should be properly managed and carefully guarded. But while framing legislative proposals, we should be particularly careful to see that nothing is incorporated into law which is contrary to the Shariat or personal law of the Muhammadans.

With this view I submit the following minute of dissent and should first deal with the levy, as it is most contentious.

In the opinion of many persons who are well versed in Muhammadan law—Moslem divines and Ulemas—the imposition of a special tax on the gross income of wakfs will transgress the elementary principle of the Shariat, as no one can divert any portion of the wakf funds for any purpose not specified by the founder.

Evidently, it is for this reason that various statutes have specifically exempted, such trusts from taxation, e.g., Indian Income-tax Act, 1922, Bengal Municipal Act, 1932, etc. I am, therefore, of opinion that the proposed levy will be wrong both fundamentally on principle and also on the ground of general policy, as it will be against the Queen's Proclamation to interfere with the Shariat or personal law of the Muhammadans.

In my opinion all private wakfs, whatever may be their income, should not come within the scope of the present Act. This wakf-al-al-anlad may only be enrolled, but in all other respects it will be independent of the present Act and will not be governed by its provisions, but by the provisions in the wakf-nama. In application for enrolment of this wakf-al-al-anlad, it will be sufficient for the mutwalli to supply a true copy of the wakf-nama and where it is an oral one, the purport of the wakf attested by two witnesses.

The appointment of an official mutwalli should be objected to. Every wakif will choose its own mutwalli and where there is none, it will be done by the Kazi or the Court as is generally done at present.

As to judicial and legal proceedings, in my opinion the present arrangement should not be disturbed. All the disputes about wakf should be decided and disposed of by ordinary Courts of Civil Jurisdiction as at present, and to expedite disposal, there may be some special Judges whose duties would be to dispose of wakf cases first of all and give them precedence over all other cases.

**Joint minute of dissent by Khan Bahadur Muhammad Abdul Momin, M.L.C., Mr. A. F. Rahman, M.L.C., Maulvi Tamizuddin Khan, M.L.C., and Maulvi Abul Kasem, M.L.C.**

In clause 4(7) we are of opinion that the phrase "private wakf" should be deleted and "wakf-al-al-anlad" substituted and it should be defined as follows :—

"Wakf-al-al-anlad means a wakf under which the benefit is wholly or mainly claimable by the wakif for himself or for any of his family or descendants.

*Explanation.*—Mainly means 75 per cent. or more of the benefit."

We are of opinion that there should be no levy on wakf estates.

We feel that the supervision and audit of wakf estates should be a public charge. We, therefore, suggest that clause 54 be deleted.

We make this suggestion as a matter of principle. We are further of opinion that the cost of administering the proposed Act will not be a severe strain on the finances of the province. If, however, it is found that funds are not under any circumstances available at present, we suggest that some temporary provision be made.

**THE BENGAL WAKF BILL, 1933.****CONTENTS.****CHAPTER I.****PRELIMINARY.**

Clause.

1. Short title, extent and commencement.
2. Application.
3. Power to exclude wakfs from the operation of this Act.
4. Definitions.

**CHAPTER II.****CONSTITUTION OF BOARD AND APPOINTMENT OF COMMISSIONER.***The Board of Wakfs.*

5. Establishment of Board of Wakfs.
6. Constitution of the Board.
7. Members of the Board to be Mussalmans.
8. Term of office.
9. Appointments and elections to be notified in the *Calcutta Gazette*.
10. Removal of members.
11. Resignation of members.
12. Casual vacancies.
13. President of meetings of the Board.

*The Commissioner of Wakfs.*

14. Appointment of the Commissioner.
15. The Commissioner to be a whole-time officer.
16. Remuneration of the Commissioner.
17. Leave of absence or deputation of the Commissioner.
18. Appointment, etc., of acting Commissioner.
19. Removal of Commissioner.
20. Commissioner to be a corporation sole.

*Officers and servants.*

21. Strength and remuneration of staff.
22. Powers of appointment, etc., vested in the Commissioner.

*Office.*

23. Office of the Commissioner and the Board.

**CHAPTER III.***Functions of the Commissioner and the Board.*

24. General powers and duties.
25. The Commissioner and the Board to carry out purposes of wakfs but may revise obsolete provisions.
26. Commissioner to perform certain functions authorised by the Board.
27. Exercise of powers through Commissioners of Divisions and Collectors.
28. Power of Commissioner to consult the Board.
29. Application for inquiry or audit of accounts.
30. Power to summon witnesses and compel the production of documents.
31. Information required by the Board.
32. Bar to requisition of information or documents from a stranger to the wakf.
33. Power of mutwalli to apply for directions.
34. Creation of reserve fund.

## CONTENTS.

## Clause.

- 35. Power to pay dues in case of default by mutwalli.
- 36. Power to appoint mutwalli in certain cases.
- 37. Appointment of official mutwalli.
- 38. Inspection of records and grant of copies.
- 39. Extension of time for the performance of act.

## CHAPTER IV.

*Enrolment of wakfs.*

- 40. Enrolment of wakfs.
- 41. Register of wakfs.
- 42. Power to cause enrolment of wakf and to amend register.
- 43. Notification of changes in enrolled wakfs.

## CHAPTER V.

*Wakf accounts.*

- 44. Submission of accounts of wakfs.
- 45. Audit of accounts of wakfs.
- 46. Commissioner to pass orders on auditor's report.
- 47. Sums certified due recoverable as public demands.

## CHAPTER VI.

*Transfer of wakf property.*

- 48. Bar to transfer of immovable property of a wakf.
- 49. Power to Commissioner to grant sanction to and certificate of transfer.

## CHAPTER VII.

*Mutwallis.*

- 50. Mutwalli to convert property and invest money in certain cases.
- 51. Mutwalli entitled to pay certain costs from wakfs fund.
- 52. Penalties.
- 53. Removal of mutwalli.

## CHAPTER VIII.

*Finance.*

- 54. Annual contributions payable to the Board.
- 55. Commissioner may borrow money.
- 56. Wakfs fund.
- 57. Accounts of wakfs fund.
- 58. Audit of accounts of wakfs fund.
- 59. Local Government to pass orders on auditor's report.
- 60. Sums certified due recoverable as public demands.

## CHAPTER IX.

## JUDICIAL PROCEEDINGS.

*Wakf Tribunal.*

- 61. Institution of certain suits and proceedings relating to wakfs or wakf property.
- 62. Constitution of wakf tribunal.
- 63. Assessors.
- 64. Procedure.
- 65. Charge to assessors and judgment.
- 66. Court-fees.

## CONTENTS.

*Miscellaneous.*

## Clause.

67. Bar to decree or its execution in case of certain wakfs.
68. Bar to compromise of suit or proceeding without sanction of Court.
69. Notice of suits, etc., to be given to the Commissioner.
70. Commissioner may be made a party to a suit or proceeding regarding a wakf on its application.
71. Commissioner may institute suit or proceeding regarding a wakf in certain cases.
72. Institution of suits under Section 14 of Act XX of 1863 and Section 92 of Act V of 1908.
73. Notice under Land Acquisition Act to be served on the Commissioner.
74. Costs in suits or proceedings.

## CHAPTER X.

*Amendments and Repeal.*

75. Insertion of new Section 16A in Regulation XIX of 1810.
76. Amendment of Section 22 of Act XX of 1863.
77. Insertion of new Section 23A in Act XX of 1863.
78. Amendment of Section 5 of Act VI of 1890.
79. Amendment of Section 6 of Act VI of 1890.
80. Insertion of new Section 13 in Act XIV of 1920.
81. Repeal of Act XLII of 1923.
82. Savings.

## CHAPTER XI.

*Rules and By-laws.*

83. Rules.
84. By-laws.

## CHAPTER XII.

*Miscellaneous.*

85. Method of recovery of sums realisable as public demands.
86. The Commissioner, auditor, etc., to be deemed public servants.
87. Service of notice or requisition.
88. Attendance before the Board or the Commissioner may be either in person or by agent.
89. Indemnity.
90. Powers of Local Government to remove unforeseen difficulties.

## THE BENGAL WAKF BILL, 1933.

*(As settled by the Select Committee.)*

[NOTE.— In the marginal references “S. C. Draft” means the Bill as drafted by the Sir Zahid Suhrawardy Committee.

“Bill as intro.” means the Bill as introduced in Council.]

## A

## BILL

*to make provision for the proper administration of wakf property in Bengal.*

Preamble.

WHEREAS it is expedient to make provision for the proper administration of wakf property in Bengal;

AND WHEREAS the previous sanction of the Governor General has been obtained under sub-section (3) of section 80A of the Government of India Act to the passing of this Act;

It is hereby enacted as follows :—

5 & 6 Geo.  
V, c. 61;  
6 & 7 Geo.  
V, c. 37;  
9 & 10 Geo.  
V, c. 101.

## CHAPTER I.

## PRELIMINARY.

Short title,  
extent and  
commencement.

1. (1) This Act may be called the Bengal Wakf Act, 1933.

(2) It extends to the whole of Bengal.

(3) It shall come into force, in whole or in part, on such date as the Local Government may by notification appoint, and for this purpose different dates may be appointed for different provisions of this Act.

Application.

2. Save as herein otherwise specifically stated this Act shall apply to all wakfs, whether created before or after the commencement of this Act, any part of the property of which is situated in Bengal. [Cf. clause 2, S. C. Draft.]

Power to  
exclude wakfs  
from the  
operation of  
this Act.

3. The Board may, with the previous sanction of the Local Government, exempt any wakf from all or any of the provisions of this Act. [Cf. clause 15, S. C. Draft.]

Definitions.

4. In this Act, unless there is anything repugnant in the subject or context— [Cf. clause 4, S. C. Draft and clause 2 of Bill as intro.]

(1) “benefit” does not include any benefit which a mutwalli is entitled to claim solely by reason of his being such mutwalli;

(2) “Board” means the Board of Wakfs constituted under section 5;

(3) “Commissioner” means the Commissioner of Wakfs appointed under section 14;

(4) “enrolment” means the enrolment of a wakf under section 40;

(5) “mutwalli” means any person appointed either verbally or under any deed or instrument by which a wakf has been created or by a competent authority to be the mutwalli of a wakf and includes a naib-mutwalli or other person appointed by a mutwalli to perform the duties of a mutwalli and, save as otherwise provided in this Act, any person or committee for the time being managing or administering any wakf property as such;

*The Bengal Wakf Bill, 1933.**(Chapter II.—Constitution of Board and appointment of Commissioner.—Clauses 5, 6.)*

- (6) "person interested in a wakf" means a person who is entitled to receive any pecuniary or other benefit from the wakf and includes a person who has a right to worship or to perform any religious rite in a mosque, *idgah*, *imambarah*, *darga*, *magbara* or other religious institution connected with the wakf or to participate in any religious or charitable ministrations under the wakf;
- (7) "private wakf" means a wakf under which the whole of the benefit is for the time being claimable for himself by the wakif or any of his family or descendants as such;
- (8) "stranger to a wakf" means a person other than a person interested within the meaning of clause (6);
- (9) "wakf" means the permanent dedication by a person professing the Mussalman faith of any movable or immovable property for any purpose recognised by the Mussalman law as pious, religious or charitable and includes a wakf by user; and
- "wakif" means any person making such dedication;
- (10) "wakf deed" means any deed or instrument by which a wakf has been created and includes any valid subsequent deed or instrument by which any of the terms of the original dedication have been varied.

## CHAPTER II.

## CONSTITUTION OF BOARD AND APPOINTMENT OF COMMISSIONER.

*The Board of Wakfs.*Establishment  
of Board of  
Wakfs.

5. The Local Government shall, as soon as possible after the commencement of this Act, establish a Board to be called "the Board of Wakfs." [Cf. clause 5, S. C. Draft.]

Constitution  
of the Board.

6. (1) For the first three years after the establishment of the Board under section 5, the Board shall consist of the Commissioner as President and the following members, namely:—

- (a) five members to be appointed by the Local Government, of whom one shall be a Shia and only one shall be a mutwalli;
- (b) two members to be elected, in the manner prescribed by the Local Government, by the Bengal Legislative Council from among the members of the Council.

(2) After the said period of three years the Board shall consist of the Commissioner as President and the following members, namely:—

- (a) four members to be appointed by the Local Government of whom one shall be a Shia and one shall be a mutwalli;
- (b) two members to be elected, in the manner prescribed by the Local Government, by the Bengal Legislative Council from among the members of the Council;
- (c) one member to be elected, in the manner prescribed by the Local Government, by the mutwallis of enrolled wakfs.



*The Bengal Wakf Bill, 1933.**(Chapter II.—Constitution of Board and appointment of Commissioner.—Clauses 7—12.)*

(3) If by such date as the Local Government may fix, either of the electoral bodies referred to in sub-section (1) or sub-section (2) fails to elect a person to be a member of the Board, the Local Government shall appoint a suitable person in his place and any person so appointed shall be deemed to be a member as if he had been duly elected by such body.

Members of the Board to be Mussalmans.

7. Every member of the Board shall be a person professing the Mussalman faith.

[Cf. clause 7, S. C. Draft.]

Term of office.

8. (1) Every member of the Board shall hold office for a term of five years :

Provided that the term of office of a member of the Board referred to in sub-section (1) of section 6 shall be three years.

(2) A member of the Board, notwithstanding the expiration of his term of office, shall continue to hold office until the vacancy caused by the expiration of the said term has been filled.

[Cf. Ben. Act III of 1931, s. 7(4).]

(3) A person ceasing to be a member by reason of the expiration of his term of office, shall, if otherwise qualified, be eligible for re-appointment or re-election.

Appointments and elections to be notified in the *Calcutta Gazette*.

9. The names of the members of the Board shall be published by the Local Government in the *Calcutta Gazette*.

[Cf. Ben. Act III of 1931, s. 6.]

Removal of members.

10. (1) The Local Government may, by notification in the *Calcutta Gazette*, remove any member of the Board if he—

[Cf. Ben. Act III of 1931, s. 8.]

(a) refuses to act or becomes incapable of acting as a member of the Board ;

(b) is declared insolvent ;

(c) has been or is convicted of any such offence or has been or is subjected by a Criminal Court to any such order as in the opinion of the Local Government, implies that he is unfitted to continue to be a member of the Board ;

(d) without excuse sufficient in the opinion of the Local Government, is absent without the consent of the Board from more than six consecutive meetings of the Board.

(2) The Local Government may fix a period during which any person so removed shall not be eligible for re-appointment or re-election.

Resignation of members.

11. A member of the Board may resign his office by giving notice in writing to the Local Government ; and, on such resignation being accepted, shall be deemed to have vacated his office.

[Cf. Ben. Act III of 1931, s. 7(2).]

Casual vacancies.

12. When the place of an appointed or elected member of the Board becomes vacant by his removal, resignation or death, a new member shall be appointed or elected as the case may be in the manner provided in section 6, and shall hold office so long as the member whose place he fills would have been entitled to hold office if such vacancy had not occurred :

[Cf. Ben. Act VII of 1930, s. 12.]

Provided that no act of the Board, or of its officers, shall be deemed to be invalid by reason only that the number of members of the Board at the time of the performance of such act was less than the number provided in section 6.

*The Bengal Wakf Bill, 1933.**(Chapter II.—Constitution of Board and appointment of Commissioner.—Clauses 13—22.)*

President of meetings of the Board.

**13.** (1) The Commissioner, or in his absence a member elected by the Board, shall preside at every meeting of the Board, and shall have a second or casting vote in all cases of equality of votes.

(2) The presence of at least three members shall be necessary to form a quorum at a meeting of the Board.

*The Commissioner of Wakfs.*

Appointment of the Commissioner.

**14.** The Commissioner of Wakfs shall be a person professing the Mussalman faith, and shall be appointed by the Local Government by notification in the *Calcutta Gazette*. He shall ordinarily be appointed for five years, and shall be eligible for re-appointment.

The Commissioner to be a whole-time officer.

**15.** The Commissioner, during his term of office, shall not hold any other salaried post or the office of a mutwalli, and, subject to any exceptions permitted by the Local Government, shall devote his whole time and attention to his duties under this Act.

[Cf. Ben. Act V of 1911, s. 10; Cf. clause 8, S. C. Draft.]

Remuneration of the Commissioner.

**16.** The Commissioner shall receive such monthly salary as may be fixed by the Local Government.

Leave of absence or deputation of the Commissioner.

**17.** (1) The Local Government may, after consultation with the Board, grant leave of absence to the Commissioner or depute him to other duties for such period as it thinks fit.

[Cf. Ben. Act V of 1911, s. 12.]

(2) The allowance (if any) to be paid to the Commissioner while absent on leave or deputation shall be such amount as may be fixed by the Local Government.

Appointment, etc., of acting Commissioner.

**18.** (1) Whenever the Commissioner is granted leave of absence or deputed to other duties, the Local Government may appoint a person to act as Commissioner.

[Cf. Ben. Act V of 1911, s. 13.]

(2) The salary of any person appointed to act as Commissioner shall be fixed by the Local Government.

Removal of the Commissioner.

**19.** If at any time it appears to the Local Government that the Commissioner has shown himself to be unsuitable for his office, or has been guilty of misconduct or neglect which renders his removal expedient, it may, by notification in the *Calcutta Gazette*, declare that the Commissioner shall cease to hold such office.

[Cf. Ben. Act V of 1911, s. 15(2).]

Commissioner to be a corporation sole.

**20.** The Commissioner shall be a corporation sole by the name of "the Commissioner of Wakfs" and shall have perpetual succession and an official seal and may sue and be sued in his corporate name.

[Cf. clause 30 of Bill as intro.]

*Officers and servants.*

Strength and remuneration of staff.

**21.** The Board, with the previous sanction of the Local Government, may from time to time determine the number, designations and grades of the officers and servants (other than employees who are paid by the day) whom the Board considers it necessary to employ for the purposes of this Act and the amount and nature of the salary, fees and allowances to be paid to each such officer and servant.

[Cf. Ben. Act V of 1911, s. 30; Cf. clause 11, S. C. Draft.]

Powers of appointment, etc., vested in the Commissioner.

**22.** The power of appointing, promoting, and granting leave to officers and servants of the Board and reducing, suspending or dismissing them for misconduct, shall be vested in the Commissioner:

[Cf. Ben. Act V of 1911, s. 32; Cf. clause 11, S. C. Draft.]

Provided that the Commissioner shall not appoint any person to a post carrying a monthly salary exceeding one hundred rupees except with the approval of the Board:

Provided further that any officer or servant in receipt of a monthly salary exceeding one hundred rupees who is reduced, suspended or dismissed by the Commissioner may appeal to the Board, whose decision shall be final.

*The Bengal Wakf Bill, 1933.*

(Chapter II.—Constitution of Board and appointment of Commissioner.—Chapter III.—Functions of the Commissioner and the Board.—Clauses 23—27.)

*Office.*

Office of the \*  
Commissioner  
and the Board.

**23.** (1) The office of the Commissioner and the Board shall be situated in Calcutta.

[Cf. clause  
11, S. C.  
Draft.]

## CHAPTER III.

*Functions of the Commissioner and the Board.*

General powers  
and duties.

**24.** Subject to the provisions of this Act and of the rules made by the Local Government thereunder—

[Cf.  
clause 16,  
S. C.  
Draft.]

(1) the functions of the Commissioner shall include—

- (a) investigating the nature and extent of wakfs and wakf property, and calling from time to time for accounts, returns and information from mutwallis ;
- (b) ensuring that the income and other property of wakfs are applied to the objects and for the purposes and for the benefit of any class of persons for which such wakfs were created or intended ;
- (c) giving directions for the proper administration of wakfs ;
- (d) generally, doing all such acts as may be necessary for the due control, maintenance and administration of wakfs ;

(2) the functions of the Board shall include —

- (i) in the absence of any directions by the wakif or any lawful authority, declaring what proportion of the income or other property of the wakf shall be allocated to any particular object of the wakf ;
- (ii) declaring in what manner any surplus income of a wakf shall be utilised ;
- (iii) constituting committees, where necessary, for the administration of wakfs ;
- (iv) exercising and performing such other powers and duties as are expressly conferred or imposed on the Board by or under this Act ;
- (v) generally, advising the Commissioner in the exercise and the performance of his powers and duties under this Act.

The Commis-  
sioner and  
the Board  
to carry out  
purposes of  
wakf but may  
revise obsolete  
provisions.

**25.** The Commissioner and the Board in exercising their powers under this Act in respect of any wakf shall act in conformity with the directions of the wakif, the purposes of the wakf and any usage or custom of the wakf sanctioned by the Mussalman law :

[Cf.  
clause 12,  
S. C.  
Draft.]

Provided that in furtherance of the objects of the wakf or in the interest of the beneficiaries the Board may revise any provision in the wakf deed which has become obsolete or inoperative or impossible of execution owing to efflux of time or changed conditions.

Commissioner to  
perform certain  
functions  
authorised by  
the Board.

**26.** The Board may, from time to time, authorise the Commissioner to exercise and perform, subject to the control of the Board, any of the powers and duties conferred or imposed on the Board by or under this Act.

Exercise of  
powers through  
Commissioners  
of Divisions  
and Collectors.

**27.** The Commissioner, with the approval of the Board, may exercise all or any of the powers conferred on him by this Act through the Commissioners of the Divisions or the Collectors of the districts in which the wakf property concerned is situated or through any other person whom he

*The Bengal Wakf Bill, 1933.**(Chapter III.—Functions of the Board and the Commissioner.—Clauses 28—33.)*

may appoint for such purpose and may from time to time delegate any of his powers to such Commissioners, Collectors or other persons as aforesaid and may at any time revoke such delegation.

Power of Commissioner to consult the Board.

**28.** The Commissioner may at any time consult the Board in regard to any matter connected with the discharge of his functions under this Act.

Application for inquiry or audit of accounts.

**29.** Any person interested may make an application to the Commissioner supported by an affidavit to institute an inquiry relating to the administration of a wakf or for the examination and audit of the accounts of a wakf, and the Commissioner, on receipt of such application and the prescribed fee, shall take such action thereon as he thinks fit :

[*Cf.* clause 24, S. C. Draft.]

Provided that an application for the examination and audit of accounts shall not be made in respect of accounts relating to a period more than three years prior to the date of such application.

Power to summon witnesses and compel the production of documents.

**30.** For the purposes of any inquiry under this Act the Commissioner or any person authorised by him in this behalf shall have the power to summon and enforce the attendance of witnesses including the parties interested and to compel the production of documents by the same means, and, so far as may be, in the same manner as is provided in the case of a Civil Court under the Code of Civil Procedure, 1908.

Act. V of 1908.

Information required by the Board.

**31.** The Commissioner shall be bound to comply, as far as possible, with any request made by the Board for the supply of any information or the production of any document which may be required by the Board in the performance of its duties under this Act or for the summoning of any witness whose attendance may be so required.

Bar to requisition of information or documents from a stranger to the wakf.

**32.** Notwithstanding anything contained in this Act the Commissioner shall have no power to require any information or documents in respect of a wakf from any stranger to the wakf.

[*Cf.* clause 23, S. C. Draft.]

Power of mutwalli to apply for directions.

**33.** (1) Any mutwalli may apply by petition to the Commissioner for the opinion, advice or direction of the Commissioner on any question affecting the management or administration of the wakf property and the Commissioner shall give his opinion, advice or direction, as the case may be, thereon :

[*Cf.* clause 17, S. C. Draft, and clause 17 of Bill as intro.]

Provided that the Commissioner, if he cannot suitably dispose of the question, may refer the mutwalli to the Court of the District Judge having local jurisdiction over the place where the wakf property or any part thereof is situated or to any other Court empowered in this behalf by the Local Government and if the mutwalli thereafter applies by petition to such Court, the Court shall give its opinion, advice or direction in the manner provided in sub-sections (2) and (3).

(2) The Commissioner on receiving a petition under sub-section (1) may either give his opinion, advice or direction thereon forthwith, or fix a date for the hearing of the petition, and may direct a copy thereof, together with notice of the date so fixed, to be served on such of the persons interested in the wakf, or to be published for information, in such manner as he thinks fit.

(3) On any date fixed under sub-section (2) or on any subsequent date to which the hearing may be adjourned the Commissioner, before giving any opinion, advice or direction, shall afford a reasonable opportunity of being heard to all persons appearing in connection with the petition.

(4) Every mutwalli acting upon or in accordance with the opinion, advice or direction given by the Commissioner

*The Bengal Wakf Bill, 1933.**(Chapter III.—Functions of the Board and the Commissioner.  
—Clauses 34—39.)*

or the Court, as the case may be, shall be deemed, so far as his own responsibility is concerned, to have discharged his duties as a mutwalli in the matter in respect of which the petition was made :

Provided that nothing herein contained shall indemnify any mutwalli for any act done in accordance with such opinion, advice or direction if such mutwalli has been guilty of any fraud or wilful concealment or misrepresentation in obtaining such opinion, advice or direction.

Creation of  
reserve fund.

**34.** For the purpose of making provision for the payment of rent and of revenue, cess, rates and taxes due to the Government or to any local authority, for the discharge of the expenses of repairs of the wakf property and for the preservation of the wakf property the Board may direct the creation and maintenance, in such manner as it may think fit, of a reserve fund from the income of a wakf.

[Cf.  
clause 48,  
S. C.  
Draft.]

Power to pay  
dues in case of  
default by  
mutwalli.

**35.** (1) Where a mutwalli refuses to pay or does not pay any revenue, cess, rates and taxes due to the Government or any local authority, the Commissioner may discharge the dues from the Wakf Fund and then proceed to recover the same from the wakf property and may also recover damages at twelve and a half *per cent.* of the dues from the mutwalli.

[Cf.  
clause  
26(2),  
S. C.  
Draft.]

(2) Any sum of money due under sub-section (1) shall be recoverable as a public demand.

Power to  
appoint a  
mutwalli in  
certain cases.

**36.** In the case of any wakf of which there is no mutwalli or where there appears to the Board to be an impediment to the appointment of a mutwalli the Board, subject to any order of a competent Court, may appoint for such period as it thinks fit a person to act as mutwalli.

Appointment of  
official  
mutwalli.

**37.** (1) The Board may appoint an official mutwalli.

(2) Any intending wakif may, with the permission of the Commissioner and subject to such conditions as to remuneration and other matters as the Commissioner may fix, appoint the official mutwalli as the mutwalli of his wakf ; and the official mutwalli shall thereafter accept the office.

Inspection of  
records and  
grant of  
copies.

**38.** (1) The Commissioner may grant inspection and copies of proceedings or other records of the Board or the Commissioner on payment of such fees as may be prescribed by the Board and subject to such conditions as he may determine. Copies shall be certified by the Commissioner, or by such officer as may be authorised in that behalf by the Commissioner, in the manner provided in section 76 of the Indian Evidence Act, 1872.

[Cf.  
Mad.  
Act 11 of  
1927,  
s. 82 and  
clause 49,  
S. C.  
Draft.]

I of 1872.

(2) Any person interested in a wakf shall be entitled, with the permission of the Commissioner, to inspect and obtain copies of such proceedings or other records relating to the wakf.

(3) No stranger to the wakf shall be entitled to inspect or obtain copies of any such proceedings or other records relating to a private wakf.

(4) In the case of wakf other than a private wakf, a stranger to the wakf shall be entitled, with the permission of the Commissioner, to inspect and obtain copies of such proceedings or other records relating to the wakf : provided that the Commissioner shall not grant such permission without consulting the mutwalli of the wakf.

Extension of  
time for  
performance of  
act.

**39.** The Commissioner may, from time to time, extend the time within which any act is required or ordered to be done by or under this Act :

[Cf.  
clause 39,  
S. C.  
Draft.]

Provided that the Board may, from time to time, extend the time for the doing of any act which is required or ordered to be done by the Board.

*The Bengal Wakf Bill, 1933.**(Chapter IV.—Enrolment of Wakfs.—Clause 40.)*

## CHAPTER IV.

## ENROLMENT OF WAKFS.

Enrolment of wakfs.

40. (1) All wakfs existing at or created after the commencement of this Act shall be enrolled at the office of the Board. [Cf. clause 18, S. C. Draft.]

(2) Application for enrolment shall be made by the mutwalli :

Provided that any person interested may apply for such enrolment.

(3) An application for enrolment shall be made in such form and manner and at such place as the Board may prescribe and shall contain the following particulars so far as possible :—

- (a) a description of the wakf properties sufficient for the identification thereof ;
- (b) the gross annual income from such properties ;
- (c) the amount of the Government revenue and cesses, and of all rents and taxes annually payable in respect of the wakf properties ;
- (d) an estimate of the expenses annually incurred in the realisation of the income of the wakf properties based on such details as are available ;
- (e) the amount set apart under the wakf for—
  - (i) the salary of the mutwalli and allowances to individuals ;
  - (ii) purely religious purposes ;
  - (iii) charitable purposes ; and
  - (iv) any other purposes ;
- (f) any other particulars prescribed by the Board.

(4) Every such application shall be accompanied by a copy of the wakf deed or if no such deed has been executed or a copy thereof cannot be obtained, shall contain full particulars, as far as they are known to the applicant, of the origin, nature and objects of the wakf.

(5) The Commissioner shall send extracts from such application to every Collector in whose jurisdiction any of the wakf properties is situated.

(6) On receipt of an application for enrolment, the Commissioner may before enrolling the wakf make such inquiries as he thinks fit in respect of the genuineness and validity of the application and the correctness of any particulars therein and when the application is made by any person other than the person administering the wakf property the Commissioner shall, before enrolling the wakf, give notice of the application to the person administering the wakf property and shall hear him if he desires to be heard.

(7) In the case of wakfs created before the date on which this section comes into force application for enrolment shall be made within six months from that date and in the case of wakfs created after that date within six months from the date of the creation of the wakf :

Provided that in the case of a testamentary wakf application for enrolment shall be made within six months from the date on which this section comes into force or from the date of the death of the testator, whichever event happens last.

(8) Every application made under sub-section (2) shall be written in the English language, and shall be signed and verified by the applicant in the manner provided in the Code of Civil Procedure, 1908, for the signing and verification of pleadings. [Cf. Act XLII of 1923, s. 8.] Act V of 1908.

*The Bengal Wakf Bill, 1933.**(Chapter IV.—Enrolment of Wakfs—Chapter V.—Wakf Accounts.—Clauses 41—44.)*

If the applicant refuses to sign or verify the application, a note to that effect shall be made in the register maintained under section 41.

Register of wakfs.

**41.** The Commissioner shall maintain a register of wakfs which shall contain in respect of each wakf copies of the wakf deeds and the following particulars :— [cf. clause 19, S. C. Draft.]

- (a) the class of the wakf ;
- (b) the name of the mutwalli ;
- (c) the rule of succession to the office of mutwalli under the wakf deed or by custom and usage ;
- (d) particulars of all wakf properties and all title deeds and documents relating thereto ;
- (e) particulars of the scheme of administration and the scale of expenditure at the time of enrolment ; and
- (f) such other particulars as the Board may prescribe.

Power to cause enrolment of wakf and to amend register.

**42.** The Commissioner on his own motion or on the petition of any person interested verified in the manner referred to in sub-section (8) of section 40 may direct a mutwalli to apply for the enrolment of a wakf or to supply any information regarding a wakf or may himself collect such information and may cause any wakf to be enrolled or may at any time amend the register of wakfs. [cf. clause 19 (f), S. C. Draft.]

Notification of changes in enrolled wakfs.

**43.** (1) In the case of any change in the management of an enrolled wakf due to the death or retirement of the mutwalli, the incoming mutwalli shall forthwith, and any other person may, notify the change to the Commissioner.

(2) In the case of any other change in any of the particulars mentioned in section 40, the mutwalli shall within six months from the occurrence of the change notify such change to the Commissioner.

## CHAPTER V.

## WAKF ACCOUNTS.

Submission of accounts of wakfs.

**44.** (a) Before the fifteenth day of July next following the date on which the application referred to in section 40 has been made and thereafter before the fifteenth day of July in every year, every mutwalli shall prepare and furnish to the Commissioner a full and true statement of accounts, in such form and containing such particulars as may be prescribed by the Board of all monies received or expended by the mutwalli on behalf of the wakf during the period of twelve months ending on the thirty-first day of March or on the last day of the Bengali year, or, as the case may be, during that portion of the said period during which the provisions of this Act have been applicable to the wakf. [cf. clause 20, S. C. Draft.]

(b) Such statement shall also contain the following particulars

- (i) any change which may have taken place since the application for enrolment or since the submission of the last annual statement, as the case may be, in the extent, nature or quality of the wakf properties, including any transfer or transaction affecting such properties ;
- (ii) the amount of the liabilities, if any, of the wakf on account of outgoings such as rent, revenue, cesses, rates, taxes, salaries, and allowances, and on account of all other matters ;
- (iii) any other particulars which the Board may require.

*The Bengal Wakf Bill, 1933.**(Chapter V.—Wakf Accounts.—Chapter VI.—Transfer of wakf property.—Clauses 45—49.)*

Audit of  
accounts of  
wakfs.

**45.** (1) The accounts of wakfs submitted to the Commissioner under section 44 shall be audited and examined annually or at such other intervals as the Board may determine by an auditor appointed by the Board.

[Cf.  
clause 21,  
S. C.  
Draft.]

(2) After completing the audit, the auditor shall submit a report to the Commissioner :

Provided that the auditor may submit an *interim* report at any time if he thinks fit.

(3) The report of the auditor shall among other things specify all cases of irregular, illegal or improper expenditure or of failure to recover money or other property caused by neglect or misconduct and any other matter which the auditor considers it necessary to report.

(4) The cost of the audit of the accounts of a wakf shall be paid from the Wakfs Fund.

Commissioner  
to pass orders  
on auditor's  
report.

**46.** The Commissioners shall examine the auditor's report, and may call for the explanation of any person in regard to any matter mentioned therein, and shall pass such orders on the report as he thinks fit.

Sums certified  
due recoverable  
as public  
demands.

**47.** (1) Every sum certified to be due from any person by an auditor in his report under section 45 shall be paid by such person within sixty days after the service of a demand for the same issued by the Commissioner.

(2) If such payment is not made in accordance with the provisions of sub-section (1) the sum payable shall be recoverable as a public demand.

## CHAPTER VI.

## TRANSFER OF WAKF PROPERTY.

Bar to transfer  
of immovable  
property of a  
wakf.

**48.** (1) Except as provided in sub-sections (2), (3) and (4) no transfer by a mutwalli of any immovable property of a wakf by way of sale, gift, mortgage or exchange or by way of lease for a term exceeding five years shall be valid without the previous sanction of the Commissioner.

[Cf.  
clause 25,  
S. C.  
Draft.]

(2) Where such transfer is made under an express power conferred by the wakf deed the previous sanction of the Commissioner shall not be necessary, but a notice of the proposed transfer in such form and containing such particulars as may be prescribed by the Board shall be sent by the mutwalli to the Commissioner one month before the transfer is made.

(3) Nothing in sub-section (1) shall apply to any such transfer made for the preservation of the wakf property if a certificate is obtained from the Commissioner within six months from the date of the transfer that such transfer was proper and necessary.

(4) Nothing in this section shall apply to any lease of land by a mutwalli for the purpose of cultivation by the lessee or by members of his family or by servants or labourers or with the aid of partners.

[Cf.  
B. T. Act,  
1885,  
s. 5 (2).]

Power to  
Commissioner  
to grant  
sanction to,  
and  
certificate of,  
transfer.

**49.** A mutwalli may apply to the Commissioner for sanction to transfer under sub-section (1) of section 48 or for a certificate of transfer under sub-section (3) of that section, and the Commissioner after making such inquiry and giving notice to such persons in such manner as he thinks fit and hearing them if they desire to be heard may accord sanction to such transfer on such terms and conditions as he may in his discretion impose or may grant the necessary certificate, as the case may be.

[Cf.  
clause 26,  
S. C.  
Draft.]



*The Bengal Wakf Bill, 1933.**(Chapter VII.—Mutwallis.—Clauses 50—53.)*

## CHAPTER VII.

## MUTWALLIS.

Mutwalli to  
convert  
property and  
invest money  
in certain  
cases.

**50.** Every mutwalli, unless there is anything to the contrary in the wakf deed, shall invest in such manner as may be approved by the Board any of the wakf property which consists of money which cannot be applied immediately or at an early date to the purposes of the wakf and shall, with the sanction of the Board, convert any of the wakf property which is of a wasting nature and invest the proceeds in such manner as may be approved by the Board.

[Cf. clauses 8 and 9 of the Bill as intro.]

Mutwalli  
entitled to pay  
certain costs  
from Wakfs  
Fund.

**51.** Notwithstanding anything contained in the wakf deed every mutwalli may pay from the income of the wakf property any expenses properly incurred by him for the purpose of enabling him to furnish any particulars, documents or copies under section 40 or any accounts under section 44 or any information or documents required by the Commissioner or a person authorised by the Commissioner.

[Cf. Act 42 of 1923, s. 7.]

Penalties.

**52.** (1) If a mutwalli fails—

- (a) to apply for enrolment ;
- (b) to furnish statements of particulars or of accounts, or returns as required by this Act ;
- (c) to supply information or particulars as required by the Board or a person authorised by the Board ;
- (d) to allow inspection of wakf properties, accounts, or records, or deeds and documents relating thereto, or assist inquiries and investigations, if called upon to do so by the Board or a person authorised by the Board ;
- (e) to deliver possession of any wakf property if ordered by the Board or the Court ;
- (f) to carry out the directions of the Board ;
- (g) to pay the contribution payable under section 54 ;
- (h) to discharge any public dues ; or
- (i) to do any other act which he is lawfully required to do by or under this Act,

[Cf. clause 36, S. C. Draft.]

he shall, unless he satisfies the Commissioner that there was reasonable cause for his failure, be liable to such fine not exceeding five hundred rupees as the Commissioner may impose.

(2) If a mutwalli furnishes any statement, return or information referred to in clause (b) or clause (c) of sub-section (1) which he knows or has reason to believe to be false, misleading or untrue in any material particular he shall be liable to such fine not exceeding five hundred rupees as the Commissioner may impose.

[Cf. Act 42 of 1923, s. 10.]

(3) An appeal shall lie to the Board from an order of the Commissioner imposing a fine exceeding one hundred rupees under sub-section (1) or sub-section (2).

(4) A fine imposed under this section shall be recoverable as a public demand.

Removal of  
mutwalli.

**53.** Notwithstanding anything contained in any other law a mutwalli shall be liable to removal by a suit under sub-section (1) of section 72 on the ground that he has been fined more than once under section 52.

*The Bengal Wakf Bill, 1933.**(Chapter VIII.—Finance.—Clauses 54—58.)*

## CHAPTER VIII.

## FINANCE.

Annual contributions payable to the Board.

**54.** (1) The mutwalli of every wakf shall pay annually to the Board such contribution not exceeding two and a half *per centum* of the gross annual income of the wakf as the Board may, with the sanction of the Local Government, from time to time determine : [Cf. clause 35, S. C. Draft.]

Provided that in the case of a private wakf the contribution shall not exceed one *per centum* of such income.

(2) The Board may in the case of any particular wakf and in the interest thereof reduce or remit such contribution, with the sanction of the Local Government, for such time as it thinks fit.

(3) The contribution payable under sub-section (1) in respect of a wakf shall, subject to the prior payment of any dues to the Government, be a first charge on the income of the wakf and shall be recoverable as a public demand.

(4) If a mutwalli realises the income of the wakf and refuses to pay or does not pay such contribution he shall also be personally liable for such contribution which may be realised from his person or property in the manner aforesaid.

Commissioner may borrow money.

**55.** (1) The Commissioner, with the approval of the Board and the previous sanction of the Local Government may, for the purpose of giving effect to the provisions of this Act, borrow such sum of money and on such terms and conditions as the Local Government may fix and the Commissioner shall repay the money borrowed, together with any interest or costs due in respect thereof, according to the terms and conditions of the loan. [Cf. Act XIII of 1922, s. 6; Cf. clause 35(4), S. C. Draft.]

(2) Neither the Board nor, except as provided in sub-section (1), the Commissioner shall borrow money upon the security of the Wakfs Fund.

Wakfs Fund.

**56.** (1) All monies received by the Board or the Commissioner for the purposes of this Act and all other monies realised under this Act including fines imposed under section 52 shall form a fund to be called the "Wakfs Fund." [Cf. clause 57, S. C. Draft.]

(2) The Local Government may make rules regulating the payment of monies into the Wakfs Fund, the investment by the Board of monies received into that fund and the custody and disbursement of such monies. [Cf. Ben. Act IV of 1926, s. 13(3).]

(3) Subject to the provisions of sub-section (2) such fund shall be under the control of the Board and the Board may, after meeting expenses to carry out the provisions of this Act, use any portion of the balance for the preservation and protection of wakf property.

Accounts of Wakfs Fund.

**57.** The Board shall keep such accounts of the receipts and disbursements of the Wakfs Fund as the Local Government may prescribe and shall submit the same for examination from time to time by auditors.

Audit of accounts of Wakfs Fund.

**58.** (1) The accounts of the Wakfs Fund shall be audited and examined annually by such auditor as may be appointed by the Local Government. [Cf. clause 21, S. C. Draft.]

(2) After completing the audit, the auditor shall submit a report to the Local Government :

Provided that the auditor may submit an *interim* report at any time if he thinks fit.

(3) The report of the auditor shall among other things specify all cases of irregular, illegal or improper expenditure

*The Bengal Wakf Bill, 1933.**(Chapter VIII.—Finance.—Chapter IX.—Judicial Proceedings.—Clauses 59—63.)*

or of failure to recover monies or other property due or of loss or waste of money or other property caused by neglect or misconduct and any other matter which the auditor considers it necessary to report.

(4) The cost of audit shall be paid from the Wakfs Fund.

Local Govern-  
ment to pass  
orders on audi-  
tor's report.

**59.** The Local Government shall examine the auditor's report and may call for the explanation of any person in regard to any matter therein, and shall pass such orders on the report as it thinks fit.

Sums certified  
due recoverable  
as public  
demands.

**60.** (1) Every sum certified to be due from any person by an auditor in his report under section 58 shall be paid by such person within sixty days after the service of a demand for the same issued by the Local Government.

(2) If such payment is not made in accordance with the provisions of sub-section (1) the sum payable shall be recoverable as a public demand.

## CHAPTER IX.

## JUDICIAL PROCEEDINGS.

*Wakf Tribunal.*

Institution of  
certain suits  
and proceedings  
relating to wakfs  
or wakf property.

**61.** Notwithstanding anything contained in any other Act, all suits or proceedings relating to any wakf or to any wakf property and not involving any claim by or against a stranger to the wakf shall be instituted in the Court of a District Judge within the local limits of whose jurisdiction the wakf property or any part thereof is situated.

Constitution of  
wakf tribunal.

**62.** The District Judge shall, as soon as the suit or proceeding is ready for hearing, constitute a wakf tribunal for the trial of the same consisting of himself or any other judicial officer subordinate to him and not below the rank of a Subordinate Judge and shall in the manner prescribed by the Local Government summon to the assistance of the tribunal two assessors; and the suit or proceeding shall be heard by the Judge and the assessors.

Assessors.

**63.** (1) The assessors shall be persons professing the Mussalman faith and versed in Mussalman law.

(2) No person shall sit as an assessor if he has any interest in or connection with the wakf which is the subject matter of the suit or proceeding and any person summoned as an assessor who has any such interest or connection shall be bound to disclose the same.

(3) Every assessor shall receive such fees for his attendance as may be prescribed by the Local Government.

(4) The provisions of section 332 of the Code of Criminal Procedure, 1898, shall apply to any person summoned to attend as an assessor who without reasonable excuse fails to attend as required by the summons, or who, having attended, departs without having obtained the permission of the Judge of the tribunal, or fails to attend after an adjournment of the tribunal, after being ordered to attend, and the said Judge shall for the purposes of the said section be deemed to be a Sessions Judge. Act V of 1898.

(5) Before the commencement of the hearing the assessors shall be sworn under the Indian Oaths Act, 1873. [Cf. sec. 281, Cr. P. C. X of 1873.]

(6) If either of the assessors is, from any sufficient cause, prevented from attending throughout the trial of the case or absents himself, and it is not practicable to enforce his attendance, the trial shall proceed with the aid of the other assessor. [Cf. Cr. P. C., sec. 285.]

*The Bengal Wakf Bill, 1933.**(Chapter IX.—Judicial Proceedings.—Clauses 64—69.)*

(7) If at any stage both the assessors are prevented from attending or absent themselves, the Judge shall empanel two other assessors and it shall not be necessary to re-hear any evidence already taken unless the Judge considers that for the sake of justice it is necessary to do so.

Procedure.

**64.** Subject to any rules made by the Local Government in this behalf, the procedure provided in the Code of Civil Procedure, 1908, in regard to suits shall be followed, as far as it can be made applicable, in all suits and proceedings referred to in section 61. [Cf. sec. 141, C. P. C.] Act V of 1908.

Charge to assessors and judgment.

**65.** (1) After the case has been heard and before pronouncing judgment the Judge shall, either at once or on some future day of which due notice shall be given to the parties or their pleaders, charge the assessors by explaining the pleadings and the issues and by summing up the evidence both on points of law and of fact, and shall then require the assessors individually to state their opinions on each issue, and for this purpose may ask them such questions as are necessary. All such questions and answers shall be recorded by the Judge.

(2) After the Judge has finished his charge, the assessors may retire to consider their opinions.

(3) The Judge shall then or at any time later pronounce judgment in open Court in the manner provided in the Code of Civil Procedure, 1908, and in so doing shall not be bound to conform to the opinions of the assessors either on points of law or of fact. On such judgment a decree shall follow and such judgment and decree shall, for all purposes, be deemed to be a judgment and decree pronounced and passed by a District Judge under section 33 of the Code of Civil Procedure, 1908.

Court-fees.

**66.** Notwithstanding anything contained in the Court-fees Act, 1870, the Local Government may prescribe the fees payable in respect of suits and proceedings referred to in section 61 and of all petitions and applications made therein, but, subject to such rules, the provisions of the said Act shall be applicable to all such suits and proceedings. VII of 1870.

*Miscellaneous.*

Bar to decree or its execution in case of certain wakfs.

**67.** No decree for rent or any other relief claimed under or on behalf of a wakf shall be passed nor shall such decree be executed by any Court unless the wakf has been enrolled under this Act or has been exempted under section 3 from enrolment. [Cf. clause 41, S. C. Draft.]

Bar to compromise of suit or proceeding without sanction of Court.

**68.** No suit or proceeding by or against a mutwalli as such in any Court shall be compromised without the sanction of the trying Court. [Cf. clause 43, S. C. Draft.]

Notice of suits, etc., to be given to the Commissioners.

**69.** (1) In every suit or proceeding in respect of any wakf property or of a mutwalli as such the Court shall issue notice to the Commissioner at the cost of the party instituting such suit or proceeding. [Cf. clause 46, S. C. Draft.]

(2) Before any wakf property is notified for sale in execution of a decree, notice shall be given by the Court to the Commissioner.

*The Bengal Wakf Bill, 1933.**(Chapter IX.—Judicial Proceedings.—Clauses 70—74.)*

(3) Before any wakf property is notified for sale for the recovery of any revenue, cess, rates or taxes due to the Government or to local authority notice shall be given to the Commissioner by the Court, Collector or other person under whose order the sale is notified.

(4) In the absence of a notice under sub-section (1) any decree or order passed in the suit or proceeding shall be void, if the Commissioner, within one month of his coming to know of such suit or proceeding, applies to the Court in this behalf.

(5) In the absence of a notice under sub-section (2) or sub-section (3) the sale shall be void, if the Commissioner, within one month of his coming to know of the sale, applies in this behalf to the Court, or other authority under whose order the sale was held.

Commissioner may be made a party to a suit or proceeding regarding a wakf on his application.

**70.** In any suit or proceeding in respect of a wakf or any wakf property by or against a stranger to the wakf or any other person the Commissioner may intervene and shall on his application be added as a party, and shall be entitled to conduct or defend such suit or proceeding on behalf of and in the interest of the wakf.

[Cf. clause 44, S. C. Draft.]

Commissioner may institute suit or proceeding regarding a wakf in certain cases.

**71.** If there is no mutwalli or the mutwalli refuses or neglects to act in the matter within a reasonable time, the Commissioner may in his own name institute a suit or proceeding in Court against a stranger to the wakf or any other person for the recovery of any wakf property wrongfully possessed, alienated or leased, to have any wakf property discharged of an encumbrance or obligation wrongfully created or to recover any money belonging to a wakf.

Institution of suits under section 14 of Act XX of 1863 and section 92 of Act V of 1908.

**72.** (1) A suit to obtain any of the reliefs mentioned in section 14 of the Religious Endowments Act, 1863, and in section 92 of the Code of Civil Procedure, 1908, relating to any wakf may, notwithstanding anything to the contrary contained in those Acts, be instituted by the Commissioner without obtaining the leave or consent referred to in those Acts.

[Cf. clause 3, S. C. Draft.]  
XX of 1863.  
Act V of 1908.

(2) No suit to obtain any of the reliefs referred to in sub-section (1) relating to a wakf shall be instituted by any person or authority other than the Commissioner without the consent in writing of the Commissioner.

Notice under Land Acquisition Act to be served on the Commissioner.

**73.** Where any wakf property is notified for acquisition or is acquired under the Land Acquisition Act, 1894, notice of such acquisition shall be served on the Commissioner, and the Commissioner shall be entitled to appear and plead as a party to the proceedings, and no order shall be passed under sections 31 and 32 of the Land Acquisition Act, 1894, without notice to the Commissioner and without hearing him if he applies to be heard.

[Cf. clause 53, S. C. Draft.]  
1 of 1894.

Cost in suits or proceedings.

**74.** All costs and expenses incurred by the Commissioner in connection with any suit or proceeding in respect of any wakf or wakf property to which the Commissioner is a party and all costs decreed against the Commissioner by the Court shall be payable out of the funds of such wakf :

[Cf. clause 45, S. C. Draft.]

Provided that the Commissioner may, if he thinks fit, meet such costs and expenses from the Wakfs Fund and thereafter recover the same from the funds of the wakf concerned.

*The Bengal Wakf Bill, 1933.**(Chapter X.—Amendments and Repeal.—Clauses 75—81.)*

## CHAPTER X.

## AMENDMENTS AND REPEAL.

Insertion of  
new section 16A  
in Regulation  
XIX of 1810.

**75.** After section 16 of the Bengal Charitable Endowments, Public Buildings and Escheats Regulation, 1810, the following section shall be inserted, namely:—

[Cf. clause  
3, S. C.  
Draft.]  
Reg. XIX  
of 1810.

“16A. Notwithstanding anything contained in this Regulation the functions of the Board of Revenue under this Regulation shall be discharged in respect of any wakf property in Bengal by the Commissioner of Wakfs appointed under the Bengal Wakf Act, 1933:

Functions of  
the Board of  
Revenue to be  
discharged by the  
Commissioner of  
Wakfs in Bengal.

Provided that the powers under section 14 of this Regulation shall be exercised by the Board of Wakfs constituted under the said Act.”

Amendment of  
section 22 of  
Act XX of 1863.

**76.** To section 22 of the Religious Endowments Act, 1863, the following proviso shall be added, namely:—

XX of  
1863.

“Provided that this section shall not so far as it is not inconsistent with the provisions of the Wakf Act, 1933, apply to any wakf property in Bengal.”

Insertion of new  
section 23A in  
Act XX of 1863.

**77.** After section 23 of the Religious Endowments Act, 1863, the following section shall be inserted, namely:—

XX of  
1863.

“23A. Notwithstanding anything contained in this Act, the powers of the Civil Court under sections 5 and 10 shall be exercised in respect of any wakf property in Bengal by the Board of Wakfs appointed under the Bengal Wakf Act, 1933.”

Powers of Civil  
Court to be exer-  
cised by the  
Board of Wakfs  
in Bengal.

Amendment of  
section 5 of Act  
VI of 1890.

**78.** To section 5 of the Charitable Endowments Act, 1890, the following proviso shall be added, namely:—

VI of 1890.

“Provided that the powers of the Local Government under this section for the settlement, modification or substitution of a scheme for the administration of any property shall, in respect of any wakf property in Bengal, be exercised, subject to the approval of the Local Government, by the Board of Wakfs appointed under the Bengal Wakf Act, 1933.”

Amendment of  
section 6 of  
Act VI of 1890.

**79.** After section 6 of the Charitable Endowments Act, 1890, the following sub-section shall be added, namely:—

VI of 1890.

“(3) An application for the vesting of any property of the nature specified in sub-section (3) of section 4 may, notwithstanding anything contained in this section, be made by the Commissioner of Wakfs appointed under the Bengal Wakf Act, 1933, where such property is under the administration of an official mutwalli or of a mutwalli appointed under section 36 of that Act.”

Insertion of new  
section 13 in  
Act XIV of  
1920.

**80.** After section 12 of the Charitable and Religious Trusts Act, 1920, the following section shall be added, namely:—

XIV of  
1920.

“13. The provisions of this Act except section 10 shall not be applicable to any wakf property in Bengal.”

This Act not to  
apply to wakf  
property in  
Bengal.

Repeal of Act  
XLII of 1923.

**81.** The Mussalman Wakf Act, 1923, in its application to Bengal is hereby repealed.

*The Bengal Wakf Bill, 1933.**(Chapter X.—Amendments and Repeal.—Chapter XI.—Rules and By-laws.—Clauses 82—84.)***Savings.**

- 82.** Nothing in this Act or in any repeal effected thereby shall affect—
- (a) any right, title, interest, obligation or liability already acquired, accrued or incurred before the commencement of this Act ; or
  - (b) any legal proceedings or remedy in respect of any such right, title, interest, obligation or liability ; or
  - (c) anything done or suffered before the commencement of this Act ; or
  - (d) any enactment relating to wakfs or their administration which is not expressly repealed by this Act ; or
  - (e) any law not inconsistent with this Act.
- [Cf. clause 2(a), S. C. Draft.]

## CHAPTER XI.

## RULES AND BYE-LAWS.

**Rules.**

- 83.** (1) The Local Government may make rules for carrying out the purpose of this Act.
- (2) In particular, and without prejudice to the generality of the foregoing power, such rules may provide for all or any of the following matters, namely :—

- (a) the delegation of powers to Commissioners of Divisions and to Collectors ;
- (b) the budgets, reports accounts, returns or other information to be submitted by the Board and the Commissioner ;
- (c) the appointment and remuneration of auditors for auditing the accounts of the Wakfs Fund ;
- (d) the manner in which the accounts of the Wakfs Fund shall be kept, audited and published and the form and contents of the auditors' report ;
- (e) the payment of monies into the Wakfs Fund, the investment, custody and disbursement of such monies ;
- (f) the method of election of members under clause (b) of sub-section (1) and clauses (b) and (c) of sub-section (2) of section 6 ;
- (g) the regulation of functions of the Board and the Commissioner referred to in section 24 ;
- (h) the fees payable under sections 29, 63 and 66 ;
- (i) the procedure in suits and proceedings referred to in section 64 ; and
- (j) the summoning of assessors under section 63.

(3) All rules made under this section shall be published in the *Calcutta Gazette*.

**By-laws.**

- 84.** (1) The Board may, with the previous sanction of the Local Government, from time to time, make by-laws as to—

- (a) the time and place of meetings ;
  - (b) the business to be transacted at meetings ;
  - (c) the period of notice of meetings and the manner in which such notice shall be given ;
  - (d) the procedure and conduct of business at meetings ;
  - (e) the method of ascertaining the opinion of the Board on any matter without convening a meeting ;
  - (f) the books to be kept at the office of the Board ;
- [Cf. clause 14, S. C. Draft.]

*The Bengal Wakf Bill, 1933.**(Chapter XII.—Miscellaneous.—Clauses 85—90.)*

- (g) the manner in which the accounts of wakfs shall be kept and audited, the time and place of audit of accounts of wakfs and the form and contents of the auditor's report ;
  - (h) the fees for inspection of proceedings and records of the Board and for copies of the same under section 38 ;
  - (i) the form of application for enrolment, the further particulars to be contained therein, and the manner and place of enrolment of wakfs under section 40 ;
  - (j) the further particulars to be contained in the register of wakfs maintained under section 41 ;
  - (k) the form of and the further particulars to be contained in a statement of accounts under section 44 ;
  - (l) the form of and particulars to be contained in notices of proposed transfer of immovable property of a wakf under sub-section (2) of section 48.
- (2) All by-laws made under this section shall be published in the *Calcutta Gazette*.

## CHAPTER XII.

## MISCELLANEOUS.

Method of recovery of sums realisable as public demands.

**85.** (1) Any sum of money payable by a mutwalli from the funds of a wakf to the Board or to the Commissioner under this Act including any interest chargeable thereon and costs, if any, incurred shall be recoverable, subject to such rules as may be prescribed by the Local Government, as a public demand.

[Cf. Ben. Act II of 1921, s. 25.]

(2) The Commissioner shall forward to the Collector a certificate under his signature specifying the sum recoverable under this Act as a public demand, and the Collector, on receipt of such certificate, shall proceed to recover the sum under the Bengal Public Demands Recovery Act, 1913.

Ben. Act III of 1913.

The Commissioner, auditors, etc., to be deemed public servants.

**86.** The Commissioner, every auditor and every officer and servant of the Board authorised by the Commissioner or by the Board to do any act by or under this Act shall be deemed to be a public servant within the meaning of section 21 of the Indian Penal Code.

Act XLV of 1860.

Service of notice or requisition.

**87.** A notice or requisition under this Act may be served on the person named in the notice or requisition either by post or as a summons issued by a Court under the Code of Civil Procedure, 1908.

[Cf. clause 55, S. C. Draft.] Act V of 1908.

Attendance before the Board or the Commissioner may be either in person or by an agent.

**88.** Any mutwalli or other person who is entitled to attend before the Board or the Commissioner, in connection with any proceedings under this Act, may, with the permission of the Board or the Commissioner, as the case may be, attend either in person or through any person authorised by him in writing in that behalf.

Indemnity.

**89.** No suit shall be brought in any Civil or Revenue Court to set aside or modify any order made under this Act and no suit, prosecution or legal proceeding shall lie against the Board or the Commissioner or any other person appointed under this Act for anything which is in good faith done or intended to be done under this Act.

[Cf. clause 56, S. C. Draft.]

Powers to Local Government to remove unforeseen difficulties.

**90.** If any difficulty arises as to the first constitution of the Board after the commencement of this Act or otherwise in first giving effect to the provisions of the Act, the Local Government, as occasion may require, may, notwithstanding anything contained elsewhere in this Act, within twelve months from the date on which this Act in whole or in part first comes into force by order do anything which appears to it to be necessary for the purpose of removing the difficulty.

[Cf. clause 50, S. C. Draft.]



**APPENDIX I.**

**THE BENGAL WAKFS BILL, 1932 ;**  
**with**  
**STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS.**

**(By Maulvi Abdul Ghani Chowdhury, M.L.C.)**

*(As introduced in Council on the 5th August, 1932.)*

---

**CONTENTS.**

---

**PREAMBLE.****CHAPTER I.***Preliminary.***SECTION.**

1. *Short title and application.*
2. *Definitions.*

**CHAPTER II.***Of the duties and liabilities of mutwallis.*

3. *Duty to execute the wakf.*
4. *Duty to know the wakf property and obtain possession thereof.*
5. *Duty to maintain and preserve the wakf.*
6. *Mutwalli not to set up title adverse to the wakf.*
7. *Standard of care required.*
8. *Duty to convert wakf property.*
9. *Duty to invest wakf of money.*
10. *Duty to prevent destruction of or injury to wakfs.*
11. *Duty to keep accounts and furnish information.*
12. *Liability to make good the loss.*
13. *Joint liability of the mutwallis.*
14. *Several liability of co-mutwalli.*

**CHAPTER III.***Of the rights and powers of mutwallis.*

15. *Right to title and possession.*
16. *Right to be reimbursed.*
17. *Right to apply for advice or direction.*
18. *General powers of mutwalli.*
19. *Power to transfer or lease.*

**CHAPTER IV.***Of the rights and liabilities of the beneficiary.*

20. *Right to proper execution of wakf.*
21. *Right to inspect.*
22. *Right to apply for proper administration or recovery.*
23. *Right to follow wakf.*
24. *Right to compel mutwalli to do any act of duty.*
25. *Liability of the beneficiary.*

**CHAPTER V.***Of the wakf authorities.*

26. (1) *Wakf authorities.*  
(2) to (7) *Constitution of the Board.*  
(8) *Term of office.*  
(9) *Time and place of the meetings of the Board.*  
(10) *President of the meetings.*  
(11) *Casting vote.*  
(12) *Quorum.*  
(13) *Rules of Business.*

## CONTENTS.

## CHAPTER VI.

*Of the functions and powers of the Board.*

## SECTION.

- 27. *Functions of the Board.*
- 28. *Powers and duties of the Board.*

## CHAPTER VII.

*Of the appointment and office of the Commissioner.*

- 29. *Appointment.*
- 30. *Office.*
- 31. *Vesting of wakfs in the Commissioner.*
- 32. *Chief Executive Authority.*

## CHAPTER VIII.

*Of the powers and duties of the Commissioner.*

- 33. *Powers and duties.*

## CHAPTER IX.

*Of the powers and duties of the Assistant Commissioners and Superintendents.*

- 34. *Powers and duties.*
- 35. *Additional powers and duties of the Assistant Commissioner.*

## CHAPTER X.

*Of inquiries, returns and budgets.*

- 36. *Power to call information.*
- 37. *Power to inspect the records.*
- 38. *Duty to maintain registers.*
- 39. *Time to submit returns.*
- 40. *Time to submit budgets.*
- 41. *Notice to mutwallis.*
- 42. *Assessment.*
- 43. *Penalty for concealment of income.*
- 44. *Notice of demand.*

## CHAPTER XI.

*Of disputes, appeals and reviews and references.*

- 45. *Jurisdiction of Superintendent.*
- 46. *Jurisdiction of Assistant Commissioner.*
- 47. *Appeals.*
- 48. *Hearing of appeals.*
- 49. *Appeals to the Commissioner.*
- 50. *Power of review.*
- 51. *References.*
- 52. *Procedure.*
- 53. *Decision.*
- 54. *Decision having the force of the decree.*

## CHAPTER XII.

*Of the consolidated fund and finances.*

- 55. *Fund.*
- 56. *Finances.*

## CONTENTS.

## CHAPTER XIII.

*Of offences and penalties.*

## SECTION.

57. *Failure to make payments or to deliver returns or budgets or possession or statement of accounts or allow inspection.*

## CHAPTER XIV.

*Miscellaneous.*

58. *Power to make rules.*  
59. *Appearance by authorised agent.*  
60. *Receipts to be given.*  
61. *Service of notice.*  
62. *Bar of suits.*  
63. *Right of the interested public.*  
64. *Qualifications of Superintendents.*  
65. *Qualifications of Assistant Commissioners.*  
66. *Power to appoint receivers, grant injunctions or take charge of the management of wakfs Statement of Objects and Reasons.*

## THE BENGAL WAKFS BILL, 1932.

A  
BILL

to recover and administer the wakfs in Bengal.

*Preamble.*

Whereas, it is expedient to provide for the recovery and proper administration of the wakf properties in the Presidency of Bengal;

And whereas the previous sanction of the Governor General has been obtained under sub-section (3) of section 80A of the Government of India Act to the passing of this Act;

It is hereby enacted as follows:—

5 & 6  
Geo. V,  
c. 61;  
6 & 7  
Geo. V,  
c. 37,  
9 & 10  
Geo. V,  
c. 101.

## CHAPTER I.

## PRELIMINARY.

*Short title and application.*

1. (1) This Act may be called the Bengal Wakfs Act of 1932.

(2) It extends to the whole of Bengal.

(3) It shall come into force on the first day of , 1933.

*Definitions.*

2. In this Act unless there is anything repugnant in the subject or context,—

(a) “wakfs” means wakf properties;

(b) “wakf” means the permanent dedication by a person professing Islamic faith of any property, movable or immovable, for any purpose recognised by Muslim law as religious, pious or charitable and includes wakfs by user and also the properties dedicated for the advancement of education, sanitation and culture of the Muslim community;

(c) “beneficiary” means the person or persons for whom the wakf is created and includes religious, pious or charitable objects such as mosque, idgah, grave-yard, muktab, madrasah, school, college, university, hospital, dispensary, musafirkhana, road, tank, well and any other public utility established for the benefit of the Muslim community;

(d) “mutwalli” means any person appointed either verbally or under any deed or instrument by which a wakf has been created or by a court of competent jurisdiction to be the mutwalli of a wakf, and includes a committee, a naib mutwalli or mutwalli de son tort or other person or persons appointed by a mutwalli to perform the duties of the mutwalli and save as otherwise provided in this Act, any person who is for the time being occupying the office of a mutwalli or administering any wakf property;

(e) “court” means the court of the District Judge or such court subordinate to the High Court of Calcutta as the Local Government may by notification in the Calcutta Gazette designate in this behalf;

(f) “benefit” does not include the benefit which a mutwalli is entitled to claim solely by reason of his being such mutwalli;

(g) “prescribed” means prescribed by rules made under this Act;

(h) “wakif” means the person or persons who dedicated permanently any property in the name of Allah for religious, pious or charitable purpose or for family provisions.

*The Bengal Wakfs Bill, 1932.*

(Clauses 3—13.)

## CHAPTER II.

## OF THE DUTIES AND LIABILITIES OF MUTWALLIS.

*Duty to execute the wakf.*

3. The mutwalli is bound to fulfil the purpose of the wakf and to follow the directions of the wakif except as modified by the court or the authority constituted under this Act.

Nothing in this section shall be deemed to require a mutwalli to follow any direction when to do so would be impracticable, illegal or manifestly injurious to the beneficiaries or the wakfs.

*Duty to know the wakf property and obtain possession thereof.*

4. A mutwalli is bound to acquaint himself with the nature and circumstances of the wakf, to obtain, where necessary, possession of the wakfs, subject to the directions of the wakif or the court or the authority constituted under this Act.

*Duty to maintain and preserve the wakf.*

5. A mutwalli is bound to take such steps as may be reasonably requisite for the maintenance, preservation and improvement of the wakfs and for the assertion or protection of the title thereto.

*Mutwalli not to set up title adverse to the wakf.*

6. The mutwalli shall not for himself or another set up or aid any title to the wakf adverse to the interest of the beneficiary.

*Standard of care required.*

7. The mutwalli shall deal with the wakf as carefully as a man of ordinary prudence would deal with such property if it were his own.

*Duty to convert wakf property.*

8. Where the wakf is of wasting nature the mutwalli, unless a contrary intention is inferred from the deed of wakf, shall convert the property into the property of a permanent and immediately profitable character with the sanction of the authorities constituted under this Act.

*Duty to invest wakf of money.*

9. Where the wakf consists of money and cannot be applied immediately or at an early date to the purpose of the wakf, the mutwalli subject to the directions of the wakif or of the court or of the authority under this Act shall invest in profitable concerns or securities.

*Duty to prevent destruction of or injury to wakfs.*

10. The mutwalli shall take measures to prevent any act which is destructive or permanently injurious to the wakf.

*Duty to keep accounts and furnish information.*

11. The mutwalli shall keep clear and accurate accounts of the wakf and at all reasonable times at the request of any person interested in the wakf, furnish him with full and accurate information as to the amount and state of the wakf.

*Liability to make good the loss.*

12. Where the mutwalli commits a breach of trust, he is liable to make good the loss which the wakf or the beneficiary has thereby sustained.

*Joint liability of the mutwallis.*

13. Where there is more than one mutwalli, the mutwallis shall be jointly liable to the beneficiary and the receipt signed by one shall not be a valid receipt, unless such power is given by the wakf or the court or the authority constituted under this Act.

*The Bengal Wakfs Bill, 1932.*

(Clauses 14—23.)

*Several liability  
of co-mutwalli.*

14. Where co-mutwallis jointly commit a breach of trust or where one of them by his neglect enables the other to commit a breach of trust, each is liable to the beneficiary for the whole of the loss occasioned by such breach :

*Provided that in a case a mutwalli is controlled and guided by a committee, the committee will be jointly liable with the mutwalli, unless liability of the mutwalli is separable.*

## CHAPTER III.

## OF THE RIGHTS AND POWERS OF MUTWALLIS.

*Right to title  
and possession.*

15. A mutwalli is entitled to have in his possession the wakfnamas and all documents of title relating solely to the wakf and to take possession of all the wakfs covered by the title deeds or other documents of title.

*Right to be  
reimbursed.*

16. The mutwalli may reimburse himself or pay or discharge out of the wakf all legitimate expenses properly incurred in or about the execution of the wakf or the realisation, preservation or benefit of the wakf or the protection or support of the beneficiary.

*Right to apply  
for advice or  
direction.*

17. Any mutwalli may apply by petition to a court or the proper wakf authority constituted under this Act for its opinion, advice or direction on any present questions relating to the management or administration of the wakf.

*A copy of such petition shall be served upon and the hearing thereof may be attended by such of the persons interested in the application as the court or the authority concerned thinks fit.*

*General powers  
of mutwalli.*

18. In addition to the powers expressly conferred by this Act and by the wakfnama or other document and subject to the restrictions, if any, contained in such instrument a mutwalli may do all acts which are just, proper and reasonable for the realisation, protection or benefit of the wakf and for the protection or support of a beneficiary who is not competent to contract.

*Power to transfer  
or lease.*

19. The mutwalli shall have no power to sell, alienate or lease wakf property, without the previous sanction of the authorities constituted under this Act.

## CHAPTER IV.

## OF THE RIGHTS AND LIABILITIES OF THE BENEFICIARY.

*Right to proper  
execution of  
wakf.*

20. The beneficiary is entitled to have the intention of the wakif completely executed.

*Right to inspect.*

21. Any person interested in the wakf has right to inspect the documents of title, to have copies thereof, the accounts of the wakf and the vouchers, if any, by which they are supported and the cases submitted and opinions taken by the mutwalli for his guidance in the discharge of his duty.

*Right to apply  
for proper  
administration  
or recovery.*

22. Every person interested in the wakf has right to apply to the court or to the proper authority constituted under this Act for the recovery and proper administration of the wakf.

*Right to follow  
wakf.*

23. Every beneficiary has right to follow wakf property in the hands of third persons, or their representatives or successors.

*The Bengal Wakfs Bill, 1932.*

(Clauses 24—26.)

*Right to compel mutwalli to any act of duty.*

**24.** *The beneficiary has a right to compel the mutwalli to perform his duty and restrain him from committing any contemplated or probable breach of trust.*

*Liability of the beneficiary.*

**25.** *The beneficiary shall forfeit his claim to the benefit under the wakf partly or wholly if he acts wilfully in a way detrimental to the interest of the wakf either independently or in collusion with the mutwalli.*

## CHAPTER V.

## OF THE WAKF AUTHORITIES.

*Wakf authorities.*

**26.** (1) *There shall be the following classes of wakf authorities for the purposes of this Act, namely :—*

- (a) *The Board of Wakfs.*
- (b) *The Commissioner of Wakfs.*
- (c) *Assistant Commissioner of Wakfs.*
- (d) *Superintendents of Wakfs.*
- (e) *Auditors.*

(2) *For the purpose of recovering and administering wakfs of Bengal a Board shall be constituted in the manner set out in the next clause.*

*Constitution of the Board.*

(3) *The Board of Wakfs shall consist of the following members :—*

- (a) *Advocate-General of Bengal (ex-officio) ;*
- (b) *two Muslim members elected by the members of the Bengal Legislative Council ;*
- (c) *two Muslim members elected by the members of the District Boards of Bengal ;*
- (d) *two Muslim members elected by the municipal Commissioners of the province ;*
- (e) *two Muslim members, one elected by the Calcutta University and the other by the Dacca University ;*
- (f) *one member occupying the office of a District Judge nominated by Local Government ;*
- (g) *one of the Judges of the Calcutta High Court nominated by the Local Government ;*
- (h) *an Advocate elected by Muslim Advocates of the Calcutta High Court ;*
- (i) *two members elected by the Muslim Lawyers of the mufassal districts of Bengal ; and*
- (j) *the Commissioner of Wakfs (ex-officio).*

(4) *The Commissioner of Wakfs shall be the Chairman of the Board.*

(5) *In the matter of election aforesaid, voting shall be by ballot.*

(6) *The Board shall have a Secretary for the management of its affairs. The Chairman and the Secretary shall be whole-time salaried officers. All the members are honorary. The Secretary will not be a member of the Board.*

(7) *The office of the Board shall ordinarily be situated in Calcutta ;*

*Provided that the Board shall have power to open branch office or offices in any part of Bengal, should the scope and nature of the work undertaken by the Board so requires.*



*The Bengal Wakfs Bill, 1932.*

(Clauses 27, 28.)

<i>Term of office.</i>	(8) <i>Except as otherwise provided, each member of the Board other than ex-officio shall hold office for five years ; any casual vacancy in the office of a member will be filled up by the election or nomination, as the case may be, by the body or authority who elected or nominated the member whose office has fallen vacant.</i>
<i>Time and place of the meetings of the Board.</i>	(9) <i>The time and place of each meeting of the Board shall be determined by the Chairman :</i> <i>Provided that there shall be at least two meetings of the Board every year.</i>
<i>President of the meetings.</i>	(10) <i>The Chairman shall ordinarily preside and in his absence one among the members present shall elect a President to preside.</i>
<i>Casting vote.</i>	(11) <i>The Chairman shall have a casting vote.</i>
<i>Quorum.</i>	(12) <i>Five members of the Board shall form the quorum.</i>
<i>Rules of Business.</i>	(13) <i>Rules of Business shall be framed by the Board in the prescribed manner.</i>

## CHAPTER VI.

## OF THE FUNCTIONS AND POWERS OF THE BOARD.

<i>Functions of the Board.</i>	<p><b>27.</b> <i>Functions of the Board, subject to the general supervision and control of the Governor in Council, will include—</i></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>(1) <i>appointment of the Assistant Commissioners, Superintendents of Wakfs and Auditors to perform such functions in respect of wakfs and mutwallis and for such areas as may be notified by the Board in the Calcutta Gazette ;</i></li> <li>(2) <i>inspection of wakfs ;</i></li> <li>(3) <i>distribution of the income of wakfs in the prescribed manner ;</i></li> <li>(4) <i>recovery of wakf properties in possession of transferees or trespassers or their successors or representatives or nominees ;</i></li> <li>(5) <i>control and supervision of the mutwallis and the wakfs ;</i></li> <li>(6) <i>disposal of disputes relating to wakfs and conduct of mutwallis ; and</i></li> <li>(7) <i>advising and making rules on any other matters affecting the recovery and administration of wakfs.</i></li> </ol>
<i>Powers and duties of the Board.</i>	<p><b>28.</b> <i>The powers and duties of the Board will include—</i></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>(1) <i>to investigate into the nature and extent of wakf properties in Bengal ;</i></li> <li>(2) <i>to work out a uniform scheme of administration of all wakf properties ;</i></li> <li>(3) <i>to work out a uniform system of distribution of wakf incomes consistent with the terms of wakf deeds and the intention of the wakfs ;</i></li> <li>(4) <i>to take statement of accounts from mutwallis in accordance with the provisions of the Mussalman Wakf Act of 1923 ;</i></li> <li>(5) <i>to work out a scheme for auditing the accounts submitted by the mutwallis ;</i></li> <li>(6) <i>to make proposals for the recovery of wakf properties found in possession of transferees and trespassers or their successors or representatives in a speedy and summary way and also for the protection, preservation and improvement of wakfs ;</i></li> </ol>

*The Bengal Wakfs Bill, 1932.**(Clause 29.)*

- (7) to work out a scheme for making proper use of surplus income of wakfs and for the improvements thereof ;
- (8) to create a consolidated fund out of a fixed percentage of the income of wakfs for the advancement of education and culture of the Muslims of Bengal ;
- (9) to make rules for a speedier and less expensive method and procedure in the disposal of such cases as contemplated in section 92, C.P.C. ;
- (10) to exercise all rights the Muslim public may have in the wakf properties and empower persons or officers appointed under this Act to sue or proceed against transferees or trespassers or their successors or representatives for the recovery of wakf properties found in their possession in the prescribed manner ;
- (11) to appoint clerks and subordinate officers below the rank of Superintendents of Wakfs, from time to time according as the scope and nature of work will require ;
- (12) to remove, or punish or deal with the mutwallis or officers appointed under this Act for—
  - (a) acts in contravention of the terms of wakf instruments ; or
  - (b) breaches of trust ; or
  - (c) misconduct ; or
  - (d) gross neglect of duty ; or
  - (e) refusal to submit accounts ; or
  - (f) delay in submitting accounts or complying with the orders of the Board or of the officers appointed under this Act ;
- (13) to appoint new mutwallis ;
- (14) to direct accounts and inquiries ;
- (15) to authorise the whole or any part of wakf properties to be let, sold, mortgaged or exchanged ;
- (16) to declare what proportion of the wakf property or of the interest therein shall be allocated to any particular object of the wakf ;
- (17) to alter or substitute the schemes of utilising wakf incomes settled by the wakifs, according to the present day necessities and tastes, for the better management and more proper use of the wakfs in the development of the Muslim community of Bengal ;
- (18) to do such other things as may be necessary owing to the exigencies of time and circumstances and for the recovery and proper administration of wakfs.

## CHAPTER VII.

## OF THE APPOINTMENT AND OFFICE OF THE COMMISSIONER.

*Appointment.*

**29.** (1) *The Commissioner of Wakfs shall be appointed by the Governor in Council after consideration of the recommendations made by a selection committee specially constituted by the Local Government for the purpose in the manner herein below provided.*

(2) *The selection committee shall consist of—*

- (a) *the Chief Justice of the Calcutta High Court (ex-officio) ;*
- (b) *the Advocate-General (ex-officio) ;*

*The Bengal Wakfs Bill, 1932.*

(Clauses 30—33.)

- (c) *Assistant Director of Public Instruction for Muslim education (ex-officio) ;*
- (d) *the Chief Secretary (ex-officio) ;*
- (e) *a Judge of the High Court of Calcutta ;*
- (f) *two Muslim Advocates of the Calcutta High Court, and*
- (g) *two Muslim members of the Bengal Legislative Council ;*

*Provided excepting the ex-officio members, the rest of the members of the selection committee shall be nominated by the Local Government.*

(3) *No person shall be appointed to the office of the Commissioner of Wakfs who is not at the commencement of this Act—*

- (a) *above 35 and below 45 years old ;*
- (b) *a Barrister ; or*
- (c) *an Advocate, Attorney or Vakil ; or*
- (d) *a person holding the office of Deputy Administrator-General, or Deputy Legal Remembrancer or the District Judge or District Magistrate ; or*
- (e) *an I. C. S. ; or*
- (f) *an Assistant Commissioner of Wakfs having at least 8 years' service to his credit as such ; and*
- (g) *a Muslim.*

**30.** *The Commissioner shall, for the purpose of recovering and administering wakfs, be a corporation sole by the name of the Commissioner of Wakfs and as such Commissioner shall have perpetual succession and a corporate seal and may sue and be sued in his corporate name.*

*Vesting of wakfs in the Commissioner.*

**31.** *All wakfs that have been created and will be created in future will be vested in the Commissioner and he will be entitled to all documents of title relating thereto.*

*Chief Executive Authority.*

**32.** *The Commissioner of Wakfs will be the chief executive authority and shall have power to appoint, subject to the sanction and approval of the Board, Assistant Commissioners, Superintendents of Wakfs, Auditors and such other officers and servants as may be necessary from time to time for the administration of the Department of Wakfs, to be brought into being under this Act.*

## CHAPTER VIII.

## OF THE POWERS AND DUTIES OF THE COMMISSIONER.

*Powers and duties.*

**33.** *The powers and duties of the Commissioner will include—*

- (1) *to appoint and dismiss officers and servants below the rank of Superintendents of Wakfs ;*
- (2) *to recommend dismissal or punishment for the Assistant Commissioners and Superintendents to be finally dealt with by the Governor in Council ;*
- (3) *to direct the Assistant Commissioners and Superintendents to do all the functions that are provided in this Act and that will be fixed from time to time by the Board ;*
- (4) *to inspect wakf properties and the offices of the Assistant Commissioners and Superintendents and other offices subordinate thereto ;*

*The Bengal Wakfs Bill, 1932.*

## (Clause 34.)

- (5) to sanction the cases referred to by the Assistant Commissioners against transferees or trespassers or their successors or representatives or against the mutwallis for the recovery or administration of the wakfs ;
- (6) to refer any matter involving controversial or unsettled questions of Muslim law on wakfs to the High Court for decision ; and
- (7) to hear appeals against the orders of the Assistant Commissioners ;

Provided that subject to or in accordance with the provisions of this Act and the rules made thereunder, the Commissioner of Wakfs will act in accordance with the rules and regulations framed by the Board of Wakfs from time to time and notified in the Calcutta Gazette.

## CHAPTER IX.

## (OF THE POWERS AND DUTIES OF THE ASSISTANT COMMISSIONERS AND SUPERINTENDENTS.

*Powers and duties*

34. The Assistant Commissioners and Superintendents shall perform their functions in respect of such mutwallis and such wakf properties or in respect of such areas as the Commissioner of Wakfs may direct ; and their powers and duties will, subject to or in accordance with the provisions of this Act and the rules made thereunder and subject to the orders of the Commissioner of Wakfs, include—

- (1) to investigate into the nature and extent of the wakf properties ;
- (2) to call for accounts from the mutwallis every year by the end of March ;
- (3) to have the accounts duly audited ;
- (4) to refer the matter of appointment and removal of mutwallis to the District Judge within whose local jurisdiction the mutwalli resides or the relevant wakf is situate or to the Commissioner for final sanction and approval.
- (5) to call upon the mutwallis to submit their annual budgets for the next year by the end of February every year ;
- (6) to alter, reject or modify the budgets ;
- (7) to collect the charges from the mutwallis for the Consolidated Fund and for the finance of the Department of Wakfs created under this Act in the prescribed manner ;
- (8) to prepare and submit report of wakfs after investigation, containing the following particulars :—
  - (a) history ;
  - (b) proper and sufficient descriptions ;
  - (c) extent, value and nature ;
  - (d) total gross income ;
  - (e) beneficiaries and their interests ;
  - (f) nature and extent of possession with the transferees or trespassers, if any ;
  - (g) conditions of the beneficiaries ;
  - (h) other circumstances ;
  - (i) mutwallis and their conduct ;
  - (j) objects ;
  - (k) improvements necessary ;
  - (l) methods of recovering and administering the portions out of possession ; and
  - (m) any other information.

*The Bengal Wakfs Bill, 1932.*

(Clause 35.)

- (9) to recommend after hearing all the parties concerned and interested, removal or punishment for breaches of trust, misconduct and gross neglect of duty on the part of the mutwallis ;
- (10) to have power for the purpose of investigation into the wakfs under the aforesaid sub-clause (8) to have access to the records of Registration offices of the collectorate and other official departments within the local limits of investigation ;
- (11) to receive and hear the complaints against the mutwallis ;
- (12) to receive and dispose of suggestions made in writing by any member of the Muslim public interested in the wakfs for the upkeep and maintenance of the objects of wakfs and for the improvement of the wakf properties ;
- (13) to direct the mutwallis to act in accordance with the scheme or suggestions approved by the Board or the Commissioner ;

Provided that in lodging a complaint against the mutwallis or making suggestions for the well-being of the wakfs, no persons shall have to pay any stamp or fee :

Provided also that in case of false, frivolous and malicious complaints, the complaint shall be liable to pay a fine not exceeding Rs. 500.

Powers and  
duties of the  
Assistant  
Commissioner.

**35.** Over and above the powers and duties prescribed in the aforesaid section 34, the powers and duties of the Assistant Commissioner will include—

- (1) to discover and investigate into the wakf properties sold, mortgaged or leased permanently or otherwise transferred to third persons or to the mutwallis themselves or to their successors or representatives or benamdars or nominees ;
- (2) to delegate the powers to Superintendents to discover and investigate and make out cases for the recovery of possession ;
- (3) to call upon the transferees or lessees or mortgagees or their successors or representatives or the trespassers to show cause why the wakf properties in their possession should not be recovered free from all liabilities and incumbrances ;
- (4) to take evidence for the purpose of deciding such cases of recovery and decide in accordance with law, and the principles of justice, equity and good conscience ;
- (5) to issue writs to recover possession in the manner, the Civil Court decrees are executed under the Code of Civil Procedure of 1908 ;
- (6) to hear all parties concerned in cases of recovery of wakf properties ;
- (7) to assess rent on the properties which are impossible to recover in their original state or without causing serious and irreparable loss to the wakf or to the persons from whom the possession is to be recovered ;
- (8) to direct the mutwallis to vacate their offices in proved cases of misconduct, breaches of trust and gross neglect of duty and appoint new mutwallis in their places in accordance with the terms of the wakf deeds or with the orders of the District Judge or the Commissioner ;

*The Bengal Wakfs Bill, 1932.*

(Clauses 36—41.)

- (9) to hear the appeals from the orders of the Superintendents and refer to the District Judge within whose local jurisdiction the wakf is situate any matter involving legal controversies relating to the instruments of wakfs or to the claims of the mutwallis or to the validity of the terms of the wakfs or to the claims of the beneficiaries;
- (10) to call for the returns of wakf incomes from the mutwallis and assess the income for the Consolidated Fund and for the finance of the Department of Wakfs created under this Act;
- (11) to fix, alter or increase the remuneration of the mutwallis;
- (12) to ..... change or discontinue the scheme of distribution of wakf income consistent with the terms of wakf deeds or with the order of the court or the authority established under this Act;
- (13) to control and supervise the wakfs and the mutwallis;
- (14) to divert the income of the wakfs from one object to another.

## CHAPTER X.

## OF INQUIRIES, RETURNS AND BUDGETS.

*Power to call for information.***36.** The Superintendents or Assistant Commissioners may for the purpose of this Act

- (1) require any person interested or a mutwalli to furnish him with a return of the valuation and income of wakfs with full particulars thereof as provided in section 34 of this Act;
- (2) require on his own motion or on application of any person whom he has reason to believe to be a mutwalli or his representative to furnish him with the particulars aforesaid; and
- (3) require the mutwallis to submit schemes and plans of the improvement of wakf, for sanction and approval.

*Power to inspect the records.***37.** The Superintendent or Assistant Commissioner or any person authorised in writing in this behalf by the Superintendent or Assistant Commissioner, may inspect and, if necessary, take copies or cause copies to be taken of registered deeds or decrees of courts or proceedings, civil, criminal or revenue, or maps, chittas prepared under the authority of Government.*Duty to maintain registers.***38.** The Superintendent or Assistant Commissioner shall maintain a register of wakfs with full particulars required under section 34 of this Act.*Time to submit returns.***39.** Every mutwalli shall prepare and on or before the 31st March each year furnish to the Superintendent a return in the prescribed form and verified in the prescribed manner of the total income of the wakf property and the total expenditure incurred during the previous year.*Time to submit budgets.***40.** Every mutwalli shall prepare and on or before the end of February each year furnish to the Superintendent a budget of income and expenditure for the coming year.*Notice to mutwallis.***41.** The Superintendent may serve on the mutwalli or his agent or representative a notice requiring him to produce or cause to be produced such accounts or documents as the Superintendent may require in support of the returns and budgets.

*The Bengal Wakfs Bill, 1932.*

(Clauses 42--47.)

*Assessment.*

**42.** (1) If the Superintendent is satisfied that a return made under section 40 or a budget prepared under section 41, is incorrect and incomplete, he shall assess the total income of the wakf property and shall determine the sum payable by the mutwalli for the consolidated fund and finance of the department.

(2) If the Superintendent has reason to believe that a return made under section 40 or a budget prepared under section 41 is incorrect or incomplete, he shall serve on the mutwalli or person who made the return or prepared the budget, a notice requiring him, on a date to be therein specified, either to attend at the Superintendent's office or to produce or to cause to be there produced any evidence on which such person may rely in support of the return or the budget.

(3) On the day specified in the notice issued under sub-section (2) or as soon afterwards as may be, the Superintendent after hearing such evidence as such person or mutwalli may produce and such other evidence as the Superintendent may require on specified points or such other evidence as the Superintendent on his own personal inquiry may obtain, shall by an order in writing assess the total income of the wakf property and determine the sum payable by the mutwalli for the consolidated fund and finance of the department in the prescribed manner.

*Penalty for concealment of income.*

**43.** (1) If the Superintendent, Assistant Commissioner or the Commissioner in the course of any proceedings or investigation under this Act, is satisfied that a mutwalli or a person authorised in this behalf has concealed the particulars of the wakf income or has deliberately furnished inaccurate particulars of such income, he may direct that the mutwalli shall pay by way of penalty a sum not exceeding Rs. 500 for which sum the mutwalli shall be personally liable :

*Provided that no such order shall be made unless the mutwalli has been heard or has been given a reasonable opportunity of being heard.*

(2) An Assistant Commissioner or the Commissioner who has made an order under sub-section (1) shall forthwith send a copy of the same to the Superintendent for realisation.

*Notice of demand.*

**44.** When the Superintendent has determined a sum payable by a mutwalli under section 42 or when an order has been passed under section 43 for the payment of penalty, the Superintendent shall serve on the mutwalli a notice of demand in the prescribed form specifying the sum payable and the date by which such sum shall be paid.

## CHAPTER XI.

## OF DISPUTES, APPEALS, REVIEWS AND REFERENCES.

*Jurisdiction of Superintendents.*

**45.** The Superintendents shall have power to hear and decide any dispute touching the nature and extent of wakf properties, the conduct of the mutwallis, the returns, budgets and assessment.

*Jurisdiction of Assistant Commissioner.*

**46.** The Assistant Commissioners shall have power to hear and decide any dispute touching the recovery of possession of wakf properties.

*Appeals.*

**47.** Any mutwalli objecting to the decision of the Superintendent may within 30 days from the date of such decision appeal to the Assistant Commissioner.

*The Bengal Wakfs Bill, 1932.*

(Clauses 48—54.)

*Hearing of appeals.*

48. The Assistant Commissioner shall fix a day and place for the hearing of the appeal and may from time to time adjourn the hearing and may before disposing of any appeal make such further inquiry as he thinks fit or cause further inquiry to be made by the Superintendent.

*Appeal to the Commissioner.*

49. Any person objecting to an order passed by an Assistant Commissioner either in original cases or in appeals, may appeal to the Commissioner within 60 days of the making of such order.

*Power of review.*

50. The Commissioner may of his own motion call for the record of any proceeding under this Act which has been taken by any authority subordinate to him or by himself when exercising the powers of an Assistant Commissioner and may on receipt of the record make such inquiry or cause such inquiry to be made and subject to the provision of this Act may pass such orders thereon as he thinks fit.

*References.*

51. If, in course of any investigation or any proceeding or dispute under this Act, a question of law arises, the Commissioner either on his own motion or on reference from any Superintendent or Assistant Commissioner draw up a statement of the case and refer it with his own opinion thereon to the High Court.

*Procedure.*

52. The Superintendent, Assistant Commissioner and the Commissioner shall, for the purpose of this chapter, have the same powers as are vested in a court under the Code of Civil Procedure, 1908, in respect of the following matters, namely :—

- (1) enforcing the attendance of any person and examining him on oath or affirmation;
- (2) compelling the production of documents; and
- (3) issuing commissions for the examination of witnesses.

And any proceeding before the wakf authorities under this chapter shall be deemed to be a "judicial proceeding" within the meaning of sections 193 and 228 of the Indian Penal Code.

*Decision.*

53. The Commissioner, Assistant Commissioner and Superintendent shall record in English the evidence of the parties and witnesses who attend and upon the evidence so recorded and after consideration of any documentary evidence produced by either side, a decision shall be given in accordance with justice, equity and good conscience and shall be reduced to writing. In the absence of any party duly summoned to attend the dispute may be decided against him in default.

*Decision having the force of a decree.*

54. (1) A decision of any of the wakf authorities, if not appealed against within the prescribed period, shall not be liable to be called in question in any civil or revenue court and shall in all respects be final and conclusive.

(2) Decisions and orders of the wakf authorities shall, on application to any civil court having local jurisdiction, be enforceable in the same manner as a decree of such court.

(3) In case of a decision ordering delivery of possession to the mutwalli, the Superintendent or Assistant Commissioner shall have power to execute the decision by issuing a writ in the prescribed manner upon the person or persons in possession ordering them to deliver possession and in case the possession is not delivered, the authority under this Act concerned shall have power to oust such person or persons as may be found in possession and to make such other orders as to costs, compensation, etc., as the authority thinks just and reasonable.



*The Bengal Wakfs Bill, 1932.*

(Clauses 55—58.)

## CHAPTER XII.

## OF THE CONSOLIDATED FUND AND FINANCE.

*Fund.*

**55.** *The Commissioner with the sanction of the Board shall create a fund to be known as the consolidated fund exclusively earmarked for the advancement of Muslim education in Bengal by fixing a percentage, e.g., from 5 to 10 per cent. of the total income of the wakfs assessed by the Superintendents.*

*Finance.*

**56.** *The Commissioner with the sanction of the Board shall impose 2 to 5 per cent. revenue on the total income of the wakfs and collect the sum through the Superintendents and utilise it for the administration of the department brought into existence by this Act in the prescribed manner.*

## CHAPTER XIII.

## OF OFFENCES AND PENALTIES.

*Failure to make payments or deliver returns or budgets or possession or statement of accounts or allow inspection.*

**57.** *Except as otherwise provided in this Act, if a person interested or mutwalli fails without reasonable cause or excuse—*

- (a) *to submit returns, budgets or statements of accounts as required under Chapter X ;*
- (b) *to supply information or particulars as required under section 34 ; or*
- (c) *to produce or cause to be produced on or before the date mentioned in any notice under Chapter X such accounts and documents as referred to in the notice ; or*
- (d) *to allow inspection of wakf properties or assist the investigation, if called upon to do so, by the Superintendent or Assistant Commissioner ; or*
- (e) *to deliver possession within the time mentioned in the writ issued by the Assistant Commissioner or Superintendent under section 54(3) of this Act ;*

*he shall be punishable with fine which may extend to Rs. 1,000.*

## CHAPTER XIV.

## MISCELLANEOUS.

*Power to make rules.*

**58.** (1) *The Board of Wakfs, subject to the control of the Governor in Council, may make rules for carrying out the purposes of this Act and for the ascertainment and determination of the wakf properties and the total income thereof.*

(2) *Without prejudice to the generality of the foregoing power such rules may—*

- (a) *prescribe the manner in which and the procedure by which the wakf properties shall be recovered, improved and preserved and the wakf incomes properly administered ;*
- (b) *prescribe the procedure to be followed on applications for the recovery and administration of wakfs ; and*
- (c) *provide for any other matter which by this Act and for the purposes of this Act is to be prescribed ;*

*The Bengal Wakfs Bill, 1932.*

(Clauses 59—66.)

(3) Rules made under this section shall be published in the Calcutta Gazette and shall thereupon have effect as if enacted in this Act.

Appearance by authorised agent.

59. Any person or mutwalli, who is entitled or required to attend before any wakf authority in connection with proceedings under this Act, may attend either in person or by any person authorised by him in writing in this behalf.

Receipts to be given.

60. A receipt shall be given for any money paid or recovered under this Act.

Service of notice.

61. A notice or requisition under this Act may be served on the person therein named either by post or as if it were a summons issued by a court under the Code of Civil Procedure, 1908.

Bar of suits.

62. No suit shall be brought in any civil or revenue court to set aside or modify any order made under this Act and no prosecution, suit or other proceeding shall lie against any officer appointed under this Act for anything in good faith done or intended to be done under this Act.

Right of the interested public.

63. Any member of the Muslim public interested in a wakf is entitled—

- (1) to lodge a complaint in writing before the Superintendents against the mutwallis, giving particulars of the wakf properties, beneficiaries and the existing conditions of the wakfs;
- (2) to submit suggestions in writing for better management and improvement of the wakfs;
- (3) to make proposals for investigation into an wakf property; and
- (4) to assist the wakf authorities in tracing out wakf properties.

Qualifications of Superintendents.

64. No person shall be appointed to the post of a Superintendent of Wakf, who is not—

- (a) a Muslim, and
- (b) a graduate in law with experience in administration; or
- (c) a practising pleader of at least five years' standing; or
- (d) a munsif.

Qualifications of Assistant Commissioners.

65. No person shall be appointed to the post of an Assistant Commissioner, who is not—

- (a) a Muslim, and
- (b) an Advocate; or
- (c) a munsif of at least ten years' experience or a Subordinate Judge; or
- (d) a Superintendent of Wakfs having at least 12 years' service as such to his credit.

Power to appoint receiver, or grant injunction or take charge of the management of wakfs.

66. The Commissioner or the Assistant Commissioner or Superintendent shall have power—

- (a) to appoint receivers;
- (b) to grant injunctions; and
- (c) to take charge of the management of the wakfs from the mutwalli, during the pendency of any proceeding or investigation under this Act.

**STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS.**

It is admitted on all hands and also widely known that the wakf properties in Bengal form the most important source of wealth created for manifold charities and for the welfare of the Muslim community.

Muslim zamindars have been ruined, Badshahi grants have been resumed and Muslim families have been broken up under the operation of the Law of Inheritance. The result has been the widespread and appalling poverty that stands in the way of progress of the Muslim community of Bengal to-day. The Government aid is too inadequate to meet the scope of its demand for education, sanitation and culture. Besides, the community is too poor to bear any further burden of taxation. It is, therefore, high time that ways and means should be explored to cope with the situation.

The number of Muslim moneyed men that can come forward with large donations to meet the crying need is also very small.

The community is condemned for this deplorable poverty, whenever its rights and privileges are pressed in the University, in the Councils and in other public institutions and the donations of the Hindu moneyed men are compared to the ridiculously small contributions coming from the Muslim community.

Nevertheless there are wakf properties still in existence in Bengal, which if properly administered and the incomes thereof spent on legitimate purposes for which they had been created, the present disgraceful position of the community will be greatly relieved and its honour and dignity properly vindicated. If the wakf properties are properly administered for the real beneficiaries only for which they were dedicated initiative, industry and enterprise will develop and the community's wealth will be increased. This Bill contemplates to regulate and channel the use of wakf incomes into legitimate purposes and protect the interests of the beneficiaries.

Muslim Law vests the wakf property in God. The Crown exercises the rights as representative of God. It is, therefore, the duty of the Crown to preserve, protect, maintain, administer and improve the wakf properties.

But unfortunately in Bengal the Crown has not exercised its right of direct control to wakfs, the Muslim Law has conferred on it. Consequently the mutwallis have had their day. They have made much of the wakf properties. Most of them enjoy the incomes for themselves and often treat them as their own private properties. The result has been many wakf properties have passed into the hands of third persons and to the members of other communities.

This Bill contemplates to recover the wakf properties and set up a permanent and responsible machinery solely entrusted to develop and regulate the incomes and expenditure of the wakfs.

As everybody's business is nobody's business, members of the Muslim community seldom come forward to call the mutwallis into account. And there are other obvious reasons as well. The remedy by way of mutwali suits for removal or accounting is protracted and most expensive. The present economic position of the community allows very few persons to risk the expenses and trouble involved in such suits. This Bill proposes to carry out the scheme of administration and recovery of wakfs through the wakf authorities which will take the place of the public with regard to the duty of supervision and control of wakfs and the mutwallis thereof.

The Act LXII of 1923 (the Mussalman Wakf Act) contemplates a remedy by way of calling the mutwallis into account to the District Judge. But the remedy is inadequate and the Act does not provide for the recovery and administration of wakfs. Besides, since 1923, the Act has not been put into operation in Bengal excepting that some attempts are being made by the District Judge of Rangpur. The District Judges have not yet been provided with the machinery to put the Act into operation. This Bill contemplates to cover much wider grounds than the Act XLII of 1923. It proposes to make the remedy real and effective by creating a new department under permanent authorities, to assert the rights of the Crown to the wakf properties and protect, maintain and improve them.

The Board of Wakfs will be solely entrusted to control and supervise the administration of wakfs. The Muslim public will not have to worry about litigation in civil courts as they have hitherto done, regarding wakf properties and the mutwallis.

The constitution of the Board has been framed so as to secure representation of various and wider interests.

Provisions have been made to make the department created under this Act self-supporting and create a large Consolidated Fund to meet the expenses for education of the Muslim community.

---

Care has been taken to see that the Muslim public should be able to take greater interest in wakf properties more frequently and with the least trouble and expenses.

Provisions have been made for appeals, reviews and references so that nobody may be prejudiced.

This Bill proposes to establish a machinery which will be self-acting and at the same time in no way inferior to the authorities, who have hitherto decided and dealt with wakf cases.

The Bill only seeks to secure a proper administration of wakfs and to recover properties which were dedicated in wakf in the name of God.

It is to be noted, however, that in setting up the machinery contemplated under this Act, Government will have to incur certain initial expenditure recoverable later on from the Fund to be created hereunder.

ABDUL GHANI CHOWDHURY,

*Member-in-charge.*

DACCA :

*The 21st June, 1932.*

## APPENDIX II.

**Report of the Sir Zahid Suhrawardy Committee on the Bengal Wakfs Bill, 1932, by Maulvi Abdul Ghani Chowdhury, M.L.C., with the Bill, as drafted by them, annexed.**

We have been asked to report on the Bengal Wakfs Bill, 1932, introduced in the Bengal Legislative Council by Maulvi Abdul Ghani Chowdhury, M.L.C., and to give it a practical and workable shape.

We have considered carefully the Bill referred to us. In our opinion a detailed criticism of the Bill, as introduced, will only be destructive and will necessitate the framing of a new Bill. We have, therefore, considered it more convenient to draft a Bill, annexed hereto, embodying our criticisms, suggestions and recommendations.

The main points upon which we have differed from the Bill, as introduced, are :—

(1) The first few chapters of the Bill, as introduced, deal with the powers, duties and liabilities of the mutwallis. We are of opinion that they should not be fixed by statute. The Muhammadan Law is full and explicit on these points and it is neither necessary nor desirable to legislate in matters of personal law.

(2) We agree that there should be a Board to control and supervise wakfs but we do not approve of the mode of appointment of the Commissioners as suggested in the member's Bill. We have proposed that the Commissioners should be public officers and as such their appointments should be in the hands of the Government.

The other points on which we have differed from the proposed Bill will appear from the provisions of the Bill which we herewith submit.

The main features of the Draft Bill which we are herewith submitting are the following :—

(1) The Bill drafted by us will apply to all wakfs of which the endowments are within the Presidency of Bengal. We are aware that there are wakfs of which the endowments are partly within the Province and partly outside it but they were created within the Province by a resident of it. Further, it will be easy to evade the Act by including in the wakf a property, however insignificant, situate outside the Province. We should like to include such wakfs also but we doubt if it can be done by Provincial legislation without the help of the Imperial legislature.

(2) The most intricate question with which we have to deal is the applicability of the law to wakfs generally known as wakfs *al-al-aulad* as defined by section 3 of the Mussalman Wakf Validating Act VI of 1913. They are practically family settlements but as they are valid wakfs and may at some time however distant become wakfs for the benefit of the public we have suggested that some of the provisions of the Bill should apply to them and some other provisions which are intended mainly for the control of public institutions should not for the present apply. For instance, we propose that such wakfs should be registered in the office of the Board of Wakfs but may not be required to render periodical accounts as in other cases. As the Board will have to exercise some control over such wakfs as regards alienations and settlements of disputes among beneficiaries, such wakfs should contribute to the general revenue of the Board though such contribution may, at the discretion of the Board, be different from the levy on other wakfs. Our main idea is that there will not be much interference with the internal management of such wakfs but there will be a salutary control over the mutwalli as regards transfer and management. In the case of mixed wakfs we have left it to the discretion of the Board to apply such provisions of the Act as it may think fit according as a substantial portion is dedicated for public charity or for the benefit of the family.

(3) We have added a definition of "movable property" to include Government securities and other paper securities and shares in firms and companies which we think are within the spirit of the definition of movable property under the Muhammadan Law. In this matter we have followed the view of some High Courts other than the Calcutta High Court and the trend of the opinion of the Privy Council expressed in relation to gifts in a modern progressive society.

(4) As regards the constitution of the Board, we propose that its members should be public officers and hold the rank and status of judicial officers in the Provincial Service, as they are to be vested with considerable judicial powers. The right of appointing them, therefore, should accordingly vest in the Local Government for such period and on such terms as they may determine.

(5) We propose that all wakfs should be registered in the office of the Board. We have used the term "enrolment" instead of "registration" in order to distinguish it from registration under the Registration Act. The particulars to be supplied along with an application for enrolment we have borrowed bodily from the Mussalman Wakf Act, XLII of 1923.

(6) As regards the provision for submission of accounts by the mutwalli we have copied it from the Charitable and Religious Trusts Act, XIV of 1920.

(7) We have made a departure from the Bill introduced in the Council in vesting the Board exclusively with full judicial powers in respect of all wakfs and taking away such powers from the civil courts. We have also vested in the Board the powers of the kazi under the Muslim Law in respect of wakfs and have taken away such powers from the ordinary civil courts as no longer necessary. The main reason why the provisions of the Acts of 1863, 1920 and 1923 and of section 92 of the Code of Civil Procedure are not generally availed of is the forbidding expensiveness and delay of litigation of which the public does not venture to take the risk and which gives a sense of security to dishonest mutwallis. We propose to make litigations relating to wakfs cheap and expeditious. In order to save honest mutwallis from vexation and harassment we have given the Board discretion to refuse to take action where it considers it inadvisable in the interest of the wakf. We feel that this special statute should not impinge on the rights under the general law of persons unconnected with the wakf and claiming adversely to it. We have proposed that it will not apply to them.

(8) We have made an important suggestion that in all litigations in Courts and all proceedings before public authorities relating to wakf endowments, an opportunity should be given to the Board to intervene in order to enable it to protect them. We consider such a provision necessary for the protection of endowments from unlawful acts and neglect of mutwallis.

(9) We have suggested the appointment of an official mutwalli. Private persons may want his services to act as mutwalli of their wakfs for better management and preservation. He will also serve the useful purpose of acting as mutwalli by the direction of the Board and under its supervision, of wakfs of which there may be no mutwalli or suitable mutwalli. He will occupy a position in relation to wakfs similar to that of the Official Trustee.

(10) In general, we have endeavoured to supply an agency to enforce the provisions of the Acts of 1920 and 1923 where no action is taken by any one for the preservation of wakfs.

(11) We have endorsed the suggestion in the member's Bill that, if possible, the surplus income derived from wakfs should be utilised for the benefit of the Muslim public.

(12) As to finance, it is desirable that the department of wakfs which will thus be created should be self-supporting and not be a charge on the public revenue. As the aim of the proposed legislation is to protect and preserve the wakfs in the Presidency, many of which undoubtedly are being wasted and mismanaged, we have levied a sort of a tax on such wakfs as will come under the control of the Board to form a fund out of which the expenses of the department will be met. As we have no means to judge what amount will be

---

necessary for running the department or what amount may be realised from contributions by the wakfs we have tentatively put the maximum contribution at 5 per cent. of the gross annual income. Experience will show what amount of contribution from the wakfs will be adequate to meet the expenses of the Board, and, therefore, we have made the percentage of contribution variable at the suggestions of the Board and the sanction of the Government. Probably in the case of all wakfs a uniform rate may not be appropriate which may differ according to circumstances peculiar to particular wakfs. We see no ground of objection to such contribution which will be considered part of the collection and management charges. We have followed in this respect the Madras Act II of 1927 though the percentage fixed there is much lower in view of the very large number of religious institutions in that Presidency.

Z. SUHRAWARDY.

TORICK AMEER ALI.

A. HENDERSON.

SYED NASIM ALI.

*The 20th February, 1933.*

**DRAFT BENGAL WAKF ACT, 1932.**

*(As drafted by the Sir Zahid Suhrawardy Committee.)*

An Act to make provision for the better control and management of wakfs and endowments by public authority in the Presidency of Bengal.

*Whereas it is expedient to provide for the better administration and governance of Mussalman wakfs in the Presidency of Bengal ;*

*And whereas the Charitable and Religious Trusts Act XIV of 1920 so far as it applies to wakfs and the Mussalman Wakf Act XLII of 1923 have failed in their objects in the absence of a proper machinery to enforce the law ;*

*And whereas it is expedient to provide such machinery ;*  
*It is hereby enacted as follows :—*

**CHAPTER I.****PRELIMINARY.**

1. *This Act shall be called "The Bengal Wakf Act, 1932," and it will come into operation on 1933. It shall extend to the whole of the Presidency of Bengal, and apply to wakfs, the endowments of which are within such Presidency.*

2. *Save as herein otherwise specifically stated this Act shall apply to all wakfs whether created before or after this Act comes into force :*

*Provided that—*

- (a) *nothing herein contained shall be deemed in any way to affect any right, title, obligation or liability already acquired, accrued or incurred before the commencement of this Act ;*
- (b) *this Act shall not apply to an endowment the gross annual income of which does not exceed Rs. 500. The decision of the Board as to valuation shall be final.*

**CHAPTER II.****SAVINGS AND REPEALS.**

3. (a) *The following Acts are hereby repealed so far as they relate to wakfs and are inconsistent with the provisions of this Act :—*

- (i) *Regulation IX of 1810.*
- (ii) *Act XX of 1863—The Religious Endowments Act.*
- (iii) *Act VI of 1890—Charitable Endowments Act.*
- (iv) *Act V of 1908, Civil Procedure Code, sections 92 and 93.*
- (v) *Act XIV of 1920—Charitable and Religious Trusts Act.*
- (vi) *Act XLII of 1923—Mussalman Wakf Act.*

(b) *Nothing herein contained shall effect the powers of the Advocate-General under sub-section II of section 114 of the Government of India Act in respect of religious and charitable endowments.*

(c) *All actions taken and all things done under the Acts mentioned in section 3 (a), notifications issued and orders made in pursuance of the said Acts shall be deemed to have been validly taken, done, issued and made.*



*Draft Bengal Wakf Act, 1932.*

(Chapter III.—Definitions.—Clause 4.)

## CHAPTER III.

## DEFINITIONS.

4. In this Act, unless there is anything repugnant to the context—

- (1) "benefit" does not include any benefit which a mutwalli is entitled to claim solely by reason of his being such mutwalli ;
- (2) unless there is anything repugnant to the subject or context, "the Court" means the Court of the District Judge, having local jurisdiction or any other Court empowered in that behalf by the Local Government and includes the High Court in the exercise of its ordinary original civil jurisdiction ;
- (3) "decree" means any order which is capable of being enforced in execution ;
- (4) "endowment" means all property or interest of whatever nature lawfully dedicated or used as wakf and which belongs to or is held in trust for a wakf or for any of the objects or purposes thereof ;
- (5) "enrolment" means the recording of the wakf deeds and the particulars prescribed in section 18 ;
- (6) "movable property" includes Government securities and bonds, firms, shares in firms and companies, stocks, debentures and other securities and things which people deal in or which are capable of yielding benefit by investment or by renewal from time to time ;
- (7) "mutwalli" means a manager of a wakf or endowment appointed either verbally or under any deed or instrument relating to the wakf or by an authority of competent jurisdiction to be the mutwalli of a wakf and includes an amin, a sajjadanushin, a khadim, a naib-mutwalli, and save as otherwise provided in this Act, any person who is for the time being in charge of or administering any endowment as such ;
- (8) "person interested" means a person who is entitled to get any pecuniary benefit from an endowment and also a person who has a right to worship in a mosque, idgah, imambarah and other religious institutions or to ministrations or devotional exercises and includes the Secretary of the Board as hereinafter constituted ;
- (9) "pious and charitable purposes" include maintenance and residence of wakif and his family, children and descendants and, where the wakif is a Hanifi Mussalman, his own maintenance and payment of his debts ; and "family" means—
  - (a) wakif's parents and grand-parents,
  - (b) wife or wives,
  - (c) people who are related to the wakif through any ancestor male or female, and
  - (d) people who reside with him and are maintained by him though they may not be related to him.
- (10) "prescribed" means prescribed by the Local Government by rules made under this Act ;
- (11) "wakif" means the permanent dedication by a person professing the Mussalman faith of any movable or immovable property for any purpose recognised by the Mussalman Law, as pious, religious or

*Draft Bengal Wakf Act, 1932.**(Chapter III. Definitions.—Chapter IV.—Board of Wakfs.**(Clauses 5—8.)*

*charitable and includes wakfs and grants by any person for any such purpose, and “wakif” means any person making such dedication :*

- (12) “wakf deed” means any deed or instrument by which the wakf has been created and includes any valid subsequent deed or instrument by which the terms or any of the terms or conditions of the original dedication have or has been varied :*
- (13) “wakf officer” means an officer in the service of the Commissioners and appointed as hereinafter provided.*

## CHAPTER IV.

## BOARD OF WAKFS.

**5.** *The Local Government shall, within six months from the commencement of this Act, by notification—*

- (a) direct under this Act the constitution of a Board to be called “The Board of Wakfs” for the whole Presidency ;*
- (b) appoint not less than two and not more than three persons on such terms and conditions as the Local Government may prescribe, to constitute the Board to be called “Commissioners of Wakfs” and on the occurrence of a vacancy in the office of the Commissioner appoint a Commissioner, and*
- (c) appoint one of them as President of the Board.*

*Such Commissioners shall hold office at the pleasure of the Local Government.*

**6.** *The Commissioners so appointed will have collectively and individually all the powers of kazi in respect of wakfs under the Muhammadan Law. They will be gazetted officers and have the status of and be reckoned as members of the Provincial Judicial Service, and will be deemed as public servants within the meaning of section 21 of the Indian Penal Code.*

**7.** *(i) The Commissioners of the Board shall be persons professing the Muslim faith.*

*(ii) The President shall be—*

- (a) a barrister of England or Ireland or a member of the Faculty of Advocate of Scotland or an Advocate of not less than twelve years’ standing, or*
- (b) a person holding or who has held judicial office not inferior to that of an Additional District Judge.*

*(iii) A Commissioner shall be—*

- (a) a barrister or advocate as aforesaid of not less than ten years’ standing, or*
- (b) a person holding or who has held judicial office not below the rank of a Munsif of not less than ten years’ standing.*

**8.** *Every member of the Board shall ordinarily be a whole-time officer, and shall not, without the sanction of the Local Government, hold any public or private office or engage in any profession or trade or business, or be a trustee or mutwalli or manager of a wakf or endowment.*

*Draft Bengal Wakf Act, 1932.**(Chapter IV.—Board of Wakfs.—Clauses 9—14.)*

9. The Board shall be a body corporate and shall have perpetual succession and a common seal and shall by the said name sue and be sued.

10. There shall be a Secretary to the Board appointed by the Local Government in consultation with the Board, for such period and on such terms as may be prescribed. The Secretary shall be a Mussalman and a whole-time officer holding office during the pleasure of the Local Government.

11. The Board may, with the sanction of the Local Government and subject to such rules as the Local Government may frame in that behalf, appoint such staff including superintendents, inspectors, auditors and other assistants and officers as may be necessary for the purpose of carrying out the provisions of this Act, and for such period as it thinks fit. The Local Government shall fix a place in Calcutta for the office of the Board.

12. (i) At meetings of the Board, the President of the Board and in his absence the senior Commissioner in order of appointment shall preside.

(ii) At meetings of the Board not less than two Commissioners shall be present.

(iii) The decision of the Board shall be the decision of the majority of the members present at the meeting, and if the Board consists of two members sitting and they fail to agree, the matter under consideration shall be referred to the other Commissioner, if any, whose decision will prevail or it shall be re-heard by all the three Commissioners sitting together. If there are two Commissioners constituting the Board, the decision of the senior Commissioner will prevail.

13. (i) The general superintendence of all wakfs and endowments within the Presidency of Bengal shall vest in the Board constituted as above, and

(ii) The Board will do things reasonable and necessary to ensure that wakfs and endowments are properly maintained and duly appropriated to the purposes for which they were founded or exist.

14. (i) The Board may make by-laws, subject to the approval of the Local Government and not inconsistent with this Act or the rules made thereunder or with any other law not expressly or impliedly repealed, as to

(a) the division of duties among the President and the Commissioners of the Board :

(b) the procedure and conduct of business at the meetings of the Board :

(c) the custody and investment of the funds of the Board :

(d) the books and accounts to be kept at the office of the Board :

(e) the details of information to be supplied to the Board on its requisition by the mutwalli :

(f) the method of calculating the income of an endowment for the purpose of levying contribution under section 35 :

(g) all matters expressly required or allowed by this Act to be prescribed by the Board :

*Draft Bengal Wakf Act, 1932.**(Chapter IV.—Board of Wakfs.—Clauses 15, 16.)*

(h) *the fees to be levied on applications before the Board under this Act or on copy of proceedings or other records of the Board ; and*

(1) *generally the conduct of all proceedings and business to give effect to the provisions of this Act.*

(2) *All by-laws framed under this section shall be published in the Calcutta Gazette and shall thereafter have the force of law.*

(3) *No by-law shall be altered, varied or cancelled without the sanction of the Local Government and without such publication as aforesaid.*

**15.** *The Board may, with the sanction of the Local Government, suspend the operation of this Act or the application of any of its provisions in the case of a wakf or class of wakfs.*

## ADMINISTRATIVE POWERS OF THE BOARD.

**16.** (1) *The powers and duties of the Board will include—*

(a) *to investigate into the nature and extent of wakfs and wakf properties, and call for, from time to time, accounts and other returns and information from the mutwalli ;*

(b) *to give directions for the proper administration of a wakf ;*

(c) *in accordance with rules framed by the Local Government, to arrange for the auditing of accounts submitted by mutwallis ;*

(d) *in the absence of any direction to the contrary, to declare what proportion of the wakf property or its income shall be allocated to particular objects of the wakf ;*

(e) *to declare in what manner surplus income of a wakf shall be utilised for the improvement of the wakf or for the advancement of the education or betterment of the condition of the Muslim public ;*

(f) *to constitute a committee, where necessary, for the administration of a wakf and to control, abolish or alter the constitution of such committees ;*

(g) *to see that the income and properties of the wakf are applied to and for the objects and purposes or for the benefit of a class or classes of persons for which the wakf is created or intended or used ; and*

(h) *generally to do all and other acts for the due control, maintenance and administration of wakfs founded and created within the Presidency of Bengal.*

(2) *Any person interested may apply to the Board to obtain an order directing that the accounts of any endowment shall be examined and audited provided that no person shall apply for such direction in respect of accounts relating to a period more than three years prior to the date of the petition.*

*On receipt of such application the Board may pass such orders or take such steps as it may think fit.*

*Draft Bengal Wakf Act, 1932.**(Chapter IV.—Board of Wakfs.—Clause 17.—Chapter V.—  
Enrolment.— Clause 18.)*

**17.** (i) Any mutwalli may apply by petition to the Board for the opinion, advice or direction of the Board on any question affecting the management or administration of the trust property, and the Board shall give its opinion, advice or direction as the case may require :

*Provided that the Board shall not be bound to give such opinion, advice or direction on any question which it considers to be a question not proper for summary disposal*

(ii) The Board on a petition under sub-section (i) may either give its opinion, advice or direction thereon forthwith, or fix a date for the hearing of the petition and may direct a copy thereof together with notice of the date so fixed to be served on such persons interested in the trust or to be published for information in such manner as it thinks fit.

(iii) On any date fixed under sub-section (ii) or on any subsequent date to which the hearing may be adjourned, the Board before giving any opinion, advice or direction, shall afford a reasonable opportunity of being heard to all persons appearing in connection with the petition.

(iv) A mutwalli stating in good faith the facts of any matter relating to the trust in a petition under sub-section (i) and acting upon the opinion, advice or direction of the Board given thereon shall be deemed, as far as his own responsibility is concerned, to have discharged his duties as mutwalli in the matter in respect of which the petition was made.

**17A.** (a) The Board may appoint an official mutwalli

(b) Any intending wakif may, with the permission of the Board, appoint the official mutwalli as the mutwalli of his wakf subject to such conditions as to remuneration and other matters as may be prescribed by the Board and the mutwalli shall thereafter accept the office.

(c) The Board may appoint the official mutwalli mutwalli of a wakf of which there is no mutwalli or where there is vacancy in the mutwalliship and there is no one under the terms of the deed of wakf competent to be appointed mutwalli, for such period and on such conditions as the Board may fix

## CHAPTER V

## ENROLMENT.

**18.** (1) All wakfs must be enrolled at the office of the Board.

(2) Application for enrolment may be made by a mutwalli or beneficiary or any person interested and must be accompanied by a statement containing the following particulars so far as possible —

- (a) a description of the wakf properties sufficient for the identification thereof ;
- (b) the gross annual income from such properties ;
- (c) the gross amount of such income which has been collected during the year preceding the date on which the statement is furnished, or during the period which has elapsed since the creation of the wakf, whichever period is shorter ;
- (d) the amount of the Government revenue and cesses, and of all rents and taxes annually payable in respect of the wakf properties ;
- (e) an estimate of the expenses annually incurred in the realisation of the income of the wakf properties based on such details as are available or any such expenses incurred within the period to which the particulars under clause (c) relate ;

*Draft Bengal Wakf Act, 1932.**(Chapter V.—Enrolment.—Clause 19.)*

(f) *the amount set apart under the wakf for—*

- (i) *the salary of the mutwalli and allowances to individuals ;*
- (ii) *purely religious purposes ;*
- (iii) *charitable purposes ;*
- (iv) *any other purposes ; and*

(g) *any other particulars which may be prescribed by the Board.*

(3) *Every such statement shall be accompanied by a copy of the deed or instrument creating the wakf or if no such instrument has been executed or a copy thereof cannot be obtained, shall contain full particulars, as far as they are known to the mutwalli, of the origin, nature and objects of the wakf.*

(4) *Where no such statement is filed, the Board may on the information of any person interested or of its own motion require any of the persons aforesaid to supply it or collect itself such information as may be procured and record it in the form of a memorandum.*

(5) *Applications for enrolment in the case of existing wakfs or those to be created hereafter within the original jurisdiction of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal shall be presented at the office of the Board. Applications in respect of all other wakfs existing or to be created hereafter may be presented either at the office of the Board or before the District Judge who has local jurisdiction over any of the properties of the wakf and such District Judge will forthwith forward the application along with all annexures to the office of the Board for the purpose of enrolment.*

(6) *On receipt of an application for enrolment the Board may before enrolling the wakf make such inquiries as it thinks fit in respect of its genuineness and validity and the correctness of any particular in the statement filed, and when the application is made by any person other than the person holding possession of any property or properties belonging to the wakf, the Board shall, before enrolling the same, give notice of the application to the person in possession and hear him if he desires to be heard.*

(a) *In the case of non-testamentary wakfs created before the passing of this Act application for enrolment must be made within six months from the date of the passing of this Act and in the case of such wakfs created after the passing of this Act within six months of the date of the declaration of the wakf.*

(b) *In the case of testamentary wakfs application for enrolment must be made within six months of the passing of this Act or of the death of the testator whichever event happens last.*

**19.** (1) *The Board shall maintain a Register of enrolment which shall contain copies of the deeds of wakfs declaring and creating the wakf and also the following particulars :—*

- (a) *The names of trustees, mutwallis, and other persons connected with the administration of each wakf ;*
- (b) *rule of succession to the office of trustee (if any) or mutwallis under the deed of wakf or by custom and usage ;*
- (c) *particulars of all endowments and all title deeds and documents relating thereto ;*
- (d) *particulars of the scheme of administration and the scale of expenditure at the time of enrolment ; and*
- (e) *such other particulars as the Board may fix.*

*Draft Bengal Wakf Act, 1932.*

(Chapter V.—Enrolment.—Chapter VI.—Accounts.—Clause 20.—Chapter VII.—Audit of Accounts.—Clause 21.)

(2) *The Register shall be verified and signed by the person in charge of the administration of the wakf, and if such person refuses to sign it a note to that effect shall be made in the Register.*

(3) *A copy of the entry in the Register as prepared by the Board shall, on application, be furnished to the person in charge of the administration of the wakf and its endowments.*

(4) *The Board on its own motion or on the verified petition of any person interested may cause any endowment to be enrolled or amend the Register of wakfs from time to time.*

(5) *In the case of any change in management due to the death or retirement of the mutwalli the incoming mutwalli shall and any other person may forthwith notify the Board.*

## CHAPTER VI.

## ACCOUNTS.

20. (1) (a) *Within three months after the thirty-first day of March next following the date on which the statement referred to in section 18 has been furnished and thereafter within three months of the thirty-first day of March in every year, every mutwalli shall prepare and furnish to the Board a full and true statement of accounts, in such form and containing such particulars as may be prescribed by the Board, of all moneys received or expended by him on behalf of the wakf of which he is the mutwalli during the period of twelve months ending on such thirty-first day of March, or, as the case may be, during that portion of the said period during which the provisions of this Act have been applicable to the wakf.*

(b) *Such statement shall also contain the following particulars, if any:—*

- (i) *Any change which may have taken place since the application for enrolment or since the last annual statement as the case may be in the extent, nature or quality of the endowments including any transfer or transaction affecting such endowments.*
- (ii) *Any change which may have occurred within the period aforesaid in the manner in which such endowments were possessed or employed or managed.*
- (iii) *The amount of liabilities, if any, of the wakf on account of outgoing such as rent, revenue, cesses, demands, salaries, allowances and on account of all other matters.*

(2) *The provision of sub-section (1) shall not apply to a wakf where the entire benefit is immediately available to the wakif or his family, children or descendants till after the expiration of six months from the date of the death of any person entitled to such benefit as aforesaid or of the last survivor of any such persons as the case may be; but a statement under sub-section (b) shall be annually submitted to the Board within such period as aforesaid.*

## CHAPTER VII.

## AUDIT OF ACCOUNTS.

21. (1) *The accounts kept by the Board and the accounts submitted to the Board under section 20 shall be audited annually or at such other intervals as determined by the Board by auditors appointed by the Local Government. Auditors so appointed shall be deemed to be public servants within the meaning of section 21 of the Indian Penal Code.*

*Draft Bengal Wakf Act, 1932.*

*(Chapter VII.—Audit of Accounts.—Chapter VIII.—Inquiry and Supervision.—Clauses 22—24.—Chapter IX.—Transfers.—Clauses 25, 26.)*

(2) After completing the audit, the auditor should submit a report.

(a) to the Local Government in the case of the accounts of the Board,

(b) to the Board in the case of the accounts of a wakf.

(3) The report of the auditor shall among other things specify all cases of irregular, illegal or improper expenditure or of failure to recover moneys or other property due to the institution or of loss or waste of money or other property of the institution caused by neglect or misconduct and other matters which the auditors consider necessary to report on.

(4) The provisions of this chapter will not apply to a wakf where the entire benefit is immediately available to the wakif or his family, children or descendants till after the expiration of six months from the date of the death of any person entitled to such benefit as aforesaid or the last survivor of any such persons as the case may be.

## CHAPTER VIII.

## INQUIRY AND SUPERVISION.

22. For the purpose of certifying the particulars contained in the statement filed under section 18 or acting on the report of the auditor submitted under section 21, the Board may inquire into any matter either itself or through any of its officers and for that purpose may requisition the presence of any person and call for any document or further statements.

23. Nothing herein contained shall extend to give the Board or any wakf officer power of requiring from any person holding or claiming to hold any property adversely to the wakf as free or discharged from any trust or charge any information or documents in respect of such property.

24. Any person interested may make an application to the Board supported by an affidavit to institute an inquiry relating to the administration of a wakf, and the Board, on receipt of such application, may take such action as it may think fit.

## CHAPTER IX.

## TRANSFERS.

25. (1) No transfer, sale, exchange or dealing with an endowment by a mutwalli shall be valid without the previous sanction of the Board as hereinafter provided or without express power in that behalf under the deed of wakf.

(2) Leases in excess of the power conferred on a mutwalli by the Muhammadan Law or the deed of wakf shall be void without such sanction.

Any lease or interest granted or created without such sanction shall be void and inoperative ab initio.

26. (1) A mutwalli may apply to the Board for its sanction to transfer, sell, exchange or lease beyond the period fixed by the Muhammadan Law or the deed of wakf, any wakf property, and the Board after making such inquiries as it thinks fit and giving notice to such persons in such manner as the Board thinks fit and hearing them if they desire to be heard may accord sanction to such transaction on such terms, conditions and limitations as it may in its discretion impose :



*Draft Bengal Wakf Act, 1932.**(Chapter IX.—Transfers.—Chapter X.—Judicial and Legal Proceedings.—Clause 27.)*

*Provided that where any transfer has been made for the preservation of the wakf and the Board thereafter within a period of six months from the date of the transfer certifies that such transfer was proper and necessary such transfer will be deemed valid, but not otherwise.*

(2) *Where the mutwalli neglects or refuses to pay any public dues or to meet any obligation of an endowment, the Secretary of the Board with the sanction of the Board may discharge the said dues or obligation out of the income of the endowment or by mortgage, lease or sale of the endowment or portion thereof.*

(3) *Any transaction authorised or sanctioned by the Board as aforesaid shall have the like effect and force as if it had been authorised by the kazi and the express terms of the wakf.*

## CHAPTER X.

## JUDICIAL AND LEGAL PROCEEDINGS.

27. (1) *All disputes between persons interested or between such persons and the wakf or the mutwalli as such and all proceedings relating to the wakf or the administration thereof not involving any claim by or against a stranger to the wakf including—*

- (a) *proceedings for administration or involving the administration of any wakf ;*
- (b) *proceedings for taking accounts and giving appropriate reliefs thereupon ;*
- (c) *proceedings for the appointment of mutwallis or other officers ;*
- (d) *proceedings for the removal of mutwallis or other officers ;*
- (e) *proceedings for putting the mutwalli in possession of or for removing him from the possession of any endowment ;*
- (f) *proceedings for a declaration that any person is entitled to be a mutwalli ;*
- (g) *proceedings for a declaration that any person is entitled to any status or benefit under the wakf and for possession or recovery of such benefit ;*
- (h) *proceedings for the framing or variation of any scheme ;*

*shall be heard and determined by the Board.*

(2) *In the case of funds undisposed of or surplus funds arising from increased value or otherwise or where on account of changed conditions the methods specified in the deed of wakf are no longer apt to effect the main intention of the wakif, or where any case for the application of the doctrine of cy-pres arises the Board may direct that the real intention of the wakif be carried out by such means as in existing circumstances appear most appropriate.*

(3) *The Board in exercising the powers with regard to schemes under this Act, or the High Court on appeal from the decision of the Board shall not vary the proportion of property or income allocated under section 21 of Act XX of 1863 or under any other law to religious and non-religious purposes.*

(4) (i) *Any scheme framed under section 92, Code of Civil Procedure, 1908, or any other law shall be deemed to be scheme framed by the Board which shall have power to amend or modify such scheme from time to time as it thinks fit.*

*Draft Bengal Wakf Act, 1932.*

(Chapter X.—Judicial and Legal Proceedings.—Clauses 28—  
34A.—Chapter XI.—Clause 35.)

(ii) *Any committee for the management of an endowment appointed under any law or by any authority shall be under the control of the Board which shall have power to abolish it or alter or modify its constitution or rules.*

**28.** *Proceedings under section 27 may be instituted by any person interested on a petition verified in such manner as may be prescribed by the Board. The Board may forthwith or upon such inquiry and on such terms as it may think fit admit such petition, or refuse it.*

**29.** *The Board in all proceedings under this Chapter shall follow such procedure as may be prescribed.*

**30.** *All proceedings before the Board under this Chapter shall be recorded in the English language and shall be deemed to be "judicial proceedings" within the meaning of the Indian Penal Code.*

**31.** *Where any of the matters mentioned in section 27 is at the date when this Act shall come into force the subject of proceedings in a Court, the Court shall of its own motion or on the application of any persons interested transfer such proceedings to the Board for disposal.*

**32.** *In the case of wakfs, the gross annual income of which is less than Rs. 1,000 the decision of the Board shall be final.*

*In any other case the decision of the Board on a question of fact shall be final but an appeal will lie on a point of law only to the High Court in its Appellate Jurisdiction with the leave of the Board or of the High Court.*

**33.** *No suit shall lie in any Court in respect of any matter within section 27 and save as hereinbefore expressly provided the decision of the Board on such matter shall not be questioned in any civil or other Courts and shall in all respects be final and conclusive.*

**34.** *In any suit or proceeding under section 27 before the Board it may order payment of costs in like manner as a Civil Court or direct, for reasons to be recorded in writing, that the costs should be paid out of the trust estate.*

**34A.** *In the case of any wakf in which there is no mutwalli in existence or where there appears an impediment to the appointment of a mutwalli the Board may appoint a person to act as a mutwalli for such period as it thinks fit.*

## CHAPTER XI.

**35.** (1) *Every wakf shall pay annually for meeting the expenses of the Board such contribution not exceeding five per centum of the gross annual income as the Board may determine subject to the sanction of the Local Government.*

(2) *The Board may in the case of particular wakf or wakfs and in the interest thereof reduce or remit such contribution for such time as it thinks fit.*

(3) *Such contribution shall be assessed by the Board and shall form a charge on the income of the wakf and be deemed to be a public demand within the meaning of the Public Demands Recovery Act and recoverable thereunder or under any other law subject to such rules as may be prescribed or in execution by the Court on a certificate, which shall have the effect of a decree*

*Draft Bengal Wakf Act, 1932.*

(Chapter XI.—Penalties.—Clause 36—Chapter XII.—Miscellaneous. Clause 37.)

and shall be executed as such, filed by the Board, from the income of the wakf but in no case shall the endowment be sold for the recovery thereof.

If a mutwalli or a person in charge of the management or administration of the wakf realises the income of the wakf and does not or refuses to pay such contribution he shall also be personally liable for such contribution which may be realised from his person or property in the manner aforesaid.

(4) The Board shall have power, with the previous sanction of the Local Government to borrow for the purpose of giving effect to the provisions of this Act, such amount and on such conditions as the Local Government may determine.

## PENALTIES.

**36.** If a mutwalli fails, without reasonable cause or excuse, the burden of proving which shall lie upon him,

- (a) to apply for enrolment ;
- (b) to submit statements of particulars or of accounts or returns as required by the Act ;
- (c) to supply information or particulars as required by the Board ;
- (d) to allow inspection of wakf properties and deeds and documents relating thereto or assist inquiries and investigations, if called upon to do so by the Commissioners or a wakf officer ;
- (e) to deliver possession of any wakf property if ordered by the Board or the Court ;

he will be liable to be removed from office and be also punishable with fine which may extend to Rs. 500 or in the case of a second or subsequent offence, with fine which may extend to two thousand rupees. Such fine may be realised in the manner provided by the Code of Criminal Procedure.

## CHAPTER XII.

## MISCELLANEOUS.

**37.** (1) The Local Government may make rules to carry out all or any of the purposes of this Act, not inconsistent therewith, and may from time to time cancel or modify any such rule.

(2) In particular, and without prejudice to the generality of the foregoing power they shall have power to make rules with reference to the following matters :—

- (a) All matters expressly required or allowed by this Act to be prescribed ;
- (b) to fix salaries of the President and the Commissioners and the Secretary and officers and servants connected with the Board, and the conditions of their service ;
- (c) the grant of leave, leave allowances and travelling allowances of the President and Commissioners and of the officers of the Board ;
- (d) the budgets, reports, accounts, returns or other information to be submitted by the Board ;
- (e) the provisions of a staff of auditors, their salaries and allowances, their relations with the Board and generally the conditions of their service ;
- (f) the manner in which the accounts of the Board shall be audited and published, the time and place of audit of accounts of the endowments and the form and contents of the auditors' report.

*Draft Bengal Wakf Act, 1932.**(Chapter XII.—Miscellaneous.—Clauses 38—46:)*

*All rules framed under this section shall be published in the Calcutta Gazette and shall thereafter have the force of law.*

**38.** (1) *If any dispute arises as to whether the wakf is one as defined in this Act or the wakf is one to which this Act or any portion thereof applies such dispute shall be decided by the Board.*

(2) *Any person affected by a decision under sub-section (1) may within three months apply to the Court to modify or set aside such decision but subject to the result of such application the order of the Board shall be final.*

**39.** *The Board may, if it is satisfied that there is sufficient cause for so doing, extend the time within which any act is required or ordered to be done under this Act.*

**40.** *The Board shall keep regular accounts of its receipts and disbursements and submit the same in the manner prescribed.*

**41.** *No decree for rent or any other relief claimed under or in connection with a wakf shall be passed or executed by any Court unless the wakf has been enrolled under this Act.*

**42.** *The Board in exercise of its powers under this Act shall act according to the directions and wishes of the wakf or the purpose of the wakf as far as possible and any usage or custom of the endowment sanctioned by the Muslim Law and in the interest of its objects and beneficiaries.*

**43.** *No suit or proceeding by or against a mutwalli in any Court shall be compromised without the sanction of the Board.*

**44.** (1) *In any suit or proceeding by or against a stranger to the wakf the Board may intervene and shall on its application be added as a party plaintiff or defendant as the case may be, and shall be entitled to conduct such suit or proceeding on behalf of and in the interest of the wakf.*

(2) *If there is no mutwalli or the mutwalli refuses or neglects to act in the matter, the Board may in its own name institute suit or proceedings in Court against a stranger to the wakf for recovery of any wakf property wrongfully alienated or leased, to have any such property discharged of an encumbrance or obligation wrongfully created or to recover any sum, money or fund belonging to the trust from such person.*

*“Stranger to the wakf” is a person holding or claiming adversely to the trust and includes a person denying the existence, genuineness or validity of the wakf or claiming any right or interest adversely to the wakf or its endowments and a person enforcing a claim against the wakf or endowment under a contract or on tort.*

**45.** (a) *All costs and expenses incurred by the Board in connection with legal proceedings in respect of any wakf to which the Board is a party and all costs decreed against the Board by the Court shall, notwithstanding any direction to the contrary, be payable out of the funds of such wakf.*

**46.** (a) *In all litigations (including proceedings in execution) in respect of or relating to a wakf, the Court shall, before settlement of issues or issuing any ad interim order, issue notice to the Board at the cost of the party taking such proceedings.*

*Draft Bengal Wakf Act, 1932.**(Chapter XII.—Miscellaneous.—Clauses 47—53.)*

(b) Before an endowment or any portion thereof is notified for sale for the recovery of any arrears of Government revenue, cesses, municipal taxes or dues or the demands of any public authority notice shall be given to the Board.

The Board may procure the discharge of such dues out of the income of the wakf concerned or out of the funds of the Board upon such terms as it may think fit.

(c) In the absence of such notice under clauses (a) and (b) the Board may apply to have the order, decree, sale or proceeding set aside and the same shall be set aside.

47. When notice of a suit or proceeding (except in the case of an urgent interlocutory order) is served on the Board in accordance with the last preceding section, such suit or proceeding shall not be heard before the expiration of two months from the date of the service of the notice unless the Board enters appearance within such period.

48. The Board may make such provisions for the discharge of the expenses of repairs and the payment of rent, revenue, cesses and other public dues of any kind and for the preservation of the endowments from loss or damage as it may think fit, by the creation and maintenance from the income of the wakf of a reserve fund which may, if necessary, remain under the control of the Board.

49. The President of the Board may grant copies of proceedings or other records of the Board on payment of such fees and subject to such conditions as may be determined by the Board. Copies shall be certified by the President of the Board or by such officer as may be authorised in that behalf by the President of the Board, in the manner provided in section 76 of the Indian Evidence Act, 1872.

50. If any difficulty arises as to the first constitution or reconstitution of the Board after the commencement of this Act or otherwise in first giving effect to the provisions of the Act, the Local Government, as occasion may require, may by order do anything which appear to them necessary for the purpose of removing the difficulty.

51. Save as herein provided, no Court shall henceforth possess or exercise the powers of a kazi in respect of wakf under the Muhammadan Law.

52. Except as provided by section 35, all decrees and orders for costs and recovery of money or property passed by the Board may be transmitted to the Court having local jurisdiction for execution and the Court shall execute the same in the manner provided by the Code of Civil Procedure and the amounts and properties realised in execution shall be forwarded by the Court to the Board with a report of the result of the execution.

Provided that in the case of an execution against the endowment of a wakf, the executing Court shall not, without express direction of the Board, cause the endowment or any portion of it to be sold.

53. Where any wakf property or part thereof is notified for acquisition or acquired under the Land Acquisition Act, notice of such acquisition shall be served on the Board which, will be entitled to appear and plead as a party to the proceedings and no order shall be passed under sections 31 and 32 of the Land Acquisition Act without notice to the Board and hearing it if it applies to be heard.

*Draft Bengal Wakf Act, 1932.**(Chapter XII.—Miscellaneous.—Clauses 54—57.)*

54. Any person or mutwalli who is entitled or required to attend before any wakf authority in connection with proceedings under this Act, may attend either in person or through any person authorised by him in writing in that behalf with the permission of the authority.

55. A notice or requisition under this Act may be served on the person therein named either by post or as a summons issued by a Court under the Code of Civil Procedure.

56. No suit shall be brought in any civil or revenue Court to set aside or modify any order made under this Act and no prosecution suit or other proceeding shall lie against the Board or a Commissioner or any officer appointed under this Act for anything in good faith done or intended to be done under this Act.

57. All moneys realised under sections 35 and 36 and all moneys realised from stamps and fees in respect of proceedings before the Board and all moneys that may be available as surplus or accumulation out of the income of wakfs and all other moneys realised under this Act shall form a fund to be called "Fund of the Board" and shall not be included in the Imperial or Provincial revenue. Such fund will be under the control of the Board and the Board may, after meeting the expenses of the Board, use any portion of it for advancement of Muslim education in Bengal or for the welfare of the Muslim public.

J. W. MCKAY,  
Secy. to the Bengal Legis. Council.

---

**BENGAL LEGISLATIVE COUNCIL  
DEPARTMENT.****NOTIFICATION.**

No. 1582L.C.—21st August, 1933.—In pursuance of the provisions of rule 20 of the Bengal Legislative Council Rules, 1920, the following Bill which was introduced in the Bengal Legislative Council on the 14th August, 1933, is hereby published for general information together with the Statement of Objects and Reasons annexed thereto.

**THE BENGAL EMBANKMENT (AMENDMENT)  
BILL, 1933.**

**A  
BILL**

*to amend the Bengal Embankment Act (Bengal Act II  
of 1882).*

WHEREAS it is expedient to amend the Bengal Embankment Act, it is hereby enacted as follows :—

To section 76 of the Bengal Embankment Act, the following explanation will be added, *viz.*—

*“ Explanation.—The restoration of an embankment to its dimensions before it was eroded or damaged by flood or otherwise is not ‘ addition to an existing embankment ’ within the meaning of this section.”*

**STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS.**

The words “ existing embankment ” in section 76 of the Bengal Embankment Act have in several cases been judicially interpreted to mean “ an embankment existing at the time the addition is made.” The result is that an embankment which is damaged or eroded by floods or other causes cannot be repaired till the permission of the authorities is obtained, thus entailing a delay which in particular instances may be the cause of irreparable damage. This difficulty was pointed out by the High Court (Pancridge J.) in the case of Hatu Naik reported in I. L. R. 60 Cal. 131, the latest case on the subject. The present amendment of the law seeks to prevent this anomaly.

N. K. BASU,  
*Member-in-charge.*

CALCUTTA :  
*The 4th July, 1933.*

---

J. W. MCKAY,  
*Secy. to the Bengal Legis. Council.*





# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 31, 1933.

## CONTENTS:

PAGE.	PAGE.
PART I.—Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Government of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc. .. .. .	1213—1242
PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India republished for general information .. .. .	203—204
PART IB.—Educational Notices .. .. .	1111—1114
PART II.—Advertisements .. .. .	917—952
PART III.—Acts of the Bengal Legislative Council .. .. .	Nil
PART IV.—Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented or to be presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council	
Report of the Select Committee on the Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1933, with the Bill as amended by the Committee .. .. .	261—273
Report of the Select Committee on the Bengal Places of Public Amusement Bill, 1933, with the Bill, as amended by the Committee .. .. .	273—278
The Bengal State Lotteries Bill, 1933, with Statement of Objects and Reasons .. .. .	279—280
Notification inviting opinions on the Bengal State Lotteries Bill, 1933 .. .. .	280
The Estates Partition (Amendment) Bill, 1933, with Statement of Objects and Reasons .. .. .	281—282
Notification inviting opinions on the Estates Partition (Amendment) Bill, 1933 .. .. .	282
The Calcutta Municipal (Amendment No. 11) Bill, 1933, with Statement of Objects and Reasons .. .. .	282—284
Notification inviting opinions on the Calcutta Municipal (Amendment No. 11) Bill, 1933, by Mr. P. Banerji, M.L.C. .. .. .	284
PART V.—Acts of the Indian Legislature assented to by the Governor-General and Ordinances promulgated under section 72 of the Government of India Act—	
The Provincial Criminal Law Supplementing Act, 1933 .. .. .	43—44
The Auxiliary Force (Amendment) Act, 1933 .. .. .	45—47
The Indian Merchant Shipping (Amendment) Act, 1933 .. .. .	48—53
The Indian Tariff (Amendment) Act, 1933 .. .. .	54
PART VI.—Bills introduced in the Council of State and Legislative Assembly, Reports of Select Committees presented to the Council and Assembly and Bills published under rule 18 of the Indian Legislative Rules .. .. .	Nil
APPENDIX.—Bengal Library Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the quarter ending the 31st December 1932 .. .. .	1—75
SUPPLEMENT No. 35 :—	
Cotton Ginning and Pressing—Daily rainfall—Weekly Vital Statistics—Weekly gauge-readings—Corporation of Calcutta Notices—Weekly Weather and Crop Report—Prices-current .. .. .	1091—1118
Resolution on Irrigation Department Administration Report for 1931-32 .. .. .	1119—1123

## PART I

Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Government of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc.

### Orders by the Government of Bengal.

No. 8974A.

#### Appointments and Transfers.

##### GENERAL.

**Mymensingh.**—No. 8825A.—23rd August 1933.—Khan Bahadur Muhammad Fazlul

Karim, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the headquarters station of the Mymensingh district.

**Bakarganj.**—No. 8828A.—23rd August 1933.—The orders of the 3rd August 1933, transferring Maulvi Saiyid Ali Ahmad, Sub-Deputy Collector, Bakarganj, to the Pirojpur subdivision of that district, are cancelled.

**Presy. Divn.**—No. 8854A.—24th August 1933.—The orders of the 19th July 1933 so far as they relate to posting Maulvi Muhammad Abdul Khaliq, Sub-Deputy Collector, to the Presidency Division, are cancelled.

**24-Parganas.**—No. 8892A.—25th August 1933.—Maulvi Khundkar Ali Taib, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is posted to the headquarters station of the 24-Parganas district.

#### Leave.

#### GENERAL.

**Murshidabad.**—No. 8803A.—22nd August 1933.—Mr. H. G. S. Bivar, I.C.S., officiating District and Sessions Judge, Murshidabad, is allowed leave on average pay for twenty days, under rule 81(b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 31st July 1933.

No. 8814A.—22nd August 1933.—Khan Bahadur Muhammad Fazlul Karim, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is allowed leave on half average pay for three weeks, under rule 81(d) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 29th April 1933.

**Murshidabad.**—No. 8832A.—23rd August 1933.—Mr. Fazl Ahmad Karim, I.C.S., Assistant Magistrate and Collector, Murshidabad, is allowed leave on average pay for twelve days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 14th September 1933.

**Nadia.**—No. 8899A.—25th August, 1933.—Maulvi Abdul Quader, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on probation, Nadia, is allowed leave on full pay for five days, under rule 275 of the Subsidiary Rules, with effect from the 7th August 1933.

**Mymensingh.**—No. 8913A.—25th August 1933.—Mr. Hiranmay Banerjee, I.C.S., Joint Magistrate and Deputy Collector, Mymensingh, was allowed leave on average pay, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, from the 28th July 1933 to the 20th August 1933, inclusive.

**Khulna.**—No. 8923A.—25th August 1933.—Babu Lalit Chandra Guha, officiating Magistrate and Collector, Khulna, was allowed leave on half average pay up to the 18th August 1933, under rule 81 (d) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 27th March 1933.

**Pabna.**—No. 8926A.—26th August 1933.—Maulvi Lutfar Rahman Taraldar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Pabna, is allowed leave on average pay for two months, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 13th July 1933.

G. P. Hogg,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

#### NOTIFICATION.

No. 8835A.—23rd August 1933.—In exercise of the power conferred by rule 39 read with rule 7 of the Civil Services (Classification, Control and Appeal) Rules, made by the Secretary of State for India in Council under section 96B (2) of the Government of India Act, the Government of Bengal hereby make the following amendment to the Bengal Provincial Services Recruitment Rules published under Appointment Department notification No. 7183A., dated the 22nd May 1930, as subsequently amended, viz.—

*Substitute the following for the sub-paragraph to "(i) Education" under "Qualifications" against item 17A in Schedule III:—*

*"The selected candidate will be required to undergo satisfactorily a course of training at a School or College of Forestry to be selected by Government for the purpose, in accordance with such regulations as the Governor in Council may prescribe."*

G. P. Hogg,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

#### POLITICAL DEPARTMENT.

#### Political.

#### NOTIFICATION.

No. 9252P.—29th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 24 of the Bengal Suppression of Terrorist Outrages Act, 1932 (Ben. Act XII of 1932), the Governor in Council is pleased to invest Babu Hriday Ranjan Sen, Sadar Subdivisional Magistrate, 24-Parganas, with the powers of a Special Magistrate under the said Act.

G. P. Hogg,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

#### Jails.

#### Orders by the Inspector-General of Prisons, Bengal.

No. 19061.—25th August 1933.—Major B. H. Singh, I.M.S., made over charge of the Burdwan Jail to Dr. Khogendra Mohon Bose on the afternoon of the 9th August 1933.

R. E. FLOWERDEW, LT.-COL., I.M.S.,  
*Inspector-General of Prisons, Bengal.*

#### Orders by the Commissioner of Police, Calcutta.

Calcutta, the 31st August 1933.

In exercise of the power conferred on me by rule 63 (2) of the Bengal Jail Code, I re-appoint Mr. A. Ruheem, C.I.E., M.L.C., to be a non-official visitor of the Presidency Jail, Calcutta.

L. H. COLSON,

*Commissioner of Police, Calcutta.*

## POLICE DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.

No. 4723Pl.—23rd August 1933.—In exercise of the power conferred by section 101 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to make the following amendments in the rules published under notification No. 2197P.J., dated the 21st May 1920, regarding the control, appointment, discipline, etc., of dafadars and chaukidars:—

## Amendments.

1. After rule 5A in Part III of the said rules insert the following, namely:—

“5B. On receipt of information of the arrival of a wandering gang in the union, the board shall see that the dafadars and chaukidars promptly convey such information to the local police, and the board shall further arrange for the dafadars and chaukidars to observe the movements of the gang unless otherwise advised by the thana officer.”

2. After the words “he shall be specially responsible for reporting to the police” in clause (i) of rule 38 in Part VI of the said rules, insert the words “and the president.”

G. P. Hogg,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 8975A.

## Powers.

**Midnapore.**—No. 8818A.—22nd August 1933.—Mr. Sushil Kumar Mitra, Sub-Deputy Magistrate, on probation, Midnapore, is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

**Burdwan.**—No. 8897A.—25th August 1933.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 164 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to empower Muulvi Sakhwat Hossain, a Sub-Deputy Magistrate, also a Magistrate of the second class at Kulna, in the district of Burdwan, to record any statement or confession made to him in the course of an investigation under Chapter XIV of the said Code or at any time afterwards before the commencement of enquiry or trial.

G. P. Hogg,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

## Appointments and Transfers.

**Chittagong.**—No. 6138J.—22nd August 1933.—Babu Santosh Kumar Ray, M.A., B.L., is appointed to act as a munsif in the district of Chittagong, to be ordinarily stationed at Patiya, during the absence, on leave, of Babu Basanta Bihari Mukharji.

**Faridpur.**—No. 6122J.—22nd August 1933.—Babu Jogendra Narayan Ray Chaudhuri, munsif, on leave, is appointed to act, until further orders, as Subordinate Judge of Faridpur, *vice* Babu Narendra Kumar Mukharji, granted leave preparatory to retirement.

**Rangpur.**—No. 6124J.—22nd August 1933.—The services of Babu Mayataru Haldar, munsif of Rangpur (Sadar), are placed at the disposal of the Government of Assam.

**Rangpur.**—No. 6125J.—22nd August 1933.—Babu Ashutosh Das, munsif, on leave, is appointed to be a munsif in the district of Rangpur, to be ordinarily stationed at the Sadar station, *vice* Babu Mayataru Haldar.

This cancels the notification No. 3033J., dated the 12th April 1933, published at page 609, Part I of the *Calcutta Gazette*, dated the 27th April 1933, posting Babu Ashutosh Das, munsif, to Kurigaon in the district of Rangpur.

**24-Parganas.**—No. 6150J.—23rd August 1933.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Rai Sahib Surendra Nath Ghosh the powers of a Magistrate of the second class, in the district of the 24-Parganas, for a period of three years from the 2nd September 1933, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Barasat subdivision of the said district,

(b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Barasat bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

**Hooghly.**—No. 6152J.—23rd August 1933.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Babu Debendra Nath Mukharji the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Hooghly, for a

period of three years from the 8th September 1933, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Serampore subdivision of the said district,

(b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Serampore bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

**24-Parganas.** — No. 6225J.—24th August 1933.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Babu Satish Chandra Banarji the powers of a Magistrate of the second class, in the district of the 24-Parganas, for a period of three years from the date of this notification, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Sadar subdivision of the said district,

(b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Barui-pur bench in the said district.

**Jalpaiguri.** — No. 6228J. — 24th August 1933.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Rai Sahib Satish Chandra Gupta the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Jalpaiguri, for a period of three years from the date of this notification, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Sadar subdivision of the said district,

(b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Sadar bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

**Burdwan.**—No. 6230J.—24th August 1933.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Babu Satya Kinkar Banarji the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Burdwan, for a period of three years from the date of this notification, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Asansol subdivision of the said district,

(b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Asansol bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

**Hooghly - Khulna.** — No. 6266J. — 25th August 1933.—Babu Jamini Kishor Ray, munsif of Hooghly (Sadar), is appointed to act, until further orders, as Subordinate Judge of Khulna, *vice* Babu Phanindra Nath Mitra, on leave.

**Hooghly.**—No. 6268J.—25th August 1933.—Maulvi Abdul Mannan, M.A., B.L., is appointed temporarily to act as a munsif in the district of Hooghly, to be ordinarily stationed at the Sadar station, *vice* Babu Jamini Kishor Ray.

**Midnapore.** — No. 6300J. — 25th August 1933.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon the Hon'ble Mr. Mahmood Suhrawardy the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Midnapore, for a period of three years from the date of this notification, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Sadar subdivision of the said district,

(b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Sadar bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

**Midnapore.** — No. 6336J. — 26th August 1933.—Maulvi Khundkar Mutheral Islam, munsif of Tamuk, in the district of Midnapore, is appointed temporarily to be a munsif in the said district, to be ordinarily stationed at Dantan, during the absence, on leave, of Babu Shailendra Nath Chatterji.

**Chittagong - 24-Parganas.** — No. 6338J.—26th August 1933.—Babu Khagesh Chandra Mitra, munsif of Satkania, in the district of Chittagong, on leave, is appointed to be a munsif in the district of the 24-Parganas, to be ordinarily stationed at Barasat, *vice* Babu Jogesh Chandra Chatterji, granted leave.

**Faridpur.**—No. 6340J.—26th August 1933.—Babu Umadas Gupta, additional munsif of Faridpur (Sadar), is appointed to be a munsif in the district of Faridpur, to be ordinarily stationed at Bhanga.

**Mymensingh.** — No. 6342J.—26th August 1933.—Babu Sailesh Chandra Sen Gupta, munsif, is appointed to be a munsif in the district of Mymensingh, to be ordinarily stationed at Jamalpur.

**Burdwan.**—No. 6374J.—26th August 1933.  
—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Mr. Saileswar Singh Roy the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Burdwan, for a period of three years from the 9th September 1933, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Sadar subdivision of the said district,

(b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Sadar bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

#### Leave.

**Birbhum.**—No. 6376J.—26th August 1933.  
—Babu Kshirada Ranjan Dhar, Subordinate Judge and Assistant Sessions Judge, Birbhum, is allowed leave on average pay for five days from the 16th July 1933, under rule 86 (a) of the Fundamental Rules.

#### Powers.

**Faridpur.**—No. 6297J.—25th August 1933.  
—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 388 of the Indian Succession Act, 1925 (XXXIX of 1925), the Governor in Council is pleased to invest Babu Umadas Gupta, munsif of Bhanga, in the district of Faridpur, with the functions of a District Judge within the local limits of the Bhanga munsifi.

**Hooghly.**—No. 6370J.—26th August 1933.  
—In exercise of the power conferred by section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to confer upon Babu Jogendra Mohan Singha, an Honorary Magistrate of the Serampore bench, the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Hooghly, for the period during which he has been directed to sit as a member of the said bench—

(a) in respect to cases brought before the said bench within the limits of the jurisdiction of the said bench, and

(b) in respect to such cases as may be made over to him, when sitting singly, within the limits of the Serampore subdivision of the said district.

**Midnapore.**—No. 6372J. — 26th August 1933.—In exercise of the power conferred by the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to direct Babu Nripendra Gopal Mitra, an Honorary Magistrate of the Jhargram bench, in the district of Midnapore, to take down evidence in the English language.

#### NOTIFICATIONS.

**Bakarganj.** — No. 6294J. — 25th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Hari Charan Bangobash and Babu Hara Bhushan Bhattacharji, members of the Nalchira union board within the Gournadi police-station in the Sadar (North) subdivision of the Bakarganj district, to be, during their term of office as such members, members of the union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section.

**Bakarganj.** — No. 6295J. — 25th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Hari Charan Bangobash and Babu Hara Bhushan Bhattacharji, members of the Nalchira union board within the Gournadi police-station in the Sadar (North) subdivision of the Bakarganj district, to be, during their term of office as such members, members of the union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section.

**Bankura - Birbhum - Jessore - Khulna, Nadia - Murshidabad - Bakarganj - Mymensingh - Faridpur - Pabna - Rangpur - Chittagong - Tippera - Noakhali.**—No. 6310J.—26th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 59A of the Provincial Insolvency Act, 1920 (V of 1920), the Governor in Council is pleased to empower the District Courts of the following districts to perform the functions referred to in the said section:—

Bankura.	Mymensingh.
Birbhum.	Faridpur.
Jessore.	Pabna.
Khulna.	Rangpur.
Nadia.	Chittagong.
Murshidabad.	Tippera.
Bakarganj.	Noakhali.

**Nadia.**—No. 6380J.—28th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Gour Gopal Singha, a member of the Habibpur union board within the Ranaghat police-station in the Ranaghat subdivision of the Nadia district, to be during his term of office as such member, a member of the union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, *vice* Babu Ashutosh Datta; resigned.

**Nadia.**—No. 6381J.—28th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Bahu Gour Gopal Singha, a member of the Habibpur union board within the Ranaghat police-station in the Ranaghat subdivision of the Nadia district, to be, during his term of office as such member, a member of the union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section. *vice* Babu Ashutosh Datta, resigned.

N. G. A. ENGLEY,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## LOCAL SELF-GOVERNMENT DEPARTMENT.

### NOTIFICATIONS.

**Minister-in-charge: The Hon'ble Sir Bijoy Prasad Singh Roy, Kt.**

**Jessore.**—No. 4816M.—22nd August 1933.—In exercise of the power conferred by section 415 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to extend the provisions of that section to the Kotechaudpur Municipality in the district of Jessore.

**24-Parganas.**—No. 4820M.—23rd August 1933.—In exercise of the power conferred by clause (2) of section 329 read with section 506 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to sanction the rules framed by the Commissioners of the Dum Dum Municipality, in the district of the 24-Parganas, and published for information with notification No. 3146M., dated the 24th April 1933.

**Hooghly.**—No. 4822M.—23rd August 1933.—In exercise of the power conferred by section 415 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to extend the provisions of that section to the Baidyabati Municipality, in the district of Hooghly.

**Khulna.**—No. 4824M.—23rd August 1933.—In exercise of the power conferred by section 415 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to extend the provisions of that section to the Khulna Municipality.

**Khulna.**—No. 4825M.—23rd August 1933.—In exercise of the power conferred by section 420 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to extend the provisions of that section to the Khulna Municipality.

**24-Parganas.** — No. 4833M.—23rd August 1933.—In exercise of the power conferred by clause (i) of sub-section (I) of section 6 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to declare their intention to alter the number of Commissioners of the South Suburban Municipality in the district of the 24-Parganas from 12 to 14.

2. Any ratepayers of the municipality who objects to the proposed alteration should submit his objection in writing through the District Magistrate to the undersigned within three months from the date of the publication of this notification.

**24-Parganas.** — No. 4835M.—23rd August 1933.—The following draft of a rule, which the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) propose to make under sub-section (I) of section 19 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on the 15th September 1933, and any objection or suggestion received by the undersigned through the District Magistrate before that date will be duly considered:—

### Draft rule.

In the Gohardanga Municipality in the district of the 24-Parganas, out of 7 seats to which Commissioners are to be elected under section 16 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), one seat shall be reserved for the Muhammadan community which is declared to be a minority community in the said municipality for the purpose of the election.

**24-Parganas.** — No. 4837M.—23rd August 1933.—The following draft of a rule, which the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) propose to make under sub-section (I) of section 19 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft rule will be taken into consideration on the 15th September 1933, and any objection or suggestion received by the

undersigned through the District Magistrate before that date will be duly considered:—

#### Draft rule.

In the Baraset Municipality in the district of the 24-Parganas, out of 14 seats to which Commissioners are to be elected under section 16 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), six shall be reserved for the Muhammadan community which is declared to be a minority community in the said municipality for the purpose of the election.

No. 4888M. — 25th August 1933. — The following draft of rules, which, in exercise of the power conferred by clause (a) of section 65 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Act XV of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) propose to make, is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on the 15th October 1933, and any objection or suggestion received by the undersigned through the District Magistrates will be duly considered:—

#### Draft rules for the election of Chairman and Vice-Chairman of Municipalities.

1. When a meeting is held under sub-section (1) of section 45, at which a quorum is present, the Commissioners shall, after making the oath or affirmation of allegiance to the Crown, under section 57, appoint one of their number, under sub-section (2) of section 59, to preside at the meeting. The President shall be duly proposed and seconded and must not be a candidate for the office of Chairman or Vice-Chairman.

2. If only one Commissioner is proposed and seconded as President, he shall be deemed to be duly elected as such. If more than one Commissioner is proposed and seconded, the Commissioners present shall decide the election by vote. The votes may be taken by voices or by show of hands.

If the votes for two or more Commissioners proposed as President of the meeting are equal, then the selection of one of them shall be decided by lot.

3. The election of the Chairman of the Municipality shall proceed as follows:—

(a) Any Commissioner present may propose a candidate by name for the office of Chairman.

(b) No candidature shall be taken into consideration unless it has been seconded by a Commissioner other than the proposer.

(c) If there is only one candidate duly proposed and seconded for election, the President shall forthwith declare such candidate to be elected.

(d) If there be more than one such candidate for election as Chairman, the President shall hand to each Commissioner present a voting paper in the following form in which the names of the candidates who have been duly proposed and seconded shall be entered, and shall ask each Commissioner in turn to record his vote, at a table so placed that no other person can overlook him, by placing the mark x in the place provided for the purpose in the voting paper, opposite the name of the candidate for whom the Commissioner intends to vote, and to sign his name on the back of the counterfoil of the voting paper:—

#### Voting Paper.

(Prescribed by rule 3 (d) of the rules regarding the election of Chairman and Vice-Chairman of the Municipality.)

For the election of Chairman/Vice-Chairman of Municipality.

Name of candidate.	Space for placing mark X.	Counterfoil for the voter's signature on the back.
1.		Fold here (perforated).
2.		
3.		
4.		

(e) The voting paper shall be invalid if the mark x is placed opposite the name of more than one candidate, or if it is so placed as to render it doubtful to which candidate such mark is intended to apply.

(f) Each Commissioner after placing the mark x on the voting paper shall fold the counterfoil so as to conceal the votes recorded, sign his name on the back of the counterfoil and then hand the paper to the President. Without such folding of the counterfoil or signature the voting paper shall be invalid.

(g) The President shall have the right of participating in the election of the Chairman and shall similarly record his vote.

(h) As soon as all the voting papers have been delivered to the President, he shall, in the order hereinafter specified,—

- (1) reject any voting paper which is unsigned or of which the counterfoil is not properly folded;
- (2) tear off the counterfoils containing the signatures and place them apart from the voting papers proper;
- (3) reject any voting paper which is irregularly marked;
- (4) read out the names of the candidates against which the mark x has been validly made;



(5) count the votes; and

(6) declare the candidate to whom the largest number of votes has been given to be elected as Chairman of the Municipality.

(i) In the case of an equality of votes the President shall have a casting vote.

4. The Commissioner appointed under sub-section (2) of section 59 shall preside at the meeting for the election of the Vice-Chairman as well as that of the Chairman, and the same procedure shall apply as for the election of the Chairman.

5. When a meeting is held under sub-section (2) of section 45 the procedure laid down in rule 3 shall be followed. The Vice-Chairman shall preside over such a meeting unless he is a candidate for the office of Chairman. If the Vice-Chairman is absent or is a candidate for such office, the Commissioners shall select one of their number, who is not a candidate for the office in accordance with the procedure laid down in rules 1 and 2, to preside over the election.

6. If any Vice-Chairman is unable to complete his full term of office, or is granted leave under sub-section (1) of section 65, the vacancy shall be filled by an election, to be held, within twenty-one days from the date of occurrence of the vacancy, at a meeting in which the Chairman or, in his absence, a person, who is not a candidate for the office of the Vice-Chairman and is elected by the Commissioners from among themselves in accordance with the procedure prescribed in rules 1 and 2, shall preside. The election of the Vice-Chairman shall be held in accordance with the procedure prescribed in rule 3.

7. If a casual vacancy occurs simultaneously in the offices of the Chairman and Vice-Chairman the election of Chairman and Vice-Chairman shall be held within twenty-one days from the date of occurrence of each vacancy in accordance with the procedure prescribed in rules 1 to 4.

No. 4909M.—The 26th August 1933.—The following draft of rules, which the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) propose to make under clause (b) of section 65 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on the 15th October 1933, and any objection or suggestion received by the undersigned through the District Magistrates before that date will be duly considered:—

#### **Draft Rules regarding the travelling allowance of Chairmen, Vice-Chairmen and Commissioners of Municipalities.**

1. Chairmen, Vice-Chairmen and Commissioners of Municipalities are entitled to charge travelling allowance under these rules for journeys (other than journeys

to attend a meeting at the municipal office) performed outside the municipality for carrying out the purposes of the Bengal Municipal Act, provided such journeys are undertaken in pursuance of a resolution passed by the Commissioners at a meeting.

2. Commissioners who are not Government servants or who being Government servants are elected Commissioners, and who do not hold the post of Chairman or Vice-Chairman, shall be entitled to draw from the municipal fund travelling allowance at the same rates as are admissible to Government servants of the second class. They are entitled to mileage for journey by road or boat although the distance travelled does not exceed 20 miles, but are not entitled to any allowance for journeys to places with a radius of 5 miles from the municipal office.

3. Chairmen and Vice-Chairmen, who are not Government servants, shall be entitled to draw from the municipal fund travelling allowance at the same rates as are admissible to Government servants of the first class. They are entitled to mileage for journey by road or boat although the distance travelled does not exceed 20 miles, but are not entitled under these rules to any allowance for journeys to places within a radius of 5 miles from the municipal office:

Provided that the Commissioners at a meeting may substitute for the rates herein mentioned the rates admissible under rule 2.

4. Commissioners who being Government servants are either Commissioners by appointment or hold the post of Chairman or Vice-Chairman shall be entitled to draw from provincial revenues the travelling allowance admissible to them as Government servants.

5. No Chairman, Vice-Chairman or Commissioner, other than a Government servant who is a Commissioner by appointment, shall be entitled to any allowance for halting for a period exceeding two days.

6. Chairmen shall be controlling officers for the purpose of passing bills for travelling allowance drawn by Vice-Chairmen or Commissioners, and Commissioners of Divisions shall be controlling officers for the purpose of passing bills for travelling allowance drawn by Chairmen.

NOTE.—The term "Government servants" in these rules includes managers of estates under the Court of Wards who are appointed by Government but paid from the estates and whose service counts for pension under the rules of the Civil Service Regulations.

Dacca.—No. 4926L.S.-G.—28th August 1933.—The following draft of a rule, which the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) propose to make under clause (aa) of section 138 of the Local Self-Government Act of 1885 (Bengal Act III of 1885), is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft rule will be taken into consideration on the 15th September 1933, and any



objection or suggestion received by the undersigned through the District Magistrate before that date will be duly considered:—

#### Draft rule.

In the Dacca district board, out of 22 seats to which members are to be elected by the different local boards under section 7 of the Bengal Local Self-Government Act of 1885, 7 seats shall be reserved for the Hindu community which is hereby declared to be a minority community for the purposes of election of members to the said district board. The number of members to be elected by each local board to the seats so reserved shall be as follows:—

Sadar local board	...	3
Narayanganj local board	...	1
Munshiganj local board	...	2
Manikganj local board	...	1
Total	...	7

#### ERRATUM.

**Minister-in-charge: The Hon'ble Sir Bijoy Prasad Singh Roy, Kt.**

No. 4818L.S.-G.—23rd August 1933.—In Government notification No. 4085L.S.-G., dated the 22nd July 1933, published on page 1092 of Part I of the *Calcutta Gazette*, dated the 27th July 1933, read “Mahanta Achyutananda Das” for “Mahanta Achyutananda Das” and “Krista Das Prodhan” for “Kristadhan Prodhan.”

#### Medical

**Minister-in-charge: The Hon'ble Sir Bijoy Prasad Singh Roy, Kt.**

**Mymensingh - Faridpur.** — No. 2167Medl.—17th August 1933.—Dr. Bama Charan Munshi, of the Tangail subdivision and dispensary, is posted to the Madaripur subdivision and dispensary, *vice* Dr. Manmatha Nath Chatterji.

This cancels notification No. 1891Medl., dated the 24th July 1933.

**Hooghly - Mymensingh.** — No. 2168Medl.—17th August 1933.—The orders in notification No. 1892Medl., dated the 24th July 1933, posting Dr. Rash Behari Datta, of the Imamburah Hospital, Hooghly, to Tangail subdivision and dispensary, are hereby cancelled.

**Birbhum.** — No. 2171Medl.—17th August 1933.—Dr. Aghore Nath Ghose, officiating Civil Surgeon, Birbhum, was granted privilege leave for six days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 23rd June 1933.

**Calcutta-Rajshahi.**—No. 2202Medl.—22nd August 1933.—Dr. Mansural Rahman, on supernumerary duty at the Medical College Hospitals, Calcutta, is posted to the Sadar Hospital, Rajshahi, *vice* Dr. Jamini Kanta Sen Gupta.

**Rajshahi-Dinajpur.**—No. 2203Medl.—22nd August 1933.—Dr. Jamini Kanta Sen Gupta, of the Sadar Hospital, Rajshahi, on relief, is posted to the Sadar Hospital, Dinajpur, *vice* Dr. Pramada Sankar Bhattacharji.

#### Public Health.

#### NOTIFICATION.

**Minister-in-charge: The Hon'ble Sir Bijoy Prasad Singh Roy, Kt.**

No. 1406P.H.—22nd August 1933.—The following draft of a notification, which the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) intend to issue in exercise of the power conferred by clauses (c) and (m) of section 138 of the Bengal Local Self-Government Act, 1885 (Bengal Act 111 of 1885), is published, as required by section 143 of the said Act, for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on or after the 15th November 1933, and any objection or suggestion with regard thereto which may be received by the undersigned before that date will be duly considered:—

#### Draft notification.

In exercise of the power conferred by clauses (c) and (m) of section 138 of the Bengal Local Self-Government Act, 1885 (Bengal Act 111 of 1885), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to make the following amendments in the rules published under notification No. 439L.S.-G., dated the 11th February 1918, as subsequently amended, viz:—

#### Amendments.

(a) *Substitute* the words “Chief Engineer, Public Health Department” for the words “Sanitary Engineer” where they occur in the rules.

(b) After rule 6 *insert* the following as rule 6A:—

“6A. If such project is drawn up with the intention of allowing house connections the local authority shall, within three months of submitting the detailed plans and estimates under rule 6, submit such proposals as they may have to make for rules under the Act governing house connections, with explanations of any variation proposed from the model house connection rules.”

(c) For sub-rule (3) of rule 9 *substitute* the following:—

“(3) Works of which the complete supervision and control are taken over by the Chief Engineer, Public Health Department, under sub-rules (1) and (2) are to be considered as contribution works and are to be carried out by the Engineering Branch of the Public Health Department under the rules regarding such works in paragraphs 210 to 214 of the Bengal Public Works Department Code (1st Edition) except that the provision made for establishment, &c., will be the fees prescribed in rule 28 hereof, or such fees as the Local Government may, from time to time, prescribe, and need not be the established fees laid down for the Bengal Presidency.”

(d) *Add* the following notes to rule 14:—

“*Note (i).*—The terms of a contract shall be precise and definite and there shall be no room for ambiguity or misconstruction therein.

“*Note (ii).*—When necessary legal and financial advice shall be taken in regard to the nature and form of a contract before it is finally accepted.

“*Note (iii).*—The standard form of a contract shall be adopted wherever possible and its terms shall be adequately scrutinized before it is finally accepted.

“*Note (iv).*—Provision shall be made in contracts for safeguarding properties belonging to Government or local bodies entrusted to a contractor.”

(e) *Add* the following as paragraph 2 to rule 22:—

“In cases where the lowest tender is not accepted the reasons for such non-acceptance shall be recorded, and in making the selection of a tender the financial status of the contractor shall be taken into consideration in addition to all other relevant factors.”

(f) *Insert* the following new rule after rule 24, namely:—

“24A. Whenever practicable contracts shall be placed only after tenders have been openly invited. Even in cases where a formal written contract is not made, no orders for supplies shall be placed without a written agreement as to price of the articles. No contract involving an uncertain and indefinite liability or containing any condition of an unusual nature shall be accepted without the previous consent of the competent financial authority. The terms of the contract once accepted shall not be materially varied without the previous consent of the said authority.”

(g) In line 2 of rule 25 *omit* the words and brackets “Sanitary Engineer (now styled).”

(h) *Insert* the following new rule after rule 25, namely:—

“25A. The audit authorities have power to examine contracts and to bring before the

Public Accounts Committee any cases where competitive tenders have not been called for or where high tenders have been accepted or where other irregularities in procedure have come to light.”

(i) For the note to rule 26 *substitute* the following:—

“*Note 1.*—In calculating the fees the cost of survey, land acquisition and supervision shall be excluded from the estimated cost.

“*Note 2.*—These fees are to be included in the estimates and recovered by debit to the works as a first charge on the scheme.

“*Note 3.*—The local authority will be liable to pay these fees in cash in accordance with the procedure prescribed in article 426 of the Audit Code, if it abandons the detailed scheme at any time or if it is unable to proceed with it within six months of final sanction to the taking up of the work after budget provision has been made for the purpose or such longer period as Government may be pleased to allow.”

(j) For the figure and words “7 per cent.” in sub-rule (1) of rule 28 *substitute* the figure and words “8 per cent.”

H. P. V. TOWNEND,

Secy. to the Govt. of Bengal.

## EDUCATION DEPARTMENT.

### NOTIFICATIONS.

**Darjeeling.**—No. 2548Edn.—26th August 1933.—Miss J. B. Fitzgerald is appointed temporarily to act as Mistress of Mathematics and Science of the training classes attached to the Dow Hill Girls' School, Kurseong, with effect from 1st September 1933 or any subsequent date on which she joins the appointment up to the end of the current session of the school, *vice* Mrs. Murial E. Hill, resigned, or until further orders.

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Mr. K. Nazim-ud-Din, C.I.E.

**Calcutta.**—No. 2509Edn.—24th August 1933.—Babu Nilmani Chakrabatti, Professor, Presidency College, Calcutta, is allowed leave on average pay, on medical certificate, up to the 4th August 1933, under the proviso to rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave already granted to him.

**Howrah.**—No. 2556Edn.—28th August 1933.—Babu Nageendra Nath Banerji, Demonstrator in Mathematics, Bengal Engineering College, is allowed leave for twenty-eight months, with effect from 1st February 1933, viz., leave on average pay for one month and eight days, under Fundamental Rules 81 (b) (i) and 82 (b) and leave on half average pay for the remaining period, under Fundamental Rule 81 (d).

**Calcutta.**—No. 2560Edn.—28th August 1933.—Khan Sahib Maulvi Khabiruddin Ahmad, officiating Second Inspector of Schools, Presidency Division, now on leave, is appointed to act as Inspector of Schools of that division, on his own pay in the Bengal Educational Service, with effect from the date on which he joins the appointment, during the absence, on deputation, of Shams-ul-Ulama Mr. Kamaluddin Ahmad or until further orders.

**Calcutta.**—No. 2561Edn.—28th August 1933.—Maulvi Sabkatuddin Ahmed, District Inspector of Schools now on leave, is appointed to act as Second Inspector of Schools, Presidency Division, on his own pay in the Bengal Educational Service, with effect from the date on which he joins the appointment, *vice* Khan Sahib Maulvi Khabiruddin Ahmad, on deputation or until further orders.

No. 2564Edn. — 28th August 1933.—The following draft of a notification, which the Government of Bengal (Ministry of Education) propose to issue in exercise of the powers conferred by clause (i) of sub-section (2) of section 66 of the Bengal (Rural) Primary Education Act, 1930 (Bengal Act VII of 1930), is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on or after the 5th October 1933 and any objection or suggestion with respect thereto which may be received by the undersigned before that date will be duly considered:—

#### Draft notification.

In exercise of the power conferred by clause (i) of sub-section (2) of section 66 of the Bengal (Rural) Primary Education Act, 1930 (Bengal Act VII of 1930), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to make the following rules regarding the manner of election of members of the District School Board under clause (g) of section 6 of the said Act:—

#### Rules under section 66 (2) (i) of the Bengal (Rural) Primary Education Act, 1930, regarding the manner of election of members of the District School Board under clause (g) of section 6.

##### 1. In these rules—

- (a) "Magistrate" means the Magistrate of the district or any Magistrate subordinate to the Magistrate of the district to whom he may delegate any of his powers under these rules;
- (b) "the Act" means the Bengal (Rural) Primary Education Act, 1930;
- (c) "election" means an election held under clause (g) of section 6 of the Act; and
- (d) "thana" means a police-station.

2. All disputes arising under these rules other than objections under rule 21 shall be decided by the Magistrate and his decision shall be final.

3. The number of members to be elected from each subdivision to the Board shall be one for each subdivision in the case of districts consisting of more than one subdivision and two in the cases of those having only one (Sadar) subdivision.

4. The first election under these rules shall take place within such dates, not being more than six months after the Act comes into force, as the Local Government shall direct.

5. Every member of a union board or panchayet including the President and Vice-President and every member of a union committee, including its Chairman, shall be entitled to vote at an election.

6. The Magistrate shall, not less than ten weeks before the date fixed for the election, select one polling centre in each thana within the area of a subdivision and shall cause to be prepared a register of persons to vote at each such polling centre. No person shall vote at any polling centre other than the one in the register of which his name is borne. Any person whose name does not appear in the register and who claims the right of voting may, within two weeks of the preparation of the register, apply to the Magistrate for the insertion of his name in the register and the Magistrate shall decide such application and his decision shall be final.

7. Every person whose name is entered in the register for any thana shall be qualified for election as a member of the Board for the subdivision in which such thana is situated.

8. The Magistrate shall, at least ten weeks before the date fixed for the election, issue notices calling for nominations of candidates. Such notices shall be published at the office of every union board, union committee or President Panchayet within the subdivision. Within three weeks from the date of publication of the notices every person who is a candidate for election shall send his name to the Magistrate with the necessary particulars filled up in the following form supported by the signatures or thumb impressions of three electors whose names appear, on the date on which the nomination is sent, in the register of voters of the subdivision in which he proposes to stand. No names of candidates shall be received after the expiration of such period and no nomination shall be held to be valid unless the nomination form is properly filled in.

#### Form of the nomination of candidates for election to the District School Board.

Name of subdivision in which election is sought—

Name of candidate—

Address—

Number in voters list—

Particulars of qualifications—

Signature of candidate with date—

Names of 3 electors supporting—

Their numbers in the voters list—

Particulars of their qualifications—

Signatures or thumb impressions of electors supporting, with dates—

9. The Magistrate shall decide whether all of the nominated candidates are duly qualified for election and his decision on this point shall be final. He shall also, if possible, ascertain whether they are willing to take office.

10. A list of candidates who are duly qualified and who appear to be willing to take office shall be published at suitable places in the subdivision at least four weeks before the date fixed for the election. No candidate, whose name does not appear in such list, shall be considered eligible. A copy of the list of candidates for each subdivision shall be kept in the Magistrates' and subdivisional offices for perusal of the public.

11. If the number of candidates for each subdivision mentioned in the list published under rule 10 is not greater than the number of vacancies for that subdivision, the Magistrate shall at once declare such candidates to be duly elected.

12. If the number of candidates for the subdivision is greater than the number of vacancies, the election shall be held on the date already fixed and the names of the candidates and the hours between which the polling will take place shall be published at such places within the thana as appear suitable to the Magistrate.

13. The election for each subdivision shall be held at the polling stations selected under rule 6. The places and dates of election shall be notified at least one month before the earliest date fixed for election in a subdivision.

14. The date and the place at which and the hours between which, the polling in each thana shall take place shall be duly notified at such places within the thana as appear suitable to the Magistrate at least one month before the date of polling.

15. At the end of the second hour of the time fixed for the commencement of the polling, no elector shall be admitted within the building or enclosure within which the election proceedings are being held, but the votes of all duly registered voters who are already within the building or enclosure shall be recorded.

16. An elector duly qualified under rule 5 shall be entitled to vote for as many candidates as there are vacancies for the subdivision, but shall not give more than one vote for a single candidate.

17. All persons wishing to vote shall be present at the election. No votes by proxy or in writing shall be received.

18. The presiding officer for the election at a thana shall be the circle officer within whose circle the thana lies, or any officer selected by the District Magistrate in this behalf.

19. The proceedings shall commence by the presiding officer explaining the nature and object of the meeting to the assembled voters. He shall then read out the list of candidates and state the number of vacancies.

20. The presiding officer shall then proceed to take a poll for each candidate. He shall record the votes himself.

21. All objections to voters shall, if possible, be summarily decided by the presiding officer after reference to the register. No objection to a voter shall be entered except

on the ground that he is not the person under whose name as entered in the voters' register he claims to vote.

22. The presiding officer shall on the conclusion of the poll seal up the records of the votes prepared by him and prepare a report stating the number of the voters who attended and the number of votes cast in favour of each candidate. The records sealed up and reports prepared by a presiding officer shall be forwarded without delay to the subdivisional officer. When the subdivisional officer has received the records and reports from all the polling centres in the subdivision, he shall, after checking the records with reports, record a note in his own hand stating which of the candidates has received the largest number of votes and shall declare such candidate to be duly elected.

23. In the case of an equal number of votes being recorded in favour of two or more candidates, all of whom cannot be returned, selection shall be made from such candidates by lot in such manner as the subdivisional officer shall deem fit, and thereupon the candidate thus selected shall be declared to be duly returned.

24. If a candidate duly elected under the preceding rules declines to take office, the unsuccessful candidate, if any, who received the largest number of votes shall be held to have been elected. If there is no unsuccessful candidate, a fresh election shall be held to fill the vacancy thus created.

25. After all the subdivisional elections have been held the list of candidates duly elected for the Board shall be forwarded to the District Magistrate for publication in the *Calcutta Gazette*.

26. No election shall be invalidated on a point of form, provided that these rules have been complied with.

27. No election shall be invalidated on account of any irregularity whatever, unless it appears that the irregularity was such as materially to affect the results of the election.

28. No person in the employment or pay of the union board, union committee or panchayet shall directly or indirectly engage in canvassing for votes or otherwise assist in the election of any candidate. Any breach of this rule will render him liable to dismissal.

29. All costs incurred in the preparation of the register of voters, the publication of notices, the holding of elections or taking any other necessary action under these rules shall be payable from the District Primary Education Fund.

**Mymensingh - Chittagong - Pabna - Dinajpur-Noakhali-Birbhum.**—No. 2573Edn.—29th August 1933.—In exercise of the power conferred by sub-section (3) of section 1 of the Bengal (Rural) Primary Education Act, 1930 (Bengal Act VII of 1930), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to direct that section 2, sections 6 to 22, Chapter XII and Chapter XIII of the said Act shall come into force in the districts of Mymensingh, Chittagong, Pabna, Dinajpur, Noakhali and Birbhum, with effect from the 1st September 1933.

**Registration.****NOTIFICATIONS.**

**Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. K. Nazim-ud-Din, C.I.E.**

**Malda.**—No. 561Regn.—25th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Md. Osman Ghani temporarily to be a Muhammadan Registrar within the police-stations of Gomastapur and Nachole, in the district of Malda, during the absence, on leave, of Maulvi Md. Ayyab Hossain, or until further orders.

**Malda.**—No. 562Regn.—25th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 2 of the Kazis' Act, 1880 (Act XII of 1880), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Md. Osman Ghani temporarily to be the Kazi for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies within the police-stations of Gomastapur and Nachole, in the district of Malda, during the absence, on leave, of Maulvi Md. Ayyab Hossain, or until further orders.

**Tippera.**—No. 567Regn.—26th August 1933.—It is hereby notified for general information that the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to direct under section 5 of the Indian Registration Act, XVI of 1908, that the registration sub-district of Nasirnagar, in the district of Tippera, shall have concurrent jurisdiction over the police-stations of Nasirnagar, Sarail and Brahmanbaria and is to be styled as the office of the Joint Sub-Registrar of Brahmanbaria at Nasirnagar in the same district.

The notification will have effect from the 1st September 1933.

**Burdwan.**—No. 572Regn.—28th August 1933.—It is hereby notified for general information that the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to direct that the office of the Sub-Registrar of Purbasthali, in the district of Burdwan, shall be abolished with effect from the 15th September 1933.

**Burdwan.**—No. 573Regn.—28th August 1933.—In pursuance of section 5, sub-section (1) of the Indian Registration Act, XVI of 1908, and in supersession of all previous notifications defining the jurisdiction of the Sub-Registry office at Katwa, in the district of Burdwan, the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to form, with effect from the 15th September 1933, a registration sub-district at Katwa with jurisdiction over the police-station of Katwa and unions Pilla, Patuli, Mazda and Ninda in the jurisdiction of the police-station of Purbasthali.

**Burdwan.**—No. 574Regn.—28th August 1933.—In pursuance of section 5, sub-section (1) of the Indian Registration Act, XVI of 1908, and in supersession of all previous notifications defining the jurisdiction of the Sub-Registry office at Manteswar, in the district of Burdwan, the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to form,

with effect from the 15th September 1933, a registration sub-district at Manteswar with jurisdiction over the police-station of Manteswar and unions Dogachhia, Bogpur, Mukshimpur and Kalikhantala in the jurisdiction of the police-station of Purbasthali.

**Burdwan.**—No. 575Regn.—28th August 1933.—In pursuance of section 5, sub-section (1) of the Indian Registration Act, XVI of 1908, and in supersession of all previous notifications defining the jurisdiction of the Sub-Registry office at Kalba, in the district of Burdwan, the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to form, with effect from the 15th September 1933, a registration sub-district at Kalba with jurisdiction over the police-station of Kalba and unions Samudragarb, Purbasthali Jahanagar and Nandanghat in the jurisdiction of the police-station of Purbasthali.

**Murshidabad.**—No. 576Regn.—28th August 1933.—It is hereby notified for general information that the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to direct that the office of the Sub-Registrar of Azimganj, in the district of Murshidabad, shall be abolished with effect from the 15th September 1933.

**Murshidabad.**—No. 577Regn.—28th August 1933.—In pursuance of section 5, sub-section (1) of the Indian Registration Act, XVI of 1908, and in supersession of all previous notifications defining the jurisdiction of the Sub-Registry office at Lalbagh, in the district of Murshidabad, the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to form, with effect from the 15th September 1933, a registration sub-district at Lalbagh with jurisdiction over the police-stations of Bhagabangola, Murshidabad, Lalgola, Jiaganj and Nabagram.

No. 581Regn.—28th August 1933.—In exercise of the powers conferred by section 24 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to direct that the following amendment be made in the rules published under notification No. 620Regn., dated the 14th August 1929, at pages 1640-46, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 22nd August 1929:—

For rule 1 of the said rules, the following shall be substituted:—

"1. The Permanent Committee—

"Government shall, in consultation with the Inspector-General of Registration, appoint the members of the Permanent Committee.

"The term of office of a member shall be for a period not exceeding three years from the date on which the Committee is newly constituted by Government.

"Government may appoint a member to fill a vacancy caused by the death or resignation of a member for the unexpired remainder of the term for which such member would otherwise have continued in office."

H. R. WILKINSON,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

CALCUTTA, THE 28TH AUGUST 1933.

RESOLUTION—No. 583Regn.

Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. K. Nazim-ud-Din, C.I.E.

Read—

Resolution No. 590Regn., dated the 14th August 1929, sanctioning the constitution of a Permanent Committee for the supervision of Muhammadan Registrars and Kazis for the Bengal Presidency.

As the term of the Permanent Committee appointed under the Government resolution quoted in the preamble has expired, the Government of Bengal (Ministry of Education) direct the constitution of a new Permanent Committee for the Bengal Presidency which will be composed of the gentlemen named below:—

(1) The Inspector-General of Registration, Bengal, President (*ex-officio*).

(2) Mr. A. F. Rahman, M.A. (Oxon.), M.L.C.

(3) Nawabzada Khwaja Muhammad Afzal, Khan Bahadur, M.L.C.

(4) Mr. Amin Ahmad, Bar-at-Law.

(5) Maulvi Syed Nansher Ali, M.L.C.

(6) Khan Bahadur Maulvi Alimuzzaman Chaudhuri, M.L.C.

(7) Shams-ul-Ulama Khan Bahadur Dr. M. Hidayat Husain, M.A., Ph.D., Principal, Calcutta Madrasah (officiating).

(8) Maulvi Agha Muhammad Kazim Shirazi.

(9) Mr. A. F. M. Abdur Rahman, M.L.C.

(10) Khan Bahadur Hafizur Rahman Chaudhuri, M.L.C.

(11) Khan Bahadur Maulvi Muazzam Ali Khan, M.L.C.

(12) Hazi Chaudhuri Muhammad Ismail Khan, M.L.A.

(13) Dr. Sir Abdulla Suhrawardy, Ph.D., M.Litt., M.L.A.

The duties and functions of the Committee will be in accordance with the rules approved by the Local Governments and the Committee will hold office for one year.

Order—Ordered that this resolution be published in the *Calcutta Gazette*.

Ordered also that copies of this resolution be forwarded to the Inspector-General of Registration, Bengal, and to all District Registrars for information.

By order of the Govt. of Bengal

(Ministry of Education),

H. R. WILKINSON,

Secy. to the Govt. of Bengal.

### Orders by the Inspector-General of Registration, Bengal.

**Bakarganj - Noakhali.**—No. 370.—23rd August 1933.—Babu Biraj Mohan Naha, Sub-Registrar of Nazirpur, in the district of Bakarganj, on leave, is appointed to be Sub-Registrar of Sandwip, in the district of Noakhali.

**Malda.**—No. 371.—23rd August 1933.—Maulvi Md. Maniruddin, Joint Sub-Registrar of Nowabganj at Gomastapur, in the district of Malda, is allowed leave on average pay for fifteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 3rd August 1933.

**Midnapore.**—No. 372.—23rd August 1933.—Babu Sachindra Nath Ghose, Sub-Registrar of Tauluk, in the district of Midnapore, is allowed leave on average pay for ten days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 24th August 1933.

**Faridpur.**—No. 373.—23rd August 1933.—Maulvi Khundkar Walid Haq, Sub-Registrar of Maksudpur, in the district of Faridpur, since transferred to Bhanga in the same district, is allowed leave on average pay for seven days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 311, dated the 20th July 1933.

**Pabna - Mymensingh.**—No. 374.—23rd August 1933.—Babu Brojendra Nath Sarkar, Sub-Registrar attached to Pabna, is appointed to act as Sub-Registrar of Nalitabari, in the district of Mymensingh, with effect from the 8th August 1933, during the absence, on leave, of Maulvi A. K. M. Nazir Hussain, or until further orders.

**Noakhali.**—No. 375.—23rd August 1933.—Maulvi A. K. M. Mukrambillah Chaudhuri, 1st Joint Sub-Registrar of Feni at Mutiganj, in the district of Noakhali, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 5th August 1933.

**Noakhali.**—No. 376.—23rd August 1933.—Babu Kshirode Mohan Bhowmik, Sub-Registrar attached to Noakhali, is appointed to act as 1st Joint Sub-Registrar of Feni at Mutiganj in the same district, with effect from the 5th August 1933, *vice* Maulvi A. K. M. Makrambillah Chaudhuri, Sub-Registrar, on leave, or until further orders.



**Dinajpur.**—No. 377.—23rd August 1933.—Babu Priya Gopal Chaki, Sub-Registrar of Lahirihat, in the district of Dinajpur, is allowed leave on average pay for one month and fifteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 238, dated the 30th May 1933.

**Mymensingh.** — No. 378. — 23rd August 1933.—Babu Jogendra Chandra Nath, Sub-Registrar of Astogram, in the district of Mymensingh, is allowed leave on average pay for one month and seventeen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 240, dated the 1st June 1933.

**Dacca - Mymensingh.** — No. 379. — 23rd August 1933.—Maulvi A. Y. M. Hafizur Rahman Chaudhuri, Sub-Registrar attached to Dacca, is appointed to act as Sub-Registrar of Astogram, in the district of Mymensingh, with effect from the 21st June 1933, *vice* Babu Jogendra Chandra Nath, Sub-Registrar, on leave, or until further orders.

**Noakhali.**—No. 380.—23rd August 1933.—Maulvi Anisuddin Ahmed, Sub-Registrar of Hatiya, in the district of Noakhali, is allowed leave on average pay for three days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 3rd July 1933.

**Faridpur.**—No. 381.—26th August 1933.—Maulvi Gyasuddin Ahmed, Sub-Registrar of Bhanga, in the district of Faridpur, under orders of transfer to Muksudpur in the same district, is allowed leave on average pay for one month and thirteen days, under rule 81(b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 10th August 1933.

**Tippera.**—No. 382.—26th August 1933.—Babu Manindra Kishore Talapatra, Sub-Registrar attached to Comilla, in the district of Tippera, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81(b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 333, dated the 4th August 1933.

**Calcutta.**—No. 383.—26th August 1933.—Babu Saurindra Nath Sen, Sub-Registrar attached to Calcutta, is allowed leave on average pay for eighteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 28th August 1933, or from any subsequent date on which he avails himself of it.

S. AHMED,

*Inspector-General of Regn., Bengal.*

## FINANCE DEPARTMENT.

### Audit.

### ADDENDA AND CORRIGENDA.

No. 4720F.—26th August 1933.—The following corrections, which have been authorised, are published for general information:—

### Fundamental and Subsidiary Rules, 1st Edition (Reprint), 1929.

**Page 169—F. R. 103.**—After the second sentence of clause (b) of item (3) of the model leave terms for officers engaged on contract, add the following:—

“and if a part only of the vacation has been taken in any year, the period of leave on average pay will be reduced by a fraction of a month equal to the proportion which the part of the vacation bears to the full period of the vacation.”

**Page 381—Appendix No. 27.**—Add the following at the end of this Appendix:—

With reference to paragraph 6 of this department resolution No. F. 81R.I/24, dated the 11th February 1929, the Governor-General in Council is pleased to prescribe, under Fundamental Rule 116, the rates mentioned in the annexed schedule for the purpose of recovery of contributions for pension and leave-salary in respect of military officers and other ranks in permanent civil employ who are transferred to foreign service. These revised rates shall have effect from the 1st July 1933, and shall also apply, with effect from the same date, to military officers and other ranks already in foreign service except those who were transferred to such service, before the 27th January 1922, in the case of military commissioned officers, and before the 28th February 1924 in the case of others, in whose case there has been no extension of the period of foreign service and consequently contributions on whose behalf are still recovered in accordance with the old Civil Service Regulations rates.

2. These rates, which will be payable only during the active foreign service, cover, in all cases, the liability for the ordinary, disability and family pensions and gratuities (including the disability and family pensions at double rates and the gratuity admissible under paragraph 94, Pension Regulations, India, in respect of military officers; the special and mustering-out pensions and gratuities and

gratuity admissible under paragraph 258, *ibid*, in respect of Indian ranks; and invalid pensions and gratuities in respect of military sub-assistant surgeons) which may be admissible, under the ordinary rules of their service, as they stand from time to time, in respect of officers or other ranks transferred to foreign service in any circumstances whatsoever.

#### ^ Schedule.

##### (a) Military commissioned officers—

##### (i) Rates of monthly contribution for pension.

Length of service.			Rate of contribution.	
			£	s.
0-1 year	..	..	7	4
1-2 years	..	..	8	2
2-3 ..	..	..	9	0
3-4 ..	..	..	9	18
4-5 ..	..	..	10	16
5-6 ..	..	..	11	14
6-7 ..	..	..	12	12
7-8 ..	..	..	13	10
8-9 ..	..	..	14	8
9-10 ..	..	..	15	6
10-11 ..	..	..	16	4
11-12 ..	..	..	17	2
12-13 ..	..	..	18	0
13-14 ..	..	..	18	18
14-15 ..	..	..	19	16
15-16 ..	..	..	20	14
16-17 ..	..	..	21	12
17-18 ..	..	..	22	10
18-19 ..	..	..	23	8
19-20 ..	..	..	24	6
20-21 ..	..	..	25	4
21-22 ..	..	..	26	2
22-23 ..	..	..	27	0
23-24 ..	..	..	27	18
24-25 ..	..	..	28	16
25-26 ..	..	..	29	14
26-27 ..	..	..	30	12
27-28 ..	..	..	31	10
28-29 ..	..	..	32	8
Over 29 ..	..	..	33	6

(ii) Rate of monthly contribution for leave-salary— $16\frac{2}{3}$  or 15 per cent. of pay drawn in foreign service, according as the officer is of non-Asiatic or Asiatic domicile.

(b) Rates of monthly contributions in respect of Departmental Officers and Warrant Officers of the India Unattached List and Indian Medical Department and British Non-Commissioned Officers and men on the Indian establishment—

For leave-salary— $12\frac{1}{2}$  per cent. of pay drawn in foreign service.

For pension—One-sixth of pay drawn in foreign service.

(c) Rates of monthly contributions in respect of Indian officers with Viceroy's Commission (including those holding Honorary King's Commission), Non-Commissioned Officers and men—

For leave-salary—One-twelfth of pay drawn in foreign service.

For pension—One-sixth of pay drawn in foreign service.

(Government of India, Finance Department Resolution No. F.1-XV-R-1/30, dated the 29th June 1933.)

**Page 62—S.R. 99.**—1. In rule 2(a) (i) under Subsidiary Rule 99, for the words "8 annas per mile" the following shall be substituted:—

"6 annas per mile if the journey is performed by motor vehicle; otherwise 8 annas".

2. Under rule 2(a) (i) under Subsidiary Rule 99 the following note shall be inserted:—

"NOTE.—Where mileage is claimed at the rate of 8 annas per mile, the member drawing the bill shall certify that no part of the journey in question was performed by motor vehicle."

D. GLADDING,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### COMMERCE DEPARTMENT.

#### NOTIFICATION.

No. 4628Com.—21st August 1933.—Mr. T. B. Glover, Inspector of Factories, Bengal, is allowed leave on average pay for twelve days, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 11th September 1933.

R. N. GILCHRIST,

*Joint Secy. to the Govt. of Bengal.*



## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

### Establishment.

#### NOTIFICATIONS.

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Nawab K. G. M. Farouqi, Khan Bahadur.

No. 42.—22nd August 1933.—Babu Bhupati Banarji, Assistant Engineer, Rajshahi Division, is allowed, under the proviso to rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, leave on average pay on medical certificate for four months, in extension of the ordinary leave on average pay granted to him by the Chief Engineer.

No. 43.—22nd August 1933.—Mr. W. J. Kerr, officiating Chief Engineer, Public Works Department (Roads and Buildings), Bengal, is confirmed in that appointment, with effect from the 24th August 1933, *vice* Mr. G. A. Easson, permitted to retire from the service of Government.

L. R. FAWCUS,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND INDUSTRIES.

### Industries.

#### NOTIFICATION.

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Nawab K. G. M. Farouqi, Khan Bahadur.

No. 4301Ind.—17th August 1933.—Dr. R. L. Datta, Industrial Chemist, Bengal, is allowed leave on average pay for ten days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 13th September 1933.

### Agriculture.

#### NOTIFICATION.

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Nawab K. G. M. Farouqi, Khan Bahadur.

No. 4316Agri.—18th August 1933.—Babu Surendra Chandra Rakshit, Laboratory Assistant under the Agricultural Chemist to the Government of Bengal, is appointed to act as Assistant Agricultural Chemist, during the absence, on leave, of Babu Gosta Behari Pal, or until further orders.

L. R. FAWCUS,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

CALCUTTA, THE 22ND AUGUST 1933.

### RESOLUTION—No. 4350 Agri.

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Nawab K. G. M. Farouqi, Khan Bahadur.

The Bengal Agricultural Research Committee was constituted under resolution No. 44-T.A.L., dated the 23rd April 1930. The period of office of the non-official members of the committee having expired, the Government of Bengal (Ministry of Agriculture) are pleased to reconstitute the committee with the following members:—

(1) The Hon'ble Minister in charge of the Agricultural Department, *President*.

(2) The Secretary to the Government of Bengal in the Agriculture and Industries Department.

(3) The Director of Agriculture, Bengal.

(4) The Director, Civil Veterinary Department, and Veterinary Adviser to the Government of Bengal.

(5) The Principal, Bengal Veterinary College.

(6) One scientific officer of the Agricultural Department to be nominated by Director of Agriculture.

(7) Professor J. C. Ghosh, D.Sc., representative of pure science from the Dacca University.

(8) Professor Jnanendra Nath Mukherjee, D.Sc., representative of pure science from the Calcutta University.

(9) Professor S. P. Agharkar, M.A., Ph.D., F.R.S.

(10) Mr. I. S. K. Ghuznavi, D.Sc., Mymensingh.

The Director of Agriculture will act as Secretary to the committee.

Government reserve the power to add to the number of members. The committee shall have powers to co-opt members possessing expert knowledge and, if necessary, to appoint sub-committees to deal with special problems.

The non-official members will hold office for a period of three years or until further orders.

2. The committee will be entirely distinct from the Provincial Board of Agriculture and its main function will be to co-operate with the Imperial Council of Agricultural Research in matters connected with the advancement of agricultural and veterinary research, as well as to assist in maintaining touch between that body and agricultural activities in this Presidency. Its primary duty will be to examine all programmes of development and research which Government may propose to refer to the Imperial Council of Agricultural Research and report on any application from any association or persons within the province for a grant from the Council. It will also advise the Local Government on any scheme or project which may be referred to it for opinion.

3. The Hon'ble Minister takes this opportunity of expressing his thanks to the members of the late committee for the assistance and advice they have rendered to the Agriculture Department.

ORDER—Ordered that a copy of the resolution be forwarded to the Director of Agriculture, Veterinary Adviser, Principal, Bengal Veterinary College, and the Vice-Chancellors

of the Dacca and Calcutta Universities and to the non-official members of the committee, for information.

Ordered also that the resolution be published in the *Calcutta Gazette* for general information.

By order of the Govt. of Bengal

(Ministry of Agriculture),

L. R. FAWCUS,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

### Orders by the Commissioner of Excise and Salt, Bengal.

No. 251Exc.—26th August 1933.—Maulvi Abdus Sobhan, Inspector of Excise and Salt, was allowed leave on half average pay for two months, in extension of the leave already granted, under Fundamental Rule 81 (c) (i), on proper medical certificate.

S. K. HALDAR,

*Commr. of Excise and Salt, Bengal.*

## REVENUE DEPARTMENT.

### Land Revenue.

#### NOTIFICATIONS.

**Noakhali.** — No. 9775L.R.—25th August 1933.—Under section 3 of the Bengal Survey Act (V of 1875), the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made of all lands which are comprised in the estate mentioned below of the Noakhali Collectorate and situated in the district of Noakhali, and that the boundaries of the estate, tenures, manzars and fields be demarcated on the lands so to be surveyed:—

#### *Government estates.*

Serial No.	Tauzi No.	Name of estate.	Thana.
1	1667	Char Pirbuksha ..	Sandwip.

**Noakhali.** — No. 9776L.R.—25th August 1933.—In exercise of the powers conferred by section 101 (2) (d) of the Bengal Tenancy Act (Act VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of all lands included within the boundaries of the following Government estate in the district of Noakhali:—

#### *Government estate.*

Serial No.	Tauzi No.	Name of estate.	Thana.
1	1667	Char Pirbuksha ..	Sandwip

The particulars to be recorded in the record-of-rights shall be the following:—

(a) the name of each tenant or occupant;

(b) the class or classes to which each tenant belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat, or under-raiyat with or without a right of occupancy, and if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure;

(c) the situation and quantity and one or more of the boundaries of the land held by each tenant or occupier;

(d) the name of each tenant's landlord;

(dd) the name of each proprietor in the local area or estate;

(e) the rent and cess payable at the time the record-of-rights is being prepared;

(ec) the amount payable in respect of any rights of pasturage, forest rights, rights over fisheries and the like at the time the record-of-rights is being prepared, the conditions and incidents appertaining to such rights, and if the amount is a gradually increasing amount, the time at which, and the increments by which, it increases;

(f) the mode in which the rent has been fixed, whether by contract, by order of a Court, or otherwise;

(g) if the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases;

(gg) the rights and obligations of each landlord and tenant in respect of—

(i) the use by tenants of water for agricultural purposes, whether obtained from a river, jhil, tank, or well or any other source of supply, and

(ii) the repair and maintenance of appliances for securing a supply of water for the cultivation of the land held by each tenant, whether or not such appliances be situated within the boundaries of such land;

(h) the special conditions and incidents, if any, of the tenancy;

(i) any right-of-way or other easement attaching to the land for which a record-of-rights is being prepared;

(j) if the land is claimed to be held rent-free, whether or not rent is actually paid, and if not paid, whether or not the occupant is entitled to hold the land without payment of rent, and if so entitled, under what authority;

Provided that, if lands are not used for purposes connected with agriculture or horticulture, it shall be sufficient to record that fact, together with the prescribed particulars relating to the occupant, the landlord and the tenancy.

**Burdwan - Hooghly.**—No. 9805L.R.—26th August 1933.—Under the provision of section 3 (14) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), Babu Mohini Mohan Chandhuri, Settlement Kanungo, is authorised to discharge, in the districts of Burdwan and Hooghly, the function of a Revenue Officer under Chapter X of that Act so far as they relate to surveys and the preparation of record-of-rights.

**24-Parganas.**—No. 9807L.R.—26th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 103B, sub-section (3) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to declare that a record-of-rights has been finally published under section 103A, sub-section (2) of the said Act, in respect of every village included in the police-station Joy nagar, in the district of 24-Parganas.

**24-Parganas.**—No. 9808L.R.—26th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 103B, sub-section (3) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), and in continuation of notification No. 9601L.R., dated the 11th August 1930, published at page 1272, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 14th August 1930, the Governor in Council is pleased to declare that a record-of-rights has been finally published under section 103A, sub-section (2) of the said Act, in respect of the remaining villages in police-station Haroa, in the district of 24-Parganas.

**Malda.**—No. 9810L.R.—26th August 1933.—Babu Hemanga Lal Das Gupta, Sub-Deputy Collector and Assistant Settlement Officer, Malda, is allowed leave on average pay from 4th September to 22nd September 1933, both the days inclusive, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules.

#### ERRATA.

**Dacca.**—No. 9629L.R.—22nd August 1933.—Notification No. 786T.R., dated the 18th June 1930, under section 3 of the Bengal Survey Act, 1875 (Act V of 1875), published at pages 1170—1175, Part I of the *Calcutta Gazette* of 31st July 1930, is hereby cancelled so far as it relates to the survey of the lands comprised in the following Government and temporarily-settled private estates:—

#### Government estates.

Serial number and name of estate.	Tauzi No.
12 Deara Nurullapur ...	15492
13 Ditto ...	15494
90 Taluk Banga Hari Bhatta-charjee ...	10311
96 Mahal Char Satgaon ...	15571
97 Mahal Char Korhati ...	15572
98 Mahal Kismat Bhatim-chira ...	15573
106 Mahal Ram Jan Beg ...	16378
107 Mahal Char Bhawar ...	15574

#### Temporarily-settled private estates.

102 Meadi Dewli Lakhidia ...	10893
315 Deara Nurullapur ...	15493
316 Deara Sarkar Jaykali ...	15495
553 Deara Mahal Char Gopchar ...	15648

**Dacca.**—No. 9630L.R.—22nd August 1933.—Notification No. 787T.R., dated the 18th June 1930, under section 101 (2) (d) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), published at pages 1176—1177, Part I of the *Calcutta Gazette* of 31st July 1930, is hereby cancelled so far as it relates to the survey and preparation of record-of-rights in respect of lauds which are comprised in the following Government estates:—

Serial number and name of estate.	Tauzi No.
12 Deara Nurullapur ...	15492
13 Ditto ...	15494
90 Taluk Banga Hari Bhatta-charjee ...	10311
96 Mahal Char Satgaon ...	15571
97 Mahal Char Korhati ...	15572
98 Mahal Kismat Bhatim-chira ...	15573
106 Mahal Ram Jan Beg ...	16378
107 Mahal Char Bhawar ...	15574

**Dacca.**—No. 9631L.R.—22nd August 1933.—Notification No. 788T.R., dated the 18th June 1930, under section 101 (2) (d) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), published at pages 1177—1182, Part I of the *Calcutta Gazette* of 31st July 1930, is hereby cancelled so far as it relates to the survey and preparation of record-of-rights in respect of lauds which are comprised in the following temporarily-settled private estates:—

Serial number and name of estate.	Tauzi No.
102 Meadi Dewli Lakhidia ...	10893
315 Deara Nurullapur ...	15493
316 Deara Sarkar Jaykali ...	15495
553 Deara Mahal Char Gopchar ...	15648

**Dacca.**—No. 9632L.R.—22nd August 1933.—Notification No. 832T.R., dated the 14th September 1931, under section 3 of the Bengal Survey Act, 1875 (Act V of 1875), published at page 1172, Part I of the *Calcutta Gazette* of 24th September 1931, is hereby cancelled so far as it relates to the survey of lands comprised in Government estates, "Taluk Ram Sarau Ghosh," tauzi No. 15569, and "Taluk Ram Sarau Ghosh," tauzi No. 15570.

**Dacca.**—No. 9633L.R.—22nd August 1933.—Notification No. 833T.R., dated the 14th September 1931, under section 101 (2) (d) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), published at page 1173, Part I of the *Calcutta Gazette* of 24th September 1931, is hereby cancelled so far as it relates to the survey and preparation of record-of-rights in respect of lands which are comprised in Government estates "Taluk Ram Sarau Ghosh," tauzi No. 15569, and "Taluk Ram Sarau Ghosh," tauzi No. 15570.

**Dacca.**—No. 9634L.R.—22nd August 1933.—Notification No. 8489L.R., dated the 30th June 1932, under section 3 of the Bengal Survey Act, 1875 (Act V of 1875), published at pages 1442—1443, Part I of the *Calcutta Gazette* of 28th July 1932, is hereby cancelled so far as it relates to the survey of lands comprised in Government estates "Taluk Lakshi Narayan Basu," tauzi No. 7253 (serial 2), and "Island Char known as Buriganga," tauzi No. 10858 (serial 3).

**Dacca.**—No. 9635L.R.—22nd August 1933.  
—Notification No. 8490L.R., dated the 30th June 1932, under section 101 (2) (d) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), published at page 1443, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 28th July 1932, is hereby cancelled so far as it relates to the survey and preparation of record-of-rights in respect of all lands which are comprised in Government estates "Taluk Lakshi Narayan Basu," tauzi No. 7253 (serial 2), and "Island Char known as Butriganga," tauzi No. 10858 (serial 3).

## Land Acquisition.

### NOTIFICATIONS.

**Nadia.**—No. 9782L.A.—25th August 1933.  
—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Kursha union board for a public purpose, viz., for the Nangta Khul cut in the village of Mulihad, jurisdiction list No. 88, thana Mirpur, pargana Rajpur, district Nadia, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising portions of cadastral plots Nos. 13, 14, 15, 21, 22, 23, 43, 49, 51, 54, 55, 69, 78, 79, 87, 88, 130, 131, 133, 134, 144, 145, 178 and 179 and measuring, more or less, 0.78 of an acre, is likely to be required within the aforesaid village of Malibad.

This notification is made, under the provisions of section 4, Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer, Kushtia.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Nadia.

**Tippera.**—No. 9795L.A.—26th August 1933.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a tank with adjoining land contiguous to the Ali-ganj Gurm Training School, for the use of the inmates of the school in the village of Kangais, jurisdiction list No. 240, thana Hajiganj, pargana Tora Ganga Mandal, district Tippera, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising cadastral plot No. 1000, and measuring, more or less, 0.47 of an acre, is likely to be required within the aforesaid village of Kangais.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer of Chandpur.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector Tippera.

**24-Parganas.**—No. 9814L.A.—26th August 1933.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Kamarhati Municipality for a public purpose, viz., for widening the road connecting Chatterji para Road and Kaliprasanna Mukherji Road, in the village of Dakshineswar, jurisdiction list No. 4, thana Baranagar, pargana Calcutta, district 24-Parganas, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising portions of cadastral plots Nos. 518, 519 and 546, and measuring more or less, 0.0093 of an acre, is likely to be required within the aforesaid village of Dakshineswar.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Commissioners of the Kamarhati Municipality.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of the 24-Parganas.

**24-Parganas.**—No. 9817L.A.—26th August 1933.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Commissioners for the Port of Calcutta, for a public purpose, viz., for the erection of a semaphore, staff quarters and depth lights for navigational purposes in the village of Lohachara, jurisdiction list No. 3, thana Sagar, pargana Sundarban, district 24-Parganas, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 0.6611 of an acre, bounded on the—

North—By the land of Bhupendra Nath Mukherjee,

East and West—By the land of Bhupendra Nath Mukherjee and by the main bund of Lohachara,

South—By the main bund of Lohachara,

is likely to be required within the aforesaid village of Lohachara.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Commissioners for the Port of Calcutta.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of the 24-Parganas.

**Dacca.**—No. 98201.L.A.—26th August 1933.—The Governor in Council is pleased to cancel the notification No. 68461.L.A., dated the 20th May 1932, published under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, at page 1063, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 26th idem, in respect of the proposed acquisition of 0.566 of an acre of land required for the erection of telegraph and telephone masts at Paikpara, Sitallakhya and Masinabanda, in the villages of Paikpara in municipal area, Sitallakhya in municipal area, Masinabanda in municipal area and Masinabanda, parganas Nusratshahi Tappa Katrab, Tappa Katrab, Khajirpur and Tappa Gopalpur, zilla Dacca.

**Tippera.**—No. 98291.L.A.—26th August 1933.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Chandpur Municipality for a public purpose, viz., for draining off of water by the side of Roy's Road, in the village of Sriramdi in Chandpur Municipality, jurisdiction list No. 91, thana Chandpur, pargana Purbandi, district Tippera, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising parts of cadastral plots Nos. 812, 786 and 785, and measuring, more or less, 0.086 of an acre, is likely to be required within the aforesaid village of Sriramdi.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer of Chandpur.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Tippera.

**24-Parganas.**—No. 98321.L.A.—26th August 1933.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Corporation for a public purpose, viz., for a new dumping ground of Gossipur area, in the villages of Nainan and Nainan Purba, jurisdiction lists Nos. 8 and 10, thana Baranagar, pargana Panchanagram, district 24-Parganas, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising cadastral plots Nos. 46 to 69, 73 to 92, 94 to 101 and 109 of village Nainan Purba, and Nos. 638 to 641, 675 to 677 and portions of plots Nos. 648 and 671 of village Nainan and measuring, more or less, 21.8512 acres, is likely to be required within the aforesaid villages of Nainan and Nainan Purba.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Chief Valuer and Surveyor of the Calcutta Corporation.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of the 24-Parganas.

**24-Parganas.**—No. 98591.L.A.—28th August 1933.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the South Dum Dum Municipality for a public purpose, viz., for opening a passage for Honlabagan Bostee Road, in the village of Kalidaha, jurisdiction list No. 23, thana Dum Dum, pargana Panchanagram, district 24-Parganas, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising portions of cadastral plots Nos. 2018 and 2183 and measuring, more or less, 0.0386 of an acre, is likely to be required within the aforesaid village of Kalidaha.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Commissioners of the South Dum Dum Municipality.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of the 24-Parganas.

**Burdwan.** — No. 9868L.A.—28th August 1933.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for constructing 6th mile and 39 feet to 10th mile and 1,648 feet of 11th mile of distributary No. 6A of the Main Canal, Damodar Canal Project, in the villages of Ramnagar, Hatkanda, Ataghar and Jarur, jurisdiction list Nos. 170, 168, 171 and 172, respectively, of thana Burdwan and in the villages of Harigram, Palsha, Bagutia or Begut, Nabasotha or Nabastha, and Kuchat or Kuchut, jurisdiction list Nos. 81, 92, 87, 84 and 39, respectively, of thana Memari, pargana Shahabad, district Burdwan, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land starting from chainage 31,719 feet of distributary No. 6A of the Main Canal, Damodar Canal Project, in mauza Ramnagar and running generally towards south-east through manzas Hatkanda and Ramnagar up to chainage 33,083 feet and then proceeding towards east through manzas Ataghar, Jarur, Harigram, Palsa and Begut up to chainage 43,785 feet and then towards north-east up to chainage 45,735 feet, then towards south-east up to chainage 47,661 feet, then again proceeding towards east through manzas Begut and Nabasotha up to chainage 50,061 feet and again changing its direction to south-east and running through manzas Begut, Kuchut and Begut and terminating at chainage 54,448 feet in mauza Kuchut, varying in width from 35 feet to 260 feet and being 22,729 feet in length, and measuring, more or less, 23.42 acres, is likely to be required within the aforesaid villages of Ramnagar, Hatkanda, Ataghar, Jarur, Harigram, Palsha, Bagutia or Begut, Nabasotha or Nabastha and Kuchat or Kuchut.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Deputy Collector, Burdwan, as well as in that of the Executive Engineer, Damodar Canal Division, Burdwan.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in so much of the above land, as are not waste or arable, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Burdwan.

In exercise of the powers conferred by section 17 (4) of the Land Acquisition Act, I of 1894, as amended by Act XXXVIII of 1923, the Governor in Council is pleased to direct that the provisions of section 5A of the Act shall not apply to the waste or arable portions of the land in this case.

## ERRATUM.

**Mymensingh.**—No. 9823L.A.—26th August 1933.—In line 7 of the notification No. 7668-L.A., dated the 9th June 1932, under section 4 of Act I of 1894, published at pages 1148-49, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 16th idem in respect of the proposed acquisition of 0.098 of an acre of land required by the Jamalpur Municipality, for the diversion of the Singhpara Road in the village of Singhjani, district Mymensingh, for the words "pargana Jafarsahi" read "parganas Pukharia and Jafarsahi."

## DECLARATIONS.

**Hooghly.** — No. 9779L.A.—25th August 1933.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of Rishra-Konnagore Municipality for a public purpose, viz., for widening the narrow portion of Sastitola Street, in the village of Rishra, jurisdiction list No. 20, thana Serampur, pargana Boro, district Hooghly, it is hereby declared that for the above purpose a narrow stretch of land commencing from the land of Purboty Charan Banerjee on the Sastitola Street and running towards west right up to the building of Haridas Mukherjee on the same street and measuring, more or less, 0.06615 of an acre, is required within the aforesaid village of Rishra.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer, Serampur.

**Mymensingh.**—No. 9826L.A.—26th August 1933.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Jamalpur Municipality for a public purpose, viz., for diversion of the Singhpara Road, in the village of Singhjani, jurisdiction list No. 275, thana Jamalpur, parganas Jafarsahi and Pakhuria, district Mymensingh, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land comprising cadastral plots Nos. 1075 and 1076, and measuring, more or less, 0.098 of an acre, bounded on the—

North—By the portion of settlement plot No. 1075,

East and South—By the municipal road,

West—By the portion of settlement plot Nos. 1075 and 1076,

is required within the aforesaid village of Singhjani.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Mymensingh.



**Tippura.**—No. 9835L.A.—26th August 1933.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Tippura district board for a public purpose, viz., for the re-excavation of a khal in villages of Subilar Char, and Bayeserpara, jurisdiction lists Nos. 177 and 179, respectively, in thana Muradnagar, zilla Tippura, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1·73 acres, comprising parts of cadastral survey plots Nos. 423, 425, 427, 428, 429, 431, 446, 562, 564, 674, 664, 645, 644 and 1052 of manza Subilar Char and parts of cadastral survey plots Nos. 121 and 130 of manza Bayeserpara, is required within the aforesaid villages of Subilar Char and Bayeserpara.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer, Sadur (North), Comilla.

**Burdwan.**—No. 9838L.A.—26th August 1933.—Whereas it appears to the Governor in Council that additional land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the out-fall channel of the syphon at chainage 37,670 feet of distributary No. 1 of the branch canal, Damodar Canal Project, in the village of Kishorkona, jurisdiction list No. 148, thana Galsi, pargana Burdwan, district Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land comprising parts of cadastral plots Nos. 2297, 2298, 2547, 3227 and 3234 and altogether measuring, more or less, 0·07 of an acre are required within the aforesaid village of Kishorkona.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Deputy Collector, Burdwan, as well as in that of the Executive Engineer, Damodar Canal Division, Burdwan.

**24-Parganas.**—No. 9863L.A.—28th August 1933.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the district board, 24-Parganas, for a public purpose, viz., for the Jadurhati Dispensary buildings and staff quarters, in the village of Jadurhati, jurisdiction list No. 58, thana Baduria, pargana Bulin, district 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land comprising cadastral plot No. 240 and measuring, more or less, 0·30 of an acre, is required within the aforesaid village of Jadurhati.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the District Engineer, 24-Parganas, as well as in that of the Collector, 24-Parganas.

## Forests.

### NOTIFICATION.

**Darjeeling.**—No. 9717For.—24th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 27 of the Indian Forest Act, 1927 (Act XVI of 1927), the Governor in Council is pleased to direct that with effect from the 1st May 1930, the area specified below, which was declared to be reserved forest in Government notification, dated the 23rd January 1879, shall cease to be a reserved forest:—

#### Specification of the land disforested.

District Darjeeling.

Name of reserve or portion of reserve disforested.	Pargana.	Area in acres.
Part of Rinkinpong Reserve Forest.	Damsong ..	6·8

#### Boundaries.

(1) A line (the ropeway line), 66 feet broad from the Kamesi forest boundary between forest boundary pillars Nos. 12 and 13 (137 feet from Pillar No. 13 and 231 feet from Pillar No. 12) passes down at a bearing of 180° through Kamesi Block compartment No. 1, a distance of 1,728·5 feet up to the Kamesi Ropeway station, wherefrom (i.e., from the Kamesi Ropeway station) it (the ropeway line which is 66 feet broad) runs down at a bearing of 214° 31' through Kamesi Block compartments Nos. 1, 7 and 2 a further distance of 2,587·9 feet up to the Knapanjhora. The total area of the line is 6·54 acres and it is bounded by four wooden pillars.

(2) A plot of 0·16 acres in Kamesi Block compartment No. 1, adjacent to the eastern Ropeway boundary line at Kamesi Ropeway station. Boundaries are as follows:—

From a point at the eastern Ropeway boundary line, which is at a distance of 60 feet along the eastern Ropeway boundary line from the eastern corner of the Ropeway line at Kamesi Ropeway station, a distance of 18 feet at a bearing of 51°, thence a distance of 27 feet at a bearing of 45°, thence a distance of 32½ feet at a bearing of 51°, thence a distance of 19 feet at a bearing of 34° 30', thence a distance of 27½ feet at a bearing of 26° 30', thence a distance of 11 feet at a bearing of 358° 30', thence a distance of 12 feet at a bearing of 333° 30', thence a distance of 13 feet at a bearing of 318° 30', thence a distance of 20 feet at a bearing of 304° 30', thence a distance of 23 feet at a bearing of 299° thence a distance of 34 feet at a bearing of 311° 30', where it meets the eastern boundary of the Ropeway line. The area within these is 0·16 acres.

(3) Another triangular plot of 0·10 acres in Kamesi Block compartment No. 1, adjacent to the south-western Ropeway boundary line at Kamesi Ropeway station. The boundaries are as follows:—

From a point at the south-western Ropeway boundary line, which is at a distance of 50 feet along the south-western Ropeway

boundary line from the eastern corner of the Ropeway line at Kamesi Ropeway station, a distance of 124 feet at a bearing of 180°, thence a distance of 74 feet at a bearing of 282°, where it meets the Ropeway line boundary. The area within these is 0.10 acre.

Brief description—Kamesi Block compartments Nos. 1, 7 and 2 situated in Tista Range, Kalimpong Division.

### Excluded Area.

### NOTIFICATIONS.

**Chittagong Hill-Tracts.**—No. 9773Ex.A.—25th August 1933.—In exercise of the power conferred by section 18 of the Chittagong Hill-Tracts Regulation, 1900 (Regulation I of 1900), the Governor in Council is pleased to make the following amendment in the rules for the administration of the Chittagong Hill-Tracts, published under notification No. 123-P.D., dated the 1st May 1900, at page 429, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 2nd May 1900, as subsequently amended:—

In sub-rule (3) of rule 42 of the said rules, insert the word "arrear" before the word "lists."

**Darjeeling.**—No. 9801Ex.A.—26th August 1933.—The following draft of a notification, which the Governor in Council proposes to issue under the Bengal Motor Vehicles Tax Act, 1932 (Bengal Act I of 1932), is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on or after the 20th September 1933, and any objection or suggestion with regard thereto which may be received by the undersigned through the Deputy Commissioner of Darjeeling before that date will be duly considered:—

### Draft notification.

In exercise of the power conferred by section 12 of the Bengal Motor Vehicles Tax Act, 1932 (Bengal Act I of 1932), read with paragraph 2 of the Government of India notification No. 2G., dated the 3rd January 1921, the Governor in Council is pleased to direct that the Bengal Motor Vehicles Tax Rules, 1933, published with Government notification No. 3180 L.S.-G., dated the 28th April 1933, at pages 676-694, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 11th May 1933, as amended by notification No. 4262 L.S.-G., dated the 28th July 1933, published at pages 1124-25 of Part I of that Gazette, shall, subject to the following modification, apply in the district of Darjeeling:—

Re-number existing rule 30 as sub-rule (1) of rule 30 and after the said sub-rule (1) insert the following—

"(2) A motor vehicle fitted with pneumatic tyres and measuring less than 26 square feet (wheel base × tract) shall, if licensed for carrying passengers plying for hire within the Darjeeling district, be exempted from paying one-third of the tax due on it under the Act."

H. C. V. PHILPOT,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

## IRRIGATION DEPARTMENT.

### NOTIFICATIONS.

No. 8-I.—22nd August 1933.—The following draft of amendment, which, in exercise of the powers conferred by sections 78 and 99 of the Bengal Irrigation Act, 1876 (Bengal Act III of 1876), the Governor in Council intends to make in the rules and rates for the supply of water from the Bakreswar Canal (published in Bengal Government, Irrigation Department, notification No. 14-I., dated the 11th August 1930, at pages 1312-17, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 21st idem, as amended by Bengal Government notification No. 14-I., dated the 1st October 1932), is hereby published for information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on or after the 2nd October 1933, and any objections or suggestions received by the undersigned before that date will be duly considered:—

### Draft amendment.

In the Schedule of rates for water supplied from the Bakreswar Canal insert the following above "Rate for tank filling for irrigation":—

### Schedule of rates for water supplied from the Bakreswar Canal.

	Per acre.
	Rs. A. P.
For water supplied on a season lease for the irrigation of any crops between 16th June and 15th November. The rate is payable on 1st December following	3 6 0

No. 9-I.—22nd August 1933.—The following draft of amendment, which in exercise of the powers conferred by sections 6 and 11 of the Canals Act, 1864 (Bengal Act V of 1864), the Governor in Council intends to make in the revised rules and schedule of rates of tolls for the Calcutta and Eastern Canals, Tolly's Nala and Sundarbans Steamer Route (published in Bengal Government notification No. 16-I., dated the 14th April 1924, at pages 829-34, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 16th idem), is hereby published for the information of the persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on or after the 15th October 1933, and any objections or suggestions received by the undersigned before that date will be duly considered:—

### Draft amendment.

In the schedule of tolls, Calcutta Canals, of the said revised rules and rates, substitute the following for "note 13":—

NOTE 13.—Steamers or flats passing through the Lower Sundarbans Channels must pay tolls at the rate of Rs. 20 each per single trip, and barges at the rate of Rs. 3 each per trip.

H. C. V. PHILPOT,  
Secy. to the Govt. of Bengal.



**BOARD OF REVENUE, BENGAL.****NOTIFICATION.**

No. 10438Elec.—19th August 1933.—It is hereby notified that Mr. C. G. Ashworth, a candidate for election to the Bengal Legislative Council from the Presidency and Burdwan European constituency, filed on the 15th August 1933 his return of election expenses and the declaration in respect thereof as required by clauses (1) and (3) of rule 19 of the Bengal Electoral Rules and Regulations, 1926. This can be inspected in the office of the Board of Revenue on payment of a fee of Re. 1 between the hours of 11 a.m. and 3 p.m. for one week from the publication of this notification in the gazette.

N. V. H. SYMONS,  
*Secy., Board of Revenue, Bengal.*

**TREASURY NOTICES.**

Bankura, the 19th August 1933.

Babu Sachindra Nath Chatterjee, Deputy Collector, has been placed in charge of the Bankura Treasury from the forenoon of the 18th August 1933 and is authorised to draw bills on other treasuries.

E. W. HOLLAND, *Collector.*

**Orders by the Deputy Accountant-General, Bengal.**

The Treasury, the 15th August 1933.

It is notified that the refund order book No. 1325 containing 50 orders is in use in the Income-Tax Office, Central Salaries Circle, Calcutta, with effect from the 8th August 1933.

A. R. REBELLO,  
*Dy. Accountant-General, Bengal.*

**HIGH COURT NOTICES.****Civil.**

The 26th August 1933.

No. 22553A.—The Joint Magistrates and Deputy Collectors, named below, who have been exercising the powers of a Subordinate Judge within the districts noted against their names, are vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 500 within the local limits of the munsifi mentioned against each:—

Mr. Rabindra Kunnar Mitra, I.C.S., Bakarganj—Barisal munsifi.

Mr. Hiranmay Banerjee, I.C.S., Mymensingh—Sadar munsifi of Mymensingh.

Mr. Annada Sankar Ray, I.C.S., Dacca—Sadar munsifi of Dacca.

By order of the High Court,  
N. L. HINDLEY, *Registrar.*

**Calcutta Bar Council.**

The 16th August 1933.

The following sub-rule to be inserted as sub-rule 16 (D) of Rule I in Chapter XIV of the Rules of the High Court, Appellate Side, Calcutta, has, with the previous sanction of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, been framed by the Calcutta Bar Council under sections 9 and 15 of the Indian Bar Councils Act (Act XXXVIII of 1926):—

16 (D). "An advocate of any other High Court in India of not less than one year's standing, who is not otherwise disqualified, may be admitted as an advocate of this Court on his undertaking in his application to have his name removed from the roll of advocates of such other High Court within a period of three months from the date of the granting of his application."

K. D. GHOSE,  
*Secy., Calcutta Bar Council.*

**ORDERS BY COMMISSIONERS OF DIVISIONS.****Burdwan Division—Chinsura.**

No. 1398M.—19th August 1933.—It is hereby notified for general information under section 50 of the Bengal Municipal Act, 1932 (XV of 1932), that the Commissioners of the Kotrung Municipality, by a resolution passed under section 48 and sub-section (2) of section 58 at a special meeting held on the 6th August 1933, duly elected Babu Anil Kumar Dutta, B.L., to be their Vice-Chairman, *vice* Babu Kisori Mohan Banerjee, granted leave under section 55 (1) of the Act.

No. 1402M.—19th August 1933.—It is hereby notified for general information under section 50 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Act XV of 1932), that the Commissioners of Burdwan municipal board, newly constituted under the provisions of the Act, by their resolutions passed under sections 45 (1) and 48 at a special meeting held on the 7th August 1933, duly elected the following gentlemen as the Chairman and Vice-Chairman of the municipality:—

Babu Nares Chandra Mitra, B.L.—Chairman.  
Babu Satya Charan Muntra—Vice-Chairman.

No. 1994L.S.-G. — 24th August 1933.—In exercise of the powers conferred on me by section 19 (2) of the Bengal Local Self-Government Act (Act III B. C. of 1885) and acting under the orders of the Local Government given in the exercise of the administrative control vested in them by section 29B of the Act, I hereby appoint Babu Sadoy Kali Chatterjee to be a member of the Katwa local board in the district of Burdwan, *vice* Babu Jyotish Chandra Singha, removed.

No. 2003L.S.-G.—25th August 1933.—It is hereby notified for general information that, under rule 20 (b) read with rule 23 of the rules for the management of charitable hospitals and dispensaries in Bengal, Babu Anadi Nath Banerjee has been appointed to be a member of the committee for the management of the charitable dispensary at Ketugram in the district of Burdwan, *vice* Babu Govinda Prosad Roy, removed.

L. B. BURROWS, *Commissioner (offg.)*.

Burdwan, the 20th August 1933.

**Corrigendum.**—In this office notification, dated the 2nd August 1933, printed at page 1162, Part I of the *Calcutta Gazette*, dated the 10th August 1933, read “Babu Pyari Mohon Gon” for “Babu Pyari Mohon Gow” and also read “*vice* Babu Dwijapada Gon” for “Babu Dwijapada Gow.”

S. P. GHOSE, for *District Magistrate*.

Burdwan, the 22nd August 1933.

It is hereby notified for general information that a by-election will be held for appointment of a gentleman under section 3 (2) of the Bengal Mining Settlement Act, II of 1912, as a member of the Asansol Mines Board of Health to fill up the vacancy caused by the resignation of Mr. Jacobs.

The votes will be counted on 6th November 1933 at 12 noon at the office of the District Magistrate, Burdwan, and the voting papers will be issued to all registered mine-owners by 6th October 1933.

Any mine-owner or his representative may on or before the 6th September 1933 apply to have his name registered (if not already enrolled). Such application, which may be made by post, shall contain full particulars of the collieries or mines of which the applicant is owner or representative.

Burdwan, the 24th August 1933.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union boards, etc., Babu Probodh Chandra Sarkar has been duly elected to be a member for Ward No. 2 of the Jaragram union board in police-station Jamalpur in the Sadar sub-division of the district of Burdwan, *vice* Babu Atul Chandra Das, resigned.

M. M. STUART, *District Magistrate*.

Suri, the 25th August 1933.

No. 24L.S.-G.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union boards, etc., Babu Sachinandan Chakravarti has been duly elected to be a member for Ward No. I of the Koreya union board in Nanur police-station in the Sadar subdivision of the district of Birbhum, *vice* Babu Kumarish Chandra Roy, deceased.

S. M. BHAUMIK, for *District Magistrate*.

### Orders by the Deputy Inspector-General of Police, Burdwan Range.

Chinsura.—No. 6284.—18th August 1933.

Sub-Inspector Jogesh Chandra Ghoshal, of Midnapore, is appointed to act as Inspector, *vice* Babu Pramode Mohan Chakrabatti, Inspector, appointed to act as Deputy Superintendent of Police in the Intelligence Branch.

Babu Kiran Chandra Raha, officiating Inspector, will, on relief, revert to his substantive rank of Sub-Inspector in Midnapore.

H. C. HUNT,

*Deputy Inspector-General of Police (offg.)*.

### Chittagong Division—Chittagong.

#### Orders by the Deputy Inspector-General of Police, Bakarganj Range.

Barisal.—No. 4652.—17th August 1933.

Maulvi Muhammad Sultan, Inspector, River Police, is granted 5 days' leave on average pay, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from 7-8-1933, a.m.

He is permitted to prefix to his leave Sunday, the 6th August, and affix the gazetted holiday on the 12th and Sunday, the 13th August 1933.

A. D. GORDON,

*Deputy Inspector-General of Police*.

### Dacca Division—Dacca.

No. 4195J. — 24th August 1933.—Bahu Charu Chandra Ray, Sub-Deputy Collector, Dacca, is allowed leave on average pay for six weeks, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 5th October 1933.

H. GRAHAM, *Commissioner (offg.)*.

Barisal, the 22nd August 1933.

No. 5847J.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the undermentioned union boards in police-stations noted above each in the Pirojpur sub-division of the Bakarganj district:—

Bhandaria police-station.

Dhawa-Rajpasha union board.

Munshi Ansaruddin Talukdar.

Munshi Karamali Sikdar.

Munshi Azahar Ali Kazi.

Munshi Mominuddin Mridha.

Munshi Jangu Khan.

Munshi Mujahar Ali Sikdar.

**Matbaria police-station.****Mirukhali union board.**

Munshi Ofijuddin Jamadar.  
 Munshi Azahar Ali Jamadar.  
 Munshi Muhammad Gazi.  
 Babu Prasanna Kumar Roy.  
 Babu Modan Kumar Bepari.  
 Babu Ishan Chandra Bepari.

**Bamna police-station.****Bamna union board.**

Maulvi Syed Abi Mahammad Ahsan.  
 Munshi Abdul Aziz Talukdar.  
 Munshi Osman Ali.  
 Munshi Ibrahim Molla.  
 Munshi Syed Mahiuddin.  
 Munshi Jabel Ali Howladar.

**Patharghata police-station.****Kalmegha union board.**

Munshi Adam Ali Howladar.  
 Munshi Abdul Wahab Sikdar.  
 Munshi Erfanuddin Howladar.  
 Munshi Mominuddin Howladar.  
 Munshi Farman Howladar.  
 Munshi Amir Hossen Nazir.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Bakarganj to be members of the said union boards:—

**Bhandaria police-station.****Dhawa-Rajpasha union board.**

Munshi Mennajuddin Howladar.  
 Babu Banamali Talukdar.  
 Babu Nilmani Bepari.

**Matbaria police-station.****Mirukhali union board.**

Munshi Muhammad Rashed Mea.  
 Munshi Tasiluddin Khan.  
 Babu Purna Chandra Roy.

**Bamna police-station.****Bamna union board.**

Maulvi Abdul Latif Khandker.  
 Maulvi Abdul Hakim Khandker.  
 Babu Promode Lal Chakravorty.

**Patharghata police-station.****Kalmegha union board.**

Munshi Md. Asmat Ali.  
 Munshi Lehajuddin Ahmed.  
 Babu Nagarbhashi Saha.

Barisal, the 23rd August 1933.

No. 5859J.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Nathullabad union board in police-station Nalchiti in the Sadar South subdivision of the Bakarganj district:—

Munshi Nafizuddin Howladar.  
 Munshi Aptaruddin Talukdar.  
 Babu Ram Dayal Bar.  
 Munshi Mir Montajuddin.  
 Munshi Abdul Latif Laskar.  
 Munshi Tasanuddin Howladar.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Bakarganj to be members of the said union board:—

Babu Sarna Kumar Roy.  
 Babu Mati Lal Chakravorty.  
 Munshi Abdul Gafur Sarif.

H. S. E. STEVENS, *District Magistrate.*

Barisal, the 25th August 1933.

No. 5921J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act (Bengal Act V of 1919), Babu Satya Charan Das has been duly appointed to be a member of the Keora union board within Jhalakati thana in the Sadar (South) subdivision of the Bakarganj district, *vice* Babu Nagendra Nath Sen, resigned.

Barisal, the 26th August 1933.

No. 5937J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act (Act V of 1919), M. Ali Molla has been duly elected to be a member of Bibichini union board within Betagi police-station in Patuakhali subdivision of Bakarganj district, *vice* Munshi Maheruddin Gazi, deceased.

K. A. L. HILL, *District Magistrate.*

**Orders by the Deputy Inspector-General of Police, Dacca Range.**

Dacca.—No. 2908.—17th August 1933.

Babu Pramode Bihari Sen, Inspector, Tippera, is granted 2 months' leave on average pay, on medical certificate, in extension of the leave granted to him under notification No. 2673, dated 27-7-1933, in the *Calcutta Gazette*, dated 3-8-1933.

Sub-Inspector Abdul Hamid, of Tippera, will continue to act as Inspector in the vacancy.

R. M. WRIGHT,

*Deputy Inspector-General of Police.*

### Presidency Division—Calcutta.

No. 517J.G. — 23rd August 1933.—It is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred on me by rule 63 (2) of the Bengal Jail Code, 1919, Volume I, as revised, I appoint Babu Korindra Nath Ghosal to be a non-official visitor of the Ranaghat Sub-Jail in the district of Nadia for a period of two years with effect from the date of this notification.

No. 1399M.—23rd August 1933.—In exercise of the powers conferred by section 50 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), it is hereby notified for general information that Babu Amulya Kumar Nandi, a Commissioner of the Rajpore Municipality, in the district of the 24-Parganas, was duly elected as Vice-Chairman of the Municipality from 1st May 1933 to 31st May 1933 and from 4th June 1933 to 3rd July 1933, respectively, in place of Babu Phani Bhusan Bhattacharjee, on leave.

No. 1402M.—23rd August 1933.—In exercise of the powers conferred by section 50 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), it is hereby notified for general information that Babu Amarendra Nath Pal Choudhury and Babu Suprakash Banerjee have been duly elected as Chairman and Vice-Chairman, respectively, of the Ranaghat Municipality in the district of Nadia.

No. 1405M.—23rd August 1933.—In exercise of the powers conferred by section 50 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), it is hereby notified for general information that Babu Hem Chandra Mukherjee and Babu Atul Krishna Banerjee have been duly elected as Chairman and Vice-Chairman, respectively, of the Kotechandpur Municipality in the district of Jessore.

No. 1408M.—23rd August 1933.—In exercise of the powers conferred by section 50 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), it is hereby notified for general information that Maulvi Abul Hossain Chaudhury, an appointed Commissioner of the Taki Municipality in the district of the 24-Parganas, has been duly elected as Vice-Chairman of the Municipality, in place of Babu Srimohan Chatterjee, resigned.

No. 1767R.G. — 24th August 1933.—Babu Hari Charan Banarji, Sub-Deputy Collector, Sadar, 24-Parganas, is granted leave on average pay for six days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 21st July 1933.

No. 1854L.S.-G.—24th August 1933.—It is hereby notified for general information that in exercise of the powers delegated to me by the Bengal Government notification No. 3403-L.S.-G., dated the 1st December 1904, I do hereby sanction under section 6, clause (c) of the Bengal Ferries Act, I (B.C.) of 1885, the establishment across the Baikari Baor of two public ferries at Baikari and Baldeyghatta within police-station Swarupnagar in the Basirhat subdivision in the 24-Parganas district and police-station Satkhira in the Khulna district, respectively.

Under section 18 of the Bengal Ferries Act, I do hereby sanction the levy of tolls at the rates shown in the schedule below:—

#### Schedule.

Description.	Rate.
1. Passenger each	.. 1 pice.
2. Passenger with load	.. 1 "
3. Bullock each	.. 1 "
4. Pulki with 8 bearers and travellers	2 annas.
5. Pulki with bearers (empty)	.. 1 anna.
6. Bullock cart (empty)	.. 1 anna
7. Bullock cart (loaded)	.. 1 "
8. Sheep, goats, dogs, pigs in droves, 1 per score.	1 "
9. Sheep, goats, dogs, pigs in droves, less than a score, each.	1 pice.
10. Dooly with four bearers and travellers.	1 anna.
11. Dooly with four bearers (empty)	1/2 "
12. Bike with owner or rider	1/2 "

No. 1858L.S.-G.—24th August 1933.—It is hereby notified for general information that, under rule 23 of the dispensary rules, Mir Muksed Ali has been appointed by the district board of Khulna to be a member of the managing committee of the Kalaroa charitable dispensary in the Satkhira subdivision of Khulna, in place of Munshi Maijuddin Mandal, deceased.

No. 1861L.S.-G.—24th August 1933.—It is hereby notified for general information that, under rule 20 (b) of the dispensary rules, the following gentlemen have been appointed by the South Suburban Municipality to be members of the managing committee of the charitable dispensary at Barisha in the district of the 24-Parganas:—

Babu Lalit Mohan Mukherjee.  
 Babu Susil Kumar Chatterjee.  
 Babu Jyotish Chandra Sen Gupta.  
 Babu Sisir Kumar Roy Chowdhury.  
 Babu Sudhansu Kumar Roy Chowdhury.  
 Babu Butto Kristo Mukherjee.  
 Mr. Abdul Samad.  
 Mr. Abdul Khaleque.  
 Babu Bhudar Chandra Matilal.  
 Babu Sudhir Kumar Matilal.  
 Babu Nanda Gopal Mukherjee.  
 Babu Bibhash Chandra Ghosh.

No. 1862L.S.-G.—24th August 1933.—It is hereby notified for general information that, under rule 20 (b) of the dispensary rules, the following gentlemen have been appointed by the South Suburban Municipality to be members of the managing committee of the charitable dispensary at Behala in the district of the 24-Parganas:—

Babu Brojendra Nath Mukherjee.  
 Babu Amulya Dhone Mukherjee.  
 Mr. Hamidul Rasul.  
 Mr. Zergam Ali.  
 Mr. Fazle Ahmed.  
 Babu Mohini Mohan Mukherjee.  
 Babu Bibhuti Nath Chatterjee.  
 Babu Ashutosh Banerjee.  
 Babu Arun Kumar Roy.  
 Dr. Surendra Chandra Nath, M.B.  
 Professor Arun Chandra Sen, M.A.  
 Babu Amrita Lal Das Gupta.

No. 1871L.S.-G.—25th August 1933.—It is hereby notified for general information that, under rule 23 of the dispensary rules, Babu Sailendra Nath Mitra, munsif, 1st Court, Jangipur, has been appointed by the Jangipur Municipality to be a member of the managing committee of the municipal charitable dispensary at Jangipur in the district of Murshidabad, in place of Mr. F. H. N. Lewarne, granted leave.

H. J. TWYNAM, *Commissioner (offg.)*.

Jessore, the 22nd August 1933.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union boards, Babu Parbati Charan Biswas has been duly elected to be a member of the Ghatbaor union board in the Bongaon subdivision of the district of Jessore, *vice* Haji Jahuruli Mondal, deceased.

Jessore, the 24th August 1933.

It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be the members of the Nobata union board in police-station Mohammadpur in the Magura subdivision of the Jessore district:—

Munshi Abdul Aziz Molla.  
Munshi Abdul Humid Molla.  
Munshi Abdul Latif.  
Munshi Lal Mohammad Molla.  
Munshi Dabir Hossain Molla.  
Munshi Baser Sikdar.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Jessore to be the members of the said union board:—

Babu Indro Nath Somaddar.  
Babu Promotha Nath Bose.  
Babu Khired Behari Ghosh.

S. N. DUTT, for *District Magistrate*.

Berhampore, the 24th August 1933.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members, etc., of union boards under the said Act, Babu Aswini Kumar Dass has been duly elected to be a member of the Dahapara union board in police-station Murshidabad in the Lalbagh subdivision of the Murshidabad district, *vice* Babu Banku Behari Saha, removed under section 12 (d) of the Bengal Village Self-Government Act, 1919.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members, etc., of union boards under the said Act, Munshi Maniruddin Ahmed has been duly elected to be a member of the Dangapara union board in police-station Murshidabad in the Lalbagh subdivision of the Murshidabad district, *vice* Babu Dinabandhu Roy, deceased.

O. M. REES, *District Magistrate*.

### Bengal Chamber of Commerce Constituency of the Bengal Legislative Council.

Calcutta, the 31st August 1933.

Notice is hereby given under the provision of No. 19 (5) of the Bengal Electoral Rules that the return of election expenses and declaration made in respect thereto with regard to his candidature for election as a representative of the Bengal Chamber of Commerce constituency of the Bengal Legislative Council was duly lodged with me by Mr. Henry Birkmyre. The return and declaration may, on payment of a fee of one rupee, be inspected on application to me at my office between the hours of 11 a.m. and 4 p.m. for one week from date.

A. C. DANIEL, *Returning Officer*.

### Rajshahi Division—Jalpaiguri.

No. 3161J.—23rd August 1933.—Maulvi Musharraf Hossain, Sub-Deputy Collector, Serajganj, Pabna, is allowed leave on average pay for one month with effect from the 24th August 1933, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules.

No. 2761M.—24th August 1933.—It is hereby notified for general information that the next general election of Commissioners of the Kurseong Municipality, in the district of Darjeeling, will be held on Wednesday, the 8th November 1933.

J. G. DRUMMOND, *Commissioner (offg.)*.

Dinajpur, the 24th August 1933.

No. 5586J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act (Bengal Act V of 1919), Babu Behari Kantha Sarkar of Joydehpur has been duly appointed to be a member of the Putimara union board in the police-station of Nawabganj in the Sudar subdivision of the district of Dinajpur, *vice* Babu Mathura Nath Das of Beramania, resigned.

No. 5587J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act (Bengal Act V of 1919), Munshi Mabarak Ali Mandal of Chuta Tetulia has been duly appointed to be a member of the Putimara union board in the police-station of Nawabganj in the Sadar subdivision of the district of Dinajpur, *vice* Munshi Shabatulla Mandal of Buzruk Harina, resigned.

No. 5588J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act (Bengal Act V of 1919), Munshi Lal Mamud Shah of Salkhuria has been duly elected to be a member of the Putimara union board in the police-station of Nawabganj in the Sadar subdivision of the district of Dinajpur, *vice* Maulvi Mashar Ali Khan of Beramalia, resigned.

S. C. SINHA, *District Magistrate.*

Jalpaiguri, the 21st August 1933.

**Erratum.**—It is notified for general information that the name of Munshi Kabiruddin Muhammad published in notification No. 3649G. at page 1030 of the *Calcutta Gazette* of 13th July 1933 should be treated as cancelled.

HUBERT GRAHAM, *Deputy Commissioner.*

#### Orders by the Deputy Inspector-General of Police, Rajshahi Range.

Jalpaiguri.—No. 6073.—18th August 1933.

The orders dated the 5th August 1933, published under notification No. 5899, dated 11-8-1933, in the *Calcutta Gazette*, dated 24-8-1933, so far as they relate to the paper posting, to Dinajpur, of Babu Mahim Chandra

Sarkar, Inspector, and consequent officiating arrangement in the chain, are hereby cancelled and the following postings and officiating promotions are ordered:—

Babu Mahim Chandra Sarkar, Office Inspector, Pabna, is posted to that district and absorbed in the permanent vacancy, *vice* Babu Naresh Chandra Datta, Inspector, retired.

Maulvi Abdul Kader Khan, officiating Inspector, Pabna, will continue to act as such, *vice* Babu Mahim Chandra Sarkar, Inspector, temporarily employed as Office Inspector in that district.

Babu Mohit Lal Ghosh, Inspector, Malda, temporarily transferred to the C. I. D., is posted, on paper, to Dinajpur, *vice* Babu Surendra Nath Ray, Inspector, transferred to Malda.

Sub-Inspector Naimuddin Qazi, of Dinajpur, is appointed to act as Inspector, *vice* Babu Mohit Lal Ghosh, Inspector, transferred temporarily to the C. I. D.

Maulvi Muhammad Azizur Rahman, II, Inspector, Dinajpur, is granted 1 month and 15 days' leave on average pay, on medical certificate, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under notification No. 5354, dated 21-7-1933, in the *Calcutta Gazette*, dated 27-7-1933.

Sub-Inspector Abdur Rahman Khan, of Dinajpur, is appointed to act as Inspector in the vacancy.

F. P. WALKER,

*Deputy Inspector-General of Police.*



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 31, 1933.

## PART IA

Orders and Notifications by the Government of India republished for general information.

### LEGISLATIVE DEPARTMENT.

#### NOTIFICATIONS.

Simla, the 15th August, 1933.

No. F. 103-II/33-C. & G. (I).—The Governor-General is pleased to accept the resignation by Mr. G. S. Dutt of his office of Member of the Legislative Assembly.

No. F. 103-II/33-C. & G. (II).—In pursuance of the provisions of sub-rule (2) of rule 26 of the Legislative Assembly Electoral Rules, the Governor-General is pleased to nominate Mr. Jatindra Mohan Chatterji, being an official, to be a Member of the said Legislative Assembly.

No. F. 103-II/33-C. & G. (III).—The Governor-General is pleased to accept the resignation by Khan Bahadur A. H. M. Abdul Hye of his office of Member of the Legislative Assembly.

No. F. 103-II/33-C. & G. (IV).—In pursuance of the provisions of sub-rule (2) of rule 26 of the Legislative Assembly Electoral Rules, the Governor-General is pleased to nominate Shams-ul-'Ulama Mr. Kamaluddin Ahmad, being an official, to be a Member of the said Legislative Assembly.

L. GRAHAM,  
*Secy. to the Govt. of India.*

### HOME DEPARTMENT.

#### NOTIFICATION.

##### POLICE.

Simla, the 12th August 1933.

No. F. 21/L/33.—In exercise of the powers conferred by section 17 of the Indian Arms Act, 1878 (XI of 1878), the Governor-General in Council is pleased to direct that the following further amendment shall be made in the Indian Arms Rules, 1924, namely:—

For clause (b) of the proviso to sub-rule (3) of rule 42 of the said Rules, the following clause shall be substituted, namely:—

“(b) any Subdivisional Magistrate may renew a licence in Form XVI, Form XVII, Form XVIII or Form XIX; and”

M. G. HALLETT,  
*Secy. to the Govt. of India.*

### FOREIGN AND POLITICAL DEPARTMENT.

#### NOTIFICATION.

Simla, the 14th August 1933.

No. 466-G.—With the sanction of His Majesty's Government, the Governor-General in Council is pleased to recognise the appointment of Senor Orlando de Lara as in charge of the Consulate for Cuba at Calcutta.

W. K. FRASER-TYLER,  
*Foreign Secy. to the Govt. of India (offg.).*

**ARMY DEPARTMENT.**

Simla, the 12th August 1933.

**Part B.**

\* No. 482.—The following appointments are made:—

\* \* \* \* \*

AUXILIARY FORCE, INDIA.

\*  
^*The Calcutta Scottish.**To be 2nd Lt.*Kenneth Macrae Campbell. Dated 28th  
Apl. 1933.

\* \* \* \* \*

No. 486.—The following promotions are made:—

\* \* \* \* \*

**INDIAN TERRITORIAL FORCE.***The Bengal Indian Territorial Force Medical Corps.**Lts. to be Capts.*Khagendra Krishna Ghosh. Dated 13th  
Jan. 1932.

Debi Prosad Mitra. Dated 1st June 1932.

Sudosh Chandra Roy. Dated 25th Nov.  
1932.

\* \* \* \* \*

G. R. F. TOTTENHAM,

*Secy. to the Govt. of India.*





# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 31, 1933.

## PART IB

### Educational Notices.

#### NOTIFICATION.

Calcutta, the 24th August 1933.

An examination in the knowledge of English idiom and in pronunciation for teachers of secondary schools who have to teach English or other subjects through the medium of English will be held at the office of the Inspector of European Schools, Bengal, 40/1/A, Free School Street, Calcutta, on Wednesday, the 13th September 1933, at noon.

Teachers who intend to present themselves for examination should send at least a week before the examination a statement containing the following information and should also bring with them their University certificates on the day of the examination:—

Name in full.

Name of father in full.

Name of native village and district.

Last University examination passed.

Year of passing.

Signature of the applicant.

Designation and full address.

Candidates should also state whether they have sat for this examination before, and, if so, how often, giving dates.

No candidate who has not passed the Matriculation Examination of the Calcutta University or an equivalent shall be allowed to appear at the examination nor shall be allowed to appear more than once in a calendar year, or more than three times in all.

THOS. G. BARKEN,

*Inspector of European Schools, Bengal.*

Education Department, Bengal.

#### NOTIFICATION.

Calcutta, the 22nd August 1933.

The following candidates are declared to have completed the approved course of training at the Government Training Centre in Physical Education during the session 1932-33, and have been awarded diplomas:—

- 1 Bose, Amalendu.
- 2 Bose, Indu Bhushan.
- 3 Bhuiya, Tamizuddin Ahmad.
- 4 Chanda, Nripendra Kumar.
- 5 Chatterji, Pashupati.
- 6 Chowdhury, Durga Kumar.
- 7 Mazumdar, Amiyo Kantha.
- 8 Mukherji, Kush Kumar.
- 9 Mukherji, Lab Kumar.
- 10 Mukherji, Sanat Kumar.
- 11 Nath, Alexander Ajit Kumar.
- 12 Roy, Beni Madhab.
- 13 Roy, Chittaranjan.
- 14 Roy, Upendra Nath.
- 15 Sen, Nitai Charan.

J. M. BOTTOMLEY,

*Director of Public Instrn., Bengal (offg.).*

**University of Dacca.****NOTIFICATION.**

Ramna, Dacca, the 7th August 1933.

Applications are invited for a post-graduate Law Scholarship of the value of Rs. 25 per mensem tenable for two years, open to the most promising student preparing himself for the degree of Master of Law in this University. Applications in the prescribed form (available in the office of the undersigned) will be received till the 31st August 1933.

N. AHMAN, *Registrar.*

**Orders by the Vice-Chancellor and Syndicate of the Calcutta University.**

**NOTICE.**

Senate House, the 22nd August 1933.

The undermentioned candidate is admitted to the Degree of Doctor of Science. The subjects of his theses submitted to and approved by the Board of Examiners are stated below:—

Satyasadhan Mukhopadhyay.

*Subjects of theses.*

- (1) "Morphology and Bionomics."
- (2) "Morphology."
- (3) "Bionomics."
- (4) "Systematic and Morphology (External)."
- (5) "Technique."

N. SEN,

*Controller of Examinations.*

**Calcutta University.**

Senate House, the 14th August 1933.

**NOTIFICATION No. R.86.**

It is notified for general information that, as sanctioned by the Government of Bengal (Ministry of Education), section 4, Chapter XI of the Regulations of the University relating to the B. T. Examination has been amended as follows:—

4. There shall be two papers in (1), two papers in (2), one paper in (3) and one paper in (4). The papers in (1), (2), (3) and (4) shall each be of three hours' duration. Each paper shall carry 100 marks. 300 marks shall be allotted to the practical portion of the examination. In order to pass, candidates must obtain 40 per cent. of the marks in each of the written subjects, (1), (2), (3) and (4), and also in the practical teaching. Candidates obtaining at least 60 per cent. of the total marks shall be declared to have obtained a first class and candidates obtaining between 40 and 60 per cent. shall be declared to have obtained a second class. The lists of both classes of successful candidates shall be published in order of merit. Letters shall be affixed to the names of candidates who obtain 80 per cent. in any of the four special subjects or in practical teaching.

The student at the top of the first class shall be entitled to a prize of books of the value of Rs. 100.

**NOTIFICATION No. R.87.**

It is notified for general information that, as sanctioned by the Government of Bengal (Ministry of Education), paragraph 2 of Chapter II of the Regulations of this University (page 395 of the edition of 1932) relating to the Intermediate Examination in Engineering has been amended as follows:—

2. Any undergraduate of the University may be admitted to this examination, provided he has prosecuted a regular course of study in a College of Engineering affiliated to the University for two academical years after passing the Intermediate Examination in Arts or in Science, or for one academical year after passing the B. Sc. Examination in Mathematics, Physics and Chemistry or Geology or in Mathematics, Chemistry and Physics or Geology, in which case he shall be excused from appearing in those subjects at Section A of the Intermediate Examination in Engineering in which he appeared at his B. Sc. Examination; but he shall not be declared to have passed in Section B until he has qualified himself in the remaining subject of Section A.

The above changes will be given effect to from July 1933.

**NOTIFICATION No. R.88.**

It is notified for general information that, as sanctioned by the Government of Bengal (Ministry of Education), section 7, Chapter XXXVII of the Regulations of this University relating to the syllabus in Botany for the M. Sc. Examination (page 334 of the regulations, edition of 1932, items 1-5 under the heading Botany) has been amended as follows:—

Candidates in Botany shall be examined in—

- (1) Thallophyta, Bryophyta and Plant Diseases.
- (2) Pteridophyta, Gymnosperms and Fossil Botany.
- (3) Angiosperms and Geographical Botany.
- (4) Physiology, Ecology, Theories of Evolution and Heredity.
- (5) A special topic of which the candidate is expected to possess a detailed knowledge.

The following is a list of such topics which may be added to or modified from time to time by the Board of Higher Studies in Botany:—

(One of the following subjects.)

- (a) Cytology and Plant Breeding.
- (b) Ecology and Plant Geography.
- (c) Comparative Morphology and Organography.
- (d) Plant Pathology.
- (e) Economic Botany.
- (f) Palaeobotany.
- (g) Plant Physiology.

The above changes will be given effect to from the examination to be held in 1935.

J. CHAKRAVORTI, *Registrar.*

**Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca.**

Ramna, the 15th August 1933.

**NOTIFICATIONS.**

No. 4278.—The undermentioned students are awarded the following stipends on the results of the Intermediate Examination in Group C conducted by the Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca, in 1933. The stipends take effect from the 1st July 1933 and are tenable for three years at the University of Dacca:—

**Two stipends of Rs. 10 a month each.**

Dacca Islamic Intermediate College.

1. Abul Khair Muhammad Abdul Latif.
2. Muhammad Abdul Aziz.

**Five scholarships of Rs. 15 a month each.**

No. 4283.—The following students are awarded the above scholarships on the results of the Intermediate Examination in Group C conducted by the Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca, in 1933. The scholarships take effect from the 1st July 1933 and are tenable for three years at the University of Dacca:—

Dacca Islamic Intermediate College.

1. Muhammad Amirul Haq.
2. Abul Fazl Muhammad Badruzzaman Pathan.
3. Hafiz Ahmad.

Chittagong Islamic Intermediate College.

4. Muhammad Fauzul Kabir.

Dacca Islamic Intermediate College.

5. Syed Abdul Halim.

Ramna, the 17th August 1933.

**Special Senior Scholarship for Backward Classes, 1933.**

No. 4305.—The following student is awarded the above scholarship for backward classes on the results of the Intermediate Examinations, 1933, conducted by the Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca. The scholarship takes effect from the 1st July 1933, and is tenable for two years at the University of Dacca:—

**One Special Scholarship of Rs. 15 a month.**

Dhirendra Chandra Sarkar, Dacca Intermediate College.

**Special Senior Scholarships for Muhammadans, 1933.**

No. 4310.—The following students are awarded special senior scholarships for Muhammadans on the results of the Intermediate Examinations, 1933, conducted by the Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca. The scholarships take effect from the 1st July 1933, and are tenable for three years at the University of Dacca:—

**Six Scholarships of Rs. 10 a month each.**

Dacca Intermediate College.

1. Abul Khair.
2. Kamaluddin Ahmad.
3. Abul Khair Muhammad Muzammil Husain.
4. Muhammad Abdul Awwal.
5. Khundkar Sirajuddin.

Jagannath Intermediate College.

6. Muhammad Wajid Ali.

**Special Senior Scholarships for Muhammadans, 1933.**

No. 4316.—The following students are awarded special senior scholarships for Muhammadans on the results of the Intermediate Examinations, 1933, conducted by the Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca. The scholarships take effect from the 1st June 1933 and are tenable for two years at the University of Dacca:—

**Two Scholarships of Rs. 10 a month each.**

Dacca Intermediate College.

1. Khwaja Muhammad Idris.
2. Qazi Akbul Haq.

A. KHALIQ, *Secretary*.

**Rajshahi Division.**

Jalpaiguri, the 18th August 1933.

**Corrigenda to the Rules for Half-yearly Examination in the Art and Practice of Teaching published at page 1078 of "Calcutta Gazette", Part IB, on the 17th August 1933.**

Paragraph 1—

In place of Thursday, the 12th October 1933,

*please read*

Tuesday, the 12th September 1933.

Paragraph 5—

In place of "one month" and "four weeks"

*please read*

"14 days" and "two weeks," respectively.

M. AHMAD,

*Second Inspector of Schools.*

---

**Orders by the Vice-Chancellor and Syndicate of the Calcutta University.**

Senate House, the 28th August 1933.

**ADDENDUM.**

In addition to the candidates who have been declared to have passed the Matriculation Examination 1933, as announced in the *Calcutta Gazette*, dated the 22nd June 1933, the following candidate is, also, hereby declared to have passed the Matriculation Examination, held in March 1933 :—

Roll No.	Name.	Age.	Division.
Hare School, Calcutta.			
Cal. 1653	.. Abul Kalam Kauserul Hoque	.. 15-8	First.

N. SEN, *Controller of Examinations.*



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 31, 1933.

## PART II

### Advertisements.

### Notices.

[Advertisements, Notices, etc., intended for insertion in this Part of the Gazette cannot be received after noon of Saturday.]

### Land Sale Notices.

#### Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estate in the district of Mymensingh will be put up for sale at the office of the Collector of that district on 18th September 1933, at 12 noon, for arrears of revenue, the instalments of which were due on or before 31st Jaistha, 1340 B. S., and other public demands which by law are realizable as arrears of land revenue :—

Tausl No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.					Rs. A. P.	
5245	Muchiar Char, Mymensingh.	2,781 0 0	Yes ..	....	Babu Khitlah Chandra Choudhury and others.	..	2,087 5 0	..

Mymensingh, the 10th August 1933.

T. M. DOW, Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Burdwan will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 16th September 1933, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
23	Paligram, pargana Ajmat-sahl.	2,676 8 11	Whole estate is to be sold.	..	Haji Zillar Rahman as matwall.	..	332 0 5	..
156	Ausgram, pargana Ajmat-sahl.	3,140 15 0	..	Residuary— 10 a. 13 g. 1 k. 1 cr. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Sidheswar Chondhury Dey and others.	2,093 15 0	..	280 2 5
157	Pilkhandi, etc., pargana Ajmat-sahl.	3,110 1 0	Whole estate is to be sold.	..	Abdul Jabbar Mandal and others.	..	414 14 8	..
50	Mohanpur, pargana Baghm.	1,653 5 11	Ditto	..	Madhab Ch. Ta as receiver to the estate of late Bakkeswar Ta, Madhab Ch. Ta and Binit Nath Ta.	..	215 9 6	..
6722	Agradwip, pargana Belgram.	1,418 7 7	Ditto	..	Moharaul Jotirmoyee Dehl as certificate guardian mother of minor Moharaj Kumar Sonfisk Chandra Ray Bahadur.	..	15 0 0	..
24	Kashinathpur, pargana Dhenya.	3,102 15 0	Ditto	..	Panchu Mukherjee Gopal and others.	..	402 11 5	..
62	Palkona, pargana Dhenya.	7,400 11 11	..	Residuary— 8 a. 6 g. 2 cr. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Dharma Chandra Das and others.	3,843 5 11	..	1,170 4 3
62	Ditto ..	7,400 11 11	..	Separate account No. 1— 2 annas share. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Ditto ..	925 1 6	..	40 3 9
62	Ditto ..	7,400 11 11	..	Separate account No. 5.— 1 a. 5 g. 2½ d. share. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Ganga Chandra Gobinda and others.	579 12 0	..	75 10 6
64	Jagewardihil, pargana Dhenya.	3,953 6 0	Whole estate is to be sold.	..	Bibhutl Bhusan Pal Chaudhury and others.	..	516 0 9	..
5171	Haldi, etc., pargana Burdwan.	1,571 6 0	Ditto	..	Panchu Mukherjee Gopal and others.	..	210 15 9	..
5174	Salkund, pargana Burdwan.	1,093 8 5	..	Residuary— 8 annas share. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Haji Zillar Rahman as matwall.	845 0 5	..	121 4 5
5248	Deypara, pargana Burdwan.	788 1 1	Whole estate is to be sold.	..	Sailendra Kumar Ray and others.	..	105 13 9	..
5261	Ditto ..	786 11 0	Ditto	..	Ditto ..	..	105 11 0	..
80	Kaltara, pargana Champalnagar.	1,890 8 6	Ditto	..	Satyabala Das, guardian of minor Pullin Ch., Bankim Chandra and Anil Chandra Daw.	..	240 7 5	..
18	Bara Balnan, pargana Haveli.	15,508 13 0	..	Separate account No. 3— 4 a. 16 g. 2 cr. 1-87095/198703 d. share. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Chandi Prosad Singha Ray.	4,652 4 3	..	606 4 0

Taxi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
27	Sahapur, pargana Jahangirabad.	8,506 3 0	..	Residuary— 7 a. 1 g. 1 k. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Probodh Ch. Haldar and others.	3,720 0 0	..	122 2 3
27	Ditto ..	8,506 3 0	..	Separate account No. 1— 2 a. 11 g. 3 c. 3 kag 4½ th share. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Bhola Nath Saha and Dharauldhar Saha.	1,390 12 3	..	182 1 6
27	Ditto ..	8,506 3 0	..	Separate account No. 3— 1 a. 11 g. 12 kag 15 th share. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Hiranmoy Kumar Saha.	834 11 6	..	109 5 0
114	Dehoora alias Kis Chutipur, pargana Chutipur.	990 6 5	Whole estate is to be sold.	..	Durganandini Debi, sebah of Ram Sita Jhu, Sridhar Jhu and Shiva Thakur.	..	21 5 4	..
65	Majdaha, pargana Patull.	9,381 6 9	..	Separate account No. 7— 1 a. 15 g. 2 c. 2 d. share. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Panchu Gopal Chakravarty.	1,044 10 2	..	136 4 11
65	Ditto ..	9,381 6 9	..	Separate account No. 8— 2 a. 13 g. 1 c. 1 kr. share. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Ram Ranjan Mullick and others.	1,506 10 1	..	204 6 8
72	Patull, pargana Patull.	5,786 12 3	..	Separate account No. 3— 2 a. 13 g. 1 c. 1 kr. share. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Khittish Banerjee.	964 7 5	..	125 11 3
72	Ditto ..	5,786 12 3	..	Separate account No. 7— 3 a. 1 g. 1 c. 1 kr. share. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Gour Bhimsau Chatterjee.	1,109 2 0	..	144 8 11
74	Ditto ..	2,796 9 0	..	Separate account No. 3— 5 a. 12 g. share. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Ditto ..	1,007 11 0	..	131 10 3
107	Islampur, pargana Mandaulpur.	3,957 12 9	..	Separate account No. 1— 4 annas share. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Jotindra Mohan Bose and others.	989 7 0	..	25 8 6
5208	Bangachatra, pargana Maza-farsaul.	3,137 13 0	Whole estate is to be sold.	..	Annada Prosad Saha Choudhury as sebah of Durga Mata and Basantee Mata Thakuranl.	..	395 12 8	..
79	Kis Bhawanipur, pargana Ranihat.	737 14 0	Ditto	..	Sailendra Nath Banerjee for self and as guardian of minor Moudra Nath Banerjee.	..	95 5 1	..
181	Char Kristadebpur, pargana Ranihat.	1,599 14 7	Ditto	..	Lalmoni Deyee Debi as executrix and Khudiram Khama as executor to the estate of late Kundan Lal Karpur.	..	200 8 6	..
5170	Dahukadanga, pargana Sahad.	6,421 15 3	..	Separate account No. 2— 2 a. 13 g. 1 c. 1 kr. share All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Satyendra Kumar Ray, for self and as guardian of his minor brothers Dwijendra Kumar Ray and others.	1,070 5 4	..	88 10 0
96	Bara Kalkapur, pargana Basilampur.	1,071 4 0	Whole estate is to be sold.	..	Ram Rajan Hatl and others.	..	8 11 11	..

This notice is issued in respect of instalments of revenue which was due on or before the 30th Jaistha, 1340 B.S., of which the latest date of payment was 28th June 1933.

Burdwan, the 14th August 1933.

B. BAGCHI, for Collector.

**Notification A.**

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Rajshahi will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 20th September 1933, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realisable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1.	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
177, S. A. No. 1.	Bandalkhara, pargana Bandalkhara.	1,403 5 0	No ..	8 annas share only .. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Rai Naniyun Chandra Roy Choudhury Bahadur.	746 11 0	..	92 14 0
182 S. A. No. 2.	Dihl Ronabari, pargana Mahammedpur.	3,518 8 0 Police— 25 11 0	No ..	I 2 annas share in mauzas Akhauri and Belghoria in p.-s. Tanor and in mauzas Baralpara, Brindabanpur, Ronabari, Chapra, Dumria, Gopalpara (Gopinathpur), Ghoraghat and Tarapur in p.-s. Paba. II 8 annas share in mauza Azimpur in p.-s. Tanor. III 16 annas share in mauza Belgachi in p.-s. Godagari and in mauzas Jhujkal, Farusramjot, Sursaha, Chabbleshnagar, Duari and Takipur in p.-s. Paba. IV 1 anna 10 gandas share in mauza Mahadebpur in p.-s. Godagari. V 4 annas 10 gandas share in mauzas Malikhul Oral Hat Harirampur Mallikhal, Chandnaganj-Nahata and Duari-ganj-Jalkar in p.-s. Paba. VI 8 annas share in mauzas Prosadpara and Bilashi in p.-s. Godagari. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Girija Prosad Roy and others.	989 9 0 Police— 7 3 0	..	113 15 0 Police— 1 1 6 115 0 6
222, S. A. No. 2.	Sibdebpura, pargana Tegachi.	2,515 9 0 Police— 25 10 0	No ..	4 annas share only .. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Bibi Hafsatunnessa Unnatan Fatema Choudhuranl.	628 14 0 Police— 6 7 0	..	70 12 0 Police— 1 12 0
227	Shyama Sundari and others, pargana Tegachi	605 8 0 Police— 6 13 0	Yes ..	....	Sallendra Nath Roy and others.	..	33 9 6	..
230, S. A. No. 3	D. Dhankora, pargana Tegachi.	4,556 15 0 Police— 10 11 0	No ..	2 annas 1 ganda 1 cara 3 kags 17 ,,, this share only. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Bibi Taheratunnessa Unnata Ruffa Choudhuranl and others.	588 4 0 Police— 1 4 3	..	42 15 3
230 S. A. No. 6.	Idtto ..	4,556 15 0 Police— 10 11 0	No ..	2 annas 9 gandas 1 cara 2 kags share only. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Maulvi Choudhury Abdul Haq and others.	703 6 0 Police— 1 9 0	..	83 15 0



Tauzi No.	Name of mahai and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
230, S. A. No. 7.	D. Dhankora, pargana Tegacif.	4,556 15 0 Police— 10 11 0	No ..	2 annas 9 gandas 1 cara 2 kngs share only.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Bibi Hafezatannessa Unmatan Fatema Chowdhurani.	703 8 0 Police— 1 10 0	..	75 15 0 Police— 0 3 0
254, S. A. No. 3.	D. Baodla, pargana Govindapur.	3,918 2 0 Police— 30 8 0	No ..	2 annas 10 gandas share only.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Sri Sri Chandra Sanyal	612 3 0 Police— 6 3 0	..	65 9 0 Police— 1 8 0
266 Ejmali	Digha, pargana Digha.	4,984 5 0 Police— 13 5 0	No ..	5 annas 6 gandas 2 caras 2 kranis share only. This estate has been effected by mauza-war mutation. The above mentioned share is in manzas Nasbaratpur, Shamolikhalai, and Mrlipur in p.s. Nator. 16 annas share in mouzas Moudipur, Jarpur, Ahlupur, Belgharia alias Bakda Belgharia in p.s. Nator. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Raghunath Sukul, common manager to the estate of late Jnanada Prosad Sukul on behalf of (a) Kamada Prosad Sukul, (b) Jnada Prosad Sukul, minors.	820 10 6 Police— 2 3 0	..	85 14 0
266, S. A. No. 1.	Ditto ..	4,984 5 0 Police— 13 5 0	No ..	This estate has been effected by mauza-war mutation. The entire 16 annas share of the estate lies in manzas Maj-digha, Sargachi, Chenchhal and Shukaripara in p.s. Nator. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Kamada Prosad Sukul.	1,246 1 0 Police— 3 5 0	..	151 1 0 Police— 0 12 0
303, Ejmali.	Dhamin, pargana Dhamin.	2,195 0 1	No ..	11 annas 10 gandas share only.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Syed Mahammed Masud and others.	1,578 8 0	..	41 0 0
304	Jahanabad, pargana Dhamin.	792 0 0	Yes ..	....	Nalimakhi Choudhuran.	..	100 0 0	..
307, Ejmali.	Dhamin, pargana Dhamin.	4,298 9 9	No ..	7 annas 6 gandas 1 kng 16½ lbs share only.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Hirah Ghosh and others.	1,962 9 9	..	149 0 3
373	Nawabganj Sahibganj, pargana Khas Taluk.	1,223 1 0	Yes ..	....	Raja Bahadur Bhupendra Narayan Singh, seait of (a) Ram Chandra Deb Thakur.	..	322 8 0	..
430, S. A. No. 1.	Dihl Bichapila, pargana Tappo Chapila.	3,274 11 0	No ..	2 annas 12 gandas 1 cara 2 dantis 1½ jobs share only.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Bibi Taherattannessa Unmatan Rafia Choudhuran and others.	535 5 0	..	34 15 6
430, S. A. No. 6.	Ditto ..	3,274 11 0	No ..	4 annas share only ..  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Bibi Hafezatannessa Unmatan Fatema Choudhuran.	818 10 9	..	91 15 0
438	Kali Sundari, pargana Chapila.	1,027 7 0 Police— 7 5 0	Yes ..	....	Jnanendra Narayan Sanyal and another.	..	107 11 0	..
483	Ispengerpur alias Darusa, pargana Mahamedpur.	4,710 14 0	Yes ..	....	Dharaul Kumar Ghosh and another.	..	537 4 0	..
1845, Ejmali.	Jasindhu, pargana Jasindhu.	6,411 5 0 Police— 64 4 0	No ..	14 annas 11 gandas 2 caras 2 kranis share only. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Nablu Chandra Shaha Choudhury and others.	5,843 10 0 Police— 58 9 0	..	19 11 5

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
1850	Jiasindhu (Sri Sri Saratkall), pargana Jiasindhu.	801 6 0 Police— 8 0 6	Yes ..	....	Kuladayini Choudhuranl, guardian of (a) Kalpada Roy, (b) Debipada Roy, minors, sons of (a) Sri Sri Saratkall Thakuranl.	..	106 1 0 Police— 1 7 0	..
1850	Jiasindhu, pargana Jiasindhu.	1,002 13 0 Police— 16 1 0	Yes ..	....	Kuladayini Choudhuranl, guardian of (a) Kalpada Roy, (b) Debipada Roy, minors, sons of (a) Sree Sree Iswarl Joy-kalmanl.	..	212 3 0 Police— 3 1 0	..
2226, Ejmail.	Amritapur and others, pargana Mahasingpur.	0,580 7 0	No. ..	10 annas, 13 gandas 1 cara 1 kranti share only.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Kneum Kumari Choudhuranl, executrix to the estate of (a) late Shyama Charan Choudhury.	4,386 14 0	..	454 1 0
2226 S. A. No. 3.	Ditto ..	0,580 7 0	No ..	1 anna 15 gandas 2 caras 2 dantis share only.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Biraj Mohini Choudhuranl.	731 3 0	..	75 11 0
2239	Bongaon Jalgir, pargana Bongaon Jalgir.	1,323 10 0 Police— 13 5 0	Yes ..	....	Hazratulla Shah and others.	..	105 0 0 Police— 3 4 0	..
2278	Dihl Puthla, pargana Mahamedpur.	1,636 1 0	Yes ..	....	Shoudhury Md. Abdul Huq and others.	..	180 10 0	..
2270	Ditto ..	1,636 1 0	Yes ..	....	Dihl Unmatar Rokea Choudhuranl and others.	..	135 7 0	..
2280	Ditto ..	715 13 0	Yes ..	....	Khondaker Fazle Kadir Abu Jamin and others.	..	80 9 0	..
2281	Ditto ..	715 13 0	Yes ..	....	Syed Mohammed Masud and others.	..	63 4 0	..
2350, Ejmail.	Shyampur and others, pargana Mahasinghapur.	3,407 2 0	No ..	8 annas share only ..  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Jitendriya Nath Roy Choudhury.	1,703 9 0	..	174 0 0
2350, S. A. No. 1.	Shyampur and others (Gourbhabinl), pargana Mahasinghapur.	3,407 2 0	No ..	8 annas share only ..  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Braja Bhuran Roy Choudhury.	1,703 9 0	..	174 9 0
2361, Ejmail.	Dihl Ronabari including Parishou, pargana Mahamedpur.	1,507 2 0 Police— 11 0 0	No ..	14 annas share only..  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Choudhury Md. Hafez Kadir and another.	1,318 12 0 Police— 9 10 0	..	80 8 0 Police— 1 3 0
2367	Hatra and others, pargana Tegachi.	796 8 0	Yes ..	....	Hiralal Ghosh and others.	..	0 10 3	..
2371	Ditto ..	700 4 0	Yes ..	....	Satish Chandra Dutta and others.	..	1 5 0	..
2592	Jahangirpur (Suresh Chandra), pargana Jalhangirpur.	4,172 7 0	Yes ..	....	Suresh Chandra Roy Choudhury.	..	514 10 0	..
2606	Jahangirpur (Narain Chandra), pargana Jahangirpur.	7,456 0 0	Yes ..	....	Rai Narayan Chandra Roy Choudhury Bahadur.	..	020 7 0	..
2658	Soleman, pargana Jahangirpur.	2,839 14 0	Yes ..	....	Mahammed Soleman Shah and others.	..	340 12 0	..
2692	Abdul Taher, pargana Jahangirpur.	3,270 14 0	Yes ..	....	Abdul Taher Shah and others.	..	184 2 10	..

N.B.—The abovementioned estates and shares of estates are being advertised for sale for instalments of revenue which were due on or before the 31st Jaishta, 1340 B.S., of which the latest date of payment was 28th June 1933.

Rajahahi, the 15th August 1933.

O. M. MARTIN, Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Pabna will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 21st day of September 1933, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadarjama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadarjama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
2210	Char Dayal, pargana Kagmarl.	500 13 0	Whole ..	....	Razuddin Talukdar and others.	..	277 7 8	..
1	Dehl Bhadrachhat, pargana Ishaf-sahi.	1,951 8 0	Do. ..	....	Ankesh Nath and others.	..	144 13 0 Police— 13 5 0	..
13	Dehl Matikora, pargana Ishaf-sahi.	1,402 2 0	..	Separate account No. 4— 7 as. share of the entire estate. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Jyotish Kumar Chaudhury and others.	613 7 0	..	47 3 0 Police— 3 6 0
25	Hat Dehua, pargana Ishaf-sahi.	1,025 1 0	..	Residuary share— 9 as. 6 gds. 3 c. 2 kg. 16-553/576 this share of the estate. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Akhl Chandra Pakrashi and others.	598 12 0	..	31 6 0
67	K. Phundarhatti and others, pargana Siuduri.	651 1 0	Whole	....	Manindra Mohan Saha and others.	..	4 2 10	..
272	Gayacharbari, pargana Souabaju.	504 6 0	Do.	....	Hemanta Kumar Roy and others.	..	41 5 0	..
175	T. Shyampur, pargana Amira-bad.	3,156 9 0	Do. ..	....	Surendra Krishna and others.	..	767 1 0	..
148	K. Biralampur, pargana Biralampur.	6,750 11 0	..	Residuary share— 13 as. 15 gds. share of Ambarin, Bhuti Raghunathpur, Golabari and Gopalbari, Golinda Kartik alias Bhulapara, Magurail, Mukundabari, Pakon and Ramnagar. 10 as. 13 gds. 1 c. 1 kt. share of Biswanathpur, Bhutikoya, Darkova, Edrakpur, Jahardla, Kalikapur, Ujankaya and Saldpur. 12 as. 15 gds. share of Dharal, Gachhagaon and Lalipur. 10 as. share of Parachala. 4 as. share of Ramnagar and Takigara. 4 as. 10 gds. share of Ruppur with jote Naba Kanta Sannyasi. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Gazendra Krishna and others.	3,284 0 0	..	1,400 11 10
202	Rahimabad, pargana Katar-mahal.	1,341 11 0	..	Residuary share - 10 as. 13 gds. 1 c. 1 kt. share of the estate. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Mrital Sanyal Kanta and others.	726 12 0	..	426 12 0
205	Chak Gobindapur, pargana Katar-mahal.	1,560 0 0	Whole ..	....	Jogesh Bisnauik and others.	..	420 11 3 Police— 5 0 9	..

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
209	Dehl Hataira, pargana Katar-mahal.	1,164 12 0	..	Residuary share— 4 as. share of Chanbaria Chanki, Gariswar Jote, Kishore Mahimdar chak alias Mahisabathan, Mirja Chak, Raninagar Salpa, Ranakrishna Chak mudafat Itahim-pur. 12 as. share of Basudebkole with Chak Gopalnagar, Hataira Chak, Shyampur Chak mudafat Keshab-pur, Shyam Talukdar Jote mudafat Gangarampur. 8 as. share of Chak Haripal, Ram Saran Ghosh mudafat Ghoregram. 12 as. share of Ghorgaon and Kilrpara Chak.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Upendra Chandra Guha Chaudhury and others.	611 0 0	..	199 7 6 Police— 2 3 0
220	Dehl Belgachi, pargana Katar-mahal.	890 3 0	Whole ..	....	Jogesh Ch. Lahiri and others.	..	192 12 6 Police— 0 0 3	..
231	Chaudhrai Taras, pargana Katar-mahal.	1,032 10 0	Do. ..	....	Upendra Ch. Roy and others.	..	94 4 0	..
233	K. Chandhurai Tara, pargana Katar-mahal.	1,730 15 0	Do. ..	....	Krishna Kamini Chaudhrai and others.	..	88 0 3	..
1787	Dehl Khan Kulu, pargana Katar-mahal.	576 0 0	Do. ..	....	Nripendra Chandra Roy and others.	..	144 0 0	..
2182	Dehl Kashipur, pargana Mehma-mahal.	3,659 12 0	..	Residuary share— 3 as. 3 gds. 2½ c. share of the estate except mauza Deoghar, 3 as. share of Deoghar.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Gopal Bhoumik. Ch.	685 10 11	..	107 13 3 Police— 1 7 5
2182	Ditto ..	3,659 12 0	..	Separate account No. 1— 4 as. share of the estate. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Radhika Mohan and others.	914 15 0	..	76 5 3 Police— 1 14 3

These estates are being advertised for sale for instalments of revenue which were due on or before the 31st Jaistha, 1340 B. S., of which the latest date of payment was 28th June 1933.

Pabna, the 17th August 1933.

K. BAGCHI, for Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Faridpur will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 21st September 1933, at 11 a.m., for arrears of revenue (and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.)

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
250	Panchas Hazari Char, pargana Kasimnagar.	4,280 0 0	Whole ..	..	Sarojendra Nath Saha Choudhary and others.	..	548 0 0	..
276	Idito	1,059 0 0	Do. ..	..	Ranrangul Choudhury and others.	..	44 0 0	..
1109	Tahuk Lakhyandla kismat, Banamall Basu tahuk, pargana Nasirbahl.	911 10 6	Do. ..	..	Surendra Nath Guha	..	142 11 11	..
1201	Tahuk Ramchandrapur kismat, pargana Nasirbahl.	2,080 6 11	Do. ..	..	Sourindra Mohan Guha Roy and others.	..	281 14 11	..
3555	Talak Ratneswar Pat and others, pargana Nasirbahl.	2,559 13 8	Do. ..	..	Jyotish Chandra Mitra and others.	..	1,703 4 1	..
3777	Tahuk Mahannand Arip Choudhary, pargana Eslampur.	1,111 7 0	No ..	Reshmury share and separate accounts Nos. 1 and 12 consisting of 9 as. 15 gds. 2 c. 2 kt. 1 dt. in all.  All other shares than those specified above will be excluded from sale, viz.—  S. A. No. 4— 1 a. S. A. No. 13— 1 a. 15 gds. S. A. No. 15— 13 gds. 1 c. 1 kt. S. A. No. 16— 18 gds. 2 c. 1 kt. 1 dt. S. A. No. 17— 1 a. 7 gds. 1 c. 1 kt. 1 dt. S. A. No. 18— 10 gds.	Wares All Khan Majlis, Sourindra Mohan Guha Roy, Sadhangshu Kumar Roy and others.	679 10 11	..	304 13 3
6447	Raja Harish Chandra Choudhary. Surplus land of Nemna known as Sakhipur kismat resumed by dharah, pargana Ranvawal Tappa.	586 0 0	Whole ..	..	Jogamaya alias Indra Bala Choudhary.	..	73 4 0	..
6498	Alluvial accretion to Mahishkhal Char, dharah taluk Madan Mohan Banerjee, pargana Nasir.	1,791 0 0	Do. ..	..	Madan Mohan Banerjee	..	223 14 0	..
6604	Char Chanda 1, pargana Amirabad.	756 0 0	Do. ..	..	Jogamaya alias Indra Bala Devi Choudhary.	..	94 8 0	..
6771	Dharah taluk Fazle Ali Khan, pargana Kasimpur Shehala-patti.	6,121 0 0	Do. ..	..	Ambika Charan Guha as receiver.	..	7,365 14 0	..
7162	Taluk Ananta Deb Roy by partition Manmatha Nath Bose and others, pargana Balkanthapur.	1,176 8 0	Do. ..	..	Jhendra Nath Bose and others.	..	40 0 0	..
7165	Ananta Deb Roy by partition Narendra Nath Basak and others, pargana Balkanthapur.	784 6 0	Do. ..	..	Sasabindu Nath Basak and others.	..	97 9 0	..

N.B.—This notification is issued in respect of instalments of revenue due on or before the 31st Jyaisa, 1340 B.S., of which the latest date of payment was 28th June 1933.

Faridpur, the 18th August 1933.

S. C. DATTA, for Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Murshidabad will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 20th September 1933, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share:—

Tanzil No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
30	Jhikorihati, pargana Salazadpur.	1,142 0 0	Yes ..	....	Sudhir Krishna Bajerjee as Sebait of Sri Sri Iswar Radha Kanta Jiu Thakur.	..	58 0 0	..
56	Khorgram, pargana Khorgram.	..	No ..	Elmall share—2 as. 18 gd. 1 kr. 3 c. of dt. 3 kg. of dt. 11 th of dt.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Dhonada Prosad Roy Chondhury and others.	686 5 1	..	30 3 10
167	Pargana Dayanagar, pargana Dayanagar.	..	No ..	Elmall share—12 annas. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Chondhury Golam Nahi and others.	7,193 1 6	..	316 6 4
200	Monza Nonda Beloon, pargana Dhawa.	..	No ..	Elmall share—10 as. 13 gd. 1 c. 1 kr.  Separate account No. 2. Share—5 as. 6 gd. 2 c. 2 kr.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Birangana Deby as mother and guardian of Sudhindra Nath Mukherjee and others, minor sons.  Syed Tok Ali Mirza alias Rai Mirza Matwall of endowed property of Amirunnessa Begum alias Patti Begum.	1,170 10 5  589 13 3	..	112 15 7  56 7 9
211	Taraf Narayanpur Juginda, pargana Hossain Ujlan.	1,200 0 3	Yes ..	....	Bijoy Gobinda Bagchi and others.	..	44 0 11	..
332	Huda Bhawanipur, pargana Akbar-sahi.	..	No ..	Elmall share—6 as. 8 gd.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Bejoy Gobinda Bagchi and others.	1,085 11 0	..	17 0 10
342	Dehhoonai Kandara, pargana Sherpur.	..	No ..	Separate account No. 1. Share—3 as. 10 gd. 3 c. 2 kr. 7 dt.  Separate account No. 2. Share—5 as. 6 gd. 2 c. 2 kr.  Separate account No. 3. Share—5 as. 6 gd. 2 c. 2 kr.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Nabendu Narayan Roy Chondhury as Sebait of Sree Sree Iswari Mahamaya Raj Rajeswari Thakuran and another.  Bishnu Pada Misra and another, Sebait of Sree Sree Iswar Mahamaya Raj Rajeswari Thakuran.  Basanta Bala Deby Chondhuran as guardian of Monojendra Roy Chondhury and other minor sons, Sebait of Sree Sree Mahamaya Raj Rajeswari Thakuran.	767 4 1  1,150 14 0 Police—8 12 11  1,150 14 0 Police—8 12 11	..	19 0 1  55 6 6 Police—2 3 1  55 6 6 Police—2 3 2
345	Mechanpur pargana kismat, pargana Mohanpur.	4,390 11 0	Yes ..	....	Nirode Mohan Ghose Moulik and others, Sebait of Radhagobinda Deb Thakur.	..	227 3 2	..
346	Mahalandi kismat pargana, pargana Mahalandi.	..	No ..	Separate account No. 1. Share—4 annas. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Khagendra Behari Dutta and others.	612 14 3	..	18 6 4

Tauul No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share. 7	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
		Rs. A. P.				Rs. A.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
364	Mauza Masuina-bad, pargana Masumabad.	1,236 1 1	Yes		Nitya Kali Dasya		47 4 0	
368	Mongalpur kismat pargana, pargana Mongalpur.	1,093 11 1	Yes		Renu Bai Singh Choudhury as mother and guardian of Bhmalendu Nath Singh Choudhury and another.		102 12 0	
436	Kismat pargana Shajahanpur, pargana Shajahanpur.		No	Equal share - 9 as. 12 gd. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Satish Chandra Bhattacharjee and another.	2,089 15 10		88 1 2
495	Mauza Harishpur, pargana Kulberia.	520 0 0	Yes		Nitrode Mohan Ghose Moulik and others, Sakhia of Sri Sri Iswar Joy Shikha Durga.		49 1 1	
508	Debi Atal pargana Sherpur.		No	Equal share annas.	Nitabja Proba Deby and others.	1,726 5 0 Police— 13 3 4		83 1 0 Police— 6 9 9
				Separate account No. 4. Share—3 as. 4 gd. 2 c. 2 kr. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Sourendra Krishna Singha and others, Sakhia of Sree Sree Durga Debi Thakuraul.	719 4 9 Police— 5 8 1		34 10 4 Police— 1 6 1
521	Taraf Anupnagar, pargana Rajshahi.		No	Equal share— 9 as. 19 gd. 1 c. 2 kr. 14 til 3 c. of a til 2 kg. of a til. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Syed Masud Muhammad and others.	1,084 3 5		42 1 11
529	Taraf Islampur, kismat pargana Goas.		No	Equal share—14 annas. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Rakhal Das Chowdhury and others.	1,498 3 1		27 4 1
596	Dewanpura Noornagar, pargana Dewanpur.		No	Separate account No. 2. Share—8 annas. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Harendra Nath Roy and another.	649		102 0 0
2745	Taraf Sundalpur, pargana Asadnagar.	528 11 6	Yes		Bhobunth Bagchi and others, auction purchaser Shishir Kumar Banerjee.		38 7 9	
2779	Taraf Kanakpara, pargana Asadnagar.	1,185 13 1	Yes		Dharani Kumar Ghose and another.		136 9 5	
2785	Taraf Huzlnagar, pargana Asadnagar.	662 15 3	Yes		Lakshmi Narayan Sen and another, joint receiver, Bangapara estate.		79 6 3	
2797	Hay Charkapara, kismat pargana Sultanujan.	734 7 0	Yes		Maharaj Kumer Sashi Kanta Acharyee.		19	
566 Pt. II.	Char Masimpur, pargana Rukunpur.	2,166 0 0	Yes		Maharaja Bahadur Sir Prodyot Kumar Thakoor, Kt., and another.		80 8 0	
584 Pt. II.	Deera Sth Nagar, pargana Laskarpur.	2,054 0 0	Yes		Mithunapora Zamindary Company, Limited, and others.		26 15 1	
598 Pt. II.	Char Mahuli, pargana Chundakhal.	1,346 0 0	Yes		Rajendra Lal Choudhury and others.		2,915 0 0	

This notice is being issued in respect of instalments of revenue which were due on or before the 30th Jaistha, 1340 B. S., of which the latest date of payment was on the 28th June 1933.

Berhampore, the 19th August 1933.

A. R. KHALIFA, for Collector.

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
3040	Amirpur, pargana Amirpur.	2,907 2 9	Whole ..	....	Sm. Sarala Bala Debi.	..	108 7 6	..
1381 R.S.	Lot No. 75, pargana Sunderban.	..	..	12 annas ..	Lalit Mohan Bose	1,403 4 0	..	93 0 0
1386	Lot No. 74, pargana Sunderban.	3,138 0 0	Whole ..	....	Sm. Nirupama Bose.	..	2,540 14 5	..
1387 R.S.	Lot No. 76, pargana Sunderban.	..	..	12 as. 10 g. 1 c. 1 kt. 1½ dt.	Bishnu Chandra Ghose and others.	3,286 14 3	..	205 12 8
1387/2	Ditto ..	..	..	2 as. 16 g. 1 c. 1½ dt. ..	Pearl Lal Ghose and others, Ditto ..	730 1 1	..	46 2 10
1388	Lot No. 72, pargana Sunderban.	1,838 0 0	Whole ..	....		..	103 6 4	..
1437	Lot No. 53, pargana Sunderban.	1,971 0 0	Do. ..	....	Srish Chandra Pal and others.	..	76 14 8	..
2687	Eastern portion of Sunderban, lot No. 11, pargana Sunderban.	2,812 0 0	Do. ..	....	Ram Gopal Das Naskar and others.	..	984 0 0	..
2688	Middle part of lot No. 11, pargana Sunderban.	3,765 0 0	Do. ..	....	Ditto ..	..	235 0 0	..
2714	Western part of lot No. 11, pargana Sunderban.	3,473 0 0	Do. ..	....	Ditto ..	..	217 0 0	..
2721/1	North-western part of lot No. 10, pargana Sunderban.	..	..	8 annas ..	Annada Prosad Mitra.	1,838 8 0	..	114 8 0
2825	Lot No. 111 (2nd portion), pargana Sunderban.	4,076 0 0	Whole ..	....	Broja Mohan Tewari.	..	1,129 3 1	..
2842	Lot No. 15 (1st portion), pargana Sunderban.	1,025 0 0	Do. ..	....	Ram Gopal Das and others.	..	205 0 0	..
2848 R.S.	Lot No. 111 (6th portion), pargana Sunderban.	..	..	10 as. 13 g. 1 c. 1 kt. ..	Ram Gopal Das as executor to the estate of Sree Sree Bishakshi Thakur and others.	605 5 4	..	116 5 4
2853	Lot No. 128 (1st portion of south portion), pargana Sunderban.	1,125 0 0	Whole ..	....	Dwaraka Nath Chakravarty.	..	210 0 0	..
2897	J plot (2nd portion), pargana Sunderban.	1,373 0 0	Do. ..	....	Chuni Lal De ..	..	274 15 11	..
2898	J plot (1st portion), pargana Sunderban.	979 0 0	Do. ..	....	Dwaraka Nath Chakravarty.	..	196 0 0	..
2901	E plot (5th portion), pargana Sunderban.	660 0 0	Do. ..	....	Shudhir Chandra Jana.	..	134 0 0	..
2902	E plot (7th portion), pargana Sunderban.	986 0 0	Do. ..	....	Barada Kumari Dassl.	..	197 0 0	..
2906	Lot No. 122 (2nd portion), pargana Sunderban.	783 0 0	Do. ..	....	Chandi Charan Laha.	..	157 0 0	..
2925	E plot (1st portion), pargana Sunderban.	1,094 0 0	Do. ..	....	Bhupendra Nath Jana and others.	..	210 0 0	..
2927 R.S.	F plot (2nd portion), pargana Sunderban.	..	..	8 annas ..	Satish Chandra Dinda.	520 0 0	..	75 12 0
2938	Sagor Island, Sikarpore (2nd portion), pargana Sunderban.	5,289 0 0	Whole ..	....	Jogendra Nath Sen and others.	..	330 0 0	..



Tausi No.	Name of mahal and pargana.	Sadarjama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadarjama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
2953	G plot (2nd portion), pargana Sunderban.	1,334 0 0	Whole ..	....	Debendra Narayan Hazra and others.	..	262 9 0	..
2954	G plot (2nd portion), pargana Sunderban.	1,035 0 0	Do. ..	....	Sudhir Chandra Jana and others.	..	207 0 0	..
2977	Lot No. 117 (2nd portion), pargana Sunderban.	943 0 0	Do. ..	....	Chandi Charan Laha.	..	188 0 0	..
2989	Lot No. 119 (4th portion), pargana Sunderban.	1,234 0 0	Do. ..	....	Niroim Chandra Mandal and others.	..	246 0 0	..
2992	Lot No. 117 (4th portion), pargana Sunderban.	1,237 0 0	Do. ..	....	Sin. Benodamoyee Dasg.	..	247 0 0	..
2993	Lot No. 162 (1st portion), pargana Sunderban.	1,285 0 0	Do. ..	....	Sri. Bisweswar Deb.	..	257 0 0	..
3020/1	Lot No. 126 (1st block), pargana Sunderban.	..	..	8 annas ..	Parashuraoi Koyal	791 0 0	..	158 1 0

N.B.—These estates are being advertised for sale for instalments of revenue which were due on or before the 3<sup>rd</sup> Jaistha, 1340 B.S., of which the latest date of payment was 28th June 1933.

Alipore, the 19th August 1933.

[ILLEGIBLE], for Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estate and shares of estates in the district of Bogra will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 21st September 1933, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands, which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
6	Murail, pargana Shelbarsha.	7,527 13 7	Whole ..	....	Syed Abdur Rob Chaudhury.	..	2,720 10 7	..
43 Separate Account No. 5.	Taraf Khadas, pargana Shelbarsha.	2,484 1 8	No ..	Separate Account No. 5 of estate No. 43, i.e., 4 annas share of mauzas Chakdular and others, police-station Bogra Kunchan, police-station Taras (Patna). All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Sudhir Krishna Bandyopadhyay.	621 0 5	..	51 15 8
90 Residuary.	Dihl Srikunda, pargana Mehamansahi.	5,777 5 7	No ..	Residuary share of estate No. 90, i.e., share 7 gandas 2 kars 2 kuntis of mauzas Bandighi, police-station Bogra, Panisara and others, police-station Sherpur, Chak Singra and others, police-station Singra. Share 3 annas 3 gandas 1 kar 15 tile of mauza Kalsimati, police-station Bogra. Share 9 annas 5 gandas 1 kar of mauzas Barni-Cham Bhen-gri, police-station Taras, Bala Bhenkur and others, police-station Raiganj, Beopara and others, police-station Sherpur. Share 3 gandas 2 kars of mauza Halhalla, police-station Singra (Rajshahi). All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Kali Gopal Majumdar and others.	1,065 0 3	..	522 0 3
90 Separate Account No. 19.	Difta ..	5,777 5 7	No ..	Separate Account No. 19 of estate No. 90, i.e., share 6 annas 8 gandas of mauzas Bandighi, police-station Bogra, Panisara and others, police-station Sherpur, Chak Singra and others, police-station Singra (Rajshahi). Share 3 annas 4 gandas of mauzas Kalsimati, police-station Bogra, Halhalla, police-station Singra. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Surendra Nath Chaudhury and others.	1,154 12 3	..	99 12 10
91 Separate Account No. 13.	Dihl Ulipur, pargana Mehamansahi.	4,385 5 0	No ..	Separate Account No. 13 of estate No. 91, i.e., share 2 annas 10 gandas of estate Aman and others, police-station Sherpur, Kunda and others, police-station Bogra, Marlabad, police-station Singra (Rajshahi). All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Radhika Mnhan Munshi and others.	530 9 11	..	382 10 2
97	Dihl Syedpur, pargana Mehamansahi.	5,327 6 2 Police— 53 5 4	Whole	....	Kumud Nath Chaudhury.	..	1,885 1 10 Police— 10 10 9	..
103	Dihl Damdighi, pargana Mehamansahi.	512 14 7	Do. ..	....	Atul Chandra Neogi and others.	..	177 15 6	..

Taxal No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
54 Residuary.	Thalpara, pargana Pandua.	1,066 1 0	..	8 as. 2 c. 3 kg. 11 till 9 till kag 10 till gauda share of mauzas Srimambati, Kaur, Nskurthan Charahati, Gossalpur alias Monoharpur, Matukpur, Golagori, Idrukpur, Bhajanpur, Brahmapur, Isnragori, Ilampur, Purusottampur, Kahlrhati, Magura, Balarampur, Nijthalpara; 7 as. 8 g. 2 c. 3 kg. 10 till share of mauzas, Panchgora Dalhat, Achgori, Sripala, Bagmaldan, Sainleona, Kailsanda.	Sourendranath Mitra and Anath Nath Roy, receiver to the estate of Sourendranath Mitra and two others.	522 12 0	..	39 0 0
68	Nakabati, pargana Chowmahla.	1,011 8 0	Entire ..	....	Provash Chandra Mazumdar and others.	..	116 11 5	..
77/1	Bandipore, pargana Chowmahla.	14,781 4 0	..	2 as. 13 g. 1 c. 1 kt. ..	Amarjit Lal Chowdhury and others.	2,463 10 4	..	321 0 0
77/3	Ditto ..	14,781 4 0	..	2 as. 13 g. 1 c. 1 kt. ..	Brendra Lal Chowdhury.	2,463 10 4	..	321 7 5
77/6	Ditto ..	14,781 1 0	..	17 g. 3 c. 1 dt. ..	Ditto ..	821 4 0	..	110 1 0
82/1	Rampara, pargana Balla.	10,514 6 0	..	11 as. 8 g. 2 c. ..	Kumud Prokash Gangulee and others, executor to the estate of late Maharaja Sir Jotindra Mohan Tagore, K.C.S.I.	7,517 15 3	..	917 8 6
86	Ghanashyampur, pargana Baligori.	4,275 12 0	Entire ..	....	Nikunja Behari Sing Roy and others.	..	252 2 8	..
89 Residuary.	Raipur, pargana Pandua.	3,178 11 0	..	3 as. 10 g. ..	Nani Lal Ghose and others.	693 14 9	..	70 10 10
94 Residuary.	Ramnarayanpur, pargana Baligori.	10,258 15 0	..	5 annas ..	Panna Lal Paramanik and another.	3,206 5 2	..	330 12 9
108	Muhammad Aminpur, pargana Baligori.	1,859 1 8	Entire ..	....	Rashbehari Mitra.	..	1,859 1 8	..
110	Hatikanda, pargana Baligori.	1,279 5 2	Do. ..	....	Brendra Lal Chowdhury and others.	..	133 11 7	..
125 Residuary.	Silampur kismet, pargana Baligori.	900 6 9	..	13 as. 8 g. 1 c. 2 kt. 4 till.	Ashutosh Chatterjee and others.	755 4 9	..	48 0 7
129 Residuary.	Ditto ..	2,107 11 0	..	10 as. 3 g. 2 c. 2 kt. 1 dt. 1 j. share of mauza Joypur; 6 as. 11 g. 3 c. 1 kt. 2 j. share of mauza Panchroki; 12 as. 6 g. 3 c. 2 kt. share of mauza Sivarampur; 11 as. 19 g. 1 c. 1 kt. 2 j. share of mauza Saraswatipur; 16 annas share of mauza Dhakchura and Satbanguli; 2 as. 13 g. 1 c. 1 kt. share of mauza Boga; 1 a. 15 g. 2 c. 2 dt. share of mauza Gopalpur; 12 as. 7 g. 1 c. 10 till share of mauza Kamalpur; 11 as. 17 g. 3 c. 7 till share of mauza Dumurdaha.	Akhoy Kumar Seth.	1,304 2 10	..	72 1 6
127 Residuary.	Ditto ..	776 15 6	..	11 as. 13 g. 2 c. 5 till ..	Nani Gopal Roy Banerjee and others.	512 1 3	..	39 10 0
128	Dadpur, pargana Pownan.	512 0 4	Entire ..	....	Lala Nani Gopal Babu and another.	..	46 14 11	..
140	Radhanagore, pargana Khosarpur.	3,101 14 0	Do. ..	....	Hemendra Sing and others.	..	2,100 0 8	..
150	Haripur, pargana Balla.	6,818 1 4	Do. ..	....	Kumud Prokash Gangulee and two others, as trustee to the estate of Maharaja Sir Jotindra Mohan Tagore.	..	800 9 11	..

Tausi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
163	Chikrand, pargana Dhara.	806 8 8	Entire ..	....	Kumud Prokash Gangulee and two others, as trustee to the estate of Moharaja Sir Jotindra Mohan Tagore.	..	26 15 0	..
3499	Jagomohanpur in Ghanshyampur, pargana Ballgori.	3,264 13 11	Do. ..	....	Nikunja Behari Sing Roy and others.	..	217 6 11	..
3632	Chutipur, pargana Ballgori.	1,383 2 4	Do. ..	....	Sm. Charusila Debi and others.	..	85 5 4	..
3807 Residuary.	Puriarpur, pargana Bhurshih.	1,559 14 11	..	12 annas .. ..	Nikunja Behari Sing Roy and others.	1,169 14 11	..	56 3 8
4001	Mamudpur, pargana Pownan.	593 13 2	Entire ..	....	Kumud Prokash Gangulee and two others, as trustee to the estate of Moharaja Sir Jotindra Mohan Tagore.	..	62 9 10	..
4082 Residuary.	Kalupukuria, pargana Jahanaabad.	13,518 0 0	..	2 as. 13 g. 1 c. 1 kt. share of mauzas Ghosua, Basantapur; 1 a. 11 g. share of mauza Joykristapur; 15 g. 3 c. 2 dt. share of mauza Ghosepur.	Ratan Krishna Roy and others.	863 13 2	..	305 13 8
4082/B	Ditto ..	13,518 0 0	..	2 as. 13 g. 1 c. 1 kt. share of mauzas Kalupukuria, Ghosua, Ghosepur, Debkhanda, Basantapur, Mamudpur Kismet Joykristapur.	Nakur Chandra Roy and others.	2,253 2 6	..	1,202 15 8
4082/1	Ditto ..	13,518 0 0	..	2 as. 13 g. 1 c. 1 kt. share of mauzas Kalupukuria, Debkhanda and Mamudpur.	Sm. Giribala Das (auction-purchaser Sush Kumar Hazra).	544 0 0	..	144 0 0
4086	Gobindapur, pargana Jahanaabad.	10,407 4 7	Entire ..	....	Monohar Lal Seal.	..	1,328 14 3	..
4324	Paschimpara in Panchgachia, pargana Ballgori.	3,491 8 10	Do. ..	....	Purna Chandra Chatterji and others.	..	431 8 10	..

These estates are being advertised for sale for instalments of revenue which were due on or before the 30th Jaisitha, 1340 B. S., of which the latest date of payment was 28th June 1933.

Chinsura, the 24th August 1933.

[ILLEGIBLE], for Collector.

## Advertisement of sale.

NOTICE is hereby given that the undermentioned plots of land, no longer required by Government, situated along the Ondal-Sainthia Chord line of the East Indian Railway, in the district of Burdwan, will be put up to sale at 12 o'clock on the 31st October 1933 (Tuesday), corresponding to the 14th Kartik, 1340 B.S. Fusli, at the Asansol subdivisional office.

The purchasers of the several plots of land will be subject to the following conditions:—

- 1st.—The purchasers will have no power to make any excavations on the land nearer than fifteen feet from the railway boundary, or to plough the land nearer than three feet from the same.
- 2nd.—If the amount of purchase-money does not exceed Rs. 100, the whole amount must be paid at once.
- 3rd.—If the amount of purchase-money exceeds Rs. 100, one-fourth of the amount must be immediately deposited. If the balance be not paid by noon of the fifteenth day after the sale, reckoning the date of sale as one, or if that day be a close holiday, then by noon of the first succeeding office day, the sale shall be cancelled; the sum deposited being forfeited to Government, and the lot again put for sale at the risk of the defaulting purchaser, after issue of advertisement, as in the case of original sale.
- 4th.—The plots of land will be sold subject to an annual assessment of Rs. 23-10-6 (which will be subject to revision at the next general settlement of the temporarily-settled estates of the district) to the highest bidder.
- 5th.—The sale will become final on receipt by the Collector of the orders of the Commissioner confirming it, and a regular conveyance will then be granted to the purchaser:—

Con- secu- tive lot num- ber.	Name of district.	Pargana and mauza.	Number of mils in which land is situated.	Situated on which side of the railway.	Approximate area of lot in acre and decimal.	Land excluded from sale from each lot.		Com- mence- ment and termi- nation of lot.	Boundaries.
						Reasons for exclu- sion.	Acres and decim- als.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Burdwan ..	Pargana Shergarh, mauza Baldya- natipur.	Mile No. 129 of the Ondal- Sainthia Chord line.	West ..	Acres. 7-02 Rev.— Rs. 7-0-4	Nil	Nil	The plans may be inspected at the subdivi- sional office at Asansol.	North—By lot No. 2. East and South— By East Indian Railway land. West—By cada- stral survey plots Nos. 550, 555, 554, 553, 552, 531, 530, 527, 526, 522, 521, 520, 517, 514, 513, 512, 257, 209, 208, 134, 133, 125.
2	Ditto ..	Ditto ..	Ditto ..	Do. ..	9-00 Rev.— Rs. 6-12-0	Nil	Nil	Ditto ..	North and East— By East Indian Railway land. South—By lot No. 1. West—By cada- stral survey plots Nos. 125, 100, 108, 107, 106, 12, 11, 9, 8, 6, 4, 5, 2.
3	Ditto ..	Ditto ..	Ditto ..	East ..	5-10 Rev.— Rs. 2-0-7	Nil	Nil	Ditto ..	North and West— By East Indian Railway land. East—By cada- stral survey plots Nos. 1026, 1024, 1023, 886, 885. South—By lot No. 4.
4	Ditto ..	Ditto ..	Ditto ..	Do. ..	4-63 Rev.— Rs. 2-5-3	Nil	Nil	Ditto ..	North—By lot No. 3. East—By cadastral survey plots Nos. 884, 882, 881, 880, 879, 878. South—By lot No. 5. West—By East Indian Railway land.
5	Ditto ..	Ditto ..	Ditto ..	Do. ..	3-24 Rev.— Rs. 4-14-0	Nil	Nil	Ditto ..	North—By lot No. 4. East—By cadastral survey plots Nos. 653, 655, 656, 661, 663, 664. South and West— By East Indian Railway land.
6	Ditto ..	Ditto ..	Ditto ..	Do. ..	0-08 Rev.— Rs. 0-1-4	Nil	Nil	Ditto ..	North and West— By East Indian Railway land. East—By cadastral survey plot No. 677. South—By cada- stral survey plot No. 678.
					Total 29-16				
					Total Rev — Rs. 23-10-6				

## Proclamation of sale.

NOTICE is hereby given that, under rule 44 of Schedule II to the Bengal Public Demands Recovery Act, 1913, the undermentioned share of the estate in the district of Noakhali will be put up for sale on the 6th October 1933 at 12 noon at the office of the Certificate Officer, Noakhali, for arrears of the cesses and other demands realisable under the said Act in satisfaction of the demand of certificate cases Nos. 272-K, 746-K and 543-K of 1931-32, 148-K, 369-K, 478-K and 637-K of 1932-33, subject to the conditions of sale as enjoined under the rules of the Act :—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana, etc.	Whether the whole estate is to be sold or a share only.	Name of certificate debtor.	Amount of arrears of cesses, etc.
32	Pargana Tape Joynagar, Tape Joynagar Zamindary.	16 annas	Dharmadas Guha	Rs. a. p. 14,597 3 9

Land revenue of the entire estate is Rs. 9,694-8-9.  
Annual cess of the entire estate is Rs. 9,551-6.

Noakhali, the 15th August 1933.

B. C. NATH, Certificate Officer.

## SALE NOTIFICATION.

In the Court of the Subordinate Judge of Nadia.

TITLE EXECUTION CASE No. 83 OF 1933.

Bhumikapada Biswas, decree-holder,

versus

Indubhusan Mallik and others, judgment-debtors.

BE it notified that the proprietary right of the above judgment-debtors to the extent of four annas share in the estate bearing tauzi No. 101 of the Burdwan Collectorate mahal lot Chandpur, parganas Amirabad and Kashimbazar, comprising mauza Chandpur, including Paitha Prosadpur, mauza Madhubona, mauza Sambaldanga, mauza Morwa, mauza Joanpur and eight annas share of mauza Edrakpur, land revenue in the sixteen annas share being Rs. 1,740-8-3, of these mahals mauza Edrakpur being within the jurisdiction of the district of Nadia, police-station Nabadwip, will be sold at public auction on 8th September 1933 in the Court of the Sub-Judge of Nadia at Krishnagar, the right, title and interest of the judgment-debtors with reformations *in situ* and alluvial accretions and all other interests therein.

S. RAHMAN, Sub-Judge.

Krishnagar, the 17th August 1933. (1888—1)

## SALE NOTIFICATION.

In the Court of the Subordinate Judge of Nadia.

TITLE EXECUTION CASE No. 110 OF 1933.

Bhumikapada Biswas and others, decree-holders,

versus

Surondranarayan Roy, judgment-debtor.

BE it notified that the proprietary right of the above judgment-debtor to the extent of eight annas share in the estate bearing tauzi No. 101 of the Burdwan Collectorate mahal lot Chandpur, parganas Amirabad and Kashimbazar, comprising mauza Chandpur including Paitha Prosadpur, mauza Madhubona, mauza Shimuldanga, mauza Edrakpur land revenue in the sixteen annas share being Rs. 1,740-8-3; of these mahals mauza Edrakpur being within the jurisdiction of the district of Nadia, police-station Nabadwip, will be sold at public auction on 8th September 1933 in the Court of the Sub-Judge of Nadia at Krishnagar, the right, title and interest of the judgment-debtor with reformations *in situ* and alluvial accretions and all other interests therein.

S. RAHMAN, Sub-Judge.

Krishnagar, the 17th August 1933. (1889—1)

In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in insolvency.

## NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.

No. 147 of 1933.

*Re* John James Mansell, employed and also residing as a Sergeant in the Lall Bazar Police Station from March to July 1933 and thereafter and up to the present time at Muchipura Police Station in St. James' Square, in the town of Calcutta, *ex parte* the debtor in person.

ON the 16th day of August 1933, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

Note—All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 22nd day of August 1933.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in insolvency.

## NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.

No. 148 of 1933.

*Re* Hugh Alfred Thomas, residing at No. 14, Wellesly 2nd Lane, in the town of Calcutta, formerly employed as an assistant by the Licensed Measurers Department of the Bengal Chamber of Commerce at No. 2, Clive Street, in Calcutta aforesaid, and at present being unemployed, *ex parte* the debtor in person.

ON the 16th day of August 1933, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

Note—All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 22nd day of August 1933.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in insolvency.

## NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.

No. 149 of 1933.

*Re* Harold Blakeley, residing at Lall Bazar Police Station, in the town of Calcutta, and employed as a Sergeant in the Calcutta Police, *ex parte* the debtor in person.

ON the 17th day of August 1933, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

Note—All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 22nd day of August 1933.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

**In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal,  
in Insolvency.**

NOTICE is hereby given that the following undermentioned dividends have been declared on proved and admitted claims and are payable on application to the undersigned with necessary voucher in support :—

No. 56 of 1922.

Estate Shaik Shibgutulla Barry—1st dividend at Rs. 5 per cent.

No. 114 of 1920.

Estate M. A. C. Ismail (A. H. Ismail)—Final dividend at annas. 6 per cent.

No. 135 of 1920.

Estate Gunendra Krishna Mitter—1st dividend at Rs. 2-4 per cent.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

10, Old Post Office Street, Calcutta, the 18th August 1933.  
(1895—1)

**In the Court of the District Judge of Dacca.****INSOLVENCY CASE No. 21 OF 1933.**

Ram Lal Saha, debtor-petitioner.

WHEREAS Ram Lal Saha, son of late Durga Charan Saha, resident of Narisha, police-station Dolur, district Dacca, has applied to this Court for being adjudicated an insolvent, this is to give notice to all his creditors that the Court has fixed the 4th September 1933 next for the hearing of the aforesaid petition and objection by the creditors and for the examination of the debtor and the creditors.

A. N. SEN, District Judge.

Dacca, the 11th August 1933. (1898—1)

**In the Court of the District Judge of Dacca.****INSOLVENCY CASE No. 22 OF 1933.**

Surjya Bhusan Chakravarty, debtor-petitioner.

WHEREAS Surjya Bhusan Chakravarty, son of late Jadu Nath Chakravarty, resident of Bajrajogini Pukur-pura, police-station Manshiganj, district Dacca, has applied to this Court for being adjudicated an insolvent, this is to give notice to all his creditors that the Court has fixed the 7th September 1933 next for the hearing of the aforesaid petition and objection by the creditors and for the examination of the debtor and the creditors.

A. N. SEN, District Judge.

Dacca, the 11th August 1933. (1899—1)

**In the Court of the District Judge of Dinajpur.****INSOLVENCY CASE No. 73 OF 1933.**

SASIBHUSAN MONDAL, son of late Gopal Chandra Mondal, resident of Birampur, police-station Phulbari, district Dinajpur, has applied to this Court to be adjudged insolvent. The Court has fixed the 16th day of September 1933 for examination of the petitioner at Dinajpur.

[ILLEGIBLE], for District Judge.

Dinajpur, the 19th August 1933. (1900—1)

**In the Court of the District Judge of Dinajpur.****INSOLVENCY CASE No. 74 OF 1933.**

BIDHUBHUSAN MONDAL, son of late Gopal Chandra Mondal, resident of Birampur, police-station Phulbari, district Dinajpur, has applied to this Court to be adjudged insolvent. The 16th day of September 1933 has been fixed for examination of the petitioner at Dinajpur.

[ILLEGIBLE], for District Judge.

Dinajpur, the 19th August 1933. (1901—1)

**In the Court of the District Judge of Faridpur.****INSOLVENCY CASES Nos. 46 AND 47 OF 1932.**

(1) Madhu Hawladar, and (2) Jadu Hawladar, sons of late Meghai Hawladar, of Rajeswardi, police-station Bhanga, district Faridpur, debtors, petitioners.

NOTICE is hereby given that the abovenamed debtors were adjudged insolvents by an order of this Court, dated the 16th August 1933, and directed to apply for their final discharge within six months.

S. K. GUPTA, District Judge.

Faridpur, the 18th August 1933. (1887—1)

**In the Court of the District Judge of Faridpur.****INSOLVENCY CASES Nos. 58 AND 59 OF 1932.**

(1) Abdul Kader Hawladar and (2) Abdul Wahed Hawladar, sons of late Gaber Ali Hawladar, of Munsor-char, police-station Madaripur, debtors-petitioners.

NOTICE is hereby given that the abovenamed debtors were adjudged insolvents by an order of this Court, dated the 17th August 1933, and directed to apply for their final discharge within one year.

S. K. GUPTA, District Judge.

Faridpur, the 19th August 1933. (1892—1)

**In the Court of the District Judge of Faridpur.****INSOLVENCY CASES Nos. 71 AND 72 OF 1932.**

(1) Umacharan Devnath and (2) Radhikamohan Devnath, sons of Ramchandra Devnath, of Panditsar, police-station Naria, district Faridpur, debtors-petitioners.

NOTICE is hereby given that the abovenamed debtors were adjudged insolvents by an order of this Court, dated the 18th August 1933, and directed to apply for their final discharge within one year.

S. K. GUPTA, District Judge.

Faridpur, the 19th August 1933. (1904—1)

**In the Court of the District Judge of Hooghly.**

NOTICE is hereby given, under clause (2) of section 12 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920, to his creditors that the insolvency petition presented by creditor Sri. Krishna Mohini Dass, widow of Surat Chandra Neogi, at present of Debnathpur, Benares, for adjudging (1) Narendranath Biswas, (2) Khagen-dra Nath Biswas, (3) Munindra Nath Biswas, (4) Hari Narayan Biswas, (5) Sailendra Nath Biswas, all of Bhadrabar, district Hooghly, as insolvents, has been admitted by this Court as No. 35 of 1933 and that the 8th September 1933 has been fixed for the hearing thereof.

P. C. RAY, District Judge.

Chinsura, the 30th May 1933. (1261—1—1827)

**In the Court of the District Judge of Hooghly.**

NOTICE is hereby given, under clause (2) of section 12 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920, to his creditors that the insolvency petition of Satya Charan Sen, son of late Rajani Kanta De, of Bhanganmore, thana Arambagh, district Hooghly, has been admitted by this Court as No. 51 of 1933 and that the 16th September 1933 has been fixed for the hearing thereof.

K. C. BASAK, District Judge.

Chinsura, the 18th August 1933. (1908—1—1854)

**In the Court of the District Judge of Hooghly.****INSOLVENCY PETITION No. 89 OF 1928.**

NOTICE is hereby given that Matangi Churan Palit, son of late Bhairab Nath Palit, of Dhamasin, thana Pandua, district Hooghly, was on the 10th day of August 1933 adjudged an insolvent. The 16th day of September 1933 has been fixed for framing a schedule and creditors are required to prove their claims on that day.

K. C. BASAK, District Judge.

Chinsura, the 19th August 1933. (1909—1—1853)

**In the Court of the District Judge of Khulna.****INSOLVENCY CASE No. 14 OF 1931.**

IT is hereby notified that the insolvent Prasanna Kumar Roy, son of late Mahesh Chandra Roy, of Pachani, police-station and district Khulna, has been discharged on 8th August 1933.

S. K. GANGULI, District Judge.

Khulna, the 19th August 1933. (1911—1)

**In the Court of the District Judge of Khulna.****INSOLVENCY CASE No. 8 OF 1933.**

IT is notified that Bannandas Mukherji, son of late Ambica Charan Mukherji, of Baniakhamar, police-station and district Khulna, has filed a petition on the 10th August 1933 for his adjudication as insolvent and 16th September 1933 has been fixed for hearing.

S. K. GANGULI, District Judge.

Khulna, the 19th August 1933. (1912—1)

**ORDER OF ADJUDICATION.**

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the Court of the District Judge at Midnapore.****INSOLVENCY APPLICATION No. 48 OF 1933.**

PURSUANT to a petition, dated the 5th June 1933, filed by Indra Nriyan Samanta, son of late Ambica Charan Samanta, of Natsul, pargana and thana Mahisadal, district Midnapore, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within one year from this date and that 16th September 1933 has been fixed for proof of debts. Dated this 29th day of July 1933.

B. M. MITRA, District Judge.  
(1907—1)

**ORDER ANNULLING ADJUDICATION.**

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the Court of the District Judge of Pabna and Bogra.****INSOLVENCY CASE NO. 59 OF 1930.**

*Re* Harish Chandra Sarkar, son of late Kokaram Sarkar, of Hariol, police-station Chhatmohar, district Pabna, insolvent.

COURT'S order for applying for discharge having not been complied with within the period specified, the order of adjudication, made on 22nd December 1931, was annulled by an order of this Court, dated the 18th August 1933.

K. C. CHUNDER, District Judge.

Pabna, the 19th August 1933.

**ORDER ANNULLING ADJUDICATION.**

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the Court of the District Judge of Pabna and Bogra.****INSOLVENCY CASE No. 11 OF 1932.**

*Re* Sribashi Chandra Haldar (Sarkar) and Jogendra Chandra Haldar (Sarkar), members of a Hindu joint family of Menda, police-station Faridpur, district Pabna, insolvents.

COURT'S order for applying for discharge within the period specified having not been complied with, the order of adjudication made on 29th July 1932 was annulled by an order of this Court, dated the 18th August 1933.

K. C. CHUNDER, District Judge.

Pabna, the 19th August 1933.

**In the Court of the District Judge of Pabna and Bogra.****INSOLVENCY CASE No. 2 OF 1932.**

NOTICE is hereby given that the insolvent Jasimuddin Mondal, son of late Madhu Mondal, of Baganda Bathanpara, known as Char Sanirdiar, police-station and district Pabna, has applied for his final discharge, and the 12th September 1933 has been set down for hearing of the application.

K. C. CHUNDER, District Judge.

Pabna, the 19th August 1933. (1902—1)

**In the Court of the District Judge of Rangpur.****INSOLVENCY CASE No. 1 OF 1933.**

ON the application of the insolvent Basiruddin Paikar, son of Imanuddin Paikar, of Moenpur, police-station Mithapukur, in Rangpur, for an absolute order of discharge, the 9th day of September 1933 has been fixed for hearing the aforesaid petition and the examination of the insolvent.

A. F. M. RAHMAN, District Judge.

Rangpur, the 19th August 1933. (1903—1)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Pargannas.****INSOLVENCY CASE No. 191 OF 1933.**

Sudani Raim Kanu of Jagaddal, 24-Pargannas, applicant.

To Jowahir of Jagaddal, 24-Pargannas, and others, creditors.

ON the 20th day of May 1933, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 4th day of September 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 29th May 1933. (1217—1—1849)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Pargannas.****INSOLVENCY CASE No. 198 OF 1933.**

S. E. Mascarenhas of 78, Traffic Quarters, Sealdah, 24-Pargannas, applicant.

To Mohadool Lal and Brothers of 1, Tokiapara Road, Howrah, and others, creditors.

ON the 8th day of May 1933, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 4th day of September 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 25th May 1933. (1220—1—1850)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Pargannas.****INSOLVENCY CASE No. 201 OF 1933.**

Dashen Khan of 17, Beek Bagan Lane, police-station Ballygunge, debtor, applicant.

To Ram Nahara Sing, 5, Simtala Lane, and others, creditors.

ON the 10th day of May 1933, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 4th day of September 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 29th May 1933. (1221—1—1851)



**NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.**

Section 41(I) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.**

**INSOLVENCY CASE No. 210 OF 1932.**

Jadab Chandra Sawlar of Rajmullar Chak, police-station Bishnupur, applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 11th day of September 1933 at 11 o'clock for hearing the application.

Dated this 31st day of May 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.  
(1315—1—1847)

**NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.**

Section 41(I) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.**

**INSOLVENCY CASE No. 259 OF 1932.**

H. Isaac of 87, Loco Quarters, Narikeldhanga, Calcutta, applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 18th day of September 1933 at 11 o'clock for hearing the application.

Dated this 31st day of May 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.  
(1319—1—1848)

**NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.**

Section 41 (I) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.**

**INSOLVENCY CASE No. 56 OF 1932.**

Chunihal Brahmam of 13, Diamond Harbour Road, Wutganj, 24-Parganas, applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 11th day of September 1933 at 11 o'clock for hearing the application.

Dated this 31st day of July 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.  
(1787—1—1822)

**NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.**

Section 41(I) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.**

**INSOLVENCY CASE No. 399 OF 1932.**

Bhutnath Mukherjee of Naktola *alias* Baisnabghata, 24-Parganas, applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 23rd day of October 1933 at 11 o'clock for hearing the application.

Dated this 4th day of August 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.  
(1788—1—1823)

**NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.**

Section 41(I) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.**

**INSOLVENCY CASE No. 435 OF 1932.**

Koruram Bannari Kalar of Muchi Bazar, Ultaging, 24-Parganas, applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 11th day of September 1933 at 11 o'clock for hearing the application.

Dated this 4th day of August 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.  
(1789—1—1824)

**ORDER OF ADJUDICATION.**

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.**

**INSOLVENCY APPLICATION No. 534 OF 1932.**

PURSUANT to a petition, dated 22nd December 1932, filed by Jagabmudhu Purkait of lot No. 18, Raipur, Ghori No. 17, Mothurapore, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 1st day of August 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.  
(1790—1—1814)

**ORDER OF ADJUDICATION.**

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.**

**INSOLVENCY APPLICATION No. 535 OF 1932.**

PURSUANT to a petition, dated 23rd December 1932, filed by Nabi Rasul of 69 I, Ekbatpore Road, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 31st day of July 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.  
(1791—1—1815)

**ORDER OF ADJUDICATION.**

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.**

**INSOLVENCY APPLICATION No. 110 OF 1933.**

PURSUANT to a petition, dated 9th March 1933, filed by Abdul Samad Khan of 22, Watgunge Street, Kidderpore, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 1st day of August 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.  
(1792—1—1816)

## ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.**

INSOLVENCY APPLICATION No. 134 OF 1933.

PURSUANT to a petition, dated 28th March 1933, filed by Kalika Chandra of Dum Dum Cantonment, Dum Dum, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 1st day of August 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

(1793—1)

## ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.**

INSOLVENCY APPLICATION No. 136 OF 1933.

PURSUANT to a petition, dated 28th March 1933, filed by Adam Khan Sher Khan, partners of a firm at 24-2, Girish Mookerjee Road, Bhowanipore, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 1st day of August 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

(1791—1—1818)

## ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.**

INSOLVENCY APPLICATION No. 174 OF 1933.

PURSUANT to a petition, dated 18th April 1933, filed by B. C. Joost of 27, Convent Road, Entally, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 31st day of July 1933.

S. C. DE, Sub-Judge

(1795—1—1819)

## ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.**

INSOLVENCY APPLICATION No. 195 OF 1933.

PURSUANT to a petition, dated 28th April 1933, filed by Tarapada Sen of 6-A, Aston Road, Bhowanipore, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 1st day of August 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

(1796—1—1820)

## ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.**

INSOLVENCY APPLICATION No. 203 OF 1933.

PURSUANT to a petition, dated 3rd May 1933, filed by Kunja Behary Bag alias Kuch Behary Bag of 7D, Manicktola Main Road, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 1st day of August 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

(1797—1—1821)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.**

INSOLVENCY CASE No. 313 OF 1933.

Parbhu Sing of 34-1, New Park Street, police-station Beniapukur, 24-Parganas, debtor-applicant.

To Abinash of 23-2 Dhurramtolla Street, Calcutta, and others, creditors.

ON the 7th day of August 1933, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 23rd day of October 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 8th August 1933. (1832—1—1832)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.**

INSOLVENCY CASE No. 325 OF 1933.

Balaram Malik of Rana Bhutia alias Kathipota, police-station Sonarpur, 24-Parganas, debtor-applicant.

To Sridhar Chandra Ray of Bundel and others, creditors.

ON the 2nd day of August 1933, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 23rd day of October 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 5th August 1933. (1833—1—1833)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.**

INSOLVENCY CASE No. 328 OF 1933.

Misri Lal of 15, Ahiripukur 1st Lane, police-station Ballygunj, 24-Parganas, debtor-applicant.

To Ayash Khan of 17, Elliot Road, Calcutta, and others, creditors.

ON the 4th day of August 1933, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 23rd day of October 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 7th August 1933. (1834—1—1834)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.**

INSOLVENCY CASE No. 334 OF 1933.

Gopal Chandra Sarkar of 17-19, R. G. Kar Road, police-station Manicktola, district 24-Parganas, applicant.

To Suhagini Dassi, 139A, Cornwallis Street, Calcutta, and others, creditors.

ON the 29th day of July 1933, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 11th day of September 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 7th August 1933. (1835—1—1835)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 336 OF 1933.**

Narayan Chandra Ghose of Muradpur, police-station Behala, 24-Parganas, debtor, applicant.

To Joy Krishna Sadhukhan of Behala Bazar and others, creditors.

ON the 3rd day of August 1933, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 23rd day of October 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 7th August 1933. (1836—1—1836)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 338 OF 1933.**

Nuruddin *alias* Md. Nuruddin of 1-C, Ismail Street, police-station Entally, district 24-Parganas, debtor, applicant.

To Haji Allajaya & Sons of 146-4, Lower Chitpore Road, and others, creditors.

ON the 2nd day of August 1933, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 23rd day of October 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 5th August 1933. (1837—1—1837)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 345 OF 1933.**

Prithwis Chandra Dey of 26, Munshiganj Road, police-station Wutgunj, 24-Parganas, debtor, applicant.

To Tansak Das of 17, Khongrapatti, Barra Bazar, Calcutta, and others, creditors.

ON the 28th day of July 1933, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 4th day of September 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 7th August 1933. (1838—1—1838)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 348 OF 1933.**

Bhanya Chamar of Gouripore, police-station Naihati, 24-Parganas, debtor, applicant.

To Dilip Sing of Gouripore, police-station Naihati, and others, creditors.

ON the 5th day of August 1933, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 23rd day of October 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 7th August 1933. (1839—1—1839)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 355 OF 1933.**

Ashutosh Karmakar of Nibadui, police-station Barasat, 24-Parganas, debtor, applicant.

To Bepin Behari Karmakar of Nibadui and others, creditors.

ON the 2nd day of August 1933, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 23rd day of October 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 5th August 1933. (1840—1—1840)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 360 OF 1933.**

Ahu Hossain of Basirhat, 24-Parganas, debtor, applicant.

To Nanilal Ganin of Shadkeritola, Calcutta, and others, creditors.

ON the 3rd day of August 1933, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 23rd day of October 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 8th August 1933. (1841—1—1841)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 363 OF 1933.**

Narendra Nath Das of 31, Elgin Road, Bhowanipore, police-station Bhowanipore, Calcutta, debtor, applicant.

To Bistoopada Mukherjee of 12A, Amherst Row, Calcutta, and others, creditors.

ON the 4th day of August 1933, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 23rd day of October 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 9th August 1933. (1842—1—1842)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 366 OF 1933.**

Ramdhoni Dhobi of 30, South Road, Entally, police station Entally, 24-Parganas, debtor, applicant.

To Bhonda Dhobi of 10-1, Phulbagan Road, police-station Entally, and others, creditors.

ON the 8th day of August 1933, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 18th day of September 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 9th August 1933. (1843—1—1843)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 369 OF 1933.**

Mohini Ranjan Bhattacharjee of 1-1-1, Nilmoni Dutt Lane, Calcutta, at present 28, Simlaipara Lane, 24-Parganas, debtor, applicant.

To Dr. N. N. Mookherjee of 28, Simlaipara Lane, 24-Parganas, and others, creditors.

ON the 7th day of August 1933, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 18th day of September 1933, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. C. DE, Sub-Judge.

Alipore, the 9th August 1933. (1844—1—1844)

**NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.**

Section 41(I) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.****INSOLVENCY CASE No. 172 OF 1932.**

Sk. Abdul of Gouripur, police-station Naihati, 24-Parganas, debtor, applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 23rd day of October 1933, at 11 o'clock, for hearing the application.

Dated this 9th day of August 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.

(1845—1—1828)

### NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.

Section 41(I) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.**

**INSOLVENCY CASE No. 184 OF 1932.**

Golam Rab Bena of Sankibora, Kakdwip, 24-Parganas, applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 23rd day of October 1933, at 11 o'clock, for hearing the application.

Dated this 9th day of August 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.  
(1846-1-1829)

### NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.

Section 41(I) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.**

**INSOLVENCY CASE No. 380 OF 1932.**

Surendra Nath Jana of Nandanpur, police-station Budge-Budge, 24-Parganas, debtor applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 23rd day of October 1933, at 11 o'clock, for hearing the application.

Dated this 5th day of August 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.  
(1847-1-1830)

### NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.

Section 41(I) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.**

**INSOLVENCY CASE No. 430 OF 1932.**

Kannilal Banerjee of 8, Simlapara Bye Lane, police-station Chitpore, 24-Parganas, debtor, applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 23rd day of October 1933, at 11 o'clock, for hearing the application.

Dated this 5th day of August 1933.

S. C. DE, Sub-Judge.  
(1848-1-1831)

### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the Court of the District Judge at Alipore.**

**INSOLVENCY APPLICATION No. 31 OF 1933.**

PURSUANT to a petition, dated 12th May 1933, filed by Ghurmull Marwari and Debiprosad Marwari, partners of a firm, residing at 15, Braunfield Row, police-station Eklalipore, 24-Parganas, debtors, and on the application of the debtors themselves and on reading their application and hearing their pleader, it is ordered that the debtors be and the said debtors are hereby adjudged insolvents.

It is further ordered that the debtors do apply for their discharge within six months from this date and proofs of debts to be filed by 23rd October 1933.

Dated this 31st day of July 1933.

T. ROXBURGH, District Judge.  
(1821-1-1845)

### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the Court of the District Judge at Alipore.**

**INSOLVENCY APPLICATION No. 35 OF 1933.**

PURSUANT to a petition, dated 25th May 1933, filed by Mohondranath Guha of Kalighat, police-station Bhowanipore, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date and proofs of debts to be filed by 23rd October 1933.

Dated this 31st day of July 1933.

T. ROXBURGH, District Judge.  
(1822-1-1846)

Mr. HIRENDRA CHUNDER GHOSE, M.A., B.L., intends to be enrolled as an Advocate, High Court.  
(1728-4-1662)

Mr. SUDHANSU MOHAN GHOSH, B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the Calcutta High Court.  
(1767-4-1659)

Mr. HIMANSU KUMAR BISWAS, M.A., B.L., intends to be admitted as an Advocate of the High Court.  
(1770-4-1655)

Mr. NIRANJAN GANGULI, B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the Calcutta High Court.  
(1772-4-1658)

Mr. ASOKNATH RAY, M.Sc., B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the Calcutta High Court.  
(1774-4)

Mr. PHANINDRA NATH SEN, B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the Calcutta High Court.  
(1775-4)

Mr. BISWANATH BANERJEE, M.Sc., B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the High Court.  
(1798-4-1687)

Mr. CHITTA RANJAN GHOSE, B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the Calcutta High Court.  
(1800-4-1692)

Mr. PARESH NATH MOOKERJEE, M.A., B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the Calcutta High Court.  
(1801-4-1697)

Mr. P. C. BANERJEE, M.A., B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the Calcutta High Court.  
(1802-4-1699)

Mr. ANIL CHANDRA GANGULI, B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the High Court.  
(1803-4-1688)

Mr. DURGESH PRASAD DAS, B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the High Court.  
(1804-4-1689)

Mr. NIRMAL CHANDRA SEN, M.A., B.Sc., B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the Calcutta High Court.  
(1805-4-1698)

Mr. MIHIR MOHAN MUKERJEE, M.A., B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the High Court, Calcutta.  
(1806-4-1695)

MR. SAROJENDRA PRASAD BAGCHI, M.A., B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the High Court.

(1813—4—1891)

MR. TARAGATI BHATTACHARYYA, M.A., B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1819—4—1696)

GOPE CHANDRA CHATTOPADHYAY, M.A., B.L., intends to be enrolled as an Advocate, High Court.

(1820—4—1690)

MR. JATINDRA NATH MITRA, Pleader, intends to be enrolled as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1826—4—1700)

SUBODH KUMAR SANYAL M.A., B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the High Court.

(1827—4—1708)

BHUBAN MOHAN SAHA, B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the High Court.

(1828—4—1705)

DWIJENDRA NATH ROY, B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the High Court.

(1829—4—1701)

MR. GHANASYAM DATTA, M.A., B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the High Court, Calcutta.

(1830—4—1710)

MR. JAJNESWAR MANDAL, M.A., B.L., intends to enroll himself as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1849—4—1704)

MR. BHABANATH DATTA, B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the High Court.

(1831—4—1752)

MR. SUDHIR KUMAR RAY, B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the High Court.

(1851—4—1750)

MR. ABDUL GOFFUR, M.A., B.L., intends to be enrolled as an Advocate in the High Court.

(1860—4—1813)

MR. HEM CHANDRA CHAKRAVARTY, B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1878—4—1825)

MR. HEM CHANDRA MAJUMDER, B.L., intends to be enrolled as an Advocate, Calcutta High Court.

(1884—4—1801)

MR. BHARATIBIKAS HALDAR, M.A., B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1893—4—1852)

SURYA NATH CHATTOPADHYAY, M. Sc., B. L., intends to be enrolled as an Advocate of the Hon'ble High Court, Calcutta.

(1925—4—1856)

## GOVERNMENT OF BENGAL.

### Public Health Department.

#### Engineering Branch.

WANTED a temporary telephone operator on a pay of Rs. 43-12 per mensem for a period of about three months. The selected candidate will have to take up his duties on the forenoon of the 5th October 1933.

Preference will be given to a Muhammadan candidate.

Applications with copies of testimonials, addressed to the Personal Assistant to the undersigned, must reach him by the 11th September 1933.

F. C. GRIFFIN, M. Inst.C.E., M.I.E. (Ind.),

Chief Engineer, Public Health Dept., Bengal.

3, Charnock Place, Calcutta, the 18th August 1933.

WANTED a Physical Training Instructor and Games Master for the Victoria Boys' School, Kurseong, with effect from the 5th October 1933, or as soon as possible after that date. The appointment will be made on a temporary basis for the present and the pay offered is Rs. 200 rising by biennial increments of Rs. 25 to Rs. 350, subject to any emergency cut that may be in force. The selected candidate will be supplied with free quarters.

2. Candidates, who should be British subjects, either Europeans or Anglo-Indians, married, and not above 30 years of age, must possess a first class training certificate from the military authorities, or from a recognised Physical Training Institution, and have experience in organising school games and athletics. Preference will be given to a discharged non-commissioned officer of the British army, possessing the requisite qualifications.

3. Canvassing for the post will be regarded as a disqualification.

4. Applications, with copies of testimonials, regarding character and qualifications, should reach the Head Master, Victoria Boys' School, Kurseong (Darjeeling district), not later than 18th September 1933.

WANTED a Professor of Electrical Engineering for the Bengal Engineering College, Sibpur, with effect from the 16th October 1933, or as soon after that date as possible. The appointment will be made on a temporary basis at present on a pay of Rs. 425 per month (fixed).

Candidates, who should be British subjects and not less than 29 years of age, must possess a good degree in Electrical Engineering, or equivalent qualifications, and considerable experience of Electrical Engineering practice. Membership of one of the important technical institutions is essential. Teaching and administrative experience will be regarded as additional recommendations. The selected candidate must reside at the college, unfurnished rent-free quarters being provided.

Canvassing for the post will be regarded as a disqualification.

Applications with copies of diplomas and certificates will be received up to the 15th September 1933, by the Secretary to the Governing Body, Bengal Engineering College, Botanic Garden Post Office (Howrah).

APPLICATIONS are invited for the post of shorthand typist to the Commissioner of the Rajshahi Division. The pay of the post is Rs. 125—5—225 subject to a cut of 15 per cent. The appointment will be provisional. The new entrant will be on probation for six months.

Nono need apply who has not served at least five years in a Government office and who does not attain a speed of at least 125 words per minute in shorthand and 40 words per minute in typewriting. Preference will be given to those who have served as shorthand typist in other offices.

Applications stating age, period of service and qualifications with copies of testimonials should reach the undersigned not later than 10th September 1933.

Selected applicants may have to appear at a test examination at their own expense.

H. L. MUKHERJI,

Personal Assistant to the Commissioner.

Jalpaiguri, the 19th August 1933.

**APPLICATIONS** are invited for the post of a Vernacular Teacher, Chittagong Guru Training School. None need apply who has not at least passed the Vernacular Mastership Examination and who does not hold a special certificate of proficiency in Drawing.

The appointment will be provisional and subject to the restrictions laid down in Government of Bengal, Finance Department, Resolution No. 3219F., dated the 7th August 1931.

Applications stating age, qualifications, native district, etc., of the candidates, will be received by the undersigned up to the 16th September 1933.

If necessary, the candidates will be interviewed before final selection.

M. A. JAAFAR,

Inspector of Schools, Chittagong Division.

Chittagong, the 17th August 1933.

**WANTED** a Head Clerk and Accountant for the Nadia district board on a salary of Rs. 120 per month temporarily for four months. Selected candidate will have to join on 5th October 1933. None but passed and qualified accountants with office experience need apply. Applications with copies of testimonials must reach before the 6th September 1933.

M. AZIZUL HUQUE,

Vice-Chairman, District Board.

Krislnagar, the 27th August 1933.

(1937—1)

**THE Bengal and Madras Service Family Pension Fund** which is provisionally managed and assisted by Government has for its object the provision of monthly pensions for the maintenance of the widows and children of subscribers and is open, with certain exceptions, to all active and pensioned members of the Uncovenanted service of Government (except those serving under the Government of Bombay), and to Local Fund servants earning pensions from Government. Some of the special features of the fund are (1) that widowed daughters incapable of remarriage or children labouring under such mental or bodily infirmities as incapacitate them from earning their livelihood or preclude the possibility of marriage (in case of a daughter) are admitted to its benefits; and (2) that subscribers to the Widows' and Daughters' branches are entitled to a refund of 30 per cent. of the premia paid, should the nominee predecease them after five years of admission. The second quinquennial valuation of the Fund has been completed by the actuary to the Government of India, and his report discloses very favourable results. For forms of application and rules of the Fund apply to the Accountant-General, Bengal, Imperial Secretariat Buildings, Calcutta.

#### Custom House Notice.

**NOTICE** is hereby given that whereas Messrs. G. C. Shaw & Co. have failed to meet the demand made for duty on 10 packages of brandy marked G. C. S. & Co., ex. ss. "City of Cairo" and bonded at Bengal Bonded Warehouse under warehousing bill of entry No. 89 of 11th July 1930, the said goods will be sold by auction on the 31st August 1933, at noon, at Messrs. Mackenzie Lyall & Co.'s sale room under the provisions of section 119 of the Sea Customs Act.

W. J. WARD, Collector of Customs.

Calcutta Custom House, the 16th August 1933.

(1880—2)

#### Custom House Notice.

**NOTICE** is hereby given that whereas Messrs. G. C. Shaw & Co., have failed to meet the demand made for duty on 40 cases of brandy marked G. C. S. & Co. ex. ss. "Rauenfels" and bonded at Bengal Bonded Warehouse under warehousing bill of entry No. 176 of 30th June 1930, the said goods will be sold by auction on the 1st September 1933 at noon at Messrs. Mackenzie Lyall & Co.'s sale room under the provisions of section 119 of the Sea Customs Act.

W. J. WARD, Collector of Customs.

Calcutta Custom House, the 16th August 1933.

(1886—2)

#### Custom House Notice.

**NOTICE** is hereby given that whereas Messrs. M. N. Chakravarty & Bros. have failed to meet the demand made for duty on 16 packages of batteries marked S. C. Sen ex. ss. "Wartenfels" and bonded at Bengal Bonded Warehouse under warehousing bill of entry No. 16 of 5th June 1930, the said goods will be sold by auction on the 7th September 1933, at noon, at Messrs. Mackenzie Lyall & Co.'s sale room under the provisions of section 119 of the Sea Customs Act.

G. N. BOWER, Collector of Customs.

Calcutta Custom House, the 22nd August 1933.

(1915—2)

#### Estate Hugh Johnston, deceased.

**PURSUANT** to section 360 of Act XXXIX of 1925 and section 42 of Act XXVIII of 1868, the creditors and all persons interested in the estate of Hugh Johnston, late of Craiggowan, Campbelltown, Scotland, who died at Campbelltown on the 10th day of February 1933, and Letters of Administration to whose estate were granted by the High Court, Calcutta, on the 27th day of July 1933, are hereby required to submit particulars of their claims to the undersigned on or before the 9th day of October 1933, after which date the Administrator will distribute the assets, having regard only to the claims of which notice shall then have been received.

ORR, DIGNAM & Co.,

Solicitors to the Administrator.

32, Dalhousie Square, South, Calcutta, 22nd August 1933.

(1896—1—1857)

#### Estate Francis Berry Homan Mulock, deceased.

**PURSUANT** to section 360 of Act XXXIX of 1925 and section 42 of Act XXVIII of 1868, the creditors and all persons interested in the estate of Francis Berry Homan Mulock, late of Bellair Bally Cumber, King's County, Irish Free State, retired I.C.S., who died at that address on the 17th day of September 1932, and Letters of Administration to whose estate were granted by the High Court, Calcutta, on the 31st day of July 1933, are hereby required to submit particulars of their claims to the undersigned on or before the 9th day of October 1933, after which date the Administrators will distribute the assets, having regard only to the claims of which notice shall then have been received.

ORR, DIGNAM & Co.,

Solicitors to the Administrators.

32, Dalhousie Square, South, Calcutta, 22nd August 1933.

(1897—1—1858)

#### Currency Notes.

**PORTIONS** of the following Currency Notes of the Calcutta Circle of Issue are stated to have been destroyed and payment of their value on the remaining portions has been claimed by the person whose name is shown against the numbers. Any other person claiming a right to them is warned to communicate at once with the undersigned:—

Registered No.	Note No.	Value.	Name and address of the claimant.
		Rs.	
W.D. 13/33-34	S/43, 703286	100	Sadhu Charan
	S/43, 893010	each.	Dey, 8, Shibhu Thakur Lane, Calcutta.

K. K. CHETTUR, Currency Officer.

Calcutta, the 23rd August 1933.



THE lower halves of the Promissory Notes Nos. 161218 and 185120, of the 3½ per cent. loan of 1854-55 and 1900-01 for Rs. 5,000 and Rs. 1,000, respectively, originally standing in the name of the Bank of Bengal, and last endorsed to the Superintending Engineer, Central Circle for Hiji Works, the proprietor, by whom they were never endorsed to any other person, having been lost, notice is hereby given that payment of the above notes and the interest thereupon have been stopped at the Public Debt Office, Imperial Bank of India, Calcutta, and that application is about to be made for the issue of duplicates in favour of Pooranlal. The public are cautioned against purchasing or otherwise dealing with the abovementioned securities.

Name of the advertiser—Pooranlal.

Residence—Kharida, Khargpur, Bengal.

(1815—3—1751)

#### Lost.

THE Government Promissory Note No. 286441 of the 3½ per cent. loan of 1900-01 for Rs. 200, originally standing in the name of the Controller of the Currency and last endorsed to Abdul Munaf, the proprietor, by whom it was never endorsed to any other person, having been lost, notice is hereby given that payment of the above Note and the interest thereupon have been stopped at the Public Debt Office, Imperial Bank of India, Calcutta, and that application is about to be made for the issue of duplicate in favour of the proprietor. The public are cautioned against purchasing or otherwise dealing with the abovementioned security.

Name of the advertiser—Abdul Munaf.

Address—C/o Syed Amir Ali, Muktear,

Bagerhat, Khulna.

(1890—3—1826)

#### Lost or stolen.

THE Government Promissory Notes Nos. 380987 and 378479 of the 3½ per cent. loan of 1865 for Rs. 1,000 and Rs. 500, respectively, originally standing in the name of Sisir Kumar Majumdar, the proprietor, by whom they were never endorsed to any other person, having been lost or stolen, notice is hereby given that payment of the above notes and the interest thereupon have been stopped at the Public Debt Office, Imperial Bank of India, Calcutta, and that application is about to be made for issue of duplicates in favour of the proprietor. The public are cautioned against purchasing or otherwise dealing with the abovementioned securities.

Name of the advertiser—Bhola Nath Saha.

Residence—1, Kumartuly Street, Calcutta.

(1188—3—1855)

#### In the matter of the Indian Companies Act, VII of 1913, and

#### In the matter of the Model Insurance Society (in liquidation).

AT a special general meeting of the members of the above society duly convened and held at the office of the East Bengal Mutual Benefit Society, Noakhali, on the 4th August 1933, at 4 p. m., the following special resolution was duly passed :—

“Resolved that in view of the resolution II, dated 28th September 1932, of the special general meeting of the Model Insurance Society dissolving the said society in consideration of the financial position of the society as placed in the said meeting, and transferring the assets with no liabilities to the East Bengal Mutual Benefit Society which is willing to take over the charge and responsibility of the members of the said society, the Model Insurance Society be wound up, and Babu Ramani Mohan Kanjilal, Managing Agent of the East Bengal Mutual Benefit Society, be appointed liquidator.”

MANOMOHAN KANJILAL, Managing Agent.

Noakhali, the 15th August 1933.

(1877—1—1859)

#### In the matter of the Indian Companies Act, VII of 1913, and In the matter of Renby & Co., Ltd. (in liquidation).

NOTICE is hereby given under section 217 (2) of Act VII of 1913, to all shareholders and creditors of Renby & Co., Ltd., in liquidation (voluntary), that a general meeting of the Company will be held at 48, Dharmatala Street, Calcutta, on the 30th September 1933, at 4-30 p.m., for acceptance of final adjustment of account and liquidated affairs and for final dissolution and winding up of the said Company.

B. BARUA, Liquidator.

Calcutta, the 23rd August 1933.

(1905—1—1860)

#### Imperial Library.

(Secretariat Buildings, 6, Esplanade East, Calcutta.)

Open on—

Week days and Saturdays from 10 a.m. to 7 p.m.

Sundays and Gazetted holidays from 2 p.m. to 5 p.m.

THE Imperial Library is also a Lending Library. It is free to all except children. There is no subscription to pay.

K. M. ASADULLAH, Librarian.

#### CINCHONA FACTORY PRODUCTS.

By order of the Government of Bengal Cinchona Factory Products as manufactured and packed at the Cinchona Factory, Mungpoo, Darjeeling district, will be sold and distributed by the Superintendent of the Presidency Jail, in original packages as received from the Mungpoo Factory, at the rates herein noted from the 1st May 1926 :—

##### Quinine Sulphate.

For 60 lbs. and upwards at a time	..	Rs. 18 per lb.
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs.	..	
at a time	..	19 "
For any quantity less than 6 lbs.	..	20 "

##### Quinine Hydrochloride.

For 60 lbs. and upwards at a time	..	Rs. 23 per lb.
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs.	..	
at a time	..	24 "
For any quantity less than 6 lbs.	..	25 "

##### Quinine Di-Hydrochloride.

For 60 lbs. and upwards at a time	..	Rs. 25 per lb.
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs.	..	
at a time	..	26 "
For any quantity less than 6 lbs.	..	27 "

##### Quinidine Sulphate.

For 60 lbs. and upwards at a time	..	Rs. 20 per lb.
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs.	..	
at a time	..	21 "
For any quantity less than 6 lbs.	..	22 "

##### Cinchonidine Sulphate.

For 60 lbs. and upwards at a time	..	Rs. 25 per lb.
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs.	..	
at a time	..	26 "
For any quantity less than 6 lbs.	..	27 "

##### Cinchonine Sulphate.

For 60 lbs. and upwards at a time	..	Rs. 12 per lb.
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs.	..	
at a time	..	13 "
For any quantity less than 6 lbs.	..	14 "

##### Cinchona Febrifuge (Powder).

For 60 lbs. and upwards at a time	..	Rs. 9 per lb.
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs.	..	
at a time	..	9 "
For any quantity less than 6 lbs.	..	10 "

##### Cinchona Febrifuge (Tablets).

For 60 lbs. and upwards at a time	..	Rs. 10 per lb.
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs.	..	
at a time	..	10 "
For any quantity less than 6 lbs.	..	11 "

**Quinoidine (Tablets).**

For 60 lbs. and upwards at a time	Ra. 5 per lb.
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs.	
at a time	.. " 5 "
For any quantity less than 6 lbs.	.. " 6 "

**Quinoidine (in Mass).**

For 60 lbs. and upwards at a time	.. Ra. 4 per lb.
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs.	
at a time	.. " 4 "
For any quantity less than 6 lbs.	.. " 5 "

**Cinchona Bark (in 50 pound original bags).**

Per bag	.. Ra. 25.
per box of 200 tablets each.	

Quinine Tablets	Ra. 2-8 (Bengal), Ra. 3 (outside Bengal)
	Ra. 15-8-0 per lb.

*Transit charges extra in every case.*

**Quinine Sulphate** is for sale to Government Institutions and Missionaries only. It is not for sale to Private Firms or the General Public.

**Cinchona Febrifuge** in Powder and Tablet form (when in stock) is for sale to Government Institutions, Missionaries and the General Public.

**Quinine Sulphate** will be supplied to Hospitals and Dispensaries of this Presidency only at the wholesale rate of Rs. 18 per lb., irrespective of quantities. For all other purchasers the rates given above will apply.

Five and ten boxes of Quinine Tablets are sold to the public at the concession rates which will be intimated on application.

Provinces other than Bengal, Bihar and Orissa and Assam will get their supplies of Sulph. Quinine from the Director, Botanical Survey of India, Sibpur, Howrah.

*Local sale at the jail gate from 10 to 12 noon.*

The system of payment is by—*Cash in advance*—by "Treasury Challans," which should accompany the order or indent.

In cases where this is not possible, payment should be made by "Remittance Transfer Receipts" or crossed "Cheques."

Indents unaccompanied by cash in advance will be sent Value Payable Post. Credit sale is not allowed except under special circumstances.

In the case of Government officers payments will be recovered by *Book Transfer, i.e., Countersigned Invoices*, in the event of *Cash* not accompanying the indent by "Treasury Challans," *Remittance Transfer Receipt* or *Cheque*.

2. Price and postage must accompany the price of the drug (when the drug is required by post).

The name of the Railway and Steamer Station or Post Office must be written distinctly when the parcels are required by Rail, Steamer or by Post. Railway parcels are sent by passenger train only.

**A scale of postage is given below.**

	1 oz.	2 ozs.	4 ozs.	½ lb.	1 lb.	1 lb.
	As.	As.	As.	As.	As.	Rs. A.
Quinine Sulph.	..	..	7	7	11	0 11
Cinchona Feb.	..	..	7	7	11	0 11
Cinchona Feb. Tablets	..	..	7	7	11	0 11
Quinoidine Tablets	..	..	7	7	11	0 11
Quinine Hydrochlor.	..	5	7	7	11	0 11
Quinine Di-hydrochlor.	..	5	7	7	11	0 11
Quinine Tablets	..	..	7	7	11	0 11
	1½ lb.	2 lb.	3 lb.	4 lb.	5 lb.	6 lb.
	Rs. A.	Rs. A.	Rs. A.	Rs. A.	Rs. A.	Rs. A.
Quinine Sulph.	0 15	1 3	1 7	1 15	2 7	2 15
Cinchona Feb.	0 15	0 15	1 7	1 11	1 15	2 7
Cinchona Feb. Tablets	1 3	1 3	1 11	1 15	2 7	2 15
Quinoidine Tablets	1 3	2 3	3 8	..	..	..
Quinine Hydrochlor.	1 1	0 15	1 7	1 11	..	..
Quinine Di-hydrochlor.	1 1	0 15	1 13	2 5	..	..
Quinine Tablets	0 15	0 14	1 7	1 11	1 15	2 3

Two different drugs are not packed in the same parcel and postage must be paid separately for each kind.

**N.B.**—Postage stamps are not accepted as revenue.

Government reserve the right to alter the price without notice.

**GOVERNMENT PUBLICATIONS FOR SALE.**

At the Bengal Secretariat Book Depot, Writers' Buildings, Calcutta, and by the following Agents:—

**Agents in India.**

Messrs. S. K. Lahiri & Co., Printers and Book-sellers, College Street, Calcutta.

Messrs. Thacker Spink & Co., Calcutta.

Customers in the United Kingdom and the Continent of Europe may obtain the publications either direct from the High Commissioner's Office or through any book-seller.

NOTICE.—Books required for private use can be purchased. Applications should be accompanied by remittance in each case.

All remittances on account of subscriptions to or prices of Gazettes, Indian Law Reports or other Government publications available for sale at the Bengal Secretariat Book Depot, or for cost of advertisements published in the Gazette, should be made payable to the "Treasurer, Bengal Secretariat, Calcutta." Advices of such remittances, if separately sent, should be addressed to the "Accountant, Bengal Secretariat." All advertisements intended for publication in the *Calcutta Gazette* should be sent direct to the Superintendent, Government Printing, Bengal, Alipore, 24-Parganas.

Books required for the Public Service should be obtained through the Heads of Departments.

**NEW PUBLICATIONS ISSUED DURING THE CURRENT QUARTER.****Acts, Bills and Legislative Council Proceedings.****Proceedings of the Bengal Legislative Council.**

For the meetings held on the 13th to 18th, 20th to 23rd, 25th and 27th to 29th March 1933. Vol. XLI, No. 2. Rs. 2-8 (12a.).

For the meetings held on the 30th and 31st March, 1st 3rd and 4th April 1933. Vol. XLI, No. 3. As. 15 (7a.).

Bengal Act II of 1922 (Bengal Children), as modified up to 1st May 1933. A. 1 (1½a.).

Bengal Act I of 1933 (Howrah Municipal Temporary Provisions). A. 1 (6p.).

Bengal Act II of 1933 (Bengal Local Self-Government Amendment). A. 1 (6p.).

Bengal Act III of 1933 (Calcutta Port Amendment). A. 1 (6p.).

Bengal Act IV of 1933 [Bengal Patni Taluks Regulation (Amendment)]. A. 1 (6p.).

Bengal Act V of 1933 [Opium (Bengal Amendment)]. A. 1 (1a.).

Bengal Act VI of 1933 (Bengal Suppression of Immoral Traffic). A. 1 (1a.).

Act XVI of 1933 (Children Pledging Labour) in Bengali and Urdu. As. 3 (6p.) each.

**Miscellaneous Publications.**

Bill No. XVI of 1933 (Removal of Untouchability among Hindus) in Bengali. As. 3 (6p.).

Bulletin No. 59. Soap-making. Reverse Graining in the manufacture of Washing Soap by Dr. R. L. Datta. A. 1 (6p.).

Confessions. Instructions regarding Recording of—, sections 164 and 167 of the Criminal Procedure Code—published 1933. A. 1 (6p.).



**Cruelty.** Report of the Pearson Enquiry Committee on the working of the—*to Animals Act, 1920*, published 1933. As. 6 (2a.).

**Estates.** Bengal Government—Manual, 1932. Re. 1-1 (6a.).

**Factories.** Annual Report on the Administration of the Indian—*Act in Bengal, 1932*. Rs. 3 (4a.).

**Health.** Reports of the—Departments of the Ports of Calcutta and Chittagong for 1931 and 1932. As. 4 (1a.) each year.

**List.** Effect of Legislation—for 1931. A. 1 (6p.).

Classified—and Distribution Return of Establishment (Roads and Buildings), corrected up to 1st July 1933. As. 10 (2a.).

Half-yearly Civil—for Bengal, corrected up to 1st July 1933. Rs. 3-8 (11a.).

**Partnership.** Bengal—Rules, 1933. A. 1 (1a.).

**Pastur Institute.** Eighth Annual Report of the—, Calcutta, 1931. As. 8 (1a.).

**Provident Insurance.** Rules under section 24 of the—Societies Act, 1912, published 1933. As. 2 (1½a.).

**Registration.** Statistical Returns with a Brief Note of the—Department in Bengal, 1932. As. 14 (2a.).

**Sale Law.** Bengal—Manual, 1932. Re. 1-2 (9a.).

**Season and Crop** Report of Bengal, 1932-33. As. 6 (1½a.).

**Settlement.** Final Report on the Survey and—operations in the districts of Pabna and Bogra, for the years 1920 to 1929, published 1930. Rs. 15 (13a.).

**Services.** History of of gazetted and other officers, corrected up to 1st July 1933. Part I. Rs. 15 (Re. 1-5a.). Part II. Rs. 12 (Re. 1-2a.).

**Veterinary.** Annual Reports of the Civil—Department, Bengal and Bengal—College, 1931-32. As. 4 (2½a.).

**Workmen's.** Annual Report on the working of the—Compensation Act in Bengal, 1932. As. 3 (1a.).

#### PUBLICATIONS ISSUED BETWEEN 1st JANUARY AND 30th JUNE 1933.

##### Acts, Bills and Legislative Council Proceedings.

##### Proceedings of the Bengal Legislative Council.

For the meetings held on the 21st to 25th November 1932. Vol. XL, No. 1. As. 10 (4a.).

For the meetings held on the 28th to 30th November, 1st, 5th, 7th, 12th and 14th to 16th December 1932. Vol. XL, No. 2. Re. 1-4 (9a.).

For the meetings held on the 20th, 21st, 23rd and 28th February and 1st March 1933. Vol. XLI, No. 1. As. 13 (6a.).

Bengal Act XII of 1932 (Bengal Suppression of Terrorist Outrages) in Bengali. As. 7 (1a.).

Bengal Act XIII of 1932 (Bengal Motor Vehicles Tax Amendment). A. 1 (1a.).

Bengal Act XV of 1932 (Bengal Municipal). As. 7 (6a.).

Bengal Act XVI of 1932 (Calcutta Municipal Amendment). A. 1 (6p.).

Bengal Act XVII of 1932 (Bengal Land Revenue Sales Repealing). A. 1 (6p.).

Bengal Act XVIII of 1932 (Bengal Village Self-Government, Second Amendment). A. 1 (6p.).

Bengal Act XIX of 1932 (Bengal Suppression of Terrorist Outrages Amendment). A. 1 (6p.).

Bengal Act XX of 1932 (Presidency Small Cause Courts—Bengal Amendment). A. 1 (6p.).

Bengal Act XXI of 1932 (Bengal Criminal Law, Arms and Explosives). A. 1 (6p.).

Bengal Act XXII of 1932 (Bengal Public Security). A. 1 (1a.).

Bengal Act XXIII of 1932 (Calcutta Municipal Second Amendment). A. 1 (6p.).

Bengal Act XXIV of 1932 (Bengal Local Self-Government Amendment). A. 1 (1½a.).

Bengal Criminal Law Amendment Act, 1925, as modified up to 20th January 1933. A. 1 (1a.).

Bengal Act IX of 1932 (Bengal Village Self-Government Amendment) in Bengali. A. 1 (6p.).

Bengal Act XVIII of 1932 (Bengal Village Self-Government Second Amendment) in Bengali. A. 1 (6p.).

Bengal Act XXI of 1932 (Bengal Criminal Law, Arms and Explosives) in Bengali. As. 2 (6p.).

Bengal Act XXII of 1932 (Bengal Public Security) in Bengali. As. 6 (1a.).

India Act XXIII of 1932 (Bengal Criminal Law Amendment) in Bengali. As. 14 (1a.).

##### Miscellaneous Publications.

**Accountants'.** Question Papers of the Divisional—Examination, 1933. A. 1 (1a.).

**Administration.** Annual—Reports for Establishment, Buildings, Railways and Communications, 1930-31. As. 7 (1a.).

**Agriculture.** Annual Report of the Department of—, Bengal, 1931-32. Re. 1-1 (6a.).

**Board.** Overseer Examination—Courses of Instruction, 1933. As. 2 (1a.).

**Budget.** Civil—Estimate for 1933-34. Rs. 2 (10a.).

P. W. D.—Estimate of Provincial Civil Works in Bengal, 1933-34. Rs. 2 (3a.).

P. W. D.—Estimate of 60—Civil Works not charged to Revenue in Bengal, 1933-34. As. 8 (1½a.).

**Bulletin.** No. 55. Printing on Fabrics by Babu Charu Ch. Ghose. As. 2 (1a.).

No. 56. Textile Dyeing by Babu Charu Ch. Ghose. As. 5 (2a.).

No. 58. Soap-making. Application of the Cold Process and Emulsification in Increasing the Efficiency of Saponification and Securing the Complete Utilization of all Caustic by Dr. R. L. Datta. A. 1 (1 a.).

**Chronological Tables** for 1933. A. 1 (1a.).

**Cinchona.** Seventieth Annual Report of the Government—Plantations and Factories in Bengal, 1931-32. As. 12 (1½a.).

**Co-operative.** Annual Report on the Working of the—Societies in Bengal for the year ending 30th June 1932. As. 10 (4a.).

**District Engineers.** Rules for the appointment of—, etc., corrected up to December 1932. As. 4 (1a.).

**Examination.** Question Papers for Clerkship—for 1932. As. 8 (1a.).

**Excise.** Report on the Administration of the—Department in Bengal, 1931-32. Re. 1-3 (3a.).

**Fishery.** Director of Agriculture's note on the scheme for the reorganisation of a—Department in Bengal, 1933. As. 8 (2a.).

**Forest.** Annual Progress Report on—Administration in Bengal Presidency, 1931-32. Re. 1-13 (3a.).

**Gazetters.** Bengal District—, B Volume, Statistics, 1921-22 to 1930-31 for all the Districts of Bengal (Separately). Re. 1 (3a.) each district.

**Industries.** Annual Administration Report of the Department of—, Bengal, 1931-32. Rs. 2-4 (3a.).

**Irrigation Department.** Classified List and Distribution Return of Establishment of the—, corrected up to 1st January 1933. As. 13 (1½a.).

**Kanungos.** Gradation List of Settlement—, corrected up to 30th November 1932. Rs. 2 (1½a.).

**Land Revenue.** Report on the—Administration of the Presidency of Bengal, 1931-32. Rs. 3-3 (3a.).

**List of High Schools and Colleges in Bengal,** corrected up to 31st December 1932. As. 2 (1½a.).

**Half-yearly Civil—**for Bengal, corrected up to 1st January 1933. Rs. 3-8 (1½a.).

**Medical.** Annual Report on the Working of the Carmichael—College, Belgachia, Calcutta, 1931-32. As. 8 (1½a.).

**Motor Vehicles.** Calcutta and Howrah—Rules, 1930, corrected up to 1st January 1933. As. 4 (2a.).

**Rules to regulate the use of—**in places in the Bengal Presidency other than Calcutta (including suburbs) and the Municipality of Howrah, corrected up to 1st January 1933. As. 4 (1a.).

**Municipal.** Orders for the First General Election of Commissioners of Municipalities under the Bengal—Act, 1932. A. 1 (1a.).

**Public Instruction.** Supplement to the Report of— in Bengal, 1930-31. As. 3 (1½a.).

**Public Works Department.** Classified List and Distribution Return of Establishment (Roads and Buildings) of the—, corrected up to 1st January 1933. As. 10 (2a.).

**Stamp.** Report on the Administration of the—Department in Bengal during the three years ending 31st March 1932. As. 3 (1a.).

**Statistics.** Agricultural—of Bengal, 1931-32. As. 9 (2½a.).

**Tenancy.** Terms and conditions on which applications under section 158A of the Bengal—Act may be allowed by Government, published 1933. As. 2 (1a.).

**Trade Unions.** Report on the Working of the Indian—Act (XVI), 1926, for the year ending 31st March 1932. As. 7 (1a.).

**Tropical Medicine.** Annual Report of the Calcutta School of—and Hygiene, 1931-32. As. 8 (1a.).

[31-8-1933.]



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 31, 1933

## PART IV

**Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented or to be presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council.**

**BENGAL LEGISLATIVE COUNCIL  
DEPARTMENT.**

### NOTIFICATION.

No. 2791 L.C.—25th August, 1933.—The following report of the Select Committee on the Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1933, with the Bill as amended by the Committee, is hereby published for general information.

**Report of the Select Committee on the Calcutta Municipal  
(Amendment) Bill, 1933.**

We, the members of the Select Committee of the Bengal Legislative Council to which the Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1933, was referred by a motion carried in the Bengal Legislative Council on the 9th August, 1933, have the honour to submit this our report with the Bill as amended by us annexed. All matter omitted by the Select Committee has been printed in italics and enclosed in square brackets and all new matter has been underlined.

1. The Bill was published in English in the *Calcutta Gazette* (Extraordinary), of the 30th March, 1933.

2. We do not consider that the Bill has been so altered as to require republication.

3. The Committee met for the first time on the 10th August, 1933, and concluded its sittings on the 16th idem.

4. An invitation was extended to the Corporation to send three representatives if they desired to make any representations as to the workability of any of the detailed provisions of the Bill. The Corporation wrote declining the invitation. The correspondence relating to this matter will be found in Paper No. 1 to the Bill.

5. The changes made in the Bill are as detailed below :—

**Clause 2.**—We have made a consequential amendment in this clause.

**Clause 4—proposed section 54A.**—The object of the changes made in this clause is to exclude persons who are sentenced to small terms of rigorous imprisonment.

In this connection, the Committee decided that the period of 3 months should be the same both in the case of simple and rigorous imprisonment.

We have added a proviso that sub-section (1) shall not be applicable to a sentence of imprisonment after the expiry of five years from the release of the person sentenced, except in the case of an offence against the State.

The amendment made in proposed sub-section 54A(2) is consequential.

**Clause 4—proposed section 54B.**—We do not think there is any necessity to give retrospective effect to the Act in so far as it relates to appointments made before the commencement of the Act and have omitted sub-section (2) of proposed section 54B accordingly.

*Sub-section (1) of proposed section 54B.*—We have not proposed an alteration in this sub-section because we consider that the case of persons already in the employment of the Corporation is different from that of persons who may apply for such employment.

In sub-section (5) of proposed section 54B, we have extended the time within which an application may be submitted by a convicted person from six weeks to two months and have reduced the period within which final orders of the Local Government should be passed to three months.

Section 54BB has been inserted with the special object of removing practical difficulties which might arise in connection with the recruitment of menial staff or with minor offences committed by the menial staff.

The rest of the changes in this proposed section are consequential.

**Clause 6.**—We have amended this clause on the same lines as proposed section 54A(1), but mainly with a view to include within its purview not only institutions promoting primary education among boys or girls, but all institutions, for the reasons that otherwise it would be easy to evade the object of the Bill.

The word "knowingly" has been inserted to prevent the clause having the practical effect of delaying Corporation business.

**Clause 9.**—The amendment made in proposed section 121A is to make it applicable to sub-section (1) of section 121 also.

**Clause 11.**—We have made a slight emendation in the proviso to proposed new section 123 to provide by rule for the manner in which the Local Government shall be informed of a difference of opinion between the Corporation and the auditors or in the case of neglect of the Corporation to remedy any defect or irregularity pointed out by the auditors.

The change made in proposed section 123A is of a formal character.

We have amended sub-section (2) of proposed section 123B, and omitted sub-section (3), in order to remove the retrospective effect of the proposed section.

We have provided in sub-section (5) of proposed section 123B, a limit to the time within which the Local Government may set aside or modify any disallowance, surcharge or charge because we consider that there should be some finality in such matters and that it should not be open to Government to revise orders of surcharge years after effect has been given to them. We have made it clear that this limit does not apply to orders passed by the Local Government under proposed section 123C.

In proposed section 123D(1) we have extended the period of payment from one month to three months and provided specifically for the case where the certificate is modified within the period of three months.

In proposed section 123E we have extended the period of payment from one month to three months with similar modifications as in section 123D(1).

The changes made in proposed section 123G(e) and (f) are consequential.

We have inserted a new clause, making the auditors public servants within the meaning of the Indian Penal Code.

We recommend that the Bill, as amended by us, be passed.

B. P. SINGH ROY,

*Member-in-charge.*

H. P. V. TOWNEND.

G. C. SEN.

Md. SAADATULLAH.

S. M. BOSE.

\*C. C. MILLER.

HARIDHAN DUTT.

\*Md. ABDUL MOMIN.

\*N. K. BASU.

\*J. N. BASU.

\*A. K. FAZL-UL HUQ.

D. J. COHEN.

ABUL KASEM.

SARAT KUMAR ROY.

S. C. MITTRA.

J. W. McKAY;

*Secretary to the Bengal Legislative Council.*

---

\* Signed subject to a minute of dissent.

**NOTE.**—The signatures of Mr. A. Raheem, C. I. E., and Khan Bahadur M. Anizul Huque had not been received up to the time of sending this to Press for publication.

**Minute of dissent by Mr. C. C. Miller, M.L.C.**

In clause 11, under proposed section 123B(1), the auditors are invested with the responsibility of disallowance and surcharge, but under proposed sub-section (5), the Local Government have the power to set aside or modify any disallowance, surcharge, etc., made by the auditors.

I consider that the responsibility of surcharge should rest on the Local Government, after receiving the report and advice of the auditors, and in my opinion proposed section 123B(1) should read as follows :—

“(1) The auditors, after giving the person concerned an opportunity to submit an explanation and after considering any such explanation, shall report to the Local Government who shall be empowered to disallow every item of account contrary to law, and surcharge the same on the person making or authorising the making of the illegal payment, and shall charge against any person accounting the amount of any deficiency or loss incurred by the negligence or misconduct of that person, or of any sum which ought to have been but is not brought into account by that person, and shall in every such case certify the amount due from such person.”

And that proposed section 123B(5) should be deleted.

It is claimed that the principle of making the auditor the surcharging authority follows the precedent of England and Wales and also of Madras, where the system is satisfactory, and it is also claimed that it is advantageous to have as a surcharging authority a department unconnected with the Local Government. In application, however, in Bengal these advantages are in my opinion illusory. The auditors will not have the status of District Audit Departments in England nor indeed of a firm of Chartered Accountants, and to delegate such power and responsibility would, I think, be a grave mistake. Furthermore, the latest established system, namely, that of Scotland, does not follow the English or the Madras system, but makes the surcharging authority the Secretary of State for Scotland.

This Bill has been introduced to deal with contraventions of the Calcutta Municipal Act, and if it is admitted that the Bill is necessary, it must also be admitted that the Local Government must be in a position to enforce it. The Audit Department is not under the Government of Bengal, whose duty it is to ensure that its Acts are enforced.

Under proposed section 123B(5), the Local Government has power to set aside, modify or disallow any surcharge made by the auditors. This, in itself, entails the control by the Local Government of a very considerable portion of the auditors' powers, and it is also evident that the Local Government must scrutinise the auditors' reports carefully in order to determine whether or not to exercise their prerogative. This being the case, it seems to me that it would be far more satisfactory that Government should proceed one step further and themselves assume the power of surcharge and disallowance on the advice and report of the auditors.

**Minute of dissent by Khan Bahadur Muhammad Abdul Momin, M.L.C.**

**Clause 11, proposed section 123B.**—I am of opinion that the order of disallowance and surcharge should emanate from the Local Government direct and not automatically from the auditors—the latter will look at things purely in its technical aspect. Government, on the other hand, will consider various other things and take a broader view. I propose that the following words be substituted for the word “auditors” in line 1 of the section, namely—“the Local Government on the receipt of the report from the auditors.”

I also think that there should be no appeal to the Local Government, and suggest that the last 5 lines of proposed section 123C be deleted.

**Minute of dissent by Mr. Narendra Kumar Basu, M.L.C.**

I dissent from most of the provisions of the Bill as it has emerged from the Select Committee. I may say at once that with regard to the second part of the Bill I would have liked preventive rather than punitive provisions.

I shall indicate in this note only the principal points and reserve the reasons for the Council where I claim the privilege of moving detailed amendments.

**Clause 4, proposed section 54A (1).**—I do not accept the view that any one who has not been convicted of an offence involving violence should be disqualified.

The Select Committee has gone even further than the Bill as drafted in the case of minor offences, and I entirely disagree.

In consonance with the recommendation to delete proposed section 54B (2), the words "after the commencement of this Act" should be inserted in line 4 of this proposed sub-section after the word "convicted."

**Proviso.**—If there is to be an amnesty it ought to be operative after one year at the most.

**Proposed sub-section (5).**—I do not think the Legislature should put their power in the hands of the Executive.

**Proposed section 54B (1).**—I would make a limitation similar to that suggested under proposed section 54A (1).

**Proposed sub-section (5).**—Instead of two months after the date of conviction, I would allow three months from the expiry of the sentence.

**Proposed section 54C.**—I would limit the expression "offence against the State" to serious offences involving violence or at most to such as are indicated in the different Acts legalising the Ordinances.

**Clause 6, proposed section 88A.**—This goes much beyond the provisions of proposed section 91A in the Bill as referred to the Select Committee and seems to be *ultra vires* of the Committee. Anyway, I dissent from it.

**Clause 11, proposed section 123B (1).**—The words "negligence or" ought to be deleted.

**Proposed sub-section (2).**—Provision should be made to safeguard a person who votes for the motion or resolution in good faith.

**Proposed section 123D.**—The period of "three months" seems to be inconsistent with the provisions of proposed section 123B (5).

**Proposed section 123E (1).**—This directly contradicts proposed section 123C. In any case, there seems to be no reason why if the costs of the erring auditors are to be paid by the Corporation, the costs of its own Alderman or Councillor would not be so paid.

If the clause is to be retained, the words "against the auditors" and "by the auditors" should be deleted.

**Proposed section 123F.**—Here again the time limited seems hardly to be in consonance with the provisions of proposed section 123B (5).

#### **Minute of dissent by Babu Jatindra Nath Basu, M.L.C.**

In clause 4, in proposed section 54A (1), the offences which lead to the conviction and sentence should be specified. Offences of a light character should be excluded. Bad characters or persons who have been convicted of violence or of political activities that might lead to violence should be the persons that should be dealt with under this clause. It should not be forgotten that the situation that is sought to be dealt with is a temporary phase.

In proposed section 54C the "offences against the State" should be specified by reference to the provisions of the Acts contemplated.

Before the surcharge is made, it should be sanctioned by the Accountant-General, Bengal, if he is not the auditor making the surcharge, so that the matter may be considered by the highest auditing authority in the province before the charge is actually made.

#### **Minute of dissent of Mr. A. K. Fazl-ul Huq, M.L.C.**

I am of opinion that clause 4 should be omitted altogether.

## THE CALCUTTA MUNICIPAL (AMENDMENT) BILL, 1933.

(*As amended by the Select Committee.*)

NOTE.—All matter omitted by the Select Committee has been printed in italics and enclosed in square brackets and all matter inserted by the Select Committee has been underlined.

### BILL

*further to amend the Calcutta Municipal Act, 1923.*

WHEREAS it is expedient further to amend the Calcutta Municipal Act, 1923, in the manner hereinafter appearing;

AND WHEREAS the previous sanction of the Governor General has been obtained under sub-section (3) of section 80A of the Government of India Act to the passing of this Act;

It is hereby enacted as follows:—

Short title.

1. This Act may be called the Calcutta Municipal (Amendment) Act, 1933.

5 & 6 Geo.  
V. c. 61;  
6 & 7 Geo.  
V. c. 37;  
9 & 10 Geo.  
V. c. 101.

Amendment of  
section 22 of  
Bengal Act III  
of 1923.

2. After clause (g) of sub-section (1) of section 22 of the Calcutta Municipal Act, 1923 (hereinafter referred to as the said Act), the following shall be inserted, namely:—

[“or

*(h) has not paid any sum certified by the auditors under this Act to be due from him, unless the certificate in respect of such sum has been set aside under section 123B, sub-section (5) or under section 123C.”]*

or

*(h) has not paid any sum certified by the auditors to be due from him in a certificate which has not been set aside under this Act or, if such certificate has been modified under section 123B, sub-section (5) or under section 123C, has not paid the sum shown to be due from him in the modified certificate.*

Amendment of  
section 43.

3. In section 43 of the said Act, after the word and figures “section 38” the words, figures and letter “or section 123F” shall be inserted.

New sections  
54A, 54B and  
54C.

4. After section 54 of the said Act, the following sections shall be inserted, namely:—

[“54A. (1) Without the previous sanction of the Local Government in each case, no person shall be appointed as a municipal officer or servant if he has been convicted of an offence against the State or if he has been sentenced either to rigorous imprisonment for any term or to simple imprisonment for a term of six months or more.]

“54A. (1) Without the previous sanction of the Local Government in each case, no person shall be appointed as a municipal officer or servant if he has been convicted of an offence against the State or has been sentenced to imprisonment for a term of three months or more:



*The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1933.**(Clause 4.)*

Provided that this sub-section shall not apply to any person in respect of a sentence for an offence other than an offence against the State after the expiry of five years from the date of his release from the imprisonment imposed by the said sentence.

(2) Every candidate for appointment as a municipal officer or servant shall—

(a) declare in writing that he has not been convicted of an offence against the State or sentenced to [rigorous] imprisonment for [any term or to simple imprisonment for a term of six months or more,] a term of three months or more, or

(b) state in writing the particulars of any such conviction or sentence,

and no person shall be appointed who has not made such declaration or statement.

(3) The declaration or statement referred to in sub-section (2) shall be submitted by the candidate to the authority making the appointment and shall be scrutinised by such authority before the appointment is made.

(4) Any authority who knowingly appoints a person in contravention of sub-section (1) shall, if any payment is made in consequence of such appointment, be deemed, for the purposes of this Act, to have authorised the making of an illegal payment.

(5) Any person who makes a declaration or statement under sub-section (2) which is false shall be punished with fine which may extend to five hundred rupees or with imprisonment for a term which may extend to one year or with both. The Local Government may prescribe the agency by which and the manner in which prosecutions shall be instituted under this sub-section.

54B. (1) Any municipal officer or servant who, after the commencement of the Calcutta Municipal (Amendment) Act, 1933, is convicted of an offence against the State or sentenced either to rigorous imprisonment for any term or to simple imprisonment for a term of six months or more shall be deemed to be dismissed from service with effect from the date of his conviction and his office shall become vacant from such date.

Dismissal of municipal officers and servants convicted of certain offences.

[(2) Any person who is a municipal officer or servant at the commencement of the Calcutta Municipal (Amendment) Act, 1933, and who, after the first day of April, 1930, and before the commencement of the Calcutta Municipal (Amendment) Act, 1933, was convicted of an offence against the State or sentenced either to rigorous imprisonment for any term or to simple imprisonment for a term of six months or more shall, unless such conviction or sentence has been set aside by a competent court, be deemed to be dismissed from service with effect from the commencement of the Calcutta Municipal (Amendment) Act, 1933, and his office shall become vacant.]

(3) If the conviction or sentence in respect of which any person is deemed to be dismissed under sub-section (1) [or sub-section (2)] is set aside by a competent court [after the date on which such person is so deemed to be

*The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1933.*

(Clauses 5, 6.)

*dismissed,*] such person shall be deemed to have been suspended, and not dismissed, from service from the [*said date*] date of his conviction until the date on which the conviction or sentence is set aside.

(4) The Local Government may, of their own motion or on receipt of an application from the person concerned by an order in writing exempt any person from the operation of sub-section (1) [*or sub-section (2)*] in respect of a conviction [*to be*] specified in such order and [*in so doing may direct that such person*] thereupon such person shall be deemed to have been suspended and not dismissed from service [*from a date to be specified in the order*] from the date of his conviction until the date of such order.

(5) An application for exemption from the operation of sub-section (1) [*or sub-section (2)*] may be made to the Local Government by the convicted person within [*six weeks*] two months after the date of his conviction [*from which he is deemed to be dismissed.*] If the Local Government fail to pass final orders thereon within [*six months*] three months after receipt of the application such person shall be exempt from the operation of sub-section (1) [*or sub-section (2)*] *as the case may be,* and shall be deemed to have been suspended, and not dismissed, from service from the date [*on which he was deemed to be dismissed*] of his conviction.

54BB. The Local Government may, by notification in the *Calcutta Gazette*, exclude any class of municipal appointments specified in the notification, from the operation of all or any of the provisions of section 54A or of section 54B, either wholly or in respect of any class of convictions or sentences so specified.

Power to exclude municipal appointments from the operation of sections 54A and 54B.

54C. In sections 54A and 54B the expression 'offence against the State' means an offence included in Chapter VI or Chapter VII of the Indian Penal Code and any attempt or conspiracy to commit, or any abetment of, any offence included in the said Chapters."

Meaning of offence against the State.

XLV of 1860.

Amendment of section 85.

5. In clause (c) (ii) of the proviso to section 85 of the said Act, after the word, brackets and figure "sub-section (2)" the words, figures and letter "or section 123E" shall be inserted.

Insertion of new section 91A.

6. After section [91] 88 of the said Act, the following section shall be inserted, namely:—

"[91A.] 88A. Notwithstanding anything contained in this Act, no grant shall knowingly be made by the Corporation, without the previous sanction of the Local Government, [*for the purpose of promoting primary education among boys and girls,*] to any institution which employs any person, or to any person, who has been convicted of an offence against the State or sentenced to [*rigorous*] imprisonment for a term of three

Grant in aid in certain cases of primary [Education].

*The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1933.*

(Clauses 7—11.)

months or more [any term or to simple imprisonment for a term of six months or more.]

*Explanation.*—In this section the expression ‘offence against the State’ has the meaning assigned to it in section 54C.”

Amendment of section 120.

7. In section 120 of the said Act the following words shall be inserted before the words “accounts of” namely:—

“Subject to any rules made by the Local Government in this behalf.”

Amendment of section 121.

8. In section 121 of the said Act—

(1) to sub-section (1) the following shall be added, namely:—

“The Executive Officer shall submit all accounts to the auditors as required by them”;

(2) in clauses (a), (b) and (c) of sub-section (2), after the words “before them” the words “or before any officer subordinate to them” shall be inserted.

Insertion of new section 121A.

9. After section 121 of the said Act the following section shall be inserted, namely:—

“121A. Any person who neglects or refuses to comply with a summons or requisition made under section 121, [sub-section (2),] shall be punished with fine which may extend to two hundred rupees in respect of each item included in the summons or requisition.”

Amendment of section 122.

10. In section 122 of the said Act—

(1) after clause (a) the following shall be inserted, namely:—

“(aa) report to the Corporation any loss or waste of money or other property owned by or vested in the Corporation which has been caused by neglect or misconduct, with the names of the persons who in their opinion are directly or indirectly responsible for such loss or waste”;

(2) the word “and” at the end of clause (b) shall be omitted;

(3) after clause (c) the following shall be added, namely:—

“and

(d) submit to the Local Government duplicate copies of all reports referred to in clauses (a), (aa) and (c).”

Substitution of sections 123 to 123G for section 123.

11. For section 123 of the said Act the following sections shall be substituted, namely:—

“123. (1) The Corporation shall forthwith remedy any defects or irregularities that may be pointed out by the auditors and shall report to the Local Government the action taken by the Corporation:

[Uf. Mad. Act V of 1920, Sch. IV, r. 50.]

Provided that if there is a difference of opinion between the Corporation and the auditors, or if the Corporation do not remedy any defect or irregularity within a period considered by

*The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1933.*

## (Clause 11.)

may attach the Municipal Fund or any portion thereof; and the provisions of section 118, sub-section (2), shall, with all necessary modifications, be deemed to apply.

123F. If any sum certified by the auditors under this Act to be due from a Councillor, Alderman or member of a Committee or from any officer or servant of the Corporation or, if the certificate has been modified under section 123B, sub-section (5) or under section 123C, any sum shown to be due from such person in the modified certificate is not paid by such person within the period of [*one month*] three months or such longer period as the Local Government may allow under section 123D, he shall be deemed to have vacated his seat or to have been dismissed from the service of the Corporation, as the case may be, with effect from the date of an order to be made by the Local Government in this behalf and shall not be eligible for re-election or re-appointment until the sum certified, or the sum shown to be due in the modified certificate, has been paid by him or the certificate in respect of such sum has been set aside under section 123B, sub-section (5), or under section 123C.

Effect of  
non-payment  
of certified  
sums.

123G. (1) The Local Government may make rules for the purpose of carrying into effect the provisions of this Chapter.

Power to  
Local  
Government  
to make  
rules.

(2) In particular and without prejudice to the generality of the foregoing power, such rules may provide for all or any of the following matters, namely:—

- (a) the manner and forms in which the accounts of the Corporation shall be kept;
- (b) the agency by which and the manner in which prosecutions shall be instituted under section 121A;
- (c) the powers and duties of the auditors, the procedure to be followed by them and the times and places at which an audit may be conducted;
- (d) the period within which, and the manner in which, matters shall be referred to the Local Government under section 123;
- (e) the period within which and the manner in which [*audit notes*] the auditor's report with the replies of the Corporation shall be published;
- (f) the manner in which and the price at which [*audit notes*] the auditor's report with the replies of the Corporation shall be offered for sale;
- (g) the service under section 123B, sub-section (4), of certificates and copies of the reasons for the decisions of the auditors;

*The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1933.*

(Clause 12.)

- (h) recording in minutes and proceedings of the meetings of the Corporation or of any Committee thereof the names of persons who vote for and against any motion or resolution that is adopted or passed and of persons who do not vote;
- (i) the period within which application shall be made by the Executive Officer under section 123D, sub-section (1); and
- (j) the manner in which refunds shall be made under section 123D, sub-section (2)."

Amendment of  
section 554.

**12.** In section 554 of the said Act after the words "municipal officer and servant" the words "every auditor appointed under section 121" shall be inserted.

J. W. MCKAY,

*Secy. to the Bengal Legis. Council.*

**BENGAL LEGISLATIVE COUNCIL  
DEPARTMENT.**

**NOTIFICATION.**

No. 2792L.C. — 25th August, 1933.—The following report of the Select Committee on the Bengal Places of Public Amusement Bill, 1933, with the Bill as amended by the Committee, is hereby published for general information.

### Report of the Select Committee on the Bengal Places of Public Amusement Bill, 1933.

We, the members of the Select Committee of the Bengal Legislative Council to which the Bengal Places of Public Amusement Bill, 1933, was referred by a motion carried in the Bengal Legislative Council on the 10th August, 1933, have the honour to submit this our report with the Bill as amended by us annexed. All matter omitted by the Select Committee has been printed in italics and enclosed in square brackets and all new matter inserted has been underlined.

1. The Bill was published in English in the *Calcutta Gazette* on the 27th July, 1933.

2. The Committee met on the 14th August, 1933, and concluded its sitting on that day.

3. We do not consider that the Bill has been so altered as to require republication.

4. The changes made in the Bill are detailed below :—

**Clause 2(3).**—We have amended the definition of “place of public amusement” to include a vessel.

**Clause 5A.**—The insertion of this new clause is a drafting change which has been rendered advisable by the insertion of new clause 5B. It does not involve any change of substance.

**Clause 5B.**—We have inserted this clause as we think that the Commissioner of Police and the District Magistrate should have power to suspend the playing of objectionable games pending a reference to the Local Government. We have added a consequential provision as sub-clause (iv) in clause 10 (2) (c).

**Clause 6.**—Apart from the slight drafting changes in this clause which have been made in order to make the intention more clear, we think it better that the period to be allowed for the closing of a place notified under the Act should be left entirely to the discretion of the Commissioner of Police or the District Magistrate, as the case may be, and have amended the clause accordingly.

We have also added a provision to this clause to allow revision of the orders passed under clause 6 and made a necessary consequential addition in clause 10.

**Clause 7.**—We have made a few drafting alterations in this clause to make the intention more clear.

**Clause 8.**—We considered whether provision should be made for imprisonment in default of payment of the fine, but we are advised that this is unnecessary in view of section 26 of the Bengal General Clauses Act, 1899.

**Clause 10.**—We have modified clause (c) (i) to secure not only the orderly behaviour of persons visiting notified places of public amusement but also the conduct of the place itself in a decent and orderly manner.

We have made a slight change in clause (c) (iii) to make the intention more clear.

The other changes in this clause are consequential.  
We recommend that the Bill, as amended by us, be passed.

W. D. R. PRENTICE,  
*Member-in-charge.*

B. R. SEN.  
KESHAB CHANDRA BANERJI  
S. M. BOSE.  
SATYENDRA KUMAR DAS.  
W. L. ARMSTRONG.  
KHETTER MOHAN RAY.  
HEM CHANDRA ROY CHOUDHURI.  
E. T. McCLUSKIE.  
ABUL KASEM.  
AMULYA RATAN GHOSE.  
A. F. M. ABDUR RAHMAN.  
PRAFULLA KUMAR GUHA.  
A. F. RAHMAN.  
SARAT CHANDRA BAL.

J. W. McKAY,  
*Secretary to the Bengal Legislative Council.*

The signatures of Mr. A. Raheem, C. I. E., and Maulvi Hassan Ali, had not been received up to the time of sending this to Press for printing.

## THE BENGAL PLACES OF PUBLIC AMUSEMENT BILL, 1933.

*(As amended by the Select Committee.)*

NOTE.—All matter omitted by the Select Committee has been printed in italics and enclosed in square brackets and all new matter inserted by the Select Committee has been underlined.

### BILL

*to provide for the better control of certain places of public amusement.*

WHEREAS it is expedient to provide for the better control of certain places of public amusement and for the prevention of gambling in such places ;

AND WHEREAS the previous sanction of the Governor General has been obtained under sub-section (3) of section 80A of the Government of India Act to the passing of this Act ;

5 & 6 Geo.  
V, c. 61 ;  
6 & 7 Geo.  
V, c. 37,  
9 & 10 Geo.  
V, c. 101.

It is hereby enacted as follows :—

Short title,  
local extent  
and com-  
mencement.

1. (1) This Act may be called the Bengal Places of Public Amusement Act, 1933.

(2) It extends to the whole of Bengal.

(3) This section, section 3 and section 10 shall come into force at once and the Local Government may, by notification in the *Calcutta Gazette*, direct that the remaining provisions of the Act shall come into force in any area on such date as may be appointed in the notification.

Definitions.

2. In this Act unless there is anything repugnant in the subject or context—

(1) “ Calcutta ” means the town of Calcutta as defined in section 3 of the Calcutta Police Act, 1866, together with the suburbs of Calcutta as defined by notification under section 1 of the Calcutta Suburban Police Act, 1866, and the Port of Calcutta as defined by notification under section 5 of the Indian Ports Act, 1908 ;

[Cf. Ben.  
Act I of  
1923, s.  
2(2).]  
Ben. Act  
IV of 1866.  
Ben. Act  
II of 1866.  
XV of  
1908.

(2) “ Commissioner of Police ” means the officer vested with the administration of Police in Calcutta under the Calcutta Police Act, 1866, the Calcutta Suburban Police Act, 1866, the Calcutta Port Act, 1890, and any Act amending any of these Acts ;

[Cf. Ben.  
Act I of  
1923, s.  
2(3).]  
Ben. Act  
III of 1890.

(3) “ place of public amusement ” means any place, enclosure, building, vessel, tent, booth or other erection, whether permanent or temporary, where music, singing, dancing or any diversion or game or the means of carrying on the same is provided and to which the public are admitted either free or on payment of money or on any other consideration and includes a carnival, circus or amusement park ;

(4) “ prescribed ” means prescribed by rules made under this Act.

Power to declare  
notified places of  
public amuse-  
ment.

3. The Local Government may, by notification in the *Calcutta Gazette*, declare that any places, or classes of places, of public amusement, specified in the notification, shall be notified places of public amusement for the purposes of this Act.

[Cf. Ben.  
Act XXII  
of 1932, s.  
22(1).]



*The Bengal Places of Public Amusement Bill, 1933.*

(Clauses 4—6.)

Prohibition to open or keep open a notified place of public amusement\* without a licence.

Licence to open and keep open a notified place of public amusement.

4. No person shall without, or otherwise than in conformity with the conditions of, a licence granted under this Act open or keep open any notified place of public amusement.

5. (1) The Commissioner of Police in Calcutta and elsewhere the District Magistrate within the limits of his jurisdiction, may, on receipt of an application in the prescribed form, containing the prescribed particulars, and on payment of the prescribed fee, grant to any person a licence to open a notified place of public amusement and to keep the same open for such period as may be specified in the licence on such conditions as may be prescribed in this behalf.

(2) When under any law a licence is required from any local authority for any place which is a notified place of public amusement under this Act, no licence shall be granted under this Act in respect of such place until a licence has been obtained from the local authority concerned.

(3) A licence may be refused in any case in which the Commissioner of Police or the District Magistrate, as the case may be, has reason to believe that the notified place of public amusement will be conducted in contravention of any of the conditions of a licence which he is empowered to grant under this Act or is likely to lead to a breach of the peace, or to cause obstruction, annoyance or injury to residents in the locality.

Power to declare certain games to be against public interest.

5A. The Local Government may, by notification in the Calcutta Gazette, declare that the playing in any notified place of public amusement of any game or class of games specified in the notification is, in its opinion, against the public interest.

Power to suspend the playing of certain games.

5B. The Commissioner of Police in Calcutta or elsewhere the District Magistrate within the limits of his jurisdiction may, by an order in writing served in the prescribed manner, suspend the playing, pending the receipt of the opinion of the Local Government, in any notified place of public amusement, of any game or class of games which, in his opinion, is against the public interest and shall forthwith refer the matter to the Local Government for opinion.

Power to close any notified place of public amusement.

6. (1) If the Commissioner of Police in Calcutta or elsewhere the District Magistrate, [as the case may be,] within the limits of his jurisdiction, is satisfied that any notified place of public amusement is being kept open without, [a licence] or in contravention of the conditions of, [any] a licence granted under this Act he may by an order in writing, served in the prescribed manner, direct that such place shall be closed within [a period of not less than twenty-four hours after the service of the order.] such period as may be specified in the order. If the place is not closed within the period so specified [in the said order,] any police officer authorised in writing in this behalf by the Commissioner of Police or the District Magistrate, as the case may be, may take any steps which may be necessary to close the said place.

(2) The owner, the lessee or the manager of such place may apply in the prescribed manner to the Commissioner of Police or the District Magistrate as the case may be, for revision of an order passed by him under sub-section (1).

*The Bengal Places of Public Amusement Bill, 1933.*

(Clauses 7—11.)

Penalty for unlawfully keeping open a notified place of public amusement.

7. If a notified place of public amusement is opened or kept open without, [a licence] or in contravention of the conditions of [any], a licence granted under this Act the owner, the lessee [and] or the manager of such place shall [each] be punishable with imprisonment for a term which may extend to six months, or with fine which may extend to one thousand rupees or with both.

Penalty for contravention of an order under section 6.

8. If a notified place of public amusement is kept open in contravention of an order served under section 6 the owner, the lessee [and] or the manager of such place shall [each] be punishable with fine which may extend to one thousand rupees for every day on which such place is kept open in contravention of the said order.

Powers of Deputy Commissioner of Police and Subdivisional Magistrates.

9. The Local Government may empower any Deputy Commissioner of Police in Calcutta or elsewhere any Subdivisional Magistrate to exercise within the limits of his jurisdiction any of the powers of the Commissioner of Police or of the District Magistrate, as the case may be, under this Act :

Provided that any order passed by a Deputy Commissioner of Police or Subdivisional Magistrate may be reversed or modified by the Commissioner of Police or the District Magistrate, as the case may be.

Rules.

10. (1) The Local Government may, by notification in the *Calcutta Gazette*, make rules for carrying out the purposes of this Act.

(2) In particular and without prejudice to the generality of the foregoing power, such rules may provide for all or any of the following matters, namely :—

- (a) the form of applications for the grant of licences under this Act and the particulars to be contained in such applications ;
- (b) the form of licences to be granted under this Act and the fees to be paid for such licences ;
- (c) the conditions of licences to be granted under this Act ;

Provision may be made by such conditions—

- (i) for [securing] the [decent and orderly] conduct of [of all persons visiting] the notified place of public amusement in a decent and orderly manner and for securing the decent and orderly behaviour of all persons visiting the same ;
- (ii) for the prevention of gambling therein ; [and]
- (iii) prohibiting the playing of any game or class of games which in the opinion of the Local Government is [not in] against the public interest ; and
- (iv) prohibiting the playing, pending the receipt of the opinion of the Local Government, of any game or class of games the playing of which is suspended under section 5B ;
- (d) the manner in which orders made under section 5B or section 6 shall be served ;
- (e) the manner of making applications under sub-section (2) of section 6 for revision of an order passed under sub-section (1) of that section.

Indemnity.

11. No civil or criminal proceeding shall be instituted against any person for anything in good faith done or intended to be done under this Act.

J. W. MCKAY,

Secy. to the Bengal Legis. Council.

**BENGAL LEGISLATIVE COUNCIL  
DEPARTMENT.****NOTIFICATION.**

No. 2801L.C.—26th August, 1933.—In pursuance of the provisions of rule 20 of the Bengal Legislative Council Rules, 1920, the following Bill, which was introduced in the Bengal Legislative Council on the 14th August, 1933, is hereby published for general information together with the Statement of Objects and Reasons annexed thereto.

**THE BENGAL STATE LOTTERIES BILL, 1933.****A****BILL**

*to provide for lotteries in Bengal.*

**WHEREAS** it is expedient to make adequate provision for the improvement of Public Health, Sanitation, Hospitals, Agriculture and Industries within the Presidency of Bengal ;

It is hereby enacted as follows :—

**1.** This Act may be called the Bengal State Lotteries Act, 1933.

**2.** It extends to the whole of Bengal.

**3.** It shall come into force on such date as the Local Government may, by notification in the *Calcutta Gazette*, direct.

Power of Local Government to start lotteries.

**4.** The Local Government may start Lotteries or issue licences for conducting Lotteries, to the Calcutta Corporation, Municipalities and District Boards in Bengal, or to any corporate body or association for raising funds for the improvement of public health, sanitation, hospitals, agriculture and industries in Bengal.

Rules.

**5.** The Local Government may, by notification in the *Calcutta Gazette*, make rules to carry out the purpose of the Act including the application of the funds raised under this Act.

**STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS.**

It is a well-known fact that Public Health and Sanitation in Bengal are in a bad way, conditions of Hospitals are deplorable. It is very difficult for the ordinary people to get admission in these Hospitals, and even in Charitable Outdoor Dispensaries poor people have to pay for medicine in the mufassal. This has caused a great hardship. Improvement of Agriculture and Industries is also essential. These need a large amount of money. In the present state of finance, it is not possible for the Government to make adequate provision for all these. Enormous wealth is being drained out of the country by Foreign Sweep Stakes and also unlicensed Lotteries are held in the country serving no useful purpose. It is time for the Government to step in and utilise such money for the benefit of the province.

P. BANERJI,

*Member-in-charge.*

DAULATPUR, KHULNA :

*The 6th July 1933.*

J. W. McKAY,

*Secy. to the Bengal Legis. Council.*

**BENGAL LEGISLATIVE COUNCIL  
DEPARTMENT.**

**NOTIFICATION.**

No. 2802L.C.—26th August, 1933.—It is hereby notified for general information that at the meeting of the Bengal Legislative Council held on the 14th August, 1933, a motion was carried that the Bengal State Lotteries Bill, 1933, by Mr. P. Banerji, M.L.C., be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon before the 30th November, 1933. Expressions of opinion by public bodies or by individuals interested in the said Bill, which is published together with its Statement of Objects and Reasons in this Gazette, should be sent so as to reach the undersigned before that date.

J. W. McKAY,

*Secy. to the Bengal Legis. Council.*

**BENGAL LEGISLATIVE COUNCIL  
DEPARTMENT.**

**NOTIFICATION.**

No. 2803L.C.—26th August, 1933.—In pursuance of the provisions of rule 20 of the Bengal Legislative Council Rules, 1920, the following Bill, which was introduced in the Bengal Legislative Council on the 14th August, 1933, is hereby published for general information together with the Statement of Objects and Reasons annexed thereto.

**THE ESTATES PARTITION (AMENDMENT) BILL, 1933.**

**BILL**

*further to amend the Estates Partition Act, 1897.*

Preamble.

WHEREAS it is expedient further to amend the Estates Partition Act, 1897, in the manner hereinafter reappearing : Ben. Act.  
V of 1897.

It is hereby enacted as follows :—

Short title.

1. This Act may be called the Estates Partition Amendment Act of 1933.

2. It shall come into force at once.

Amendment of section 82 of Bengal Act V of 1897.

3. In section 82 in line 5 after the words “a right to receive rent from the land” the rest be deleted and in place of the portion deleted the following be inserted :—

“he shall make a partition.”

**STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS.**

In partitioning an estate under the Bengal Estates Partition Act, V of 1897, rent-free or lakhiraj land cannot be partitioned without the consent of all the proprietors. Generally, such consent is not secured, and the result is such land is kept cimali and the proprietors of the partitioned estates are to realise cesses according to their respective shares in the parent estate. These proprietors are to pay the cesses to Government whether they may be able to realise or not. Realisation of cesses by these proprietors becomes an impossibility in many cases, and the small co-sharer proprietors are put to much inconvenience and loss. It is, therefore, proposed by this Bill to have such lands partitioned without the consent of the parties concerned along with the partition of the parent estate.

KISHORI MOHAN CHAUDHURI,

*Member-in-charge.*

RAJSHAHU :

*The 19th May, 1933.*

J. W. McKAY,

*Secy. to the Bengal Legis. Council.*

**BENGAL LEGISLATIVE COUNCIL  
DEPARTMENT.**

**NOTIFICATION.**

No. 2804L.C.—26th August, 1933.—It is hereby notified for general information that at the meeting of the Bengal Legislative Council held on the 14th August, 1933, a motion was carried that the Estates Partition (Amendment) Bill, 1933, by Babu Kishori Mohan Chaudhury, M.L.C., be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon before the 15th November, 1933. Expressions of opinion by public bodies or by individuals interested in the said Bill, which is published together with its Statement of Objects and

Reasons in this Gazette, should be sent so as to reach the undersigned before that date.

J. W. McKAY,

*Secy. to the Bengal Legis. Council.*

**BENGAL LEGISLATIVE COUNCIL  
DEPARTMENT.**

**NOTIFICATION.**

No. 2805L.C.—26th August, 1933.—In pursuance of the provisions of rule 20 of the Bengal Legislative Council Rules, 1920, the following Bill, which was introduced in the Bengal Legislative Council on the 14th August, 1933, is hereby published for general information together with the Statement of Objects and Reasons annexed thereto.

**THE CALCUTTA MUNICIPAL (AMENDMENT NO. II) BILL,  
1933.**

**A  
BILL**

*further to amend the Calcutta Municipal Act, 1923.*

WHEREAS it is expedient to amend the Calcutta Municipal Act, 1923, in the manner hereinafter appearing so as to allot one seat to the Bengal Bus Syndicate and nine seats for the representation of Labouring Classes and to make plural constituencies into singular ones ;

Ben. Act  
111 of  
1923.

It is hereby enacted as follows :—

**1.** (1) This Act may be called the Calcutta Municipal (Amendment) Act, 1933.

Short title and  
commencement.

(2) It shall come into force on such date as the Local Government may, by notification in the *Calcutta Gazette*, appoint.

Amendment of  
section 5 of  
Bengal Act III of  
1923.

**2.** (1) In section 5 of the Calcutta Municipal Act, 1923 (hereinafter referred to as the said Act), for clause (a), the following shall be substituted, namely :—

“ (a) ninety-one elected Councillors of whom —

(i) eighty-one Councillors shall be elected under section 8,

(ii) nine Councillors shall be elected by non-communal registered Trade Unions functioning in Calcutta, and

(iii) one Councillor shall be elected by the Bengal Bus Syndicate, and

(2) in sub-clause (ii) of clause (b) of section 5, the word ‘labouring’ shall be omitted.

Amend-  
ment of  
Schedule  
III.

**3.** In Schedule III under the sub-heading “ B—Special Constituencies ”—

(a) in columns 2 and 3 the following shall be inserted, namely :—

“ Registered Trade Unions.	Non-Territorial.	Nine.
Bengal Bus Syndicate.	Non-Territorial.	One.”

Division of  
Wards.

**4.** (1) The Wards mentioned in Schedule III to the said Act having more than one non-Muhammadian Councillor are hereby divided into as many Wards as there are such Councillors so as to have one non-Muhammadian Councillor for each Ward.

(2) Within one year from the date on which this Act is brought into force under sub-section (2) of section 1 or within such further time as may be appointed in this behalf by the Local Government, the Corporation of Calcutta shall fix a name for each Ward referred to in sub-section (1), and shall specify the respective boundaries thereof and shall forward the same to the Local Government.

(3) The Local Government shall, on approval, with or without modification, publish the names of the Wards and the respective boundaries thereof in the *Calcutta Gazette* and on such publication they shall have effect as if enacted in this Act and Schedules III and VII to the said Act shall be deemed to have been amended thereby.

**STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS.**

Nowhere in the world the system of plural constituencies in the Municipalities exists. The system is bad in principle, as it does not fix the responsibility on anybody and was found to be very disadvantageous by the rate-payers. Accordingly, Kalighat has been separated from Bhowanipur, forming a separate Ward. When the Bill for separation of Kalighat was introduced, the Government could not support it, on the ground that piecemeal legislation was bad, and expressed their willingness to support a measure for changing all the plural constituencies into singular ones. This Bill, therefore, seems to remove these inconveniences and to make the Corporation of Calcutta really democratic by creating some seats for Labour, Bengal Bus Syndicate. It is unfortunate that Labour has been altogether ignored in Calcutta, whilst the Bombay Corporation has given Labour their proper representation.

CALCUTTA :

*The 18th July, 1933.*

P. BANERJI,

*Member-in-charge.*

J. W. MCKAY,

*Secy. to the Bengal Legis. Council.*

**BENGAL LEGISLATIVE COUNCIL  
DEPARTMENT.**

**NOTIFICATION.**

No. 2806L.C.—26th August, 1933.—It is hereby notified for general information that, at the meeting of the Bengal Legislative Council held on the 14th August, 1933, a motion was carried that the Calcutta Municipal (Amendment No. 11) Bill, 1933, by Mr. P. Banerji, M.L.C., be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon before the 15th November, 1933. Expressions of opinion by public bodies or by individuals interested in the said Bill, which is published together with its Statement of Objects and Reasons in this Gazette, should be sent so as to reach the undersigned before that date.

J. W. MCKAY,

*Secy. to the Bengal Legis. Council.*





# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 31, 1933.

## PART V

Acts of the Indian Legislature assented to by the Governor-General and Ordinances promulgated under section 72 of the Government of India Act.

### GOVERNMENT OF INDIA.

#### Legislative Department.

The following Act of the Indian Legislature received the assent of the Governor General on the 13th April, 1933, and is hereby promulgated for general information:—

ACT No. 1X of 1933.

*An Act to supplement the provisions of the Bengal Public Security Act, 1932, the Bihar and Orissa Public Safety Act, 1933, the Bombay Special (Emergency) Powers Act, 1932, the United Provinces Special Powers Act, 1932, and the Punjab Criminal Law (Amendment) Act, 1932, for certain purposes.*

WHEREAS it is expedient to supplement by legislation in the Indian Legislature the provisions of the Bengal Public Security Act, 1932, the Bihar and Orissa Public Safety Act, 1933, the Bombay Special (Emergency) Powers Act, 1932, the United Provinces Special Powers Act, 1932, and the Punjab Criminal Law (Amendment) Act, 1932, for the purposes hereinafter appearing; It is hereby enacted as follows:—

Ben. Act  
XXII of  
1932.

B. and O.  
Act I of  
1933.

Bom. Act  
XVI of  
1932.

U. P. Act  
XIV of  
1932.

Punj. Act  
III of  
1932.

Short title.

1. This Act may be called the Provincial Criminal Law Supplementing Act, 1933.

## Appeals.

2. (1) An appeal shall lie to the High Court of Judicature at Fort William in Bengal from—

(a) any sentence passed by a Special Magistrate in any trial held under the Bengal Public Security Act, 1932, in the Presidency-town of Calcutta, and Ben. Act XXII of 1932.

(b) any sentence of imprisonment for a term exceeding 4 years passed by a Special Magistrate in any trial under the said Act held outside the Presidency-town of Calcutta.

(2) An appeal under sub-section (1) shall be presented within thirty days from the date of the sentence, and shall be disposed of by the High Court in the manner provided in Chapter XXXI of the Code of Criminal Procedure, 1898, for the hearing of appeals. V of 1898.

## Effect of certain sections in provincial Acts.

3. Section 15 of the Bihar and Orissa Public Safety Act, 1933, section 29 of the Bombay Special (Emergency) Powers Act, 1932, and section 14 of the United Provinces Special Powers Act, 1932, shall have effect as if these sections had been enacted by the Indian Legislature. B. and O. Act I of 1933. Bom. Act XVI of 1932. U. P. Act XIV of 1932.

## Jurisdiction barred.

4. Except as provided in the Bengal Public Security Act, 1932, as supplemented by this Act, no proceeding or order purporting to be taken or made under the Bengal Public Security Act, 1932, shall be called in question by any Court, and no civil or criminal proceeding shall be instituted against any person for anything in good faith done or intended to be done under the said Act or against any person for any loss or damage caused to or in respect of any property whereof possession has been taken under the said Act. Ben. Act XXII of 1932. Ben. Act XXII of 1932.

## Bar of issue of directions of the nature of a habeas corpus.

5. The powers conferred by section 491 of the Code of Criminal Procedure, 1898, shall not be exercised in respect of any person arrested, or committed to or detained in custody under the provisions of the Punjab Criminal Law (Amendment) Act, 1932. V of 1898. Punj. Act III of 1932.

## Certain powers of High Court not affected.

6. Nothing contained in this Act shall affect the powers of a High Court under section 107 of the Government of India Act.

L. GRAHAM,

*Secy. to the Govt. of India.*

## GOVERNMENT OF INDIA.

## Legislative Department.

The following Act of the Indian Legislature received the assent of the Governor General on the 13th April, 1933, and is hereby promulgated for general information:—

ACT No. X OF 1933.

*An Act further to amend the Auxiliary Force Act, 1920, for certain purposes.*

WHEREAS it is expedient further to amend the XLIX of Auxiliary Force Act, 1920, for the purposes hereinafter appearing; It is hereby enacted as follows:—

Short title.

1. This Act may be called the Auxiliary Force (Amendment) Act, 1933.

Amendment of section 2, Act XLIX of 1920.

2. In section 2 of the Auxiliary Force Act, 1920 XLIX of (hereinafter referred to as the said Act), for the definition of "competent military authority" the following definition shall be substituted, namely:—

" 'competent military authority' means the authority prescribed as competent to perform or exercise all or any of the duties imposed or powers conferred on the competent military authority by this Act;".

Amendment of section 5, Act XLIX of 1920.

3. In sub-section (2) of section 5 of the said Act, before the words "An applicant for enrolment" the words "Subject to the prescribed conditions," shall be inserted, and the words "located in the prescribed military area within which he for the time being resides" shall be omitted.

Amendment of section 9, Act XLIX of 1920.

4. In section 9 of the said Act,—

(a) for the words "has not attained the age of thirty-one years" the words "is included in the Active Class" shall be substituted;

(b) for the words "the preliminary training specified in Schedule I" the words "preliminary training of such amount as may be ordered by the competent military authority subject to the limits specified in Schedule I" shall be substituted;

(c) in the first proviso, for the words "competent military authority" the words "Officer Commanding the corps or unit to which such enrolled person belongs" shall be substituted; and

(d) for the second proviso the following proviso shall be substituted, namely:—

"Provided further that any person may be exempted either wholly or in part by the Officer Commanding his corps or unit from the necessity of undergoing preliminary training required by this section, and shall, on the publication in the orders of the corps or unit of such exemption, be deemed to the extent of such exemption to have completed such preliminary training."

Repeal of section  
10, Act XLIX,  
of 1920.

5. Section 10 of the said Act shall be omitted.

Amendment of  
section 11, Act  
XLIX of 1920.

6. In section 11 of the said Act,—

- (a) the words and brackets “(other than a person to whom the provisions of section 10 apply)” shall be omitted, and for the words “as hereinafter provided” the words “by the Officer Commanding the corps or unit to which he is appointed” shall be substituted;
- (b) after clause (a) the word “or” shall be inserted, and for clauses (b) and (c) the following shall be substituted, namely:—  
“(b) the Reserve Class;” and
- (c) for the words “the periodical training specified in Schedule I” the words “periodical training of such amount as may be ordered by the competent military authority subject to the limits specified in Schedule I” shall be substituted.

Amendment of  
section 12, Act  
XLIX of 1920.

7. In section 12 of the said Act,—

(a) in sub-section (2),—

- (i) the words “or entitled to rank as officers of His Majesty’s Forces” shall be omitted;
- (ii) in clause (a), for the word “and” the words “or who being so required” shall be substituted, and for the words “until the end of the training year in which he attains the age of thirty-one years” the words “until he is transferred to the Reserve Class by order of the Officer Commanding the corps or unit” shall be substituted; and
- (iii) for clauses (b) and (c) the following clause shall be substituted, namely:—  
“(b) every such person who is transferred from the Active Class under the provisions of clause (a) or who on enrolment is assigned to the Reserve Class by order of the Officer Commanding the corps or unit shall be included in the Reserve Class.”;

(b) in sub-section (3), the words “to be entitled to rank as an officer of His Majesty’s Forces or”, the words “section 10 or” and the words “as the case may be” shall be omitted;

(c) in sub-section (4),—

- (i) for the words “either Class of the Reserve” the words “the Reserve Class” shall be substituted;
- (ii) for the words “for any training year in any other Class for which more periodical training is specified in Schedule I” the words “in the Active Class” shall be substituted; and
- (iii) after the word “shall” the words “if the competent military authority grants the application,” shall be inserted; and

(d) sub-section (5) shall be omitted.

Amendment of  
section 13, Act  
XLIX of 1920.

8. In section 13 of the said Act,—

(a) for clause (a) of sub-section (1) the following clause shall be substituted, namely:—

“(a) on the recommendation of the Advisory Committee, direct that any enrolled person included in the Active Class shall, for the purposes of periodical training, be included for any stated period in the Reserve Class, or”;

and

(b) in sub-section (2), for the words “to each person” the words “in respect of each individual or unit or part thereof” shall be substituted.

Amendment of  
section 14, Act  
XLIX of 1920.

9. In section 14 of the said Act, for the words “competent military authority”, where they first occur, the words “Officer Commanding the corps or unit to which he belongs” shall be substituted.

Amendment of  
section 15, Act  
XLIX of 1920.

10. In sub-section (2) of section 15 of the said Act, for the words “specified in Schedule I for” the words “to which he is liable in” shall be substituted.

Amendment of  
section 28, Act  
XLIX of 1920.

11. In sub-section (1) of section 28 of the said Act, the words “or a military officer appointed by him in this behalf” shall be omitted.

Amendment of  
section 30, Act  
XLIX of 1920.

12. In sub-section (2) of section 30 of the said Act,—

(a) after clause (a) the following clause shall be inserted, namely:—

“(aa) prescribe the authority which shall be the competent military authority for any purpose under this Act;”;

(b) to clause (c) the following words shall be added, namely:—

“and the conditions governing applications to be enrolled in a particular branch, corps or unit”;

and

(c) in clause (f), before the word “rates” the words “conditions governing the grant of, and the” shall be inserted.

Amendment of  
Schedule I, Act  
XLIX of 1920.

13. In Schedule I to the said Act, in item No. 2,—

(a) sub-item (2) shall be omitted; and

(b) sub-item (3) shall be re-numbered as sub-item (2), and in that sub-item, as so re-numbered, in the first column, for the words “Second (B) Class Reserve” the words “Reserve Class” shall be substituted, and in the second column, the words “for this Class” shall be omitted.

L. GRAHAM,

*Secy. to the Govt. of India.*

## GOVERNMENT OF INDIA.

## Legislative Department.

The following Act of the Indian Legislature received the assent of the Governor General on the 16th April, 1933, and is hereby promulgated for general information:—

ACT No. XI of 1933.

*An Act further to amend the Indian Merchant Shipping Act, 1923, for certain purposes.*

WHEREAS it is expedient further to amend the Indian Merchant Shipping Act, 1923, for the purposes hereinafter appearing; It is hereby enacted as follows:—

Short title and commencement.

1. (1) This Act may be called the Indian Merchant Shipping (Amendment) Act, 1933.

(2) It shall come into force on such date as the Governor General in Council may, by notification in the Gazette of India, appoint.

Amendment of section 155, Act XXI of 1923.

2. In section 155 of the Indian Merchant Shipping Act, 1923 (hereinafter referred to as the said Act),—

- (a) clause (c) shall be omitted;
- (b) clauses (d), (e) and (f) shall be re-lettered as clauses (c), (d) and (e), respectively;
- (c) after clause (e), as so re-lettered, the following clause shall be inserted, namely:—

“(f) in the case of a native passenger ship, that food, fuel and pure water over and above what is necessary for the crew, and the other things (if any) prescribed for native passenger ships, have been placed on board, of the quality prescribed, properly packed, and sufficient to supply the native passengers on board during the voyage which the ship is to make (including such detention in quarantine as may be probable) according to the prescribed scale:

Provided that, if the officer appointed in this behalf by the Governor General in Council is satisfied that a native passenger has brought on board for his own use food of the quality and in the quantity prescribed, such native passenger shall not be included among the number of native passengers for the purpose of the supply of food under this clause;”;

- (d) after clause (h) the following clause shall be inserted, namely:—

“(i) in the case of a pilgrim ship, that food and pure water over and above what is necessary for the crew, and the other things (if any) prescribed for pilgrim ships, have been placed on board, of the quality prescribed, properly packed and sufficient to supply the pilgrims on board during the voyage which the ship is to make (including such detention in quarantine as may be probable) according to the prescribed scale;”;

and

- (e) clause (i) shall be re-lettered as clause (j).

Omission of section 156, Act XXI of 1923.

3. Section 156 of the said Act shall be omitted.

Amendment of section 166, Act XXI of 1923.

4. In section 166 of the said Act,—

- (a) the words “or pilgrim” where they first occur, shall be omitted;
- (b) for the words “any passenger or pilgrim” the words “any native passenger” shall be substituted; and
- (c) after the words “fuel and water,” the words “or, if the master of a pilgrim ship, without reasonable excuse, the burden of proving which shall lie upon him, omits to supply to any pilgrim the prescribed allowances of cooked and uncooked food and of water,” shall be inserted.

Amendment of section 167, Act XXI of 1923.

5. In sub-section (1) of section 167 of the said Act, for the word “twenty” the word “fifty” shall be substituted.

Amendment of section 193, Act XXI of 1923.

6. In sub-section (1) of section 193 of the said Act, for the words “the space for the time being required for passengers under this Act” the words “sixteen and ninety-six, respectively” shall be substituted.

Amendment of section 201, Act XXI of 1923.

7. In section 201 of the said Act,—

- (a) in sub-section (1), after the words “as may be prescribed”, the following words shall be inserted, namely:—

“and such medical officers and attendants shall give their services free to all sick pilgrims on board”;

- (b) in sub-section (2),—

(i) for the words “If this section is not complied with”, the words “If medical officers and attendants are not carried on a pilgrim ship in accordance with the provisions of sub-section (1)” shall be substituted; and

(ii) for the words “five hundred” the words “three thousand” shall be substituted; and

- (c) after sub-section (2), the following sub-section shall be inserted, namely:—

“(3) Any medical officer or attendant on a pilgrim ship who charges any pilgrim on such ship for his services shall be liable to a fine which may extend to two hundred rupees.”

Substitution of new section for section 205, Act XXI of 1923.

8. For section 205 of the said Act the following section shall be substituted, namely:—

Bond where pilgrim ship proceeds on outward voyage.

“205. (1) Port-clearance shall not be granted from any port in British India to any pilgrim ship unless the master, owner or agent and two sureties resident in British India have executed, in favour of the Secretary of State for India in Council, a joint and several bond for the sum of ten thousand rupees covering all voyages which may be made by the ship in the current pilgrim season, conditioned that—

- (a) where any voyage does not begin at Aden, the ship shall, if so required by an order

under section 203, touch at Aden on the outward voyage and there obtain the certificate required under that section,

(b) the master and medical officer or officers, if any, shall comply with the provisions of this Part and the rules made thereunder, and

(c) the master, owner or agent (as the case may be) shall pay any sum claimed by the Governor General in Council under section 209A.

(2) A bond may be given under this section covering any or all of the pilgrim ships owned by one owner, and in such cases the amount of the bond shall be ten thousand rupees for each ship covered."

Amendment of section 206, Act XXI of 1923.

9. In section 206 of the said Act, after sub-section (1), the following sub-section shall be inserted, namely:—

"(1A) No pilgrim shall be received on board any pilgrim ship unless he produces medical certificates signed by persons who, in the opinion of the officer making an inspection under this section, are duly qualified to grant such certificates, showing that such pilgrim—

(a) has been inoculated against cholera within six months before the inspection, and

(b) has been vaccinated against small-pox within five years before the inspection:

Provided that the officer making the inspection may dispense with the certificate of vaccination, if in his opinion the pilgrim has marks showing that he has had small-pox."

Substitution of now proviso to section 208A, Act XXI of 1923.

10. For the proviso to section 208A of the said Act the following proviso shall be substituted, namely:—

"Provided that the prescribed person may exempt any pilgrim from any or all of the above requirements, if he is satisfied that it is inexpedient, in the special circumstances of the case to enforce them."

Substitution of new sections for section 209, Act XXI of 1923.

11. For section 209 of the said Act the following sections shall be substituted, namely:—

Issue or production of tickets.

"208B. (1) Every pilgrim travelling on a pilgrim ship shall be entitled, on payment of his passage-money and fulfilment of other prescribed conditions, if any, to receive a ticket in the prescribed form, and shall be bound to produce it to such officers and on such occasions as may be prescribed and otherwise to deal with it in the prescribed manner:

Provided that no pilgrim, who has not been exempted under the proviso to section 208A, shall be given a ticket other than a return ticket unless he has made the deposit required by that section.



Refund of  
deposits and  
passage-money.

- (2) Any ticket issued to a pilgrim for a voyage on a pilgrim ship shall entitle him to receive food and water, on the scale and of the quality prescribed, free of further charge, throughout the voyage.

208C. (1) Every pilgrim prevented from embarking under section 206, or removed from the ship under section 207, or otherwise prevented from proceeding shall be entitled to the refund of any passage-money which he may have paid, and of any deposit which he may have made under section 208A.

- (2) Any pilgrim who, within eighteen months of his sailing from British India, satisfies His Majesty's Representative at Jeddah that he intends to remain in the Hedjaz or to return to India by a route other than the route by which he came from India, shall be entitled to a refund of any deposit made by him under section 208A, or, if he is in possession of a return ticket, to a refund of half the passage-money paid by him.

- (3) Where any pilgrim dies in the Hedjaz or on the voyage thereto, any person nominated by him in this behalf in writing in the prescribed manner, or, if no person has been so nominated, his legal representative, shall be entitled to a refund of any deposit made by such pilgrim under section 208A, or, if such pilgrim was in possession of a return ticket, to a refund of half the passage-money paid by such pilgrim.

- (4) Where any pilgrim fails to return to British India from the Hedjaz within eighteen months of his sailing from India, or returns to India by a route other than the route by which he came from India, he or any person nominated by him in this behalf in writing in the prescribed manner shall be entitled to a refund of any deposit made by such pilgrim under section 208A or, if such pilgrim was in possession of a return ticket, to a refund of half the passage-money paid by such pilgrim, except where such deposit or passage-money has already been refunded under this section.

- (5) Refunds under sub-sections (1), (2), (3) and (4) of deposits shall be subject to such conditions and of passage-money to such deductions and conditions as may be prescribed.

Unclaimed  
deposits and  
passage-money  
to lapse to  
Government.

209. (1) All deposits made under section 208A which have been unclaimed for the prescribed period shall become the property of Government.

- (2) If any pilgrim entitled to a refund of passage-money under sub-section (1) of section 208C does not claim such refund within the prescribed period, or if any pilgrim who has purchased a return ticket does not on the basis of such ticket obtain a return passage from the Hedjaz within the prescribed period and the value of the return half of such ticket has not been refunded under sub-section (2) or sub-section (3) or sub-section (4) of section 208C, such passage-money or value shall, subject to the exercise of the rights conferred by sub-section (4) of section 208C, become the property of Government and shall be paid to Government by the master, owner or agent to whom it was paid."

Amendment of  
section 209A,  
Act XXI of 1923.

**12.** In section 209A of the said Act,—

(a) in sub-section (1),—

(i) for the words “Port-clearance shall not be granted from any port in British India to any pilgrim ship unless or until the master, owner or agent and two sureties resident in British India have executed in favour of the Secretary of State for India in Council a joint and several bond for the sum of ten thousand rupees, conditioned that, if any pilgrim who has been carried to the Hedjaz by that ship” the words “Where any pilgrim who has been carried to the Hedjaz by a pilgrim ship” shall be substituted,

(ii) for the words “British Consul” the words “His Majesty’s Representative” shall be substituted,

(iii) for the words “master, owner or agent aforesaid,” the words “master, owner or agent of the ship in which such pilgrim was carried to the Hedjaz” shall be substituted, and

(iv) after the proviso the following further proviso shall be inserted, namely:—

“Provided further that in the case of any pilgrim whose ticket has been deposited with His Majesty’s Representative at Jeddah the said period of twenty-five days shall, during the period of six weeks following the Haj day, be reduced to fifteen days beginning on the day on which such pilgrim notifies to His Majesty’s Representative at Jeddah his desire to embark for the return passage.”;

and

(b) in sub-section (2), for the words “British Consul” the words “His Majesty’s Representative” shall be substituted.

Amendment of  
section 209B,  
Act XXI of 1923.

**13.** In sub-section (3) of section 209B of the said Act, for the words “Within such time”, the words “Before such reasonable and sufficient interval” shall be substituted.

Amendment of  
section 209C,  
Act XXI of 1923.

**14.** To section 209C of the said Act, the following sub-section shall be added, namely:—

“(6) Nothing in this section or in section 209B shall apply to any advertisement made before the interval prescribed under sub-section (3) of section 209B, and intended to give the public information of the approximate date of the sailing of a pilgrim ship, provided that such advertisement clearly states that the date so advertised is approximate only and that the correct proposed date will be advertised later.”

Amendment of  
section 213,  
Act XXI of 1923.

**15.** (1) In sub-section (1) of section 213 of the said Act,—

(a) in clause (f),—

(i) for the words “food, fuel and water”, in the first place where they occur, the words “cooked and uncooked food and water” shall be substituted; and

(ii) for the words “food, fuel and water”, where they occur in the second place, the words “food and water” shall be substituted;

(b) after clause (f), as so amended, the following clause shall be inserted, namely:—

“(ff) the kinds of food to be provided for pilgrims on payment, in addition to the food to be supplied in accordance with the rules made under clause (f), and the charges which may be made for the same;”;

(c) in clause (j), after the words “on board” the words “free of charge to pilgrims” shall be inserted;

(d) after clause (m) the following clause shall be inserted, namely:—

“(mm) the period referred to in clause (a) of sub-section (1A) of section 206;”;

(e) for clause (r) the following clause shall be substituted, namely:—

“(r) the refund of deposits and passage-money under section 208C, and the manner in which persons shall be nominated under that section for the purpose of entitling them to a refund;”;

and

(f) after clause (w) the following clause shall be inserted, namely:—

“(ww) providing that a pilgrim shall not be received on board any pilgrim ship, unless he is in possession of a passport or a pilgrim's pass, regulating the issue of pilgrims' passes, and prescribing the form of and fees which may be charged for such passes; and”.

(2) In sub-section (2) of the said section, for the words “two hundred” the words “three hundred” shall be substituted.

L. GRAHAM,

*Secy. to the Govt. of India.*

---

**GOVERNMENT OF INDIA.****Legislative Department.**

The following Act of the Indian Legislature received the assent of the Governor General on the 16th April, 1933, and is hereby promulgated for general information:—

ACT No. XIV OF 1933.

*An Act further to amend the Indian Tariff Act, 1894,  
for a certain purpose.*

WHEREAS it is expedient further to amend the Indian Tariff Act, 1894, for the purpose hereinafter appearing; VIII of 1894.  
It is hereby enacted as follows:—

Short title.

1. This Act may be called the Indian Tariff (Amendment) Act, 1933.

Amendment  
of Schedule II,  
Act VIII of  
1894.

2. In Item No. 148A of the Second Schedule to the Indian Tariff Act, 1894, after the words "Indian sheet bar" in sub-item (i) and sub-item (ii) the words and figures "imported into the United Kingdom after the 23rd day of December, 1932" shall be added. VIII of 1894.

L. GRAHAM,  
Secy. to the Govt. of India.



# Appendix to The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 31, 1933.

**Bengal Library Catalogue of Books**  
registered in the Presidency of Bengal during the quarter ending  
the 31st December 1932.

## UNI-LINGUAL BOOKS.

### Assamese—Drama.

1. Padma Nath Gohain Barooah, (M. R. A. S.).  
—গদাধর। [Gadadhar. A name. An historical  
play in five acts relating to the installation of  
Gadadhar, the fugitive husband of Jaymati, an  
Ahom princess who suffered extreme torture and  
death for the safety of her husband.] Pages 2+1+  
120. Published by the author, Lila Agency,  
Tejpur, Assam. 1854 sak or 1932-33 A. D. [7th  
November, 1932.] Double Crown 16mo. 2nd  
edition. 12 annas.

Jugal Charan Das, Bharatmihir Press, 2,  
Bethune Row, Calcutta. 1,000 copies.

[1st edition not received.]

### Assamese—Language.

Educational—

2. Sarat Chandra Goswami.—সৰল ব্যাকরণ।  
[Saral Vyakaran. A simple Assamese grammar  
intended for standard IV.] Pages 62. Published  
by Gopal Chandra Barooah, Gauhati, Assam. 1933.  
[12th December, 1932.] Double Crown 16mo.  
1st edition. 4 annas.

Jugal Charan Das, Bharatmihir Press, 2,  
Bethune Row, Calcutta. 3,000 copies.

### Assamese—Politics.

3. মেজ-মেলত মহাত্মা। [Mej-Melat Mahatma.  
Mahatma (Gandhi) in the (Round) Table  
Conference. An Assamese rendering of the  
speeches delivered by Mr. Gandhi at the Second  
Round Table Conference.] Translated by Amiya  
Kumar Das, B. A. Pages 5+89. Published by  
Hem Chandra Baruah, B. L., Gauhati, Assam.  
1854 sak or 1932-33 A. D. [2nd December, 1932.]  
Double Crown 16mo. 1st edition. (T) *Illus-*  
*trated.* 6 annas.

Sures C. Das, M.A., Abinash Press, 40, Mirzapur  
Street, Calcutta. 1,000 copies.

### Assamese—Religion.

4. লুকে লিখা শুভবাস্তৱ। [Looke Likha-Subha  
Varta. The Gospel according to St. Luke.]  
Pages 96. Published by W. J. Wiseman, 23,  
Chowringhee Road, Calcutta. 1932. [19th  
November, 1932.] Demy 16mo. 8th edition.  
3 pies.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower  
Circular Road, Calcutta. 10,000 copies.

**Assamese—Religion—concl'd.**

5. মাৰ্কে লিখা শুভবাস্তৱ। [Marke Likha Subha Varta. The Gospel according to St. Mark.] Pages 58. Published by W. J. Wiseman, 23, Chowringhee Road, Calcutta. 1932. [10th November, 1932.] Demy 16mo. 10th edition. 3 pies.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 10,000 copies.

6. মথিয়ে লিখা শুভবাস্তৱ। [Mathiyé Likha Subha Varta. The Gospel according to St. Matthew.] Pages 88. Published by W. J. Wiseman, 23, Chowringhee Road, Calcutta. 1932. [28th November, 1932.] Demy 16mo. 9th edition. 3 pies.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 10,000 copies.

7. য়োহনে লিখা শুভবাস্তৱ। [Yohne Likha Subha Varta. The Gospel according to St. John.] Pages 71. Published by W. J. Wiseman, 23, Chowringhee Road, Calcutta. 1932. [8th November, 1932.] Demy 16mo. 9th edition. 3 pies.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 10,000 copies.

**Assamese—Science (Mathematical).**

Educational—

8. Dhanai Bara.—সৰল মৌখিক গণনা। [Saral Maukhik Ganana. Simple oral calculation.] Pages 1+58. Published by Jahiruddin Siddique Ali & Co., Mangaldai, Darang, Assam. 1932. [20th November, 1932.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 4 annas.

Debendra Nath Banerji, Samya Press, 6, College Square, Calcutta. 1,000 copies.

**Bengali—Art.**

9. Hrishikesh Biswas.—সৰল হাৰমনিয়ম শিক্ষা ও সঙ্গীত সোপান। প্রথম ভাগ। [Saral Harmaniyam Sikshá Sopán. Pratham Bhag. Easy instruction on (playing on) the Harmonium and stepping stone to music. Part 1. With songs and their notations.] Pages 2+63+5. Published by Dr. Phanibhusan Biswas, 20, Hazra Bagan Lane, Calcutta. 1339 sál or 1932-33 A. D. [20th October, 1932.] Royal 8vo. 5th edition. *Illustrated*. Rupee 1.

Kunja Behari Mukherjee, Mahámáyá Press, 20, Hazra Bagan, Entally, Calcutta. 1,000 copies.

[2nd and 3rd editions not received. 1st edition noticed in entry No. 26 at page 4 of the Catalogue for the quarter ending September, 1918.]

10. Kesab Ganes Dhekne.—স্বর সাধনা। [Svar Sadhana. Voice-training. A short treatise on Indian vocal music.] Pages 3+1+54. Published by the author, 7, Padmapukur Road, Bhowanipur, Calcutta. 1932. [23rd November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 8 annas.

Narendra Nath Bose, St. Andrews Printing Works, 81-84, Radhabazar Street, Calcutta. 2,000 copies.

**Bengali—Art—concl'd.**

11. Manish Chandra Ghosh.—রঞ্জন-শিল্প। [Ranjan-Silpa. The Art of Dyeing. Contains a number of recipes for dyeing cotton and silk fabrics.] Pages 28. Published by Manish Chandra Ghosh, Vivekananda Silpi-Sangha, Seth Bagan Road, Ghugudanga, Calcutta. 1339 sál or 1932-33 A. D. [3rd October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas 6 pies.

B. C. Seth, B. A., Seth and Co. Printing House, 82, Balaram De Street, Calcutta. 1,000 copies.

12. Ramendu Datta.—মঞ্জরী। [Manjari. Blossoms. Contains a number of songs with notations.] Pages 2+2+2+37. Published by Sūchindra Ranjan Das, Singha Printing and Publishing Works, 34-1B, Badur Bagan Street, Calcutta. 1339 sál or 1932-33 A. D. [1st December, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. Rupee 1-4 annas.

S. Dass, Singha Printing Works, 34-1B, Badur Bagan Street, Calcutta.

13. Rameschandra Ray Chaudhuri.—রঞ্জন-বিজ্ঞান। [Ranjan-Vijnan. The Art of Dyeing. Describes the processes of preparing various kinds of dyes, printing textiles after various designs and cleaning and dyeing cotton, silk and woollen fabrics.] Pages 3+1+328. Published by Sudhir Kumar Som, B. Sc., 32, Lakshmibazar, Dacca. 1339 sál or 1932-33 A. D. [10th Kartik, 1339 sál.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2.

Nisikanta Sen, Associated Printing and Publishing Co., Ltd. (1st to 8th, 13th and 14th formes), India Press (9th, 10th and 11th formes), and Krishi-Sampad Press, Jay Chandra Ghosh Lane, Dacca (the remaining formes). 1,000 copies.

**Bengali—Biography.**

14. Anil Chandra Ghosh.—বাংলার ঋষি। [Banglar Rishi. Seers of Bengal. Gives short sketches of the lives of five religious teachers of Bengal, viz., Raja Ram Mohan Ray, Maharshi Devendranath Tagore, Brahmananda Keshab Chandra Sen, Bijay Krishna Goswami and Swami Vivekananda, who are said to have laid the foundations of the national life of Bengal and contributed largely to her intellectual and moral progress.] Pages 2+1+202. Published by Satyendra Chandra Ray, Presidency Library, Dacca. [28th September, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. Rupee 1-4 annas.

S. C. Sarkar, R. K. Basak Printing Works, Dacca. 500 copies.

**Bengali—Biography—concl'd.**

15. Jatindra Nath Mitra, (M.A.)—কামাল পাশা। [Kamal Pasa. A biography of Kemal Pasha, the Turkish patriot.] Pages 95. Published by Jnanendra Nath Chakravarti, Jnan Publishing House, 44, Badur Bagan Street, Calcutta. [29th September, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 12 annas.

Bijay Narain Das Pal, Jnan Printing Works, 44, Badur Bagan Street, Calcutta. 500 copies.

16. Kasiswar Chatterji.—ঋষি জগদীশচন্দ্র। [Rishi Jagadis Chandra. Jagadis Chandra, the Seer. An appreciative estimate of the life and character of Jagadis Chandra Mukherjee, an educationist and a public-spirited man of Barisal, who died recently.] Pages 12. Published by the author, Bani Press, Barisal. [9th November, 1932.] Crown 8vo. 1st edition. 2 annas.

Bhuban Mohan Bhattacharyya, Bani Press, Barisal. 500 copies.

17. Manimay Pramanik.—ঋষি কার্ল মার্ক্স ও তাঁহার মতবাদ। [Rishi Karl Marks O Tánhár Matabád. Karl Marx, the Seer, and his doctrines. A biography of Karl Marx, together with an outline of the economic doctrines propounded by him.] Pages 2+90. Published by Brajabihari Barman Ray, Barman Publishing House, 209, Cornwallis Street, Calcutta. [7th October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 12 annas.

Brajabihari Barman Ray, Ghosh Machine Press, 38, Shibnarayan Das Lane, Calcutta. 700 copies.

18. Pyarimohan Sen Gupta.—বাংলা দেশের কবি। [Bangla Deser Kavi. Poets of Bengal. Gives brief biographical accounts with short critical estimates of the more eminent Bengali poets, thirteen in all.] Pages 1+59. Published by Kali Kinkar Mitra, 22-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1339 sál or 1932-33 A. D. [20th November, 1932.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. 8 annas.

Manmatha Nath Dutta, New Artistic Press, 1A, Ram Kissen Das Lane, Calcutta. 1,100 copies.

**Bengali—Drama.**

19. অভিজ্ঞান-শকুন্তল। [Abhijnan-Sakuntal. A Bengali translation in blank verse of Kalidasa's well-known drama "Abhijnana-Sakuntalam." Translated by Krishnapada Vidyaratna. Pages 3+3+155. Published by Tarakeswar Saktipada Bhattacharyya, 48B, Kailas Bose Street, Calcutta. 1932. [23rd September, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. (T.) Rupee 1.

Santa Kumar Chatterji, Bani Press, 33A, Madan Mitra Lane, 750 copies.

**Bengali—Drama—cont'd.**

20. Amulya Chandra Das Gupta.—আত্মবলি। [Atmabali. Self-Sacrifice. A play for children without any female character.] Pages 1+2+36. Published by the author, Khulna. 1339 sál or 1932-33 A.D. [3rd October, 1932.] Foolscap 8vo. 1st edition. 6 annas.

Amulya Kumar Basu Ray Chaudhury, B.L., Khulna Press, Khulna. 500 copies.

21. Aparas Chandra Mukherji.—বিদ্রোহিনী। [Vidrohini. The rebellious woman. A humorous love play in four acts ending in marriage.] Pages 2+2+128. Published by Haridas Chatterji, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. [2nd December, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

Narendra Nath Kumar, Bharatvarsha Printing Works, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1,100 copies.

22. Asutosh Sanyal.—রাজ্য। [Rajya-Sri. Kingdom's Prosperity. A five Act play depicting an unsuccessful attempt on the part of the head of the military organisation of a kingdom to assassinate the king and usurp his throne, and the ultimate banishment of the traitor from the kingdom.] Pages 2+1+104. Published by Dines Chandra Barman, Aryya Publishing Co., 26, Cornwallis Street, Calcutta. [16th November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

Mihir Chandra Ghosh, New Saraswati Press, 25-A, Mechuabazar Street, Calcutta. 1,100 copies.

23. Atul Krishna Mitra.—অতুল-গ্রন্থাবলী। তৃতীয় ভাগ। [Atul-Granthavali. Tritiya Bhag. Collected works of Atul (the author). Part III. This part contains eight dramas by the author with a brief account of his life.] Pages 1+254+3. Published by Satis Chandra Mukherji, Basumati Sahitya Mandir, 166, Bowbazar Street, Calcutta. [2nd December, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. Rupee 1.

Purna Chandra Mukherji, Basumati Press, 166, Bowbazar Street, Calcutta. 2,000 copies.

[Part II noticed in entry No. 29 at page 4 of the Catalogue for the quarter ending June, 1931.]

24. Goshtha Bihari Bhanja.—বাঁহাধামের বৈকুণ্ঠ লভ। [Banchharamer Vaikunthalábh.

Banchharan's attainment of Baikuntha, the abode of Vishnu. A drama showing how one Banchharam went to heaven by unconsciously doing a pious act and how an otherwise pious lady also did the same though she committed suicide which is considered a heinous sin.] Pages 2+61. Published by Barendra Nath Ghosh, 204, Cornwallis Street, Calcutta. [20th October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 12 annas.

B. N. Ghose, Ideal Press, 81-1, Masjidbari Street, Calcutta. 250 copies.

**Bengali—Drama—contd.**

25. Kesab Lal Sadhu.—বিঘ্ন নদীর পারে।  
[Vighna Nadir Pāre. Across the river of difficulty. A Hindu Shakta Raja kills a Vaishnava youth who tried to convert his daughter to the Sahajiya Vaishnava cult. The girl, however, retains the Vaishnavite faith and repels an attack on a Vaishnava temple by Muhamamadans during the temporary absence of the Muhammadan ruler of the district, who on his return not only saves the temple from demolition but endows it with some landed property.] Pages 4+150. Published by Gobinda Lal Maitra, 12, Peary Mohan Pal Lane, Calcutta. [9th November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

Ideal Press, 12-2, Hemendra Sen Street, Calcutta, and Rajendra Lal Sarkar, Katayani Machine Press, 39-1, Sivanarayan Das Lane, Calcutta. 250 copies.

26. Mohammad Hasan Ali.—অফগান-মারাঠা। [Aphgan-Maratha. The Afghans and the Mahrathas. A historical drama relating to the Third Battle of Panipat.] Pages 2+2+1+124. Published by Nuruddin Ahmad, Nur Library, Dacca. 1339 sāl or 1932-33 A. D. [25th August, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

Makhanlal Datta, Bijaya Press, Dacca. 1,250 copies.

27. Prafulla Kumar Mandal.—রাক্ষস রাজ। [Rākhāl Rajā. Shepherd King. A drama intended for children describing how the son of a king was kidnapped and made to live as a shepherd and how ultimately he became king.] Pages 54. Published by Gaur Gopal Mandal, 44, Kailas Bose Street, Calcutta. [5th October, 1932.] Royal 16mo. 1st edition. 6 annas.

Kamala Kanta Dalal, Kantik Press, 44, Kailas Bose Street, Calcutta. 500 copies.

28. Rabindra Nath Tagore.—কালের যাত্রা। [Kaler Yatra. The March of Time. Contains two dramas pointing out the spirit of the present age. The first one "Rather Rasi" (the Rope of the Chariot) holds that the time has come when the higher classes of the Hindus should voluntarily admit the depressed classes to the rights and privileges hitherto denied them, in order to avoid a terrible social confusion. The second one "Kavir Diksha" (Initiation by the Poet) holds that the best use of our possessions lies in applying them to the service of others.] Pages 37. Published by the printer, Visvabharati Library, 210, Cornwallis Street, Calcutta. Demy 8vo. 1st edition (Bhadra, 1339 sāl). 6 annas.

Rai Sahib Jagadananda Ray, Santiniketan Press, Santiniketan, Birbhum. 1,100 copies.

**Bengali—Drama—concl.**

29. Raj Krishna Ray.—রাজকৃষ্ণ রায়ের গ্রন্থাবলী। অষ্টম ভাগ। [Raj Krishna Rayer Granthavali Ashtam Bhag. Collected Works of Raj Krishna Ray. Part VIII. This part contains ten dramas by the author.] Pages 1+280. Published by Satis Chandra Mukherji, Basumati Sahitya Mandir, 166, Bowbazar Street, Calcutta. [3rd December, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. Rupee 1.

Purna Chandra Mukherji, Basumati Press, 166, Bowbazar Street, Calcutta. 2,000 copies.

[Parts VI and VII not received. Part V noticed in entry No. 49 at page 5 of the Catalogue for the quarter ending December, 1926.]

**Bengali—Fiction.**

30. Achintya Kumar Sen Gupta.—অধিবাস। [Adhivas. Preliminary ceremony. Contains a number of short stories, after the first of which the book is named.] Pages 213. Published by Barendranath Ghosh, 204, Cornwallis Street, Calcutta. 1339 sāl or 1932-33 A. D. [29th September, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2.

B. M. Ghosh, Ideal Press, 81-1, Masjidbari Street, Calcutta. 1,100 copies.

31. Amiya Ray Chowdhury.—উরণ। [Tarun. A name. A love story ending in marriage.] Pages 105. Published by Amulyaratan Banerji, 54-7, College Street, Calcutta. 1339 sāl or 1932-33 A. D. [1st December, 1932.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. Rupee 1.

Badal Chandra Majumdar, Paradise Press, 23, Jhamapukur Lane, Calcutta. 2,000 copies.

[1st edition not received.]

32. আরব্য উপন্যাস। [Arabya-Upanyās. The Arabian tales. Tales from the Arabian Nights' Entertainments translated from an English book.] Translated by Kshetra Mohan Ghosh. Pages 5+437. Published by Nandalal Sil, 40, Garanahata Street, Calcutta. 1339 sāl or 1932-33 A. D. [10th October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. (T.) Rupee 1.

Nandalal Sil, Akshay Press, 27-5, Tarak Chatterjee Lane, Calcutta. 2,000 copies.

33. Asamanja Mukherji.—বাঁধার উত্তর। [Dhandar Uttar. Answer to the riddle. Contains a number of short stories, the first of which lends its title to the book.] Pages 138. Published by Ajit Kumar Mukherji, 114, Lake Road, Calcutta. [29th September, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

Bijaynarayan Das Pal, Jnan Printing Works, 44, Badur Bagan Street, Calcutta. 540 copies.



## Bengali—Fiction—contd.

## Bengali—Fiction—contd.

34. Asamanja Mukherji.—মটির স্বর্গ। [Matir Swarga. The Heaven of Earth. A poor villager leaves his home for earning money, but after a year's varied experiences in Calcutta and elsewhere returns to his native village and dies prematurely with his long cherished desire of effecting certain improvements in the village unfulfilled. His widow who accidentally comes by a rich legacy carries out her husband's wishes by clearing jungles, excavating tanks constructing new roads and repairing old ones, establishing schools, hospitals, etc. The story is intended to emphasise the necessity of improving the conditions of rural Bengal.] Pages 1+238. Published by Barendra-nath Ghosh, Barendra Library, 204, Cornwallis Street, Calcutta. [25th September, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2.

B. N. Ghosh, Ideal Press, 81-1, Masjidbari Street, Calcutta. 1,100 copies.

35. Baidyanath Bhattacharyya.—মূৰ্খ কে ? [Murkha Ke ? Who is the fool ? (Part 1.) Contains five short stories in each of which the author deplores the deficiency of the Bengalis in economic sphere.] Pages 158. Published by the author, Burnpur. [16th October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

B. N. Ghosh, Ideal Press, 81-1, Masjidbari Street, Calcutta. 1,000 copies.

36. বন্দী সম্রাট। [Bandi Smrat. The Captive Emperor. A detective story apparently translated from English. Rahasya-Lahari Series No. 171.] Edited by Dinendra Kumar Ray. Pages 120. Published by the printer, 28 Sankar Ghosh Lane, Calcutta. Chaitra, 1338 sál or March-April, 1932. [16th October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. (T.) 12 annas.

Binaybhushan Basu, Lahari Press, 28, Sankar Ghosh Lane, Calcutta. 1,300 copies.

37. ভাড়াটে প্রজাবন্ধু। [Bhadate Prajabandhu. The Hired Friend of the people. A detective story apparently translated from English. Rahasya-Lahari Series No. 169.] Edited by Dinendra Kumar Ray. Pages 132. Published by the printer, 28, Sankar Ghosh Lane, Calcutta. Magh 1338 sál or January-February 1932. [4th December, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. (T.) 12 annas.

Binaybhushan Basu, Lahari Press, 28, Sankar Ghosh Lane, Calcutta. 1,300 copies.

38. Bimala Devi.—মীমাংসা। [Mimansa. Decision. A social novel relating how an educated youth of liberal views marries the daughter of an actress and thereby incurs the displeasure of his parents and society and is then reduced to a state of extreme poverty and how at last he dies of a broken heart leaving his wife and a new-born baby helpless. The story is apparently intended to point out the necessity of reclaiming the innocent children of fallen women and to censure the unsympathetic attitude of society towards those children.] Pages 98. Published by Jnanendra Nath Chakrabarti, Jnan Publishing House, 44, Badur Bagan Street, Calcutta. [29th September, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

Bijaynarayan Das Pal, Jnan Printing Works, 44, Badur Bagan Street, Calcutta. 500 copies.

39. Binay Kumar Ganguli.—আলাদিন। [Aladdin. The story of Aladdin and the Wonderful Lamp from the Arabian Nights, told in simple Bengali for children.] Pages 63. Published by Asutosh Dhar, Asutosh Library, Patuatuli, Dacca. 1339 sál or 1932-33 A.D. [3rd October, 1932.] Double Crown 16mo. 3rd edition. Illustrated. 8 annas.

Trailokya Chandra Sur, Asutosh Press, Dacca. 1,000 copies.

[2nd edition noticed in entry No. 77 at page 8 of the Catalogue for the quarter ending June, 1929.]

40. Buddhadev Basu.—যবনিকা পতন। [Yavani-kapatán. Dropping of curtain. Story of Bohemian life led by an educated young man, even to the extent of seducing a young girl and murdering a friend.] Pages 255. Published by the author, 46-1, Ramesh Mitra Road, Calcutta. 1932. [30th December, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition.

Lalit Mohan Mallik, Buni Press, 33A, Madan Mitra Lane, Calcutta. 1,100 copies.

41. বুড়ো আঙুলের ছাপ। [Budo Angul Chhap. Thumb impression. A detective story apparently translated from English. Rahasya-Lahari Series No. 170.] Edited by Dinendra-kumar Ray. Pages 140. Published by the printer, 28, Sankar Ghosh Lane, Calcutta. Phalgun, 1338 sál or February-March, 1932. [15th October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. (T.) 12 annas.

Binaybhushan Basu, Lahari Press, 28, Sankar Ghosh Lane, Calcutta. 1,300 copies.

42. Byomkes Bannerji.—কল্পতরু। [Kalpa-Taru. The Desire-yielding tree. A tragic story depicting the self-denying love and sacrifice of a rich Bengali youth for a helpless young married girl whom he rescued from a flood and gave shelter in his house.] Pages 102. Published by Amulyaratan Bannerji, 54-7, College Street, Calcutta. [28th October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. Rupee 1.

Shyamapada Ganguli, Ganguli Press, 27, Badur Bagan Street, Calcutta. 2,000 copies.

43. ———. কারামুক্তি। [Karamukti. Release from prison. A tragic story of unfulfilled love.] Pages 250. Published by Barendra Nath Ghosh, 204, Cornwallis Street, Calcutta. 1339 sál or 1932-33 A. D. [14th October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2.

B. N. Ghosh, Ideal Press, 81-1, Masjidbari Street, Calcutta. 650 copies.

## Bengali Fiction—contd.

44. Chandra Kanta Datta, (Saraswasi, Vidya-bhushan).—গরিলা-শিকারী। [Garila-Sikari. The Gorilla Hunter. A story of hunting in African forests said to be based on a work entitled "The Gorilla Hunters" by the famous English writer, R. M. Ballantyne.] Pages 3 + 143. Published by Upendra Chandra Bhattacharyya, Modern Book Agency, 10, College Square, Calcutta. [18th November, 1932.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. *Illustrated*. Rupee 1.

\*Karunamay Acharyya, Ramkumar Machine Press, 163, Muktaram Babu Street, Calcutta. 1,100 copies.

45. Dwijendra Nath Ray Chowdhury, (B.A., M.R.A.S.).—স্নেহচহ্নয়া। [Snehachchhaya. Shelter of affection. A touching domestic story depicting how a Hindu girl falsely supposed to have become a widow is subjected to severe ill-treatment by her step-mother until she is rescued by her husband.] Pages 1 + 102. Published by Sachindra Lal Mitra, 15, College Square, Calcutta. 1339 sál or 1932-33 A.D. [1st November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-4 annas.

Rabindra Nath Mitra, Sripati Press, 38, Nanda Kumar Chowdhury Lane, Calcutta. 550 copies.

46. ১৪ নং কামরা। [14 Nan. Kamra. Room No. 14. A detective story apparently translated from English. Rahasya-Lahari Series No. 168.] Edited by Dinendrakumar Ray. Pages 136. Published by the printer, 28, Sankar Ghosh Lane, Calcutta. Paush, 1338 sál or December, 1931-January, 1932. [4th October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. (T.) 12 annas.

Binaybhushan Basu, Lahari Press, 28, Sankar Ghosh Lane, Calcutta. 1,300 copies.

47. Hariprasanna Das Gupta, Vidyavinod.—বেদানা। [Bedana. The Pomegranate. Contains a number of stories in verse for children.] Pages 1+59. Published by Asutosh Dhar, Asutosh Library, 5, College Square, Calcutta. 1339 sál or 1932-33 A.D. [3rd October, 1932.] Double Crown 16mo. 4th edition. *Illustrated*. 6 annas.

Trailokyachandra Sur, Asutosh Press, Dacca. 1,000 copies.

[3rd edition noticed in entry No. 90 at page 10 of the Catalogue for the quarter ending June, 1929.]

48. Hemendra Kumar Ray.—যাদের নামে সবাই ভয় পায়। [Yader Name Savai Bhay Pay. Those whose name frightens everybody. Contains nine short ghost stories intended for children.] Pages 1+111. Published by Sudhir Chandra Sarkar, 15, College Square, Calcutta. [18th November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. 12 annas.

Sasadhara Bhattacharyya, Maspayla Press, 90-3, Mechuabazar Street, Calcutta. 1,100 copies.

## Bengali Fiction—contd.

49. Hemendralal Ray.—গল্পের স্বর্ণা। [Galper Jharna. Fountain of stories. Contains six short stories for children. With illustrations, by Phani Gupta.] Pages 1+103. Published by Asutosh Dhar, Asutosh Library, 5, College Square Calcutta. 1339 sál or 1932-33 A.D. [22nd November, 1932.] Super Royal 16mo. 2nd edition. *Illustrated*. Rupee 1.

Prabhatchandra Datta, Sri Narasinha Press, 5, College Square, Calcutta. 1,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 78 at page 8 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

50. Hirendranarayana Mukherji.—অস্তচল। [Astachal. The Mountain behind which the sun is supposed to set. A story of the re-union of a married couple separated for a long time by force of circumstances, both parties passing through various vicissitudes during the period of separation and at last meeting and cherishing love for each other without knowing either's identity.] Pages 192. Published by Haridas Chatterji, Gurudas Chatterji and Sons, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. [30th September, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.

Narendra Nath Kunar, Bharatvarsha Printing Works, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1,000 copies.

51. Jaladhar Sen, (Rai Bahadur).—অভাগী। [Abhagi. (Tritiya Khanda). The Wretched One. Part III. Continuation of a popular story of the author.] Pages 2+122. Published by Haridas Chatterji, Gurudas Chatterji and Sons, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1339 sál or 1932-33 A.D. [27th October, 1932.] Double Foolscap 16mo. 1st edition. 8 annas.

Narendra Nath Kunar, Bharatvarsha Printing Works, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1,000 copies.

[Part II noticed in entry No. 62 at page 7 of the Catalogue for the quarter ending December, 1926.]

52. Jatin Saha.—চিচিং ফাঙ্ক। [Chichin Phank. The mystery is Out. Contains a number of short humorous stories for children, the book being named after the first story.] Pages 1+69. Published by Samar De and Jatin Saha, 52-1-1, College Street, Calcutta. 1339 sál or 1932-33 A.D. [9th September, 1932.] Super Royal 16mo. 1st edition. *Illustrated*. 8 annas.

Prabhatchandra Ray, Sri Gouranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 1,100 copies.

## Bengali Fiction—contd.

## Bengali Fiction—contd.

53. Jogindra Nath Sarkar.—ছোটদের চিড়িরখানা। [Chhotader Chidiyakhana. The Children's Zoo. Contains short description of various animals and stories about them. Meant for children.] Pages 3+98. Published by K. Chaudhuri, City Book Society, 64, College Street, Calcutta. 1932. [14th September, 1932.] Double Foolscap 8vo. 2nd edition. *Illustrated*. Rupee 1.

Subodh Kumar Datta, M.Sc., Pratibha Press, 38-2, Wellington Street, Calcutta. 1,100 copies.

[1st edition noticed in entry No. 67 at page 7 of the Catalogue for the quarter ending September, 1929.]

54. Kshetramohan Banerji.—লক্ষ্যহার। [Lakshyahara. One who has lost his goal. A touching story of unfulfilled love. The story also incidentally condemns certain social evils and advocates the re-marriage of Hindu girl widows.] Pages 153. Published by Siddheswar Ganguli, Golap Publishing House, 12, Hurtoki Bagan Lane, Calcutta. 1339 sál or 1932-33 A.D. [5th October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.

Siddheswar Ganguli, Golap Printing Works, 12, Hurtoki Bagan Lane, Calcutta. 1,000 copies.

55. Mohan Lal Ganguli.—বাবুই এর আড্ডাভেংকার। [Babuier Ayádbhenchár. Adventure of Babui (name of a boy). Stories of adventures of a Bengali school boy.] Pages 100. Published by Sudhir Chandra Sircar, 15, College Square, Calcutta. [4th October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 12 annas.

Kamala Kanta Dalal, Kantik Press, 44, Kailas Bose Street, Calcutta. 1,000 copies.

56. Mohinimohan Chatterji.—জীবনের অন্ধার কোণ। [Jivaner Andhar Kon. The Dark Corner of Life. Contains six short stories.] Pages 1+81. Published by S. K. Lahiri, 54, College Street, Calcutta. 1339 sál or 1932-33 A.D. [15th October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 8 annas.

Nani Lal Das, Mohini Press, 133C, Amherst Street, Calcutta. 500 copies.

57. Mrinal Sarvadhikari.—মনের খেলা। [Maner Khelá. Mind's Play. A love story in the form of letters, incidentally upholding the ancient Hindu ideals of womanhood modified so as satisfactorily to meet modern requirements and condemning the modern cry for co-education, female emancipation, etc.] Pages 8+123. Published by Bhuvan Mohan Majumdar, B.Sc., 204, Cornwallis Street, Calcutta. [22nd October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-4 annas.

Kamala Kanta Dalal, Kantik Press, 44, Kailas Bose Street, Calcutta. 500 copies.

58. Nani Gopal Das Gupta.—কনক দেউল। [Kanak-Deul. The Golden Temple. A novel in simple Bengali intended for children.] Pages 3+56. Published by the printer, 20, College Row, Calcutta. [22nd October, 1932.] Double Foolscap 8vo. 2nd edition. *Illustrated*. 12 annas.

Nirmal Chandra Guha Barma, Davenham and Co., Art Printers, 20, College Row, Calcutta. 500 copies.

[1st edition noticed in entry No. 120 at page 12 of the Catalogue for the quarter ending March, 1930.]

59. Nareschandra Sen Gupta. (Dr. M.A., D.L.)—তরুণী ভাৰ্য্যা। [Taruni Bharyya. The Young Wife. Story of an educated man of rather advanced years who is constantly haunted by the dread lest his young and beautiful wife should fall in love with any young man and who, therefore, not only adopts secret devices to appear younger but looks with jealous suspicion upon his wife's intimacy with young men.] Pages 252. Published by Haridas Chatterji, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1339 sál or 1932-33 A.D. [5th November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2.

Narendranath Kumar, Bharatvarsha Printing Works, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1,000 copies.

60. Nihar Ranjan Mitra, (B.A.).—অদ্ভুত গল্প। [Adbhut Galpa. Wonderful stories. Contains nine short stories intended for children.] Pages 2+58. Published by Kalikinkar Mitra, 22-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1339 sál or 1932-33 A.D. [21st November, 1932.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 8 annas.

Manmatha Nath Datta, New Artistic Press, 1A, Ramkissen Das Lane, Calcutta. 1,100 copies.

61. Prabhatkumar Mukherji.—দেশী ও বিলাতী। [Desi O Bilati. Indigenous and Foreign. A collection of short stories reprinted from the Bengali magazines "Bharati" and "Prabasi".] Pages 344. Published by Haridas Chatterji, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1339 sál or 1932-33 A.D. [17th October, 1932.] Double Crown 16 mo. 5th edition. Rupees 2-4 annas.

Ambikacharan Bag, Manasi Press, 77, Hari Ghosh Street, Calcutta. 1,100 copies.

[3rd and 4th editions not received. 2nd edition noticed in entry No. 44 at page 11 of the Catalogue for the quarter ending March, 1912.]

## Bengali—Fiction—contd.

## Bengali—Fiction—contd.

62. Prabhavati Devi Saraswati.—কৌদন সঙ্গিনী। [Jivan-Sangini. Life's companion. Contains a number of short stories, the first of which lends its title to the book.] Pages 144. Published by Syamsundar Majumdar, 50-7B, Haris Mukherji Road, Calcutta. [22nd September, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.

• Mahes Chandra Patra. Abasar Press, 34, Kali Datta Street, Calcutta. 1,000 copies.

63. ———. প্রতিক্ষয়। [Pratikshay. In expectation. A story of disappointed love.] Pages 254. Published by Syamsundar Majumdar, 30-7B, Haris Mukherji Road, Calcutta. [25th September, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2-4 annas.

Maheschandra Patra, 34, Kali Datta Street, Calcutta. 1,000 copies.

64. Prabodh Kumar Sanyal.—চেনা ও জানা। [Chena O Jana. Recognised and known. Contains a number of short stories after one of which the book is named.] Pages 203. Published by Barendra Nath Ghosh, 204, Cornwallis Street, Calcutta. 1338 sál or 1931-32 A.D. [26th September, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2.

Barendranath Ghosh, Ideal Press, 81-1, Masjid-bari Street, Calcutta. 1,100 copies.

65. Premendra Mitra.—হিমালয়ের চূড়ায়। [Himalayer Chudáy. On the crest of the Himalayas. A collection of short adventure stories after the first of which the book is named.] Pages 1+71. Published by Abaninath Basu, M.A., 169, Russa Road, Bhowanipur, Calcutta. 1932. [1st October, 1932.] Double Foolscep 8vo. 1st edition. Illustrated. 10 annas.

Bhutnath Sarkar, Anandamohan Press, 88-1, Asutosh Mukherji Road, Bhowanipur, Calcutta. 1,000 copies.

66. Radhika Prasad Mukerjee.—অন্নপূর্ণা। [Annappurna. The name of the heroine of the novel. Shows how a good and virtuous girl finds peace and happiness after having gone through many vicissitudes of life.] Pages 1+165. Published by Sudhir Chandra Sarkar, B.A., M. C. Sarkar and Sons, 15, College Square, Calcutta. [4th October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.

Kapil Chandra Neogi, Navabibhakar Press, 91-2, Meohabazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

67. Ramendra Datta.—রসায়ন। [Rasayan. Play of Wit. Contains a number of short stories mostly of a facetious nature.] Pages 3+1+82. Published by Sachindranjan Das, B.A., Singha Printing and Publishing Works, 34-1B, Badurbagan Street, Calcutta. [15th December, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

Sachindranjan Das, B.A., Singha Printing Works, 34-1B, Badur Bagan Street, Calcutta. 600 copies.

68. রক্ত নদী। [Rakta Nadi. River of blood. A detective story.] Edited by Sarat Chandra Sarkar. Pages 52. Published by Sri Krishna Bhattacharyya, 104, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1339 sál or 1932-33 A.D. [26th October, 1932.] Double Crown 16mo. 4th edition. 8 annas.

Balai Charan Ghosh, Diamond Printing House, 79A, Durga Charan Mitra Street, Calcutta. 2,200 copies.

[3rd edition noticed in entry No. 24 at page 10 of the Catalogue for the quarter ending March, 1917.]

69. Rasbihari Mandal.—মাটির মেয়ে। [Matir Meye. Daughter of the Soil. A story of love, separation and ultimate re-union.] Pages 210. Published by Gaugopal Mandal, 44, Kailas Bose Street, Calcutta. [18th October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2.

Kamalakanta Dahul, Kantik Press, 44, Kailas Bose Street, Calcutta. 500 copies.

70. রোমাঞ্চ। পঞ্চত্রিংশ খণ্ড। নারীযজ্ঞ। [Románcha. Pancha-Trinsa Khanda. Nari-yajna. Romancha (Horripilation) Series No. 35. Woman-sacrifice. A short detective story.] By Ruby Mallik. Pages 30. Published by the printer, 12, Haritakibagan Lane, Calcutta. Saturday, 25th Bhadra. [24th September, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna.

Siddheswar Ganguli, Golap Printing Works, 12 Haritakibagan Lane, Calcutta. 500 copies.

[No. 34 noticed in entry No. at page of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

71. ———. No. 36. মরণোন্মত্ত। [Maranollas. Delight of death. A short detective story.] By Subodh Sen Gupta. Pages 30, Saturday, 1st Aswin [24th September, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna.

Siddheswar Ganguli, Golap Printing Works, 12, Haritakibagan Lane, Calcutta. 500 copies.

Bengali—Fiction—*contd.*

72. রোমাঞ্চ। সপ্তত্রিংশ খণ্ড। অষ্ট-বজ্র। [Roman-cha. Saptatrinśa Khanda. Ashta-Vajra. Roman-cha (Horripilation) Series No. 37. Ashta-Vajra. (A pseudonym). A short detective story.] By Asok Kumar Ray. Pages 31. Published by the printer, 12, Haritaki Bagan Lane, Calcutta. Saturday, 8th Aswin. [24th September, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna.

Siddheswar Ganguli, Golap Printing Works, 12, Haritakibagan Lane, Calcutta. 500 copies.

73. ———. No. 38. প্রতিশোধ। [Prati-sodh. Retaliation. A detective story.] By Mritunjay Chatterji, Subodh Sen Gupta and others. Pages 101. Saturday, 15th Aswin. [1st October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 4 annas.

Siddheswar Ganguli, Golap Printing Works, 12, Haritakibagan Lane, Calcutta. 500 copies.

74. ———. No. 39. চক্রীর চক্র। [Chakrir Chakra. Secret plot of the conspirators. A short detective story.] By Asutosh Sanyal. Pages 30. Saturday, 29th Aswin. [15th October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna.

Siddheswar Ganguli, Golap Printing Works, 12, Haritakibagan Lane, Calcutta. 500 copies.

75. ———. No. 40. শক্তিশেল। [Saktisel. A deadly javelin. A short detective story.] By Asok Kumar Ray. Pages 32. Saturday, 5th Kartik. [22nd October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna.

Siddheswar Ganguli, Golap Printing Works, 12, Haritakibagan Lane, Calcutta. 500 copies.

76. ———. No. 41. কালান্তক। [Kalántak. The all-destroying (one). A short detective story.] By Dhirendralal Dhar. Pages 31. Saturday, 12th Kartik. [17th November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna.

Siddheswar Ganguli, Golap Printing Works, 12, Haritakibagan Lane, Calcutta. 600 copies.

77. ———. No. 42. প্রহেলিকা। [Prahe lika. A puzzle. A short detective story.] By Ruby Mallik. Pages 32. Saturday, 19th Kartik. [19th November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna.

Siddheswar Ganguli, Golap Printing Works, 12, Haritakibagan Lane, Calcutta. 600 copies.

Bengali—Fiction—*contd.*

78. রোমাঞ্চ। ত্রিচত্বারিংশ খণ্ড। কাল-নিদ্রা। [Romancha. Trichatvarinśa Khanda. Kálanidrá. Romancha. (Horripilation) Series No. 43. Fatal Sleep. A short detective story.] By Sures Chandra Chakravarti. Pages 31. Saturday, 26th Kartik. [22nd November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna.

Siddheswar Ganguli, Golap Printing Works, 12, Haritakibagan Lane, Calcutta. 600 copies.

79. ———. No. 44. দুরভিসন্ধি। [Durabhi-sandhi. Evil design. A short detective story.] By Pares Chandra Basu. Pages 32. Saturday, 3rd Agrahayan. [24th November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna.

Siddheswar Ganguli, Golap Printing Works, 12, Haritakibagan Lane, Calcutta. 600 copies.

80. ———. No. 45. যমের যমজ। [Yamer Yama]. The twin (brother) of Death. A short detective story.) By Bidhubhushan Banerji. Pages 32. Saturday, 10th Agrahayan. [26th November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna.

Siddheswar Ganguli, Golap Printing Works, 12, Haritakibagan Lane, Calcutta. 600 copies.

81. ———. No. 46. রক্ত-লেখা। [Rakta-lokhá. Writing with blood. A short detective story.] By Kirit Ghosh. Pages 31. Saturday 17th Agrahayan. [3rd December, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna.

Siddheswar Ganguli, Golap Printing Works, 12, Haritakibagan Lane, Calcutta. 600 copies.

82. ———. No. 47. মৃত্যুবাণ। [Mrityu-ván. A deadly arrow. A short detective story.] By Prithwis Bhattacharyya. Pages 30. Saturday, 24th Agrahayan. [10th December, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna.

Siddheswar Ganguli, Golap Printing Works, 12, Haritakibagan Lane, Calcutta. 600 copies.

83. Sachisendra Chatterji. শচীশ গ্রন্থাবলী। প্রথম ভাগ। [Sachis Granthavali. Prathan Bhag. Collected works of Sachis (the author). Part I. This part contains four novels (entitled Virpuja, Pranabkumar, Raja Ganes and Baribahini) by the author.] Pages 1+328. Published by Satis Chandra Mukherji, Basumati Sahitya Mandir, 166, Bowbazar Street, Calcutta. [2nd December, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. Rupee 1.

Purnachandra Mukherji, Basumati Press, 166, Bowbazar Street, Calcutta. 5,000 copies.

## Bengali—Fiction—contd.

## Bengali—Fiction—concl.

84. Sailajananda Mukherji.—অনিবার্য। [Ani-varyya. Irresistible. Story of a young zamindar of an utterly dissolute character who having ruined many girls and women and practically killed a wife by cruelty and suspicion, gets tired of living a fast life and finally marries a girl, for whom he is represented as having cherished real and sincere love and who had once rejected his offer of marriage for his vices.] Pages 148. Published by Purnachandra Datta, 36, Cornwallis Street, Calcutta. 1339 sál or 1932-33 A.D. [28th September, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.

Tridives Basu, B.A., K. P. Basu Printing Works, 11, Mahendra Goswami Lane, Calcutta. 1,100 copies.

85. ———. দিন-মজুর। [Din-Majur. The Day labourer. A collection of short stories intended to give an insight into the life led by Santhal coal mine labourers.] Pages 1+194. Published by Barendra Nath Ghosh, 204, Cornwallis Street, Calcutta. 1339 sál or 1932-33 A.D. [19th October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2.

B. N. Ghosh, Ideal Press, 81-1, Masjidbari Street, Calcutta. 1,100 copies.

86. ———. লহা প্রণাম। [Laha Pranam. Accept Obeisances. A story presenting side by side two quite dissimilar pictures of conjugal relations—one depicting the devotion and absolute self-surrender of an uneducated and unsophisticated girl to her tyrannical husband and the other the faithlessness of an accomplished and educated girl to her loving and devoted husband. The latter girl, however, at last repents her conduct and resolves to turn over a new leaf on making a clean breast of everything to her husband, the example of the other girl contributing largely to the change.] Pages 241. Published by Sudhirschandra Sarkar, M.C. Sarkar and Sons, 15, College Square, Calcutta. [29th September, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2.

Kshetra Mohan Dalal, Kalika Press, 21, Nanda Kumar Chandhuri Lane, Calcutta. 1,100 copies.

87. Sailendranath. Ghosh.—ছায়-সীতা। [Chhaya-Sita. The Imaginary Sita (wife of Rama, the hero of the Ramayana). Story of a youth who after a vain quest of a girl answering his fancy finds her in his own imagination and falls in love with the creature of his own desire holding converse with her and living conjugal life during trances which occur very frequently and throw him into raptures. The mental state of the youth is likened to that of Rama after the banishment of Sita and the fact accounts for the title of the book.] Pages 11+139. Published by Manindrachandra Ghosh, B.A., 95-3C, Hazra Road, Calcutta. 1339 sál or 1932-33 A.D. [17th October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.

Nirad Chandra Ghosh, Rati Press, 15, Ray Bagan Street, Calcutta. 1,000 copies.

88. সতী-লক্ষী চিত্রে। [Sati-Lakshi Chitre. Devoted women of excellent qualities, in pictures. Stories of certain women (viz. Dranpadi, Sakuntala, Behula, Khullana and Phullara) celebrated in Hindu mythology and legends for their piety and conjugal devotion with illustrations of principal scenes from their lives.] Pages 104. Published by Asutosh Dhar Asutosh Library, 5, College Square, Calcutta. 1339 sál or 1932-33 A.D. [26th November, 1932. Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated Rupee 1-4 annas.

Prabhat Chandra Datta, Sri Narasinha Press 5, College Square Calcutta. 500 copies.

[1st edition noticed in entry No. 111 at page 11 of the Catalogue for the quarter ending September, 1927.]

89. Subodh Basu.—নব-মেঘদূত। [Nava Meghdut. The new cloud-messenger. A touching story of unfulfilled love.] Pages 1+170. Published by Barendra Nath Ghosh, 204, Cornwallis Street, Calcutta. [20th September, 1932. Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-4 annas.

B. N. Ghosh, Ideal Press, 81-1, Masjidbari Street, Calcutta. 500 copies.

90. Saurindramohan Mukherji.—মুক্তি। [Mukti. Freedom. A story relating how a man misappropriates the property of his departed friend thus reducing his only son to destitution but later, seized with remorse, marries the boy to his only daughter and returns as dowry all the property misappropriated by himself.] Pages 164. Published by Rameschandra Pal, Gurucharan Publishing House, 4-1, Arpuli Lane, Calcutta [26th September, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-12 annas.

Santakumar Chatterji, Bani Press, 33A, Madar Mittra Lane, Calcutta. 1,100 copies.

91. Upendranath Ganguli.—দিক্‌শ। [Diksh. A stake of the sky (meaning particular days on which it is not considered safe to travel in certain directions). A story of the separation of a married couple due to a keen difference of opinion over some domestic affairs, and their ultimate re-union. The story contains an episode of platonic love cherished for each other by the separated husband and a helpless young widow who had by force of circumstances to live under the former's protection and to throw in her lot with him during the period of his separation with his wife and who subsequently left him to facilitate his re-union with his wife.] Pages 355. Published by Ajit Srimani, 204, Cornwallis Street Calcutta. 1339 sál or 1932-33 A.D. [19th October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2-8 annas.

Kamalakanta Dalal, Kantik Press, 44, Kailash Bose Street, Calcutta. 1,100 copies.

**Bengali—History (Including Geography).**

92. Mojammeel Haq.—টীপু সুলতান। [Tipu Sultan. Purports to give an account of the parentage, life and character of Tipu Sultan (son of Haider Ali) of Mysore, including a detailed description of his different campaigns.] Pages 4 + 118. Published by Mohanimad Afzal-ul Haq, 3, College Square, Calcutta. [27th January, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

Kshetramohan Dalal, Kalika Press, 21, Nandakumar Chaudhuri Lane, Calcutta. 1,100 copies.

**Educational—**

93. আদর্শ ভূগোল-পাঠ। [Adarsa Bhugol-Path. A geography of the world intended for use in classes II, III, IV and V of vernacular schools and classes II, III and IV of English schools.] Compiled by Joges Chandra Chaudhuri, B.A. Pages 2 + 84. Published by Pramatha Nath Ghosh, Victoria Library, Dacca. 1932. [18th October, 1932.] Double Crown 16mo. 20th edition. *Illustrated*. 4 annas.

Pyarimohan Kar, Victoria Art Press, Dacca. 2,000 copies.

94. বর্দ্ধমান বিভাগ। [Bardhaman Bibhag. A wall map of the Bardhaman Division.] Edited by S. B. Chatterjee and Sons. Sheet I. Published by the printer, 8, Dixon Lane, Calcutta. [1st November, 1932.] 43"×28". 1st edition. *Illustrated*. Rupees 3-4 annas.

R. B. Chakravarty, New School Book Press, 8, Dixon Lane, Calcutta. 500 copies.

95. হাওড়া জেলার মানচিত্র। Haoda Jelar Manchitra. A wall map of Hawrah district.] Edited by S. B. Chatterjee and Sons. Sheet I. Published by the printer, 8, Dixon Lane, Calcutta. [1st November, 1932.] 21"×25". 1st edition. *Illustrated*. Rupee 1-12 annas.

R. B. Chakravarty, New School Book Press, 8, Dixon Lane, Calcutta. 500 copies.

96. হুগলী জেলার মানচিত্র। [Hooghly Jelar Manchitra. A wall map of Hooghly district.] Edited by S. B. Chatterjee and Sons. Sheet I. Published by the printer, 8, Dixon Lane, Calcutta. [1st November, 1932.] 25"×20". 1st edition. *Illustrated*. Rupee 1-12 annas.

R. B. Chakravarty, New School Book Press, 8, Dixon Lane, Calcutta. 500 copies.

97. জলপাইগুড়ি জেলার মানচিত্র। [Jalpaigudi Jelar Manchitra. A wall map of Jalpaiguri district.] Edited by S. B. Chatterjee and Sons. Sheet I. Published by the printer, 8, Dixon Lane, Calcutta. [1st November, 1932.] 29"×21". 1st edition. *Illustrated*. Rupee 1-12 annas.

R. B. Chakravarty, New School Book Press, 8, Dixon Lane, Calcutta. 500 copies.

**Bengali—History (Including Geography)—contd.****Educational—contd.**

98. Janakiballabh Vidyabinod.—পৃথিবীর কথা বা প্রাথমিক ভূপরিচয়। [Prithivir Kathá vá Práthamik Bhuparichay. Elementary geography with a detailed account of Cooch-Bihar, intended for lower primary students.] Pages 2 + 116. Published by Anadiballabh Biswas, Cooch-Bihar. 1339 sál or 1932-33 A.D. [3rd October, 1932.] Double Crown 16mo. 2nd edition. *Illustrated*. 8 annas 6 pies.

Siddheswar Ganguli, Golap Printing Works, 12, Haritakibagan Lane, Calcutta. 1,100 copies.

99. Kedar Nath Majumdar.—ময়মনসিংহ-সহর। [Maymansingha-Salmchar. A short geography of Mymensingh.] Pages 46. Published by Narendra Nath Majumdar, Saurabh Office, Mymensingh. 1932. [2nd December, 1932.] Double Crown 16mo. New edition. *Illustrated*. 4 annas.

Karmamay Acharyya, Ram Kumar Machine Press, 163, Muktarani Babu Street, Calcutta. 1,250 copies.

100. Madhusudan Chakravarti.—আদর্শ ভূগোল পরিচয়। [Adarsa Bhugol Parichay. An elementary geography intended for classes I, II, III and IV.] Pages 2 + 114. Published by Asutosh Mitra, 14, Badur Bagan Lane, Calcutta. [4th October, 1932.] Double Crown 16mo. 7th edition. *Illustrated*. 6 annas.

Suryya Kumar Manna, Bholanath Printing Works, 40, Kailas Bose Street, Calcutta. 4,000 copies.

101. Madhusudan Deb.—নূতন ভূগোল-পরিচয়। [Nutan Bhugol-Parichay. Contains a comparatively detailed geography of the districts of Bengal as well as a brief description of India and the world. Intended for use in classes III and IV of primary schools.] Pages 3 + 169. Published by Nripendra Nath Mitra, Sarvamangala Library, 133, Canning Street, Calcutta. 1932. [10th November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. 6 annas.

Penboth Chandra Nath, Sri-Ram Printing Works, 60-6-1, Shampukur Street, Calcutta. 2,000 copies.

102. Manoranjan Bhattacharyya, (B.A., B.T.).—বঙ্গদেশের সরল-ভূগোল। [Bangadeser Saral Bhugol. Simple geography of Bengal.] Pages 2 + 3 + 96. Published by Ramsadhir Chatterji, 15C, Tagore Castle Street, Calcutta. [2nd October, 1932.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Revised. *Illustrated*. 6 annas.

Suryya Kumar Manna, Bholanath Printing Works, 40, Kailas Bose Street, Calcutta. 2,200 copies.



**Bengali—History (Including Geography)—contd.****Educational—contd.**

103. মুর্শিদাবাদ জেলার মানচিত্র। [Mursidabad Jelar Manchitra. A wall map of Murshidabad district.] Edited by S. B. Chatterjee and Sons. Sheet I. Published by the printer, 8, Dixon Lane, Calcutta. [1st November, 1932.] 20"×26". 1st edition. *Illustrated*. Rupee 1-12 annas.

R. B. Chakravarty, New School Book Press, 8, Dixon Lane, Calcutta. 500 copies.

104. Nagendra Lal Chowdhury, (M.A., B.T.).—আদর্শ ভূ-বিজ্ঞান। তৃতীয় ভাগ। [Adarsa Bhu-Vidya Part III. An elementary geography intended for classes VII and VIII of secondary schools.] Pages 1+2+305. Published by Anukul Chandra Dhar, B.A., 163, Mukhtarani Babu Street, Calcutta. 1338 sál of 1931-32 A.D. [2nd December, 1932.] Double Crown 16mo. 6th edition. *Illustrated*. Rupee 1.

Karunamay Acharyya, Ram Kumar Machine Press, 163, Mukhtarani Babu Street, Calcutta. 2,000 copies.

105. Nani Gopal Chaudhuri, (M.A.).—ভূগোল প্রবেশিকা। [Bhugol-Pravesika. A geography of India with a short description of the world.] Pages 5+160. Published by Dharendra Nath Ghosh, Victoria Book Depot, 31A, Cornwallis Street, Calcutta. [25th October, 1932.] Double Crown 16mo. 5th edition. *Illustrated*. 12 annas.

P. M. Kar, Victoria Art Press, Dacca. 5,000 copies.

106. Narayan Chandra Mukherjee, (M.A., B.T.).—মদিনীপুরের সরল ভূগোল। [Medinipurer Saral Bhugol. A short geography of Midnapur intended for classes II, III and IV.] Pages 81. Published by Gour Hari Mitra, Sarada Library, Barabazar, Midnapur. [20th November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. 5 annas.

R. B. Chakravarti, New School Book Press, 8, Dixon Lane, Calcutta. 3,000 copies.

107. Nrisinha Chandra Mukerjee, (M.A., B.L., F.R.G.S.).—ভারতবর্ষের ইতিহাস। প্রথম ভাগ। [Bharatvarsher Itihas. Pratham Bhag. A Short history of India from the earliest times to the reign of Victoria, intended for classes III and IV of primary schools.] Pages 6+183. Published by Nripendra Nath Majumdar, Sarvamangala Library, 133, Canning Street, Calcutta. 1932. [10th November, 1932.] Double Crown 16mo. Revised edition. *Illustrated*. 10 annas.

Prabodh Chandra Nath, Sri Ram Printing Works, 60-6-1, Shampukur Street, Calcutta. 2,000 copies.

**Bengali—History (Including Geography)—concl.****Educational—concl.**

108. পাবনা জেলার মানচিত্র। [Pabna Jelar Manchitra. A wall map of Pabna district.] Edited by S. B. Chatterjee and Sons. Sheet I. Published by the printer, 8, Dixon Lane, Calcutta. [1st November, 1932.] 20"×26". 1st edition. *Illustrated*. Rupee 1-12 annas.

R. B. Chakravarty, New School Book Press 8, Dixon Lane, Calcutta. 500 copies.

109. Prabodh Chandra Mukerjee.—আদর্শ প্রাথমিক ভূগোল। Adarsa Prathamik Bhugol. A short geography of India with a detailed description of the province of Bengal.] Pages 2+92+4. Published by the author, Nath, Banerjee and Co., 23, Canning Street, Calcutta. 1932. [1st November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. 6 annas.

Prabodh Chandra Nath, Sri Ram Printing Works, 60-6-1, Shampukur Street, Calcutta. 2,000 copies.

110. রাজশাহী বিভাগ। [Rajshahi Bibhag. A wall map of Rajshahi Division.] Edited by S. B. Chatterjee and Sons. Sheet I. Published by the printer, 8, Dixon Lane, Calcutta. [1st November, 1932.] 29"×41". 1st edition. *Illustrated*. Rupees 3-4 annas.

R. B. Chakravarty, New School Book Press, 8, Dixon Lane, Calcutta. 500 copies.

**Bengali—Language.****Educational—**

111. Abani Kanta Ghosh, (B.A.).—রচনা। [Rachana. An elementary treatise on Bengali grammar and composition intended for classes II, III, IV and V.] Pages 152. Published by Gourhari Mitra, Sarada Library, Barabazar, Midnapore. [25th November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 8 annas.

K. M. Mandal, Naba Gouranga Press, 104, Amherst Street, Calcutta. 2,000 copies.

112. Abdul Majid, (M.A., B.L.).—বাংলা ব্যাকরণ। প্রথম ভাগ। [Bangla Vyakaran. Part I. An elementary Bengali grammar intended for standards III and IV of high and middle English schools and madrasahs.] Pages 9+2+81. Published by M. Rahaman, B.A., 79, Wellesley Street, Calcutta. [3rd November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 4 annas 6 pies.

M. E. K. Majlis, Karim Bux Brothers, Printers, 9, Anthony Bagan Lane, Calcutta. 1,000 copies.



## Bengali—Language—contd.

## Educational—contd.

113. Aftabuddin Ahmad, Sahityaratna.—  
মুচিহ্ন শিউশিকা। প্রথম ভাগ। [Sachitra  
Sisusiksha. Prat I. A Bengali primer.]  
Pages 32. Published by Maniruddin Ahmad,  
337, Upper Chitpur Road, Calcutta. [19th  
December, 1932.] Demy 16mo. 1st edition.  
*Illustrated.* 2 annas.

Mohammad Soleman, Solemani Press, 155,  
Musjidbari Street, Calcutta. 1,000 copies.

114. Asutosh Dev.—চতুর্থভাগ ছাত্রপাঠ-বোধিকা।  
[Chaturtha Bhag Chhatrapath-Bodhika. A Key.]  
Pages 1+192. Published by the author, 22-5B,  
Jhamapukur Lane, Calcutta. [7th December,  
1932.] Double Crown 16mo. 1st edition.  
Rupee 1.

Badal Chandra Majumdar, Paradise Press,  
23, Jhamapukur Lane, Calcutta. 2,000 copies.

115. ———. দ্বিতীয় ভাগ পাঠমঞ্জরী বোধিকা।  
[Dvitiya Bhag Pathmanjari-Bodhika. A Key.]  
Pages 1+82. Published by the author, 22-5B,  
Jhamapukur Lane, Calcutta. [12th November,  
1932.] Double Crown 16mo. 1st edition.  
10 annas.

B. C. Majumdar, Paradise Press, 23, Jhamapukur Lane, Calcutta. 2,000 copies.

116. ———. দ্বিতীয় ভাগ সাহিত্য-সঙ্কলন বোধিকা।  
[Dvitiya Bhag Sahitya-Sankalan-Bodhika.  
A Key.] Pages 1+179. Published by the author,  
22-5B, Jhamapukur Lane, Calcutta. [18th  
November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st  
edition. Rupee 1.

B. C. Majumdar, Paradise Press, 23, Jhamapukur Lane, Calcutta. 2,000 copies.

117. Asutosh Mitra.—আদর্শ সরল রচনা।  
[Adarsa Saral Rachana. Model Bengali Com-  
position, intended for classes II, III and IV.]  
Pages 3+202. Published by Gurupada Mitra,  
14, Badur Bagan Lane, Calcutta. [2nd October,  
1932.] Double Crown 16mo. 4th edition. *Illus-  
trated.* 10 annas.

S. K. Manna, Bholanath Printing Works, 40,  
Kailas Bose Street, Calcutta. 1,000 copies.

118. ———. প্রাথমিক রচনা। [Prathamik  
Rachana. Elementary treatise on Bengali composi-  
tion. Intended for beginners.] Pages 3+146.  
[2nd October, 1932.] Double Crown 16mo.  
4th edition. *Illustrated.* 8 annas.

S. K. Manna, Bholanath Printing Works, 40,  
Kailas Bose Street, Calcutta. 2,200 copies.

## Bengali—Language—contd.

## Educational—contd.

119. Bibhu Charan Chatterji, (M.Sc.).—  
মুচিহ্ন অভিনব পাঠ। প্রথম ভাগ। [Sachitra  
Abhinava Path. Part I. A Bengali primer.]  
Pages 2+50. Published by Sarat Chandra Mitra  
and Srish Chandra Mitra, 68, College Street,  
Calcutta. [23rd November, 1932.] Double  
Crown 16mo. New edition. *Illustrated.* 2 annas  
9 pies.

Nani Lall Ray, New Bengal Press, 68, College  
Street, Calcutta. 1,000 copies.

120. ———. Part II. Pages 2+76.  
[25th November, 1932.] Double Crown 16mo.  
New edition. *Illustrated.* 4 annas 3 pies.

Nani Lall Ray, New Bengal Press, 68, College  
Street, Calcutta. 5,000 copies.

121. Bishnu Charan Bhattacharyya, (M.A.).—  
বাঙ্গালা ভাষা-শিক্ষা ব্যাকরণ। [Bangala Bhasha-  
Siksha Vyakaran. An elementary Bengali  
grammar intended for classes V and VI of  
secondary schools.] Pages 4+135. Published  
by Kanai Lal Pal, 8-1B, Kirti Mitra Lane, Calcutta.  
1339 s.d. or 1932-33 A.D. [20th November, 1932.]  
Double Crown 16mo. 1st edition. 8 annas.

Mihir Chandra Ghosh, New Saraswati Press,  
25-A, Mechuabazar Street, Calcutta. 5,000  
copies.

122. Chandieharan Kaviratna.—চতুর্থ ভাগ  
জ্ঞান-মুকুল বোধিনী। [Chaturtha Bhag Jnán  
Mukul Bodhini. A Key.] Pages 1+120+  
50. Published by Pulinranjan Chatterji, 14,  
Madan Baral Lane, Calcutta. [29th Septem-  
ber, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition.  
Rupee 1-4 annas.

Mihirchandra Ghosh, New Saraswati Press,  
25A, Mechuabazar Street, Calcutta. 2,000 copies.

123. ———. তৃতীয় ভাগ সাহিত্য-মঞ্জরী বোধিনী।  
[Tritiya Bhag Sahitya-Manjari-Bodhini. A Key.]  
Pages 1+124. Published by Pulinranjan  
Chatterji, 14 Madan Baral Lane, Calcutta. [30th  
September, 1932.] Double Crown 16mo. 1st  
edition. 12 annas.

Mihir Chandra Ghosh, New Saraswati Press,  
25A, Mechuabazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

124. চতুর্থ ভাগ শিক্ষা-সাপানের সুচারু ব্যাখ্যা।  
[Chaturtha Bhag Siksha Sapaner Sucharu  
Vyakhya. A Key.] Pages 1+168. Published  
by Sarat Chandra Mitra and Srish Chandra  
Mitra, 68, College Street, Calcutta. [25th Novem-  
ber, 1932.] Double Crown 16mo. New edition.  
Rupee 1.

Nani Lall Ray, New Bengal Press, 68, College  
Street, Calcutta. 1,000 copies.

## Bengali—Language—contd.

## Educational—contd.

125. দ্বিতীয় ভাগ সচিত্র অভিনব পাঠের সূচক ব্যাখ্যা।

[Dvitiya Bhag Sachitra Abhinav Pather Sucharu Vyakhya. A Key.] Pages 64. Published by Sarat Chandra Mitra and Srish Chandra Mitra, 68, College Street, Calcutta. [2nd December, 1932.] Double Crown 16mo. New edition. 6 annas.

Nani Lall Ray, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 3,000 copies.

126. দ্বিতীয় ভাগ বালকপাঠের সূচক ব্যাখ্যা।

[Dvitiya Bhag Balakpathar Sucharu Vyakhya. A Key.] Pages 1+106. Published by Sarat Chandra Mitra and Srish Chandra Mitra, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. [8th November, 1932.] Double Crown 16mo. New edition. 12 annas.

Nani Lall Ray, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 1,000 copies.

127. দ্বিতীয় ভাগ পাঠ-প্রচারের সূচক ব্যাখ্যা।

[Dvitiya Bhag Path-Prachayar Sucharu Vyakhya. A Key.] Pages 1+133. Published by Sarat Chandra Mitra and Srish Chandra Mitra, 68, College Street, Calcutta. [22nd November, 1932.] Double Crown 16mo. New edition. Rupee 1.

Nani Lall Ray, New Bengal Press, 68 College Street, Calcutta. 1,000 copies.

128. দ্বিতীয় ভাগ সাহিত্য প্রভার সূচক ব্যাখ্যা।

[Dvitiya Bhag Sahitya Prabhar Sucharu Vyakhya. A Key.] Pages 56. Published by Sarat Chandra Mitra and Srish Chandra Mitra, 68, College Street Calcutta. [1st December, 1932.] Double Crown 16mo. New edition. 6 annas.

Nani Lall Ray, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 1,000 copies.

129. দ্বিতীয় খণ্ড (সচিত্র) নূতন সাহিত্যের সূচক ব্যাখ্যা

[Dvitiya Khanda (Sachitra) Nutan Sahityer Sucharu Vyakhya. A Key.] Pages 2+76. Published by Sarat Chandra Mitra and Srish Chandra Mitra, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. [16th November, 1932.] Double Crown 16mo. New edition. 8 annas.

Nani Lall Ray, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 1,000 copies.

130. Fazilatun Nesa, (M.A.).—সরল বাংলা

ব্যাকরণ। [Saral Bangala Vyakaran. An elementary Bengali grammar intended for classes V and VI of secondary schools and class VI of junior madrasah.] Pages 8+134. Published by Mahammad Badaruddoja, 15, College Square, Calcutta. [21st November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 9 annas.

Mihir Chandra Ghosh, New Saraswati Press, 25A, Mechuabazar Street, Calcutta. 4,000 copies.

## Bengali—Language—contd.

## Educational—contd.

131. গদ্য ও পদের সূচক ব্যাখ্যা। [Gadya

O Padyar Sucharu Vyakhya. A key.] Pages 2+180. Published by Sarat Chandra Mitra and Srish Chandra Mitra, 68, College Street, Calcutta. [19th December, 1932.] Double Crown 16mo. New edition Rupee 1.

Nani Lall Roy, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 2,000 copies.

132. Gopal Chandra Sankhya-Kavya-tirtha.—

ভাষা-শিক্ষা ব্যাকরণ। প্রথম ও দ্বিতীয় ভাগ। [Bhasha-Siksha Vyakaran. Parts I and II. An elementary Bengali grammar intended for classes III and IV.] Pages 2+43. Published by Upendra Nath Dhar, 58, Wellington Street, Calcutta. [10th December, 1932.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 3 annas.

Jugal Charan Das, Bharat Mihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 6,600 copies.

133. Gurubandhu Bhattacharyya, (B.E.S.).—

রচনা প্রবেশিকা। [Rachana Pravesika. An elementary treatise on Bengali composition intended for classes VII and VIII of high English schools.] Pages 2+2+4+244. Published by Hariram Dhar, B.A., Popular Library, Dacca. 1932. [2nd December, 1932.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Rupee 1.

Karunamay Acharyya, Ramkumar Machine Press, 163, Muktarum Babu Street, Calcutta. 1,250 copies.

134. Haranath Ghosh.—পাঠশালা-সাহিত্য।

দ্বিতীয় ভাগ। [Pathshala-Sahitya. Part II. A Bengali reader intended for use in class II of English and vernacular schools.] Pages 3+76. Published by Pramatha Nath Ghosh, Victoria Library, Dacca, 1339 sal or 1932-33 A.D. [26th October, 1932.] Double Crown 16mo. 14th edition. Illustrated. 3 annas.

Pyari Mohan Kar, Victoria Art Press, Dacca. 5,000 copies.

135. Jnanendra Mohan Das.—ছাত্রপাঠ।

তৃতীয় ভাগ। [Chhatrapath. Part III. A Bengali reader in prose and poetry intended for standard V.] Pages 6+87. Published by Kalikinkar Mitra, 22-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1932. [29th November 1932.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. 6 annas.

Manmatha Nath Dutta, New Artistic Press, 1A, Ramkissen Das Lane, Calcutta. 1,000 copies.

## Bengali—Language—contd.

## Educational—contd.

136. জ্ঞান-সমুদ্রের সূচক ব্যাখ্যা। [Jnan-Sandarver Sucharu Vyakhya. A key.] Pages 96. Published by Sarat Chandra Mitra and Srish Chandra Mitra, 68, College Street, Calcutta. [17th December, 1932.] Double Crown 16mo. New edition. 10 annas.

Nani Lall Roy, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 1,000 copies.

137. জ্যোতিষ্কণার সূচক ব্যাখ্যা। [Jyotikanar Sucharu Vyakhya. A key.] Pages 1+77. Published by Sarat Chandra Mitra and Srish Chandra Mitra, 68, College Street, Calcutta. [21st November, 1932.] Double Crown 16mo. New edition. 10 annas.

Nani Lall Roy, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 1,000 copies.

138. Kalidas Ray, (Kavisekhar) and Jagat Mohan Sen, (B.Sc., B.Ed.).—সঙ্কলন। [Sankalani. A Bengali reader intended for children.] Pages 4+112+50. Published by Phani Bhushan Chatterjee, Bengal Book Agency, 77, Patuatuli, Dacca. [2nd November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 9 annas.

Kshetra Mohan Dulal, Kalika Press, 21, Nanda Kumar Chaudhuri Lane, Calcutta. 1,000 copies.

139. Krishnaprasanna Pal.—শিশুরঞ্জন সাহিত্য। প্রথম ভাগ। [Sisuranjan Sahitya Part I. A Bengali reader intended for children.] Pages 1+32. Published by Habul Chandra Nuth and Asutosh Nandi, Nath, Nandi and Co., 28, Canning Street, Calcutta. 1932. [26th October, 1932.] Double Crown 16mo. 3rd edition. Revised. Illustrated. 2 annas.

Jugal Charan Das, Bharatmihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 2,000 copies.

140. Muralidhar Banerjee, (M.A.) and Sukumar Sen, (M.A., P.R.S.).—বাংলা-ব্যাকরণ। [Bangala-Vyakaran. A Bengali grammar for use in classes III and IV of secondary and middle schools.] Pages 2+32. Published by N. C. Mukherji, Sen, Ray and Co., 15, College Square, Calcutta. [25th October, 1932.] Double Crown 16mo. Reprint. 2 annas.

R. K. Guha, Sen Press, 6, Shibnarain Das Lane, Calcutta. 5,000 copies.

141. Nisikanta Chakravarti.—নীতিমূল। [Niti-Mukul. A Bengali reader intended for use in class I of primary, middle Bengali and high and middle English Schools.] Pages 2+52. Published by Sarat Chandra Majumdar, Popular Book Depot, Chittagong. 1339 sál or 1932-33 A.D. [19th November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 2 annas 9 pies.

Lalit Mohan Mallik, Bani Press, 33A, Madan Mitra Lane, Calcutta. 3,000 copies.

## Bengali—Language—contd.

## Educational—contd.

142. প্রথম ভাগ আদর্শ সাহিত্য-শিক্ষার সূচক ব্যাখ্যা। [Pratham Bhag Adarsa Sahitya Sikshar Sucharu Vyakhya. A Key.] Pages 1+102. Published by Sarat Chandra Mitra and Srish Chandra Mitra, 68, College Street, Calcutta. [5th December, 1932.] Double Crown 16mo. New edition. 12 annas.

Nani Lall Roy, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 1,000 copies.

143. প্রথম ভাগ সচিত্র অভিনব পাঠের সূচক ব্যাখ্যা। [Pratham Bhag Sachitra Abhinav Pather Sucharu Vyakhya. A Key.] Pages 35. Published by Sarat Chandra Mitra and Srish Chandra Mitra, 68, College Street, Calcutta. [2nd December, 1932.] Double Crown 16mo. New edition. 4 annas.

Nani Lall Roy, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 3,000 copies.

144. প্রসঙ্গ কুসুমের সূচক ব্যাখ্যা। [Prasanga-Kusumer Sucharu Vyakhya. A Key.] Pages 2+140. Published by Sarat Chandra Mitra and Srish Chandra Mitra, 68, College Street, Calcutta. [12th December, 1932.] Double Crown 16mo. New edition. Rupee 1.

Nani Lall Roy, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 1,000 copies.

145. প্রথম ভাগ নূতন সাহিত্যপাঠের সূচক ব্যাখ্যা। [Pratham Bhag Nutan Sahityapather Sucharu Vyakhya. A Key.] Pages 63. Published by Sarat Chandra Mitra and Srish Chandra Mitra, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. [8th November, 1932.] Double Crown 16mo. New edition. 8 annas.

Nani Lall Roy, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 1,000 copies.

146. প্রথম ভাগ সাহিত্য প্রভার সূচক ব্যাখ্যা। [Pratham Bhag Sahitya Prabhar Sucharu Vyakhya. A Key.] Pages 32. Published by Sarat Chandra Mitra and Srish Chandra Mitra, 68, College Street, Calcutta. [1st December, 1932.] Double Crown 16mo. New edition. 4 annas.

Nani Lall Roy, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 1,000 copies.

147. প্রাথমিক রচনা-সোপান। [Prathamik Rachana-Sopan. An elementary book on Bengali essay-writing and composition intended for lower classes.] Edited by Dwijendra Nath Dhar, B.A. Pages 4+168. Published by Upendra Nath Dhar, 58, Wellington Street, Calcutta. [17th December, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 10 annas.

Jugal Charan Das, Bharatmihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 1,250 copies.

Bengali—Language—*contd.*Educational—*contd.*

148. Rajendra Kumar Ghosh.—সিউপাঠ্য বাঙ্গলা-ব্যাকরণ। [Sisupathya Bangala-Vyakaran. An elementary Bengali grammar.] Pages 1+46. Published by Pramathanath Ghosh, Victoria Library, Dacca. 1339 sál or 1932-33 A.D. [22nd October, 1932.] Double Crown 16mo. 14th edition. 3 annas.

Pyari Mohan Kar, Victoria Art Press, 8, Hara Nath Ghosh Lane, Dacca. 1,000 copies.

149. Ramdayal Chatterji.—সাহিত্য মঞ্জরী। তৃতীয় ভাগ। [Sahitya-Manjari. Part III. A Bengali reader in prose and poetry intended for class V.] Pages 1+2+61+20. Published by Kumudranjan Chatterji, 22, Wellington Street, Calcutta. 1339 sál or 1932-33 A.D. [2nd December, 1932.] Double Crown 16mo. 4th edition. Revised and enlarged. *Illustrated.* 6 annas.

Lalit Mohan Malliek, Bani Press, 33A, Madan Mitra Lane, Calcutta. 4,000 copies.

150. Ramendra Suendar Trivedi.—রচনা-সংগ্রহ। Rachana-Sangraha. Contains a number of Bengali essays for students.] Pages 172. Published by Nirmal Chandra Ray, 33A, Badur Bagan Street, Calcutta. 1339 sál or 1932-33 A.D. [21st December, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

Sachindra Ranjan Das, B.A., Sinha Printing Works, 34-1B, Badur Bagan Street, Calcutta. 1,100 copies.

151. Rames Sarma.—নুতন বর্ণপরিচয়। প্রথম ভাগ। [Nutan Varnaparichay. Part I. A Bengali spelling-book.] Pages 1+2+33. Published by the author, 79-9, Lower Circular Road, Calcutta. 1932. [15th November, 1932.] Double Crown 16mo. 4th edition. *Illustrated.* 1 anna.

Chandra Madhav Biswas, Kuntaline Press, 65-2, Beadon Street, Calcutta. 1,250 copies.

152. ———. Part II. Pages 1+49. 1932. [26th November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated.* 1 anna 6 pies.

Chandra Madhav Biswas, Kuntaline Press, 65-2, Beadon Street, Calcutta. 1,250 copies.

153. Rasik Chandra Bose.—নুতন শিশুশিক্ষা। [Nutan Sisusiksha. A Bengali primer intended for class I of primary schools.] Pages 2+40. Published by Anukul Chandra Dhar, B.A., 163, Mukhtaram Babu Street, Calcutta. 1339 sál or 1932-33 A.D. [3rd December, 1932.] Double Crown 16mo. 12th edition. *Illustrated.* 1 anna 6 pies.

Karunamay Acharyya, Ramkumar Machine Press, 163, Mukhtaram Babu Street, Calcutta. 2,000 copies.

Bengali—Language—*contd.*Educational—*contd.*

154. সহজ কথার সূচক ব্যাখ্যা। [Sahaj Kathar Sucharu Vyakhya. A key.] Pages 63. Published by Sarat Chandra Mitra and Srish Chandra Mitra, 68, College Street, Calcutta. [9th December, 1932.] Double Crown 16mo. New edition. 8 annas.

Nani Lall Roy, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 1,000 copies.

155. সাহিত্য-কথার সূচক ব্যাখ্যা। [Sahitya Kathar Sucharu Vyakhya. A Key.] Pages 1+106. Published by Sarat Chandra Mitra and Srish Chandra Mitra, 68, College Street, Calcutta. [12th December, 1932.] Double Crown 16mo. New edition. 12 annas.

Nani Lall Roy, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 1,000 copies.

156. সাহিত্য-কুসুমের সূচক ব্যাখ্যা। [Sahitya-Kusumer Sucharu Vyakhya. A key.] Pages 1+97. Published by Sarat Chandra Mitra and Srish Chandra Mitra, 68, College Street, Calcutta. [23rd November, 1932.] Double Crown 16mo. New edition. 12 annas.

Nani Lall Roy, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 1,000 copies.

157. সাহিত্য-মুকুলের সূচক ব্যাখ্যা। [Sahitya-Mukuler Sucharu Vyakhya. A key.] Pages 104. Published by Sarat Chandra Mitra and Srish Chandra Mitra, 68, College Street, Calcutta. [7th December, 1932.] Double Crown 16mo. New edition. 12 annas.

Nani Lall Roy, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 1,000 copies.

158. সাহিত্য-পরিচয় দর্পণ (সপ্তম মান)। [Sahitya-Parichay-Darpan (Saptam Man). A key.] Pages 2+157+135. Published by N. C. Mukherjee for Sen Ray & Co., 15, College Square, Calcutta. [29th November, 1932.] Double Crown 16mo. Reprint. 12 annas.

R. K. Guha, Sen Press, 6, Shibnarain Das Lane, Calcutta. 1,000 copies.

159. সাহিত্য-প্রসূনের সূচক ব্যাখ্যা। [Sahitya-Prasuner Sucharu Vyakhya. A key.] Pages 1+149. Published by Sarat Chandra Mitra and Srish Chandra Mitra, 68, College Street, Calcutta. [14th December, 1932.] Double Crown 16mo. New edition. Rupee 1.

Nani Lall Roy, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 2,000 copies.

## Bengali—Language—contd.

## Educational—contd.

160. সাহিত্য-প্রবেশের সূচক ব্যাখ্যা। [Sahitya-Praveser Sucharu Vyakhya. A key.] Pages 1+78. Published by Sarat Chandra Mitra and Srish Chandra Mitra, 68, College Street, Calcutta. [20th November, 1932.] Double Crown 16mo. New edition. 10 annas.

Nani Lall Roy, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 1,000 copies.

161. সাহিত্য-সঙ্কলন। তৃতীয় ভাগ। [Sahitya San-kalan. Part III. A Bengali reader in prose and poetry intended for class VII of high English schools.] Compiled by Basanta Kumar Chatterji, Pages 2+124. Published by Sarat Chandra Mitra and Srish Chandra Mitra, 68, College Street, Calcutta. [19th November, 1932.] Double Crown 16mo. 4th edition. *Illustrated*. 9 annas.

Nani Lall Roy, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 1,400 copies.

162. সাহিত্য শিক্ষা। (অষ্টম মান)। [Sahitya Siksha. (Standard VIII.) A Bengali reader in prose and poetry intended for class VIII of secondary schools.] Edited by Suniti Kumar Chatterji, M.A., P.R.S., D.Litt. (Lond.) and Priyaranjan Sen, M.A., P.R.S. Pages 2+2+144. Published by N. C. Mukherji, 15, College Square, Calcutta. [2nd December, 1932.] Double Crown 16mo. Revised edition. *Illustrated*. 10 annas.

R. K. Guha, Sen Press, 6, Shibnarain Das Lane, Calcutta. 2,260 copies.

163. সাহিত্য-সোপানের সূচক ব্যাখ্যা। [Sahitya-Sopaner Sucharu Vyakhya. A key.] Pages 1+102. Published by Sarat Chandra Mitra and Srish Chandra Mitra, 68, College Street, Calcutta. [5th December, 1932.] Double Crown 16mo. New edition. 12 annas.

Nani Lall Roy, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 1,000 copies.

164. সরল কথার সূচক ব্যাখ্যা। [Sarat Kathar Sucharu Vyakhya. A key.] Pages 1+76. Published by Sarat Chandra Mitra and Srish Chandra Mitra, 68, College Street, Calcutta. [7th December, 1932.] Double Crown 16mo. New edition. 8 annas.

Nani Lall Roy, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 1,000 copies.

165. সরল পাঠের সূচক ব্যাখ্যা। [Sarat Pather Sucharu Vyakhya. A key.] Pages 1+78. Published by Sarat Chandra Mitra and Srish Chandra Mitra, 68, College Street, Calcutta. [8th December, 1932.] Double Crown 16mo. New edition. 8 annas.

Nani Lall Roy, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 1,000 copies.

## Bengali—Language—contd.

## Educational—contd.

166. Sarkar, U. C., (M.A.).—Model Questions and Answers on the Matriculation Bengali Selection of the Dacca Board for 1933-34. Pages 4+168. Published by the author, 24, Takerhat, Nawabpur, Dacca. 1932. [24th August, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-4 annas.

R. M. Sarkar, Shyam Chand Printing Works, Nawabpur, Dacca. 1,000 copies.

167. Satyanarayan Ghosh.—শিশু-সাহিত্য। [Sisu-Sahitya. A Bengali primer intended for class I of primary schools.] Pages 2+51. Published by S. Ghosh, 12-1, College Square, Calcutta. 1339 sal or 1932-33 A.D. [12th November, 1932.] Double Crown 16mo. 8th edition. *Illustrated*. 2 annas 9 pies.

Mihir Chandra Ghosh, New Saraswati Press, 25A, Mechuabazar Street, Calcutta. 3,000 copies.

168. শিক্ষা-মঞ্জরীর সূচক ব্যাখ্যা। [Siksha-Manjarir Sucharu Vyakhya. A key.] Pages 1+70. Published by Sarat Chandra Mitra and Srish Chandra Mitra, 68, College Street, Calcutta. [28th November, 1932.] Double Crown 16mo. New edition. 8 annas.

Nani Lall Roy, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 1,000 copies.

169. সুনীতি-প্রসঙ্গের সূচক ব্যাখ্যা। [Suniti-Prasanger Sucharu Vyakhya. A key.] Pages 1+126. Published by Sarat Chandra Mitra and Srish Chandra Mitra, 68, College Street, Calcutta. [26th November, 1932.] Double Crown 16mo. New edition. 12 annas.

Nani Lall Roy, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 1,000 copies.

170. সুনীতির সূচক ব্যাখ্যা। [Sunitir Sucharu Vyakhya. A key.] Pages 1+94. Published by Sarat Chandra Mitra and Srish Chandra Mitra, 68, College Street, Calcutta. [19th November, 1932.] Double Crown 16mo. New edition. 12 annas.

Nani Lall Roy, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 1,000 copies.

171. তৃতীয় ভাগ সাহিত্য-মঞ্জরীর সূচক ব্যাখ্যা। [Tritiya Bhag Sahitya Manjarir Sucharu Vyakhya. A key.] Pages 1+170. Published by Sarat Chandra Mitra and Srish Chandra Mitra, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. [17th November, 1932.] Double Crown 16mo. New edition. Rupee 1.

Nani Lall Roy, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 1,000 copies.

**Bengali—Language—concl'd.****Educational—concl'd:**

172. তৃতীয় ভাগ সচিত্র শিশু-সাহিত্যের স্বচাক্ষর ব্যাখ্যা। [Tritiya Bhag Sachitra Sishu-Sahityer Sucharu Vyakhya. A key.] Pages 56. Published by Sarat Chandra Mitra and Srish Chandra Mitra, 68, College Street, Calcutta. [18th November, 1932.] Double Crown 16mo. New edition. 6 annas.

Nani Lal Roy, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 1,000 copies.

173. তৃতীয় ভাগ সাহিত্য-পরিচয়ের স্বচাক্ষর ব্যাখ্যা। [Tritiya Bhag Sahitya-Parichayer Sucharu Vyakhya. A key.] Pages 1+62. Published by Sarat Chandra Mitra and Srish Chandra Mitra, 68, College Street, Calcutta. [18th November, 1932.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 8 annas.

Nani Lal Roy, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 1,000 copies.

**-Bengali—Medicine.**

174. Bidhubhushan Pal, (L.M.S.).—পথ্যবিধি। [Pathyavidhi. Dietetics. A treatise dealing with sick-diet.] Pages 4+119. Published by Indubhushan Pal, 1-1, Ananda Roy Street, Dacca. 1339 sál or 1932-33 A.D. [17th October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.

Manik Chandra Das, Pravasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 1,250 copies.

175. Bishnupada Chakravarti, (B.A.).—হোমিওপ্যাথি গৃহচিকিৎসা। [Homioapyáthi Griha-Chukitsá. Domestic treatment according to Homoeopathy.] Pages 4+5+144. Published by the author, Budge Budge, 24-Parganas. [5th October, 1932.] Demy 12mo. 1st edition. 8 annas.

Abinash Chandra Mandal, Siddheswar Press, 39-2, Sibnarayan Das Lane, Calcutta. 1,000 copies.

176. Harekrishna Patra Kaviraj.—ব্যবস্থা পত্র। [Vyavasthá Patra. Recipes. Deals with simple country remedies.] Pages 12. Published by Murari Mohan Kuiti, 3, Harish Chatterjee Street, Calcutta. 1339 sál or 1932-33 A.D. [27th October, 1932.] Double Foolscap 16mo. 1st edition. 6 pies.

Suresh Chandra Kayal, Satyayug Press, 3, Harish Chatterjee Street, Calcutta. 3,000 copies.

**Bengali—Medicine—concl'd.**

177. Lakshmikanto Ally, [L.M.P., L.T.M. (Cal.)].—নার্সিং ও ড্রেসিং শিক্ষা। [Narsin O Dresin Siksha. Lessons on nursing and dressing. Deals with the subject under three different heads, viz., (1) general nursing, (2) dressing and surgical nursing and (3) special nursing (including nursing of infants, and of persons suffering from nervous diseases and diseases of the heart, lungs, digestive organs, etc.).] Pages 1+3+361+10. Published by Dr. L. K. Ally, L. T. M., Narayanpur, Bhagalpur. 1932. [16th December, 1932.] Demy 8vo. 1st edition. Rupees 2-8 annas.

Akshoy Kumar Goswami, B.A., Hardinge Printing Works, 1, Shib Sankar Mallik Lane, Calcutta. 1,000 copies.

178. Susilkumar Das, [(Dr., F.L.C.P. (London))].—সরল নরদেহ তত্ত্ব। [Saral Naradeha Tattva. Elementary study (lit. simple truth) of the human body. A short treatise on human anatomy and physiology. Intended for village doctors.] Pages 1+6+179. Published by Ajitkumar Das, Science Villa, Ramna, Dacca. 1332 sál or 1925-26 A.D. [1st October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-4 annas.

Sukumar Chandra De Sarkar, R. K. Basak Printing Works, 10, Joginagar, Dacca. 1,000 copies.

**Bengali—Miscellaneous.**

179. আমদানী টিনের উপর শুদ্ধ-হাস সম্পর্কে ভারত সরকারের বাণিজ্য বিভাগের নিকট বাংলার লৌহ-ব্যবসায়ীদের আবেদন। [Amdani Tiner Upar Sulka-Hras Samparke Bharat Sarkarer Vanijya Bibhager Nikat Bangalar Lauha-Vyvasayider Avedan. An appeal made by the iron merchants of Bengal to the Secretary, Department of Commerce, Government of India, regarding import duties on tin.] Pages 29. Published by Mukunda Lal Chakravarti, 8, Mir Bahar Ghat Street, Calcutta. 1932. [27th September, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition.

Prabhat Chandra Ray, Sri Gouranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 250 copies.

180. অস্পৃশ্যতা বর্জন। [Aspresyata Varjjan. Removal of untouchability. Contains three articles, headed (i) What is untouchability? (ii) Caste distinction and (iii) How to remove untouchability, by Satis Chandra Das Gupta and an article headed Doing away with untouchability in temples, by Hemaprabha Devi.] Pages 16. Published by Hemaprabha Devi, 15, College Square, Calcutta. [13th October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition.

Charu Bhushan Chaudhuri, Khadi Pratisthan Press, Sodepur, 24-Parganas. 10,000 copies.

## Bengali—Miscellaneous—contd.

181. বঙ্গীয় ঝল্ল-মল্ল-কত্রির সভার প্রাদেশিক সম্মিলনী। সভাপতি জীযুক্ত বিজয় কুমার দাস, বি. ই, মহাশয়ের অভিভাষণ। আৰ্য্য সমাজ মন্দির, কলিকাতা, ৯ আশ্বিন ১৩৩৯। [Bangiya Jhalla-Malla-Kshatriya Sabhar Pradesik Sammilani. Sabhapati Sriyukta Bijay Kumar Das, Bi I., Mahasayer Abhibhashan. Aryya Samaj Mandir, Calcutta, 9 Asvin, 1339. The Presidential Address delivered by Bijay Kumar Das, B. E., at the Provincial Conference of the Jhalla-Malla-Kshatriya of Bengal, at the Aryya Samaj Mandir, Calcutta, on the 9th Asvin, 1339 sál. The address suggests certain social reforms for adoption by the community.] Pages 16. Published by Praphulla Chandra Das Barman, 14, Narendra Nath Sen Square, Calcutta. [25th September, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition.

Prabhat Chandra Ray, Sri Gouranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 1,000 copies.

182. Baralakan'a Majumdar.—খুকুরানির খেলা। [Khukuranir Khela. Baby's sports. Contains a number of prose and poetical pieces for children.] Pages 32. Published by Ashutosh Dhar, Patuatuli, Dacca. 1339 sál or 1932-33 A.D. [3rd October, 1932.] Double Foolscap 8vo. 6th edition. *Illustrated*. 6 annas.

Trailokya Chandra Sur, Asutosh Press, Dacca. 1,000 copies.

[5th edition noticed in entry No. 230 at page 20 of the Catalogue for the quarter ending September 1927.]

183. Benode Behari Das.—স্কুল ম্যানুয়ল। [Skul Myanuyel (School Manual). Contains necessary information and rules of guidance for teachers and governing bodies of primary, middle vernacular and middle English schools, maktabas and junior madrasas, as also teachers and students of guru and muallim training schools.] Pages 1+3+122. Published by Mokshada Ranjan Bhattacharyya, Sahityopadhyay Kavyaratna, 79, Balaram De Street, Calcutta. [21st November, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. Rupee 1.

Mokshada Ranjan Bhattacharyya, Sree Gurn Press, 79, Balaram De Street, Calcutta. 1,000 copies.

184. বিডন রেসিং গাইড। [Bidan Resin Gaid. Beadon Racing Guide, Barrackpore Extra Meeting. 1st day. Saturday. 12th November, 1932.] Pages 15. Published by the printer, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. [12th November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.

B. C. Ghosh, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 500 copies.

185. ———. 2nd day. Saturday, 19th November, 1932. Pages 22. [19th November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.

B. Ghosh, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 500 copies.

186. ———. 3rd day. Saturday, 26th November, 1932. Pages 24. [26th November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.

B. Ghosh, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 500 copies.

## Bengali—Miscellaneous—contd.

187. বিডন রেসিং গাইড। [Bidan Racin Gaid. Beadon Racing Guide, Barrackpore Extra Meeting. 4th day. Saturday, 3rd December, 1932. Pages 25. Published by the printer, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. [3rd December, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.

B. Ghosh, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 500 copies.

188. ———. Calcutta First Meeting. 1st day. Saturday, 10th December, 1932. Pages 30. [10th December, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.

B. Ghosh, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 500 copies.

189. Bidhu Bhushan Ghosh.—দাবা-খেলা। [Daba Khela. The chess play. An illustrated guide to the game.] Pages 5+203. Published by Niranjana Ray Chowdhury, 46, Pathuriaghata Street, Calcutta. [18th October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. Rupee 1-8 annas.

Prabhat Chandra Ray, Sri Gouranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 1,100 copies.

190. Charn Chandra Ghosh.—জননী-প্রতিষ্ঠান। [Janani-Pratisthan. "Mothers' Home." Describes the objects of a proposed home for women.] Pages 19. Published by the printer, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. [19th October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 pies.

Manik Chandra Das, Pravasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 3,000 copies.

191. দেশের কথা। [Deser Kathá. Topics of the country. Contains information regarding various indigenous industries.] Edited by Manmathanath Bhattacharyya. Pages 7+120. Published by the editor, 1, Dalimtala Lane, Calcutta. 1339 sál or 1932-33 A.D. [15th October, 1932.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 5,000 copies.

Manmathanath Bhattacharyya, Himani Press, 59, Belgachia Road, Calcutta. 5,000 copies.

[1st edition not received.]

192. Dhirendra Nath Sen.—কার্ল মার্ক্স ও তাঁহার মতবাদ। [Karl Marks O Tanhar Matavad. Karl Marx and his theories. Contains a short life of Karl Marx and a brief exposition of the theories propounded by him regarding the so-called material aspect of history, class-war, values, surplus value, land tax, etc., etc.] Pages 47. Published by Parimal Bihari Ray, Saraswati Library, 9, Ramanath Majumdar Street, Calcutta. [10th November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. 6 annas.

Sailendra Nath Guha Ray, Sri Saraswati Press, Limited, 1, Ramanath Majumdar Street, Calcutta. 1,100 copies.



## Bengali—Miscellaneous—contd.

193. Galpadada (Pseudonym of the author Jogesh Chandra Bose).—বাংলার নচিকতা। [Bānglār Nachiketa. The Nachiketa (a name celebrated in the Katha Upanishad) of Bengal. A short life of a religiously disposed boy named Praphulla Kumar Mitra of the Jhamapukur Raj family who died in his 8th year.] Pages 8+51. Published by Sachindranath Mitra, 51-1, Meehuabazar Street, Calcutta. 1339 sāl or 1932-33 A.D. [27th September, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated. For free distribution.*

Narendranath Kumar, Bharatvarsha Printing Works, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1,100 copies.

194. Girischandra Ghosh.—[গিরিশ-গ্রন্থাবলী] অষ্টম ভাগ। [Giris-Granthavali. Ashtam Bhag. Collected works of Giris Chandra Ghosh, (the well-known Bengali playwright). Part VIII. Contains eight plays and four articles, the latter being reprinted from various magazines and newspapers.] Pages 300. Published by Surendranath Ghosh, Giris Bhavan, 15, Basupara Lane, Calcutta. 1336 sāl or 1929-30 A.D. [11th February, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. Rupees 2.

A. Chaudhuri, Phoenix Printing Works, 29, Kalidas Sinha Lane, Calcutta. 1,000 copies.

[Part VII noticed in entry No. 469 at page 42 of the Catalogue for the quarter ending June, 1930.]

195. ———. [Part IX. Contains seven plays and nine articles, the latter reprinted from various magazines and newspapers.] Pages 320. 1337 sāl or 1930-31 A.D. [12th March, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. Rupees 2.

A. Chaudhuri, Phoenix Printing Works, 29, Kalidas Sinha Lane, Calcutta. 1,000 copies.

196. Gobardhan Banerji.—বাঙ্গালী ভীক কেন ? সাহসী ও সমরপ্রিয় হইবার উপায়। [Bangali Bhuru Kena ? Sahasi O Samarpriya Haibar Upay. Why are the Bengalis timid? The means of becoming brave and warlike. Points out defects in the national costume of the Bengalis to which their physical and moral weakness is said to be due, and recommends the adoption by them of a new and supposedly more vigorous style of dress.] Pages 19. Published by the author, Suri, Birbhum. 1339 sāl or 1932-33 A.D. [10th August, 1932.] Foolscap 8vo. 1st edition. 4 annas.

Kenaram Saha, Sulabh Press, Suri, Birbhum. 1,000 copies.

## Bengali—Miscellaneous—contd.

197. গুপ্ত সাধু ললিত দাস। জীবন চরিত। [Gupta Sadhu Lalit Das. Jivan Charit. Lalit Das, the "Gupta" ascetic. Biography. A collection of biographical sketches of Lalit Mohan Das Gupta of Barisal by his wife and a friend and also a number of poems bewailing his death.] Compiled by Dr. Nakul Chandra Chakravarti, Boalia, Tippera. 1339 sāl or 1932-33 A.D. [30th August, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition.

Makhan Lal Datta, Bijoya Press, Patuatuli, Dacca. 500 copies.

198. Haraprasad Sastri.—হরপ্রসাদ গ্রন্থাবলী। [Haraprasad Granthavali. Collected works of Haraprasad (the author).] Pages 1+342. Published by Satischandra Mukherji, Basumati Sahitya Mandir, 166, Bowbazar Street, Calcutta. [2nd December, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.

Purnachandra Mukherji, Basumati Press, 166, Bowbazar Street, Calcutta. 5,000 copies.

199. ইস্টার্ন বেঙ্গল রেলওয়ে পকেট টাইম টেবুল। [Istarn Bengal Reloye Paket Taim Tebl. Eastern Bengal Railway pocket time-table. From 1st September, 1932 to 28th February, 1933.] Pages 34. Published by H. A. M. Hannay, Agent, Eastern Bengal Railway, Scaldah, Calcutta. [7th September, 1933.] Super Royal 16mo. 1st edition. 3 pies.

H. Stanhope, Eastern Bengal Railway Press, Scaldah, Calcutta. 1,020 copies.

200. Jahar Lal Biswas.—মৎস্য-কৃষি বা মাছের আবাদ। [Matsya-Krishi Va Machher Abad. Pisciculture or the rearing of fish. A short treatise on the subject of the title.] Pages 2+1+48. Published by Pannalal Biswas, 2, Sasibhushan De Street, Calcutta. [15th November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 annas.

Nilambar Mukherji, Basanti Press, 71, Sasibhushan De Street, Calcutta. 1,000 copies.

201. যখনকার যা। শরৎ হেমন্ত সংখ্যা ১৩৩৯। [Jakhankar Ja. Sarat Hemanta Sankhya, 1339. Things proper to the moment. Autumn and dewy season number, 1339 (sāl). Contains advertisement of various patent medical preparations of C. K. Sen Co., Ltd., 29, Colootola Street, Calcutta, with miscellaneous information regarding household necessities.] Pages 32. Published by C. K. Sen & Co., Ltd., 29, Colootola Street, Calcutta. [4th December, 1932.] Double Foolscap 16mo. 1st edition. *Illustrated.*

Rangalal Mitra, Dhanvantra Electric Machine Press, 70, Colootola Street, Calcutta. 5,000 copies.



## Bengali—Miscellaneous—contd.

202. Jaminiranjan Majumdar.—বাংলার মাটি। [Bánlar Mátí. The soil of Bengal. Description of the varieties of the soil of Bengal from the point of view of agriculture. Also deals with manures suitable to the soil and their application.] Pages 92. Published by Amar Nath Ray, 6-5, Ramdhan Mitra Lane, Calcutta. [11th November, 1932.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 6 annas.

Panchanan Bagchi, India Directory Press, 38-1, Masjidbari Street, Calcutta. 1,100 copies.

[1st edition not received.]

203. ———. গো-সেবা। [Go-Seva. Attention to (care of) the cow. A short treatise on cattle-rearing, the diseases of cattle and their treatment.] Pages 166. Published by Amar Nath Ray, 25, Ramdhan Mitra Lane, Calcutta. [11th November, 1932.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Rupee 1.

Panchanan Bagchi, India Directory Press, 38-1, Masjidbari Street, Calcutta. 1,100 copies.

[1st edition not traceable.]

204. কালিদাসের হেয়ালী বা উদ্ভট-শ্লোকমালা। [Kalidaser Heayali Va Udbhat-Slokamala. The Puzzles of Kalidasa or popular poems. Contains a few puzzles and humorous poems.] Edited by Srikrishna Bhattacharyya. Pages 12. Published by the editor, Bani Library, 104, Upper Chitpur Road, Calcutta. [30th October, 1932.] Demy 12mo. 2nd edition. 2 annas.

Balai Charan Ghosh, Diamond Printing House, 79-A, Durga Charan Mitter Street, Calcutta. 4,000 copies.

205. Manomohan Das, [M.B., (Hono.)]—কহিদাস ঋষি সংহিতা। প্রথম খণ্ড। [Ruhidas Rishi Samhita. Pratham Khand. A compilation (regarding) Ruhidas Rishi (the cobbler caste). Part I. A pamphlet showing that the low castes of India have sprung from the intermingling of the Aryans and non-Aryans and that their present fallen position is largely due to the unjust domination of the higher classes, and also pointing out the origin of the Ruhidas Rishi or the cobbler caste of Bengal following Ruhidas, a religious leader, and suggesting that they should attempt to raise their degraded position.] Pages 3+25. Published by Swami Krishnananda, Rabidas Dharmamandal, 153, Upper Circular Road, Calcutta. 1339 sál or 1932-33 A.D. [3rd October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.

M. R. Kundu, Manoranjan Press, 153-5, Upper Circular Road, Calcutta. 1,000 copies.

206. মার্ক্সবাদ। [Marksvad. Marxism. Purports to be a Bengali version of a book by Nicolai Lenin. Gives a short life of Karl Marx and an exposition of his theories regarding political economy and socialism.] Translated by Anil Ray. Pages 66. Published by the printer, Barman Publishing House, 209, Cornwallis Street, Calcutta. [2nd October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 10 annas.

Braja Bihari Barman Ray, Ghosh Printing Press, 38, Sibnarayan Das Lane, Calcutta. 700 copies.

## Bengali—Miscellaneous—contd.

207. Nagendra Nath Das.—ধর্ম-বিপ্লব। [Dharma-Viplav. Religious topsyturvydom. Contains a poem deprecating untouchability in the Hindu society, a few short humorous stories and also a few other poems.] Pages 12. Published by the printer, 51, Nimu Goswami Lane, Calcutta. [28th October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 pies.

Nagendra Nath Das, Aditya Printing Works, 4, Dinanath Mitra Lane, Calcutta. 1,000 copies.

208. Naliniranjan Sarkar.—কৃষকের ঋণ সমস্যা। [Krishaker Rin Samasya. Agriculturists' loan problem. A discussion of the Indian agriculturists' loan problem; being an article read by the author at the Calcutta University Institute.] Pages 1+39. Published by Mukul Bikus Gupta, M.A., 6A, Surendra Nath Banarjee Road, Calcutta. 1339 sál or 1932-33 A.D. [30th October, 1932.] Demy 8vo. 1st edition. 4 annas.

Jitendra Nath De, Sri Krishna Printing Works, 259, Upper Chitpur Road, Calcutta. 3,000 copies.

209. Nisi Kanta Ray, (B.A.).—খাদ্যের কথা। [Khadyer Katha. About Food. A short treatise describing the qualities of food-stuffs.] Pages 20. Published by Sasi Kanta Roy, M.A., B.L., 6-4A, Ekdalia Road, Bullygunj, Calcutta. [17th October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.

Snieldranath Guha, B.A., Sri Saraswati Press, 1, Ramanath Majumdar Street, Calcutta. 6,000 copies.

210. Nripendra Kumar Basu.—দুর্নীতির ইতিহাস। প্রথম খণ্ড। [Durnitir Itihās. Pratham Khand. History of Immorality "A study in Esoteric Sociology)," Vol. I. The publication is the first of a proposed series of seven volumes dealing with the origin, evolution and history of sexual sins including prostitution, fornication, adultery, homo-sexuality, bestiality, etc., in different countries of the world from the earliest times down to the present day. The book is said to be based mainly on several English and European publications. This volume contains the history of immorality in ancient times in (1) Palestine, (2) Egypt, Syria, Babylonia, etc., (3) The Persian Empire, (4) Greece, (5) Rome, (6) Italy and (7) France (to be continued in the next volume).] Pages 6+20+256. Published by Professor N. K. Basu, Swasti Sahitya Sadan, P.11, Vivekananda Road, Calcutta. [2nd November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2.

Jitendranath Dey, Sreekrishna Printing Works, 259, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1,000 copies.

211. Pulin Bihary Sarma.—গীত-রত্নাবলী। [Git-Ratnavali. Gems of songs. Contains miscellaneous songs.] Pages 66. Published by Sivadarajan Mukherji, Krishnagore. 1339 sál or 1932-33 A.D. [8th November, 1932.] Demy 16mo. 1st edition.

Gopal Chandra Bose, Kohinoor Printing Works, 108, Amherst Street, Calcutta. 1,000 copies.

## Bengali—Miscellaneous—contd.

212. পূজার ভ্রমণ। [Pujáy Bhraman. Travelling during the Pujahs. Gives short accounts of various places (including objects of interest) situated on or approachable by the Eastern Bengal Railway.] Pages 1+144+1 map. Published by H. N. Parker, Publicity Officer Scaldah, Calcutta. [16th September, 1932.] Demy 8vo. 1st edition. *Illustrated. For free distribution.*

H. Stanhope, Eastern Bengal Railway Press, Scaldah, Calcutta. 1,000 copies.

213. Rabindra Nath Tagore.—মহাত্মজির শেষ ব্রত। [Mahátmájir Sesh Vrata. The last vow of the Mahatma (i.e., Mr. Gandhi). An address to the villagers of Santiniketan regarding the recent fast of Mr. Gandhi for the removal of untouchability and asking them to further the cause which the fast was intended to promote.] Pages 8. Published by the printer, Santiniketan, Birbhum. [23rd September, 1932.] Demy 8vo. 1st edition.

Rai Sahib Jagadananda Ray, Santiniketan Press, Santiniketan, Birbhum. 1,000 copies.

214. Raj Krishna Ray.—রাজকৃষ্ণ-রায়ের গ্রন্থাবলী। নবম ভাগ। [Rajkrishna Rayer Grantha-vali. Navam Bhag. Collected Works of Rajkrishna Ray. Part IX. This part contains two novels, one drama and a number of prose and poetical pieces of miscellaneous character.] Pages 1+162. Published by Satishchandra Mukherji, Basumati Sahitya Mandir, 166, Bowbazar Street, Calcutta. [4th December, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. Rupee 1.

Purnachandra Mukherji, Basumati Press, 166, Bowbazar Street, Calcutta. 2,000 copies.

[Part VIII noticed in entry No. 29 at page 4 of this Catalogue.]

215. রূপছবি। পূজাসংখ্যা, ১৩৩৯। [Rupchhabí. Pujá Sankhya, 1339. Picture of Beauty. The Puja number, 1339 sál. Contains a short drama, a short story and a few coloured pictures.] Pages 12+12 pictures. Published by Sasadhar Dutta, 40, Simla Street, Calcutta. [2nd October, 1932.] Double Crown 4to. 1st edition. *Illustrated.* 6 annas.

B. C. Sett, Sett and Co. Printing House, 82, Balaram De Street, Calcutta. 125 copies.

216. Sasi Bhushan Das.—অস্পৃশ্যতা বর্জন। [Asprisyata Varjan. Removal of Untouchability. Contains a poem on removal of untouchability from the Hindu society and a prose piece in the form of conversation between a preceptor and his disciple, pointing out the necessity for the reform.] Pages 14. Published by the author, 4, Dinanath Mitra Lane, Calcutta. [1st November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna.

Balai Charan Ghosh, Diamond Printing House, 79-A, Durga Charan Mitra Street, Calcutta. 2,000 copies.

## Bengali—Miscellaneous—contd.

217. সৎ-বচন। [Sat-Vachan. Good Sayings. A collection of religious and moral precepts of Ram Krishna Paramhansa, Swami Vivekananda and others.] Pages 9. Published by Brahmachari Jnan, Ram Krishna-Vivekananda Prachar, Belur Math, Howrah. [29th September, 1932.] Demy 12mo. 1st edition.

Goshthavihari De, Oriental Printing Works, 18, Brindaban Basak Street, Calcutta. 1,000 copies.

218. Saurindra Mohan Mukherji.—সৌরীন্দ্র গ্রন্থাবলী। প্রথম ভাগ। [Saurindra Grantha-vali. Pratham Bhag. Collected works of Saurindra (the author). Part I. This part contains four novels, two dramas, an account of a journey to Kashmir by motor car and a number of short stories and humorous sketches and poems.] Pages 1+368. Published by Satis Chandra Mukherji, Basumati Sahitya Mandir, 166, Bowbazar Street, Calcutta. [30th November, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.

Purnachandra Mukherji, Basumati Press, 166, Bowbazar Street, Calcutta. 5,000 copies.

219. স্বদেশীর স্বত্ব। প্রথম খণ্ড। [Svadesir Sandhan. Pratham Khanda. The trace of country-made goods. Part I. Contains a classified list of the names and addresses of Indian manufacturers of various articles.] Pages 16. Published by the printer for Desbandhu Palli Sanskar Samiti, 116-1-1, Harrison Road, Calcutta. [5th October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 pias.

Surendra Niyogi, Brahma Mission Press, 211, Cornwallis Street, Calcutta. 3,000 copies.

220. টাকার অষ্টোত্তর শতনাম। [Takar Astottar Satanam. One Hundred and Eight Names of the Rupee. A humorous poem on the value of money.] Edited by Srikrishna Bhattacharyya. Pages 16. Published by the editor, "Bani Pustakalay," 104, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1339 sál or 1932-33 A. D. [4th November, 1932.] Double Crown 32mo. 5th edition. 2 annas.

Balai Charan Ghosh, Diamond Printing House, 79-A, Durga Charan Mitter Street, Calcutta. 4,000 copies.

## Educational—

221. Akshay Kumar Pal, M. B.).—সচিত্র অভিনব স্বাস্থ্যপাঠ। [Sachitra Abhinava Swasthya Path. Conversational picture lessons on elementary hygiene.] Pages 2+48. Published by Sarat Chandra Mitra and Sriish Chandra Mitra, 68, College Street, Calcutta. [25th November, 1932.] Double Crown 16mo. New edition. *Illustrated.* 4 annas.

Nani Lal Roy, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 3,000 copies.

## Bengali—Miscellaneous—contd.

## Educational—contd.

222. Dhirendra Nath Ghosh.—পর্যবেক্ষণ মূলক পাঠ। [Paryavekshan Mulak Path. Observation lessons for use in classes I, II and III of Vernacular schools.] Pages 1+43. Published by Pramatha, Nath Ghosh, Victoria Library, Dacca, 1932. [19th October, 1932.] Double Crown 16mo. 8th edition. *Illustrated*. 3 annas.

Pyari Mohan Kar, Victoria Art Press, 8, Haranath Ghosh Lane, Dacca. 1,000 copies.

223. Ghosh, B. N.—মৌখিক স্বাস্থ্যরক্ষা।

[Maukhik Svasthyaraksha. An elementary book of hygiene meant for use in classes II, III and IV of Vernacular schools and classes I, II and III of English schools.] Pages 1+38. Published by Pramathanath Ghosh, Victoria Library, Dacca. 1339 sál or 1932-33 A. D. [24th October, 1932.] Double Crown 16mo. 8th edition. 2 annas.

Pyari Mohan Kar, Victoria Art Press, Dacca. 1,000 copies.

224. Hari Charan Pal.—নূতন আদর্শ লিখন

প্রণালী। [Nutan Adarsa Likhan Pranali. Contains instruction in handwriting, taking dictation, drafting deeds and letters, keeping accounts, etc.] Pages 84+4. Published by Habul Chandra Nath and Asutosh Nandi, Nath, Nandi & Co., 28, Canning Street, Calcutta. [27th October, 1932.] Double Crown 16mo. 6th edition. 4 annas.

Jugal Charan Das, Bhurattmihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 2,000 copies.

225. Krishnaprasanna Pal.—লিখন পদ্ধতি।

প্রথম ভাগ। [Likhan Paddhati. Pratham Bhag. Contains instructions in writing to dictation, writing essays, letters, deeds, as also postal and other information. Intended for children.] Pages 46. Published by G. S. Mukherji, 133-34, Canning Street, Calcutta. [24th November, 1932.] Double Crown 16mo. 10th edition. 4 annas.

M. N. Ghose, Ghose Machine Press, 38, Shilpanarayan Das Lane, Calcutta. 5,000 copies.

226. প্রথম স্বাস্থ্যপাঠ। [Pratham Svasthya

Path. An elementary treatise on hygiene.] Pages 2+55. Published by Macmillan & Co., Ltd., 294, Bowbazar Street, Calcutta. 1932. [30th November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*.

Md. Ebadullah, Model Litho and Printing Works, 66-1A, Baitakkhana Road, Calcutta. 5,000 copies.

227. Santosh Nath Seth, (Sahityaratna).—

প্রথমিক ব্যবসা শিক্ষা। [Prathamik Vyavasa Siksha. An elementary treatise on commerce.] Pages 7+7+294. Published by Prabhat Chandra Sarkar, 2, Shama Charan Street, Calcutta. 1339 sál or 1932-33 A. D. [15th December, 1932.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Rupees 2-8 annas.

S. Das, B.A., Singha Printing Works, 34-1B, Badur Bagan Street, Calcutta. 1,250 copies.

## Bengali—Miscellaneous—concl'd.

## Educational—concl'd.

228. Sarat Kumar Ray.—স্বাস্থ্যনীতি। [Svásthyāniti. Elements of hygiene, intended for children.] Pages 1+2+82. Published by Barendranath Ghosh, 204, Cornwallis Street, Calcutta. 1931. [26th September, 1932.] Double Crown 16mo. 8th edition. *Illustrated*. 5 annas 6 pies.

B. N. Ghosh, Ideal Press, 81-1, Masjidbari Street, Calcutta. 1,250 copies.

229. Subul Chandra Mitra.—সুদল পত্রলিখন-লিখন-শিক্ষা। [Sural Patra-Dalil-Likhan Siksha.

Contains instruction in drafting letters and deeds with models.] Pages 5+216. Published by Sarat Chandra Mitra and Srisht Chandra Mitra, 68, College Street, Calcutta. [10th November, 1932.] Double Crown 16mo. 18th edition. 6 annas.

Nani Lal Roy, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 5,000 copies.

## Bengali - Philosophy.

230. Madmatho Mohan Bose.—আমি ও আমার দেহ। [Ami O Amar Deha. I and my

body (Man's real self, i.e., the soul, and its vehicles). Describes the five sheaths which are supposed by the Vedanta Philosophy to encase the individual soul and how according to the same philosophy, the soul can gradually get rid of its encasements. Also deals with the nature and attributes of the individual soul and the Supreme Being and their relation to each other and attempts to harmonise different current religious doctrines relating to the soul and God. The book is prefaced by an introduction by Harendra Nath Datta, M.A., B.L., Vedantaratna.] Pages 12+233. Published by Abanindranath Chatterji, Theosophical Publishing House, Bengal, 4-3A, College Square, Calcutta. 1338 sál or 1931-32 A. D. [26th September, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-4 annas.

B. N. Ghosh, Ideal Press, 81-1, Masjidbari Street, Calcutta. 1,000 copies.

## Bengali- Poetry.

231. Ajit Kumar Sen, (M.A.).—সুর-হারা।

[Sur-Hara. One who has lost his tune. A collection of poems on miscellaneous subjects. The poems are said to have been written a long time ago and some of them appear to have been published in various Bengali periodicals.] Pages 3+87. Published by Manindra Mohan Bagchi, "Ialabas", Hindusthan Park, Ballyganj, Calcutta. [4th April, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 12 annas.

Bibhuti Bhushan Chatterjee, Kalitara Press, 16, Townshend Road, Bhowanipur, Calcutta. 300 copies.

## Bengali—Poetry—contd.

232. অতলান্তার পন। [Atalantar Pan. The vow of Atalanta. A Bengali metrical translation of (William Morris's) Atalanta's Race.] Translated by Mathuranath Mandal, M.A. Pages 16. Published by the translator, 385, Grand Trunk Road, Salkia, Howrah. 1932. [14th December, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. (T.) 2 annas 6 pies.

Jugal Charan Das, Bharatmihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 250 copies.

233. Bijaylal Mazumdar Samajpati.—গীতায়ন। প্রথম কল্প। [Gitāyan. Pratham Kalpa. The repository of songs. Part I. A collection of miscellaneous poems.] Pages 5+96. Published by Jatindranath Banerji, B.A., Bani Sahitya Bhavan, 89, Harrison Road, Calcutta. [20th November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-5 annas.

Sasadhar Bhattacharyya, Maspayla Press, 90-3, Mechuabazar Street, Calcutta. 500 copies.

234. Hasmat Ullah, Kazi.—বিজন-সার্থী। [Vijan-Sāthi. The companion of solitude. Contains miscellaneous poems.] Pages 2+1+56. Published by the author, Bankura. [20th September, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 8 annas.

Basanta Kumar Das, Lakshmi Press, Bankura. 1,000 copies.

235. Hem Chandra Ray, (Kavibhushan, M.A.).—যুথিকা। প্রথম শুচ্চ। [Yuthika. Pratham Gucehha. The Jasmine. First Bunch (Part I). Contains miscellaneous poems.] Pages 34. Published by the author, Hemkuti, Pabna. [10th October, 1932.] Demy 12mo. 1st edition. 4 annas.

Abinash Chandra Mandal, Siddheswar Press, 39-2, Shibnarain Das Lane, Calcutta. 400 copies.

236. Mati Lal Bhattacharyya, (Vidyaratna, M.A.).—সদাচারীর দুঃখদশ। [Sādāchārīr Duhkhadasa. Miseries of the pious. A poem said to be based on incidents happening in a Brahman family of Harinabhi in 24-Parganas, illustrating the evils of early marriage as also the ideal life of a Hindu widow.] Pages 4+63. Published by the author, Harinabhi, 24-Parganas. 1932. [20th September, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated.

Kshetra Mohan Dalal, Kalika Press, 21, Nanda Kumar Chaudhuri Lane, Calcutta. 250 copies.

## Bengali—Poetry—contd.

237. Nazrul Islam, (Qazi).—বন গীতি। [Vanagiti. Silvan song. A collection of miscellaneous songs.] Pages 96. Published by B. Doja, 15, College Square, Calcutta. 1339 sál or 1932-33 A. D. [13th October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.

Devendra Nath Bachaspati, Sri Ram Press, 162, Bowbazar Street, Calcutta. 2,000 copies.

238. ———. জুলফিকার। [Julfikár. Zulfikar (name of a sword used by Ali). Contains a number of songs—some exhorting Indian Muhammadans to exert themselves to better their condition as the people of Turkey and Persia have done, others being of a religious and devotional nature.] Pages 56. Published by B. Doja, 15, College Square, Calcutta. [15th October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

Devendra Nath Bachaspati, Sriram Press, 162, Bowbazar Street, Calcutta. 2,000 copies.

239. Nibaran Chandra Chakravarti.—ফুল-কলি। [Phula-Kali. Flower-Buds. A collection of short poems on miscellaneous subjects for children, mostly reprinted from various children's magazines such as "Toshini", "Amar Des", "Mukul," etc.] Pages 1+1+2+48. Published by Hem Chandra Chakravarti, Kamal Kachna, Nawabgunge, Rangpur. 1339 sál or 1932-33 A. D. [15th August, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 4 annas.

Sasibhushan Bhattacharyya, Bina Press, Dacca. 1,000 copies.

240. Pramila Sundari Mitra, (Srimati).—ভাববী তটে। [Jahnavi-Tate. On the Bank of the Ganges. Contains a large number of poems about various Hindu festivals, certain relatives of the authoress and other topics.] Pages 12+436. Published by Srimati Svarnaprabha Mallik, Bhowanipur, Calcutta. [5th October, 1932.] Demy 8vo. 1st edition.

Formes 1 to 22 printed by Hirendra Nath Sarkar, Pyari Press, 32-7, Beadon Street, Calcutta, and the remaining formes printed by Birendra Kumar De, Sudarsan Yantralay, 84, Bechu Chatterjee Street, Calcutta. 100 copies.

241. Purna Chandra Sen.—নব জ্যোতি। [Nava Jyoti. New light. A Bengali poem on a Mahabharata story. Relates how Indra, the King of the gods adopted various means to bring about the fall and even death of Trisira, the son of Tvastri.] Pages 1+1+5+150. Published by Tarapada Das Gupta, M.A., Bengal Publishing Co., 26, Goabagan Lane, Calcutta. 1339 sál or 1932-33 A. D. [30th September, 1932.] Imperial 16mo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.

Kshetra Mohan Dalal, Kalika Press, 21, Nanda Kumar Chaudhuri Lane, Calcutta. 1,100 copies.

**Bengali—Poetry—contd.**

242. Ravindranath Tagore.—বালিক। [Balaká.

The crane. A collection of miscellaneous poems.] Pages 3+1+118. Published by Rai Sahib Jagadananda Ray, Visvabharati Granthalay, 210, Cornwallis Street, Calcutta. 1339 sál or 1932-33 A. D. [28th August, 1932.] Double Crown 16mo. Reprint. Rupee 1-4 annas.

Rai Sahib Jagadananda Ray, Santiniketan Press, Santiniketan, Birbhum. 1,100 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 323 at page 29 of the Catalogue for the quarter ending September, 1927.]

243. ———. চিত্র। [Chitrá. Variegated.

A collection of miscellaneous poems.] Pages 2+124. Published by the printer, 210, Cornwallis Street, Calcutta. 1339 sál or 1932-33 A. D. [30th August, 1932.] Double Crown 16mo. Reprint. 8 annas.

Rai Sahib Jagadananda Ray, Santiniketan Press, Santiniketan, Birbhum. 1,100 copies.

[1st edition noticed in entry No. 3947 at page 20 of the Catalogue for the quarter ending June, 1896.]

244. Ravindranath Tagore.—গীতবিতান। তৃতীয় খণ্ড। [Gitavitan. Tṛitiya Khanda. Canopy of songs. Part III. A collection of songs from various works of the author written between 1332 and 1338 B. S. (1925-32 A. D.).] Pages 13+67—864+16. Published by the printer, Visvabharati Library, 210, Cornwallis Street, Calcutta. 1339 sál or 1932-33 A. D. [5th September, 1932.] Demy 12mo. 1st edition. Rupee 1-8 annas. (Bound) Rupees 2.

Rai Sahib Jagadananda Ray, Santiniketan Press, Santiniketan, Birbhum. 2,200 copies.

[Part II noticed in entry No. 386 at page 36 of the Catalogue for the quarter ending March, 1932.]

245. ———. নৈবেদ্য। [Naivedya. An offering presented to a deity. A collection of poems mostly devotional.] Pages 107. Published by the printer, 210, Cornwallis Street, Calcutta. 1339 sál or 1932-33 A. D. [25th August, 1932.] Double Crown 16mo. Reprint. (2nd reprint of the 5th edition.) 12 annas.

Rai Sahib Jagadananda Ray, Santiniketan Press, Santiniketan, Birbhum. 1,100 copies.

[1st edition noticed in entry No. 1646 at page 22 of the Catalogue for the quarter ending September, 1901.]

[Other editions not received.]

246. Surendra Nath Bhattacharyya, (Vidyaratna, M.A.).—উপায়ন। [Upayan. An offering. Contains poems on miscellaneous topics.] Pages 4+90. Published by Barendra Nath Ghosh, 204, Cornwallis Street, Calcutta. [16th October, 1932.] Demy 12mo. 1st edition. 10 annas.

B. N. Ghosh, Ideal Press, 81-1, Masjidbari Street, Calcutta. 500 copies.

**Bengali—Poetry—concl'd.**

247. Upendra Chandra Ghosh.—পথধূলি। [Pathadhuli. The dust of the way. A collection of poems written at different times and places and grouped under three heads. The first group presents the poet missing his companion on the path of life, the next embodies his thoughts about her and the last shows his disappointment in life.] Pages 2+70+3. Published by Manindra Chandra Ghosh, B.A., 95-30, Hazra Road, Calcutta. [17th October, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. Rupee 1.

Nirud Chandra Ghosh, Rati Press, 15, Raybagan Street, Calcutta. 500 copies.

**Bengali—Politics.**

248. Arun Chandra Datta.—প্রাচ্যের জাগরণ। [Práchyer Jágaran. The awakening of the East. Gives an account of the supposed awakening of Japan, China, Persia, Turkey, Afghanistan, Korea and Siam in recent years and the political changes that have followed it. The book has a foreword by Bahu Matilal Ray.] Pages 10+1+2+109. Published by the printer, Prabartak Publishing House, 61, Bowbazar Street, Calcutta. 1339 sál or 1932-33 A. D. [15th September, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

Krishna Prasad Ghosh, Prakash Press, 61, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

249. ভোটারগণের প্রতি সবিনয় নিবেদন। [Bhotárganer Prati Savinay Nivedan. Humble appeal to the voters. Contains an appeal to the voters of the Uttarpara Municipality.] Pages 8. Published by Jagannath Chatterjee, 12, Mondal Street, Uttarpara, Hooghly. [21st October, 1932.] Demy 8vo. 1st edition.

P. C. Ray, Sri Gauranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 500 copies.

250. বিলাতে গান্ধীজী। [Bilate Gandhiji. Mr. Gandhi in England. A Bengali translation of a book entitled "The Nation's Voice," containing an account of Mr. Gandhi's journey to and stay in England in connection with the Second Round Table Conference and his speeches there.] Compiled by Hemendra Lal Ray. Pages 3+301. Published by Hemaprabha Das Gupta, 15, College Square, Calcutta. [8th October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. (T.) Rupee 1.

Charn Bhushan Chandhuri, Khadi Pratishthan Press, Sodepur, 24-Parganas. 2,000 copies.

251. মালদহে ১৩৩৯ শালের ১লা আশ্বিন বঙ্গীয় প্রাদেশিক হিন্দু সম্মেলনের সপ্তম অধিবেশনে সভাপতি শ্রীরামানন্দ চট্টোপাধ্যায়ের অভিভাষণ। [Maldahé 1339 sálér 1 la Asvin Bangiya Pradesik Hindu Sammelaner Saptam Adhivesane Sabhapati Sri Ramananda Chattopadhyayer Abhibhāṣan. Presidential Address delivered by Ramananda Chatterjee at the 7th sitting of the Bengal Provincial Hindu Conference held at Malda on the 1st Asvin, 1339 sál (1932-33 A. D.). The address deals with recent communal award made by the Government of India.] Pages 24. Published by the printer, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. [15th September, 1932.] Royal 8vo. 1st edition.

M. C. Das, Prabasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 50 copies.

## Bengali—Politics—concl'd.

252. Rabindra Nath Tagore.—৪ঠা আশ্বিন। [4tha Asvin. The 4th Asvin (a Bengali month). Discusses the significance of the fast recently observed by Mr. Gandhi in order to have the untouchability of the low class Hindus removed.] Pages 7. Published by the printer, Santiniketan, Birbhum. [20th September, 1932.] Demy 8vo. 1st edition.

Rai Sahib Jagulananda Ray, Santiniketan Press, Santiniketan, Birbhum. 1,000 copies.

253. রাষ্ট্র ও আবর্তন। [Rashtra O Avartan. The State and Revolution. A Bengali translation of Nicholi Lenin's English work of that name (styled as Part I but not followed by a second part) in which he discusses the views (communism) of Karl Marx and Angeles regarding the state and the revolutions through which it is forced to pass at times by the altered social and economic conditions of the country, and also notices how the theories of Marx have been distorted by some writers.] Translated by Somnath Lahiri. Pages 12+148. Published by Abdul Halim, Ganasakti Publishing House, Room No. 25. 41, Zakaria Street, Calcutta. 1932. [27th October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.

Sasi Bhushan Pal, Metcalfe Press, 15, Nayan Chand Dutt Street, Calcutta. 700 copies.

254. Saroj Ranjan Acharyya.—নব্য রুশিয়া। [Navya Rusiya. Young Russia. An account of the Bolshevik revolution in Russia.] Pages 98. Published by the printer, Kushtia, Nadia. [10th October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 12 annas.

Kumud Ranjan Ray, Ghosh Machine Press, 38, Sibmarayan Das Lane, Calcutta. 600 copies.

255. স্বদেশী আন্দোলন ও সংরক্ষণ-নীতি। [Svadeshi Andolan O Sanrakshan-Niti. Swedeshi movement and the policy of protection (in trade). A Bengali translation of a German book by Friedrich List containing a commercial history of different European and American countries and holding that protection is essential to economic progress.] Translated by Benoy Kumar Sarkar. Pages 20+203. Published by Makhan Lal Piplai, 25-2, Cornwallis Street, Calcutta. 1932. [19th October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. (T.) Rupees 2.

Kamala Kanta Dalal, Kantik Press, 44, Kailas Bose Street, Calcutta. 1,000 copies.

## Bengali—Religion.

256. Aswini Kumar Goswami.—ত্রিভুবন সঙ্গীত। [Sri Sir Hari Sangit. Songs (in praise) of Hari (God). Contains devotional songs.] Pages 1+4+168. Published by Nilratan Ray, Amariya, Chandradighaia, Faridpur. 1339 sál or 1932-33 A.D. [11th November, 1932.] Double Crown 16mo. 5th edition. Rupee 1-4 annas.

Jitendra Nath Biswas, Sadhana Press, Gopal-gunge, Faridpur. 2,000 copies.

257. Atulkrishna Goswami.—ভক্তের জয়। দ্বিতীয় উল্লাস। [Bhakter Jay. Dvitiya Ullas. Triumph of the Devotee. Part II. Contains short sketches of the lives of eleven pious Hindus of old belonging to different parts of India noted for their devotion to God.] Pages 2+9+205. Published by Sachindranjan Das, B.A., Sinha Printing and Publishing Works, 34-1B, Badur Bagan Street, Calcutta. [18th December, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-4 annas.

Sachindranjan Das, B.A., Sinha Printing Works, 34-1B, Badur Bagan Street, Calcutta. 1,000 copies.

[Part I noticed in entry No. 679 at page 3 of the Catalogue for the quarter ending September, 1914.]

[1st edition noticed in entry No. 1 at page 114 of the Catalogue for the quarter ending March, 1911.]

258. বকর ইদ। [Bakar Id. The name of a Muhammadan Festival. A Christian tract intended for Muhammadans.] Pages 4. Published by P. Cansick, Tract Depot, Sagjuria, Mihijam, East Indian Railway. [21st September, 1932.] Crown 8vo. 1st edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 5,000 copies.

259. Bamdev Bhattacharyya, (M.A., B.T.).—বঙ্গভাষায় বৈদিক সন্ধ্যা। [Bangabhashay Vaidik Sandhya. Vedic Sandhya (daily morning, midday and evening prayer of the twice-born) in Bengali. The Sandhya prayer in Bengali verse.] Pages 3+12. Published by Surendra Nath Bhattacharyya, 16-1-A, Bosepara Lane, Bagbazar, Calcutta. [22nd August, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.

Bhushan Chandra Nath, M.A., B.Ed., K. S. Press, Satsang, Pabna. 1,000 copies.

260-267. B. S. S. U. Leaflets for 9th October, 1932, 16th October 1932, 23rd October 1932, 30th October, 1932. 6th November, 1932, 13th November, 1932, 20th November, 1932 and 27th November, 1932. [Christian tracts.] Pages 4 each issue. Published by the printer, 41, Lower Circular Road, Calcutta. [28th September, 1932.] Demy 8vo. 1st edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 1,350 copies each issue.

## Bengali—Religion—contd.

268-271. B. S. S. U. Leaflets for 4th December, 1932, 11th December, 1932, 18th December, 1932 and 25th December, 1932. [Christian tracts.] Pages 4 each issue. Published by the printer, 41, Lower Circular Road, Calcutta. [17th November, 1932.] Demy 8vo. 1st edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 1,350 copies each issue.

272. গোনার কুর্বাণী চাই। [Gonar Kurvani Chai.

A Sacrifice is wanted for Sin. A Christian tract intended for Muhammadans.] Pages 4. Published by P. Cansick, Tract Depot, Sagjuria, Mihijam, East Indian Railway. [21st September, 1932.] Crown 8vo. 1st edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Upper Circular Road, Calcutta. 5,000 copies.

273. Gulzar Ahmad. - জগজ্যোতি হজরত মুহম্মদ (হঃ)। [Jagajjyoti Hajarat Muhammad (Dah).

Hazrat Muhammad (Peace be on him), the Light of the World. A short life of the Prophet of Islam.] Pages 2+65. Published by the author, Barabazar, Suri. [9th November, 1932.] Demy 8vo. 1st edition. 2 annas 6 pies.

Baidya Nath Mandal, Mahesh Press, Suri, Birbhum. 1,000 copies.

274. Hemlata Ray. (Srimati).-- কৈলাসপতি।

[Kailaspati. The Lord of Kailas (a hill near Baidyanath). Contains a short account of the authoress's meetings with a religious recluse named Sri Sri Hansadev Abadhut (alias Sadhu Baba) residing at Kailas and his teachings.] Pages 1+2+275. Published by Kumar Hemendra Kumar Ray, Dighapatiya House, Rajshahi. [29th September, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. Rupee 1.

Kshetra Mohan Dalal, Kalika Press, 21, Nandakumar Chandmuri Lane, Calcutta. 500 copies.

275. India Sunday School Union. Junior Sunday School Course. Year one. [Contains religious teachings for children. Said to be a Bengali translation of an English work of that name by Mrs. E. A. Annett.] Pages 4+141. Published by the Calcutta Christian Tract and Book Society, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 1932. [8th November, 1932.] Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 12 annas.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 1,000 copies.

## Bengali—Religion—contd.

276. Jnanbhai, Brahmachari.— আদ্যপিঠ প্রসঙ্গে ভগবান রামকৃষ্ণের আদেশবাণী। [Adyapith Prasange

Bhagavan Ramkrishner Adesvani. Instructions of the revered Ramkrishna (Paramhansa) in connection with the Adyapith. Gives, in detail, a history of the foundation of the Ramkrishna Sangha, Adyapith, a religious institution established by the late Ananda Thakur at Dakshineswar.] Pages 2+131. Published by Brahmachari Niranjan Bhai, Ramkrishna Sangha, Dakshineswar, 24-Parganas. [24th November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 5 annas.

Hrishikes Ghosh, Rudra Printing Works, 66, Manicktala Street, Calcutta. 5,000 copies.

277. Jogindranath Das. নিমাই সন্ন্যাস।

[Nimai Sannyas. Renunciation of the world by Nimai (Chaitanya). An account in Bengali verses of the renunciation of the world by Sri Chaitanya.] Pages 1+2+57. Published by Mahendranath Kar, 19, Brindaban Basak Street, Calcutta. 1339 sāl or 1932-33 A.D. [28th September, 1932.] Double Crown 16mo. 8th edition. 6 annas.

Mahesh Chandra Patra, Abasar Press, 34, Kali Dutt Street, Calcutta. 2,000 copies.

[Previous editions not received.]

278. কালমা। [Kalema. The Fundamental

Principle of Islam. A Christian tract, intended for Muhammadans.] Pages 4. Published by P. Cansick, Tract Depot, Sagjuria, Mihijam, East Indian Railway. [21st September, 1932.] Crown 8vo. 1st edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 5,000 copies.

279. কথকের কথা। [Kathaker Katha.

Stories told by the story-teller. Contains a few short biblical stories in simple Bengali for children.] Pages 32. Published by the printer, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 1932. [10th December, 1932.] Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 3 pies.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 5,000 copies.

80. কৃষ্ণের অষ্টোত্তর শতনাম, ত্রিশ্রী। [Krishner

Ashtottar Satanām, Sri Sri. One hundred and eight names of Sri Krishna. Verses recounting one hundred and eight names of Sri Krishna.] Pages 14. Published by Pratapchandra De, 29, Grey Street, Calcutta. [10th December, 1932.] Crown 16mo. 1st edition. (R.) 3 pies.

Bipin Behari Mandal, United Press, 29, Grey Street, Calcutta. 200 copies.



## Bengali—Religion—contd.

281. কৃষ্ণের অষ্টোত্তর শতনাম, ত্রিভী, টিকাসম্বলিত।

[Krishner Ashtottar Sata nam, Sri Sri, Tika-Sambalita. One hundred and eight names of Sri Krishna with notes. Bengali verses recounting one hundred and eight names of Krishna, with notes.] Edited by Manomohan Ghosh Dastidar. Pages 4+46. Published by the editor, Daulatpur, Khulna. 1339 sál or 1932-33 A.D. [8th October, 1932.] Foolscup 8vo. 1st edition. 2 annas 6 pies.

\* Kalinanki Chatterji, B. K. Press, Pabla, Daulatpur, Khulna. 500 copies.

282. কুর্বানী। [Kurvani. Sacrifice. A

Christian tract, intended for Mahomedans.] Pages 4. Published by P. Cansick, Tract Depot, Sagjuria, Mihijam, East Indian Railway. [21st September, 1932.] Crown 8vo. 1st edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 5,000 copies.

283. Muhammad Iyaqub Ali Chaudhuri.—

মানব মুকুট। [Mánav Mukut. The Crown of Mankind. A study of the life of the Prophet Muhammad.] Pages 97. Published by the author, 7, Svarnamayi Road, Calcutta. [25th November, 1932.] Double Crown 16mo. 3rd edition. 8 annas.

Muhammad Ebadullah, Model Litho and Printing Works, 66-1A, Baitakkhana Road, Calcutta. 1,100 copies.

284. মৃত্যু হইতে উদ্ধার। [Mrityu Haite

Uddhar. Deliverance from Death. A Christian tract.] Pages 4. Published by P. Cansick, Tract Depot, Sagjuria, Mihijam, East Indian Railway. [21st September, 1932.] Crown 8vo. 2nd edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 5,000 copies.

285. মৃত্যুর পর কি হইবে। [Mrityur Par Ki

Haibe? What Will Happen after Death? A Christian tract.] Pages 4. Published by P. Cansick, Tract Depot, Sagjuria, Mihijam, East Indian Railway. [21st September, 1932.] Crown 8vo. 1st edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 5,000 copies.

286. নামস্মর কীর্তনসার (ত্রিভী)। [Nama Yugna

Kirtan-Sar (Sri Sri). The essence of the chanting of the name (of God) regarded as a devotional act. Contains a number of Kirtan songs in praise of Radha, Krishna and Chaitanya.] Pages 19. Published by Kalicharan Banerji, M.A., and Kshitismohan Goswami, Mejabati, Khardah, 24-Parganas. [23rd October, 1932.] Demy 12mo. 1st edition.

Kumalakanta Dalal, Kantik Press, 44, Kailas Bose Street, Calcutta. 1,000 copies.

## Bengali—Religion—contd.

287. Narendra Nath Majumdar.—মহরম।

[Maharam. (Name of a month.) A short account of the origin of the Muhammadan festival of that name.] Pages 50. Published by Ashutosh Dhar, 5, College Square, Calcutta. 1338 sál or 1931-32 A.D. [10th February, 1932.] Double Crown 16mo. 6th edition. Illustrated. 8 annas.

Trailokya Chaudra Sur, Asutosh Press, Dacca. 1,000 copies.

288. পয়গামে মোহাম্মদী। [Payagame Moham-

madi. An Bengali translation of Maulana Syed Muhammad Ali's Urdu book of the same name, containing refutations of unfavourable views expressed by different Christian Missionaries against the prophet of Islam and his teachings.] Pages 11+491+11. Published by Muhammad Abdul Aziz Rahman, Munghyr. [26th November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. (T.) Rupees 2.

Muhammad Khairul Anan Khan, Muhammad Press, 91, Upper Circular Road, Calcutta. 1,500 copies.

289. সন্ন্যাসীর আত্মকথা। [Sannyasir Atma Katha. The autobiography of an ascetic. A Christian tract.] Pages 4. Published by P. Cansick, Sagjuria, Mihijam, East Indian Railway. [21st September, 1932.] Crown 8vo. 1st edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 5,000 copies.

290. সত্যগুরু। [Satya Gurn. The True Preceptor. The Gospel of St. Matthew in Bengali.] Pages 80. Published by the printer, 41, Lower Circular Road, Calcutta. [19th December, 1932.] Crown 8vo. 48th edition. 3 pies.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 15,000 copies.

291. Siddhanta - Saraswati. — পুরুষার্ণব - বিনির্দেশ।

[Purnushartha-Vinirmay. Ascertainment of the objects of Human Life. An address delivered by the author at the Saraswat Natyn Mandir in the Gaudiya Math in Bhudra, 1339 sál. Attempts to show that Dharma (virtue), Artha (wealth), Kama (enjoyment) and Moksha (salvation) which are regarded as the four Purusharthas (principal objects of human life) are not worth striving for as they lead men astray but that it is by love of Krishna (God) that man can hope to attain the eternal bliss which therefore should be regarded as the highest end of human life.] Pages 24. Published by the printer, 243-2, Upper Circular Road, Calcutta. [3rd September, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 4 annas.

Ananta Vasudeb Vidyabhushan, B.A., Gaudiya Printing Works, 243-2, Upper Circular Road, Calcutta. 1,000 copies.



**Bengali—Religion—concl.**

292. Sripati Banerji.—**শ্রীশ্রী রামচরিতামৃত ।** প্রথম সংখ্যা । [Sri Sri Ramcharitamrita. Pratham Sankhya. The Nector of the Life of Rama. Part I Purports to relate (in Bengali verse) the life and career of Rama in sixteen volumes (to be serially published) with materials culled from Jogavasishta and Valmiki's Ramayanas and various other ancient works. This volume which is the introductory part contains a metrical summary of the Chandi (i.e., the Chapter entitled Devi Mahatmya in the Markandeya Puran) preceded by a hymn addressed to the goddess Saraswati and a poem on Brahma.] Pages 52. Published by the printer, Rampurhat, Birbhum. [3rd November, 1932.] Foolscap 4to. 1st edition.

Tarasundar Mukherjee, Tara Press, Rampurhat, Birbhum.

293. Surendra Nath Chatterji.—**সোহাগে স্বরগ বা মহতী রাস-লীলা ।** [Sohage Svarag Vá Mahatí Rás Lílá. Heaven in Love or the Great Rásilí. A Bengali poem with notes on the spiritual significance of Rás Lílá (a sport of Srikrishna with milkmaids of Vrindaban).] Pages 10+119. Published by Sudhansu Nath Chatterji, Dharsa, Santragachhi, Howrah. 1339 sál or 1932-33 A.D. [2nd October, 1932.] Demy 12mo. 1st edition. Rupee 1.

Siddheswar Ganguli, Golap Printing Works, 12, Haritakibagan Lane, Calcutta. 1,100 copies.

294. উপযুক্ত গুরু । [Upayukta Guru. The efficient preceptor. A Christian tract.] Pages 4. Published by P. Cansick, Sagjuria, Mihijam, East Indian Railway. [21st September, 1932.] Crown 8vo. 1st edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 5,000 copies.

295. বৈষ্ণব সদাচার-সার । [Vaishnav Sadachar-Sar. The Essence of the approved usages of the Vaishnavas. Describes the rituals of the Vaishnavas and the rules of moral and religious conduct to be observed by them.] Edited by Kalicharan Banerji. Pages 35. Published by Kshitismohan Goswami, Mejabati, Khardah, 24-Parganas. [24th October, 1932.] Foolscap 8vo. 1st edition.

Kamalakanta Dulal, Kantik Press, 44, Kailas Bose Street, Calcutta. 500 copies.

**Bengali—Science (Mathematical).**

296. গুপ্ত প্রেস পুরাতন পঞ্জিকা-সংগ্রহ । প্রথম খণ্ড । ১২৯০ সাল হইতে ১২৯৪ সাল, ইং ১৮৮৩-৮৪ হইতে ১৮৮৭-৮৮ । [Gupta Pres Purátan Panjiká-Sangraha. Pratham Khanda. 1290 sál Haite 1294 sál, In 1883-84 Haite 1887-88. The Gupta Press collection of old almanacs. Part I from 1290 sál to 1294sál (A.D. 1883-84 to 1887-88). Contains astronomical calculations relating to those years with an introduction.] Edited by Hari Charan Smrititirtha, Vidyaratna. Pages 24+240. Published by the printer, 221, Cornwallis Street, Calcutta. [18th November, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. Royal edition. Rupee 1-12 annas. Ordinary edition, Rupee 1-4 annas.

Prahlad Chandra Das, Gupta Press, 221, Cornwallis Street, Calcutta. 4,000 copies.

**Bengali—Science (Mathematical)—contd.****Educational—**

297. Asutosh Das Gupta.—**প্রাথমিক মানসঙ্ক ।** [Prathamik Manasanka. Primary Mental Arithmetic intended for standards I, II, III and IV.] Pages 2+64. Published by Satyananda Das Gupta, 10-1-1A, Nepal Bhattacharyya Street, Calcutta. 1932. [10th December, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas 6 pies.

Nirad Chandra Ghosh, Rati Press, 15, Ray Bagan Street, Calcutta. 1,100 copies.

298. Bhagavati Devi (Srimati).—**প্রাথমিক গণিতাকুর ।** প্রথম ভাগ । [Prathamik Ganitankur. Part I. An elementary arithmetic.] Pages 1+2+78+6. Published by Pulinranjan Chatterji, 14, Madan Baral Lane, Calcutta. [14th November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 4 annas.

Mihir Chandra Ghosh, New Saraswati Press, 25-A, Mechnabazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

299. Bholanath Mukerjee, (M.A., P.R.S.).—**প্রাথমিক পাটীগণিত ।** প্রথম ভাগ । [Prathamik Patiganit. Part I. A Bengali arithmetic intended for use in the infant class and class I of primary schools.] Pages 2+78. Published by Upendra Nath Dhar, 58, Wellington Street, Calcutta. [31st October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 2 annas.

Jugal Charan Das, Bharat Mihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 2,200 copies.

300. Nisikanta Chakravarti.—**বালাসখা পাটীগণিত ।** প্রথম ভাগ । [Balyasakha Patiganit. Part I. A Bengali arithmetic intended for use in class I of primary, middle vernacular, and high and middle English schools.] Pages 1+101. Published by Sarat Chandra Majumdar, Popular Book Depot, Chittagong. 1339 sál or 1932-33 A.D. [19th November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 4 annas.

Lalit Mohan Mallik, Bani Press, 33A, Madan Mitra Lane, Calcutta. 3,000 copies.

301. Prabodh Chandra Mukerjee.—**প্রাথমিক মনসঙ্ক ।** [Prathamik Saral Manasanka. Elementary mental arithmetic.] Pages 3+82. Published by the author, Nath, Banerjee and Co., 23, Cauning Street, Calcutta. 1932. [1st November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 5 annas.

Prabodh Chandra Nath, Sri Ram Printing Works, 60-6-1, Shampukur Street, Calcutta. 2,000 copies.

**Bengali—Science (Mathematical)—concl'd.****Educational—concl'd.**

302. Pramatha Nath Ghosh.—সরল শিশু-গণিত । [Sara Sisu-Ganit. An elementary Bengali arithmetic. Intended for classes I, II and III of Vernacular and English Schools.] Pages 1+94. Published by Snilendra Nath Ghosh, Victoria Library, Dacca. 1339 sál or 1932-33 A.D. [17th October, 1932.] Double Crown 16mo. 8th edition. Revised and enlarged. 5 annas.

P. M. Kur, Victoria Art Press, Dacca. 1,000 copies.

303. Sudhir Kumar Banerji.—সচিত্র শিশুগণন ধারাপত্র । [Sachitra Sisuranjan Dharapat. Bengali arithmetical tables intended for use in upper and lower primary schools.] Pages 44. Published by Gaurhari Mitra, Sarada Library, Barabazar, Midnapur. [17th November, 1932.] Double Crown 16mo. 3rd edition. *Illustrated*. 2 annas.

Kisori Mohan Mandal, Nava Gauranga Press, 104, Amherst Street, Calcutta. 3,000 copies.

**Bengali—Science (Natural and other).**

304. Jamnuranjan Majumdar.—মৎস্য বিজ্ঞান । [Matsya Vijnan. Science dealing with fishes. Deals with pisciculture.] Pages 66. Published by the Globe Nursery, 5, Ramdhan Mitra Lane, Calcutta. [11th November, 1932.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 4 annas.

Panchanan Bagchi, India Directory Press, 38-1, Masjidbari Street, Calcutta. 1,100 copies.

[1st edition not traceable.]

305. Khitindra Narayan Bhattacharyya, (M. Sc.).—বিজ্ঞান বুড়ো । [Vijnan-Budo. That venerable person—Science. Relates in simple Bengali, some important scientific discoveries made by some eminent scientists of different countries of the world.] Pages 3+144. Published by the printer, Ramdhanu Office, 16, Townshend Road, Bhowanipur, Calcutta. [20th May, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. Rupee 1.

Bibhuti Bhushan Chatterjee, Kalitara Press, 16, Townshend Road, Bhowanipur, Calcutta. 700 copies.

**Educational—**

306. Harigopal Gupta. (B. Sc.).—সংক্ষিপ্ত বিজ্ঞান । [Samkshipta Vijnan. Contains lessons on science for classes VII and VIII of high schools.] Dharendra Nath Banerjee, Narayan Library, 27, Cornwallis Street, Calcutta. 1932. [2nd November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. 8 annas.

Satis Chandra Datta, Sudha Press, 198-1, Cornwallis Street, Calcutta. 650 copies.

**Bengali—Travels and Voyages.**

307. Padmanath Bhattacharyya.—পরশুরাম-কুণ্ড ও বদরিকাশ্রম পরিভ্রমণ (সচিত্র) । [Parasuramkunda O Badarikasram Paribhraman (Sachitra). Journey to Parasuramkunda and Badarikasram (Illustrated). An account of the author's visit to Parasuramkunda and Badarikasram, two places of pilgrimage, in 1313 B. S. and 1317 B. S., respectively.] Pages 3+111. Published by Asutosh Dhar, Asutosh Library, 5, College Square, Calcutta. 1338 sál or 1931-32 A.D. [23rd November, 1932.] Double Crown 16mo. 2nd edition. *Illustrated*. 10 annas.

Prabhat Chandra Datta, Sri Narasinha Press, 5, College Square, Calcutta. 1,000 copies.

[Previous issue not received.]

**Burmese—History (including Geography).****Educational—**

308. Cocks, S. W., (M.A.).—A short history of Burma. Pages 2+460. Published by Macmillan and Co., Ltd., 294, Bowbazar Street, Calcutta. 1932. [20th November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*.

Md. Ehadullah, Model Litho and Printing Works, 66-1A, Baitakkhana Road, Calcutta. 2,000 copies.

**English—Biography.**

309. Prafulla Chandra Ray.—Life and Experiences of a Bengali Chemist. [An autobiography of the author (Sir P. C. Ray), a renowned Bengali scientist.] Pages 4+557. Published by B. C. Chakravarti, M. Sc., Chackraverty, Chatterjee & Co., Ltd., 15, College Square, Calcutta. 1932. [4th October, 1932.] Double Demy 16mo. 1st edition. *Illustrated*. Rupees 5.

Prabhat Chandra Ray, Sri Gouranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 2,200 copies.

**English—Drama.****Educational—**

310. Shakespeare: King Henry the Fourth. First Part. Part II. [Contains notes on the book.] Edited by M. Sen, M. A. Pages 107—254. Published by N. C. Mukherjee, 15, College Square, Calcutta. 1932. [6th December, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition.

R. K. Guha, Sen Press, 6, Shibnarain Das Lane, Calcutta. 2,500 copies.

**English—Fiction.**

311. Sukhalata Rao.—Behula. [Name of a devoted wife celebrated in a well-known popular legend of Bengal. A story in English based on the Bengali legends relating to the devotion of Behula to her husband who was killed by the wrath of serpent-goddess Manasa, but subsequently restored to life.] Pages 1+1+34. Published by Karunabindu Biswas for U. Ray and Sons, 117-1, Bowbazar Street, Calcutta. [22nd November, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. Rupees 3-8 annas.

C. M. Biswas, Kuntaline Press, 65-2, Beadon Street, Calcutta. Illustrations printed by Nalini Kanta Das Gupta, U. Ray and Sons Press, 117-1, Bowbazar Street, Calcutta. 1,152 copies.

**English—History (Including Geography.)****Educational—**

312. Paresh Nath Banerjee, (B.A.).—Class notes on Geography. Pages 79. Published by the author, 14A, Kamacha, Benares City. 1932. [14th September, 1932.] Double Crown 8vo. 2nd edition. *Illustrated*. 8 annas.

Sachindra Nath Banerjee, Himani Press, 59, Belgachia Road, Calcutta. 1,080 copies.

**English—Language.**

313. Ireeh Jehangir Sorabji Taraporewala, (B.A., Ph.D., Bar-at-Law).—Elements of the science of language. [Deals with psychology of speech, history of linguistic studies in India and in the west, language, types and the classification of language, various language families of the world, Indo-European languages, growth of languages, intellectual lands of languages, science of meaning, production and classification of sounds, phonetic tendencies in language and phonetic change, form, building and word building, linguistic palæontology, the languages of India, the linguistic problem in India, etc., etc., and gives a number of illustrative tables and diagrams.] Pages 33+484. Published by the University of Calcutta, Senate House, Calcutta. 1932. [30th November, 1932.] Royal 8vo. 1st edition.

Bhupendra Lal Banerjee, Calcutta University Press, Senate House, Calcutta. 500 copies.

**Educational—**

314. Bhupendra Nath Ghosh.—Simple Conversation or speech training. Book Two. [Intended for class IV]. Pages 1+2+76. Published by Dharendra Nath Ghosh, 31-A, Cornwallis Street, Calcutta. 1932. [21st October, 1932.] Double Crown 16mo. 4th edition. *Illustrated*. 4 annas.

P. M. Kar, Victoria Art Press, Dacca. 2,000 copies.

315. ———. Book Three. [Intended for classes V and VI]. Pages 3+111. Published by Dharendra Nath Ghosh, 31-A, Cornwallis Street, Calcutta. 1932. [16th October, 1932.] Double Crown 16mo. 3rd edition. *Illustrated*. 6 annas.

P. M. Kar, Victoria Art Press, Dacca. 2,000 copies.

**English—Language—contd.****Educational—contd.**

316. Charu Chandra Palit, (B.A.).—Helps to the Study of University Prose Selections (1933-34). Pages 62. Published by B. Mitra, 167-2, Cornwallis Street, Calcutta. [22nd October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 annas 6 pies.

N. C. Ghose, Rati Press, 15, Raybagan Street, Calcutta. 1,000 copies.

317. Das, P. K., (M. A.).—A Manual of English Prosody. Pages 1+54+1. Published by S. K. Halder, M. A., 202, Cornwallis Street, Calcutta. [10th August, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 8 annas.

Sibendra Nath Bhattacharyya, Swarna Press, 108, Narikeldanga Main Road, Calcutta. 1,000 copies.

318. Edmund Burke : A letter to the Sheriffs of Bristol. [With introduction and notes.] Edited by Prof. J. L. Banerjee, M. A., B. L. Pages 2+44+283. Published by R. K. Shaha, B.A., Student's Emporium, 204, Cornwallis Street, Calcutta. 1932. [24th September, 1932.] Double Crown 16mo. Reprint. Rupees 2.

Karunamaya Acharyya, Ramkumar Machine Press, 163, Mukhtaram Babu Street, Calcutta. 1,100 copies.

319. Guha, P. K., (M.A.).—Simple English Grammar. [Intended for classes VII and VIII of high English schools.] Pages 2+6+216. Published by Asutosh Dhar, 5, College Square, Calcutta. 1932. [3rd October, 1932.] Double Crown 16mo. 7th edition. 14 annas.

Trailokya Chandra Sūr, Asutosh Press, Dacca. 5,000 copies.

320. Harendra Krishna Sarkar, (M. A.).—Aids to the Study of Poetical Selections (1933). Pages 131. Published by R. C. Chuckerbarty, M. Sc., 15, College Square, Calcutta. [30th November, 1932.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 14 annas.

P. C. Ray, Sri Gouranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 1,100 copies.

321. ———. Aids to the Study of Prose Selections (1933). Pages 114. Published by R. C. Chuckerbarty, M. Sc., 15, College Square, Calcutta. [13th September, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 14 annas.

A. C. Sarkar, Classic Press, 9-3, Ramanath Majumdar Street and P. C. Ray, Sri Gouranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 1,100 copies.

322. Aids to the Study of Prose Selections (1933.) Pages 113. Published by R. C. Chuckerbarty, M. Sc., 15, College Square, Calcutta. [28th November, 1932.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 14 annas.

P. C. Ray, Sri Gouranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 1,100 copies.

**English—Language—contd.****Educational—contd.**

323. Helps to the Study of Homer's Iliad (Collins). Pages 1+113+2+5. Published by Krishna Govinda Das, B.L., All-India Publishing Co., Ltd., 30, Cornwallis Street, Calcutta. [26th September, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 12 annas.

Karunamaya Acharyya, Ramkumar Machine Press, 163, Muktarum Babu Street, Calcutta. 1,500 copies.

324. Helps to the Study of Thackeray's Esmond. [Contains questions with answers and notes on Thackeray's Henry Esmond.] Pages 1+47. Published by Krishna Govinda Das, B. L., All-India Publishing Co., Ltd., 30, Cornwallis Street, Calcutta. [17th November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

Karunamaya Acharyya, Ram Kumar Machine Press, 163, Muktarum Babu Street, Calcutta. 1,500 copies.

325. Leeli Pal, [F.R.H.S. (Lond.).]—The Model English Primer. [Intended for class III.] Pages 3+2+61. Published by K. Chatterji, 81-1, Ramkrishnapore, Howrah. [29th November, 1932.] Double Crown 16mo. New edition. *Illustrated*.

L. M. Mullik, Bani Press, 33A, Madan Mitra Lane, Calcutta. 3,000 copies.

326. Mazumdar, S. C., (B. A.).—Helps to English Grammar and Composition. Pages 1+2+300. Published by M. Majumdar, M. A., 6, Bepin Mitra Lane, Calcutta. [3rd December, 1932.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Revised and enlarged. Rupee 1-4 annas.

Karunamaya Acharyya, Ramkumar Machine Press, 163, Muktarum Babu Street, Calcutta. 1,100 copies.

327. Mitra, R., (B.A., B.T., B.L.).—The Boy's Own Conversational Reader for class III. Pages 1+2+56. Published by Habul Chandra Nath and Ashtosh Nandy, 28, Caming Street, Calcutta. 1932. [12th December, 1932.] Double Crown 16mo. Revised edition. *Illustrated*. 4 annas.

Jugal Charan Das, Bharat Mihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 1,000 copies.

328. Mukherjee, M., (Prof., M. A.).—Intermediate Essays. Pages 5+8+376. Published by the printer, 37-7, Beniatola Lane, Calcutta. 1932. [28th November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2-4 annas.

J. C. Ghosh, Cotton Press, 37-7, Beniatola Lane, Calcutta. 2,050 copies.

329. Ray, M., (M. A.).—Helps to the Study of Burke's Letters to the Sheriffs of Bristol. [Contains questions with answers.] Pages 56. Published by B. C. Mukherjee, 27, Cornwallis Street, Calcutta. [9th November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Revised. 7 annas.

Jugal Charan Das, Bharat Mihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 1,200 copies.

**English—Language—concl'd.****Educational—concl'd.**

330. Ray, M., (M.A.) and Prof. N. Banerjee, (M. A.).—Helps to the Study of Bible Selections III. [A complete note and a complete analysis.] Pages 177. Published by B. C. Mukherjee, 27, Cornwallis Street, Calcutta. [9th December, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-4 annas.

Jugal Charan Das, Bharat Mihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 1,250 copies.

331. Sen, S. C. and A. C. Sen Gupta, (M.A.).—Boys' Fables. (In words of one syllable.) [Contains a number of Aesop's Fables with exercises.] Pages 3+2+121. Published by Nand Kishore, Nandkishore and Brothers, Chowk, Benares City. 1932. [2nd November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. 10 annas.

L. M. Mullik, Bani Press, 33-A, Madan Mitra Lane, Calcutta. 2,100 copies.

332. Selections from the Bible. Part II. [With an Introduction.] Compiled by Heramba Chandra Maitra and Rev. Dr. George Howells. Pages 1+101+83. Published by the University of Calcutta, Senate House, Calcutta. 1932. [2nd December, 1932.] Double Crown 16mo. Reprint.

Bhupendra Lal Banerjee, Calcutta University Press, Senate House, Calcutta. 5,000 copies.

**English—Law.**

333. Civil Code. Vol. I. [Comprising all important enactments of the Indian Legislature of general application all over India amended up to date.] Pages 2+1+2+1097+2+1A+77A. Published by the printer, 3, Hastings Street, Calcutta. 1933. [20th December, 1932.] Demy 8vo. 1st edition. Revised and enlarged. Vols. I and II, Rupees 7.

H. D. Ghosh, Weekly Notes Printing Works, 3, Hastings Street, Calcutta. 1,000 copies.

334. ———. Vol. II. Pages 3+1103+149+30. 1933. [20th December, 1932.] Demy 8vo. 1st edition. Revised and enlarged. Vols. I and II, Rupees 7.

H. D. Ghosh, Weekly Notes Printing Works, 3, Hastings Street, Calcutta. 1,000 copies.

335. Ramendra M. Majumdar, (M.Sc., B.L.).—An Introduction to the Law of Real Property. Pages 3+2+1+194. Published by the Eastern Law House, 15, College Square, Calcutta. 1932. [8th September, 1932.] Demy 8vo. 2nd edition.

B. N. Sarkar, Ananda Mohan Press, 88-1, Asutosh Mukherjee Road, Bhowanipur, Calcutta. 500 copies.

[1st edition not traceable.]

**English—Law—concl'd.****Educational—**

336. Intermediate Law Questions (Calcutta University), 1920-1932 (b). Pages 153. Published by the printer, 16, Townshend Road, Bhowanipur, Calcutta. [2nd September, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 10 annas.

B. Chatterjee, Kalitara Press, 16, Townshend Road, Bhowanipur, Calcutta. 200 copies.

**English—Medicine.**

337. Brojendra Lal Dutt.—Why Cholera Requires Research. [Gives the history of cholera, its pathology, anatomical and seriological tests, symptoms, diagnosis, prophylaxis of treatment, etc., etc.] Pages 3+4+120. Published by the author, Kalibari Road, Barisal. [5th November, 1932.] Crown 8vo. 1st edition. Rupees 2-8 annas.

Gopal Chandra Das, Basanti Press, Barisal. 500 copies.

338. Dhirendra Chandra Das Gupta, (M.B.).—Characteristic Materia Medica. [A treatise on homoeopathic materia medica.] Pages 3+787. Published by the author, 32, Sukea Street, Calcutta, 1932. [24th October, 1932.] Double Crown 16mo. 3rd edition. Rupees 5.

S. C. Dutt, Sudha Press, 198-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 366 at page 28 of the Catalogue for the quarter ending December, 1928.]

339. Farrington, E. A., (M.D.).—A Clinical Materia Medica. [Being a course of lectures delivered by the author at the Hahnemann Medical College of Philadelphia.] Revised and enlarged by Harvey Farrington, M.D. Pages 2+837. Published by Dr. K. M. Banerji of C. Ringer & Co., 23, Lall Bazar Street, Calcutta. 1932. [10th November, 1932.] Royal 8vo. 6th edition. (Second Indian edition.) Rupees 15.

M. E. K. Majlis, Karim Bux Bros., 9, Anthony Bagan Lane, Calcutta. 2,100 copies.

[1st Indian edition noticed in entry No. 455 at page 41 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

340. Mustafi's Practical Anatomy. [A treatise on anatomy.] Edited by Nani Lal Pan, M.B. Pages 2+685. Published by S. K. Mustafi, 9, Sankaritola Lane, Calcutta. [12th November, 1932.] Demy 8vo. 5th edition. *Illustrated*. Rupees 14-8 annas.

A. C. Biswas, Modern Art Press, 1-2, Durga Pituri Lane, Calcutta. Coloured and halftone blocks by Lakshmibilas Press, Ltd., 14, Jagannath Dutta Lane, Calcutta. 685 copies.

[4th edition noticed in entry No. 328 at page 30 of the Catalogue for the quarter ending December, 1927.]

341. Rames Chandra Ray, (L.M.S.).—Food in Disease. ["A guide to practitioners in the matter of rationally dieting the sick."] Pages 1+79. Published by Girindranath Mitra, 4-3B, College Square, Calcutta. 1932. [19th October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition.

P. C. Ray, Sri Gouranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 1,100 copies.

**English—Medicine—concl'd.****Educational—**

342. Mrigendra Lal Mitra, (M. D., F. R. C. S. (Edin.)).—Essentials of Surgery. Volume Two. [Intended for medical students.] Pages 2+555. Published by N. L. Ghosh, for Scientific Publishing Company, 9, Taltolla Lane, Calcutta. 1932. [18th October, 1932.] Royal 8vo. 2nd edition. Rupees 12.

N. Mukherjee, B. A., Art Press, 31, Central Avenue, Calcutta. 1,000 copies.

**English—Miscellaneous.**

343. Activities of the Bharat Seva Ashram Sangha. [A detailed account of the work (during the years 1930-32) of the Bharat Seva Ashram Sangha, a Social Service League, founded by Acharya Srimat Swami Pranabananda.] Pages 71. Published by Swami Sankarananda, P. 28, Rashbehari Avenue, Ballygunge, Calcutta. [17th October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. 4 annas.

G. B. De, Oriental Printing Works, 18, Brindaban Basak Street, Calcutta. 3,000 copies.

344. Address Read to His Excellency the Governor of Bengal on the occasion of a Government Deputation from the All-Bengal Women's Union. [The deputation urged support to the Bengal Suppression of Immoral Traffic Bill.] Pages 11. Published by the printer, 20, British Indian Street, Calcutta. [1st November, 1932.] Demy 8vo. 1st edition.

N. Mukherjee, B. A., Art Press, 20, British Indian Street, Calcutta. 400 copies.

345. Advaita Ashrama. [Contains a short report of the activities from 1925 to 1931 of the Advaita Ashrama founded by Mr. J. H. Sevier and Mrs. Sevier, under the guidance of Swami Vivekananda in 1899 at Mayavati, Almora.] Pages 12. Published by Swami Vireswarananda, Mayavati, Almora, United Provinces. 1932. [29th October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition.

N. Mukherjee, B.A., Art Press, 20, British Indian Street, Calcutta. 500 copies.

346. All-India Racing Records, 1931-32. [Contains a complete record of 1342 races run in 26 important places of sports in India and Ceylon from 3rd November, 1931 to 5th November, 1932.] Compiled by F. N. Neogi. Pages 2+424+227. Published by the printer, 9, Neogy Pukur Bye Lane, Calcutta. [7th November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-4 annas.

F. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye Lane, Calcutta. 1,500 copies.

347. Bee Press Diary, 1933. [With miscellaneous information.] Pages 1+383. Published by the printer, 33, Guruprasad Chaudhuri Lane, Calcutta. [30th November, 1932.] 4½"×3". 1st edition. 6 annas.

N. N. Das, Bee Press, 33, Guruprasad Chaudhuri Lane, Calcutta. 700 copies.

## English—Miscellaneous—contd.

348. Bengal National Chamber of Commerce. Report of the Committee for the year 1931. [With appendices, statements of accounts and balance sheet.] Pages 8+128+98+63+27. Published by J. N. Sen Gupta, M.A., Assistant Secretary, Bengal National Chamber of Commerce, 20, Strand Road, Calcutta. 1932. [21st October, 1932.] Royal 8vo. 1st edition.

P. C. Ray; Sri Gouranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 750 copies.

349. Crown All-India Racing Results, The. 1931-32. From 3rd November, 1931 to 5th November, 1932. Pages 811. Published by C. L. Gupta, 17, Crooked Lane, Calcutta. [8th November, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. Rupee 1-4 annas.

C. L. Gupta, Imperial Art Printing Works, 17, Crooked Lane, Calcutta. 1,000 copies.

350. Crown Racing Guide. Tips by an ex-Trainer. Barrackpore Races. Extra Meeting. First Day, Saturday, 12th November, 1932. Pages 16. Published by the printer, 17, Crooked Lane, Calcutta. [12th November, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.

C. L. Gupta, Imperial Art Printing Works, 17, Crooked Lane, Calcutta. 1,800 copies.

351. ———. 2nd Day, Saturday, 19th November, 1932. Pages 24. [19th November, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.

C. L. Gupta, Imperial Art Printing Works, 17, Crooked Lane, Calcutta. 1,600 copies.

352. ———. 3rd Day, Saturday, 26th November, 1932. Pages 32. [26th November, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.

C. L. Gupta, Imperial Art Printing Works, 17, Crooked Lane, Calcutta. 1,600 copies.

353. ———. 4th Day, Saturday, 3rd December, 1932. Pages 36. [3rd December, 1932.] Demy 16mo. 1st edition.

C. L. Gupta, Imperial Art Printing Works, 17, Crooked Lane, Calcutta. 1,600 copies.

354. ———. Calcutta Races. First Meeting. 1st Day, Saturday, 10th December, 1932. Pages 40. [10th December, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.

C. L. Gupta, Imperial Art Printing Works, 17, Crooked Lane, Calcutta. 1,800 copies.

355. Dhurjati Prasad Mukerji. —Basic Concepts in Sociology. [Deals with fundamental ideas of sociology, with explanatory notes.] Pages 1+18+193. Published by Girindra Nath Mitter, Book Co., Ltd., 4-3B, College Square, Calcutta. 1932. [15th November, 1932.] Medium 8vo. 1st edition. Rupees 5.

A. C. Biswas, Modern Art Press, 1-2, Durga Pituri Lane, Calcutta. 250 copies.

## English—Miscellaneous—contd.

356. Directory of Indian Industries. [Containing brief information about various Indian industries.] Compiled by K. M. Banerjee. Pages 196. Published by the printer, 22, Shambazar Bridge Road, Calcutta. [28th September, 1932.] Double Crown 24mo. 1st edition. 4 annas.

K. M. Banerjee, Industry Press, 22, Shambazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

357. Good Luck Racing Guide. Barrackpore Extra Meeting. First Day, Saturday, 12th November, 1932. Pages 16. Published by the printer, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. [11th November, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 1 anna.

B. Ghosh, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 500 copies.

358. ———. 2nd Day, Saturday, 19th November, 1932. Pages 24. [18th November, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 1 anna.

B. Ghosh, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 500 copies.

359. ———. 3rd Day, Saturday, 26th November, 1932. Pages 24. [25th November, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 1 anna.

B. Ghosh, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 500 copies.

360. ———. 4th Day, Saturday, 3rd December, 1932. Pages 28. [2nd December, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 1 anna.

B. Ghosh, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 500 copies.

361. ———. Calcutta First Meeting. 1st Day, Saturday, 10th December, 1932. Pages 30. [9th December, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 1 anna.

B. Ghosh, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 750 copies.

362. How to Develop Latent Powers. I. [A pamphlet describing certain physical processes and mental exercises for acquiring strong power of the eyes, developing personal magnetism, and will-power, building up one's character, influencing people without their knowledge, curing diseases in others, controlling the forces of nature and so forth.] Pages 22. Published by N. C. De, Pan-Gouranga Mission, 8, Gangaprosad Mukherji Road, Bhawanipur, Calcutta. [30th September, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition.

Gostobehari Dey, Oriental Printing Works, 18, Brindaban Bysack Street, Calcutta. 1,300 copies.

363. Indian Chamber of Commerce, Calcutta. Annual Report of the Committee for the year 1931. Pages 44+9+204. Published by M. P. Gandhi, 135, Canning Street, Calcutta. 1932. [17th October, 1932.] Royal 8vo. 1st edition.

N. Mukherjee, B.A., Art Press, 20, British Indian Street, Calcutta. 700 copies.

## English—Miscellaneous—contd.

364. Indian Mining Federation. Report of the Committee for the year 1931. Vols. I and II. Pages 3+162+13. Published by U. K. Chakravarty, Indian Mining Federation, 20, Strand Road, Calcutta. 1932. [26th October, 1932.] Double Demy 16mo. 1st edition.

P. C. Ray, Sri Gouranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 350 copies.

365. Khulna District Teachers' Co-operative Relief Society, Ltd. (The). Bye-Laws, 1932. Pages 15. Published by the printer, Bagerhat, Khulna. [26th August, 1932.] Crown 8vo. 1st edition.

S. C. Mitra, Pallichitra Machine Press, Bagerhat, Khulna. 500 copies.

366. Lahiri's Pocket Diary, 1933. [With miscellaneous information.] Pages 14+365+2. Published by the printer, 37-7, Beniatola Lane, Calcutta. [5th December, 1932.] Demy, 32mo. 1st edition. 6 annas.

J. C. Ghosh, Cotton Press, 37-7, Beniatola Lane, Calcutta. 4,000 copies.

367. Memorandum and Articles of Association. The Desbandlin Sugar Mills, Ltd. Pages 20+6. Published by S. C. Mitra, 6, Patuatuly, Dacca. [20th August, 1932.] Foolscap Folio. 1st edition.

R. M. Sarkar, Shyam Chand Printing Works, Dacca. 500 copies.

368. Mukerjee, B. B. --Table of Income, Wages and Rent. [With income-tax tables and the schedule of rates of income-tax and super-tax as specified in the Indian Finance Act, 1931.] Pages 1+96. Published by Nilmoney Anddy for S. C. Auddy and Co., 12, Wellington Street, Calcutta. 1932. [2nd November, 1932.] Double Crown 16mo. 9th edition. 10 annas.

N. Mookerjee, Wellington Printing Works, 10, Haladhar Bardhan Lane, Calcutta. 4,000 copies.

[Previous editions not received.]

369. Nalini Ranjan Sarkar.—Ottawa Agreement and India. [A pamphlet attempting to show that the proposed preferential tariff arrangement with Great Britain, arrived at in the recent Ottawa Conference, will not be beneficial to India.] Pages 47. Published by J. N. Sen Gupta, M.A., Assistant Secretary, Bengal National Chamber of Commerce, 20, Strand Road, Calcutta. 1932. [3rd December, 1932.] Royal 8vo. 1st edition.

P. C. Ray, Sri Gouranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 1,000 copies.

## English—Miscellaneous—contd.

370. Newman's Indian Bradshaw, October, 1932. [A guide for railway travellers in India, Burma, Ceylon and Iraq., containing specially arranged time and fare tables of all railways, steam navigation companies and motor services to hill and health resorts.] Pages 48+352+1 map. Published by the printer, 3, Old Court House Street, Calcutta. [4th October, 1932.] Medium 8vo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.

W. Newman and Co., Ltd., Newman's Printing Works, 21, Meredith Lane, Calcutta. 4,700 copies.

371. ———. November, 1932. Pages 48+352+1 map. [1st November, 1932.] Medium 8vo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.

W. Newman and Co., Ltd., Newman's Printing Works, 21, Meredith Lane, Calcutta. 4,700 copies.

372. ———. December, 1932. Pages 48+352+1 map. [1st December, 1932.] 9" x 6". 1st edition. Rupee 1-8 annas.

W. Newman and Co., Ltd., Newman's Printing Works, 21, Meredith Lane, Calcutta. 4,700 copies.

373. Official Race Book of the Royal Calcutta Turf Club. Extra Meeting Barrackpore. First Day, Saturday, 12th November, 1932. Pages 34. Published by Capt. The Hon. A. Howard, 11, Russell Street, Calcutta. [12th November, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 8 annas.

C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 900 copies.

374. ———. 2nd Day, Saturday, 19th November, 1932. Pages 43. [19th November, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 8 annas.

C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 850 copies.

375. ———. 3rd Day, Saturday, 26th November, 1932. Pages 45. [26th November, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 8 annas.

C. V. Smith, City Press, 9 Strand Road, Calcutta. 800 copies.

376. ———. 4th Day, Saturday, 3rd December, 1932. Pages 50. [3rd December, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 8 annas.

C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 900 copies.

377. ———. Calcutta Races. Season 1932-33. First Meeting. 1st Day, Saturday, 10th December, 1932. Pages 59. [10th December, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 8 annas.

C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 1,400 copies.

378. ———. 2nd Day, Saturday, 17th December, 1932. Pages 64. [17th December, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 8 annas.

C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 1,800 copies.



## English—Miscellaneous—contd.

379. Plans of Hindu Raj. [“A book showing the details of the struggles of Hindus for Hindu Raj, their early efforts in that direction, the aspects these efforts have assumed at present, their future plans, and the sort of treatment they will mete out to Muhammadans in case they succeed in establishing Hindu Raj in India,” and purporting to warn the Muhammadans against the alleged political aims of the Hindus. Said to be an English translation of an Urdu work by Malik Fazle-e-Husain of Quadian.] Translated by Tirmizi, B.A., LL.B. Pages 20+275. Published by the printer, 4, Portuguese Church Lane, Calcutta. 1932. [13th October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition.

Malik Fazle-e-Husain, Catholic Orphan Press, 4, Portuguese Church Street, Calcutta. 1,100 copies.

380. Programme of the Tollygunge Club Gymkhana Races. Autumn Meeting. 1st Day, Saturday, 22nd October, 1932. Pages 54. Published by G. S. Johnston, Secretary, Tollygunge Club Gymkhana Races, 32, Dalhousie Square, Calcutta. [22nd October, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 8 annas.

C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 650 copies.

381. ———. 2nd Day, Saturday, 29th October, 1932. Pages 57. [29th October, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 8 annas.

C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 650 copies.

382. ———. 3rd Day, Saturday, 5th November, 1932. Pages 60. [5th November, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 8 annas.

C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 650 copies.

383. Programme of the Tollygunge Gymkhana Races with Results of the Calcutta Monsoon Meetings, 1932. Autumn Meeting. First Day, Saturday, 22nd October, 1932. Pages 12+12. Published by the printer, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. [22nd October, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 1 anna.

B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 500 copies.

384. ———. 2nd Day, Saturday, 29th October, 1932. Pages 16+12. [29th October, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 1 anna.

B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 500 copies.

385. ———. 3rd Day, Saturday, 5th November, 1932. Pages 32. [5th November, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 1 anna.

B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 500 copies.

## English—Miscellaneous—contd.

386. Racing Guide. Barrackpore Extra Meeting. First Day, Saturday, 12th November, 1932. Pages 16. Published by the printer, 9, Neogy Pukur Bye-Lane, Calcutta. [12th November, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.

F. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye-Lane, Calcutta. 3,000 copies.

387. ———. 2nd Day, Saturday, 19th November, 1932. Pages 24. [19th November, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.

F. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye-Lane, Calcutta. 3,000 copies.

388. ———. 3rd Day, Saturday, 26th November, 1932. Pages 31. [26th November, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.

F. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye-Lane, Calcutta. 3,000 copies.

389. ———. 4th Day, Saturday, 3rd December, 1932. Pages 35. [3rd December, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.

F. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye-Lane, Calcutta. 3,000 copies.

390. ———. Calcutta First Meeting. First Day, Saturday, 10th December, 1932. Pages 46. [10th December, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.

F. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye-Lane, Calcutta. 4,000 copies.

391. ———. 2nd Day, Saturday, 17th December, 1932. Pages 48. [17th December, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.

F. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye-Lane, Calcutta. 5,500 copies.

392. Racing Mirror. Programme. Tips by an ex-Trainer. Tollygunge Gymkhana Races. Autumn Meeting. First Day, Saturday, 22nd October, 1932. Pages 24. Published by the printer, 17, Crooked Lane, Calcutta. [22nd October, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.

C. L. Gupta, Imperial Art Printing Works, 17, Crooked Lane, Calcutta. 700 copies.

393. ———. 2nd Day, Saturday, 29th October, 1932. Pages 24. [29th October, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.

C. L. Gupta, Imperial Art Printing Works, 17, Crooked Lane, Calcutta. 700 copies.

394. ———. 3rd Day, Saturday, 5th November, 1932. Pages 31. [5th November, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.

C. L. Gupta, Imperial Art Printing Works, 17, Crooked Lane, Calcutta. 700 copies.



## English—Miscellaneous—contd.

395. Sarkar, S. C.—Hindusthan Year Book, 1933. [A Directory of various information and statistics relating to India and other parts of the world, with an index.] Pages 1+1+8+171. Published by S. C. Sarkar, 15, College Square, Calcutta. [14th December, 1932.] Double Foolscap 16mo. 1st edition.

Sasadhar Chakrabarty, Kalika Press, 21, Nandakumar Choudhuri Lane, Calcutta. 1,000 copies.

396. Soni, H. R., [M.A., M.Sc., (Econ.), London.]—Indian Industry and Its Problems. Vol. 1. [The first of a proposed series of three volumes containing the thesis approved for the Degree of Doctor of Science (Economics) in the University of London. This volume deals with various factors, e.g., raw materials, finance, labour, state action, etc.; etc., relating to India's industrial, development.] Pages 7+439. Published by Longmans Green and Co., Ltd., 6, Old Court House Street, Calcutta. 1932. [6th December, 1932.] Royal 8vo. 1st edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 400 copies.

397. Speech of Mr. S. N. Pochkhanawalla on The occasion of the opening of the Fourth Branch of the Central Bank of India, Ltd., in Calcutta at Shambazar, 138-1, Cornwallis Street on 12th September, 1932. Pages 12. Published by N. L. Puri, Central Bank of India, Ltd., 100, Clive Street, Calcutta. [15th October, 1932.] Demy 12mo. 1st edition.

N. Mukherjee, B.A., Art Press, 31, Central Avenue, Calcutta. 500 copies.

398. Sporting Race Tips. Barrackpore Extra Meeting. First Day, Saturday, 12th November, 1932. Pages 2. Published by the printer, 9, Neogy Pukur Bye-Lane, Calcutta. [12th November, 1932.] Foolscap folio. 1st edition. 2 annas.

F. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye-Lane, Calcutta. 800 copies.

399. ———. 2nd Day, Saturday, 19th November, 1932. Pages 2. [19th November, 1932.] Foolscap folio. 1st edition. 2 annas.

F. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye-Lane, Calcutta. 800 copies.

400. ———. 3rd Day, Saturday, 26th November, 1932. Pages 2. [26th November, 1932.] Foolscap folio. 1st edition. 2 annas.

F. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye-Lane, Calcutta. 1,000 copies.

401. ———. 4th Day, Saturday, 3rd December, 1932. Pages 2. [3rd December, 1932.] Foolscap folio. 1st edition. 2 annas.

F. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye-Lane, Calcutta. 1,000 copies.

## English—Miscellaneous—contd.

402. Sporting Race Tips. Calcutta First Meeting. 1st Day, Saturday, 10th December, 1932. Pages 2. Published by the printer, 9, Neogy Pukur Bye-Lane Calcutta. [10th December, 1932.] Foolscap folio. 1st edition. 2 annas.

F. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye-Lane, Calcutta. 1,000 copies.

403. ———. 2nd Day, Saturday, 17th December, 1932. Pages 2. [17th December, 1932.] Foolscap folio. 1st edition. 2 annas.

F. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye-Lane, Calcutta. 1,200 copies.

404. Turf Guide. Tips by an ex-Jockey. Calcutta Monsoon Races. Second meeting, 2nd day, Saturday, 10th September, 1932. Pages 15+21+4+16. Published by N. Palle, 90C, Corporation Street, Calcutta. [10th September, 1932.] Double Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.

Krishna Chandra Das, Usha Press, 74, Dharamtala Street, Calcutta. 2,200 copies.

405. ———. 3rd day, Saturday, 17th September, 1932. Pages 12+4+24+16. [17th September, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.

Krishna Chandra Das, Usha Press, 74, Dharamtala Street, Calcutta. 2,200 copies.

406. ———. Barrackpore Races. Extra Meeting, 1st day, Saturday, 12th November, 1932. Pages 39. [12th November, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.

Krishna Chandra Das, Usha Press, 74, Dharamtala Street, Calcutta. 2,000 copies.

407. ———. 2nd day, Saturday, 19th November, 1932. Pages 39. [19th November, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.

Krishna Chandra Das, Usha Press, 74, Dharamtala Street, Calcutta. 2,000 copies.

408. ———. 3rd day, Saturday, 26th November, 1932. Pages 39. [26th November, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.

Krishna Chandra Das, Usha Press, 74, Dharamtala Street, Calcutta. 2,000 copies.

English—Miscellaneous—*contd.*

409. Turf Goer. Extra Meeting (Barrackpore), 1932. First day, Saturday, 12th November, 1932. Pages 16. Published by S. N. Neogy, 9, Neogy Pukur Bye-Lane, Calcutta. [12th November, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.

Debendra Nath Banerjee, Model Printing Works, 6, Sooterkin Street, Calcutta. 2,200 copies.

410. ———. 2nd day, Saturday, 19th November, 1932. Pages 26. [19th November, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.

Debendra Nath Banerjee, Model Printing Works, 6, Sooterkin Street, Calcutta. 2,200 copies.

411. ———. 3rd day, Saturday, 26th November, 1932. Pages 28. [26th November, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.

Debendra Nath Banerjee, Model Printing Works, 6, Sooterkin Street, Calcutta. 2,200 copies.

412. ———. 4th Day, Saturday, 3rd December, 1932. Pages 32. [3rd December, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.

Debendra Nath Banerjee, Model Printing Works, 6, Sooterkin Street, Calcutta. 2,100 copies.

413. ———. Calcutta Races, 1932-33. First Meeting, 1st day, Saturday, 10th December, 1932. Pages 42. [10th December, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.

Debendra Nath Banerjee, Model Printing Works, 6, Sooterkin Street, Calcutta. 2,700 copies.

414. ———. 2nd day, Saturday, 17th December, 1932. Pages 44. [17th December, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.

Debendra Nath Banerjee, Model Printing Works, 6, Sooterkin Street, Calcutta. 3,000 copies.

415. Turf Handicap. Barrackpore Extra Meeting. 1st day, Saturday, 12th November, 1932. Pages 2. Published by M. N. Neogy, 9, Neogy Pukur Bye-Lane, Calcutta. [12th November, 1932.] Foolscap Folio. 1st edition. 1 anna.

F. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye-Lane, Calcutta. 1,000 copies.

416. ———. 2nd day, Saturday, 19th November, 1932. Pages 2. [19th November, 1932.] Foolscap Folio. 1st edition. 1 anna.

F. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye-Lane, Calcutta. 1,500 copies.

417. ———. 3rd day, Saturday, 26th November, 1932. Pages 2. [26th November, 1932.] Foolscap Folio. 1st edition. 1 anna.

F. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye-Lane, Calcutta. 1,000 copies.

418. ———. 4th day, Saturday, 3rd December, 1932. Pages 2. [3rd December, 1932.] Foolscap Folio. 1st edition. 1 anna.

F. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye-Lane, Calcutta. 1,000 copies.

English—Miscellaneous—*contd.*

419. Turf Handicap. Calcutta First Meeting. 1st day, Saturday, 10th December, 1932. Pages 2. Published by M. N. Neogy, 9, Neogy Pukur Bye-Lane, Calcutta. [10th December, 1932.] Foolscap Folio. 1st edition. 1 anna.

F. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye-Lane, Calcutta. 1,000 copies.

420. ———. 2nd day, Saturday, 17th December, 1932. Pages 2. [17th December, 1932.] Foolscap Folio. 1st edition. 1 anna.

F. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye-Lane, Calcutta. 1,000 copies.

421. Turf News. Bombay Races. Winter Meeting. 1st day, Saturday, 19th November, 1932. Pages 15. Published by M. N. Neogy, 9, Neogy Pukur Bye-Lane, Calcutta. [19th November, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.

F. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye-Lane, Calcutta. 500 copies.

422. ———. 2nd day, Saturday, 26th November, 1932. Pages 25. [26th November, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.

F. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye-Lane, Calcutta. 500 copies.

423. ———. 3rd day, Saturday, 3rd December, 1932. Pages 32. [3rd December, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.

F. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye-Lane, Calcutta. 500 copies.

424. ———. 4th day, Saturday, 10th December, 1932. Pages 37. [10th December, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.

F. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye-Lane, Calcutta. 500 copies.

425. ———. 5th day, Saturday, 17th December, 1932. Pages 46. [17th December, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.

F. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye-Lane, Calcutta. 500 copies.

426. Turf News. Poona Races. Big Meeting. 4th day, Saturday, 24th September, 1932. Pages 72. Published by M. N. Neogy, 9, Neogy Pukur Bye-Lane, Calcutta. [24th September, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.

F. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye-Lane, Calcutta. 700 copies.

427. ———. Autumn Meeting, 2nd day, Saturday, 1st October, 1932. Pages 79. [1st October, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.

F. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye-Lane, Calcutta. 700 copies.

**English—Miscellaneous—contd.**

428. *Turf News. Poona Races. Autumn Meeting.* 3rd day, Saturday, 8th October, 1932. Pages 84. Published by M. N. Neogy, 9, Neogy Pukur Bye-Lane, Calcutta. [8th October, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.

F. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye-Lane, Calcutta. 700 copies.

429. ———. 4th day, Saturday, 15th October, 1932. Pages 95. [15th October, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.

F. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye-Lane, Calcutta. 750 copies.

430. *Winning Post. Tollygunge Gymkhana Races. Autumn Meeting.* First day, Saturday, 22nd October, 1932. Pages 17. Published by the printer, 9, Neogy Pukur Bye-Lane, Calcutta. [22nd October, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.

F. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye-Lane, Calcutta. 800 copies.

431. ———. 2nd day, Saturday, 29th October, 1932. [29th October, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.

F. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye-Lane, Calcutta. 800 copies.

432. ———. 3rd day, Saturday, 5th November, 1932. [5th November, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.

F. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye-Lane, Calcutta. 800 copies.

433. *"Winter" Race Book, The. Extra Meeting.* (Barrackpore). 1. First day, Saturday, 12th November, 1932. Pages 15. Published by the printer, 18, British Indian Street, Calcutta. [12th November, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 4 annas.

S. N. Dutt, 18, British Indian Street, Calcutta. 300 copies.

434. ———. 2. 2nd Day, Saturday, 19th November, 1932. Pages 24. [19th November, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 4 annas.

S. N. Dutt, 18, British Indian Street, Calcutta. 300 copies.

435. ———. 3. 3rd day, Saturday, 26th November, 1932. Pages 24. [26th November, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 4 annas.

S. N. Dutt, 18, British Indian Street, Calcutta. 300 copies.

**English—Miscellaneous—concl.**

436. *"Winter" Race Book, The. Extra Meeting.* (Barrackpore). 4. 4th day, Saturday, 3rd December, 1932. Pages 30. Published by the printer, 18, British Indian Street, Calcutta. [3rd December, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 4 annas.

S. N. Dutt, 18, British Indian Street, Calcutta. 300 copies.

437. ———. *Calcutta Races, 1932-33.* 5. First Meeting. 1st day, Saturday, 10th December, 1932. Pages 33. [10th December, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 4 annas.

S. N. Dutt, 18, British Indian Street, Calcutta. 300 copies.

438. ———. 6. 2nd day, Saturday, 17th December, 1932. Pages 37. [17th December, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 4 annas.

S. N. Dutt, 18, British Indian Street Calcutta. 300 copies.

**Educational**

439. Mitra, J. C., [F.S.S. (Lond.), F.R.E.S.] *Theory and Practice of Commerce and Business Organization. Part I.* [Contains various information regarding Commerce and business. Intended for students.] Pages 12+332. Published by the printer, 22, R. G. Kar Road, Shambazar, Calcutta. 1932. [10th August, 1932.] Crown 8vo. 1st edition. Rupees 2.

K. M. Banerjee, Industry Press, 22, R. G. Kar Road, Shambazar, Calcutta. 1,000 copies.

**English—Poetry.****Educational—**

440. Charu Chandru Palit, (B.A.).—*Helps to the Study of Lahiri's Select Poems (1933-34).* Pages 32. Published by B. Mitra, Mitra Library, 167-2, Cornwallis Street, Calcutta. [20th October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 4 annas.

N. C. Ghose, Rati Press, 15, Raybagun Street, Calcutta. 1,000 copies.

441. *Helps to the Study of I. A. Poetical Selections (For 1933).* Pages 2+144. Published by N. C. Mukherjee, for Sen, Ray and Co., 15, College Square, Calcutta. 1932. [15th November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 15 annas.

R. K. Guha, Sen Press, 6, Shibnarain Das Lane, Calcutta. 2,500 copies.

**English—Politics.**

442. Abdul Khaleque, (B.L., Kazi).—*Terrorism's Menace. How to combat it.* [A Brief description of the origin of terrorism in Bengal and its progress and suggests means for stamping out the curse.] Pages 13. Published by the author, Jalpaiguri. [8th November, 1932.] Foolscap 8vo. 1st edition. *For free distribution.*

A. Wadud, Kohinoor Printing Works, Ltd., Jalpaiguri. 500 copies.

443. Bhatia, B. R., (B.A., R.S.).—*The two Indias.* [‘An historical sketch of the Treaty Relations between the Indian States and the Paramount Power.’] Pages 2+124. Published by W. Newman and Co., Ltd., Calcutta. [26th September, 1932.] Demy 8vo. 1st edition. Rupees 6-8 annas.

W. Newman and Co., Ltd., 21, Meredith Street, Calcutta. 2,000 copies.

444. *Indian Recorder.* April-June, 1932. [A quarterly publication edited by eminent Indian journalists, containing a variety of information on matters of public interest relating to the Administrative, Executive and Legislative Departments of the Governments of India, the Parliament, communal questions, the Congress and Conferences, law cases and other news of the quarter.] Edited by Ramananda Chatterjee, Mujibar Rahman, Bidhubhushan Sen Gupta, Mrinal Kanti Bose, Nalini Ranjan Sarkar, Anandamay Dhara and Kishoree Mohun Banerjee. Pages 4+324. Published by the printer, 22, R. G. Kar Road, Calcutta. [24th October, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. Rupees 3-8 annas.

K. M. Banerjee, Industry Press, 22, R. G. Kar Road, Calcutta. 1,000 copies.

445. Sikh Rights Conference, Calcutta (The). *Speech of Sardar Malook Sing Bedi, Chairman Reception Committee : The Town Hall, 30th November and 1st December, 1932.* [Besides declaring that the Sikhs stand for a Federal Constitution for India with full Central and Provincial Autonomy, the speech points out the necessity of uniting the scattered Sikhs in Bengal and the neighbouring provinces into one organisation, and of securing adequate representation of the Sikhs in the Legislatures and local bodies of Bengal and such other provinces where by their numbers and vested interests, they can claim such representation.] Pages 7. Published by K. F. Bhattacharya, General Secretary, The Sikh Rights Conference, 70, Ashutosh Mukherjee Road, Calcutta. [30th November, 1932.] Demy 8vo. 1st edition.

P. C. Ray, Sri Gouranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 500 copies.

**Educational—**

446. Chatterji, H. S., (M.A.).—*Elements of Political Science, Vol. II.* Pages 4+273. Published by Hari Sankar Chatterji, B. Com., 88, Harrison Road, Calcutta. [26th November, 1932.] Double Crown 16mo. 3rd edition. Revised and Enlarged. Rupee 1-8 annas.

Sasadhara Chakravarti, Kalika Press, 21, Nanda Kumar Chowdhury Lane, Calcutta. 1,100 copies.

**English—Politics—concl'd.****Educational—concl'd.**

447. Chatterji, S. N. (M.A.).—*Handbook of Politics.* Pages 3+1+355. Published by the printer, 37-7, Boniatola Lane, Calcutta. [8th December, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2-4 annas.

J. C. Ghosh, Cotton Press, 37-7, Boniatola Lane, Calcutta. 1,050 copies.

**English—Religion.**

448. Sumiti Roy (Mrs.).—*Navavidhan and Social ideals.* [A paper written for the Navavidhan Jubilee Commemoration Volume, with a short life sketch of the writer.] Pages 14. Published by the printer, 3, Ramanath Mazumdar Street, Calcutta. 1932. [25th September, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition.

B. N. Mukherjee, Navavidhan Press, 3, Ramanath Mazumdar Street, Calcutta. 500 copies.

449. *World Religion (A).* [An article reprinted from the Calcutta Review, June, 1932. An examination of the teachings of different religions such as Hindism, Christianity, Judaism, Zoroasterism, Buddhism, Muhammadanism, Brahmoism, with a view to discovery of harmony among them which might be of use in founding the basis of a universal religion.] Pages 52. Published by the printer, 140-2, Upper Chitpur Road, Calcutta. [31st October, 1932.] Foolscap 8vo. 1st edition. *For free distribution.*

A. S. Ghosh, Sreeknja Printing Works, 140-2, Upper Chitpur Road, Calcutta. 100 copies.

**English Science (Mathematical).**

450. Bireswar Kahali.—*A Manual of Estimating.* [Contains instruction with various practical suggestions and useful notes on forming estimates of various sorts of masonry or wooden works.] Pages 4+98+1. Published by Hareswar Kahali, 12, Fuller Road, Ramna, Dacca. 1932. [1st September, 1932.] Double Foolscap 4to. 1st edition. *Illustrated.* Rupees 3.

Kala Chand Basak, Narayan Machine Press, Dacca.

**Educational—**

451. Mallik, D. N., (B.A., Sc.D., F.R.S.E.).—*The Elements of Astronomy.* Pages 2+234. Published by The Cambridge University Press, 294, Bowbazar Street, Calcutta. 1931. [10th October, 1931.] Royal 8vo. 2nd edition. *Illustrated.* Rupees 2-8 annas.

N. Mukherjee, B.A., Art Press, 31, Central Avenue, Calcutta. 1,000 copies.

452. Radhagovinda Nath, (M.A., Vidyavachaspati).—*Intermediate Geometry. Part I—Pure Geometry (a) Parabola, (b) Ellipse. Part II—Elements of Co-ordinate Geometry. Part III—Solid Geometry.* Pages 5+127. Published by Rajani Kanta Nath, R. Nath and Co., Comilla. 1932. [7th September, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated.* Rupee 1.

Hridaylal Chakravarti, Hena Press, Dacca. 1,250 copies.

## English—Science (Natural and other.)

453. Indian Science Congress. Twentieth Annual Meeting, Patna, 1933. Abstracts of Papers. 1. Section of Agriculture. [President—M. Afzal Husain, M.A., M.Sc., I.A.S.] Pages 25. Published by the Asiatic Society of Bengal, 1, Park Street, Calcutta. [30th November, 1932.] Royal 8vo. 1st edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 900 copies.

454. ———. 2. Section of Mathematics and Physics. [President—Professor A. L. Narayan, M.A., D.Sc.] Pages 36. [13th December, 1932.] Royal 8vo. 1st edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 900 copies.

455. ———. 3. Section of Chemistry. [President—Dr. P. Neogi, M.A., Ph.D., I.E.S.] Pages 80. [15th December, 1932.] Royal 8vo. 1st edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 900 copies.

456. ———. 4. Section of Zoology. [President—Professor R. Gopala Aiyer, M.A., M.Sc.] Pages 20. [8th December, 1932.] Royal 8vo. 1st edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 900 copies.

457. ———. 5. Section of Botany. [President—Dr. S. L. Ghosh, M.Sc., Ph.D., F.L.S.] Pages 43. [10th December, 1932.] Royal 8vo. 1st edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 900 copies.

458. ———. 6. Section of Geology. [President—Professor N. P. Gandhi, M.A., B.Sc., A.R.S.M., A.I.M.M., F.G.S., D.I.C.] Pages 8. [1st December, 1932.] Royal 8vo. 1st edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 900 copies.

459. ———. 7. Section of Medical and Veterinary Research. [President—Lt.-Col., A. D. Stewart, M.B., D.P.H., D.T.M. and H., F.R.C.S.E., I.M.S.] Pages 33. [14th December, 1932.] Royal 8vo. 1st edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 900 copies.

460. ———. 8. Section of Anthropology. [President—P. Mitra, Esq., M.A., P.R.S. Ph.D.] Pages 6. [28th November, 1932.] Royal 8vo. 1st edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 900 copies.

461. ———. 9. Section of Psychology. [President—Dr. Girindra Shekhar Bose, D.Sc., M.B.] Pages 5. [29th November, 1932.] Royal 8vo. 1st edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 900 copies.

## English Science—(Natural and other)—concl'd.

462. Proceedings of the Nineteenth Indian Science Congress, Bangalore, 1932 (3rd Circuit). Pages 33+539+2 and 13 plates. Published by the Asiatic Society of Bengal, 1 Park Street, Calcutta. 1932. [20th December, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. *Illustrated*.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 1,000 copies.

463. Twentieth Indian Science Congress, Patna, 1933. Presidential Address. 1. (Section of Agriculture). Environment in Crop-production and Crop-protection. By M. Afzal Husain, Esq., M.A., M.Sc., I.A.S. Pages 18. Published by the Asiatic Society of Bengal, 1, Park Street, Calcutta. [5th December, 1932.] Royal 8vo. 1st edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 150 copies.

464. ———. 5. (Section of Botany). Some Aspects of the Study of Fresh Water Algae, with Special Reference to those of India. By Dr. S. L. Ghosh, M.Sc., Ph.D., F.L.S. Pages 21. [17th December, 1932.] Royal 8vo. 1st edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 210 copies.

465. ———. 7. (Section of Medical and Veterinary Research.) Some Reflections on Medical Science and Public Health. By Lt.-Col. A. D. Stewart, M.B., F.R.C.S.E., D.P.H., D.T.M. and H., I.M.S. Pages 15. [30th November, 1932.] Royal 8vo. 1st edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 150 copies.

466. ———. 8. (Section of Anthropology.) Research Leads in Anthropology in India. By P. Mitra, Esq., M.A., Ph.D., P.R.S. Pages 10. [28th November, 1932.] Royal 8vo. 1st edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 900 copies.

467. ———. 9. (Section of Psychology.) A New Theory of Mental Life. By Dr. Girindra Shekhar Bose, D.Sc., M.B. Pages 18. [17th December, 1932.] Royal 8vo. 1st edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 150 copies.

## Educational—

468. Charu Chandra Chowdhury (M.Sc.).—Calcutta University B.Sc. Physics questions and answers (second paper), 1921-32. Pages 194. Published by the author, 4, Balai Singh Lane, Calcutta. [15th December, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. Rupee 1-8 annas.

S. Dass, Singha Printing Works, 34-1B, Badur Bagan Street, Calcutta. 1,000 copies.

**Garo—Language.****Educational—**

469. Wetherbee Readers (The). Skichengani Bak I (Part I). [A Garo Reader.] Pages 54. Published by Miss C. A. Wright, Tura, Assam, 1932. [19th November, 1932.] Demy 8vo. 1st edition. *Illustrated*.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 3,000 copies.

**Gujrati—Miscellaneous.**

470. રમતા-પંચી. [Ramta-Panchi. Songs with a summary of the plot of a drama of that name.] Pages 2+2+11. Published by Dr. N. H. Oonvala, 261, Bowbazar Street, Calcutta. [30th September, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 4 annas.

E. N. Kanga, Navroz Printing Works, 29-30, Ezra Street, Calcutta. 150 copies.

**Hindi—Biography.**

471. Chandra Sekhar Pathak.—सिकन्दर शाह । [Sikandar Sah. Emperor Alexander. An account of Alexander the Great and his conquests.] Pages 5+189. Published by the printer, Pathak and Company, 73B, Baranasi Ghosh, Street, Calcutta. 1932. [1st November, 1932.] Double Crown 16mo. 2nd edition. *Illustrated*. Rupee 1-10 annas.

Chandra Sekhar Pathak, Maharashtra Press 73B, Baranasi Ghosh Street, Calcutta. 500 copies.

[1st edition noticed in entry No. 17 at page 48 of the Catalogue for the quarter ending December 1920.]

**Hindi—Drama.**

472. Durga Prasad Gupta.—नकाबपोश उर्फ मौतका फरिस्ता । [Nakabpos Urf Mautka Pharista. The Veiled one *alias* the Angel of Death. A drama about how a detective inspector rounds up a gang of ruffians who wanted to rob him of his belongings.] Edited by Ram Sinha Varma. Puges 3+121. Published by S. R. Beri, 201, Harrison Road, Calcutta. 1932. [5th November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. Rupee 1.

Chandra Sekhar Pathak, Maharashtra Press, 73B, Baranasi Ghosh Street, Calcutta. 1,000 copies.

**Hindi—Fiction.**

473. Mahadev Prasad Sinha.—बहन भाई का गीत । [Bahan Bhai ka git. The song about sister and brother. Contains a poem relating how a sister murders her brother out of greed for his wealth, and a prose story about the marriage of a princess.] Pages 35. Published by the printer, Salkia, Howrah. [2nd September, 1932.] Super Royal 12mo. 1st edition. 3 annas.

Ramnarain Trivedi, Dudhnath Press, Salkia, Howrah. 2,000 copies.

474. ———. शीत बसन्त । [Sit Basant. The names of two brothers. A story about how two royal brothers after suffering many vicissitudes acquire kingdoms and enjoy smiles of fortune.] Pages 26. Published by the printer, Salkia Howrah. [13th September, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. 3 annas.

Ramnarain Trivedi, Dudhnath Press, Salkia, Howrah. 2,000 copies.

475. Narottam Vyas, Pandit.—अत्याचार । [Atyachar. Oppression. Contains eight short stories, one of which lends its title to the book.] Pages 3+125. Published by Santosh Kumar and Brothers, Hindu Sahitya Mandir, 8, Chitpur Road, Calcutta. 1929. [31st October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

Pandit Narottam Vyas, Srinarayan Printing Works, 8, Chitpur Spur, Calcutta. 1,000 copies.

**Hindi—History (including Geography).****Educational—**

476. Ram Sakal Singh, ("Visharad").—कलकत्ता का भूगोल । [Kalkatta ka Bhugol. Geography of Calcutta. Intended for children.] Pages 46. Published by the author, Pustak Mandir, 34, Armenian Street, Calcutta. 1932. [1st September, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 3 annas.

Siva Chand Tiwari, Jagdis Press, 108, Cotton Street, Calcutta. 1,000 copies.

**Hindi—Language.****Educational—**

477. Raja Ram Sastri and Ram Sakal Singh ("Visharad").—वर्ण-परिचय । दूसरा भाग । [Varma-Parichay. Part II. A Hindi primer.] Pages 38. Published by Ram Sakal Singh, Pustak Mandir, 34, Armenian Street, Calcutta. 1932. [13th September, 1932.] Double Crown 16mo. 2nd edition. *Illustrated*. 2 annas.

Siva Chand Tiwari, Jagdis Press, 108, Cotton Street, Calcutta. 2,000 copies.

## Hindi—Medicine.

478. आत्म-सर्वस्व या गुप्त प्रयोग प्रकाश । प्रथम खण्ड । [Atma-Sarvasva Ya Gupta Prayog Prakas. Pratham Khand. All one's own or revelation of secret application. Part I. Contains one thousand simple remedies for various diseases.] Compiled by Rasayansastri Bhagirath Swami, Ayurvedacharyya. Pages 18-361. Published by Srinivas Chiridhari Lal Lohia, Benkateswar Pustak Agency, 195-2, Harrison Road, Calcutta. 1986 Samvat or 1932-33 A.D. [30th October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 3.

Pandit Narottam Vyas, Sri Narayan Printing Works, 8, Chitpur Spur (Meehubazar), Calcutta. 2,000 copies.

## Hindi—Miscellaneous.

479. अखिल भारतवर्षीय हिन्दी-साहित्य-सम्मेलन-के बीसवें कलकत्ताधिवेशनका कार्य-विवरण । [Akhil Bharatvarshiya Hindi-Sahitya-Sammelan-ke Visven Kalkattadhivesanka Karyya-Vivaran. Annual report of the 20th Session of the All-India Hindi Literary Conference.] Pages 2+91. Published by Kumar Krishna Kumar, M.A., B.L., 31, Bartallah Street, Calcutta. 1932. [31st October, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated.

Pandit Narottam Vyas, Sri Narayan Printing Works, 151, Meehubazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

480. Dwarka Prasad Misra.—निगाहे नूर । [Nigahe Nur. The Radiant Look. Contains miscellaneous songs.] Pages 32. Published by the printer, 91, Sambhunnath Halder Lane, Salkia, Howrah. [29th September, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas 6 pies.

R. N. Trivedi, Doodhnath Press, 91, Sambhunnath Halder Lane, Salkia, Howrah, 2,000 copies.

481. हिन्दी बिडन रेसि गाइड । [Hindi Bidan Resin Gaid. Hindi Beadon Racing Guide, Barrackpore. Extra Meeting. 1st day, Saturday, 12th November, 1932.] Pages 8. Published by the printer, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. [12th November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.

B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 250 copies.

482. ———. 2nd day, Saturday, 19th November, 1932. Pages 8. [19th November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.

B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 250 copies.

483. ———. 3rd day, Saturday, 26th November, 1932. Pages 8. [26th November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.

B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 250 copies.

## Hindi—Miscellaneous.

484. हिन्दी बिडन रेसि गाइड । [Hindi Bidan Resin Gaid. Hindi Beadon Racing Guide, Barrackpore. Extra Meeting. 4th day, Saturday, 3rd December, 1932.] Pages 8. Published by the printer, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. [3rd December, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.

B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 250 copies.

485. ———. Calcutta. First Meeting. 1st day. Saturday, 10th December 1932. Pages 8. [10th December, 1932.] Double Crown. 1st edition. 2 annas.

B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 250 copies.

486. इस्क फुलवारी । [Isk Phulwari. Flower Garden of love. A collection of love songs.] Pages 32. Published by the printer, 91, Sambhunnath Halder Lane, Salkia, Howrah. [6th September, 1932.] Super Royal 16mo. 2nd edition. 2 annas 6 pies.

Ram Narayan Trivedi, Doodhnath Press, 91, Sambhunnath Halder Lane, Salkia, Howrah. 2,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 6 at page 80 of the Catalogue for the quarter ending March, 1917.]

487. Jai Lall. मस्ताना योगी । [Mastana Yogi. The Amorous Ascetic. Contains a collection of love songs.] Pages 16. Published by the printer, 91, Sambhunnath Halder Lane, Salkia, Howrah. [22nd September, 1932.] Double Crown, 16mo. 1st edition. 1 anna 6 pies.

R. N. Trivedi, Doodhnath Press, 91, Sambhunnath Halder Lane, Salkia, Howrah. 5,000 copies.

488. Jairam Bin.—उरदकी खीचड़ी । [Uradki Khichadi. A hotch-potch made with "Urad" (a kind of pulse). Contains a number of songs on miscellaneous topics.] Pages 16. Published by the printer, 91, Sambhunnath Halder Lane, Salkia, Howrah. [27th September, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna 6 pies.

R. N. Trivedi, Doodhnath Press, 91, Sambhunnath Halder Lane, Salkia, Howrah. 2,000 copies.

489. रंडीका नाच । [Randika Nach. The nantch of a public woman. Contains a collection of love songs.] Pages 32. Published by the printer, 91, Sambhunnath Halder Lane, Salkia, Howrah. 3 annas.

R. N. Trivedi, Doodhnath Press, 91, Sambhunnath Halder Lane, Salkia, Howrah. 2,000 copies.

**Hindi—Miscellaneous—concl'd.**

490. **थियेतर बाहर।** [Thiyetar Bahar. The delight of theatres. Contains a collection of miscellaneous songs.] Compiled by Prabhakar Patrak. Pages 102. Published by Chandra-sekhar Pathak, 73B, Baranasi Ghosh Street, Calcutta. 1932. [9th November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 8 annas.

Chandra Sekhar Pathak, Maharashtra Press, 73B, Baranasi Ghosh Street, Calcutta. 1,000 copies.

**Hindi Poetry.**

491. Chakradhar Sinha (Raja). **जीशे फरहत या प्रेम-पीयूष।** [Joshe Farhat Ya Prem Piyush. Poetical genius of *Farhat* (Pseudonym of the author) or the Nectar of love. A collection of love poems.] Pages 9+11+3+196+14. Published by Pandit Lakshman Prasad Misra, Raigarh. 1932. [15th November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. Rupees 2-8 annas.

Chandra Sekhar Pathak, Maharashtra Press, 73, Baranasi Ghosh Street, Calcutta. 1,000 copies.

**Hindi—Politics.**

492. Rajeswar Prasad Narayan Singh, (B.A.).—**रुस की हुतात्मायें।** [Ruski Hutatmayen. The Sacrificed Souls of Russia. Describes how a number of Russian youths and girls tried to bring about a revolution in Russia long before the great revolution of 1917, and suffered fearful persecutions and hardships for the same.] Pages 3+188. Published by Bharati Publishers, Limited, Patna. [11th November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. Rupee 1-8 annas.

Kalpida Ghosh, Bharatmitra Press, 28, Tara-chand Dutt Street, Calcutta. 2,000 copies.

**Hindi—Religion.**

493. **जगत का उजियाला।** [Jagat Ka Ujyala. The Light of the World. A Hindi translation of the Gospel of St. John. Also contains a number of devotional songs.] Pages 37. Published by the printer, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 1932. [14th December, 1932.] Demy 8vo. 27th edition. 6 pies.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 15,000 copies.

**Hindi—Religion—concl'd.**

494. Mahadev Prasad Sinha.—**रविदान गमाद्यन। प्रथम द्वितीय खण्ड।** [Ravidas Ramayan : Pratham Dvitiya Khanda. Ramayan (Story) of Ravidas. Cantos I and II (together). The first two cantos of a book of five cantos, relating, in verse, the birth and early life of Ravidas, a great religious leader of Benares, belonging to a low caste. Also contains an account of how he vanquished by arguments a number of Pandits who tried to prevent him from performing abhtion in the Ganges.] Pages 22. Published by the printer, Salkia, Howrah. [9th September, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. 3 annas.

Ranmarain Trivedi, Doodhnath Press, Salkia, Howrah. 2,000 copies.

495. Ramsarnip Jha.—**रामरस मंजरी।** [Ramras Manjari. Blossom of the Sweetness of Ram (the author). Contains devotional songs.] Pages 36. Published by the printer, 91, Sambhurnath Halder Lane, Salkia, Howrah. [30th September, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas 6 pies.

Ranmarayan Trivedi, Doodhnath Press, 91, Sambhurnath Halder Lane, Salkia, Howrah. 2,000 copies.

496. **संसारदर्शन।** [Sansar-Darsan. Vision of the world. A Hindi metrical translation of the "Vairagya Satak" by Bhartri Hari with a Hindi explanation in prose.] Translated by Dinanath "Asanka" and edited by Narottam Vyas. Pages 5+71. Published by the printer, 151, Mechnabazar Street, Calcutta. [31st October, 1932.] Double Crown. 16mo. 1st edition. (T.) 8 annas.

Narottam Vyas, Narayan Printing Works, 151, Mechnabazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

**Lotha Naga—Language.****Educational—**

497. Nongri Ekha Kako Penkaten. [A first Reader in Lotha Naga.] Pages 2+42. Published by B. I. Anderson for the American Baptist Mission, Kohima, Assam. 1932. [18th November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition.

A. C. Biswas, Modern Art Press, 1-2, Durga Pituri Lane, Calcutta. 1,000 copies.

**Lotha Naga—Religion.**

498. Markna Erancha Mostii Mhom. [The Gospel according to St. Mark.] Pages 43. Published by W. J. Wiseman, 23, Chowringhee Road, Calcutta. 1932. [18th November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition.

A. C. Biswas, Modern Art Press, 1-2, Durga Pituri Lane, Calcutta. 1,500 copies.



**Lushai—Religion.**

499. Pastor Chuautea and F. W. Savidge.—*Kristian nun dān tūr.* [A Christian religious booklet.] Pages 71. Published by the printer, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 1932. [28th October, 1932.] Foolscap 8vo. 1st edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 500 copies.

**Musalmani-Bengali—Miscellaneous.**

500. Jan Muhammad (Molla).—কলির সরল পথ বা জানের চিঠি। [Kalir Saral Path va Jāner Chithi. Easy path of the *Kali* era or the letters of Jan (the author). Points out religious and social evils obtaining in the Muhammadan society and suggests remedies.] Pages 98. Published by the author, Pania, Rajshahi. 1339 sāl or 1932-33 A.D. [28th September, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. 6 annas.

Sailendra Narayan Mojmudar, Rajshahi Printing Works, Rajshahi. 1,000 copies.

**Musalmani-Bengali—Poetry.**

501. Khabiruddin Mian. চাঁদ মিনার অকাল মৃত্যু। কবিতা। [Chand Minar Akāl Mrityu. Kavita. The premature death of Chand Mian. A poem. A poem on the murder of Chandmian of the district of Pabna by his uncle.] Pages 11. Published by Muzaffar Ali Mridha., Barisal. 1339 sāl or 1932-33 A.D. [15th September, 1932.] Demy 16mo. 1st edition. 1 anna.

Harendra Nath Thakur Chakravorti, Daivavani Press, Barisal. 4,000 copies.

502. Moyazzem Hossain Sanyamat.—চরমুগুরিয়া পোঃ আঃ ডাক্তার কবিতা। [Charmuguriyā Poh Ah Dāktar Kavita. Poem on the dacoity at the Char Muguria post-office. A description in verse of the dacoity committed at the Char Muguria post-office in the district Faridpur.] Pages 13. Published by the author, Madaripur, Faridpur. 1339 sāl or 1932-33 A.D. [4th October, 1932.] Demy 12mo. 2nd edition. 1 anna.

Pyari Mohan Ray, Hara Durga Press, Madaripur, Faridpur. 1,000 copies.

503. Muhammad Ali Hossain.—তিন বিবির কবিতা। [Tin Bibir Kavita. Poem regarding three Muhammadan ladies. Describes how three ladies saved the life of the husband of one of them from the hands of murderers.] Pages 11. Published by the author, Barisal. [22nd September, 1932.] Demy 12mo. 1st edition. 1 anna.

Harendra Nath Thakur Chakravorti, Daivavani Press, Barisal. 3,000 copies.

**Musalmani-Bengali—Religion.**

504. আসমানী রাজ্য। [Asmani Rajya. Kingdom of Heaven. The Gospel according to St. Matthews.] Pages 79. Published by the printer, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 1932. [10th December, 1932.] Crown 8vo. 21st edition. 3 pies.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 7,500 copies.

**Sanskrit—Language.**

505. शाब्दरत्नसमन्वयकोशः। [Śabdaratnasamānvaya-Kośa. A Sanskrit Lexicon by King Śāhaji of Tanjore. Critically edited with an introduction and index by Vithalram Lallharām Shastri, Sanskrit Mahavidyalaya, Baroda, with a foreword by the general editor, Gackwad's Oriental Series No. LIX.] Edited by Benoytosh Bhattacharyya, M.A., Ph.D. Pages 314-605. Published on behalf of the Government of His Highness the Maharaja Gackwad of Baroda by Benoytosh Bhattacharyya, Oriental Institute, Baroda. 1932. [30th September, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. (R.) Rupees 11.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 500 copies.

**Sanskrit—Religion.**

506. চণ্ডিকাচরণপারিজাতঃ, ত্রীতী (ত্রীতীপূজা-পূজা সম্বন্ধিত)। [Chandikārchana-Pārijātaḥ, Sri Sri (Sri Sri Sitālā-pujā-Samanvita.). Fragrance of the worship of goddess Chandika together with the worship of goddess Sitala. Contains rituals for the worship of goddess Chandika (i.e., goddess Durga) and Sitala (goddess of Small-pox).] Edited by Sivaprasad Kavyatirtha Bhattacharyya. Pages 4+77. Published by Basanta Kumar Vyakarantirtha Bhattacharyya, Parijat Pustakalay, Athilaguri, Contai, Midnapore. 1339 sāl or 1932-33 A.D. [4th October, 1932.] Demy 12mo. 1st edition. 8 annas.

Siddheswar Ganguli, Golap Printing Works, 12, Haritakibagan Lane, Calcutta. 1,000 copies.

507. दशमहाविद्या। [Dasamahāvidyā. \* Ten forms of the goddess Durga. A booklet containing pictures of the ten forms of the goddess with *mantras*, that are muttered at the time of meditation.] Compiled by Pratap Chandra De. Pages 10. Published by the compiler, 29, Grey Street, Calcutta. [8th December, 1932.] Foolscap 8vo. 1st edition. *Illustrated.* 3 pies.

Bipin Bihari Mandāl, United Press, 29, Grey Street, Calcutta. 200 copies.

**Sanskrit—Religion—concl'd.**

508. शान्तिस्वस्त्यायन-पारिजातः । (प्रथमं स्तवकम्) ।  
[Śānti-svastyayana-Pārijātaḥ. (Prathama-Stavakam), Parijata (name of a heavenly flower) of religious rites for averting evils and securing prosperity. Part I. A collection of expiatory hymns.] Edited by Sivaprasad Kavyatirtha Bhattacharyya. Pages 6+177. Published by Basanta Kumar Vynkarantirtha Bhattacharyya, Athilagarai, Contai, Midnapore. 1339 sāl or 1932-33 A.D. [4th October, 1932.] Demy 12mo. 1st edition. Rupee 1.

Biswaranjan Chatterji, Golap Printing Works, 12, Haritakibagan Lane, Calcutta. 1,000 copies.

**Urlyā—Miscellaneous.**

509. Gokul Chandra Das Yadav. ଗୋକୁଳ ଚନ୍ଦ୍ର । [Yadava Chautisa. Verses beginning with the thirty four letters of the alphabet urging the Yadava (cow-herd) community of Orissa to remove some social evils obtaining among them.] Pages 13. Published by the author, 22, Sukeas Lane, Calcutta. 1932. [20th October, 1932.] Double Crown. 32mo. 1st edition. 6 pies.

N. C. Das Yadav, Gopabandhu Press, 22, Sukeas Lane, Calcutta. 1,000 copies.

**Uriya—Religion.**

510. Bhola Nath Das.—ସଚିତ୍ର ଗୋପବନ୍ଧୁ ମେଳ ।  
[Sachitra Gopabandhu Meḥ. Fair (in honour) of the friend of the Gopa (cow-herd) caste. Verses in honour of Krishna.) Pages 1+15. Published by Narayan Chandra Das Yadav, 22, Sukeas Lane, Calcutta. 1932. [20th August, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 1 anna 6 pies.

N. C. Das, Gopabandhu Press, 22, Sukeas Lane, Calcutta. 2,000 copies.

**BI-LINGUAL BOOKS.****Arabic and Bengali—Miscellaneous.**

511. Muhammad Hingul Ali Biswas.—  
স্বামী শ্রীর ব্যবহার । [Svami Strir Vyavahar. Relations between husband and wife. Contains instructions to Muhammadan married couples regarding sexual matters.] Pages 18. Published by the author, Barisal. 1339 sāl or 1932-33 A.D. [21st November, 1932.] Demy 12mo. 1st edition. 1 anna 6 pies.

Annada Charan Biswas, Islamia Press, Barisal, 1,000 copies.

**Arabic and English—Language.****Educational—**

512. Muhammad Nurul Absar, (M.A.).—Modern Arabic Translation, Part I. [Intended for classes VII-X of the high English schools and senior madrasahs.] Pages 3+146. Published by Fasihul Alam, Sitakund, Chattagong, 1932. [25th November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 10 annas.

Md. Khairul Anam Khan, Muhammad Press, 91, Upper Circular Road, Calcutta. 1,200 copies.

**Bengali and English—Language.**

513. Priya Ranjan Sen, (M.A.).—Western Influence in Bengali Literature. [Embodies two theses by the author on practically the same subject, one of which was approved for the Prem Chand Roy Chaud Studentship in 1925 and the other for the Jubilee Research Prize in 1927.] Pages 7+417. Published by the University of Calcutta, Senate House, Calcutta. 1932. [22nd November, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. Rupees 5.

Bhupendra Lal Banerjee, Calcutta University Press, Senate House, Calcutta. 500 copies.

514. Subal Chandra Mitra.—A Pocket English-Bengali Dictionary. [A Bengali-English Dictionary, with pronunciation in Bengali.] Pages 2+1260. Published by Sarat Chandra Mitra and Srish Chandra Mitra, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 1932. [12th November, 1932.] Demy 16mo. 5th edition. Rupee 1-4 annas.

Nani Lal Ray, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 6,000 copies.

[4th edition noticed in entry No. 684 at page 50 of the Catalogue for the quarter ending September, 1928.]

515. ———. The Students' Concise Anglo-Bengali Dictionary. Pages 4+1597. Published by Sarat Chandra Mitra and Srish Chandra Mitra, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 1932. [16th November, 1932.] Double Crown 16mo. 6th edition. Rupees 2-12 annas.

Nani Lal Ray, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 8,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 128 at page 59 of the Catalogue for the quarter ending December, 1915.]

**Educational—**

516. Bagalaprassanna Dutta, Vidyabhushan, (B.A.).—The Child's New English Grammar. [Intended for classes III and IV of all schools.] Pages 1+58. Published by Dharendra Nath Ghosh, 31-A, Cornwallis Street, Calcutta. 1932. [21st October, 1932.] Double Crown 16mo. 4th edition. 4 annas.

Pyari Mohan Kar, Victoria Art Press, 8, Harnath Ghosh Lane, Dacca. 3,000 copies.

517. ———. The Child's Translation and Composition. [Intended for classes III and IV of all schools.] Pages 1+54. Published by Dharendra Nath Ghosh, 31-A, Cornwallis Street, Calcutta. 1932. [27th October, 1932.] Double Crown 16mo. 4th edition. 4 annas.

P. M. Kar, Victoria Art Press, Dacca. 3,000 copies.

**Bengali and English—Language—contd.****Educational—contd.**

518. Bagalapasanna Dutta, Vidyabhusan, (B.A.).—*Junior Exercises in Substance-Writing*. Pages 1+62. Published by Pramatha Nath Ghosh, Victoria Library, Dacca. 1932. [29th October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 annas.

P. M. Kar, Victoria Art Press, Dacca. 2,000 copies.

519. ———. *A New Translation and Composition*. [Intended for classes V and VI of high and middle English schools.] Pages 1+2+174. Published by Pramatha Nath Ghosh, Victoria Library, Dacca. 1932. [24th October, 1932.] Double Crown 16mo. 4th edition. 10 annas.

Pyari Mohan Kar, Victoria Art Press, Dacca. 5,000 copies.

520. ———. *Students' Essays with Letters and Stories*. [Intended for classes V, VI, VII and VIII of high and middle English schools.] Pages 5. Published by Sailendra Nath Ghosh, 8, Haranath Ghosh Lane, Dacca. 1932. [28th October, 1932.] Double Crown 16mo. 12th edition. *Illustrated*. 10 annas.

Pyari Mohan Kar, Victoria Art Press, Dacca. 7,000 copies.

521. Brindaban Dhar, (B.A.).—*Child's Word-Book*. Pages 1+100. Published by Asutosh Dhar, 5, College Square, Calcutta. 1930. [16th November, 1932.] Double Crown 16mo. 46th edition. 5 annas.

Prabhat Chandra Dutta, Sri Narasinha Press, 5, College Square, Calcutta. 2,000 copies.

522. Chatterjee, P. R.—*A Complete Key to Lethbridge and Sircar's First Book of Reading*. Pages 66. Published by Pulinranjan Chatterji, 14, Madan Baral Lane, Calcutta. [25th September, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 5 annas.

Mihir Chandra Ghosh, New Saraswati Press, 25A, Meehuabazar Street, Calcutta. 3,000 copies.

523. Complete key to (P. C. Wren, M.A.'s). *Indian Class Reader, Primer (A)*. Pages 42. Published by Sarat Chandra Mitra and Srish Chandra Mitra, 68, College Street, Calcutta. [14th December, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 annas.

Nani Lal Ray, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 1,000 copies.

524. Complete key to (P. C. Wren, M.A.'s). *Indian Class Readers, Reader I(A)*. Pages 1+28. Published by Sarat Chandra Mitra and Srish Chandra Mitra, 68, College Street, Calcutta. [15th December, 1932.] Double Crown 16mo. New edition. 10 annas.

Nani Lal Ray, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 1,200 copies.

**Bengali and English—Language—contd.****Educational—contd.**

525. Complete key to (P. C. Wren, M.A.'s). *Indian Class Reader II (A)*. Pages 1+150. Published by Sarat Chandra Mitra and Srish Chandra Mitra, 68, College Street, Calcutta. [19th December, 1932.] Double Crown 16mo. New edition. Rupee 1-4 annas.

Nani Lal Ray, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 1,200 copies.

526. Complete key to (Altaf Hussain's) *Kohinoor Readers, Third Reader (A)*. Pages 1+150. Published by Sarat Chandra Mitra and Srish Chandra Mitra, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. [16th November, 1932.] Double Crown, 16mo. New edition. Rupee 1-4 annas.

Nani Lal Ray, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 1,000 copies.

527. Complete key to (T. J. Collin's) *The Minerva Reader, Primer (A)*. Pages 36. Published by Sarat Chandra Mitra and Srish Chandra Mitra, 68, College Street, Calcutta. [19th November, 1932.] Double Crown 16mo. New edition. 6 annas.

Nani Lal Ray, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 1,000 copies.

528. Complete key to (T. J. Collin's) *The Minerva Readers, Reader III (A)*. Pages 1+162. Published by Sarat Chandra Mitra and Srish Chandra Mitra, 68, College Street, Calcutta. [30th November, 1932.] Double Crown 16mo. New edition. Rupee 1.

Nani Lal Ray, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 1,000 copies.

529. Complete key to (Khan Bahadur Ahsanullah's) *Modern Empire Primer (A)*. Pages 40. Published by Sarat Chandra Mitra and Srish Chandra Mitra, 68, College Street, Calcutta. [19th November, 1932.] Double Crown 16mo. New edition. 6 annas.

Nani Lal Ray, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 1,000 copies.

530. Complete key to (S. N. Bhadra's) *The New Bengal Reader (A)*. Pages 2+180. Published by Sarat Chandra Mitra and Srish Chandra Mitra, 68, College Street, Calcutta. [28th November, 1932.] Double Crown 16mo. New edition. Rupee 1-8 annas.

Nani Lal Ray, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 1,000 copies.

531. Complete key to (R. Mitra's) *The Pearl Reader. Book II (A)*. Pages 1+94. Published by Sarat Chandra Mitra and Srish Chandra Mitra, 68, College Street, Calcutta. [21st November, 1932.] Double Crown 16mo. New edition. Rupee 1.

Nani Lal Ray, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 1,000 copies.

**Bengali and English—Language—contd.****Educational—contd.**

532. Complete Key to (Harendra Nath Ghosh's) The Prince Primer (A). Pages 40. Published by Sarat Chandra Mitra and Srish Chandra Mitra, 68, College Street, Calcutta. [21st November, 1932.] Double Crown 16mo. New edition. 6 annas.

Nani Lall Ray, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 1,000 copies.

533. Comprehensive Note on (Blackie's) New Indian Empire Readers, Fifth Reader (A). Pages 2+275. Published by Sarat Chandra Mitra and Srish Chandra Mitra, 68, College Street, Calcutta. [1st December, 1932.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 12 annas.

Nani Lall Ray, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 1,000 copies.

534. Ghose, K. D., [M.A. (Oxon.)].—Beginners' Translation and Composition. [Intended for classes V and VI of high and middle English schools.] Pages 2+3+218. Published by Mahendra Nath Dutta, B.A., 14, College Square, Calcutta. 1932. [23rd November, 1932.] Double Crown 16mo. 2nd edition. *Illustrated* 12 annas.

Prabhat Chandra Ray, Sri Gouranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 7,500 copies.

535. ———. A Second Book of Translation. [Intended for classes VII and VIII of high English schools.] Pages 2+3+264. 1932. [22nd November, 1932.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Rupee 1-2 annas.

P. C. Ray, Sri Ganranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 5,500 copies.

536. Girindra Mohan Ray. The Minerva Spelling Book. [A spelling book.] Pages 32. Published by the author, 20, College Row, Calcutta. 1932. [9th November, 1932.] Double Foolscap 16mo. 1st edition. 2 annas.

N. C. Guha Burman, of Devenhan & Co., 20, College Row, Calcutta. 2,200 copies.

537. Kamaruddin Ahmed.—Easy Boys' Spelling Book (For Beginners). Pages 46. Published by Maniruddin Ahmed, 337, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1932. [31st October, 1932.] Royal 16mo. 1st edition. 2 annas.

Gosto Behari Dey, Oriental Printing Works, 18, Brindaban Bysack Street, Calcutta. 4,000 copies.

538. Kumbud Ranjun Chatterji.—New Word Book. Pages 2+38. Published by A. R. Banerji, 54-7, College Street, Calcutta. [19th November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.

Mihir Chandra Ghosh, New Saraswati Press, 25-A, Mechuabazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

**Bengali and English—Language—contd.****Educational—contd.**

539. Notes on Intermediate Bengali Selections (Prose and Poetry). For 1934. Pages 3+224+47. Published by B. Sen, 15, College Square, Calcutta. 1932. [22nd November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2.

Mihir Chandra Ghosh, New Saraswati Press, 25-A, Mechuabazar Street, Calcutta. 2,300 copies.

540. Notes on Paths of Peace Book IV (H. Bellis). Part III. Pages 269+418. Published by N. C. Mukherjee, Sen Ray and Co., 15, College Square, Calcutta. 1932. [13th November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition.

R. K. Guha, Sen Press, 6, Shibnarain Das Lane, Calcutta. 14,000 copies.

541. Paresih Nath Hore. A New Word Book and Translation. [Intended for classes III and IV of high English schools.] Pages 50. Published by Prafulla Chandra Hore, Bharati Agency, Madaripur, Faridpur. [3rd November, 1932.] Crown 8vo. New edition. 3 annas.

Manindra Mohan Mukherjee, Sisu Printing Works, Palong, Faridpur. 1,000 copies.

542. Phakirdas Banerji, [M.A., M.Ed. (Leeds.), M.R.A.S. (London)] and Jogajiban Paul, (B.T.).—Elements of English Translation and Composition. [Intended for classes V and VI of secondary schools.] Pages 5+208. Published by A. Chowdhury, 12, Banglabazar, Dacca. 1932. [22nd August, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. 10 annas.

M. L. Dutta, Bijoya Press, Dacca. 250 copies.

543. Pramatha Nath Sen, (B.L.). A Child's First Book of Translation (on a new method) with a Book of Words. [Intended for classes III and IV.] Pages 2+96. Published by Bakul Lal Sen, 15, College Square, Calcutta. 1932. [18th November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 5 annas.

Sasadhar Chakravarti, Kalika Press, 21, Nanda Kumar Chowdhury Lane, Calcutta. 1,000 copies.

544. ———. The Child's First Grammar (on a new method). [Intended for classes III and IV.] Pages 2+95. 1932. [20th November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 5 annas.

Sasadhar Chakravarti, Kalika Press, 21, Nanda Kumar Chowdhury Lane, Calcutta. 1,000 copies.

545. Purkayastha, K. C., [M.A., B.T., F.R.E.S., (Lond.), F.S.S. (Lond.)].—Practical Translation and Grammar. Book II. Pages 7+4+473. Published by K. K. Purkayastha, B.Sc., 33-3, Lansdowne Road, Calcutta. 1932. [12th December, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-4 annas.

M. C. Das, Prabasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 2,250 copies.

**Bengali and English—Language—concl'd.****Educational—concl'd.**

546. Sailendra Nath Banerji, (M.A., B.T.).—Child's New English Grammar in Bengali. [Intended for classes III and IV of all schools.] Pages 2+54. Published by N. G. Seal, 202, Cornwallis Street, Calcutta. 1932. [6th December, 1932.] Double Crown 16mo. New edition. 3 annas.

L. M. Mallik, Bani Press, 33-A, Madan Mitra Lane, Calcutta. 2,200 copies.

547. Tara Prasad Mukherji.—The Easy English Grasper, Prose. [An English reader.] Pages 30. Published by the printer, 39, Ashutosh Mukherji Road, Bhowanipur, Calcutta. [15th September, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. 10 annas.

B. K. Roy, Bhowanipur Press, 39, Ashutosh Mukherji Road, Calcutta. 150 copies.

**Bengali and English—Poetry.**

548. Monnatha Kumar Rai.—Search Light. [Contains a number of poems of a spiritual and devotional character together with Bengali renderings of the poems.] Pages 68. Published by Pradyat Kumar Rai, 6, Hare Street, Wari, Dacca, 1932. [2nd August, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

D. N. Chakraborty, Wari Printing Works, Dacca. 200 copies.

**Bengali and English—Politics.**

549. স্বরাজগীতা। [Swaraj Gita. Lay of Swaraj. Contains extracts from the writings and speeches of various Indian political leaders and others bearing on Hindu-Moslem Unity, untouchability, female education, Satyagraha, non-co-operation and similar topics. [Compiled by Ananta Kumar Sen Gupta. Pages 3+153. Published by Parimal Bihari Ray, Saraswati Library, 9, Ramanath Majumdar Street, Calcutta. [21st October, 1932.] Double Foolscap 16mo. 3rd edition. Rupee 1.

Sailendra Nath Guha Ray, B.A., Sri Saraswati Press, Ltd., 1, Ramanath Majumdar Street, Calcutta. 2,100 copies.

[2nd edition not received. 1st edition noticed in entry No. 33 at page 43 of the Catalogue for the quarter ending December, 1921.]

**Bengali and Hindi—Art.**

550. Gopeswar Banerji.—গীত-দর্পণ। [Git-Darpan. Mirror of songs. Contains a number of Bengali and Hindi songs with notations.] Pages 16+96. Published by R. B. Das, 8-3, Lal Bazar Street, Calcutta. 1339 sál or 1932-33 A.D. [22nd September, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.

Krishna Prasad Ghosh, Prakash Press, 61, Bowbazar Street, Calcutta. 1,200 copies.

**Bengali and Hindi—Language.**

551. Narottam Vyas.—বঙ্গলা-হিন্দী শিক্ষা। [Bangla-Hindi Siksha. Elementary lessons on Bengali through the medium of Hindi.] Pages 1-20. Published by the printer, 151, Mechuabazar Street, Calcutta. [31st October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.

Narottam Vyas, Shri Narayan Printing Works, 151, Mechuabazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

**Bengali and Maithali—Poetry.**

552. পদরত্নাকর (ত্রিভী)। দ্বিতীয় ভাগ। [Padaratanakara (Sri Sri). Dvitiya Bhag. The Mine of the gems of *Padas* (Vaishnava poems). Part II. Contain Vaishnava poems composed by Jaydev, Vidyapati, Chandidas, Rupa Goswami, Ramananda Ray, Govinda Das and various other eminent poets, with exposition, notes, etc.] Compiled and edited by Lal Mohan Das. Pages 4+2+400. Published by Lal Mohan Das, Firingi Bazar, Munshiganj, Dacca. 1339 sál or 1932-33 A.D. [10th September, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2.

S. A. Gunny, Alexandra S. M. Press, Dacca. 1,250 copies.

[Part I noticed in entry No. 951 at page 74 of the Catalogue for the quarter ending March, 1927.]

**Bengali and Sanskrit—Miscellaneous.**

553. কালিদাসের গ্রন্থাবলী। তৃতীয় ভাগ। [Kalidasa's Granthavali. Tritiya Bhag. Collected works of (the poet) Kalidasa. Part III. Contains texts of Kalidasa's works with paraphrase in Sanskrit, Bengali translation and exposition in Bengali. This part contains the dramas entitled "Abhijnana Sakuntalam" and "Vikramorvasi," the well-known collection of stories known as "Dvatisinsat Puttalika" and the book on Prosody entitled "Srutabodh" with a short prefatory discourse on the poet and his writings, and brief critical remarks on the various books at the end.] Edited by Rajendranath Vidyabhushan. Pages 1+9+2+512. Published by Satis Chandra Mukherji, Basumatil Sahitya Mandir, 166, Bowbazar Street, Calcutta. [8th December, 1932.] Double Crown 8vo. 4th edition. (R). Rupees 2.

Purnachandra Mukherji, Basumatil Press, 166, Bowbazar Street, Calcutta. 2,000 copies.

[Previous editions not received.]

[Part II noticed in entry No. 696 at page 60 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

**Bengali and Sanskrit—Miscellaneous—concl'd.**

554. মোহমুগ্ধরঃ । [Mohamudgarah. The Club for (dispelling) infatuation. The well-known Sanskrit poem of Sankaracharya, with a metrical Bengali translation and a short biography of the author.] Edited by Sri-Ram Sastri. Pages 29. Published by Srikrishna Bhattacharya, Bani Pustakalay, 104, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1339 sál or 1932-33 A.D. [20th October, 1932.] Double Crown 32mo. 8th edition. (R.) 1 anna.

Balai Charan Ghosh, Diamond Printing House, 79-A, Durga Charan Mitra Street, Calcutta. 2,000 copies.

[4th to 7th editions not received. 3rd edition noticed in entry No. 20 at page 80 of the Catalogue for the quarter ending September, 1918.]

**Bengali and Sanskrit—Religion.**

555. জ্ঞান-প্রদীপ । [Jñan-Pradip. The light of knowledge. A collection of religious precepts given by Swami Tarak Brahma, together with some Sanskrit hymns and Bengali devotional songs and poems.] Pages 31. Published by Sri Santanandamayí Mata (Sadhu ma), Santi Asram, Sadhan Kutir, 9-1, Kumartuly, Calcutta. 1339 sál or 1932-33 A.D. [9th December, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition.

Jitendra Nath De, Sri Krishna Printing Works, 259, Upper Chitpur Road, Calcutta. 500 copies.

556. মহাভারতম্ । বনপর্ক । অষ্টম-খণ্ডম্ ।

[Mahabharatam. Vanaparva. Ashtamakhandam. The Mahabharata. Vanaparva (Book III). Part VIII. The original Sanskrit text of the Mahabharata by Vyasa, with different readings of the text, the Sanskrit commentary known as Bharata Bhavan-Dipa by Nilkantha and a Sanskrit commentary (entitled Bharata Kannudi) and a Bengali translation by the editor. This part contains Chapters 85-100 of the Vanaparva.] Edited by Haridas Siddhanta Vagis Bhattacharyya. Pages 897-1024. Published by the editor, 41, Suri Lane, Calcutta. 1339 sál or 1932-33 A.D. [19th November, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. (R.) Rupee 1-4 annas.

Hem Chandra Bhattacharyya, Siddhanta Press, 41, Suri Lane, Calcutta. 1,250 copies.

[Part VII noticed in entry No. 699 at page 63 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

557. ———. Part IX. [Chapters 101-113.] Pages 1025-1152. 1339 sál or 1932-33 A.D. [2nd December, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. (R.) Rupee 1-4 annas.

Hem Chandra Bhattacharyya, Siddhanta Press, 41, Suri Lane, Calcutta. 1,250 copies.

558. ———. Part X. [Chapters 114-128.] Pages 1153-1280. 1339 sál or 1932-33 A.D. [11th December, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. (R.) Rupee 1-4 annas.

Hem Chandra Bhattacharyya, Siddhanta Press, 41, Suri Lane, Calcutta. 1,250 copies.

**Bengali and Sanskrit—Religion—cont'd.**

559. Mahim Chandra Batabyal, (Rai Sahib). —জ্ঞান-প্রবেশিকা । (সাধনার ধন) । [Jñan-Pravesiká (Sáadhanár Dhan). A door to knowledge. (The treasure of devotion). A collection of essays expounding the religious and philosophical truths contained in the Gita and a few Sanskrit hymns. These essays are said to have been first published in the monthly Bengali Magazine *Utsav*.] Pages 3+1+1+1+114. Published by Prakas Chandra Batabyal, Durgabati, 1, Dayal Banerjee Road, Howrah. 1339 sál. [20th September, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 11 annas.

Surath Chandra Datta, Nandan Press, 39, Mirzapur Street, Calcutta. 1,000 copies.

560. Raimohan Goswami.—স্বধর্ম । [Svadharmma. One's own Religion. Deals with the essential principles and practices of the Hindu faith and incidentally points out the significance of certain Hindu religious rites and usages.] Pages 3+1+131. Published by Raimohan Goswami, B.L., Munshiganj, Dacca. [28th Aswin, 1339 sál.] Double Crown 16mo. 1st edition. 12 annas.

Nisikanta Ghosh, Krishni-Sampad Press, Jay Chandra Ghosh Lane, Dacca. 1,000 copies.

561. রামায়ণম্ (বাণীকীয়ং) । (সপ্তম খণ্ডম্) । [Rámáyana (Valmikiyam). Saptanra-Khandam. The Ramayana of Valmiki. Part VII. The text of the Gaudiya (Bengal) recension of the Rámáyana with different readings, edited by collation from a number of manuscripts, together with a commentary by Lokanath Chakravarti, and notes culled from different commentaries and a Bengali translation by the editor. This part concludes the Adikanda and contains an introduction.] Edited by Amarendra Thakur, M.A., Ph.D. Pages 1+7+14+625—768. Published by Metropolitan Printing and Publishing House, Ltd., 56, Dharmatala Street, Calcutta. [2nd November, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. (R.) Ordinary, Rupee 1. Royal edition, Rupees 2.

Savitri Prasanna Chatterji, Metropolitan Printing and Publishing House, Ltd., 56, Dharmatala Street, Calcutta. 1,050 copies.

[Part VI not received. Part V noticed in entry No. 995 at page 80 of the Catalogue for the quarter ending March, 1932.]

562. ———. Part VIII. [Contains chapters 1-10 of the Ayodhya Kanda.] Pages 769-872. [2nd November, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. (R.) Ordinary, Rupee 1. Royal edition, Rupees 2.

Sabitri Prasanna Chatterji, Metropolitan Printing and Publishing House, Ltd., 56, Dharmatala Street, Calcutta. 1,050 copies.

563. ———. Part IX. [Chapters 10-20 of the Ayodhya Kanda.] Pages 873-976. [2nd November, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. Ordinary, Rupee 1. Royal edition, Rupees 2.

Sabitri Prasanna Chatterji, Metropolitan Printing and Publishing House, Ltd., 56, Dharmatala Street, Calcutta. 1,050 copies.

## Bengali and Sanskrit—Religion—contd.

564. রামায়ণ, বাণীকীরণ। (দশম খণ্ড)। [Rāmāyanam Vālmikiyam. (Dasama Khandam). The Ramayana of Valmiki. Part X. The text of the Gaudiya (Bengal) recension of the Rāmāyana with different readings, edited by collation from a number of manuscripts, together with a commentary by Lokanath Chakravarti, and notes culled from different commentaries and a Bengali translation by the editor. This part contains, Chapters 10-32 of the Ayodhya Kanda.] Edited by Amarewar Thakur, M.A., Ph.D. Pages 997-1080. Published by the Metropolitan Printing and Publishing House, Ltd., 56, Dharmatala Street, Calcutta. [2nd November, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. Ordinary, Rupee 1. Royal edition, Rupees 2.

Sabitri Prasanna Chatterji, Metropolitan Printing and Publishing House, Ltd., 56, Dharmatala Street, Calcutta. 1,050 copies.

565. ———. Part XI. [Chapters 32-42 of the Ayodhya Kanda.] Pages 1081-1184. [2nd November, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. (R.) Ordinary, Rupee 1. Royal edition, Rupees 2.

Sabitri Prasanna Chatterji, Metropolitan Printing and Publishing House, Ltd., 56, Dharmatala Street, Calcutta. 1,050 copies.

566. ———. Part XII. [Chapters 43-53 of the Ayodhya Kanda.] Pages 1185-1288. [2nd November, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. (R.) Ordinary, Rupee 1. Royal edition, Rupees 2.

Sabitri Prasanna Chatterji, Metropolitan Printing and Publishing House, Ltd., 56, Dharmatala Street, Calcutta. 1,050 copies.

567. ———. Part XIII. [Chapters 53-65 of the Ayodhya Kanda.] Pages 1289-1392. [2nd November, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. (R.) Ordinary, Rupee 1. Royal edition, Rupees 2.

Sabitri Prasanna Chatterji, Metropolitan Printing and Publishing House Ltd., 56, Dharmatala Street, Calcutta. 1,050 copies.

568. শ্রীমদ্ভগবদ্গীতা। ৪৫-৫৩ খণ্ড। পঞ্চম স্বত্বঃ। [Srimadbhagavatam. 45-53 Khandam. Panchama Skandham. The Srimadbhagavat. Parts 45-53. Book V. The text of the Bhagavat Puran with the commentaries of Sridhar Swami and Viswanath Chakravarti and a Bengali translation and an exposition in Bengali by the editor.] Edited by Khagendra Nath Sastri. Pages 2+1—532. Published by the printer, 37, Balam Bose Ghat Road, Bhawanipore, Calcutta. 1932. [1st October, 1932.] Royal 8vo. 2nd edition. (R.) Rupees 2-10 annas.

Khagendra Nath Sastri, Srimadbhagavat Press, 37, Balam Bose Ghat Road, Bhawanipore, Calcutta. 1,000 copies.

[Previous part noticed in entry No. 798 at page 74 of the Catalogue for the quarter ending June, 1932.]

[1st edition not traceable.]

## Bengali and Sanskrit Religion—concl.

569. শ্রীমদ্ভগবদ্গীতা। [Srimadbhagavadgita.

Pages 793-800. The text of the Gita with the commentaries of Sankara, Ananda Giri and Sridhar Swami, a Bengali translation, a sanskrit paraphrase of the text and purport of the commentaries in Bengali.] Translated by Pandit Kailas Chandra Kavyatirtha and Radhmukherji. Published by the printer, 128, Radhm Bazar Street, Calcutta. [28th November, 1932.] Demy 8vo. 1st edition. (R.) 1 anna.

Radhakisore Mukherji, Metropolitan Press, 128, Radhabazar Street, Calcutta. 250 copies.

[Pages 785-792 noticed in entry No. 695 at page 61 of the Catalogue for the quarter ending December, 1930.]

570. ———. Pages 801—808. [28th November, 1932.] Demy 8vo. 1st edition. (R.) 1 anna.

Radhakisore Mukherji, Metropolitan Press, 128, Radhabazar Street, Calcutta. 250 copies.

571. শ্রীমদ্ভগবদ্গীতা। ১৫-১৭ খণ্ড। [Srimadbhagavadgitā. 15—17 Khandam. The Srimadbhagavadgitā. Parts XV-XVII. The text of the Gita with the commentaries of Sankaracharya, Ananda Giri and Sridhar Swami and a Bengali translation and an exposition in Bengali by the editor.] Edited by Khagendra Nath Sastri. Pages 897—1088. Published by the printer, 37, Balam Bose Ghat Road, Bhawanipur, Calcutta. 1932. [5th October, 1932.] Demy 8vo. 1st edition. (R.) Rupee 1-2 annas.

Khagendra Nath Sastri, Srimadbhagavat Press, 37, Balam Bose Ghat Road, Bhawanipur, Calcutta. 1,000 copies.

[Previous part noticed in entry No. 800 at page 74 of the Catalogue for the quarter ending June, 1932.]

## Bengali and Urdu.—Miscellaneous.

572. Muhammad Khorshed Ali.—সুখের গজল গান। [Sakher Gajul Gan. Amusing Ghazal songs. A collection of miscellaneous songs.] Pages 16. Published by the author, Madaripur, Faridpur. 1339 sāl or 1932-33 A. D. [1st November, 1932.] Foolscap 8vo. 1st edition. 1 anna 6 pies.

Rajendra Nath Sarkar, Sita Press, Madaripur, Faridpur. 1,000 copies.

## English and Sanskrit.—Law.

573. Hemendranarayan Bhattacharyya, (M.A., B.L.).—The Ethical Foundations of Hindu Jurisprudence. [A treatise showing that in ancient times the Hindu law and ethics were closely interconnected and that the latter contributed very largely to the former.] Pages 2+181. Published by the author, Bar Association, High Court, Calcutta. [24th September, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. Rupees 5.

B. K. Bose, Calcutta Orphan Press, 58, Shambazar Street, Calcutta. 100 copies.



**English and Sanskrit—Philosophy.**

574. 'Nalini Kanta Brahma, (M. A., Ph. D.).—Philosophy of Hindu Sādhana. [Purports to deal with "The practical side of Hindu Philosophy" in so far as its concepts have been made the basis of religious and spiritual exercises with the ultimate view of salvation by Hindus. With a short foreward by Sir Sarvapalli Radha Krishnan, Vice-Chancellor, Andhra University.] Pages 5+2+333. Published by N. K. Brahma, 22, Peara Bagan Street, Calcutta. [10th October, 1932.] Demy 8vo. 1st edition. 12 s. 6 d.

N. Mukherji, B.A., Art Press, 31, Central Avenue, Calcutta. 1,000 copies.

**English and Urdu—Poetry.**

575. Quatrains of Hali (The) [Original Urdu text of Maulana Khawaja Altaf Hossain "Hali" with a literal English translation by G. E. Ward, M. A., as also a rendering into English verse by C. S. Tate.] Translated by C. S. Tate. Pages 7+102. Published by Humphrey Milford, Oxford University Press, Bombay. 1932. 26th October, 1932.] Demy 8vo. 1st edition. (T.).

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 800 copies.

**Gujrati and Hindi—Language.**

576. Narottam Vyas.—गुजराती-हिन्दी शिक्षा । [Gujrati-Hindi Sikshā. Gujrati and Hindi self-taught. Contains elementary lessons on Gujrati through the medium of Hindi.] Pages 41—64. Published by the printer, 151, Mechuabazar Street, Calcutta. [21st October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.

Narottam Vyas, Shri Narayan Printing Works, 151, Mechuabazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

**Hindi and Marathi—Language.**

577. Narottam Vyas.—मराठी-हिन्दी शिक्षा । [Instruction in Marathi through Hindi. Marathi-Hindi Sikshā. Contains elementary lessons on Marathi through the medium of Hindi.] Pages 21—40. Published by the printer, 151, Mechuabazar Street, Calcutta. [31st October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.

Narottam Vyas, Shri Narayan Printing Works, 151, Mechuabazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

**Hindi and Sanskrit—Miscellaneous.**

578. नागरसर्वस्व । [Nagar Sarvasva. All about the gallant. A well-known Sanskrit work on sexual topics by Kavisekhar Padmasri. Text with Hindi translation and explanation by Pandit Rajdhar Jha Kavyatirtha.] Pages 6+170. Published by Srinibas Giridhari Lal Lohia, 95-2, Harrison Road, Calcutta. 1929. [21st October, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. (R.). Rupees 2-8 annas.

Narottam Vyas, Shrinarayan Printing Works, 8, Chitpur Spur, Calcutta. 1,000 copies.

**Hindi and Sanskrit—Miscellaneous—concl'd.**

579. पञ्चायक । [Panoha-Sayak. (Five

Arrows.) Name of a well-known Sanskrit work on sexual science by Kavisekhar Jyotirisvar. Text with Hindi explanation and translation.] Edited by Rajdhar Jha Kavyatirtha. Pages 12+161. Published by Srinivas Giridhari Lal Lohia, 195-2, Harrison Road, Calcutta. 1928. [20th June, 1930.] Double Crown. 16mo. 1st edition. Rupees 2.

Narottam Vyas, Shrinarayan Printing Works, 151, Mechuabazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

580. रतिरत्नप्रदीपिका । [Ratirratnapradipika.

The light of the gem of sexual union. (An old Sanskrit work on "sexual lore" by Praudha Dev.) Text with explanation in Hindi.] Edited by Ayurvedacharyya Pandit Liladhar Sarma Vaidya, Sastri, Kavya-Sankhya-Tirtha. Pages 2+8+129. Published by Srinivas Giridhari Lal Lohia, 195-2, Harrison Road, Calcutta. 1930. [22nd June, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. (R.). Rupee 1-8 annas.

Narottam Vyas, Shrinarayan Printing Works, 151, Mechuabazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

581. रतिरहस्य । [Rati Rahasya. The Mystery

of Sexual Union. (Name of a well-known Sanskrit work on sexual matters by Kokkok Kavi.) Text with Hindi translation and explanation by Bhagirath Swami Ayurvedacharyya.] Pages 8+8+259. Published by Srinibas Giridhari Lal Lohia, 195-2, Harrison Road, Calcutta. [30th June, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. (R.).

Narottam Vyas, Shrinarayan Printing Works, 151, Mechuabazar, Calcutta. 1,000 copies.

582. रत्नहार । [Ratnahar. Necklace of Gems.

A collection of erotic verses from classical Sanskrit sources with explanation in Hindi.] Compiled by Raja Chakradhar Singh. Pages 11+10+280. Published by Lakshman Prasad Misra, Sahitya Samiti, Raygadh. 1989 samvat or 1931-32 A. D. [20th November 1932. Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. Rupees 3-8 annas.

Chandra Sekhar Pathak, Maharashtra Press, 73B, Baranasi Ghose Street, Calcutta. 1,000 copies.

**Sanskrit and Urdu—History (Including Geography).**

583. Samarendra Chandra Varma.—

\* واقعات تریپرا [Waqi'ate Tripara. Occurrences of Tippera. Short accounts of the careers of some of the Maharajas of Tripura together with accounts of certain important places there.] Pages 2+160+3. Published by the printer, 91, Upper Circular Road, Calcutta. 1932. [18th October, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated.

Md. Khairul Anam Khan, the Muhammadi Press, 91, Upper Circular Road, Calcutta. 500 copies.



## TRI-LINGUAL BOOKS.

## Bengali, English and Sanskrit—Language.

## Educational—

584. Isvar Chandra Vidyasagar.—সমগ্র ব্যাকরণ কোমুদী। [Samagra Vyakarana Kaumudi. A well-known Sanskrit grammar in four parts.] Edited by Sarada Prasad Vidyabhusan. Pages 2+620. Published by Taraprasad Bhattacharyya, Prasad Library, 4/B, Issur Mill Lane, Goabagan, Calcutta. 1932. [21st October 1932.] Double Crown 16mo. 7th edition. Rupee 1-8 annas.

Hrishikes Ghosh, Rudra Printing Works, 66, Maniktala Street, Calcutta. 3,500 copies.

585. Ramrup Vidyabagish and Haripada Bharati—A Smaller Sanskrit Grammar and Composition. [Intended for class VII of secondary schools.] Pages 2+1+184. Published by S. P. Bhattacharya, 12, Marcus Lane, Calcutta. 1932. [8th December, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Revised. 10 annas.

Jugal Charan Das, Bharat Mihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 4,100 copies.

## Bengali, Tibetan and Sanskrit—Miscellaneous.

586. হরপ্রসাদ-সংবর্দ্ধন-লেখমালা। দ্বিতীয় ভাগ। [Haraprasad-Sambardhan-Lekhamala. Dvitiya Bhāg. Papers contributed by way of expressing congratulations to (Mahamahopadhyay) Dr. Haraprasad (Shastri C. I. E). Part II. A commemoration volume containing articles on different subjects contributed by a number of scholars.] Edited by Narendranath Lahiri and Suniti Kumar Chatterji. Pages 19+290. Published by Ram Kamal Sinha, Bangiya Sahitya Parishad Mandir, 243-1, Upper Circular Road, Calcutta. 1339 sāl or 1932-33 A. D. [14th December, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. *Illustrated*. Rupees 2-8 annas (bound), Rupees 2 (paper cover).

Jugal Charan Das, Sripati Press and Bharat Mihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 550 copies.

[Part I noticed in entry No. 622 at page 53 of the Catalogue for the quarter ending September, 1931.]

## English, Sanskrit and Uriya—Art.

587. Nirmal Kumar Bose.—Canons of Orissan Architecture. [A study of the architecture of Orissan temples, etc.] Pages 6+191+45 plates. Published by K. N. Chatterji. 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 1932. [10th October, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. *Illustrated*. Rupee 8 10.

M. C. Das, Prabasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 500 copies.

## QUADRI-LINGUAL BOOK.

## Bengali, Persian, Sanskrit and Zend—Religion.

588. Jatindra Mohan Chatterji, (M.A., B.C.S.). —রামচন্দ্র ও জরথুষ্ট্র। [Rāma-Chandra O Zarathushtra. Rama-Chandra and Zarathushtra. (i.e., Zoroaster). A study of the Aryan culture of India and the Iranian culture of Persia together with a study of the lives of Ramachandra and Zarathushtra as proto-types respectively of Indian and Persian religions.] Pages 1+4+58. Published by Sudhir Kumar Mukherji, 69, Swamihag Lane, Dacca. [29th August, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. 2 annas.

Kaliprasanna Chatterji, Kalyani Press, Jessore. 1,000 copies.

## POLY-LINGUAL BOOK.

## Arabic, Bengali, English, Persian and Urdu—Language.

## Educational—

589. পঞ্চভাষা ওয়ার্ড বুক। [Panchabhashā Oyard Buk. A word-book in five languages, intended for Bengal madrasahs.] Pages 75. Published by Muhammad Abdul Lateef Khan, 33/3, Benepukur Road, Calcutta. 1339 sāl or 1932-33 A. D. [15th October, 1932.] Demy 8vo. 1st edition. 10 annas.

Md. Khairul Anam Khan, Muhammadi Press, 91, Upper Circular Road, Calcutta. 1,000 copies.

## UNI-LINGUAL PERIODICALS.

## Bengali Periodicals—Medicine.

590. ভেষজ ও স্বাস্থ্য। [Bheshaj O Svasthya. Medicine and Health. 1st year. No. 1. A monthly journal dealing mainly with medicine and hygiene.] Edited by Tinkari Ghosh, B.A., L.M.S. Pages 1—24. Published by the printer, 7, Birpara Lane, Dum Dum Junction, 24-Parganas. Asvin, 1339 sāl or September-October, 1932. [5th October, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 4 annas.

Dr. Tinkari Ghose, Lotus Press, 126/A, Bow-bazar Street, Calcutta. 500 copies.

## Bengali Periodicals—Medicine—contd.

591. চিকিৎসা প্রকাশ। [Chikitsa Prakash. Light of Medical Treatment. 25th year. No. 6. A monthly journal devoted to Allopathy and Homoeopathy.] Edited by Dr. Dharendra Nath Haldar. Pages 201—240+105—128. Published by the printer, 197, Bowbazar Street, Calcutta. Asvin, 1339 sál or September-October, 1932. [20th September, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. 5 annas.

Hem Chandra Mukherjee, Chikitsa-Prakash Printing Works, 197, Bowbazar Street, Calcutta. 3,000 copies.

[No. 5 noticed in entry No. 753 at page 68 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

592. ———. No. 7 pages 241—280+129—152. Kartik, 1339 sál or October-November, 1932. [20th October, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. 5 annas.

Hem Chandra Mukherjee, Chikitsa Prakash Printing Works, 197, Bowbazar Street, Calcutta. 3,000 copies.

593. ———. No. 8. Pages 281—320+153—172. Agrahayan, 1339 sál or November-December, 1932. [20th November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 5 annas.

Hem Chandra Mukherjee, Chikitsa Prakash Printing Works, 197, Bowbazar Street, Calcutta. 3,000 copies.

594. হোমিওপ্যাথিক দর্পণ। [Homioapyathik Darpan. The Mirror of Homoeopathy. 8th year. No. 4. A monthly journal devoted to Homoeopathy.] Edited by Dr. N. Nandi, M.B. (Homoeo.). Pages 97—128. Published by the printer, 172, Bowbazar Street, Calcutta. April, 1931. [5th January, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.

Dr. N. Nandi, Homoeopathic Publishing Company's Printing Department, 172, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

[Previous No. noticed in entry No. 680 at page 59 of the Catalogue for quarter ending September, 1931.]

595. ———. No. 5. Pages 129—160. May, 1931. [8th January, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.

Dr. N. Nandi, Homoeopathic Publishing Company's Printing Department, 172, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

596. ———. No. 6. Pages 161—192. June, 1931. [5th February, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.

Dr. N. Nandi, Homoeopathic Publishing Company's Printing Department, 172, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

597. ———. No. 7. Pages 193—224. July, 1931. [2nd March, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.

Dr. N. Nandi, Central Printing Works, 172, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

## Bengali Periodicals—Medicine—contd.

598. হোমিওপ্যাথিক দর্পণ। [Homioapyathik Darpan. The Mirror of Homeopathy. 8th year. No. 8. A monthly journal devoted to Homoeopathy.] Edited by Dr. N. Nandi, M.B. (Homoeo.). Pages 225—256. Published by the printer, 172, Bowbazar Street, Calcutta. August, 1931. [5th May, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.

Dr. N. Nandi, Central Printing Works 172, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

599. ———. 9th year. No. 3. Pages 401—432. March, 1932. [30th September, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.

Dr. N. Nandi, Central Printing Works, 172, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

[No. 2 noticed in entry No. 1051 at page 85 of the Catalogue for the quarter ending March, 1932.]

600. ———. No. 4. Pages 433—464. April, 1932. [30th September, 1932.] Double Crown. 16mo. 1st edition. 2 annas.

Dr. N. Nandi, Central Printing Works, 172, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

601. ———. No. 5. Pages 465—496. May, 1932. [28th October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.

Dr. N. Nandi, Central Printing Works, 172, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

602. ———. No. 6. Pages 497—528. June, 1932. [16th November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.

Dr. N. Nandi, Central Printing Works, 172, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

603. ———. No. 7. Pages 529—560. July, 1932. [10th December, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.

Dr. N. Nandi, Central Printing Works, 172, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

604. হ্যানিম্যান। [Hyánimyan. Hahnemann. 15th year. No. 5. A monthly journal devoted to Homoeopathy.] Edited by Sarat Chandra Ghosh, M.D. Pages 225—280. Published by the printer, 162, Bowbazar Street, Calcutta. Asvin, 1339 sál or September-October, 1932. [14th October, 1932.] Demy 8vo. 1st edition. 5 annas.

Praphulla Chandra Bhar, Sri Ram Press, 162, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

[No. 4 noticed in entry No. 756 at page 68 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

605. ———. No. 6. Pages 281—330. Kartik, 1339 sál or October-November, 1932. [20th October, 1932.] Demy 8vo. 1st edition. 5 annas.

Praphulla Chandra Bhar, Sri Ram Press, 162, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

606. ———. No. 8. Pages 337—392. Published by the printer, 197, Bowbazar Street, Calcutta. Paush, 1339 sál or December, 1932-January, 1933. [10th December, 1932.] Demy 8vo. 1st edition. 5 annas.

Praphulla Chandra Bhar, Chikitsa-Prakash Printing Works, 197, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

[No. 7 not received.]

## Bengali Periodicals—Medicine—concl'd.

607. মাসিক হোমিওপ্যাথিক পত্রিকা। [Masik Homiopyathik Patrika. A monthly Homoeopathic journal. 2nd year. No. 7. A monthly journal devoted to Homoeopathy.] Edited by Dr. N. K. Mazumdar. Pages 289—336. Published by the printer, 79, Clive Street, Calcutta. Kartik, 1339 sál or October-November, 1932. [12th November, 1932.] Demy 8vo. 1st edition. 5 annas.

S. K. Mazumdar, Mazumdar Press, 143, Upper Chitpur Road, Calcutta. 500 copies.

[No. 6 noticed in entry No. 759 at page 69 of the Catalogue for the quarter ending September 1932.]

608. ———. No. 8. Pages 337—374. Agrahayan, 1339 sál or November-December, 1932. [24th November, 1932.] Demy 8vo. 1st edition. 5 annas.

S. K. Mazumdar, Mazumdar Press, 143, Upper Chitpur Road Calcutta. 500 copies.

609. ———. No. 9. Pages 375—414. Paush, 1339 sál or December, 1932-January, 1933. [19th December, 1932.] Demy 8vo. 1st edition. 5 annas.

S. K. Mazumdar, Mazumdar Press, 143, Upper Chitpur Road, Calcutta. 500 copies.

610. স্বাস্থ্য। [Svasthya. Health. 10th year. No. 9. A monthly magazine devoted to hygiene and medical treatment.] Edited by Dr. Brajendra Nath Ganguli, M.B. Pages 247—278. Published by the printer, 101, Shambazar Street, Calcutta. Kartik, 1339 sál or October-November, 1932. [6th October, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. 3 annas.

Dr. K. B. Mandal, Purna Chandra Art Press, 101, Shambazar Street, Calcutta. 500 copies.

[No. 8 noticed in entry No. 761 at page 69 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

611. ———. No. 10. Pages 279—308. Agrahayan, 1339 sál or November-December, 1932. [29th November, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. 3 annas.

Dr. K. B. Mandal, Purna Chandra Art Press, 101, Shambazar Street, Calcutta. 500 copies.

612. স্বাস্থ্য সমাচার। [Svastha Samáchar. News of Health. 21st year. No. 7. A monthly journal dealing with hygiene and medical treatment.] Edited by Kartik Chandra Bose, M.B. Pages 193—224. Published by the printer, 45, Amherst Street, Calcutta. Kartik, 1339 sál or October-November, 1932. [8th November, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. Rupees 2 yearly.

Kartik Chandra Bose, Standard Drug Press, 45, Amherst Street, Calcutta. 800 copies.

[No. 6 noticed in entry No. 766 at page 69 of the Catalogue for the quarter ending September 1932.]

613. ———. No. 8. Pages 225—256. Agrahayan, 1339 sál or November-December, 1932. [21st November, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. Rupees 2 yearly.

Kartik Chandra Bose, Standard Drug Press, 45, Amherst Street, Calcutta. 1,000 copies.

## Bengali Periodicals—Miscellaneous.

614. আর্তি সেবক। [Artta-Sevak. The attendant of diseased persons. 2nd year. No. 3. A monthly magazine dealing mainly with hygiene.] Edited by Nalini Kanta Vaidya Sarma. Pages 65—112. Published by Prabhat Kusum Sen, B. Sc., 8 and 8/1, Armenian Street, Dacca. Ashadh, 1339 sál or June-July, 1932. [2nd August, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.

Surendra Nath Sen, Srinath Press, Nayabazar, Dacca. 3,000 copies.

[Previous No. noticed in entry No. 769 at page 69 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

615. ———. No. 4. Pages 113—160. Sravan, 1339 sál or July-August, 1932. [3rd October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.

Surendra Nath Sen, Srinath Press, Nayabazar, Dacca. 3,000 copies.

616. ———. Nos. 5 and 6. Pages 161—268. Bhadra and Asvin, 1339 sál or August-October, 1932. [18th October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.

Surendra Nath Sen, Srinath Press, Nayabazar, Dacca. 3,000 copies.

617. আবর্ত। [A'vartta. Whirlpool. 1st year. No. 1. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Sudhir Chandra Sarkar and Nihar Ranjan Ghoshal. Pages 46. Published by the printer, Dacca. Bhadra, 1339 sál or August-September, 1932. [1st October, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. 4 annas.

Sudhir Chandra Sarkar, Manju Press, Dacca. 250 copies.

618. বহুরূপী। [Bahurupi. The Chameleon. Autumn Number, 1339 sál. A weekly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by N. C. Barna. Pages 34. Published by the printer, 9, Fariapukur Street, Calcutta. [6th October, 1932.] Double Demy 8vo. 1st edition. Illustrated. 3 annas.

N. C. Barna, Purna Chandra Art Press, 101, Shambazar Street, Calcutta. 500 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 776 at page 70 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

619. বাঙালী। [Bánáli. The Bengali. 1st year. No. 1. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by M. S. Uddin and Bimal Sen, pages 1—26. Published by the printer, 79A, Durga Charan Mitter Street, Calcutta. November, 1932. [1st November, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 2 annas 6 pies.

M. S. Uddin, Diamond Printing House, 79A, Durga Charan Mitter Street, Calcutta. 500 copies.

**Bengali Periodicals—Miscellaneous—contd.**

620. ভারতবর্ষ। [Bharatvarsha. India. 20th year. Part 1. No. 5. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Rai Jaladhar Sen Bahadur. Pages 557—816. Published by Sudhanshu Sekhar Chatterjee, 201, Cornwallis Street, Calcutta. Kartik, 1339 sál or October-November, 1932. [27th September, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated.* 8 annas.

Narendra Nath Kumar, Bharatvarsha Printing Works, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. 11,000 copies.

[No. 4 noticed in entry No. 779 at page 70 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

621. ———. No. 6. Pages 817—992. 8. Agrahayan, 1339 sál or November-December, 1932. [18th November, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated.* 8 annas.

Narendra Nath Kumar, Bharatvarsha Printing Works, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. 11,000 copies.

622. ———. Part II, No. 1. Pages 1—168. Pansh, 1339 sál or December, 1932-January, 1933. [19th December, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated.* 8 annas.

Narendra Nath Kumar, Bharatvarsha Printing Works, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. 10,000 copies.

623. ছাত্রসখা। [Chhatra-Sukha. Students' Friend. 4th year. Nos. 10 and 11 (together). A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by C. S. Paterson, M.Sc. Pages 193—229. Published by Birendra Nath Mullick, 86, College Street, Calcutta. October and November, 1932. [30th September, 1932.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. 3 annas.

M. R. Biswas, Mukherjee Press, 4, Nilmoney Dutt Lane, Calcutta. 500 copies.

[No. 9 noticed in entry No. 783 at page 70 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

624. ———. No. 12. Pages 231—258. December, 1932. [28th November, 1932.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. *Illustrated.* 1 anna 6 pies.

M. R. Biswas, Mukherjee Press, 4, Nilmoney Dutt Lane, Calcutta. 500 copies.

625. ছোটদের বার্ষিকী। [Chhotader Varshiki. Children's Annual (Magazine). 3rd year. 1339 sál. A yearly magazine dealing with miscellaneous subjects intended for children.] Edited by Rabindra Nath Sen. Pages 2+160. Published by Anukul Chandra Dhar, B.A., 163, Mukhtaram Babu Street, Calcutta. Asvin, 1339 sál or September-October, 1932. [3rd October, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated.* Rupee 1-4 annas.

Karunamay Acharyya, Ram Kumar Machine Press, 163, Mukhtaram Babu Street, Calcutta. 2,000 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 574 at page 55 of the Catalogue for the quarter ending December, 1931.]

**Bengali Periodicals—Miscellaneous—contd.**

626. চিত্র কথা। [Chitra Katha. Topics about Pictures. 1st year. No. 3. A quarterly magazine dealing with matters connected with the cinema.] Edited by Ramendranath De. Pages 1—26. Published by the printer, 12, Malakartola, Dacca. Asvin, 1339 sál or September-October, 1932. [7th August, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated.* 2 annas.

Ramendranath De, Ganderia Press, Dacca. 375 copies.

[Previous No. noticed in entry No. 784 at page 71 of the Catalogue for the quarter ending September 1932.]

627. চিত্রপঞ্জী। [Chitra Panji. Picture Diary. 2nd year. No. 1. A quarterly magazine containing short accounts of film actors and actresses.] Edited by Bibhas Ray Chaudhuri, M.A. Pages 1—52. Published by Abaninath Basu, 169, Russa Road, Bhawanipore, Calcutta. Kartik, 1339 sál or October-November, 1932. [4th October, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated.* 4 annas.

Bhutanath Sirkar, Ananda Mohan Press, 88-1, Asutosh Mukherjee Road, Calcutta. 1,000 copies.

[Previous No. noticed in entry No. 785 at page 71 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

628. গন্ধবানিক। [Gandhavanik. The Gandhavanik (Spice merchant) caste. Vol. XII. No. 9. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Abinash Chandra Das, M.A., B.L., Ph.D., and Rai Tarak Nath Sadhu Bahadur, C.I.E. Pages 251—294. Published by the printer, 20, Boufields Lane, Calcutta. Asvin, 1339 sál or September-October, 1932. [30th September, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated.* 3 annas.

Durga Charan Datta, Nag Art Press, 67-2, Harrison Road, Calcutta. 600 copies.

[No. 8 noticed in entry No. 789 at page 71 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

629. ———. No. 10. Pages 295—325. Kartik, 1339 sál or October-November, 1932. [28th November, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition 3 annas.

Durga Charan Datta Nag Art Press, 67-2, Harrison Road, Calcutta. 500 copies.

630. গ্রামের ডাক। [Gramer Dak. Voice of the village. 6th year. No. 6. A bi-monthly journal dealing mainly with the question of rural improvement.] Edited by Rajendra Nath Som, B.L. Pages 233—276+3. Published by the printer, Howrah District Agricultural and Welfare Association Office, Howrah. Vaisakh-Jyaishtha, 1339 sál or April-June, 1932. [2nd August, 1932.] Demy 8vo. 1st edition. 2 annas.

Sudarsan Manna, Kiranmayee Press, 198, Panchanantala Road, Howrah. 400 copies.

[Previous No. noticed in entry No. 898 at page 84 of the Catalogue for the quarter ending June, 1932.]

## Bengali Periodicals—Miscellaneous—contd.

631. গ্রহস্থ মঙ্গল। [Grihastha-Mangal. Welfare of the house-holder. 6th year. No. 5. A monthly journal of the Palli-Mangal Samiti. (Village Welfare Society), dealing with agriculture, trade, industry, hygiene, bread problem and various other matters interesting to house-holders.] Edited by Asvini Kumar Chatterjee. Pages 105—106+1—26. Published by the printer, 69, Mirzapur Street, Calcutta. Bhadra, 1339 sál or August-September, 1932. [30th October, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. 5 annas.

Asvini Kumar Chatterjee, Sri Krishna Printing Works, 259, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1,000 copies.

[No. 4 noticed in entry No. 793 at page 71 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

632. ———. No. 6. Pages 2+27—49. Asvin, 1339 sál or September-October, 1932. [7th November, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. 5 annas.

Asvini Kumar Chatterjee, Sri Krishna Printing Works, 259, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1,000 copies.

633. ইঙ্গিত। [Ingiti. Hint. 1st year. Nos. 11 and 12. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Sailendra Nath Ghosh. Pages 387—448. Published by the printer, Meherpur, Gopeshna, Jessore. Bhadra, 1339 sál or August-September, 1932. [2nd October, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 4 annas.

Saroj Ranjan Mittra, Kalika Printing Works, 30, Hurtuki Bagan Lane, Calcutta. 5,000 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 796 at page 71 of the Catalogue for the quarter ending September 1932.]

634. ———. 2nd year. No. 1. Pages 1—56. Kartik, 1339 sál or October-November, 1932. [5th November, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. 4 annas.

Saroj Ranjan Mittra, Kalika Printing Works, 30, Hurtuki Bagan Lane, Calcutta. 500 copies.

635. জয়স্রী। [Jayasri. Military Glory. 2nd year. No. 5. A monthly organ of the Bengali women dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Sakuntala Devi. Pages 363—446. Published by the printer, 23, Wyer Street, Dacca. Bhadra, 1339 sál or August-September, 1932. [17th September, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. 8 annas.

Susil Chandra Nag, M. Sc., Wari Printing Works, 23, Wyer Street, Dacca. 1,000 copies.

[Previous No. noticed in entry No. 804 at page 72 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

636. ———. No. 6. Pages 448—541. Asvin, 1339 sál or September-October, 1932. [5th October, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. 8 annas.

Susil Chandra Nag, M. Sc., Wari Printing Works, 23, Wyer Street, Dacca. 1,000 copies.

## Bengali Periodicals—Miscellaneous—contd.

637. কায়স্থ-পত্রিকা। [Kayastha Patrika. The Kayastha Journal. Vol. XXXI. No. 6. A monthly organ of the Bangadesiya Kayastha Sabha (Bengal Kayastha Association), dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Bibhuti Bhushan Mitra Varma. Pages 201—248. Published by the printer, 5, Lalit Mitra Lane, Shyambazar, Calcutta. Asvin, 1339 sál or September-October, 1932. [1st October, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. Rupees 3 yearly.

Bholanath Ghose Varma, Ram Kumar Machine Press, 163, Muktarani Babu Street, Calcutta. 1,200 copies.

[31st year Nos. 2—5 (Jyaishta to Bhadra 1939) not received. No. 1 noticed in entry No. 914 at page 85 of the Catalogue for the quarter ending June, 1932.]

638. ———. No. 7. Pages 249—276. Kartik, 1339 sál or October-November, 1932. [21st October, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. Rupees 4 yearly.

Bholanath Ghosh Varma, Ram Kumar Machine Press, 163, Muktarani Babu Street, Calcutta. 1,100 copies.

639. ———. No. 8. Pages 277—313. Agrahayan, 1339 sál or November-December, 1932. [23rd November, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 4 annas.

Bholanath Ghosh Varma, Ram Kumar Machine Press, 163, Muktarani Babu Street, Calcutta. 1,200 copies.

640. কিশোরী। [Kisori. Young girl. 2nd year. An annual journal of young girls dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Sudha Devi, B.A., B.T., L.T.D. (Lond.). Published by Ram Krishna Saha, 204, Cornwallis Street, Calcutta. 1339 sál or 1932-33 A. D. [18th October, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. Rupee 1-4 annas.

Ambika Charan Bâg, Manasi Press, 77, Hari Ghosh Street, Calcutta. 750 copies.

[1338 noticed in entry No. 594 at page 57 of the Catalogue for the quarter ending December, 1931.]

641. কৃষিসম্পদ। [Krishi-Sampad. Wealth of Agriculture. Vol. XXIII. Nos. 3 & 4 (together). A monthly journal devoted mainly to agriculture.] Edited by Nishi Kanta Ghosh. Pages 61—96. Published by the printer, Sutra Road, Dacca. Ashadh and Sravan, 1339 sál or June-August, 1932. [7th Kartik, 1339 B. S.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 4 annas.

Nishi Kanta Ghosh, Krishi Sampad Press, Dacca. 1,000 copies.

[Previous No. noticed in entry No. 807 at page 72 of the Catalogue for the quarter ending September 1932.]

**Bengali Periodicals—Miscellaneous—contd.**

642. মহিলা বান্ধব। [Mahila Bandhav. Friend of Women. Vol. XLVIII. No. 10. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Mrs. S. K. Mondal. Pages 1—16. Published by the printer, Bolpur. Birbhun. October, 1932. [1st October, 1932.] Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 1 anna.

S. K. Mondal, Benagaria Mission Press, Benagaria, Dumka, Santhal Parganas. 625 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 811 at page 73 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

643. ———. No. 11. Pages 1—16. November, 1932. [31st October, 1932.] Crown 4to. 1st edition. *Illustrated*. 1 anna.

S. K. Mondal, Benagaria Mission Press, Benagaria, Dumka, Santhal Parganas. 625 copies.

644. মাসিক বাসুমতী। [Masik Basumati. Monthly Basumati (The Earth). 11th year. Part I. No. 6. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Satis Chandra Mukerjee and Satyendra Kumar Basu. Pages 897—1064. Published by the printer, 166, Bowbazar Street, Calcutta. Asvin, 1339 sál or September-October, 1932. [30th September, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 8 annas.

Purna Chandra Mukerjee, Basumati Press, 166, Bowbazar Street, Calcutta. 15,000 copies.

[No. 5 noticed in entry No. 814 at page 73 of the Catalogue for the quarter ending September 1932.]

645. ———. Part II. No. 1. Pages 1—168+8. Kartik, 1339 sál or October-November, 1932. [16th November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. 8 annas.

Purna Chandra Mukherjee, Basumati Press, 166, Bowbazar Street, Calcutta. 15,000 copies.

646. ———. No. 2. Pages 169—336. Agrahayan, 1339 sál or November-December, 1932. [15th December, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 8 annas.

Purna Chandra Mukherjee, Basumati Press, 166, Bowbazar Street, Calcutta. 15,000 copies.

647. মাসিক মহাম্মদী। [Masik Mahammadi. Monthly Muhammad (Name of a Muhammadan sect, meaning Followers of Hadis i.e. Traditions.) 6th year. No. 1. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Muhammad Akram Khan. Pages 1—72. Published by the printer, 91, Upper Circular Road, Calcutta. October 1932. [20th October, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 5 annas.

Muhammad Khairul Anam Khan, Muhammad Press, 91, Upper Circular Road, Calcutta. 2,600 copies.

648. ———. No. 2. Pages 73—144. November, 1932. [18th November, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 5 annas.

Muhammad Khairul Anam Khan, The Muhammad Press, 91, Upper Circular Road, Calcutta. 2,600 copies.

**Bengali Periodicals—Miscellaneous—contd.**

649. মুকুল। [Mukul. Blossom. New series. 5th year. No. 7. A monthly magazine for children dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Basanti Chackravarti, B.A. Pages 197—228. Published by the printer, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. Kartik, 1339 sál or October-November, 1932. [30th September, 1932.] Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 3 annas.

Manik Chandra Das, Prabasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 400 copies.

[No. 6 noticed in entry No. 818 at page 73 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

650. মুকুলিকা। [Mukulika. Blossom. Vol. VII. No. 2. Puja Number, 1339 sál. A bi-yearly organ of the Phanindra Deva Institution, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Gopal Lal Basu, B. Sc. Pages 1—30. Published by the printer, Jalpaiguri. Asvin 1339 sál or September-October, 1932. [27th September, 1932.] Foolscap 8vo. 1st edition. 8 annas.

Gopal Lal Basu, Planters' Press, Jalpaiguri. 325 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 925 at page 86 of the Catalogue for the quarter ending June, 1932.]

651. পল্লী-মঙ্গল। [Palli-Mangal. Village-Welfare. 3rd year. No. 1. A quarterly magazine dealing with subjects interesting to villagers.] Edited by Rev. F. Ryrie, M.A., and Satyarnjan Biswas. Pages 1—17. Published by Rev. F. Ryrie, M.A., Hat Chapra, Nadia. October, 1932. [22nd October, 1932.] Deny 8vo. 1st edition. 1 anna 6 pies.

A. D. Brahmachari, Sri Bhagvat Press, Krishnagar, Nadia. 800 copies.

[Previous No. noticed in entry No. 819 at page 73 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

652. পঞ্চপুষ্প। [Panchapushpa. Five Flowers. 5th year. Part I. No. 5. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Amulya Charan Vidyabhushan. Pages 577—720. Published by the printer, Panchapushpa Office, 31, Telipara Lane, Calcutta. Kartik, 1339 sál or October-November, 1932. [30th September, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 8 annas.

Saurindra Kumar Ghosh, Panchapushpa Press, 31, Telipara Lane, Calcutta. 5,000 copies.

[No. 4 noticed in entry No. 824 at page 74 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

Bengali Periodicals—Miscellaneous—*contd.*

653. প্রজাপতি। [Projapati. (An Epithet of Brahmá, the Creator). 24th year. No. 4. A monthly journal dealing mainly with social topics.] Edited by Jnanendra Nath Kumar. Pages 25—32+10. Published by the printer, 12, Gaur Mohan Mukherjee Street, Calcutta. Sravan, 1339 sál or July-August, 1932. [17th November, 1932.] Demy 8vo. 1st edition. 4 annas.

Jnanendra Nath Kumar, Uma Sankar Press, 12, Gaur Mohan Mukherjee Street, Calcutta. 500 copies.

[Previous No. noticed in entry No. 830 at page 74 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

654. ———. No. 5. Pages 33—40+11. Bhadra, 1339 sál or August-September, 1932. [25th November, 1932.] Demy 8vo. 1st edition. 4 annas.

Jnanendra Nath Kumar, Uma Sankar Press, 12, Gaur Mohan Mukherjee Street, Calcutta. 500 copies.

655. ———. No. 6. Pages 41—48+11. Asvin, 1339 sál or September-October, 1932. [9th December, 1932.] Demy 8vo. 1st edition. 4 annas.

Jnanendra Nath Kumar, Uma Sankar Press, 12, Gaur Mohan Mukherjee Street, Calcutta. 500 copies.

656. প্রণব। [Pranava. The name of the mystic formula “ Ann.” 6th year. No. 4, A quarterly organ of the Bharat Sevásram Sangha (an organisation for social service), dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Swami Vedananda. Pages 48. Published by Swami Sankarananda, Bharat Seva Asram Sangha, Ballygunge, Calcutta. Kartik, 1339 sál or October-November, 1932. [29th November, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 8 annas.

G. B. Dey, Oriental Printing Works, 18, Brindaban Basak Street, Calcutta. 700 copies.

[No. 3 noticed in entry No. 831 at page 74 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

657. প্রবাসী। [Pravasi. The Sojourner. Vol. XXXII. Part II. No. 2. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Ramananda Chatterjee. Pages 177—320. Published by the printer, 120-2, Upper Circular Road Calcutta. Agrahayan, 1339 sál or November-December, 1932. [17th November, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 8 annas.

Manik Chandra Das, Provasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 8,000 copies.

[No. 1 noticed in entry No. 835 at page 74 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

Bengali Periodicals—Miscellaneous—*contd.*

658. সম্মিলনী, যশোহর। [Sammilani (School), Jessore. 1st year. No. 5. A monthly organ of the Jessore Sammilani High English School, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Gopal Chandra Ghosh. Pages 35—42. Published by the printer, Jessore. September-October 1932. [25th October, 1932.] Foolscap Folio. 1st edition. 1 anna.

Kumar Parakram Majumdar, Kalyani Press, Jessore. 550 copies.

[Previous No. noticed in entry No. 843 at page 75 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

659. ———. No. 6. Pages 43—50. November-December, 1932. [20th November, 1932.] Foolscap Folio. 1st edition. 1 anna.

Kumar Parakram Majumdar, Kalyani Press, Jessore. 550 copies.

660. শিশুসার্থী। [Sisusarthi. Child's companion. 11th year. No. 8. A monthly magazine for children dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Asutosh Dhar. Pages 291—330. Published by the printer, 5, College Square, Calcutta. Agrahayan, 1339 sál or November-December, 1932. [12th November, 1932.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 2 annas 6 pies.

Asutosh Dhar, Sri Narasinha Press, 5, College Square, Calcutta. 3,500 copies.

[No. 7 noticed in entry No. 855 at page 76 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

661. ———. No. 9. Pages 331—370. Paush, 1339 sál or December, 1932-January, 1933. [14th December, 1932.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 2 annas 6 pies.

Asutosh Dhar, Sri Narasinha Press, 5, College Square, Calcutta. 3,500 copies.

662. সিউলি পত্রিকা। [Siuli Patrika. The Journal named “ Siuli ” (a kind of flower). 1st year. No. 1. A quarterly journal of the Hare Moslem Hostel (Rangpur), dealing with miscellaneous subjects.] Edited by M. Asmatullah Chariti. Pages 42. Published by Muhammad Bira-zuddin Pradhan, Hare Moslem Hostel, Rangpur. Asvin, 1339 sál or September-October, 1932. [15th October, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. 4 annas.

Ahmad Husain, Art Press, Rangpur. 100 copies.

663. তাম্বুলী-পত্রিকা। [Tamvuli-Patrika. Journal of the Tamvuli caste. 18th year. No. 1. A monthly organ of the Tamvuli-Sammilani Sabha, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Rajendra Nath Som and Gaur Gopal Sinha. Pages 1—32. Published by the printer, 193, Panchanantala Road, Howrah. Vaisakh, 1339 sál or April-May, 1932. [2nd June, 1932.] Demy 8vo. 1st edition. 2 annas.

Kartik Chandra Ash, Kiranmayee Press, 198, Panchanantala Road, Howrah. 850 copies.

[Previous No. noticed in entry No. 952 at page 88 of the Catalogue for the quarter ending June, 1932.]



**Bengali Periodicals—Miscellaneous—contd.**

664. তাম্বুলী পত্রিকা। [Tambuli Patrika.

Journal of the Tamvuli caste. 18th year. Nos. 2 and 3 (together). A monthly organ of the Tamvuli-Sammilani Sabha, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Rajendra Nath Som. Pages 33—80+4. Published by the printer, 193, Panchanantala Road, Howrah. Jyaishta-Ashadh, 1339 sál or May-July, 1932. [6th July, 1932.] Demy 8vo. 1st edition. 2 annas.

Kartik Chandra Ash, Kiranmayee Press, 198, Panchantala Road, Calcutta. 850 copies.

665. ———. No. 4. Pages 81—114. Sra-  
van, 1339 sál or July-August, 1932. [15th August,  
1932.] Demy 8vo. 1st edition. 2 annas.

Kartik Chandra Ash, Kiranmayee Press, 198, Panchantala Road, Calcutta. 850 copies.

666. ———. No. 5. Pages 115—138+3. Bhadra, 1339 sál or August-September, 1932. [16th September, 1932.] Demy 8vo. 1st edition. 2 annas.

Kartik Chandra Ash, Kiranmayee Press, 198, Panchanantala Road, Howrah. 850 copies.

667. ———. Nos. 6 and 7 (together). Pages 139—202. Asvin-Kartik, 1339 sál or September-November, 1932. [26th October, 1932.] Demy 8vo. 1st edition. 2 annas.

Kartik Chandra Ash, Kiranmayee Press, 198, Panchanantala Road, Howrah.

668. তেলী বান্ধব। [Teli Bandhab. Friend of Teli (Oilman) caste. 9th year. No. 1. A monthly organ of the Nikhil Bangiya Vaisya Teli Sammilani (All-Bengal Vaisya Teli Association), dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Navakrishna Shaha, B.L. Pages 1—20. Published by the editor, 6, Maniktala Street, Calcutta. Jyaishta-Sra-  
van, 1339 sál or May-August, 1932. [18th November, 1932.] Demy 8vo. 1st edition. Rupee 1-8 annas yearly.

Gopal Chandra Basu, Kohinoor Printing Works, 108, Amherst Street, Calcutta. 250 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 856 at page 76 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

669. ত্রিশূল। [Trisul. The Trident. 1st year. Nos. 5 and 6 (together). A fortnightly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by S. Roy Chaudhuri. Pages 16. Published by the printer, 15, College Square, Calcutta. 10th Asvin, 1339 sál. [26th September, 1932.] Foolscap 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 1 anna.

S. Roy Chaudhuri, Cotton Press, 37-7, Beniatola Lane, Calcutta. 300 copies.

[No. 4 noticed in entry No. 861 at page 76 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

670. ———. No. 7. Pages 8. 15th Kartik, 1339 sál. [1st November, 1932.] Foolscap 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 6 pies.

S. Roy Chaudhuri, Cotton Press, 37-7, Beniatola Lane, Calcutta. 300 copies.

**Bengali Periodicals—Miscellaneous—concl'd.**

671. ত্রিশূল। [Trisul. The Trident. 1st year.

No. 8. A fortnightly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by S. Roy Chaudhuri. Pages 6. Published by the printer, 15, College Square, Calcutta. 8th Agrahayan, 1339 sál. [30th November, 1932.] Foolscap 8vo. 1st edition. 3 pies.

S. Roy Chaudhuri, Cotton Press, 37-7, Beniatola Lane, Calcutta. 300 copies.

672. ———. No. 9. Pages 8. 1st Paus, 1339 sál. [16th December, 1932.] Foolscap 8vo. 1st edition. 3 pies.

S. Roy Chaudhuri, Cotton Press, 37-7, Beniatola Lane, Calcutta. 300 copies.

673. বৈশ্য পত্রিকা। [Vaisya-Patrika. Journal of the Vaisya caste. 23rd year. No. 5. A monthly organ of the Vaisya caste dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Debendra Nath De and Mahendra Nath Bhadra, M.A., B.L. Pages 147—178. Published by Hajari Lal Das, Jessore. Bhadra, 1339 sál or August-September, 1932. [27th August, 1932.] Demy 8vo. 1st edition. 4 annas.

Kali Prasanna Chatterjee, Hindu Patrika Press, Jessore. 500 copies.

[No. 4 noticed in entry No. 861 at page 77 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

674. ———. No. 6. Pages 175—222. Asvin, 1339 sál or September-October, 1932. [1st October, 1932.] Demy 8vo. 1st edition. 4 annas.

Kali Prasanna Chatterjee, Hindu Patrika Press, Jessore. 500 copies.

675. ———. No. 7. Pages 223—266. Kartik, 1339 sál or October-November, 1932. [19th November, 1932.] Demy 8vo. 1st edition. 4 annas.

Kali Prasanna Chatterjee, Hindu Patrika Press, Jessore. 500 copies.

676. যুবক। [Yuvak. Youth. Vol. XXXIII. No. 9. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Jogananda Bhattacharya and Kali Krishna Bhattacharyya, M.A., B.L. Pages 73—84. Published by Jogananda Pramanik, Santipur, Nadia. Bhadra, 1339 sál or August-September, 1932. [30th September, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. 1 anna 6 pies.

A. D. Brahmachari, Sri Bhagavat Press, Krishnagar, Nadia. 300 copies.

[No. 8 noticed in entry No. 872 at page 77 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]



**Bengali Periodicals—Religion.**

677. ভক্তি । [Bhakti. Devotion. 30th year. Nos. 4 and 5 (together). A monthly magazine devoted to Vaishnava religion.] Edited by Dinesh Chandra Bhattacharyya, Gitaratna. Pages 81—112. Published by the editor, Māsila, "Bhakti Niketan," Andul-Mauri, Howrah. Agrabayan and Paush, 1338 sāl or November, 1931-January, 1932. [18th January, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.

Dinesh Chandra Bhattacharyya, Gitaratna, Manasi Press, 16-1A, Beadon Street, Calcutta. 400 copies.

[Previous No. noticed in entry No. 655 at page 63 of the Catalogue for the quarter ending December, 1931.]

678. ———. No. 12. Pages 4 + 225—246. Sravan, 1339 sāl or July-August, 1932. [1st November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.

Dinesh Chandra Bhattacharyya, Gitaratna, Manasi Press, 77, Hari Ghosh Street, Calcutta. 400 copies.

[No. 11 noticed in entry No. 875 at page 77 of the the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

679. ———. 31st year. Nos. 1 and 2 (together). Pages 1—48. Bhadra-Asvin, 1339 sāl or August-October, 1932. [28th November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.

Dinesh Chandra Bhattacharyya, Gitaratna, Manasi Press, 77, Hari Ghosh Street, Calcutta. 400 copies.

680. মোস্লেম-সুহ্রদ । [Moslem-Suhrid. "The Moslem-Friend." 5th year. No. 2. A monthly Christian journal dealing with Christian religious topics.] Edited by Rev. D. A. Chaudhuri, B.A., B.D. Pages 4. Published by the printer, Scotch Mission, Garden Reach, Calcutta. February, 1932. Foolscap Folio. 1st edition. 4 annas.

Rev. D. A. Chaudhuri, B.A., B.D., Kidderpur Press, 21, Circular Garden Reach Road, Calcutta.

[Previous issues not received.]

681. ———. No. 3. Pages 4. March, 1932. Foolscap Folio. 1st edition. 4 annas.

Rev. D. A. Chaudhuri, B.A., B.D., Kidderpur Press, 21, Circular Garden Reach Road, Calcutta.

682. ———. No. 8. Pages 4. August, 1932. Foolscap Folio. 4 annas.

Rev. D. A. Chaudhuri, B.A., B.D., Kidderpur Press, 21, Circular Garden Reach Road, Calcutta.

[No. 7 noticed in entry No. 876 at page 78 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

**Bengali Periodicals—Religion—concl'd.**

683. মোস্লেম-সুহ্রদ । [Moslem-Suhrid. "The Moslem-Friend." 5th year. No. 10. A monthly Christian journal dealing with Christian religious topics.] Edited by Rev. D. A. Chaudhuri, B.A., B.D. Pages 4. Published by the printer, Scotch Mission, Garden Reach, Calcutta. October, 1932. Foolscap Folio. 1st edition. 4 annas.

Rev. D. A. Chaudhuri, B.A., B.D., Kidderpur Press, 21, Circular Garden Reach Road, Calcutta.

[No. 9 not received.]

684. তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা । [Tattva Bodhini Patrika. A journal for the exposition of truth. No. 1069. A monthly organ of the Adi-Brahmo Samaj, dealing with religious topics.] Edited by Kshitindra Nath Tagore and Kshemendranath Tagore. Pages 135—156. Published by the printer, 55, Upper Chitpur Road, Calcutta. Bhadra, 1339 sāl or August-September, 1932. [9th November, 1932.] Foolscap Folio. 1st edition. 4 annas.

Brajendranath Chatterjee, Adi-Brahmo Samaj Press, 55, Upper Chitpur Road, Calcutta. 400 copies.

[Previous No. 1068 noticed in entry No. 880 at page 78 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

685. ———. No. 1070. Pages 159—182. Asvin, 1339 sāl or September-October, 1932. [29th November, 1932.] Foolscap Folio. 4 annas.

Brajendranath Chatterjee, Adi-Brahmo Samaj Press, 55, Upper Chitpur Road, Calcutta. 400 copies.

**English Periodical—History (Including Geography).**

686. Antique Review, The. Vol. II. No. 4. [A quarterly journal of the history of the pre-historic times.] Edited by Binode Bihari Roy Vedaratna and Basanta Kumar Dutta, M.A., B.L. Pages 97—128. Published by the printer, Rajshahi. October, 1932. [30th November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 5 annas.

S. N. Majumdar, Rajshahi Printing Works, Rajshahi. 300 copies.

[No. 3 noticed in entry No. 889 at page 78 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

687. Indian Historical Quarterly, The. Vol VIII. No. 2. [A quarterly journal treating of Indian History, Literature, Religion, Philosophy, Folklore, Archaeology, Numismatics, Epigraphy, Geography, Ethnology, etc.] Edited by Dr. Narendra Nath Law, M.A., B.L., P.R.S., Ph.D. Pages 2 + 241—424 + 1—32 + 105—120. Published by the printer, 9, Panchanan Ghose Lane, Calcutta. June, 1932. [30th November, 1932.] Super Royal 8vo. 1st edition. *Illustrated*. Rupees 8-12 annas yearly.

R. N. Seal, B.A., Calcutta Oriental Press, 9, Panchanan Ghose Lane, Calcutta. 1,000 copies.

[No. 1 noticed in entry No. 895 at page 79 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

**English Periodicals—History (including Geography)—concl'd.**

688. Indian Historical Quarterly, The. Vol. VIII. No. 3. [A quarterly journal treating of Indian History, Literature, Religion, Philosophy, Folklore, Archaeology, Numismatics, Epigraphy, Geography, Ethnology, etc.] Edited by Dr. Narendranath Law, M.A., B.L., P.R.S., Ph.D. Pages 2+425—641+1+121—132. Published by the printer, 9, Panchanan Ghose Lane, Calcutta. September, 1932. [10th December, 1932.] Super Royal 8vo. 1st edition. *Illustrated*. Rupees 8-12 annas yearly.

R. N. Seal, B.A., Calcutta Oriental Press, 9, Panchanan Ghose Lane, Calcutta. 1,000 copies.

689. Journal of the Bihar and Orissa Research Society, The. Vol. XVIII. Parts III-IV. Edited by K. P. Jayaswal, M.A. (Oxon.). Pages 2+255—399+14 plates. Published by the Bihar and Orissa Research Society, Patna. September-December, 1932. [22nd November, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. *Illustrated*. Rupees 10.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 450 copies.

[Part II noticed in entry No. 896 at page 79 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

**English Periodicals—Law.**

690. Calcutta Law Journal. Vol. LVI. No. 2. [Contains index, table and reports of cases decided by the Judicial Committee of the Privy Council on appeals from India and by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal.] Edited by Ashutosh Mukherji, M.A., B.L. and Ramendra M. Majumdar, M.Sc., B.L. Pages 5n—12n+55—122. Published by B. M. Majumdar, M.A., B.L., 8, Old Post Office Street, Calcutta. 16th July, 1932. [25th August, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. Rupee 1.

Bhutanath Sarkar, Ananda Mohan Press, 88, Ashutosh Mukherji Road, Bhowanipur, Calcutta. 1,500 copies.

[No. 1 noticed in entry No. 903 at page 79 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

691. ———. No. 3. Pages 123—172. 1st August, 1932. [12th September, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. Rupee 1.

Bhutanath Sarkar, Ananda Mohan Press, 88, Ashutosh Mukherji Road, Bhowanipur, Calcutta. 1,500 copies.

692. ———. No. 4. Pages 13n—24n+171—220. 16th August, 1932. [16th September, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. Rupee 1.

Bhutanath Sarkar, Ananda Mohan Press, 88, Ashutosh Mukherji Road, Bhowanipur, Calcutta. 1,500 copies.

693. ———. No. 5. Pages 25n—30n+221—263. 1st September, 1932. [30th September, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. Rupee 1.

Bhutanath Sarkar, Ananda Mohan Press, 88, Ashutosh Mukherji Road, Bhowanipur, Calcutta. 1,500 copies.

**English Periodicals—Medicine.**

694. Hahnemannian Gleanings, The. (With which is incorporated The Indian Homœopathic Reporter.) Vol. III. No. 9. [A Homœopathic journal.] Edited by Dr. Sarat Chandra Ghose, M.D. and S. K. Das, B.Sc., M.B. Pages 385—432. Published by the printer, 162, Bowbazar Street, Calcutta. October, 1932. [15th October, 1932.] Demy 8vo. 1st edition. 5 annas.

Prafulla Chandra Bhar, Sree Ram Press, 162, Bowbazar Street, Calcutta. 500 copies.

[No. 8 (September 1932) not received. No. 7 noticed in entry No. 906 at page 80 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

695. ———. No. 10. Pages 433-480. November, 1932. [26th October, 1932.] Demy 8vo. 1st edition. 5 annas.

Prafulla Chandra Bhar, Sree Ram Press, 162, Bowbazar Street, Calcutta. 500 copies.

696. ———. No. 11. Published by the printer, 197, Bow Bazar Street, Calcutta. Pages 481—528. December, 1932. [24th November, 1932.] Demy 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 5 annas.

Prafulla Chandra Bhar, Chikitsa Prakas Printing Works, 197, Bowbazar Street, Calcutta. 500 copies.

697. Health and Happiness. Vol. XX. No. 9. [A monthly magazine devoted to Hygiene and Medical Science.] Edited by Dr. Kartick Chandra Bose, M.B. Pages 193—216. Published by the editor, 45, Amherst Street, Calcutta. September, 1932. [17th October, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. Rupees 2 yearly.

Dr. Kartick Chandra Bose, M.B., Standard Drug Press, 45, Amherst Street, Calcutta. 500 copies.

[No. 8 noticed in entry No. 910 at page 80 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

698. ———. No. 10. Pages 217—240. October, 1932. [5th November, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. Rupees 2 yearly.

Dr. Kartick Chandra Bose, M.B., Standard Drug Press, 45, Amherst Street, Calcutta. 500 copies.

699. ———. No. 11. Pages 241—264. November, 1932. [3rd December, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. Rupees 2 yearly.

Dr. Kartick Chandra Bose, M.B., Standard Drug Press, 45, Amherst Street, Calcutta. 500 copies.

## English Periodicals—Medicines—concl'd.

700. Homœopathic Mirror, The. 8th year. No. 1. [A monthly Homœopathic journal.] Edited by Dr. N. Nundie, M.B., (Homœo). Pages 1—24. Published by the printer, 172, Bowbazar Street, Calcutta. July, 1931. [15th April, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 annas.

Dr. N. Nundie, Homœopathic Publishing Company's Printing Department, 172, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 685 at page 64 of the Catalogue for the quarter ending December, 1931.]

701. ———. No. 2. Pages 25—48. August, 1931. [12th May, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 annas.

Dr. N. Nundie, Homœopathic Publishing Company's Printing Department, 172, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

702. Indian Association for Mental Hygiene. Quarterly Bulletin. No. 16. Edited by Lt.-Col. Owen Berkeley-Hill, M.D., I.M.S. Pages 26. Published by the editor, Kanke, Ranchi. 1st October, 1932. [29th September, 1932.] Royal 8vo. 1st edition.

B. N. Chakrabarty, Union Press, 33, Amherst Street, Calcutta. 300 copies.

[No. 15 noticed in entry No. 913 at page 80 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

703. Indian Medical Record. Vol. LII. No. 9. [A monthly journal of Public Health and Tropical Medicine, etc.] Edited by Santosh Kumar Mukherji, M.P. Pages 257-288. Published by the printer, 76, Dharmatala Street, Calcutta. September, 1932. [27th October, 1932.] Demy 4to. 1st edition. 12 annas.

S. Podder, B.A., Calcutta Printing Co., Ltd., 76, Dharmatala Street, Calcutta. 1,000 copies.

[No. 8 noticed in entry No. 918 at page 80 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

704. ———. No. 10. Pages 289—320. October, 1932. [30th November, 1932.] Demy 4to. 1st edition. 12 annas.

S. Podder, B. A., Calcutta Printing Co., Ltd., 76, Dharmatala Street, Calcutta. 1,000 copies.

705. Journal of the Association of Medical Women in India, The. Vol. XX. No. 4. Edited by Dr. M. I. Balfour. Pages 62. Published by the editor, Haffkine Institute, Bombay. November, 1932. [25th November, 1932.] Royal 8vo. 1st edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 400 copies.

[No. 3 noticed in entry No. 919 at page 81 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

## English Periodicals—Miscellaneous.

706. A. A. B. Magazine, The. Vol. II. No. 3. [The official organ of the Automobile Association of Bengal.] Edited by J. B. Daymond. Pages 44. Published by the editor, 41, Galstann Mansions, Calcutta. September, 1932. [18th September, 1932.] Demy 4to. 1st edition. *Illustrated*.

Anath Nath Dutt, Union Service Printing Company, 157B, Dharmatala Street, Calcutta. 5,000 copies.

[No. 2 not received. No. 1 noticed in entry No. 922 at page 81 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

707. ———. No. 4. Pages 48. October, 1932. [10th October, 1932.] Demy 4to. 1st edition. *Illustrated*.

Anath Nath Dutt, Union Service Printing Company, 157B, Dharmatala Street, Calcutta. 5,000 copies.

708. Bengal-Nagpur Railway Employees' Journal. Vol. IV. Nos. 3 and 4. [Official organ of the Bengal-Nagpur Railway Employees' Union.] Edited by N. C. Sen. Pages 33—64. Published by the printer on behalf of the Bengal-Nagpur Railway Employees' Union, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. October and November, 1932. [2nd December, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. 2 annas.

M. C. Das, Prabasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 600 copies.

[No. 2 noticed in entry No. 926 at page 8 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

709. Calcutta Municipal Gazette, The. Vol. XVI. No. 19. Total No. 379. [Official organ of the Corporation of Calcutta.] Edited by Anul Home. Pages 14+4+859-910. Published by the printer, 5, Surendra Nath Banerji Road, Calcutta. 1st October, 1932. [1st October, 1932.] Foolscap Folio. 1st edition. *Illustrated*. 1 anna.

R. Manlik, Corporation Press, 5, Surendra Nath Banerji Road, Calcutta. 2,000 copies.

[No. 18 noticed in entry No. 952 at page 82 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

710. ———. No. 20. Total No. 380. Pages 911—956. 22nd October, 1932. [22nd October, 1932.] Foolscap Folio. 1st edition. 1 anna.

R. Manlik, Corporation Press, 5, Surendra Nath Banerji Road, Calcutta. 2,000 copies.

711. ———. No. 21. Total No. 381. Pages 957—1004. 29th October, 1932. [29th October, 1932.] Foolscap Folio. 1st edition. 1 anna.

R. Manlik, Corporation Press, 5, Surendra Nath Banerji Road, Calcutta. 2,000 copies.

## English Periodicals—Miscellaneous—contd.

712. Calcutta Municipal Gazette, The. Vol. XVI, No. 22. Total No. 382. [Official organ of the Corporation of Calcutta.] Edited by Amal Home. Pages 1005—1054. Published by the printer, 5, Surendra Nath Banerji Road, Calcutta. 5th November, 1932. [5th November, 1932.] Foolscap Folio. 1st edition. *Illustrated*. 1 anna.

R. Maulik, Corporation Press, 5, Surendranath Banerji Road, Calcutta. 2,000 copies.

713. ———. No. 23. Total No. 383. Pages 1055—1098. 12th November, 1932. [12th November, 1932.] Foolscap Folio. 1 anna.

R. Maulik, Corporation Press, 5, Surendra Nath Banerji Road, Calcutta. 2,000 copies.

714. ———. No. 24. Total No. 384. Pages 5+9+1099—1144. 19th November, 1932. [19th November, 1932.] Foolscap Folio. 1st edition. 1 anna.

R. Maulik, Corporation Press, 5, Surendra Nath Banerji Road, Calcutta. 2,000 copies.

715. ———. Vol. XVII. No. 1. Total No. 385. Pages 2+2+94+16. 26th November, 1932. [26th November, 1932.] Foolscap Folio. 1st edition. *Illustrated*. 4 annas.

R. Maulik, Corporation Press, 5, Surendra Nath Banerji Road, Calcutta. 2,200 copies.

716. ———. No. 2. Total No. 386. Pages 95—142. 3rd December, 1932. [3rd December, 1932.] Foolscap Folio. 1st edition. 1 anna.

R. Maulik, Corporation Press, 5, Surendra Nath Banerji Road, Calcutta. 2,000 copies.

717. ———. No. 3. Total No. 387. Pages 143—190. 10th December, 1932. [10th December, 1932.] Foolscap Folio. 1st edition. 1 anna.

R. Maulik, Corporation Press, 5, Surendra Nath Banerji Road, Calcutta. 2,000 copies.

718. ———. No. 4. Total No. 388. Pages 191—232+30. 17th December, 1932. [17th December, 1932.] Foolscap Folio. 1st edition. *Illustrated*. 1 anna.

R. Maulik, Corporation Press, 5, Surendra Nath Banerji Road, Calcutta. 2,000 copies.

719. Calcutta Review, The. Third series. Vol. 45. No. 1. [A monthly magazine containing discourses on subjects of academic interest. An organ of the Calcutta University.] Edited by Joygopal Banerjee, M.A. Pages 1+1—122. Published by the Printer, Senate House, Calcutta. October, 1932. [30th September, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. Rupee 1.

Bhupendralal Banerji, Calcutta University Press, Senate House, Calcutta. 750 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 955 at page 83 of the Catalogue for the quarter ending September 1932.]

720. ———. Nos. 2 and 3 (together). Pages 2+123—389. November-December, 1932. [10th December, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. Rupee 1.

Bhupendralal Banerji, Calcutta University Press, Senate House, Calcutta. 750 copies.

## English Periodicals—Miscellaneous—contd.

721. Colonization observer, The. Unity and Self-help. Vol. I. No. 4. [A monthly journal dealing with economic, social, agricultural, industrial and allied subjects.] Edited by Percival R. Damzen. Pages 16. Published by Percival Damzen, Secretary, Colonization Society of India, 22, Park Street, Calcutta. October, 1932. [2nd October, 1932.] Imperial 8vo. 1st edition. Rupees 3 yearly.

Shadi Ram Monga, Lalchand and Sons, 76, Lower Circular Road, Calcutta. 1,000 copies.

[Previous issues not received.]

722. ———. No. 5. Pages 12. November, 1932. [2nd November, 1932.] Imperial 8vo. 1st edition. Rupees 3 yearly.

Shadi Ram Monga, Lalchand and Sons, 76, Lower Circular Road, Calcutta. 1,000 copies.

723. Commercial Education (Incorporating Success). Vol. VIII. Nos. 9, 10 and 11 (together). [A magazine of Business.] Edited by S. L. Banerjee, F.I.C.A., F.R. Econ. S. (Lond.). Pages 145—192. Published by Kshitindra Nath Banerjee, 101, Ahiritola Street, Calcutta. September-November, 1932. [8th December, 1932.] Demy 8vo. 1st edition. Rupee 1.

Gosto Behari Dey, Oriental Printing Works, 18, Brindaban Basak Street, Calcutta. 1,000 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 956 at page 83 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

724. Commercial Gazette. Vol. XIII. No. 40. [A weekly journal of commerce, industry and finance.] Edited by K. Ghosh. Pages 1143—1170. Published by the printer, 5, Pollock Street, Calcutta. 3rd October, 1932. [3rd October, 1932.] Double Crown 4to. 1st edition. 4 annas.

J. Lahiri, B.A., Commercial Gazette Press, 6, Parshibagan Lane, Calcutta. 10,000 copies.

[No. 39 noticed in entry No. 939 at page 82 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

725. ———. No. 41. Pages 1171—1196. 17th October, 1932. [17th October, 1932.] Double Crown 4to. 1st edition. 4 annas.

J. Lahiri, B.A., Commercial Gazette Press, 6, Parshibagan Lane, Calcutta. 10,000 copies.

726. ———. No. 42. Pages 1197—1222. 24th October, 1932. [24th October, 1932.] Double Crown 4to. 1st edition. 4 annas.

J. Lahiri, B.A., Commercial Gazette Press, 6, Parshibagan Lane, Calcutta. 10,000 copies.

727. ———. No. 43. Pages 1223—1248. 31st October, 1932. [31st October, 1932.] Double Crown 4to. 1st edition. 4 annas.

J. Lahiri, B.A., Commercial Gazette Press, 6, Parshibagan Lane, Calcutta. 10,000 copies.

**English Periodicals—Miscellaneous—contd.**

728. Commercial Gazette. Vol. XIII. No. 44. [A weekly journal of commerce, industry and finance.] Edited by K. Ghosh. Pages 1249—1274. Published by the printer, 5, Pollock Street, Calcutta. 7th November, 1932. [7th November, 1932.] Double Crown 4to. 1st edition. 4 annas.

J. Lahiri, B.A., Commercial Gazette Press, 6, Parshibagan Lane, Calcutta. 10,000 copies.

729. ———. No. 45. Pages 1275—1300. 12th November, 1932. [12th November, 1932.] Double Crown 4to. 1st edition. 4 annas.

J. Lahiri, B.A., Commercial Gazette Press, 6, Parshibagan Lane, Calcutta. 10,000 copies.

730. ———. No. 46. Pages 1301—1326. 21st November, 1932. [21st November, 1932.] Double Crown 4to. 1st edition. 4 annas.

J. Lahiri, B.A., Commercial Gazette Press, 6, Parshibagan Lane, Calcutta. 10,000 copies.

731. ———. No. 47. Pages 1327—1354. 28th November, 1932. [28th November, 1932.] Double Crown 4to. 1st edition. 4 annas.

J. Lahiri, B.A., Commercial Gazette Press, 6, Parshibagan Lane, Calcutta. 10,000 copies.

732. ———. No. 48. Pages 1355—1380. 5th December, 1932. [5th December, 1932.] Double Crown 4to. 1st edition. 4 annas.

J. Lahiri, B.A., Commercial Gazette Press, 6, Parshibagan Lane, Calcutta. 10,000 copies.

733. ———. No. 49. Pages 1381—1408. 12th December, 1932. [12th December, 1932.] Double Crown 4to. 1st edition. 4 annas.

J. Lahiri, B.A., Commercial Gazette Press, 6, Parshibagan Lane, Calcutta. 10,000 copies.

734. Commercial Notes (including current comment). The Tutorial Correspondence. Academy Magazine. Series No. II. Vol. II. No. 9. Edited by Dr. M. N. Dalal and N. Ghosh. Pages 133—154. Published by the printer, 8, Ashutosh Sil Lane, Calcutta. September, 1932. [3rd October, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. 2 annas.

Narendra Krishna Ghosh, Girish Printing Works, 8, Ashutosh Sil Lane, Calcutta. 1,100 copies.

[No. 8 noticed in entry No. 960 at page 83 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

735. East Indian Railway Stores Bi-weekly Bulletin. Vol. 5. No. 75. Pages 7. Published by G. L. Colvin, C. B., C. M. G., D.S.O., Agent, East Indian Railway, Strand Road, Calcutta. 24th September, 1932. [24th September, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.

E. E. Joy, East Indian Railway Press, Strand Road, Calcutta. 478 copies.

[No. 74 noticed in entry No. 985 at page 84 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

**English Periodicals—Miscellaneous—contd.**

736. East Indian Railway Stores Bi-weekly Bulletin. Vol. 5. No. 76. Pages 9. Published by G. L. Colvin, C. B., C. M. G., D.S.O., Agent, East Indian Railway, Strand Road, Calcutta. 1st October, 1932. [1st October, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.

E. E. Joy, East Indian Railway Press, Strand Road, Calcutta. 478 copies.

737. ———. No. 77. Pages 10. 22nd October, 1932. [22nd October, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.

E. E. Joy, East Indian Railway Press, Strand Road, Calcutta. 478 copies.

[No. 76 noticed above, under the name of East Indian Railway Stores Bi-weekly magazine.]

738. ———. No. 78. Pages 12. 28th October, 1932. [28th October, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.

E. E. Joy, East Indian Railway Press, Strand Road, Calcutta. 478 copies.

739. ———. No. 79. Pages 11. 5th November, 1932. [5th November, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.

E. E. Joy, East Indian Railway Press, Strand Road, Calcutta. 484 copies.

740. ———. No. 80. Pages 8. 12th November, 1932. [12th November, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.

E. E. Joy, East Indian Railway Press, Strand Road, Calcutta. 486 copies.

741. ———. No. 81. Pages 9. 19th November, 1932. [19th November, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.

E. E. Joy, East Indian Railway Press, Strand Road, Calcutta. 488 copies.

742. ———. No. 82. Pages 11. 26th November, 1932. [26th November, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.

E. E. Joy, East Indian Railway Press, Strand Road, Calcutta. 488 copies.

743. ———. No. 83. Pages 11. 3rd December, 1932. [3rd December, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.

E. E. Joy, East Indian Railway Press, Strand Road, Calcutta. 492 copies.

744. ———. No. 84. Pages 10. 10th December, 1932. [12th December, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.

E. E. Joy, East Indian Railway Press, Strand Road, Calcutta. 492 copies.

English Periodicals—Miscellaneous—*contd.*

745. East Indian Railway Supplement to the Indian State Railways Magazine. Vol. V. No. 8. [Published monthly and issued free to all employees of the East Indian Railway who are subscribers to the Indian State Railway Magazine.] Edited by A. Gumbrell. Pages 15. Published by A. Gumbrell, Publicity Officer, East Indian Railway, Strand Road, Calcutta. October, 1932. [19th October, 1932.] Medium 4to. 1st edition. *Illustrated.*

E. E. Joy, East Indian Railway Press, Strand Road, Calcutta. 1,450 copies.

[No. 7 noticed in entry No. 988 at page 85 of Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

746. ———. No. 9. Pages 16. November, 1932. [21st November, 1932.] Medium 4to. 1st edition. *Illustrated.*

E. E. Joy, East Indian Press, Strand Road, Calcutta. 1,450 copies.

747. Health and Power. July and August, 1932. [A monthly Journal dealing with miscellaneous subjects.] Edited by P. P. Dutt, B.A., D.Sc., (O.); P.S.D., (U.S.A.). Pages 49—64. Published by the editor, All-India Occult House, Channighat, Dacca. [30th August, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1 yearly.

Sasadhar Kar, Associated Printing and Publishing Co., Ltd., 40, Kaltabazar, Dacca. 60,000 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 989 at page 85 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

748. ———. September and October, 1932. Pages 65—80. [24th October, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1 yearly.

Sasadhar Kar, Associated Printing and Publishing Co., Ltd., 40, Kaltabazar, Dacca. 60,000 copies.

749. Indian Cycle and Motor Journal, The. Vol. LI. No. 4. Edited by S. K. Sen, B.A. Pages 24. Published by the printer, 120—2, Upper Circular Road, Calcutta. September, 1932. [17th October, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. 3 annas.

M. C. Das, Prabasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 1,000 copies.

[No. 3 noticed in entry No. 993 at page 85 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

750. ———. No. 5. Pages 16. October, 1932. [8th November, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. 3 annas.

M. C. Das, Prabasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 1,000 copies.

English Periodicals—Miscellaneous—*contd.*

751. Indian Cycle and Motor Journal, The. Vol. LI. Special Issue, 1932. Edited by S. K. Sen, B.A. Pages 52. Published by the printer, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. [8th December, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated.*

M. C. Das, Prabasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 2,000 copies.

752. ———. No. 6. Pages 16. November, 1932. [12th December, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. 3 annas.

M. C. Das, Prabasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 1,000 copies.

753. Journal and Proceedings of the Asiatic Society of Bengal. New Series. Vol. XXVI. 1930. No. 2. Numismatic Number. [Numismatic Supplement for 1930. Contains Numismatic Supplement No. XLIII (for 1930) Articles 298—306.] Pages 60+5 plates. Published by the Asiatic Society of Bengal, 1, Park Street, Calcutta. September, 1932. [15th September, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. *Illustrated.*

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 1,075 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1509 at page 121 of the Catalogue for the quarter ending March, 1931.]

754. ———. No. 3. Official number. [Contains proceedings of the Asiatic Society of Bengal for 1929.] Pages 185. November, 1932. [8th November, 1932.] Royal 8vo. 1st edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 1,075 copies.

755. Labour. Vol. XII. No. 9. [A monthly journal devoted to the interest of Postal and Railway Mail Service employees and recorder of union activities in India and Burma.] Edited by Biren Sengupta, M.A., B.L. Pages 337—376. Published by the printer, 9-3, Ramanath Majumdar Street, Calcutta. October, 1932. [31st October, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. 6 annas.

Biren Sengupta, Classic Press, 9-3, Ramanath Majumdar Street, Calcutta. 1,000 copies.

[No. 8 noticed in entry No. 998 at page 85 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

756. ———. No. 10. Pages 377—408. November, 1932. [26th November, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. 3 annas.

Biren Sengupta, Classic Press, 9-3, Ramanath Majumdar Street, Calcutta. 1,000 copies.

## English Periodicals—Miscellaneous—contd.

757. Landlords' Journal. Vol. I. No. II. [An accredited organ of the landholding community of India.] Edited by J. K. Chaudhuri, M.A. Pages 1+71—134. Published by the printer, 216, Cornwallis Street, Calcutta. August, 1932. [27th August, 1932.] 11½"×9". 1st edition. *Illustrated*. Rupees 10 yearly.

J. K. Chaudhuri, M.A., Maeson Press, 216, Cornwallis Street, Calcutta. 2,300 copies.

[No. I noticed in entry No. 923 at page 81 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

758. ———. No. III. Pages 1+145—211. September, 1932. Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*.

J. K. Chaudhuri, M.A., Maeson Press, 216, Cornwallis Street, Calcutta.

759. Mails, India, The. Voice of the Railway Mail Service. Vol. I. No. 5. [A monthly journal devoted to the interest of the Postal and Railway Mail Service employees.] Edited by D. N. Sen Gupta, B.A. Pages 79—94. Published by the printer, 15, Siddheswar Chandra Lane, Calcutta. September, 1932. [28th September, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition.

N. N. Chatterjee, Popular Printing Works, 15, Siddheswar Chandra Lane, Calcutta. 700 copies.

[No. 4 noticed in entry No. 1001 at page 85 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

760. ———. No. 6. Pages 95—110. October, 1932. [15th November, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition.

N. N. Chatterjee, Popular Printing Works, 15, Siddheswar Chandra Lane, Calcutta. 700 copies.

761. ———. No. 7. Pages 109—124. November, 1932. [2nd December, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition.

N. N. Chatterjee, Popular Printing Works, 15, Siddheswar Chandra Lane, Calcutta. 700 copies.

762. Martin-Burn House Magazine, The. Vol. II. No. 3. Edited by D. Y. Anderson. Pages 74. Published by the printer, 20, British Indian Street, Calcutta. Puja, 1932. [12th October, 1932.] Demy 4to. 1st edition. *Illustrated*.

N. Mukherji, Art Press, 20, British Indian Street, Calcutta. 700 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1002 at page 86 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

## English Periodicals—Miscellaneous.—contd.

763. Modern Review, The. Vol. LII. No. 5. Whole No. 311. [A monthly review and miscellany.] Edited by Ramananda Chatterjee. Pages 489—608. Published by the printer, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. November, 1932. [1st November, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 12 annas.

Manik Chandra Das, Prabasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 7,000 copies.

[No. 4 noticed in entry No. 1006 at page 86 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

764. ———. No. 6. Whole No. 312. Pages 609—728+10. December, 1932. [1st December, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 12 annas.

Manik Chandra Das, Prabasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 7,000 copies.

765. Muslim University Journal, The. Vol. I. No. 3. [Published quarterly.] Edited by Prof. Mohammad Habib, B.A., (Oxon). Pages 1+303—445. Published by the printer, 9, Anthony Bagan Lane, Calcutta. January, 1932. [25th November, 1932.] Demy 8vo. 1st edition. *Illustrated*.

M. E. Khan Majlis, Karim Bux Brothers, Government of India and General Printers, 9, Anthony Bagan Lane, Calcutta. 700 copies.

[No. 2 noticed in entry No. 1008 at page 86 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

766. Playmate. Vol. I. No. 4. [A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects, intended for children.] Edited by S. C. Sarkar. Pages 109—146. Published by Sudhir Chandra Sarkar, 15, College Square, Calcutta. October, 1932. [2nd October, 1932.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 4 annas.

S. C. Sarkar, Kalika Press, 21, Nandakumar Chaudhuri Lane, Calcutta. 1,000 copies.

[No. 3 not received. No. 2 noticed in entry No. 1010 at page 86 of the Catalogue for the quarter ending September 1932.]

767. ———. No. 5. Pages 147—184. November, 1932. [10th November, 1932.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 4 annas.

S. C. Sarkar, Kalika Press, 21, Nandakumar Chaudhuri Lane, Calcutta. 1,000 copies.

768. ———. No. 6. Pages 183—220. December, 1932. [19th November, 1932.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 4 annas.

S. C. Sarkar, Kalika Press, 21, Nandakumar Chaudhuri Lane, Calcutta. 700 copies.



**English Periodicals—Miscellaneous—contd.**

769. *Racing Calendar, The*. No. 13. Pages 171—182. Published by Thacker Spink and Company, for the Royal Calcutta Turf Club, Calcutta. 29th September, 1932. [20th September, 1932.] Demy Folio. 1st edition. Rupees 16 yearly.

C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 250 copies.

[No. 12 noticed in entry No. 1018 at page 86 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

770. ———. No. 14. Pages 183—207. 13th October, 1932. [15th October, 1932.] Demy Folio. 1st edition. Rupees 16 yearly.

C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 250 copies.

771. ———. No. 15. Pages 208—222. 27th October, 1932. [27th October, 1932.] Demy Folio. 1st edition. Rupees 16 yearly.

C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 250 copies.

772. ———. No. 16. Pages 223—242. 10th November, 1932. [11th November, 1932.] Demy Folio. 1st edition. Rupees 16 yearly.

C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 250 copies.

773. ———. No. 17. Pages 243—271. 24th November, 1932. [26th November, 1932.] Demy Folio. 1st edition. Rupees 16 yearly.

C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 250 copies.

774. ———. No. 18. Pages 272—289. 8th December, 1932. [9th December, 1932.] Demy Folio. 1st edition. Rupees 16 yearly.

C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 250 copies.

775. *Visva-Bharati News*. Vol. I. No. 1. [A monthly pamphlet dealing with literary, educational and general topics.] Edited by Dr. Dharendra-mohan Sen. Pages 1—8. Published by the printer, Santiniketan, Birbhum. July, 1932. [26th July, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 2 annas.

H. A. Ali, Santiniketan Press, Santiniketan, Birbhum. 1,000 copies.

776. ———. No. 2. Pages 9—16. Published by the printer, Santiniketan, Birbhum. August, 1932. [9th August, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 2 annas.

Dr. Amir Ali, Santiniketan Press, Santiniketan, Birbhum. 1,000 copies.

777. ———. No. 3. Pages 17—24. September, 1932. [15th September, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 2 annas.

Dr. Amir Ali, Santiniketan Press, Santiniketan, Birbhum. 1,000 copies.

**English Periodicals—Miscellaneous—concl'd.**

778. *Visva-Bharati News*. Vol. I. No. 4. [A monthly pamphlet dealing with literary, educational and general topics.] Edited by Dr. Dharendra-mohan Sen. Pages 25—32. Published by the printer, Santiniketan, Birbhum. October, 1932. [4th October, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 2 annas.

Dr. Amir Ali, Santiniketan Press, Santiniketan, Birbhum. 1,000 copies.

779. ———. No. 5. Pages 33—40. November, 1932. [12th November, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 2 annas.

Dr. Amir Ali, Santiniketan Press, Santiniketan, Birbhum. 750 copies.

**English Periodicals—Religion.**

780. *Assam-Bengal Diocesan Magazine, The*. Vol. XV. No. 59. [A quarterly Christian journal.] Edited by Frederic C. Hulett. Pages 32. Published by the editor, Dibrugarh, Assam. December, 1932. [26th November, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 8 annas.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 535 copies.

[No. 58 noticed in entry No. 1021 at page 87 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

781. *Baranagore Journal*. November, 1932. [A Christian Journal.] Pages 6. Published by Miss. A. J. Ashwin, Baranagore, Bengal. [24th November, 1932.] Crown 4to. 1st edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 250 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1022 at page 87 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

782. *Calcutta Diocesan Record, The*. Vol. XXI. No. 7. [A monthly journal dealing with Christian religious topics.] Edited by Rev. R. W. Bryan. Pages 145—163. Published by the editor, Bishop's House, 51, Chowringhee Road, Calcutta. October, 1932. [15th October, 1932.] Royal 8vo. 1st edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 300 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1025 at page 87 of the catalogue for the quarter ending September, 1932.]

783. ———. No. 8. Pages 164—184. November, 1932. [2nd November, 1932.] Royal 8vo. 1st edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 300 copies.

784. ———. No. 9. Pages 185—206. December, 1932. [3rd December, 1932.] Royal 8vo. 1st edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 300 copies.



**English Periodicals—Religion—contd.**

785. *Codex, The*. Vol. XV. No. 1. [Magazine of the Higher Theological Department, Serampore College, issued quarterly.] Edited by E. E. Edwin, B.A. and P. T. Chacko. Pages 1–27. Published by P. J. Martin, Serampore, Hooghly. September, 1932. [21st October, 1932.] Demy 8vo. 1st editqn. *Illustrated*. 8 annas.

Jatish Chandra Barua, Pearl Press, 6, Kapalitola Lane, Calcutta. 150 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1088 at page 99 of the Catalogue for the quarter ending June, 1932.]

786. *Everymember*. October, 1932. [A monthly news sheet of the Young Women's Christian Association of India, Burma, and Ceylon.] Edited by Miss. M. Dutt. Pages 6. Published by the printer for the National Young Women's Christian Association, 134, Corporation Street, Calcutta. [22nd September, 1932.] Royal 8vo. 1st edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 500 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1027 at page 87 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

787. ———. November, 1932. Pages 4. [21st October, 1932.] Royal 8vo. 1st edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 500 copies.

788. ———. December, 1932. Pages 4. [22nd November, 1932.] Royal 8vo. 1st edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 500 copies.

789. *Old Church Parish Magazine, The*. Vol. XXXVII. No. 10. Edited by Canon R. F. Pearce, M.A. Pages 4. Published by the editor, 9, Strand Road, Calcutta. October, 1932. [29th September, 1932.] Crown 4to. 1st edition.

C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 200 copies.

[No. 9 noticed in entry No. 1030 at page 87 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

790. ———. No. 11. Pages 4. November, 1932. [1st November, 1932.] Crown 4to. 1st edition.

C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 200 copies.

791. ———. No. 12. Pages 4. December, 1932. [2nd December, 1932.] Crown 4to. 1st edition.

C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 200 copies.

**English Periodicals—Religion—concl'd.**

792. *Woman's Outlook*. Vol. VII. No. 9. [The organ of the Young Women's Christian Association of India, Burma and Ceylon, published quarterly.] Edited by Miss. M. Dutt. Pages 181–210. Published by the printer, 41, Lower Circular Road, Calcutta. October-December, 1932. [25th October, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 8 annas.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 500 copies.

[No. 8 noticed in entry No. 1031 at page 87 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

**English Periodicals—Science (Mathematical).**

793. *Bulletin of the Calcutta Mathematical Society*. Vol. XXIV. No. 2. [A quarterly journal.] Edited by Dr. Ganesh Prasad. Pages 61–104. Published by the printer, Senate House, Calcutta. 1932. [21st November, 1932.] Royal 8vo. 1st edition.

Bhupendralal Banerjee, Calcutta University Press, Senate House, Calcutta. 350 copies.

[No. 1 noticed in entry No. 1032 at page 87 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

**English Periodicals—Science (Natural and other).**

794. *Indian Journal of Physics*. Vol. VII. Part III and Proceedings of the Indian Association for the Cultivation of Science, Vol. XVI, Part III. Edited by Sir. C. V. Raman, Kt., M.A., Ph.D., D.Sc., LL.D., F.R.S., N.I. Pages 165–283+13 plates. Published by the editor for the Indian Association for the Cultivation of Science, 210, Bowbazar Street, Calcutta. 1st July, 1932. [20th September, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. Rupees 3.

Bhupendralal Banerji, Calcutta University Press, Senate House, Calcutta. 750 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1035 at page 88 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

795. ———. Part IV and Proceedings of the Indian Association for the Cultivation of Science, Vol. XVI. Part IV. Pages 285–351 + 1 plate. 1st September 1932. [30th September, 1932.] Double Crown, 8vo. 1st edition. *Illustrated*. Rupee 1-8 annas.

Bhupendralal Banerji, Calcutta University Press, Senate House, Calcutta. 750 copies.

796. *Indian Physico-Mathematical Journal, The*. Vol. III. No. 3. Edited by J. Ghosh, M.A., Ph.D. Pages 129–142. Published by the editor, Presidency College, Calcutta. September, 1932. [27th September, 1932.] Crown 4to. 1st edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 100 copies.

[No. 2 noticed in entry No. 1098 at page 100 of the Catalogue for the quarter ending June, 1932.]

**English Periodicals—Science (Natural and other)  
—concl'd.**

797. Journal of the Darjeeling Natural History Society (The). Vol. VII. No. 2. Edited by C. M. Inglis, F.Z.S., F.E.S., E.M., B.O.U. Pages 36—80. Published by the printer, Old Carlton House, Darjeeling. October, 1932. [8th November, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. *Illustrated*.

E. F. Grenyer, Darjeeling Times Press, Old Carlton House, Darjeeling. 200 copies.

[No. 1 noticed in entry No. 1033 at page 88 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

798. Journal of the Indian Chemical Society. Vol. IX. No. 7. Edited by J. C. Ghosh, D. Sc., and A. C. Sircar, M.A., Ph.D. Pages 303—361. Published by P. C. Mitra, M.A., Ph.D., Senate House, Calcutta. July, 1932. [20th September, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. Rupees 2.

Bhupendralal Banerji, Calcutta University Press, Senate House, Calcutta. 1,050 copies.

[No. 6 noticed in entry No. 1037 at page 88 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

799. ———. No. 8. Pages 363—411+1+1. August, 1932. [30th September, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. Rupees 2.

Bhupendralal Banerji, Calcutta University Press, Senate House, Calcutta. 1,050 copies.

800. ———. Nos. 9 and 10 (together). Pages 417—519. September-October, 1932. [5th December, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. *Illustrated*. Rupees 2.

Bhupendralal Banerji, Calcutta University Press, Senate House, Calcutta. 1,050 copies.

801. Transactions of the Mining and Geological Institute of India. Vol. XXVII. Part 2. Pages 87—153. Published by the Mining and Geological Institute of India, Calcutta. September, 1932. [10th September, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. Rupees 4.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 500 copies.

[Part 1 noticed in entry No. 1040 at page 88 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

**Hindi Periodicals—Miscellaneous.**

802. बिहारोत्कल जङ्गल सभाकी त्रैमासिक पत्रिका । [Biharotkal Jangal Sabha Ki Traimasik Patrika. The Quarterly Journal of the Bihar and Orissa Forest Association. 1st year. No. 1. A journal advocating preservation of forests in Bihar and Orissa.] Edited by Yaduvir Prasad, M.A., B.T. Pages 2+8. Published by the printer, 63, Beadon Street, Calcutta. September, 1932. [10th November, 1932.] Royal 8vo. 1st edition.

D. P. Mitra, Elm Press, 63, Beadon Street, Calcutta. 500 copies.

**Hindi Periodicals—Miscellaneous—concl'd.**

803. विमल भारत । [Visal Bharat. Greater India. October, 1932. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Benarsi Das Chaturvedi. Pages 385—512. Published by the printer, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. [30th September, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 9 annas.

Benarsi Das Chaturvedi, Prabasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 1,825 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1043 at page 88 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

804. ———. November, 1932. Pages 513—740. [9th November, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 9 annas.

Benarsi Das Chaturvedi, Prabasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 1,875 copies.

805. ———. December, 1932. Pages 741—868. [10th December, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 9 annas.

Benarsi Das Chaturvedi, Prabasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 1,800 copies.

**BI-LINGUAL PERIODICALS.**

**Arabic and Bengali Periodicals—Miscellaneous.**

806. আহলে হাদিস । [Ahle Hadis. Followers of Tradition (name of a Muhammadan sect). 5th year. No. 34. A weekly organ of the Ahle Hadis sect, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Muhammad Maniruddin Anwari. Pages 11. Published by the printer, 1, Marquis Lane, Calcutta. 6th October, 1932. [6th October, 1932.] Royal 4to. 1st edition. 9 pies.

Hafez Motior Rahman Mondal, Mohammadi Press, 1, Marquis Lane, Calcutta. 500 copies.

[No. 33 noticed in entry No. 1057 at page 89 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

807. ———. No. 35. Pages 11. 1st October, 1932. [13th October, 1932.] Royal 4to. 1st edition. 9 pies.

Hafez Motior Rahman Mondal, Mohammadi Press, 1, Marquis Lane, Calcutta. 500 copies.

808. ———. No. 36. Pages 11. 20th October, 1932. [20th October, 1932.] Royal 4to. 1st edition. 9 pies.

Hafez Motior Rahman Mondal, Mohammadi Press, 1, Marquis Lane, Calcutta. 500 copies.

809. ———. No. 37. Pages 11. 27th October, 1932. [27th October, 1932.] Royal 4to. 1st edition. 9 pies.

Hafez Motior Rahman Mondal, Mohammadi Press, 1, Marquis Lane, Calcutta. 500 copies.

**Arabic and Bengali Periodicals—Miscellaneous—*concl'd.***

810. আহলে হাদিস। [Ahle Hadis. Followers of Tradition (name of a Muhammadan sect). 5th year. No. 38. A weekly organ of the Ahle Hadis sect, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Muhammad Maniruddin Anwari. Pages 11. 3rd November, 1932. [3rd November, 1932.] Royal 4to. 1st edition. 9 pies.

Hafez Motior Rahman Mondal, Mohammadi Press, 1, Marquis Lane, Calcutta. 500 copies.

811. ———. No. 39. Pages 11. 10th November, 1932. [10th November, 1932.] Royal 4to. 1st edition. 9 pies.

Hafez Motior Rahman Mondal, Mohammadi Press, 1, Marquis Lane, Calcutta. 500 copies.

812. ———. No. 40. Pages 11. 24th November, 1932. [24th November, 1932.] Royal 4to. 1st edition. 9 pies.

Hafez Motior Rahman Mondal, Mohammadi Press, 1, Marquis Lane, Calcutta. 500 copies.

813. ———. No. 41. Pages 11. 1st December, 1932. [1st December, 1932.] Royal 4to. 1st edition. 9 pies.

Hafez Motior Rahman Mondal, Mohammadi Press, 1, Marquis Lane, Calcutta. 500 copies.

814. ———. No. 42. Pages 11. 8th December, 1932. [8th December, 1932.] Royal 4to. 1st edition. 9 pies.

Hafez Motior Rahman Mondal, Mohammadi Press, 1, Marquis Lane, Calcutta. 500 copies.

**Bengali and English Periodicals—Medicine.**

815. Eastern Medical Bulletin (The). Vol. II. No. 9. [A monthly Homœopathic journal.] Edited by Dr. A. C. Chatterjee, M.B. (Homœo). Pages 241—264. Published by the editor, 36-3, Gariahat Road, Ballygunge, Calcutta. March, 1932. [30th September, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 annas.

S. C. Das, Central Printing Works, 172, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

[February, 1932 not received. January, 1932 noticed in entry No. 1060 at page 89 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

816. ———. No. 10. Pages 265—288. April, 1932. [7th November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 annas.

S. C. Das, Central Printing Works, 172, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

817. ———. No. 11. Pages 289—312. May, 1932. [15th November, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 annas.

S. C. Das, Central Printing Works, 172, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

818. ———. No. 12. June, 1932. [9th December, 1932.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 annas.

S. C. Das, Central Printing Works, 172, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

**Bengali and English Periodicals—Miscellaneous.**

819. আরাধনা। [Aradhana. Worship. 8th year. No. 2. A magazine of the Khulna B. K. Union School issued thrice a year, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Akshay Kumar Roy Choudhury. Pages 32. Published by the printer, Bagerhat, Khulna. April-June, 1932. [26th August, 1932.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. 3 annas.

S. C. Mittra, Pallichitra Press, Bagerhat, Khulna. 475 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1113 at page 101 of the Catalogue for the quarter ending June, 1932.]

820. Bankura Zilla School Magazine (The). Vol. 2. No. 2. [A magazine issued thrice a year, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Prafulla Kumar Mitra, M.A., B.T. Pages 34. Published by the editor, Bankura Zilla School, Bankura. September, 1932. [21st September, 1932.] Foolscap 4to. 1st edition. *Illustrated*. 6 annas.

B. K. Das, Lakshmi Press, Bankura. 425 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1061 at page 89 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

821. Eastern Bengal Railway Supplement to the Indian State Railway Magazine. Vol. V. No. 12. [A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by S. L. R. Naidu. Pages 355—380. Published by S. L. R. Naidu, Welfare Officer, Eastern Bengal Railway, Sealdah, Calcutta. September, 1932. [23rd September, 1932.] Demy 4to. 1st edition. *Illustrated*.

H. Stanhope, Eastern Bengal Railway Press, Sealdah, Calcutta. 400 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1069 at page 90 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

822. ———. Vol. VI. No. 1. Pages 1—34. October, 1932. [26th October, 1932.] Demy 4to. 1st edition. *Illustrated*.

H. Stanhope, Eastern Bengal Railway Press, Sealdah, Calcutta. 400 copies.

823. Gobindpur H. E. School Magazine (The). Vol. IV. No. 4, and Vol. V. No. 1 (together). [A quarterly journal dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Profulla Kumar Ghose, M.A., B.T. Pages 123—159. Published by Shyma Pada Bhattacharyya, B.A., Gobindpur H. E. School, Dakshin-Gobindpur, 24-Parganas. April and July, 1932. [14th October, 1932.] Demy 8vo. 1st edition. 4 annas.

Debendra Nath Bachaspati, Sree Ram Press, 162, Bowbazar Street, Calcutta. 250 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1120 at page 101 of the Catalogue for the quarter ending June, 1932.]

**Bengali and English Periodicals—Miscellaneous—  
contd.**

824. Jagannath Intermediate College Magazine (The). Vol. VIII. No. 2. [A magazine issued thrice a year, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Abhoya Charan Chakravorty, M.A., B.L. Pages 2+8+46+34. Published by the editor, Jagannath Intermediate College, Dacca. September, 1932. [4th October, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition.

Surendra Nath Sen, Sreenath Press, 5, Naya-bazar Road, Dacca. 800 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1122 at page 102 of the Catalogue for the quarter ending June, 1932.]

825. Jessore Zilla School Magazine (The). Vol. I. No. 3. [A quarterly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Abdul Wajed Khan Choudhury, M.A., B.T. Pages 48. Published by the editor, Jessore Zilla School, Jessore. September, 1932. [23rd September, 1932.] Foolscap 4to. 1st edition. *Illustrated*. 4 annas.

S. N. Deb, Santosh Press, Bagerhat, Khulna. 300 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1121 at page 102 of the Catalogue for the quarter ending June, 1932.]

826. Journal of the College of Engineering and Technology. Vol. IV. No. 1. [A magazine issued thrice a year, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Sudhir Chandra Das. Pages 2+1—58. Published by the printer, College of Engineering and Technology, Bengal, Jadavpur, 24-Parganas. September, 1932. [22nd September, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 6 annas.

Jatindra Nath Maitra, Pooran Press, 21, Boloram Ghosh Street, Calcutta. 1,000 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1123 at page 102 of the Catalogue for the quarter ending June, 1932.]

827. জ্যোৎস্না [Jyotsna. Moonlight. Vol. XV. No. 3. A quarterly magazine of the Wesleyan Collegiate School, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Gopal Lal De, B.A., and Ananga Bhushan Banerjee. Pages 24. Published by the printer, Bankura. July-September, 1932. [30th September, 1932.] Foolscap 4to. 1st edition. *Illustrated*. 2 annas.

B. K. Das, Lakshmi Press, Bankura. 550 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1073 at page 90 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

828. Khulna Zilla School Magazine (The). Vol. XXXI. No. 8. Puja issue. [A quarterly journal dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Surendra Nath Bhattacharyya, Vidyaratna, M.A., B.T. Pages 52. Published by the printer, Bagerhat, Khulna. September, 1932. [20th August, 1932.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. 6 annas.

S. C. Mitra, Pallichitra Press, Bagerhat, Khulna. 350 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1124 at page 102 of the Catalogue for the quarter ending June, 1932.]

**Bengali and English Periodicals—Miscellaneous—  
contd.**

829. Krishnagar College Magazine (The). Vol. XVIII. No. 1. [A magazine issued twice a year, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Amal Chandra Bagchi and Biswatosh Chatterji. Pages 1—32+1—33. Published by the Secretary, Magazine Committee, Krishnagar College, Krishnagar, Nadia. September, 1932. [1st October, 1932.] Royal 8vo. 1st edition.

A. Brahmachari, Shree Bhagabat Press, Krishnagar, Nadia. 350 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1074 at page 90 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

830. Krishnath College Magazine (The). Vol. III. No. 1. [A magazine issued thrice a year, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by J. C. Das Gupta and P. Roy. Pages 1—40+1—31. Published by the editors, Krishnath College, Berhampore, Murshidabad. September, 1932. [27th September, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. Rupee 1-8 annas yearly.

Bipinbehari Das, Prativa Printing Works, Sayedabad, Murshidabad, 650 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1358 at page 108 of the Catalogue for the quarter ending March, 1932.]

831. Malda A. C. H. E. School Magazine (The). Vol. VI. Nos. 9-12 (together). [A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Chandratan Sarda. Pages 1—40. Published by A. N. Maitra, B.A., Malda A. C. H. E. School Magazine Committee, Satsang, Pabna. May, June, July, August, 1932. [28th September, 1932.] Royal 8vo. 1st edition.

B. C. Nath, M.A., B. Ed., Satsang K. S. Press, Satsang, Pabna. 460 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1075 at page 90 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

832. Malda Zilla School Magazine (The). Vol. VII. No. 2. A quarterly magazine, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Ananda Mohan Bose. Pages 30. Published by the Malda Zilla School Magazine Committee, Malda. Summer, 1932. [30th September, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition.

Muhammad Abdul Karim Khan, Union Press, Malda. 500 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1130 at page 102 of the Catalogue for the quarter ending June, 1932.]

833. Manorama Institution Magazine (The). Vol. I. No. 1. [A magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Nilima Mullick. Pages 38. Published by Rames Chandra Chakrabarty, M.A., 107-1, Amherst Street, Calcutta. October, 1932. [30th September, 1932.] Royal 8vo. 1st edition.

G. C. Bose, Kohinoor Printing Works, 108, Amherst Street, Calcutta. 200 copies.

**Bengali and English Periodicals—  
Miscellaneous—contd.**

834. Mymensingh Zilla School Magazine. Vol. XVI. No. 1. [A magazine issued twice a year, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Abdul Jabbar Ahmed. Pages 1—32+1—22. Published by S. C. Chakravarty, B.Sc., B.T., Sen Brothers Printing Works, Mymensingh. Summer issue, 1932. [30th August, 1932.] Foolscap 8vo. 1st edition. *Illustrated*. Rupee 1 yearly.

K. Gupta, Sen Press, Mymensingh. 300 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1131 at page 103 of the Catalogue for the quarter ending June, 1932.]

835. Rajshahi Collegiate School Magazine (The). Vol. II. No. 3. [A magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by R. M. Maitra and Abdul Munim. Pages 16+32. Published by the printer, Rajshahi. Autumn number, 1932. [28th September, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. 8 annas.

S. N. Majumdar, Rajshahi Printing Works, Rajshahi. 350 copies.

[Previous number noticed in entry No. 1077 at page 91 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

836. সবুজতা। [Sabujlata. Green Creeper. 7th year. No. 1. A quarterly journal of the Maheswarpara K. M. H. E. School, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Suk Lal Sen, B. A. Pages 1—32. Published by the editor, Maheswarpara K. M. H. E. School, Khulna. January-April, 1932. [1st October, 1932.] Foolscap 4to. 1st edition. 4 annas.

K. N. Chatterjee, B. K. Press, Pabla, Daulatpur, Khulna. 300 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1135 at page 103 of the Catalogue for the quarter ending June, 1932.]

837. Salkia Hindu School Magazine (The). Vol. II. No. 2. Puja number. [A magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Jitendra Nath Banerjee. Pages 16. Published by the editor, Salkia, Howrah. October, 1932. [3rd October, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.

G. C. Bose, Kohinoor Printing Works, 108, Amherst Street, Calcutta. 250 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1136 at page 103 of the Catalogue for the quarter ending June, 1932.]

838. Sirajganj B. L. School Magazine (The). 3rd year. No. 2. [A magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by H. Ganguly, B. T., and H. Adhikary, B.A. Pages 4+46. Published by the printer, Sirajganj. Puja issue, 1932. [20th September, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. *Illustrated*.

Sures Chandra Gupta, Lakshmi Press, Sirajganj. 450 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1138 at page 103 of the Catalogue for the quarter ending June, 1932.]

**Bengali and English Periodicals—  
Miscellaneous—concl'd.**

839. South Suburban School Magazine (The). Vol. X. No. 4. [A bi-monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Manoj Basu, B.A. Pages 121—160. Published by the editor, South Suburban School, Bhowanipur, Calcutta. July and August, 1932. [1st September, 1932.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. *Illustrated*.

Bhuti Nath Sircar, Ananda Mohan Press, 88, Asutosh Mookerjee Road, Bhowanipur, Calcutta. 750 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1078 at page 91 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

840. ———. No. 5. Saradiya (Autumn number), 1339 sál. Pages 161—224. September and October, 1932. [30th September, 1932.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. *Illustrated*.

Bhuti Nath Sircar, Ananda Mohan Press, 88-1, Asutosh Mookerjee Road, Bhowanipur, Calcutta. 850 copies.

841. সুদর্শন। [Sudarsan. The Beautiful. Puja issue, 1932. A magazine of the Ajagorha H. E. School, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Satis Chandra Das. Pages 1—29. Published by Satis Chandra Das, Head Master, Ajagorha High English School, Ajagorha, Khulna. September, 1932. [31st August, 1932.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. Rupee 1 yearly.

Haripada Guha, Gobinda Press, Feni, 300 copies.

[Previous issue received.]

**Bengali and Sanskrit Periodicals—Miscellaneous.**

842. সারস্বত পত্রিকা। [Sarasvata Patrika. The journal of the Sarasvata community (the Vaidya community of Bengal). 1st year. No. 4. A monthly organ of the Sarasvata Sabha of Bengal, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Kaviraj Haripada Sastri and Kaviraj Rakhaldas Kavyatirtha Vedantabhusan. Pages 97—128. Published by Kaviraj Charu Chandra Visarad, Kalpataru Palace, Chittaranjan Avenue, North, Calcutta. Sravan, 1339 sál or July-August, 1932. [2nd October, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.

S. K. Sen, Kalpataru Press, Kalpataru Palace, Chittaranjan Avenue (North), Calcutta. 1,000 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1080 at page 91 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

843. ———. Nos. 5 and 6 (together). Pages 129—168. Bhadra and Asvin, 1339 sál or August-October, 1932. [20th November, 1932.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.

S. K. Sen, Kalpataru Press, Kalpataru Palace, Chittaranjan Avenue (North), Calcutta. 1,000 copies.

**Bengali and Sanskrit Periodicals—Miscellaneous**  
—concl'd.

844. উৎসব। [Utsav. Festival. 27th year. Nos. 6 and 7 (together). A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Ramdayal Majumdar, M.A. Pages 189—268 + 54—61 + 185—200. Published by Chhatresvar Chatterjee, Utsav Office, 162, Bowbazar Street, Calcutta. Aswin and Kartik, 1339 sāl or September-November, 1932. [31st October, 1932.] Demy 8vo. 1st edition. Rupees 3 yearly.

Debendra Nath Vachaspati, Sri Ram Press, 162, Bowbazar Street, Calcutta. 800 copies.

[Previous number noticed in entry No. 1083 at page 91 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

**Bengali and Sanskrit Periodicals—Religion.**

845. বিষ্ণুপ্রিয়া-গৌরাঙ্গ (ঐঐ)। [Vishnupriya Gauranga (Sri Sri). Vishnupriya (wife of Chaitanya) and Gauranga (Chaitanya). 10th year. Nos 7, 8 and 9 (together). A monthly magazine devoted to Vaishnav religion.] Edited by Rasik Mohan Vidyabhushan and Haridas Goswami. Pages 21—26 + 105—112 + 213—220 + 121—136 + 313—328 + 73—80. Published by the printer, 66, Maniktala Street, Calcutta. Bhadra, Asvin and Kartik, 1339 sāl or August-November, 1932. [5th December, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. 5 annas.

Hrishikes Ghosh, Rudra Printing Works, 66, Maniktala Street, Calcutta. 200 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1087 at page 92 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

**Bengali and Sanskrit Periodicals—Religion**  
—concl'd.

846. বিশ্বজনীন। [Visvajanin. Universal. 3rd year. No. 4. A monthly journal of the Tattvamasi Math devoted mainly to religious topics.] Edited by Swami Nirvanananda. Pages 97—128. Published by the printer, 32-1, Raja Dinendra Street, Calcutta. Sravan, 1339 sāl or July-August, 1932. [1st September, 1932.] Demy 8vo. 1st edition. 3 annas.

Swami Nirvanananda, Visvajanin Press, 32-1, Raja Dinendra Street, Calcutta. 1,200 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1099 at page 92 of the Catalogue for the quarter ending September, 1932.]

847. ———. No. 5. Pages 129—160. Bhadra, 1339 sāl or August-September, 1932. [26th September, 1932.] Demy 8vo. 1st edition. 3 annas.

Swami Nirvanananda, Visvajanin Press, 32-1, Raja Dinendra Street, Calcutta. 1,200 copies.

**TRI-LINGUAL PERIODICALS.**

**Burmese, English and Hindi Periodicals—Miscellaneous.**

848. Myitkyina Government High School Annual, 1932. [A magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by V. G. Pillai. Pages 23 + 8 + 16. Published by the editor, Government Anglo-Vernacular High School, Myitkyina, Burma. [3rd November, 1932.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*.

N. Mukherjee, B.A., Art Press, 31, Central Avenue, Calcutta. 500 copies.

The Catalogue of books registered in the Presidency of Bengal during the quarter ending the 31st December 1932 consists of the following :—

No.	Language.	Books.		Total.
		Non- edu- cation- al.	Edu- cation- al.	
Uni-linguals.				
1	Assamese .. ..	6	2	8
2	Bengali .. ..	201	98	299
3	Burmese .. ..	..	1	1
4	English .. ..	129	31	160
5	Garó .. ..	..	1	1
6	Gujrati .. ..	1	..	1
7	Hindi .. ..	24	2	26
8	Lotha-Naga .. ..	1	1	2
9	Lushai .. ..	1	..	1
10	Musalmani-Bengali .. ..	5	..	5
11	Sanskrit .. ..	4	..	4
12	Uriya .. ..	2	..	2
Total Uni-linguals ..		374	136	510
Bi-linguals.				
1	Arabic and Bengali .. ..	1	..	1
2	Arabic and English .. ..	..	1	1
3	Bengali and English .. ..	5	32	37
4	Bengali and Hindi .. ..	2	..	2
5	Bengali and Maithili .. ..	1	..	1
6	Bengali and Sanskrit .. ..	19	..	19
7	Bengali and Urdu .. ..	1	..	1
8	English and Sanskrit .. ..	2	..	2
9	English and Urdu .. ..	1	..	1
10	Gujrati and Hindi .. ..	1	..	1
11	Hindi and Marathi .. ..	1	..	1
12	Hindi and Sanskrit .. ..	5	..	5
13	Sanskrit and Urdu .. ..	1	..	1
Total Bi-linguals ..		40	33	73
Tri-linguals.				
1	Bengali, English and Sanskrit .. ..	..	2	2
2	Bengali, Tibetan and Sanskrit .. ..	1	..	1
3	Bengali, Sanskrit and Uriya .. ..	1	..	1
Total Tri-linguals ..		2	2	4
Carried over ..		416	171	587

No.	Language.	Books.		Total.
		Non- edu- cation- al.	Edu- cation- al.	
	Brought forward ..	416	171	587
	<b>Quadri-lingual.</b>			
1	Bengali, Persian, Sanskrit and Zend .. ..	1	..	1
	Total Quadri-lingual ..	1	..	1
	<b>Poly-lingual.</b>			
1	Arabic, Bengali, English, Persian and Urdu ..	..	1	1
	Total Poly-lingual ..	..	1	1
	<b>Uni-lingual Periodicals.</b>			
1	Bengali ..	96	..	96
2	English .. ..	116	..	116
3	Hindi .. ..	4	..	4
	Total Uni-lingual Periodicals	216	..	216
	<b>Bi-lingual Periodicals.</b>			
1	Arabic and Bengali ..	9	..	9
2	Bengali and English ..	27	..	27
3	Bengali and Sanskrit ..	6	..	6
	Total Bi-lingual Periodicals	42	..	42
	<b>Tri-lingual Periodical.</b>			
1	Burmese, English and Hindi	1	..	1
	Total Tri-lingual Periodical	1	..	1
	Grand total of books, etc.	676	172	848

A. K. DATTA GUPTA KAVIRATNA,

Librarian of the Bengal Library and Keeper of the  
Catalogue of Books under section 18 of Act XXV of 1867.

Calcutta, the 4th February 1933.











# Index to the Calcutta Gazette

## From July to December 1933

### Parts I, IA and IB

	Page.		Page.
A. A. Md. Hamid Bakht—Leave of Maulvi— Sub-Registrar I,	1656	Abdul Majid Chaudhury— Sub-Deputy Collector. Transfer of Maulvi—I,	1925
Abdul Aziz, Deputy Magistrate—Transfer of Maulvi—to the Munikganj subdivision of the Dacca district I,	1144	Sub-Deputy Collector. Transfer of—to the Gaibandha subdivision of the Rangpur dis- trict I,	1538
Abdul Aziz Khan—Leave of Maulvi—, Sub- Registrar I,	1358	Abdul Majid Khondkar, Sub-Deputy Collector— Appointment of—to be a circle officer of Khatra, Bankura I,	1533
Abdul Bari— Leave of Maulvi—, Sub-Registrar I,	1882	Abdul Mannan, Maulvi, M.A., B.L. —Posting of — as a munsif at the Sadar station, Hooghly I,	1216
Transfer of Maulvi—, Sub-Registrar I,	1301	Abdul Quader—Leave of Maulvi—, Deputy Magistrate I,	1214
Abdul Farrah—Non-official jail visitor I,	1138	Abdul Wadud— Sub-Deputy Collector. Transfer of—to Kuri- gram, Rangpur I,	1538
Abdul Ghafur— Sub-Deputy Collector. Posting of Maulvi— (No. I) to the Chittagong Division I,	1830	Sub-Deputy Collector. Transfer of Maulvi— I,	1925
Sub-Deputy Collector. Powers of Maulvi— (No. II) under section 164 of the Code of Criminal Procedure I,	1608	Leave of Maulvi—Sub-Registrar I,	1277
Sub-Deputy Collector. Leave of Maulvi— (No. I) I,	1074	Transfer of Maulvi—, Sub-Registrar I,	1152
Appointment of Maulvi—to be a temporary Muhammadan Registrar and Kazi I,	973	Abdul Wahed, A. K. M., Dr. —Leave of — I,	1297
Temporary appointment of Maulvi—to be a Muhammadan Registrar and Kazi I,	1151	Abdul Wahed Ahmed—Leave of Maulvi—, Sub- Registrar I,	1203
Abdul Ghani—Appointment of Maulvi—to act as Second Inspector of Schools, Chittagong Division I,	1520	Abdulla Abu Sayied, Khan Bahadur—Appoint- ment of—to be an Ordinary Fellow of the Calcutta University I,	1700
Abdul Hamid (No. III)— Transfer of Maulvi—, Sub-Registrar I,	1301	Abdur Rahim (No. II), Sub-Deputy Collector— Powers of— I,	963
Leave of Maulvi—, Sub-Registrar I,	1325	Abdur Rahman— Appointment of Maulvi—to be a Muhammadan Registrar and Kazi I,	1654
Leave of Maulvi—, Sub-Registrar I,	1152	Leave of Maulvi—Sub-Registrar I,	1120
Abdul Hossain (No. II)—Leave of Maulvi—, Sub-Registrar I,	1152	Abdur Rahman Khan— Appointment of Khan Bahadur Maulvi—, act as Second Inspector of Schools, Bardwan division I,	972
Abdul Hye, A. H. M., Deputy Magistrate and Deputy Collector—Leave of Khan Baha- dur— I,	1831	Leave of Khan Sahib, Maulvi—, officiating Second Inspector of Schools, Chittagong division I,	1390
Abdul Kader, Maulvi. Honorary Magistrate— Powers of— I,	905	Leave of Maulvi—, Deputy Inspector of Schools, Rajshahi I,	1913
Abdul Karim (I), Sub-Deputy Collector—Leave of Maulvi— I,	1825	or—Appoint- ment of— I,	1558
Abdul Khaleque, Khan Shabih Maulvi—Ap- pointment of—to act as Secretary to the Board of Inter- education, Dacca I,		— I,	1512
Abdul Khaleq Khan Leave of Maulvi— Leave of Maulvi— Abdul Latif, A. K. Leave of Maulvi Abdul Latif— Appointment of M. Registrar and K. Appointment of M. Educational Ser- of Schools, Chitti		trar I,	1612
		aulvi—to be gistrar and I,	1012
		as as Head- High School, I,	1324
		Muhamma- I,	1654
		alvi—, Sub- I,	1290
		Excise and I,	1015
		iating De- under the dro of the Department IA,	399
		Shipping IA,	191
Abdul Majid— Leave of—, Khan Magistrate Deputy Magistrate Leave of Maulvi— Cancellation of leave Sahib, Deputy Ma- Sub-Deputy Collec- Gaibandha subdivi- sion Deputy Magistrate Appointment of Maul- Sub-Deputy Collec- to the general line	1925	Master	

	Page.		Page.
Abdus Sobhan Mahmud— Officiating Deputy Shipping Master, Calcutta. Replacing the services of Maulvi— at the disposal of the Government of Bengal 1A, 399 Deputy Magistrate and Deputy Collector. Leave of Maulvi—employed as officiating Deputy Shipping Master, Calcutta I, 1742		Adhikary, Gadpey, G. N., Mr.— Inspector of Excise and Salt, Bankura. Transfer of— to Midnapore I, 1419 Inspector of Excise and Salt, Bankura. Leave of— I, 1600	
A. B. Md. Nurul Huq—Temporary appointment of Maulvi—as Muhammadan Registrar and Kazi I, 1275		Asluddin Ahmed— Appointment of Maulvi—to act as Sub-Registrar of Lakshmipura, district Jessore I, 1203 Appointment of Maulvi—to act as Joint Sub-Registrar of Mukaudpur at Kasiani, district Faridpur I, 1357 Leave of Maulvi—, Sub-Registrar I, 1179	
A. B. Rasheduddin Ahmed—Appointment of Maulvi—to be a Muhammadan Registrar and Kazi I, 1094		A. F. M. Abdur Rahman, Maulvi, Honorary Magistrate—Powers of— I, 1006	
A. B. Saiyid Reza Karim— Appointment of Maulvi—to act as Sub-Registrar of Muradnagar I, 1357 Posting of Maulvi—, Sub-Registrar I, 1301		A. F. M. Fazlul Karim— Leave of Maulvi—, Sub-Registrar I, 1596 Transfer of Maulvi—, Sub-Registrar I, 1152	
A. B. Sharafuddin Ahmed—Appointment of Maulvi—to act as Sub-Registrar of Chandagram, district Tippera I, 1153		Aftabuddin Ahmad—Appointment of Maulvi—as Sub-Registrar of Kalichak I, 1841	
Abdul Ali, Muhammad, Maulvi— Inspector of Excise and Salt in charge of Dinajpur, on leave. Transfer of—to Calcutta Licensing Branch I, 1097 Inspector of Excise and Salt, Dinajpur. Posting of—to Burdwan and placing in charge of Raniganj Circle I, 1015 Leave of— I, 1131		Ahad Ali, Sub-Deputy Collector.—Posting of Khan Sahib—to the headquarters station of the Dacca district I, 1820	
Abdul Ali Chaudhuri, Sub-Deputy Collector.— Posting of—to the Chittagong Division I, 902		Ahmad, A. M.— District and Sessions Judge. Leave of Mr.— granted by the High Commissioner for India I, 1628 District and Sessions Judge. Appointment of—to be District and Sessions Judge, Nadia I, 1430	
Abu Ali Muhammad Chaudhuri— Leave of Khan Bahadur— I, 963 Deputy Magistrate. Cancellation of posting of Khan Bahadur—as Subdivisional Officer, Gaibandha subdivision of the Rangpur district I, 962		Ahmad Ali (No. II)— Appointment of Maulvi—as Sub-Registrar of Deganga I, 1841 Appointment of Maulvi—to act as Sub-Registrar of Boda, district Jalpaiguri I, 1012	
Deputy Magistrate and Deputy Collector. Appointment of Khan Bahadur to have charge of the Gaibandha subdivision of the Rangpur district I, 1564		Ahmad Ali (No. I)—Leave of Maulvi—, Sub-Registrar I, 1883	
Deputy Magistrate and Deputy Collector. Extension of leave of Khan Bahadur— I, 1831		Ahmad Ali, Khan Sahib, Sub-Deputy Collector— Leave of Maulvi— I, 1286	
Abu Hamid Muhammad Shamsoddola, I. P.— Leave of Mr.— I, 1292		Ahmad Ali—Leave of Maulvi—, Sub-Registrar I, 1179 Ahmad, Homaytuddin, non-official jail visitor I, 1850 Ahmad Husain, Deputy Magistrate and Deputy Collector—Leave of Maulvi— I, 1864	
Abu Muzaffar Ahnaf Ali—Leave of Maulvi—, Sub-Registrar I, 1882		Ahmad, J.—Appointment of Mr.—to be a member of the managing committee, Reformatory and Industrial Schools, Alipore I, 1043	
Abu Sayeed—Leave of Maulvi—Sub-Registrar I, 1300		Ahmad, Kalimuddin, Maulvi, Deputy Chairman, Ganja Cultivators' Society at Naogaon—Leave of— I, 1155	
Abu Zafar Obaidullah— Posting of Mr.—to Netrakona, Mymensingh, in charge of police work I, 1033 Continuation of Mr.— in the inferior scale of the Indian Police I, 1118		Ahmad, Maulvi Mahbubuddin, Deputy Magistrate and Deputy Collector—Leave of— I, 1155	
Abul Faiz—Leave of Maulvi—, Sub-Registrar I, 1276		Ahmad, Mesbahuddin, Maulvi, Inspector of Excise and Salt, Calcutta—Leave of— I, 1419	
Abul Fazl—Leave of Maulvi—Sub-Registrar I, 1300		Ahmad, Mobinuddin, Maulvi, Superintendent of Excise and Salt, Calcutta—Leave of— I, 1182	
Abul Fazl Muhammad Mohsin Ali— Deputy Magistrate and Deputy Collector— Appointment of Mr.—as Subdivisional Officer of the Sadar subdivision of the Jessore district I, 1244 Leave of— I, 1118		Ahmed, Maulvi Nuruddin, No. I, Sub-Deputy Collector—Appointment of— I, 1392	
Abul Fazl Muhammad Obaidul Haq—Appointment of Maulvi—to be a Muhammadan Registrar and Kazi I, 1523		Ahmed, Maulvi Rifiq— Extra Assistant Conservator of Forests. Charges held by him I, 1136 Extra Assistant Conservator of Forests. Posting of— I, 1018	
Abul Hossain (No. II)—Leave of Maulvi—, Sub-Registrar I, 1301		Ahmad, Saiyid Sultan, Khan Sahib, Vice-Principal, Bengal Veterinary College—Leave of— I, 1526	
Abul Kasim Ghasuddin Soddar, Deputy Magistrate and Deputy Collector—Appointment of Maulvi—to have charge of the Sadar subdivision of the Tippera district I, 1830		Ahmad, Maulvi Salehuddin, Sub-Deputy Collector and Assistant Settlement Officer, Rangpur—Leave of— I, 1059	
Abul Kasim Wajih-ud-din Ahmad, Deputy Magistrate and Deputy Collector—Leave of Maulvi— I, 1291		Ahmad, Wasiq, Maulvi— Inspector of Excise and Salt in charge of Dinajpur. Leave of— I, 1392 Inspector of Excise and Salt in charge, Dinajpur. Leave of— I, 1661	
Abul Khair—Honorary religious teacher I, 1858		Ahmad, Y. S., Deputy Conservator of Forests— Posting of— I, 1309	
Abul Matar—Leave of Maulvi—, Sub-Registrar I, 1597		A. H. Musharufuddin Ahmed—Appointment of Maulvi—to be a temporary Muhammadan Registrar and Kazi I, 973	
Abul Mohsin Syed Ali Azam—Leave of Maulvi—, Sub-Registrar I, 1883		Akhtar Kamal Choudhury—Appointment of Maulvi—to be a temporary Muhammadan Registrar and Kazi I, 973	
Abul Matar—Leave of Maulvi Syed—, Sub-Registrar I, 1074		A. K. M. Abdus Samad— Temporary appointment of Maulvi—to be a Muhammadan Registrar and Kazi I, 1715 Appointment of Maulvi—to be a Muhammadan Registrar and Kazi I, 1714	
Asharjha Mangal Kumar—Appointment of Babu—as a Subdivisional Officer of Jhenida of the Jessore district I, 1018		A. K. M. Makrumbillah Chaudhuri— Leave of Maulvi—, Sub-Registrar I, 1226 Leave of Maulvi—, Sub-Registrar I, 1325	
Acharja, Babu Ram Lal, Extra Assistant Conservator of Forests—Posting of— I, 1519			
Aetou, H. W. Lt.-Col., I. M. S. Appointment of— I, 1698			
Adhikari, Bipendra Kumar, Deputy Magistrate and Deputy Collector—Appointment of Babu—to be a Special Magistrate for the districts of Dinajpur and Bogra and his first class powers I, 1698			

	Page.		Page.
A. K. M. Nazir Husain—Leave of Maulvi—, Sub-Registrar	I, 1046	Arifuddin Ahmed Quadiri, Deputy Superintendent of Police—Leave of Maulvi—	I, 1708
A. K. Md. Fazlul Karim—Appointment of Mr.—to officiate as Deputy Shipping Master, Calcutta	IA, 191	Arnold, Miss E. I., lady non-official jail visitor	I, 1534
Akramuddin—Powers of Maulvi—, Deputy Magistrate	I, 1079	Arshaduzzaman Khan, Sub-Deputy Collector—Leave of Maulvi—	I, 1825
Alauddin Ahmad—Leave of Maulvi—, Sub-Registrar	I, 1301	Asad Hussain, Sub-Deputy Collector—Transfer of Maulvi—	I, 1734
Ali, Mr. Abul Fazil Muhammad Moshin, Sadar Subdivisional Officer, Jessore—Powers of—under the Land Acquisition Act I of 1894	I, 1529	Ashworth, C. G.—	
Ali Ahmad—		Mr.—is elected by the Presidency and Burdwan (European) constituency to be a member of the Bengal Legislative Council	I, 1160
Leave of Maulvi—, Sub-Registrar	I, 1597	Mr.—, a candidate for election to the Bengal Legislative Council. His return of election expenses, etc., can be inspected by the public in the office of the Board of Revenue	I, 1237
Posting of Dr.—	I, 1876	A. S. Md. Mohiuddin—Appointment of Maulvi—to be a temporary Muhammadan Registrar and Kazi	I, 1179
Ali Ahmad, Deputy Magistrate—First class powers of Maulvi—	I, 1833	Ataul Haq—Temporary appointment of Maulvi—to be Muhammadan Registrar and Kazi	I, 1276
Ali Azam, Khan Salih—Appointment of—as Personal Assistant to Registrar of Co-operative Societies, Bengal	I, 1155	Atikar Rahman Mahmud, Deputy Magistrate and Deputy Collector—Transfer of Maulvi—to the headquarters station of the Palna district	I, 1370
Ali, Maulvi Md. Hossain, Settlement Kanungo—Powers of—	I, 1889	Aziz Ahmed, I.C.S.—	
Ali Reza, Deputy Magistrate—Leave of Maulvi—	I, 1629	Leave of Mr.—	I, 1798
Alphonso, V.—Leave of Miss—, Principal, Eden High School for Girls	I, 1810	Leave of Mr.—	I, 1291
Altafur Rahman Khan—		Azizul Haq Chaudhuri, Superintendent of Police—Leave of Mr.—	I, 1318
Deputy Magistrate and Deputy Collector. Leave of Maulvi—	I, 1097	Azizur Rahman—	
Leave of—, Deputy Magistrate	I, 1034	Deputy Magistrate and Deputy Collector. Appointment of Maulvi—to have charge of the Chandpur subdivision of the Tippera district	I, 1863
A. M. Azharul Islam Bhuiyan—		Deputy Magistrate. Transfer of Maulvi—to the Chandpur subdivision of the Tippera district	I, 1144
Leave of Maulvi—, Sub-Registrar	I, 1129	Deputy Magistrate. Appointment of Maulvi—as Subdivisional Officer of the Bahurghat subdivision of the Dinajpur district	I, 962
Appointment of Maulvi—to act as Sub-Registrar of Raipur, district Nonkhali	I, 1390	A. Y. M. Hafizur Rahman Chaudhuri—Appointment of Maulvi—to act as Sub-Registrar of Astagram, district Mymensingh	I, 1227
A. M. Muhammad Arshad—Appointment of Maulvi—to act as Head Master, Government Moslem High School at Dacca	I, 1093	Ayub Ali Chaudhuri—Leave of Maulvi—, Sub-Registrar	I, 1153
Amlett, Mr. Victor Emanuel, Honorary Magistrate—Powers of—	I, 1079	Badinur Rahman—Appointment of Mr.—to act as District Inspector of Schools, Pubna	I, 1387
Amin Ahmad—Appointment of Maulvi—to be a member of the managing committee of the Reformatory and Industrial Schools, Alipore	I, 1043	Badiuzzaman—	
Aminul Karim, Maulvi Superintendent of Excise and Salt, Khulna—Transfer of—to Bakarganj	I, 976	Leave of Maulvi—, Sub-Registrar	I, 1810
Aminullah—		Leave of Maulvi—, Sub-Registrar	I, 1882
Deputy Magistrate and Deputy Collector, Murshidabad. Leave of Maulvi—	I, 1338	Appointment of Maulvi—to act as Sub-Registrar of Kalia, district Jessore	I, 1046
Deputy Magistrate and Deputy Collector. Maulvi—was in charge of the Sadar subdivision of Murshidabad district from 5th October 1933 to 16th October 1933	I, 1542	Bagchi, Atul Chandra, Deputy Magistrate—Leave of Babu—	I, 1628
Deputy Magistrate and Deputy Collector. Cancellation of leave of Maulvi—	I, 1542	Bagchi, Banamali, Deputy Magistrate and Deputy Collector—Appointment of Babu—to have charge of the Sadar subdivision of Burdwan district	I, 1906
Deputy Magistrate and Deputy Collector. Leave of Maulvi—	I, 1371	Bagchi, Dharendra Nath, munsif—Placing of services of Babu—at the disposal of the High Court, Calcutta	I, 1340
Deputy Magistrate and Deputy Collector. Appointment of Maulvi—to have charge of the Sadar subdivision, Murshidabad, from the 5th October 1933 to the 15th October 1933	I, 1797	Bagchi, Harendra Nath—Appointment of—	I, 1150
Amir Ahmad, officiating Superintendent of Police—Leave of Khan Bahadur—	I, 1831	Bagchi, Nripendra Nath, munsif—Leave of—	I, 1037
Amir Hossain Khan—Making over charge of Horatal School	I, 1119	Bagchi, Provash Chandra, Honorary Magistrate—Powers of—	I, 1833
Anisuddin Ahmed—Leave of Maulvi—, Sub-Registrar	I, 1227	Bagchi, Mr. Satish Chandra—Posting of—as a munsif at the Sadar station, Mymensingh	I, 1294
A. M. Saleemullah, Deputy Magistrate and Deputy Collector—Appointment of Maulvi—to be the Sadar Subdivisional Officer of Faridpur	I, 1379	Baillie, H. M.—Mr.—continued to act as middle school master, Victoria Boy's School, Kurseong	I, 1386
A. N. M. Yusuf Ali—Leave of Maulvi—, Sub-Registrar	I, 1325	Bairagi Niranjan Kumari—Leave of Miss—, Assistant Inspector of Schools, Dacca Division, (Mymensingh)	I, 1841
Andrews Vincent Gilbert—Leave of Mr.—, Sub-Registrar	I, 1883	Bajpai, Surja Prasanna, Honorary Magistrate—Powers of Babu—	I, 1800
Anwar Ali—		Baker, E. B. H., I.C.S.—Appointment of Mr.—to act as Magistrate and Collector of the Mymensingh district	I, 1337
Appointment of Maulvi—as Sub-Registrar of Raipura	I, 1841	Bakshi, Bireswar Prasad—	
Leave of Maulvi—, Sub-Registrar	I, 1277	Posting of Babu—as a Munsif at Dantan, Midnapore	I, 1079
Anwaruddin Ahmad, Sub-Deputy Collector—Transfer of Maulvi—	I, 1621	Officiating Munsif of Jamalpur. Posting of Babu—on being relieved of his present appointment as a munsif at the Sadar station, district Chittagong	I, 1699
Anwarul Haq—		Posting of Babu—as a Munsif at Jamalpur, Mymensingh	I, 1699
Powers of—, Deputy Magistrate	I, 693		
Transfer of Maulvi—to the Gojalganj subdivision of the Faridpur district	I, 1168		
A. Raheem, non-official jail visitor	I, 1214		
Arbuthnot, Miss. M.—Appointment of—to be a member of the managing committee of the Reformatory and Industrial Schools, Alipore	I, 1043		

	Page.		Page.
Bakshi, Hemendra Nath, Df.—Appointment of I,	1380	Banarji, Jogendra Chandra—	
Bakshi Jamini Kanta—Leave of Babu—, Sub-Registrar I,	1883	Sub-Deputy Collector. Posting of Babu— I,	1898
Bakshi, Nripendra Mohan—Leave of Babu—, Sub-Registrar I,	1715	Sub-Deputy Collector. Posting of Babu— to the Burdwan Division I,	1830
Bala, Purna Chandra—		Sub-Deputy Collector. Leave of Babu— I,	1543
Granted licence to Babu—in exercise of the power conferred by section 9 of the Indian Christian Marriage Act, 1872 (XV of 1872) I,	1144	Banarji, Jatindra Nath, Honorary Magistrate— Powers of Babu— I,	1546
Sub-Deputy Collector. Leave of Babu— I,	1691	Banarji, Jitendra Kumar, Dr.—Duties of the Second Assistant Chemical Examiner performed by— I,	1549
Banarji, Abinash Chandra—		Banarji, Kanai Lal, Deputy Magistrate—Appointment of Babu—, as Sub-Deputy Collector, Narayanganj, Dacca I,	1290
Leave of Babu—, Deputy Magistrate I,	1034	Banarji, Krishnadhan—Appointment of Babu—to act as Vice-Principal of Rajshahi College I,	1709
Deputy Magistrate and Deputy Collector. Extension of leave of Babu— I,	1246	Banarji, Kshiradoswar—Re-appointment of Babu—, as Second Additional Sub-Judge of the 24-Parganas I,	1639
Deputy Magistrate and Deputy Collector. Temporary appointment of Babu—to have charge of the Sadar subdivision of Mymensingh district I,	1830	Banarji, L. M., Mr.—	
Deputy Magistrate and Deputy Collector. Posting of Babu—to the headquarters station of the Mymensingh district I,	1370	Leave of— I,	1707
Banarji, Babu Aurita Lal confined in the grade of Sub-Judge below the selection grade with effect from the 16th January 1933 I,	1121	Leave of— I,	1177
Banarji Anath Bandhu, Dr.—		Banarji, Makhan Lal—Appointment of Babu—to act as Head Master, Barisal Zilla School I,	1011
Appointment of— I,	1386	Banarji, Man Mohan—	
Appointment of— I,	1201	Additional Sub-Judge. Leave of Babu— I,	1382
Banarji, Ashutosh—		Confirmed in the grade of Sub-Judge below the selection grade with effect from the 4th September 1932 I,	1121
Sub-Deputy Collector. Powers of Babu— under section 3 (14) of the Bengal Tenancy Act (VIII of 1885) and under the Bengal Land Revenue Settlement Regulation I,	1097	Banarji, Nagendra Nath—Leave of Babu— Demonstrator in Mathematics, Bengal Engineering College I,	1222
Sub-Deputy Collector. Powers of Babu— I,	1018	Banarji, Babu Nirranjan—	
Banarji, Atul Chandra, Honorary Magistrate— Powers of Babu— I,	904	Confirmed in the grade of Munsif with effect from the 4th September 1932 I,	1121
Banarji, Basanta Kumar, Deputy Magistrate and Deputy Collector—Leave of Babu— I,	1290	Posting of— as an additional Munsif of Pirojpur, Bakarganj I,	904
Banarji, Bhabesh Chandra—Transfer of Babu—, Professor of Sanskrit, from Hooghly College to Chittagong College I,	1387	Banarji, Nishi Kanta—	
Banarji, Bhola Nath, Rai Bahadur, Superintendent of Police—Leave of— I,	1697	Munsif. Leave of Babu— I,	1037
Banerjee, Bhanpati—		Munsif. Leave of Babu I,	1147
Assistant Engineer. Leave of Babu— I,	1229	Munsif. Leave of Babu— I,	1408
Assistant Engineer. Leave of Babu— I,	1599	Banerji, P., Major, I.M.S.—Leave of— I,	1386
Banarji, Bhupendra Nath, Rai Bahadur— Deputy Commissioner of Police. Leave of— I,	1371	Banerji, Mr. Phani Bhushan—	
Deputy Commissioner of Police. Leave of I,	1338	Appointment of— temporary to be an Additional District and Sessions Judge, 24-Parganas. I,	1167
Banarji, Chintaharan—Appointment of Babu—to act as Professor of English, Dacca Intermediate College I,	1710	Additional Judge. Powers of— I,	1169
Banarji, Debendra Kumar—Transfer of Babu—, Professor of Sanskrit, from Chittagong College to Hooghly College I,	1387	District and Sessions Judge. Appointment of—, to be District and Sessions Judge, Faridpur I,	1430
Banarji, Dharendra Nath—Appointment of Babu—to act as Sub-Registrar of Kalua, district Burdwan I,	1715	Promoted to the selection grade of Sub-Judge on Rs. 1,000 with effect from the 23rd November 1932 I,	1121
Banarji, Gyanendra Nath, Deputy Magistrate and Deputy Collector—Posting of Babu—to the headquarters station of the Tippera district I,	1370	Banerjee, P. N.—	
Banarji, Hara Prasanna—Leave of Babu—, Sub-Registrar I,	1524	Appointment of Mr.—to be a member of the Governing body of the Bengal Engineering College I,	1387
Banarji, Harendra Nath—Placing of services of Babu—, Munsif, in the district of 24-Parganas, at the disposal of the Government of Assam I,	1640	Banarji, Raman Chandra—	
Banarji, Hari Charan—		Sub-Judge and Assistant Sessions Judge— Leave of Babu— I,	1294
Sub-Deputy Collector. Cancellation of transfer of Babu— I,	1901	Banarji, Rameswar—	
Sub-Deputy Collector. Transfer of Babu— I,	1794	Extra Assistant Conservator of Forests. Leave of Babu— I,	1282
Banarji, Hem Chandra—Appointment of Babu—to act as Professor, Teachers' Training College, Dacca I,	1151	Extra Assistant Conservator of Forests. Leave of Babu— I,	1137
Banarji, Hiranmay, I.C.S.—		Extra Assistant Conservator of Forests. Posting of Babu— I,	1401
Extension of leave of Mr.— I,	1400	Banarji, Ram Lal—Posting of Babu—as a Munsif at the Sadar station, Hooghly I,	1640
Powers of— I,	1119	Banerji, Sarat Chandra—Appointment of Babu—to be Head Master of Hooghly Branch School I,	1387
Leave of Mr.— I,	1864	Banarji, Satish Chandra, O.B.E.—Leave of Rai Bahadur, Deputy Superintendent of Police I,	903
Leave of Mr.— I,	1214	Banarji, Satish Chandra, Honorary Magistrate— Powers of Babu— I,	1216
Banarji, Joydeb—		Banarji, Satya Kinkar, Honorary Magistrate— Powers of Babu— I,	1216
Posting of Babu—, Sub-Registrar I,	1301	Banarji, Satya Prasanna—	
Leave of Babu—, Sub-Registrar I,	1300	Deputy Magistrate and Deputy Collector. Leave of Babu— I,	1245
		Deputy Magistrate and Deputy Collector. Leave of Babu— I,	1798
		Deputy Magistrate and Deputy Collector. Cancellation of leave of Babu— I,	1543

# INDEX TO THE CALCUTTA GAZETTE, FROM JULY TO DECEMBER, 1933.

	Page.		Page.
Banarji, Satyendra Mohan, I.C.S.—Appointment of Mr.—, to be Magistrate and Collector, Mymensingh I,	1379	Barua, Uma Charan, Sub-Deputy Collector—Leave of Babu— I,	1736
Banarji, Satyendra Nath—Sub-Deputy Collector. Extension of leave of Babu— I,	1380	Basak, Bipin Bihari (Dr.)—Leave of— I,	1594
Sub-Deputy Collector. Posting of Babu—to the Rajshahi Division I,	1880	Leave of— I,	1386
Banarji, Shailendra Nath, Rai Bahadur—Nomination of—to be a Member of the Bengal Legislative Council I,	1143	Basak, K. C., I.C.S.—Appointment of Mr.—temporarily to act as District and Sessions Judge, Hooghly I,	1074
Banarji, Shailesh Chandra—Posting of Babu—as a Munsif at Rampur-Boalia, Rajshahi and Malda I,	1640	Appointment of—to act as District and Sessions Judge, Hooghly I,	1430
Banorji, Babu Taradas, Inspector of Excise and Salt in charge of Jessore to hold charge of Khulna in addition to his duties I,	976	Posting of Mr.—to the headquarters station of the Hooghly district I,	1245
Banarji, Thakur Das—Re-appointment of Babu—as Sub-Judge of Bakarganj I,	1639	Leave of Mr.— I,	1338
Banarji, Umesh Chandra, Sub-Deputy Collector, Powers of Babu— I,	1155	Basak, Nabagauranga—Posting of Babu—temporarily to the headquarters station of the Howrah district I,	1168
Banarji Choudhuri, Muralikanta—Appointment of Babu—, as Sub-Registrar of Islankati I,	1882	Basak, Radhika Mohan, Sub-Deputy Collector—Posting of Babu—to the Bagerhat subdivision of the Khulna district I,	1370
Leave of Babu—, Sub-Registrar I,	1180	Basak, Dr. Sarat Chandra, M.A., D.L.—Acting Senior Government Pleader, High Court Calcutta. Leave of— I,	1408
Posting of Babu—, Sub-Registrar I,	1180	Acting Senior Government Pleader, High Court, Calcutta. Leave of— I,	1801
Banik, Babu Bilash Chandra confirmed in the grade of Munsifs with effect from the 16th July 1932 I,	1121	Basak, Satish Chandra, Honorary Magistrate—Powers of Babu— I,	1340
Banik, Nabudwip Chandra, Honorary Magistrate—Powers of Babu— I,	1646	Basirullah Ahmad—Leave of Maulvi—, Sub-Registrar I,	1095
Banik, Radhaballav—Leave of Babu—, Sub-Registrar I,	1129	Basu, Adya Nath, Mr., Superintending Engineer, officiating—Reversion of— I,	1359
Bardhan, Jagadish Chandra—Sub-Deputy Collector. Leave of Babu— I,	1561	Basu, Ajit Kumar—Powers of Babu— I,	1120
Sub-Deputy Collector. Posting of Babu—to the Burdwan Division I,	1863	Bose, Akhay Kumar—Powers of Babu—under the Land Acquisition Act I of 1894 I,	1604
Sub-Deputy Collector. Posting of Babu—Rajshahi Division I,	1830	Deputy Magistrate and Deputy Collector. Appointment of Babu—to be the Subdivisional Officer of Kurigram subdivision of the Rangpur district I,	1370
Sub-Deputy Collector. Leave of Babu— I,	1696	Basu, Akshay Kumar, Deputy Magistrate—Leave of— I,	1196
Barman, Amod Lal—Leave of Babu—, Sub-Registrar I,	1299	Bose, Anadi Ranjan, Deputy Collector—Powers of Babu— I,	1663
Barman, Kshitish Chandra—Sub-Deputy Collector. Powers of Babu— I,	1305	Basu, Anil Chandra—Leave of—, Deputy Magistrate I,	963
Sub-Deputy Collector. Extension of leave of Babu— I,	1860	Deputy Magistrate and Deputy Collector. Leave of Babu— I,	1380
Barman, Rash Bihari—Appointment of Babu—to act as an Additional Judge, Hooghly, at Howrah I,	1033	Deputy Magistrate and Deputy Collector. Posting of Babu— I,	1564
Sub-Judge and Assistant Sessions Judges Appointment of—to act as Additional District and Sessions Judge, Faridpur I,	1430	Basu, Bagala Prasanna, Munsif—Posting of Babu—as Sub-Judge of Murshidabad I,	1640
Promoted to the selection grade of Sub-Judges on Rs. 1,200 with effect from the 27th October 1932 I,	1121	Basu, Birendra Kumar—Leave of Babu—, Sub-Deputy Collector I,	1291
Barman Ray Chaudhuri, Raj Chandra, Honorary Magistrate—Powers of Babu— I,	1800	Appointment of—, I.C.S., to be District and Sessions Judge, Pabna and Bogra I,	1430
Barori, Hemendra Chandra, Sub-Deputy Collector—Posting of Babu— I,	1860	Sub-Deputy Collector. Posting of Babu—to the headquarters station of the 24-Parganas district I,	1830
Barory, Rajendra Chandra—Leave of Dr.— I,	1762	Basu, Chandi Charan—Appointment of Babu—to act as Sub-Registrar of Dobra, district Midnapore I,	1179
Taking over jail charge I,	1078	Basu, Harendra Nath—Posting of— I,	1297
Leave of Dr.— I,	1150	Basu, Hari Mohan—Transfer of Babu—Sub-Registrar I,	1180
Bartley, C., I.C.S.—Placing the services of Mr.—at the disposal of the Government of India I,	1563	Basu Haripada—Appointment of Babu—as Head Master, Hare School, Calcutta I,	1840
Leave of Hon'ble Mr.— I,	1196	Basu, Babu Indu Bhushan confirmed in the grade of Munsifs with effect from the 16th March 1933 I,	1121
Appointment of Mr.—to be an Additional District and Sessions Judge, 24-Parganas I,	1430	Bose, Jagadish Chandra—Appointment of Babu—to act as District Sub-Registrar of Pabna I,	1711
Appointment of Mr.—to act as Judge of the High Court IA,	394	Basu, Jatindra Kumar—Reappointment of Babu—as Subordinate Judge of Mymensingh I,	1639
Bartley, F. D.—Official jail visitor I,	1698	Basu, Jitendra Lal—Transfer of Babu—, Sub-Registrar I,	1301
Superintendent of Police. Appointment of Mr.—to be Deputy Commissioner of Police, Calcutta I,	1542	Leave of Babu—, Sub-Registrar I,	1358
Barua, Apurva Ranjan, Deputy Collector—Leave of Babu— I,	1305	Bose, Kamini—Leave of Miss—, Assistant Inspectress for Zenana Work and Muhammadan Education for the Presidency and Burdwan Divisions I,	1177
Barua, Dhananjoy—Settlement Kanungo. Powers of Babu— I,	1890	Bose, Dr. Khagendra Mohan—Making over jail charge I,	1078
Settlement Kanungo. Powers of Babu—under the Bengal Land Revenue Regulations (IV of 1921) I,	1823	Taking over jail charge I,	1214
Kanungo. Powers of Babu— I,	1717-18	Appointment of— I,	1297
Barua, Kshirode Prasad, Sub-Deputy Collector—Leave of Babu— I,	1689	Making over jail charge I,	1432
Barua, Rebati Raman, Deputy Magistrate and Deputy Collector—Transfer of—to the Contai subdivision of the Midnapore district I,	1430	Basu, Malati Nath, Munsif—Leave of Babu— I,	1320
		Bose, Mrinalini—Leave of Miss—, Assistant Inspectress of Schools, Presidency Division I,	1913
		Basu, Babu Nagendra Kumar promoted to the selection grade of Sub-Judges on Rs. 1,000 with effect from the 16th July 1932 I,	1121



	Page.		Page.
Basu, Babu Nagendra Nath confirmed in the grade of Sub-Judges below the selection grades with effect from the 16th July 1932 I,	1121	Batabyal, Satyendra Nath—Posting of Babu—to the headquarters station of the Chittagong district I,	1144
Basu, Nagendra Kumar, Subordinate Judge—Temporary appointment of Babu—as an Additional District and Sessions Judge I,	1563	Basur Rahman—Deputy Magistrate and Deputy Collector. Posting of Maulvi—to the Tangail subdivision of the Mymensingh district I,	1830
Basu, Nareesh Chandra—Leave of Babu—, Sub-Registrar I,	1358	Sub-Deputy Collector. Posting of Maulvi—to the headquarters station of the Howrah district I,	986
Basu, Nilendra Nath, munsif—Leave of Babu— I,	1321	Leave of Maulvi—, Deputy Magistrate I,	1168
Bose, Rai N. C. Bahadur, Sadar Subdivisional Magistrate, Bankura—Investing—with the powers of a Special Magistrate under the Bengal Suppression of Terrorist Outrages Act, 1932a I,	1432	Basur Rahman Khan—Leave of Maulvi—, Sub-Registrar I,	1046
Basu, Babu Panna Lal confirmed in the grade of Sub-Judges below the selection grades with effect from the 16th September 1932 I,	1121	Beale, J. A.—Deputy Magistrate. Transfer of Mr.—to the headquarters station of the Murshidabad district I,	1168
Basu, Probhat Chandra, Kanungo—Powers of Babu— I,	1717-18	Deputy Magistrate and Deputy Collector. Cancellation of posting of Mr.—to the headquarters station of the Murshidabad district I,	1338
Bose, Prokash Chandra—Appointment of— I,	1550	Bolaluddin Ahmed—Appointment of Maulvi—to act in the Bengal Educational Service as Head Master, Dinajpur Zilla School I,	1595
Basu, Pramada Kumar—Sub-Deputy Collector. Cancellation of transfer of Babu— to Bogra I,	1287	Bell, Mr. F. O., I.C.S.—Subdivisional Officer, Tangail. Powers of— under the Land Acquisition Act I of 1894 I,	1061
Sub-Deputy Collector. Posting of Babu—to the Presidency Division I,	1144	Joint Magistrate. Appointment and powers of— I,	1815
Basu, Pran Kumar, Sub-Judge and Assistant Sessions Judge—Appointment of—to act as Additional District and Sessions Judge, Tippera and Chittagong I,	1430	Bhaduri, Abala Kanta—Leave of Babu—, Sub-Registrar I,	1765
Basu, Rabindra Kumar—Posting of Babu—as a munsif of Madaripur in the district of Faridpur but for the present to be employed as additional munsif at Sudharam in the district of Noakhali I,	965	Appointment of Babu—to act as Sub-Registrar of Madhupur, district Mymensingh I,	1765
Posting of Babu—as a munsif at Alipore, 24-Parganas I,	1040	Leave of Babu—, Sub-Registrar I,	1120
Basu, Rabindra Nath—Powers of—, Deputy Magistrate I,	964	Leave of Babu—, Sub-Registrar I,	1597
Leave of Babu—, Deputy Magistrate and Deputy Collector I,	1290	Bhaduri, Sadananda—Acting appointment of Babu—in the Bengal Educational Service as Professor of Sanskrit and Pali in the Presidency College I,	1912
Bose, Radhika Nath, non-official jail visitor I,	1827	Appointment of Babu—to act in the Bengal Educational Service as Professor of Sanskrit and Pali, Presidency College I,	1093
Basu, Rajendra Nath, Rai Sahib, Deputy Superintendent of Police—Confirmation of— I,	1798	Appointment of Babu—to act in the Bengal Educational Service as Professor, in Presidency College I,	710
Bose, Sadhankumar, non-official jail visitor I,	1366	Bhattacharji, Amulya Kumar—Munsif. Leave of Babu— I,	1147
Basu, Sanjib Chandra—Leave of Babu—, officiating District Inspector of Schools, Bankura I,	1881	Posting of Babu—as a munsif at Goalundo, Faridpur I,	1007
Basu, Shashadhar—Appointment of Babu—to be an Honorary Deputy Superintendent of Police I,	1168	Bhattacharji, Bhababhuti—Appointment of Babu—as Sub-Registrar of Betagi I,	1841
Basu, Satish Chandra—Leave of Mr.—, Professor, Chittagong College I,	1179	Appointment of Babu—to act as Sub-Registrar of Mahisadal, district Midnapore I,	1300
Bose, Satyendra Kumar, Extra Assistant Conservator of Forests—Posting of Babu— I,	1105	Bhattacharji, Bijay Kumar—Sub-Deputy Collector. Posting of Babu—to the Presidency Division I,	1830
Bose, Mrs. Subhasini, non-official lady jail visitor I,	1625	Sub-Deputy Collector. Posting of Babu— I,	1801
Bose, Sudhir Chandra, Dr.—Appointment of— I,	1093	Sub-Deputy Collector. Leave of Babu— I,	1380
Appointment of— I,	1356	Bhattacharji, Bishnupada—Subdivisional Officer. Powers of Babu—under the Land Acquisition Act I of 1894 I,	1817
Basu, Sukumar, I.C.S.—Appointment of Mr.—to be Additional District Magistrate, Chittagong I,	1797	Deputy Magistrate and Deputy Collector. Appointment of Babu—to be the Subdivisional Officer of Bagerhat subdivision of the Khulna district I,	1370
Appointment of Mr.—as Magistrate and Collector of Midnapore district I,	1290	Bhattacharji, Charu Chandra—Honorary Magistrate. Powers of Babu— I,	1037
Additional District Magistrate, Chittagong. Powers of Mr.—under the Land Acquisition Act I of 1894 I,	1916	Sub-Deputy Collector. Appointment of Babu—as Circle Officer, Khatra, Bankura I,	1292
Appointment of Mr.—to be Additional District Magistrate of Midnapore I,	1370	Bhattacharji, Dharamdas—Assistant Superintendent of Police. Posting of Mr.—to the headquarters station of the Hooghly district I,	1290
Bose, Sukumar, Dr.—Appointment of— I,	1323	Assistant Superintendent of Police. Posting of Mr.—to the headquarters station of 24-Parganas district I,	1317
Basu, Surendra Chandra—Munsif. Leave of Babu— I,	1037	Bhattacharji, Dinesh Chandra—Appointment of Babu—to act in the Bengal Educational Service as Professor of Sanskrit and Bengali, Chittagong College I,	1763
Posting of Babu—as a munsif at Barisal, Bakarganj I,	1006	Bhattacharji, Girija Charan, Honorary Magistrate—Powers of Babu— I,	1294
Bose, Surendra Nath, Rai Sahib—Leave of— I,	1886	Bhattacharji, Jadav Chandra, non-official jail visitor I,	1827
Basu, Suresh Chandra, Extra Assistant Conservator of Forests in charge of the Kurseong division held charge of the Kurseong division and the Bengal Forest School in addition to his own duties I,	1105	Bhattacharji, Kali Narayan, munsif—Leave of Babu— I,	1320
Basu, Suresh Chandra, Rai Bahadur, Magistrate and Collector—Appointment of—to be Magistrate and Collector, Pabna I,	1379		
Basu, Mr. Tarak Nath, promoted to the selection grade of Sub-Judges on Rs. 1,200 with effect from the 15th October 1932 I,	1121		
Basu, Tejendra Nath, munsif—Leave of Babu— I,	1834		

	Page.		Page.
Bhattacharji, Mr. Kiran Kumar—Posting of— as a munsif at Tangall, Mymensingh	I, 1639	Biswas, Jatindra Kumar— Sub-Deputy Collector. Appointment of	I, 1736
Bhattacharjee, Mathura Nath— Leave of Dr.—	I, 1323	Sub-Deputy Collector. Second class powers of	I, 1638
Appointment of—	I, 1708	Babu—	I, 1638
Bhattacharji Mohini Ranjan— Leave of Babu—, Sub-Registrar	I, 1882	Additional Presidency Magistrate, Calcutta.	I, 1294
Leave of Babu—, Sub-Registrar	I, 1152	Leave of Babu—	I, 1372
Leave of Babu—, Sub-Registrar	I, 1765	Additional Presidency Magistrate, Calcutta.	I, 1372
Bhattacharji, Pramoda Kumar— Transfer of Babu—to the headquarters station of the Hooghly district	I, 1074	Leave of Babu—	I, 1566
Deputy Magistrate and Deputy Collector.	I, 1742	Biswas, Jogendra Nath, Honorary Magistrate— Powers of Babu—	I, 1566
Leave of Babu—	I, 1742	Biswas, P. K., Mr., District Agricultural Officer —Appointment of— as Inspector of Agricul- tural Schools	I, 1814
Deputy Magistrate and Deputy Collector. Ap- pointment of Babu—to have charge of Kishoreganj subdivision of the Mymensingh district	I, 1742	Biswas, Rathindra Nath— Posting of Babu—, Sub-Registrar	I, 1765
Bhattacharjee, Pramoda Sankar, Dr.—Appoint- ment of—	I, 1550	Appointment of Babu—to act as Sub-Registrar of Baliakandi, district Faridpur	I, 1551
Bhattacharjee, Purna Chandra— Leave of Babu—, officiating Vice-Principal, Hooghly College	I, 1764	Biswas, Sudhir Kumar— Leave of Babu—, Sub-Registrar	I, 1152
Honorary Magistrate. Powers of Babu—	I, 1800	Leave of Babu—, Sub-Registrar	I, 1300
Bhattacharji, Shashi Bhushan, Deputy Magistrate and Deputy Collector—Leave of Rai Sahib—	I, 1742	Biswas, Surendra Nath, Deputy Magistrate— First class powers of Babu—	I, 1382
Bhattacharjee, Sivapadu, Dr.— Acting as Professor of Tropical Medicine	I, 1519	Bivar, H. G. S., I.C.S. —Leave of—	I, 1214
Leave of—	I, 1386	Blair, J. R., I.C.S.— Placing the services of Mr. at the disposal of the Government of Bengal from 30th Octo- ber 1933	I, 356
Bhattacharjee, Srish Chandra— Assistant Engineer. Leave of Babu	I, 1660	Leave of—	I, 1431
Inspector of Excise and Salt, 24-Parganas.	I, 1301	Blandy, E. N., C.I.E., I. C. S. — Appointment of Mr. to act as Commissioner of the Chittagong Division	I, 1430
Leave of Babu—	I, 1301	Confirmation of Mr. to the grade of Magis- trates and Collectors	I, 1168
Inspector of Excise and Salt. Posting of Babu—, temporarily to Calcutta for work on special duty under Deputy Commissioner of Excise and Salt (Preventive) and then to Midnapore	I, 1849	Blank, A. L., I. C. S.—Appointment of Mr. to act as Additional District and Sessions Judge, Hooghly, at Howrah, in addition to his own duties	I, 962
Bhattacharji, Babu Subodh Kumar— Promoted to the selection grade of Subordi- nate-Judges on Rs. 1,200 with effect from the 16th January 1933	I, 1121	Blomfield, D. J., Mr., Superintending Engineer— Posting of—	I, 1359
Promoted to the Selection grade of Subordi- nate-Judges on Rs. 1,000 with effect from the 27th October 1932	I, 1121	Boyd, T. C., Lt.-Col., I.M.S.—Reappointment of—	I, 1386
Subordinate Judge. Temporary appoint- ment of— as an Additional District and Sessions Judge	I, 1563	Boyle, Francis Daniel—Appointment of— as Second Lieutenant of the Eastern Bengal Company (Auxiliary Force, India) from 1st April 1933	IA, 207
Bhattacharji, Surendra Nath, Deputy Magistrate and Deputy Collector—Leave of Babu—	I, 1831	Bradley, John Mortimer—Appointment of— as Second Lieutenant of the Calcutta and Pre- sidency Battalion (Auxiliary Force, India) with effect from 1st August 1933	IA, 207
Bhaumik, Anil Chandra, Dr.—Appointment of—	I, 1201	Brahma, Phanindra Nath, Babu, Councillor, Calcutta Corporation—Appointment of— as a member of the honorary committee of the management of the Zoological Gardens, Calcutta	I, 1278
Bhowmik, Kehirode Mohon— Appointment of Babu—as Sub-Registrar of Kabirhat	I, 1842	Bramwells, E. H., Dr.—Leave of—	I, 1876
Appointment of Babu—to act as First Joint Sub-Registrar of Feni at Mutiganj, district Noakhali	I, 1226	Brayden, D. A., I.P.— Leave of Mr.—	I, 1004
Bhaumik, Surendra Mohan— Deputy Magistrate and Deputy Collector.	I, 1831	Extension of leave of Mr.—	I, 1697
Cancellation of leave of Babu—	I, 1028	Superintendent of Police. Appointment of Mr.—to be Additional Superintendent of Police, Mymensingh	I, 1542
Deputy Magistrate and Deputy Collector.	I, 1028	Cancellation of appointment of Mr.— to be Additional Superintendent of Police, My- mensingh	I, 1806
Leave of Babu—	I, 1028	Buchanan, J., Physical Director, Bengal, Honora- ry Lt. A. C. Chakravarti, Second (Calcutta) Battalion, University Training Corps, the Adjutant Second (Calcutta) Battalion, University Training Corps, Lt.-Col. A. H. Bishop, The Hon'ble Mr. S. C. Ghose Moulik —Appointment of— as members of the Unit Advisory Committee, University Training Corps	I, 1196
Bhoso, N. N.—Appointment of Mr.—to be a member of the managing committee, Re- formatory and Industrial Schools, Alipore	I, 1043	Burton, L. H., Deputy Inspector-General of Police—Appointment of Mr.— as Deputy Inspector-General of Police, Presidency Range	I, 1245
Bidyandhl, Pandit Ganga Charan, honorary jail teacher	I, 1162	Cadman, S. P. H., I.C.S.—Leave of Mr.—	I, 962
Bir, Jyotirindra Mohan— Posting of Babu—as a munsif at Jhenida, Jessore	I, 1833	Cameron, Allan, Revd.—Renominated to be Ordinary Fellow of the Calcutta Uni- versity	I, 1151
Biswas, Asit Kumar— Sub-Deputy Collector. Leave of Babu—	I, 1732	Carbery, M. Mr.— Agricultural Chemist to the Government of Bengal. Appointment of— as Assistant Director of Agriculture, Bengal	I, 1278
Sub-Deputy Collector. Leave of Babu—	I, 1864	Agricultural Chemist to the Government of Bengal. Appointment of— as acting As- sistant Director of Agriculture, Bengal	I, 1014
Biswas, Debendra Chandra— Subordinate Judge and Assistant Sessions Judge. The services of Babu—, temporarily placed at the disposal of the Government of Assam	I, 1004		
*Promoted to the selection grade of Subordi- nate Judges on Rs. 1,000 with effect from the 1st January 1933	I, 1121		
Biswas, Jamini Kumar, Rai Sahib, officiating Deputy Director of Agriculture, Eastern Circle—Leave of—	I, 1886		

	Page.		Page.
Carritt, Mr. M. J., I.C.S.—		Chakrabatti, Nilmani—Leave of Babu—, Pro-	
Appointment of—to be the Subdivisional		fessor, Presidency College	I, 1222
Officer of Tangail in Mymensingh	I, 1628	Chakrabatti, Phani Bhusan—	
Subdivisional Officer, Tangail. Powers of—		Deputy Magistrate and Deputy Collector—	
under the Land Acquisition Act I of 1894	I, 1892	Cancellation of leave of Babu—	I, 1696
Chaki, Priya Gopal—		Deputy Magistrate and Deputy Collector.	
Leave of Babu—, Sub-Registrar	I, 1882	Leave of Babu—	I, 1292
Leave of Babu—, Sub-Registrar	I, 1390	Chakrabatti, Rajendra Lal—	
Leave of Babu—, Sub-Registrar	I, 1227	Powers of—	I, 1146
Chakrabatti, Akshay Kumar, Additional Judge,		Reappointment of Babu—as Sub-Judge and	
Dacca.—Appointment of—as Additional		Assistant Sessions Judge of Howrah in the	
Judge of Mymensingh, Faridpur and Bakarganj		district of Hooghly	I, 1639
in addition to his own duty during		Chakrabatti, Babu Sachindra Kumar, Honorary	
Civil Court vacation	I, 1244	Magistrate—Powers of—	I, 1037
Chakrabatti, Ma. Akshay Kumar—		Chakravartti, Sasanka Sekhar—	
Promoted to the selection grade of Sub-Judges		Sub-Deputy Collector. Cancellation and post-	
on Rs. 1,000 with effect from the 4th Sep-		ing of Babu—	I, 1580
tember 1932	I, 1121	Sub-Deputy Collector. Transfer of Babu—	I, 1693
Promoted to the selection grade of Sub-Judges		Sub-Deputy Collector. Posting of—to Jai-	
on Rs. 1,200 with effect from the 23rd		purihat, Bogra	I, 1538
November 1932	I, 1121	Chakrabatti, Satish Chandra—	
Chakravarty, Anulya Ratan, Dr.—Appointment		Powers of—	I, 1146
ment of—	I, 1708	Jail honorary teacher	I, 1923
Chakrabarti, Babu Ananga Mohan, Subdivisional		Reappointment of Babu—as Sub-Judge and	
Officer, Nator—Powers of—under the Land		Assistant Sessions Judge of Bankura	I, 1639
Acquisition Act I of 1894	I, 1204	Chakrabatti, Sukumar—	
Chakrabatti, Bagala Prusanna, Deputy Magis-		Appointment of Babu—to act as Sub-Regis-	
trate and Deputy Collector—Leave of Babu	I, 1246	trar of Mirpur, district Nadia	I, 1326
Chakrabatti, Babu Banna Charan, Munsif—		Appointment of Babu—to act as Sub-Registrar	
Posting of—as Sub-Judge of Mymensingh	I, 1640	of Raiganj district, Dinajpur	I, 974
Chakravarty, Boni Madhah—		Chakrabarti, Surendra Nath, Babu, Superinten-	
Additional duties done by Dr.—	I, 1549	dent of Textile Demonstrations—Appoint-	
Leave of—	I, 1297	ment of—as acting Principal, Government	
Chakravarty, Bisweswar, Dr.—		Weaving Institute, Serampore	I, 1814
Appointment of—	I, 1708	Chakrabarti, Suresh Chandra—Leave of Babu—	
Leave of—	I, 1386	Sub-Registrar	I, 974
Chakrabatti, Babu Dhirendra Mohan—		Chambers, L. R., I.C.S. (new)—Appointment of	
Sub-Deputy Collector. Powers of—	I, 1791-92	Mr.—to be an Assistant Magistrate and	
Sub-Deputy Collector, Hooghly. Powers of	I, 1914	Collector and is posted to the headquarters	
Chakravarty, Dwijendra Nath—		station of the Hooghly district	I, 1628
Sub-Deputy Collector. Appointment of Babu	I, 1898	Chanda, A. K.—Appointment of Mr.—to act as	
Sub-Deputy Collector. Appointment of Babu	I, 1898	Professor, Presidency College	I, 1298
Chakrabatti, Gyan Chandra, Sub-Deputy Collec-		Chanda, Dinesh Chandra—Leave of Babu—	
tor. Transfer of Babu—to the South Circle		Sub-Registrar	I, 1325
of Moherpur subdivision	I, 1386	Chanda, Klagendra Bhusan—	
Chakravarty, Hara Prosad—		Leave of Babu—, Sub-Registrar	I, 1180
Leave of Babu—, Sub-Registrar	I, 1810	Leave of Babu—, Sub-Registrar	I, 1046
Leave of Babu—, Sub-Registrar	I, 1882	Chanda, Satish Chandra, Sub-Deputy Collector—	
Posting of Babu—, Sub-Registrar	I, 1765	Transfer of Babu—to the headquarters sta-	
Chakrabatti, Babu Harendra Kishore—Promot-		tion of the Dacca district	I, 1688
ed to the selection grade of Sub-Judges on		Chaplain, Mr. William Edward, Honorary Magis-	
Rs. 1,000 with effect from the 16th July		trate—Powers of—	I, 1908
1932	I, 1121	Chattarji, Abani Bhusan, I.C.S.—Leave of Mr.—	I, 1246
Chakravarty, Hein Chandra, Dr.—Appointment		Chattarji, Abhay Charan, Rai Sahib—	
of—	I, 1297	Transfer of—to the headquarters station of the	
Chakrabatti, Jitendra Kumar—Appointment of		Midnapore district	I, 1144
Babu—to act in the Bengal Engineering Ser-		Deputy Collector. Powers of—	I, 1915
vice—as Professor of Philosophy, Rajshahi		Chattarji, Amrita Lal—Appointment of Babu—	
College	I, 972	to act in the Bengal Educational Service as	
Chakrabatti, Jyotibaran—		Professor of Mathematics, Rajshahi College	I, 1709
Sub-Deputy Collector. Posting of Babu—		Chatterjee, Bankim Chandra—Leave of Babu—	
to the Presidency Division	I, 1290	Head Master, Hare School, Calcutta	I, 1810
Sub-Deputy Collector. Leave of Babu—	I, 1628	Chattarji, Babu Bibhuti Bhusan—	
Chakrabarti, Mrs. K. S.—Non-official jail		Honorary Magistrate. Powers of—	I, 1546
visitor	I, 1365	Honorary Magistrate. Powers of—	I, 1120
Chakrabatti, Kshitish Chandra—		Chatterji, Bidhu Bhusan—	
Powers of—	I, 1119	Leave of Babu—, Sub-Registrar	I, 1597
Deputy Magistrate and Deputy Collector.		Posting of Babu—, Sub-Registrar	I, 1324
Transfer of Babu—	I, 1696	Leave of Babu—, Sub-Registrar	I, 1012
Deputy Magistrate and Deputy Collector.		Chattarji, Charu Chandra—	
Cancellation of transfer of Babu—to the		Sub-Deputy Collector. Transfer of Babu—	I, 1332
headquarters station of the Dacca district	I, 1906	Sub-Deputy Collector. Leave of—	I, 1286
Chakrabarti, Kunja Bihari—		Chatterji, Dwijendra Nath, Babu—	
Leave of Babu—, Sub-Registrar	I, 1882	Inspector of Excise and Salt, Calcutta. Leave	
Leave of Babu—, Sub-Registrar	I, 1656	of—(No. I)	I, 1815
Posting of Babu—, Sub-Registrar	I, 1357	Inspector of Excise and Salt, Calcutta. Tem-	
Leave of Babu—, Sub-Registrar	I, 1357	porary transfer to—(No. II) to Naogaon	I, 1600
Chakrabatti, Babu Mati Lal, Munsif—Leave		Chattarji, Babu Girija Bhusan, Honorary Magis-	
of	I, 1754	trate—Powers of—	I, 1294
Chakrabarti, Mr. N.—Leave of—, Assistant		Chattarji, Miss Gita—Appointment of—as a	
Inspector of Factories, Bengal	I, 1203	member of the visiting board for the control	
Chakrabatti, Babu Nagosh Chandra, Munsif—		and management of the House of Detention	
Leave of—	I, 1408	at Calcutta with effect from the 11th De-	
Chakrabatti, Babu Nihar Chandra, Sub-Deputy		cember 1933	I, 1800
Collector—Appointment and powers of—	I, 1394-95	Chatterjee, Harendra Lal, Sub-Deputy Collector	
		—Transfer of Babu	I, 1901

	Page.		Page.
Chatterji, Jatindra Mohan—		Chatarji, Shib Chandra, Extra Assistant Con-	
Deputy Magistrate and Deputy Collector.		servator of Forests—Posting of—	I, 1401
Leave of Babu—(II)	I, 1565	Chatarji, Surendra Nath, officiating Superinten-	
Leave of Babu—(I), Deputy Magistrate	I, 1195	dent of Police—Appointment of Mr.—to	
Deputy Magistrate. Transfer of Babu—(II)		act as Superintendent of Police, Dinajpur I,	1542
to Pirojpur subdivision	I, 154	Chaudhuri, Afsar Ali—	
Deputy Magistrate and Deputy Collector.		Deputy Magistrate and Deputy Collector.	
Leave of Babu—(I)	I, 1798	Appointment of Maulvi—to have charge of	
Chatterji, Babu Jibon Chandra—		the Sadar subdivision of the Mymensingh	
Deputy Magistrate and Deputy Collector.		district	I, 1742
Appointment of—to be Additional Deputy		Deputy Magistrate and Deputy Collector.	
Magistrate of Midnapore	I, 1290	Cancellation of appointment of Maulvi—	
Investiture of—, Deputy Magistrate, Midna-		to have charge of the Sadar subdivision of	
pore, with the powers of a Special Magis-		Mymensingh district	I, 1820
trate under section 24 of the Bengal Sup-		Chaudhuri, Ahsan Karim—Leave of Maulvi—	
pression of Terrorist Outrages Act, 1932	I, 1565	Sub-Registrar	I, 1325
Deputy Collector. Powers of—	I, 1914	Chaudhuri, Mrs. A. N. —Appointment of—to be a	
Chatarji, Babu Jogesh Chandra—		member of the managing committee of the	
Posting of—as a Munsif at Murigaon, Rang-		Reformatory and Industrial School, Ali-	
pur	I, 1639	pore	I, 1043
Munsif. Leave of—	I, 1408	Chaudhuri, Asita Ranjan—Leave of Babu—	
Chatarji, Babu Kishori Lal, Munsif—Leave of I,	1753	Sub-Registrar	I, 1300
Chatarji, Babu Kshitish Chandra, Munsif—		Chaudhuri, Baidya Nath—Appointment of	
Posting of—as Additional Sub-Judge of		Babu—to act in the Bengal Educational	
Chittagong	I, 1640	Service as District Inspector of Schools, Dar-	
Chatterji, Manilal, Babu—		jeeling	I, 1654
Probationary Inspector of Excise and Salt.		Chaudhuri, Barhanuddin Ahmad Siddiq—	
Transfer of—from Calcutta to Burdwan	I, 1552	Leave of Maulvi—, Sub-Registrar	I, 1153
Probationary Inspector of Excise and Salt,		Leave of Maulvi—, Sub-Registrar	I, 1012
Burdwan. Transfer of—to Calcutta and		Chaudhuri, Benoy Bhushan—	
placed in charge of the bonded laboratory		Sub-Deputy Collector. Leave of—	I, 1286
of Messrs. Abdul Gunny and Co.	I, 1889	Sub-Deputy Collector. Appointment of—to	
Probationary Inspector of Excise and Salt,		be Circle Officer, Shierpur, Mymensingh	I, 1534
Hooghly. Transfer of—to Calcutta and		Chaudhuri, Debendra Nath—	
placed in charge of Messrs. Smith Stanis-		Sub-Deputy Collector. Leave of Babu—	I, 1858
street and Co.'s laboratory	I, 1419	Sub-Deputy Collector. Transfer of Babu—to	
Inspector of Excise and Salt, Midnapore.		Katwa, district Burdwan	I, 986
Transfer of—to Konnagar distillery in the		Chaudhuri, Dharendra Nath—Appointment of	
district of Hooghly	I, 1050	Babu—to act as Head Master, Malda Zilla	
Chatterji, Manmatha Nath—Appointment of—I,	1150	School	I, 1093
Chatterjee, Narendra Nath—		Chaudhuri, Babu Hemanta Chandra, Honorary	
Leave of Babu—, Sub-Registrar	I, 1841	Magistrate—Powers of—	I, 1340
Appointment of Babu—to act in the Bengal		Chaudhuri, Harilal—Leave of Babu—, Professor,	
Educational Service as Professor of Physics,		Rajshahi College	I, 1710
Hooghly College	I, 1763	Chaudhuri, Jnanendra Mohan—Powers of—	
Leave of Babu—, Sub-Registrar	I, 1179	Deputy Magistrate	I, 964
Leave of Babu—, Sub-Registrar	I, 1300	Chaudhuri, Jogesh Chandra—	
Leave of Babu—, Sub-Registrar	I, 974	Deputy Magistrate and Deputy Collector.	
Chatterji, Nareesh Chandra—		Appointment of Babu—to be the Sadar	
Powers of—, Subdivisional Officer	I, 1006	Subdivisional Officer of Jalpaiguri district I,	1370
Sub-Deputy Collector. Transfer of Babu—	I, 1691	Deputy Magistrate. Leave of—	I, 962
Chatterji, Nripendra Chandra—Appointment		Chaudhuri, Joy Deb—Leave of late Mr.—, tem-	
of—	I, 1297	porary Professor of the Bengal Engineering	
Chatterjee, Nutbehari, Sub-Deputy Collector—		College	I, 1523
Leave of—	I, 1110	Choudhury, Babu Mohendra Nath, Sub-Deputy	
Chatterji, Pramatha Nath, Sub-Deputy Collector		Collector, Rangpur—Appointment and	
—Posting of Babu—to the Presidency		powers of—	I, 1394
Division	I, 1290	Chaudhuri, Babu Mohini Mohan—	
Chatarji, Prabhat Chandra—		Kanungo. Powers of—	I, 1663
Sub-Deputy Collector. Posting of Babu—		Settlement Kanungo. Powers of—	I, 1231
to the Rajshahi Division	I, 1830	Chaudhuri, Minoranjan—	
Sub-Deputy Collector. Leave of Babu—	I, 1291	Sub-Deputy Collector. Transfer of Babu—	I, 1825
Chatarji, Rakhohari, Sub-Deputy Collector—		Sub-Deputy Collector. Transfer of—to Mun-	
Transfer of Babu—	I, 1560	shiganj, Dacca	I, 1535
Chatarji, Babu Rebati Mohan—Posting of—as		Chaudhuri, Muhammad Sanwar, late Maulvi,	
an additional Munsif of Alipore, district		officiating Assistant Director of Civil Veteri-	
24 Parganas	I, 1079	nary Department, Eastern Range, Dacca—	
Chatarji, Rebati Nath—		Leave of—	I, 1095
Deputy Magistrate and Deputy Collector.		Chaudhuri, P. C., Mr., Deputy Director of Seri-	
Extension of leave of Babu—	I, 1831	culture—Leave of—	I, 1024
Deputy Magistrate and Deputy Collector.		Choudhury, Prafulla Prasun—Posting of—	I, 1708
Leave of Babu—	I, 1371	Chaudhuri, Rai Sahib Pranendra Narayan, offi-	
Chatterji, Sachi Kumar, Dr.—Appointment		ciating Sub-Judge and Assistant Sessions	
of—	I, 1549	Judge, Hooghly—Leave of—	I, 1270
Chatterji, Babu Sachindranath—		Chaudhuri, Ranjit Chandra, Babu—	
Deputy Magistrate and Deputy Collector.		Superintendent of Excise and Salt. Posting	
Powers of—	I, 1663	of—to 24 Parganas	I, 1717
Deputy Magistrate. Leave of—	I, 1004	Superintendent of Excise and Salt. Leave	
Deputy Magistrate and Deputy Collector.		of—	I, 1526
Appointment of Babu—as Subdivisional		Superintendent of Excise and Salt. Leave	
Officer of Vishnupur subdivision of the Ban-		of—	I, 1278
kura district	I, 1244	Leave of—	I, 1360
Chatterji, Babu Sailash Chandra, Sub-Deputy		Choudhury, Sachindra Nath, Dr.—Leave of—	I, 1150
Collector. Midnapore—Appointment and		Chowdhury, S. P.—Appointment of Mr.—to be a	
powers of—	I, 1663	member of the managing committee, Re-	
Chatterjee, Santosh Kumar, I.C.S.—Leave of		formatory and Industrial School, Alipore I,	1043
Mr.—	I, 1292	Chaudhuri, Srisah Chandra, Inspector of Police—	
Chatarji, Sarat Chandra—Non-official jail visi-		Appointment of Babu—to act as Deputy	
tor	I, 1072	Superintendent of Police	I, 1864
Chatarji, Babu Shailendra Nath, Munsif—			
Leave of—	I, 1320		

# INDEX TO THE CALCUTTA GAZETTE, FROM JULY TO DECEMBER, 1933.

	Page.		Page.
Chaudhuri, Babu Surendra Nath, Honorary Magistrate—Powers of—	1319	Das, Bhupendra Chandra—Appointment of Babu—to act in the Bengal Educational Service as Professor of Mathematics, Presidency College	1126
Chaudhuri, Upendra Chandra Narayan, Sub-Deputy Collector—Party of Babu—to Calcutta Collectorate	1, 1286	Das, Rai Babadur Girish Chandra—Appointment of—to be a member of the Governing Body of the Bengal Engineering College	1, 1287
Chaudhuri, Wahiduddin Ahmed Siddique—		Das, Girish Chandra—	
Leave of Maulvi—, Sub-Registrar	1, 1300	Deputy Magistrate and Deputy Collector. Cancellation of appointment of Babu—to be Subdivisional Officer, Gaibandha sub-division of the Rangpur district	1, 1696
Leave of Maulvi—, Sub-Registrar	1, 1390	Deputy Magistrate. Leave of Babu—	1, 1628
Appointment of Maulvi—to act as Joint Sub-Registrar of Sabhar at Kaliakair, district Dacca	1, 1551	Deputy Magistrate and Deputy Collector. Appointment of Babu—to be the Sub-divisional Officer of Gaibandha sub-division of the Rangpur district	1, 1370
Leave of Maulvi—, Sub-Registrar	1, 1180	Deputy Magistrate and Deputy Collector. Leave of Babu—	1, 1291
Appointment of Maulvi—to act as Joint Sub-Registrar of Shorpur at Bakshiganj, district Mymensingh	1, 1203	Deputy Magistrate and Deputy Collector. Posting of Babu—to the headquarters station of the Bankura district	1, 1830
Chaudhuri, Yusuf Ali, Maulvi, Honorary Magistrate—Powers of—	1, 1545	Das, Jatindra Mohan, Dr.—	
Christie, W. H. J., I. C. S., Under Secretary to the Government of Bengal, Political and Appointment Department—Leave of Mr.—	1, 1292	Leave of—	1, 1201
Chunder, K. C., I. C. S.—		Leave of—	1, 1149
Appointment of Mr.—to be District and Sessions Judge, Khulna	1, 1541	Das, Jyotirindra Nath	
District and Sessions Judge, Pabna and Bogra—Appointment of—as Commissioner for the trial under the Bengal Criminal Law Amendment Act, 1925, of Nalini Das	1, 1381	Cancellation of transfer of Babu—, Sub-Deputy Collector	1, 1901
Clark, A. McD., I. C. S.—Appointment of Mr.—to be Magistrate and Collector, Howrah	1, 1406	Transfer of Babu—, Sub-Deputy Collector	1, 1794
Clark, G. E.—		Sub-Deputy Collector. Powers of—	1, 1120
Leave of Mrs.—, Preparatory School Mistress Victoria Boys' School, Kurseong	1, 1390	Das, Babu Khirode Chandra—	
Leave of Mrs.—, Mistress, Victoria Boys' School, Kurseong	1, 1806	Assistant Engineer (Irrigation). Posting of—	1, 1886
Leave of Mrs.—, Preparatory School Mistress, Victoria Boys' School, Kurseong	1, 1881	Assistant Engineer (Irrigation). Posting of—	1, 1360
Leave of Mrs.—, Mistress, Victoria Boys' School, Kurseong	1, 1202	Assistant Engineer (Irrigation). Leave of—	1, 1303
Leave of Mrs.—, Mistress, Victoria Boys' School, Kurseong	1, 1298	Assistant Engineer (Irrigation). Posting of—	1, 1509
Clark, T. J., I. P.—Leave of Mr.—	1, 1804	Assistant Engineer (Irrigation). Leave of—	1, 1551
Clark, T. W.—Leave of Mr.—, English Master, Victoria Boys' School, Kurseong	1, 1654	Das, Kshitish Chandra—	
Clarkson, R. Lt., I. M. D.—Appointment of—	1, 1876	Transfer of Babu—, Sub-Registrar	1, 1765
Clifford, F. W., Reverend—Grant of marriage licence to the—	1, 1906	Leave of Babu—, Sub-Registrar	1, 1551
Colvin, Lt.-Col. (Hony. Col.), Sir George L., Kt., C. B., C. M. G., D. S. O., V. D., A. D. C. (Hony. Brig. Genl.)—Resignation of commission of—the East Indian Railway Regiment, with effect from the 9th August 1933 (Auxiliary Force, India)	1A, 390	Leave of Babu—, Sub-Registrar	1, 1715
Connor, J. M., Dr., I. M. D.—Leave of—	1, 1323	Leave of Babu—, Sub-Registrar	1, 974
Cook, T. M. G., Assistant Superintendent of Police—Posting of Mr.—to Timgail sub-division of the Mymensingh district, in charge of police work	1, 962	Das, Lt.-Col. M.—	
Cooper, B. M.—Leave of Miss—, Art Mistress, Dow Hill Girls' School, Kurseong	1, 1177	Superintendent, Midnapore Central Jail	1, 1544
Coltman, J. F., Dr.—		Taking over jail charge	1, 1432
Reappointment of—	1, 1911	Making over jail charge	1, 1432
Cottam, W. J., Assistant Superintendent of Police—Appointment of Mr.—as Superintendent of Police, Faridpur	1, 1245	Das, M., M.C., M.B.—Promotion of—of the Indian Medical Service from Major to Lt.-Col. with effect from 31st July 1933	1A, 353
Cowgill, J. H. C., I. P.—Extension of leave of Mr.—	1, 1097	Das, Muralidhar, Babu—	
Creek, E. G., I. C. S. (new)—Appointment of Mr.—to be an Assistant Magistrate and Collector to the headquarters station of the Rajshahi district	1, 1628	Assistant Registrar of Co-operative Societies, Burdwan Division, conferring of powers of Assistant Registrar under Co-operative Societies Act, II of 1912	1, 1154
Croxall, T. H., the Reverend—Appointment of—to be Chaplain of the Presidency General Hospital	1, 1564	Chief Auditor of Co-operative Societies. Transfer of—now acting as officiating Assistant Registrar of Co-operative Societies, Chittagong Division, to acting Assistant Registrar, Co-operative Societies, Burdwan Division	1, 1155
Das, Ajit Nath, M. R. A. S., F. Z. S., Rai Bahadur—Road—instead of Mr. A. N. Das, M. R. A. S., as published in resolution No. 4202 Agriculture, dated 14th August 1933	1, 1303	Das, Narendra Lal—Leave of Babu—, Sub-Registrar	1, 1301
Das, Babu Anukul Chandra, Kanungo—Powers of—	1, 1663	Das, Narendra Nath, Babu, Assistant Engineer—Leave of—	1, 1392
Das, Babu Ashutosh—		Das, Babu Rama Nath, Honorary Magistrate—Powers of—	1, 1512
Posting of—as a munsif at the Sadar station, Rangpur	1, 1215	Das, Ramesh Chandra—Appointment of Babu—to act as Sub-Registrar of Shikarpur, district Nadia	1, 1523
Das, Babu Ashutosh—		Das, Babu Sahadob—	
Munsif. Posting of—as munsif at the Sadar station, Rangpur	1, 1340	Posting, on reversion, of—as a munsif at Bolpur, Birbhum	1, 1006
Posting of—as a munsif at Nilphamari, Rangpur	1, 1294	Munsif. Leave of—	1, 1833
Das, Bhudhar, non-official jail visitor	1, 1365	Das, Surendra Nath—Appointment of Babu—to act as Lecturer in Mathematics, Presidency College	1, 1127
		Das, Satini—Appointment of Mrs.—to act as Principal of the Bethune College, Calcutta	1, 1808
		Das Gupta, Binode Bihari—	
		Deputy Magistrate. Leave of Babu—	1, 1118
		Transfer of Babu—to the headquarters station of the Chittagong district	1, 1074
		Cancellation and posting of—to the headquarters station of the Chittagong district	1, 1118
		Das Gupta, Biraj Mohan, Dr.—Leave of—	1, 1707
		Das Gupta, Brajendra Nath, Deputy Magistrate and Deputy Collector—Leave of Babu—	1, 1318

	Page.		Page.
Das Gupta, Babu Hemanga Lal, Sub-Deputy Collector—Leave of—	I, 1231	Datta, Babu Braja Kishore, M.A., B.L. Posting of—as a munsif at the Sadar station, Rangpur	I, 1294
Das Gupta, Babu Hem Chandra, Honorary Magistrate—Resignation of—	I, 1079	Datta, Babu Chandra Kumar—Honorary Magistrate. Powers of—	I, 1546
Das Gupta, Kalipada, Sub-Deputy Collector—Appointment of Babu—	I, 1558	Non-official jail-visitor	I, 1535
Das Gupta, Kalyan Kumar—Leave of Babu—	I, 1810	Datta, Babu Chandra Mohan, Settlement Kanungo—Powers of	I, 1889
Das Gupta, Kalipada, Sub-Deputy Collector—Transfer of Babu—to the Kalna subdivision of the Burdwan district	I, 986	Dutt, Digindra Nath—Appointment of Mr. to act as Assistant Professor of Civil Engineering, Bengal Engineering College	I, 1808
Das Gupta, Kuladas Charan, I.C.S.—Appointment of—to act as District and Assistant Sessions Judge, Jessore	I, 1430	Appointment of Mr. to act as Assistant Professor in the Bengal Engineering College	I, 1550
Das Gupta, Nalini Kumar—Sub-Deputy Collector. Leave of Babu—	I, 1292	Datta, Babu Hari Mohan, Kanungo—Powers of—	I, 1717-18
Sub-Deputy Collector. Posting of Babu—to the Burdwan Division	I, 1830	Datta, Hriday Nath, Deputy Superintendent of Police—Confirmation of Rai Sahib—	I, 1798
Sub-Deputy Collector. Posting of Babu—	I, 1898	Dutt, Jagadish Pada—Making over jail medical charge	I, 1292
Sub-Deputy Collector. Cancellation of posting of Babu—to the Burdwan Division	I, 1905	Appointment of Dr.—	I, 1201
Das Gupta, Babu Nalini Nath—Subordinate Judge and Assistant Sessions Judge. Leave of—	I, 1007	Dutta, Mr. K. P.—Leave of—on average pay for two days	I, 1525
Posting of—as Subordinate Judge and Assistant Sessions Judge of Birbhum	I, 1006	Grant of leave on average pay for 3 days to—officiating Electric Inspector, Bengal	I, 1277
Das Gupta, Nurmada Ranjan—Appointment of Babu—as Sub-Registrar of Dumkal, Azimganj	I, 1844	Dutta, Babu Krishna Kanai—Sub-Deputy Collector. Powers of—	I, 1854
Das Gupta, Pramatha Nath—Leave of Babu—	I, 1324	Sub-Deputy Collector. Powers under Land Revenue Regulation 1821 (IV of 1921)	I, 1311
District Inspector of Schools, Dacca	I, 1324	Sub-Deputy Collector. Powers under the Bengal Land Revenue Regulation, 1921 (IV of 1921)	I, 1532
Das Gupta, Praphulla Chandra—Deputy Magistrate and Deputy Collector. Leave of Babu—	I, 1831	Datta, Lalit Kumar—Sub-Deputy Collector. Leave of—	I, 1538
Leave of Babu—	I, 1034	Sub-Deputy Collector. Posting of Babu—	I, 1560
Das Gupta, Priya Ranjan, Sub-Deputy Collector—Leave of—	I, 1535	Dutta, Babu Mohim Chandra, Settlement Kanungo—Powers of—	I, 1783
Das Gupta, Babu Sailendra Nath, Sub-Deputy Collector—Appointment of—	I, 1155	Datta, Phanindra Mohan, Sub-Deputy Collector—Leave of Babu—	I, 1625
Das Gupta, Satya Ranjan, Dr.—Leave of—	I, 1386	Dutta, Praphulla Kumar—Leave of Babu—	I, 1094
Appointment of—	I, 1762	Sub-Registrar	I, 1094
Das Gupta, Babu Satyendra Nath, Sub-Deputy Collector—Appointment and powers of—	I, 1394	Dutta, Prakash Chandra, Sub-Deputy Collector—Transfer of Babu	I, 1792
Das Gupta, Srimanta Kumar, M.B.E.—Deputy Magistrate and Deputy Collector. Posting of Babu—to the headquarters station of the Tippera district	I, 1798	Datta, Ramani Ranjan, Sub-Deputy Collector—Leave of Babu	I, 1561
Deputy Magistrate and Deputy Collector. Extension of leave of Babu—	I, 1246	Dutta, Ramosh Chandra—Leave of Babu—	I, 1203
Das Gupta, Babu Subodh Chandra, Sub-Deputy Collector—Appointment of—	I, 1815	Sub-Registrar	I, 1093
Das Gupta, Babu Surendra Nath—Kanungo. Powers of	I, 1717-18	Datta, Rash Behari, Dr.—Posting of—	I, 1093
Doctor. Renominated to be an Ordinary Fellow of the Calcutta University	I, 1151	Datta, R. L., Dr.—Leave of—, Industrial Chemist, Bengal	I, 1229
Das Gupta, Suresh Chandra, Sub-Deputy Collector—Leave of Babu—	I, 1318	Datta, S. C. A., Mr. M. R. C. V. S., I. A. R. O., of Bengal Lower Veterinary Service—Deputation of—to Imperial Institute of Veterinary Research, Muktesar	I, 1278
Das Gupta, Babu Ashutosh—Munsif. Leave of—	I, 1147	Dutta, Sachindra Krishna, Babu—Acting appointment of—as Headmaster, Secondary Agricultural School at Dacca	I, 1536
Posting of—as a munsif at Diamond Harbour, 24-Parganas	I, 1639	Dutt, Satyendra Nath, Deputy Magistrate and Deputy Collector—Temporary appointment of Babu—to act as Magistrate and Collector of Jessore	I, 1741
Das Gupta, Bankim Chandra—Deputy Superintendent of Police—Leave of Babu—	I, 1406	Datta, Babu Sharat Chandra, Honorary Magistrate—Powers of—	I, 1753
Deputy Superintendent of Police. Cancellation of the transfer of Babu—to the headquarters station of the Midnapore district	I, 1380	Datta, Babu Shib Chandra—Munsif. Leave of—	I, 1566
Deputy Superintendent of Police. Posting of Babu—to the headquarters station of the Midnapore district	I, 1245	Confirmed in the grade of munsifs with effect from the 16th September 1932	I, 1121
Das Sarkar, Kuladaranjan—First class powers of Babu—	I, 1833	Dutt, Subimal, I.C.S.—Leave of Mr.—	I, 1246
Magistrate	I, 1833	Dutt, Babu Surendra Nath, Extra Assistant Conservator of Forests—Posting of—	I, 1137
Transfer of Babu—	I, 1906	Dutt, Babu Surendra Kumar, Extra Assistant Conservator of Forests—Leave of—	I, 1160
Deputy Collector to the Satkhira subdivision of the Khulna district	I, 1906	Datta, Sushil Chandra, Deputy Magistrate and Deputy Collector—Transfer of Babu—	I, 1696
Dash, A. J., I.C.S.—Nomination of Mr.—to be a member of the Legislative Assembly	IA, 305	Datta Gupta, Ajit Kumar, Dr.—Appointment of—	I, 1707
Leave of Mr.—	I, 1742	Dutta Gupta, Rai Sahib Akshoy Kumar—Leave of—Librarian, Bengal Library	I, 1276
Dutt, Mr. A. C.—Bar-at-Law. Leave of—Coroner of Calcutta	I, 1318	Datta Gupta, Bijoy Kumar—Sub-Deputy Collector. Posting of Babu—to the headquarters station of the 24-Parganas district	I, 1403
Bar-at-Law, Coroner of Calcutta. Leave of—	I, 1432	Sub-Deputy Collector. Leave of Babu—	I, 1831
Dutta, Anukul Chandra—Appointment of Babu—as Sub-Registrar of Lomua	I, 1883	De, Chandra Madhab, Sub-Deputy Collector—Appointment of Babu—as circle officer, Sadar Circle, Bogra	I, 1287
Datta, Bidyananda, Dr.—Leave of—	I, 1323	De, J., I.C.S., District and Sessions Judge, Noakhali—Leave of—	I, 1338



	Page.		Page.
De, J. C., Lt-Col., I.M.S.—Leave of—	I, 1298	Drummond, Captain J. C., I.M.S.—	I, 1150
De, Mr. Kiran Chandra, C.I.E.—Appointment of—, a retired member of the Indian Civil Service, to be the Manager on behalf of the Secretary of State of the Murshidabad Estate	I, 1431	General duty done by—	I, 1035
De, Kheimesh Chandra—Appointment of Babu—to act in the Bengal Educational Service as Professor, Chittagong College	I, 1275	Making over jail charge	I, 1386
De, Mahendra Nath, Sub-Deputy Collector—Leave of—	I, 1535	Temporarily placed at the disposal of Government of India, Army Department.	I, 1707
Dey, Mukul Chandra—Leave of Mr.—Principal, Government School of Art, Calcutta	I, 1011	Reappointment of—	I, 1406
De, Babu Narendra Nath—Posting of—as a munsif at the Sadar Station, Burdwan	I, 1833	Drummond, J. G., I.C.S.—Leave of Mr.—	I, 1406
De, Babu Pramatha Nath—Honorary Magistrate—Powers of—	I, 1120	Durno, L. G., I.C.S.—Confirmation of Mr.—as Deputy Secretary to the Government of Bengal in the Finance, Commerce and Marine Departments	I, 1034
De, Probodh Chandra, I.C.S.—Appointment of—to be District and Sessions Judge, Rangpur	I, 1430	Dutch, R. A., I.C.S.—Summary powers of Mr.—	I, 1753
De, Babu Prabodh Chandra—Posting of—as a munsif at Jamalpur, Mymensingh	I, 1699	Edgley, N. G. A., I.C.S.—Confirmation of Mr.—as Secretary to the Government of Bengal in the Judicial Department and Superintendent and Remembrancer of Legal Affairs.	I, 1118
De, Babu Ramesh Chandra, Munsif—Leave of—	I, 1408	Elamuddin Khan—Leave of Maulvi—, Sub-Deputy Collector.	I, 1004
De, S. K.—Appointment of Dr.—to be a member of the Bengal Sanskrit Association	I, 1415	Ellis, T. H., I.C.S.—Appointment of—to be District and Sessions Judge, 24-Parganas	I, 1430
De, Satkari Lal—		English, E. E., Superintendent of Police—Appointment of Mr.—to be Superintendent of Police, Darjeeling.	I, 1338
Posting of Babu—to the Presidency Division	I, 1074	Eusafzai Kalilur Rahman Khan—Leave of Maulvi—, Sub-Registrar.	I, 1882
Sub-Deputy Collector. Transfer of Babu—	I, 1734	Evans, G. M. T. H.—	
Sub-Deputy Collector. Transfer of Babu—	I, 1691	Superintendent of Police. Leave of Mr.—	I, 1742
De, Sharat Chandra—		Superintendent of Police. Appointment of Mr.—to be Additional Superintendent of Police, Midnapore.	I, 1542
Powers of—	I, 1146	Faizuddin Ahmed—Leave of Maulvi—, Sub-Registrar.	I, 1842
Reappointment of Babu—as Sub-Judge and Assistant Sessions Judge of the 24-Parganas	I, 1639	Faizuddin Ahmad (No. II)—	
De, Umosh Chandra—Appointment of Babu—, as District Inspector of Schools, Bankura	I, 1808	Posting of Maulvi—, Sub-Registrar	I, 1597
De, Woimesh Chandra—		Transfer of Maulvi—, Sub-Registrar	I, 1180
Leave of Babu—, District Inspector of Schools, Bankura	I, 1202	Leave of Maulvi—, Sub-Registrar	I, 1358
Leave of Babu—, Officiating District Inspector of Schools, Darjeeling	I, 1714	Farid Bakht Mazumdar—Leave of Maulvi—, Sub-Registrar.	I, 1203
Deane, Captain E. S.—Appointment of—to be a member of the Barrackpore Cantonment Board	I, 1318	Farmer, J. C., Deputy Inspector-General of Police—Appointment of Mr.—to be Deputy Inspector-General of Police, Burdwan Range.	I, 1338
Deb Ray, Mahasay, Kshitindra—, Honorary Magistrate—Powers of—	I, 1545	Fazilatun Nessa Zoha—Appointment of Mrs.—to act as Assistant Inspectress for Zenana Work and Muhammadan Education for the Presidency and Burdwan Divisions	I, 1151
Deb Sarkar, Rai Sahib Harendra Krishna—, Honorary Magistrate—Powers of—	I, 1007	F. A. Karim, I.C.S.—Leave of—	I, 1214
DeCocq, E., S. J., Revd.—Appointment of the—to be a Chaplain of the Presidency General Hospital, Calcutta	I, 1096	Fazlul Huq—Appointment of Maulvi—to be a Muhammadan Registrar and Kazi	I, 1710
Dolawarali Khan—		Fazlul Karim (No. II)—	
Leave of Mr.—, Officiating District Sub-Registrar of Faridpur	I, 1912	Appointment of Maulvi—to act as District Sub-Registrar of Mymensingh	I, 1711
Appointment of Maulvi—to act as District Sub-Registrar of Faridpur	I, 1178	Leave of Maulvi—, Sub-Registrar	I, 1277
Dont, Mr. T. V.—		Leave of Maulvi—, Sub-Registrar	I, 1180
Posting of—Assistant Conservator of Forests—	I, 1137	Fazlur Rahman (II)—	
Posting of—Assistant Conservator of Forests—	I, 1376	Appointment of Mr.—to act as District Inspector of Schools, Darjeeling	I, 1808
Davidson, Mr. D. A. G., Deputy Conservator of Forests—Posting of—	I, 1310	Sub-Deputy Collector. Posting of Maulvi—to the Presidency Division	I, 1905
Dewan, Nirmal Chandra, Dr.—Appointment of—	I, 1876	Sub-Deputy Collector. Leave of Maulvi—	I, 1798
Dhar, Babu Kshirada Ranjan, Sub-Judge and Assistant Sessions Judge—Leave of—	I, 1217	Pooley, E. T., Officiating Deputy Commissioner of Police—Appointment of Mr.—to act as Additional Superintendent of Police, Midnapore	I, 1564
Dhar, Pramod Lal, Sub-Deputy Collector—Transfer of Babu—to the headquarters station of the Kishoroganj	I, 991	Ferguson, R. H.—Mr.—is elected by the the Rajshahi (European) Constituency to be a member of the Bengal Legislative Council	I, 1105
Dhole, Babu Banwari Lal, Honorary Magistrate—Powers of—	I, 1310	Fitzgerald, J. B.—Appointment of Miss—to act as Mistress of Mathematics and Science of the training class attached to the Dava Hill Girls' School, Kurseong	I, 1222
Diwan, Nagendra Nath, Sub-Deputy Collector—Leave of Babu—	I, 1291	Forrester, Campbell, J.—Resignation tendered by Mr.—of his office of the Bengal Legislative Council	I, 1003
Dodd, G. E., Revd., M.A., B.D., J. P., Presidency Senior Chaplain, Church of Scotland—Leave of the—	I, 1428	Frier, Mr. David Dunn, Honorary Magistrate—Powers of—	I, 1036
Donovan, J. T., C.I.E.—Mr.—has been permitted to resign His Majesty's Indian Civil Service with effect from 5th November 1933.	I, 1318	Furrokh, Mr. H. M., Subdivisional Officer, Siliguri—Powers under the Land Acquisition Act of 1894	I, 1604
Dow, T. M., I.C.S.—		Gahatraj, Gokul Singh, Sub-Deputy Collector—Transfer of—to the Kalimpong subdivision of the Darjeeling district	I, 1287
Extension of leave of Mr.—	I, 1380	Gain, John—Revocation of licences of Babu—, under section 9 of the Act XV of 1872	I, 902
Leave of—	I, 1431	Ganguli, Ananta Kumar, Babu—ex-Head Master, Kunjaputty H. E. School, Barisal, debarred from acting as Head Master or Assistant Head Master in any school recognised by the Calcutta University, during 1933 and 1934	IB, 1043
Leave of Mr.—, Magistrate and Collector of Mymensingh	I, 1338		

		Page.
Ganguli, Anil Behari, I.C.S.—		
Appointment of Mr.—as Subdivisional Officer of the Nadia district	I, 1144	
Subdivisional Officer, Chuadanga. Powers of Mr.—under the Land Acquisition Act of 1894	I, 1330	
Leave of Mr.—	I, 1004	
Ganguli, Babu Anukul Chandra—		
Kanungo. Powers of—	I, 1155	
Powers of—under the Bengal Land Revenue (Assistant Collectors) Regulation 1821 (IV of 1821)	I, 1687	
Settlement Kanungo. Powers of—	I, 1783	
Gangali, Basanta Kumar, Subdivisional Collector—Posting of—to the Dacca Division	I, 962	
Gangali, Babu Hrishikesh—Posting of—as a Munsif at Patiya, Chittagong.	I, 1640	
Gangali, Babu Krishna Kalidas, Sub-Deputy Collector—Appointment and powers of—	I, 1395	
Gangali, Prabodh Chandra—Appointment of Babu—to act as Head Master, Hindu School, Calcutta	I, 1878	
Gangali, Babu Sachindra Kumar, Settlement Kanungo—Powers of—	I, 1889	
Gangali, S. K., Rai Bahadur—Leave of—	I, 1360	
Gangali, Sanat Kumar (I.C.S.)—		
District Judge. Appointment of—to be the District and Sessions Judge, Bankura	I, 1420	
District Judge, Khulna. Appointment of—as Additional Judge of 24-Pargannas, Nadia, Murshidabad and Jessore in addition to his own duties during the Civil Court Vacation	I, 1244	
District Judge. Appointment of Mr.—to act in addition to his own duties as Additional Judge, Birbhum	I, 1906	
Gangali, Sati Prasad—		
Deputy Magistrate and Deputy Collector.—Posting of Rai Sahib—to the headquarters State of the Midnapore district	I, 1742	
Leave of Rai Sahib—Deputy Magistrate	I, 1145	
Gangali, Babu Shyama Kanta—Powers of—	I, 1663	
Gangali, Sanblin Nath, Sub-Deputy Collector—Appointment of Babu—	I, 1689	
Gangali, Subodh Chandra, Babu Assistant Engineer—Appointment of—	I, 1359	
Gangali, Sushil Kumar, Rai Bahadur—Resignation tendered by—of his office of member the Bengal Legislative Council	I, 1118	
Ganguli, Babu Upendra Nath, Sub-Deputy Collector—Appointment and powers of—	I, 1394	
Garland, T. A.—Leave of Mr.—Assistant Professor, Bengal Engineering College	I, 1202	
Garrod, W. F., Reverend—Appointment of—to be Chaplain of Dacca	I, 1328	
Gazanfar Ali Khan Ensoffijai—Appointment of Maulvi—to act as Sub-Registrar of Kurimganj, district Mymensingh	I, 1357	
George, J., I.C.S.—Appointment of Mr.—as Under-Secretary to the Government of Bengal in the Political and Appointment Departments	I, 1290	
Gholam Quasem—Leave of Maulvi—Sub-Registrar	I, 1325	
Ghosh, Aghore Nath, Dr.—		
Leave of—	I, 1911	
Leave of—	I, 1221	
Ghosh, Anil Kumar, Babu—		
Assistant Engineer (on probation). Transfer of—	I, 976	
Assistant Engineer. Professional Examination of—	I, 1204	
Ghosh, Apurba Ratan, Sub-Deputy Collector—Leave of Babu—	I, 1858	
Ghosh, Banku Bihari—		
Deputy Magistrate and Deputy Collector. Transfer of Babu—to the headquarters station of the Bakarganj district	I, 1338	
Deputy Magistrate and Deputy Collector. Leave of Babu—	I, 1831	
Ghosh, Mr. Bikas Chandra—		
Posting of—as a munsif at Dubrajpur, Birbhum	I, 1640	
Posting of—as munsif at Bolpur, Birbhum	I, 1690	
Ghosh, Mr. Bimal Chandra, Honorary Magistrate—Posting of—	I, 1800	
Ghosh, Charu Chandra, Babu, Principal, Government Weaving Institute, Serampore—Leave of—	I, 1813	
Ghosh, Dharendra Nath, Babu, Councillor of the Corporation of Calcutta—Appointment of—as a member of the Honorary Committee of the Management of the Zoological Gardens	I, 1278	
Ghosh, Babu Gynendranath Nath, Munsif—Leave of—	I, 1321	
Ghosh, Babu Harendra Kumar—		
Powers under the Bengal Land Revenue (Assistant Collectors) Regulation, 1821	I, 1137	
Sub-Deputy Collector. Leave of Babu—	I, 1559	
Sub-Deputy Collector. Appointment and powers of—	I, 1132-33	
Ghosh, Babu Hari Charan, confirmed in the grade of munsifs with effect from the 26th February 1933	I, 1121	
Ghose, Hemanta Kumar—		
Leave of Babu—, Sub-Registrar	I, 1841	
Leave of Babu—, Sub-Registrar	I, 1390	
Leave of Babu—, Sub-Registrar	I, 1180	
Ghosh, Rai Jamini Mohan, Bahadur—Deputy Magistrate and Deputy Collector. Leave of—	I, 1305	
Deputy Magistrate. Reversion of—	I, 1818	
Leave of—, cancelled	I, 1554-55	
Ghosh, Karuna Nidhan, Sub-Deputy Collector—Second Class powers of Babu—	I, 1545	
Ghosh, Mahatap Chandra (Rai Sahib) Appointment of—to have charge of Sadar subdivision of the Hooghly district.	I, 1144	
Leave of—, Deputy Magistrate	I, 1168	
Ghosh, Mokulada Prasad, Babu—		
Veterinary Inspector. Appointment of—as acting Assistant Director, Civil Veterinary Department, Eastern Range, Dacca	I, 1717	
Veterinary Inspector, Dacca. Appointment of—as Acting Assistant Director, Civil Veterinary Department	I, 1154	
Ghosh, Miss Nalini—Temporary appointment of—to act in the Bengal Educational Service (Womens' Branch) as Assistant Inspectress of Schools Dacca Division (Bakarganj and Faridpur)	I, 973	
Ghose, N. N., making over jail charge	I, 1371	
Ghosh, Narayan Chandra—		
Deputy Magistrate and Deputy Collector. Posting of Babu—to the headquarters station of the Bankura district	I, 1830	
Deputy Magistrate and Deputy Collector. Leave of Babu—	I, 1542	
Gosh, Narendra Nath—Appointment of—	I, 1297	
Ghosh, Nares Chandra—Leave of Babu—Professor of Mathematics, Presidency College	I, 1151	
Ghosh, Nripendra Kumar—Transfer of Babu—, Sub-Registrar	I, 1391	
Ghosh, Phani Blusun, Sub-Deputy Collector—Leave of Babu—	I, 1291	
Ghosh, Babu Praphulla Krishna, Sub-Judge and Assistant Sessions Judge of Midnapore—Leave of—	I, 1699	
Ghosh, Radha Ramun, Dr.—Leave of—	I, 1042	
Ghose, Sachindra Nath—Leave of Babu—, Sub-Registrar.	I, 1226	
Ghosh, Babu Sailesh Chandra, Assistant Survey Officer and Technical Adviser, Jalpaiguri, Palna and Khulna, Minor operations—Powers of—	I, 1528	
Ghosh, Santi Mohan, non-official jail visitor	I, 1138	
Ghosh, Santosh Kumar, Sub-Deputy Collector—Leave of—	I, 1534	
Ghosh, Rai Sarda Prasanna Bahadur, Deputy Magistrate, Burdwan—Appointment of—as a Commissioner of the Special Tribunal for the trial of Dinosh Chandra Mazumdar and others	I, 1330	
Ghosh, Satish Chandra (Rai Sahib)—Deputy Magistrate and Deputy Collector. Leave of Babu—	I, 1696	
Appointment of—	I, 1149	
Deputy Collector. Powers of—	I, 1304	
Ghosh, Satya Jiban, Sub-Deputy Collector—Transfer of Babu—	I, 1623	
Ghosh, Satya Prosad, Sub-Deputy Collector—Leave of Babu—	I, 1691	
Ghosh, Satyendra Nath, Sub-Deputy Collector—Appointment of Babu—	I, 1900	
Ghosh, S. K., I.C.S.—Leave of, the Hon'ble Justice—	IA, 394	
Ghosh, Subodh Kumar, Deputy Magistrate and Deputy Collector—Leave of Babu—	I, 1246	



	Page.		Page.
Ghosh, Babu Sudhangshu Chandra, Munsif— Leave of—	I, 1753	Guha, Lalit Ch.—Appointment of Babu—to act as Magistrate and Collector, Khulna	I, 1167
Ghose, Babu Sudhir Chandra— Deputy Collector. Powers of—under the Land Acquisition Act I of 1894	I, 1817	Guha, Babu Nripendra Nath, promoted to the selection grade of Sub-Judges, on Rs. 1,100 with effect from the 26th January 1933	I, 1121
Deputy Magistrate and Deputy Collector. Transfer of Babu—to the headquarters sta- tion of the Bakarganj district.	I, 1370	Guha, Babu Purnendu Nath, Sub-Deputy Col- lector—Appointment and powers of—	I, 1914
Ghosh, Surendra Nath— Sub-Deputy Collector. Powers of—	I, 963	Guha, Radhikaprasanna—Babu—, ex-Head Master, Manpasha H. E. School, Bari- sal, debarred from acting as Head Master or Assistant Head Master of any school re- cognised by the Calcutta University, during 1933 and 1934	IB, 1043
Leave of Babu—, Sub-Registrar	I, 1882		
Honorary Magistrate. Powers of Babu—	I, 1293		
Honorary Magistrate. Powers of Rai Sahib—	I, 1215		
Ghosh, Babu Suresh Chandra— Leave of—	I, 1320	Guha, Babu Sachindra Mohan, Sub-Deputy Collector—Leave of—	I, 1304
Munsif. Leave of—	I, 1147	Guha, Sudhanya Kumar, Sub-Deputy Magis- trate—Second class power of Babu—	I, 1753
Ghosh, Upendra Nath—Leave of Babu—, Deputy Magistrate.	I, 1145	Guha, Upendra Chandra— Leave of Babu—, Head Master, Comilla Zilla School	I, 1202
Ghoshal, Susanta Chandra, Dr.—Leave of—	I, 1150	Appointment of Babu—as Head Master of Comilla Zilla School	I, 1127
Ghoshal, Karindra Nath, non-official jail visi- tor	I, 1240	Guha Ray, Sailendra Nath, I.C.S.—Temporary appointment of Mr.—to be District and Sessions Judge, Rajshahi and Malda	I, 1708
Ghoshal, Upendra Nath—Appointment of Mr.— to act in the Bengal Education Service as Professor Presidency College.	I, 1595	Guha, Thakurta, Suresh Chandra, Deputy Magistrate and Deputy Collector—Leave of Babu—	I, 1564
Ghoshchaudhuri, Gopendra Kumar, Deputy Magistrate and Deputy Collector—Leave of Babu—	I, 1291	Guise, D. M.—Temporary appointment of Miss— to act as Games Mistress, Dow Hill Girls' School Kurseong	I, 1654
Ghoshchaudhuri, Hari Sachan, Assistant Super- intendent of Police—Leave of Mr.—	I, 1864	Gupta, Mr. A. C., Deputy Conservator of Forests—Posting of—	I, 1309
Ghosh Hazra, Babu Abinal Chandra—Reappoint- ment of—as Sub-Judge of Dacca.	I, 1639	Gupta, Bankim Chandra—Leave of Babu—, Sub-Registrar	I, 1046
Gheyasuddin Ahmad—Transfer of Maulvi—, Sub-Registrar.	I, 1129	Gupta, Bhupendra Nath—Leave of Babu—, Sub-Registrar	I, 1597
Ghulam Azam Chaudhuri, Maulvi—Posting of —as an additional munsif of Sandwipa and Lakshmipur in the district of Noakhali for the present to be employed at Lakshmipur	I, 1640	Gupta, Birendra Lal, Sub-Deputy Collector— Transfer of Babu to Harasal subdivision of 24-Parganas district	I, 1426
Gidding, D., I.C.S.—Confirmation of Mr.— as Secretary to the Government of Bengal in the Finance, Commerce and Marine Depart- ments	I, 1118	Gupta, Charu Chandra, Deputy Magistrate and Deputy Collector—Appointment of Babu— to act as Sular Subdivisional Officer, Nadia	I, 1370
Glover, Mr. T. B.—Leave of—, Inspector of Factories, Bengal.	I, 1228	Gupta, Babu Dinesh Chandra, Deputy Collector —Appointment and powers of—	I, 1394
Gonai, Satkari, Babu, Inspector of Excise and Salt, Midnapore—Leave of	I, 1914	Gupta, Kshitish Chandra—Leave of Babu—, Sub-Registrar	I, 1152
Goswami, Babu Kshitish Chandra, Honorary Magistrate—Powers of—	I, 1409	Gupta, Babu Kunja Behari— Settlement Kanungo. Powers of—	I, 1718
Goswami, Babu Rebati Mohan, Additional Sub- Judge and Assistant Sessions Judge—Leave of	I, 1294	Kanungo Settlement. Powers of—	I, 1155
Goswami, Satipati, Dr.—Appointment of	I, 1762	Gupta, Mahendra Nath, Rai Bahadur—Nomi- nation of—to be a member of the Bengal Legislative Council	I, 1117
Gow, P. F., Lt-Col., I.M.S.—Leave of—	I, 1519	Gupta, Manohar, Deputy Magistrate and Deputy Collector—Leave of Babu—	I, 1406
Graham, Harold, C.I.E., I.C.S.—Leave of	I, 1431	Gupta, Manoj Nath (Dr)— Appointment of—	I, 1298
Grange, L.—Temporary appointment of Miss— to act as Mistress, Dow Hill Girls' School, Kurseong	I, 1387	Making over jail charge	I, 1635
Grant, Mr. R., was granted an extension of leave for five days	I, 1660	Gupta, Nagendra Mohan— Leave of Babu—, Superintendent, Rangpur Normal School	I, 972
Grassby, C. G., I.P.— Appointment of Mr.—to be Additional Superin- tendent of Police, District Intelligence Branch, Dacca	I, 1906	Leave of Dr.—, Superintendent, Rangpur Normal School	I, 1202
Extension of leave of Mr.—	I, 1906	Gupta, Mr. Nagendra Nath, Bar-at-Law— Municipal Magistrate, Calcutta. Leave of—	I, 1567
Leave of—	I, 1196	Municipal Magistrate, Calcutta. Leave of—	I, 1320
Grone, A. R.—Leave of Mr.—, Geography Master, Victoria Boys' School, Kurseong	I, 1709	Gupta, Nitya Ranjan, taking over jail medical charge	I, 1292
Griffiths, P. J., I.C.S.— Appointment of Mr.—, as Magistrate of Collector, Midnapore	I, 1370	Gupta, Babu Pankaj Nath— Posting of—as a Munsif at Serampore, Hooghly	I, 1006
Appointment of Mr.—to be Additional District Magistrate of the Midnapore district	I, 1798	Gupta, Rai Sahib Pratap Chandra, Honorary Magistrate—Power of—	I, 1408
Guha, Braju Kanta, I.C.S.—Leave of Mr.—	I, 1380	Gupta, Rajendra Nath, Sub-Deputy Collector— Transfer of—to the headquarter station of Bakarganj district	I, 1535
Guha, Debendra Nath— Sub-Deputy Collector. Transfer of Babu—	I, 1734	Gupta, Ranjit Kumar, I.C.S.—Leave of Mr.—	I, 1864
Leave of Babu—, Sub-Deputy Collector	I, 1195	Gupta, Mrs. S., non-official lady jail visitor	I, 1861
Sub-Deputy Collector. Posting of Babu—to the Presidency Division	I, 1290	Gupta, Saroj Prasanna—Leave of Babu—, Sub- Registrar	I, 1884
Sub-Deputy Collector. Transfer of Babu— to the Bhairamara Circle in the Kushtia subdivision	I, 1426	Gupta, Babu Satchidananda, Munsif—Leave of—	I, 1320
Guha, Harendra Nath— Sub-Deputy Collector. Cancellation of leave of Babu—	I, 1793	Gupta, Rai Sahib Satish Chandra, Honorary Magistrate—Powers of—	I, 1216
Sub-Deputy Collector. Leave of—	I, 1534		
Guha, Jogendra Kumar, Babu, Assistant En- gineer—Transfer of—	I, 1886		
Guha, Lalit Chandra, Deputy Magistrate and Deputy Collector—Appointment of—to be Additional Magistrate, Bakarganj	I, 1406		
Guha, L. C.—Leave of Babu—	I, 1214		

	Page.		Page.
Gupta, Shaibal Kumar, I.C.S.—		Hasibuddin Ahmad, Maulvi—	
Appointment of Mr.—to act as an Additional Judge	I, 1564	Promoted to the selection grade of Sub-Judges on Rs. 1,200 with effect from the 16th July 1932	I, 1121
Leave of Mr.—	I, 1543	Sub-Judge and Assistant Sessions Judge.	
Gupta, S. K., I.C.S.—Leave of Mr.—	I, 1318	Appointment of—to act as an Additional District and Sessions Judge, Mymensingh I.	1430
Gupta, Sisair Kumar, Deputy Magistrate and Deputy Collector—Transfer of Babu—	I, 1696	Hatch-Barnwell, S. B., I.C.S. (new)—Appointment of Mr.—to be an Assistant Magistrate and Collector and is posted to the headquarters station of the Rajshahi district	I, 1628
Gupta, Babu Surendra Nath, Settlement Kanungo—Powers of	I, 1589	Haywood, J. H.—Temporary appointment of Mr.—to act as Physical Training Instructor and Games Master, Victoria Boys' School, Kurseong	I, 1654
Gupta, Babu Umadas—		Hazra, Benode Behari—	
Posting of—as a Munsif at Bhanga, Faridpur	I, 1216	Appointment of—, Dr.	I, 1297
Munsif of Bhanga. Powers of—	I, 1217	Making over jail charge	I, 1078
Gurner, C. W., I.C.S.—Appointment of Mr.—to be Magistrate and Collector, Bakarganj I.	1406	Appointment of—, Dr.	I, 1762
Gyasuddin Ahmad—Leave of Mr.—, Sub-Registrar	I, 1227	Hajara, Karuna Kumar, I.C.S.—Leave of Mr.—	I, 1318
Habibur Rahman (No. I)—		Hazra, Kasinath—	
Leave of Maulvi—Sub-Registrar	I, 1883	Leave of Babu—, Sub-Registrar	I, 1612
Sub-Deputy Collector. Leave of Maulvi—	I, 1825	Leave of Babu—, Sub-Registrar	I, 1358
Leave of Maulvi—, Sub-Registrar	I, 1325	Hector, G. P., Dr., Director of Agriculture, Bengal—Leave of—	I, 1154
Habibur Rahman—Deputy Superintendent of Police. Posting of Maulvi Khan Bahadur to the headquarters station of the Dinajpur district	I, 1798	Henderson, A. G. R., I.C.S.—	
Hakimuddin Ahmed—		Leave of Mr.—	I, 1145
Appointment of Maulvi—, as Sub-Registrar of Barguna	I, 1883	Appointment of the Hon'ble Mr. Justice—to act as an Additional Judge of the High Court of Judicature at Fort William	IA, 177
Leave of Maulvi—, Sub-Registrar	I, 1882	Hicks, V. W. F., Superintendent of Police—Appointment of Mr.—to be Additional Superintendent of Police, Chittagong	I, 1338
Leave of Maulvi—, Sub-Registrar	I, 1656	Hill, E. R., I.M.D.—Appointment of—	I, 1876
Leave of Maulvi—, Sub-Registrar	I, 1046	Hill, K. A. L., I.C.S.—	
Haldar, Kshitish Chandra—		Appointment of—as Magistrate, Bakarganj I.	1243
Deputy Magistrate. Transfer of Babu—to the headquarters station of the Dinajpur	I, 1144	Appointment of Mr.—to act as Magistrate and Collector, Khulna	I, 1406
Deputy Magistrate and Deputy Collector. Leave of Babu	I, 1798	Leave of Mr.—	I, 1371
Haldar, Babu Mayatarn—		Hodge, J. D. V., C.I.E., I.C.S.—Appointment of Mr.—to be Magistrate and Collector, 24-Parganas district	I, 1405
Munsif. Placing of services of—at the disposal of the Government of Assam	I, 1699	Hodge, Mr. W. E., Deputy Conservator of Forests—Posting of—	I, 1310
Munsif. Transfer of services of—to the Government of Assam	I, 1215	Hodson, Mr. S. S., Solicitor to the Government of Bengal at—Leave of—	I, 1640
Posting of—, as a Munsif at Jamalpur, Mymensingh	I, 1639	Hogshaw, F. H., Mr., Executive Engineer—Leave of	I, 1359
Haldar, Sudhansu Kumar, I.C.S.—		Hopkyns, Mr. P. M., Honorary Magistrate—Powers of—	I, 1120
Appointment of Mr.—to act as Additional District and Sessions Judge, Midnapore	I, 1429	Hore, Kunja Behuri—Leave of Babu—, Superintendent, Chittagong Normal School	I, 1276
Leave of Mr.—	I, 1318	Hoskins, G. D., Captain—	
Hall, Mr. George, officiating Assistant Manager, Government Cinchona Plantation, Mousong—Leave of—	I, 1532	Superintendent of Excise and Salt. Posting of—to Naogaon and placed in charge of the district of Rajshahi and cancellation notification Nos. 470-71 T.A.I., dated the 21st September 1933	I, 1526
Hamiduddin Ahmed—Leave of Maulvi—, Sub-Registrar	I, 1523	Superintendent of Excise and Salt, Bengal. Leave of—	I, 1416
Hamidur Rahman, Khan Sahib, Deputy Magistrate and Deputy Collector—Leave of—	I, 1406	Superintendent of Excise and Salt. Posting of—in charge of the district of Mymensingh	I, 1360
Hands, A. S., C.I.E., I.C.S.—		H. S. Asadulla—Appointment of Maulvi—to be a Muhammadan Registrar and Kazi	I, 1655
Confirmation of Mr.—in the grade of Magistrates and Collectors	I, 1245	Hrishikosh Ganguli—Posting of—as a Munsif at Munshiganj, Dacca	I, 1007
Leave of Mr.—	I, 1245	Hughes, A., I.C.S.—Appointment of—as Magistrate and Collector of Dacca during the absence on leave of Mr. B. C. Franco, I.C.S. (retired)	I, 1244
Appointment of Mr.—, to be Magistrate and Collector, Chittagong	I, 1797	Hunt, H. C., I.P.—	
Hannay, H. A. M., V.D.—		Appointment of Mr.—temporarily to be Superintendent of Police, Jessore	I, 1338
Promotion of—from Lt.-Col. to Col. (Hony.) with effect from the 9th August 1933 (Auxiliary Force, India)	IA, 390	Appointment of Mr.—to be Superintendent of Police, Midnapore	I, 1542
Appointment of—of the East Indian Railway Regiment to be Lt.-Col. with effect from the 9th August 1933 (Auxiliary Force, India)	IA, 390	Husain, Mokarram, Maulvi—Leave of—	I, 1392
Hanson, H. E., I.P.—Leave of Mr.—	I, 963	Iyengar, M. A. T., I.C.S.—Leave of Mr.—	I, 1318
Har, Sisir Kumar—		Jafri, S. A. H.—	
Sub-Deputy Collector. Posting of Babu—to the Presidency Division	I, 962	Appointment of Dr.—to be a member of the governing body of the Hooghly College	I, 1808
Sub-Deputy Collector. Transfer of Babu—	I, 1623	Appointment of Dr.—as a member of the governing body of the Hooghly Madrasah	I, 1912
Hardy, G. W.—Non-official jail visitor	I, 1861	Jali, Faquir Chand, Rai Sahib—	
Harold, Guy Potts, Reginald Youngman and Ronald Alcock, appointed as 2nd Lieutenants in the Calcutta and Presidency Battalion of Auxiliary Force, India	IA, 186	Assistant Engineer, Public Works Department, Sikkim. Leave of—	I, 1886
Harrison, A. F. L. H., Mr., Superintending Engineer—Leave of	I, 1359		
Harrison, C. P. M., Mr., Superintending Engineer—Posting of—	I, 1359		
Hart, Mr. J. A., I.F.S., Divisional Forest Officer, Darjeeling Division—Leave of—	I, 1105		
Hashmatulla Shah, Sub-Deputy Collector—Transfer of Maulvi—to Malda Sadar	I, 1287		

	Page.		Page.
Jali, Faquir Chand, Rai Sahib— Assistant Engineer, Public Works Department, Sikkim. Leave of— I,	1392	Kazi Muhammad Shafiulla Khan—Appointment of Maulvi—as temporary Muhammadan Registrar and Kazi I,	1550
Jasimuddin Ahmed, Maulvi, Honorary Magis- trate—Powers of— I,	1007	Keir, W. I., Mr., Consulting Architect, Bengal— Leave of— I,	1526
Jenkins, W. A.—Leave of Dr.—, Special Officer for Primary Education, Bengal I,	1595	Kelly, P. D. L., Superintendent of Police—Leave of Mr.— I,	1338
Jha, Jogendra Nath Leave of Babu—officiating District Inspector of Schools, Bogra I,	1129	Kernin, A. H., I.C.S.—Resignation of Mr.—from his Majesty's Indian Civil Service I,	1034
Appointment of Babu—to act in the Bengal Educational Services as District Inspector of Schools, Murshidabad I,	1520	Kerr, W. J., Mr., officiating Chief Engineer— Appointment of— I,	1229
John, Ballav Chandrahuri—Leave of Babu—, Sub- Registrar I,	1013	Khabirudd Ahmed, Khan Sahib Maulvi— Leave of—, officiating Inspector of Schools, Presidency Division I,	1229
Johnston, M. K., I.P. Appointment of Mr.—as officiating Additional Superintendent of Police, District Intelli- gence Branch, Dacca I,	1245	Appointment of—to act as Inspector of Schools, Presidency Division I,	1223
Appointment of Mr. to act as Additional Superintendent of Police, Mymensingh I,	1906	Leave of Maulvi—, officiating Second Inspec- tor of Schools, Presidency Division I,	1152
Jones, E. B., officiating Deputy Inspector General of Police—Appointment of Mr.—, as Super- intendent of Police, Nadia I,	1245	Khalil Ahmad— Cancellation of leave of Maulvi—, Sub-Deputy Collector I,	1034
Jones, P. N.— Additional Superintendent of Police. Appoint- ment of Mr.—to be Superintendent of Police, Eastern Bengal and Assam-Bengal Railways, Saidpur, Rangpur I,	1542	Sub-Deputy Collector. Leave of Maulvi— I,	1291
Superintendent of Police. Leave of Mr. I,	1906	Sub-Deputy Collector. Posting of Maulvi— I,	1623
Appointment of Mr.—to be Additional Superin- tendent of Police, 24 Parganas I,	1380	Sub-Deputy Collector—Posting of Maulvi— I,	1541
Kadri, S. M., I.C.S. (new)—Appointment of Mr.—to be an Assistant Magistrate and Collector and is posted to the headquarters station of the Murshidabad district I,	1628	Khalilur Rahman Khan Eusofjoy— Leave of Maulvi—, Sub-Registrar I,	1715
Kalimuddin Ahmad, Deputy Magistrate and Deputy Collector—Posting of Maulvi— I,	1564	Leave of Maulvi—, Sub-Registrar I,	1524
Kunahuddin Ahmad, Shararul Uloom—Resigna- tion tendered by Mr.—of his office of member of the Legislative Assembly IA,	305	Khalilur Rahman Muhammad Nurul Islam Appointment of Maulvi—to be a member of the governing body of the Hooghly Mad- rasah I,	972
Kanjilal, Bejay Gopal— Sub-Deputy Collector. Transfer of Babu— I,	1901	Khan, A. D., I.C.S.— Appointment of Mr.—to act as an Additional District and Sessions Judge of Bakarganj district I,	1430
Sub-Deputy Collector. Transfer of Babu to the north circle of Meherpur sub- division I,	1286	Joint Magistrate and Deputy Collector. Posting of Mr.—temporarily to the head- quarters station of the Bakarganj district I,	1338
Kanungo, Narendranath—Leave of Babu—, Sub-Registrar I,	1325	Khan, Maulvi Ali Nawaz, Kanungo— Powers of— I,	1717-18
Kar, Gajendranath, Babu — Inspector of Excise and Salt, Rajshahi. Leave of— I,	1281	Khao, Maulvi Matiar Rahaman, Kanungo— Powers of— I,	1603
Inspector of Excise and Salt, Rajshahi. Leave of— I,	1097	Khan, Maulvi Muhammad Motahar Ali, Kanungo — Powers of— I,	1717-18
Kar, Babu Gura Das, Honorary Magistrate— Powers of— I,	1407	Khan Motahar Hussain, Maulvi— Superintendent of Excise and Salt, Naogaon, Rajshahi. Transfer of— to Calcutta in charge of the Central Detective Department under the Excise Intelligence Bureau I,	1392
Kar, Homanta Kumar, Sub-Deputy Collector Transfer of Babu— I,	1734	Superintendent of Excise and Salt, Naogaon. Leave of— I,	1278
Kar, Manmatla Nath—Leave of Mr.—, officiat- ing District Inspector of Schools, Midna- pore I,	1655	Superintendent of Excise and Salt. Cancell- ation of the leave of— I,	1717
Kar, Babu Upendra Kumar, Sub-Judge — Leave of— I,	1294	Khan Surendra Chandra—Leave of Babu—, Sub-Registrar I,	1842
Karim, Maulvi Abul (No. II)— Sub-Deputy Collector. Appointment and powers of— I,	1394-95	Khoustagir, Karunamannay—Appointment of Babu—to act as Vice-Principal of the Chittagong College I,	1298
Sub-Deputy Collector. Leave of— I,	1663	Khundkar Abdul Jabbar— Posting of Maulvi—, Sub-Registrar I,	1375
Karim Fazlul—Leave of Maulvi—, officiating District Sub-Registrar of Malda I,	1809	Leave of Maulvi—, Sub-Registrar I,	1180
Karmakar, Babu Chandra Mohan, Settlement Kanungoes— Powers of— I,	1889	Khondkar Abdul Majid, Sub-Deputy Collector. Posting of— to the Burdwan Division I,	962
Karmakar, Babu Hira Lal, Kanungo—Powers of— I,	1717-18	Khondkar Afsaruddin Ahmed— Appointment of Maulvi—to be a Muhammadan Registrar and Kazi I,	1551
Karmakar, Kishori Mohan—Leave of Babu—, Sub-Registrar I,	1300	Khondkar Ali Taib—Posting of Maulvi—to the headquarters station of the 24 Parganas district I,	1214
Kazi Fazlul Karim— Posting of Khan Sahib—to the Presidency Division I,	1074	Khondkar Fazle Sobhan, Assistant Superinten- dent of Police—Appointment of Mr.—as Additional Superintendent of Police, Farid- pur I,	1245
Sub-Deputy Collector. Posting of Khan Sahib Maulvi to the Dacca Division I,	1290	Khondkar Gholam Murshed, I.C.S.— Leave of Mr.— I,	1696
Sub-Deputy Collector. Leave of— I,	1168	Services of—are placed temporarily at the disposal of the Government of Assam I,	1430
Kazi Muhammad Saifur Ota, Sub-Deputy Collec- tor—Leave of Maulvi— I,	1688	Khondkar Muhammad Ziaul Ahsan—Appoint- ment of Maulvi—to act as Sub-Registrar of Kandi, district Murshidabad I,	974
		Khondkar Mutheral Islam, Maulvi— Posting of—as a munsif at Danton, Midna- pore I,	1216
		Reappointment of—as a munsif at Tamruk, Midnapore I,	1372

	Page.		Page.
Khandkar Waliul Huq—		Macpherson, G. C., O.B.E., M.A., B.D.—Retire-	
Leave of Maulvi—, Sub-Registrar	I, 1094	ment of Reverend—from the Post of the	
Leave of Maulvi—, Sub-Registrar	I, 1129	Presidency Senior Chaplain, Church of	
Leave of Maulvi—, Sub-Registrar	I, 1226	Scottish, Bengal	1A, 183
Kidd, F. W., Superintendent of Police—Leave		Macpherson, George Picken—Appointment of—	
of Mr.—	I, 1406	of the Northern Bengal Mounted Rifles to	
Kindersley, J. B., I.C.S.—Nomination of Mr.—		be 2nd Lt. (Auxiliary Force, India)	IA, 394
to be a member of the Bengal Legislative		Mahbubuddin Ahmad—Posting of Maulvi—	
Council	I, 1117	to the headquarters station of the Mymen-	
Kirpalani, M. K., I.C.S.—Appointment of—		sing district	I, 1168
to act as an Additional District and Sessions		Mahbubul Alam—Transfer of Maulvi—, Sub-	
Judge, Bakarganj	I, 1430	Registrar	I, 1301
Kirwan, E. W. O'G., Lt.Col., I.M.S.—Reappoint-		Mahmood, Maulvi A. M. S., Sub-Deputy Col-	
ment of—	I, 1707	lector—Appointment and powers of—	I, 1394
K. M. Abdul Haq—		Mahmood Suhrawardy, Hon'ble Mr., Honorary	
Leave of Maulvi—, Sub-Registrar	I, 1203	Magistrate—Powers of—	I, 1216
Leave of Maulvi—, Sub-Registrar	I, 1300	Mahmood Ahmad, Deputy Magistrate and Deputy	
Knowles, R., Lt.-Col., I.M.S.—		Collector—Appointment of Maulvi—	
Appointment of—	I, 1876	to have charge of the Feni subdivision	I, 1563
Reappointment of—	I, 1876	Mahtabuddin Ahmed, Khan Sahib Maulvi—	
Lahiri, Babu Amalendu Nath—Posting of—as		Appointment of—to act in the Bengal Edu-	
a munsif at Pirojpur, Bankarganj	I, 1640	cational Service as Inspector of Schools,	
Lahiri, Bimala Kanta, Sub-Deputy Collector—		Rajshahi Division	I, 1093
Leave of Babu—	I, 1824	Leave of—Officiating Second Inspector of	
Lahiri, Babu Pramatha Nath—Posting of—as		Schools, Rajshahi Division	I, 1881
a munsif at Gaibandha, Rangpur	I, 1699	Mair, Walter Moray—Appointment of—as 2nd	
Lahiri, Babu Sharat Chandra, Honorary Magis-		Lt. of the Eastern Bengal Company (Auxi-	
trate—Powers of—	I, 1294	liary Force, India), from 1st April 1933	IA, 207
Lahiri, Suresh Chandra—		Maitra, Birendra Nath—	
Leave of Babu—, Sub-Registrar	I, 1094	Sub-Deputy Collector. Transfer of Babu—	I, 1691
Leave of Babu—, Sub-Registrar	I, 974	Sub-Deputy Collector. Cancellation and trans-	
Langley, George Harry—Appointment of Pro-		fer of Babu—	I, 1734
fessor—as Vice-Chancellor, Dacca Uni-		Maitra, Horamba Chandra, Dr.—Leave of—	I, 1150
versity	I, 1878	Maitra, Babu Jitendra Nath—	
Larkin, A. S., I.C.S.—		Confirmed in the grade of Munsifs with effect	
Extension of leave to Mr.—by the High Com-		from the 27th October 1932	I, 1121
missioner for India	I, 1144	Munsif. Leave of—	I, 1320
Appointment of Mr.—to be Magistrate and		Posting of—as a Munsif at Munshiganj,	
Collector, Rajshahi	I, 1564	Dacca	I, 1639
Laskar, Amrita Lal—Appointment of Babu—		Maitra, Manindra Kumar—Appointment of	
to be Head Master of the Faridpur Zilla		Babu—to act as Sub-Registrar of Mahadeb-	
School	I, 1127	pur, district Rajshahi	I, 1764
Le Brocq, E. H., Assistant Superintendent of		Maitra, Babu Sudarsan Chandra, Subdivisional	
Police—Appointment of Mr.—as Deputy		Officer of Narail—Appointment and	
Commissioner of Police, Calcutta	I, 1542	powers of—	I, 1185
Lee, R. E., Reverend, M.C.—Appointment of—		Majibul Ahmed—	
to act as a Justice of the Peace	I, 1799	Leave of Maulvi—, Sub-Registrar	I, 1390
Lehazuddin Ahmed—Transfer of Maulvi—to the		Leave of Maulvi—, Sub-Registrar	I, 1715
Netrakona subdivision of the Mymensingh		Makbul Ahmed—	
district	I, 1144	Leave of Maulvi—, Sub-Registrar	I, 1655
Leonard, Mr. A. H. W.—		Leave of Maulvi—, Sub-Registrar	I, 1551
Leave of—	I, 1635	Maulik, Kiran Chandra—Leave of Babu—, Sub-	
Making over jail charge	I, 1799	Registrar	I, 1765
Lewis, W. A. S., I.C.S.—Powers of—	I, 964	Maqbul Ahmed—Leave of Maulvi—, Sub-	
Lewis, W. H., I. P.—Posting of Mr.—to the		Registrar	I, 1152
Barrackpore subdivision of the 24-Parganas,		Malik, A. R., Mr., Officiating Deputy Director	
district	I, 1245	of Agriculture, Northern Circle—Leave	
Linton, Captain R.—		of—	I, 1024
Taking over jail charge	I, 1035	Mallik, Babu Atul Bihari—	
Making over jail charge	I, 1432	Munsif. Leave of—	I, 1320
Superintendent, Midnapore Central Jail	I, 1169	Munsif. Leave of—	I, 1833
Llewellyn, J. L., I.C.S.—Leave of Mr.—	I, 1291	Mallik, Barna Charan, Deputy Magistrate and	
Lunham, T. M., Captain—Appointment of—		Deputy Collector—Leave of Babu—	I, 1292
to be Commandant of His Excellency's		Mallik, Debabrata—	
Bodyguard	I, 1695	Deputy Magistrate and Deputy Collector.	
Lumsden, Miss E. A.—Leave of—, Mistress, Dow		Extension of leave of Babu—	I, 1831
Hill Girls' School, Kurseong	I, 1386	Deputy Magistrate and Deputy Collector.	
Lutfar Rahman Tarafdar—		Posting of Babu—to the headquarters	
Leave of—	I, 1214	station of the Dacca district	I, 1906
Deputy Magistrate and Deputy Collector.		Deputy Magistrate and Deputy Collector.	
Extension of leave of Maulvi—	I, 1380	Leave of Babu—	I, 1318
M. Abdul Jalil, Maulvi—		Mallik, Kumud Behari, Deputy Magistrate and	
Reappointment of—as Additional Munsif of		Deputy Collector—Appellate powers of	
Patiya in the district of Chittagong	I, 1640	Babu—	I, 1565
Posting of—as Additional Munsif of Patiya,		Mullick, Khirode Behari—	
Chittagong	I, 1120	Sub-Deputy Collector. Leave of Babu—	I, 1558
Confirmed in the grade of Munsifs with effect		Sub-Deputy Collector. Transfer of Babu—	I, 1772
from the 7th January 1933	I, 1121	Sub-Deputy Collector. Leave of Babu—	I, 1824
Macalpine, Mr. R. I.—		Mallik, Nepal Lal, Assistant Commissioner of	
Deputy Conservator of Forests. Posting		Police—Leave of Mr.—	I, 1338
of—	I, 1310	Mallik, Mr. Prabodh Chandra, Solicitor—	
Deputy Conservator of Forests. Posting		Appointment of—as the Junior Public	
of—	I, 1821	Prosecutor, Calcutta	I, 1319
Macdonald, S. G., Sub-Deputy Collector—		Mandal, Gour Chandra—	
Transfer of Mr.—to Rajshahi Sadar	I, 1287	Deputy Magistrate and Deputy Collector.	
MacFarlane, Mr. Alexander Robertson, Hon-		Temporary appointment of Babu—to have	
orary Magistrate—Resignation of—	I, 1294	charge of the Sadar subdivision of the	
Macpherson, Lt. D. H.—Resignation of Com-		Bogra district	I, 1796
mission of—of the Calcutta Scottish with		Deputy Magistrate. Summary powers of	
effect from the 10th October 1933 (Auxi-		Babu—	I, 1907
liary Force, India)	IA, 390		

	Page.		Page.
Mandal, Kabetra Mohan—		Mazumdar, Babu Haridas—	
Sub-Deputy Collector. Transfer of Babu—	I, 1560	Settlement Kanungo. Powers of—	I, 160
Sub-Deputy Collector. Posting of Babu—	I, 1693	Settlement Kanungo. Powers of—under the	
Mandal, Prafulla Kumar—Leave of Babu—		Land Revenue Regulation, 1821 (IV of	
Sub-Deputy Magistrate	I, 1034	1821)	I, 192
Mandal, Upendra Nath—		Settlement Kanungo. Powers of—under the	
Leave of—	I, 1149	Bengal Land Revenue Regulation (IV of	
Posting of Dr.—	I, 1150	1821)	I, 142
Manfield, Engineer-Commander W. G., R.I.M.		Mazumdar, Hemangshu Jyoti, Sub-Deputy Col-	
(retired), Engineer Superintendent, Gov-		lector—Leave of Babu—	I, 129
ernment Dockyard, Narayanganj—Leave		Mazumdar, Babu Jagadish Chandra, munsif—	
of—	I, 1415	Leave of—	I, 140
Maniuzzaman—Appointment of Maulvi—to		Mazumdar, Jitendra Chandra—	
be a Muhammadan Registrar and Kazi	I, 1714	Leave of Babu—, Deputy Magistrate and	
Manners, Mr. Robert Llewellyn—		Deputy Collector	I, 114
Honorary Magistrate. Powers of—	I, 1546	Deputy Magistrate and Deputy Collector.	
Honorary Magistrate. Powers of—	I, 1079	Posting of Babu—to the headquarters	
Mansur Ahmed—Appointment of Maulvi—		station of the Jalpaiguri district	I, 137
to be a Muhammadan Registrar and		Mazumdar, Babu Kali Kumar, Honorary Magis-	
Kazi	I, 1094	trate—Resignation of—	I, 112
Mansural Rahman, Dr.—Posting of—	I, 1221	Majumdar, Mr. K. N., First Assistant Secretary	
Martin, O. M., I.C.S.—Appointment of Mr.—		to the Government of Bengal in the Legisla-	
to act as Secretary to the Government of		tive Department, granted leave for nineteen	
Bengal in the Revenue and Irrigation		days	I, 185
Departments	I, 1564	Mazumdar, Kumar Adhikram, Deputy Magis-	
Martyn, Mr. P. D., I.C.S., Chief Manager, Dacca		trate and Deputy Collector—Transfer of	
Nawab Estate—Leave of—	I, 1392	Mr.—to the headquarters station of the	
Masudul Hossain, Dr. Khan Sahib—		Bakarganj district	I, 183
Posting of—	I, 1093	Majumdar, Nagendra Nath—Leave of Babu—	
Acting appointment of—at the Medical Col-		Head Master, Hindu School, Calcutta	I, 185
lege	I, 1297	Mazumdar, Narendra Mohan, Deputy Magistrate	
Matsherul Karim—Leave of Maulvi—, Sub-Re-		and Deputy Collector—Leave of Babu—	I, 129
gistrar	I, 1842	Mazumdar, Nripendranath, Rai Sahib, Assis-	
Mathews, A. M.—Appointment of Mr.—as		tant Director of Civil Veterinary Depart-	
English Master, Victoria Boys' School,		ment, Western Range—Leave of—	I, 105
Kurseong	I, 1878	Mazumdar, Prabodh Chandra, Deputy Magistrate	
Maulik, Kiran Chandra—		and Deputy Collector—Leave of Babu—	I, 129
Appointment of Babu—to act as Joint Sub-		Mazumdar, Prabodh Chandra, Rai Sahib—Ap-	
Registrar of Patuakhali at Betagi, district		pointment of—to act as Deputy Superin-	
Bakarganj	I, 1277	tendent of Police in the Intelligence Branch	
Appointment of Babu—to act as Sub-Regis-		of the Criminal Investigation Department	I, 100
trar of Nazirpur, district Bakarganj	I, 1506	Mazumdar, Rama Pada—	
Maulik, Babu Prafulla Chandra—		Leave of Babu—, officiating Professor,	
Settlement Kanungo. Powers of—under the		Bethune College, Calcutta	I, 152
Bengal Land Revenue Regulation (IV of		Leave of Babu—, officiating Professor, Bethune	
1821)	I, 1823	College	I, 127
Settlement Kanungo. Powers of—	I, 1890	Mazumdar, Babu Satish Chandra, Subdivisional	
Settlement Kanungo. Powers of—	I, 1602	Officer—Powers of—under the Land Acqui-	
Settlement Kanungo. Powers of—under the		sition Act I of 1894	I, 115
Bengal Land Revenue Regulation (IV of		Mazumdar, Satish Chandra, Rai Bahadur—	
1821)	I, 1424-25	Deputy Superintendent of Police. Posting	
Maynard, A. C., Aide-de-Camp—Leave of		of—	I, 154
Mr.—	I, 1074	Officiating Additional Superintendent of Police,	
Mazharul Anwar Chaudhury, Khan Bahadur		Appointment of—to be Superintendent of	
Maulvi—Appointment of—to be a member		Police, Burdwan	I, 131
of the governing body of the Hooghly Mad-		Majumdar, Satya Prasanna—	
rasah	I, 972	Officiating District and Sessions Judge. Leave	
Mazharul Huq (No. III)—Appointment of		of—	I, 143
Maulvi—as Sub-Registrar of Ghatal	I, 1882	Appointment of—to act as Additional District	
Mazumdar, Akshay Kumar, Sub-Deputy Col-		and Sessions Judge, Khulna	I, 143
lector—Posting of Babu—to the Presi-		Mazumdar, Sridhar—Leave of Babu—, Sub-	
dency Division	I, 962	Deputy Collector	I, 114
Mazumdar, Amal Chandra, Sub-Deputy Collec-		Mazumdar, Babu Sudhir Kumar, Sadar Sub-	
tor—Appointment of Babu—as Circle Offi-		divisional Magistrate, Midnapore—Invest-	
cer, Dantan, in the district of Midnapore	I, 1285	ment of—with the powers of a Special Magis-	
Mazumdar, Babu Bisweswar—Confirmed in the		trate under the Bengal Suppression of Ter-	
grade of Subordinate Judges below the selec-		rorist Outrages Act, 1932 (Bengal Act XII	
tion grade with effect from the 7th July		of 1932)	I, 176
1932	I, 1121	Mazumdar, Babu Upendra Narayan, confirmed	
Mazumdar, Dharendra Nath, Dr.—		in the grade of munsifs with effect from	
Placed on supernumerary duty	I, 1876	the 1st January 1933	I, 111
Appointment of—	I, 1323	Mazumdar, Babu Upendra Chandra, munsif—	
Supernumerary duty done by—	I, 1806	Leave of—	I, 183
Supernumerary duty performed by—	I, 1177	Mclean, K., Mr., Assistant Director of Agricul-	
Appointment of—	I, 1762	tural, Bengal—Appointment of—as Direc-	
Mazumdar, Dwarka Nath—Appointment of		tor of Agriculture, Bengal	I, 127
Babu—to act as District Inspector of		McLellan, D. T. H., the Revd.—Promotion	
Schools, Rajshahi	I, 1387	of—to be a Senior Chaplain	I, 154
Mazumdar, Dwijendra Lal, I. C. S.—		Meerza Zafar Bukht, Maulvi—Posting of—as a	
Leave of Mr.—	I, 1380	munsif at Barasat, 24-Parganas	I, 161
Powers of—	I, 1079	Meherudin Ahmed, Maulvi, Honorary Magis-	
Mazumdar, Girindra Prasanna—Leave of		trate—Powers of—	I, 180
Babu—, Sub-Registrar	I, 1841	Mehta, Major N. B.—Taking over jail charge	I, 143
Mazumdar, Gokul Chandra—		Mehta, Pershotam Lal, Assistant Superintendent	
Deputy Magistrate and Deputy Collector.		of Police—Leave of Mr.—	I, 181
Leave of Babu—	I, 1697	Miller, H. B.—	
Deputy Magistrate and Deputy Collector.		Appointment of Mr.—to be Additional Super-	
Leave of Babu—	I, 1543	intendent of Police, Midnapore	I, 131
Majumdar, Harabilas, Babu, Inspector of Excise		Additional Superintendent of Police. Ap-	
and Salt in charge of tari tree tax—Leave		pointment of Mr.—to be Additional Super-	
of—	I, 1096	intendent of Police, 24-Parganas	I, 154

	Page.		Page.
Minister, C. J., I. P.—Appointment of Mr.—as Superintendent of Police, Bakarganj I,	1245	Mitter, Babu Rupendra Coomar—	
Mirza Abu Jafur—Leave of Khan Sahib Maulvi—, officiating Inspector of Schools, Chittagong Division I,	1841	Assistant Government Pleader, High Court, Calcutta. Appointment of—in addition to his own duties as the Senior Government Pleader of that Court I,	1699
Mirza Dilwarali—Leave of Maulvi Saiyid—, Sub-Registrar I,	1883	Advocate, High Court, Calcutta. Appointment of—to act as Assistant Government Pleader of that Court I,	1640
Mirza Muhammad Abdul Aziz, Sub-Deputy Collector—Leave of Maulvi— I,	1923	Mitter, S. C.—Nomination of Mr.—, as an official Member of the Bengal Legislative Council I,	1118
Mitra, Akshay Narayan—		Mitra, Sachindranath, Sub-Deputy Collector—Powers of — I,	964
Deputy Magistrate and Deputy Collector. Appointment of Babu—to have charge of the Dakshin Shabazpur subdivision of the Bakarganj district I,	1830	Mitra, S. N., I.C.S. (new)—Appointment of Mr.— to be an Assistant Magistrate and Collector and is posted to the headquarters station of the Nadia district I,	1628
Deputy Magistrate and Deputy Collector. Leave of— I,	1431	Mitra, Sailendra Nath—	
Mitter, Alexander Jitendra Lal, Deputy Magistrate and Deputy Collector—Leave of Mr.— I,	1696	Leave of Babu—, Sub-Registrar I,	1300
Mitra, Birendra Mohan, I. C. S.—		Posting of Babu—as a munsif of Jaugipur, Murshidabad I,	1833
District and Sessions Judge, Midnapore. Appointment of—as Additional Judge of Burdwan, Birbhum, Bankura and Hooghly—Howrah during civil court vacation I,	1244	Posting of Babu—as a munsif at Lalbagh, Murshidabad I,	1340
Services of—are placed temporarily at the disposal of Government of Assam I,	1430	Deputy Magistrate and Deputy Collector. Leave of Babu— I,	1291
Mitra, Chandra Sekhar—		Mitra, Shailendra Nath, I.C.S.—Leave of Mr.— I,	1830
Deputy Magistrate. First class powers of Babu— I,	1799	Mitra, Satyendra Nath—	
Deputy Magistrate and Deputy Collector. Leave of Babu— I,	1290	Leave of Babu—, Sub-Registrar I,	1045
Mitra, Dharendra Nath, Dr. — Appointment of— I,	1201	Leave of Babu—, Sub-Registrar I,	1152
Mitra, Dwijadas—Appointment of Babu—to act as Sub-Registrar of Durgapur, district Mymensingh I,	1597	Mitra, Saurendra Nath—	
Mitra, Babu Hem Chandra, Honorary Magistrate—Powers of— I,	1586	Deputy Superintendent of Police. Leave of Babu— I,	1246
Mitra, Jatindranath, Deputy Magistrate—Appointment of Babu—to act as Personal Assistant to the Commissioner of the Burdwan Division I,	1144	Deputy Superintendent of Police. Leave of Rai Sahib— I,	1431
Mitra, Jitendra Kumar—		Mitra, Sudhir Chandra—	
Transfer of Babu—, Sub-Registrar I,	1301	Leave of Babu—, Sub-Registrar I,	1810
Leave of Babu—, Sub-Registrar I,	1277	Leave of Babu—, Sub-Registrar I,	1597
Mitra, Babu Jogesh Chandra—		Leave of Babu—, Sub-Registrar I,	1179
Special Land Acquisition Officer, Burdwan. Leave of — I,	1307	Transfer of Babu—, Sub-Registrar I,	1301
Deputy Magistrate. Appointment and powers of — I,	1818	Mitra, Babu Surendra Nath—	
Mitra, Jyotish Chandra—Appointment of Mr.— to be an Ordinary Fellow of the Calcutta University I,	1275	Posting of—as a munsif at Holpur, Birbhum I,	1630
Mitra, Khagendra Nath, Sub-Deputy Collector —		Munsif. Posting of—as Additional Sub-Judge of Khulna I,	1699
Leave of Babu— I,	1902	Munsif. Leave of— I,	1147
Mitra, Babu Khagesh Chandra—		Mitter, Susil Kumar—	
Posting of—as a munsif at Barasat, 24-Parganas I,	1216	Sub-Deputy Collector. Appointment of Babu — I,	1620
Munsif. Leave of— I,	1147	Sub-Deputy Collector. Powers of— I,	1215
Mitra, K. S., Mr.—		Probationary Sub-Deputy Collector. Transfer of—to Tamluk in Midnapore district I,	1285
Leave of— I,	1323	Mitra, T., Mr., Officiating Executive Engineer—	
Leave of— I,	1911	Leave of— I,	1359
Mitra, Babu Kshitipati Nath, munsif—Posting of—as Additional Subordinate Judge of Nadia I,	1640	Mizan-ur-Rahman, Maulvi, Honorary Magistrate —Resignation of— I,	1121
Mitra, Manindra Kumar—Leave of Babu—, Sub-Registrar I,	1012	Mobinnuddin Ahmad, Maulvi, Superintendent of Excise and Salt, Calcutta—Leave of— I,	976
Mitra, Phani Bhusan, Rai Sahib—		Modak, Mr. Satyendra Nath, I.C.S.—	
Posting of—to the headquarters station of the Bakarganj district I,	1144	Additional District and Sessions Judge, Howrah. Appointment of—as a Commissioner of the Special Tribunal for the trial of Dinesh Chandra Mazumdar and others I,	1339
Deputy Magistrate and Deputy Collector. Appointment of—to be the Sadar Subdivisional Officer, Bakarganj I,	1317	Leave of Mr.— I,	1004
Mitra, Babu Phanindra Kumar, Honorary Magistrate—Powers of— I,	1907	Leave of Mr.— I,	1196
Mitra, Babu Phanindra Nath—		Leave of Mr.— I,	1145
Subordinate Judge and Assistant Sessions Judge. Leave of— I,	1320	Modder, Mr. E. A. C., I.F.S., officiating Conservator of Forests, Bengal. Reversion of— I,	1506
Subordinate Judge and Assistant Sessions Judge. Appointment of—as Subordinate Judge and Assistant Sessions Judge of Faridpur I,	1638	Mofizuddin Ahmed Chaudhuri, Maulvi, Honorary Magistrate—Powers of— I,	964
Confirmed in the grade of Subordinate Judges below the selection grade with effect from the 1st January 1933 I,	1121	Molla Abdul Majid, Deputy Magistrate and Deputy Collector—Leave of Maulvi— I,	1380
Mitra, Babu Nripendra Gopal, Honorary Magistrate—Powers of— I,	1217	Momtazuddin, Sub-Deputy Collector—Leave of Maulvi— I,	1561
Mitra, Rabindra Kumar, I. C. S.—		Mortimer, H. R.—Resignation tendered by Mr.— as a Member of the Bengal Legislative Council I,	961
Leave of Mr.— I,	1318	Morde, Mr. R. W., Certificate Officer, Hooghly—Powers of— I,	1914
Powers of— I,	1119	Mordo, Mr. R. W., Deputy Magistrate and Deputy Collector—Powers of—under the Land Acquisition Act I of 1894 I,	1306
		Morgan, Mr. H. Carey—Appointment of—to act as Solicitor to the Government of Bengal I,	1640
		Morrow, Mr. Thomas George, Honorary Magistrate—Powers of— I,	1546
		Morrow, T. G., Mr., Manager of Angus Lute Works, Bhadreswar—Appointment of—as member of the Managing Committee of the Government Weaving Institute, Serampore I,	1552



	Page.		Page.
Moslehuddin Ahmed—Appointment of Maulvi—to act in the Bengal Educational Service as District Inspector of Schools, Dacca I,	1387	Muhammad Dilaluddin Khan—Temporary appointment of Maulvi—to be Muhammadan Registrar and Kazi I,	1415
Motahary Haq, Sub-Deputy Collector—Leave of Maulvi— I,	1291	Muhammad Fariduddin, Sub-Deputy Collector—Leave of Maulvi— I,	1286
Muazzam Gussain, Maulvi, Inspector of Excise and Salt, Pabna—To hold charge of the district of Bogra with headquarters at Pabna I,	976	Muhammad Fazlul Karim, Khan Bahadur—Deputy Magistrate and Deputy Collector. Appointment of—to be an Additional Magistrate of the Mymensingh district I,	1337
Muazzam Hussain Khan, Assistant Superintendent of Police—Leave of Mr.— I,	1697	Leave of—, Deputy Collector I,	1214
Muhammad Abdul Gaffar—Appointment of Maulvi—to act as Sub-Registrar of Kathalia, district Bakarganj I,	1358	Posting of—to the headquarters station of the Mymensingh district I,	1213
Appointment of Maulvi—to act as Sub-Registrar of Paikgacha, district Khulna I,	1714	Muhammad Fazlur Rahman—Sub-Deputy Collector. Leave of Maulvi— I,	1736
Muhammad Abdul Ghani—Appointment of Maulvi—to be a Muhammadan Registrar and Kazi I,	1523	Sub-Deputy Collector. Leave of Maulvi— I,	1795
Md. Abdul Jabbar—Appointment of Mr.—to act in the Bengal Educational Service as Lecturer, Bengal Engineering College I,	1710	Muhammad Gholam Mowla, Maulvi—Munsif. Leave of— I,	1753
Muhammad Abdul Khaliq—Sub-Deputy Collector. Leave of Maulvi— I,	1543	Confirmed in the grade of munsifs with effect from the 15th October 1932 I,	1121
Additional Superintendent of Police. Appointment of Mr.—to be Additional Superintendent of Police, Dacca I,	1542	Muhammad Habiuddin—Leave of Maulvi—, Sub-Registrar I,	1094
Cancellation of posting of Maulvi—to the Presidency Division I,	1214	Leave of Maulvi—, Sub-Registrar I,	1883
Sub-Deputy Collector. Posting of Maulvi— I,	1860	Transfer of Maulvi—, Sub-Registrar I,	1301
Sub-Deputy Collector. Extension of leave of Maulvi— I,	1245	Muhammad Hafizur Rahman—Leave of Maulvi—, Sub-Registrar I,	1300
Superintendent of Police. Appointment of Mr.—, as Additional Superintendent of Police, Mymensingh I,	1245	Muhammad Halimuzzaman—Transfer of Maulvi—, Sub-Registrar I,	1391
Sub-Deputy Collector. Posting of Maulvi—to the Presidency Division I,	1798	Muhammad Hanif Bhuya, Maulvi—Posting of—as a munsif at Jamalpur, district Mymensingh I,	1800
Md. Abdul Rahman—Appointment of Maulvi—to be a Muhammadan Registrar and Kazi I,	1710	Muhammad Hashmat Ulla Shah, Sub-Deputy Collector—Leave of Maulvi— I,	1902
Muhammad Abdullah—Appointment of Maulvi—to be Superintendent, Chittagong Normal School I,	1324	Muhammad Hossain, Dr.—Supernumerary duty done by— I,	1762
Muhammad Abdur Rahman—Appointment of Maulvi—to act as Sub-Registrar of Jaldhaka, district Rangpur I,	1095	Muhammad Ibrahim Hussain—Leave of Maulvi—, Sub-Registrar I,	1326
Muhammad Abdur Rashid—Appointment of Maulvi—to be a Muhammadan Registrar and Kazi I,	1550-51	Officiating Sub-Judge, Dacca. Leave of Maulvi— I,	1567
Md. Abdus Samad, Maulvi—Munsif. Leave of— I,	1834	Muhammad Ismail—Leave of Maulvi—, Sub-Registrar I,	1810
Confirmed in the grade of munsifs with effect from the 16th January 1933 I,	1121	Confirmation of Khan Sahib—as an Assistant Commissioner of Police, Calcutta I,	1118
Muhammad Abu Jafar—Temporary appointment of Maulvi—to be a Muhammadan Registrar and Kazi I,	1275-76	Honorary Magistrate. Powers of— I,	964
Muhammad Abu Yusuf—Appointment of Maulvi—to be a Muhammadan Registrar and Kazi I,	1655	Md. Ismail Khan—Non-official jail visitor I,	1859
Muhammad Afzal, Maulvi—Honorary Magistrate. Powers of— I,	1372	Muhammad Jalaluddin—Appointment of Maulvi—to act as Sub-Registrar of Kaliganj, district of Dacca I,	1013
Leave of Maulvi—, Sub-Registrar I,	1551	Muhammad Lutfar Rahman, Khan Sahib, officiating Deputy Superintendent of Police—Reversion of Maulvi—to his substantive rank of Inspector I,	1370
Md. Akkas Ali Khan, Maulvi, munsif—Leave of— I,	1566	Muhammad Mahtabuddin—Appointment of Maulvi—to be a temporary Muhammadan Registrar and Kazi I,	972
Muhammad Ali, Maulvi, Honorary Magistrate—Powers of— I,	1545	Muhammad Maniruddin—Leave of Maulvi—, Sub-Registrar I,	1226
Muhammad Amin Abbasi—Leave of Shamsul-Uloma Moulana—, Special Arabic Lecturer, Chittagong Madrasah I,	1881	Muhammad Maula Baksh, Khan Bahadur, Maulvi—Appointment of—to act as Assistant Director of Public Instruction for Muhammadan Education, Bengal I,	1011
Muhammad Amir Hussain—Transfer of Maulvi—, Sub-Registrar I,	1203	Muhammad Moslehuddin—Appointment of Maulvi—to act in the Bengal Educational Service as Assistant Inspector of Schools for Muhammadan Education I,	972
Md. Azharuddin—Leave of Maulvi—, Sub-Registrar I,	1656	Muhammad Osman Ghani—Appointment of Maulvi—to be a temporary Muhammadan Registrar and Kazi I,	1225
Leave of Maulvi—, Sub-Registrar I,	1358	Md. Rashid—Appointment of Maulvi—to be a temporary Muhammadan Registrar and Kazi I,	1764
Muhammad Azharul Huq—Leave of Maulvi—, Sub-Registrar I,	1841	Muhammad Saleh—Leave of Maulvi—, Sub-Registrar I,	1325
Muhammad Bakhtyar—Leave of Maulvi—, Sub-Registrar I,	1094	Mohammad Sulaiman, non-official jail visitor I,	1827
Appointment of Maulvi—, to act as Sub-Registrar I,	1596	Md. Taleb Ali, Maulvi—Posting of—as a munsif of North Raojan, Chittagong I,	1640
Muhammad Basheer Hossain—Leave of Maulvi officiating Assistant Inspector of Schools, for Muhammadan Education, Chittagong Division I,	1324	Md. Velayet Ali Khan—Leave of Maulvi—, Sub-Registrar I,	1883
Muhammad Bazlur Rahman—Appointment of Maulvi—to be a Muhammadan Registrar and Kazi I,	973	Muhammad Yasin, Maulvi, Honorary Magistrate—Powers of— I,	1122
		Muhammad Ziaul Ahsan—Appointment of Maulvi Khundkar—as Sub-Registrar of Kandi I,	1810
		Mukherji, Ahindra Nath—Appointment of Babu—as Sub-Registrar of Uluberia I,	1882
		Mukharji, Babu Ajita Ranjan, M.Sc., B.L.—Posting of—as a munsif at Barasat, 24-Parganas I,	1169
		Mukharji, Amal Krishna Rai Bahadur, Deputy Magistrate and Deputy Collector—Leave of— I,	1246

	Page.		Page.
Mukharji, Babu Amar Nath, Honorary Magistrate—		Mukharji, Babu Manindra Nath, confirmed in the grade of munsifs with effect from the 20th March 1933	I, 1121
Powers of—	I, 1546	Mukharji, Manmatha Nath, Deputy Superintendent of Police—Leave of Rai Sahib—	I, 1798
Powers of—	I, 1120	Mukharji, Babu Nagendra Nath—Posting of— as a munsif at Satkhira, district Khulna	I, 1000
Mukharji, Ashwini Kumar—Appointment of Babu—to act as Principal, Chittagong College	I, 1298	Mukharji, Babu Naranath, confirmed in the grade of Sub-Judges below the selection grades with effect from the 15th October 1932	I, 1121
Mukharji, Atindra Nath, Sub-Deputy Collector—Second class powers of Babu—	I, 1545	Mukharji, Babu Narendra Kumar—Sub-Judge and Assistant Sessions Judge of Faridpur. Leave of (two notifications)—	I, 1868
Mukharji, Babu Basanta Bihari, Munsif—Leave of—	I, 1320	Sub-Judge and Assistant Sessions Judge. Leave of—	I, 1169
Mukharji, Basanta Kumar, Deputy Magistrate and Deputy Collector.—Leave of Babu—	I, 1371	Mukherjee, Nirmal Kumar—Leave of Babu—, Sub-Registrar	I, 1325
Mukharji, Bata Krishna—Sub-Deputy Collector. Transfer of Babu—	I, 1792	Mukherji, Babu Nripendra Nath—Settlement Kanungo. Powers of—	I, 1602
Sub-Deputy Collector. Powers of Babu—under section 184	I, 1382	Settlement Kanungo. Powers of—under the Bengal Land Revenue Regulation IV of 1821	I, 1424
Mukharji, Rai Sahib Behari Lal, Honorary Magistrate—Powers of—	I, 1147	Mukharji, Nrisinha Ranjan, Additional District Magistrate—Leave of Mr.—	I, 1628
Mukherji, Benoy Kumar—Resignation of—	I, 1315	Mukharji, Babu Panna Lal, Honorary Magistrate—Powers of—	I, 1546
Mukharji, Bijay Bihari, Rai Bahadur, Land Revenue Settlement Officer—Powers of—	I, 1392-93	Mukharji, Babu Pashupati—Sub-Judge and Assistant Sessions Judge of Dacca. Leave of—	I, 1512
Mukherji, Binodelal, Babu, District Agricultural Officer—Appointment of—as Head Master, Secondary Agricultural School, Dacca	I, 1660	Confirmed in the grade of Sub-Judges below the selection grades with effect from the 27th October 1932	I, 1121
Mookerjee, Birendra Nath—Appointment of Mr.—as an Ordinary Fellow of the Calcutta University	I, 1911	Mukherji, P. C., Dr.—Leave of—	I, 1323
Mukharji, Babu Chandra Bilash—Honorary Magistrate. Powers of—	I, 1546	Mukharji, Phanilal, Sub-Deputy Collector—Extension of leave of Babu—	I, 1371
Honorary Magistrate. Powers of—	I, 964	Mukharji, Phanindra Nath, Deputy Magistrate and Deputy Collector—Leave of Babu—	I, 1831
Mukharji, Babu Debendra Nath, Honorary Magistrate—Powers of—	I, 1215	Mukharji, Pramode Nath, Rai Sahib—Deputy Superintendent of Police. Posting of—	I, 1542
Mukherji, Dharendra Kumar—Powers of—	I, 1146	Deputy Superintendent of Police. Leave of—	I, 1565
Appointment of Babu—as Sub-Judge and Assistant Sessions Judge of Hooghly	I, 1639	Mukherji, Prafulla Kumar, Sub-Deputy Collector—Leave of Babu—	I, 1628
Mukharji, Dharendra Nath, Babu—Superintendent of Excise and Salt, Mymensingh. Leave of—	I, 1303	Mukherji, Provat Nath, Assistant Commissioner of Police—Leave of Rai Sahib—	I, 1864
Superintendent of Excise and Salt. Transfer of—to Naogaon, Rajshahi, in charge of the district	I, 1360	Mukherji, Pyari Mohan, Sub-Deputy Collector—Leave of Babu—	I, 1623
Mukherji, Gauri Sankar—Appointment of Babu—as Sub-Registrar of Sonamukhi	I, 1883	Mukharji, Radha Prasad, Deputy Magistrate and Deputy Collector—Appointment of Babu—to be Subdivisional Officer, Barasat subdivision of the 24-Parganas district	I, 1317
Appointment of Babu—to act as Sub-Registrar of Raipur, district Bankura	I, 1764	Mukharji, Babu Rama Prasad—Honorary Magistrate. Resignation of—	I, 1321
Leave of Babu—, Sub-Registrar	I, 1180	Appointment of Babu—as Sub-Registrar of Onda	I, 1842
Mukharji, Babu Girija Bhusan, Honorary Magistrate—Powers of—	I, 1546	Appointment of Babu—to act as Sub-Registrar of Indas, district Bankura	I, 1551
Mukherji, Hiran Lal—Leave of Babu—, Deputy Magistrate	I, 1145	Mukharji, Mr. Rebati Ranjan, promoted to the selection grade of Sub-Judges on Rs. 1,200 with effect from the 4th September 1932	I, 1121
Mukharji, Jamini Mohan, taking over charge of Borstal School	I, 1119	Mukharji, Babu Renupada, munsif—Leave of—	I, 1833
Mukharji, Babu Jatindra Mohan, Honorary Magistrate—Powers of—	I, 1147	Mukherji, Sailesh Nath—Posting of Babu—to the Chittagong Division	I, 1074
Mukherjee, Jatish Chandra—Transfer of Babu—, Sub-Registrar	I, 1711	Leave of Babu—, Sub-Deputy Collector	I, 1004
Mukharji, Mr. J. K., Bar-at-Law—Appointment of—to act as Coroner of Calcutta	I, 1318	Mukharji, Saileshwar, Dr.—Leave of—	I, 1877
Mukharji, Babu Kalipada—Posting of—as a munsif at Balurghat, Dinajpur	I, 1640	Mukharji, Babu Satchidananda, Sub-Judge and Assistant Sessions Judge of Rangpur—Leave of—	I, 965
Posting of—as a munsif at Tangail, Mymensingh	I, 1294	Mukherji, Satis Chandra, Dr.—Appointment of—	I, 1201
Posting of—as a munsif at Bajitpur, Mymensingh	I, 1800	Mukherjee, Satkari—Appointment of Dr.—to be a member of the Bengal Sanskrit Association	I, 1202
Government Pleader, Mymensingh. Appointment of—as a Notary Public under section 138 of the Negotiable Instruments Act, 1881 (XXVI of 1881)	I, 1037	Mukherji, Satya Charan, Babu—Assistant Lecturer, Bengal Veterinary College. Appointment of—to act as Lecturer, Bengal Veterinary College	I, 1814
Mukharji, Kshitindra Nath—Leave of Babu—, Sub-Registrar	I, 1715	Appointment of—as Sub-Judge and Assistant Sessions Judge of Tippera	I, 1639
Leave of Babu—, Sub-Registrar	I, 1326	Mukteer at Ballabpur. Corrigendum to notification No. 7268P., dated the 11th July 1933, in which the name of—appeared erroneously for Sreemati Sorajini Debi, wife of Babu Manmatha Nath Banerjee	I, 1432
Mukerjee, Kahitish Chandra, Babu—Sub-Inspector of Excise and Salt—Appointment of—as Public Prosecutor for excise and opium cases as well as for cases under Dangerous Drugs Act in criminal courts throughout the Presidency of Bengal	I, 1074		
Mukherji, Madhusudan—Taking over jail charge	I, 1371		
Posting of Dr.—	I, 1297		
Leave of Dr.—	I, 1805		
Mukharji, Babu Makhan Lal—Reappointment of—as Additional Sub-Judge of Noakhali	I, 1638		
Mukharji, Babu Malli Nath, confirmed in the grade of munsifs, with effect from the 7th July 1932	I, 1121		



	Page.		Page.
Mukharji, Babu Sharat Chandra—Reappointment of—as Additional Sub-Judge of Birbhum I,	1639	Nath, Bopin Chandra—	
Mukherji, Srimati Katyani, lady non-official jail visitor I,	1138	Sub-Deputy Collector. Leave of Babu— I,	1825
Mukherji, Sudhir Chandra, Sub-Deputy Collector—Posting of Babu—to the Presidency Division I,	962	Sub-Deputy Collector. Powers of Babu— I,	964
Mukhorji, Sushil Kumar, Deputy Magistrate—Leave of— I,	1196	Sub-Deputy Collector. Leave of Babu— I,	1732
Mukhlisur Rahman—		Nath, Jatindra Mohan—Leave of Babu—, Sub-Registrar I,	1325
Leave of Maulvi—, Sub-Registrar I,	1810	Nath, Jogendra Chandra—	
Leave of Maulvi—, Sub-Registrar I,	1358	Leave of Babu—, Sub-Registrar I,	1227
Munshi Barna Charan, Dr.—		Transfer of Babu—, Sub-Registrar I,	1325
Posting of— I,	1221	Nayak, Sudha Krishna, Honorary Magistrate—	
Posting of— I,	1093	Powers of Babu— I,	1545
Murray, H. E., Major, I.M.S.—Leave of— I,	1323	Nazibar Rahman—Appointment of Maulvi—to be a temporary Muhammadan Registrar and Kazi I,	1357
Musharaff Hussain—		Naziruddin Muhammad, No. II—	
Sub-Deputy Collector. Leave of Maulvi— I,	1696	Leave of Maulvi—, Sub-Registrar I,	1551
Sub-Deputy Collector. Posting of Maulvi— I,	1696	Leave of Maulvi—, Sub-Registrar I,	1012
Sub-Deputy Collector. Posting of Maulvi— I,	1734	Nazmul Huda—Appointment of Maulvi—to act as Sub-Registrar of Sherpur, district Bogra I,	974
Sub-Deputy Collector. Posting of Maulvi— I,	1693	Nelson, W. H., I.C.S.—	
Sub-Deputy Collector. Leave of Maulvi— I,	1691	Nomination of Mr.—to be a member of the Bengal Legislative Council I,	1118
Musharaf Hossain, Khan Sahib, Maulvi—Leave of—, officiating Second Inspector of Schools, Dacca Division I,	1299	Appointment of Mr.—to be Commissioner of the Dacca Division I,	1405
Mustafi, Babu Bhujagendra—		Neogi, Bijoy Kumar—	
First Additional Sub-Judge and Assistant Sessions Judge, 24-Parganas. Leave of— I,	1566	Leave of Babu—, Sub-Registrar I,	1358
First Additional Sub-Judge and Assistant Sessions Judge. Leave of— I,	1372	Leave of Babu—, Sub-Registrar I,	1325
Muzammal Haq—Leave of Maulvi—, Sub-Registrar I,	1656	Neogi, Brajendra Prosad—Powers of—, Deputy Magistrate (on probation) I,	1006
Nag, Bimal Chandra—		Neogi, Padmini Mohan, Honorary Magistrate—	
Appointment of Babu—as Sub-Registrar of Mirzapur I,	1882	Powers of Babu— I,	1408
Leave of Babu—, Sub-Registrar I,	1390	Neogi, Subodh Kumar—	
Leave of Babu—, Sub-Registrar I,	1179	Posting of Babu—as a munsif at Jamalpur, Mymensingh I,	1006
Nag, Dhirendra Chandra—		Posting of Babu—as a munsif at Malda, Rajshahi and Malda I,	1753
Sub-Deputy Collector. Powers of Babu— I,	1528	Nicholl, Charles Kenneth, Mr., is elected by the Indian Tea Association Constituency to be a member of the Bengal Legislative Council I,	1160
Sub-Deputy Collector. Cancellation of transfer of Babu I,	1902	Nizamuddin Ahmad, Maulvi—	
Sub-Deputy Collector. Transfer of Babu— I,	1860	Confirmed in the grade of munsifs with effect from the 23rd November 1932 I,	1121
Nag, Gyanendra Kanta—Posting of Babu—as a munsif at the Sadar station, Midnapore I,	1699	Sub-Deputy Collector (probationary). Appointment of— as Circle Officer of Bhagwanpur in the district Midnapore I,	1285
Nag, Khagendra Chandra, M.B.E.—		Munsif. Leave of— I,	1408
Appointment of Mr.—to be Additional District and Sessions Judge, 24-Parganas I,	1430	Sub-Deputy Collector. Power's of— I,	964
Leave of the Hon'ble Mr. Justice— I,	1246	Munsif. Leave of— I,	1754
Land acquisition powers of Mr.— I,	1628	Nixon, Laurence Kevan—Appointment of— as Second Lieutenant of the Eastern Bengal Company (Auxiliary Force, India) from 1st April 1933 IA,	207
Appointment of the Hon'ble Mr. Justice—to act as an Additional Judge of the High Court of Judicature at Fort William IA,	177	Nomani, Hamid Hasan—	
Nag, Sukumar—		Transfer of Maulvi—to the headquarters station of the Chittagong district I,	1168
Sub-Deputy Collector. Posting of Babu—to the Presidency Division I,	1830	Additional Subdivisional Officer, Chittagong. Powers of Maulvi—under the Land Acquisition Act I of 1894 I,	1396
Sub-Deputy Collector. Leave of Babu— I,	1406	Nunn, A. H., Assistant Executive Engineer—	
Sub-Deputy Collector. Posting of Babu— I,	1901	Transfer of Mr.— I,	1356
Nag, Tarani Kanta, Munsif—Leave of Babu— I,	1320	Nur Muhammad Chaudhury—	
Nag Chaudhuri, Sarat Kumar—		Sub-Deputy Collector. Extension of leave of Maulvi— I,	1380
Appointment of Babu—to act as Sub-Registrar of Baduria, district 24-Parganas I,	1152	Sub-Deputy Collector. Posting of Maulvi— I,	1541
Leave of Babu—, Sub-Registrar I,	1358	Sub-Deputy Collector. Appointment of Maulvi— I,	1621
Naha, Biraj Mohan—		Nurul Huda—Leave of Maulvi—, Sub-Registrar I,	1012
Leave of Babu—, Sub-Registrar I,	1152	Obaidur Rahman—Appointment of Maulvi—to be Muhammadan Registrar and Kazi I,	1388-89
Leave of Babu—, Sub-Registrar I,	1326	Omdatul Islam—Leave of Maulvi—, officiating Professor, Rajshahi College I,	1523
Transfer of Babu—, Sub-Registrar I,	1226	Omer Mallik, Munsif—Leave of Maulvi— I,	1833
Leave of Babu—, Sub-Registrar I,	1299	Pakrashi, Jogendra Lal, non-official jail visitor I,	1534
Nandi, Homendranath—		Pal, Durga Prasanna—	
Leave of Babu—, Deputy Magistrate I,	963	Powers of Babu— I,	1146
Deputy Magistrate and Deputy Collector. Powers of Babu— I,	1890	Posting of Babu—as First Additional Sub-ordinate Judge and Assistant Sessions Judge, 24-Parganas I,	1566
Deputy Magistrate and Deputy Collector. Posting of Babu— I,	1564	Officiating Sub-Judge and Assistant Sessions Judge. Leave of Babu— I,	1321
Deputy Magistrate and Deputy Collector. Extension of leave of Babu— I,	1564	Pal, Dwijendra Nath, munsif—Leave of Babu— I,	1147
Nandi, Jogendra Lal, Deputy Magistrate and Deputy Collector—Appointment of Babu—to act as Magistrate and Collector, Howrah I,	1405	Pal, Charu Chandra, Honorary Magistrate—	
Nandy, Nihar Ranjan—		Powers of Babu— I,	1146
Inspector of Excise and Salt, Calcutta. Leave of Babu— I,	1280	Pal, Gosta Behari—Leave of Babu— I,	1185
Inspector of Excise and Salt, Calcutta. Transfer of Babu—to Naogaon I,	1889	Pal, Jitendra Nath, Inspector of Excise and Salt, Calcutta—Transfer of Babu—to Naogaon I,	1686
Nanday, Prafulla Prasad—Appointment of Lala—to act as Sub-Registrar of Mongolokot, district Burdwan I,	1325		
Naakar, Hem Chandra, Honorary Magistrate—			
Powers of Babu— I,	1699		
Nasir Ahmad Khan, non-official jail visitor I,	1543		

	Page.		Page.
Pal, M. N., Divisional Forest Officer, Kalimpong Division—Posting of—	I, 1310	Quraishi, A. H., I.C.S. (new)—Appointment of Mr.—to be an Assistant Magistrate and Collector and is posted to the headquarters station in of the Murahidabad district	I, 1628
Pal, Palas Chandra—Posting of Babu—as a munsif at the Sadar station, Khulna	I, 1566	Raha, Jatindra Nath—Leave of Babu—, Sub-Registrar	I, 1129
Pal, Radha Gobinda, Honorary Magistrate—Powers of Babu—	I, 1147	Rahman, A. F. M., I.C.S.—Appointment of— to act as an Additional District and Sessions Judge, 24-Parganas	I, 1430
Pal, Subodh Krishna, Assistant Engineer (Irrigation)—Leave of Babu—	I, 1914	Rahaman, Maulvi Azizar—Sub-Deputy Collector. Appointment of—	I, 1155
Palaiet, Miss Elizabeth—Appointment of— to act temporarily as Art Mistress, Dow Hill Girls' School, Kurseong	I, 971	Inspector of Excise and Salt, Mymensingh. Leave of—	I, 1840
Palmer, W. J., I.C.S.—Leave of Mr.—	I, 1196	Rahman, Maulvi Matiar, Khan, Settlement Kanungo—Powers of— under the Bengal Land Revenue Regulation, 1821 (IV of 1821)	I, 1425
Palmer, Mr. Thomas William, Honorary Magistrate—Resignation of—	I, 1294	Rahman, Mizanur, Maulvi—Appointment of— as Assistant Registrar of Co-operative Societies, Chittagong Division	I, 1155
Panja, Ganapati, Dr.—Leave of—	I, 1386	Assistant Registrar of Co-operative Societies, Chittagong Division, conferring of powers Assistant Registrar, under Co-operative Societies Act, II of 1912	I, 1154
Parker, R. H., I.C.S.—Leave of—	I, 1004	Rahman, Muhammad Fazlur, Maulvi—Inspector of Excise and Salt, Calcutta. Transfer of— to Naogaon in the district of Rajshahi	I, 1600
Pasang Targain, granted license to Rev.— in exercise of the power conferred by section 9 of the Indian Christian Marriage Act, 1872 (XV of 1872)	I, 1168	Inspector of Excise and Salt, Calcutta. Leave of—	I, 1599
Pasricha, C. L., Captain, I.M.S.—Appointment of—	I, 1519	Rahman, Shafquer, Maulvi—Assistant Engineer. Transfer of—	I, 1526
Paterson, C. S.—Appointment of Mr.—to be a member of the managing committee, Reformatory and Industrial Schools, Alipore	I, 1043	Assistant Engineer. Leave of—	I, 1599
Pathak, Hem Chandra, Sub-Deputy Collector.—Leave of Babu—	I, 1291	Rahaman, Maulvi Syed Fazlar, Kanungo—Powers of—	I, 1663
Pathak, Prabhaski Chandra—Sub-Deputy Collector. Posting of Babu—	I, 1901	Rakshit, Bhupendra Narayan—Leave of Babu—Sub-Registrar	I, 1302
Sub-Deputy Collector. Posting of Babu— to the Presidency Division.	I, 1830	Appointment of Babu— to act as Joint Sub-Registrar of Kendua at Madan, district Mymensingh	I, 1715
Sub-Deputy Collector. Leave of Babu—	I, 1543	Rakshit, Babu Rajendra Narain—Sub-Deputy Collector. Appointment and powers of—	I, 1890
Patra, Banowwar—Sub-Deputy Collector. Leave of Babu—	I, 1318	Sub-Deputy Collector. Transfer of Babu— to the headquarters station of the Nadia district	I, 1426
Sub-Deputy Collector. Posting of Babu— to the Presidency Division.	I, 1290	Rakshit, Surendra Chandra, Babu, Laboratory Assistant under Agricultural Chemist—Appointment of— as acting Agricultural Chemist	I, 1029
Sub-Deputy Collector. Transfer of Babu—	I, 1623	Rampezotti, E. A.—Taking over Jail charge	I, 1799
Patranavis, Suresh Chandra—Leave of Babu—, Sub-Registrar	I, 1325	Appointment of—	I, 1635
Patterson, D. C., I.C.S.—Leave of the Hon'ble Mr. Justice—	IA, 177	Randolph, T.B., Revd., M.A.—Appointment of the— to be a Chaplain on Probation in the Indian Ecclesiastical establishments to fill a vacancy in the Diocese of Calcutta	IA, 374
Paziruddin Ahmad, Maulvi—Re-appointment of— as Additional Sub-Judge of Howrah, Hooghly	I, 1639	Ray, Babu Anath Bandhu, Deputy Collector—Powers of—	I, 1204
Pearson, C. G., Rev.—Leave of the—, Senior Chaplain of St. Paul's Cathedral, Calcutta	I, 1431	Ray, Annada Sankar, I.C.S.—Powers of—	I, 1119
Philpot, H. C. V., I.C.S.—Leave of Mr.—	I, 1564	Ray, Badanya Kumar, Sub-Deputy Collector—Leave of Babu—	I, 1798
Pinnell, L.G., I.C.S.—Confirmation of Mr.— in the grade of Magistrates and Collectors.	I, 1245	Ray, Bankin Behari, Dr.—Appointment of—	I, 1708
Porter, A. E., I.C.S.—Appointment of Mr.— to act as Magistrate and Collector of the Faridpur district	I, 1337	Ray, Babu Basanta Kumar—Reappointment of— as Additional Sub-Judge of Asansol, Burdwan	I, 1639
Pramanik, Sasadhar—Leave of Babu—, Sub-Registrar	I, 1882	Posting of— as Additional Sub-Judge of Asansol, Burdwan	I, 964
Prance, B. C., I.C.S. (retired)—Leave of Mr.—	I, 1246	Ray, Rai Sahib Bhabesh Chandra, Sadar Sub-divisional Officer, Dinajpur—Powers of— under the Land Acquisition Act, I of 1894	I, 1205
Price, W. A. B., Superintendent of Police—Leave of Mr.—	I, 1629	Ray, Bhupendra Lal—Transfer of Babu—Sub-Registrar	I, 1765
Pringle, R. J., I.C.S. (new)—Appointment of Mr.—to be an Assistant Magistrate and Collector and is posted to the headquarters station of the Burdwan district	I, 1628	Roy, Babu Birendra Nath—Extra Assistant Conservator of Forests. Leave of—	I, 1401
Proctor, A. H., I.M.S.—Resignation tendered by Colonel—of his office of member of the Bengal Legislative Council	I, 1117	Extra Assistant Conservator of Forests. Posting of—	I, 1137
Prodhan, Mati Chand, Sub-Deputy Collector—Transfer of Babu—to Darjeeling Sadar	I, 1287	Roy, Mr. Birendra Nath—Honorary Magistrate. Powers of—	I, 1036
Purdy, J. W., I.P.—Posting of Mr.—to the Police Training College at Sardah	I, 1864	Appointment of— as an Official Receiver within the local limits of the district of Howrah	I, 1198
Qamaruzzaman—Temporary appointment of Maulvi—to be a Muhammadan Registrar and Kazi	I, 1298-99	Ray, Braja Nath—Deputy Magistrate and Deputy Collector. Leave of Babu—	I, 1831
Qazi Amiruzzaman—Leave of Maulvi—, Sub-Registrar	I, 1012	Transfer of Babu—to the Tangail subdivision of the Mymensingh district	I, 1074
Quazi Muhammad Shamsuzzaman—Appointment of Maulvi—to be a temporary Muhammadan Registrar and Kazi	I, 973	Ray, Brinchi Lal, Sub-Deputy Collector—Leave of Babu—	I, 1543
Quazi Muhmudur Rahman—Appointment of Maulvi—to act as Sub-Registrar of Calcutta	I, 1711		
Leave of Maulvi—, Sub-Registrar	I, 1523		
Leave of Maulvi—, Sub-Registrar	I, 1012		
Quazi Mukhlisar Rahman—Leave of Maulvi—Deputy Magistrate	I, 1118		
Powers of—, Deputy Magistrate	I, 1006		
Quinton, H., I.C.S.—Leave of Mr.—	I, 1168		

	Page.		Page.
Ray, Charu Chandra, Sub-Deputy Collector— Appointment of Babu—to be circle officer of Narayanganj South Circle, Dacca I,	1688	Ray, Ranjit Kumar, I.C.S.— First class powers of— I,	1512
Roy, Charupada— Sub-Deputy Collector. Leave of Babu—I,	1792	Appointment of Mr.—to be Subdivisional Officer, Diamond Harbour subdivision of the 24-Parganas district I,	1369
Sub-Deputy Collector. Appointment of Babu—I,	1858	Ray, R. E. A., Superintendent of Police— Appointment of Mr.—temporarily to be a special Superintendent, Intelligence Branch, Criminal Investigation Department I,	1338
Ray, Dharendra Nath, Babu— Assistant Engineer. Leave of— I,	1783	Ray, Sachindra Kumar—Non-official jail visitor I,	1365
Assistant Engineer. Leave of— I,	1848	Ray, Sambhu Chand— Sub-Deputy Collector. Cancellation of trans- fer of Babu—I,	1560
Ray, Dharendra Nath, Dr.—Appointment of— as Professor of Entomology, School of Trop- ical Medicine I,	1093	Sub-Deputy Collector. Transfer of—to Parbatipur in the district of Dinajpur I,	1538
Ray, Babu Dinesh Chandra, Honorary Magis- trate—Resignation of— I,	1120	Ray, Babu Santosh Kumar, M.A., B.L.— Posting of—as a munsif at Patisa, Chitta- gong I,	1215
Roy, Babu Gadadhar Singha— Sub-Deputy Collector. Leave of— I,	1304	Roy, Mrs. S. N.—Appointment of—to be a member of the governing body of the Bethune College I,	1043
Sub-Deputy Collector. Leave of—cancell- ed I,	1603	Ray, Sudhansu Bhushan—Transfer of Babu— Sub-Registrar I,	1325
Ray, Babu Gaya Charan—Posting of—as a munsif at Bolpur, Birbhum I,	1699	Ray, Sukhamaya— Leave of Babu—, Sub-Registrar I,	1129
Ray, Gopendra Nath— Leave of Babu—Sub-Registrar I,	1765	Appointment of Babu—to act as Sub-Regis- trar of Srinagar, district Dacca I,	1301
Transfer of Babu—Sub-Registrar I,	1325	Appointment of Babu—to act as Sub-Regis- trar of Narayanganj, district Dacca I,	1596
Leave of Babu—Sub-Registrar I,	1597	Roy, Mr. T. C., Additional Collector, 24-Pur- gasas—Powers of— I,	1889
Roy, Babu Hemanta Kumar, Settlement Ka- nungo—Powers of— I,	1889	Ray, Taranath, Babu, Inspector of Agricultural Schools—Leave of— I,	1783
Ray, Hom Chandra—Appointment of Babu—to act as Sub-Registrar of Baliaakandi, district Faridpur I,	1764	Ray, Babu Trailokya Nath, Additional Sub- Judge and Assistant Sessions Judge—Re- appointment of—as Additional Sub-Judge and Assistant Sessions Judge of Rajshahi and Malda, to be employed at Malda I,	1638
Ray, Hemendra Bikash—Appointment of Babu —to act as Joint Sub-Registrar of Fatikchari at Kali Munshi's Hat (Nanpur), district Chittagong I,	1277	Ray, Babu Tribhubaneswar, officiating Sub- Judge, Murshidabad—Leave of— I,	1567
Ray, Babu Jamini Kishor, Munsif—Posting of— as Sub-Judge of Khulna I,	1216	Ray Chaudhuri, Babu Bhuban Mohan— Posting of—as a munsif at Nabinagar, Tippera I,	1007
Ray, Jamini Prasanna, Deputy Magistrate and Deputy Collector—Appointment of Rai Sahib—to have charge of the Madaripur subdivision of the Faridpur district I,	1742	Munsif. Powers of— I,	1037
Roy, Jatindra Nath, Dr.—Appointment of— I,	1150	Ray Chaudhuri, Babu Dinesh Chandra— Appointment of—as an Official Receiver within the local limits of the district of the 24-Parganas I,	1198
Roy, Jitendra Nath— Sub-Deputy Collector. Leave of Babu— I,	1691	Ray Chaudhuri, Babu Haripada, Honorary Magistrate—Powers of— I,	1036
Officiating Additional Superintendent of Police. Leave of Mr.— I,	1864	Ray Chaudhuri, Babu Jogendra Narayan— Munsif. Leave of— I,	1037
Honorary Magistrate. Powers of— I,	1800	Reappointment of—as Sub-Judge of Farid- pur, I,	1639
Sub-Deputy Collector. Powers of— I,	1304	Munsif. Posting of—as Sub-Judge of Farid- pur I,	1215
Roy, Kalidas, Rai Sahib, Superintendent of Agri- culture—Leave of— I,	1814	Ray Chaudhuri Mani Bhushan—Leave of Babu —, Sub-Registrar I,	1841
Ray, Kumarash, Deputy Magistrate and Deputy Collector—Transfer of—to the headquarters station of the Noakhali district I,	1429	Ray Chaudhuri, Babu Nripendra Narayan, Honorary Magistrate—Powers of— I,	1036
Ray, Babu Madhu Sudan, Additional Sub-Judge and Assistant Sessions Judge, Jossore and Khulna—Leave of— I,	1801	Ray Chaudhuri, Sarbabijoy— Leave of Babu—, Sub-Registrar I,	1179
Ray, Babu Manmatha Krishna, Honorary Magis- trate—Powers of— I,	1321	Leave of Babu—, Sub-Registrar I,	1277
Ray, Babu Manmatha Kumar, Munsif. Leave of— I,	1566	Leave of Babu—, Sub-Registrar I,	1046
Ray, Babu Manoranjan, Sub-Judge and Assist- ant Sessions Judge, Mymensingh—Leave of— I,	965	Ray Chaudhuri, Babu Satyendra Nath, Hono- rary Magistrate—Resignation of— I,	1079
Roy, Babu Mohini Mohan, Honorary Magis- trate—Powers of— I,	1800	Ray Chaudhuri, Babu Sudhir Ranjan, munsif— Leave of— I,	1320
Ray, Babu Nalin Kanta, Honorary Magistrate— Resignation of— I,	965	Roy Chowdhury Tarak Das—Appointment of Doctor— I,	1762
Ray, Babu Nisli Kanta— Honorary Magistrate. Powers of— I,	1754	Leave of— I,	1150
Honorary Magistrate. Powers of— I,	1169	Rai Chowdhury, Upendra Nath, Rai Bahadur— Appointment of— I,	1707
Ray, Nitya Gopal— Deputy Magistrate and Deputy Collector. Leave of Babu— I,	1290	Reazuddin Ahmed—Transfer of Maulvi— Sub-Registrar I,	1203
Deputy Magistrate. Leave of Babu— I,	1074	Reid, R. N., C.I.E., I.C.S.—Extension of leave of Mr.— I,	1380
Ray, Nripendra Nath, Deputy Magistrate and Deputy Collector—Leave of Babu— I,	1290	Richardson, H. E., I.C.S.—Leave of Mr.— I,	1338
Roy, Phani Bhushan—Leave of Babu—, Sub- Registrar I,	1810	Robb, Mr. J. A., Honorary Magistrate— Powers of— I,	1036
Ray, Mr. Prabodh Chandra—Promoted to the selection grade of Sub-Judges on Rs. 1,200 with effect from 16th September 1932 I,	1121	Robertson, F. W., I.C.S.— Appointment of Mr.—to act as Commissioner of the Rajshahi Division I,	1405
Roy, Rajnath Babu, Headmaster, Secondary Agricultural School, Dacca—Leave of— I,	1375	Robson, A. Mr.—continued to act as Middle School Master, Victoria Boys' School, Kurseong I,	1386
Roy, Ramendra Chandra, Babu, Assistant Engineer—Posting of— I,	1050	Rooney, F.—Appointment of Mr.—to be a Governor of St. Thomas' School, Calcutta I,	1126
Ray, Ramesh Chandra— Leave of Babu—, officiating district Sub- Registrar of Murshidabad I,	1550		
Appointment of Babu—to act as District Sub-Registrar of Murshidabad I,	1178		

	Page.		Page.
Ross, J.—Resignation tendered by Mr.—from the office of Member of the Bengal Legislative Council I,	1073	Saiyid Ali Almad—	
Ross, M. C., 5-13F. F. R., Lt.-Col. W. Leith—The services of—are placed under the Government of Bengala's Commandant, Detention Camp, Berhampore IA,	170	Sub-Deputy Collector. Posting of Maulvi—to the headquarters station of the Khulna district I,	1830
Rouston, J. W.,—Appointment of Mr.—to be a member of the Managing Committee, Reformatory and Industrial School, Alipore I,	1043	Syed Ali Husain—Posting of Maulvi—, Sub-Registrar I,	1391
Roxburgh, T. J., C.I.E., I.C.S.—Appointment of—to be District and Sessions Judge, Midnapore I,	1429	Syed Altaf Hossain—Appointment of Maulvi—to be a member of the governing body of the Hooghly Madrasah I,	972
Rudra, Padmini Bhushan—Appointment of Babu—to act in the Bengal Educational Service as Principal, Chittagong College I,	1710	Syed Asghar Ali, Maulvi—Appointment of—as Municipal Magistrate, Calcutta I,	1169
Ruknuddin Ahmad, Deputy Superintendent of Police—Confirmation of Khan Sahib— I,	1798	Saiyid Furrokh Mirza, Deputy Magistrate and Deputy Collector. Leave of Maulvi— I,	1831
Rustomjee, Mr. M. C. H., Honorary Magistrate—Powers of— I,	1169	Saiyid Ghulam Kabir—	
Sabkatuddin Ahmad—		Deputy Magistrate and Deputy Collector. Cancellation of appointment of Maulvi—to be the Subdivisional Officer, Kurigram, Rangpur I,	1380
Leave of Maulvi—, District Inspector of Schools, Pabna I,	1170	Deputy Magistrate and Deputy Collector. Appointment of Maulvi—to have charge of the Kurigram subdivision of Rangpur district I,	1290
Appointment of Maulvi—to act as Second Inspector of Schools I,	1223	Syed Golan Nabi—Appointment of Maulvi—to be a Muhammadan Registrar and Kazi I,	1655
Leave of Maulvi—, officiating Second Inspector of Schools, Presidency Division I,	1324	Saiyid Habibur Rahman—	
Appointment of Maulvi—to be District Inspector of Schools, Bogra I,	972	Appointment of Maulvi—to act as Sub-Registrar of Nazirpur, district Bakarganj I,	1152
Sachse, F. A., C.I.E., I.C.S.—		Leave of Maulvi—, Sub-Registrar I,	1325
Extension of leave of Mr.— I,	1708	Saiyid Ibrahim Ali—, Transfer of Maulvi—, Sub-Registrar I,	1012
Extension of leave of Mr.— I,	1246	Syed Ittohad Ali—	
Sadaruddin Ahmad—Appointment of Maulvi—to act as Head Master, Pabna Zilla School I,	1093	Sub-Deputy Collector. Leave of Maulvi— I,	1623
Sadhu, Babu Kishori Mohan, Honorary Magistrate—Powers of— I,	1545	Sub-Deputy Collector. Leave of Maulvi— I,	1864
Sadhu, Manindra Nath, Rai Sahib—		Sub-Deputy Collector. Posting of Maulvi—to the Dacca Division I,	1905
Assistant Engineer. Leave of— I,	1783	Syed Majawar Ali Mirza, Sub-Deputy Collector—Leave of Maulvi— I,	1427
Assistant Engineer. Leave of— I,	1131	Saiyid, Meshahuddin Ahmed, Maulvi, Honorary Magistrate—Powers of— I,	1546
Assistant Engineer. Transfer of— I,	1359	Syed Mofazzal Hossain—Temporary appointment of Maulvi— as Marriage Registrar and Kazi of police-station Harirampur, district Dacca I,	1412
Assistant Engineer. Leave of— I,	976	Saiyid Muhammad Ali Mirza—Leave of Maulvi—, Sub-Registrar I,	1715
Sahabuddin Ahmed, Maulvi, munsif of Khulna (Sadar)—Powers of— I,	1834	Syed Muhammad Hossain—Appointment of Maulvi—as Marriage Registrar and Kazi of Bolpur and Ilambazar I,	1912
Saifuddin Ahmed—Appointment of Maulvi—to be a Muhammadan Registrar and Kazi I,	1276	Syed Nasim Ali, Maulvi—	
Saifuddin Ahmad Chaudhuri, Maulvi, Honorary Magistrate—Powers of— I,	1546	Placing of services of—, officiating Senior Government Pleader, High Court, Calcutta, at the disposal of the Government of India I,	1638
Saiyid Abdul Ali, Sub-Deputy Collector—		Assistant Government Pleader, High Court, Calcutta. Appointment of—, in addition to his own duties, as the Senior Government Pleader until further orders I,	1408
Leave of Maulvi— I,	1290	Syed Nazra Moslem, Maulvi, Honorary Magistrate—Powers of— I,	1120
Posting of Maulvi—to the Dacca Division I,	1830	Saiyid Salamattulla (Maulvi)—	
Posting of Maulvi— I,	1900	Deputy Magistrate, Sadar, Bakarganj. Appointment of—as Commissioner for the trial under the Bengal Criminal Law Amendment Act, 1925, of Nalini Das I,	1381
Syed Abdul Bari—Appointment of Hadji Quari, Maulvi, —to be a Muhammadan Registrar and Kazi I,	1711-13	Deputy Magistrate and Deputy Collector. Appointment of —as Subdivisional Officer of the Cox's Bazar subdivision of the Chittagong district I,	1338
Syed Abdul Gani—Temporary appointment of Maulvi—as Muhammadan Registrar and Kazi I,	1590	Saiyid Shah Abdul Wahobul Quadiri—Appointment of Maulvi—as temporary Muhammadan Registrar and Kazi I,	1550
Saiyid Abu Nasir Muhammad Ali Akbar, Sub-Deputy Collector—Leave of Maulvi— I,	1793	Saiyid Sharfuddin Hussain—	
Saiyid Abu Sayid Muhammad Taifoor—Leave of Maulvi—, Sub-Registrar I,	1299	Leave of Maulvi—, Sub-Registrar I,	1507
Saiyid Abul Fazal, Maulvi—, Honorary Magistrate—Powers of— I,	1753	Leave of Maulvi—, Sub-Registrar I,	1357
Saiyid Abul Fazl Muhammad Abdus Sobhan—, Deputy Magistrate. First class powers of Maulvi— I,	1907	Leave of Maulvi—, Sub-Registrar I,	1300
Deputy Magistrate. Leave of Maulvi— I,	1292	Saiyid Zaki Reza—Transfer of Maulvi—, Sub-Registrar I,	1391
Deputy Magistrate and Deputy Collector. Posting of Maulvi—to the headquarters station of the Malda district I,	1370	Sakhawat Ali—Transfer of Maulvi—, Sub-Registrar I,	1180
Saiyid Maulvi Abul Khair Muhammad—		Sakhawat Hossain—	
Sub-Deputy Collector. Appointment of— I,	1132	Powers of Maulvi—, Sub-Deputy Collector I,	1215
Sub-Deputy Collector. Powers of— I,	1304	Posting of Maulvi—to the Burdwan Division I,	1074
Saiyid Abul Matahar—		Saleh Ahmad, Deputy Magistrate and Deputy Collector—Leave of Maulvi— I,	1831
Transfer of Maulvi—, Sub-Registrar I,	1391	Sarnanta Adwaita Charan, Rai Sahib, Subdivisional Officer, Kushtia—Empowering—with the powers of a Special Magistrate under Bengal Act XII of 1932 I,	1110
Leave of Maulvi—, Sub-Registrar I,	974		
Saiyid Ahmadullah, Deputy Magistrate and Deputy Collector—Transfer of—to the Munshiganj subdivision of the Dacca district I,	1144		
Saiyid Ali Ahmad—			
Sub-Deputy Collector. Leave of Maulvi— I,	1371		
Sub-Deputy Collector. Cancellation of posting of—to the Perojpur subdivision of the Bakarganj district I,	1213		
Deputy Superintendent of Police. Leave of Maulvi— I,	1831		

	Page.		Page.
Samuel, Miss A., non-official lady jail visitor I,	1287	Sen, Bijay Krishna—Leave of Babu—, Sub-Deputy Collector I,	1118
Sanders, D. F., Mr., officiating Manager, Imperial Bank of India, Calcutta—Appointment of— as a member of Board of Industries I,	1717	Sen, Babu Benoy Bhushan, Kanungo—Powers of I,	1717-18
Sandilands, Major E. A.—Resignation tendered by—of his office as a member of the Barrackpore Cantonment Board I,	1818	Sen, Benay Ranjan, I.C.S.—Leave of— I,	1431
Sanyal, Babu Bhubaneswar, Honorary Magistrate—Powers of— I,	1295	Sen (Mr.), Binod Chandra—Junior Public Prosecutor, Calcutta. Leave of— I,	1820
Sanyal, Babu Hem Chandra, confirmed in the grade of Subordinate Judges below the selection grades with effect from the 28th February 1933 I,	1121	Deputy Magistrate and Deputy Collector. Transfer of—to the headquarters station of the Howrah district I,	1430
Sanyal, Sudhendra Kumar—Deputy Magistrate. Appointment of Babu—to be the Sadar Subdivisional Officer of Pa'na I,	1290	Sen, Charu Kanta—Leave of Babu—, Sub-Registrar I,	1858
Deputy Magistrate. Summary powers of Babu— I,	1382	Sen, Debendra Kumar, Babu, Lecturer, Bengal Veterinary College—Leave of— I,	1814
Sardar, Muhammad Surath Ali, Municipal Magistrate, Calcutta—Resignation of— I,	1169	Sen, Babu Dinesh Chandra, munsif—Leave of— I,	1834
Sarkar, Basanta Bihari, I.C.S.—Appointment of Mr.—to act in addition to his own duties as District Magistrate, Bakarganj I,	1369	Sen, Girish Chandra, Rai Bahadur—Nomination of—to be a member of the Bengal Legislative Council I,	1118
Leave of Mr.— I,	1565	Sen, Haran Chandra—Deputy Magistrate and Deputy Collector. Transfer of Babu—to the headquarters station of the Hooghly district I,	1830
Sarkar, Bhujendra Nath, Inspector of Police—Appointment of Babu—to act as Deputy Superintendent of Police from 1st August 1933 and is posted to the Intelligence Branch I,	1290	Deputy Magistrate and Deputy Collector. Leave of Babu— I,	1742
Sarkar, Babu Bidhu Bhushan, Honorary Magistrate—Powers of— I,	1833	Sen, Hem Chandra, Sub-Deputy Collector—Leave of Babu— I,	1860
Sarkar, Brojendra Nath—Appointment of Babu—to act as Sub-Registrar of Nalitabari, district Mymensingh I,	1226	Sen, Hriday Ranjan, Subdivisional Officer, 24-Parganas—Vesting Babu—with power of Special Magistrate under Bengal Act XII of 1932 I,	1214
Sarkar, Harish Chandra—Leave of Babu—, Sub-Deputy Collector I,	986	Sen, J. C., Mr., Assistant Secretary to the Government of Bengal—Leave of— I,	1416
Sub-Deputy Collector. Leave of Babu— I,	1824	Sen, Babu Jogendra Kumar, Technical Adviser, Dacca, Bakarganj, Faridpur, Tippera and Noakhali Minor Settlement Operations, etc.—Powers of— I,	1528-29
Sarkar, Harendra Nath, Assistant Superintendent of Police—Leave of Mr.— I,	1318	Sen, Babu Kumud Bandhu—Munsif. Leave of— I,	1753
Sarkar, Babu Indu Bhushan, Honorary Magistrate—Powers of— I,	1545	Posting of—as a munsif at Barisal, Bakarganj I,	1639
Sarkar, Rai Sahib Jogendra Nath, Honorary Magistrate—Powers of— I,	1198	Munsif. Leave of— I,	1320
Sarkar, Manindra Nath, Dr.—Appointment of— I,	1356	Munsif. Leave of— I,	1037
Sarkar, Manoranjan, Deputy Magistrate—First class powers of Babu— I,	1698	Sen, Lalit Kumar, Deputy Magistrate—Transfer of Babu—to the headquarters station of the 24-Parganas district I,	1369
Sarkar, Babu Panchkari—Posting of—as an additional munsif of Alipore, 24-Parganas I,	1147	Sen, Dr. Manmohan—Appointment of— I,	1207
Sarkar, Prafulla Kumar—Appointment of Mr.—to act as Head Master, Calcutta Training School I,	1550	Sen, Nagendra Nath—Posting of Babu—, Deputy Magistrate, to the headquarters station of the 24-Parganas district I,	1033
Sarkar, Prannath—Appointment of Babu—to act as Joint Sub-Registrar of Jhalakati at Rajapur, district Bakarganj I,	1302	Sen, Narendra Kumar, Magistrate and Collector—Leave of Mr.— I,	1742
Sarkar, Santosh Kumar—Sub-Deputy Collector. Appointment of Babu— I,	1792	Sen, Babu Narendra Nath, Honorary Magistrate—Powers of— I,	1512
Sub-Deputy Collector. Transfer of Babu—to the headquarters station of the Bankura district I,	1285	Sen, Nirmal Kumar—Sub-Deputy Collector. Posting of—to the Burdwan Division I,	962
Sarkar, Sati Prasanna—Deputy Magistrate and Deputy Collector. Appointment of Babu—to have charge of the Meherpur subdivision of the Nadia district I,	1829	Sub-Deputy Collector. Transfer of—to Burdwan on general duty I,	1523
Deputy Magistrate and Deputy Collector. Leave of Babu— I,	1318	Sen, Babu Pravat Chandra—Sub-Deputy Collector. Powers of— I,	1395
Powers of—, Deputy Magistrate I,	1006	Sub-Deputy Collector and Assistant Settlement Officer, Dacca. Powers of— I,	1528
Sarkar, Babu Satyakinkar, Honorary Magistrate—Powers of— I,	1198	Sen, Prafulla Chandra—Leave of Babu—, Sub-Registrar I,	1883
Sarkar, Srimanta—Appointment of Babu—to be Head Master, Dinajpur Zilla School I,	1127	Subdivisional Officer, Balurghat, in the district of Dinajpur under Land Acquisition Act I of 1894 I,	1098
Sarkar, Sriah Chandra, Babu—Assistant Engineer. Posting of— I,	1359	Deputy Magistrate. Appointment of Babu—as Subdivisional Officer of the Balurghat subdivision of the Dinajpur district I,	962
Assistant Engineer. Leave of— I,	1526	Sen, Babu Priyabrata—Posting of—as a munsif at Uluberia, Hooghly I,	1004
Assistant Engineer. Cancellation of previous notification appointing him as officiating Executive Engineer, Chittagong Division I,	1526	Sen, Ramendu, Sub-Deputy Collector—Transfer of—to the Gaibandha subdivision of the Rangpur district I,	1538
Sarkar, Surendra Nath, Babu, Inspector of Excise and Salt, Hooghly—Leave of— I,	1050	Sen, Rai Ramesh Chandra, Bahadur, Land Revenue Officer, Eastern Circle—Powers of— I,	1383
Sehanavis, Bibek Mohan—Leave of Babu—, Sub-Registrar I,	974	Sen, Babu Sachindra Kumar—Promoted to the selection grade of Subordinate Judges on Rs. 1,000 with effect from the 15th October 1932 I,	1421
Sen, Abani Kumar, Deputy Magistrate and Deputy Collector—Leave of Babu— I,	1628	Promoted to the selection grade of Subordinate Judges on Rs. 1,200 with effect from the 1st January 1933 I,	1121
Sen, Amarendra Nath, District and Sessions Judge—Leave of Mr.— I,	1565	Sen, Babu Satish Chandra—Munsif. Leave of— I,	1833
Sen, Bhupati Ranjan—Transfer of Babu—, Sub-Registrar I,	1301	Munsif. Leave of— I,	1320



	Page.		Page.
Sen, Satya Charan, Dr.—		Saha, Babu Banamali, Honorary Magistrate—	
Appointment of—	I, 1708	Resignation of—	I, 1121
Posting of—	I, 1150	Saha, Hira Lal, officiating Superintendent of	
Leave of—	I, 1323	Police. Leave of Mr.—	I, 1798
Sen, Saurindra Nath—		Saha, Sushil Kumar, Sub-Deputy Collector. Ap-	
Appointment of Babu—as Sub-Registrar of		pointment of Babu—	I, 1558
Sripur	I, 1883	Shahabuddin Ahmad—Appointment of Maulvi—	
Leave of Babu—, Sub-Registrar	I, 1227	to be a member of the Managing Committee	
Sen, Shankar Nath,* Deputy Magistrate and		of the Woodburn Middle English School IB,	1079
Deputy Collector—Appointment of Babu—		Shahabuddin Muhammad Mahmud—Leave of	
temporarily to act as Deputy Commissioner		Maulvi—, Sub-Registrar	I, 1523
of Chittagong Hill Tracts	I, 1696	Shah Abdul Matin—	
Sen, Sisir Kumar, I.C.S.—		Powers of Maulvi—Sub-Deputy Collector	I, 1198
Leave of Mr.—	I, 1338	Sub-Deputy Collector. Posting of—to the	
Posting of Mr.—to the headquarters station of		Presidency Division	I, 962
the 24-Parganas district	I, 1245	Sub-Deputy Collector. Leave of—	I, 1535
Sen, Babu Sitesh Chandra—		Leave of Maulvi—, Sub-Deputy Collector	I, 1074
Munsif. Leave of—	I, 1408	Shah, Maulvi Ahmeduddin, Settlement Kanun-	
Posting of—as a Munsif at Howrah, Hooghly	I, 1699	go.—Powers of—	I, 1889
Sen, Sudhir Kumar—		Shaharuddin Ahmed, Maulvi—Munsif—Leave of	I, 1566
Deputy Magistrate. Appointment of Babu—		Shahjahan Md. Abdul Mayud—Appointment of	
temporarily to have charge of the Arambagh		Maulvi—to act as Sub-Registrar of Kishore-	
subdivision of the Hooghly district	I, 1289	ganj, district Rangpur	I, 1612
Deputy Magistrate and Deputy Collector.		Shah Sufi Muhammad Abu Bakar Siddique—	
Leave of Babu—	I, 1831	Appointment of Maulana—of Furfura to be	
Deputy Magistrate and Deputy Collector.		a member of the Governing Body of the	
Appointment of Babu—to have charge of the		Hooghly Madrasah	I, 972
Arambagh subdivision of the Hooghly dis-		Shaikh Lutfur Rahman—Posting of Maulvi—	
trict	I, 1905	Sub-Registrar	I, 1301
Sen, Sukumar, I.C.S.—Appointment of Mr.—		Shaikh Md. Isaque—Appointment of Maulvi—	
to be District and Sessions Judge, BurdwanI,	1906	to be a Muhammadan Registrar and Kazi	I, 1710
Sen, Babu Suresh Chandra, No. I—		Shamsul Abedin, Sub-Deputy Collector—Leave	
Appointment of—as Sub-Judge of MidnaporeI,	1638	of Maulvi—	I, 1732
Posting of—as Additional Sub-Judge of		Shamsul Haque Khandakar, non-official jail	
Burdwan	I, 964	visitor	I, 1734
Confirmed in the grade of Sub-Judges below		Shamsul Huda—	
the selection grades with effect from the		Appointment of Maulvi—as Sub-Registrar of	
23rd November 1932	I, 1121	Lakshmiipur	I, 1883
Sengupta, Bisweswar, Sub-Deputy Magistrate.—		Appointment of Maulvi—to act as Sub-Regis-	
Powers of Babu—under section 164 of the		trar of Fatikchhari	I, 1358
Criminal Procedure Code	I, 1372	Sharpe, Mr. W. McC, I.C.S., District and Sessions	
Sengupta, Byomkesh—Powers of—	I, 1119	Judge, Bakarganj—Appointment of—as	
Sen Gupta, Chandra Kumar, Sub-Deputy Collec-		Commissioner and President for the trial	
tor. Leave of Babu—	I, 1564	under the Bengal Criminal Law Amendment	
Sen Gupta, Babu Daibaki Lal, promoted to the		Act, 1925 of Nalini Das	I, 1381
selection grade of Sub-Judges on Rs. 1,000		Shastri, Mrs. P. D., non-official lady jail visitor	I, 1287
with effect from the 16th January 1933	I, 1121	Shattock, J. S. H., I.C.S.—First class powers of—	I, 1512
Sen Gupta, Babu Debendra Nath, Sub-Judge—		Shebbearo, E. O., I.F.S.—Charge report and	
Leave of—	I, 1319	posting of—	I, 1309
Sengupta, Dinesh Chandra, Babu—		Shepherd-Cross, T. R.—Leave of Captain—,	
Leave of—	I, 1392	Aide-do-Camp	I, 962
Inspector of Excise and Salt. Transfer of—to		Shillong, A. C., Inspector of Calcutta Police—	
Dinajpur as in charge of district	I, 1661	Appointment of Mr.—to act as an Assistant	
Leave of—	I, 1599	Commissioner of Police, Calcutta	I, 1542
Inspector of Excise and Salt. Cancellation of		Siddique Ahmad—Appointment of Maulvi—	
transfer of—from Calcutta to Raiganj	I, 1600	to be a Muhammadan Registrar and Kazi	I, 1764
Inspector of Excise and Salt, Calcutta. Leave		Sil Sailendra Nath—	
of—	I, 1281	Leave of Babu—, Sub-Registrar	I, 1883
Inspector of Excise and Salt. Leave of—	I, 1132	Appointment of Babu—to act as Sub-Regis-	
Sen Gupta, Dwijendra Mohan—Leave of Babu—,		trar of Serampur, district Hooghly	I, 1180
Head Master, Barisal Zilla School	I, 1275	Sil, Umesh Ch.—	
Sen Gupta, Jamini Kanta, Dr.—Posting of—	I, 1221	Sub-Deputy Collector. Leave of Babu—	I, 1338
Sen Gupta, Kiran Chandra—Confirmation of—	I, 1698	Sub-Deputy Collector. Posting of Babu—	I, 1906
Sen Gupta, Manmohan, Babu—Assistant En-		Sub-Deputy Collector. Posting of Babu—	
gineer. Appointment of—	I, 1526	to the Dacca Division	I, 1830
Assistant Engineer. Leave of—	I, 1359	Singh, B. H., Major—	
Assistant Engineer. Leave of—	I, 1886	Leave of—	I, 1297
Executive Engineer (officiating). Reversion		Making over jail charge	I, 1214
of—	I, 1359	Taking over jail charge	I, 1432
Sen Gupta, Monoranjan—Appointment of Mr.—		Taking over jail charge	I, 1078
to act as Professor of Bengal Engineering		Singh, Babu Bhuvan Mohan, munsif—Leave	
College	I, 1654	of—	I, 1408
Sen Gupta, Ramesh Chandra—Leave of Babu		Sinha, Bhujanga Bhusan, non-official jail	
Sub-Registrar	I, 1714	visitor	I, 1798
Sen Gupta, Babu Sailash Chandra—		Sinha, Babu Bhupendra Kishore, Deputy Col-	
Posting of—as a Munsif at Jamalpur, Mymen-		lector—Powers of—	I, 1304
singh	I, 1216	Singh, Rai Bahadur B. R.—Appointment of—	
Munsif. Leave of—	I, 1834	to be a member of the Governing Body of	
Sen Gupta, Subodh Chandra—Appointment of		the Bengal Engineering College	I, 1387
Babu—to act as Professor of English, Chitta-		Singh, Janaki Bhusan, Sub-Deputy Collector—	
gong College	I, 1298	Leave of Rai Sahib	I, 1923
Sen Gupta, Sudhir Kumar—		Singha, Babu Jogendra Mohan, Honorary Magis-	
Sub-Deputy Collector. Leave of Babu—	I, 1292	trate—Powers of—	I, 1217
Powers of—, cancelled	I, 1137	Sinha, Khagendra Binode, Dr.—Leave of—	I, 1323
Sen Gupta, Surendra Nath (I)—		Sinha, Krishnadhan, Dr.—Leave of—	I, 1549
Sub-Deputy Collector. Posting of Babu—I,	1691	Singh, Pratiram Deb—Transfer of Babu—Sub-	
Sub-Deputy Collector. Transfer of Babu—I,	1826	Registrar	I, 1012
Serajul Karim—		Singh, Babu Phanindra Kumar, Munsif—Leave	
Leave of Maulvi—, Deputy Magistrate	I, 1118	of—	I, 1566
Deputy Magistrate and Deputy Collector.			
Posting of Maulvi—to the headquarters			
stations of the Midnapore district	I, 1370		

	Page.		Page.
Sinha, Pinakranjan, Deputy Magistrate and Deputy Collector—Leave of Babu—	I, 1696	Swan, Mr. J. A. L., C.S.I., C.I.E., I.C.S.—	
Singh, Babu Manindra Prasad, Munsif—Posting of—as Sub-Judge of Tippera	I, 1699	Appointment of—as a member of the Advisory Committee for the Calcutta Military area up to the 31st March 1934	I, 1432
Sinha, Nagendra Nath—Leave of Babu—Sub-Registrar	I, 1764	Appointment of—to be a member and President of the Provincial Advisory Committee, Indian Territorial Force	I, 1432
Sinha, Sudhir Kumar, Assistant Superintendent of Police (Probationary)—Posting of Mr.—to the headquarters station of the Hooghly district	I, 1245	Sykes, A. P., Lieutenant—Confirmation of—in his appointment as an Aide-de-Camp in His Excellency's personal staff	I, 1695
Sinha, Suresh Chandra, Dr.—Leave of—	I, 1150	Synge, G. B., I.C.S.—	
Sinha, The Hon'ble S. K., I.C.S.—Chief Presidency Magistrate, Calcutta—Confirmation of—in his present appointment	I, 1382	Appointment of—to act as an Additional District and Sessions Judge, Dacca	I, 1430
Sinha, Upendra Chandra, Sub-Deputy Collector—Leave of Babu—	I, 1558	Appointment of Mr.—temporarily to act as Magistrate and Collector, Howrah	I, 1167
Sinha Ray, Kamalini Kanta—Leave of Babu—Sub-Registrar	I, 1299	Symes, A. R. J., Reverend—Leave of the—	I, 1380
Singh Roy, Mr. Saileswar, Honorary Magistrate—Powers of—	I, 1217	Tafail Ali Khundkar, Maulvi—Posting of—as a Munsif at Feni, Noakhali	I, 1007
Sirajul Haq—		Tahjibuddin Ahmed—	
Leave of Maulvi—, Deputy Magistrate	I, 1145	Appointment of Maulvi—to act as Sub-Registrar of Kendu, district Mymensingh	I, 1046
Deputy Magistrate and Deputy Collector.		Posting of Maulvi—, Sub-Registrar	I, 1358
Posting of Maulvi—to the headquarters station of the Bakarganj district	I, 1830	Appointment of Maulvi—to act as 1st Joint Sub-Registrar of Kishoreganj, district Mymensingh	I, 1300
Deputy Magistrate and Deputy Collector.		Taib, Maulvi Khondkar Ali, Deputy Collector—Powers of—under the Land Acquisition Act I of 1884	I, 1016
Leave of Maulvi	I, 1542	Tajuddin Ahmed—Leave of Maulvi—, Sub-Registrar	I, 1302
Sister Mary, lady non-official jail visitor	I, 1859	Talapatra, Manindra Kishore—	
Sitling, Babu Samson—		Leave of Babu—Sub-Registrar	I, 1152
Probationary Extra Assistant Conservator of Forests. Posting of—	I, 1791	Appointment of Babu—to act as Joint Sub-Registrar of Pirojpur at Kaukhali, district Bakarganj	I, 1714
Probationary Extra Assistant Conservator of Forests. Posting of—	I, 1821	Appointment of Babu—to act as Sub-Registrar of Sarupkhati, district Bakarganj	I, 1765
Probationary Extra Assistant Conservator of Forests. Posting of—	I, 1401	Appointment of Babu—to act as Sub-Registrar of Kathalia, district Bakarganj	I, 1551
Probationary Extra Assistant Conservator of Forests. Posting of—	I, 1208	Leave of Babu—Sub-Registrar	I, 1221
Smith, Florence G.—Leave of Miss—, Games Mistress, 'Dow Hill Girls' School, Kurseong	I, 1595	Talukdar, Manindra Priya, Dr.—Appointment of—	I, 1323
Smrititirtha, Bhupendra Nath—Appointment of Pandit—to be a member of the Bengal Sanskrit Association	I, 1202	Tarkasidhanta Kunja Behari—Leave of Mahamahopadhyaya Pandit—Professor, Oriental Department, Sanskrit College	I, 1841
Sobhan, Abdus Maulvi—		Tarkutirtha Ram Narayan—Appointment of Pandit—as a member of the Bengal Sanskrit Association	I, 1878
Inspector of Excise and Salt, Midnapore. Posting of—to Bankura	I, 1419	Tasaddak Ahmed, Khan Bahadur, Maulvi—Leave of—Head Master, Dacca Collegiate School	I, 1094
Inspector of Excise and Salt. Leave of—	I, 1783	Tasimuddin Ahmad, Sub-Deputy Collector—Leave of Maulvi—	I, 1825
Inspector of Excise and Salt. Leave of—	I, 1230	Tandy Groen, C. W., Mr.—	
Sofia Quazi—Leave of Miss—Assistant Inspectress of Schools, Rajshahi Division	I, 1202	Executive Engineer. Promotion of—	I, 1303
Soni, Kali Charan, Deputy Magistrate and Deputy Collector—Leave of Babu—	I, 1697	Officiating Superintending Engineer. Leave of—	I, 1302
Shome, Niroj Bashini—		Taylor, H. A., Dr.—Appointment of—	I, 1876
Leave of Miss—Assistant Inspectress of Schools Burdwan Division	I, 1179	Thakur, Keshav Sadashiv, I.M.S., Civil Surgeon of 24-Parganas—Appointment of—	I, 1790
Appointment of—to be a member of the managing committee of the Reformatory and Industrial School, Alipore	I, 1043	Thakur, Lt.-Col. K. S.—	
Springfield, E., Additional Superintendent of Police—Appointment of Mr.—to act as officiating Additional Superintendent of Police, Tippera	I, 1338	Taking over jail charge	I, 1635
Stein, J. A., Mr., Superintending Engineer (officiating)—Reversion of—	I, 1359	Appointment of—	I, 1298
Stevens, H. S. E., I.C.S.—		Thomas, T. H., taking over jail charge	I, 1078
Appointment of—as Magistrate, Chittagong	I, 1243	Thompson, Mr. N. F.—Removal of—from the List of Approved Accountants	IA, 300
Appointment of Mr.—to be Magistrate and Collector, Midnapore	I, 1797	Tilney-Bassett, H. F. E., Reverend—The Services of the—are placed at the disposal of the Government of Bihar and Orissa, Revenue Department	I, 1386
Appointment of Mr.—to act in addition to his duties as Commissioner of the Chittagong Division	I, 1564	Teixeira, F. A.—Leave of Mr.—Manual and Art Teacher, Victoria Boys' School, Kurseong	I, 1915
Stork, Mr. H. C., I.C.S., Additional District and Sessions Judge, 24-Parganas—Appointment of—as a Commissioner of the Special Tribunal for the trial of Dinesh Chandra Mazumdar and others	I, 1339	Tolson, K., Probationary Assistant Superintendent of Police—Leave of Mr.—	I, 1796
Stracey, R. A. S., I.C.S. (new)—Appointment of Mr.—to be an Assistant Magistrate and Collector in the Rajshahi Division and is posted to the headquarters station of the Rangpur district	I, 1628	Trigg, Mr. C. T.—	
Sturgis, G. C., Superintendent of Police—Appointment of Mr.—to be Superintendent of Police, Tippera	I, 1338	Deputy Conservator of Forests. Leave of—	I, 1891
Sukhawat Ali—Leave of Maulvi—, Sub-Registrar	I, 1858	Deputy Conservator of Forests. Posting of—	I, 1301
		Trotman, L. W.—	
		Leave of Rev.—	I, 1161
		Appointment of the Rev.—to be Chaplain of Fort William, Calcutta	I, 1388
		Tucker, A. L. B. Mr.—Appointment of—as a Commissioner for the post of Calcutta	I, 186
		Tufnell-Barrett, H., I.C.S.—Appointment of Mr.—to act as an Additional Deputy Secretary to the Government of Bengal in the Political Department	I, 156

	Page.		Page.
Turner, L. N. non-official jail visitor	I, 1025	Zahiruddin, Muhammad, Maulvi, Inspector of	
Unnao-Dowla—Appointment of Mr.—to be a		Excise and Salt, Chittagong—Transfer of —	
member of the Governing Body of the Bengal		from Cox's Bazar Range to Sadar Range	I, 1849
Engineering College	I, 1387	Zahoorul Haq, non-official jail visitor	I, 1192
Vedantatirtha, Beni Madhab—Appointment of		Zahurul Quaiyum—	
Pandit—to be a member of the Bengal		Appointment of Maulvi—to act as Sub-Reg-	
Sanskrit Association	I, 1202	istrar of Khepupara, district Bakarganj I,	1357
Velayet Hossain Mollah, Maulvi,—Munsif—		Sub-Deputy Collector. Transfer of Maulvi—	
Leave of—	I, 1408	to the headquarters station of the Bakar-	
Vincent, J. D. A., Mr., Superintending Engineer,		ganj district	I, 1903
Electric Circle—Leave of—	I, 1914	Zaki Reza—Leave of Maulvi Syed,—Sub-Reg-	
Waight, H. G., I.C.S., District and Sessions		istrar	I, 1882
Judge—Leave of Mr.—	I, 1291		
Wajehuddin Ahmed—			
Leave of Maulvi—Sub-Registrar	I, 1810		
Leave of Maulvi—Sub-Registrar	I, 1597		
Leave of Maulvi—Sub-Registrar	I, 1357		
Wali-ul-Islam—			
Appointment of Maulvi—to be a member of			
the governing body of the Hooghly			
Madrasah	I, 972		
Deputy Magistrate and Deputy Collector.			
Extension of leave of Maulvi—	I, 1831		
Leave of Maulvi,—Deputy Magistrate	I, 1145		
Deputy Magistrate and Deputy Collector.			
Appointment of Maulvi—to have charge of			
the Sadar subdivision of the Mymensingh			
district	I, 1863		
Walker, G., I.P.—Posting of Mr.—to the Police			
Training College, Sardah	I, 1863		
Walker, W. A., M. (Mr.)—			
Elected to be a member of the Bengal Legis-			
lative Council by the Indian Jute Mills			
Association Constituency	I, 1018		
Non-official jail visitor	I, 1119		
Walah, John Shaw, Rev.—Cancellation of Mari-			
riage license granted to the—	I, 1742		
Warrall, E. W. H.—			
Appointment of Lieutenant—as an Aide-de-			
Camp of the personal staff	I, 1003		
Appointment of Lieutenant,—the Somerset			
Light Infantry, to be an officiating			
Aide-de-Camp on His Excellency's			
personal staff	I, 1627		
Wasiq Ahmad, Maulvi, Inspector of Excise and			
Salt in charge of Bogra—Transfer of—to			
Dinajpur as in charge	I, 976		
Wazir Ali, Maulvi, Honorary Magistrate—Resig-			
nation of—	I, 1147		
Welburne, Mr. F., Honorary Magistrate—Resig-			
nation of—	I, 1037		
White, A. Denham, Lt.-Col. (I.M.S.)—			
Leave of—	I, 1298		
Leave of—	I, 1653		
White, Mr. John, Honorary Magistrate—Powers			
of—	I, 1546		
Williams, A. deC., I.C.S., District Judge, Chitta-			
gong—Appointment of Mr.—as Additional			
Judge of Tippera and Noakhali in addition			
to his own duties during the Court vaca-			
tion	I, 1244		
Williamson, Capt. C.—Resignation of Commis-			
sion of—of the Calcutta and Presidency			
Battalion, Auxiliary Force, India, with			
effect from the 15th September 1933	IA, 303		
Wolfenden, R.—Leave of Mr.—Assistant Direc-			
tor of Public Instruction, Bengal	I, 1275		
Wood, A. E. F., Superintendent of Police—Ap-			
pointment of Mr.—to be Superintendent of			
Police, Bankura	I, 1542		
Wordsworth, W. C.—			
Appointment of Mr.—to be an Ordinary Fellow			
of the Calcutta University	I, 1763		
Resignation tendered by Mr.—of his office of			
the member of the Bengal Legislative			
Council	I, 1143		
Yahya, Maulvi Mahomed, Deputy Collector and			
Assistant Manager, Nawab Estate, Dacca—			
Leave of—	I, 1889		
Young, E. J., Revd.—Appointment of—in addi-			
tion of his own duties to be Chaplain of			
Lebong and Jalapahar	I, 1431		
Young, H. A., Lt., I.M.D.—Leave of—	I, 1805		
Younie, J., I.C.S., District Judge, Dinajpur,			
Jalpaiguri and Darjeeling—Appointment			
of Mr.—as Additional Judge of Rangpur,			
*Rajahahi, Malda and Pabna-Bogra in ad-			
dition to his own duties during Civil Court			
vacation	I, 1244		
Yusuf Ali—Leave of Maulvi Shaikh—Sub-Reg-			
istrar	I, 1883		

**Notification.**

	Page.
Act—	
Abolition of the office of the Sub-Registrar of	
Dum Dum, 24-Parganas	I, 1809
Arrest under sub-section (2) of section 55 of	
the Code of Civil Procedure, 1908 (—V of	
1909)	I, 1080
Date on which certain sections of the Bengal	
(Rural) Primary Education—, 1930, came	
into force in the district of Bogra	I, 1



Act—	Page.	Act—	Page.
Co-operative Societies—II of 1912. Dissolution of the Chhoto Chandghar Pachimpara Co-operative Bank in the district of Nadia and appointment of Departmental Officer in charge of Moherpur Circle as liquidator I,	1280	Government management of Private Estates—(X of 1892). Rates levied for the year commencing from the 1st April 1933 and ending on the 31st March 1934 under the— I, Bengal Cess—(IX of 1880). Rates of Public Works Cess to be levied in the district of Chittagong for the year 1933-34 under the— I,	1133
Co-operative Societies—II of 1912. Dissolution of Gopegram Prasadpur Samabaya Samiti in the district of Murshidabad and appointment of officer in charge of Kandi Circle as liquidator I,	1280	Land Acquisition—I of 1894. *Withdrawing from acquisition of 0.300 of an acre out of 241.978 acres covered by declaration No. 8446 L.A., dated the 12th June 1929, published at pages 1217-18, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 20th idem, under section 48(I) of the— I,	1133
Co-operative Societies—II of 1912. Dissolution of Ayeshhata Co-operative Bank in the district of 24-Parganas and appointment of Departmental Officer in charge of Barasat Circle as liquidator I,	1280	Indian Forest—(XVI of 1927). Declaring the area comprised on survey plots in mauza Manikpur, jurisdiction list No. 63, thana Fatikchari, district Chittagong, is reserved forest, under section 20 of the— I,	1187
Co-operative Societies—II of 1912. Dissolution of Passhim Gobardhanpur Joutha Bank in the district of Midnapore and appointment of Departmental Officer in charge of Contai Circle as liquidator I,	1280	Indian Forest—(XVI of 1927). Declaring that the area comprised in survey plots in mauza Jungle Terrial, jurisdiction list No. 8, thana Sitakund, district Chittagong, as reserved forest under section 20 of the— I,	980
Co-operative Societies—II of 1912. Dissolution of Tagram Samabaya Rindan Samity in the district of Bakarganj and appointment of Auditor in charge of Co-operative Societies, Mathbaria, as liquidator of the society I,	1280	Land Acquisition—, I of 1894. Withdrawing from the acquisition of land covered by the declaration No. 14886 L.A., dated the 17th December 1932, published at page 2063, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 26th idem I,	980
Co-operative Societies—II of 1912. Dissolution of Mahulpur Joutha Bank in the district of Tippera and appointment of Inspector of Co-operative Societies, Comilla (North Circle), as liquidator I,	1280	Land Acquisition—I of 1894. Withdrawing from acquisition of 0.044 of an acre of land covered by the declaration No. 669 L.A., dated the 14th January 1932, published at page 339, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 21st idem, under section 48(f) of the— I,	979
Co-operative Societies—II of 1912. Dissolution of the Panirchara Joutha Bank in the district of Chittagong and appointment of officer in charge of Cox's Bazar as liquidator I,	1096	Indian Forest—(XVI of 1927). Declaring that the area comprised in revisional survey plots comprised in mauza Baitarani, jurisdiction list No. 29, thana Satkania, district Chittagong, as reserved forest under section 20 of the— I,	1016
Co-operative Societies—II of 1912. Dissolution of the Karnalpur Co-operative Bank in the district of Birbhum and appointment of officer in charge of Co-operative Societies, Nalhati, as liquidator I,	1096	Bengal Tenancy—(VIII of 1885). Surveyed preparation of record-of-rights in respect of all lands included within the boundaries of certain Government estates in the district of Mymensingh under section 101(2)(d) of the— I,	1018
Co-operative Societies—II of 1912. Dissolution of the Samaspur Joutha Bank in the district of Midnapore and appointment of Inspector of Co-operative Societies, Contai, as liquidator I,	1096	Bengal Tenancy—(VIII of 1885). Survey and preparation of record-of-rights in respect of all lands included within the boundaries of certain temporary-settled private estates in the district of Mymensingh under section 101(2)(d) of the— I,	1054-55
Co-operative Societies—II of 1912. Dissolution of Dumuritola Krishni Samity in the district of Bakarganj and appointment of auditor in charge of Co-operative Societies, Mathbaria, as liquidator of the society I,	1096	Indian Forest—(XVI of 1927). Declaring that the area comprised in the revisional survey plots situated in mauza Majibila, jurisdiction list No. 105, thana Satkania, district Chittagong, as reserved forest under section 20 of the— I,	1055-59
Co-operative Societies—II of 1912. Dissolution of the Kasimpur Joutha Bank in the district of Midnapore and appointment of Inspector of Co-operative Societies, Contai, as liquidator I,	1096	Land Acquisition—, I of 1894. Withdrawing from acquisition of 1.05 acres of land covered by the declaration No. 12006 L.A., dated the 30th September 1932, published at page 1751, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 6th October 1932 I,	1063
Co-operative Societies—II of 1912. Dissolution of the Bamanlanga Biditar Co-operative Bank in the district of the Rangpur and appointment of the Departmental officer in charge of Nilphamari Circle as liquidator I,	976	Land Acquisition—, I of 1894. Withdrawing from acquisition of 0.07 of an acre of land covered by the declaration No. 1948 L.A., dated the 16th February 1933, published at page 331, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 23rd idem, under section 48(I) of the— I,	1004-05
Co-operative Societies—II of 1912. Dissolution of the Pagaldigha Uttarpara Samabaya Rindan Samity in the district of Mymensingh and appointment of auditor of Co-operative Societies, Sarisabari, as liquidator I,	1015	XI of 1859. Dates fixed for payment of arrears of revenue in the case of certain jotes in the district of Darjeeling under section 3 of— I,	1204
Co-operative Societies—II of 1912. Dissolution of the Kuripole Co-operative Bank in the district of Nadia and appointment of Departmental Officer in charge of Kushtia Circle as liquidator I,	1015	Bengal State Aid to Industries—(III of 1931). Application of certain rates and forms to the Darjeeling district under the— I,	1207
Co-operative Societies—II of 1912. Dissolution of the Satikeswar Joutha Rindan Samity in the district of Midnapore and appointment of the Departmental Officer in charge of Contai subdivision as liquidator I,	1015	Indian Forest—(XVI of 1927). Declaring that the area (part of Rinkinpong Reserved Forest) in pargana Damsong, district Darjeeling, which was declared to be reserved forest, shall cease to be so with effect from 1st May 1920 under section 27 of the— I,	1208
Co-operative Societies—II of 1912. Dissolution of the Dakhinkhan Co-operative Bank in the district of Dacca and appointment of Inspector of Co-operative Societies, Dacca, as Inspector I,	1015		
The Bengal Embankment—, 1882, Abandonment of the Chetua Circuit Embankment under— I,	1856		

Let—	Page.	Act—	Page.
Bengal Survey—(V of 1875). Survey of all lands which are comprised in the estate Char Pirbaksha of the Noakhali Collectorate in the district of Noakhali and demarcation of boundaries of the estates, etc., other lands so to be surveyed under the— I,	1230	Land Acquisition—, I of 1894. Withdrawing from acquisition of land measuring 0·63 of an acre in the village of Wargaoon or Jaynagar, pargana Aymatshashi, district Burdwan, covered by declaration No. 8474 L.A., dated the 21st July 1933, published at page 1099, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 27th idem under section 48(I) of the— I,	1423
Bengal Tenancy—(VIII of 1885). Survey and preparation of record-of-rights in respect of all lands included within the boundaries of the Government Estate Char Pirbaksha in the district of Noakhali under the— I,	1302	Lepers—(III of 1898). Notifying the area of the Darjeeling district outside the Darjeeling Municipal area is a local area from which lepers may be sent to the Prince Albert Victor Asylum for lepers at Gobra (Calcutta) I,	1420
Bengal Motor Vehicles Tax—(I of 1932). Draft of notification under the— for its application in the Darjeeling district published for the information of certain persons likely to be affected thereby I,	1230	Land Acquisition—, I of 1894. Withdrawing from acquisition of land measuring 0·0682 of an acre which was included in the area covered by declaration No. 3481 L.A., dated the 7th March 1932, published at page 642, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 10th idem under section 48(I) of the— I,	1307
Land Acquisition—, I of 1894. Withdrawing from acquisition of 0·094 of an acre of land and of the declaration No. 10117 L.A., dated the 8th August 1932, published at page 1494, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 11th idem I,	1061	Land Acquisition—, I of 1894. Withdrawing from acquisition of land measuring 0·0247 of an acre which was included in the area covered by declaration No. 3481 L.A., dated the 7th March 1932, published at page 642, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 10th idem under section 48(I) of the— I,	1307
Bengal Survey—(V of 1875). Survey of all lands which are comprised in certain Government and temporarily-settled estates and demarcation of boundaries of the estates, etc., other lands so to be surveyed under the— I,	1051-54	Bengal Rent Recovery—(VIII of 1865). Powers of the Additional Collector of Midnapur, under the— I,	1526
Land Acquisition—, I of 1894. Withdrawing from acquisition of land measuring 0·0578 of an acre which was included in the area covered by the declaration No. 3481 L.A., dated the 7th March 1932, published at page 642, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 10th idem under section 48(I) of the— I,	1060	Land Acquisition—, I of 1894. Withdrawing from acquisition of land measuring 0·58 of an acre out of the area covered by declaration No. 11544 L.A., dated the 15th September 1932, published at page 1692, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 22nd idem under section 48(I) of the— I,	1421
Bengal Tenancy—, Adoption of villages under the police-stations of Lalmonirhat, etc., in the district of Rangpur under the— I,	1329	Scheduled Districts—(XIV of 1874). Extension of the Bengal Tenancy—(VIII of 1885), to the portion of the Jalpaiguri district known as the western Duars subject to certain restrictions, etc., under the— I,	1816
Land Registration—(VII of 1876). Adoption of villages in the police-station Lalmonirhat in the district of Rangpur as mauzas under the— I,	1329	Bengal Tenancy—(VIII of 1885). Survey and preparation of record-of-rights in respect of all lands comprised in the temporarily settled estate Char Ashutosh of the Pabna collectorate in the district of Pabna, under the— I,	1816-17
Land Acquisition—, I of 1894. Withdrawing from the acquisition of 0·0322 of an acre covered by the declaration No. 11840 L.A., dated the 11th October 1930, published at page 1635, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 16th idem I,	1330	Bengal Tenancy—(VIII of 1885). Adoption of villages in the police-station Lalmonirhat in the district of Bakarganj, under the— I,	1815
Land Acquisition—, I of 1894. Withdrawing from acquisition of 0·0110 of an acre of land covered by the declaration No. 12701 L.A., dated the 27th October 1932, published at page 1844, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of 3rd November 1932, I,	1330	Bengal Tenancy—(VIII of 1885). Adoption of mauzas in the police-station of Amtali in the district of Bakarganj, under the— I,	1815-16
Land Acquisition—, I of 1894. Withdrawing from acquisition of 7·0806 acres of land covered by the declaration No. 10973 L.A., dated the 3rd September 1932, published at page 1624, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 8th idem, under section 48(I) of the— I,	1396	Bengal Survey—(V of 1875). Survey of all lands comprised in the estate Char Ashutosh of the Pabna collectorate and demarcation of boundaries of the estate, etc., under the lands so to be surveyed I,	1816
Tea District Emigration Labour—(XXII of 1932). Powers of the District Magistrates and Subdivisional Magistrates under the— I,	1400	Bengal Tenancy—(VIII of 1885). Adoption of villages in the police-station of Amtali in the district of Bakarganj, under the— I,	1815
Land Acquisition—, I of 1894. Withdrawing from acquisition of 0·0399 of an acre which was included in the area covered by the declaration No. 3586 L.A., dated the 13th March 1930, published at pages 404-405, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 20th idem I,	1529	Bengal Survey—(V of 1875). Appointment of officers as Assistant Superintendents of Surveys for the purpose of carrying out the survey directed to be made in the district of Dinajpur under notification No. 14957 L.R., dated the 21st December 1933, under the— I,	1915
Land Acquisition—, I of 1894. Withdrawing from acquisition of land measuring 1·13 acres in the village of Tokipur, district Burdwan, out of the total area of 1·71 acres of land covered by declaration No. 15156 L.A., dated the 28th December 1932, published at page 10, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 5th January 1933, under section 48(I) of the— I,	1307	Bengal Tenancy—(VIII of 1885). Adoption of mauzas in the police-station of Lalmonirhat in the district of Bakarganj, under the— I,	1815
Land Acquisition—, I of 1894. Withdrawing from acquisition two pieces of lands measuring 0·05 of an acre covered by the declaration No. 2696 L.A., dated the 3rd March 1933, published at page 384, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 9th idem under section 48(I) of the— I,	1306	Bengal Survey—(V of 1875). Survey of all lands within the administrative boundaries of the district of Dinajpur excluding certain portion and demarcation of boundaries of the estates, etc., on the lands so to be surveyed, under the— I,	1915
		Land Acquisition—(I of 1894). Withdrawing from acquisition of 0·0181 of an acre, being the remaining portion of common passage between Nos. 67 and 69, Joy Mitter Street, etc., which was included in the area covered by the declaration No. 3586 L.A., dated the 13th March 1930, published at pages 404-05, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 20th idem, under section 48(I) of the— I,	1892

Act—	Page.	Act—	Page.
Bengal Tenancy—(VIII of 1885). Appointment of the certificate officer, Alipur Sadar, to perform the function of a certificate officer under the Public Demand Recovery—in respect of arrears of rent due to the estate of Babu Dhessai Mohan Roy of Amherst Street, Calcutta, under the— I,	1603	Bengal Tenancy—(VIII of 1885). Appointment and recovery of cost of survey and preparation of record-of-rights, etc., in respect of the police-stations Hatibandha, Kaliganj, etc., in the district of Rangpur, under the— I,	1552
Land Acquisition—(I of 1894). Withdrawing from acquisition of 3-3719 acres of land covered by declaration No. 10941 L.A., dated the 31st August 1931, published at page 1066, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 3rd September 1931, under section 48(1) of the— I,	1606	Bengal Tenancy—(VIII of 1885). Adoption of mauzas in the police-stations of Dhanialhalia, Haripal, etc., in the district of Hooghly, under the— I,	1603
Bengal Tenancy—(VIII of 1885). Appointment of the certificate officer, Alipur Sadar, to perform the function of a certificate officer under the Public Demand Recovery—in respect of arrears of rent due to the estate of Bhowanipore Zemindary Co., Ltd., under the— I,	1603	Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Mahabala Co-operative Bank in the district of Bogra and appointment of Inspector of Co-operative Societies, Bogra, as liquidator I,	1814
Bengal Tenancy—(VIII of 1885). Adoption of villages in the police-stations of Dhanialhalia, Haripal, etc., in the district of Hooghly, under the— I,	1603	Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Khejurdana Purbapara Samabaya Samity in the district of 24-Parganas and appointment of the Departmental Officer in charge of Baraset Circle as liquidator I,	1416
Indian Forest—(XVI of 1927). Declaring the area comprised in the revisional survey plots in mauza Junglo Khayapukia, jurisdiction list No. 14, thana Fatikchhari, district Chittagong, as reserved forest under section 20 of the— I,	1608-15	Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Mritunjyapur Co-operative Society in the district of Birbhum and appointment of the Departmental Officer in charge of Rampurhat Circle as liquidator I,	1417
Bengal Tenancy—(VIII of 1885). Survey and preparation of record-of-rights in respect of all lands which are comprised in certain temporarily-settled private estates of the Khulna district, under the— I,	1671-74	Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Nijkharia Joutha Bank in the district of Midnapore and appointment of the Departmental Officer in charge of Tamluk Circle as liquidator I,	1418
Bengal Survey—(V of 1875). Survey of all lands comprised in certain forests and temporarily-settled private estates of the Khulna collectorate and demarcation of boundaries of the estates, etc., on the lands so to be surveyed, under the— I,	1665-66	Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Gobindaberaharh Joutha Bank in the district of Midnapore and appointment of the Departmental Officer in charge of Contai Circle as liquidator I,	1417
Bengal Tenancy—(VIII of 1885). Survey and preparation of record-of-rights in respect of all lands comprised in certain temporarily-settled private estates of the 24-Parganas collectorate, under the— I,	1668-69	Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Serampore Uttarpura Samabaya Samity in the district of Burdwan and appointment of the Departmental Officer in charge of Burdwan Sadar Circle as liquidator I,	1417
Land Acquisition—(I of 1894). Withdrawing from acquisition of 0-0708 of an acre covered by the declaration No. 6730 L.A., dated the 8th June 1933, published at page 878, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 15th idem I,	1677	Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Gram Kalna Uttarpura Kriahi Bank in the district of Burdwan and appointment of the Departmental Officer in charge of Kalna Circle as liquidator I,	1418
Land Acquisition—(V of 1894). Withdrawing from acquisition of 0-2231 of an acre covered by declaration No. 7353 L.A., dated the 22nd June 1933, published at page 940, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 29th idem I,	1675	Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Khanpore Samabaya Samity in the district of Burdwan and appointment of the Departmental Officer in charge of Kalna Circle as liquidator I,	1418
Bengal Tenancy—(VIII of 1885). Survey and preparation of record-of-rights in respect of all lands comprised in certain Government estates of the 24-Parganas collectorate, under the— I,	1666-68	Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Dinajpur Co-operative Sale and Supply Society, Ltd., in the district of Dinajpur and appointment of the Departmental Officer in charge of Dinajpur Sadar Circle as liquidator I,	1416
Bengal Tenancy—(VIII of 1885). Survey and preparation of record-of-rights in respect of all lands which are comprised in certain Government estates of the Khulna collectorate, under the— I,	1669-71	Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Baidyanathpur Co-operative Bank in the district of Burdwan and appointment of Departmental Officer in charge of Asansol Circle as liquidator I,	1416
Bengal Survey—(V of 1875). Survey of all lands comprised in certain Government and temporarily-settled private estates of the 24-Parganas collectorate and demarcation of boundaries of the estates, etc., on the lands so to be surveyed, under the— I,	1664-65	Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Elema Samabaya Samity in the district of Birbhum and appointment of the Departmental Officer in charge of Dubrajpur Circle as liquidator I,	1416
Indian Forest—(XVI of 1927). Managoment of certain mauzas in the district of Dacca, pargana Bhawal, belonging to the estate of Sreejukt Sorojubala Debi, Bibhuti Debi, etc., under the Court of Wards known as Bhawal estate by the Forest Department, under the— I,	1721-29	Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Nunsari Joutha Bank in the district of Chittagong and appointment of Departmental Officer in charge of Cox's Bazar Circle as liquidator I,	1416
Bengal Tenancy—(VIII of 1885). Powers of the certificate officer, 24-Parganas Sadar, and the Subdivisional Officer, Diamond Harbour, under the— I,	1718	Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Jamira Joutha Bank in the district of Midnapore and appointment of the Departmental Officer in charge of Kharagpur Circle as liquidator I,	1417
Bengal Cess—(IX of 1880). Levy of Public Works Cess in every district of the Presidency of Bengal for the year 1933-34, under the— I,	1718	Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Bashbere Co-operative Bank in the district of 24-Parganas and appointment of the Departmental Officer in charge of Diamond Harbour Circle as liquidator I,	141

Act—	Page.	Act—	Page.
Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Palasan Co-operative Bank in the district of Burdwan and appointment of the Departmental Officer in charge of Burdwan Sadar Circle as liquidator I,	1418	Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Uttar Khamar Joutha Bank in the district of Midnapore and appointment of the auditor of Co-operative Societies, Mugberia, as liquidator I,	1131
Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Bastigorey Samabaya Samity in the district of Burdwan and appointment of Departmental Officer in charge of Burdwan Sadar Circle as liquidator of the Society I,	1418	Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Purba Matigoda Joutha Bank in the district of Noakhali and appointment of the Departmental Officer in charge of Feni Circle I,	1132
Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Khelar Balarampur Joutha Sarbaraha O Bikray Samity, Ltd., in the district of Midnapore and appointment of the Departmental Officer in charge of Kharagpur Circle as liquidator I,	1419	Co-operative Societies—, II of 1921. Dissolution of the Chandipur Joutha Bank in the district of Tippera and appointment of Departmental Officer in charge of Comilla South Circle as liquidator I,	1131
Co-operative Societies—, II of 1912. Modification of notification No. 6962, dated 13th July 1933, so far as it relates to Pahartali Oilmen's Co-operative Society which is to be read as Pahartali Oilmen's Co-operative Industrial Society I,	1419	Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Kirnahar Samabaya Samity in the district of Birbhum and appointment of the Departmental Officer in charge of Bolpur Circle as liquidator I,	1132
Co-operative Societies—, II of 1912. Modification of notification No. 15025, dated 19th December 1932, relating to the appointment of the Inspector of Co-operative Societies, Rangpur, as liquidator of the Durgapur Gramya Bhandar in the district of Rangpur and appointment of Inspector of Co-operative Societies, Kurigram, as liquidator I,	1416	Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Chakpukur Co-operative Bank in the district of Pabna and appointment of the auditor of Co-operative Societies in charge of liquidation work as liquidator I,	1131
Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Murbani Joutha Bank in the district of Midnapore and appointment of the Departmental Officer in charge of the Kharagpur Circle as liquidator I,	1417	Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Jatanpukuri Uttarpara Co-operative Bank in the district of Jalpaiguri and appointment of Departmental Officer in charge of Jalpaiguri Circle as liquidator I,	1228
Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Mahadia Gopalpur Co-operative Bank in the district of Murshidabad and appointment of Departmental Officer in charge of Kandi Circle as liquidator I,	1417	Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Indrapur Joutha Bank in the district of Noakhali and appointment of Departmental Officer in charge of Noakhali Circle as liquidator I,	1229
Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of Gopalpur Krishni Bank in the district of Hooghly and appointment of Departmental Officer in charge of Hooghly Sadar Circle as liquidator I,	1303	Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Nona Madhabchar Joutha Bank in the district of Midnapore and appointment of the Departmental Officer in charge of Midnapore Circle as liquidator I,	1328
Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of Mukundapur Gopinathpur Joutha Bank in the district of Midnapore and appointment of Departmental Officer in charge of Contai Circle as liquidator I,	1304	Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Ghat Gopalpur Samabaya Samity in the district of Birbhum and appointment of the Departmental Officer in charge of Dubrajpur Circle at Suri as liquidator I,	1328
Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of Shilogram Chandpara Co-operative Bank in the district of Birbhum and appointment of Departmental Officer in charge of Rampurhat Circle as liquidator I,	1304	Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Matijapore Samabaya Samity in the district of Birbhum and appointment of the Departmental Officer in charge of Dubrajpur Circle, Suri, as liquidator I,	1360
Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of Uttar Palakhal Joutha Bank in the district of Tippera and appointment of Departmental Officer in charge of Chandpur Circle as liquidator I,	1303	Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Kanikha Gramya Samity in the district of Midnapore and appointment of the Departmental Officer in charge of Kharagpur Circle as liquidator I,	1360
Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of Gaiyar Chhar Joutha Silpa Samity in the district of Noakhali and Departmental Officer in charge of Raipura Circle as liquidator I,	1303	Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Bansberia Co-operative Bank in the district of Hooghly and appointment of the Departmental Officer in charge of the Hooghly Circle as liquidator I,	1360
Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Chharait Kandi Joutha Samity in the district of Noakhali and appointment of Departmental Officer in charge of Feni Circle as liquidator I,	1131	Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Lakhipur Gramya Dharma Bhandar in the district of Faridpur and appointment of Inspector of Co-operative Societies, Madaripur as liquidator I,	1328
Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Kuchiamura Joutha Bank in the district of Jessore and appointment of the Departmental Officer in charge of Magura Circle as liquidator I,	1132	Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of Pachahar Co-operative Rindan Samity No. 2 in the district of Mymensingh and appointment of Inspector of Co-operative Societies, Mymensingh, as liquidator I,	1328
Act—		Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Garipur Joutha Rindan Samity in the district of Comilla and appointment of Departmental Officer in charge of Comilla Circle (North) as liquidator I,	1228
Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Tale Samabaya Samity in the district of Birbhum and appointment of the Departmental officer in charge of Birbhum Sadar Circle as liquidator I,	1418	Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Hashanpur Joutha Bank in the district of Bakarganj and appointment of the Inspector of Co-operative Societies, Barisal, as liquidator I,	1228
Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Insapur Co-operative Sale and Supply Society, Ltd., in the district of Chittagong Circle and appointment of Departmental Officer in charge of Chittagong Circle as liquidator I,	1419	Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Haripur Samabaya Kralahi Bank in the district of Murshidabad and appointment of the Departmental Officer in charge of Lalbagh Circle as liquidator I,	1185

Act—	Page.	Act—	Page.
Co-operative Societies—, II of 1912. Appointment of the Departmental Officer in charge of the Co-operative Societies as liquidator of Co-operative Societies as liquidator of 24 Co-operative Societies in liquidation I, 1888	1888	Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Baneswarpur Gramya Joutha Bank in the district of Hooghly and appointment of the Departmental Officer in charge of Hooghly Circle as liquidator I, 1848	1848
Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Bankirhat Co-operative Societies in the district of Pabna and appointment of of Inspector of Co-operative Societies, Serajganj, as liquidator I, 1886	1886	Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Delberia Co-operative Bank in the district of Faridpur and appointment of the Inspector of Co-operative Societies, Faridpur, as liquidator I, 1848	1848
Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Garipur Kandi Joutha Bank in the district of Tippera and appointment of the Officer in charge of Co-operative Societies, Chandpur Circle, as liquidator I, 1887	1887	Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Dhusia Samabaya Samity in the district of Midnapore and appointment of the Departmental Officer in charge of Tamruk Circle as liquidator I, 1848	1848
Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Sikalhaha Joutha Dugdha Sarbaraha Samity in the district of Chittagong and appointment of officer in charge of Co-operative Milk Supply Societies, Chittagong I, 1887	1887	Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Hatiya Tantubai Co-operative Samity in the district of Nadia and appointment of the Officer in charge of Co-operative Societies, Kushtea Circle, as liquidator I, 1886	1886
Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Dakshin Radhapore Joutha Bank in the district of Midnapore and appointment of the Auditor of Co-operative Societies, Mugheria, as liquidator I, 1888	1888	Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Begumganj Kazirkhal Joutha Bank in the district of Noakhali and appointment of Inspector of Co-operative Societies, Noakhali, as liquidator I, 1887	1887
Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Kanuinar Uttar Jannagarpara Co-operative Bank in the district of Nadia and appointment of the Departmental Officer in charge of Co-operative Societies, Meherpur, as liquidator I, 1886	1886	Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Pachalaish Joutha Dugdha Sarbaraha Samity, Ltd., in the district of Chittagong and appointment of the Departmental Officer in charge of Co-operative Milk Societies, Chittagong, as liquidator I, 1888	1888
Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Khaipur Joutha Bank in the district of Tippera and appointment of the Departmental Officer in charge of Co-operative Societies, Chandpur Circle, as liquidator I, 1887	1887	Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Molandi Uttarpara Co-operative Bank in the district of Nadia and appointment of Officer in charge of Co-operative Societies, Meherpur Circle, as liquidator I, 1887	1887
Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Chandgaon Joutha Dugdha Sarabaraha Samity, Ltd., in the district of Chittagong and appointment of the Departmental Officer in charge of Co-operative Milk Supply Societies, Chittagong I, 1887	1887	Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Mithasari Samabaya Krishi O Upanibash Samity in the district of Chittagong and appointment of the Departmental Officer in charge of Co-operative Societies, Chittagong, as liquidator I, 1887	1887
Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Shibdaspur Co-operative Society in the district of Birbhum and appointment of Departmental Officer in charge of Rampurhat Circle as liquidator I, 1814	1814	Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Jaigir Mahal Joutha Samity in the district of Khulna and appointment of the Inspector of Co-operative Societies, Khulna, as liquidator I, 1888	1888
Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Dhabani Joutha Bank in the district of Midnapore and appointment of the Departmental Officer in charge of Kharagpur Circle as liquidator I, 1814	1814	Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Dhulauri Gramya Dhana Bhandar in the district of Pabna and appointment of Auditor in charge of liquidation work as liquidator I, 1888	1888
Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Kalanja Co-operative Bank in the district of Bogra and appointment of Inspector of Co-operative Societies, Bogra, as liquidator I, 1814	1814	Co-operative Societies—, II of 1912. Erratum. Reading of the "Departmental Officer in charge of Milk Societies, Chittagong," in place of "the Departmental Officer in charge of Co-operative Societies, Chittagong" I, 1888	1888
Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Purba Pomekara Joutha Rindan Samity in the district of Tippera and appointment of the Departmental Officer in charge of Co-operative Societies, Comilla, North Circle, as liquidator of the Society I, 1848	1848	Co-operative Societies—, II of 1912. Appointment of Inspector of Co-operative Societies, Gopalganj, in place of Inspector of Co-operative Societies, Faridpur, as liquidator of the Bahara Gramya Mahajani Sabha in the district of Faridpur, as notified in notification No. 2L, dated 3rd July 1933 I, 1849	1849
Co-operative Societies—, II of 1912. Appointment of Auditor of Co-operative Societies, Mymensingh in place of the Inspector of Co-operative Societies, Mymensingh, as liquidator of the Pachahar Co-operative Rindan Samity, notified in notification No. 32L, dated 14th September 1933 I, 1849	1849	Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Gopinathbati Samabaya Samity in the district of Burdwan and appointment of the Officer in charge of Burdwan Circle as liquidator I, 1888	1888
Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Balia Gramya Mahajani Sava in the district of Faridpur and appointment of the Inspector of Co-operative Societies, Faridpur, as liquidator I, 1848	1848	Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Chinpai Samabaya Samity in the district of Birbhum and appointment of officer at Suri in charge of Dubrajpur Circle as liquidator of the said society I, 1552	1552
Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Garibati Samabaya Samity in the district of Burdwan and appointment of the Departmental Officer in charge of the Burdwan Sadar Circle as liquidator I, 1848	1848	Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Sonatala Central Co-operative Sale and Supply Societies, Ltd., in the district of Bogra and appointment of Inspector of Co-operative Societies, Bogra, as liquidator I, 4661	4661
Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Baliachara Gramya Mahajani Sava in the district of Faridpur and appointment of the Inspector of Co-operative Societies, Faridpur, as liquidator I, 1848	1848	Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Chandpur Co-operative Bank in the district of Noakhali and appointment of the Departmental Officer in charge of Co-operative Societies, Feni Circle, as liquidator I, 1661	1661



	Page.		Page.
<b>Act—</b>		<b>Addenda and corrigenda—</b>	
Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Daulatpur Paschimpara Joutha Bank in the district of Tippera and appointment of the Departmental Officer in charge of Co-operative Societies, Comilla, (North Circle), as liquidator I,	1661	No. 5289F., dated 14th September 1933. Rules. Correction to the Fundamental and Subsidiary—and to the Bengal Financial—, Appendix 10, and S. R. 11 to Fundamental and Subsidiary—and S. R. 34, under T. O. 16 to Bengal Financial I,	1327
Co-operative Societies—, II of 1912. Appointment of Inspector of Co-operative Societies, Balurghat, as liquidator in place of Babu Debendranath Chakrabarty, M.A., B.L., Pleader, Balurghat I,	1661	No. 6749F., dated 12th December 1933. Rules. Correction to the Fundamental and Subsidiary—and Bengal Financial—Delegation Chapter and Fundamental and Subsidiary—. Insertion of section XIV and rule 40D and F. R. Appendix 16 to Bengal Financial—I,	1842
Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of Ikargara Co-operative Bank in the district of Bogra and appointment of Inspector of Co-operative Societies, Bogra (A Circle), as liquidator of the said Society I,	1599	No. 6981F., dated 22nd December 1933. Rules. Correction to the Bengal Financial—, 1st edition (Reprint), 1930, rule 5 I,	1913
Co-operative Societies—, II of 1912. Dissolution of the Sholashahar Joutha Dugdha Sarbaraha Samity in the district of Chittagong and appointment of the Departmental Officer in charge of Co-operative Societies, Chittagong, as liquidator I,	1661	Rules. Fundamental and Subsidiary—, 1st edition (Reprint), 1929. Cancellation of correction slip No. 278 I,	1716
Indian Succession—, 1925. Regulations for the preservation and inspection of wills filed under sub-section (i) of section 294 of the—I,	1199	No. 5692F., dated 4th November 1933. Rules. Corrections to the Fundamental and Subsidiary—and Bengal Financial—, Appendix No. 23 and F. R. 17 to Fundamental and Subsidiary—and S. R. 52 under T. O. 16 and S. R. 35 to Bengal Financial—I,	1598
Provincial Insolvency—, 1920 (V of 1920). Vesting District Courts of Bankura, Birbhum, Jessoore, Khulna, Nadia, Murshidabad, Bakarganj, Mymensingh, Faridpur, Pabna, Rangpur, Chittagong, Tippera and Noakhali districts with powers under section 59A of the—I,	1217	Rules. Corrections to the Fundamental and Subsidiary—, Appendix 23 and F. R. 93 I,	1766
<b>Addendum—</b>		Agreement between the Calcutta Electric Supply Corporation, Ltd., and the Secretary of State in respect of the acquisition of land at Dum Dum, district 24-Parganas, for the construction of a distributing station for the supply of electric energy at Dum Dum I,	1361-62
In notification No. 4729J., dated the 6th October 1933, published in <i>Calcutta Gazette</i> I,	1535	<b>Aircraft—</b>	
Faridpur. Union board areas of the thana in the Madaripur subdivision, —, making some additions I,	1042	Amendments to the Indian—Rules, 1920 IA,	255-66
In the table appended to notification No. 4188, L.S.-G., dated the 7th December 1926 I,	1518	Extension of the date fixed for consideration of the draft of certain further amendments to the Indian—Rules, 1920, up to the 31st October 1933 IA,	300
In the table appended to notification No. 4804L.S.-G., dated 28th November 1927 I,	1414	Air Force—Powers of officers of Royal and Indian—serving on the same station IA,	391
To notification No. 2889Medl. dated the 17th November 1933 I,	1762	<b>Amendment(s)—</b>	
<b>Addenda and corrigenda—</b>		Draft—to the Indian Explosives Rules, 1914 IA,	395
No. 4318F., dated 1st August 1933. Rules. Correction to the Fundamental and Subsidiary—, 1st edition (Reprint), 1929, and to the Bengal Financial—, 1st edition (Reprint), 1930,—, Delegation Chapters and Appendix II—Public Works Department to Fundamental and Subsidiary—and F. R. Form No. 9 and T. O. Form No. 2 to Bengal Financial—I,	1129	Draft—to the Workmen's Compensation Rules, 1924 I,	1884-85
No. 3583F., dated 4th July 1933. Rules. Correction to the Fundamental and Subsidiary Rules and Bengal Financial Rules—, Appendix No. 10, F. R. 107, S. R. 51 and S. R. 51 to F. S. R. and F. R. Appendix 6 to the Bengal Financial—I,	975	To Appendix VIII of the Departmental Examination Rules I,	1034
Rules. Correction to the Fundamental and Subsidiary—, 1st edition (Reprint), 1929,—, F. R. 49 to F. S. R. I,	1014	To the rules for the conduct of election of Councillor which were published under notification No. 4735M., dated the 24th November, 1924 I,	1517
No. 3931F., dated 17th July 1933. Rules. Correction to the Fundamental and Subsidiary—and Bengal Financial—, Appendix No. 15 to Fundamental and Subsidiary—, and T. O. 16, S. R. 35 to Bengal Financial—I,	1047	To notification No. 2024T.-R., dated the 2nd October 1931, published at pages 1383-84, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 5th November 1931 I,	1816
No. 4720F., dated 26th August 1933. Rules. Correction to the Fundamental and Subsidiary—, 1st edition (Reprint), 1929,—, F. R. 103, Appendix No. 27 and S. R. 99—I,	1227-28	Of the Indian Coal Mine Regulation, 1926 IA,	178
No. 4348F., dated 5th August 1933. Rules. Correction to the Bengal Financial—, 1st edition (Reprint), 1930, F. R. Form No. 9, T. O. Form No. 9 and F. R. Appendix 15 introduced by memorandum No. 2661F., dated 24th May 1933 I,	1153	In notification No. 260M., dated the 18th January 1932 I,	1909
No. 4444F., dated 11th August 1933. Rules. Correction to the Bengal Financial—, 1st edition (Reprint), 1930, T. O. 16 and S. R. 42 I,	1180	In the by-laws framed by the Corporation of Calcutta published under notification No. 3150M., dated the 30th September 1929 I,	1573
		In the Foreign Department Memorial Rules IA,	187-188
		<b>Ancient Monuments Preservation Act, 1904—</b>	
		Declaration of the mound known as "Sivamandap" at Baigram in Dinajpur as protected monument I,	1116
		<b>Appointment—</b>	
		Of Departmental Officer in charge of Co-operative Societies, Serajganj, in place of Auditor of Co-operative Societies, Serajganj, as notified in notification No. 12L., dated the 8th August 1929, regarding Natuarpara Dhibar Samity I,	1132
		Of Lt.-Commander J. Cameron, R.I.M., as officiating Nautical Surveyor, Calcutta IA,	299
		Of Maulvi Masharuf Huq (No. III), as Sub-Registrar of Ghatal I,	1882
		Of Babu Bimal Chandra Nag as Sub-Registrar of Mirzapur I,	1883
		Of Babu Anukul Chandra Datta as Sub-Registrar of Lemna I,	1883

Page.	Page.
Appointment—	Appointment—
Of Babu Saurindra Nath Sen as Sub-Registrar of Seipur I, 1883	Of Inspector of Co-operative Societies, Malda, in place of Inspector of Co-operative Societies (North), as liquidator of the following notifications? (1) notification No. 122L., dated the 1st April 1932, Tildangi Joutha Samity, (2) notification No. 83L., dated the 13th January 1932, Doulatnagar Kriahi Samity and (3) notification No. 68L., dated the 22nd October 1932, Khidirpur Kriahi Samity I, 1015
Of Babu Gauri Sankar Mukherji, as Sub-Registrar of Sonamukhi I, 1883	Of Mr. E. H. Marshall of Messrs. Gladstone Wyllie and Company, as a Port Commissioner, Calcutta I, 1130
Of Maulvi Hakimuddin Ahmed as Sub-Registrar of Burguna I, 1883	Of Departmental Officer in charge of Co-operative Milk Union Supply, Ltd., Chittagong, in place of Inspector of Co-operative Societies, Chittagong, as liquidator of, (1) Barakhina Joutha Jalia Samity, (2) Pahartali Oilman's Co-operative Society, (3) Char Kanai Joutha Jalia Samity, (4) Ovalong Joutha Kaibarta Samity, (5) Poraikona Joutha Jalia Samity and (6) Patenga Joutha Jalia Samity I, 1050
Of Babu Ahindra Nath Mukherji as Sub-Registrar of Uluberia I, 1882	Of Dr. Tarakdas Roy Choudhury as House Surgeon, Presidency General Hospital I, 1010
Of Mr. C. E. Smith, Head Assistant, as Registrar, Finance, Commerce and Marine Departments, during the absence, on leave, of Rai Sahib H. S. Mukherjee I, 1277	Of Captain R. Linton, I.M.S., as First Resident Medical Officer, Presidency General Hospital I, 1010
Of the Civil-Surgeon of Darjeeling to be an Inspector of Lopers in the area of the Darjeeling district outside the Darjeeling Municipal area I, 1424	Of Dr. J. F. Colman as Medical Officer in charge of Cholera Ward, Campbell Hospital I, 1010
Of District Health Officer, Darjeeling, to be an Additional Inspector of Lopers in the area of the Darjeeling district outside the Darjeeling Municipal area I, 1424	Of Babu Haripada Basu to act as Head Master, Hare School, Calcutta I, 1840
Of Pandit Rama Narayan Tarkatirtha as a member of the Bongal Sanskrit Association I, 1878	Of Dr. S. A. H. Jafri to be a member of the governing body of the Hooghly College I, 1808
Of Lt.-Commander F. W. Angell, R.I.M., as officiating Nautical Surveyor, Chittagong IA, 355	Of Mr. A. M. Mathews as English Master, Victoria Boys' School, Kurseong I, 1878
Of Maulvi Atikur Rahman Mahmud in charge of the Pabna Treasury with effect from 31st October 1933 I, 1687	Of Mrs. Tatini Das to act as Principal of the Bethune College, Calcutta I, 1808
Of Babu Anil Chandra Bosu in charge of the Jessore Treasury with effect from 6th November 1933 I, 1687	Of Maulvi Aftabuddin Ahmed to act as Sub-Registrar of Kalichak I, 1841
Of Captain J. Forsyth as Deputy Shipping Master, Calcutta IA, 399	Of Maulvi Ahmad Ali (No. II) as Sub-Registrar of Deganga I, 1841
Of Professor George Harry Langley, M.A., as Vice-Chancellor of the Dacca University I, 1878	Of Maulvi Anwar Ali, as Sub-Registrar of Raipura I, 1841
Of Kashirole Mohan Bhowmik as Sub-Registrar of Kabirhat I, 1842	Of Babu Bhababhuti Bhattacharjee as Sub-Registrar of Botagi I, 1841
Of Babu Karna Prasad Mukherjee as Sub-Registrar of Onda I, 1842	Of Babu Narmada Ranjan Das Gupta as Sub-Registrar of Dumkal, Azimganj I, 1841
Of Lt.-Commander F. W. Angell, R.I.M., as officiating Nautical Surveyor, Chittagong IA, 360	Recognition of the B.E. Degree of the Mysore University in Civil Engineering by the Institution of Engineers I, 1154
Of Babu Subodh Chandra Ganguly to act as Headmaster, Hindu School, Calcutta I, 1878	Archæology—Declaration of the mound locally known as "Sivamandap" at Baigram, district Dinajpur, as the protected monument under section 3 of the Ancient Monuments Preservation Act, 1904 (VII of 1904) I, 1697
Of Maulvi Syed Mofazzal Hossain as Muhammadan Registrar and Kazi of police-station Harirampur, district Dacca I, 1912	Arms—
Of Maulvi Syed Md. Hossain as Muhammadan Registrar and Kazi of Bolpur and Ilamabazar I, 1912	Prohibition of any person from carrying any dagger, sword, spear, chudgeon, lathi, gun or other offensive weapon in any public place in the town or suburbs of Calcutta I, 1371
Of Mr. Hirendra Chandra Sen as Probate Deputy Collector, Calcutta I, 1598	Restriction under the—Act in respect of all life preservers such as the "Zippo" the "Stool Baton" the "Steel Hunter" and the "Policeman's Club" in all districts of the Presidency of Bengal I, 1270
Temporary—of Risaldar Muhammad Khan, Armed Inspector, Range Reserve Force, as Inspector to the additional Police Force at Midnapore town I, 1637	Army—
Temporary—of Babu Kiran Chandra Sen, Inspector, Criminal Investigation Department, to Hooghly I, 1832	Auxiliary Force India. W. H. Lock and P. F. S. Warren, promoted from Second Lieutenants to Lieutenants IA, 181
Of Sub-Inspector Satyendra Nath Banarji of Bakarganj, as probationary Court Inspector, vice Babu Priya Nath De, Inspector (retired) I, 1832	Amendments in the Indian—Act Rules, 1911 IA, 207
Of Rai Sahib Girija Ranjan Datta, Court Inspector, Bakarganj, officiating Deputy Superintendent of Police and Assistant Commandant, Berhampore Detention Camp, is posted on paper to the 24-Parganas, vice Babu Priya Nath De, Inspector, retired I, 1832	Arrest under sub-section (2) of section 55 of the Code of Civil Procedure, 1908 (Act V of 1908) I, 1080
Acting—of Babu Sadananda Bhaduri in the Bengal Educational Service, as Professor of Sanskrit and Pali in the Presidency College I, 1912	Asanol Mines Board of Health—By-election for the appointment of a member of— I, 1238
Of Babu Murali Kanta Banarji Choudhuri as Sub-Registrar of Islamkati I, 1882	Assistant Commercial Manager, Bengal Nagpur Railway—Appointment of—on the managing committee of the Howrah General Hospital I, 1877
Of Maulvi Shamsul Huda as Sub-Registrar of Lakshimpur I, 1883	Assistant Surgeon—
Of Mr. J. B. McBride to officiate as Chief Inspector of Factories, Bengal, on the expiry of leave granted to him I, 1913	Dr. Ananta Mohan Dutta. Posting of—to Kishoregunj subdivision and dispensary I, 969
Engineer and Ship Surveyors, Calcutta. Acting arrangements of Engineers and Ship Surveyors in the Ship Survey Department of the Calcutta Port Office IA, 395	Dr. Heramba Chandra Maitra. Posting of—to Patuakhali subdivision and dispensary I, 1018
Of Dr. Gokulananda De as Resident Assistant Surgeon, Shambhunath Pandit Hospital I, 1010	

	Page.		Page.
Assistant Surgeon—		Bakarganj—	
Dr. Mansural Rahman. Placed on supernumerary duty at the Medical College Hospital I,	1010	Draft rules regarding reservation of seats, Barisal Municipality I,	1706
Dr. Abdul Halim. Placed on supernumerary duty at the Medical College Hospital I,	1010	Patuakhali Municipality. Appointment of Commissioners I,	1342
Association—		Alteration in the number of Commissioners, Barisal Municipality I,	1706
Appointment of members of the Bengal Sanskrit— I,	1202	Determination of the number of Commissioners to be elected, Jhalakati Municipality I,	1761
Cancellation of the exemption from all the provisions of the Provident Insurance Societies Act, 1912, granted to the Calcutta Preventive Officers' Mutual Help— I,	1766	Election of members, Ikri, Balipara and Amooa union boards I,	1691
Atghoria union board—Election of a member I,	1334	Transfer of function of the Magistrate and placing of the surplus to Joynagar union board I,	1648
Auditors' Certificates—Amendments in the Rules, 1932 IA,	300	Appointment of a member, Bogra union board I,	1794
Auditor—Removal of Mr. N. F. Thompson from the list of approved accountants IA,	300	Date for the election of Commissioner, Perojpur Municipality I,	1652
Auxiliary Force—		Union boards. Election of members I,	1238
Amendments in the—Rules, 1920 IA,	207-208	Keora union board. Appointment of a member I,	1239
Amendment to the—Rules, 1920 IA,	266	Local areas declared union. Establishment of union boards I,	1342
Auxiliary Force, India—		Draft rule regarding the reservation of seats, Barisal Municipality I,	1803
Resignation of Commission of Lt. L. H. Elneny of the Calcutta and Presidency Battalion IA,	271	Alteration in the number of Commissioners, Barisal Municipality I,	1803
G. Mc.Intosh, L. Hannagan and C. H. Rolfe. Promotions of— from Second Lieutenants to Lieutenants of the Northern Bengal Mounted Rifles IA,	191	Nailtala union board. Election and appointment of members I,	1140
J. C. Keating. Promotion of— from Second Lieutenant to Lieutenant of Assam-Bengal Railway Battalion IA,	191	Barisal Municipality. Alteration of the number of Commissioners I,	1177
Second Lieutenant T. T. Bouyon. Resignation tendered by—a member of Calcutta Light Horse IA,	191	Memana union board. Election and appointment of members I,	1163
Resignation of Commission of Captain L. C. Williams, M.C., of the Calcutta Scottish IA,	296	Nalchita union board. Appointment of members I,	1192
Resignation of Major (Hony. Lt.-Col.) C. L. Norcock, O.B.E., Lieutenant, 1st (Cal.) Field Company Royal Engineers IA,	181	Bagdha union board. Election of a member I,	1023
Resignation of Major G. W. Toogood, V.D., Eastern Bengal Railway Battalion IA,	181	Bagdha union board. Appointment of a member I,	1023
Resignation of Lt. F. B. Francis, Assam-Bengal Railway Battalion IA,	181	Union board in Perojpur subdivision. Election of members I,	1112
Kenneth Macrae Campbell, appointed to be Second Lieutenant in the Calcutta Scottish IA,	204	Saistabad union board. Election of a member I,	1112
Khagendra Kishna Ghosh, Debi Prosad Mitra and Sudosh Chandra Roy, promoted from the rank of Lieutenants to Captains in the Bengal Indian Territorial Force Medical Corps IA,	204	Ayla-Patakata union board. Appointment of a member I,	1112
Appointment of George Noel Bower of the Calcutta Light Horse as Major and of Errol John Dudley Nation of the Calcutta and Presidency Battalion as Lieutenant IA,	271	Nalchity Municipality. Election of Chairman and Vice-Chairman I,	992
Promotions of P. N. Ritchi and F. C. Seagor, Second Lieutenants of the Calcutta and Presidency Battalion and of O. C. Ames and J. L. Allison, Second Lieutenants of the Calcutta Scottish, to the rank of Lieutenants IA,	271	Union boards of Patuakhali subdivision. Election of members I,	1023
Board—		Declaration of several local areas as unions. Establishment of union boards in the Perojpur subdivision I,	1871-72
Of primary final scholarships, 1934, Dacca Circle IB,	1347-48	Rules regarding reservation of seats, Jhalakati Municipality I,	1761
Of middle scholarships, 1933, Presidency Division IB,	1346-47	Rule regarding the reservation of seats of Commissioners, Barisal Municipality I,	1909
Of preliminary primary scholarships for 1934-35, Presidency Division, Calcutta IB,	1345	Acquisition of land required by the Barisal Municipality for the construction of mothers' quarters and an approach road leading to it in the village of Baguar-Alekanda, pargana Chandradwip, zilla— I,	1134
Of graduate scholarships for Muhammadan, 1933 IB,	1341	Acquisition of land for Jaynagar Khas Mahal tahsil cutchery and quarters of the staff in the village of Jaynagar, pargana Uttar Shahajpur, zilla— I,	1206
Of prizes for the essay competition in the Rajshahi Division, 1933 IB,	1344	Acquisition of land required by the district board of Bakarganj for a tank at Babuganj Bandar in the village of Lohalia, pargana Chandradwip, zilla— I,	1531
Of preliminary primary scholarships for 1934-35 IB,	1342	Retention of the office of the Joint Sub-Registrar of Amtoli at Khopupara, district— I,	1596
Of graduate scholarship for 1933 IB,	1342	Determination of the number of Commissioners to be elected, Barisal Municipality I,	1909
Of stipends on the result of Matriculation Examination, 1933 IB,	1340	Determination of the number of Commissioners to be elected, Perojpur Municipality I,	1909
Of Mohsin stipends and scholarships on the combined result of the I.A. and I.Sc. Examinations, 1933 IB,	1339	Division into wards and determination of the number of Commissioners to be elected, Bhola Municipality I,	1909
Of preliminary primary scholarships, 1934, Dacca Circle IB,	1349-50	Rule regarding the reservation of seats of Commissioners I,	1908
Burua Municipality—Alteration of the number of Commissioners I,	1271	Election of a member, Bakarganj district board I,	1858
Chaman union board—Corrigenda to notification I,	1162	Draft rule regarding the reservation of seats for the Muhammadan community, Bhola Municipality I,	1548-49
Baria union board—Election of a member I,	1141	Draft rule regarding the reservation of seats for the Muhammadan Community in Jhalakati Municipality I,	1547
Perojpur Municipality—Election of Chairman and Vice-Chairman I,	1140		



	Page.		Page.
<b>Bakarganj—</b>		<b>Bankura—</b>	
Balia union board. Appointment of a member I,	1288	Appointment of a member, Melera union board I,	1377
Election of a member of Kachia union board I,	1426	Election of a member, Matgoda union board I,	1377
Draft amendments in rule 14 for the regulation of the supply of filtered water, Barisal Municipality I,	1840	Appointment of members of Maynapur union board I,	1534
Appointment of a Commissioner, Nalchity Municipality I,	1838	Sona mukhy Municipality. Election of Chairman and Vice-Chairman I,	1285
Appointment of a member, Bibichini union board I,	1859	Election of a member of Sihar union board I,	1426
Rule regarding the reservation of seats, Bhola Municipality I,	1840	Election of a member, Laikbandh union board I,	1793
Draft rule regarding reservation of seats for Muhammadan community in the Perojpur Municipality I,	1414	Election of a member, Pearbora union board I,	1732
Election of a member of the Patuakhali local board I,	1535	Banahberia union board—Election of a member I,	1314
Union boards in the Sadar South subdivision. Election of members I,	1113	Bansra union board—Appointment of member I,	1165
Berhampur union board. Election of members I,	1069	Baraset Municipality—Draft rule for reservation of seats for minority community I,	1218
Union boards. Transfer of the functions of Magistrate to— I,	1040	Barisal—Election of members of the Muradia union board. Appointment of members, Muradia union board I,	1559
Bakulia-Dhopapara union board. Appointment of a member I,	1166	Barrackpore Municipality—Alteration of the number of Commissioners I,	1296
<b>Bankura—</b>		Barrackpore Electric License, 1933 I,	1656-60
Election of a member of Uliara union board I,	1426	Batamara union board—Election and appointment of members I,	1164
Deshra-Koalpara union board. Appointment of a member I,	1068	Belkashi Union Board—Election of a member I,	1334
Kushiakole union board. Election of a member I,	1020	Belpukur Union Board—Appointment of members I,	1192
Panchmura union board. Election of a member I,	1110	Bengal Council of Medical Registration—Appointment of Lt.-Col. E. H. V. Hodge, I.M.S., as a member of the— I,	1298
Hatgram union board. Election of a member I,	1068	Appointment of Lt.-Col. N. C. Kapur, I.M.S., as a member of the— I,	969
Acquisition of land required for a trenching ground in the village of Bishnupur Municipality, thana Bishnupur, pargana Bishnupur, zilla— I,	1158	Bengal Junior Civil Service—Recruitment rules for the— I,	1247
and I,	1160	Bengal Legislative Council—Date for a meeting of the—in January 1934 I,	1741
Acquisition of land for the construction of a well in the village of Vishnupur Municipality, pargana Vishnupur, zilla— I,	1188	Bengal Tanning Institute—Reconstitution of the Board of Directors of— I,	1050
Acquisition of land required by the Bishnupur Municipality for the special repairs to the stone chariot in the village of Bishnupur Municipality, pargana Bishnupur, district— I,	979-80	Bengal Veterinary College—Extension of the tenure of office of the Committee of management of the— I,	1131
Abolition of the office of the Sub-Registrar of Saltora, district— I,	1178	Berhampore—Appointment of a member, Salar Union Board I,	1536
Erratum to notification No. 526Regn., dated the 10th August 1933, regarding registration jurisdiction in district— I,	1275	Biludini Union Board—Election of a member I,	1239
Jurisdiction of the registration sub-district of Vishnupur, district— I,	1415	Bill—The Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration (Amendment)—, 1933 IV,	298
Raghunathpur union board. Election of a member I,	1068	<b>Birbhum—</b>	
Appointment of a member of Maynapur union board I,	1402	Approval of the election of Chairman for the Rampurhat Local Board I,	1534
Fulurati union board. Election of a member I,	1110	Acquisition of land for the escape channel of distributary No. 5 of the Bakreswar Canal in the villages of Mirsheta and Palashi, thana Suri, pargana Alinagar, district— I,	1062
Deshra-Koalpara union board. Appointment of a member I,	1111	Election of a member of the Dubrajpur Union Board I,	1402
Formation of a registration sub-district at Gangajalghati, district— I,	1178	Election of a member of the Sagarbhangha Union Board I,	1402
Ramsagar union board. Appointment of a member I,	1161	Rampurhat Local Board. Appointment of members I,	1270
Panchmura union board. Election of a member I,	1191	Koreya Union Board. Election of a member I,	1238
Election of Chairman, Vishnupur local board I,	1558	Amendment of Notification No. 2592 L.S.-G., dated the 23rd May 1921. Kendua Union Board I,	1802
Kalyani union board. Election of a member I,	1110	Sirsa Union Board. Appointment of a member I,	1162
Erratum to notification; Maulvi Abu Ahmad Faizul Mohi for Maulvi Abu Ahmad Faizul Mohir I,	1201	Election of a member, Panchra Union Board I,	1621
Galia union board. Appointment of a member I,	1139	Rule regarding the reservation of seats for the Muhammadans, Suri Municipality I,	1572
Ramsagar union board. Appointment of a member I,	1139	Determination of the number of Commissioner to be elected, Suri Municipality I,	1572
Panchmura union board. Election of a member I,	1139	Election of a member of the Ghattore Union Board I,	1402
Appointment of Chairman,—district board I,	1126	Draft rule regarding reservation of seats for Muhammadan community in the Suri Municipality I,	1384
Allotment of seats in each ward of the—Municipality I,	1343	Amarpur Union Board. Election of a member I,	1069
Vishnupur Municipal Board. Election of Chairman and Vice-Chairman I,	1208	<b>Birnagar Municipality—Election of Chairman and Vice-Chairman I,</b>	<b>1164</b>
Appointment of members, Narainpur and Neturpur union boards I,	1732		

	Page.		Page.
<b>Board—</b>		<b>Burdwan—</b>	
Extension of the term of the—of Intermediate and Secondary Education, Dacca, and re-constitution of the— I, 1127-28		Rule regarding the reservation of seat, Raniganj Municipality. Determination of the number of Commissioners to be elected, Raniganj Municipality I, 1574	
Licensing. Amendment of rules regarding— as contained in Notification No. 4T.—A.I., dated the 19th April 1933 I, 1095		Determination of the number of Commissioners to be elected from each ward, Dainhat Municipality I, 1572	
<b>Bogra—</b>		Appointment of a member, Jhilu Union Board I, 1620	
Draft rules regarding reservation of seats, East and West Local Boards I, 1706		Increase in the number of appointed Commissioner, Raniganj Municipality I, 1594	
Date for the election of Commissioners, — Municipality I, 1652		Election of members, Barabelum, Ausgram, Guskara, Nola and Paraj union boards I, 1620-21	
Acquisition of land required by the District Board of—for Gourangapur (Jaipurhat) B. P. School house at Jaipurhat, pargana Khangair, district— I, 1530		Draft rule regarding the reservation of seats of members, Sadar Local Board I, 1873	
Acquisition of land for the extension of the Hili Ramanath High English School Compound in the villages of Basudebpur, etc., thana Panchbibi, pargana Khangair, zilla— I, 1306		Appointment of a member of the Nadia Union Board I, 1426	
Acquisition of land for diversion road of the 44th mile of Bogra-Dinajpur Road in the village of Aptoir, thana Panchbibi, pargana Khangair, district— I, 1159-60		Election of a member of the Raina Union Board I, 1402	
Acquisition of land required by the—District Board for the Mukamtala Junior Madrasa in the village of Lakshmipur, pargana Poladashi, zilla— I, 1205-06		Election of a member of the Memari Union Board I, 1534	
Acquisition of land required by the—Municipality for developing the scheme of improvement of the Namajgarh Katnar Municipal Girls' School in the village of Katnarpara, thana—, pargana Shelbarsha, zilla— I, 1397-98		Appointment of a Commissioner, Burdwan Municipality I, 1839	
Acquisition of land for the Santahar B. P. H. E. School in the village of Kalsa, thana Adamdighi, pargana Khatta, zilla— I, 1787		Election of a member, Bilkswar Union Board I, 1899	
Acquisition of land required by the—Municipality for the extension of the methars' barrack in mauza Satrapura, thana—, pargana Shelbarsha, zilla— I, 1719		Draft rule regarding the reservation of seats, Kalna Local Board I, 1873	
Bogra Municipality. Appointment of Commissioners I, 1042		Draft rule regarding the reservation of seats, Katwa and Asansol local boards I, 1873-74	
Bogra Union Board. Election of a member I, 1314		Appointment of a member of the Jargram Union Board I, 1426	
Kahaloo Union Board. Election of a member I, 1142		Panchra Union Board. Appointment of a member I, 1068	
District Board of—. Approval of the election of Chairman I, 1149		Rule regarding the reservation of seat, Katwa Municipality I, 1755	
Date on which the section 2 and sections 6 to 22, Chapter XII and Chapter XIII of the Bengal (Rural) Primary Education Act, 1930, came into force in the district of— I, 1387		Determination of the number of Commissioners to be elected, Katwa Municipality I, 1755	
Appointment of member, East—Local Board I, 1902		Draft rule regarding the reservation of seats for the Muhammadan community in Katwa Municipality I, 1515	
Sherpur Municipality. Election of Chairman and Vice-Chairman I, 1072		Roy, Saileswar Singh, M.L.C., elected Chairman of the— District Board I, 1384	
Fixing Pabna and—as the places at which the Court of the District Judge of Pabna and—is to be held I, 1270		Khandaghose Union Board. Appointment of a member I, 1312	
<b>Boiler—</b>		Katwa Local Board. Appointment of a member I, 1237	
Amendment to the Indian—Regulations, 1924 IA, 357		Municipality. Election of Chairman and Vice-Chairman I, 1237	
Indian—Regulations, 1924. Amendments IA, 190		Gobindapur Union Board. Election of a member I, 1334	
<b>Books—</b>		Katwa Local Board. Election of a member I, 1334	
Selection of—of reference (Bengali) for the use of teachers in Primary Schools in physical training, by the Provincial Text-Book Committee I, 1162		Corrigendum to notification. Khajurdihi Union Board for Khajurdihi Union Board I, 1285	
Recommended for the use of teachers in physical training in Primary Schools I, 1329		Raniganj Municipality. Draft rule regarding allotment of seats I, 1322	
Recommended for study for the L. T. and B. T. Examinations, 1935 I, 1025		Dainhat Municipality. Draft rule regarding allotment of seats I, 1343	
Recommended for the L.T. and B.T. Examinations, 1934 I, 1024		Acquisition of land for constructing 1st mile and 2,063 feet of distributary No. 6D/1, Main Canal of the Damodar Canal Project, in the villages of Kaligram, etc., thana—, pargana Shahabad, district— I, 1158	
<b>Boundary(ies)—</b>		Acquisition of land for constructing an inlet at chainage 700 feet of distributary No. 1 of the Branch Canal, Damodar Canal Project, in the village of Bansajapur, thana Galsi, pargana—, district— I, 1158	
Revised—by the Sadar subdivision of the Bakarganj district I, 1400		Acquisition of land for constructing distributary No. 7/A of the Branch Canal, Damodar Canal Project, in the village of Belari, thana Ausgram, pargana—district— I, 1133-34	
Revised—of the Sadar subdivision of the Faridpur district I, 1532		Acquisition of land required for constructing 1st mile and 2,063 feet of distributary No. 6D/1, Main Canal of the Damodar Canal Project in the villages of Kaligram and Parni, thana—, pargana Shahabad, district— I, 1187	
Of the Sadar subdivision of the Malda district I, 1788		Acquisition of land for the extension of marshalling lines in connection with overhead coaling arrangement at—of the East Indian Railway in the village of Bahir Sarba, mangala in thana—, pargana—, district— I, 979	
Revised—of the Sadar subdivision of the Malda district I, 1206-07		Acquisition of land for the construction of bridge No. 542D between miles 138 and 139 of the East Indian Railway between Sitarampur and Salanpur station in the village of Chalbapur, pargana Shergarh, district — I, 977-78	
Revised—of the Sadar subdivision of the Dinajpur district I, 1206			
<b>Burdwan—</b>			
Appointment of a member, Raina Union Board I, 1824			
Rule regarding the reservation of seats for the Muhammadan community, Dainhat Municipality I, 1571			

	Page.		Page.
<b>Burdwan—</b>		<b>Burdwan—</b>	
Acquisition of land for approach road to the bridge at chainage 11,955 feet of the distributary No. 4/B, of the Main Canal, Damodar Canal Project, in the village of Sanko, thana Galsi, pargana Baghar, district— I,	1062	Acquisition of land for constructing road approaches at chainage 3,433 feet and 5,260 feet of distributary No. 6/D of the Main Canal, Damodar Canal Project, in the village of Kaligram, thana—, pargana Shahabad, district— I,	1399
Acquisition of land for constructing distributary No. 7, Branch Canal, Damodar Canal Project, in the village of Wasgram or Jaynagar, thana Bhatar, pargana Azmatshahi, district— I,	1059	Acquisition of land required by the District Board of— for Hijuli-Hatgacha, Road in the villages of Hijuli, etc., parganas Ambika, Raipur, etc., district— I,	1423-24
Acquisition of land for constructing 6th mile and 39 feet to 10th mile and 1,048 feet of 11th mile of distributary No. 6A of the Main Canal, Damodar Canal Project, in the villages of Ramnagar, etc., pargana Shahabad, district— I,	1234	Acquisition of land for the construction of a portion from chainage 45,424 feet to chainage 59,670 feet of distributary No. 6 of the Main Canal, Damodar Canal Project, in the villages of Kaligram, etc., thana—, pargana Shahabad, district— I,	1529-30
Acquisition of land for the outfall channel of the syphon at chainage 37,670 feet of distributary No. 1 of the Branch Canal, Damodar Canal Project, in the village of Kishorkona, thana Galsi, pargana—, district— I,	1235	Acquisition of land for constructing the portion from chainage 84,422 feet to chainage 96,080 feet of distributary No. 6, Main Canal, Damodar Canal Project, in the villages of Fairdipur, etc., etc., thanas Memari, and—, district— I,	1718
Acquisition of land for constructing 6th mile and 39 feet to 10th mile and 1,048 feet of 11th mile of distributary No. 6A of the Main Canal, Damodar Canal Project, in the villages of Ramnagar, etc., pargana Shahabad, district— I,	1282	Acquisition of land for constructing distributary No. 6/B (from chainage 21,120 feet to 36,370 feet), Main Canal, Damodar Canal Project, in the villages of Ousha, Saligram, etc., thana Memari, pargana Shahabad, district— I,	1719
Acquisition of land required for constructing road approaches of chainages 3,433 feet and 5,260 feet of distributary No. 6/D, of the Main Canal, Damodar Canal Project, in the village of Kaligram, thana—, pargana Shahabad, district— I,	1059	Acquisition of land for constructing the 1st to 5th miles and 18 feet of the 6th mile of distributary No. 9, Branch Canal, Damodar Canal Project, in the villages of Kashipur, etc., thana Bhatar, parganas Azmatshahi and—, district— I,	1720
Acquisition of land for the excavation of a drain leading to Kasba syphon at chainage 19,250 feet of the Main Canal, Damodar Canal Project, in the village of Kasba, thana Galsi, pargana Chanpanagari, district— I,	1061-62	Acquisition of land for constructing the 1st to 5th miles and 18 feet of the 6th mile of distributary No. 9, Branch Canal, Damodar Canal Project, in the villages of Kashipur, etc., thana Bhatar, parganas Azmatshahi, etc., district— I,	1676
Acquisition of land for constructing the approach roads of the cart bridge at chainage 36,055 feet of distributary No. 1, Branch Canal, Damodar Canal Project, in the village of Kishorkona, thana Galsi, pargana—, district— I,	1098	Acquisition of land for constructing the 1st mile and 2063 feet of distributary No. 6D-I, Main Canal of the Damodar Canal Project, in the villages of Kaligram and Parni, thana—, pargana Shahabad, district— I,	1677
Acquisition of land for the construction of diversion of District Board Road in the 3rd mile of the Main Canal, Damodar Canal Project, in the village of Fatehpur, thana Galsi, pargana Chanpanagari, district— I,	1097	Acquisition of land for the improvement of the sanitary condition of the excise quarters at Memari, thana Memari, pargana Nalli, zilla— I,	1556
Acquisition of land for constructing distributary No. 7, Branch Canal, Damodar Canal Project, in the village of Wasgram or Jaynagar, thana Bhatar, pargana Azmatshahi, district— I,	1099	Acquisition of land for constructing a portion from chainage 59,670 feet to 70,159 feet of distributary No. 6 of the Main Canal, Damodar Canal Project, in the villages of Deogram, etc., in thana—, pargana Shahabad, district— I,	1678
Acquisition of land for constructing 1st and 2nd miles and part of 3rd mile up to chainage 4,330 feet of the distributary No. 8/A of the Branch Canal, Damodar Canal Project, in the villages of Jaynagar or Wasgram, Gholdaha, etc., district— I,	1363	Acquisition of land for construction of 1st, 2nd, 3rd and 4th miles of distributary No. 6[B, Main Canal, Damodar Canal Project, in the villages of Basatpur, etc., pargana Shahabad, district— I,	1678
Acquisition of land for constructing distributary No. 7/A of the Branch Canal, Damodar Canal Project, in the village of Belari, thana Ausgram, pargana and district— I,	1160	Acquisition of land for constructing distributary No. 6B (from chainage 21,120 feet to 36,370 feet), Main Canal, Damodar Canal Project, in the villages of Ousha, etc., thana Memari, pargana Shahabad, district— I,	1677
Acquisition of land for constructing 1st and 2nd miles and part of 3rd mile up to chainage 4,330 feet of the distributary No. 8/A of the Branch Canal, Damodar Canal Project, in the villages of Jaynagar or Wasgram, Gholdaha, etc., district— I,	1398	Acquisition of land for constructing a portion from chainage 70,159 feet to 84,422 feet of distributary No. 6 of the Main Canal, Damodar Canal Project, in the villages of Ramchandrapur, etc., thana—, pargana Shahabad, district— I,	1677-78
Acquisition of land for the construction of 1st and 2nd miles and 1,440 feet of distributary No. 8 of Branch Canal, Damodar Canal Project, in the villages of Wasgram, etc., district— I,	1330-31	Acquisition of land for the construction of 1st, 2nd, 3rd and 4th miles of distributary No. 6B, Main Canal, Damodar Canal Project, in the villages of Basatpur, etc., district— I,	1605
Acquisition of lands for constructing 1st and 2nd miles and a part of 3rd mile up to chainage 14,680 feet of distributary No. 1/7 of distributary No. 1/E of the Branch Canal, Damodar Canal Project, in the villages of Gopalpur, etc., pargana—, district— I,	1331	Acquisition of land for constructing a portion from chainage 70,159 feet to 84,422 feet of distributary No. 6 of the Main Canal, Damodar Canal Project, in the villages of Ramchandrapur, etc., pargana Shahabad, district— I,	1697
Acquisition of land for constructing 1st and 2nd miles and part of 3rd mile up to chainage 11,000 feet of distributary No. 7/A of the Branch Canal, Damodar Canal Project, in the villages of Belari and Bhandra, thana Ausgram, pargana—, district— I,	1397	Acquisition of land for constructing the portion from chainage 59,670 feet to 70,159 feet of distributary No. 6 of the Main Canal, Damodar Canal Project, in the villages of Deogram, etc., district— I,	1605

# INDEX TO THE CALCUTTA GAZETTE, FROM JULY TO DECEMBER, 1933.

	Page.		Page.
<b>Burdwan—</b>		<b>Burdwan—</b>	
Acquisition of land for constructing an inlet at chainage 702 feet of distributary No. 1 of the Branch Canal, Damodar Canal Project, in the villages of Bansujapur, thana Galsi, pargana—, district— I,	1608	Acquisition of land for constructing the southern approach road of the syphon at chainage 37,694 feet of distributary No. 1 of the Branch Canal, Damodar Canal Project, in the village of Kishorkona, thana Galsi, pargana—, district— I,	1309
Acquisition of land for the construction of diversion of District Board Road in the 3rd mile of the Main Canal, Damodar Canal Project, in the village of Fatehpur, thana Galsi, district— I,	1608	Acquisition of land for constructing 1st and 2nd miles and a part of 3rd mile up to chainage 14,680 feet of distributary No. 1E of the Branch Canal, Damodar Canal Project, in the villages of Gopalpur, etc., pargana—, district— I,	1306-07
Acquisition of land for constructing the portion from chainage 45,424 feet to chainage 59,670 feet of distributary No. 6 of the Main Canal, Damodar Canal Project, in the villages of Kaligram, etc., district— I,	1855	Acquisition of lands for constructing 1st and 2nd miles and parts of the 3rd mile up to chainage 11,000 feet of distributary No. 77A of the Branch Canal, Damodar Canal Project, in the villages of Bollury and Bhada, thana Ausgram, pargana—, district— I,	1424
Acquisition of land for constructing the portion from chainage 105,433 feet to chainage 118,800 feet of distributary No. 6 of the Main Canal, Damodar Canal Project, in the villages of Kuljora, etc., thana Manteshwar, pargana Shahabad, district— I,	1786	Acquisition of land for the construction of an outfall channel of the Kasba syphon at chainage at 19,250 feet of the Main Canal, Damodar Canal Project, in the villages of Kasba, etc., thana Galsi, pargana Champu-nagar, zilla— I,	1309
Acquisition of land for constructing the portion from chainage 84,422 feet to chainage 96,089 feet of distributary No. 6, Main Canal, Damodar Canal Project, in the villages of Faridpur, etc., district— I,	1787	Acquisition of land for the construction of an escape near the 5th mile of the Main Canal, Damodar Canal Project, in the villages of Sodpur, thana Galsi, pargana Champu-nagar, district— I,	1308-09
Acquisition of land for the construction of a drain at Khunpara, in the village of—, thana—, pargana—, district— I,	1917	Kalna Municipality. Allotment of seats in each ward I,	1343
Acquisition of land for constructing 1st mile and part of the 2nd mile up to 3,296 feet of the distributary No. 8A-1, Branch Canal, Damodar Canal Project, in the villages of Gramdih, etc., thana Bhatar, pargana—, district— I,	1819	Gopegantar Union Board. Appointment of a member I,	1138
Acquisition of land for constructing the 1st, 2nd and part of the 3rd miles of distributary No. 10 of the Branch Canal, Damodar Canal Project, in the villages of Nrisingha-pur, etc., thana Bhatar, pargana—, district— I,	1818-19	Berugram Union Board. Appointment of a member I,	1138
Acquisition of land for constructing the portion of distributary No. 6 (from chainage 96,089 feet to 105,433 feet), Main Canal, Damodar Canal Project, in the villages of Mandal-gram, etc., district— I,	1820	Appointment of a member of the Baghasan Union Board I,	1138
Acquisition of land for constructing a road from Grand Trunk Road near Panagar station in the head works at Ramdih of the Damodar Canal Project, in the village of Kanksa, pargana Sahunpur, district— I,	1918	Katwa Local Board by-election I,	1138
Acquisition of land required for constructing a road from Grand Trunk Road near Panagar station to the head works at Ramdih of the Damodar Canal Project, in the village of Kanksa, thana Kanksa, pargana Salampur, district— I,	1899-91	Natu Union Board. Appointment of a member I,	1138
Acquisition of land for approach road to new Gaurangdi station of the East Indian Railway, in the village of Jamgram, thana Barabani, pargana Shergarh, district— I,	1891-92	Anukhal Union Board. Appointment of a member I,	1138
Acquisition of land required for constructing the portion from chainage 8,300 feet to chainage 10,400 feet and from chainage 11,000 feet to 13,000 feet of distributary No. 4, Branch Canal of the Damodar Canal Project, in the villages of Belgram and Takipur, thana Ausgram, pargana—, district— I,	1893	Appointment of a member of the Kshetia Union Board I,	1138
Acquisition of land for constructing the approach road of the cart bridge at chainage 36,055 feet of distributary No. 1, Branch Canal, Damodar Canal Project, in the village of Kishorkona, thana Galsi, pargana—, district— I,	1531	Election of Chairman and Vice-Chairman, Asansol Municipal Board I,	1138
Acquisition of land for constructing the 1st and 2nd miles and 1940 feet of distributary No. 8 of Branch Canal, Damodar Canal Project, in the villages of Wargram, Ghol-daha, thana Bhatar, parganas Azmatgarh, etc., district— I,	1305	Election of members, Neta and Lodna Union Boards I,	1824
Acquisition of land for constructing road approaches and side channel of combined syphon fall and bridge at chainage 31,600 feet of the Branch Canal, Damodar Canal Project, in the village of Dignagar, thana Ausgram, pargana—, district— I,	1309	Patsuri Union Board. Appointment of a member I,	1162
		Susuni Union Board. Election of a member I,	1161
		Formation of a registration sub-district at Mantaswar, district— I,	1225
		Formation of a registration sub-district at Katwa, district— I,	1225
		Abolition of the office of the Sub-Registrar of Purbasthali, district— I,	1225
		Formation of a registration sub-district at Kalna, district— I,	1225
		Election of a Chairman of the Kotrang Municipality I,	1533
		Municipality. Appointment of Commis-sioners I,	1040
		Amadpur Union Board. Election of a member I,	1068
		District Board. Election of a member I,	1019
		<b>Bye-election—</b>	
		In the Indian Tea Association Constituency of the Bengal Legislative Council by reason of the resignation of Mr. J. Ross I,	1073
		In the Presidency and Burdwan (European) Constituency of the Bengal Legislative Council I,	1074
		In the Rajshahi (European) Constituency of the Bengal Legislative Council by reason of the resignation of Mr. H. R. Mortimer I,	961-63
		In the Calcutta South Central (Non-Muham-madan) Constituency by reason of the death of Rai Gokul Chandra Boral Bahadur I,	1627
		Dates of nomination and security for—in the Calcutta South Central (Non-Muham-madan) Constituency of the Bengal Legis-lative Council I,	1629
		In the Bengal Chamber of Commerce* Consti-tuency of the Bengal Legislative Council by reason of the resignation of Mr. W. C. Worth I,	1143-45

	Page.		Page.
<b>By Election—</b>		<b>Calcutta—</b>	
In the Presidency and Burdwan (European) Constituency of the Bengal Legislative Council by reason of the resignation of Mr. J. Campbell Forrester	I, 1003-04	Acquisition of land required by the Improvement Trust—for Improvement scheme known as Scheme No. XLIII (Darmahata Street widening portion) in ward No. V of the—Municipality in the city of—	I, 1396
<b>Bylaws—</b>		Acquisition of land for an entrance to apprentices hostel at Seven Tanks Estate, Cossipore, in ward No. 31 of the—Municipality in the city of—	I, 1396
Draft—of the Howrah Bridge	I, 1812	Acquisition of land required by the—Improvement Trust for the street scheme known as scheme No. III—Maniktala (from Upper Circular Road to Chandra Singh Lane and Narikeldanga Bridge Approaches) in wards Nos. 4, 9, 28 and 29 in the—Municipality in the city of—	I, 1062-63
Howrah Bridge Draft—	I, 1782	Acquisition of land comprised in block No. II required by the—Improvement Trust for improvement scheme No. XXXVII (Chittaranjan Avenue to Shambazar) in ward No. I of the—Municipality in the city of—	I, 1282
Draft amendment to the—regulating the landing and discharge of petroleum in the Port of Calcutta	I, 1813	Acquisition of land required by the—Improvement Trust for their alignment No. II (Tangra Main Road) in ward No. 19 of the—Municipality in the city of—	I, 1186
Howrah Bridge—. First publication	I, 1846	Acquisition of land for the extension of the Kidderpore Academy in ward No. 25 of the—Municipality in the city of—	I, 1977
Draft amendment to the—regulating the landing and discharging of petroleum in the Port of Calcutta	I, 1847	Acquisition of land comprised in Block No. I required by the—Improvement Trust for improvement scheme No. XXXVII (Chittaranjan Avenue to Shambazar) in ward No. I of the—Municipality in the city of—	I, 1281-82
<b>Calcutta—</b>		Acquisition of land required by the—Improvement Trust for street scheme known as scheme No. XXXVIII (Mission Row to Chittaranjan Avenue) in wards Nos. 10 and 12 of the—Municipality in the city of—	I, 1281
Leave of Babu Phanindra Krishna Das, Assistant Analyst, Public Health Laboratory	I, 1806	Campbell Hospital—Appointment of members of the visiting committee of the—	I, 970
Grant by the Corporation to the Children's Fresh Air and Excursion Society, —, declared to promote public health	I, 1201	<b>Canal(s)—</b>	
Appointment of a Burial Board for—for Hindu community	I, 1200	Damodar and Eden—. Amendment in rule 6 of the rules for the combined—	I, 1856
Exemption from the payment of motor vehicles tax by the Commissioners for the Port of Calcutta	I, 1803	Damodar and Eden—. Amendment in rule 6 of the rules for the combined—	I, 1821
Exemption from the payment of tax of the motor cars belonging to the General Officer, Presidency and Assam District, and his staff	I, 1803	Damodar and Eden—. Amendment in rule 6 of the rules for the combined—	I, 1918
Leave of Babu Jatindra Mohan Roy, Assistant Analyst, Bengal Public Health Laboratory	I, 1654	Damodar and Eden—. Amendment in rule 6 of the rules for the combined—	I, 1790
Contribution proposed by the Corporation towards the cost of extension and fencing of Nuntalla bathing ghat	I, 1705	<b>Cancellation—</b>	
List of candidates who have passed the the Licentiate Examination in Tropical Medicine, 1933	I, 1763	Of Inspector-General of Registration's notification No. 402, dated the 4th September 1933	I, 1524
Leave of Babu Jatindra Mohan Roy, Assistant Analyst, Bengal Public Health Laboratory	I, 1709	Of Inspector-General of Registration's notification No. 89, dated the 23rd February 1933	I, 1359
Reappointment of a member of the Board of Trustees for the Improvement of Calcutta	I, 1838	Of Inspector-General of Registration's notification No. 385, dated the 29th August 1933	I, 1358
Declaration of Elliot Lane, Ripon Lane, Park Lane, McLeod Street and Beniapukur Lane as main thoroughfares	I, 1518	Of Inspector-General of Registration's notification No. 89, dated the 23rd February 1933	I, 1324
Leave of Babu Tarak Nath Sen Gupta, Assistant Analyst, Bengal Public Health Laboratory	I, 1550	Of Inspector-General of Registration's notification No. 92, dated the 24th February 1933	I, 1129
Acquisition of land required by the—Improvement Trust for alignment No. IX (Central Avenue—Shambazar Street to Galiff Street) in ward No. I of the—Municipality in the city of—	I, 1606	Of Inspector-General of Registration's notification No. 298, dated the 8th July 1933	I, 1153
Acquisition of land required by the—Improvement Trust for alignment No. II (Tangra Main Road) of the—Improvement Trust in ward No. 19 of the—Municipality in the city of—	I, 1608	Of Inspector-General of Registration's notification No. 391, dated the 4th September 1933	I, 1326
Acquisition of land required by the—Improvement Trust for the street scheme known as scheme No. III—Maniktala (from Upper Circular Road to Chandra Singh Lane and Narikeldanga Bridge approaches) in ward No. 23 of—Municipality in the city of—	I, 1894-95	Of Director of Public Instruction's notification No. 32B, dated the 18th August 1933	I, 1324
Acquisition of land required by the Corporation of—for splaying off the corner at the 2nd turning of Neogipukur Lane from Durga Charan Doctor Road, at 52, Neogipukur Lane, in ward No. XIV of the—Municipality in the city of—	I, 1892-93	Of the notification No. 18325 L.A., dated the 2nd November 1928, under section 4 of the Land Acquisition Act I of 1894, published at page 2255, Part I of the Calcutta Gazette of the 8th idem	I, 1675
Acquisition of land required by the Corporation of—for Nisawa Hitaishini Sabha and Orphanage in Ward No. 10 of the—Municipality in the city of—	I, 1891	Of notification No. 5006 For., dated the 15th September 1933, by the Conservator of Forests, Bengal	I, 1556
Acquisition of land required by the Improvement Trust,—for the rehousing scheme framed for the purpose of providing accommodation for the execution of Improvement Scheme No. XXXV (Eastern Park to Gorachand Road) in wards Nos. 19 and 20 of the—Municipality in the city of—	I, 1134-35		
Acquisition of land required by the—Improvement Trust for alignment No. VIII (Ahiritola to Strand Road) in ward No. II of the—Municipality in the city of—	I, 1134		



Cancellation—	Page.	Cancellation—	Page.
Of notification No. 11286 L. A., dated 9th October 1933, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 1422, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 19th idem I,	1718	Of so much of the notification No. 11108L.A., dated 7th September 1932, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 1656, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 15th idem, as relates to a piece of land measuring 0·06 of an acre out of the total area of 0·17 of an acre I,	1530
Of so much of notification No. 7935L.R., dated 5th September 1921, published at pages 1524-27, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 14th idem as relates to an area of 123·50 acres comprised in block No. LIX in taluk Jhar Bargila I,	1663	Of so much of notification No. 12720L.A., dated 31st October 1932, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 1843, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of 3rd November 1932, as relates to an area of 0·12 of an acre out of 0·73 of an acre I,	1098
Of so much of notification No. 5434L.A., dated 4th May 1933, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 702, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 11th idem, as relates to a piece of land measuring 0·011 of an acre I,	1555	Of the notification No. 5970L.A., dated 2nd May 1932, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 953, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 5th idem I,	1098
Of notification No. 533T.—Medl., dated 20th September 1933 I,	1653	Of so much of the notification No. 9673L.A., dated 29th July 1932, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 1372, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 4th August 1932, as relates to 0·0093 of an acre out of a total area of 0·0179 of an acre I,	1098
Of so much of the notification No. 7599L.A., dated 29th June 1933, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at pages 977-78, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 6th July 1933, as relates to a piece of land measuring 0·07 of an acre I,	1555	Of notification No. 683L.A., dated 14th January 1932, published under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, at page 337, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 21st idem I,	1397
Of notification under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 846, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 8th idem I,	1555	Of notification No. 5561 L.A., dated 9th May 1933, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at pages 738-39, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 18th idem I,	1397
Of notification No. 5229L.A., dated 28th April 1933, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 654, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 4th May 1933 I,	1787	Of notification No. 758L.A., dated 20th January 1933, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 122, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 26th idem I,	1059
Of the notification No. 4414L.A., dated 1st April 1933, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 546, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 6th idem I,	1892	Of so much notification No. 12106L.A., dated 17th October 1930, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, covering 0·11 of an acre as relates to 0·016 of an acre I,	1001
Of notification No. 428T.—Medl., dated 20th September 1933 I,	1805	Of the No. 10990L.A., dated 5th September 1932, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 1623, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 8th idem I,	1134
Of notification No. 8151L.A., dated 16th January 1932, published under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, at page 327, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 21st idem I,	1915	Of notification No. 19729L.A., dated 31st October 1932, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 1844, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 3rd November 1932 I,	1186
Of notification No. 13819L.A., dated 28th November 1932, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 1959, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 1st December 1932 I,	1819	Of the notification No. 12137L.A., dated 17th October 1930, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 1688, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 30th idem I,	1185
Of so much of notification No. 4860L.A., dated 27th March 1931, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 409, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 2nd April 1931, as relates to the requisition of 0·0241 of an acre of land out of the area of 0·0643 of an acre I,	1308	Of the notification No. 4882L.A., dated 7th April 1930, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 564, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 10th idem I,	979
Of notification No. 13778L.A., dated 26th November 1932, published under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, at page 1957, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 1st December 1932 I,	1305	Of the notification No. 14165L.A., dated 18th December 1930, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 1924, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 4th idem I,	979
Of so much of notification No. 12590L.A., dated 12th October 1931, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 1343, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 22nd idem, as relates to a piece of land measuring 0·10 of an acre I,	1122	Of the notification No. 10025L.A., dated 4th August 1932, published under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, at page 1493, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 11th idem I,	977
Of notification No. 3425L.A., dated 11th March 1930, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at pages 390 to 401, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 20th idem I,	1422-23	Of the notification No. 11870L.A., dated 23rd September 1932, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 1723, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 29th idem I,	1017
Of notification No. 18382L.A., dated 5th November 1928, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 2257, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 8th idem I,	1422	Of the notification No. 15022L.A., dated 21st December 1932, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 2090, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 29th idem I,	1204
Of the notification No. 1957L.A., dated 16th February 1933, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at pages 329-30, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 23rd idem I,	1159	Of the notification No. 11102L.A., dated 7th September 1932, published under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, at page 1656, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 15th idem I,	1205
Of the notification No. 13891L.A., dated 28th November 1932, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at pages 1960, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of 1st December 1932 I,	1159		

	Page.		Page.
<b>Cancellation—</b>		<b>Chaukidari—Amendments to the—rule framed under the Bengal Village Self-Government Act with a view to secure the surveillance of wandering gangs by union boards</b>	I, 1215
Of notification No. 788T.—R., dated 18th June 1930, published at pages 1177-82, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 31st July 1930, so far as it relates to the survey and preparation of record-of-rights in respect of lands which are comprised in certain temporarily-settled private estates	I, 1231	<b>Chinsura—</b>	
Of notification No. 787 T.—R., dated 18th June 1930, published at pages 1176-77, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 31st July 1930, so far as it relates to the survey and preparation of record-of-rights in respect of lands comprised in certain Government estates	I, 1231	Appointment of a member, Mandaran union board	I, 1377
Of notification No. 6846L.A., dated 20th May 1932, published under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1904, at page 1063, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 26th idem	I, 1233	Nomination of a member, Pearapore union board	I, 1377
Of notification No. 786 T.—R., dated 18th June 1930, published at pages 1170-75, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of 31st July 1930, so far as it relates to the survey of the lands comprised in certain temporarily settled private estates	I, 1231	<b>Chittagong—</b>	
Of Inspector-General of Registration's notification No. 328, dated 2nd August 1933	I, 1299	Exemption from the payments of tax of motor lorries used for sanitation purposes	I, 1805
Of Inspector-General of Registration's notification No. 316, dated 24th July 1933	I, 1301	Cox's Bazar Municipality. Election of Chairman and Vice-Chairman of—	I, 1139
Of Inspector-General of Registration's notification No. 334, dated 4th August 1933	I, 1301	Dates for the election of Commissioners,—Noakhali and Tippera Municipalities	I, 1707
Of Inspector-General of Registration's notification No. 213, dated 16th May 1933	I, 1375	Redistribution in the number of seats of elected members of Brahmanbaria local board	I, 1377
Of notification No. 1743 Edn., dated 27th June 1933	I, 1202	Extension for a further period of two months with effect from the 27th September 1933 of the term of order directing all persons to abstain from letting off any bombs or fireworks within certain police-stations in—	I, 1319
Of the orders contained in notification No. 4352J., dated 6th June 1933	I, 1547	Acquisition of land for taking precaution to stop the large increase of malaria amongst inhabitants of the quarters north of the Gahar nullah in the village of lot No. 9, Pahartali, police-station Double Moorings, zilla—	I, 1060
Of Inspector-General of Registration's notification No. 429, dated 12th September 1933	I, 1596	Acquisition of land required for the sub-tahsil office at Sitakund in the village of Mahodelpur, police-station Sitakund, zilla—	I, 1159
Of Inspector-General of Registration's notification No. 469, dated 21st September 1933	I, 1715	Acquisition of land required by the Port Commissioner, for the revetment of the river Karmafully, section VI, in the village of south Patenga, police-station Double Moorings, zilla—	I, 1891
Of Director of Public Instruction's notification No. 34B., dated 10th August 1933	I, 1714	Acquisition of land for the Kazim Ali High English School in the village of Aliganj in thana Kotwali, district—	I, 1787
Of Inspector-General of Registration's notification No. 456, dated 15th September 1933	I, 1656	Acquisition of land required by the—Port Commissioners for providing site of the front inner bar leading light in the village of Badalpara, police-station Anwara, zilla—	I, 1676
Of Inspector-General of Registration's notification No. 466, dated 18th September 1933	I, 1551	Acquisition of land required for the construction of a sub-tahsil office in the village of Khan Khanabad, police-station Banskhali, zilla—	I, 1675
Of notification No. 778T. Edn., dated 7th June 1933	I, 1275	Acquisition of land for taking precaution to stop the large increase of malaria amongst the inhabitants of the quarter north of the Gahar nullah, in the village of lot 9, Pahartali, thana Double Moorings, district—	I, 1720
Of Inspector-General of Registration's notification No. 361, dated 11th August 1933	I, 1391	Appointment of members, Kastaish, Raipur and Battali union boards	I, 1900
Of Inspector-General of Registration's notification No. 400, dated 4th September 1933	I, 1357	Appointment of a Commissioner of the—Municipality	I, 1518
Of notification No. 1409Edn., dated 10th April 1933	I, 971	Extension of the order under section 144 of the Code of Criminal Procedure, 1898, prohibiting letting off of bombs or fireworks in—	I, 1697
Of Inspector-General of Registration's notification No. 195, dated 2nd May 1933	I, 1046	for a further period of two months with effect from the 27th November 1933	I, 1042
<b>Cantonment—</b>		Hospital Port Dues Fund, Abstract account of the receipts and expenditure of—	I, 1178
Draft amendments to the—Account Code 1A, Certain amendments in the—Land Administration Rules, 1925	1A, 272	Abolition of the office of the 1st Joint Sub-Registrar of Hathazari at Kolerhat, district—	I, 1178
Central Examination Committee—Appointment of the Assistant Inspector-General of Police to be a member of the Bengal	I, 1118	Abolition of the office of the 3rd Joint Sub-Registrar of Patiya at Kanta Fakir's Hat, district—	I, 1178
Centre—Opening a—in the Daulatpur Hindu Academy for the B. A. and B. Sc. Examination, 1934 (Pass and Honours)	1B, 1344	Abolition of the office of the 2nd Joint Sub-Registrar of Raojan at Lamburhat, district—	I, 1178
<b>Certificate—</b>		Orders regarding letting off of bombs or fireworks in—	I, 1078
Grant of a—of approval to Messrs. The Indo-Burma Petroleum Co., Ltd., Rangoon	I, 1885	<b>Cinematograph—</b>	
Grant of—of approval to Messrs. The Burma Oil Co., Ltd. (Scotland)	I, 1885	Appointment of members of the Bengal Board of Census for the period from the 1st September 1933 to 31st August 1934	I, 1319
<b>Certificate of Approval—</b>		Declaration of the film entitled "A night in Cairo (Syn.)" to be an uncertified film in the whole of the Bengal Presidency	I, 1799
Grant of—to Messrs. The Indo-Burma Petroleum Co., Ltd., Rangoon	I, 1885	Refusal to certify the synchronised versions of the film "Bondage" produced by Fox by the Bengal Board of Census.	I, 1270
Grant of—to Messrs. The Burmah Oil Co., Ltd. (Scotland)	I, 1885	Cancellation of the certificate for the film "Paramount Pictorial No. 2, Gr. S.-4 (Syn.)" by the Board of Census	I, 1270
Chaudhary Municipal Board—Election of Chairman and Vice-Chairman of—	I, 1019		
Chaudannagore—Exemption of motor vehicles and lorries from payment of tax	I, 1648		
<b>Charitable dispensary—</b>			
At Englishbazar. Managing committee of the—	I, 1560		
At Bandarkhola in Faridpur district. Appointment of the managing committee	I, 1365		
In the Murshidabad district. Appointment of managing committee of certain—	I, 1366		

	Page.		Page.
Workship Examination—Recruitment of candidates in the lower division clerical services of the Bengal Secretariat and certain other offices on the result of the examination held in 1932 I,	1524	Consular Officer(s)—	
Constitution of the Soft Coke Cess Committee IA,	189	Appointment of Herr E. Von Selzam as acting Consul-General for Germany at Calcutta IA,	182
Amendments of the Indian Mines Regulations, 1926 IA,	178	Appointment of Mr. Miltiades Presvelos as Honorary Consul-General for Greece at Calcutta IA,	179
Contai local board—Approval of Government to the election of Chairman by the members of I,	1285	Contai National School, Midnapore—	
Declaration of—		Declaration of—as unlawful under section 16 of the Indian Criminal Law Amendment Act, 1908 I,	1432
Declaration of—under sub-section (1) of section 17A of the Indian Criminal Law Amendment Act, 1908, as a place used for the purpose of an unlawful association I,	1432	Co-operative Societies—The exemption from payment by or on behalf of—of fees payable under the Indian Registration Act, 1908 I,	1131
Correction—Correction to Inspector-General of Registration's notification No. 280, dated 27th June 1933 I,	1046	Corrigendum—	
In the table appended to notification No. 3078-L. S.-G., dated the 15th November 1929 I,	1549	No. 6580-F., dated the 5th December 1933. Rules. Substitution of the word "Government" for the words "Secretary of State in Council" in the notification No. 2135F., dated the 28th April 1933, regarding compulsory retirement— I,	1842
In the table appended to notification No. 421-L. S.-G., dated the 7th February 1927 I,	1518	Reading of Mr. K. K. Das, B.A. (Cal.), F.R.H.S. (Lond.), to Atapara Lane, Dum Dum, for Mr. K. K. Das, etc. I,	1660
To notification No. 2358-Medl., dated the 6th September 1933 I,	1323	Cotton—Officer authorised to check returns under the Industries (Statistics) Act, 1926 I,	1524-25
Council—Bengal Legislative—Prorogued on the 8th September 1933 I,	1289	Country spirit—	
Retail prices of—in the district of Tippera from the 1st September 1933 I,	1278	Prices of—in certain districts I,	1279
Duty imposed on—in certain districts of Bengal and rates regarding— I,	1279	Criminal tribe—	
Declaration of the movements of Jowa Natin and her son Nat to be restricted to the area of the Bengal Presidency instead of to the area of the Karwal Nat Settlement at Saidpur in the district of Rangpur, conferred by section 12 of the Criminal Tribes Act, 1924 I,	1637	Declaration of the "Pashupati Pandit's gang" of police-stations Chandrakona and Ghatal in the district of Midnapore to be a— I,	1035
Member of "Pashupati Pandit's gang" which has been declared to be a—to report themselves to police at fixed intervals and to notify place of residence I,	1035	Customs—Prohibited importation of any copies of "New Asia" by Rash Behari Bose under section 19 of the Customs Act IA,	129
Dacca—		Date for the election of Commissioners for the Barisal, Jhalakati and Bhola Municipalities I,	1706
Election and appointment of members for the Arailazar union board I,	1690	Election of Chairman and Vice-Chairman, Narayanganj Municipality I,	1793
Election and appointment of members for the Hairmara union board I,	1690	Election and appointment of members for the Kanhpur union board I,	1690
Appointment of members,—district board I,	1762	Draft rule regarding reservation of seats in— district board I,	1220
Election and appointment of members, Badyerbazar union board I,	1690	Election of members,—district board I,	1689
Rai Shaheb S. N. Ray, Assistant Engineer, Public Health Department. Leave of— I,	1375	Election of Chairman of Narayanganj and Manikganj local boards I,	1377
Sadar and Munshiganj local boards. Appointment of members of— I,	1297	Barrah union board. Election of a member I,	1313
Ir. S. Mochizuki. Appointment of—as Vice-Consul for Japan at Calcutta IA,	169		
Irza Ahmed Ispahani. Appointment of—as Acting Honorary Consul for Persia at Calcutta IA,	169		
Monsieur A. Vissiere. Appointment of—as Acting Consul-General for France at Calcutta IA,	169		
Appointment of Mr. Miltiades Presvelos as Honorary Consul-General for Greece at Calcutta IA,	267		
Appointment of Senor Orlando deLara as in charge of the Consulate for Cuba at Calcutta IA,	203		
Appointment of Dr. Hubert Richfer as Vice-Consul for Germany at Calcutta IA,	188		



	Page.		Page.
Dacca—		Dangerous goods—Articles declared to be—for the purpose of the Inland Steam Vessels Act, 1917	IA, 374
Boulali union board. Appointment of a member of—	1, 1210	Darjeeling—	
Acquisition of land required by the—Municipality for opening out methars' passage between Mahajanpur and Goilara, pargana Jahangirnagar, zilla—	1, 1263	Kurseong Municipality. Date for the general election of Commissioners of—	I, 1241
Acquisition of land required by the district board of— for the construction of a road from Panchidona to Madhuladi passing through the villages of Paulampur, etc., pargana Jahangirnagar, etc., zilla—	1, 1363-64	Sadar Kurseong local board. Appointment of member of—	I, 1194
Acquisition of land required by the Baghabo union board for a path for ferryghat at Shibpore in the village of Bahirdia, pargana Tappa, Mitheswardi, zilla—	1, 1099	Appointment of a member, Sadar Kurseong local board	I, 1560-61
Acquisition of land required by the Narayanganj Municipality for a drain at Chashuri in the town of Narayanganj, pargana Jahangirnagar, zilla—	1, 1159	Extension of the Public Servants (Inquiries) Act, 1850 (XXXVII of 1850), to the— district	I, 1118
Acquisition of land for the improvement of the —Narayanganj Road from the 2nd to the 9th mile in the district of—	1, 1916-17	Date for by-election of a Commissioner,— Municipality	I, 1925
Acquisition of land for opening out a methars' passage at Sha-Shaheli's Lane, in the town of— in the mahalla of Naraindia, pargana Idgaon, district—	1, 1819-20	Cancelling the date of holding the next general election of Commissioners, — Municipality	I, 1500
Acquisition of land required by the—Municipality for improvement of the municipal portion of the —Narayanganj Road in the town of —, pargana Jahangirnagar, district—	1, 1819	Acquisition of land for the extension of the police barrack in tea estate named Bloomfield, thana —, pargana— Hills, district—	I, 1018
Acquisition of land for excavation of a khal to drain off the water of a beel named "Joaria Khagatin" running from east to west through manza Gazaria, pargana Bardakhali, etc., zilla—	1, 1604	Election of a member, —district board	I, 1860
Acquisition of land for opening the outlet of Shajanpur slaughter house at Rajarbag in the city of—	1, 1604	Degree —	
Acquisition of land required for the drainage of the pumping station at Dhupakhola of the town of —, pargana Jahangirnagar, zilla—	1, 1555	Award of—of Doctor of Science by the Calcutta University, 1933	IB, 1174
Sadar and Munshiganj local boards. Fixation of the date of the second election	1, 1177	Award of the—of Doctor of Science by the Dacca University	IB, 1133
Local boards. Election of members for the—	1, 1209	List of candidates admitted to the—of Doctor of Science of the Calcutta University	IB, 1112
Erratum to notification—Jadabpur union board	1, 1210	Admission of candidate to the—of Doctor of Philosophy, Calcutta University	IB, 1233
Rail union board. Election of a member for the—	1, 992	Award of the—of Doctor of Philosophy by the Dacca University, 1933	IB, 1182
Rail union board. Appointment of a member for the—	1, 992	The—of Doctor of Philosophy conferred on Balar Binayendra Nath Ray by the Dacca University	IB, 1943
Kushura union board. Election of members for the—	1, 992	The—of Doctor of Philosophy conferred on Balar Radhagovinda Basak by the Dacca University	IB, 1043
Local areas in Munshiganj, —, declared union	1, 1041	Admission of candidate to the—of Doctor of Philosophy of the Calcutta University, 1933	IB, 1034
Baria union board. Election of members for the—	1, 1112	Departmental Examination—	
Binnabadi union board. Election of members for the—	1, 1112	Result of the Second Half-yearly—	I, 1865
Municipality. Election of Chairman and Vice-Chairman, —	1, 992	Programme of the Second Half-yearly—	I, 1543
Local areas in Thana Lohajang in Munshiganj subdivision, —, declared union	1, 1040	Date of commencement of the Second Half-yearly	I, 1543
Muktesarpur union board. Election of members of—	1, 1112	Departmental Examination Rules— Amendments to—	I, 1431
Extension of the provision of section 420 of the Bengal Municipal Act, 1932, to Municipality	1, 1516	Dhansail union board—Election of a member of—	1, 1140
Appointment of Commissioners of the Narayanganj Municipality	1, 1414	Dhantala union board—Appointment of a member of—	1, 1287
Rule regarding the reservation of seats for the Hindu community in the —district board	1, 1414	Dhulihar union board—Election of a member of—	1, 1287
Appointment of members, Joshlong union board	1, 1535	Diamond Harbour Extension of section 7 of the Criminal Law Amendment Act in the—sub-division of the 24 Parganas in the Presidency Division with effect from 14th September 1933	I, 1292
Rule regarding the minimum payment that would entitle a person to vote for Commissioner in —Municipality	1, 1516	Dinajpur—	
Appointment and election of a member, Medinimandal union board	1, 1622	Appointment and election of a member, Gularand union board	I, 1683
Extending the provision of section 34 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919, to several unions of the —district	1, 1838	Determination of the number of Commissioners to be elected in— Municipality	I, 1758
Cancelling of notification No. 432T.M., dated the 12th October 1933, relating to the appointment of a Commissioner, Narayanganj Municipality	1, 1549	Putimara union board. Election of a member—	1, 1241
Appointment of a member, Dhipur union board	1, 1559	Gedura Union board. Appointment of a member of—	1, 1287
		Acquisition of land required by the district board of — for the construction of a bridge, over the Tungon river at Thakurgan, etc., in villages Nischintapur, etc., district—	I, 1531
		Barua union board. Election of a member of—	1, 1315
		Paikpara union board. Appointment of a member of—	1, 1166
		Manshapur union board. Appointment of a member of—	1, 1166
		Union boards. Extension of provision of sub-section (1) of section 34 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919	1, 1176
		Chandipur union board. Election of a member of—	1, 1072
		Durgapur union board. Appointment of a member of—	1, 1115
		Rule regarding the reservation of seats in— Municipality	1, 1758
		Draft rule regarding the reservation of seats for the Muhammadan community in— Municipality	I, 1648

	Page.		Page.
<b>Dinajpur—</b>		<b>Dispensary—</b>	
Date for the election of Commissioners,—		At Amtala and Daulatabad. Appointment of the managing committee of the—	1, 1623
Municipality	I, 1594	At Hybatnagar. Appointment of the managing committee of the—	1, 1733
Election of a member, Bistupur union board	I, 1561	At Sonamukhi. Appointment of the managing committee of the—	1, 1732
Election of a member, Balurghat union board	I, 1427	Mandalpur Charitable— Appointment of the managing committee of the—	1, 1734
Election and appointment of a member of Batun union board	I, 1427	Sadar Charitable— at Bogra. Appointment of the managing committee of the—	1, 1736
<b>Diploma—</b>		At Jamalpur. Appointment of the managing committee of the—	1, 1733
Award of—by the Accountancy Diploma Board, Bombay	IB, 1231	At Gaibanda. Appointment of the managing committee of the—	1, 1736
Award of the Government—in Accountancy by the Accountancy Diploma Board, Bombay	IB, 1070	At Rajitpur. Appointment of the managing committee of the—	1, 1733
<b>Disease—Influenza and Typhoid—declared to be treated as dangerous diseases when there is actually an epidemic</b>	1201	Charitable—at Tamluk. Appointment of the managing committee of the—	1, 1898
<b>Dispensary—</b>		In Tippera district. Appointment of managing committees of the—	1, 1899
At Gaffargaoon. Appointment of members of managing committee of the—	I, 1163	Raja P. N. Roy Charitable— at Natore. Appointment of the managing committee of the—	1, 1902
At Mesta. Appointment of members of managing committee of the—	I, 1163	King Edward Charitable—. Appointment of the managing committee of the—	1, 1898
At Nandail. Appointment of members of managing committee of the—	I, 1163	In Murshidabad district. Appointment of the managing committee of the—	1, 1901
At Dhalla. Appointment of a member of the managing committee of the—	I, 1163	Municipal Charitable— at Krishnagar. Managing committee of the—	1, 1559
At Patrasayer in Bankura district. Appointment of member of the managing committee of the—	I, 986	At Siliguri. Managing committee of the—	1, 1560
Dhabakol Homeopathic—Appointment of members of the managing committee of the—	I, 1011	Dogachia union board— Election of a member of—	1334
Patali Sill's Charitable— at Narayanpur. Appointment of members of managing committee of the—	I, 1285	<b>Draft amendments—</b>	
Jayrampur, in Nadia. Appointment of members of managing committee of the—	I, 1286	In the rules published under notification No. 1998L.S.G., dated the 3rd July 1920	1, 1838
Betguri. Appointment of members of managing committee of the—	I, 1287	In the rules published under notification No. 5859L.S.G., regarding Motor Vehicles	1, 1908
At Ketugrun (Burdwan). Appointment of managing committee of the—	I, 1238	In the rules published with notification No. 2158L.S.G., dated the 5th September 1918	1, 1595
Dwaraka Nath Charitable— at Tangail. Appointment of members of the managing committee of the—	I, 1335	In the rules published with notification, dated 15th December 1885	1, 1702-05
Homeopathic Charitable— at Kurigram. Appointment of the managing committee of the—	I, 1324	<b>Draft notification—</b> The draft of a notification regarding amendments in the rules published with notification No. 3334L.S.G., dated the 20th December 1901	1, 1547-48
At Khulia in Faridpur. Appointment of managing committee of the—	I, 1534	<b>Draft rules—</b>	
Charitable— at Rajitpur. Appointment of members of managing committee of the—	I, 1313	Regarding qualifications of Superintendents of Water-works.	1, 1570-71
At Old Malda. Appointment of members of managing committee of the—	I, 1315	Regarding arbitrators for settlement of a betterment fee	1, 966
Amendment of—rules	I, 1414	Regarding proportion of pay and allowances of Government officers to be borne by the Municipal Commissioners employing them and the control of such officers	1, 1836
Charitable— at Ramdihli (Bankura). Appointment of managing committee of the—	I, 1426	Prescribing the condition and limitations under which a water rate or lighting rate may be imposed	1, 1573
Victoria Charitable— at Serajganj in Pabna. Appointment of members of managing committee of the—	I, 1427	Regarding the refund of deposits made by candidates for election as Municipal Commissioners	1, 1873
Birnagar (Ulu) Charitable. Appointment of the managing committee of the—	I, 1860	Regarding the conditions and limitations under which a license may be granted for a trade, profession or calling	1, 1517
The Leighton Memorial— at Asansol. Appointment of the managing committee of the—	I, 1858	Detention of girls below the age of 18 under the provisions of sub-section (1) of section 17 of the Bengal Suppression of Immoral Traffic Act, 1933, and sub-section (2) of section 17 of the said Act unless made over by the Juvenile Court or the Magistrate to the care of any suitable person	1, 1636
At Husan. Appointment of the managing committee of the—	I, 1858	Maintenance by the Commissioner of Police, Calcutta, of the register of houses, rooms and places in respect of which an order has been made under section 6 of the Bengal Suppression of Immoral Traffic Act, 1933	1, 1630
Kotechandpur Charitable—. Appointment of the managing committee of the—	I, 1826	Regarding qualification of female practitioner, nurses and midwives	1, 1760
At the Coc's Bazar. Appointment of the managing committee of the—	I, 1824	<b>Dues—</b> Levy of the port—on vessels entering the port of Chittagong	1, 975
At Khirpai. Appointment of the managing committee of the—	I, 1824	<b>Duty (ies)—</b>	
Appointment of managing committee of certain charitable— in Jessore district	I, 1924	On country spirit. Tables of—	1, 1181
Serajganj Victoria Charitable. Appointment of a member of the managing committee of the—	I, 1795	Amendment to the Kerowene(—) Order, 1922, under the Motor Spirit (—) Act.	1A, 374
At Kushtia. Appointment of the managing committee of the—	I, 1794	Amendment to the Motor Spirit (—) Order, 1917, under the Motor Spirit (—) Act.	1A, 374
At Garlibetta. Appointment of a member of the managing committee of the—	I, 1792		
At Vishnupur. Appointment of the managing committee of the—	I, 1688		
At Madaripur. Appointment of the managing committee of the—	I, 1688		
Victoria Charitable— at Darjeeling. Appointment of the managing committee of the—	I, 1624		
Raniganj Charitable. Appointment of the managing committee of the—	I, 1620		

	Page.		Page.
Election of Chairman and Vice-Chairman, Uttarpur Municipality I,	1793	Erratum—	
Electricity—		To the notification No. 11360L.A., dated 28th October 1933, under section 43(1) of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 1421, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 19th idem I,	1820
Publication of the notice for draft Amendment to the Gourepore Electric Licence, 1933 I,	1811-12	To the notification No. 666L.R., dated 16th January 1928, published at pages 158-163, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 26th January 1928 I,	1157
Panibati, Khariakh Titagarh Electric Licence, 1933 I,	1047-49	To the declaration No. 5655L.A., dated 25th April 1932, published at page 902, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 28th idem I,	1918
Barrackpore—Licence, 1933 I,	1656-60	To the notification No. 111081L.A., dated 7th September 1932 under section 49 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 1636, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 15th idem I,	1530
Grant of the Barisal Electric Licence, 1933 to Messrs. Roy & Co., Ltd. I,	1843-46	To the notification No. 7567 L.A., dated 13th June 1931, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 762, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 18th idem I,	1308
Grant of power to the Calcutta Electric Supply Corporation, Ltd., to erect an overhead main on the private common passage leading to the premises of Messrs. Sukumar Ghosh, Jnanaranjan Roy, C. C. Raha and J. B. Mitra, off Kumarpara Lane, Kashiha I,	1766	To the notification No. 4703 L.A., dated 30th March 1932, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 765, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 7th April 1932 I,	1308
Grant of powers under section 51 of the Indian Act, 1910, to the Calcutta Electric Supply Corporation, Ltd., the licensees of the Calcutta Electric Licence, 1907, for erecting an overhead main on the private common passage leading to the premises of Messrs. K. P. Chakravarty, C. C. Biswas, U. N. Bhattacharjee and R. L. Seal, off Sanku Garden Road, Dhakuram I,	1599	To the notification No. 69881L.A., dated 14th June 1933, published under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, at pages 912-13, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 22nd idem I,	1308
Extension of time up to 31st December 1933 for completion of works under the Pabna Electric Licence, 1928 I,	1154	To the notification No. 2096L.A., dated 18th February 1933, published at page 330, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 23rd idem I,	1308
Employment—Temporary of Babu Mohit Lal Ghosh, Inspector, Dumpani, in the C. I. D. off Babu Gyanada Choudhury Basu, Inspector, C. I. D., retired I,	1637	To the notification No. 12590L.A., dated 12th October 1931 published at page 1343, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 22nd idem I,	1423
English Teachers		To the notification No. 5425L.A., dated 4th May 1931, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 702, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 11th idem I,	1530
Nomination of candidates for inclusion in the provincial panel in connection with the recruitment of in Government High Schools and 1st Grade Training Schools and Madrasahs in the Presidency Division IB,	1018-20	To the notification No. 16591 For., dated 22nd August 1932, published at page 1509, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 1st September 1932 I,	1400
Nomination of candidates for inclusion in the provincial panel in connection with the recruitment of in Government High and 1st Grade Training Schools and Madrasahs and Sub-Inspectors of Schools in the Presidency Division IB,	1019	To the notification No. 7668L.A., dated 9th June 1932, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at pages 1148-49, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 16th idem I,	1234
Erratum—		To the notification No. 833T R., dated 14th September 1931, published at page 1173, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 24th September 1931 I,	1231
In notification No. 281L., dated 28th September 1933, reading of "Bank" for "Surety" I,	1552	To the notification No. 832T.R., dated 14th September 1931, published at page 1172, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 24th September 1931 I,	1231
James Mampfan Crabbe for James Mampfan Crabbe I,	1291	To the notification No. 8489L.R., dated 30th June 1932, published at pages 1442-43, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 28th July 1932 I,	1231
Withdrawal of notification, dated the 28th October 1933 I,	1826	To the notification No. 8490L.R., dated 30th June 1932, published at page 1443, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 28th July 1932 I,	1231
"Mahanta Achyutananda Das" for "Mahanta Achyutananda Das" and Krista Das Production for Kristadhan Prodhan I,	1221	To the—No. 54601L.A., dated 3rd March 1933, published at page 704, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 11th idem I,	1061
"Rai Sahib Nagendra Kumar Bose" for Rai "Sahib Nagendra Chandra Bose" I,	1297	To the declaration No. 15079L.A., dated 18th December 1930, published at page 2078, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 25th idem I,	1017
In the notification No. 3758L.S.G., dated the 26th October 1933 I,	1705	To the notification No. 138051L.A., dated 26th November 1932, published at page 1959, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 18th December 1932 I,	979
To notification No. 2152MedL., dated 15th September 1933 I,	1877	To Rule 3 of the Rules under the Tea District Emigrant Labour Act, 1932, published with notification No. 8525Em., dated 22nd July 1933, at pages 1100-1104, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 27th July 1933 I,	1188
To notification No. 3670M., dated 28th June 1933, published in the <i>Calcutta Gazette</i> I,	961	To the declaration No. 8704L.A., dated 21st June 1929, under section 6 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at pages 1272-73, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 27th idem I,	1186
To notification No. 561T.MedL., dated the 3rd September 1933, for "1190MedL., dated the 11th April 1932" read "2676MedL., dated the 9th September 1932" I,	1594		
In Government notification No. 3708M., dated the 29th June 1933 I,	1386		
To the notification No. 12468For., dated 10th November 1933, published at pages 1679-80, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 16th November 1933 I,	1729		
To the notification No. 12467For., dated 10th November 1933, published at pages 1678-79, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 16th November 1933 I,	1729		
To the declaration No. 6214L.A., dated 27th May 1933, published at page 821, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 1st June 1933 I,	1678		
To the notification No. 10687Mia., dated 14th September 1933, published at page 1337, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> , dated 21st September 1933 I,	1821		

	Page.		Page.
<b>Examinations—</b>		<b>Examination(s)—</b>	
To the notification No. 2497Fer., dated 1st February 1933, published at page 356, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 2nd March, 1933	I, 1136	Results of the Admission—of the Board of Apprenticeship Training, 1933	IB, 1109
To the notification No. 11282L.A., dated 9th September 1932, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of the 1894, published at page 1657, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> dated 16th September 1932	I, 1134	Errata in the list of successful candidates at the Matriculation—, 1933	IB, 1097-98
Cancellation of—No. 5431L.A., dated 4th May 1933, published at page 763, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> , dated 11th May 1933	I, 1134	Results of the Departmental—of Educational Officers in Account Rules and Practice, 1933	IB, 1095-96
To the declaration No. 11448L.A., dated 11th September 1931, published at page 1117, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 17th idem	I, 1160	Notice regarding the 1st and 2nd Departmental—of First Grade Training Schools in the Presidency and Burdwan Divisions	IB, 1079
To the Notification No. 668L.R., dated 16th January 1928, published at pages 167-169, Part I of the <i>Calcutta Gazette</i> of the 26th January 1928	I, 1157	Rules for half-yearly—in the Art and Practice of Teaching, Rajshahi Division	IB, 1078
In the Notification No. 6565J., regarding the election of members of the Nowdanga Union Board	I, 1003	Supplementary list of candidates declared to have passed the Fazil (Senior 4th year) of the Central Madrasah—Board, 1933	IB, 1079
In Government notification No. 5666M., dated 12th October 1933	I, 1762	Notice of the "Bengal Local Bodies" Accountants—, 1933	IB, 1177
Noakhali, Union Boards under Feni Sub-division. Corrections to notification published in the <i>Calcutta Gazette</i>	I, 1111	Notice of the High School, High Madrasahs and the Intermediate—of the Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca, 1934	IB, 1181
<b>Examination(s)—</b>		Notice and programme of the Government Commercial Course Special—, 1934	IB, 1382
Result of the Final Diploma of the Government Silk Weaving and Dyeing Institute, 1933	IB, 1353	Results of the Middle Scholarship —, 1933, Rajshahi Division	IB, 1381
Result of the Final M.B. under New Regulation, 1933	IB, 1351	Result of the Junior Vernacular Training—for women teachers, Bengal, 1933	IB, 1380
Change in the Regulation of the I. E. and B. E.	IB, 1354-55	Result of the Senior Vernacular Training—for women teachers, Bengal, 1933	IB, 1379
Revised Bengali Vernacular selections for the I.A. and I.Sc.— of 1935	IB, 1337	The pieces from English books prescribed to be read for the Matric of the Calcutta University, 1936	IB, 1357
Admission of Subdivisional Inspectors, Sub-Inspectors and <i>bona fide</i> teachers of English Schools in the Presidency Division into the Intermediate and B.A.— in 1934	IB, 1059	The pieces and text-books to be read for the subjects, Bengali, Sanskrit, French, etc., of the Matric — of the Calcutta University, 1936	IB, 1358-63
Rules for the Half-yearly—in the Art and Practice of Teaching (Rajshahi Division)	IB, 1071	Opening a centre for the B.A. and B.Sc. (Pass and Honors)—, 1934, in the Danlatpur Hindu Academy	IB, 1344
Test—of private candidates of the Presidency Division for the Matriculation— of 1934	IB, 1058-61	Rules and Regulations for the—in the Art of Teaching, Burdwan Division	IB, 1343
Result of the Guru Training and the Muallim Training Final—of the Rajshahi Division, 1932	IB, 1062	Test—of private candidates of the Presidency Division for the Matriculation — of the Calcutta University, 1934	IB, 1049-52
Notes of submission of applications and fees for admission to the M.B., M.L., Intermediate and Final in Law, Matriculation, I.A., I.Sc., B.A. and B.Sc. of the Calcutta University, 1933-34	IB, 1063	Rules for the admission of Subdivisional Inspectors, Sub-Inspectors and <i>bona fide</i> teachers of English Schools in the Presidency Division into the Intermediate and B.A.— in 1934	IB, 1050
Result of the Government Diploma— in Accountancy held in April 1933	IB, 1168-70	Punishment of candidates for adopting unfair means at the—of the Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca, 1933	IB, 1047
Test—of private candidates of the Presidency Division for the Matriculation Examination of 1934	IB, 1064-67	Rules for the admission of Deputy Inspectors of Schools, Sub-Inspectors of Schools and <i>bona fide</i> teachers of English Schools, Burdwan Division, into the Intermediate and B.A.— of the Calcutta University, 1934	IB, 1048
Admission of Subdivisional Inspectors, Sub-Inspectors and <i>bona fide</i> teachers of English Schools in the Presidency Division into the Intermediate and B.A.—, 1934	IB, 1165	Rules for the admission of private candidates of the Burdwan Division to the Matriculation— of the Calcutta University, 1934	IB, 1048
Announcement of the date of overseer—	IB, 1291	Result of the Revenue Agents—held in August 1933	I, 1331-32
Departmental— of inspectors and auditors to be held on the 18th and the 19th December 1933	I, 1061	Results of Second year final survey—held in September 1933 under Survey Education Advisory Board	IB, 1194
Announcement of the date of the Technological —of the City and Guilds of London Institute to be held in April and May and places where they are to be held	IB, 1233	Rules and Regulations for the—in the Art of Teaching, Burdwan Division	IB, 1338
The date of submission of—fees of the annual Technological — of the City and Guilds of London Institute	IB, 1249	Result of the Urdu Diploma—held in July 1933	IB, 1337
Notice of—in the knowledge of English idiom and pronunciation for teachers of secondary schools	IB, 1111	Result of the Final Diploma—of the Higher Class of the Government Weaving Institute, Serampore, for the Session 1932-33	IB, 1182
Supplementary list of candidates declared to have passed the Matriculation—of the Calcutta University	IB, 1114	Results of Technological —, 1933, held under auspices of City and Guilds of London Institute	IB, 1178
Corrigenda to the Rules for the half-yearly—in Art and Practice of Teaching	IB, 1113	Rules for the admission of private candidates of the Burdwan Division to the Calcutta University Matriculation—, 1934	IB, 1033
Amendments to the Regulations of the Calcutta University relating to the B.T.—, Intermediate—in Engineering and the M.Sc.—	IB, 1112	Rules for the admission of Deputy Inspectors and Sub-Inspectors of Schools and <i>bona fide</i> teachers of English schools in the Burdwan Division into the Calcutta University B.A.—, 1934	IB, 1033
Result of the Government Commercial Course Special—, 1933, supplementary list	IB, 1108	Pieces from the Intermediate Selections to be read for the I. A. and I. Sc.— of the Calcutta University in 1935	IB, 1025-26

	Page.		Page.
<b>Examination(s)—</b>		<b>Examination(s)—</b>	
Rules for the guidance of private candidates for the Matriculation—of 1934, Chittagong Division IB,	1021-22	Notice of the "Bengal Local Bodies" Accountants'—, 1934 IB,	1130
Rules for admission of private candidates of the Burdwan Division to the Matriculation—of the Calcutta University, 1934 IB,	1039	Time-table of the B. L.—of the Dacca University, 1934 IB,	1123
Rules for the admission of Deputy Inspectors of Schools and <i>bona fide</i> teachers of English schools in the Burdwan Division into the Intermediate and B.A.—of the Calcutta University, 1934 IB,	1039	Results of the B. L.—of the Dacca University, 1933 IB,	1129
Additional list of candidates punished for misconduct in the Matriculation—of the Calcutta University, 1933 IB,	1043	Result of the—of the Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca, 1933 IB,	1119
Errata to the lists of successful candidates at the I. A., I. Sc., Matriculation, B.A. and B. Sc.—of the Calcutta University, 1933 IB,	1041-42	Notice of an—in the knowledge of English idiom and in pronunciation for teachers of Secondary Schools IB,	1115
Additional list of successful candidates in the Matriculation—of the Calcutta University, 1933 IB,	1043	Corrigendum to the rules for Half-yearly—in the Art and Practice of Teaching, Rajshahi Division IB,	1116
Results of Board of Control Apprenticeship— IB,	1130	Programme for the Divisional Accountants,—, 1934 IB,	1117
Results of the Departmental—of Inspectors and Auditors of Co-operative Societies, held on 26th and 27th July 1933 I,	1419	Result of the Diploma—and Associateship—conducted by the Board of Apprenticeship Training, in July 1933 IB,	1115
Results of the Final Diploma—1933, of the Government Silk Weaving and Dyeing Institute, Berhampore (Murshidabad) IB,	1853	Notice of the "Bengal Local Bodies" Accountants'—, 1934 IB,	1117
Punishment of candidates for using unfair means at the—of the Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca IB,	1188	Results of the I. E. and B. E.—of the Bengal Engineering College, 1933 IB,	1120-1121
Notice of "Bengal Local Bodies" Accountants'—, 1933 IB,	1186	Notification regarding Annual—of Pleaders in Surveying, 1934 IB,	1195-96
Notice of the B. L.—of the Dacca University, 1934 IB,	1181-1182	Notice of the next "Alim," "Fazil" and "Title"—conducted by the Board of the Central Madrasa—, Bengal IB,	1232
Programme of the Primary (Maktab) Final—, Dacca Division, 1933 IB,	1180	Notice of an—in the Art and Practice of Teaching of English subjects in boys' Secondary Schools, Burdwan Division IB,	1324
Result of the—for the Diploma in spoken English of the Calcutta University, 1933 IB,	1182	Opening of a centre for holding Matriculation—, 1934 IB,	1335
Notice of the Calcutta University inviting application for nomination for the admission to the competitive—for appointment to be made in 1934 to the Bengal Junior Civil Service IB,	1182	Errata to the list of successful candidates at the Intermediate—in Law of the Calcutta University, 1932 IB,	1335
Teachers declared to have passed the—in the Art and Practice of Teaching, Dacca Division, 1933 IB,	1177	Syllabuses for the M. A., B. A., B. Com. and B. Sc. of the Calcutta University, 1935 IB,	1253-1320
Notice of the test—of private candidates of the Dacca Division for the Matriculation—, 1934 IB,	1175	Errata to the list of successful candidates at the Alim (lower standard)—hold in April, 1933 IB,	1332
Results of the Final—in Law of the Calcutta University, 1933 IB,	1163-1173	Opening of a centre at Karatia, district Mymensingh, for holding I. A.—, 1934 IB,	1332
Teachers declared to have passed the—in the Art and Practice of Teaching held in the Dacca Division, 1933 IB,	1175	Notice of the "Bengal Local Bodies" Accountants'—, 1934 IB,	1332
Teachers declared to have passed the Half-yearly—in the Art and Practice of Teaching in the Rajshahi Division, 1933 IB,	1175	Notice of—under the control of the Overseer—Board, Bengal IB,	1231
Results of the M. A. and M. Sc.—of the Calcutta University, 1933 IB,	1149-1162	Change of dates of the B. A. and B. Sc.—of the Calcutta University, 1934 IB,	1233
Time-table for the M. L.—of the Dacca University, 1934 IB,	1174	Notice of the Annual—of pleaders in surveying, 1934 IB,	1190-91
Programme of the Primary (Maktab) Final—, Dacca Division, 1933 IB,	1175	Notice of the B. A., B. Sc. and B. Com.—of the Dacca University, 1934 IB,	1101
Programme for the Divisional Accountants—to be held in January 1934 IB,	1132	Erratum to the list of successful candidates at the—of the Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca, 1933 IB,	1190
Date of the test—of private candidates of the Dacca Division for the Matriculation—, 1934 IB,	1133	Result of the Second Year Survey Final—, 1933 IB,	1194
Result of the Amin—conducted by the Survey Education Advisory Board, 1933 IB,	1126	Notice of the "Bengal Local Bodies" Accountants'—, 1934 IB,	1189
Result of the Admission—of the Board of Apprenticeship Training, 1933 IB,	1130	Competitive—for admission to the Superior Telegraph Engineering and Wireless Branches of the Posts and Telegraphs Department to be held in Delhi beginning on 14th November 1933 I,	1014
Notice of the "Bengal Local Bodies" Accountants'—to be held on the 8th January 1934 IB,	1132	Results of the Diploma and the Associateship—, held in July 1933 IB,	1115
Results of the M. A. and M. Sc.—of the Dacca University, 1933 IB,	1127-1129	Board of Apprenticeship. Results of— IB,	1169
Programme for the Divisional Accountants—to be held in the Bengal Engineering College in January 1934 IB,	1130	Excise Licensing Board—Appointment of Babu, Dharendra Lal Barua, M. A., B. L., as a member of Chittagong— I,	1155
Time-table for the B. A., B. Sc., B. Com. and the B. L. and L. T.—of the Dacca University, 1934 IB,	1124-1125	Excise Tax—Levy of tax on denatured spirit manufactured in Bengal or imported from overseas or other parts of British India or Indian States I,	1131
		Executive Engineer—Mr. Man Singh,—, reverted to Irrigation Department I,	1011
		Exemption—	
		Of certain motor vehicles from the payment of tax I,	1805
		From the payment of motor vehicles tax by Jewish Burial Board I,	1803
		From payment of Income-tax. Amendments to clauses 18 and 19 of paragraph (a) of the Government of India Finance Department notification No. 878-F., dated 21st March 1922 IA,	206

	Page.		Page.
<b>Exemption—</b>		<b>Faridpur—</b>	
Cancellation of the—from all the provisions of the Provident Insurance Societies Act, 1912, granted to the Calcutta Preventive Officers' Mutual Help Association I,	1796	Appointment of members, Shirkhara union board I,	1794
<b>Explosives—</b>		Election of members, Rupapal and Bangari union boards I,	1793
Amendment of the Indian—Rules, 1914 IA,	368	Extension of the provisions of section 420 of the Bengal Municipal Act, 1932, to Madaripur Municipality I,	1518
Draft amendment of the Indian—Rules, 1914 IA,	206	Further amendment of notification No. 2540-L. S.-G., dated the 20th August 1926, relating to Dehagram and Daulatdia unions I,	1839
Draft amendment to the Indian—Rules, 1914 IA,	395	Election of a member, Madhukhali union board I,	1859
<b>Factories—</b> Reappointment of Mr. J. B. McBride to officiate as Chief Inspector of—, Bengal, on the expiry of leave granted to him I,	1913	Election of members, Bajitpur union board I,	1900-01
<b>Faridpur—</b>		Appointment of members, Bajitpur union board I,	1900-01
Appointment of members, Bangari union board I,	1794	Election of members, Kajulia union board I,	1901
Election of members, Lakshmipur union board I,	1794	Appointment of members, Kujulia union board I,	1901
Appointment of members, Lakshmipur union board I,	1794	Election of members, Dhanakati union board I,	1900
Acquisition of land required by the district board of—for the construction of an inspection bungalow at Bhutiapara in the village of Barasur, thana Kasaini, pargana Naldi, district— I,	1821	Appointment of members, Dhanakati union board I,	1900
Acquisition of land required by the Kushla union board for the construction and extension of the Kushla Majbari Road in the village of Majbari, thana Kalwalipara, pargana Kotwalipara, district— I,	1820-21	Election of members, Kalkini union board I,	1900
Acquisition of land required for a high level local ghat by the Eastern Bengal Railway above Fakirabad Khal in the village of Ujai-char, thana Goalundo, pargana Baulimpur, district— I,	1099	Appointment of members, Kalkini union board I,	1900
Acquisition of land required by the Urli union board for the construction of Barail Road in the village of Barail, thana Gopalganj, pargana Makimpur, zilla— I,	1097	Appointment of a member, Gazna union board I,	1923
Acquisition of land for repairs to pipes and pontoons, etc., of the dredgers of mauzi Kayadanga, police-station Gopalganj, in the village of Kayadanga, pargana Sultanpur-Khararia, district— I,	1136	Appointment of Commissioners, Rajhari Municipality I,	1572
Election of members, Chhilarchar union board I,	1689	Election of members, Chardaulatkhan union board I,	1622
Appointment of members Chhilarchar union board I,	1689	Appointment of members, Chardaulatkhan union board I,	1622
Election of a member, Catti union board I,	1734	Election of members, Badarpasha union board I,	1622-23
Election of members, Ramjanpur union board I,	1689	Appointment of members Badarpasha union board I,	1622-23
Appointment of members, Ramjanpur union board I,	1689	Election of members, Sahebrampur union board I,	1859
Election of members, Panchkhola union board I,	1794	Appointment of members, Sahebrampur union board I,	1859
Appointment of members, Panchkhola union board I,	1794	Election of members, Nasarun union board I,	1923
Election of members, Gopalpur union board I,	1733	Appointment of members, Nasarun union board I,	1923
Appointment of members, Gopalpur union board I,	1733	Description of the boundaries of several plots of union boards in Madaripur I,	1756-57
Madaripur Municipality—Appointment of Commissioners I,	969	Appointment of Chairman, Madaripur Municipality I,	1838
Municipality. Extension of provision of section 420 of the Bengal Municipality Act, 1932 I,	1176	Election of Chairman and Vice-Chairman, Rajbari Municipality I,	1859
Paikkandi union board,— Election and appointment of members I,	1140	Election of members, Dagar union board I,	1859
Korakdi union board,— Election of members I,	1335	Appointment of members, Dagar union board I,	1859
Election of members, Khalia union board I,	1733-34	Election of members of the Gabti union board I,	1426
Appointment of members, Khalia union board I,	1733-34	Chottachar Jangira public ferry. Running of limits of— I,	1111
Election of members, Khoarjpur union board I,	1690	Faridpur Municipality— Election of Chairman and Vice-Chairman of— I,	1111
Appointment of members, Khoarjpur union board I,	1690	Fee—Fixing the rate of license—levied by the Indian Tea Licensing Committee for an export license IA,	368
Municipality—Extension of provision of section 415 of the Bengal Municipal Act, 1932 I,	1271	Ferries—Control of two public—across the Baikari Boar at Baikari and Baldeyghatta by the Executive Engineer, Khulna Division I,	1856
Election of members, Shirkhara union board I,	1794	Fine(s)—Imposition of collective—of Rs. 1,000 and Rs. 3,500 on the inhabitants of villages Purbakaniara and Kanungopura, respectively, in the district of Chittagong for the commission of offences mentioned in the schedule to the Bengal Suppression of Terrorist Outrages Act, 1932 (Bengal Act XII of 1932) I,	1742
		<b>Force—</b> The Commissioner, Dacca Division, Honorary Lieutenant the Hon'ble Nawab Khwaja Habibulla of Dacca, the Adjutant, 12th Dacca Company, University Training Corps, Mr. K. Shahabuddin and Mr. P. K. Bose. Appointment of—as members of the Unit Advisory Committee of the 12th (Dacca) Company, University Training Corps I,	1197
		Resignation of commissions of Lieutenant D. Keiller and Lieutenant J. W. R. Steven from the— IA,	181
		<b>Forecast—</b> Second— of the cotton crops of Bengal, 1933-34 I,	1304



	Page.		Page.
Forfeiture—Of a book in English entitled "Lawless Laws" I,	1197	Hooghly—	
Fund—Errata to the notification No. 624T.—Edn., dated the 25th May 1933, regarding Hiralal Mukharji Tol— I,	1387	Election of members for the Gourhati, Raghubati and Atghora union boards I,	1558
Garulia Municipality—Alteration of the number of commissioners of— I,	1271	Election of a member for the Kamarpukur union board I,	987
Ghatal local board—Approval of Government to the election of Chairman by the members of— I,	1285	Appointment of a commissioner for the Champdany Municipality I,	989
Gobardanga Municipality—Draft rules for reservation of a seat for the minority community in— I,	1218	Acquisition of land required by the District Board of—for the construction of a road from Janai in Begampur railway station in the villages of Janai and Chikeand, parganas Balia and Dharsa, district— I,	1399
Government Medical School—Amendment in rule 22 of the rules for the management, admission and training of students in— I,	1150	Acquisition of land required by the Rishra-Konnagar Municipality for widening the narrow portion of Sastitola Street, in the village of Rishra, pargana Boro, district— I,	1234
Government of India, Finance Department (Central Revenue, Stamp), notification No. 4, dated the 2nd December 1933—Stamp Act. Amendment to Government of India, Finance (Central Revenue), notification No. 6, Stamps, dated the 12th September 1931 of the Indian Stamp Act, 1899 IA,	393	Acquisition of land required by the District Board of—for constructing a road from 3rd mile of Harananda Shaw's Road to Muhabati in the village of Jangalchutu, thana Jangipara, zilla— I,	1017
Grazing blocks—		Acquisition of land required by the Bhadravar Municipality for straightening the Sibtola Ghat Road in the village of Telinipara, thana Serampore, pargana Boro, district— I,	979
Exclusion of—Nos. LVIII, LIV and XLVII of the Falakata Tahsil and their settlement under the Arable Waste Lands Rules in the Western Duars of the Jalpaiguri district I,	1016	Acquisition of land required by the Champdany Municipality for widening and extending Dari Jungle Road and Dalhousie Street, in the villages of Gaurhati, etc., parganas Boro, district— I,	1135
Exclusion of—Nos. XXXIX and XLII of the Mainaguri Tahsil and their settlement under the Arable Waste Lands Rules in the Western Duars of the Jalpaiguri district I,	1016	Acquisition of land required by the Bansheria Municipality for the construction of a pound in the village of Bansheria, thana —, pargana Area, district— I,	1136
Headquarter—Fixing Bogra, in addition to Pabna, as the—of the District Judge of Pabna and Bogra I,	1270	Acquisition of land required by the District Board of—for the construction of a primary school building in the village of Lakshanpur, thana Jangipara, pargana Balia, district— I,	1306
Health Officer—Appointment of—, Rangpur, to be a Public Analyst I,	1356	Acquisition of land required by the Serampur Municipality for widening Kurnirjula Road in the village of Serampur, thana Serampur, pargana Boro, district— I,	1917-16
Holidays—Public—during 1934, vide notification Nos. 7481-7482Mis., dated the 18th September 1933 I,	1327	Acquisition of land for waterworks at Serampur in the village of Serampur, pargana Boro, district— I,	1786
Hooghly—		Acquisition of land required by the Rishra-Konnagar Municipality for widening the corner No. 1 of Dewanjee Street in the village of Rishra, thana Serampur, pargana Boro, district— I,	1720
Necessity for supersession of Rajyadharpur union board I,	1376-77	Acquisition of land for the construction of a quarter for the Sub-Inspector of Police, Goghat, in the village of Goghat, pargana Zahanabad, zilla— I,	1675
Creation of special wards and determination of the number of commissioners to be elected in the Rishra-Konnagar Municipality I,	1652	Election of a member for the Khanakul union board I,	1161
Draft rule regarding the reservation of seats in the Serampore Municipality I,	1706	Draft rule regarding the reservation of seats for the Muhammadan community in the Rishra-Konnagar Municipality I,	1413
Increase in the number of commissioners in the Serampore Municipality I,	1706	Appointment of commissioners of the Uttarpara Municipality I,	1413-14
Election of a member for the Chanditala union board I,	1285	Appointment of a member of the Goswain Malipara union board I,	1110
Allotment of seats in each existing wards of the Kotrung Municipality I,	1271	Hooghly District Board—Confirmation of by-law for the— I,	1020
Extension of provisions of section 415 of the Bengal Municipal Act, 1932, in the Baidyabati Municipality I,	1218	Hospital and Dispensary—Appointment of members of managing committee, of—at Faridpur I,	1313
Election of Vice-Chairman for the Kotrung Municipality I,	1237	Howrah—	
Rule regarding reservation of seats in the Rishra-Konnagar Municipality I,	1652	Creation of a special ward for the determination of the number of commissioners in the Bally Municipality I,	1516
Increase in the number of appointed commissioners in the Rishra-Konnagar Municipality I,	1652	Acquisition of land required by the District Board of—for diversion of the Mithakunda khal of Barkoley in the village of Barkoley, thana Shyampur, pargana Mandal Ghat, district— I,	1614
Appointment of a member of the Gourhati union board I,	1824	Acquisition of land required by the—Municipality for easing out the corner at the junction of the I. R. Bellicious Lane and Fakirdas Mandal Lane in the village of Baitra Dakshin, thana Baitra, pargana Boro, district— I,	1606
Draft rule regarding allotment of seats in the Bansheria Municipality I,	1343	Acquisition of land required by the District Board of—for widening the roadside drain of Andul-Ekhabbarpur Road, thana Sankrail, pargana Boro, district— I,	1617-16
Draft rule regarding allotment of seats in the Hooghly-Chinsura Municipality I,	1343		
Rule regarding the reservation of seat for the Muhammadan in the Bansheria Municipality I,	1574		
Increase in the number of appointed commissioners in the Bansheria Municipality I,	1574		
Creation of special wards and determinations of the number of commissioners to be elected in the Bansheria Municipality I,	1574		
Election of members in the Mandaran union board I,	1620		
Appointment of a member in the Bhangamora union board I,	1620		
Rule regarding the reservation of seats in the Serampore Municipality I,	1805		
Division into wards and the creation of a special ward in the Serampore Municipality I,	1804		

Page.		Page.
	<b>Howrah—</b>	
	Acquisition of land required by the—Municipality for opening out a 3 feet drain off Jogen Mukherjee Lane in the village of Dakhin Bantra, pargana Boro, zilla— I,	
1894	Acquisition of land required by the—District Board for the diversion of Mohiary Kundu Road, in the village of Mohiary, pargana Arsa, zilla— I,	
1188	Acquisition of land required by the Jorhat union board for the extension of their office, in the village of Jorhat, thana Sankrail, pargana Arsa, district— I,	
1186	Acquisition of land required by the District Board of—for widening and improving the Belkalai Road in the village of Belkalai, thanas Sankrail and Uluberia, parganas Arsa and Muzaffarpur, district— I,	
978-79	Acquisition of land required by the District Board of—for widening Bowria-Basudebpur Road in the village of Basudebpur, thana Uluberia, pargana Balia, district— I,	
977	Acquisition of land required by the—Municipality for the extension of Chatto Lal Misir Road up to Kali Majumdar Road in the village of Malipunchghora, pargana Paikan, district— I,	
1060	Acquisition of land for opening out a road between M. C. Ghosh Lane and Belilious Road in the village of—, pargana Boro, district— I,	
1005	Acquisition of land required by the Bally Municipality for the extension of the side drain of Haran Mukherjee Lane in the village of Belur-Kistachandrapur, pargana Boro, zilla— I,	
1530	Acquisition of land required by the Bally Municipality for the extension of Hari Charan Banerjee Street in the village of Belur, pargana Boro, district— I,	
1531	Acquisition of land required by the District Board of—for the improvement of the Nuntia-Kamalpur Road in the village of Salora, thana Bagusa, pargana Mandalghat, district— I,	
1529	Acquisition of land required by the—Municipality for widening the passage off Circular Road by the side of holding No. 313 in the village of Betor, thana Sibpur, pargana Paikan, district— I,	
1395	Acquisition of land required for an Indian Institute of the East Indian Railway at Lilloosh in the villages of Lilloosh and Belur, pargana Paikan and Boro, zilla— I,	
1098-99	Removal of a commissioner from office of the Bally Municipality I,	
1271	Draft rule regarding allotment of seats of the Bally Municipality I,	
1274	Draft amendment regarding the number of passengers in a car I,	
1805	Appointment of commissioners of the Howrah Municipality I,	
1413	Election of Chairman and Vice-Chairman of the—Municipality I,	
1858	Rule regarding reservation of seats for the Muhammadan community in the Bally Municipality I,	
1516	Indian Aircraft Rules, 1920—Amendments to be made in the— IA,	
379	Indian Medical Council—Orders regulating the nomination of candidates for election to the— I,	
1877	Indian Merchant Shipping Act, 1923—Number of superficial and cubic feet of space to be available for each pilgrim in the between-deck on which he is accommodated IA,	
306	Indian Merchant Shipping Act, 1923 (XXI of 1923)—Appointment of officers to whom notice of the shipping casualties shall be given IA,	
360	Indian Pilgrim Ships Rules, 1933—Publication of the rules called the—made under sub-section (3) of section 213 of the Indian Merchant Shipping Act, 1923 IA,	
306	Rates of sum to be deposited for the purpose of defraying the cost of return tickets of pilgrims of the age of ten years or more and under ten years of age sailing from different ports of India IA,	
375		
	<b>Indian Territorial Force Act, 1920—Appointment of Commissioner of the Presidency Division, the Administrative Commandant, 11/19th Hyderabad Regiment, Lieutenant N. G. Sinha, Mr. Saileswar Sing Roy and Mr. Golam Hossain Shah as members of Unit Advisory Committee of the 11/19th Hyderabad Regiment of the— I,</b>	1196
	Indian Wireless Telegraphy (Possession) Rules, 1933—Rules regarding the possession of wireless telegraphy apparatus IA,	376
	<b>Institute—</b>	
	Admission of students into the Government Commercial—, Calcutta IB,	1029
	Admission of students in the Government Commercial— IB,	1017
	<b>Insurance—</b>	
	Bongal Provident—Societies' Rules, 1914. Amendment of the— I,	1014
	Cancellation of the exemption from all the provisions of the Provident—Societies Act, 1912, granted to the Calcutta Preventive Officers' Mutual Help Association I,	1766
	<b>Jalpaiguri—</b>	
	Determination of the number of commissioners to be elected in the—Municipality I,	1757
	Appointment of members in the Alipur Duar Union Committee I,	1693
	Extension of the Public Servants (Inquiries) Act, 1850 (XXXVII of 1850), to the— district I,	1118
	Rules regarding the reservation of seats in the—Municipality I,	1758
	Appointment of a member of the Sundardighi Mallikadaha union board I,	1288
	Appointment of a member of the Barashasah Bodeswari union board I,	1288
	Election of a member in the Kharia union board I,	1194
	Appointment of a member in the Alipur Duars local board I,	1194
	Rules of business, Sadar local board I,	999
	Election of members of union boards in the Sadar subdivision I,	1026
	Sanction of the application from the—district board for a loan of Rs. 20,000 I,	1836-37
	Draft rule regarding the reservation of seats for the Muhammadan community in the—Municipality I,	1549
	Jurisdiction of the registration sub-district of Debiganj in the district of— I,	1128
	Abolition of the office of the Sub-Registrar of Boda in the district of— I,	1128
	Date for the election of commissioners in the—Municipality I,	1594
	Election of a member in the Jargram union board I,	1238
	<b>Jessore—</b>	
	Rule regarding the reservation of seats in the—Municipality I,	1701
	Election of a member in the Sadar local board I,	1734
	Date for the first general election of commissioners in the—Municipality I,	1648
	Division of wards and the number of commissioners to be elected in the—Municipality I,	1701
	Appointment of a member of the Fatehpur union board I,	1692
	Election of Chairman and Vice-Chairman in the Kotchandpur Municipality I,	1240
	Extension of provisions of section 415 of the Bengal Municipal Act, 1932, in the Kotchandpur Municipality I,	1218
	Election of a member in the Bagdah union board I,	1314
	Election of a member in the Sastibar union board I,	1795
	Date for by-election of a member in the Jessore Sadar local board I,	1378
	Draft rule regarding reservation of seats for Muhammadans in Maheshpur Municipality I,	1374
	Election of a member in the Ghatbar union board I,	1241
	Appointment of members in the Nohata union board I,	1241
	Election of a member in the Chongacha union board I,	1314



	Page.		Page.
<b>Jessore—</b>		<b>Khulna—</b>	
Election of a member in the Selkupi union board I,	1314	Transfer of control of water-supply to the Bagerhat local board I,	1806
Election of a member in the Kola union board I,	1335	Election of a member in the Gopinathpur union board I,	1142
Election of a member in the Sustibar union board I,	1164	Confirmation of the additions made by the district board of—to some of the terms of the Ferry Kabulyat Forms I,	1367
Extension of the provisions of section 420 of the Bengal Municipal Act, 1932, in the— Municipality I,	1201	Appointment of a member in the Aichyanti union board I,	1286
Election of a member in the Singbali union board I,	1210	Acquisition of land for the existing infectious disease shed in the village of Bazargram, thana Kaliganj, pargana Bazitpur, district I,	1916
Appointment of members of the Alfadanga union board I,	1826	Acquisition of land for new Jowdhara forest station in the village of Bajikarkhanda, pargana Sundarbans, zilla— I,	1308
Appointment of a member of the Arzampur union board I,	1826	Acquisition of land required by the—Municipality for the construction of a road connecting the Cemetery Road in the village of Baniakhamor, thana Kalna, pargana Khalsipur, district— I,	1135
Corrigendum to notification establishing union boards I,	1322	Extension of the provisions of section 415 of the Bengal Municipal Act, 1932, in the— Municipality I,	1218
Election of a member in the Basundia union board I,	1210	Extension of provisions of section 420 of the Bengal Municipal Act, 1932, in the— Municipality I,	1218
Election of a member in the Sailkupi union board I,	1114	Election of a member in the Dailajnahati union board I,	1795
Election of a commissioner in the Kotchandpur Municipality I,	1114	Election of Vice-Chairman and Chairman in the Debhatta Municipality I,	1691
Rule regarding the reservation of seat and determination of the number of commissioners to be elected in the Maheshpur Municipality I,	1573	Election of members in the Saltgunbjai and Choonkhola union boards I,	1734
Appointment of a member in the Nawapara union board I,	1624	Appointment of commissioners in the—Municipality I,	1573
Jurisdiction of the registration sub-district of Manirampur, district— I,	1390	Election of members in the Bahirdia-Mansa and Raripara union boards I,	1827
Jurisdiction of the registration sub-district of Narail, district— I,	1390	Election of a member in the Barahpur union board I,	1560
The name of the office of the Joint Sub-Registrar of Narail was styled “the office of the Joint Sub-Registrar of Manirampur at Noapara, district— I,	1390	Election of Vice-Chairman in the Kishoreganj Municipality I,	1140
Appointment of commissioners in the Kotchandpur Municipality I,	1091	Election of a member in the Konda union board I,	1210
Acquisition of land required for public purpose, viz., as a landing ground for aeroplanes at—in the villages of Monoharpur, etc., pargana Emdadpur, zilla— I,	1219	Appointment of member in the Korakdi union board I,	1335
Acquisition of land for a landing ground for aeroplanes at—in the villages of Monoharpur, etc., zilla— I,	1675-76	Appointment of a member in the Kurumun union board I,	1334
Acquisition of land for the construction of police buildings of Lohagara police-station in the village of Lakshimpasha, pargana Naldi, district— I,	1916	Election of a member in the Kumri union board I,	1141
Acquisition of land for the construction of police buildings of Lohagara in the village of Lakshimpasha, thana Lohagara, pargana Naldi, district— I,	1186	<b>Leaveo—</b>	
Draft rule regarding the reservation of seats for the Muhammadan community in the—Municipality I,	1413	Quarantine—Rules IA,	397
Appointment of a member in the Ranjira union board I,	1860	Of Mr. Holland, Manager, Darjeeling Branch Press I,	1598
Appointment of members in the Joka, Mamusia and Tailkuri union boards I,	1901-02	Mr. R. Grant, Chief Inspector and Secretary, Smoke Nuisances Commission, was granted an extension of—for five days I,	1660
<b>Judge—</b>		Of Balu Jatindra Mohan Ray, Assistant Analyst, Bengal Public Health Laboratory I,	1806
Appointment of Sub-Judge of Dinajpur and ex-officio Sub-Judge of Jalpaiguri to be the Subordinate—of Dinajpur and Jalpaiguri I,	1545	Of Babu Jannini Kanta Bakshi, Sub-Registrar I,	1883
<b>Jurisdiction—</b>		Of Dr. Bananali Ghosh, Entomologist, Bengal Public Health Department I,	1763
Revision of—of the Nawabganj and Malda Sadar munsifs in the district of Rajshahi—Malda I,	1755	Of Mr. Abdul Rahman Khan, District Inspector of Schools, Rajshahi I,	1913
Revision of—of the Raiganj and Sadar munsifs in the districts of Dinajpur and Malda respectively I,	1199	Of Mahamahopadhyaya Pandit Kunja Behari Tarkasidhanta, Professor, Oriental Department, Sanakrit College I,	1841
Of the Sub-Registry office at Cossipore I,	1809	Of Khan Sahib Maulvi Mirza Abu Jafar, officiating Inspector of Schools, Chittagong Division I,	1841
Of the Sub-Registry office at Kalna I,	1809	Of Miss Niranjana Kumari Bairagi, Assistant Inspector of Schools, Dacca Division I,	1841
Of the Sub-Registry office at Monteswar I,	1809	Of Babu Girindra Prasanna Mazumdar, Sub-Registrar I,	1841
<b>Jury—</b> Abrogation of trial of certain offences committed to the Court of Sessions at Berhampore for the period from the 3rd July to the 11th July 1933 in connection with the Beldanga riots I,	1641	Of Babu Homanta Kumar Ghose, Sub-Registrar I,	1841
Kankuria union board—Election of a member in the— I,	1334	Of Maulvi Muhammad Azharul Huq, Sub-Registrar I,	1841
Kedarpur union board Election of a member in the— I,	1164	Of Babu Mani Bhusan Ray Chaudhuri, Sub-Registrar I,	1841
Kerosene—Amendment to the—(Duties) Order, 1922, under the Motor Spirit (Duties) Act IA,	374	Of Babu Narendra Nath Chatterjee, Sub-Registrar I,	1841
Kharis union board—Appointment of a member in the— I,	1288	Of Maulvi Mataherul Karim, Sub-Registrar I,	1842
Khripai municipal board—Election of Chairman and Vice-Chairman in the— I,	1019	Of Babu Surendra Chandra Khan, Sub-Registrar I,	1842
		Of Maulvi Faizuddin Ahmed, Sub-Registrar I,	1842
		Of Mrs. G. E. Clark, Mistress, Victoria Boys' School, Kurseong I,	1806
		Of Maulvi Badiuzzaman, Sub-Registrar I,	1882

Leave—	Page.	Leave—	Page.
Of Maulvi Abdul Bari, Sub-Registrar I,	1882	Of Major B. H. Singh, I.M.S. I,	969
Of Maulvi Fazlul Karim, Officiating District Sub-Registrar of Malda I,	1809	Of Dr. J. M. Connor, I.M.D., House Surgeon, Presidency General Hospital I,	969
Of Miss V. Alphonso, Principal, Eden High School for Girls I,	1810	Legislative Council	
Of Babu Bankim Chandra Chatterjee, Head Master, Hare School, Calcutta I,	1810	Appointment of Monday, the 8th January, 1934, for a meeting of the Bengal— I,	1741
Of Babu Phani Bhusan Roy, Sub-Registrar I,	1810	Prorogation of the Bengal—on the 8th September, 1933 I,	1289
Of Maulvi Badiuzzaman, Sub-Registrar I,	1810	Appointment of the 8th August, 1933, as the date for a meeting of the Bengal— I,	961
Of Maulvi Mukhlisur Rahman, Sub-Registrar I,	1810	Appointment of Tuesday, the 8th August, 1933, for a meeting of the Bengal— I,	961
Of Babu Sudhir Chandra Mitra, Sub-Registrar I,	1810	License—	
Of Maulvi Muhammad Ismail, Sub-Registrar I,	1810	Extension of time up to 31st December 1933 for completion of works under the Palna Electric—, 1928 I,	1154
Of Babu Hara Prasad Chakravarty, Sub-Registrar I,	1810	Panihati, Khardah and Titagarh Electric—, 1933 I,	1047-49
Of Babu Kalyan Kumar Das Gupta, Sub-Registrar I,	1810	Grant of the Barisal Electric—, 1933, to Messrs. Roy & Co., Ltd. I,	1843-46
Of Babu Prafulla Chandra Sen, Sub-Registrar I,	1883	Publication of the notice for draft amendment to the Gouripore Electric—, 1933 I,	1811-12
Of Maulvi Ahmad Ali (No. 1), Sub-Registrar I,	1883	Fixing the rate of — fee levied by the Indian Tea Licensing Committee for an export— IA,	368
Of Maulvi Shaikh Yusufali, Sub-Registrar I,	1883	Limit of the conservancy rate on any jail or reformatory I,	1760
Of Maulvi Saiyid Dilwarali Mirza, Sub-Registrar I,	1883	Listed post—Listing of a Superior executive office in the Presidency of Bengal I,	1145
Of Maulvi Md. Volayot Ali Khan, Sub-Registrar I,	1883	Lamacy Rules—Amendment of— I,	1709
Of Babu Sailendra Nath Sil, Sub-Registrar I,	1883	Mudhukhali union board—Appointment of a member of— I,	1335
Of Babu Saroj Prasanna Gupta, Sub-Registrar I,	1884	Madrasah—	
Of Mr. F. A. Teixeira, Mannal and Art Teacher, Victoria Boys' School, Kurseong I,	1912	Appointment of members of the governing body of the Hooghly— I,	972
Of Mr. Delawar Ali Khan, officiating District Sub-Registrar of Faridpur I,	1912	Appointment of a Muhammadan Deputy Magistrate to be a member of the governing body of the Chittagong— I,	1521
Of Miss Mrinalini Bose, Assistant Inspectress of Schools, Presidency Division I,	1913	Appointment of Dr. S. A. H. Jafri as a member of the governing body of the Hooghly— I,	1912
Of Maulvi Abul Muzaffar Ashraf Ali, Sub-Registrar I,	1882	Mujirgram union board—Appointment of a member of— I,	465
Of Mrs. G. E. Clark, Preparatory School Mistress, Victoria Boys' School, Kurseong I,	1881	Malda—	
Of Khan Sahib Maulvi Mahtabuddin Ahmed, officiating Second Inspector of Schools, Rajshahi Division I,	1881	Appointment of District Health Officer, Rajshahi, as Public Analyst of Malda I,	1709
Of Shamsul-Ulama Maulana Muhammad Amin Abbasi, Special Arabic Lecturer, Chittagong Madrasah I,	1881	Union Boards. Fixation of number of members. One-third to be appointed by the District Magistrate I,	1176
Of Babu Sanjib Chandra Basu, officiating District Inspector of Schools, Bankura I,	1881	Nawabganj Municipality. Election of Chairman of the— I,	1025
Of Babu Nagendra Nath Majumdar, Head Master, Hindu School, Calcutta I,	1881	English Bazar Municipality. Election of Chairman and Vice-Chairman of the— I,	1072
Of Maulvi Wajohuddin Ahmed, Sub-Registrar I,	1810	Daldali union board. Appointment of a member of the— I,	1001
Of Maulvi Syed Abul Matahar, Sub-Registrar I,	1883	Acquisition of land for the construction of quarters for Assistant Sub-Inspector attached to the Kuliachak police-station in the village of Belindanga, pargana Parliar, district— I,	1158-59
Of Babu Sasadhar Pramanik, Sub-Registrar I,	1882	Acquisition of land for additional facilities for goods traffic at Chapai-Nawabganj Railway station of the Eastern Bengal Railway in the village of Huzrapur, thana Nawabganj, pargana Rukanpur, district— I,	1330
Of Babu Surondra Nath Ghosh, Sub-Registrar I,	1882	Constitution of managing committees of certain dispensaries in— I,	1861
Of Babu Hara Prasad Chakravarti, Sub-Registrar I,	1882	Old—Municipality. Election of Chairman and Vice-Chairman of the— I,	1115
Of Babu Kunja Bihari Chakravarti, Sub-Registrar I,	1882	Nawabganj Municipality. Election of Vice-Chairman of the— I,	1115
Of Maulvi Hakimuddin Ahmed, Sub-Registrar I,	1882	Medal(s)—	
Of Babu Mohini Ranjan Bhattacharji, Sub-Registrar I,	1882	Amendment to the Royal Warrant for the Institution of the Kaiser-i-Hind— IA,	400
Of Maulvi Khalilur Rahman Khan Fuzafai, Sub-Registrar I,	1882	Award of Indian Police—to certain officers IA,	399
Of Babu Priya Gopal Chaki, Sub-Registrar I,	1882	Conferment of King's Police—on Philip Norton Jones, I.P., and Charles Oliver Smith, Officers of the Bengal Police IA,	305
Of Maulvi Syed Zaki Raza, Sub-Registrar I,	1882	Advertisement for the competition for the Debendranath Hemalata Gold—for 1933 IB,	1337
Of Maulvi Habibur Rahman (No. 1), Sub-Registrar I,	1883	Medical College Hospitals—Appointment of members of the visiting committee of the— I,	971
Of Mr. Vincent Gilbert Andrews, Sub-Registrar I,	1883	Medical Council of India—Election of members of the— I,	1708
Of Maulvi Muhammad Habibuddin, Sub-Registrar I,	1883	Medical Faculty, State—Amendment to Statute 3 of the Statutes of the— I,	1708
Grant of—to Mr. H. W. Shea, Deputy Superintendent, Bengal Government Press I,	1359		
Grant of—to Mr. B. N. Mitter, Inspector of Smoke Nuisances, Bengal I,	1811		
Grant of—on average pay for three days to Mr. K. P. Dutta, officiating Electric Inspector, Bengal I,	1277		
Of Mr. T. B. Glover, Inspector of Factories, Bengal I,	1228		
Of Mr. N. Chakravarti, Assistant Inspector of Factories, Bengal I,	1203		
Of Mr. K. P. Dutta on average pay for two days I,	1525		
Of Rai Sahib Hari Sadhan Mukherjee under Fundamental Rule 81(b) (ii) preparatory to retirement I,	1277		

	Page.		Page.
<b>Medical Officer—</b>		<b>Motor car—</b>	
Captain R. Linton, I.M.S. General duty done by—at Medical College Hospitals I,	1010	Proposed framing of rules so as to prosecute motor drivers who run down hill with free engines (to save petrol) I,	1637
Captain J. C. Drummond, I.M.S. Posting of—to Medical College Hospital I,	1010	Proposed amendment of rules 46 and 74 of the Calcutta and Howrah Motor Vehicles Rules I,	1906
Captain R. Linton, I.M.S. Appointment of—as Civil Surgeon, Midnapore I,	1010	Opening of the Western Lebong Road to motor traffic I,	1698
Medical Registration, Bengal Council of—		Motor Spirit—Amendment to the—(Duties) Order, 1917, under the—(Duties) Act IA,	374
Election of Major B. G. Mallya, I.M.S., as a member of the— I,	1323	Muhammudan Registrar and Kazi—	
Medical Schools— Amendment of—rules I,	1653	Appointment of Maulvi Syed Abdul Basir to act as— I,	1809
<b>Midnapore—</b>		Appointment of Maulvi Syed Shah Golam Mustafi Alquadri as— I,	1809
Jhargram local board. Approval of Government to the election of Chairman by the members of the— I,	1285	Municipal Board—Bhadreswar. Election of Chairman and Vice-Chairman of— [I,	1110
Acquisition of land required by the district board of—for the construction of a road from Elai to Majurbati in the villages of Elai and Dint, thana Keshpur, pargana—, zilla— I,	1787	<b>Murshidabad—</b>	
Acquisition of land for the construction of a retired line at the 15th, 16th and 17th miles of the Rupnarayan right Schedule D, embankment No. 9 in the villages of Biswas and Mathur in pargana Tamluk, district— I,	1185-86	Date for election of commissioners of the Berhampore and Jiaganj-Azinganj Municipalities I,	1761
Acquisition of land required by the district board of—for the construction of a road from Elai to Majurbati in the villages of Elai and Dint, thana Keshpur, pargana—, zilla— I,	1016-17	Election of members of the Daffarpur, Jamuar and Ahiran union boards I,	1692
Acquisition of land for the construction of the ringbund in the 20th mile of Jalpai embankment, Schedule D, No. 53 to the village of Banshkhana Jalpai, pargana Mahisadal, district— I,	1157	Draft rule regarding the reservation of seats in the Jiaganj-Azinganj Municipality I,	1762
Draft rule regarding the reservation of seats in—Municipality I,	1707	Appointment of members of Ahiran and Kurunuarun union boards I,	1692
Sadar local board. Approval of Government to the election of Chairman by the members of the— I,	1285	Date for the first general election of commissioners of the Kandi and Dhulian Municipalities I,	1648
Jhargram local board. Election of members of the— I,	1008	Extending the provisions of section 415 of the Bengal Municipal Act, 1932, to Berhampore Municipality I,	1383
Contai local board. Election of members of the— I,	1067	Dangapara union board. Election of a member of— I,	1241
Sadar local board. Election of members of the— I,	1067	Dahapara union board. Election of a member of the— I,	1241
Election of members, —district board I,	1898	Sadar local board. Election of a member of the— I,	1335
Abolition of the offices of the Sub-Registrars at Sawri, Debra, Sabong and Basudebpur, in the district of— I,	1178	Beldanga union board. Appointment of a member of the— I,	1335
Establishment of a Sub-Registry office at Balichak, district— I,	1178	Kandi Municipality. Draft rule regarding allotment of seats I,	1343
Formation of a registration sub-district at Balichak, district— I,	1178	Berhampore Municipality. Extension of the provisions of section 420 of the Bengal Municipal Act, 1932 I,	1176
Rule regarding the reservation of seats in—Municipality I,	1839	Acquisition of land required by the district board of—for constructing a feeder road from Dechapra to Bharatpur-Kandra local board road in the village of Dechapra, zilla— I,	1362-63
Appointment of members, —district board I,	1874	Acquisition of land required by the district board of Murshidabad for the improvement of Gorabazar-Railhanagar Ghat Road on its 19th mile, in the villages of Sripur and Madhupur, zilla— I,	1099
Determination of the number of commissioners to be elected in—Municipality I,	1839	Acquisition of land required by the district board of—for widening a portion of the 1st mile of Daulatabad-Bhagirathpur Road, in the village of Chatipur, pargana Uzirabad, zilla— I,	1135
Fixing the number of commissioners to be elected from each ward of the Kharar Municipality I,	1385	Election of a member of the Beniagram union board I,	1403
Determination of the number of commissioners to be elected from each ward of the Ghatal Municipality and Chandrakona Municipality I,	1385	Malihati union board. Appointment of a member of the— I,	1114
Ghatal local board. Election of members of the— I,	1067	Formation of a registration sub-district at Lalbagh, district— I,	1225
Tamluk local board. Election of members of the— I,	1067	Abolition of the office of the Sub-Registrar of Azimganj, district— I,	1225
Contai union committee. Election of members of the— I,	1110	Election of members of the Bhakuri, Sompara, Saktipur and Beldanga union boards I,	1924
Sadar local board. Appointment of Chairman of the— I,	1110	Creation of a special ward and determining the number of commissioners to be elected for the Kandi Municipality I,	1572
Appointment of members of the—local boards I,	1092	Rule regarding the reservation of seats for the Muhammadans in the Kandi Municipality I,	1572
<b>Minors—</b>		Appointment of a member for the Beldanga union board I,	1623
Cancellation of declaration imposing restrictions on the working of the Phularitand Coal Co., Ltd.'s Paracolo Colliery I,	1129	Appointment of a member for the Bhagwan-gola union board I,	1559
Amendment to the Government of India notification No. M. 665, dated the 16th April 1930, under the Indian— Act, 1923 IA,	393	<b>Division into wards and grouping into a special ward for the purpose of election and the number of commissioners to be elected I,</b>	1875
<b>Motor car—</b>		Rules regarding the reservation of seats in Berhampore Municipality I,	1879
Proposal to raise the total loaded weight of motor vehicles using the Darjeeling Hill Cart Road between Sukna and Darjeeling from 35 cwt. to 3½ tons I,	1197		

	Page.		Page.
<b>Murshidabad—</b>		<b>Mymensingh—</b>	
Determination of the number of Commissioners to be elected for the Berhampore Municipality I, 1870	1870	Gouripur Municipality. Election of Chairman and Vice-Chairman for— I, 1021	1021
Rule regarding the reservation of seats of Commissioner in Jiaganj-Azinganj Municipality I, 1874	1874	Determination of the number of Commissioners to be elected for the Tangail Municipality I, 1761	1761
Election of a member for the Bewa union board I, 1860	1860	Muktagacha Municipality. Election of Chairman and Vice-Chairman for the— I, 902	902
Determination of the number of Commissioners from each ward of the Dhulian Municipality I, 1385	1385	Union boards in Kishoreganj subdivision. Election of members for the— I, 1021	1021
Appointment of a member for the Salar union board I, 1735	1735	Election of members for the Haluaghat, Narail, Amtail, Swadoshi Sakhui and Bildora Union Boards I, 1621-22	1621-22
Sadar local board. Removal of a member from the— I, 969	969	Appointment of members of union boards in the Sadar subdivision I, 1826	1826
Museum—Appointment of a committee to advise Government regarding the future organisation and development of the Dacca—and its relation with the Dacca University I, 1043	1043	Appointment of members in Haluaghat, Narail, Amtail, Swadoshi Sakhui and Bildora Union Boards I, 1622	1622
<b>Mymensingh—</b>		Election of members in Niguari and Shakhua Union Boards I, 1558-59	1558-59
Date for the election of Commissioners for the —and Netrakona Municipalities I, 1707	1707	Transfer of functions of the Magistrate to the Birunia Union Board and placing of surplus to the credit of the union fund of the Birunia Union Board I, 1548	1548
Removal of President and member from the Danya union board I, 1733	1733	Draft rule regarding the reservation of seats for the Muhammadan community in Tangail Municipality I, 1547	1547
Draft rule regarding the reservation of seats in—Municipality I, 1759	1759	Rule regarding the reservation of seats of commissioners in the Netrokona Municipality I, 1873	1873
Rule regarding the reservation of seats in Tangail Municipality I, 1761	1761	Election of a member for the Chikagani Union Board I, 1859	1859
Election of members for the Jamurhi and Mohua union boards I, 1690-91	1690-91	Appointment of a member in the Musuddi Union Board I, 1859	1859
Election of members for the Bhairab union board I, 1535	1535	Extension of the provisions of section 420 of the Bengal Municipal Act, 1932, to —Municipality I, 1518	1518
Appointment of members for Jhawaii and Mirzapur union boards I, 1558	1558	Appointment of a member in the Patua-bhanga Union Board I, 1023	1023
Draft rule regarding the reservation of seats in the Netrokona Municipality I, 1758	1758	Removal of the Joint Sub-Registry office of Jamalpur, district—, from Jamalpur to Madarganj I, 1763	1763
Election of Chairman and Vice-Chairman for the Sherpur Municipality I, 1688	1688	Date for the election of Commissioners for the Tangail Municipality I, 1758	1758
Ghoradhap union board. Election of a member, — I, 1286	1286	Retention of the office of the Joint Sub-Registrar of Gaffargaon at Bhaluka, district— I, 1276	1276
Aushnara union board. Transfer of the functions of the District Magistrate of— .. I, 1296	1296	Fixation of date for general election in the Netrokona Municipality I, 992	992
Jamalpur Municipality. Extension of provisions of section 420 of the Bengal Municipal Act, 1932 I, 1322	1322	<b>Nadia—</b>	
Dhala union board. Election of a member for the— I, 1140	1140	Alteration in the number of Commissioners, Santipur Municipality I, 1758	1758
Jamalpur Municipality. Election of Chairman and Vice-Chairman for the— I, 1140	1140	Formation of a registration sub-district at Ranaghat, district— I, 1178	1178
Acquisition of land required by the Jamalpur Municipality for the improvement of the burning ghat at Jamalpur in the village of Salpabia, pargana Pakuria, district— I, 1606-07	1606-07	Acquisition of land for a bridge work of the Eastern Bengal Railway in the villages of Simulia, etc., thana Khoksa, district— I, 1719	1719
Acquisition of land required by Shakhua union board in the village of Sakhua, pargana Alapsingh, district— I, 1305	1305	Date for the election of Commissioners, Nabadwip Municipality I, 1648	1648
Acquisition of land for the construction of thana buildings at Mohanganj in the village of Daulatpur, pargana Darjibaju, Tappa Singdha, district— I, 1330	1330	Election of a member, Dhubulia Union Board I, 1692	1692
Acquisition of land required by the district board of—for the completion of the local board road from Gopalpur to Nagdatchala in the villages of Porabari, etc., pargana Pakhuria, zilla— I, 1364	1364	Kushtia Municipality. Election of Chairman and Vice-Chairman I, 1314	1314
Acquisition of land required by the Jamalpur Municipality for diversion of the Singhara Road in the village of Singhjani, thana Jamalpur, parganas Jafarsahi, etc., district— I, 1234	1234	Election of members, Ujalpur, Dariapur and Shyamnagar union boards I, 1692	1692
Appointment of a member of the Gosaipur union board I, 1426	1426	Ranaghat Municipality. Election of Chairman and Vice-Chairman I, 1240	1240
Transfer of function of the Magistrate and placing of the surplus to the credit of the union fund of Dhanikholia union board I, 1548	1548	Nabadwip Municipality. Sanction of loan I, 1271	1271
Kishoreganj Municipality. Election of Chairman for the— .. I, 1130	1130	Amla Union Board. Appointment of a member I, 1287	1287
Election of members of union boards in the Sadar subdivision I, 1825	1825	Nagdaha Union Board. Election of a member I, 1305	1305
Sherpur Municipality. Appointment of Commissioners for the— I, 1342	1342	Corrigendum to notification establishing certain union boards I, 1323	1323
Transference of functions of the Magistrate to the Patthal union board and placing of surplus to the credit of the union fund I, 1383	1383	Meherpur Municipality. Election of Chairman and Vice-Chairman I, 1313	1313
Hitchoia union board. Appointment of a member for the— I, 1192	1192	Chithalia Union Board. Election of members I, 1141	1141
Discontinuation of Public Ferry at Mashakhali Raj Kutchery I, 1163	1163	Union Boards in the Meherpur subdivision. Election and appointment of members I, 1141	1141
Netrokona Municipality Cancellation notification of date of election in— I, 1210	1210	Nabadwip Municipality. Allotment of seats in each existing ward I, 1343	1343
		Krishnagar Municipality. Election of Chairman and Vice-Chairman I, 1141	1141
		Union Boards. Election and appointment of members I, 1193	1193
		Sadar Local Board. Appointment of a member I, 1164	1164
		Patikabari Union Board. Appointment of a member I, 1116	1116

	Page.		Page
<b>Nadia—</b>		<b>Noakhali—</b>	
Junagdah Union Board in the Kushtia subdivi- sion. Election of a member I,	1025	Feni subdivision. Union boards. Election of members I,	98
Patkhati Union Board in the Sadar subdivi- sion. Election of a member I,	1025	Election of a member, Nalchera Union Board I,	1923
Hingnara Union Board. Establishment of a new public ferry I,	1070	Declaration of several local areas in Sadar subdivision as union boards I,	1801
Kushtia Municipality. Appointment of com- missioners I,	1040	Draft Rules regarding reservation of seats in the Sadar and Feni Local Boards and the —District Board I,	1384
Mominpur Union Board. Appointment of a member I,	1071	Determination of the number of commissioners to be elected from each ward in— Municipality I,	1516
Ranaghat Municipality. Appointment of Commissioners I,	1010	Lanchar Union Board. Election of a mem- ber I,	1069
Daulatpur Union Board in the Kushtia sub- division. Appointment of a member I,	1025	Chanshai Union Board. Election of mem- bers I,	1021
Meherpur subdivision. Union Boards. Elec- tion of members I,	994	South Hamchadi Union Board. Election of a member I,	1069
Union Boards in the Chuadanga subdivision. Appointment of members I,	1114	Acquisition of land required by the District Board of—for the excavation of a tank at Katchua near the junction of Datta- para and Birendra road in the village of Alipur, thana Ramganj, pargana Kanchan- pur, zilla— I,	1098
Mothurapur Union Board. Election of a member I,	1114	Notice for a Competitive Examination— See "Examination" I,	1014
Abolition of the office of the Sub-Registrar of Chakdah, district— I,	1178	<b>Notification(s)—</b>	
Appointment of members, Harinarayanpur, Jagati and Chhatian Union Boards I,	1925	Amalgamation of Chittagong and Cox's Bazar Forest Divisions into Chittagong Forest Division with headquarters at Chittagong I,	980
Appointment of members, Ramnagar and Banpur-Matiari Union Boards I,	1624	Declaring the industry of drying fish to be an offensive trade and authorising union boards to levy a fee I,	1838
Election of members, Ramnagar and Banpur- Matiari Union Boards I,	1624	Declaring some portion of the Bidyadhari river under the Bengal Embankment Act, 1882 I,	1822
Election of Vice-Chairman, Kushtia Muni- cipality I,	1860	Declaring Baraituli Channel, Charabari Chan- nel and Lohagunj under the Bengal Em- bankment Act, 1882 (Bengal Act II of 1882) I,	1919
Election of members, Jayghata, Gobindapur, Taldah-Majdia and Bhajanghat Union Boards I,	1537	Rate of hire for dandiwallas, rickshawwallas, and porters empowered to work by the job or for any period not exceeding 24 hours in the Kurseong Municipality I,	1788-90
Sahapur-Bealia Union Board. Appointment of a member I,	994	Plan for lighting a portion of the Darjeeling Municipality together with a map showing the lighting area for the information of the persons affected to enable them to submit objections or suggestions for consideration I,	1553-54
Begampur Union Board. Election of a mem- ber I,	1071	Plan for lighting a portion of the Darjeeling Municipality in the district of Darjeeling together with map showing lighting area I,	1601-02
Union Boards in. Ranaghat subdivision. Appointment of members I,	1114	Plan for lighting a portion of the Darjeeling Municipality together with a map showing the lighting area I,	1662-63
Acquisition of land for an extension of the C. M. S. St. John's School compound in the village of Krishnagar, pargana Ukhara, dis- trict— I,	1422	Sanction of the Street Scheme known as Scheme No. XLII in wards Nos. V and VII of the Calcutta Municipality with indication of boundaries I,	1409-10
Appointment of members, Jayghata, Gobinda- pur, Taldah-Majdia and Bhajanghat Union Boards I,	1537	No. 81., dated 22nd August 1933, regarding rules and rates for the supply of water from the Bakreswar Canal I,	1236
Meherpur Municipality. Appointment of com- missioners I,	1091	No. 91., dated 22nd August 1933, regarding amendments to the revised rules and schedule of rates of tolls for the Calcutta and Eastern Canals, Tolly's Nalla and Sunderbans Steamer Route I,	1286
Some union boards in the Meherpur sub- division. Election of members I,	1070	No. 81., dated 22nd August 1933, regarding rules and rates of the supply of water from the Bakreswar Canal I,	1283
Acquisition of land required by the Kushtia Municipality for a trenching ground and an approach road in the villages of Mazampur and Charhana, thana Kushtia, pargana Mahammadshahi, district— I,	1187	No. 91., dated 22nd August 1933, regarding amendments to the revised rules and schedule of rates of tolls for the Calcutta and Eastern Canals, Tolly's Nalla and the Sunderbans Steamer Route I,	1283
Acquisition of land for constructing a diversion of Darsana-Nischindapur road in the village of Dakshin-Ramnagar, thana Damurhuda, pargana Shahanjial, zilla— I,	1206	Plan for lighting a portion of the Darjeeling Municipality in the district of Darjeeling I,	1527-28
Acquisition of land required by the Kursha Union Board for the Nangtakhalt in the village of Malibad, thana Mirpur, pargana Rajpur, district— I,	1232	Regarding posting of Mr. B. R. Haldar, Exe- cutive Engineer, as an attached officer to the office of the Superintending Engineer, Southern Circle, on his return from leave I,	986
Nagarchaprail Union Board. Election of a member I,	1335	No. 36, dated 23rd September 1933, regarding grant of leave to Mr. G. B. Mondal, Execu- tive Engineer I,	1376
Nohata Union Board. Election of members I,	1241	No. 37, dated 23rd September 1933, regarding grant of leave to Mr. S. K. Guha, Execu- tive Engineer I,	1376
Naldha Monbhog Union Board. Appointment of a member I,	1286		
Narundi Union Board. Appointment of a member I,	1192		
Nathullabadi union board—			
Election of members I,	1239		
Appointment of members I,	1239		
New Asian. Prohibition to bring into British India any copy of the monthly publication— under Sea Customs Act IA,	179		
Nizampur Union Board. Appointment of a member I,	1314		
<b>Noakhali—</b>			
Election of a member, Narottampur Union Board I,	1793		
Rules regarding reservation of seats for the Hindus, Sadar and Feni Local Boards I,	1647		
Erratum to notification containing names of appointed members of union boards under Feni subdivision I,	1139		
Gachhua Union Board. Appointment of a member I,	1209		
Deopara Union Board. Appointment of a member I,	1009		



	Page.		Page.
<b>Notification—</b>		<b>Notification—</b>	
No. 41, dated 5th October 1933, regarding transfer of Mr. J. F. Russel, Executive Engineer, to the Khulna Division I,	1401	No. 48, dated 2nd November 1933, regarding grant of leave to Mr. S. K. Guha, Executive Engineer I,	1616
No. 39, dated 5th October 1933, regarding transfer of Mr. S. C. Mazumdar, Officiating Superintending Engineer from the Southern to the South-Western Circle. I,	1401	No. 50, dated 18th November 1933, regarding posting of Mr. G. B. Mondal, Executive Engineer I,	1730
No. F.5(88)-R.I.(33), dated 30th November 1933, Amendment to the Government of India Supplementary Rules regarding the mileage allowance for journeys by air IA,	394	No. 121, dated 13th November 1933, regarding draft amendment in the rules and schedule of rates of tolls for the Midnapore Canal I,	1730
No. 45, dated 19th October 1933, regarding posting of Mr. Sunny Gupta, Assistant Executive Engineer I,	1532	No. 49, dated 18th November 1933, regarding leave of Mr. P. C. Roy, Executive Engineer I,	1730
No. 46, dated 19th October 1933, regarding grant of leave to Mr. A. N. Mitra, Executive Engineer I,	1532	No. 111, dated 10th November 1933, regarding draft amendment in the rules for the combined Damodar and Eden Canal I,	1729-30
No. 43, dated 5th October 1933, regarding posting of Mr. J. Mackie, Assistant Executive Engineer, to the Rajshahi subdivision I,	1401	Regarding appointment of Babu Surendranath Mukherjee, Head Assistant, as officiating Assistant Secretary, Irrigation Department I,	1365
No. 44, dated 5th October 1933, regarding grant of leave to Mr. H. W. Irwin, Assistant Executive Engineer I,	1401	Regarding transfer of Mr. Sunny Gupta from the Bankura to the Cossye Division I,	1332
Leave of Dr. S. N. Mitra, Assistant Director of Public Health I,	1840	Regarding draft amendment in the rules and rates for the supply of water from the Bakreswar Canal I,	1332
Leave of Rao Bahadur V. Govinda Raju, Superintendent, Bengal Vaccine Laboratory I,	1877	Regarding draft amendment in the rules and rates for the supply of water from the Bakreswar Canal I,	1364
Leave of Rai Sahib Kshitish Chandra Banerji, Executive Engineer, Public Health Department I,	1877	Appointment and recovery of cost of survey and preparation of record-of-rights in respect of police-stations Singur, Tarakeswar, etc., in the district of Hooghly I,	1600
Granting leave to Mr. Sunny Gupta, Assistant Executive Engineer I,	1364	No. 386T.F., dated 20th October 1933. Rules, Civil Services Classification. Exclusion of ministerial officers and petty officers and inferior servants from the operation of— I,	1524
Granting leave to Khan Bahadur Maulvi Mahmood Ali Choudhury, Assistant Secretary, Irrigation Department I,	1364	No. 3641F., dated 4th July 1933. Rules, Calcutta House Allowance. Amendments to the— I,	1013-14
Granting leave to Mr. B. R. Haldar, Executive Engineer I,	986	No. 4410F., dated 10th August 1933. Rules, amendment to the Calcutta House Allowance, 1926 I,	1180
Leave of Rai Shahib S. N. Ray, Assistant Engineer, Public Health Department, Bengal I,	1840	Act, Land Acquisition, of 1894. Withdrawing from acquisition of land measuring 0.0599 of an acre which was included in the area covered by the declaration No. 3481L.A., dated 7th March 1932, published at page 642, Part I of the Calcutta Gazette of 10th idem under section 48(1) of the— I,	1060
No. 40, dated 5th October 1933, regarding appointment of Mr. B. L. Suberwal, Executive Engineer, as Personal Assistant to the Chief Engineer I,	1401	No. 1892Medl., dated 24th July 1933. Cancellation of— I,	1221
Indication of lands on which a betterment fee is to be levied under the Calcutta Improvement Act, 1931 I,	1410	Regarding transfer of Mr. Man Singh, Executive Engineer, from the office of the Superintending Engineer, South-Western Circle to the Nadia Rivers Division I,	1136
List of municipal holdings to be acquired in connection with Scheme No. XLII I,	1410	No. 3940L.C., dated 30th November 1933, declaring Sir Hari Sanker Paul, Kt., to be a Member, Bengal Legislative Council, from the Calcutta South Central Non-Muhammadan constituency I,	1823
Delegation of powers of the Local Government to Commissioners of Divisions in regard to municipalities except Darjeeling and Kurseong I,	1838	Rate of Emigrant Labour Cess for entry into Assam of each assisted emigrant for the year, 1st October 1933 to 30th September 1934 I,	1310
Date for the first general election of commissioners of municipalities in the district of Burdwan, Birbhum, Bankura, Midnapore, Hooghly and Howrah I,	1594	Rate of the Emigrant Labour Cess levied in respect of the entry into Assam of each assisted emigrant for the year commencing on 1st September 1933 and ending on 31st August 1934 I,	1188
No. 91, dated 22nd August 1933, regarding amendment to the revised rules and schedule of rates of tolls for the Calcutta and Eastern Canals, Tolly's Nalla and Sunderbans Steamer Route I,	1375	Date fixed for payment of arrears of revenue by all Khasmahal tenants in the district of Bakarganj I,	1063
No. 101, dated 11th October 1933, regarding amendment to the rules and rates for the supply of water from the Bakreswar Canal I,	1424	<b>Office—</b>	
No. 42, dated 5th October 1933, regarding transfer of Mr. H. V. Williams, Executive Engineer, to the Southern Circle I,	1401	Removal of the Sub-Registry—at Cossipore from Cossipore to Nager Bazar I,	1809
No. 38, dated 5th October 1933, regarding posting of Rai S. N. Banerjee Bahadur, Superintending Engineer, to the Southern Circle I,	1401	Jurisdiction of the Sub-Registry—at Cossipore I,	1809
Ordering Mr. Man Singh, Executive Engineer, to be attached to the office of the Superintending Engineer, Southern Circle, on the completion of his special duty in the Local Self-Government Department I,	1105	Abolition of the—of the Sub-Registrar of Dum Dun I,	1809
Regarding transfer of Mr. H. V. Williams from the office of the Superintending Engineer, Southern Circle, to the Khulna Division I,	986	Jurisdiction of the Sub-Registry—at Kalna I,	1809
No. 81, dated 22nd August 1933, regarding rules and rates for the supply of water from the Bakreswar Canal I,	1311	Jurisdiction of the Sub-Registry—at Mantaswar I,	1809
No. 47, dated 26th October 1933, regarding posting of Mr. J. Mackie, Assistant Executive Engineer I,	1556	Ordinance Factories—See "Selection of Candidates" IA,	396
No. 111, dated 10th November 1933, regarding draft amendment in the rules for the combined Damodar and Eden Canal I,	1687	<b>Order—</b> Modifications in the draft rules governing elections under notification No. 5265M., dated the 21st September 1933 I,	1549

	Page.		Page.
<b>Pabna—</b>		<b>Port Haj Committee Act, 1932 (XX of 1932)—</b>	
Election of a member— district board I,	1693	Appointment of the 30th November 1933 as the date on which the provisions of sections 2 to 24 of the said Act shall come into force in the Presidency of Bengal IA,	375
Establishment of a new public ferry at Chauidaha to be managed by the—district board I,	1378	Posting—Of Mr. Sunny Gupta, Assistant Executive Engineer, to Khulna Division I,	1791
Election of Commissioner, Serajgunge Municipality I,	1538	<b>Powers—</b>	
Election of a member, Pungali union board I,	1795	Third class—of a few new I. C. S. officers I,	1638
Handia union board. Appointment of a member for the— I,	1142	Of the Sub-Assistant Surgeon in charge of the Ramgarh dispensary at Ramgarh in the Chittagong Hill Tracts I,	1680
Rajbari union board. Appointment of a member for the— I,	1367	Land acquisition—of Mr. Khagendra Chandra Nag, M.B.E. I,	1628
Handial union board. Election of a member for the— I,	1288	Grant of—to the Calcutta Electric Supply Corporation, Ltd., to erect an overhead main on the private common passage leading to the premises of Messrs. Sukumar Ghosh, Juanaranjan Roy, C. C. Raha and G. B. Mitra, off Kumarpura Lane, Kashba I,	1766
Sadullapur union board. Election of members for the— I,	1288	Under Act XII of 1932 (Bengal). Babu Surendra Mohan Bhaumik, Deputy Magistrate, Birbhum, has been invested with—of a Special Magistrate under— I,	1196
Bharara union board. Election of a member for the— I,	1211	Vesting the District Courts of Bankura, Birbhum, Jessore, Khulna, Nadia, Murshidabad, Bakarganj, Mymensingh, Faridpur, Pabna, Rangpur, Chittagong, Tippera and Noakhali districts with—under section 59A of the Provincial Insolvency Act, 1920 (V of 1920) I,	1217
Banwarinagar union board. Election of a member for the— I,	1194	Prescribed Forms—Of Bengal Municipal Act, 1932 I,	1649-51
Serajganj Municipality. By-election for the election of a commissioner for the— I,	1194	Price List—Of staple food crop in the local areas of Bengal for the year 1932 I,	1784-85
Udhunia union board. Appointment of a member for the— I,	1166	<b>Prize(s)—</b>	
Acquisition of land for diversion of main line for constructing a new bridge in place of bridge No. 38 at mile 165.69 on the Sera-Serajganj Railway in the village of Koalganti, pargana Kaupshahi, district— I,	1063	Award of—for the Essay Competition in the Rajshahi Division, 1933 IB,	1344
Serajganj Municipality. Election of Vice-Chairman for the— I,	1115	Last date for submission of thesis for the Jogendra Chandra Ghosh's Research—for 1933 IB,	1353
Ishurdi union board. Appointment of a member for the— I,	1001	Subjects selected for the Calcutta University Jubilee Research—in Arts and Science for 1935 IB,	1034
Magura Beroda union board. Election of a member for the— I,	1001	Subjects selected for the Onauth Nauth Deb Research—for the years 1934-35 IB,	1027
Sadullapur union board. Appointment of a member for the— I,	1001	Supplementary list of—winners in the Government Commercial Course Final and Special Examination, 1933 IB,	1185
District Board. Election of Chairman for the— I,	1040	Notice of the Calcutta University regarding Jogendra Chandra Ghosh's Research—in Comparative Indian Law for the year 1933 IB,	1133
Amendment in notification No. 4805 L.S.-G., establishing certain union boards in Sherajganj subdivision I,	1910	<b>Proscription—</b>	
Bangala union board. Election of a member for the— I,	1001	Of a book in English entitled "Deshapriya Jatindra Mohan Sen Gupta (His life and work)" I,	1832
Harijpur union board. Election of a member for the— I,	1072	Of a booklet in Hindi entitled "Jago Bharat-basi" I,	1565
Serajganj Municipality. Election of Chairman for the— I,	1025	Of a pamphlet in Bengali entitled "Viplovi Tarun" I,	1339
Patrasayer union board. Appointment of a member for the— I,	1208	"Rakta Chakra". Cancellation of the order of forfeiture of the book entitled "—" I,	1196
<b>Petroleum—</b>		Of a book in Bengali entitled "Rakta Chakra" by Manoranjan Chakravorty I,	963
Draft amendment to the—Rules I,	1277	Of a book in Hindi entitled "Islam Kaissa Faila" edited by Govindram Hasanand I,	1078
Limitation of the operation of the enactments specified in the Schedule to the—Act IA,	179	<b>Provincial Service Recruitment Rules—Amendment in the—</b> I,	1246
Draft amendment of the—Rules I,	1326	<b>Public Ferries—Sanction of the establishment across the Baikari Baor</b> I,	1240
Amendments in the—Rules I,	1525	<b>Punishment—Of certain candidates for adopting unfair means at the Preliminary Examination in Law of the Calcutta University</b> IB,	1117
Draft amendment of—Rules I,	1302	<b>Pursura union board—Appointment of a member for the—</b> I,	1161
<b>Physical Education—</b>		<b>Putimara Union board—</b>	
List of candidates declared to have completed the approved course of training at the Government Training Centre in— IB,	1111	Appointment of a member for the— I,	1242
Physical Training—Books recommended for the use of teachers in—in primary schools IB,	1329	Election of a member for the— I,	1242
<b>Pilgrimage—Amendments to the Indian Merchant Shipping Act, 1923</b> IA,	209-254	<b>Rajshahi—</b>	
Pilgrim-passes—Appointment of District and Subdivisional Officers in mufassal, Political Agents in Cooch Behar and Tripura States and the Commissioner of Police in Calcutta as the competent authorities to issue—to pilgrims proceeding to Hedjaz, under the Indian Pilgrimages Rules, 1933 I,	1635	Determination of the number of Commissioners to be elected, —Municipality I,	1761
<b>Police Force—Quartering of an additional police in the Midnapore town</b> I,	1330	Election of a member, Chhatni Union Board I,	1637
<b>Police-stations—Transfer of village Kanaijpur Jot Mani (Part) from the jurisdiction of Itahar—in the district of Dinajpur to that of Kharba—in the district of Malda</b> I,	1197	Appointment of a member, Bagatipara Union Board I,	1637
Transfer of the Gutia union from the jurisdiction of Jhalakati—to that of the Uzirpur—in the district of Bakarganj I,	1293	Retention of the office of the Joint Sub-Registrar of Natore at Singra, district— I,	1178
Transfer of certain villages from the jurisdiction of Nagarkanda—to that of Bhanga—in the district of Faridpur I,	1407		
<b>Port Commissioner—</b>			
Election of Mr. E. H. Marshal as a—, Calcutta I,	1130		
Re-election of Mr. K. J. Nicolson as a Commissioner for the Port of Calcutta I,	1766		
Appointment of Mr. A. L. B. Tucker as— Calcutta I,	1885		

	Page.		Page.
<b>Rajshahi—</b>		<b>Record-of-rights—</b>	
Acquisition of land required by the district board of—for the improvement of the Natore Road in mile 3, in the village of Arazi Sarail, thana Boalia, pargana Garerhat, district— I,	1306	Final publication of the—in respect of villages Narsinghabad, etc., in the district of Burdwan I,	1528
Acquisition of lands for the improvement of the P. N. Girls' School in the village of Rampur, thana Boalia, pargana Laskar, district— I,	1817	Final publication of—in respect of the remaining villages in police-station Haroa, in the district of 24-Parganas I,	1231
Acquisition of land for Archæological excavations at Satyapir Bhita near Pabanpur in the village of Malancha, pargana Saguna, district— I,	1786	Final publication of—in respect of every village included in the police-station Joy-nagar, in the district of 24-Parganas I,	1231
Appointment of a Commissioner,—Municipality I,	1548	Reformatory—Appointment of the Managing Committee of the—and Industrial School, Alipore I,	1043
Election of members, Singra and Baighat Union Boards I,	1625	Registration fees—	
Appointment of a member, Itali Union Board I,	1538	Amendments made in the Table of—published under the Government of Bengal notification No. 904 Regn., dated the 22nd September 1929 I,	1045
Jurisdiction of the Registration Sub-district of Atrai, district— I,	1390	Resolution on the recommendation of the Retrenchment Committee regarding enhancement of the rate of— I,	1044
Election of Chairman and Vice-Chairman, Nator Municipality I,	1538	Registration offices—Resolution on the recommendation of the Retrenchment Committee regarding abolition of some— I,	1044
Rangopaldi Union Board—Appointment of a member I,	1164	Registration Rules—Amendments to the Bengal—, 1927 I,	1045
Ramjibanpur Municipal Board—Election of Chairman and Vice-Chairman I,	1020	<b>Regulations—</b>	
<b>Rangpur—</b>		For the I. E. and B. E. Examinations IB,	1354-55
Election of members of union boards in the Kurigram subdivision I,	1738-40	Changes in—of the Calcutta University relating to the I. A. Examination in Civics IB,	1056
Acquisition of land required for the construction of the Eastern Bengal Railway staff quarters at Bharatkhal in the village of Sakoa, thana Gobindaganj, pargana Islamabad, district— I,	1892	Changes in the—of the Calcutta University relating to the B. Com. Examination IB,	1157
Acquisition of land for a trenching ground at Kurigram, in the village of Hingulray Khamar, thana Kurigram, pargana Bahirbund, district— I,	1399	Amendments of the Indian Coal Mine—, 1926 IA,	178
Determination of the number of commissioners to be elected,—Municipality I,	1756	Amendment to the Indian Boiler—, 1924 IA,	357
Appointment of members, Harinathpur Union Board I,	1736	Changes in chapters XXX, XXXI and XXXII of the—of the Calcutta University, relating to the syllabus in Pali for the Matriculation, I. A. and B. A. Examinations IB,	1107-08
Appointment of members of Union Boards in the Kurigram subdivision I,	1736-37	<b>Removal—</b> Of the Sub-Registrar's office at Cossipore from Cossipore to Nager Bazar I,	1809
Election of members, Barabhatta Union Board. Appointment of members I,	1827	<b>Resolution—</b>	
Kathali Union Board. Appointment of members I,	1194	Appointment of members of the Sanitary Board, Bengal I,	1878
Draft rule regarding the reservation of seats for the Muhammadan community in the—Municipality I,	1547	Extending the term of the Road Board I,	1911
Abolition of the office of the Sub-Registrar of Kishoreganj, district— I,	1178	The period of continuous temporary service rendered by a piece-worker up to the date of his being brought in to the permanent establishment as well as continuous inferior service rendered up to the date of his promotion to superior service should be taken into account IA,	353
Sadar Local Board. Election of Chairman I,	1026	Regarding All-India Institute of Hygiene and Public Health I,	1653
Nilphamari Local Board. Election of Chairman I,	1026	<b>Result—</b> Of Urdu Diploma Examination, 1933 IB,	1337
Formation of the office of the Sub-Registrar of Jaldhaka, district— I,	1178	<b>Retrenchment—</b> Resolution on the recommendation of the—Committee regarding abolition of some registration offices, and enhancement of registration fees I,	1044
Date for the election of Commissioners,—Municipality I,	1594	<b>Rule(s)—</b>	
Election of a member of the Boragari Union Board I,	1403	Relating to expenditure by the Government of India on subjects other than provincial—I(I). Substitute—of IA,	374
Election of a member, Thetrai Union Board I,	1861	Amendments in the preamble to Finance Department. Resolution No. F.2XVI—R.II/30, dated the 29th December 1930 IA,	205
Election of members, Fulbari Union Board. Appointment of members I,	1903	For election of members of District School Board under the Rural Primary Education Act, 1930 I,	1808
Statement of instalment of repayment of loans by the—District Board I,	1412	For the Examination in the Art of Teaching, Burdwan Division IB,	1343
Names of representatives of the—District Board and—Municipality for the maintenance of the Skrine Canal I,	1413	For election of members of the District School Board under the Rural Primary Education Act I,	1806-08
Application from the District Board of—for a loan of Rs. 40,000 from the Carmichael College Fund,— I,	1410-11	Draft—regarding the travelling allowance of Chairman, Vice-Chairman and Commissioners of municipalities I,	1220
Appointment of members of the—District Board I,	1414	Draft—under sub-section (1) of section 19 of Bengal Municipal Act of 1932 I,	1149
Election of members of the Kanthalbari Union Board I,	1404	Amendment to—under section 30 of the Calcutta Municipal Act, 1923, by a Draft Notification	1149
Kurigram Local Board. Election of Chairman I,	1026	Amendments to the—regulating the possession for sale and the sale of certain poisons I,	1635
Gaibandha Local Board. Approval of the election of Chairman I,	1001	Amendments in the—for the regulation of traffic in the streets and public places of Calcutta and its suburbs I,	1637
Jurisdiction of the registration sub-district of Kurigram, district— I,	1299		



Rule(s)—	Page.	Rule(s)—	Page.
Amendment of—by the Commissioner of Police, Calcutta, for the purpose of regulating the traffic of hand-carts in the streets and public places of Calcutta and its suburbs I, 1868	1868	Calcutta Port Draft— I, 1767	1767
Amendments of certain—by the Commissioner of Police, Calcutta, for the regulation of traffic, etc., in the streets and public places of Calcutta and its suburbs I, 1832	1832	Amendment to—for admission of students and regulation of their studies in Bengal Veterinary College I, 1660	1660
Classification, Control and Appeal— I, 1214	1214	Publication under the Bengal Suppression of Immoral Traffic Act, 1933, of the draft— laying down the conditions to be observed at the time of making over a girl to suitable custody I, 1643-45	1643-45
Calcutta Port Haj Committee—, 1933. Publication for general information of the draft notification of the— I, 1629	1629	Care, treatment, instructions, maintenance and supervisions of girls placed in the Girls' Refuge in Calcutta by an order of Court under sub-sections (1) and (2) of section 14 of the Bengal Suppression of Immoral Traffic Act, 1933 I, 1636	1636
Amendment to the Fundamental and Subsidiary— Insertion of note under Subsidiary—121 I, 1715	1715	Amendment to the—regarding the Landing and Discharge of petroleum in the Port of Calcutta I, 1885	1885
Amendment to the Fundamental and Subsidiary— Cancellation of Subsidiary— 197 I, 1715	1715	Amendment to the rules regarding the landing and discharge of petroleum in the Port of Calcutta I, 1837	1837
The Bengal Motor Vehicles Tax—, 1933 I, 1575-93	1575-93	Draft notification publishing the—under section 66 (2) (i) of the Bengal (Rural) Primary Education Act, 1930, regarding the manner of election of the members of the Board I, 1595-96	1595-96
For the guidance of union benches and union courts I, 965	965	Amendment to Fundamental and Subsidiary Rules, 1st Edition (Reprint), 1929, Appendix 27 I, 1913	1913
For the Bhowal Protected Forests in the district of Dacca I, 1678-80	1678-80	Amendment to the Subsidiary—made under Fundamental—44 I, 1884	1884
Amendment in the Civil Service Protected Personnel (Temporary Abatement of Pay) Direction, 1931 IA, 301-02	301-02	Compulsory Retirement—abolition of lien in retrenchment personnel I, 1913	1913
Under the Bengal Vaccination Amending Act of 1911 for the area administered by the district board of Darjeeling I, 1681-86	1681-86	Application of amendments to Fundamental —45A and 45B published in the Government of India, Finance Department, notification No. F 3 (23) R.I. 31, dated the 4th December 1931, from the date on which they were made by the Secretary of State in Council I, 1884	1884
Model—of business under section 32 of the Local Self-Government Act I, 999	999	Application of the amendment to the Civil Service Regulations to the services in respect of which power to make—is delegated to the Local Government I, 1842	1842
For the election of Chairmen and Vice-Chairmen of municipalities I, 1046	1046	Draft amendment to the Workmens' Compensation—, 1924 I, 1884-85	1884-85
Draft notification for amending the—for the preparation, submission, etc., of projects for water-supply, etc., in the district of Darjeeling published under notification No. 1806M., dated the 16th October 1917 I, 1310-11	1310-11	Draft amendment to the Indian Explosives —, 1914 IA, 395	395
Amendment to—regarding hunting, shooting, etc., within reserved and protected forests in Bengal I, 1310	1310	Amendment to Subsidiary—under Fundamental—44 clause (a) of Subsidiary—117 I, 1811	1811
Amendment in the—for the administration of the Chittagong Hill Tracts I, 1235	1235	Sterling—for Inland Vessels in Bengal I, 1813	1813
Amendment to the—for the administration of the Chittagong Hill Tracts I, 980	980	Draft—to regulate the use of motor vehicle in places in the Bengal Presidency I, 1433	1433
Draft—under section 25 of the Tea Districts Emigration Labour Act (XXII) of 1932 I, 981-85	981-85	Amendment of—14 of the—under the Poisons Act, 1919, regarding penalty for failure to apply in time for renewal of licences I, 1339	1339
Amendment to—38 (1), Schedule II of the Bengal Practice and Procedure Manual, 1927 I, 1311	1311	Draft amendment of the Petroleum— I, 1326	1326
Draft notification containing revised—of Schedule II of the Bengal Certificate Manual, 1927, published for criticism by the public I, 1105	1105	Amendments in the Petroleum— I, 1525	1525
Under the Tea Districts Emigration Labour Act, 1932 I, 1100-04	1100-04	Draft amendment of the Petroleum— I, 1302	1302
Rules regulating contracts and other instruments in matters connected with the administration and working of forests and with the business of the Forest Department generally I, 1207	1207	Draft notification—amendments to— I, 1221	1221
Draft amendment to—under the Bengal Tenancy Act I, 1889	1889	Draft—for the election of Chairman and Vice-Chairmen of municipalities I, 1219	1219
Amendment in the—for the administration of the Chittagong Hill Tracts I, 1821	1821	Amendment to—under section 12 of the Bengal Motor Vehicle Tax Act, 1932 I, 1124	1124
Amendment—of the Bengal Certificate Manual, 1929, under the Bengal Public Demand Recovery Act (III of 1913) I, 1532-33	1532-33	Draft—under clause (c) of section 44 of the Bengal Municipal Act, 1932 I, 1126	1126
Draft amendment—under the Bengal Tenancy Act I, 1156-57	1156-57	Amendments to—under clause (k) of sub-section 2 of section 101 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 I, 1126	1126
Regarding the travelling allowance of Chairman, Vice-Chairmen and Commissioners of municipalities I, 1571	1571	Draft—under the various sections of the Bengal Municipal Act, 1932 I, 1353	1353
Framed under the Indian Tea Control Act, 1933, to regulate the manner in which the export quotas of tea estates shall be determined, etc. IA, 364-67	364-67	Municipalities— Draft—for the election of Commissioners under the Bengal Municipal Act, 1932 I, 1344	1344
Framed under the Indian Tea Control Act, 1933 IA, 362-63	362-63	For retaining names of students on the Dacca University Roll IB, 1078	1078
Amendment of the Indian Explosives—, 1914 I, 368	368	Directing the amendment to Fundamental —published in Government of India, notification No. F-11 (21) R.I.-33, dated the 2nd November 1933, shall apply and shall be deemed to have applied to services in respect of which power to make—is delegated to the Local Government I, 1765-66	1765-66
Amendment to the Bengal Registration—, 1927 I, 1151	1151	Amendment to the Bengal Services (Emergency Reduction of Pay), Rules, 1933— I, 1766	1766
Made under the Bengal Muhammadan Marriage and Divorce Registration Act, 1876, (Bengal Act I of 1876) regarding fees payable to a Muhammadan Registrar I, 1128	1128	Amendment—to the Fundamental— IA, 355-56	355-56
		Amendment in the—under the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876) I, 1225	1225
		Regarding the manner of election of members of the District School Board under clause (g) of section 6 of the Bengal (Rural) Primary Education Act, 1930 I, 1223-24	1223-24

Rule(s)—	Page.		Page.
Corrigenda to the—for half-yearly examination in Art and Practice of Teaching IB,	1113	Sadar, Narayanganj, Manikganj and Munshiganj local boards—Appointment of members for the—	I, 1177
For retaining names of students on the Dacca University Roll IB,	1109	Sahata union board—Election of a member for the—	I, 1286
Amendment to the Calcutta House Allowance—, 1928 I,	1180	Santipur Municipality—Election of Chairman and Vice-Chairman for the—	I, 1164
Correction to the Bengal Financial—1st edition (Reprint), 1930, T. O. 16, Subsidiary—, 42 I,	1180	Schools—Date of submission of applications by authorities of—seeking recognition of the Calcutta University IB,	1079
Amendments in the—relating to the survey of inland steam vessels I,	1302	Scholarship(s)—	
Draft amendment to the Workmen's Compensation—, 1914 IA,	299	Partial revision of the orders sanctioning award of Upper Primary—, 1932, Rajshahi Division IB,	1187
Amendment in the Auditor's Certificate—, 1932 IA,	300	Award of Jack Memorial— IB,	1187
Amendment in the Civil Service Regulations—, article 276 I,	1203	Award of Trust Fund—on the results of the Matriculation Examination, Dacca Division IB,	1188
Amendment in the Provincial Service Recruitment— I,	1246	Award of the Prasanna Kumar Tagore Law—, 1933 IB,	1183
Recruitment—for Bengal Junior Civil Service I,	1247	Partial revision of the order sanctioning the award of Upper Primary—of 1932, Rajshahi Division IB,	1185
Draft amendment to the—relating to the grant of certificates of competency to engineers and engine drivers of inland steam and motor vessels I,	1203	Award of Special Junior—for Backward Classes, 1933, by the Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca IB,	1186
Amendment in the—regulating the payment on the part of Government of the expenses of complainants and witnesses in cases coming before the Criminal Courts I,	1171	Award of Special Junior—for Muhamadans, 1933, on the results of the Matriculation Examination of the Calcutta University, IB,	1135
Draft steering—of inland steam and motor vessels. I,	1391	Award of Special and Endowed Junior—on the results of the Matriculation Examination of the Calcutta University, 1933 IB,	1135-36
For the guidance of persons appointed as visitors and inspectors under sub-section (J) of section 45 of the Bengal Children Act, 1922 (Bengal Act II of 1922) I,	1011	Award of Jack Muhammadan Settlement—, 1933, attached to the Dacca Islamic Intermediate College IB,	1030
Amendment to the—for admission of students and regulation of the studies in the Bengal Veterinary College I,	1181	Award of Senior Jack Muhammadan Settlement—, 1933, by the Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca IB,	1116
Draft amendment—relating to the grant of certificates of competency to engineers and engine drivers of inland steam and motor vessels I,	1326	Award of Kunuar Kanta Memorial—, 1933 IB,	1117
Amendment to the—relating to the grant of certificates of competency to masters and sarangs of inland steam vessels I,	1415	Award of Special—to Muhamadans on the combined results of the Intermediate Examinations of 1933 IB,	1118
Draft amendment in the—for the protection of passengers in river steamers against the spread of plague and other epidemic diseases of persons travelling in such steamer I,	1095	Award of Krishna Chandra Sarkar—, 1933 IB,	1117
Amendment of—21, 23 and 30 of the Bengal Smoke Nuisances—, 1907 I,	1095	Modification of Notification No. 4698, dated the 18th September 1931 of the Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca, regarding award of Senior Jack Muhammadan Settlement— IB,	1232
Draft amendments to the—relating to the survey of inland steam vessels I,	1130	Award of six Graduate—for 1933 attached to the Presidency College on the combined results of the B.A. and B.Sc. Degree Examination of the Calcutta University IB,	1249
Amendment in the—for the port of Chittagong and its approaches I,	1130	Award of the Barton—on the result of the Matriculation Examination, 1933 IB,	1332
Amendment in the—for the protection of passengers in river steamers against the spread of plague and other epidemic diseases I,	1278	Notice regarding Lytton Moslem— IB,	1331
Draft amendment to the Indian Explosives— IA,	206	Award of the Durga Charan Laha Junior—, 1933 IB,	1232
Draft amendment to the Petroleum— I,	1277	Award of Special Law—provided for Muhamadans and members of the backward Classes in Eastern Bengal IB,	1189
Amendment to the Fundamental and Subsidiary—, 81 I,	1046	Award of the Raj Chandra Golokmani—on the result of the Matriculation Examination, 1933 IB,	1190
Amendments to the Subsidiary—framed under Fundamental and Subsidiary—, 51 I,	974	Award of Trust Fund—of the Perozpur Government High School, district Backarganj, on the results of the Matriculation Examination, 1933 IB,	1189
Lunacy. Amendment of— I,	969	Advertisement for awarding the Lytton Moslem— IB,	1352
Bengal Provident Insurance Societies—, 1914. Amendment of the— I,	1014	Distribution of third grade Junior—on the result of the Matriculation Examination, 1934 IB,	1353
For the Port of Chittagong. Amendments to the— I,	1130	Award of Preliminary Primary—, 1934, Dacca Circle IB,	1349-50
Relating to the survey of inland steam vessels—Draft amendment in the— I,	1130	Award of Primary Final—, 1934, Dacca Circle IB,	1347-48
Amendment of—140 of the—under the Poisons Act, 1919, regarding penalty for failure to apply in time for renewal of licence I,	1035	Award of Middle—, 1933, Presidency Division IB,	1346-47
Report(s)—		Award of Preliminary Primary—, 1934-35, Presidency Division, Calcutta IB,	1345
On the Police Administration of the Bengal Presidency for the year 1932 I,	1378	Invitation of the applications for the award of Lytton Moslem— IB,	1382
Weekly weather and crops—or the week ending on 5th September 1933 I,	1203	Notice regarding Jack Memorial—for the study of Economics IB,	1071
Annual—of the Royal Botanic Garden and the Gardens at Calcutta and of the Lloyd Botanic Garden, Darjeeling, 1932-33 I	1177-81	Award of Post-Graduate—for research work IB,	1072
District—on weather and crops for the week ending on the 29th November 1933 I,	1077	Award of—in the results of the Intermediate Examination in Group C conducted by the Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca IB,	1113

	Page.		Page.
<b>Scholarship(s)—</b>		<b>Stipends—</b>	
Notice of the Dacca University regarding Post-graduate Law— IB, 1112	1112	Award of Mohsin—on the results of the Intermediate Examinations conducted by the Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca, 1933 IB, 1130	1130
Notification of the Dacca University inviting applications for a Post-graduate Law— IB, 1108	1108	Partial modification of notification No. 3190, dated the 26th June, 1933, of the Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca, regarding award of special—on the result of the High Madrasah Examination, 1933 IB, 1190	1190
Award of Junior Jack Muhammadan Settlement—, 1933, attached to the Dacca Intermediate College IB, 1108	1108	Award of—on the results of the Intermediate Examination in Group C, conducted by the Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca IB, 1113	1113
Award of Junior—on the results of the Matriculation Examination of the Calcutta University, 1933 IB, 1073-77	1073-77	Award of—on the result of the Matriculation Examination, 1933 IB, 1340	1340
Notification of the Dacca University inviting applications for a Post-graduate Law— IB, 1079	1079	Stipends and Scholarships—Award of Mohsin—on the combined result of I.A. and I.Sc. Examinations, 1933 IB, 1339	1339
Result of the Middle—Examination, 1933, Rajshahi Division IB, 1381	1381	Sub-Inspectors—	
Award of Middle and Special Middle—reserved for backward classes in the Chittagong Division for the year 1933 IB, 1377	1377	Nominations of candidates for inclusion in the provincial panel in connection with the recruitment of English teachers in Government High and 1st grade Training Schools and Madrasahs and—of schools, Presidency Division IB, 1030-32	1030-32
Award of Middle—in 1933, Presidency Division IB, 1378-79	1378-79	Nomination of candidates for inclusion in the provincial panel in connection with the recruitment of English teachers in Government High Schools, 1st grade Training Schools and Madrasahs and of—of schools IB, 1018-20	1018-20
Award of Graduate—for 1933 IB, 1342	1342	Sundardighi Mallikadaha union board—Appointment of a member for the— I, 1288	1288
Award of Graduate—for Muhammadans on the result of combined B.A. and B.Sc. Examination, 1933 IB, 1341	1341	Syllabuses—	
Award of Preliminary Primary—, 1934-35 IB, 1342	1342	For the M.A., B.A., B.Com. and B.Sc. Examinations of the Calcutta University, 1935 IB, 1253-1320	1253-1320
Award of Post-Graduate—for research work IB, 1054	1054	For the Law Examinations of the Calcutta University, 1935-36 IB, 1321-28	1321-28
Award of Post-Graduate—by the Director of Public Instruction, Bengal, for research work IB, 1035	1035	Taki Municipality—Alteration of the number of Commissioners of the— I, 1271	1271
Award of—on the results of the School Final—Science Side, held in March 1933 I, 1943	1943	Tamluk local board—Approval of Government to the election of Chairman by the members of the— I, 1285	1285
Award of—by the Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca, on the results of the High School Examination, 1933 IB, 1037-38	1037-38	Tamluk Municipal board—Election of Chairman and Vice-Chairman for the— I, 1020	1020
Award of Senior—on the combined results of the Intermediate Examinations of the Calcutta University, 1933 IB, 1044-45	1044-45	Tariffs—	
Award of Special—by the Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca, on the results of the High Madrasah Examination, 1933 IB, 1034	1034	Rules framed under the Indian Tea Control Act, 1933, to regulate the manner in which the export quotas of tea estates shall be determined and etc. IA, 364-67	364-67
Notice of the Calcutta University regarding award of Preonath Dutt Legacy Junior—on the result of the Matriculation Examination, 1933 IB, 1035	1035	Rules framed under the Indian Tea Control Act, 1933 IA, 362-63	362-63
Selection of candidates—for appointment as apprentices for training in Ordnance Factories in India IA, 396	396	Tea—	
Seligati union board—Appointment of a member in the— I, 1140	1140	Fixing the sale of license-fee levied by the Indian—Licensing Committee for an export license IA, 368	368
Shipping Casualties—Appointment of officers to whom notice of—should be given in Calcutta and Chittagong IA, 360	360	Specifying the areas in certain provinces of India in which permission may be granted to plant— IA, 368	368
Sirsa union board—Appointment of a member for the— I, 1162	1162	Publication of the names of the members of the Indian—Licensing Committee, constituted under the Indian—Control Act, 1933 IA, 360	360
Smoke Nuisances—		Rules framed under the Indian—Control Act, 1933, to regulate the manner in which the export quotas of—estates shall be determined and etc. IA, 364-67	364-67
Grant of leave to Mr. B. N. Mitter, Inspector of—, Bengal I, 1811	1811	Rules framed under the Indian—Control Act, 1933 IA, 362-63	362-63
Amendment of rules 21, 23 and 30 of the— Rules, 1907 I, 1095	1095	Publication of the Indian—Control Act, by-laws made by the Indian—Licensing Committee IA, 360-61	360-61
Sonabaria union board—Election of a member for the— I, 1142	1142	Text-Books—	
Special Tribunal—Appointment of Mr. H. G. Waight, I.C.S., Mr. T. N. Basu, Additional District and Sessions Judge, Bakarganj, and Rai S. P. Ghosh Bahadur as Commissioners of the—for the trial of Nirmal Jiban Ghosh of Midnapore town and 12 others, Mr. Waight being nominated as the President of the aforesaid Commissioners I, 1867	1867	For B. T. Examinations of the Calcutta University 1934 and 1935 IB, 1053	1053
State Medical Faculty, Bengal—		Recommended by the Calcutta University for study in History for the B. A. Examination, 1935 IB, 1053	1053
Addendum to statute 3 of the— I, 1356	1356	Prescribed by the Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca, for the Intermediate Examination (Groups A, B, C, D, E), 1935 IB, 1099, 1106	1099, 1106
Appointment of members of the governing body for the— I, 1011	1011	Pieces from the Intermediate Prose Selection to be read for the Intermediate Examinations of the Calcutta University 1934 and 1935 IB, 1107	1107
Amendment of regulations for the membership and licentiate examinations of the— I, 969	969		
Amendment in the regulations for the membership and licentiate examinations of the— I, 1324	1324		
Statistics—Officers authorised to check returns under the Cotton Industry (—) Act, 1926 I, 1524-25	1524-25		
<b>Stipend(s)—</b>			
Errata to the list of stipend-holders published in pages 996 and 1001, Part IB of the Calcutta Gazette of the 15th September 1932 IB, 1131	1131		
Statement of—awarded to pupils and to teachers on the results of the Sanskrit Examinations, 1933, held by different associations IB, 1138-48	1138-48		

	Page.		Page.
<b>Text-Books—</b>		<b>Tippera—</b>	
Urdu—prescribed to be read for the B. A. Examination, 1935 of the Calcutta University IB, 1055		Removal of Mr. D. Walker from his office as a Commissioner of the Chandpur Municipality I, 1384	
For primary and Moslem schools IB, 1162		Abolition of the office of the First Joint Sub-Registrar of Brahmanbaria at Sarail, district— I, 1178	
Revised Bengali Vernacular selection for the— of the I. A. and I.Sc. Examination, 1935 IB, 1337		Jurisdiction of the office of the Joint Sub-Registrar of Brahmanbaria at Nasirnagar, district— I, 1225	
For the B. A. Examination of 1934 of the Calcutta University IB, 1116		Draft rule regarding the reservation of seats for the Muhammadan Community in Chandpur Municipality I, 1516	
For the Matriculation Examination of the Calcutta University, 1934 IB, 1234-45		Title—Indian Army. Award of the Indian Order of Merit, Second Class, upon Jemadar Muhammad Hussain and award of Indian Distinguished Service Medal upon 10435 Sepoy Alam Beg, 9R. Jat R. and No. 2133 Sepoy Amir Ali, 9 Jat R. IA, 182	
List of—for Government and Government-aided Secondary schools IB, 1197-1218		<b>Tolls—</b>	
Errata to the syllabus of studies and—for class VI of Madrasahs, 1934, published in the <i>Calcutta Gazette</i> of 23rd November 1933 IB, 1333		Amendment in the rules and schedule of rates of—for the Midnapore canal with branch to Narayangarh I, 1856	
Syllabuses of studies and—for the M. A., B. A., B. Com. and B. Sc. Examinations of the Calcutta University, 1935 IB, 1253-1320		Amendment in the rules and schedules of rates of—for the Midnapore canal with branch to Narayangarh I, 1919	
Supplementary list of—for Government and Government-aided secondary schools IB, 1329-30		Amendment in the rules and schedules of rates of—for the Midnapore canal with branch to Narayangarh I, 1896	
For the Law Examinations of the Calcutta University, 1935 and 1936 IB, 1321-28		Amendment in the rules and schedules of rates of—for the Midnapore canal with branch to Narayangarh I, 1791	
Syllabus of studies and—prescribed for class VI of Madrasah, 1934 IB, 1250-52		Amendment in the rules and schedules of rates of—for the Midnapore canal with branch to Narayangarh I, 1822	
Detailed courses of studies and—for Classes VII and VIII of High Madrasahs in Bengal under the Reformed Scheme IB, 1219-30		<b>Transfer—</b>	
Cancellation of certain book from the approved list of—for Secondary Schools IB, 1196		Of Mr. T. V. Decort, Armed Inspector, Jalpaiguri, to Barackpore (24-Parganas) in exchange with Mr. C. W. Marshall, Armed Inspector of the latter district I, 1637	
Courses prescribed to be read in Arabic and Persian (Pass Course) for the B. A. Examination of the Calcutta University, 1935 IB, 1174		Of Babu Jitendra Nath Gupta, officiating Inspector, Faridpur, to the Criminal Investigation Department I, 1637	
Prescribed by the Calcutta University in Persian (Second language) for the Matriculation Examination, 1935 IB, 1035		Of Maulvi Anwar Ali Sub-Registrar, from Betagi to Raipura I, 1841	
Omission of "The selection from Jataka" from the list of—prescribed to be read for Bengali vernacular for the B. A. Examination of 1934 IB, 1026		Of Babu Umesh Chandra De, District Inspector of Schools, Darjeeling, from Darjeeling to Bankura I, 1808	
<b>Tippera—</b>		Of Mr. Fazlur Rahman, officiating District Inspector of Schools, Jessore, from Jessore to Darjeeling I, 1808	
Determination of the number of Commissioners to be elected from each ward in the Comilla Municipality I, 1515		Of Mr. J. Paul, Inspector, Darjeeling, to the 24-Parganas I, 1381	
Date for the election of Commissioners in the Chandpur Municipality I, 1652		Of Mr. E. W. Webster, Inspector, 24-Parganas, to East Indian Railway Police, Howrah I, 1381	
Rule regarding the reservation of seats in the Chandpur Municipality I, 1756		Of Mr. E. Smith, Inspector, East Indian Railway Police, Howrah, to Darjeeling I, 1381	
Determination of the number of Commissioners to be elected in the Chandpur Municipality 1756		<b>Transfers and Exchange—</b> Transfer of Babu Srish Chandra Chaudhuri, Inspector, Bakarganj to Rajshahi, in exchange with Khan Sahib Altafuddin Khan, Inspector, Rajshahi, officiating as Deputy Superintendent of Police, Bakarganj I, 1565	
Appointment of Commissioners of the Chandpur Municipality I, 1384		<b>Trust Fund—</b>	
Acquisition of land required by the—district board for the re-excavation of a khul in villages of Subilar Char, etc., thana Muradnagar, Zilla— I, 1234		Particulars of the Paraneswari Balika Vidyalaya, Mahesh, I, 1519-20	
Acquisition of land required by the Chandpur Municipality for draining off water by the side of Roy's Road in the village of Srimundi, thana Chandpur, pargana Purrehandi, district— I, 1233		Particulars of the Hooghly-Mohostala Anathi Bhandar I, 1521-22	
Acquisition of land for a tank with adjoining land contiguous to the Aliganj Guru Training School for the use of the inmates of the school in the village of Kongais, thana Hajiganj, pargana Zora, Gaya Mandal, district— I, 1232		<b>Tushbhandar Dispensary in Rangpur district—</b>	
Acquisition of land up to the Chandpur Municipality for the construction of a primary school in ward No. V of the Municipality in the village of Bishnadi, thana Chandpur, pargana Purrehandi, district— I, 1422		Appointment of the Managing Committee of— I, 1378	
Acquisition of land required by the District Board of—for the diversion of the Kalirbazar Road in the village of Lalmaipaliar, pargana Macharkal, Zilla— I, 1556		<b>24-Parganas—</b>	
Acquisition of land required by the Chandpur Municipality for constructing a public latrine at a Natan Bazar of the Chandpur Municipality in the village of Bismudi, thana Chandpur, pargana Purrehandi, district— I, 1607		Acquisition of land required by the Kanehpara Municipality for a road from the Station road through the station bustee in the village of Bijpur, thana Bijpur, pargana Habisahar, district— I, 1398	
Acquisition of land for the construction of a road at Chitashi union in the village of Chitashi, thana Hajiganj, pargana Choudhagaon, district— I, 1675		Acquisition of land required by the Basirhat Municipality for a road connecting the new burning ghat road with the Itinda road in the villages of Tapa Mirzapur and Basirhat, pargana Balia, district— I, 1395	
Determination of the number of Commissioners to be elected from each ward in the Brahmanbaria Municipality I, 1515		Acquisition of land required by the South Dum Dum Municipality for Gowkhana, cooly shed, etc., of the Municipality in the village of Satgachi, thana Dum Dum, pargana Calcutta, district— I, 1398	

	Page.		Page.
<b>24. Parganas—</b>		<b>24. Parganas—</b>	
Acquisition of land for a Middle English School in the village of Khari, thana Mathurapur, pargana Khari, district— I,	1399	Garulia Municipality,— Election of Vice-Chairman I,	1286
Acquisition of land required by the Halisahar Municipality for the extension of the Municipal office and the construction of a godown and boushed and for a public recreation ground in the village of Halisahar, thana Bijpur, pargana Halisahar, district— I,	1399	Tollyganj Municipality,— Extension of the provisions of sections 217-220, 223 and 224 of the Bengal Municipal Act, 1932 I,	1322
Acquisition of land for dredging the Bhangore Khal in the villages of Chakinarichu, etc., in the district of— I,	1329-30	Bashirhat Municipality,— Alteration of the number of Commissioners I,	1275
Acquisition of land required by the Baranagore Municipality for widening a portion of Musalmanpara Lane, in the village of Baranagore, pargana Calcutta, district— I,	1099	Rajpur Municipality,— Election of Vice-Chairman I,	1240
Date for election to a reserved seat in the Rajpur Municipality I,	1871	Taki Municipality,— Election of Vice-Chairman I,	1240
Draft rule regarding the reservation of seats of—Commissioner in the Titagarh Municipality I,	1874	Draft rule regarding the reservation of seats in the North Dum Dum Municipality I,	1707
Alteration in the number of Commissioners in the Baduria Municipality I,	1876	Appointment of Commissioners in the Kamarhati Municipality I,	1706
Draft rule regarding the reservation of seats in the Garulia Municipality I,	1873	Date for the election of Commissioners in Tollygunj, Joynagar, Kanchrapara, North Dum Dum and Budge Budge Municipalities I,	1648
Draft rule regarding the reservation of seats of Commissioner in the Baduria Municipality I,	1876	Rule regarding the reservation of seat for the Muhammadans in the Joynagar Municipality I,	1648
Rule regarding the reservation of seats in the North Dum Dum Municipality I,	1872	Draft rule regarding the reservation of seats for Muhammadans in the Baranagar Municipality I,	1647
Alteration in the number of commissioners in the Barrackpore Municipality I,	1876	Election of a member, Ranechandrapur union board I,	1601
Alterations in the number of Commissioners in the Titagarh Municipality I,	1874	Titagarh Municipality,— Alteration of number of Commissioners I,	1271
Alteration in the number of Commissioners in the Garulia Municipality I,	1872	Joynagar Municipality,— Draft rule regarding allotment of seats I,	1271
Draft rule regarding the reservation of seats of Commissioners, Barrackpore Municipality I,	1876	Kanchrapara Municipality,— Draft rule for allotment of seats I,	1296
Increase in the number of appointed Commissioners, Titagarh Municipality I,	1874	Determination of the number of Commissioners in the Tollygunge Municipality I,	1375
Increase in the number of appointed Commissioners, Garulia Municipality I,	1872	Rule regarding reservation of seats for Muhammadans in Tollygunge Municipality I,	1374
Rule regarding the reservation of seats of Commissioners, South Suburban Municipality I,	1908	Extending the provisions of section 415 of Bengal Municipal Act, 1932, to Dum Dum Municipality I,	1374
Creation of two special wards and determination of the number of Commissioners to be elected in the South Suburban Municipality I,	1908	Appointment of a member, Chandigore Rohonda union board I,	1559
Draft rule regarding reservation of seats for the Muhammadan community in the Budge Budge Municipality I,	1385	Election of members in Chakmanik, Chingripota, Nishehintapur and Pujali union boards I,	1536
Rule regarding reservation of seats for the Muhammadan Community in the Barasat Municipality I,	1384	Date for the election of Commissioners in Taki, Baduria, Titagarh, Garulia, Barrackpore, Baranagar and Bashirhat Municipalities I,	1759
Alteration in the number of Commissioners, South Suburban Municipality I,	1803	Alteration in the number of Commissioners in the Baranagar Municipality I,	1761
Election of Vice-Chairman, Bhatpara Municipality I,	1860	Creation of a special ward and the determination of the number of Commissioners to be elected in the Joynagar Municipality I,	1648
Increase in the number of appointed Commissioners, Budge Budge Municipality I,	1839	Extending the provisions of certain sections of the Bengal Municipal Act, 1932, in the Barrackpore Municipality I,	1647
Draft rule regarding the reservation of seats, Tuli Municipality I,	1838	Date for the election of Commissioners in the Moheshpur Municipality I,	1648
Appointment of members—Chakmanik, Chingripota, Nishehintapur and Pujali union boards I,	1536	Application of Schedule VI of the Bengal Municipal Act, 1932, in the Barrackpore Municipality I,	1647
Increase in the number of appointed Commissioners in Kanchrapara Municipality I,	1517	Date for the election of Commissioners in Gobardanga and Barasat Municipalities I,	1652
Rule regarding reservation of seat for the Muhammadan Community in Kanchrapara Municipality I,	1516	Appointment of members, Bawali, Chaulkhola and Telari union boards I,	1735
Bil Khandia Union Board of Barrackpore sub-division—election of a member I,	1024	Election of members of Bawali, Chaulkhola and Telari union boards I,	1735
Baranagar Municipality—Appointment of a Commissioner I,	1040	Boundaries of the Khardah Municipality I,	1759
Garulia Municipality—Appointment of a Commissioner I,	1091	Belpukur union board,— Election of members I,	1192
Baranagar Municipality—Alteration of the number of Commissioners I,	1093	Draft rule regarding the reservation of seats in the South Suburban Municipality I,	1803
Formation of a registration sub-district at Bhangore district— I,	1357	Rule regarding the reservation of seats in the Baranagar Municipality I,	1802
Closing of the office of the sub-registrar of Haroa, district— I,	1356	Determination of the number of Commissioners to be elected in the Baranagar Municipality I,	1802
Formation of a registration sub-district at Deganga, district— I,	1356	North Barrackpore Municipality,— Alteration of the number of Commissioners I,	1342
Retention of the office of the sub-registrar of Bhangore, district— I,	1276	Dum Dum Municipality,— Extension of provisions of section 420 of the Bengal Municipal Act, 1932 I,	1343
		Titagarh Municipality,— Election of Vice-Chairman I,	1306
		Madraail-Narayanpur union board,— Appointment of a member I,	994
		Panihati Municipality,— Election of Chairman I,	993



	Page.		Page.
<b>24-Parganas—</b>		<b>24-Parganas—</b>	
Dattapukur union board, —. Election of a member I,	994	Acquisition of land required by the Bhatpara Municipality for a cart dumping depot required in connection with the town improvement scheme in the village of Bhutpara, thana Jagaddal, pargana Habili-	1892
Tollyganj Municipality, —. Election of Vice-Chairman I,	1070	sahar, district— I,	
Diamond Harbour local board, —. Removal from office as member I,	1010	Acquisition of land required by the Kanchrapara Municipality for a road to connect Satish Naudy Road with the Eastern Bengal Railway septic tank in the village of Halisahar, thana Bijpur, pargana Habili-	1804
South Suburban Municipality, —. Alteration of the number of Commissioners I,	1218	sahar, district— I,	
Dum Dum Municipality, —. Sanction of rules framed by the Commissioners I,	1218	Acquisition of land required by the Calcutta Electric Supply Corporation, Ltd., for the construction of Calcutta-Jessore Road Transformer House in the village of Patipukur, thana Dum Dum, pargana Dili-	1530
Banara union board, —. Election of members I,	1165	panchannagram, district— I,	
Boundaries of the Tittagarh Municipality I,	1760	Acquisition of land required by the Kanchrapara Municipality for a road from Workshop Road to north end of the effluent bed in the village of Halishakar Nandanbati, thana Bijpur, pargana Habili-	1421-22
Date for the election of Commissioners in the Suburban Municipality I,	1758	hahar, district— I,	
Creation of a special ward and determining the number of Commissioners to be elected in the Kanchrapara Municipality I,	1574	Acquisition of land required by the Baranagar Municipality for opening out a drain in Victoria Road (north of Baranagar Bazar) in the village of Baranagar, pargana Calcutta, district— I,	1186
Increase in the number of appointed commissioners in the Baranagar Municipality I,	1647	Acquisition of land required by the Baranagar Municipality for opening a new road in ward No. 1 of the Baranagar Municipality in the village of Baranagar, pargana Calcutta, district— I,	1017
Rule regarding the reservation of seat for the Muhammadan community in Gobardanga Municipality I,	1413	Acquisition of land for further extension of a horse loading platform at Barrackpore Race Course, in the village of Cantonment, thana Barrackpore, pargana Calcutta, district— I,	1062
Creation of a special ward and the determination of the number of Commissioners to be elected in Gobardanga Municipality I,	1413	Acquisition of land required by the Kamarhati Municipality for a night soil transfer depot in the village of Ariadha-Kamarhati, thana Baranagar, pargana Calcutta, district— I,	1205
Creation of two special wards in the Baranagar Municipality for purposes of election I,	1385	Acquisition of land required by the Port Commissioners, Calcutta, for the erection of a semaphore, staff quarters and depth lights for navigational purposes in the village of Lohachera, thana Sagar, pargana Smederbana, district— I,	1232-33
Appointment of the Health Officer of the Budge Budge Municipality as an Assistant Health Officer of the Port of Calcutta I,	1519	Acquisition of land required by the South Dum Dum Municipality for opening a passage for Gondabagan Bustee Road in the village of Kulidaha, thana Dum Dum, pargana Panchannagram, district— I,	1223
Alteration in the number of Commissioners in Taki Municipality I,	1838	Acquisition of land required by the Kamarhati Municipality for widening the road connecting Chatterjipara Road and Kaliprasanna Mukherjee Road in the village of Dakshinewar, thana Baranagar, pargana Calcutta, district— I,	1232
Creation of two special wards and determination of the number of Commissioners to be elected in the Budge Budge Municipality I,	1839	Acquisition of land required by the Calcutta Corporation for a new dumping ground of Cossipur area, in the village of Nainan, etc., thana Baranagar, pargana Panchannagram, district— I,	1233
Acquisition of land for construction of a lower primary school and excavation of a drinking water tank in the village of Ranjanbaria, thana Budge Budge, zilla— I,	1555-56	Acquisition of land required by the District Board of 24-Parganas for the Jadurhati Dispensary buildings and staff quarters, in the village of Jadurhati, thana Baduria, pargana Balia, district— I,	1235
Acquisition of land required by the Bhatpara Municipality for widening the junction of the Kutchary Road and the new Chord Road in connection with the Bhatpara Improvement Scheme in the village of Kankinura, pargana Habili-	1720	Acquisition of land required for the extension of the school building of Bhangore High English School in the village of Gobindapur, thana Bhangore, pargana Paighati, district— I,	1531
sahar, zilla— I,		Acquisition of land required by the Baranagar Municipality for opening out a drain in Ghosopara Lane in the village of Nainan, thana Baranagar, pargana Calcutta, district— I,	1398-99
Acquisition of land required by the Kanchrapara Municipality for a road to connect station road with Sidheswari line in the village of Bijpur, thana Bijpur, pargana Habili-	1720	Acquisition of land required by the District Board of 24-Parganas for the improvement of Uriapara Khahaty Road in the village of Uttar Gazipur, thana Bhangore, Haroa, district— I,	1396-97
sahar, zilla— I,			
Acquisition of land required by the South Suburban Municipality for improving Abhay Vidyulankar Road in the village of Behala, pargana Balia, district— I,	1607-08		
Acquisition of land required by the Baranagar Municipality for straightening a corner of Borolpara Lane, in the village of Baranagar, thana Baranagar, pargana Calcutta, district— I,	1894		
Acquisition of land required by the Kamarhati Municipality for widening Verner Road Byo-lano in the village of Belghoria, thana Baranagar, pargana Calcutta, district— I,	1820		
Acquisition of land required by the Halisahar Municipality for the improvement of the local drainage and road side drains in the village of Prosadnagar, thana Naihati, pargana Sajdpur, etc., district— I,	1893		
Acquisition of land required by the Baranagar Municipality for widening a portion of Atul Krishna Banarji Lane in the village of Baranagar, thana Baranagar, pargana Calcutta, district— I,	1894		
Acquisition of land required by the Kamarhati Municipality for widening the road connecting Chatterjipara Road and Kaliprasanna Mukherjee Road in the village of Dakshinewar, thana Baranagar, pargana Calcutta, district— I,	1894		
Acquisition of land for a bus stand at the 6th mile, 3rd furlong of Diamond Harbour Road, in the village of Behala, thana Behala, pargana Balia, district— I,	1893		
Acquisition of land required by the Majhipara union board for improvement of Jetia Station Road in the village of Jetia, thana Bajpur, pargana Habili-	1893-94		
sahar, district— I,			

	Page.		Page.
<b>Union bench(es)—</b>		<b>Union bench(es) and union court(s)—</b>	
Satkhira subdivision, district Khulna. Appointment of a member of the Magura union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1801	Sadar subdivision, district Murshidabad. Appointment of a member of the Beldanga union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1835
Narail subdivision, district Jessore. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the—within the jurisdiction of the said union boards I,	1568	Madaripur subdivision, district Faridpur. Appointment of certain members of the Sahebrampur union board to be also members of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1834
Sular subdivision, district Noakhali. Appointment of certain members of the Deopara and Chanhai union boards to be also members of the—within the jurisdiction of the said union boards I,	1295	Madaripur subdivision, district Faridpur. Appointment of certain members of the Dasar union board to be also members of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1835-36
Sadar subdivision, district Noakhali. Appointment of a member of the Ramgunj union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1321	Katwa subdivision, district Burdwan. Appointment of a member of the Simulia union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1835
Bahurghat subdivision, district Dinajpur. Appointment of certain members of the Binchira union board to be also members of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1173	Arambagh subdivision, district Hooghly. Cancellation of notifications, dated 30th March 1932, regarding reconstitution of certain—as relate to the reconstitution of the—within the jurisdiction of the Atghara union board I,	1835
Sadar subdivision, district Noakhali. Appointment of a member of the Bhadur union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	965	Tangail subdivision, district Mymensingh. Appointment of certain members of the Arjuna union board to be also members of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1801
Satkhira subdivision, district Khulna. Appointment of a member of the Magura union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1090	Munshiganj subdivision, district Dacca. Appointment of a member of the Sekhar-nagar union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1801
<b>Union bench(es) and union court(s)—</b>		Sadar subdivision, district Bogra. Appointment of certain members of the Chhatin-gram union board to be also members of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1569
Madaripur subdivision, district Faridpur. Appointment of a member of the Kunia union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1547	Kandi subdivision, district Murshidabad. Appointment of a member of the Sadar union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1569
Munshiganj subdivision, district Dacca. Appointment of a member of the Dhipur union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1546	Kishoreganj subdivision, district Mymensingh. Appointment of certain members of the Bhairab union board to be also members of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1570
Madaripur subdivision, district Faridpur. Appointment of certain members of the Char Atra union board to be also members of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1801	Narayanganj subdivision, district Dacca. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the—within the jurisdiction of the said union boards I,	1642
Kurigram subdivision, district Rangpur. Appointment of certain members of the Kurigram union board to be also members of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1755	Madaripur subdivision, district Faridpur. Appointment of certain members of the Khoajpur union board to be also members of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1641
Serampur subdivision, district Hooghly. Appointment of a member of the Chanditola union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1754	Tangail subdivision, district Mymensingh. Appointment of a member of the Hadira union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1641
Madaripur subdivision, district Faridpur. Appointment of certain members of the Panchkhola union board to be also members of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1754	Kandi subdivision, district Murshidabad. Appointment of a member of the Sadar union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1870
Madaripur subdivision, district Faridpur. Appointment of certain members of the Bangari union board to be also members of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1754-55	Serajganj subdivision, district Pabna. Appointment of a member of the Purnimaganj union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1870
Kurigram subdivision, district Rangpur. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the—within the jurisdiction of the said union boards I,	1700-1701	Madaripur subdivision, district Faridpur. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the—within the jurisdiction of the said union boards I,	1869
Munshiganj subdivision, district Dacca. Appointment of a member of the Autshahi union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1801		
Sadar subdivision, district Faridpur. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the—within the jurisdiction of the said union boards I,	1834		

	Page.		Page.
<b>Union bench(es) and union court(s)—</b>		<b>Union bench(es) union court(s)—</b>	
Gopalganj subdivision, district Faridpur. Appointment of certain members of the Kajulia union board to be also members of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1868-69	Sadar subdivision, district Burdwan. Appointment of a member of the Pahalunpur union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1341
Tangail subdivision, district Mymensingh. Appointment of certain members of the Dhopakhal union board to be also members of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1641	Sadar subdivision, district Burdwan. Appointment of a member of the Khandaghoosh union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1341
Kishoreganj subdivision, district Mymensingh. Appointment of certain members of the Masua union board to be also members of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1642-43	Munshiganj subdivision, district Dacca. Appointment of the Birtara union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1340
Chuadanga subdivision, district Nadia. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the—within the jurisdiction of the said union boards I,	1567	Sadar subdivision, district Burdwan. Appointment of a member of the Nimo union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1341
Sadar subdivision, district Bogra. Appointment of a member of the Rukindipur union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1569	Sadar subdivision, district Faridpur. Appointment of a member of the Gatti union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1700
Sadar South subdivision, district Mymensingh. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the—within the jurisdiction of the said union boards I,	1568	Gaibandha subdivision, district Rangpur. Appointment of a member of the Hariathpur union board to be also member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1699-1700
Sadar subdivision, district Bogra. Appointment of a member of the Balighata union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1569-70	Sadar subdivision, district 24-Parganas. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the—within the jurisdiction of the said union boards I,	1700
Kurigram subdivision, district Rangpur. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the—within the jurisdiction of the said union boards I,	1514	Meherpur subdivision, district Nadia. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the—within the jurisdiction of the said union boards I,	1038
Bhola subdivision, district Bakarganj. Appointment of a member of the Kachia union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1513	Munshiganj subdivision, district Dacca. Appointment of certain members of the Joshlong union board to be also members of the—within the jurisdiction of the said union boards I,	1512
Sadar subdivision, district 24-Parganas. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the—within the jurisdiction of the said union boards I,	1513-14	Vishnupur subdivision, district Bankura. Appointment of a member of the Maynapur union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1515
Meherpur subdivision, district Nadia. Erratum to notifications Nos. 5058J. and 5059J., dated the 12th July 1933, regarding the reconstitution of certain— I,	1515	Sadar (south) subdivision, district Mymensingh. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1295-96
Feni subdivision, district Noakhali. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the—within the jurisdiction of the said union boards I,	1372-73	Munshiganj subdivision, district Dacca. Appointment of a member of the Khiderpara union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1341
Sadar subdivision, district Burdwan. Appointment of a member of the Ajharpur union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1383	Pirojpur subdivision, district Bakarganj. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the—within the jurisdiction of the said union boards I,	1295
Tangail subdivision, district Mymensingh. Appointment of a member of the Jammki union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1383	Chuadanga subdivision, district Nadia. Appointment of a member of the Mominpur union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1039
Kalna subdivision, district Burdwan. Appointment of a member of the Samudargarh union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1383	Chuadanga subdivision, district Nadia. Appointment of a member of the Begampur union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1039
Tangail subdivision, district Mymensingh. Appointment of a member of the Musuddi union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1382		
Sadar (South) subdivision, district Dacca. Appointment of a member of the Basta union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1341		



	Page.		Page.
Union bench(es) union court(s)—		Union bench(es) union court(s)—	
Manikganj subdivision, district Dacca. Appointment of members of the Baira union board to be also members of the—within the jurisdiction of the said union board I, 1037-38		Sadar subdivision, district Bankura. Appointment of a member of the Ramsagar union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I, 1148	
Tangail subdivision, district Mymensingh. Appointment of a member of the Jhawail union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I, 1321		Pirajpur subdivision, district Bakarganj. Appointment of certain members of the Kaukhali union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I, 1148	
Goalundo subdivision, district Faridpur. Appointment of certain members of the Karakdi union board to be also members of the—within the jurisdiction of the said union board I, 1322		Ranaghat subdivision, district Nadia. Appointment of a member of the Majergram union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I, 1148	
Sadar (North) subdivision, district Bakarganj. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the—within the jurisdiction of the said union boards I, 1321		Meherpur subdivision, district Nadia. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the—within the jurisdiction of the said union boards I, 1172	
Ranaghat subdivision, district Nadia. Appointment of a member of the Habibpur union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I, 1217-18		Sadar subdivision, district Bankura. Appointment of a member of the Panchmura union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I, 1174	
Sadar (North) subdivision, district Bakarganj. Appointment of certain members of the Nalchira union board to be also members of the—within the jurisdiction of the said union board I, 1217		Barrackpore subdivision, district 24-Parganas. Appointment of a member of the Madrail-Narayanpur union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I, 965	
Ranaghat subdivision, district Nadia. Cancellation of certain portions of notifications Nos. 5796J. and 5797J., dated the 5th August 1931, regarding reconstitution of the—within the jurisdiction of the Nowpara union board I, 1199		Barasat subdivision, district 24-Parganas. Appointment of a member of the Dutta-pukur union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I, 965	
Narayanganj subdivision, district Dacca. Appointment of a member of the Aminpur union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I, 1199		Sadar subdivision, district Jalpaiguri. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the—within the jurisdiction of the said union boards I, 1007-08	
Balurghat subdivision, district Dinajpur. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the—within the jurisdiction of the said union board I, 1173		Gaibandha subdivision, district Rangpur. Appointment of a member of the Jamalpur union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I, 1009-10	
Gaibandha subdivision, district Rangpur. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the—within the jurisdiction of the said union boards I, 1174-75		Gaibandha subdivision, district Rangpur. Appointment of a member of the Idilpur union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I, 1010	
Sadar subdivision, district 24-Parganas. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the—within the jurisdiction of the said union boards I, 1170-71		Sadar subdivision, district Pabna. Appointment of a member of the Sadullapur union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I, 1123	
Kishoreganj subdivision, district Mymensingh. Appointment of a member of the Patuahanga union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I, 1172		Sadar subdivision, district Rajshahi. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the—within the jurisdiction of the said union boards I, 1123	
Tangail subdivision, district Mymensingh. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the—within the jurisdiction of the said union boards I, 1174		Gaibandha subdivision, district Rangpur. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the—within the jurisdiction of the said union boards— I, 1079	
Sadar subdivision, district Burdwan. Appointment of certain members of the Gobindapur union board to be also members of the—within the jurisdiction of the said union board I, 1198		Kishoreganj subdivision, district Mymensingh. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the—within the jurisdiction of the said union boards I, 1090	
Pirojpur subdivision, district Bakarganj. Appointment of certain members of the Naitala union board to be also members of the—within the jurisdiction of the said union board I, 1199		Sadar (North) subdivision, district Mymensingh. Appointment of certain members of the Sidhla union board to be also members of the—within the jurisdiction of the said union board I, 1091	
Sadar subdivision, district 24-Parganas. Appointment of certain members of the Bansra union board to be also members of the—within the jurisdiction of the said union board I, 1148		Vishnupur subdivision, district Bankura. Appointment of a member of the Koalpara union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I, 1090	

	Page.		Page.
Union board(s)—		University—	
Election of members for the—	I, 1192	Appointment of Ordinary Fellow of the	
Appointment of members for the—	I, 1193	Calcutta—	I, 1878
Election of a member for the Uthali—	I, 1141	Notice of the Calcutta—regarding election	
Appointment of members for the—	I, 1239	of a Tagore Professor of Law for one year	
Union courts—		commencing from 1st August 1935	IB, 1132
Sadar subdivision, district Chittagong.		Admission of candidates for the session	
Appointment of certain members of certain		1933-34 in the Faculties of Art (including	
union boards to be also members of the—		Commerce), Science and Law in the Dacca	
within the jurisdiction of the said union		—	IB, 1036
boards	I, 1512	Interpretation of section 5(iv) of Chapter	
Balurghat subdivision, district Dinajpur.		XXXIX of the Regulations of the Cal-	
Appointment of certain members of certain		cutta—	IB, 1024
union boards to be also members of the—		Admission for the session 1933-34 in the	
within the jurisdiction of the said union		Faculties of Arts (including Commerce),	
boards	I, 1172	Science and Law of the Dacca—	IB, 1023
University—		Changes in the Regulations of the Calcutta—,	
Amendments to the Regulations of the		Chapter XXX, XXXI and XXXII	IB, 1023-24
Calcutta—relating to the B. T. examina-		Visit of His Excellency the Viceroy at Calcutta	
tion and Intermediate examination in		on the 21st December 1933	I, 1832
Engineering and the syllabus in Botany		Warrant of Precedence for India—Deter-	
for the M. Sc. examination	IB, 1112	mination of ranks in the—of some	
Notice of the Calcutta—regarding election of		officers	IA, 373
an Ordinary Fellow by the Registered Gra-		Workmen's Compensation—	
duates in January 1934	IB, 1335	Draft amendment to the—Rules, 1924	I, 1884-85
Appointment of Mr. Birendra Nath Mookerjee		Draft amendments to the—Rules, 1914	IA, 299
as an Ordinary Fellow of the Calcutta—	I, 1911		



# Index to the Calcutta Gazette

From July to December 1933

## Part II

### List of Insolvents and Advertisements

	Page.		Page.
Abdul Gani Mea .. .. .	854	Kali Bhusan Sen, Tara Bhusan Sen, Sadhu	
Abraham Sopher .. .. .	791	Charan Sen and Sanat Kumar Sen ..	1263
Albert Victor Harvey .. .. .	1209	Kastur Chand Bhuteria .. .. .	1239
Annie Louisa Marion King .. .. .	1104	Labh Chand Mundhra .. .. .	1216
Arthur William Woodward .. .. .	1263	Lal Mohan Chowdhury .. .. .	1263
Bohali Upadhyia .. .. .	1103	Luchminarain Mundra .. .. .	906
Bhudeb Chandra Sen .. .. .	1209	Mahammad Amin .. .. .	1422
Bhupaty Charan Ghose .. .. .	1052	Manicklal Marwari .. .. .	1103
Bon Behary Boral .. .. .	837	Mary Fairchild Stevens .. .. .	838
Bonomally Banerjee .. .. .	837	Matasaran Kalwar .. .. .	1104
Bridge, Ultadanga—Closure of the—over the		Mistress—	
Circular Canal .. .. .	1137	Advertisement for the recruitment of a	
Brijinohan Bodia .. .. .	854	—for the Training Department of the	
Calcutta Canals—Closure of the— .. .. .	1245	Dow Hill Girls' School, Kurseong II,	1428
Cashier—		Recruitment of a—for the Training	
Advertisement for appointment of a—in the		Department of the Dow Hill Girls' School ..	1352
Presidency College, Calcutta .. .. .	1309	Monindra Nath Mazumdar .. .. .	1228
Advertisement for appointment of a—in the		Motilal .. .. .	1103
Presidency College, Calcutta .. .. .	1352	Mritunjoy Chunder .. .. .	1103
Champalal Chandak .. .. .	791	Nalun Bhimarow .. .. .	1304
Charu Chandra Sen .. .. .	1104	Nemy Churn Sain .. .. .	1345
Dinesh Chandra Chatterjee .. .. .	1216	Panna Lal Roy .. .. .	811
Douglas Benjamin Courtney Oakeshott .. .. .	838	Pokhardas Babla .. .. .	1103
Douglas Oswald Pruce .. .. .	854	Pulin Behary Ghose .. .. .	1052
Eric Hugh Day .. .. .	811	Purna Chandra De .. .. .	876
Ernest Albert Hartley .. .. .	1239	Raghuraj Sing Jain .. .. .	854
Ernest Carew .. .. .	837	(1) Rai Charan Shaha, (2) Mon Mohan Shaha, (3)	
Ernest Clifford Torrens .. .. .	1486	Kishori Mohan Shaha, (4) Radhica Mohan	
Estelle Birtha Johnson, Mrs., also known as		Shaha and (5) Rash Mohan Shaha ..	1345
Estelle Johnson .. .. .	1052	Rai Mohan Bhowmick .. .. .	1053
Frederik Gaebola .. .. .	876	Raja Bahadur Gopal Roy .. .. .	797
(1) Gagan Chandra Saha, (2) Runglal Saha,		Rajendra Nath Sircar .. .. .	797
(3) Rajeswar Saha, (4) Haralal Saha, (5)		Ram Karan Tigunaith .. .. .	1486
Gajendra Lal Saha, (6) Radha Gobinda Saha		Ram Nath Sing .. .. .	1052
and (7) Biddhu Bhusan Saha .. .. .	1052	Ramdin Halwai .. .. .	876
George Leslie Farnworth .. .. .	837	Rash Behari Nag .. .. .	837
George Stanley Alexander Mathers .. .. .	1263	Recruitment of a mistress for the Training De-	
Goredhondas and Benarsidas .. .. .	906	partment of the Dow Hill Girls' School,	
Haik Arathoon .. .. .	1052	Kurseong .. .. .	1352, 1428
Hari Dass Dutt .. .. .	1422	Richard Walter Finch .. .. .	1239
Harold Blakeley .. .. .	940	Sailendra Nath Bysack .. .. .	1104
Harold Gleeson .. .. .	798	Sailendra Nath Dawn .. .. .	876
Harold Johnson .. .. .	824	Sarat Chandra Ghose .. .. .	1147
Henrietta Wright (Mrs.) .. .. .	837	Sasti Kumar Shaha .. .. .	791
Henry James Cameron Webster, also known as		Satya Jiban Bose .. .. .	906
Henry Cameron Webster .. .. .	1053	Shaikh Newaz Waris Alley .. .. .	811
Herbert James Connors .. .. .	906	Shedmul Basdeo .. .. .	1104
Hippolyte Antoine Tapissier .. .. .	1240	Sisir Kumar Bhaduri .. .. .	837
Hiralal Babulal .. .. .	876	Surendra Nath Banerjee .. .. .	906
Hrishikesh Bhaduri .. .. .	854	Surendra Nath Bhuia .. .. .	824
Hugh Alfred Thomas .. .. .	940	Syed Abul Hayat .. .. .	1147
Ivan Joakim D'Cruz .. .. .	811	Terence Charles Morton Paul .. .. .	854
James Niven Taylor .. .. .	797	Thakurdas Agyaram .. .. .	854
Jibon Krishna Mukherji <i>alias</i> J. K. Mukherji	1053	Ubaidul Fattah .. .. .	1345
John Arthur Riordan .. .. .	824	Walter Charles Goddard .. .. .	1053
John Henry Hockaday .. .. .	1209	Walter Frederick Edwards .. .. .	1239
John James Mansell .. .. .	940	Wilfred Archibald Francis Terrell .. .. .	1422
Joseph Arthur Baptist .. .. .	1240	William Brightman Samuel Nym .. .. .	854
		William Walter Locke .. .. .	1053
		William Wright .. .. .	1131



**Index to the**  
**Calcutta Gazette**  
**From July to December 1933**  
**Part III**

	Page.		Page.
Bengal Embankment (Amendment) Act, 1933 (Ben. VIII of 1933)	65	Bengal Places of Public Amusement Act, 1933 (Bengal Act X of 1933)	75
Bengal Money-lenders Act, 1933 (Ben. VII of 1933)	67	Calcutta Municipal (Amendment) Act, 1933 (Bengal Act XI of 1933)	79
Bengal Municipal (Amendment) Act, 1933 (Ben. IX of 1933)	70	Corrigendum to the Bengal Municipal Act, 1932, Section 465, as published	63



# Index to the Calcutta Gazette

From July to December 1933

## Part IV

	Page.		Page.
Bengal Cess (Amendment) Bill, 1933, with Statement of Objects and Reasons	138	Notification publishing that Mr. A. Raheem, C.I.E., M.L.C., subsequently signed the report of the Select Committee on the Bengal Places of Public Amusement Bill, 1933	291
Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration (Amendment) Bill, 1933, with Statement of Objects and Reasons	297	Notification publishing that Mr. A. Raheem, C.I.E., M.L.C., subsequently signed the Report of the Select Committee on the Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1933	291
Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1933, with Statement of Objects and Reasons	161	Notification inviting opinions on the Calcutta Municipal (Amendment No. II), Bill, 1933, by Mr. P. Banerjee, M.L.C.	284
Bengal Non-Agricultural Lands Rent Settlement Bill, 1933	303	Notification inviting opinions on the Estates Partition (Amendment) Bill, 1933, by Babu Kishori Mohan Chaudhuri, M.L.C.	282
Bengal Nurses Bill, 1933, with Statement of Objects and Reasons	165	Notification inviting opinions on the Bengal State Lotteries Bill, 1933, by Mr. P. Banerjee M.L.C.	280
Bengal Places of Public Amusement Bill, 1933, with Statement of Objects and Reasons	152	Presidency Small Cause Courts (Bengal Amendment) Bill, 1933, with Statement of Objects and Reasons	157
Bengal Public Demands Recovery (Amendment) Bill, 1933, with Statement of Objects and Reasons	315	Report of Select Committee on the Bengal Mela Sanitation Bill, 1932, by Khan Bahadur M. Azizul Haque, M.L.C.	288
The Bengal State Lotteries Bill, 1933, by Mr. P. Banerjee, M.L.C., as introduced in Council	279	Report of Select Committee on the Bengal Cess (Amendment) Bill, 1933	317
The Bengal Tenancy (Amendment) Bill, 1933, by Maulvi Syed Majid Baksh, M.L.C.	285	Report of Select Committee on the Bengal Places of Public Amusement Bill, 1933	273
Bengal Waterways Bill, 1933, with Statement of Objects and Reasons	101	Report of Select Committee on the Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1933	261
The Calcutta Municipal (Amendment No. II) Bill, 1933, by Mr. P. Banerjee as introduced in Council	283	Report of the Select Committee on reconciliation on the Bengal Money-lenders Bill, 1933, with the Bill as amended	177
The Estates Partition Amendment Bill, 1933, by Babu Kishori Mohan Chaudhuri, M.L.C., as introduced in Council	281	Report of the Select Committee on the Bengal Wakf Bill, 1933, with the Bill as settled	186
Land Acquisition (Bengal Amendment) Bill, 1933, with Statement of Objects and Reasons	344	Report of the Select Committee on the Bengal Embankment (Amendment) Bill, 1933, by Mr. N. K. Basu, M.L.C.	293
Licensed Warehouse and Fire Brigade (Amendment) Bill, 1933, with Statement of Objects and Reasons	341		





# Index to the

# Calcutta Gazette

## From July to December 1933

### Part V

	Page.		Page.
Auxiliary Force (Amendment) Act, 1933 (Act X of 1933)	45	Indian Merchant Shipping (Amendment) Act, 1933 (Act XI of 1933)	48
Cantonments (House-Accommodation Amendment) Act, 1933 (Act XXII of 1933)	101	Indian Railways (Amendment) Act, 1933 (Act XIX of 1933)	113
Cotton Textile Industry Protection (Second Amendment) Act, 1933 (Act XX of 1933)	133	Indian Tariff (Amendment) Act, 1933 (Act XIV of 1933)	54
Dangerous Drugs (Amendment) Act, 1933 (Act XXVI of 1933)	137	Indian Tea Control Act, 1933 (Act XXIV of 1933)	59
Indian Arbitration (Amendment) Act, 1933 (Act XXI of 1933)	114	Indian Wireless Telegraphy Act, 1933 (Act XVII of 1933)	134
Indian Income-tax (Second Amendment) Act, 1933 (Act XVIII of 1933)	103	Land Acquisition (Amendment) Act, 1933 (Act XVI of 1933)	123
Indian Income-tax (Amendment) Act, 1933 (Act XII of 1933)	55	Murshidabad Estates Administration Act, 1933 (Act XXIII of 1933)	124
Indian Medical Council Act, 1933 (Act XXVII of 1933)	115	Provincial Criminal Law Supplementary Act, 1933 (Act IX of 1933)	43
Indian Merchant Shipping (Second Amendment) Act, 1933 (Act XXV of 1933)	79	Safeguarding of Industries Act, 1933 (Act XIII of 1933)	57
		Workmen's Compensation (Amendment) Act, 1933 (Act XV of 1933)	69



# Index to the

# Calcutta Gazette

## From July to December 1933

## Part VI

	Page.		Page.
Cantonments (House Accommodation Amendment) Bill, 1933, with Statement of Objects and Reasons	116	Indian Lac Cess (Amendment) Bill, 1933, with Statement of Objects and Reasons	199
Cotton Textile Industry Protection (Second Amendment) Bill, 1933, with Statement of Objects and Reasons	99	Indian Petroleum Bill, 1933, with Statement of Objects and Reasons	100
Factories Bill, 1933, with Statement of Objects and Reasons	153	Indian States (Protection) Bill, 1933, with Statement of Objects and Reasons	113
Imperial Bank of India (Amendment) Bill, 1933, with Statement of Objects and Reasons	145	Indian Tariff (Second Amendment) Bill, 1933, with Statement of Objects and Reasons	201
Indian Arbitration (Amendment) Bill, 1933, with Statement of Objects and Reasons	97	Indian Tea Control Bill, 1933, with Statement of Objects and Reasons	182
Indian Dock Labourers Bill, 1933, with Statement of Objects and Reasons	193	Reserve Bank of India Bill, 1933, with Statement of Objects and Reasons	117



# Index to the Supplement to the

## Calcutta Gazette

### From July to December 1933

	Page.		Page.
Budget Estimates, of the Howrah Bridge for the year 1933-34—Resolution on the—	1044	Cotton—	
Board—Constitution of a—of Economic Enquiry in Bengal .. ..	1682	Statement of—pressed in the Bengal Presidency, for the week ending the 15th December 1933 .. ..	1760
Calcutta Improvement Trust—		Statement of—pressed in the Bengal Presidency, for the week ending the 1st December 1933 .. ..	1710
Notice of— .. ..	1588	Economic Enquiry—Constitution of a Board of—in Bengal .. ..	1682
Notice of— .. ..	1600	Forecast—	
Notice regarding the sanction to the Improvement Scheme XXXV .. ..	1676	Of summer <i>til</i> crop (Sesamum) of Bengal, 1933-34 .. ..	1010
Notice of— .. ..	1655	Final—of the sugar cane crop of Bengal, 1933-34 .. ..	1064
Notice of— .. ..	1646	Final—of the jute crop, 1933 .. ..	1191
Corporation of Calcutta—		Second—of the sugar cane crop of Bengal, 1933-34 .. ..	1321
Notice of by-election .. ..	1655	Preliminary—of the <i>bhadoi</i> crops of Bengal, 1933-34 .. ..	1295
Notice proscribing the alignment of a portion of Gopal Banerjee Street .. ..	1676	First—of the winter rice crop of Bengal, 1933-34 .. ..	1291
Notice proscribing the alignment of a public street from Chingreehatta Road, North Ward .. ..	1710	Third—of cotton crops of Bengal, 1933-34 .. ..	1721
Cotton—		Second—of the winter rice crop of Bengal, 1933-34 .. ..	1732
Statement of—pressed in Bengal for the week ending 30th June 1933 .. ..	902	Final—of <i>bhadoi</i> crops of Bengal, 1933-34 .. ..	1723
Statement of—pressed in the Bengal Presidency for the week ending 23rd June 1933 .. ..	877	First—of the spring oil seed crops of Bengal, 1933-34 .. ..	1760
Statement of—pressed in the Bengal Presidency for the week ending 7th July 1933 .. ..	913	Gauge (daily)—	
Statement of—pressed in Bengal during the week ending 14th July 1933 .. ..	943	Statement showing—of certain rivers .. ..	1371-77
Statement of—pressed in the Bengal Presidency for the week ending the 4th August 1933 .. ..	1045	Statement showing—of certain rivers .. ..	1307-13
Statement of—pressed in the Bengal Presidency for the week ending the 21st July 1933 .. ..	1028	Statement showing—of certain rivers .. ..	1601-16
Statement of—pressed in the Bengal Presidency for the week ending the 28th July 1933 .. ..	1033	Statement showing—of certain rivers .. ..	1223-29
Final forecast of—crops for 1933-34 .. ..	1044	Statement showing—of certain rivers .. ..	1267-73
Statement of—pressed in Bengal for the week ending the 11th August 1933 .. ..	1089	Statement showing—of certain rivers .. ..	1161-74
Statement of—pressed in the Bengal Presidency for the week ending the 25th August 1933 .. ..	1175	Statement showing—of certain rivers .. ..	1021-27
Statement of—pressed in the Bengal Presidency for the week ending the 18th August 1933 .. ..	1091	Statement showing—of certain rivers .. ..	1075-88
Statement of—pressed in Bengal during the week ending 8th September 1933 .. ..	1230	Statement showing—of certain rivers .. ..	1057-63
Statement of—pressed during the week ending 15th September 1933 .. ..	1231	Statement showing—of certain rivers .. ..	999-1005
Statement of—pressed in the Bengal Presidency for the week ending 1st September 1933 .. ..	1183	Statement showing—of certain rivers .. ..	929-935
Statement of—pressed during the week ending the 20th October 1933 .. ..	1381	Statement showing—of certain rivers .. ..	895-901
Statement of—pressed in Bengal for the week ending 22nd September 1933 .. ..	1275	Gauge (monthly)—	
Statement of—pressed during the week ending 13th October 1933 .. ..	1366	Statement showing—of certain rivers .. ..	1276-79
Statement of—pressed for the week ending 6th October 1933 .. ..	1334	Statement showing—of certain rivers .. ..	914-917
Statement of—pressed in the week ending the 29th September 1933 .. ..	1314	Gauge (weekly)—	
Statement of—pressed in the Presidency of Bengal, for the week ending the 10th November 1933 .. ..	1627	Statement showing—of certain rivers .. ..	1274
Statement of—pressed in Bengal during the week ending 27th October 1933 .. ..	1588	Statement showing—of certain rivers .. ..	1211-12
Statement of—pressed in Bengal during the week ending 3rd November 1933 .. ..	1697	Statement showing—of certain rivers .. ..	1281-82
Statement of—pressed in Bengal for the week ending the 17th November 1933 .. ..	1662	Statement showing—of certain rivers .. ..	1333
Statement of—pressed in the Presidency of Bengal, for the week ending the 8th December 1933 .. ..	1741	Statement showing—of certain rivers .. ..	1598-99
Statement of—pressed in the Presidency of Bengal, for the week ending the 24th November 1933 .. ..	1673	Statement showing—of certain rivers .. ..	1651-62
		Statement showing—of certain rivers .. ..	1585-87
		Statement showing—of certain rivers .. ..	1572-74
		Statement showing—of certain rivers .. ..	1306
		Statement showing—of certain rivers .. ..	1358-60
		Statement showing—of certain rivers .. ..	1672
		Statement showing—of certain rivers .. ..	1709-10
		Statement showing—of certain rivers .. ..	1674-76
		Statement showing—of certain rivers .. ..	1769
		Statement showing—of certain rivers .. ..	1769
		Statement showing—of certain rivers .. ..	1176
		Statement showing—of certain rivers .. ..	1109-10
		Statement showing—of certain rivers .. ..	934-937
		Statement showing—of certain rivers .. ..	1006-07
		Statement showing—of certain rivers .. ..	1046-47
		Statement showing—of certain rivers .. ..	1067-68
		Statement showing—of certain rivers .. ..	1041-42
		Statement showing—of certain rivers .. ..	1030-31
		Statement showing—of certain rivers .. ..	1207-09
		Statement showing—of certain rivers .. ..	910-11
		Statement showing—of certain rivers .. ..	866-67
		Irrigation—	
		Area leased for—up to June and July 1933 .. ..	1364-65
		Statement showing area leased for— .. ..	1758

	Page.		Page.
Irrigation—		Statement—	
Statement showing area leased for—	1770	Of prices current (wholesale and retail) of food grains, etc., in certain marts of Bengal for the second half of August 1933 ..	1219
Area leased for—	961-62	Of wholesale prices current of food grains, gur, etc., in the undermentioned marts of Bengal for the second half of June 1933 ..	925
Jute—Preliminary forecast of areas of the crop, 1933. Consolidated statement for Bengal, Bihar and Orissa and Assam ..	879	Of prices current (wholesale and retail) of food grains, salt, etc., in the districts of Bengal for the first half of July 1933 ..	1013
Notice—Abstract of accounts of the Calcutta Improvement Trust ..	1382	Of wholesale prices current, etc., in the undermentioned marts of Bengal for the second half of July 1933 ..	1053
Prices current—Wholesale and retail—of food grains, gur, etc., in certain marts of Bengal for the first half of September 1933 ..	1287	Finance—of Provincial and Central Co-operative Banks in the Presidency of Bengal for the quarter ending 30th June 1933 ..	1126
Report(s)—		Of tollage on canals in Bengal ..	1034-35
District—on weather and crops for week ending 28th June 1933 ..	869	Of wholesale prices current of food grains, gur, etc., in certain marts of Bengal for the first half of August 1933 ..	1116
District—on weather and crops for the week ending on the 5th July 1933 ..	891	Of prices current of (wholesale and retail) of food grains, gur, in the several districts for the second half of September 1933 ..	1325
District—on weather and crops for the week ending on the 12th July 1933 ..	921	Of prices current (wholesale and retail) of food, grains, etc., in certain districts of Bengal for the second half of October 1933 ..	1617
Monthly weather and crop—of Bengal for June 1933 ..	920	Of daily rainfall recorded in Bengal for October 1933 ..	1628
Weather and crop—for the week ending 28th July 1933 ..	1013	Of prices current (wholesale and retail) of food grains, salt, etc., in the districts of Bengal for the first half of November 1933 ..	1667
District—on weather and crops for the week ending on the 9th August 1933 ..	1049	Errata to—of daily rainfall recorded in Bengal for month of May 1933 ..	1707
Weather and crop—for the week ending 6th July 1933 ..	995	Of prices current (wholesale and retail) of food grains, gur, etc., in certain marts of Bengal for the second half of November 1933 ..	1715
Weather and crop—for the week ending 2nd August 1933 ..	1037	Finance—of Provincial and Central Co-operative Banks in the Presidency of Bengal for the quarter ending 30th September 1933 ..	1683
Monthly weather and crop—of Bengal for July 1933 ..	1070	Of prices current (wholesale and retail) of food grains, salt, etc., in the districts of Bengal for the first half of October 1933 ..	1581
Weather and crop—for the week ending 16th August 1933 ..	1071	Tollage statement—	
Weather and crop—for the week ending 30th August 1933 ..	1157	Of canals in Bengal ..	1363
Annual—of the Royal Botanic Garden and the gardens in Calcutta and of the Lloyd Botanic Garden, Darjeeling, 1932-33 ..	1177	On canals in Bengal ..	1576
District—on weather and crops for the week ending on the 23rd August 1933 ..	1111	Vital statistics—	
Monthly weather and crop—of Bengal for August 1933 ..	1214	Of towns with a population of 50,000 and over for the week ending Saturday the 18th November 1933 ..	1671
Annual—of the Honorary Committee for the management of the Zoological Garden, Calcutta, for the year 1932-33 ..	1248	For the month of May 1933 of the districts in Bengal ..	1660-61
District—on weather and crops for the week ending on the 20th September 1933 ..	1259	Of towns with a population of 50,000 and over of the Bengal Presidency for the week ending Saturday, the 30th September 1933 ..	1361
District—on weather and crops for the week ending 13th September 1933 ..	1215	Of towns with a population of 50,000 and over of the Bengal Presidency for the week ending Saturday, the 7th October 1933 ..	1362
Daily rainfall recorded in Bengal for the month of September 1933 ..	1336	Of towns (50,000 and over) for the week ending Saturday, the 23rd September 1933 ..	1323
On weather and crops for the week ending 18th October 1933 of several districts of Bengal ..	1367	Of towns with a population of 50,000 and over of the Bengal Presidency for the week ending Saturday, the 28th October 1933 ..	1594
Weather and crops — for the week ending 11th October 1933 ..	1325	Of towns with a population of 50,000 and over of the Bengal Presidency for the week ending Saturday, the 2nd December 1933 ..	1708
Errata to daily rainfall recorded in Bengal for the month of April 1933 ..	1335	Of towns (50,000 and over) for the week ending Saturday, the 9th December 1933 ..	1735
Monthly weather and crop—of Bengal for September 1933 ..	1324	Of towns with a population of 50,000 and over of the Bengal Presidency for the week ending Saturday, the 21st October 1933 ..	1593
District—on weather and crops for the week ending on the 4th October 1933 ..	1315	For the month of May 1933 of the towns with a population of 10,000 and over in Bengal ..	1656-59
Monthly weather and crop—of Bengal for October 1933 ..	1625	Of towns with a population of 50,000 and over of the Bengal Presidency for the week ending Saturday, the 14th October 1933 ..	1575
District—on weather and crops for the week ending on the 27th September 1933 ..	1283	Of towns (50,000 and over) for the week ending Saturday, the 16th September 1933 ..	1280
Weather and crop—for the week ending 15th November 1933 ..	1651	Of towns with a population of 50,000 and over of the Bengal Presidency for the week ending Saturday, the 11th November 1933 ..	1645
Weather and crop—for the week ending 1st November 1933 ..	1589	Of towns with a population of 50,000 and over of the Bengal Presidency for the week ending Saturday, the 4th November 1933 ..	1644
Weather and crop—for the week ending 22nd November 1933 ..	1663	For the month of April 1933, of the towns with a population of 10,000 and over in Bengal ..	1352-55
Weather and crop—for the week ending 8th November 1933 ..	1621	For the month of April 1933 of the districts excluding towns with of population of 10,000 and over in Bengal ..	1356-57
Weather and crop—for the week ending 20th December 1933 ..	1771		
Weather and crop—for the week ending 6th December 1933 ..	1711		
On weather and crops (weekly) for the week ending 13th December 1933 ..	1737		
Monthly weather and crop—of Bengal for November 1933 ..	1736		
Weather and crop—for the week ending 25th October 1933 ..	1577		
Resolution—			
On Annual Jail Report ..	1764		
On the Final Report on the flood and relief operations in the district of Pabna ..	1653-54		
Report of the Board of Revenue on the Administration of the Wards, attached and Trust Estates in the Presidency of Bengal for the year 1933 B.S. (1932) ..	1032		
On the Survey and Settlement Reports for the year ending 30th September 1932 ..	1043		

# Index to the

# Calcutta Gazette

## From July to December 1933

### Extraordinary

	Page.		Page
Burge, B. E. J., I.C.S.—Resolution on the death of Mr.—, District Magistrate, Midnapore ..	61	Special Tribunal—	
Byo-election—		Appointment of (1) Mr. E. S. Simpson, I.C.S., District and Sessions Judge, Rajshahi, (2) Mr. Bepin Behari Mukherji, retired District and Sessions Judge, and (3) Maulvi Emdad Ali, Sadar Subdivisional Magistrate, Bogra, as Commissioners of the—for the trial of Fran Krishna Chakrabarti of Faridpur and others, Mr. Simpson being nominated as the President of the aforesaid Commissioners ..	71
In the Dinajpur (Non-Muhammadan) Constituency in place of Maharaja Jagadish Nath Ray, resigned ..	67	Appointment of (1) Mr. J. Younie, I.C.S., District and Sessions Judge, Dinajpur, Jalpaiguri and Darjeeling, (2) Mr. P. C. Ray, Additional District and Sessions Judge, 24-Parganas, and (3) Babu Kumud Bihari Mallick, Deputy Magistrate, Rangpur, as Commissioners of the—for the trial of persons accused of offences in the Naklanga dacoity case and Kuriagram train robbery case, Mr. Younie being nominated as the President of the aforesaid Commissioners ..	65
Fixing a date for the—in the Dinajpur (Non-Muhammadan) Constituency ..	67	Appointment of (1) Mr. T. B. Jameson, I.C.S., District Judge, Hooghly, (2) Mr. R. C. Sen, I.C.S., District Judge, 24-Parganas, and (3) Maulvi Mirza Yahya Shirazi, Deputy Magistrate, Hooghly, as Commissioners of the—for the trial of Jitendra Nath Gupta and others ..	57
Prentice, W. D. R., K.C.I.E., C.S.I., I.C.S.—Resolution on the death of the Hon'ble Sir—, Member of the Executive Council of the Governor of Bengal ..	83	Appointment of (1) Mr. T. B. Jameson, I.C.S., District Judge, Hooghly, (2) R. C. Sen, I.C.S., Additional Judge, 24-Parganas, and (3) Maulvi Mirza Yahya Shirazi, as Commissioners for the trial of Jitendra Nath Gupta ..	59
Reid, R. N., C.I.E., I.C.S.—Appointment of Mr.—to be a temporary Member of the Executive Council of the Governor of Bengal ..	81	Appointment of (1) Mr. H. C. Stork, I.C.S., (2) Mr. S. N. Modak, I.C.S., and (3) Rai S. P. Ghose Bahadur, Deputy Magistrate, as Commissioners for the trial of Dinesh Ch. Mazumdar and others ..	64
Rules—			
Calcutta Port Haj Committee—, 1933 ..	73		
and ..	80		
Framing of some—which will be applied in the district of Midnapore ..	63		
Framing of some—which will be applied to the district of Mymensingh ..	69		







# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 3, 1933.

## CONTENTS:

PAGE.	PAGE.
Liberality of Maulvi Monjuddin Shaikh of Raipur, police-station Kulpi, district 24-Parganas and of Babu Sarada Prasad Dalal of Basirhat, 24-Parganas .. 1009	Statements showing the daily gauge-readings of certain rivers for the week ending 13th July 1933 .. 1021—1027
Liberality of Babu Jatindra Nath Ghosh of Howrah .. 1009	Statement under the Cotton Ginning and Pressing Factories Act, 1925 .. 1028
Forecast of the Summer Til (Sesamum) Crop of Bengal, 1933-34 .. 1010—1012	Vital Statistics of towns of Bengal for week ending 22nd July 1933 .. 1029
Weather and Crop Report for the week ending 26th July 1933 .. 1013—1016	Statements of weekly gauge-readings on certain rivers in Bengal .. 1030—1031
Prices-current (wholesale and retail) of food-grains, salt, etc., in the districts of Bengal for the first half of July 1933 .. 1017—1020	Calcutta Improvement Trust Notice .. 1031
	Resolution on the Report of the Board of Revenue on the administration of the Wards, Attached and Trust Estates in the Presidency of Bengal for the year 1338 B.S. (1931-32) .. 1032

## Supplement.

### Official Papers.

**Liberality of Maulvi Menjuddin Shaikh of Raipur, police-station Kulpi, district 24-Parganas, and of Babu Sarada Prasad Dalal of Basirhat, 24-Parganas.**

No. 2164Edn., dated Calcutta, the 25th July 1933.

From—H. R. WILKINSON, ESQ., C.I.E., I.C.S.,  
Secretary to the Government of Bengal,  
Education Department,

To—The Commissioner of the Presidency  
Division.

**Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. K. Nazim-ud-Din, C.I.E.**

With reference to your letter No. 1340Misc.-G., dated the 20th June 1933, I am directed to request that you will be so good as to convey the thanks of the Government of Bengal (Ministry of Education) to Maulvi Menjuddin Shaikh of village Raipur, police-station Kulpi, in the district of the 24-Parganas, for his liberality and public spirit in making an endowment of 25 bighas of land and a new pucca building, valued in all at Rs. 15,000, for the maintenance of a Middle English School at Raipur and to Babu Sarada Prasad Dalal of Basirhat, 24-Parganas, for his liberality and public spirit in making a dona-

tion of Rs. 44,450 for the construction of the "Tshan Boarding Institution" for the education, boarding and lodging of poor students of the Jogi community.

**Liberality of Babu Jatindra Nath Ghosh of Howrah.**

No. 2160Edn., dated Calcutta, the 25th July 1933.

From—H. R. WILKINSON, ESQ., C.I.E., I.C.S.,  
Secretary to the Government of Bengal,  
Education Department,

To—The Commissioner of the Burdwan Division.

**Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. K. Nazim-ud-Din, C.I.E.**

With reference to your letter No. 349J4t., dated the 14th June 1933, to the address of the Local Self-Government Department of this Government, I am directed to request you to convey the thanks of the Government of Bengal (Ministry of Education) to Babu Jatindra Nath Ghosh for his liberality and public spirit in making a donation of Rs. 18,362 towards the establishment of a High English School at Burikhali in the district of Howrah.

---

**DEPARTMENT OF AGRICULTURE,  
BENGAL.**

Dacca, the 22nd July 1933.

**Forecast of the Summer Til (Sesamum) Crop  
of Bengal, 1933-34.**

(NOTE.—On an average of the five years ending 1930-31, the area under it in Bengal has represented some 2·6 per cent. of the total area under til in British India.)

**Character of the season.**—At the beginning of the season weather was not favourable for field operations. Subsequent conditions proved beneficial to the growth and development generally. On the whole, the season was satisfactory for the crop this year.

**Acreage.**—The area sown this year is estimated at 107,300 acres as against 109,900 acres last year.

**Outturn.**—From the District Officers' estimates the average outturn of the crop for the province works out at 80 per cent. of the normal this year as against 82 per cent. last year.

Taking the normal yield as 7·2/5 maunds per acre, the gross outturn of the crop for the province is estimated at about 23,300 tons this year as against 24,500 tons last year.

G. P. HECTOR,  
*Director of Agriculture, Bengal.*

## APPENDIX I.

## Forecast of the Summer Til Crop of Bengal, 1933-34.

District.	Estimated normal area under summer til.	Estimated area under summer til.		Taking 100 to represent the normal, what would be the average outturn per acre cropped.		Date by which sowing generally began this year and whether that date was early, normal or late.	Date by which harvesting generally commenced this year and whether that date was early, normal or late.	Remarks by District Officers.
		Last year.	This year.	Last year.	This year.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	Acres.	Acres.	Acres.					
24-Parganas ..	100	(40)	(40)	..	..	....	....	....
Nadia ..	100	400	400	67	67	Early part of March. Normal.	June. Normal	Some damage was done by rain at the time of sowing; hence the outturn is below the normal.
Murshidabad ..	2,400	1,700	1,900	50	67	Ditto ..	Middle of June. Normal.	The weather was favourable in all the subdivisions except in Kamli, where excessive rain fell at the time of sowing. Owing to excessive rainfall damage was done to some extent. Hence the outturn is below the normal.
Jessore ..	900	800	500	69	60	March. Normal	June. Normal	The decrease in area is due to bad weather at the time of sowing. Early rain and insufficient manures are responsible for the outturn falling below the normal.
Khulna ..	1,000	1,000	1,000	92	83	First week of March. Normal.	First week of June. Normal.	Some damage was done by accumulation of rain-water in the beginning of June; hence the outturn is below the normal.
Burdwan ..	900	400	400	92	100	Middle of March. Normal.	Ditto ..	The weather was favourable for the growth of the crop.
Birbhum ..	500	700	700	67	83	March. Normal	June. Normal	The weather was favourable for the crop.
Bankura ..	2,700	2,800	2,900	100	100	Middle of February. Normal.	Middle of June. Normal.	The weather was favourable.
Midnapore ..	7,500	1,300	1,400	67	67	March. Normal.	June. Normal	The increase in area is due to extensive cultivation in the Jhargram subdivision. The outturn is below the normal owing to want of timely rainfall.
Hooghly ..	400	300	300	67	67	End of January. Normal.	End of May. Early.	Damage to the extent of 2 annas in Arambagh subdivision is due to insect-pests. The outturn is below the normal on account of insufficient rainfall at the time of development.
Rajshahi ..	6,400	6,400	6,900	79	92	February. Normal.	May and June. Normal.	The increase in area is due to favourable weather at the time of sowing, but rain in June did some damage to the crop. The outturn is expected to be somewhat below normal.
Dinajpur ..	200	400	400	83	83	End of May. Normal.	Latter part of July. Normal.	The outturn is below the normal owing to unfavourable weather during the time of sowing.
Rangpur ..	200	200	200	100	100	End of February. Normal.	Middle of June. Normal.	The weather has been favourable.
Bogra ..	900	1,500	1,090	60	60	February. Normal.	June. Normal	The decrease in area is due to increase in area under jute. The weather was not favourable.
Pabna ..	28,000	23,300	20,500	67	83	End of February. Normal.	Middle of June. Normal.	The decrease in area is due to unfavourable weather at the sowing time. Subsequent conditions were favourable on the whole. Two annas damage was done by insect-pests in the Berajganj subdivision and excessive rainfall in Sadar subdivision. Hence the outturn is below the normal.

District. *	Estimated normal area under summer til.	Estimated area under summer til.		Taking 100 to represent the normal, what would be the average outturn per acre cropped.		Date by which sowing general- ly began this year and whether that date was early, normal or late.	Date by which harvesting generally commenced this year and whether that date was early, normal or late.	Remarks by District Officers.
		Last year.	This year.	Last year.	This year.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	Acres.	Acres.	Acres.					
Dacca ..	12,100	14,800	15,800	68	78	Beginning of March. Normal.	June. Normal	The increase in area is due to low price of jute and paddy. There was drought at sowing time, but subsequently the weather was favourable to the growth of the crop. The outturn is anticipated to fall below the normal owing to drought.
Mymensingh ..	44,400	31,700	31,700	100	75	Last part of March. Normal.	Middle of June. Normal.	Damage was done by drought.
Faridpur ..	8,500	8,700	7,300	92	83	First part of April. Late.	Not yet com- menced.	The decrease in area is due to drought at the time of sowing. The outturn is below the normal owing to the late sowing.
Bakarganj ..	6,500	5,500	6,000	67	83	February and March. Normal.	May ..	The increase in area is due to favourable weather at the sowing time and less area having been put for other crops. Subsequent conditions were not very favourable during the period of growth.
Chittagong ..	200	200	200	100	100	January to March. Normal.	June. Normal	The weather was favourable on the whole.
Tippera ..	3,800	6,800	6,800	92	92	End of February. Normal.	Ditto ..	Drought in March affected the crop, but subsequent rainfall proved beneficial to its growth.
Noakhali ..	1,300	1,000	1,000	50	50	April ..	Ditto ..	The weather was fair on the whole.
Total Bengal ..	120,000	109,900	107,300	82	80			

## APPENDIX II.

## Abstract statement of estimated acreage and outturn of the Summer Tili Crop of Bengal, 1933-34.

Province.	Area (in acres).							Yield (in tons).						
	Of current year's crop.	Of previous year's crop.	Average of preceding—		Percentage by which column 2 exceeds (+) or is less than (-) area in			Estimated yield of current year, i.e., of area in column 2.	Yield of previous year, i.e., of area in column 3.	Average of preceding—		Percentage by which column 7 exceeds (+) or is less than (-) yield in		
			column 3.	column 4.	column 8.	column 9.								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11				
			Five years.	Ten years.		Five years.	Ten years.			Five years.	Ten years.		Five years.	Ten years.
Bengal ..	107,300	109,900	104,200	106,600	-2.4	+3	+1	23,300	24,500	15,900	15,700	-4.9	+47	+48

## DISTRICT REPORTS ON WEATHER AND CROPS.

For the week ending on the 26th July 1933.

**Summary.**—During the week the rainfall was generally moderate to heavy. Transplantation of winter paddy seedlings is in brisk progress. Harvesting of autumn crops continues generally under favourable conditions. Prospects of standing crops are, on the whole, satisfactory. At the Sagardighi centre of the distressed area of Murshidabad, daily number of persons receiving gratuitous relief was 157. The average price of common rice for the province has risen by about 0·60 per cent. as compared with that of the previous week.

Serial No.	District and sub-division.	Rainfall.	Price of common rice, in soors, per rupee.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	6
		Inches.			
1	24-Parganas ..	3·39	11 $\frac{1}{2}$	11 $\frac{1}{2}$	Weather seasonable. Fodder and water are sufficient. No large export or import. Condition of jute plants is healthy and growth satisfactory. No damage. Steeping water is sufficient. Height of jute plants is about 5 feet. Harvesting of jute has not yet commenced. River level in Baraset is about 9 inches higher.
	Diamond Harbour	7·16	10 $\frac{1}{2}$	10 $\frac{1}{2}$	
	Barrackpore ..	3·90	12	12	
	Baraset ..	2·70	10 $\frac{1}{2}$	10 $\frac{1}{2}$	
	Basirhat ..	4·65	10 $\frac{1}{2}$	10 $\frac{1}{2}$	
2	Nadia ..	1·54	11 $\frac{1}{2}$	11 $\frac{1}{2}$	Weather seasonable. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease is reported from Chaudanga police-station. Condition of jute plants is healthy. No damage. Height of plants is 3 to 5 cubits. River-level higher than last year. Rainfall not excessive. About 3-anna crops have been harvested in Kushtia only.
	Kushtia ..	2·65	13 $\frac{1}{2}$	(n)	
	Moherpur ..	2·95	12 $\frac{1}{2}$	12 $\frac{1}{2}$	
	Chuadanga ..	0·74	14	14	
	Ranaghat ..	2·35	10 $\frac{1}{2}$	11 $\frac{1}{2}$	
3	Murshidabad ..	3·24	12 $\frac{1}{2}$	12 $\frac{1}{2}$	Weather cloudy. Prospects of crops are favourable. Daily number of persons receiving gratuitous relief at Sagardighi centre was 157 during the week ending Saturday, the 22nd July 1933. Recipient of gratuitous relief at the Nabagram centre was nil. No large import or export. Stock of rice and fodder and water are sufficient. Cattle-disease is reported from Jungipur and Lalbagh subdivisions. Condition of jute plants is healthy. No damage. Steeping water is sufficient. Height of jute plants varies from 4 to 8 feet. Rainfall normal. Harvesting of jute has not yet commenced.
	Lalbagh ..	4·86	12 $\frac{1}{2}$	13	
	Jangipur ..	1·06	12 $\frac{1}{2}$	13	
	Kandi ..	3·68	15	15	
4	Jessore ..	2·72	13	10 $\frac{1}{2}$	Weather seasonable. Transplantation of <i>amon</i> paddy is going on. In <i>bheel</i> area paddy plants have been over-flooded. No large import or export. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants is not healthy and growth unsatisfactory. Some damage reported. Height of jute plants is 4 to 6 feet. River level is about 6 inches higher than last year. Harvesting not yet commenced. Steeping water ample.
	Jhenidah ..	2·96	11	11	
	Magura ..	4·80	12	12	
	Narail ..	3·71	12	11	
	Bongaon ..	2·40	11	11	
5	Khulna ..	4·25	11	11	Weather seasonable and its effects on crops are good. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease is reported from Assasuni, Satkhira and Tala thanas. Condition of jute plants is fair. No damage. Steeping water ample. Height of plants is 8 feet. River level is 0·77 feet higher. Rainfall normal. Harvesting of jute not commenced.
	Satkhira ..	4·83	10 $\frac{1}{2}$	10 $\frac{1}{2}$	
	Bagerhat ..	2·40	13	13	
6	Burdwan ..	2·77	13	13	Weather seasonable. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants is healthy and growth satisfactory. No damage. Steeping water is ample. Height of jute plants is 5 cubits. Rainfall normal. River level is normal. Harvesting of jute not yet commenced.
	Asansol ..	4·08	11	(n)	
	Katwa ..	1·25	13	13 $\frac{1}{2}$	
	Kalna ..	0·79	11	11	

(n) Not reported.

Serial No.	District and sub-division.	Rainfall.	Price of common rice, in seers, per rupee.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	
		Inches.			
7	Birbhum ..	4.08	13	13	Weather hot and cloudy. Prospects of standing crops are fair. Transplantation of paddy continues. Fodder and water are sufficient.
	Rampurhat ..	1.82	13	13	
8	Bankura ..	5.15	14½	14	Weather cloudy and its effects on agricultural operations are good. Prospects of standing crops are good. Transplantation of paddy seedlings continues. There is no indication of crop failure in the district. Fodder and water are sufficient.
	Vishnupur ..	8.02	13	12½	
9	Midnapore ..	1.69	14½	14½	Weather seasonable with rains. Agricultural operations are wholly stopped for flood at Contai due to heavy rainfall where seedlings and transplanted paddy were wholly submerged. Fodder and water are sufficient. Condition of jute is healthy and growth satisfactory. No damage reported. Height of plants varies from 3 to 4 feet. Cattle-disease is reported from Khargpur police-station.
	Contai ..	14.69	12	12	
	Tamluk ..	4.20	11	11½	
	Ghatal ..	2.62	13½	(n)	
	Jhargram ..	2.56	13½	13½	
10	Hooghly ..	2.79	12	12½	Weather seasonable. Prospects of standing crops are fair. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants is healthy. No damage. Steeping water ample. Height of plants about 5 feet. Rainfall sufficient. Harvesting nil. Height of the river is normal.
	Serampore ..	2.05	12	13	
	Arambagh ..	3.84	13	14	
11	Howrah ..	2.76	10	9½	Weather seasonable. The sky is cloudy with occasional drizzles and showers. Condition of standing crops is fair. Transplantation of winter paddy is going on. No large export or import. Fodder and water are sufficient.
	Uluberia ..	6.16	12	12	
12	Rajshahi (Rampur-Boalia).	2.35	12½	12½	Weather seasonable but not favourable to the growth of jute and sugarcane and also to the harvesting of aus paddy. Cattle-disease is reported only from police-station Niamatpur. Growth of jute is stunted. Damage to the extent of 4 annas in Sadar. Steeping water sufficient. Height varies from 3½ to 9 feet. River level is slightly higher than last year. About 2-anna crops have been harvested. Fodder and water are sufficient. There is no indication of failure of crops or of distress.
	Naogaon ..	0.65	13½	13½	
	Nator ..	1.62	12½	12½	
13	Dinajpur ..	2.99	12	12	Weather rainy and cloudy. Its effects on agricultural operations and standing crops are not favourable. Progress of transplantation has been retarded. Cattle-disease has been reported from the Balurghat and Porsha police-stations. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants is satisfactory. No damage. Steeping water is sufficient. Height of plants is 3½ to 4 cubits. River level is higher than last year. Harvesting has commenced. Rainfall sufficient.
	Thakurgaon ..	0.54	12	11	
	Balurghat ..	1.20	11	12	
14	Jalpaiguri ..	7.50	10	10	Weather still hot. More rain expected. Transplantation of winter paddy is going on. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants is healthy. No damage. Steeping water ample. Height of plants is about 7 feet on average. Rainfall sufficient. Harvesting not yet commenced.
	Alipur ..	6.25	10½	11	
15	Darjeeling ..	4.56	9	9	Weather favourable to the growth of Bhutta, marwa and paddy. No harvesting is in progress now. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants is fair. No damage. Steeping water ample. Height of plants is 4 to 6 feet. Rainfall normal. Harvesting has not yet commenced. Height of river lower than last year.
	Kurseong ..	11.38	12	12	
	Siliguri ..	3.01	10	10	
	Kalimpong ..	3.76	7	7	

(n) Not reported.

Serial No.	District and sub-division.	Rainfall.	Price of common rice, in seers, per rupee.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	6
		Inches.			
16	Rangpur ..	0.44	10	10	Weather seasonable. Prospects of standing crops are fair. Harvesting of <i>aus</i> paddy has nearly finished. Cattle-disease is reported from Rowmari thana. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants is satisfactory. No damage. Steeping water is sufficient. Height of plants is 4 to 7 feet. Height of river is 3 feet lower than the last year. About 4-anna crops have been harvested.
	Nilphamari ..	2.02	12	12	
	Kurigram ..	1.99	12	12	
	Gaibandha ..	1.10	11	11	
17	Bogra ..	1.93	13½	14	The effect of weather condition on agricultural operation is good. Transplantations are going on. Harvesting of <i>aus</i> paddy and jute is going on. Prospects of sugarcane are good. Fodder and water are sufficient. There is no indication of crop failure. Cattle-disease reported last week is subsiding. Condition of jute plants is fair. Growth is stunted for wet weather. Most of the crops are not uniform. Steeping water ample. Height of plants about 7 feet. About 6-anna crops have been harvested.
18	Pabna ..	3.45	13	13	Rainfall moderate but weather still hot and cloudy. Harvesting of jute and <i>aus</i> paddy is in progress. Yield is satisfactory. Condition of jute plants is healthy and growth satisfactory. Height is a little over 6 to 7 feet. No damage. Steeping water ample. River level is about 3½ inches higher than last year. Harvesting continues. Fodder and water are adequate.
	Sorajganj ..	1.10	12½	12½	
19	Malda ..	1.21	12½	13	Weather hot and cloudy. More rain is wanted. Transplantation is retarded for want of rain in most places. Over 50 per cent. of <i>bhadoi</i> crops have been damaged in places by the flood. Harvesting of early <i>bhadoi</i> crops has commenced. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease is reported from Nachole and Gazole thanas. Condition of jute plants is healthy and growth satisfactory. Much damage caused by flood in several thanas. Steeping water is ample. Height of plants is about 6 feet. Height of river is about 4 feet above the last year's level.
20	Cooch-Behar ..	7.23	14 ⅞	13½	Weather seasonable. Transplantation of <i>haimanti</i> paddy and harvesting of autumn paddy are going on. Prospects and condition of standing crops are fair. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease is reported from Muthabhanga police-station. Jute plants healthy and growth satisfactory. No damage. Steeping water ample. Rainfall sufficient. Height 6 to 7½ feet. About 1½-anna crops have been harvested.
21	Dacca ..	2.00	12	12	Rainfall at North Sadar (Kapasias) 1.16 inches. Weather seasonable. Condition of jute plants is healthy and growth satisfactory on the whole. Height of plants 4 to 7 feet generally. Steeping water ample. About 2-anna crops have been harvested. Height of river is almost same as last year. No damage. Condition of standing crops is satisfactory. Fodder and water are sufficient.
	Manikganj ..	3.48	13	11½	
	Narayanganj ..	2.61	12½	12½	
	Munshiganj ..	2.80	12½	12½	



Serial No.	District and sub-division.	Rainfall.	Price of common rice, in seers, per rupee.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	
		Inches.			
22	Mymensingh ..	2.35	12½	13	Weather hot and cloudy at Sadar, Jamalpur and Tangail but elsewhere seasonable. Prospects of standing crops are fair. Harvesting of jute and <i>aus</i> paddy is going on. No export or import. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants is healthy and growth satisfactory. Slight damage was done in Sadar subdivision. Steeping water ample. Height of plants 3 to 5½ cubits. River level is the same in Notrakona and Tangail subdivisions, elsewhere lower than last year. About 3-anna crops have been harvested. Rainfall moderate.
	Jamalpur ..	1.45	12½	12½	
	Tangail ..	0.91	12½	12½	
	Notrakona ..	1.03	13	13	
	Kishorganj ..	1.43	14½	14½	
23	Faridpur ..	1.56	11½	11½	Weather seasonable. Floods subsided to a considerable extent. Condition of standing crops is fair. Fodder and water are sufficient. Jute plants are fair. Damage by insects continues. Steeping water ample. Height of plants is about 7 feet. Rainfall normal. River level is normal. About 2½-anna crops have been cut.
	Goaland (Rajbari).	1.34	11	11	
	Madaripur ..	10.91	12	12	
	Gopalganj (a) ..	3.19	12	12	
24	Bakarganj (Barisal).	4.76	12½	12½	Weather seasonable. Prospects of standing crops are good. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease is reported from Pirojpur and Banaripara police-stations. Condition of jute plants is a little better than the last week. No damage reported. Steeping water ample. Height of plants is 3½ to 5 feet. River level is normal. Rainfall more than last year. Harvesting in low-lands is going on and about 2½-anna crops have been harvested.
	Pirojpur ..	9.58	12	12	
	Patuakhali ..	7.47	12½	12½	
	Dakshin Shabazpur (Bhola).	4.72	10½	10½	
25	Chittagong ..	2.62	{ 11 12*	{ 11 12* }	Weather seasonable and its effects on the standing <i>aus</i> crops are favourable. Fodder and water are sufficient. Panga salt sells at 13 seers per rupee at Sadar and 12 seers at Cox's Bazar.
	Cox's Bazar ..	3.28	11	11	
26	Tippera (Comilla)	2.43	10½	10	Prospects of crops are fair. Condition of jute plants is satisfactory. No damage. Steeping water ample. Height of plants is 5 to 7 feet. Height of river is 5 feet below. About 3 to 6-anna crops have been harvested.
	Brahmanbaria ..	3.08	13	13	
	Chandpur ..	3.21	12	11½	
27	Noakhali ..	0.28	13	13	Weather seasonable. Prospects of <i>aus</i> crop are fair. There are stray cases of cattle-disease in Sudhram police-station. Condition of jute plants healthy and growth satisfactory. No damage. Steeping water ample. Height of plants is about 6½ to 8 feet. Rainfall normal. About 2-anna crops have been cut. River level is 1 foot lower than last year.
	Feni ..	9.16	12	12	
28	Chittagong Hill Tracts.	2.99	12	12	Weather seasonable. Its effects on crops are favourable. Prospects of crops are fair. Cattle-disease still prevails. Fodder and water are sufficient.
29	Tripura State ..	2.26	11½	11	Weather seasonable. Condition of jute plants is healthy. About 3 acres of jute crop lands have been reported to be damaged by flood in Sonamura division. Steeping water ample. Height of plants varies from 3 to 7½ feet. Harvesting has not commenced yet. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease exists in Kailashahar division. Cotton sells at Rs. 10 to Rs. 12½ and jute at Rs. 4 to Rs. 5½ per maund.

\* Burma rice.

(a) The rainfall at Haridnagar, which is very near to Gopalganj, is shown here.

Dacca, the 31st July 1933.

S. ABDULLAH, for Director of Agriculture, Bengal.

**Wholesale prices-current of food grains, gur, etc., in the undermentioned marts of Bengal for the first half of July 1933.**

Marts.	Paddy local (best quality).			Paddy local (common quality).			Rice local (best quality).		
	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.
	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
Calcutta .. ..	2 4 0	2 4 0	1 15 0	2 0 0	2 0 0	1 11 0	5 8 0	5 8 0	5 0 0
Burdwan .. ..	2 5 0	2 5 0	1 12 0	1 13 0	1 13 0	1 10 0	4 6 0	4 6 0	4 4 0
Midnapore .. ..	1 8 0	1 12 0	1 7 0	1 6 0	1 8 0	1 6 0	2 11 0	3 5 0	3 10 0
Chittagong .. ..	1 6 0	1 6 0	2 11 0	1 4 0	1 4 0	2 9 0	4 1 0	4 0 0	4 12 0
Dacca .. ..	2 4 0	2 0 0	2 8 0	2 0 0	2 0 0	2 0 0	3 12 0	3 12 0	3 12 0
Pabna .. ..	1 11 0	1 10 0	2 0 0	1 9 0	1 8 0	1 8 0	3 8 0	3 4 0	5 0 0
Rangpur .. ..	1 12 0	2 0 0	1 6 0	1 8 0	1 12 0	1 2 0	4 0 0	4 0 0	3 2 0
Serajganj (Pabna) .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Sarisabari (Mymensingh) .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Narayanganj (Dacca) .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Marts.	Rice local (common quality).			Wheat.			Raw cotton.		
	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.
	11	12	13	14	15	16	17	18	19
	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
Calcutta .. ..	4 0 0	4 0 0	3 8 0	{ 3 10 0 to 3 12 0	{ 3 10 0 to 3 14 0	{ 3 9 0 to 3 11 0	(a)	(a)	(a)
Burdwan .. ..	3 4 0	3 4 0	3 0 0	..	..	..	..	..	..
Midnapore .. ..	2 10 0	2 14 0	2 12 0	..	..	..	..	..	..
Chittagong .. ..	3 8 0	3 8 0	4 2 0	..	..	..	..	..	..
Dacca .. ..	3 4 0	3 4 0	3 6 0	..	..	..	..	..	..
Pabna .. ..	3 0 0	2 12 0	3 4 0	..	..	..	..	..	..
Rangpur .. ..	3 8 0	3 12 0	2 8 0	..	..	..	..	..	..
Serajganj (Pabna) .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Sarisabari (Mymensingh) .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Narayanganj (Dacca) .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Marts.	Coal.			Raw jute (weighted average).			Gur (sugarcane).		
	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.
	20	21	22	23	24	25	26	27	28
	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
Calcutta .. ..	0 6 6	0 0 6	0 0 6	5 5 3	5 2 3	4 6 0	4 4 0	4 4 0	5 8 0
Burdwan .. ..	..	..	..	..	..	..	5 0 0	5 0 0	5 4 0
Midnapore .. ..	..	..	..	..	..	..	4 8 0	4 8 0	6 0 0
Chittagong .. ..	..	..	..	..	..	..	4 8 0	4 8 0	6 0 0
Dacca .. ..	..	..	..	..	..	..	5 8 0	5 8 0	5 0 0
Pabna .. ..	..	..	..	..	..	..	{ 3 4 0 3 12 0 to 4 0 0	{ 3 0 0 3 12 0 to 4 0 0	{ 5 0 0 4 0 0
Rangpur .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Serajganj (Pabna) .. ..	..	..	..	4 10 0	4 8 0	3 8 0	..	..	..
Sarisabari (Mymensingh) .. ..	..	..	..	{ 4 4 0 to 5 8 0	{ 4 8 0 to 5 12 0	{ 3 8 0 to 3 10 0	..	..	..
Narayanganj (Dacca) .. ..	..	..	..	{ 4 2 0 to 4 10 0	{ 4 2 0 to 4 8 0	{ 3 3 0 to 3 11 0	..	..	..

(a) Not available.

Dacca, the 26th July 1933.

S. ABDULLAH, for Director of Agriculture, Bengal.

**Prices-current (retail) of common rice and salt in the districts of Bengal for the first half of July 1933.**

Districts and Marts.	Quantity per rupee in seers of eighty tolas.								
	Common rice.						Salt.		
	Average.			Cheapest.					
	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.
	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.
<b>PRESIDENCY DIVISION.</b>									
<b>24 Parganas—</b>									
1 Chetla Hat ..	11 5	11 0	11 11	12 6	12 6	13 4	17 12	17 12	14 8
2 Mogra Hat ..	12 5	11 13	14 9	13 5	13 5	16 0	16 0	14 13	14 0
3 Calcutta-Beliaghata	9 10	10 0	10 10	11 7	11 7	12 5	13 0	13 0	13 0
<b>Nadia—</b>									
4 Goari ..	11 8	12 8	12 0	11 8	12 8	12 0	13 0†	13 0†	13 0
5 Ranaghat ..	11 8	12 8	11 8	11 8	12 8	11 8	13 0†	13 0†	13 0†
<b>Murshidabad—</b>									
6 Berhampore ..	12 4	12 4	14 0	13 0	13 0	14 4	14 0*	14 0*	14 0*
7 Kandi ..	15 0	15 0	15 0	15 8	16 0	15 8	15 0	14 8	13 8
8 Jangipur ..	12 8	13 0	13 8	13 8	14 0	14 0	15 0	15 0	15 0
<b>Jessore—</b>									
9 Sadar ..	10 8	10 8	10 0	12 8	12 0	11 0	14 0*	14 0*	13 0
10 Bongaon ..	12 0	12 0	13 0	13 8	13 8	16 0	13 8 11 8*	13 8 11 8*	13 8* 14 0
<b>Khulna—</b>									
11 Sadar ..	11 8	11 0	12 0	13 0	13 0	13 0	13 0*	13 0*	14 0
12 Bagerhat ..	13 0	13 0	12 0	14 0	14 0	15 0	13 8	13 0	13 8
<b>BURDWAN DIVISION.</b>									
<b>Burdwan—</b>									
13 Sadar ..	11 0	11 0	9 8	12 0	12 0	13 0	16 0* 13 8	16 0* 13 8	13 0
14 Kalna ..	10 12	11 0	11 8	11 0	11 4	12 8	16 0*	16 0*	16 0*
<b>Birbhum—</b>									
15 Suri ..	13 0	11 0	14 0	14 0	13 0	16 0	13 0	13 0	14 0
16 Rampurhat ..	13 0	14 0	15 4	14 0	15 0	16 8	16 0	16 0	15 0
<b>Bankura—</b>									
17 Sadar ..	12 8	12 8	13 0	13 0	13 12	14 0	14 0	14 0	14 0*
18 Vishnupur ..	13 12	12 8	13 2	15 0	13 0	13 12	13 0	13 0	13 0

\* Karkach.

N.B.—The prices of Karkach and Liverpool salt tally with each other in marts marked†.

**Prices-current (retail) of common rice and salt in the districts of Bengal for the first half of July 1933.**

Districts and Marts.	Quantity per rupee in seers of eighty tolas.								
	Common rice.						Salt.		
	Average.			Cheapest.					
	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.
	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.
<b>BURDWAN DIVISION—</b>									
<i>concl'd.</i>									
Midnapore—									
19 Sadar .. ..	13 8	13 12	15 0	14 8	14 8	15 8	15 0*	16 0*	16 0*
20 Contai .. ..	12 0	14 0	14 0	13 0	15 0	16 0	16 0	16 0	12 8
Hooghly—									
21 Sadar .. ..	11 0	12 0	12 0	12 8	12 12	13 0	16 0	16 0	13 0
22 Arambagh ..	14 0	16 0	14 0	15 0	17 0	14 10	{ 13 4*	{ 13 4*	{ 13 0*
							{ 13 8	{ 13 8	{ 13 11
Howrah—									
23 Sadar .. ..	11 0	11 0	8 0	13 0	13 0	12 0	16 0	16 0	12 0
24 Uluberia ..	11 8	12 0	11 8	13 0	14 0	15 0	16 0	16 0	14 8
<b>RAJSHAHI DIVISION.</b>									
Rajshahi—									
25 Rampur-Boalia ..	12 8	12 8	13 0	13 8	13 8	14 0	12 0†	12 0†	12 0
26 Nator .. ..	(n)	(n)	15 0	12 4	13 8	15 0	12 0†	12 0†	12 0†
27 Dinajpur—Railbazar Hat.	12 10	13 8	14 0	14 8	15 0	15 0	14 0†	13 0†	12 8
28 Jalpaiguri—Sadar ..	9 0	9 0	11 8	11 0	11 0	12 0	10 8	10 8	10 10
Darjeeling—									
29 Sadar .. ..	10 0	10 0	9 0	11 8	11 8	10 0	{ 8 8	{ 8 8	{ 9 8*
							{ 7 0*	{ 7 0*	{ 9 8
30 Siliguri .. ..	10 0	11 0	10 0	11 0	12 0	13 0	11 0†	11 0†	11 0†
Rangpur—									
31 Sadar .. ..	11 8	11 8	12 6	14 10	14 10	14 10	12 8	12 8	11 4
32 Nilphamari ..	(n)	(n)	12 0	12 8	12 8	12 0	12 8	12 8	11 0
33 Bogra—Sadar ..	13 8	(n)	12 0	14 4	13 8	13 8	12 0	12 0	12 0
Pabna—									
34 Sadar .. ..	13 0	13 4	12 4	14 0	14 4	13 0	14 0†	14 0†	12 8
35 Serajganj .. ..	12 8	12 0	13 8	13 4	15 0	15 0	{ 16 0	{ 16 0	{ 13 0
							{ 15 9*	{ 14 0*	{ 13 0
Malda—									
36 Sadar .. ..	14 0	13 0	14 0	15 0	15 0	15 0	14 0†	14 0†	13 0
37 Balia—Nawabganj	14 8	14 8	14 8	15 8	15 8	15 8	14 8	15 0	13 8

\*Karkach.

(n) Not reported.

N. B.—The prices of Karkach and Liverpool salt tally with each other in marts marked †.

**Prices-current (retail) of common rice and salt in the districts of Bengal for the first half of July 1933.**

Districts and Marts.	Quantity per rupee in seers of eighty tolas.								
	Common rice.						Salt.		
	Average.			Cheapest.					
	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.
	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.
<b>DACCA DIVISION.</b>									
<b>Dacca—</b>									
38 Sadar ..	12 5	12 5	11 6	15 0	16 0	13 8	12 0†	12 0†	11 4
39 Mirkadim ..	12 12	12 0	12 8	13 4	13 0	13 0	13 8*	15 8*	13 4
<b>Mymensingh—</b>									
40 Nasirabad ..	11 8	11 4	11 8	13 8	13 4	13 5	12 4*	12 0*	11 6*
41 Netrakona ..	(n)	(n)	13 0	14 0	13 0	13 0	14 10	13 0	11 8*
<b>Faridpur—</b>									
42 Sadar ..	11 8	12 0	11 0	13 0	13 8	13 0	12 8†	{ 11 0* 12 0 }	11 0*
43 Rajbari ..	11 0	12 0	12 0	13 0	14 0	12 8	12 0†	12 0†	13 8†
<b>Bakarganj—</b>									
44 Barisal ..	12 4	12 0	11 4	14 0	13 0	12 0	14 0†	{ 13 0* 13 8 }	11 0
45 Pirojpur ..	12 0	12 0	12 0	12 4	12 4	12 6	11 0†	11 0†	11 0†
<b>CHITTAGONG DIVISION.</b>									
<b>Tippera—</b>									
46 Comilla ..	10 0	10 11	11 7	10 11	11 7	12 5	{ 12 13 10 10* 13 5 }	{ 12 13 10 10* 13 4 }	12 13
47 Chandpur ..	10 8	10 8	11 0	11 4	11 4	12 8	{ 11 4* 13 0 }	{ 11 4* 13 0 }	14 12
<b>Noakhali—</b>									
48 Kalitara Hat ..	10 0	11 0	9 8	10 8	11 8	10 0	{ 13 0 11 0* }	{ 13 0 11 0* }	12 0
49 Feni Hat ..	11 0	11 0	11 0	12 0	12 0	11 0	14 0	14 0	11 8
<b>Chittagong—</b>									
50 Sadar ..	11 0	11 4	9 8	13 0	13 0	11 0	15 0	15 0	14 0
51 Cox's Bazar ..	10 0	10 0	9 8	11 0	11 0	10 0	13 0	13 0	12 0
52 Chittagong Hill Tracts —Rangamati ..	10 0	10 0	8 0	12 0	12 0	10 0	{ 5 0* 12 0 }	{ 5 0* 12 0 }	5 0*

\* Karkach.

(n) Not reported.

N. B.—The prices of Karkach and Liverpool salt tally with each other in marts marked †.

Dacca, the 26th July 1933.

S. ABDULLAH, for Director of Agriculture, Bengal.

Statement showing the daily gauge readings of certain rivers at the stations named below for the 7th July 1933.

Name of river and place where readings are taken.	Hour.	Reading on gauge.	Value of zero referred to P. W. D. datum.	Height above P. W. D. datum.	Compared with previous day's height.		Height above P. W. D. datum on same date in —	
					Rise.	Fall.	1932.	1931.
Ganges	..	..	..	..	..	0.40'	..	108.70'
	6 a.m.	119.90'	0.00'	119.90'	..	..	..	..
	6 "	80.35'	0.00'	80.35'	0.25'	..	69.450'	66.88'
Bhagirathi	..	..	..	..	0.30'	..	27.909'	25.509'
	8-24 a.m.	24.90'	1.409'	26.309'	..	..	..	..
	6 p.m.	21.02'	0.00'	21.02'	1.82'	..	..	8.97'
Brahmaputra	..	..	..	..	0.70'	..	339.00'	334.40'
	8 a.m.	35.60'	304.50'	340.10'	..	..	..	..
	8 "	23.00	136.958'	159.958'	0.50'	..	161.758'	158.958'
Dhaleswari	..	..	..	..	0.50'	..	41.909'	40.009'
	12-24 p.m.	38.70'	1.509'	40.209'	..	..	..	..
	7 a.m.	18.20'	0.00'	18.20'	0.20'	..	20.60'	19.40'
Meghna	..	..	..	..	0.20'	..	32.259'	29.359'
	7 a.m.	28.75'	1.509'	30.259'	..	..	..	..
	6 "	17.17'	1.61'	18.78'	0.33'	..	18.44'	19.69'
Lakhya	..	..	..	..	0.58'	..	12.69'	11.86'
	6.5 "	10.50'	1.61'	12.11'	..	..	..	..
	8 a.m.	21.29'	-5.59'	15.70'	0.29'	..	15.91'	15.74'
Madaripur Bhil Route	..	..	..	..	0.20'	..	9.80'	9.85'
	12 noon	9.90'	0.00'	9.90'	..	..	..	..
	6 a.m.	9.00'	92.58'	101.58'	0.33'	..	95.75'	98.91'

Statement showing the daily gauge readings of certain rivers at the stations named below for the 8th July 1933.

Name of river and place where readings are taken.	Hour.	Reading on gauge.	Value of zero referred to P. W. D. datum.	Height above P. W. D. datum.	Compared with previous day's height.		Height above P. W. D. datum on same date in—	
					Rise.	Fall.	1932.	1931.
Ganges	..	6 a.m.	..	119.70'	0.00'	..	119.70'	109.00'
	..	6 "	..	80.25'	0.00'	..	80.25'	68.08'
	..	8-24 "	..	25.40'	1.409'	0.50'	26.809'	25.509'
Bhagirathi	..	6 p.m.	..	22.20'	0.00'	1.18'	22.20'	8.29'
Brahmaputra	..	8 a.m.	..	36.00'	304.50'	0.40'	340.50'	335.00'
	..	8 "	..	24.10'	136.938'	..	161.058'	158.758'
	..	12-24 p.m.	..	38.90'	1.509'	0.20'	40.409'	40.009'
Dhaleswari	..	7 a.m.	..	18.30'	0.00'	0.10'	18.30'	19.50'
Meghna	..	7 a.m.	..	29.42'	1.509'	0.30'	31.009'	29.209'
	..	6 "	..	17.50'	1.61'	0.33'	19.11'	19.69'
	..	6-40 "	..	10.50'	1.61'	Steady	12.11'	11.78'
Lakhya	..	8 a.m.	..	21.54'	-5.59'	0.25'	15.95'	15.66'
Madaripur Bhil Ronte	..	1-24 p.m.	..	10.15'	0.00'	0.25'	10.15'	9.85'
Damodar	..	6 a.m.	..	7.50'	92.58'	..	100.08'	97.58'

Statement showing the daily gauge readings of certain rivers at the stations named below for the 9th July 1933.

Name of river and place where readings are taken.	Hour.	Reading on gauge.	Value of zero referred to P. W. D. datum.	Height above P. W. D. datum.	Compared with previous day's height.		Height above P. W. D. datum on same date in—	
					Rise.	Fall.	1932.	1931.
Ganges	..	6 a.m.	..	119.40'	0.00'	..	119.40'	109.00'
	..	6 "	..	80.30'	0.00'	0.05'	80.30'	69.08'
	..	8-24 "	..	25.70'	1.409'	0.30'	27.109'	25.509'
Bhagirathi	..	6 p.m.	..	22.85'	0.00'	0.65'	22.85'	7.69'
	..	8 a.m.	..	35.10'	304.50'	..	339.60'	337.90'
Brahmaputra	..	8 "	..	24.40'	136.958'	0.30'	161.358'	159.358'
	..	12-24 p.m.	..	39.30'	1.509'	0.40'	40.809'	40.009'
Dhaleswari	..	7 p.m.	..	18.80'	0.00'	0.50'	18.80'	19.60'
	..	7 p.m.	..	29.15'	1.509'	0.10'	30.659'	29.109'
Meghna	..	6-24 "	..	17.67'	1.61'	0.17'	19.28'	19.69'
	..	7-15 "	..	10.50'	1.61'	Steady	12.11'	11.61'
Lakhya.	..	8 p.m.	..	21.87'	-5.59'	0.33'	16.28'	15.74'
Madaripur Bhil Route	..	2-24 p.m.	..	10.30'	0.00'	0.15'	10.30'	9.90'
Damodar	..	6 a.m.	..	5.67'	92.58'	..	98.25'	97.50'



Statement showing the daily gauge readings of certain rivers at the stations named below for the 10th July 1933.

Name of river and place where readings are taken.	Hour.	Reading on gauge.	Value of zero referred to P. W. D. datum.	Height above P. W. D. datum.	Compared with previous day's height.		Height above P. W. D. datum on same date in—	
					Rise.	Fall.	1932.	1931.
Ganges	..	6 a.m.	..	119.30'	0.00'	..	119.30'	109.00'
	..	6 "	..	80.20'	0.00'	..	80.20'	69.48'
	..	8.24 "	..	25.90'	1.409'	0.20'	27.309'	25.509'
Bhagirathi	..	1 p.m.	..	23.30'	0.00'	0.45'	23.30'	7.69'
Brahmaputra	..	8 a.m.	..	34.20'	304.50'	..	338.70'	338.30'
	..	8 "	..	25.00'	136.958'	0.60'	161.958'	159.858'
	..	12.24 p.m.	..	39.60'	1.509'	0.30'	41.109'	40.009'
Dhaleswari	..	7 a.m.	..	19.40'	0.00'	0.60'	19.40'	19.80'
Meghna	..	7 a.m.	..	29.00'	1.509'	..	30.509'	29.009'
	..	6.24 "	..	17.83'	1.61'	0.17'	19.44'	20.07'
	..	7.50 "	..	11.00'	1.61'	0.50'	12.61'	11.36'
Lakhya	..	8 a.m.	..	22.00'	-5.59'	0.13'	16.41'	15.83'
Madaripur Bhil Route	..	2.56 p.m.	..	10.50'	0.00'	0.29'	10.50'	10.00'
Damodar	..	6 a.m.	..	6.42'	92.58'	0.75'	99.00'	96.66'

Statement showing the daily gauge readings of certain rivers at the stations named below for the 11th July 1933.

Name of river and place where readings are taken.	Hour.	Reading on gauge.	Value of zero referred to P. W. D. datum.	Height above P. W. D. datum.	Compared with previous day's height.		Height above P. W. D. datum on same date in—	
					Rise.	Fall.	1932.	1931.
Ganges	.. 6 a.m.	119.70'	0.00'	119.70'	0.40'	..	108.60'	109.40'
	.. 6 "	80.40'	0.00'	80.40'	0.20'	..	69.25'	69.88'
	.. 8-24 "	26.00'	1.409'	27.409'	0.10'	..	27.909'	25.709'
Bhagirathi	.. 4 p.m.	23.66'	0.00'	23.66'	0.36'	..	12.93'	8.06'
Brahmaputra	.. 8 a.m.	33.50'	304.50'	338.00'	..	0.70'	336.20'	337.50'
	.. 8 "	24.80'	136.958'	161.758'	0.20'	..	161.158'	160.558'
	.. 12-24 p.m.	39.90'	1.509'	41.409'	0.30'	..	41.509'	40.409'
Dhaleswari	.. 7 a.m.	19.90'	0.00'	19.90'	0.50'	..	21.30'	20.00'
Meghna	.. 7 a.m.	28.85'	1.509'	30.359'	..	0.15'	31.959'	29.009'
	.. 6-24 "	17.92'	1.61'	19.53'	0.08'	..	19.69'	20.03'
	.. 8-25 "	11.00'	1.61'	12.61'	Steady		13.11'	11.36'
Lakhya	.. 8-24 a.m.	22.08'	-5.59'	16.49'	0.08'	..	16.78'	16.03'
Madaripur Bhil Route	.. 3-31 p.m.	10.70'	0.00'	10.70'	0.20'	..	10.40'	10.25'
Damodar	.. 6 a.m.	7.83'	92.58'	100.41'	1.41'	..	95.58'	97.75'

Statement showing the daily gauge readings of certain rivers at the stations named below for the 12th July 1933.

Name of river and place where readings are taken.	Hour.	Reading on gauge.	Value of zero referred to P. W. D. datum.	Height above P. W. D. datum.	Compared with previous day's height.		Height above P. W. D. datum on same date in—	
					Rise.	Fall.	1932.	1931.
Ganges	..	6 a.m.	..	120.40'	0.00'	..	120.40'	109.00'
	..	6 "	..	80.90'	0.00'	..	80.90'	70.53'
	..	8.24 "	..	26.20'	1.409'	..	27.609'	26.009'
Bhagirathi	..	5 p.m.	..	23.77'	0.00'	..	23.77'	9.09'
Brahmaputra	..	8 a.m.	..	33.10'	304.50'	0.40'	337.60'	337.00'
	..	8 "	..	24.90'	136.958'	..	161.858'	161.158'
	..	12.24 p.m.	..	40.00'	1.509'	..	41.509'	40.769'
Dhaleswari	..	7 a.m.	..	20.20'	0.00'	..	20.20'	20.10'
Meghna	..	7 a.m.	..	29.20'	1.509'	..	30.709'	29.109'
	..	6.24 "	..	18.42'	1.61'	..	20.03'	19.69'
	..	9.10 "	..	11.00'	1.61'	Steady	12.61'	11.61'
Lakhya	..	8 a.m.	..	22.12'	-5.59'	..	16.53'	16.12'
Madaripur Bhil Route	..	4.24 p.m.	..	10.85'	0.00'	..	10.85'	10.25'
Damodar	..	6 a.m.	..	8.08'	92.58'	..	100.66'	98.00'

Statement showing the daily gauge readings of certain rivers at the stations named below for the 13th July 1933.

Name of river and place where readings are taken.	Hour.	Reading on gauge.	Value of zero referred to P. W. D. datum.	Height above P. W. D. datum.	Compared with previous day's height.		Height above P. W. D. datum on same date in—	
					Rise.	Fall.	1932.	1931.
Ganges	..	120.70'	0.00'	120.70'	0.30'	..	108.80'	110.40'
	6 a.m.	..	..	..	..	..	..	..
	6 "	81.40'	0.00'	81.40'	0.50'	..	69.25'	71.33'
Bhagirathi	..	26.40'	1.409'	27.809'	0.20'	..	27.409'	26.209'
	8.24 "	..	..	..	..	..	..	..
	6 p.m.	24.20'	0.00'	24.20'	0.43'	..	11.43'	9.45'
Brahmaputra	..	33.20'	304.50'	337.70'	0.10'	..	335.90'	336.00'
	8 a.m.	..	..	..	..	..	..	..
	8 "	25.00'	136.958'	161.958'	0.10'	..	160.658'	101.658'
Dhaleswari	..	40.10'	1.509'	41.609'	0.10'	..	41.209'	40.809'
	12 noon	..	..	..	..	..	..	..
	7 a.m.	20.70'	0.00'	20.70'	0.50'	..	21.30'	20.30'
Meghna	..	29.15'	1.509'	30.659'	..	0.50'	31.609'	29.109'
	7 a.m.	..	..	..	..	..	..	..
	6 "	18.50'	1.61'	20.11'	0.08'	..	19.69'	20.36'
Lakhya	..	10.75'	1.61'	12.36'	..	0.25'	13.19'	11.78'
	9.55 "	..	..	..	..	..	..	..
	8 a.m.	22.17'	-5.59'	16.58'	0.05'	..	16.91'	16.37'
Damodar	..	11.00'	0.00'	11.00'	0.15'	..	10.60'	10.30'
	5.24 p.m.	..	..	..	..	..	..	..
	6 a.m.	7.42'	92.58'	100.00'	..	0.66'	95.83'	97.75'

## FORM C—BENGAL.

STATEMENT OF COTTON PRESSED IN THE BENGAL PRESIDENCY FOR THE WEEK ENDING  
THE 21st JULY 1933.

[Section 5 (2) of the Cotton Ginning and Pressing Factories Act, 1925.]

Name of Division or block.	Number of bales pressed.				District included in the block.
	During the week.	During the corresponding week last year.	Since 1st September 1932 (the date prescribed by the Local Government as the commencement of the season).	During the corresponding period last year.	
The Bengal Presidency	1,562 or 1,551·13 bales of 400 lbs. each.	614	44,731	29,441	All districts in the Presidency.

No pressing was done for the week-ending 14th July 1933 by the factory which was reported in the last week's statement to have not submitted the return.

C. S. STEEL,  
Chief Inspector of Factories, Bengal (offg.).

## Vital statistics of towns with a population of 50,000 and over of the Bengal Presidency for the week ending Saturday, the 22nd July 1933.

Districts.	No.	Towns.	Population under registration according to census of 1931.			Births registered		Deaths registered.																	Total of corresponding week of the previous year.							
			Male.	Female.	Total.	Number registered (excluding still-births).	Still births registered.	Cholera.	Small-pox.	Plague.	Cerebrospinal meningitis.	Malaria.	Enteric fever.	Measles.	Relapsing fever.	Kala-azar.	Other fevers.	Dysentery.	Diarrhoea.	Influenza.	Pneumonia.	Phthisis.	Other respiratory diseases.	Injuries including suicide.	Deaths from child-birth.	Other causes.	Total of all causes.					
																											Male.	Female.	Total.	Male.	Female.	Total.
Calcutta ..	1	Calcutta ..	814,948	331,786	1,146,734	424	21	2	7	..	9	13	19	3	..	2	27	26	5	17	105	53	41	18	2	219	341	227	568	330	252	582
Burwan ..	2	Asansol Mining Settlement.	209,544	173,136	382,680	239	3	..	..	..	..	..	3	..	..	..	48	5	1	..	5	1	6	4	1	40	57	57	114	37	39	76
Howrah ..	3	Howrah ..	145,120	79,753	224,873	97	3	2	1	..	..	2	9	..	..	1	7	7	9	..	11	9	12	3	..	30	52	51	103	52	46	98
Dacca ..	4	Dacca ..	79,365	59,153	138,518	63	1	..	1	..	..	..	1	1	..	4	1	7	1	..	9	2	3	2	..	26	36	22	58	28	13	41
24-Parganas	5	Bhatpara ..	60,134	24,841	84,975	15	..	..	1	..	..	..	1	..	..	..	10	..	2	1	3	..	1	..	..	1	9	11	20	9	7	16
Chittagong ..	6	Chittagong ..	85,049	18,107	53,166	23	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..	2	3	..	..	1	..	1	..	1	3	5	8	13	6	4	10

R. B. KHAMBATA, M.R.C.S. (ENG.), L.R.C.P. (LOND.), D.P.H. (CAMB.), Director of Public Health, Bengal.

Calcutta, the 27th July 1933.

**Statement showing the gauge readings at Dacca Waterworks on the river Buriganga for the week ending 22nd July 1933.**

Date.	At highest water.		At lowest water.		Commencement of—		Remarks.	
	Time.	Reading.	Time.	Reading.	Ebb tide.	Flow tide.	At 7 a.m.	At 5 p.m.
1933.								
16th • July ..							16.7	16.8
17th „ ..							16.9	17.0
18th „ ..							17.2	17.2
19th „ ..							17.2	17.2
20th „ ..							17.2	17.2
21st „ ..							17.3	17.3
22nd „ ..							17.3	17.25

B. M. on settling tank 39.49 O. M. S. L.

Zero is at O. M. S. L.

*Notable high and low water-levels of previous years.*

			Taken at high tide.				Taken at low tide.
27th August	1906	..	70.5	23rd February	1907	..	51.06
5th September	1909	..	66.86	13th „	1908	..	51.06
10th August	1910	..	69.86	12th March	1912	..	51.06
1st „	1911	..	68.46	6th „	1914	..	50.60
13th „	1912	..	67.16	22nd February	1915	..	50.30
31st „	1915	..	69.7	15th „	1916	..	50.60
8th „	1916	..	68.1	3rd March	1917	..	51.0
12th „	1917	..	67.1	21st February	1918	..	51.40
13th „	1918	..	69.12	26th „	1919	..	50.4
2nd „	1919	..	66.8	18th „	1920	..	50.9
8th September	1920	..	66.9	19th „	1921	..	50.9
28th July	1921	..	68.4	8th March	1922	..	51.05
10th August	1922	..	68.00	14th „	1923	..	50.8
31st July	1923	..	66.15	16th February	1924	..	50.50
29th August	1924	..	68.82	5th March	1925	..	50.9
8th September	1925	..	68.52	9th February	1926	..	2.2
15th August	1926	..	19.6	27th „	1927	..	2.10
17th September	1927	..	18.70	16th „	1928	..	2.2
22nd August	1928	..	20.0	21st „	1929	..	2.0
13th July	1929	..	17.8	24th „	1930	..	2.3
12th September	1930	..	18.65	28th „	1931	..	2.2
16th August	1931	..	21.7	18th „	1932	..	1.8
6th September	1932	..	18.5				

N. B.—Zero of the gauge at Dacca Waterworks prior to 11 a.m. on the 8th January 1926 = - 48.51 with reference to P. W. D. datum.

Zero of the gauge at Dacca Waterworks since 11 a.m. on the 8th January 1926 = 0.00 with reference to P. W. D. datum.

[ILLEGIBLE], Executive Engineer,  
Khulna Division.

Khulna, the 29th July 1933.

**Statement of weekly gauge readings on the river Ganges at Rampur Boalia  
for the week ending the 22nd July 1933.**

Date.	Hour.	Height of surface above P.W.D. datum.	Height of surface above P. W. D. datum on the same date last year.	Remarks.
1933.				
16th July	7 a.m.	57.00	45.60	Zero of gauge referred to B. M. on Rajshahi College step; value 64.73. Value of zero = 0.
17th „	7 „	57.10	45.55	
18th „	7 „	57.10	45.50	
19th „	7 „	57.30	45.40	
20th „	7 „	57.30	45.55	
21st „	7 „	57.15	45.70	
22nd „	7 „	56.95	45.85	

Highest recorded level on 26-8-1879=64.24.

Lowest recorded level on 24-4-1931=32.05.

Rampur Boalia, the 22nd July 1933.

S. M. HOSSAIN, for *Subdivisional Officer*,  
*Irrigation Department, Rajshahi.*

### CALCUTTA IMPROVEMENT TRUST.

#### NOTICE.

5, Clive Street, Calcutta, the 17th July 1933.

Notice is hereby given, under section 47 (3) of the Calcutta Improvement Act, 1911, that the Board of Trustees for the Improvement of Calcutta have applied to the Local Government for sanction to the Improvement Scheme No. XLII (Kalakar Street Widening), which was first published in the *Calcutta Gazette* and in local newspapers on 24th November 1932.

C. W. GURNER, *Chairman (offg.).*



**Resolution on the Report of the Board of Revenue on the administration of the Wards, Attached and Trust Estates in the Presidency of Bengal for the year 1338 B.S. (1931-32).**

**GOVERNMENT OF BENGAL.**

**Revenue Department.**

**Land Revenue.**

CALCUTTA, THE 31ST JULY 1933.

RESOLUTION—No. 88201.L.R.

Read—

The Report of the Board of Revenue on the administration of the Wards, Attached and Trust Estates in the Presidency of Bengal for the year 1338 B.S. (1931-32)..

1. At the beginning of the year under report the total number of estates under the management of the Court of Wards was 98. Owing to the addition of eleven new estates, the release of one estate and the amalgamation of the two shares of the Dacca Nawab Estate, there were 107 estates at the close of the year.

2. The total current demand due to the estates on account of rent and cesses was Rs. 1,63,95,352 and the arrear demand was Rs. 2,32,79,363. The total sum collected was Rs. 1,39,59,157, equal to 35.1 per cent. of the total demand or 84.0 per cent. of the current demand against 34.4 per cent. and 77.4 per cent., respectively, in the preceding year. The heavy outstanding balances were mainly due to bad economic conditions.

3. The total amount of ascertained debts outstanding at the close of the year

was Rs. 2,73.48 lakhs against Rs. 2,50.30 lakhs in the preceding year. The increase is due to the assumption of charge of some new estates with heavy debts, to the discovery of fresh liabilities in other estates, to the addition of unpaid interest and to the fact that fresh debts have had to be incurred in certain cases owing to poor collections. The principal and interest paid or otherwise reduced amounted to Rs. 12.10 lakhs and Rs. 14.18 lakhs, respectively. In 23 out of 32 estates for which schemes of repayment have been prepared, it has not been possible to reduce the debts to the extent provided in the schemes.

4. The percentage of the cost of management on the current rent and cess demand showed a slight increase, being 9.5 against 9.2 in the previous year. The law expenses rose to Rs. 9.98 lakhs from Rs. 7.98 lakhs in 1930-31.

5. A little over Rs. 5 lakhs as against nearly Rs. 4½ lakhs in the preceding year was spent on education, dispensaries and works of improvement.

6. During the year under review owing to the economic depression and to the fall in the price of agricultural produce, collections were poor and in many cases Government revenue was in arrear and general and audit rates remained unpaid. The attention of the Board of Revenue is being called to the necessity of paying off these liabilities as soon as possible.

7. The thanks of the Governor in Council are due to the Board of Revenue for the administration of the estates under the management of the Court of Wards. He also notices with pleasure the good work done by the Managers mentioned in the report.

By order of the Governor in Council,

H. C. V. PHILPOT,

*Sery. to the Govt. of Bengal.*



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 10, 1933.

## CONTENTS:

	PAGE.		PAGE.
Statement under the Cotton Ginning and Pressing Factories Act, 1925 ..	1033	Statements of weekly gauge-readings on certain rivers in Bengal ..	1041—1042
Abstract statements showing traffic and tollage on canals in Bengal classed as Major and Minor Works and Navigation for the months of April and May 1933 ..	1034—1035	Corporation of Calcutta Notice ..	1042
Vital Statistics of towns of Bengal for week ending 29th July 1933 ..	1036	Resolution on the Survey and Settlement Reports for the year ending 30th September 1932 ..	1043
Weather and Crop Report for the week ending 2nd August 1933 ..	1037—1040	Resolution on the Budget Estimates of income and expenditure of the Howrah Bridge for the year 1933-34 ..	1044
		First Forecast of the Cotton Crops of Bengal, 1933-34 ..	1044

## SUPPLEMENT.

### Official Papers.

#### FORM C—BENGAL.

#### STATEMENT OF COTTON PRESSED IN THE BENGAL PRESIDENCY FOR THE WEEK ENDING THE 28th JULY 1933.

[Section 5 (2) of the Cotton Ginning and Pressing Factories Act, 1925.]

Name of Division or block.	Number of bales pressed.				District included in the block.
	During the week.	During the corresponding week last year.	Since 1st September 1932 (the date prescribed by the Local Government as the commencement of the season).	During the corresponding period last year.	
The Bengal Presidency	1,218 or 1,210·91 bales of 400 lbs. each.	544	45,949	29,985	All districts in the Presidency.

C. S. STEEL,

Chief Inspector of Factories, Bengal (off.).

## IRRIGATION DEPARTMENT, BENGAL.

Abstract statement showing the approximate volume of traffic and the tollage on canals in Bengal classed as Major Works and Minor Works and Navigation for the month of April 1933 as compared with the corresponding month of the previous year :—

Canals.	1933-34.					
	Weight of cargo.		Rafts.		Tollage.	
	During the month.	To end of the month.	During the month.	To end of the month.	During the month.	To end of the month.
<i>Major Works.</i>	Tons.	Tons.	No.	No.	Rs.	Rs.
Midnapore Canal .. ..	1,241	1,241	4,025	4,025	1,377	1,377
Hijili Tidal Canal .. ..	132	132	125	125	317	317
Total ..	1,373	1,373	4,150	4,150	1,694	1,694
<i>Minor Works and Navigation.</i>						
Calcutta and Eastern Canals ..	30,675	30,675	5,354	5,354	20,350	20,350
Tolly's Nala .. ..	20,999	20,999	33,886	33,886	6,206	6,206
Madaripur Bil Route .. ..	6,854	6,854	2,950	2,950	5,236	5,236
Total ..	58,528	58,528	42,190	42,190	31,792	31,792
Magrahat Channels .. ..	2,391	2,391	2,000	2,000	548	548
Orissa Coast Canal .. ..	1,937	1,937	2,950	2,950	1,952	1,952
Grand Total ..	62,856	62,856	47,140	47,140	34,292	34,292

Canals.	1932-33.					
	Weight of cargo.		Rafts.		Tollage.	
	During the month.	To end of the month.	During the month.	To end of the month.	During the month.	To end of the month.
<i>Major Works.</i>	Tons.	Tons.	No.	No.	Rs.	Rs.
Midnapore Canal .. ..	1,738	1,738	850	850	1,992	1,992
Hijili Tidal Canal .. ..	5,968	5,968	675	675	8,102	8,102
Total ..	7,706	7,706	1,525	1,525	10,094	10,094
<i>Minor Works and Navigation.</i>						
Calcutta and Eastern Canals ..	31,699	31,699	614	614	21,674	21,674
Tolly's Nala .. ..	20,030	20,030	20,884	20,884	6,071	6,071
Madaripur Bil Route .. ..	10,425	10,425	562	562	7,365	7,365
Total ..	62,154	62,154	22,060	22,060	35,110	35,110
Magrahat Channels .. ..	763	763	800	800	344	344
Orissa Coast Canal .. ..	2,722	2,722	1,400	1,400	2,423	2,423
Grand Total ..	65,639	65,639	24,260	24,260	37,877	37,877

Canal.	April 1933.			
	Tollage, 1933-34.		Tollage, 1932-33.	
	During the month.	To end of the month.	During the month.	To end of the month.
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
Sundarbans Steamer Route .. ..	3,850	3,850	3,120	3,120

J. F. RUSSELL,

Personal Assistant to the Chief Engineer to the Government of Bengal.

Calcutta, the 2nd August 1933.

## IRRIGATION DEPARTMENT, BENGAL.

Abstract statement showing the approximate volume of traffic and the tollage on canals in Bengal classed as Major Works and Minor Works and Navigation for the month of May 1933 as compared with the corresponding month of the previous year.

Canals.	1933-34.					
	Weight of cargo.		Rafts.		Tollage.	
	During the month.	To end of the month.	During the month.	To end of the month.	During the month.	To end of the month.
<i>Major Works.</i>	Tons.	Tons.	No.	No.	Rs.	Rs.
Midnapore Canal .. ..	1,364	2,605	350	4,375	1,390	2,767
Hijli Tidal Canal .. ..	3,633	3,765	375	500	6,162	6,469
Total ..	4,997	6,370	725	4,875	7,542	9,236
<i>Minor Works and Navigation.</i>						
Calcutta and Eastern Canals ..	17,997	48,672	....	5,354	13,679	34,029
Tolly's Nala .. ..	21,495	42,494	47,568	81,454	6,374	12,580
Madaripur Bil Route .. ..	6,406	13,260	600	3,550	4,961	10,197
Total ..	45,898	104,426	48,168	90,358	25,014	56,806
Magrahat Channels .. ..	2,010	4,401	1,800	3,800	608	1,156
Orissa Coast Canal .. ..	2,353	4,290	1,800	4,750	2,286	4,238
GRAND TOTAL ..	50,261	113,117	51,768	98,908	27,908	62,200

Canals.	1932-33.					
	Weight of cargo.		Rafts.		Tollage.	
	During the month.	To end of the month.	During the month.	To end of the month.	During the month.	To end of the month.
<i>Major Works.</i>	Tons.	Tons.	No.	No.	Rs.	Rs.
Midnapore Canal .. ..	2,312	4,050	600	1,450	1,316	3,308
Hijli Tidal Canal .. ..	5,146	11,114	100	775	7,285	15,387
Total ..	7,458	15,164	700	2,225	8,601	18,695
<i>Minor Works and Navigation.</i>						
Calcutta and Eastern Canals ..	29,782	61,481	6,308	6,922	19,628	41,302
Tolly's Nala .. ..	14,568	34,598	28,332	49,216	5,266	11,337
Madaripur Bil Route .. ..	8,494	18,910	2,300	2,862	6,218	13,583
Total ..	52,844	114,988	36,940	59,000	31,112	66,222
Magrahat Channels .. ..	978	1,741	1,210	2,010	1,565	1,909
Orissa Coast Canal .. ..	2,311	5,033	800	2,200	2,038	4,461
GRAND TOTAL ..	56,133	121,772	38,950	63,210	34,715	72,592

Canal.	May 1933.			
	Tollage, 1933-34.		Tollage, 1932-33.	
	During the month.	To end of the month.	During the month.	To end of the month.
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
Sunderbans Steamer Route ..	4,200	8,050	3,862	6,982

J. F. RUSSELL,

Personal Assistant to the Chief Engineer to the Government of Bengal.

Calcutta, the 2nd August 1933.

## Vital statistics of towns with a population of 50,000 and over of the Bengal Presidency for the week ending Saturday, the 29th July 1933.

Districts.	No.	Towns.	Population under registration according to census of 1931.			Births registered		Deaths registered.																								
			Male.	Female.	Total.	Number registered (excluding still-births).	Still births registered.	Cholera.	Small-pox.	Plague.	Cerebrospinal meningitis.	Malaria.	Enteric fever.	Measles.	Relapsing fever.	Kala-azar.	Other fevers.	Dysentery.	Diphtheria.	Influenza.	Pneumonia.	Phthisis.	Other respiratory diseases.	Injuries including suicide.	Deaths from child-birth.	Other causes.	Total of all causes.			Total of corresponding week of the previous year.		
																											Male.	Female.	Total.	Male.	Female.	Total.
Calcutta ..	1	Calcutta ..	814,948	381,786	1,196,734	428	40	4	13	..	5	17	31	1	..	1	26	31	4	24	54	51	39	23	..	197	551	294	263	557	..	
Burdwan ..	2	Asansol Mining Settlement.	209,544	173,136	382,680	243	2	..	..	..	..	3	..	..	..	..	48	6	2	..	9	4	9	4	5	53	71	92	81	173	..	
Howrah ..	3	Howrah ..	145,120	79,753	224,873	103	4	1	2	..	..	4	2	..	..	..	5	5	3	..	15	4	7	2	..	33	42	43	46	89	..	
Dacca ..	4	Dacca ..	79,365	59,153	138,518	58	3	..	..	..	..	2	3	..	..	3	..	10	3	..	9	..	3	2	1	27	33	24	26	50	..	
24-Parganas	5	Bhatpara ..	60,134	24,841	84,975	23	1	..	2	..	..	..	..	..	..	..	14	..	1	..	..	..	..	2	..	3	11	7	8	15	..	
Chittagong ..	6	Chittagong ..	35,049	18,107	53,156	20	2	..	..	..	..	..	2	..	..	..	3	3	..	..	..	..	..	..	..	5	5	3	6	9	..	

R. B. KHAMBATA, M.B.C.S. (ENG.), L.B.C.P. (LOND.), D.P.H. (CAMB.), Director of Public Health, Bengal.

Calcutta, the 4th August 1933.

## DISTRICT REPORTS ON WEATHER AND CROPS.

For the week ending on the 2nd August 1933.

**Summary.**—During the week the rainfall was generally light. Transplantation of winter paddy seedlings is proceeding but more rain is required in parts of North Bengal for the operation. Reaping of autumn crops is in progress. Lack of water is being felt for steeping of jute in places of North Bengal. The standing crops are generally in fair condition. Number of persons receiving gratuitous relief at the Nabagram centre of the distressed area of Murshidabad has not been reported. At Sagardighi centre, relief has been suspended for want of funds. The average price of common rice for the province has fallen by about 0·18 per cent. as compared with that of the previous week.

Serial No.	District and sub-division.	Rainfall.	Price of common rice, in seers, per rupee.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	6
		Inches.			
1	24-Parganas ..	1·18	11 $\frac{1}{8}$	11 $\frac{1}{8}$	Weather seasonable. Fodder and water are sufficient. No large export or import. Condition of jute plants is healthy and growth satisfactory. Some damage reported from Sadar subdivision. Steeping water is sufficient. Height of jute plants is about 6 feet. River level in Baraset is about 6 inches higher. About 1-anna crop has been harvested in Barrackpore.
	Diamond Harbour	1·01	10 $\frac{1}{2}$	10 $\frac{1}{2}$	
	Barrackpore ..	0·02	12	12	
	Baraset ..	0·60	12 $\frac{1}{2}$	10 $\frac{1}{2}$	
	Basirhat ..	1·27	10 $\frac{1}{2}$	10 $\frac{1}{2}$	
2	Nadia ..	1·34	11 $\frac{1}{2}$	11 $\frac{1}{2}$	Weather seasonable. Transplantation and weeding of <i>aman</i> paddy are going on. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants is healthy. A slight damage by insects reported from Kushtia subdivision. About 4-anna crops have been harvested in Kushtia only. Steeping water is ample.
	Kushtia ..	1·02	13 $\frac{1}{2}$	13 $\frac{1}{2}$	
	Meherpur ..	1·12	12 $\frac{1}{2}$	12 $\frac{1}{2}$	
	Chuadanga ..	0·42	14	14	
	Ranaghat ..	1·20	10 $\frac{1}{2}$	10 $\frac{1}{2}$	
3	Murshidabad ..	0·62	12 $\frac{1}{2}$	12 $\frac{1}{2}$	Weather hot. Prospects of crops are favourable. Gratuitous relief has again been started at Nabagram centre but number of persons receiving relief has not been reported by the Subdivisional Officer. Lalbagh. Gratuitous relief at Sagardighi centre has been suspended for want of fund. No large import or export. Stock of rice sufficient. Fodder and water are sufficient in all subdivisions except in certain unions of Nabagram thanas where fodder is not sufficient. Cattle-disease is reported from Kandi and Lalbagh subdivisions. Condition of jute plants is healthy. No damage. Steeping water is sufficient. Height of jute plants varies from 4 to 8 feet. Rainfall not excessive. Harvesting of jute has not yet commenced.
	Lalbagh ..	0·48	12 $\frac{1}{2}$	12 $\frac{1}{2}$	
	Jangipur ..	0·82	13	12 $\frac{1}{2}$	
	Kandi ..	0·68	15	15	
4	Jessore ..	0·08	13	13	Weather seasonable. Transplantation of <i>aman</i> paddy continues. No large import or export. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants is not healthy and growth unsatisfactory. Some damage reported. Height of jute plants is 4 to 6 feet. River level is about 6 inches higher than last year. Harvesting not yet commenced. Steeping water ample. Rainfall not much except in Magura.
	Jhenidah ..	1·18	11	11	
	Magura ..	6·50	12	12	
	Narail ..	0·50	11 $\frac{1}{2}$	12	
	Bongaon ..	0·22	11 $\frac{1}{2}$	11	
5	Khulna ..	0·23	11	11	Weather seasonable and its effects on crops are good. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease is reported from Assasni and Satkhira thanas. Condition of jute plants is fair. Only slight damage reported from Tarakhada police-station. Steeping water ample. Height of plants is 6 to 9 feet. River level is 0·80 feet higher. Rainfall normal. Harvesting of jute has commenced in Bagerhat subdivision to a little extent.
	Satkhira ..	1·15	11	10 $\frac{1}{2}$	
	Bagerhat ..	0·15	13	13	
6	Burdwan ..	0·30	13	13	Weather seasonable. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants is healthy and growth satisfactory. No damage. Steeping water is ample. Height of jute plants is 5 cubits. Rainfall normal. River level is normal. Harvesting of jute not yet commenced.
	Asansol ..	1·39	11	11	
	Katwa ..	0·82	13	13	
	Kalna ..	1·03	11	11	

Serial No.	District and sub-division.	Rainfall.	Price of common rice, in seers, per rupee.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	6
		Inches.			
7	Birbhum ..	1.77	13	13	Weather seasonable. Transplantation of paddy continues. Fodder and water are sufficient.
	Rampurhat ..	0.78	13	13	
8	Bankura ..	0.71	14	14½	Weather cloudy and rainy. Its effects on agricultural operations are favourable. Transplantation of paddy seedlings continues. There is no indication of crop failure in the district. Fodder and water are sufficient. Agricultural loans are being distributed.
	Vishnupur ..	2.28	12½	13	
9	Midnapore ..	(n)	14½	14½	Weather seasonable. Agricultural operations are stopped for flood at Contai where seedlings and transplanted paddy were wholly submerged and destroyed. Fodder and water are sufficient. Condition of jute is healthy and growth satisfactory. No damage reported. Height of plants varies from 3½ to 5½ feet. Steeping water is adequate.
	Contai ..	4.01	12	12	
	Tamluk ..	2.75	10½	11	
	Ghatal ..	0.60	14	13½	
	Jhargram ..	2.00	13½	13½	
10	Hooghly ..	Nil	12½	12	Weather cloudy. Prospects of standing crops are fair. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants is healthy and growth satisfactory. No damage. Steeping water ample. Height of plants about 6 feet.
	Serampore ..	0.57	12	12	
	Arambagh ..	3.84	13	13	
11	Howrah ..	1.67	10	10	Weather seasonable. The sky is cloudy with intermittent rainfall. Condition of standing crops is fair. No large export or import. Fodder and water are sufficient.
	Uluberia ..	0.73	11½	12	
12	Rajshahi (Rampur-Boalia).	0.19	13½	12½	Weather seasonable and favourable to the harvesting of aus paddy and jute and also to growth of sugar-cane. More rain is needed in Naogaon subdivision for transplantation of winter paddy. No damage. Fodder and water are sufficient. There is no indication of failure of crops or of distress. Growth of jute is not healthy. Damage to the extent of 4 annas in Sadar. Steeping water sufficient. Height varies from 5 to 10 feet. River level is slightly fallen. About 2-anna crops have been harvested.
	Naogaon ..	0.06	13½	13½	
	Nator ..	0.18	12	12½	
13	Dinajpur ..	Nil	12	12	Weather extremely hot. Its effects on agricultural operations are not favourable. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants is satisfactory. No damage. Steeping water is sufficient. Height of plants is 3 to 5 cubits. River level is lower than last year. Harvesting has commenced. Rainfall insufficient.
	Thakurgaon ..	Nil	11	12	
	Balurghat ..	Nil	12	11	
14	Jalpaiguri ..	0.15	11	10	Weather extremely hot. Recent drought retards the growth of jute plants and paddy plants transplanted. Transplantation also suffers. Condition of jute plants is not healthy. No damage. Steeping water scanty. Height of plants is about 7 feet on average. Rainfall urgently required. Harvesting not yet commenced.
	Alipur ..	0.03	10½	10½	
15	Darjeeling ..	0.74	9	9	Want of rain at Kalimpong is causing anxiety to cultivators as transplantation of paddy is impossible in certain places. No harvesting is in progress now. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants is fair. No damage. Steeping water insufficient. Height of plants is 5 to 7 feet. Harvesting has not yet commenced. Height of river lower than last year.
	Kurseong ..	(n)	(n)	12	
	Siliguri ..	0.27	10	10	
	Kalimpong ..	0.56	7	7	

(n) Not reported.

Serial No.	District and sub-division.	Rainfall.	Price of common rice, in seers, per rupee.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	6
		Inches.			
16	Rangpur ..	Nil	10	10	Weather extremely hot. Rain is urgently wanted. Prospects of standing crops are fair. Harvesting of <i>aus</i> paddy has nearly finished. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants is not very satisfactory. No damage. Steeping water is inadequate. Height of river is 4 feet lower than the last year. About 4-anna crops have been harvested.
	Nilphamari ..	Nil	12	12	
	Kurigram ..	Nil	12	12	
	Gaibandha ..	(n)	(n)	11	
17	Bogra ..	0.10	13½	13½	Weather very hot. The effect of weather condition on agricultural operation, viz., harvesting of <i>aus</i> and jute has been good. For want of water transplantation of winter paddy has stopped and paddy seedlings already transplanted are about to wither. Condition of standing crops except that of winter paddy already transplanted is generally good. Jute and <i>aus</i> paddy are being harvested. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants is fair. Steeping water fairly ample in the east and a bit scarce in west. More rain necessary. Height of plants about 7 feet. About 8-anna crops have been harvested.
18	Pabna ..	0.76	12	13	Rainfall slight. Weather hot and sultry. Harvesting of jute and <i>aus</i> paddy is in progress. Yield is satisfactory. Fodder and water are adequate. Condition of jute plants is healthy and growth satisfactory. Height of plants varies from 6 to 7½ feet. No damage. Steeping water is not sufficient. River level is about 2 inches higher than last year. Harvesting continues.
	Seraiganj ..	0.77	11½	12½	
19	Malda ..	0.06	12½	12½	Weather very hot and cloudy. More rain is wanted for transplantation of <i>haimanti</i> paddy. Condition of standing crops is bad for want of rain. Harvesting of early <i>bhadai</i> crops and jute continues. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease is reported from Ratua, Nachole and Gazole thanas. Condition of jute plants is healthy. Steeping water is ample. Height of plants is about 6 feet. Height of river is about 3 feet above the last year's level.
20	Cooch-Bihar ..	Nil	13½	14½	Weather very hot. Transplantation of <i>haimanti</i> paddy and harvesting of autumn paddy continue. Cutting, steeping and washing of jute are in progress. Prospects of standing crops are fair. Fodder and water are sufficient. Jute plants healthy and growth satisfactory. No damage. Steeping water ample. Rainfall below normal. Height 6 to 7½ feet. About 2-anna crops have been harvested.
21	Dacca ..	0.49	12	12	Rainfall at North Sadar (Kapasas) 0.50 inch. Weather seasonable and its effects on agricultural operations are good. Weeding of <i>aman</i> paddy is going on. Condition of standing crops is good. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants is generally healthy and growth satisfactory. Height of plants 4 to 7 feet generally. Steeping water ample. About 4-anna crops have been harvested. Height of river is 2 feet lower as compared with last year. No damage.
	Manikganj ..	0.97	13½	13	
	Narayanganj ..	0.31	12½	12½	
	Munshiganj ..	Nil	13½	12½	

(n) Not reported.



Serial No.	District and sub-division.	Rainfall.	Price of common rice, in seers, per rupee.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	6
		Inches.			
22	Mymensingh ..	0·10	12	12½	Weather hot and cloudy. Prospects of standing crops are almost fair. Harvesting of jute and <i>aus</i> paddy is going on. Fodder and water are available. Condition of jute plants is healthy and growth satisfactory. Slight damage was done in Sadar and Netrakona subdivisions. Steeping water ample in Netrakona and Kishoreganj, elsewhere insufficient. Height of plants 3 to 6 cubits. River level is the same in Sadar and Tangail subdivisions, elsewhere lower than last year. Rainfall not sufficient. More than 4-anna crops have been harvested.
	Jamalpur ..	Nil	11½	12½	
	Tangail ..	1·40	12½	12½	
	Netrakona ..	1·65	14½	13	
	Kishoreganj ..	0·46	14½	14½	
23	Faridpur ..	3·98	11½	11½	Weather seasonable. Condition of standing crops is fair. Fodder and water are sufficient. Growth of jute plants is slightly stunted in Sadar, elsewhere healthy. Damage by insects continues. Steeping water ample. River level is little higher than last year. About 4-anna crops have been cut.
	Goalundo (Rajbari).	0·91	11	11	
	Madaripur ..	1·17	12	12	
	Gopalganj (a) ..	3·12	12	12	
24	Bakarganj (Barisal).	0·83	12½	12½	Weather seasonable. Prospects of standing crops are good. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants is better than the last year. No damage reported. Steeping water ample. Height of plants is 4 to 5½ feet. River level is 1 foot lower than last year. Harvesting in low-lands is going on and about 4-anna crops have been harvested.
	Pirojpur ..	Nil	12	12	
	Patuakhali ..	0·23	12½	12½	
	Dakshin Shabazpur (Bhola).	0·62	10½	10½	
25	Chittagong ..	0·26	{ 11 12*	{ 11 12* }	Weather very hot for want of rains and its effects on the standing <i>aus</i> crops are unfavourable. Fodder and water are sufficient. Panga salt sells at 13 seers per rupee at Sadar and 12 seers at Cox's Bazar.
	Cox's Bazar ..	1·43	11	11	
26	Tippera (Comilla)	1·13	10½	10½	Prospects of crops are fair. Condition of jute plants is satisfactory. No damage. Steeping water ample. Height of plants is 5 to 8 feet. Height of river is 5½ feet below. About 5 to 7-anna crops have been harvested. Rainfall is scanty.
	Brahmanbaria ..	0·20	13	13	
	Chandpur ..	0·35	12	12	
27	Noakhali ..	0·50	13	13	Weather seasonable. Prospects of <i>aus</i> crop are fair. Condition of jute plants healthy and growth satisfactory. No damage. Steeping water ample. Height of plants is about 7 to 8 feet. About 2-anna crops have been cut. River level is 1 foot lower than last year.
	Feni ..	0·28	12	12	
28	Chittagong Hill Tracts.	0·32	12	12	Weather sultry. Its effects on crops are not favourable. Prospects of crops are not fair. Cattle-disease still prevails. Fodder and water are sufficient.
29	Tripura State ..	0·34	16	11½	Weather hot. Condition of jute plants is healthy. About 3 drones of jute crop lands have been reported to be damaged by flood in Sonamura division. Steeping water ample. Height of plants varies from 3 to 8½ feet. Rainfall moderate. Harvesting has not commenced yet. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease exists in Kailashahar division. Cotton sells at Rs. 9 to Rs. 12½ and jute at Rs. 2½ to Rs. 6½ per maund.

\* Burma rice.

(a) The rainfall at Haridwar, which is very near to Gopalganj, is shown here.

S. ABDULLAH, for Director of Agriculture, Bengal.

Dacca, the 7th August 1933.

## Statement showing the gauge readings at Dacca Waterworks on the river Buriganga for the week ending 29th July 1933.

Date.	At highest water.		At lowest water.		Commencement of—		Remarks.	
	Time.	Reading.	Time.	Reading.	Ebb tide.	Flow tide.	At 7 a.m.	At 5 p.m.
1933.								
23rd July	..						17.2	17.25
24th	..						17.3	17.3
25th	..						17.2	17.25
26th	..						17.25	17.3
27th	..						17.4	17.35
28th	..						17.35	17.35
29th	..						17.3	17.2

B. M. on settling tank 39.49 O. M. S. L.

Zero is at O. M. S. L.

## Notable high and low water-levels of previous years.

			Taken at high tide.				Taken at low tide.
27th August	1906	..	70.5	23rd February	1907	..	51.06
5th September	1909	..	66.86	13th	1908	..	51.06
10th August	1910	..	69.86	12th March	1912	..	51.06
1st	1911	..	68.46	6th	1914	..	50.60
13th	1912	..	67.16	22nd February	1915	..	50.30
31st	1915	..	69.7	15th	1916	..	50.60
8th	1916	..	68.1	3rd March	1917	..	51.0
12th	1917	..	67.1	21st February	1918	..	51.40
13th	1918	..	69.12	26th	1919	..	50.4
2nd	1919	..	66.8	18th	1920	..	50.9
8th September	1920	..	66.9	19th	1921	..	50.9
28th July	1921	..	68.4	8th March	1922	..	51.05
10th August	1922	..	68.00	14th	1923	..	50.8
31st July	1923	..	66.15	16th February	1924	..	50.50
29th August	1924	..	68.82	5th March	1925	..	50.9
8th September	1925	..	68.52	9th February	1926	..	2.2
15th August	1926	..	19.6	27th	1927	..	2.10
17th September	1927	..	18.70	16th	1928	..	2.2
22nd August	1928	..	20.0	21st	1929	..	2.0
13th July	1929	..	17.8	24th	1930	..	2.3
12th September	1930	..	18.65	28th	1931	..	2.2
16th August	1931	..	21.7	18th	1932	..	1.8
6th September	1932	..	18.5				

N. B.—Zero of the gauge at Dacca Waterworks prior to 11 a.m. on the 8th January 1926 = -48.51 with reference to P. W. D. datum.

Zero of the gauge at Dacca Waterworks since 11 a.m. on the 8th January 1926 = 0.00 with reference to P. W. D. datum.

[ILLEGIBLE], Executive Engineer,  
Khulna Division.

Khulna, the 5th August 1933.

**Statement of weekly gauge readings on the river Ganges at Rampur Boalia  
for the week ending the 29th July 1933.**

Date.				Hour.	Height of surface above P. W. D. datum.	Height of surface above P. W. D. datum on the same date last year.	Remarks.
1933.							
23rd	July	..	..	7 a.m.	56.60	45.95	
24th	„	..	..	7 „	56.35	46.00	Zero of gauge referred to B.M. on Rajshahi College step; value 64.73.
25th	„	..	..	7 „	56.20	46.25	
26th	„	..	..	7 „	56.30	46.85	Value of zero = 0.00 P. W. D.
27th	„	..	..	7 „	56.45	47.40	
28th	„	..	..	7 „	56.60	48.05	
29th	„	..	..	7 „	56.75	49.30	

Highest recorded level on 26-8-1879 = 64.24.

Lowest recorded level on 24-4-1931 = 32.05.

*Rampur Boalia, the 29th July 1933.*

S. M. HOSSAIN, for *Subdivisional Officer,*  
*Irrigation Department, Rajshahi.*

### CORPORATION OF CALCUTTA.

#### NOTICE.

Central Municipal Office, the 31st July 1933.

It is hereby notified for general information that the Corporation of Calcutta under powers vested in them in this behalf have by a resolution, dated the 23rd June 1933, prescribed the alignment of a 30 feet projected public street connecting Iswar Ganguly Lane with Nepal Bhattacharjee Street in Ward No. 22A.

A copy of the plan prepared in this behalf may be seen in the office of the Chief Valuer and Surveyor of the Corporation any day during office hours on payment of usual fees.

J. C. MUKERJEA,  
*Chief Executive Officer.*

**Resolution on the Survey and Settlement  
Reports for the year ending 30th  
September 1932.**

**GOVERNMENT OF BENGAL.**

**Revenue Department.**

**Land Revenue.**

CALCUTTA, THE 4TH AUGUST 1933.

**RESOLUTION No. 9001L R.**

Read—

The Survey and Settlement Reports  
for the year ending 30th September  
1932.

The main traverse programme consisted of 848 square miles by post-pointing in the district of Rangpur and 29 square miles by ordinary method in the districts of Rangpur and Dinajpur. In addition, traverse survey was undertaken in respect of an area of more than 204 square miles scattered over various districts in the province. The Survey Department did also valuable work in comparative mapping, demarcation of boundaries and reproduction of maps. The total number of sheets printed during the year was 739,536 against 737,545 in the previous year.

2. Major settlement operations were in progress during the year in eight districts and minor settlement operations were carried on in twelve districts. The total area in the province for which a record-of-rights has been completed is 55,461 square miles out of 65,135 square miles to which the Bengal Tenancy Act applies.

3. The settlement operations were in their closing stages in the districts of Murshidabad-Birbhum, 24 Parganas and Chittagong, but were in full progress in Burdwan-Hooghly, Malda and Rangpur. The completion of *bujharat* in the Arambagh subdivision of the Hooghly district was delayed on account of illness among the field staff. The quality of work done by air survey is good and the methods are being continually improved. The new method of rectification by independent lines has

proved satisfactory in the Rangpur settlement. Minor settlement operations for re-settlement of land revenue in Government and temporarily-settled private estates, which are being carried on in two circles under experienced officers, made satisfactory progress and an increase of revenue has been secured in almost every case in which settlement has been completed.

4. The total amount of survey and settlement costs to be recovered according to the programme for the year ending 30th September 1932, was Rs 15,06,694-9-9 and the actual recovery amounted to Rs 11,82,799-11-9. The amount realised by certificate procedure was very small in proportion to voluntary payments and landlords have been allowed to pay the costs by instalments in many cases.

5. The popularity of the record-of-rights is increasing and there is a growing demand for copies of records and maps. District Officers are unanimous in their opinion as to the value of the maps and records in every branch of administration.

6. Mr. J. B. Kindersley, I.C.S., was in charge of the departments up to the 30th March 1932, when he went on leave for six months, and Rai Bijay Bihari Mukharji Bahadur officiated for him for the rest of the year. The Governor in Council has much pleasure in acknowledging the efficiency and care with which the departments of survey and settlement have been managed during the year under report. His Excellency in Council is also pleased to direct that the good work done by the Survey Officers, Mr. I. Newton and Major C. B. Sexton, Settlement Officers, Messrs. M. O. Carter, K. A. L. Hill, S. N. Roy (II), Rai Bijay Bihari Mukharji Bahadur and Rai Ramesh Chandra Sen Bahadur and charge officers Messrs. P. D. Martyn, A. Hughes and S. K. Haldar, as also by the other officers mentioned in the concluding paragraphs of the two reports, be recorded.

Order- Ordered that this resolution be published in the *Calcutta Gazette*.

By order of the Governor in Council,

H C. V. PHILPOT,

*Secy, to the Govt. of Bengal.*

**Resolution on the Budget Estimates of income and expenditure of the Howrah Bridge for the year 1933-34.**

**GOVERNMENT OF BENGAL.**

**Marine Department.**

CALCUTTA, THE 7th AUGUST 1933.

RESOLUTION—No. 1709MNE.

Read—

The Budget Estimates of income and expenditure of the Howrah Bridge for the year 1933-34.

**Receipts.**—The estimate of receipts for the year is placed at Rs. 3,81,200 against the budget and revised estimates of Rs. 3,16,340 and 3,54,186, respectively, for the previous year. The estimate of receipts from the East Indian Railway

is placed at Rs. 2,58,000 on the basis of the revised estimate of the preceding year. The Bengal Nagpur Railway have contributed Rs. 26,000 towards the maintenance of the bridge during the year 1933-34. In the estimate of receipts allowance has also been made for a grant of Rs. 50,000 from the proceeds of the motor vehicles tax during the year.

**Expenditure.**—The estimate of total expenditure for the year is Rs. 5,09,329 against the budget and revised estimates of Rs. 3,42,769 and Rs. 2,70,409, respectively, for the previous year. The increase is mainly due to the provision of Rs. 1,87,000 on account of special repairs to the bridge.

Resolved that the budget estimates for the year 1933-34 be approved under section 21 of the Howrah Bridge Act, 1871.

By order of the Governor in Council,

R. N. GILCHRIST,

*Joint Secy. to the Govt. of Bengal.*

**DEPARTMENT OF AGRICULTURE,  
BENGAL.**

Dacca, the 2nd August 1933.

**First Forecast of the Cotton Crops of Bengal,  
1933-34.**

(NOTE.—On an average of the five years ending 1931-32, the area under the cotton crops in Bengal has represented some 0·2 per cent. of the total area under cotton in India.)

There are two crops, early and late. The "early" crop is chiefly grown in the Chittagong Hill Tracts and in the Tripura State

and to a small extent in other districts. The "late" crop is grown in Bankura and Midnapore. As the late crop has not yet been sown, this forecast deals only with the early crop.

**Character of the season.**—The weather at sowing time was generally fair except in the district of Midnapore, where the condition was not favourable. In the Chittagong Hill Tracts the present outlook is not satisfactory, elsewhere the crop is in fair condition.

**Area sown.**—The area sown is reported to be 74,760 acres this year as against 74,345 acres in the corresponding forecast of last year.

G. P. HECTOR,

*Director of Agriculture, Bengal.*



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 17, 1933.

## CONTENTS:

	PAGE.		PAGE.
Statement under the Cotton Ginning and Pressing Factories Act, 1925 ..	1045	Prices-current (wholesale and retail) of food-grains, salt, etc., in the districts of Bengal for the second half of July 1933	1053—1056
Statements of weekly gauge-readings on certain rivers in Bengal ..	1046—1047	Statements showing the daily gauge-readings of certain rivers for the week ending 20th July 1933 ..	1057—1063
Vital Statistics of towns of Bengal for week ending 5th August 1933 ..	1048	First Forecast of the Sugarcane Crop of Bengal, 1933-34 ..	1064—1065
Weather and Crop Report for the week ending 9th August 1933 ..	1049—1052		

## SUPPLEMENT.

### Official Papers.

#### FORM C—BENGAL.

#### STATEMENT OF COTTON PRESSED IN THE BENGAL PRESIDENCY FOR THE WEEK ENDING THE 4th AUGUST 1933.

[Section 5 (2) of the Cotton Ginning and Pressing Factories Act, 1925.]

Name of Division or block.	Number of bales pressed.				District included in the block.
	During the week.	During the corresponding week last year.	Since 1st September 1932 (the date prescribed by the Local Government as the commencement of the season).	During the corresponding period last year.	
The Bengal Presidency	1,340* or 1,332·96 bales of 400 lbs. each.	551	47,289*	30,536	All districts in the Presidency.

\* Does not include the pressing of one factory, the return for which has not been received.

C. S. STEEL,

Chief Inspector of Factories, Bengal (offg.).

**Statement showing the gauge readings at Dacca Waterworks on the river Buriganga for the week ending 5th August 1933.**

Date.	At highest water.		At lowest water.		Commencement of—		Remarks.	
	Time.	Reading.	Time.	Reading.	Ebb tide.	Flow tide.	At 7 a.m.	At 5 p.m.
1933.								
30th July	..						17.05	17.0
31st "	..						16.9	16.8
1st August	..						16.7	16.65
2nd "	..						16.55	16.4
3rd "	..						16.35	16.35
4th "	..						16.4	16.4
5th "	..						16.45	16.5

B. M. on settling tank 39.49 O. M. S. L.

Zero is at O. M. S. L.

*Notable high and low water-levels of previous years.*

			Taken at high tide.				Taken at low tide.
27th August	1906	..	70.5	23rd February	1907	..	51.06
5th September	1909	..	66.86	13th "	1908	..	51.06
10th August	1910	..	69.86	12th March	1912	..	51.06
1st "	1911	..	68.46	6th "	1914	..	50.60
13th "	1912	..	67.16	22nd February	1915	..	50.30
31st "	1915	..	69.7	15th "	1916	..	50.60
8th "	1916	..	68.1	3rd March	1917	..	51.0
12th "	1917	..	67.1	21st February	1918	..	51.40
13th "	1918	..	69.12	26th "	1919	..	50.4
2nd "	1919	..	66.8	18th "	1920	..	50.9
8th September	1920	..	66.9	19th "	1921	..	50.9
28th July	1921	..	68.4	8th March	1922	..	51.05
10th August	1922	..	68.00	14th "	1923	..	50.8
31st July	1923	..	66.15	16th February	1924	..	50.50
29th August	1924	..	68.82	5th March	1925	..	50.9
8th September	1925	..	68.52	9th February	1926	..	2.2
15th August	1926	..	19.6	27th "	1927	..	2.10
17th September	1927	..	18.70	16th "	1928	..	2.2
22nd August	1928	..	20.0	21st "	1929	..	2.0
13th July	1929	..	17.8	24th "	1930	..	2.3
12th September	1930	..	18.65	28th "	1931	..	2.2
16th August	1931	..	21.7	18th "	1932	..	1.8
6th September	1932	..	18.5				

N. B.—Zero of the gauge at Dacca Waterworks prior to 11 a.m. on the 8th January 1926 = -48.51 with reference to P. W. D. datum.

Zero of the gauge at Dacca Waterworks since 11 a.m. on the 8th January 1926 = 0.00 with reference to P. W. D. datum.

*Khulna, the 14th August 1933.*

[ILLEGIBLE], for *Executive Engineer,*  
*Khulna Division.*

**Statement of weekly gauge readings on the river Ganges at Rampur Boalia  
for the week ending the 5th August 1933.**

Date.				Hour.	Height of surface above P. W. D. datum.	Height of surface above P. W. D. datum on the same date last year.	Remarks.
1933.							
30th	July	..	..	7 a.m.	56.80	50.35	
31st	„	..	..	7 „	56.85	51.25	Zero of gauge referred to B.M. on Rajabahi College step; value 64.73.
1st	August	..	..	7 „	56.85	52.85	
2nd	„	..	..	7 „	56.80	54.65	Value of zero = 0.00 P. W. D.
3rd	„	..	..	7 „	56.75	56.00	
4th	„	..	..	7 „	56.65	56.90	
5th	„	..	..	7 „	56.50	57.35	

Highest recorded level on 26-8-1879=64.24.

Lowest recorded level on 24-4-1931=32.05.

Rampur Boalia, the 7th August 1933.

H. W. IRWIN, *Subdivisional Officer,*  
*Irrigation Department, Rajshahi.*



## Vital statistics of towns with a population of 50,000 and over of the Bengal Presidency for the week ending Saturday, the 5th August 1933.

District.	No.	Towns.	Population under registration according to Census of 1931.			Births registered.		Deaths registered.																			Total of corresponding week of the previous year.						
			Male.	Female.	Total.	Number registered (excluding still-births).	Still-births registered.	Cholera.	Small-pox.	Plague.	Cerebrospinal meningitis.	Malaria.	Rubeola fever.	Measles.	Relapsing fever.	Kala-azar.	Other fevers.	Dysentery.	Diarrhoea.	Influenza.	Pneumonia.	Phthisis.	Other respiratory diseases.	Injuries including suicide.	Deaths from child-birth.	Other causes.	Male.	Female.	Total.	Male.	Female.	Total.	
Calcutta ..	1	Calcutta ..	814,948	381,786	1,196,734	479	53	6	3	..	6	23	22	2	..	..	5	26	39	7	20	72	53	43	22	2	212	337	274	236	573	236	510
Burdwan ..	2	Assam Mining Settlement.	209,544	173,136	382,680	246	2	1	..	..	..	1	2	..	..	..	..	73	14	..	..	12	10	6	5	2	57	98	64	54	185	54	118
Howrah ..	3	Howrah ..	145,120	79,753	224,873	97	2	2	1	..	..	2	7	..	..	..	1	7	6	1	..	16	6	14	1	..	33	57	58	40	97	60	118
Dacca ..	4	Dacca ..	79,365	59,153	138,518	50	3	..	..	..	..	1	1	..	..	..	2	1	3	..	..	4	..	4	1	..	17	19	24	15	34	25	49
24-Parganas ..	5	Bhatpara ..	60,184	24,841	84,975	30	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4	..	..	..	..	..	..	..	..	1	3	8	2	5	2	10
Chittagong ..	6	Chittagong	35,049	18,107	53,156	27	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	5	1	..	..	2	..	..	1	..	2	7	6	5	12	3	9

R. B. KHAMBATA, M.R.C.S. (ENG.), L.B.C.P. (LOND.), D.P.H. (CAMB.), Director of Public Health, Bengal.

Calcutta, the 11th August 1933.

## DISTRICT REPORTS ON WEATHER AND CROPS.

For the week ending on the 9th August 1933.

**Summary.**—Excepting heavy showers in places, the rainfall was generally light to moderate. More rain is still needed, specially in parts of North Bengal to facilitate transplanting operation of winter paddy. Harvesting of autumn paddy and cutting and steeping of jute are proceeding. Condition of standing crops is generally fair. At the Nabagram centre of the distressed area of Murshidabad, daily average number of persons receiving gratuitous relief was 122 during the week ending Saturday, the 5th August, 1933. At the Sagardighi centre, relief has been suspended for want of fund. The average price of common rice for the province has risen by about 0·57 per cent. as compared with that of the previous week.

Serial No.	District and sub-division.	Rainfall.	Price of common rice, in seers, per rupee.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	6
		Inches.			
1	24-Parganas ..	1·89	11 $\frac{1}{8}$	11 $\frac{1}{8}$	Weather seasonable. Fodder and water are sufficient. No large export or import. Condition of jute plants is healthy and growth satisfactory. No damage except some in Sadar subdivision. Steeping water is sufficient. Height of jute plants is about 6 feet. Harvesting of jute has just begun in Basirhat and Barrackpore subdivisions.
	Diamond Harbour.	5·77	10	10 $\frac{1}{2}$	
	Barrackpore ..	1·12	12	12	
	Baraset ..	3·50	12 $\frac{1}{2}$	12 $\frac{1}{2}$	
	Basirhat ..	0·04	10 $\frac{1}{2}$	10 $\frac{1}{2}$	
2	Nadia ..	5·15	11 $\frac{1}{2}$	11 $\frac{1}{2}$	Weather seasonable. Fodder and water and stock of rice are sufficient. No large export or import. Condition of jute plants is healthy and growth satisfactory. Steeping water is ample. No damage. River level lower than last year.
	Kushtia ..	2·27	13 $\frac{1}{2}$	13 $\frac{1}{2}$	
	Meherpur ..	2·55	12 $\frac{1}{2}$	12 $\frac{1}{2}$	
	Chuadanga ..	3·40	13	14	
	Ranaghat ..	5·50	10 $\frac{1}{2}$	10 $\frac{1}{2}$	
3	Murshidabad ..	3·97	12	12 $\frac{1}{2}$	Weather cloudy. Prospects of crops are favourable. Daily average number of persons receiving gratuitous relief at Nabagram centre was 122 during the week ending Saturday, the 5th August 1933. Gratuitous relief at Sagardighi centre has been suspended for want of fund. No large import or export. Stock of rice sufficient. Fodder and water are sufficient in all subdivisions except in certain unions of Nabagram thana where fodder is not sufficient. Cattle-disease is reported from Kandi subdivision. Condition of jute plants is healthy. No damage. Steeping water is sufficient. Height of jute plants varies from 4 to 8 $\frac{1}{2}$ feet. Harvesting of jute has not yet commenced.
	Lalbagh ..	3·11	13	12 $\frac{1}{2}$	
	Jangipur ..	1·98	13	13	
	Kandi ..	2·17	15	15	
4	Jessore ..	1·96	12 $\frac{1}{2}$	13	Weather seasonable. Transplantation of <i>aman</i> paddy continues. Fodder and water are sufficient. Growth of jute is not satisfactory. Some damage reported. Height of jute plants is 5 to 7 feet. River level is about 6 inches higher than last year. Harvesting has just commenced. Steeping water ample.
	Jhenidah ..	1·18	11	11	
	Magura ..	4·65	12	12	
	Narail ..	3·90	11 $\frac{1}{2}$	11 $\frac{1}{2}$	
	Bongaon ..	3·52	11	11 $\frac{1}{2}$	
5	Khulna ..	3·80	11	11	Weather seasonable and its effects on crops are fair. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease is reported from Assasuni and Tula thanas. Condition of jute plants is fair. Slight damage is reported from Tarakhada police-station. Steeping water ample. Height of plants is 6 $\frac{1}{2}$ to 9 feet. River level is 0·27 feet higher. Harvesting of jute has commenced to a little extent.
	Satkhira ..	1·59	11	11	
	Bagerhat ..	2·72	13	13	
6	Burdwan ..	7·17	13	13	Weather seasonable. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants is healthy and growth satisfactory. No damage. Steeping water is ample. Height of plants is 4 $\frac{1}{2}$ to 5 $\frac{1}{2}$ feet. Rainfall sufficient. River level is slightly higher. Harvesting of jute not yet commenced.
	Asansol ..	2·74	11	11	
	Katwa ..	1·46	13	13	
	Kalna ..	2·36	11	11	

Serial No.	District and sub-division.	Rainfall.	Price of common rice, in seers, per rupee.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	6
		Inches.			
7	Birbhum ..	5.51	13	13	Weather seasonable. Prospects of standing crops are fair. Transplantation of paddy continues. Fodder and water are sufficient.
	Rampurhat ..	2.98	13	13	
8	Bankura ..	3.93	14	14	Weather cloudy and its effects on agricultural operations are fair. Prospects of standing crops are good. Transplantation of paddy seedlings is nearly completed. There is no indication of crop failure in the district. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease is reported from Khatra, Taldangra and Chhutna police-stations.
	Vishnupur ..	3.68	13	12½	
9	Midnapore ..	3.31	14½	14½	Weather seasonable with occasional heavy showers. Agricultural operations have been retarded to a considerable extent and extensive damage has been caused to the paddy seedlings in thanas Patashpur Bhagwanpur, Egga and Contai owing to accumulation of rain water in the fields. Fodder and water are sufficient. Condition of jute is healthy and growth satisfactory. No damage reported. Height of plants varies from 4½ to 5½ feet. Rainfall heavy in places. Cattle-disease is reported from Khargpur police-station.
	Contai ..	5.36	12	12	
	Tamluk ..	1.51	10½	10½	
	Ghatal ..	4.03	13½	14	
	Jhargram ..	7.22	13½	13½	
10	Hooghly ..	4.58	12½	12½	Weather cloudy. Prospects of standing crops are fair. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants is healthy. No damage. Steeping water ample. Height of plants about 6 feet. Rainfall sufficient. Harvesting has commenced to a small extent.
	Serampore ..	2.14	12	12	
	Arambagh ..	1.31	13	13	
11	Howrah ..	1.92	10	10	Weather seasonable. The sky is cloudy with occasional rains. Condition of standing crops is fair. Transplantation of winter paddy is going on. No large export or import. Fodder and water are sufficient.
	Uluberia ..	3.71	11½	11½	
12	Rajshahi (Rampur-Boalia).	1.47	13	13½	Weather favourable to harvesting of <i>aus</i> paddy and jute; outturn is favourable. Fodder and water are sufficient. There is no indication of failure of crops or of distress. Condition of jute plant is not healthy and growth not satisfactory. Some damage reported. Steeping water sufficient except in Naogaon. Height varies from 5 to 10 feet. River level is the same as last year except in Naogaon where it is lower than last year. About 4-anna at Sadar, 1-anna at Nator and 6-anna crops at Naogaon have been harvested. Rainfall moderate.
	Naogaon ..	1.20	13	13½	
	Nator ..	1.30	12	12	
13	Dinajpur ..	0.60	12	12	Weather extremely hot. Its effects on agricultural operations are not at all favourable. Cattle-disease is reported from Tapan police-station. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants is healthy and growth fair. No damage. Steeping water is insufficient in Sadar and Thakurgaon and ample in Balurghat. Height of plants is 4 to 5 cubits. River level is lower than last year. Harvesting continues. Rainfall insufficient.
	Thakurgaon ..	0.88	10	11	
	Balurghat ..	2.25	12	12	
14	Jalpaiguri ..	1.25	11	11	Weather hot. Present rainfall scanty. Weather is unfavourable for transplantation of winter paddy. Condition of jute plants is not healthy. No damage. Height of plants is about 7½ feet on average. Rainfall insufficient. Harvesting not yet commenced.
	Alipur ..	1.36	10	10½	
15	Darjeeling ..	4.03	9	9	More rain is required for standing crops and for transplantation of paddy. There is no indication of crop failure. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants is fair. No damage. Steeping water insufficient. Harvesting has not yet commenced. Height of river lower than last year.
	Kurseong ..	(n)	(n)	(n)	
	Siliguri ..	1.11	10	10	
	Kalimpong ..	0.79	7	7	

(n) Not reported.

Serial No.	District and sub-division.	Rainfall.	Price of common rice, in seers, per rupee.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	6
		Inches.			
16	Rangpur ..	0.08	10	10	Weather hot and cloudy. Prospects of standing crops are not good. Rain is urgently wanted. Harvesting of <i>aus</i> paddy is nearly finished. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants is not very satisfactory. No damage. Steeping water is insufficient. Height of river is 5 feet lower than the last year. About 5-anna crops have been harvested.
	Nilphamari ..	0.15	11½	12	
	Kurigram ..	1.73	12	12	
	Gaibandha ..	1.93	10½	(n)	
17	Bogra ..	1.09	12½	13½	Weather very hot. Transplantation of winter paddy is going on but it is held up in most cases for insufficient rainfall which is badly needed. Condition of standing crops except that of winter paddy is good. Fodder is sufficient and water is insufficient. There is no indication of crop failure if there be rainfall shortly. Condition of jute plants is fair. Steeping water insufficient. Height of plants about 7 feet. About 10-anna crops have been harvested.
18	Pabna ..	3.56	12	12	Weather seasonable. Harvesting of <i>aus</i> paddy is completed, outturn is good. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants is healthy and growth satisfactory. Height of plants varies from 6 to 7½ feet. No damage. Steeping water is inadequate, specially in Serajgunj. River level is 1 inch higher than last year. About 4 to 6-anna crops have been harvested.
	Serajganj ..	0.89	11½	11½	
19	Malda ..	1.24	12½	12½	Weather hot and cloudy. Ploughing and transplantation of <i>haimanti</i> paddy are going on but progress is retarded on account of scarcity of rain. Condition of standing crops is bad for want of rain. Cattle-disease is reported from Nachole and Gazole thanas. Condition of jute plants is satisfactory. Steeping water is ample. Height of plants is about 6 feet. Height of river is about 2½ feet above the last year's level.
20	Cooch-Bihar ..	3.07	14½	13½	Weather very hot. Transplantation of <i>haimanti</i> paddy and harvesting of autumn paddy continue. Cutting, steeping and washing of jute are in progress. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease is reported from Mathabhanga police-station. Jute plants are thriving well. No damage. Steeping water insufficient in places. Rainfall below normal. About 3-anna crops have been harvested.
21	Dacca ..	1.49	12	12	Rainfall at North Sadar (Kapasias) 17.28 inches. Weather sultry and its effect on the agricultural operations is not favourable as it retards the transplantation in certain areas. Fodder and water are sufficient. No large export or import. Cattle-pox in epidemic form is reported from certain villages in Narayanganj police-station. Condition of jute plants is healthy and growth satisfactory. Height of plants 4 to 7 feet generally. Steeping water ample. About 6-anna crops have been harvested. Height of river is 2½ feet lower than last year. No damage.
	Manikganj ..	1.64	13½	13½	
	Narayanganj ..	1.56	12	12½	
	Munshiganj ..	4.26	13½	13½	

(n) Not reported.

Serial No.	District and sub-division.	Rainfall.	Price of common rice, in seers, per rupee.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	6
		Inches.			
22	Mymensingh ..	0.40	12	12	Weather hot. Prospects of standing crops are almost fair. Harvesting of jute and <i>aus</i> paddy continues. No export or import. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants is healthy and growth satisfactory. Slight damage was done in Sadar and Netrakona subdivisions. Steeping water inadequate. Height of plants 4 to 7 cubits. River level is lower than last year. More than 5-anna crops have been harvested. Rainfall very little.
	Jamalpur ..	0.29	11½	11½	
	Tangail ..	0.47	12½	12½	
	Netrakona ..	0.90	14½	14½	
	Kishorganj ..	1.32	14½	14½	
23	Faridpur ..	2.58	11½	11½	Weather seasonable and very sultry. Condition of standing crops is fair. Fodder and water are sufficient. Jute plants are fair. Damage by insects continues. Steeping water ample. Rainfall normal. River level is little lower than last year. About 4-anna crops have been cut in all subdivisions except Gopalganj where 10-anna crops have been harvested.
	Goalundo (Rajbari).	3.43	11	11	
	Madaripur ..	5.71	12½	12	
	Gopalganj (a) ..	2.08	12½	12	
24	Bakarganj (Barisal).	5.35	12½	12½	Weather seasonable. Prospects of standing crops are good. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants is a little better. No damage reported. Steeping water is little less but last two floods have improved the condition. Height of plants is 4½ to 5½ feet. River level is little less but the flood has increased the height of the river. Rainfall more than last week. Harvesting in lowlands is going on and about 4½-anna crops have been harvested.
	Pirojpur ..	7.06	12	12	
	Patuakhali ..	5.12	12½	12½	
	Dakshin Shahazpur (Bhola).	2.15	10½	10½	
25	Chittagong ..	6.12	{ 11 12*	{ 11 12* }	Weather hot with clouds and occasional rain. Harvesting of <i>aus</i> and sowing of <i>aman</i> paddy have commenced in places. Fodder and water are sufficient. Pungu salt sells at 13 seers per rupee at Sadar and 10 seers at Cox's Bazar.
	Cox's Bazar ..	3.93	11	11	
26	Tippera (Coinilla)	1.32	10½	10½	Prospects of crops are fair. Condition of jute plants is good. No damage. Steeping water not ample. Height of plants is 5 to 7 feet. Height of river is 5½ feet below. Rainfall is scanty. About 6 to 8-anna crops have been harvested.
	Brahmanbaria ..	1.05	13	13	
	Chandpur ..	1.32	12	12	
27	Noakhali ..	1.88	13	13	Weather seasonable. Prospects of <i>aus</i> crop are fair. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants healthy and growth satisfactory. No damage. Steeping water ample. About 8-anna crops have been cut. River level is 1 foot lower than last year.
	Feni ..	1.88	12	12	
28	Chittagong Hill Tracts.	1.62	12	12	Weather sultry. Its effects on crops are not favourable. Prospects of crops are not fair. Cattle-disease prevails. Fodder and water are sufficient.
29	Tripura State ..	1.67	16	16	Weather hot and cloudy. Condition of jute plants is healthy. About 3 drones of jute crop lands have been reported to be damaged by flood in Sonamura and nearly half of the crop by drought in Khowai division. Steeping water not sufficient. Height of plants varies from 3 to 9½ feet. Harvesting has just commenced. Transplantation of winter paddy seedlings is hampered for want of sufficient rains. Present conditions of standing crops are not fair. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease exists in Kailashahar division. Cotton sells at Rs. 9 to Rs. 12½ and jute at Rs 3 to Rs. 6½ per maund.

\* Burma rice.

(a) The rainfall at Haridaspur, which is very near to Gopalganj, is shown here.

S. ABDULLAH, for Director of Agriculture, Bengal.

acca, the 14th August 1933.

**Wholesale price-current of food grains, gur, etc., in the undermentioned marts of Bengal for the second half of July 1933.**

Marts.	Paddy local (best quality).			Paddy local (common quality).			Rice local (best quality).		
	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.
	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
Calcutta .. ..	2 4 0	2 4 0	1 15 0	2 0 0	2 0 0	1 11 0	5 8 0	5 8 0	5 0 0
Burdwan .. ..	2 5 0	2 5 0	1 12 0	1 13 0	1 13 0	1 10 0	4 6 0	4 6 0	4 4 0
Midnapore .. ..	1 12 0	1 8 0	1 7 0	1 8 0	1 6 0	1 6 0	3 12 0	2 14 0	3 14 0
Chittagong .. ..	1 0 0	1 6 0	2 0 0	1 4 0	1 4 0	1 14 0	4 4 0	4 4 0	4 10 0
Dacca .. ..	2 3 0	2 4 0	2 4 0	1 14 0	2 0 0	1 14 0	3 12 0	3 12 0	3 8 0
Pabna .. ..	1 12 0	1 11 0	2 0 0	1 10 0	1 9 0	1 8 0	3 10 0	3 8 0	5 0 0
Rangpur .. ..	2 0 0	1 12 0	1 6 0	1 8 0	1 8 0	1 2 0	4 8 0	4 0 0	3 2 0
Seraiganj (Pabna) .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Sarisabari (Mymensingh) .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Narayanganj (Dacca) .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Marts.	Rice local (common quality).			Wheat.			Raw cotton.		
	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.
	11	12	13	14	15	16	17	18	19
	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
Calcutta .. ..	4 0 0	4 0 0	3 8 0	3 11 0 to 3 15 0	3 10 0 to 3 12 0	3 10 0 to 3 13 0	(a)	(a)	(a)
Burdwan .. ..	3 4 0	3 4 0	3 2 0	..	..	..	..	..	..
Midnapore .. ..	2 14 0	2 10 0	2 14 0	..	..	..	..	..	..
Chittagong .. ..	3 8 0	3 8 0	3 12 0	..	..	..	..	..	..
Dacca .. ..	3 5 0	3 4 0	3 4 0	..	..	..	..	..	..
Pabna .. ..	3 2 0	3 0 0	3 4 0	..	..	..	..	..	..
Rangpur .. ..	3 12 0	3 8 0	2 8 0	..	..	..	..	..	..
Seraiganj (Pabna) .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Sarisabari (Mymensingh) .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Narayanganj (Dacca) .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Marts.	Coal.			Raw jute (weighted average).			Gur (sugarcane).		
	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.
	20	21	22	23	24	25	26	27	28
	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
Calcutta .. ..	0 6 6	0 6 6	0 6 6	4 15 3	5 5 3	4 13 6	4 4 0	4 4 0	5 8 0
Burdwan .. ..	..	..	..	..	..	..	5 0 0	5 0 0	5 5 0
Midnapore .. ..	..	..	..	..	..	..	5 0 0	4 8 0	6 0 0
Chittagong .. ..	..	..	..	..	..	..	4 8 0	4 8 0	6 0 0
Dacca .. ..	..	..	..	..	..	..	5 8 0	5 8 0	5 8 0
Pabna .. ..	..	..	..	..	..	..	3 4 0 3 12 0 to 4 8 0	3 4 0 3 12 0 to 4 0 0	5 0 0 4 8 0
Rangpur .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Seraiganj (Pabna) .. ..	..	..	..	4 12 0	4 10 0	4 0 0	..	..	..
Sarisabari (Mymensingh) .. ..	..	..	..	3 12 0 5 8 0 to 4 2 0 to 4 12 0	4 4 0 5 8 0 to 4 2 0 to 4 10 0	3 8 0 4 8 0 to 3 6 0 to 3 15 0	..	..	..
Narayanganj (Dacca) .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

(a) Not available.

Dacca, the 11th August 1933.

S. ABDULLAH, for Director of Agriculture, Bengal.

**Prices-current (retail) of common rice and salt in the districts of Bengal for the second half of July 1933.**

Districts and Marts.	Quantity per rupee in seers of eighty tolas.								
	Common rice.						Salt.		
	Average.			Cheapest.					
	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.
	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.
<b>PRESIDENCY DIVISION.</b>									
<b>24-Parganas—</b>									
1 Chetla Hat ..	11 5	11 5	11 11	12 6	12 6	13 4	17 12	17 12	14 8
2 Mogra Hat ..	11 7	12 5	13 5	13 5	13 5	15 4	16 0	16 0	13 5
3 Calcutta-Beliaghata	9 10	9 10	10 10	11 7	11 7	12 5	13 0	13 0	13 0
<b>Nadia—</b>									
4 Goari ..	11 8	11 8	12 0	11 8	11 8	12 0	13 0†	13 0†	13 0
5 Ranaghat ..	10 8	11 8	11 8	10 8	11 8	11 8	13 0†	13 0†	13 0†
<b>Murshidabad—</b>									
6 Berhampore ..	12 8	12 4	13 12	13 0	13 0	14 0	14 0*	14 0*	14 0*
7 Kandi ..	15 0	15 0	16 0	15 8	15 8	16 8	15 0	15 0	14 8
8 Jangipur ..	12 0	12 8	13 8	13 0	13 8	14 0	15 0	15 0	15 0
<b>Jessore—</b>									
9 Sadar ..	10 8	10 8	13 0	12 8	12 8	14 0	14 0*	14 0*	13 0
10 Bongaon ..	10 0	12 0	13 8	11 8	13 8	16 0	13 8 11 8*	13 8 11 8*	13 8* 14 0
<b>Khulna—</b>									
11 Sadar ..	12 0	11 8	11 8	13 0	13 0	12 8	14 8*	13 0*	13 8
12 Bagerhat ..	13 0	13 0	12 0	14 0	14 0	15 0	13 8	13 8	13 8
<b>BURDWAN DIVISION.</b>									
<b>Burdwan—</b>									
13 Sadar ..	11 0	11 0	10 0	12 0	12 0	12 8	16 0* 13 8	16 0* 13 8	13 0
14 Kalna ..	10 8	10 12	11 14	14 10	11 0	12 8	16 0*	16 0*	16 0*
<b>Birbhum—</b>									
15 Suri ..	12 0	13 0	13 8	13 0	14 0	14 0	13 0	13 0	13 0
16 Rampurhat ..	13 0	13 0	13 0	14 0	14 0	14 0	16 0	16 0	15 0
<b>Bankura—</b>									
17 Sadar ..	12 8	12 8	11 8	13 12	13 0	13 0	14 0	14 0	13 8*
18 Vishnupur ..	13 8	13 12	13 4	15 0	15 0	14 0	13 0	13 0	13 0

\* Karkach.

N.B.—The prices of Karkach and Liverpool salt tally with each other in marts marked†.

**Price-current (retail) of common rice and salt in the districts of Bengal for the second half of July 1933.**

Districts and Marts.	Quantity per rupee in seers of eighty tolas.								
	Common rice.						Salt.		
	Average.			Cheapest.					
	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.
S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	
BURDWAN DIVISION— concl'd.									
Midnapore—									
19 Sadar .. ..	14 7	13 8	14 8	15 2	14 8	15 0	14 0*	15 0*	13 0*
20 Contai .. ..	12 0	12 0	15 0	14 0	13 0	16 0	16 0	16 0	16 0
Hooghly—									
21 Sadar .. ..	12 5	11 0	11 0	13 5	12 8	12 0	16 7	16 0	14 0
22 Arambagh ..	13 0	14 0	14 0	14 0	15 0	14 10	{ 13 4* 13 8	13 4*	13 0*
								13 8	13 8
Howrah—									
23 Sadar .. ..	11 0	11 0	8 0	13 8	13 0	12 0	16 0	16 0	12 0
24 Uluberia ..	11 8	11 8	12 0	13 0	13 0	15 0	16 0	16 0	14 8
RAJSHAHI DIVISION.									
Rajshahi—									
25 Rampur-Boalia ..	12 0	12 8	13 0	13 8	13 8	14 0	12 0†	12 0†	12 0
26 Nator .. ..	(n)	(n)	15 0	13 8	12 1	15 0	12 0†	12 0†	12 0†
27 Dinajpur—Railbazar Hat.	12 0	12 10	14 0	12 4	11 8	15 0	14 8†	14 0†	12 8
28 Jalpaiguri—Sadar ..	9 0	9 0	11 12	11 0	11 0	13 0	10 8	10 8	10 10
Darjeeling—									
29 Sadar .. ..	10 0	10 0	9 0	11 8	11 8	10 0	{ 8 8 7 0*	8 8	9 8*
								7 0*	7 0*
30 Siliguri .. ..	10 0	10 0	10 0	11 0	11 0	13 0	11 0†	11 0†	11 0†
Rangpur—									
31 Sadar .. ..	11 13	11 8	14 9	14 10	14 10	15 4	12 8	12 8	11 4
32 Nilphamari ..	(n)	(n)	12 0	12 8	12 8	12 0	12 8	12 8	11 4
33 Bogra—Sadar ..	13 8	13 8	13 8	13 14	14 4	15 0	12 0	12 0	12 0
Pabna—									
34 Sadar .. ..	12 0	13 0	12 4	13 0	14 0	13 0	14 0†	14 0†	12 8
35 Serajganj .. ..	11 4	12 8	13 8	13 4	13 4	15 0	{ 16 0 15 9*	16 0	13 0
								15 9*	
Malda—									
36 Sadar .. ..	12 8	14 0	14 0	14 0	15 0	15 0	14 0†	14 0†	13 0
37 Balia—Nawabganj	13 4	14 8	14 11	14 0	15 8	15 0	14 8	14 8	13 0

\*Karkach.

(n) Not reported.

N. B.—The prices of Karkach and Liverpool salt tally with each other in marts marked †.



**Price-current (retail)\* of common rice and salt in the districts of Bengal for the second half of July 1933.**

Districts and Mats.	Quantity per rupee in seers of eighty tolas.								
	Common rice.						Salt.		
	Average.			Cheapest.					
	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.
	S. CH.	S. CH.	S. CH.	S. CH.	S. CH.	S. CH.	S. CH.	S. CH.	S. CH.
<b>DACCA DIVISION.</b>									
<b>Dacca—</b>									
38 Sadar ..	12 0	12 5	12 0	16 0	15 0	14 0	12 0†	12 0†	11 4
39 Mirkadim ..	13 4	12 12	12 8	14 0	13 4	13 8	14 8*	13 8*	13 8
<b>Mymensingh—</b>									
40 Nasirabad ..	12 0	11 8	13 5	14 0	13 8	13 14	12 0*	12 4*	11 7*
41 Netrakona ..	(n)	(n)	13 0	14 8	14 0	13 0	14 10	14 10	11 4*
<b>Faridpur—</b>									
42 Sadar ..	11 8	11 8	11 0	13 0	13 0	13 0	12 8†	12 8†	11 0*
43 Rajbari ..	11 0	11 0	12 0	13 0	13 0	13 0	12 0†	12 0†	13 0†
<b>Bakarganj—</b>									
44 Barisal ..	12 8	12 4	11 4	14 0	14 0	12 8	13 12	14 0	11 0
45 Pirojpur ..	12 0	12 0	12 0	12 4	12 4	12 6	11 0†	11 0†	11 0†
<b>CHITTAGONG DIVISION.</b>									
<b>Tippera—</b>									
46 Comilla ..	10 11	10 0	11 7	16 0(a)	10 11	12 5	{ 12 13 10 10* 13 8	{ 12 13 10 10* 13 5	{ 12 13 13 8
47 Chandpur ..	11 4	10 8	12 0	12 4	11 4	13 0	{ 12 4* 13 4 11 0*	{ 11 4* 13 0 11 0*	{ 13 8 13 0 13 0
<b>Noakhali—</b>									
48 Kalitara Hat ..	10 0	10 0	9 8	11 0	10 8	10 0	{ 13 4 11 0*	{ 13 0 11 0*	{ 13 0 13 0
49 Feni Hat ..	11 0	11 0	10 8	12 0	12 0	10 8	14 0	14 0	13 0
<b>Chittagong—</b>									
50 Sadar ..	11 0	11 0	10 8	13 0	13 0	11 0	16 0	15 0	14 8
51 Cox's Bazar ..	10 0	10 0	9 8	11 0	11 0	10 0	13 0	13 0	12 0
52 Chittagong Hill Tracts —Rangamati ..	10 0	10 0	8 0	12 0	12 0	10 0	{ 5 0* 12 0	{ 5 0* 12 0	{ 5 0* 12 0

(a) Less price due to new aus rice in the market.

\* Karkach.

(n) Not reported.

N. B.—The prices of Karkach and Liverpool salt tally with each other in mats marked †.

Dacca, the 11th August 1933.

S. ABDULLAH, for Director of Agriculture, Bengal.

Statement showing the daily gauge readings of certain rivers at the stations named below for the 14th July 1933.

Name of river and place where readings are taken.	Hour.	Reading on gauge.	Value of zero referred to P. W. D. datum.	Height above P. W. D. datum.	Compared with previous day's height.		Height above P. W. D. datum on same date in—	
					Rise.	Fall.	1932.	1931.
Ganges	..	120.80	0.00	120.80	0.10	..	108.80	110.70
	6 a.m.	..	..	..	..	..	..	..
	6 "	81.90	0.00	81.90	0.50	..	69.25	71.78
Bhagirathi	..	26.50	1.409	27.909	0.10	..	27.109	26.409
	8-24 "	..	..	..	..	..	..	..
	6 p.m.	24.59	0.00	24.59	0.39	..	11.20	10.34
Brahmaputra	..	32.40	304.50	336.90	..	0.80	335.70	335.50
	8 a.m.	..	..	..	..	..	..	..
	8 "	24.80	136.958	161.758	..	0.20	159.958	161.958
Dhaleswari	..	40.20	1.509	41.709	0.10	..	41.009	40.909
	12 noon	..	..	..	..	..	..	..
	7 a.m.	21.00	0.00	21.00	0.30	..	21.20	20.40
Meghna	..	29.50	1.509	31.009	0.45	..	31.559	29.209
	7 a.m.	..	..	..	..	..	..	..
	6 "	18.58	1.61	20.19	0.08	..	19.69	20.44
Lakhya	..	10.67	1.61	12.28	..	0.08	13.11	12.44
	11-4 p.m.	..	..	..	..	..	..	..
	8 a.m.	22.42	-5.59	16.83	0.25	..	16.91	16.58
Madaripur Bhil Route	..	11.10	0.00	11.10	0.10	..	10.70	10.45
	6-40 a.m.	..	..	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..	..	..	..
Damodar	..	12.42	92.58	105.00	5.00	..	96.16	96.66
	6 a.m.	..	..	..	..	..	..	..

Statement showing the daily gauge readings of certain rivers at the stations named below for the 15th July 1933.

Name of river and place where readings are taken.	Hour.	Reading on gauge.	Value of zero referred to P. W. D. datum.	Height above P. W. D. datum.	Compared with previous day's height.		Height above P. W. D. datum on same date in—	
					Rise.	Fall.	1932.	1931.
Ganges	..	120.60'	0.00'	120.60'	..	0.20'	109.00'	110.80'
	6 a.m.	..	0.00'	81.80'	..	0.10'	69.15'	72.28'
	..	26.50'	1.409'	27.909'	Steady		26.809'	26.509'
Bhagirathi	..	24.60'	0.00'	24.60'	0.01'	..	11.24'	11.52'
	6 a.m.	..	0.00'	336.50'	..	0.40'	335.40'	335.20'
Brahmaputra	..	32.00'	304.50'	161.358'	..	..	159.458'	162.358'
	8 a.m.	..	1.509'	41.709'	Steady		..	40.909'
	..	40.20'	0.00'	21.20'	0.20'	..	21.10'	20.50'
Dhakeswari	..	21.20'	0.00'	30.509'	..	0.50'	31.509'	29.259'
	7 a.m.	..	1.61'	20.36'	0.17'	..	19.78'	20.48'
Meghna	..	10.42'	1.61'	12.03'	..	0.25'	13.11'	12.78'
	11.49 p.m.	..	-5.59'	16.83'	Steady		16.83'	16.74'
Lakhya	..	22.42'	0.00'	11.25'	0.15'	..	10.70'	10.60'
Madaripur Bhil Route	..	11.25'	92.58'	102.25'	..	2.75'	96.66'	96.66'
Demodar	..	9.67'	..	..	..	..	..	..

Statement showing the daily gauge readings of certain rivers at the stations named below for the 16th July 1933.

Name of river and place where readings are taken.	Hour.	Reading on gauge.	Value of zero referred to P. W. D. datum.	Height above P. W. D. datum.	Compared with previous day's height.		Height above P. W. D. datum on same date in—	
					Rise.	Fall.	1932.	1931.
Ganges	..	120.50'	0.00'	120.50'	..	0.10'	109.00'	110.90'
	6 a.m.	..	..	..	..	..	..	..
	6 "	81.60'	0.00'	81.60'	0.20'	..	69.10'	72.53'
Bhagirathi	..	26.60'	1.409'	28.009'	0.10'	..	26.509'	26.709'
	8-24 "	..	..	..	..	..	..	..
	6 p.m.	24.62'	0.00'	24.62'	0.02'	..	..	11.97'
Brahmaputra	..	31.70'	304.50'	336.20'	..	0.30'	335.00'	334.80'
	8 a.m.	..	..	..	..	..	..	..
	8 "	24.00'	136.958'	160.958'	..	0.40'	157.958'	162.358'
	12 noon	40.20'	1.509'	41.709'	Steady	..	40.509'	41.009'
Dhaleswari	..	21.50'	0.00'	21.50'	0.30'	..	21.00'	20.70'
	7 a.m.	..	..	..	..	..	..	..
Meghna	..	28.95'	1.509'	30.459'	..	0.05'	31.509'	29.309'
	7 a.m.	..	..	..	..	..	..	..
	6 "	18.83'	1.61'	20.44'	0.08'	..	19.69'	20.69'
	1.54 "	10.42'	1.61'	12.03'	Steady	..	13.03'	12.94'
Lakhya	..	22.37'	-5.59'	16.78'	..	0.05'	16.66'	16.99'
	8 a.m.	..	..	..	..	..	..	..
Madaripur Bhil Route	..	11.40'	0.00'	11.40'	0.15'	..	10.70'	10.80'
	6.45 a.m.	..	..	..	..	..	..	..
Damodar	..	8.50'	92.58'	101.08'	..	1.17'	100.33'	97.50'
	6 a.m.	..	..	..	..	..	..	..

Statement showing the daily gauge readings of certain rivers at the stations named below for the 17th July 1933.

Name of river and place where readings are taken.	Hour.	Reading on gauge.	Value of zero referred to P. W. D. datum.	Height above P. W. D. datum.	Compared with previous day's height.		Height above P. W. D. datum on same date in—	
					Rise.	Fall.	1932.	1931.
Ganges	..	6 a.m.	..	120.80'	0.00'	..	120.80'	111.00'
	..	6 "	..	81.50'	0.00'	0.10'	81.50'	72.68'
	..	8.24 "	..	26.70'	1.409'	..	28.109'	26.809'
Bhagirathi	..	6 a.m.	..	24.57'	0.00'	0.05'	24.57'	..
Brahmaputra	..	8 a.m.	..	31.50'	304.50'	..	336.00'	335.30'
	..	8 "	..	23.70'	136.958'	0.30'	160.658'	..
	..	12 noon	..	40.30'	1.509'	0.10'	41.809'	41.109'
Dhaleswari	..	7 a.m.	..	21.70'	0.00'	0.20'	21.70'	20.80'
Meghna	..	7 a.m.	..	29.30'	1.509'	0.35'	30.809'	29.309'
	..	6 "	..	19.08'	1.61'	0.25'	20.69'	20.78'
	..	1.39 "	..	10.83'	1.61'	0.42'	12.44'	13.03'
Lakhya	..	8 a.m.	..	..	-5.59'	..	..	17.16'
Madaripur Bhil Route	..	6.45 a.m.	..	11.70'	0.00'	0.30'	11.70'	10.95'
Damodar	..	6 a.m.	..	8.42'	92.58'	0.08'	101.00'	96.41'

Statement showing the daily gauge readings of certain rivers at the stations named below for the 18th July 1933.

Name of river and place where readings are taken.	Hr.	Reading on gauge.	Value of zero referred to P.W.D. datum.	Height above P. W. D. datum.	Compared with previous day's height.		Height above P. W. D. datum on same date in—	
					Rise.	Fall.	1932.	1931.
Ganges	..	121.00'	0.00'	121.00'	0.20'	..	109.80'	111.50'
	6 a.m.	..	..	..	..	..	..	..
	6 "	81.70'	0.00'	81.70'	0.20'	..	69.15'	72.88'
Bhagirathi	..	26.60'	1.409'	28.009'	..	0.10'	26.109'	26.909'
	8-24 "	..	..	..	..	..	..	..
	6 a.m.	24.42'	0.60'	24.42'	..	0.15'	..	..
Brahmaputra	..	31.20'	304.50'	335.70'	..	0.30'	334.40'	335.10'
	8 a.m.	..	..	..	..	..	..	..
	8 "	23.40'	136.958'	160.358'	..	0.30'	157.358'	161.758'
Dhaleswari	..	40.30'	1.509'	41.809'	Steady	..	39.809'	41.109'
	12 noon	..	..	..	..	..	..	..
	7 a.m.	22.00'	0.00'	22.00'	0.30'	..	20.60'	20.90'
Meghna	..	29.10'	1.509'	30.609'	..	0.20'	31.359'	29.259'
	7 a.m.	..	..	..	..	..	..	..
	6 "	19.17'	1.61'	20.78'	0.08'	..	19.69'	20.78'
Lakhya	..	10.83'	1.61'	12.44'	Steady	..	13.11'	13.03'
	2-24 p.m.	..	..	..	..	..	..	..
	8 a.m.	22.83'	-5.59'	17.24'	..	..	16.53'	17.21'
Madaripur Bhil Route	..	11.85'	0.00'	11.85'	0.15'	..	10.60'	11.05'
	..	..	..	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..	..	..	..
Damodar	..	7.33	92.58'	99.91'	..	1.09'	98.66'	98.83'
	6 a.m.	..	..	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..	..	..	..

Statement showing the daily gauge readings of certain rivers at the stations named below for the 19th July 1933.

Name of river and place where readings are taken.	Hour.	Reading on gauge.	Value of zero referred to P. W. D. datum.	Height above P. W. D. datum.	Compared with previous day's height.		Height above P. W. D. datum on same date in—	
					Rise.	Fall.	1932.	1931.
Ganges	..	120.80'	0.00'	120.80'	..	0.20'	110.20'	112.20'
	6 a.m.	..	..	..	..	..	..	..
	6 "	81.90'	0.00'	81.90'	0.20'	..	69.20'	73.18'
Bhagirathi	..	26.50'	1.409'	27.909'	..	0.10'	26.009'	26.809'
	8.24 a.m.	..	..	..	..	..	..	..
	6 p.m.	24.39'	0.00'	24.39'	..	0.03'	..	..
Brahmaputra	..	31.00'	304.50'	335.50'	..	0.20'	334.20'	335.00'
	8 a.m.	..	..	..	..	..	..	..
	8 "	22.70'	136.958'	159.658'	..	0.70'	156.958'	161.658'
Dhaleswari	..	40.20'	1.509'	41.709'	..	0.10'	39.509'	41.109'
	12 noon	..	..	..	..	..	..	..
	7 a.m.	22.20'	0.00'	22.20'	0.20'	..	20.20'	21.00'
Meghna	..	29.15'	1.509'	30.659'	0.05'	..	31.309'	29.259'
	7 a.m.	..	..	..	..	..	..	..
	6.24 "	19.25'	1.61'	20.86'	0.08'	..	19.78'	28.78'
Lakhya	..	10.67'	1.61'	12.28'	..	0.17'	13.11'	12.86'
	3.9 p.m.	..	..	..	..	..	..	..
	8 a.m.	22.79'	-5.59'	17.20'	..	0.04'	16.53'	17.21'
Madaripur Bhil Route	..	11.90'	0.00'	11.90'	0.05'	..	10.60'	11.10'
	....	..	..	..	..	..	..	..
	6 a.m.	11.17'	92.58'	103.75'	3.84'	..	98.33'	97.58'
Damodar	..	..	..	..	..	..	..	..

Statement showing the daily gauge readings of certain rivers at the stations named below for the 20th July 1933.

Name of river and place where readings are taken.	Hour.	Reading on gauge.	Value of zero referred to P. W. D. datum.	Height above datum.	Compared with previous day's height.		Height above P. W. D. datum on same date in—	
					Rise.	Fall.	1932.	1931.
Ganges	..	6 a.m.	..	120.30'	0.00'	120.30'	110.20'	112.70'
	..	6 "	..	81.80'	0.00'	81.80'	69.60'	73.78'
	..	8.24 "	..	26.40'	1.409'	27.809'	25.909'	26.809'
Bhagirathi	..	6 p.m.	..	25.13'	0.00'	25.13'	..	..
Brahmaputra	..	8 a.m.	..	30.90'	304.50'	335.40'	333.90'	337.20'
	..	8 "	..	22.20'	136.958'	159.158'	156.658'	161.758'
	..	12 noon	..	40.00'	1.509'	41.509'	39.109'	..
Dhaleswari	..	7 a.m.	..	22.10'	0.00'	22.10'	20.10'	21.20'
Meghna	..	7 a.m.	..	29.15'	1.509'	30.659'	31.309'	29.309'
	..	6.24 "	..	19.25'	1.61'	20.86'	19.69'	20.86'
	..	3.54 "	..	10.50'	1.61'	12.11'	13.11'	12.78'
Lakhya	..	8 a.m.	..	22.83'	-5.59'	17.24'	16.49'	17.21'
Madaripur Bhil Route	..	9 a.m.	..	11.85'	0.00'	11.85'	10.60'	11.20'
Demodar	..	6 a.m.	..	12.25'	92.58'	104.83'	97.58'	97.50'



---

**DEPARTMENT OF AGRICULTURE,  
BENGAL.**

Dacca, the 11th August 1933.

**First Forecast of the Sugarcane Crop of  
Bengal, 1933-34.**

(NOTE.—On an average of the five years ending 1931-32, the area under sugarcane in Bengal has represented some 7·2 per cent. of the total area under sugarcane in British India.)

**Character of the season.**—At the outset the weather was generally favourable for planting of the crop. Subsequent conditions also

proved beneficial for the germination and growth, except in parts of East Bengal where drought somewhat affected the crop. Present outlook, so far, is reported to be fairly favourable.

**Area planted.**—The total area planted with sugarcane for the province is reported to be 250,500 acres this year as against 229,000 and 233,200 acres reported in the corresponding and final forecasts of last year.

G. P. HECTOR,  
*Director of Agriculture, Bengal.*

## First Forecast of the Sugarcane Crop of Bengal, 1933-34.

District.	Estimated normal area under sugarcane.	Estimated area under sugarcane.		Date by which the sowing of the crop generally commenced this year, and whether that date was early, normal or late.	Remarks by District Officers.
		Last year.	This year.		
1	2	3	4	5	6
	Acres.	Acres.	Acres.		
24-Parganas ..	8,300	2,500	2,500	February and March. Normal.	The weather and its effects have been favourable.
Nadia ..	10,000	8,400	8,400	....	
Murshidabad ..	4,300	2,700	2,000	First week of April. Normal.	The weather has been favourable in all subdivisions except in Kandl where the condition has been unfavourable due to excessive rainfall at the time of sowing.
Jessore ..	2,500	3,200	3,200	March and April. Normal.	The weather has been favourable on the whole.
Khulna ..	500	500	500	March. Normal ..	The weather and its effects have been fair.
Burdwan ..	11,600	7,000	7,000	First week of April. Normal.	Ditto ditto.
Birbhum ..	9,100	8,800	8,000	Middle of April. Normal	The decrease in area is due to untimely rain in planting time. Effects of weather have not been favourable to the growth of the crop.
Bankura ..	3,100	3,000	3,100	Ditto	The weather has been favourable and its effects on the growth of the crop are good.
Midnapore ..	6,600	5,200	5,300	March. Normal ..	Want of rain was felt at planting time but subsequently weather has been favourable to the growth of the crop.
Hooghly ..	3,300	2,900	3,100	Ditto ..	The increase in area is due to sufficient rainfall at planting time. The weather and its effects on the growth of the crop have been favourable.
Howrah ..	3,800	3,900	2,600	Early May. Normal ..	The growth of the crop has been favourable.
Rajshahi ..	7,500	9,000	11,500	December. Normal ..	The increase in area is due to extensive cultivation owing to the fall in price of jute and paddy and to the introduction of new departmental varieties of canes. The weather and its effects on the growth of the crop have been favourable.
Dinajpur ..	29,500	37,200	35,100	Latter part of March. Normal.	The weather has been favourable.
Jaipalguri ..	5,000	5,100	5,000	Middle of February. Normal.	The weather has been favourable to the growth of the crop.
Darjeeling ..	300	300	200	February. Normal ..	The decrease in area is due to low price of the produce. The weather has been fair.
Rangpur ..	21,900	25,000	26,000	Middle of February. Normal.	The increase in area is due to propaganda work to replace jute. The weather and its effects on the growth of the crop have been favourable.
Bogra ..	4,000	6,000	6,000	January to April. Little late.	The weather has been fair on the whole.
Pabna ..	4,000	4,200	4,200	Middle of February. Normal.	The weather has been favourable and its effects on the growth of the crop are good.
Malda ..	300	800	1,800	December to April. Normal.	The increase in area is due to propaganda work for the sugarcane cultivation. The weather and its effects on the growth have been favourable.
Dacca ..	19,000	22,300	24,600	Lowland—November. Normal. Highland—February and March. Normal.	The increase in area is due to low price of jute and paddy. There was long drought which affected the plants to some extent but subsequently the weather has been favourable to the growth of the crop.
Mymensingh ..	16,400	24,500	24,600	First week of April. Late.	The weather has been fair.
Faridpur ..	6,700	8,000	12,300	January. Normal ..	The increase in area is due to low price of jute and better profit derived by the cultivators from this crop. The weather and its effects have been favourable.
Bakarganj ..	18,200	32,000	42,000	Ditto ..	The increase in area is due to favourable market for jute and to the low market of other crops. The weather has been favourable on the whole.
Chittagong ..	6,000	6,000	6,000	February and March. Normal.	The weather has been favourable on the whole.
Tippera ..	900	900	1,300	February. Normal ..	The increase in area is due to high demand of raw jute. The weather has been favourable to the growth of the crop.
Noakhali ..	800	1,700	1,600	November. Normal ..	The weather was fair at planting time. Want of timely rain has affected the growth of the crop.
Chittagong Hill Tracts.	1,100	1,100	1,100	Second week of March. Normal.	The weather and its effects have been fair.
Total Bengal	199,700	233,200	250,500		





# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 24, 1933.

CONTENTS:

	PAGE.		PAGE.
Statements of weekly gauge-readings on certain rivers in Bengal .. ..	1067—1068	Weather and Crop Report for the week ending 16th August 1933 .. ..	1071—1074
Vital Statistics of towns of Bengal for week ending 12th August 1933 .. ..	1069	Statements showing the daily gauge-readings of certain rivers for the weeks ending 27th July and 3rd August 1933 ..	1075—1088
Monthly Weather and Crop Report of Bengal for July 1933 .. ..	1070	Statement under the Cotton Ginning and Pressing Factories Act, 1925 .. ..	1089

SUPPLEMENT.

Official Papers.

Statement of weekly gauge readings on the river Ganges at Rampur Boalia for the week ending the 12th August 1933.

Date.			Hour.	Height of surface above P.W.D. datum.	Height of surface above P. W. D. datum on the same date last year.	Remarks.
1933.						
6th	August	.. ..	7 a.m.	56·40	57·60	Zero of gauge referred to B. M. on Rajshahi College step; value 64·73. Value = 0.
7th	„	.. ..	7 „	56·40	57·50	
8th	„	.. ..	7 „	56·55	57·20	
9th	„	.. ..	7 „	56·70	56·85	
10th	„	.. ..	7 „	56·85	56·70	
11th	„	.. ..	7 „	56·85	56·80	
12th	„	.. ..	7 „	57·00	57·00	

Highest recorded level on 26-8-1879=64·24.

Lowest recorded level on 24-4-1931=32·05.

Rampur Boalia, the 12th August 1933.

S. M. HOSSAIN, for *Subdivisional Officer,*  
*Irrigation Department, Rajshahi.*

**Statement showing the gauge readings at Dacca Waterworks on the river Buriganga for the week ending 12th August 1933.**

Date.	At highest water.		At lowest water.		Commencement of—		Remarks.	
	Time.	Reading.	Time.	Reading.	Ebb tide.	Flow tide.	At 7 a.m.	At 5 p.m.
1933.								
6th August ..							16.4	16.35
7th „ ..							16.3	16.2
8th „ ..							16.1	16.0
9th „ ..							15.9	15.9
10th „ ..							16.0	15.9
11th „ ..							15.8	15.8
12th „ ..							15.75	15.8

B. M. on settling tank 39.49 O. M. S. L.

Zero is at O. M. S. L.

*Notable high and low water-levels of previous years.*

			Taken at high tide.			Taken at low tide.
27th August	1906	..	70.5	23rd February	1907	.. 51.06
5th September	1909	..	66.86	13th „	1908	.. 51.06
10th August	1910	..	69.86	12th March	1912	.. 51.06
1st „	1911	..	68.46	6th „	1914	.. 50.60
13th „	1912	..	67.16	22nd February	1915	.. 50.30
31st „	1915	..	69.7	15th „	1916	.. 50.60
8th „	1916	..	68.1	3rd March	1917	.. 51.0
12th „	1917	..	67.1	21st February	1918	.. 51.40
13th „	1918	..	69.12	26th „	1919	.. 50.4
2nd „	1919	..	66.8	18th „	1920	.. 50.9
8th September	1920	..	66.9	19th „	1921	.. 50.9
28th July	1921	..	68.4	8th March	1922	.. 51.05
10th August	1922	..	68.00	14th „	1923	.. 50.8
31st July	1923	..	66.15	16th February	1924	.. 50.50
29th August	1924	..	68.82	5th March	1925	.. 50.9
8th September	1925	..	68.52	9th February	1926	.. 2.2
15th August	1926	..	19.6	27th „	1927	.. 2.10
17th September	1927	..	18.70	16th „	1928	.. 2.2
22nd August	1928	..	20.0	21st „	1929	.. 2.0
13th July	1929	..	17.8	24th „	1930	.. 2.3
12th September	1930	..	18.65	28th „	1931	.. 2.2
16th August	1931	..	21.7	18th „	1932	.. 1.8
6th September	1932	..	18.5			

N. B.—Zero of the gauge at Dacca Waterworks prior to 11 a.m. on the 8th January 1926 = -48.51 with reference to P. W. D. datum.

Zero of the gauge at Dacca Waterworks since 11 a.m. on the 8th January 1926 = 0.00 with reference to P. W. D. datum.

Khulna, the 19th August 1933.

[ILLEGIBLE], Executive Engineer,  
Khulna Division.

## Vital statistics of towns with a population of 50,000 and over of the Bengal Presidency for the week ending Saturday, the 12th August 1933.

Districts.	No.	Towns.	Population under registration according to census of 1931.			Births registered		Deaths registered.																									
			Male.	Female.	Total.	Number registered (excluding still-births).	Still births registered.	Cholera.	Small-pox.	Plague.	Cerebrospinal meningitis.	Malaria.	Euteric fever.	Measles.	Relapsing fever.	Kala-azar.	Other fevers.	Dysentery.	Diarrhoea.	Influenza.	Pneumonia.	Phthisis.	Other respiratory diseases.	Injuries including suicide.	Deaths from child-birth.	Other causes.	Total of all causes.			Total of cases occurring week of the previous year.			
																											Male.	Female.	Total.	Male.	Female.	Total.	
Calcutta ..	1	Calcutta ..	814,948	351,786	1,166,734	514	41		5	4	..	5	12	21	2	..	4	23	27	3	24	72	44	33	7	2	223	293	218	511	313	269	582
Burdwan ..	2	Asansol Vining Settlement.	200,544	173,136	382,680	191	7		..	..	..	4	1	..	..	..	..	48	4	1	1	19	2	9	10	5	60	91	65	156	73	67	140
Howrah ..	3	Howrah ..	145,120	70,753	224,873	95	12		1	..	..	4	3	..	..	..	..	2	12	6	..	22	6	9	1	2	32	55	45	100	50	44	94
Dacca ..	4	Dacca ..	79,365	59,153	138,518	73	1		..	1	..	1	2	..	..	3	2	5	1	..	13	3	3	1	..	11	25	21	46	24	21	49	
24 Parganas ..	5	Bhatpara ..	60,134	24,841	84,975	19	..		..	1	..	..	..	..	..	..	..	10	1	..	3	..	..	..	..	..	3	11	7	18	2	6	8
Chittagong ..	6	Chittagong ..	35,049	18,107	53,156	20	..		..	..	..	..	..	..	..	..	..	5	1	..	..	..	..	..	1	..	2	5	4	9	3	8	11

R. B. KHANBATA, M.B.C.S. (ENG.), L.R.C.P. (LOND.), D.P.H. (CAMB.), Director of Public Health, Bengal.

Calcutta, the 18th August 1933.

## DEPARTMENT OF AGRICULTURE, BENGAL.

Dacca, the 16th August 1933.

### Monthly Weather and Crop Report of Bengal for July 1933.

I. **Character of the season.**—During the month under review, the rainfall was above the normal in fifteen districts, while elsewhere it was below the average. The usual rainfall statement is appended.

II. **Progress of agricultural operations.**—Transplantation of winter paddy seedlings continued under favourable conditions. Harvesting of autumn paddy and jute was proceeding in the low-land tracts of East and North Bengal.

III. **State of standing crops.**—The state of standing crops was, on the whole, satisfactory.

IV. **Prospects and probable outturn.**—The outturn of summer *til* was estimated at 80 per cent. of the normal. The prospects of standing crops were reported to be fair, on the whole.

V. **Damage to standing crops.**—In the early part of the month heavy rains caused some damage to low-land crops in places.

VI. **Condition of agricultural stock.**—The condition of live-stock was generally fair. Sporadic cases of cattle-disease were, however, reported from fourteen districts of the Presidency and from the estates of Cooch-Bihar and Tripura.

VII. **Failure of pasturage and fodder.**—The supply of fodder was reported to be sufficient throughout the Presidency.

VIII. **Prices of food-grains.**—During the second fortnight of the month, the retail prices of common rice of the cheapest quality rose in five districts, fell in eight and remained stationary in the rest of the Presidency. The prices varied from 16 seers in Dacca and Tippera to 11 seers per rupee in Jalpaiguri and Noakhali.

IX. **Condition of agricultural population.**—The condition of agricultural population is, on the whole, fair, except in parts of Murshidabad, where distress still continues.

G. P. HECTOR,  
*Director of Agriculture, Bengal.*

Statement showing the normal and actual rainfall in each district during July 1933.

Division.	District.	Normal district rainfall for the month of July.	Actual district rainfall for the month of July 1933.	Variation from the normal.	Division.	District.	Normal district rainfall for the month of July.	Actual district rainfall for the month of July 1933.	Variation from the normal.
		Inches.	Inches.	Inches.			Inches.	Inches.	Inches.
Presidency	24-Parganas ..	13.06	22.49	+ 9.43	Rajshahi—concd.	Rangpur ..	15.25	12.16	− 3.09
	Nadia ..	9.97	10.44	+ 0.47		Bogra ..	12.07	10.77	− 1.30
	Murshidabad ..	10.81	10.11	− 0.70		Pabna ..	10.57	12.06	+ 1.49
	Jessore ..	11.08	14.28	+ 3.20		Malda ..	12.10	13.16	+ 1.06
	Khulna ..	14.77	16.57	+ 1.80	Dacca	Dacca ..	13.27	16.52	+ 3.25
Bardwan	Burdwan ..	11.00	9.64	− 1.36		Mymensingh ..	16.70	14.23	− 2.47
	Birbhum ..	12.43	12.32	− 0.11		Faridpur ..	12.85	16.11	+ 3.26
	Bankura ..	11.47	13.84	+ 2.37		Bakarganj ..	18.41	28.82	+ 10.41
	Midnapore ..	11.54	18.30	+ 6.76	Chittagong	Chittagong ..	26.42	18.81	− 7.61
	Hooghly ..	11.84	12.06	+ 0.22		Tippera ..	13.75	12.85	− 0.90
Rajshahi	Howrah ..	12.59	10.84	− 1.75		Noakhali ..	23.55	13.52	− 10.03
	Rajshahi ..	11.02	8.77	− 2.25		Chittagong Hill Tracts ..	22.18	16.99	− 5.19
	Dinajpur ..	16.21	16.28	+ 0.07	Cooch Behar	..	25.46	28.42	+ 2.96
	Jalpaiguri ..	34.81	33.77	− 1.04		Tripura State ..	12.10	10.47	− 1.63
	Darjeeling ..	31.45	27.40	− 4.05					

## DISTRICT REPORTS ON WEATHER AND CROPS.

For the week ending on the 16th August 1933.

**Summary.**—During the week the rainfall was generally moderate to heavy. It has facilitated the transplantation of inter paddy. Harvesting of autumn paddy and cutting, steeping and washing of jute are progressing. Condition of standing crops is, on the whole, fair. At the Nabagram and Sagardighi centres of the distressed area of Murshidabad, daily average number of persons receiving gratuitous relief was 229 and 67, respectively, during the week ending Saturday, the 16th August, 1933. The average price of common rice for the province has risen by about 0.56 per cent. as compared with that of the previous week.

Serial No.	District and sub-division.	Rainfall.	Price of common rice, in seers, per rupee.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	6
		Inches.			
1	24-Parganas ..	3.46	11 $\frac{1}{2}$	11 $\frac{1}{2}$	Weather reasonable. Fodder and water are sufficient. No large export or import. Condition of jute plants is healthy and growth satisfactory. No damage except some in Sadar subdivision owing to heavy rain. Steeping water is sufficient. Height of jute plants is about 6 feet. Harvesting of jute has begun in all subdivisions except in Sadar. About 2-anna crops have been cut.
	Diamond Harbour	2.86	10	10	
	Barrackpore ..	1.44	12	12	
	Baraset ..	1.40	12 $\frac{1}{2}$	12 $\frac{1}{2}$	
	Basirhat ..	2.64	10 $\frac{1}{2}$	10 $\frac{1}{2}$	
2	Nadia ..	3.44	11 $\frac{1}{2}$	11 $\frac{1}{2}$	Weather reasonable. Fodder and water and stock of rice are sufficient. No large export or import. Prospects of jute are fair. Harvesting of <i>aman</i> and jute has commenced only in Sadar subdivision. Steeping water is ample. River level lower than last year.
	Kushtia ..	(n)	(n)	13 $\frac{1}{2}$	
	Meherpur ..	2.95	12 $\frac{1}{2}$	12 $\frac{1}{2}$	
	Chuadanga ..	2.60	13	13	
	Ranaghat ..	2.85	10 $\frac{1}{2}$	10 $\frac{1}{2}$	
3	Murshidabad ..	3.25	12	12	Weather hot and cloudy. Prospects of crops are favourable. Daily average number of persons receiving gratuitous relief was 229 and 67 at Nabagram and Sagardighi centres, respectively, during the week ending Saturday, the 16th August 1933. No large import or export. Stock of rice sufficient. Fodder and water are sufficient in all subdivisions except in certain areas of Nabagram thana where fodder is not sufficient. Cattle-disease is reported from Kandi and Jangipur subdivisions. Condition of jute plants is healthy. No damage. Steeping water is sufficient. Height of jute plants varies from 6 to 9 feet. Harvesting of jute has commenced in Sadar subdivision.
	Lalbagh ..	2.65	13	13	
	Jangipur ..	1.47	13	13	
	Kandi ..	4.48	15	15	
4	Jessore ..	3.16	12	12 $\frac{1}{2}$	Weather reasonable. Transplantation of <i>aman</i> paddy continues. Fodder and water are sufficient. Condition of jute is not satisfactory. Some damage reported. Height of plants is 5 to 9 feet. River level is about 7 inches higher than last year. Steeping water ample. About $\frac{1}{2}$ crop has been harvested.
	Jhenidah ..	2.97	11	11	
	Magura ..	7.30	12	12	
	Narail ..	10.90	12	11 $\frac{1}{2}$	
	Bongaon ..	2.27	11	11	
5	Khulna ..	1.72	11	11	Weather reasonable and its effects on crops are good. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease is reported from Assasuni thana. Condition of jute plants is fair. No damage is reported. Steeping water ample. Height of plants is 6 $\frac{1}{2}$ to 9 feet. River level is 0.53 feet lower. Harvesting of jute has commenced to a little extent.
	Satkhira ..	3.68	11	11	
	Bagerhat ..	1.44	13	13	
6	Burdwan ..	2.60	13	13	Weather reasonable. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants is healthy and growth satisfactory. No damage. Steeping water is ample. Rainfall sufficient. River level is slightly above normal. Harvesting of jute not yet commenced.
	Asansol ..	4.48	11	11	
	Katwa ..	3.51	13	13	
	Kalna ..	1.80	11	11	

(n) Not reported.



Serial No.	District and sub-division.	Rainfall.	Price of common rice, in seers, per rupee.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	6
		Inches.			
7	Birbhum ..	2.91	13	13	Weather cloudy. Prospects of standing crops are fair. Transplantation of paddy is nearly finished. Fodder and water are sufficient.
	Rampurhat ..	2.85	12½	13	
8	Bankura ..	2.54	13½	14	Weather hot and cloudy and its effects on agricultural operations are fair. Transplantation of paddy seedlings is nearly completed. There is no indication of crop failure in the district. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease is reported from Patrasai and Sonamukhi police-stations.
	Vishnupur ..	2.89	12	13	
9	Midnapore ..	4.79	14½	14½	Weather seasonable. Transplantation of winter paddy is progressing. Retransplantation has commenced in certain areas at Contai where accumulated rain water has subsided. A dearth of fodder is reported from the affected areas at Contai. Condition of jute is healthy and growth satisfactory. No damage reported. Height of plants varies from 4½ to 5½ feet.
	Contai ..	4.85	12	12	
	Tamluk ..	2.67	10½	10½	
	Ghatal ..	4.16	13½	13½	
	Jhargram ..	5.56	13½	13½	
10	Hooghly ..	2.35	10½	12½	Weather seasonable. Prospects of standing crops are fair. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants is healthy. No damage. Steeping water ample. Height of plants about 6 feet. Harvesting continues.
	Serampore ..	2.72	12	12	
	Arambagh ..	4.30	13	13	
11	Howrah ..	1.66	10	10	Weather seasonable. The sky is cloudy with occasional rains. Condition of standing crops is fair. Transplantation of winter paddy still continues. No large export or import. Fodder and water are sufficient.
	Uluberia ..	3.18	11½	11½	
12	Rajshahi (Rampur-Boalia).	6.48	13	13	Weather seasonable and favourable to harvesting of jute and <i>aus</i> paddy. Condition of sugarcane is not satisfactory. No damage. Fodder and water are sufficient. Condition of jute is not healthy and growth not satisfactory. Harvesting and steeping of jute are in full swing. Steeping water sufficient. Height of river is the same as in last year. About 7 to 8-anna crops have been harvested.
	Naogaon ..	2.85	12	13	
	Nator ..	5.03	12	12	
13	Dinajpur ..	2.16	12	12	Weather seasonable. Its effects on agricultural operations are favourable. Cattle-disease is reported from Tapan police-station. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants is healthy and growth fair. No damage. Steeping water is insufficient in Sadar and Thakurgaon and ample in Balurghat. Height of plants is 4 to 5 cubits. River level is lower than last year. Harvesting continues. Rainfall moderate.
	Thakurgaon ..	4.39	8	10	
	Balurghat ..	6.11	13	12	
14	Jalpaiguri ..	8.05	11	11	Sky cloudy. Rain continues. Transplantation of winter paddy is in full swing. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants is healthy. Steeping water is ample. Harvesting has commenced to a small scale. Height of plants is about 7½ feet on average.
	Alipur ..	7.21	10	10	
15	Darjeeling ..	9.74	9	9	Standing crops are progressing. Transplantation of paddy and marwa is going on. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants is fair. No damage. Steeping water insufficient. Harvesting has not yet commenced. Height of river lower than last year.
	Kurseong ..	4.64	12	(n)	
	Siliguri ..	6.26	10	10	
	Kalimpong ..	10.26	7	7	

(n) Not reported.

Serial No.	District and sub-division.	Rainfall.	Price of common rice, in seers, per rupee.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	6
		Inches.			
16	Rangpur ..	2.76	10	10	Weather seasonable. Prospects of standing crops are fair. More rain is urgently wanted. Harvesting of <i>aus</i> paddy is finished. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants is not very satisfactory. No damage. Steeping water is insufficient. Height of river is 3 feet lower than the last year. About 6-anna crops have been harvested.
	Nilphamari ..	2.84	11½	11½	
	Kurigram ..	4.08	12	12	
	Gaibandha ..	(n)	(n)	10½	
17	Bogra ..	5.41	12½	12½	Transplantation of winter paddy is going on. Condition of standing crops is good. Fodder and water are sufficient. There is no indication of crop failure. Condition of jute plants is fair. Steeping water sufficient. Height of plants about 7 feet. About 11-anna crops have been harvested.
18	Pabna ..	4.20	11½	12	Weather is favourable to standing crops. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants is healthy and growth satisfactory. Height of plants varies from 6 to 7½ feet. No damage. Steeping water is adequate. River level same as in last year. Five to 7-anna crops have been harvested.
	Seraiganj ..	4.54	11½	11½	
19	Malda ..	3.82	13	12½	Weather seasonable. The recent rain has helped the cultivation of <i>haimanti</i> paddy. More rain is wanted. Cattle-disease is reported from Nachole thana. Condition of jute plants is healthy. Steeping water is ample. Height of plants is about 6 feet. Height of river is about 2½ feet above the last year's level.
20	Cooch-Bihar ..	10.61	14½	14½	Weather cloudy with occasional rains. Prospects of standing crops are fair. Transplantation of <i>haimanti</i> paddy and harvesting of autumn paddy continue. Cutting, steeping and washing of jute are in progress. Fodder and water are sufficient. Jute plants are healthy and growth satisfactory. No damage. Steeping water sufficient. Rainfall below normal. About 3½-anna crops have been harvested.
21	Daoca ..	7.94	12	12	Rainfall at North Sadar (Kapasia) 0.12 inches. Weather cloudy and rainy and its effect on the agricultural operations is favourable. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants is healthy and growth satisfactory. Height of plants 4 to 7 feet generally. Steeping water ample. About 8-anna crops have been harvested. Height of river is 2½ feet lower than last year. There has been some damage to <i>aman</i> and jute crops owing to sudden decrease of water.
	Manikganj ..	2.92	13	13½	
	Narayanganj ..	6.28	11	12	
	Munshiganj ..	3.51	13½	13½	

(n) Not reported.

Serial No.	District and sub-division.	Rainfall.	Price of common rice, in seers, per rupee.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	6
		Inches.			
22	Mymensingh ..	13.42	11½	12	Weather rainy. Prospects of standing crops are almost fair. Harvesting of jute and <i>aus</i> paddy continues. No export or import. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants is healthy and growth satisfactory. No damage. Steeping water inadequate in Jamalpur and Tangail elsewhere adequate. Height of plants 4 to 7 cubits. River level is lower than last year. More than 6-anna crops have been harvested.
	Jamalpur ..	4.23	11½	11½	
	Tangail ..	7.33	12½	12½	
	Netrakona ..	9.36	13½	14½	
	Kishorganj ..	6.41	14½	14½	
23	Faridpur ..	5.13	11½	11½	Weather seasonable. Condition of standing crops is fair, except that of <i>aus</i> paddy which has been damaged by rise of water in Gopalganj. Fodder and water are sufficient. Jute plants are fair. Damage by insects still continues. Steeping water is not ample in high lands. River level is lower than last year. About 6-anna crops have been cut.
	Goalundo (Rajbari).	1.83	11	11	
	Madaripur ..	9.69	12	12½	
	Gopalganj (a) ..	2.66	12	12½	
24	Bakarganj (Barisal).	8.63	12½	12½	Weather seasonable. Prospects of standing crops are good. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants is not very healthy owing to excessive rain. No damage reported. Steeping water is ample. Height of plants is 4½ to 5½ feet. River level is 1 foot lower than last year. Rainfall excessive. About 5-anna crops have been harvested.
	Pirojpur ..	12.48	12	12	
	Patuakhali ..	12.30	12½	12½	
	Dakshin Shabazpur (Bhols).	6.79	12	10½	
25	Chittagoug ..	22.47	{ 11 12*	11 12*	Weather rainy. Harvesting of <i>aus</i> and transplantation of <i>aman</i> paddy are in progress. Prospects are fair. Fodder and water are sufficient. Panga salt sells at 13 seers per rupee at Sadar and 12 seers at Cox's Bazar.
	Cox's Bazar ..	9.14	11	11	
26	Tippera (Comilla)	15.38	10½	10½	Prospects of crops are good. Condition of jute plants is healthy. No damage. Steeping water ample. Height of river is 5½ feet below. Rainfall is heavy. About 6 to 10-anna crops have been harvested.
	Brahmanbaria ..	10.62	13	13	
	Chandpur ..	11.97	13	12	
27	Noakhali ..	10.49	13	13	Weather seasonable. Prospects of <i>aus</i> crop are fair. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants healthy and growth satisfactory. No damage. Steeping water ample. About 8-anna crops have been cut. River level is 1 foot lower than last year.
	Feni ..	15.93	13	12	
28	Chittagoug Hill Tracts.	14.32	12	12	Weather rainy. Its effects on crops are favourable. Prospects of crops are fair. Cattle-disease still prevails. Fodder and water are sufficient.
29	Tripura Stato ..	10.64	16	16	Weather hot and cloudy. Condition of jute plants is healthy. Height of plants varies from 3 to 9½ feet. Harvesting continues. No damage. Rainfall is heavy. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease exists in Kailashahar division. Cotton sells at Rs. 9 to Rs. 12½ and jute at Rs. 3 to Rs. 6½ per maund.

\* Burma rice.

(a) The rainfall at Haridarpur, which is very near to Gopalganj, is shown here.

S. ABDULLAH, for Director of Agriculture, Bengal.

Dacca, the 21st August 1933.

Statement showing the daily gauge readings of certain rivers at the stations named below for the 21st July 1933.

Name of river and place where readings are taken.	Hour.	Reading on gauge.	Value of zero referred to P. W. D. datum.	Height above P. W. D. datum.	Compared with previous day's height.		Height above P. W. D. datum on same date in—	
					Rise.	Fall.	1932.	1931.
Ganges	..	6 a.m.	..	119.90'	..	..	110.20'	113.80'
	..	6 "	..	81.40'	..	..	69.80'	74.45'
	..	8-24 "	..	26.40'	Steady	..	25.909'	26.908'
Bhagirathi	..	6 p.m.	..	25.40'	..	..	..	..
	..	8 a.m.	..	30.70'	..	0.20'	333.70'	338.90'
Brahmaputra	..	8 "	..	21.30'	..	..	156.458'	161.958'
	..	.....	..	..	..	..	39.109'	41.309'
	..	7 a.m.	..	22.10'	Steady	..	19.90'	21.30'
Meghna	..	7 a.m.	..	29.25'	0.10'	..	31.209'	29.359'
	..	6 "	..	19.33'	0.08'	..	19.69'	20.78'
	..	4-39 p.m.	..	10.67'	0.17'	..	12.94'	12.61'
Lakhya	..	8 a.m.	..	22.87'	..	0.05'	16.41'	17.33'
	..	11 a.m.	..	12.00'	0.15'	..	10.60'	11.30'
Damodar	..	6 a.m.	..	10.75'	..	1.50'	96.16'	97.83'

Statement showing the daily gauge readings of certain rivers at the stations named below for the 22nd July 1933.

Name of river and place where readings are taken.		Hour.	Reading on gauge.	Value of zero referred to P. W. D. datum.	Height above P. W. D. datum.	Compared with previous day's height.		Height above P. W. D. datum on same date in—	
						Rise.	Fall.	1932.	1931.
Ganges	{ Monghyr .. Rajmahal .. Goalundo }	6 a.m.	119.50'	0.00'	119.50'	..	0.40'	110.20'	113.90'
		6 "	81.00'	0.00'	81.00'	..	0.40'	70.00'	75.15'
		8-24 "	26.30'	1.409'	27.709'	..	0.10'	25.709'	27.009'
Bhagirathi	.. Swarupganj	9 a.m.	25.42'	0.00'	25.42'	0.02'	..	..	..
Brahmaputra	{ Dibrugarh .. Gauhati .. Saraiganj }	8 a.m.	30.50'	304.50'	335.00'	..	0.20'	334.40'	337.80'
		8 "	21.10'	136.958'	158.058'	..	0.20'	155.558'	162.158'
		12 noon	39.80'	1.509'	41.309'	..	0.20'	38.509'	41.409'
Dhaleswari	.. Sabhar	7 a.m.	22.10'	0.00'	22.10'	Steady		19.80'	21.40'
Meghna	{ Fenchuganj .. Bhairab Bazar .. Chandpur }	7 a.m.	29.25'	1.509'	30.759'	Steady		31.109'	29.409'
		6 "	19.33'	1.61'	20.94'	Ditto		19.44'	20.94'
		5-24 p.m.	10.92'	1.61'	12.53'	0.25'	..	12.61'	12.28'
Lakhya	.. Narayanganj	8 a.m.	22.92'	-5.59'	17.33'	..	..	17.21'	17.21'
Madaripur Bhil Route	.. Takerhat	12.54 p.m.	12.00'	0.00'	12.00'	Steady		10.60'	11.45'
Damodar	.. Edilpur	6 a.m.	6.92'	92.58'	99.50'	..	3.83'	96.08'	96.83'

Statement showing the daily gauge readings of certain rivers at the stations named below for the 23rd July 1933.

Name of river and place where readings are taken.	Hour.	Reading on gauge.	Value of zero referred to P. W. D. datum.	Height above P. W. D. datum.	Compared with previous day's height.		Height above P. W. D. datum on same date as—	
					Rise.	Fall.	1932.	1931.
Ganges	6 a.m.	119.30'	0.00'	119.30'	..	0.20'	110.70'	114.30'
	6 "	80.80'	0.00'	80.80'	..	0.20'	70.05'	75.55'
	8.24 "	26.20'	1.409'	27.609'	..	0.10'	25.509'	27.209'
Bhagirathi	6 a.m.	25.20'	0.00'	25.20'	..	0.22'	..	..
Brahmaputra	8 a.m.	30.50'	304.50'	335.00'	Steady		333.30'	338.80'
	8 "	20.70'	136.958'	157.658'	..	0.40'	155.358'	162.458'
	12 noon	39.50'	1.509'	41.009'	..	0.30'	38.209'	41.509'
Dhaleswari	7 a.m.	22.00'	0.00'	22.00'	..	0.10'	19.50'	21.50'
Meghna	7 a.m.	29.20'	1.509'	30.709'	..	0.50'	30.909'	29.459'
	6 "	19.42'	1.61'	21.03'	0.08'	..	18.78'	20.94'
	6.9 p.m.	11.17'	1.61'	12.78'	0.25'	..	12.11'	12.48'
Lakhya	8 a.m.	22.96'	-5.59'	17.37'	0.09'	..	15.96'	17.37'
Madaripur Bhil Route	2.4 p.m.	12.00'	0.00'	12.00'	Steady		10.45'	11.50'
Damodar	6 a.m.	6.25'	92.58'	98.83'	..	0.67'	96.50'	101.66'

Statement showing the daily gauge readings of certain rivers at the stations named below for the 24th July 1933.

Name of river and place where readings are taken.	Hour.	Reading on gauge.	Value of zero referred to P. W. D. datum.	Height above P. W. D. datum.	Compared with previous day's height.		Height above P. W. D. datum on same date in—	
					Rise.	Fall.	1932.	1931.
Ganges	..	6 a.m.	..	119.70'	0.40'	..	111.90'	116.00'
	..	6 "	..	80.50'	..	0.30'	70.35'	76.15'
	..	8-24 "	..	26.00'	..	0.20'	25.209'	27.409'
Bhagirathi	..	6 p.m.	..	25.73'	0.53'	..	..	16.58'
	..	8 a.m.	..	304.50'	..	0.20'	333.30'	341.40'
Brahmaputra	..	8 "	..	20.20'	..	0.50'	155.258'	162.958'
	..	12 noon	..	39.30'	..	0.20'	37.709'	41.809'
Dhaleswari	..	7 a.m.	..	22.00'	Steady	..	19.10'	21.70'
	..	7 a.m.	..	29.45'	0.25'	..	30.709'	29.509'
Meghna	..	6 "	..	19.42'	Steady	..	19.11'	21.19'
	..	6-54 p.m.	..	11.42'	0.25'	..	11.94'	12.19'
Lakhya	..	8 a.m.	..	23.00'	0.04'	..	15.78'	17.37'
	..	3-24 p.m.	..	12.00'	Steady	..	10.35'	11.50'
Damodar	..	6 a.m.	..	7.08'	0.83'	..	96.75'	101.58'

Statement showing the daily gauge readings of certain rivers at the stations named below for the 25th July 1933.

Name of river and place where readings are taken.	Hour.	Reading on gauge.	Value of zero referred to P.W.D. datum.	Height above P.W.D. datum.	Compared with previous day's height.		Height above P.W.D. datum on same date in—	
					Rise.	Fall.	1932.	1931.
Ganges	..	120·30'	0·00'	120·30'	0·60'	..	112·40'	118·50'
	6 a.m.	..	..	..	..	..	..	..
	6 "	80·50'	0·00'	80·50'	Steady	..	71·15'	77·50'
Bhagirathi	..	25·90'	1·409'	27·309'	..	0·10'	24·909'	27·609'
	8-24 "	..	..	..	..	..	..	..
	6 p.m.	26·20'	0·00'	26·20'	0·47'	..	..	17·89'
Brahmaputra	..	30·30'	304·50'	334·80'	Steady	..	333·10'	341·40'
	8 a.m.	..	..	..	..	..	..	..
	8 "	19·90'	136·958'	156·858'	..	0·30'	153·958'	163·758'
Dhaleswari	..	39·20'	1·509'	40·709'	..	0·10'	37·409'	42·409'
	12 noon	..	..	..	..	..	..	..
	7 a.m.	21·90'	0·00'	21·90'	..	0·10'	18·70'	21·70'
Meghna	..	29·60'	1·509'	31·107'	0·15'	..	30·659'	29·559'
	7 a.m.	..	..	..	..	..	..	..
	6 "	19·50'	1·61'	21·11'	0·08'	..	18·94'	21·36'
Lakhya	..	11·83'	1·61'	13·44'	0·42'	..	11·86'	12·03'
	7-29 p.m.	..	..	..	..	..	..	..
	8 a.m.	23·17'	-5·59'	17·58'	0·17'	..	15·58'	17·41'
Madaripur Bhil Route	..	12·05'	0·00'	12·05'	0·05'	..	10·25'	11·55'
	3-46 p.m.	..	..	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..	..	..	..
Damodar	..	13·08'	92·58'	105·66'	6·00'	..	96·41'	104·83'
	6 a.m.	..	..	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..	..	..	..



Statement showing the daily gauge readings of certain rivers at the stations named below for the 26th July 1933.

Name of river and place where readings are taken.	Hour.	Reading on gauge.	Value of zero referred to P. W. D. datum.	Height above P. W. D. datum.	Compared with previous day's height.		Height above P. W. D. datum on same date in—	
					Rise.	Fall.	1932.	1931.
Ganges	..	..	..	..	..	..	..	..
	6 a.m.	120.80'	0.00'	120.80'	0.50'	..	112.70'	119.70'
	6 "	80.90'	0.00'	80.90'	0.40'	..	71.80'	79.00'
Bhagirathi	..	..	..	..	Steady	..	24.909'	28.109'
	8-24 "	25.90'	1.409'	27.309'	..	..	..	..
	6 p.m.	26.37'	0.00'	26.37'	0.17'	..	..	19.05'
Brahmaputra	..	..	..	..	..	..	333.00'	333.90'
	8 a.m.	30.20'	304.50'	334.70'	..	0.10'	153.258'	164.258'
	8 "	19.90'	136.958'	156.858'	Steady	..	37.209'	42.909'
Dhaleswari	..	..	..	..	..	..	..	..
	12 noon	39.00'	1.509'	40.509'	..	0.20'	18.50'	22.10'
	7 a.m.	21.80'	0.00'	21.80'	..	..	..	..
Meghna	..	..	..	..	..	..	30.609'	29.609'
	7 a.m.	29.65'	1.509'	31.159'	0.05'	..	18.78'	21.11'
	6 "	19.50'	1.61'	21.11'	0.08'	..	11.61'	12.19'
Lakhya	..	..	..	..	..	..	..	..
	8-4 p.m.	12.17'	1.61'	13.78'	0.33'	..	15.49'	17.53'
	8 a.m.	23.29'	-5.59'	17.70'	0.12'	..	10.30'	11.65'
Madaripur Bhul Route	..	..	..	..	..	..	..	..
	4-24 p.m.	12.15'	0.00'	12.15'	0.10'	..	96.33'	103.25'
	6 a.m.	11.83'	92.58'	104.41'	..	1.25'	..	..
Damodar	..	..	..	..	..	..	..	..

Statement showing the daily gauge readings of certain rivers at the stations named below for the 27th July 1933.

Name of river and place where readings are taken.	Hour.	Reading on gauge.	Value of zero referred to P. W. D. datum.	Height above P. W. D. datum.	Compared with previous day's height.		Height above P. W. D. datum on same date in—	
					Rise.	Fall.	1932.	1931.
Ganges	..	6 a.m.	..	121.00'	0.20'	..	114.40'	120.30'
	..	6 "	..	81.20'	0.30'	..	72.05'	79.90'
	..	8-24 "	..	25.80'	..	0.10'	24.709'	28.809'
Bhagirathi	..	6 p.m.	..	26.54'	0.17'	..	..	20.20'
Brahmaputra	..	8 a.m.	..	30.00'	..	0.20'	332.80'	338.90'
	..	8 "	..	19.70'	..	0.20'	153.258'	164.858'
	..	12 noon	..	38.80'	..	0.20'	37.009'	43.309'
Dhaleswari	..	7 a.m.	..	21.70'	..	0.10'	18.40'	22.30'
Meghna	..	7 a.m.	..	29.75'	0.10'	..	30.509'	29.659'
	..	6 "	..	19.33'	..	0.17'	18.69'	21.36'
	..	8-15 "	..	11.50'	..	0.67'	11.36'	12.44'
Lakhya	..	8 a.m.	..	23.33'	0.04'	..	15.21'	17.58'
Madaripur Phil Route	..	5-24 a.m.	..	12.25'	0.10'	..	10.10'	11.80'
Danodar	..	6 a.m.	..	12.42'	0.59'	..	96.54'	101.83'

Statement showing the daily gauge readings of certain rivers at the stations named below for the 28th July 1933.

Name of river and place where readings are taken.	Hour.	Reading on gauge.	Value of zero referred to P. W. D. datum.	Height above P. W. D. datum.	Compared with previous day's height.		Height above P. W. D. datum on same date in—	
					Rise.	Fall.	1932.	1931.
Ganges	..	6 a.m.	..	121.20'	0.90'	..	115.90'	120.30'
	..	6 "	..	81.30'	0.00'	..	73.10'	80.65'
	..	8-24 "	..	25.80'	1.409'	Steady	24.709'	29.409'
Bhagirathi	..	6 a.m.	..	26.59'	0.00'	..	..	21.41'
Brahmaputra	..	8 a.m.	..	30.00'	304.50'	..	333.00'	338.20'
	..	8 "	..	19.40'	136.958'	..	153.058'	164.958'
	..	12 noon	..	38.60'	1.509'	..	36.909'	43.509'
Dhaleswari	..	7 a.m.	..	21.60'	0.00'	..	18.20'	22.60'
Meghna	..	7 a.m.	..	29.85'	1.509'	0.10'	30.409'	29.859'
	..	6 "	..	19.33'	1.61'	Steady	18.69'	22.11'
	..	9-14 p.m.	..	12.00'	1.61'	0.50'	11.03'	13.03'
Lakhya	..	8 a.m.	..	23.12'	-5.59'	..	15.49'	18.08'
Madaripur Bhil Route	..	5-44 p.m.	..	12.30'	0.00'	0.05'	9.90'	12.00'
Damodar	..	6 a.m.	..	11.75'	92.58'	..	98.66'	99.25'

Statement showing the daily gauge readings of certain rivers at the stations named below for the 29th July 1933.

Name of river and place where readings are taken.	Hour.	Reading on gauge.	Value of zero referred to P. W. D. datum.	Height above P. W. D. datum.	Compared with previous day's height.		Height above P. W. D. datum on same date in—	
					Rise.	Fall.	1932.	1931.
Ganges	6 a.m.	121.40'	0.00'	121.40'	0.20'	..	116.80'	119.70'
	6 "	81.50'	0.00'	81.50'	0.20'	..	78.90'	80.80'
	8.24 "	25.70'	1.409'	27.109'	..	0.10'	25.009'	29.909'
Bhagirathi	6 a.m.	26.49'	0.00'	26.49'	..	0.10'	..	21.94'
Brahmaputra	8 a.m.	30.00'	304.50'	334.50'	Steady		333.10'	338.00'
	8 "	19.20'	136.938'	156.158'	..	0.20'	152.958'	165.258'
	12 noon	38.40'	1.509'	39.909'	..	0.20'	37.309'	43.709'
Dhaleswari	7 a.m.	21.50'	0.00'	21.50'	..	0.10'	18.00'	23.10'
Meghna	7 a.m.	29.90'	1.509'	31.409'	0.05'	..	30.559'	29.959'
	6 "	19.25'	1.61'	20.86'	..	0.08'	18.69'	22.36'
	9.59 p.m.	11.83'	1.61'	13.44'	..	0.17'	11.03'	13.11'
Lakhya	8 a.m.	22.96'	—5.59'	17.37'	..	0.16'	15.03'	18.49'
Madaripur Bhil Route	5.59 p.m.	12.25'	0.00'	12.25'	..	0.05'	9.80'	12.30'
Damodar	6 a.m.	9.42'	92.58'	102.00'	..	2.33'	98.75'	98.95'

Statement showing the daily gauge readings of certain rivers at the stations named below for the 30th July 1933.

Name of river and place where readings are taken.	Hour.	Reading on gauge.	Value of zero referred to P. W. D. datum.	Height above P. W. D. datum.	Compared with previous day's height.		Height above P. W. D. datum on same date in—	
					Rise.	Fall.	1932.	1931.
Ganges	..	..	..	..	..	..	..	..
	6 a.m.	121.70'	0.00'	121.70'	0.30'	..	117.70'	119.20'
	6 "	81.60'	0.00'	81.60'	0.10'	..	75.90'	80.75'
Bhagirathi	..	..	..	..	..	..	..	..
	8-24 "	25.70'	1.409'	27.109'	Steady	..	25.409'	30.409'
	6 a.m.	26.32'	0.00'	26.32'	..	0.17'	..	22.70'
Brahmaputra	..	..	..	..	..	..	..	..
	8 a.m.	30.00'	304.50'	334.50'	Steady	..	333.00'	338.00'
	8 "	18.80'	136.958'	155.758'	..	0.40'	153.758'	165.158'
Dhaleswari	..	..	..	..	..	..	..	..
	12 noon	38.20'	1.509'	39.709'	..	0.20'	37.209'	43.909'
	7 a.m.	21.30'	0.00'	21.30'	..	0.20'	17.90'	23.70'
Meghna	..	..	..	..	..	..	..	..
	7 a.m.	29.95'	1.509'	31.459'	0.05'	..	30.609'	30.009'
	6 "	19.33'	1.61'	20.94'	0.08'	..	18.69'	22.69'
Lakhya	..	..	..	..	..	..	..	..
	10-44 p.m.	11.50'	1.61'	13.11'	..	0.33'	11.11'	13.11'
	8 a.m.	22.67'	-5.59'	17.08'	..	0.29'	14.91'	18.87'
Damodar	..	..	..	..	..	..	..	..
	6 a.m.	12.20'	0.00'	12.20'	..	0.05'	9.70'	12.70'
	6 a.m.	7.08'	92.58'	99.66'	..	2.34'	99.08'	101.25'

Statement showing the daily gauge readings of certain rivers at the stations named below for the 31st July 1933.

Name of river and place where readings are taken.	Hour.	Reading on gauge.	Value of zero referred to P. W. D. datum.	Height above P. W. D. datum.	Compared with previous day's height.		Height above P. W. D. datum on same date in—	
					Rise.	Fall.	1932.	1931.
Ganges	..	121.50'	0.00'	121.50'	..	0.20'	119.80'	118.90'
	6 a.m.	..	..	..	..	..	..	..
	6 "	81.70'	0.00'	81.70'	0.10'	..	77.00'	80.40'
Bhagirathi	..	25.50'	1.409'	26.909'	..	0.20'	25.609'	30.609'
	8-24 "	..	..	..	..	..	..	..
	6 a.m.	26.10'	0.00'	26.10'	..	0.22'	..	23.75'
Brahmaputra	..	30.00'	304.50'	334.50'	Steady	..	333.00'	337.40'
	8 a.m.	..	..	..	..	..	..	..
	8 "	18.40'	136.958'	155.358'	..	0.40'	153.958'	165.058'
Dhaleswari	..	37.90'	1.509'	39.409'	..	0.30'	37.209'	44.109'
	12 noon	..	..	..	..	..	..	..
	7 a.m.	21.10'	0.00'	21.10'	..	0.20'	17.70'	24.30'
Meghna	..	29.85'	1.509'	31.359'	..	0.05'	30.659'	30.059'
	7 a.m.	..	..	..	..	..	..	..
	6 "	19.17'	1.61'	20.78'	..	0.17'	18.69'	22.78'
Lakhya	..	11.17'	1.61'	12.78'	..	0.33'	11.69'	13.19'
	11-29 p.m.	..	..	..	..	..	..	..
	8 a.m.	22.50'	-5.59'	16.91'	..	0.17'	14.91'	19.21'
Madaripur Bhil Route	..	12.10'	0.00'	12.10'	..	0.10'	9.80'	30.10'
	7 a.m.	..	..	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..	..	..	..
Damodar	..	6.42'	92.58'	99.00'	..	0.66'	103.25'	102.75'
	6 a.m.	..	..	..	..	..	..	..

Statement showing the daily gauge readings of certain rivers at the stations named below for the 1st August 1933.

Name of river and place where readings are taken.	Hour.	Reading on gauge.	Value of zero referred to P. W. D. datum.	Height above P. W. D. datum.	Compared with previous day's height.		Height above P. W. D. datum on same date in—	
					Else.	Fall.	1932.	1931.
Ganges	6 a.m.	121.50'	0.00'	121.50'		Steady	121.50'	118.70'
	6 "	81.60'	0.00'	81.60'	..	0.10'	78.70'	80.25'
	8.24 "	25.10'	1.409'	26.509'	..	0.40'	25.809'	28.809'
Bhagirathi	6 a.m.	25.86'	0.00'	25.86'	..	0.24'	..	24.24'
Brahmaputra	8 a.m.	30.10'	304.50'	334.60'	0.10'	..	332.90'	337.40'
	8 "	18.10'	136.958'	155.058'	..	0.30'	154.158'	164.758'
	12 noon	37.60'	1.509'	39.109'	..	0.30'	37.309'	44.109'
Dhaleswari	7 a.m.	20.90'	0.00'	20.90'	..	0.17'	17.70'	24.70'
Meghna	7 a.m.	29.75'	1.509'	31.259'	..	0.10'	30.709'	30.109'
	6 "	19.08'	1.61'	20.69'	..	0.17'	18.69'	22.94'
	12.14 a.m.	11.00'	1.61'	12.61'	..	0.17'	12.11'	13.36'
Lakhya	8 a.m.	22.33'	-5.59'	16.74'	..	0.17'	14.96'	19.41'
Madaripur Bhil Route	8 a.m.	12.00'	0.00'	12.00'	..	0.10'	10.00'	13.45'
Damodar	6 a.m.	6.12'	92.58'	98.70'	..	0.30'	106.58'	101.25'

Statement showing the daily gauge readings of certain rivers at the stations named below for the 2nd August 1933.

Name of river and place where readings are taken.	Hour.	Reading on gauge.	Value of zero referred to P.W.D. datum.	Height above P.W.D. datum.	Compared with previous day's height.		Height above P.W.D. datum on same date in—	
					Rise.	Fall.	1932.	1931.
Ganges	..	121.50'	0.00'	121.50'	..	Steady	123.40'	118.60'
	6 a.m.	81.50'	0.00'	81.50'	..	0.10'	79.75'	80.20'
	8.24 "	25.00'	1.409'	26.409'	..	0.10'	26.409'	30.809'
Bhagirathi	..	25.61'	0.00'	25.61'	..	0.15'	..	24.31'
Brahmaputra	..	30.00'	304.50'	334.50'	..	0.10'	332.90'	337.80'
	8 a.m.	17.80'	136.958'	154.758'	..	0.30'	155.058'	164.658'
	8 "	37.50'	1.509'	39.909'	..	0.10'	37.509'	44.009'
Dhaleswari	..	20.60'	0.00'	20.60'	..	0.25'	17.70'	25.10'
Meghna	..	29.65'	1.509'	31.159'	..	0.10'	30.659'	30.109'
	7 a.m.	18.75'	1.61'	20.36'	..	0.33'	18.69'	23.28'
	6 "	10.67'	1.61'	12.28'	..	0.33'	12.61'	13.53'
Lakhiya	..	22.25'	-5.59'	16.66'	..	0.08'	15.12'	19.58'
Madaripur Bhil Route	..	11.90'	0.00'	11.90'	..	0.10'	10.10'	13.70'
Damodar	..	5.92'	92.58'	98.50'	..	0.20'	102.91'	100.50'



Statement showing the daily gauge readings of certain rivers at the stations named below for the 3rd August 1933.

Name of river and place where readings are taken.	Hr.	Reading on gauge.	Value of zero referred to P. W. D. datum.	Height above P. W. D. datum.	Compared with previous day's height.		Height above P. W. D. datum on same date in—	
					Rise.	Fall.	1932.	1931.
Ganges	..	121.70'	0.00'	121.70'	0.20'	..	124.20'	118.60'
	6 a.m.	81.40'	0.00'	81.40'	..	0.10'	81.40'	80.10'
	8-24 "	24.90'	1.409'	26.309'	..	0.10'	27.009'	30.809'
Bhagirathi	..	25.35'	0.00'	25.35'	..	0.26'	..	24.21'
Brahmaputra	..	30.00'	304.50'	334.50'	Steady		333.00'	338.20'
	8 a.m.	17.50'	136.958'	154.458'	..	0.30'	155.358'	164.358'
	12 noon	37.20'	1.509'	38.709'	..	0.30'	37.909'	43.909'
Dhaleswari	..	20.40'	0.00'	20.40'	..	0.17'	17.80'	25.30'
Meghna	..	29.60'	1.509'	31.109'	..	0.05'	30.709'	30.109'
	7 a.m.	17.67'	1.61'	19.28'	..	1.08'	18.69'	23.36'
	1.44 "	10.00'	1.61'	11.61'	..	1.67'	12.86'	13.36'
Lakhya	..	22.67'	-5.59'	17.08'	0.42'	..	15.37'	19.66'
Madaripur Bhil Route	..	12.00'	0.00'	12.00'	0.10'	..	10.40'	13.90'
Damodar	..	6.42'	92.58'	99.00'	0.50'	..	102.33'	98.83'

## FORM C—BENGAL

STATEMENT OF COTTON PRESSED IN THE BENGAL PRESIDENCY FOR THE WEEK ENDING  
THE 11th AUGUST 1933.

[Section 5 (2) of the Cotton Ginning and Pressing Factories Act, 1925.]

Name of Division or block.	Number of bales pressed.				District included in the block.
	During the week.	During the corresponding week last year.	Since 1st September 1932 (the date prescribed by the Local Government as the commencement of the season).	During the corresponding period last year.	
The Bengal Presidency	795* or 791.05 bales of 400 lbs. each.	171	48,084†	30,707	All districts in the Presidency.

\* Does not include the pressing of one factory, the return for which has not been received.

† Does not include the pressings of one factory for the weeks ending the 4th and 11th August, 1933, the returns for which have not been received.

C. S. STEEL,

Chief Inspector of Factories, Bengal (offg.).





# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 31, 1933.

## CONTENTS:

	PAGE.		PAGE.
Statement under the Cotton Ginning and Pressing Factories Act, 1925 ..	1091	Corporation of Calcutta Notice ..	1110
Daily rainfall recorded in Bengal for the month of July 1933 ..	1092-1107	Weather and Crop Report for the week ending 23rd August 1933 ..	1111-1114
Vital Statistics of towns of Bengal for week ending 19th August 1933 ..	1108	Prices-current (wholesale and retail) of food-grains, salt, etc., in the districts of Bengal for the first half of August 1933	1115-1118
Statements of weekly gauge-readings on certain rivers in Bengal ..	1109-1110	Resolution on Irrigation Department Administration Report for 1931-32 ..	1119-1123

## SUPPLEMENT.

### Official Papers.

#### FORM C—BENGAL.

#### STATEMENT OF COTTON PRESSED IN THE BENGAL PRESIDENCY FOR THE WEEK ENDING THE 18th AUGUST 1933.

[Section 5 (2) of the Cotton Ginning and Pressing Factories Act, 1925.]

Name of Division or block.	Number of bales pressed.				District included in the block.
	During the week.	During the corresponding week last year.	Since 1st September 1932 (the date prescribed by the Local Government as the commencement of the season).	During the corresponding period last year.	
The Bengal Presidency	699* bales of 400 lbs. each.	290	48,783†	30,997	All districts in the Presidency.

\* Does not include the pressing of one factory, the return for which has not been received.

† Does not include the pressings of one factory for the weeks ending 4th, 11th and 18th August, 1933, the returns for which have not been received.

C. S. STEEL,

Chief Inspector of Factories, Bengal (offg.).

## DAILY RAINFALL RECORDED IN BENGAL

Note.—The total and the average rainfall for all districts have been

Division and district.	Station.	1	2	3	4	5	6	7
<b>Presidency.</b>								
24-Parganas ..	Saugor Island (Observatory) ..	0.33	0.14	0.02	2.61	0.29	3.04	0.84
	Diamond Harbour ..	0.30	0.06	..	2.41	1.65	..	..
	Budge-Budge ..	0.09	0.05	..	2.16	1.16	0.03	..
	Canning Town ..	1.30	0.50	..	2.00	0.70	1.00	..
	Alipore (Observatory) ..	..	0.01	..	2.41	0.40	0.17	..
	Barrackpore ..	1.98	..	..	3.62	2.19	0.07	..
	Dum-Dum ..	0.07	0.15	2.42	0.58	..	..	..
	Barasat ..	..	..	0.80	2.10	0.80	..	..
	Basirhat ..	0.40	0.34	..	2.25	1.30	..	0.38
	Gosaba ..	2.48	0.44	..	3.26	3.38	2.04	..
Nadia ..	Ranaghat ..	..	0.30	..	0.30	3.00	0.50	..
	Krishnagar (Observatory) ..	0.06	0.18	0.01	1.48	1.07	0.13	..
	Chudanga ..	..	3.38	0.38	1.50	2.10	0.43	0.03
	Mohorporo ..	2.25	0.35	1.60	2.10	0.60	0.10	..
	Kushtia ..	..	0.93	0.22	1.15	0.32	..	0.68
	Haringhata ..	0.12	..	2.11	0.82	0.40	..	..
Murshidabad ..	Kandi ..	0.30	0.10	..	0.55	0.25	2.20	..
	Borhampore (Observatory) ..	0.19	1.67	..	0.15	0.43	1.83	0.43
	Lalbagh ..	..	..	..	0.23	0.38	2.08	0.42
	Azingunj ..	0.22	..	..	1.47	1.86	0.58	..
	Jangipur ..	1.50	1.65	0.16	0.04	0.61	0.07	3.06
	Lalgola ..	..	0.15	0.07	0.08	0.48	1.53	0.25
	Akriganj ..	..	..	..	0.41	0.12	1.03	0.30
	Patkabari ..	1.16	0.12	0.53	0.86	1.16	0.31	..
	Dumkal ..	1.04	0.14	0.03	0.07	1.72	2.09	..
	Kallyangunj (Ishampur) ..	0.14	0.07	..	0.15	0.71	0.18	0.15
	Khargram ..	1.60	0.47	..	0.35	0.20	1.00	..
	Bharatporo* ..	..	..	..	..	..	..	..
Jessore ..	Narail ..	5.30	2.50	0.10	0.50	2.10	1.00	..
	Jessore (Observatory) ..	0.81	0.20	0.61	1.04	1.69	0.21	..
	Jhenida ..	2.46	0.23	3.57	3.12	0.11	0.37	0.75
	Magura ..	0.80	1.00	0.75	1.00	..	..	0.25
	Bongaon ..	1.90	0.37	1.42	0.48	..	..	0.30
Khulna ..	Satkhira (Observatory) ..	1.15	0.39	0.06	2.22	2.45	0.17	0.10
	Bagorhat ..	..	..	0.40	0.53	0.47	0.75	1.19
	Khulna (Observatory) ..	4.13	0.36	0.35	1.96	1.75	0.33	0.10
	Kaliganj ..	0.29	0.15	1.12	1.18	0.10	..	..
	Nakipur* ..	..	..	..	..	..	..	..
	Dumuria ..	4.05	0.40	0.32	3.55	2.60	0.20	0.04
	Rampal ..	0.45	0.76	0.14	1.70	0.98	0.30	0.16
	Kalaroa ..	0.40	0.42	..	1.10	1.48	0.21	0.14
	Paikgachha (Raruli) ..	1.24	..	..	1.21	4.12	0.27	..
	Mullahat ..	1.11	1.84	2.71	2.84	2.00	0.84	0.16
	Morolganj ..	0.80	0.75	..	0.73	1.24	0.55	0.93
	Islamkati ..	1.13	..	0.51	1.31	3.08	0.39	..
<b>Burdwan.</b>								
Burdwan ..	Kalna ..	..	..	1.85	1.02	..	..	..
	Burdwan (Observatory) ..	0.90	0.01	..	2.16	0.85	..	0.15
	Katwa ..	..	..	..	1.15	0.39	1.35	..
	Asansol (Observatory) ..	..	..	..	0.25	0.40	0.30	0.01
	Mankar ..	..	..	0.11	2.13	1.37	..	..
	Mangalkot* ..	..	..	..	..	..	..	..
	Royna ..	..	0.02	0.02	2.56	0.32	..	..
	Monteswar ..	0.41	..	0.37	1.75	0.07	..	..
Birbhum ..	Suri ..	0.09	..	..	2.61	0.49	0.19	..
	Hotampur* ..	..	..	..	..	..	..	..
	Rampurhat ..	..	0.05	0.52	0.35	0.96	2.38	..
	Bolpur ..	0.55	..	..	6.70	0.75	1.27	..
	Murairai ..	0.19	..	..	0.90	0.40	..	2.10
	Labpur ..	0.10	..	..	1.40	1.50	0.50	0.40

\*Not reported.

## FOR THE MONTH OF JULY 1933.

calculated using the data of only those stations for which normals are available.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
..	..	..	0.37	..	0.19	0.13	1.29	2.20	6.38	3.30	2.82	0.07
1.00	0.02	0.06	0.09	..	1.17	0.65	0.25	3.58	6.18	5.13	4.77	..
0.02	0.06	0.41	0.20	0.24	..	0.16	0.78	1.34	5.69	1.55	2.33	0.26
..	..	..	..	0.90	0.40	1.00	0.50	1.25	5.00	7.75	4.00	..
..	..	0.03	0.40	0.11	0.06	0.24	0.42	1.11	4.13	2.04	1.20	0.22
..	..	..	..	0.09	..	0.05	0.11	0.15	3.34	4.15	3.42	0.48
..	0.12	0.16	0.22	0.07	0.13	0.52	1.92	3.85	2.92	0.72	..	0.12
..	0.80	..	..	1.10	..	0.60	0.10	1.20	1.30	2.50	..	..
0.15	0.20	0.15	0.45	0.80	0.17	0.24	0.64	0.60	1.05	1.80	1.70	..
0.09	..	0.02	..	0.82	..	2.47	0.32	1.10	7.30	4.18	4.78	0.38
..	..	0.49	..	0.90	..	..	0.60	..	0.60	0.80	0.05	..
0.45	0.01	0.12	0.02	0.22	..	0.23	0.30	0.01	0.32	0.72	..	0.53
..	..	..	0.42	..	..	0.23	0.09	0.20	1.65	0.16	0.36	0.05
0.04	..	..	0.05	0.45	0.90	0.45	0.65	0.70	0.45	..	..	..
0.12	..	..	0.30	..	..	1.52	0.35	0.62	0.58	0.12	..	..
..	0.02	..	0.04	0.18	..	0.10	0.09	0.89	0.64	0.19	..	..
..	0.52	..	0.53	0.50	..	0.29	0.30	..	0.55	1.11	..	..
..	..	..	0.20	0.63	..	0.13	1.40	0.34	0.36	1.02	..	..
..	..	..	0.30	1.87	..	..	0.42	0.30	0.70	0.78	..	..
..	0.15	0.05	1.55	0.30	0.11	0.03	0.53	0.73	0.98	..	0.11	0.35
..	..	0.36	0.06	0.16	0.25	0.24	0.33	0.11	0.78	0.81	0.11	..
..	1.19	..	0.09	..	..	0.10	0.10	0.40	0.40	0.05	..	..
0.50	..	0.18	0.17	0.40	0.03	..	0.10	0.22	0.48	0.60	0.07	..
..	..	..	..	..	0.86	..	..	0.47	0.72	..	..	..
..	..	0.28	2.08	0.63	0.46	0.28	0.33	0.86	..	..	0.20	0.15
..	0.11	..	..	0.23	0.07	0.11	0.43	0.23	0.43	1.03	..	..
..	0.10	..	0.27	1.00	0.63	1.30	0.40	0.30	0.56	1.50	..	..
..	0.40	..	0.20	..	..	0.10	..	..	1.00	0.20	0.10	..
0.39	0.56	0.24	0.52	..	..	0.44	0.09	0.24	1.10	0.67	0.07	0.17
..	..	0.34	0.12	0.07	0.68	0.20	0.33	0.28	0.25	..	..	0.35
0.75	..	0.50	..	..	..	0.50	0.25	0.25	0.30	0.30	..	0.60
0.32	..	..	0.18	0.02	..	0.51	..	0.46	0.78	1.27	0.10	..
..	..	0.03	0.23	0.05	0.01	0.80	0.49	0.45	1.02	1.94	1.23	0.03
0.76	0.65	1.43	0.67	0.87	0.29	0.51	0.60	1.20	2.19	2.69	0.76	..
0.16	0.10	0.12	0.05	0.13	0.06	0.03	0.35	0.31	0.95	0.81	1.17	0.12
..	..	0.16	..	0.11	0.42	0.25	0.42	2.10	2.46	2.54	0.12	..
..	0.20	0.05	0.02	0.04	1.37	0.40	0.15	1.75	0.80	0.95	..	0.17
..	..	0.30	..	0.50	..	0.45	..	0.50	1.80	1.80	0.75	..
..	..	0.01	0.11	..	0.11	0.57	0.12	0.24	0.70	1.70	0.56	0.38
..	..	..	..	..	..	1.17	..	0.21	2.82	1.26	..	1.25
..	..	0.31	0.28	0.15	0.36	..	..	..	0.37	..	..	1.70
0.09	..	0.40	..	..	0.25	0.76	0.55	1.25	3.25	2.44	1.43	0.09
..	..	..	0.31	..	..	0.43	0.23	..	2.02	2.02	0.21	..
..	..	..	..	..	..	0.25	..	0.45	0.72	0.52	..	..
..	..	0.08	0.33	0.04	..	0.33	0.34	0.18	0.48	..	..	0.35
..	..	..	..	0.35	0.18	0.20	0.10	0.12	0.40	1.10	..	..
..	0.13	0.07	0.45	0.05	0.01	1.07	0.12	0.40	1.60	1.23	0.13	..
..	..	0.39	..	..	..	0.35	..	1.39	1.96	..	..	0.11
..	..	0.20	0.85	0.08	..	..	0.25	0.09	0.75	0.50	..	..
..	..	0.17	..	..	0.21	..	0.31	0.27	1.13	1.97	0.87	0.76
..	..	..	0.53	0.11	0.50	0.14	0.50	0.04	0.36	0.75	0.42	..
..	..	..	0.26	0.11	0.92	0.22	0.60	0.41	0.87	..	..	..
..	..	..	0.66	..	..	0.71	..	0.51	0.41	0.41	..	..
..	0.49	..	1.40	0.57	0.50	..	..	..	0.53	0.45	1.49	..
..	..	0.65	..	..	..	..	0.90	0.01	0.41	0.96	..	..

## DAILY RAINFALL RECORDED IN BENGAL

Division and district.	Station.	21	22	23	24	25	26	27
<b>Presidency.</b>								
24-Parganas	Sangor Island (Observatory) ..	..	1.64	0.45	..	1.63	1.36	0.89
	Diamond Harbour ..	..	..	0.67	..	1.72	0.18	0.43
	Budge-Budge ..	..	0.44	0.32	0.02	0.61	0.21	0.45
	Canning Town ..	1.00	4.50	..	0.25	..	..	..
	Alipore (Observatory) ..	..	0.27	2.61	0.06	0.09	0.14	0.09
	Barrackpore ..	..	..	..	..	..	..	..
	Dum-Dum ..	0.10	0.18	0.13	0.29	0.35	..	0.12
	Barasat ..	..	0.80	..	0.75	1.15	..	..
	Basirhat ..	..	0.60	0.40	0.15	0.38	0.10	0.64
	Gosaba ..	..	0.42	2.13	..	0.42	0.01	0.06
Nadia	Ranaghat ..	..	0.60	0.70	..	1.05	..	0.60
	Krishnagar (Observatory) ..	..	0.33	0.35	0.20	0.11	0.02	0.28
	Chundanga ..	0.04	0.02	0.18	0.04	0.31	0.10	0.05
	Mehorpara ..	0.25	2.05	0.10	0.15	0.45	0.15	0.12
	Kushia ..	1.48	0.75	0.24	0.18	..	0.43	..
	Haringhata ..	0.63	0.52	0.14	0.10	0.09	0.49	0.11
Murshidabad	Kandi ..	..	1.13	..	2.55	..	0.20	0.33
	Berhampore (Observatory) ..	2.11	0.62	0.29	0.05	..	0.17	0.17
	Lalbagh ..	2.25	1.16	0.50	0.23	0.46	0.26	0.26
	Azinganj ..	1.31	0.20	0.34	0.47	0.25	..	..
	Jangipur ..	..	0.10	..	0.04	0.18	0.19	0.16
	Lalgola ..	..	1.37	0.62	..	..	0.23	..
	Akriganj ..	0.35	0.98	1.18	..	0.06	..	0.09
	Patkabari ..	0.42	0.36	0.06	..	0.37	0.10	..
	Dumkal ..	0.11	0.51	0.09	0.14	..	0.15	0.11
	Kallyanganj (Ishanpur) ..	0.61	..	0.47	0.83	0.60	0.32	..
	Khargram ..	0.25	0.50	..	4.25	..	0.68	0.05
	Bharatpara* ..	..	..	..	..	..	..	..
Jessore	Narail ..	0.41	0.20	0.40	2.70	..	0.10	..
	Jessore (Observatory) ..	0.06	0.86	0.84	0.64	..	0.15	0.06
	Jhenida ..	1.16	1.25	..	0.04	0.16	0.05	0.17
	Magura ..	2.40	1.80	..	..	..	..	..
	Bongaon ..	..	1.51	..	0.70	0.05	0.14	0.22
Khulna	Satkira (Observatory) ..	..	1.31	0.93	0.35	0.46	0.17	0.44
	Bagerhat ..	..	0.19	0.28	0.78	0.57	0.22	..
	Khulna (Observatory) ..	0.03	2.49	0.86	0.78	0.03	0.11	0.19
	Kaliganj ..	2.10	0.38	0.12	0.27	0.10	..	0.15
	Nakipur* ..	..	..	..	..	..	..	..
	Dumuria ..	1.45	1.90	0.15	..	..	..	0.05
	Rampal ..	..	2.15	0.30	..	..	..	..
	Kaloron ..	..	0.71	0.29	0.31	0.11	0.34	0.31
	Paikgachha (Raruli) ..	..	1.78	..	0.68	..	..	..
	Mullahat ..	..	0.25	0.15	1.11	..	0.36	..
	Morelganj ..	..	3.73	0.65	..	..	..	..
	Islamkati ..	1.13	0.25	2.25	..	0.21	..	0.24
<b>Burdwan.</b>								
Burdwan	Kalna ..	0.42	0.25	0.12	..	..	..	0.91
	Burdwan (Observatory) ..	..	0.46	..	0.10	0.92	1.10	0.19
	Katwa ..	..	..	..	1.25	..	..	..
	Asansol (Observatory) ..	..	0.03	2.80	0.80	0.32	0.48	0.51
	Manikar ..	0.15	0.29	3.12	0.11	0.14	0.11	0.10
	Mangalkot* ..	..	..	..	..	..	..	..
	Royra ..	..	0.36	0.21	0.20	0.20	0.33	0.17
	Monteswar ..	0.03	1.29	0.37	0.07	0.09	1.15	0.11
Birbhum	Suri ..	0.05	0.31	0.73	0.55	1.90	0.54	0.70
	Hotampur* ..	..	..	..	..	..	..	..
	Rampurhat ..	0.21	0.56	1.01	0.04	0.37	0.16	0.07
	Bolpur ..	..	..	..	1.22	1.50	0.17	..
	Murrai ..	1.00	0.15	..	0.50	..	..	..
	Lahpur ..	0.65	0.41	..	2.39	1.15	0.13	0.79

\* Not reported.

## FOR THE MONTH OF JULY 1933.

28	29	30	31	Number of rainy days.	Average number of rainy days.	Total rainfall for the month.	Normal rainfall for the month.	Heaviest rainfall during the month.	Total rainfall from 1st June to 31st July 1933.	Normal rainfall from 1st June to 31st July 1933.
..	0.10	0.08	0.10	21	15.8	30.27	14.65	6.38	40.89	26.19
0.11	..	..	0.25	17	17.0	30.68	14.78	6.18	49.78	26.46
0.15	..	0.32	0.03	19	17.4	19.02	13.85	5.09	36.73	26.64
..	..	1.40	..	17	16.3	33.45	12.22	7.75	56.70	24.09
0.21	0.01	0.01	0.74	17	17.8	17.18	12.51	4.13	32.89	24.41
0.01	..	0.01	..	9	16.1	18.67	12.23	4.15	37.10	22.65
0.07	0.10	0.28	..	21	16.1	15.59	12.26	3.85	35.51	23.64
0.40	..	..	0.20	15	16.0	14.60	11.44	2.50	30.54	21.97
0.08	..	0.05	0.02	23	15.9	15.04	13.58	2.25	38.42	25.59
0.03	..	0.05	..	16	(n)	36.18	(n)	7.30	46.92	(n)
..	0.60	..	..	14	14.9	11.09	10.75	3.00	27.12	20.78
0.06	0.02	..	0.42	18	15.9	7.68	11.08	1.48	20.21	21.74
0.08	..	0.04	..	11	15.3	11.84	10.24	3.38	22.11	20.83
..	0.10	0.15	..	21	15.7	14.21	10.50	2.25	27.01	20.86
0.11	..	..	..	18	15.1	10.13	10.15	1.52	20.21	21.00
0.03	..	..	..	15	10.4	7.71	7.07	2.11	20.87	14.34
0.15	..	..	..	17	15.6	11.56	11.72	2.55	19.06	22.23
0.04	0.01	..	0.37	19	15.9	12.64	10.85	2.11	24.54	20.89
0.22	..	..	..	18	15.7	12.82	12.07	2.25	27.54	22.58
0.31	..	0.20	..	20	15.6	12.10	10.91	1.86	24.81	21.22
0.10	..	..	0.19	20	15.5	11.26	11.18	3.06	21.02	21.53
..	..	..	..	12	14.8	7.01	10.94	1.53	24.22	21.00
..	..	..	0.22	16	14.7	7.49	10.77	1.18	23.28	22.12
..	..	..	..	13	12.6	7.50	9.02	1.16	18.75	18.57
..	..	..	..	18	15.2	11.50	10.52	2.09	26.51	21.09
..	0.36	..	..	18	15.3	7.23	10.09	1.03	15.54	22.07
..	..	..	0.34	19	(n)	15.75	(n)	4.25	24.34	(n)
0.40	..	..	..	18	16.0	17.71	10.69	5.30	46.39	22.73
..	0.02	..	..	19	17.3	11.70	12.20	1.69	27.25	24.87
..	..	0.23	..	20	15.8	16.29	10.38	3.57	33.54	22.89
0.50	1.00	2.00	..	18	16.1	14.95	10.92	2.40	29.50	22.40
..	..	..	..	16	15.7	10.73	11.21	1.90	32.95	22.02
0.06	0.11	0.48	..	21	17.7	17.13	13.19	2.45	40.63	25.59
..	0.15	..	..	23	19.6	18.15	14.76	2.60	26.24	28.90
0.14	0.08	..	..	23	18.1	18.05	12.97	4.13	34.40	25.70
0.20	0.02	0.35	0.04	22	17.1	15.15	17.69	2.54	33.07	32.31
..	..	..	..	17	15.2	12.76	12.76	..	..	26.07
..	..	..	..	16	17.8	20.61	15.09	4.05	42.00	28.15
..	..	..	..	16	18.2	13.04	14.44	2.15	26.81	27.04
0.02	0.02	0.12	..	22	17.6	10.48	12.75	1.70	31.98	24.22
..	..	..	..	11	18.5	16.01	14.76	4.12	29.72	27.47
..	..	..	..	17	17.4	16.54	16.28	2.84	36.19	30.77
..	..	..	..	16	19.2	19.89	17.45	3.73	29.03	33.26
..	..	1.51	..	17	16.8	17.23	15.06	3.08	38.30	27.01
..	0.12	..	..	11	14.7	6.63	11.33	1.85	15.32	21.65
0.98	0.15	..	0.75	18	15.7	10.85	12.57	2.16	18.68	22.81
0.45	..	..	0.42	13	15.3	7.46	11.13	1.35	18.87	21.15
0.35	0.05	..	..	17	17.1	11.56	13.76	2.80	19.28	25.47
0.11	..	0.15	..	17	14.2	12.09	11.03	3.12	23.58	20.63
..	..	..	..	..	11.9	..	8.03	..	..	20.89
0.04	0.10	..	..	14	14.9	7.25	11.84	2.56	16.84	22.70
..	..	0.25	..	16	11.9	11.67	9.17	1.97	..	21.78
0.27	0.14	..	0.26	20	17.2	12.18	12.88	2.61	30.84	23.61
..	..	..	..	..	16.8	..	12.74	..	..	23.09
..	..	0.18	..	17	15.7	10.25	11.56	2.38	18.11	22.13
..	..	..	..	12	14.7	14.86	11.14	6.70	26.40	20.57
1.00	0.20	..	..	16	15.8	11.87	14.81	2.10	19.85	27.04
0.10	..	..	..	16	15.0	12.45	11.45	2.39	22.46	21.94

(n) Not ascertained.



DAILY RAINFALL RECORDED IN **BENGAL**

Division and district.	Station.	1	2	3	4	5	6	7
<b>Burdwan—concl'd.</b>								
<b>Bankura</b> ..	Bankura (Observatory)	..	..	..	0.35	2.35	0.70	..
	Vishnupur	0.88	0.01	..	0.55	2.05	0.02	0.01
	Maliara	..	..	..	0.48	0.55	0.25	..
	Khatra	0.02	..	..	0.21	1.00	0.50	..
	Indas	..	..	..	2.80	0.40	..	0.08
	Kotalpur	0.70	0.03	..	1.05	1.65	..	..
	Onchi	..	..	..	1.26	0.83	0.35	..
	Gangajalhati	0.12	..	..	0.91	0.46	0.30	..
	Raipur	..	..	..	0.66	0.27	3.50	1.03
	Sonamukhi	..	..	..	1.10	0.40	0.15	..
	Taldangra	..	..	..	0.50	0.85	0.41	..
	Saranga	..	..	..	1.39	0.40	1.65	..
	Indpur	0.20	..	..	0.09	0.20	1.86	..
	Arhara	..	..	0.24	0.58	0.31	..	..
	Barjora	0.11	..	0.72	1.28	0.62	..	..
	Simbulpur	..	..	0.30	1.15	2.10	..	..
	Mejia	..	..	..	0.24	1.22	1.34	..
	Sironmanipur	..	..	..	..	..	..	..
	Pahadanga	0.01	..	..	1.30	2.00	0.45	..
	Chitua	0.21	..	..	0.50	1.92	0.56	..
	Ranibandh	..	0.15	0.80	0.30	..	0.15	..
	Saltora	..	..	..	0.49	0.24	0.25	..
	Joypur	0.01	0.03	..	2.76	2.61	0.94	0.02
	Ambikanagar	..	0.84	0.53	1.32	0.43	0.21	2.13
	Joyrampur*	..	..	..	..	..	..	..
<b>Midnapore</b> ..	Contai	0.04	..	..	5.50	0.26	0.40	..
	Tamluk	..	..	1.57	1.91	..	..	..
	Midnapore (Observatory)	..	..	..	1.55	0.93	2.20	..
	Ghatal	..	..	..	2.36	1.90	0.02	..
	Kukrahati	..	..	..	1.80	1.61	0.48	..
	Amlagura	..	0.09	..	1.30	0.98	3.45	..
	Panskura	0.04	..	..	1.30	2.80	0.50	..
	Dantan	0.29	..	..	1.70	0.45	2.80	..
	Chandrakona *	..	..	..	..	..	..	..
	Pachet	0.91	..	..	0.55	2.00	..	..
	Bhagwanpur	..	0.60	..	1.15	0.53	0.58	..
	Kushlary	..	..	..	1.40	0.31	1.81	..
	Nayabasan	0.72	..	..	0.92	0.24	..	..
	Silda (Belpahari)	..	..	3.32	0.14	0.12	0.02	0.01
	Goaltoro	..	..	..	2.91	0.39	1.09	..
	Salboni	..	2.50	..	0.40	..	..	..
	Narayanganj	..	..	1.38	..	1.00	..	..
	Ramnagar	0.02	..	0.65	0.29	1.06	..	0.12
	Mohampur	0.50	..	0.25	0.25	0.50	..	..
	Jenka (Khajri)	0.52	..	0.02	2.55	0.32	0.95	0.25
	Nandigram	0.05	..	0.70	0.20	0.10	..	..
	Moyna	..	..	1.20	1.30	0.20	..	..
	Pingla	..	..	1.70	0.35	0.35	..	..
	Narajole*	..	..	..	..	..	..	..
	Kolaghat (Dainan)	1.99	..	..	1.91	2.14	..	..
	Balichak	..	..	..	1.87	2.53	0.28	..
	Jhargram	0.26	..	..	0.07	0.32	0.18	0.31
	Kharagpur	0.20	..	..	1.14	1.49	1.61	..
<b>Hooghly</b> ..	Serampore	0.11	0.01	2.12	0.85	0.15	..	..
	Hooghly	0.50	..	0.15	2.70	1.05	0.20	..
	Arambagh	0.27	0.03	0.02	2.18	0.82	..	..
	Chanditala	..	..	2.70	0.48	0.16	..	..
	Tentulia	0.03	..	3.10	2.70	0.25	..	0.13
	Boinchoe*	..	..	..	..	..	..	..
	Khanakul	..	..	3.64	5.97	..	..	..
<b>Howrah</b> ..	Tarakeswar	..	..	3.50	1.00	..	..	..
	Howrah	0.06	..	..	2.85	0.35	0.10	..
	Uttarini	0.30	..	..	3.10	1.35	..	..
<b>Rajshahi.</b>								
<b>Boalia</b> ..	Boalia (Observatory)	0.16	..	0.17	1.94	0.74	1.83	0.34
	Nator	0.80	0.10	0.50	..	0.70	0.22	..
	Nungson	..	0.48	0.85	0.73	0.15	..	0.07
	Lulpur	0.40	1.00	..	0.50	0.50	0.17	..
	Manda	..	0.25	0.31	0.26	2.33	0.13	0.23
	Mahadebpur	..	..	0.51	1.00	0.70	1.35	..
	Tanor	0.26	1.08	1.42	1.21	0.72	0.04	..
	Chaugram*	..	..	..	..	..	..	..
	Joari*	..	..	..	..	..	..	..
<b>Badalgachi</b> ..	Badalgachi	0.60	..	0.30	0.40	0.20	0.10	0.60

\*Not reported.

## FOR THE MONTH OF JULY 1933.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
..	0.56	0.51	0.25	0.03	..	0.23	0.29	0.03	0.79	1.30	0.21	..
..	..	0.21	0.03	..	..	0.22	0.59	0.01	0.54	0.71	0.80	..
..	..	..	0.48	0.18	..	0.45	..	0.15	0.37	1.89	0.65	..
..	0.06	..	0.49	0.60	..	2.35	0.52	0.33	0.42	0.66	0.05	..
..	..	0.36	1.80	0.09	..	..	..	..	0.69	0.70	0.04	..
..	..	..	..	..	..	..	..	0.04	0.50	0.22	0.05	..
..	..	0.12	1.50	0.04	..	0.07	0.24	..	0.75	1.65	1.25	..
..	1.02	0.10	1.88	0.29	0.11	0.19	0.09	0.21	0.44	1.61	0.47	..
..	..	0.02	0.54	..	..	1.36	0.75	0.38	0.40	0.41	0.55	..
..	..	..	..	..	..	..	0.90	..	0.75	1.17	0.10	..
..	0.16	..	0.84	..	..	..	0.36	0.37	0.60	0.84	0.50	..
..	0.02	..	1.10	0.15	..	2.26	0.48	0.48	0.44	0.58	1.41	..
..	0.22	0.10	0.08	..	..	..	0.22	0.61	0.70	0.37	..	..
0.25	..	..	..	..	..	0.63	0.14	0.69	0.81	0.26	..	..
..	..	0.32	..	..	0.24	0.05	..	0.82	0.72	1.22	..	..
0.15	0.15	0.25	0.03	0.02	0.25	0.25	0.45	1.00	0.75	0.20	0.10	..
..	0.15	..	0.32	0.97	..	1.35	0.50	0.20	0.75	1.66	0.33	..
..	..	0.50	0.20	0.10	0.10	..	0.50	0.50	0.15	..	..	..
..	..	..	0.14	..	..	0.06	..	0.08	0.40	0.70	0.78	..
..	0.90	0.40	0.17	0.06	..	0.18	0.50	0.26	0.60	1.35	0.21	..
0.30	0.30	..	0.15	0.15	0.50	0.85	1.50	0.90	0.60	0.20	..	..
..	0.20	0.10	0.60	0.03	..	0.43	0.08	0.15	0.25	1.25	..	..
..	..	..	0.30	..	0.30	0.05	0.33	0.03	0.70	0.45	0.28	..
..	..	..	0.54	0.32	0.64	0.73	..	..	1.34	0.26	0.43	0.32
..	..	0.55	1.98	0.52	0.69	0.78	1.44	1.07	2.78	5.97	4.93	..
0.05	0.06	..	0.11	1.19	1.03	..	0.09	1.11	3.07	1.79	0.21	..
..	..	0.16	0.05	0.08	0.04	0.86	0.30	0.38	0.39	0.18	0.07	0.09
..	..	0.60	1.27	0.06	..	0.06	0.40	0.12	0.21	0.17	0.05	0.36
..	..	0.61	0.65	0.35	..	1.11	..	4.08	5.05	6.45	6.82	0.16
..	..	1.05	..	0.08	..	..	0.32	0.75	0.28	1.01	0.27	..
..	..	..	1.70	0.07	..	0.20	0.25	0.60	0.20	0.80	0.40	1.10
..	..	0.08	0.80	0.08	..	0.20	0.33	0.36	0.39	0.72	0.70	0.25
..	..	0.25	0.17	0.10	0.20	0.20	0.30	1.00	0.90	5.03	7.03	0.13
..	..	..	2.69	0.31	..	0.82	0.23	3.30	0.77	6.20	5.60	0.19
..	..	0.30	0.11	..	..	0.10	0.45	0.30	0.32	..	0.30	1.20
..	..	0.22	0.11	..	..	..	0.78	0.29	0.36	1.48	..	0.86
0.38	..	0.09	0.02	..	0.40	1.09	0.45	1.41	0.84	0.05	..	0.01
..	..	0.03	0.54	..	..	0.91	0.56	0.18	0.27	0.53	0.07	..
..	..	0.30	0.10	..	0.70	0.58	..	..	0.80	..	0.10	..
..	..	0.26	0.50	0.11	0.21	0.43	1.37	0.25	0.40	0.26	1.64	..
..	3.23	2.22	0.09	0.46	0.25	1.44	1.87	2.41	3.11	6.35	0.03	..
..	..	0.50	..	0.50	0.25	0.25	..	0.50	0.50	..	..	0.25
..	0.22	1.00	0.32	0.82	0.56	0.35	0.72	1.32	5.50	4.65	2.40	..
0.05	..	0.25	0.30	1.05	0.10	0.15	1.05	1.50	4.00	1.50	2.00	1.15
..	..	3.50	..	..	0.70	0.30	2.50	0.15	1.15	3.05	0.30	..
..	..	1.30	0.45	..	1.15	0.20	1.00	1.15	2.45	1.00	2.30	3.00
..	0.02	0.49	1.14	0.04	0.02	0.46	0.22	0.45	0.41	0.88	0.60	0.11
..	..	..	0.27	0.57	..	1.87	0.06	0.80	0.14	0.26	0.31	0.93
..	..	0.30	0.74	..	..	0.02	0.93	0.38	0.71	0.19	0.15	..
..	..	..	0.13	..	..	0.22	0.42	1.28	0.45	0.05	0.15	0.06
..	0.01	0.01	0.01	0.01	0.02	0.15	0.57	2.45	1.13	0.33	1.25	..
..	..	..	..	0.38	0.52	0.10	0.30	..	2.50	2.30	0.30	..
..	..	0.07	1.56	0.08	..	0.22	0.13	0.09	0.90	0.30	0.02	..
..	..	0.12	..	..	0.77	0.59	1.37	3.50	1.20	..	0.35	1.00
..	1.30	0.55	0.07	..	0.10	0.38	0.36	0.90	1.19	0.10	0.55	..
0.58	..	1.15	0.18	0.13	0.20	0.10	0.49	1.23	1.09	0.08	0.25	..
..	0.05	0.80	..	..	0.60	0.85	0.30	0.24	0.30	..	..	..
..	..	0.04	0.46	0.04	0.06	0.37	0.40	1.34	3.30	1.91	0.75	0.36
..	..	0.25	0.42	0.12	..	0.40	1.42	1.75	3.70	1.40	2.90	1.24
..	..	0.15	0.50	0.15	0.30	0.40	0.12	0.70	1.60	0.60	0.25	0.25
..	..	..	..	..	0.38	1.24	0.24	0.19	0.43	0.41	0.32	..
..	..	..	..	..	0.22	0.07	0.05	1.42	0.27	0.25	..	0.10
1.30	..	0.45	..	2.55	0.03	0.10	..	..	0.48	0.70	..	..
..	..	..	0.07	..	1.00	..	0.20	0.30	..	..	..	..
..	..	..	1.57	0.55	0.71	0.96	..	..	0.59	1.04	..	..
..	..	1.48	..	..	0.43	0.10	..	0.26	0.80	..	..	..
..	..	0.10	..	0.19	0.41	0.57	..	0.75	1.30	..	..	..
..	0.20	0.20	..	2.00	2.00	0.30	0.40	0.20	0.30	..	..	0.10

## DAILY RAINFALL RECORDED IN BENGAL

Division and district.	Station.	21	22	23	24	25	26	27
<b>Burdwan--concl'd.</b>								
Bankura	Bankura (Observatory)	..	0.02	3.64	0.59	0.01	0.89	0.10
	Vishnupur	..	0.17	5.80	1.62	0.23	0.75	0.62
	Maliara	..	0.42	2.79	2.97	0.10	0.30	0.33
	Khatra	..	0.10	4.40	1.30	..	1.40	0.75
	Indas	..	0.15	3.40	0.04	..	2.24	0.05
	Kotalpur	..	0.40	3.45	0.30	1.10	1.55	0.17
	Onda	..	0.07	2.70	1.70	0.07	0.97	0.41
	Gangajalghati	..	0.21	1.55	1.77	0.04	0.65	0.42
	Raipur	..	..	3.15	1.51	0.18	0.46	..
	Sonamukhi	..	..	3.00	1.70	0.50	0.30	0.30
	Talchanga	..	0.70	4.25	1.40	0.25	0.71	0.40
	Saranga	..	..	1.62	2.81	0.17	1.24	0.07
	Indpur	..	0.20	2.60	0.60	1.13	0.38	0.35
	Arbara	..	3.83	0.85	0.67	0.24	0.08	..
	Barjora	..	0.48	2.52	2.76	0.37	0.25	0.40
	Sinhapal	..	0.13	3.95	1.00	0.60	0.30	0.30
	Mejia	..	..	1.25	0.93	0.01	0.05	0.30
	Sironmanipur	..	..	1.65	1.00	0.75	0.80	..
	Palasclanga	..	..	0.46	3.07	2.02	0.40	0.25
	Chatna	..	..	5.20	0.84	0.03	0.39	0.20
	Ranibandh	..	0.05	1.50	0.75	0.75	0.90	0.10
	Sultora	..	..	2.10	1.85	..	0.71	0.40
	Joypur	..	..	0.34	3.78	0.70	0.78	0.34
	Ambikanagar	..	..	0.64	..	..	1.23	0.54
	Joyrampur*	..	..	..	..	..	..	..
Midnapore	Contai	..	0.25	0.46	0.35	0.24	2.91	..
	Tamluk	..	0.25	0.05	0.90	1.81	..	..
	Midnapore (Observatory)	..	0.16	0.70	0.49	0.29	1.01	0.10
	Ghatal	..	..	0.90	0.02	1.29	0.41	0.10
	Kulrahati	..	..	0.67	..	0.49	0.80	0.29
	Andagura	..	0.60	5.90	0.18	0.06	1.62	0.36
	Panskura	..	0.47	1.20	0.75	..	2.40	0.20
	Dantan	..	0.25	0.31	0.46	0.58	3.39	0.19
	Chandrakona*	..	..	..	..	..	..	..
	Pachet	..	0.15	0.60	1.12	0.63	1.08	0.30
	Bhugwanpur	..	0.05	0.25	0.75	0.17	2.09	0.22
	Kashiary	..	0.80	0.50	0.60	0.70	1.20	..
	Nayabasan	..	0.12	0.22	0.52	0.76	1.82	0.38
	Silda (Belpabari)	..	0.25	1.31	2.37	1.09	0.19	0.08
	Goaltoro	..	0.05	1.47	2.39	0.51	1.53	0.20
	Salboni	..	0.15	2.05	1.05	1.65	..	0.20
	Narayangarh	..	1.53	0.85	0.13	1.65	0.21	..
	Rainnagar	..	0.54	0.77	0.28	0.55	0.03	0.01
	Mohanpur	..	0.25	..	0.50	0.50	..	0.25
	Jenka (Khajri)	..	..	0.03	1.55	0.15	1.40	1.15
	Nandigram	..	0.05	1.25	0.10	0.20	0.05	0.10
	Moyna	..	0.40	1.50	0.15	1.50	0.25	0.10
	Pingla	..	1.00	1.30	0.50	1.00	1.20	0.50
	Nurajole*	..	..	..	..	..	..	..
	Kolaghat (Dainan)	..	..	1.04	0.09	0.32	1.33	0.01
	Balichak	..	0.20	1.80	..	0.30	3.80	0.30
	Jhargram	..	0.16	0.19	1.98	0.08	0.80	..
	Khuragpur	..	0.24	1.11	0.83	0.21	2.44	0.03
	Serampore	..	0.21	0.41	0.03	0.10	0.14	0.03
	Hooghly	..	..	0.50	0.70	0.75	0.40	0.36
	Arambagh	..	0.16	2.39	0.03	0.42	0.84	0.08
	Chanditala	..	..	0.06	..	..	0.25	..
	Tentulia	..	0.54	0.57	0.20	0.24	0.25	0.15
	Boincho*	..	..	..	..	..	..	..
	Khunakul	..	0.10	2.20	0.10	1.91	0.12	0.18
	Tarakoswar	..	0.35	3.00	0.50	0.30	0.20	0.05
Howrah	Howrah	..	0.16	1.90	0.03	0.11	0.20	0.16
	Utkuria	..	0.22	1.90	..	0.20	0.26	0.20
<b>Rajshahi.</b>								
Boalia	Boalia (Observatory)	..	1.48	0.36	..	0.33	0.18	0.08
	Nator	..	0.24	0.50	0.28	0.46	0.06	..
	Naugauon	..	0.30	..	0.24	0.08	0.03	..
	Lalpur	..	0.40	..	1.75	0.27	..	0.56
	Manda	..	0.24	0.86	0.36	..	..	..
	Mahadebpur	..	0.30	..	0.25	0.45	..	..
	Tanor	..	..	..	0.83	0.39	..	0.15
	Chaugram*	..	..	..	..	..	..	..
	Joari*	..	..	..	..	..	..	..
Badalgachi	Badalgachi	..	..	0.06	0.10	0.50	..	..

\*Not reported.

## FOR THE MONTH OF JULY 1933.

28	29	30	31	Number of rainy days.	Average number of rainy days.	Total rainfall for the month.	Normal rainfall for the month.	Heaviest rainfall during the month.	Total rainfall from 1st June to 31st July 1933.	Normal rainfall from 1st June to 31st July 1933.
0.16	0.04	0.02	0.16	17	15.4	13.29	13.11	3.64	26.15	24.20
0.25	0.02	0.05	0.03	16	16.2	16.17	11.68	5.80	33.11	21.70
0.58	..	..	..	17	16.0	12.94	11.64	2.97	31.20	21.70
0.15	0.10	0.12	0.13	19	16.0	15.66	12.13	4.40	22.47	23.11
0.04	..	..	..	9	11.9	12.88	11.25	3.40	23.79	20.61
..	0.20	0.05	0.30	13	13.1	11.76	12.80	3.45	23.06	22.91
0.33	..	0.13	..	15	13.7	14.94	9.68	2.70	..	17.88
0.06	..	..	0.47	20	14.6	13.43	11.37	1.88	20.10	21.99
0.86	0.07	0.07	0.23	17	15.9	16.40	12.22	3.50	23.81	22.40
0.25	..	..	..	14	15.0	11.67	12.43	3.00	23.06	22.20
0.07	..	..	0.25	17	13.0	13.46	10.64	4.25	23.45	19.04
0.21	..	0.12	0.26	18	14.2	16.86	9.93	2.81	27.57	20.98
0.25	..	..	0.27	17	12.6	10.43	10.19	2.60	16.75	18.97
0.39	..	0.10	0.43	16	(n)	10.50	(n)	3.83	..	(n)
..	..	0.12	..	17	(n)	13.94	(n)	2.70	26.46	(n)
0.05	0.05	0.05	0.25	21	(n)	14.18	(n)	3.95	24.83	(n)
0.50	0.03	..	0.38	17	(n)	12.52	(n)	1.66	26.55	(n)
..	..	0.35	0.15	13	(n)	6.75	(n)	1.65	18.69	(n)
0.17	0.03	..	..	14	(n)	13.56	(n)	3.07	27.73	(n)
..	0.13	..	0.69	19	(n)	15.30	(n)	5.20	25.01	(n)
..	0.50	0.30	0.05	21	(n)	11.55	(n)	1.50	26.14	(n)
..	..	..	0.83	15	(n)	9.96	(n)	2.10	..	(n)
..	..	..	0.25	16	(n)	15.69	(n)	3.78	28.59	(n)
..	..	..	0.46	18	(n)	12.91	(n)	2.13	..	(n)
..	..	..	..	(n)	(n)	(n)	(n)	(n)	(n)	(n)
0.51	..	..	0.90	20	15.0	32.53	13.26	5.97	45.26	23.74
..	..	0.04	0.02	12	13.8	15.26	12.41	3.07	24.39	23.03
0.23	0.10	0.05	..	17	15.7	10.50	11.89	1.55	21.29	21.93
0.02	..	..	..	13	15.2	10.31	12.20	2.36	23.68	22.33
0.15	0.10	..	0.33	19	15.5	32.00	13.49	6.82	50.03	25.80
..	..	..	0.29	15	15.3	10.09	11.79	5.90	29.60	22.13
0.05	0.04	..	..	16	15.3	15.07	11.79	2.80	26.09	22.71
..	0.30	0.05	0.66	20	13.2	8.25	10.85	3.39	20.48	21.29
..	..	..	..	..	13.2	..	12.15	..	..	24.73
0.10	0.25	0.50	..	24	13.6	28.22	12.46	7.03	39.26	24.28
0.69	0.17	0.12	1.52	22	15.3	28.53	10.90	6.20	45.35	25.16
0.40	..	0.50	..	18	11.5	11.53	10.28	1.81	18.81	20.92
0.32	..	0.18	..	18	12.1	10.30	10.23	1.82	21.45	20.88
0.10	0.02	0.44	0.40	17	14.5	14.63	10.69	3.32	31.61	21.36
0.11	0.07	0.22	0.36	17	15.1	14.39	11.18	2.91	22.83	21.99
..	0.20	0.60	..	15	13.8	11.38	10.54	2.50	28.73	22.84
0.17	..	..	0.48	20	14.9	12.97	12.95	1.65	24.21	26.22
0.08	0.15	0.75	0.30	21	11.0	30.23	9.64	6.35	43.46	23.51
..	0.25	0.50	0.50	18	13.6	7.00	12.40	0.50	19.15	23.41
..	0.23	0.08	0.22	23	15.5	28.18	10.85	5.50	37.54	25.70
0.20	0.10	0.20	..	21	13.5	16.00	10.69	4.00	27.55	24.47
0.15	0.05	0.50	0.30	21	14.3	19.65	12.18	3.50	29.27	23.46
0.50	0.20	1.00	2.00	21	13.2	26.55	10.79	3.00	33.85	22.62
..	..	..	..	..	14.0	..	12.21	..	..	26.83
0.06	0.06	0.18	0.02	16	(n)	13.99	(n)	2.14	24.13	(n)
0.40	..	..	0.04	17	(n)	16.73	(n)	3.80	32.71	(n)
0.10	0.37	0.52	0.11	20	(n)	9.17	(n)	1.98	17.46	(n)
..	..	0.05	0.09	15	(n)	12.20	(n)	2.44	22.20	(n)
..	0.08	0.29	0.03	15	16.5	10.55	12.05	2.45	33.13	21.99
..	..	..	..	17	15.9	13.89	10.97	2.70	31.91	20.84
0.36	0.05	..	0.72	14	15.6	11.74	12.51	2.39	27.77	22.41
0.05	..	1.00	..	14	(n)	14.20	(n)	3.50	40.24	(n)
0.24	..	..	..	20	(n)	13.90	(n)	3.10	26.73	(n)
..	..	..	..	..	(n)	..	(n)	..	..	(n)
0.10	..	0.23	..	21	(n)	21.18	(n)	5.97	45.51	(n)
0.10	..	0.50	0.01	16	(n)	12.75	(n)	3.50	31.75	(n)
0.03	0.06	..	1.40	17	17.0	16.44	12.14	3.30	35.48	23.35
0.15	0.12	..	..	20	17.0	21.10	12.48	3.70	37.94	22.68
0.20	0.10	..	..	21	15.1	12.97	12.47	4.95	29.32	25.01
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
0.11	..	..	..	18	15.0	10.93	10.81	1.94	23.17	21.98
0.18	..	..	..	15	16.1	6.47	12.22	1.42	20.91	23.32
..	0.06	..	..	12	15.3	8.60	11.92	2.55	23.07	24.68
0.59	..	0.03	..	13	14.9	7.74	11.41	1.75	18.30	22.33
..	..	..	..	15	14.1	10.39	12.38	2.33	18.75	23.37
..	..	..	..	12	15.0	7.63	11.97	1.48	19.38	23.77
0.19	..	..	..	15	14.8	9.61	10.63	1.42	26.22	20.98
..	..	..	..	..	(n)	..	(n)	..	..	(n)
..	..	..	..	..	(n)	..	(n)	..	..	(n)
..	..	..	..	17	(n)	8.56	(n)	2.00	10.71	(n)

(n) Not ascertained.

## DAILY RAINFALL RECORDED IN BENGAL

Division and district.	Station.	1	2	3	4	5	6	7
<b>Rajshahi—concl'd.</b>								
Dinajpur	Nitpur ..	1.05	0.10	0.50	..	1.69	1.33	2.17
	Nawabganj ..	..	..	0.89	2.01	0.40	..	0.39
	Gangarampur ..	..	1.56	3.65	..	..	2.98	..
	Churamon† ..	..	..	..	..	..	..	..
	Raiganj ..	..	..	2.72	2.20	..	..	4.10
	Dinajpur (Observatory) ..	..	1.30	1.62	0.90	0.17	1.35	3.80
	Baharghat ..	..	..	2.67	1.87	0.43	0.80	0.50
	Thakurgaon ..	0.01	1.54	2.38	0.03	..	1.91	3.05
	Setabganj ..	..	..	2.90	0.24	..	1.75	1.55
	Raiganj ..	2.80	..	2.05	..	0.85	1.30	3.25
	Atwari ..	0.30	2.17	2.08	..	0.87	0.74	0.09
	Birganj ..	0.17	1.59	0.32	0.78	0.44	3.86	0.64
	Parbatipur ..	..	2.85	..	1.00	..	0.05	1.35
	Patailola ..	..	0.23	..	0.71	0.15	0.82	..
	Sapahar ..	0.17	..	0.28	0.71	..	2.58	1.43
Jalpaiguri	Jalpaiguri (Observatory) ..	2.75	0.60	5.25	0.58	0.78	1.15	3.25
	Alipur Duars ..	..	..	2.92	0.68	3.63	2.04	1.52
	Palakota ..	..	0.70	6.02	..	3.15	1.74	1.31
	Debiganj ..	1.75	0.50	1.00	0.50	..	..	1.00
	Buxa ..	1.40	3.84	2.10	9.18	0.47	6.62	3.28
	Kalehini ..	..	0.57	4.08	0.89	7.55	1.75	4.66
	Kumargamu* ..	..	..	..	..	..	..	..
Darjeeling	Siliguri ..	0.88	2.17	4.12	5.98	1.87	0.67	1.42
	Darjeeling (Observatory) ..	2.18	0.15	2.17	1.09	2.76	2.02	1.61
	Kalimpong ..	1.74	0.06	0.95	2.70	1.78	0.24	0.24
	Mongpo ..	1.85	0.18	1.67	2.35	3.30	1.47	1.60
	Kurseong ..	1.84	0.08	2.40	4.63	2.69	2.00	1.48
	Pedong ..	1.05	0.11	0.78	2.89	1.33	0.08	0.41
Rangpur	Blawaniganj (Gaibandha) ..	..	..	2.80	4.83	..	..	..
	Rangpur (Observatory) ..	1.32	..	5.16	1.37	1.03	0.13	2.14
	Pirganj ..	..	1.16	1.33	0.40	..	..	0.23
	Kuriganj ..	..	0.08	2.14	2.55	..	0.62	0.02
	Gobindganj ..	0.10	0.20	0.80	..	..	..	0.50
	Bagdogra (Nilphamari) ..	..	1.68	0.47	0.07	0.36	2.36	0.28
	Ulipur ..	..	..	3.45	4.26	..	..	..
	Sunderganj ..	..	..	1.05	1.30	..	..	0.08
Bogra	Saidpur ..	..	6.82	0.23	0.38	..	1.56	2.30
	Sherpur ..	..	2.97	0.02	0.59	0.78	..	..
	Nowkhilla ..	..	1.13	0.32	..	1.37	..	..
	Bogra (Observatory) ..	..	2.82	0.43	0.29	0.06	0.74	0.03
	Panchbibi ..	0.08	..	1.16	0.82	..	0.09	0.27
	Khetlal ..	1.50	1.35	..	0.06	0.17	..	..
	Adamdighi ..	1.00	0.80	0.25	0.20	0.85	0.05	..
Pabna	Dubchanchin ..	..	3.46	..	..	..	..	..
	Shazadpur ..	5.08	0.41	1.08	2.08	0.15	0.18	..
	Pabna ..	..	1.55	0.15	1.15	0.10	0.07	1.50
	Sirajganj (Observatory) ..	..	2.88	0.43	2.26	..	..	..
Makla	Iswardi ..	..	1.28	..	1.73	0.25	0.60	0.16
	Makla (Observatory) ..	0.58	..	0.20	0.25	0.62	0.02	0.57
	Chanchal ..	..	3.82	..	0.78	0.60	0.03	3.64
	Gazol ..	..	0.10	0.32	0.04	0.75	0.25	0.35
	Sibganj ..	0.71	..	0.15	..	1.65	1.80	..
	Gomastapur ..	..	0.98	..	1.20	0.37	..	1.12
<b>Dacca.</b>	Nawabganj ..	..	0.34	0.29	0.45	1.18	2.27	..
	Munshiganj ..	..	2.93	10.09	5.11	0.55	..	..
	Dacca ..	0.04	2.57	2.08	1.17	0.05	0.31	..
	Nawabganj ..	..	4.45	2.70	2.70	0.04	0.12	..
	Narayanganj (Observatory) ..	0.41	1.22	4.96	2.77	0.35	0.14	0.01
	Narsingdi ..	0.04	0.53	3.02	1.74	0.23	..	..
	Manickganj ..	1.34	0.25	3.10	..	..	..	0.03
Dacca	Joydebpur ..	2.50	5.40	2.88	0.05	0.10	0.04	..
	Kapasasia ..	0.53	2.70	2.28	2.71	0.25	0.17	0.02

\* Not reported.

† Abolished.

## FOR THE MONTH OF JULY 1933.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
0.10	..	0.11	..	..	..	2.09	..	0.09	0.80	0.43	0.06	..
0.59	0.22	..	0.81	1.34	0.07	0.34	..	0.09	..	1.85	..	..
..	0.78	0.77	0.75	0.20	..	0.50	..	0.25	..	..	..	..
1.90	4.15	1.08	2.00	0.65	..	..	..	..	..	..	0.67	..
1.35	1.80	2.83	3.19	0.15	0.55	0.72	..	..	..	1.05	0.15	..
0.14	0.18	0.10	..	0.50	0.62	0.18	..	..	..	0.45	1.28	0.15
1.18	1.80	..	1.53	0.68	0.17	0.50	..	0.03	..	0.18	1.15	0.27
3.10	2.60	0.06	2.98	0.88	0.24	0.70	..	..	..	..	0.34	..
2.10	3.60	..	1.65	0.80	..	..	..	..	..	..	..	..
2.24	1.08	..	0.15	1.32	0.40	1.00	..	0.01	0.04	0.34	0.75	1.24
2.44	1.66	2.71	0.58	0.69	1.28	..	0.11	0.07	0.92	0.96	1.00	0.32
0.31	0.40	0.97	0.15	0.18	0.95	..	0.05	..	1.37	1.00	..	..
0.32	0.52	..	0.72	1.19	0.21	0.35	..	..	..	0.69	..	..
0.18	..	0.24	0.23	0.02	0.90	0.52	0.24	..	0.37	0.50	0.01	..
1.18	1.48	0.10	2.92	1.32	3.18	0.37	..	1.30	..	..	0.70	0.20
1.81	1.28	0.27	0.51	0.83	0.12	1.42	..	0.24	..	..	0.29	0.09
3.30	6.05	1.11	2.50	0.42	0.03	1.05	..	0.49	..	0.60	..	..
1.75	3.00	0.20	1.50	0.15	1.00	0.80	..	0.05	..	1.00	1.15	1.00
1.43	0.35	0.99	0.81	6.25	1.52	0.50	1.30	0.55	0.11	1.17	0.86	2.07
1.05	0.87	1.54	0.75	1.12	0.77	1.76	0.15	1.67	0.01	0.11	2.40	0.35
1.07	0.69	0.56	0.87	0.04	1.95	0.26	..	0.45	0.52	0.07	..	0.70
2.05	0.91	1.70	0.11	0.49	0.61	0.83	0.11	0.76	2.45	2.79	0.46	0.04
1.73	0.54	0.35	0.81	0.03	0.42	0.35	0.19	1.53	0.44	0.95	0.33	..
1.60	0.78	0.51	0.90	0.32	0.31	0.51	0.91	1.04	0.82	1.54	0.38	0.16
4.71	0.50	0.75	1.32	0.08	0.20	0.82	0.02	1.13	2.00	4.65	0.55	0.62
1.39	0.84	1.82	0.72	0.31	1.97	1.08	1.16	1.29	0.62	0.23	0.71	0.08
1.40	..	..	..	..	0.05	0.91	..	0.40	..	1.05	0.08	..
4.39	0.09	0.04	0.03	0.12	..	0.76	..	..	0.03	0.83	0.57	0.31
0.10	..	..	1.30	..	..	0.09	..	1.90	..	..	..	..
0.35	..	..	0.56	0.11	..	0.29	0.10	0.11	0.21	0.53	0.23	..
0.60	..	..	0.05	0.40	1.10	1.50	0.40	0.50	0.50	..	..	0.10
2.03	0.15	1.01	0.35	1.15	0.80	0.08	0.12	..	0.57	..	..	..
2.85	..	..	0.14	..	..	0.45	0.18	..	0.09	0.40	..	0.17
1.18	..	0.05	0.20	..	0.19	..	..	..	..	0.42	0.12	0.50
0.57	..	0.41	0.56	0.02	1.41	..	..	..	1.09	0.09	0.30	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	0.95	1.95	1.66	..
2.18	..	..	..	0.92	0.76	..	1.27	0.33	0.60	..	..	0.50
0.03	..	..	0.25	0.03	0.18	0.35	..	0.04	0.17	1.04	..	0.02
2.58	1.21	..	0.29	0.31	0.87	0.52	0.41	0.23	0.43	1.65	0.19	0.03
0.45	0.16	0.02	0.06	0.97	0.15	..	..	0.34	..	2.00	..	0.43
..	..	..	0.20	0.20	0.15	0.23	0.07	0.80	0.30	0.70	..	..
..	..	..	..	1.02	0.76	1.76	..	..	..	0.72	0.92	0.88
0.05	0.06	..	..	..	0.75	..	..	0.48	..	0.45	..	0.10
..	..	..	0.45	0.40	..	0.19	0.30	0.55	0.72	0.45	..	0.13
..	..	..	0.37	0.21	..	0.07	..	0.06	0.25	0.35	0.11	..
..	..	..	0.21	0.48	..	1.48	1.44	0.82	1.41	1.95	..	..
0.16	0.05	0.04	..	1.14	0.58	0.54	..	..	0.64	0.65	0.27	..
2.86	2.21	2.50	0.52	3.90	1.50	1.95	0.45	0.07	0.25	2.10	0.34	0.05
0.42	0.47	0.96	..	1.00	2.12	1.20	..	..	0.96	0.10	..	..
..	..	..	..	..	..	1.20	0.48	..	..	..	..	..
..	..	0.20	0.23	..	1.08	0.80	0.07	..	0.84	0.51	0.18	..
..	0.05	0.06	0.07	0.09	0.27	1.69	..	1.03	0.23	0.23	..	..
..	..	..	1.72	..	..	0.45	0.98	1.32	0.82	3.10	..	..
0.07	0.03	0.18	0.14	0.13	0.22	0.28	0.02	1.37	0.66	2.66	0.29	0.07
..	..	0.33	0.31	0.23	0.14	0.06	..	1.04	1.35	2.42	0.19	0.12
..	..	0.02	0.10	0.21	0.13	0.63	..	1.75	0.71	2.23	..	0.29
..	..	..	0.08	0.60	0.12	0.60	..	0.02	0.08	0.20	..	0.23
..	..	..	0.25	0.45	0.10	0.15	..	0.65	0.59	1.70	0.50	..
..	0.09	0.53	0.16	0.30	2.30	..	0.30	0.27	1.53	0.30	..	..
..	..	..	..	..	0.08	0.42	..	..	0.21	1.08	0.08	..

## DAILY RAINFALL RECORDED IN BENGAL

Division and district.	Station.	21	22	23	24	25	26	27
<b>Rajshahi—concl.</b>								
Dinajpur	Nithpur	..	0·18	0·17	0·19	..	..	..
	Nawabganj	..	0·84	..	1·75	..	..	..
	Gangarampur	0·50	0·21	0·28	0·50	..	..	..
	Churamon†	..	..	..	0·70	..	0·35	..
	Raiganj	..	..	0·04	2·25	..	0·70	..
	Dinajpur (Observatory)	..	0·09	0·73	0·27	0·10	0·04	..
	Balugbat	..	..	0·27	..	..	..	..
	Thakurgaon	..	..	2·55	1·04	..	..	..
	Setabganj	..	..	..	..	..	..	..
	Raiganj	..	..	..	..	..	..	..
	Atwari	0·42	0·75	0·04	0·03	1·34	1·04	..
	Birganj	0·21	2·04	2·38	..	0·11	..	..
	Parbatipur	..	0·62	0·70	..	0·15	..	..
	Patnitola	..	0·80	0·08	1·58	..	..	..
	Sapahar	..	0·25	1·29	0·70	0·12	0·26	..
Jalpaiguri	Jalpaiguri (Observatory)	2·15	3·65	0·10	1·20	0·10	0·10	..
	Alipur Duars	4·58	0·89	0·04	..	0·03	0·62	..
	Falakata	3·50	4·43	0·45	0·85	..	..	..
	Debiganj	..	..	0·10	2·00	..	0·40	..
	Buxa	1·38	..	1·14	1·14	0·20	0·28	0·73
	Kalchini	3·30	1·48	0·05	..	0·26	0·37	..
	Kumargram*	..	..	..	..	..	..	..
Darjeeling	Siliguri	1·05†	0·57	0·28	0·34	..	0·27	..
	Darjeeling (Observatory)	0·01	1·27	2·12	0·45	0·55	0·12	..
	Kalinpong	0·19	0·32	0·08	0·01	..	0·30	..
	Mongpoo	0·09	0·75	0·62	0·64	0·02	0·03	0·06
	Kurseong	0·07	2·36	0·32	2·68	0·65	0·45	0·05
	Pedong	1·72	1·07	0·53	0·04	0·47	0·08	0·21
Rangpur	Bhawmiganj (Gaibandha)	..	0·74	0·31	..	..	..	..
	Rangpur (Observatory)	..	..	0·07	0·02	..	0·04	..
	Pirganj	1·25	..	0·42	..	0·43	..	..
	Kuriganj	0·27	0·89	0·83	..	..	..	0·10
	Gobindganj	0·40	0·20	..	0·13	..	..	0·22
	Bagdogra (Nilphamari)	..	..	0·00	1·30	..	..	..
	Ulipur	0·10	0·02	0·32	0·03	..	..	0·10
	Sunderganj	..	0·17	0·31	0·12	0·08	..	0·50
Bogra	Saidpur	0·20	..	0·22	..	..	..	..
	Sherpur	..	..	0·35	1·45	..	0·85	..
	Nowkhilla	..	..	..	..	0·81	..	..
	Bogra (Observatory)	0·06	..	0·60	0·70	..	0·55	..
	Panchbibi	0·08	0·25	0·73	..	..	..	..
	Khetlal	0·73	0·88	..	0·14	0·56	..	..
Pabna	Adundighi	..	..	..	..	..	..	..
	Dubchanchia	..	..	..	..	..	..	..
	Shazadpur	0·10	0·23	0·52	..	0·33	..	0·05
	Pabna	0·16	0·22	0·88	1·45	..	0·61	0·05
	Sirajganj (Observatory)	0·10	0·37	0·34	..	0·18	0·61	..
Malda	Iswardi	0·58	1·57	0·31	0·25	..	1·45	..
	Malda (Observatory)	..	0·07	0·49	0·65	..	..	..
	Chunchal	..	1·85	0·02	0·34	0·76	1·20	..
	Guzol	..	0·40	0·60	2·35	..	0·38	..
	Sibganj	..	..	1·50	0·50	0·32	..	..
	Gomastapur	..	..	0·86	0·81	..	0·08	..
Dacca.	Nawabganj	0·22	0·29	0·10	..	0·35	..	..
	Munshiganj	0·15	..	0·72	..	1·93	..	..
	Dacca	0·46	0·21	0·13	0·03	0·18	0·92	0·16
	Nawabganj	1·33	0·92	..	0·10	0·05	0·23	0·04
	Narayanganj (Observatory)	1·35	0·04	0·42	0·18	0·33	0·31	..
	Narsingdi	..	..	..	..	1·15	0·40	..
	Manickganj	0·50	0·47	0·08	0·23	..	0·82	0·05
	Joydebpur	..	0·26	0·01	1·10	..	..	..
Kapasia	Kapasia	..	..	..	..	0·16	0·34	..

Not reported.

† Abolished.

## FOR THE MONTH OF JULY 1933.

28	29	30	31	Number of rainy days.	Average number of rainy days.	Total rainfall for the month.	Normal rainfall for the month.	Heaviest rainfall during the month.	Total rainfall from 1st June to 31st July 1933.	Normal rainfall from 1st June to 31st July 1933.
..	..	..	..	14	14.4	11.06	12.25	2.17	23.30	23.52
..	..	..	..	12	13.7	11.59	15.56	2.01	22.07	30.69
..	..	..	..	13	15.1	12.93	15.60	3.65	24.93	28.51
..	..	..	..	11	15.6	13.87	13.87	..	25.43	25.43
..	..	..	..	11	16.4	20.52	14.75	4.15	29.12	27.52
..	..	..	..	17	17.1	23.92	15.50	3.80	43.65	29.55
..	..	..	..	17	15.9	11.10	13.18	2.07	20.47	25.16
..	..	..	..	14	16.2	16.71	19.95	3.05	46.13	36.95
..	..	0.13	..	14	14.3	21.06	15.55	3.10	48.66	30.67
1.20	..	..	..	10	16.7	19.60	15.81	3.60	32.81	31.81
..	..	..	..	18	18.5	18.41	25.31	2.24	37.15	46.16
..	..	0.35	..	23	15.3	25.63	17.03	3.86	50.02	33.63
..	0.10	..	..	15	15.1	12.20	16.33	2.85	26.95	31.01
..	..	..	..	13	(n)	8.10	(n)	1.58	17.68	(n)
..	..	..	..	18	(n)	11.00	(n)	2.58	17.09	(n)
..	..	..	..	23	21.9	34.41	31.28	5.25	70.50	55.01
0.03	..	..	..	17	19.3	23.84	32.97	4.58	60.61	63.63
..	..	..	..	17	20.0	37.70	28.43	6.05	62.41	52.29
..	..	..	..	18	17.5	18.85	19.93	3.00	39.77	39.88
..	..	..	..	26	24.8	49.97	50.36	9.18	89.87	89.36
0.29	0.02	..	..	23	23.1	37.85	35.36	7.55	82.23	64.09
..	..	..	..	21	21.7	43.20	43.20	..	76.11	76.11
..	..	..	..	21	22.8	26.80	33.40	5.98	53.78	58.80
0.10	0.64	..	..	26	25.4	30.85	32.31	2.70	53.27	57.17
0.07	0.11	..	0.03	21	22.3	16.49	23.90	2.70	29.25	41.38
0.04	0.63	..	..	24	23.9	25.08	31.08	3.30	48.00	57.14
0.65	0.21	..	..	24	27.5	39.91	43.60	4.71	72.19	76.47
0.43	0.88	0.04	0.94	26	26.4	25.28	24.42	2.89	41.27	44.12
..	..	..	..	8	14.7	12.57	13.15	4.83	28.48	28.62
..	..	..	..	12	15.1	18.75	15.26	5.46	40.06	32.87
..	..	..	..	11	13.3	9.51	15.75	1.90	19.79	32.27
..	0.05	..	..	16	14.0	12.64	16.09	2.55	33.80	38.29
..	..	..	..	16	15.3	7.70	14.04	1.50	17.46	28.35
..	..	..	..	15	15.8	13.68	17.18	2.36	47.83	37.03
..	..	..	..	11	13.4	12.56	14.08	4.26	36.28	33.03
..	0.11	..	..	13	14.0	6.38	14.97	1.30	18.92	30.85
..	0.11	..	..	11	13.9	16.27	16.71	6.82	43.50	32.61
..	..	..	..	10	15.6	12.47	12.22	2.07	24.43	24.00
..	..	..	..	11	14.7	10.13	12.22	2.12	28.38	25.65
..	0.02	..	0.08	12	16.6	8.49	13.06	2.82	18.00	27.09
..	..	..	..	16	15.1	12.20	12.70	2.58	25.98	24.60
..	..	..	..	15	15.8	10.57	10.16	2.00	26.01	18.61
..	..	..	..	12	(n)	5.80	(n)	1.00	19.00	(n)
..	..	..	..	7	(n)	9.52	(n)	3.46	19.81	(n)
..	..	..	..	14	13.9	12.10	10.49	5.08	23.45	21.09
0.11	0.06	0.05	0.01	19	16.4	11.34	10.76	1.55	22.53	22.09
0.13	..	..	0.03	14	15.6	8.75	11.49	2.88	17.65	23.90
0.08	..	..	..	17	13.5	16.05	9.52	1.95	32.79	20.48
..	0.04	..	..	14	14.6	7.56	10.97	1.14	14.86	21.32
..	..	..	0.06	19	17.3	31.80	13.83	3.90	46.59	25.20
..	..	..	..	17	15.6	12.77	13.60	2.35	21.38	23.06
..	..	..	..	9	15.3	8.31	11.10	1.80	17.88	20.82
..	..	..	..	13	13.9	9.33	12.02	1.20	15.28	22.50
..	..	..	..	14	13.2	9.21	11.10	2.27	13.69	22.88
..	..	..	..	13	17.6	29.87	14.11	10.09	51.45	28.61
0.07	..	0.22	..	20	17.5	14.72	12.84	2.66	25.15	26.40
..	..	0.55	0.05	18	14.3	19.47	13.87	4.45	31.35	29.39
..	..	..	..	19	17.2	18.56	12.98	4.96	30.98	25.93
..	..	..	..	11	16.8	9.04	12.26	3.02	17.63	27.18
0.10	..	..	..	16	15.8	11.36	11.76	3.10	23.49	23.30
..	..	..	..	14	17.5	18.12	13.45	5.40	29.29	27.49
..	..	..	..	11	17.2	11.03	14.93	2.71	21.42	30.06

(n) Not ascertained.



## DAILY RAINFALL RECORDED IN BENGAL

Division and district.	Station.	1	2	3	4	5	6	7
<b>Dacca—concl'd.</b>								
Mymensingh	Kishorganj ..	0.05	1.82	3.26	1.60	2.23	0.03	0.04
	Atia (Tangail) ..	2.04	0.83	1.00	0.25	..	..	..
	Sarisabari ..	..	0.86	0.31	0.68	..	0.90	..
	Mymensingh (Observatory) ..	0.09	1.03	0.42	2.11	0.22	0.16	0.02
	Jamulpur ..	..	2.22	0.21	1.13	0.14	..	..
	Netrokona ..	0.06	3.74	0.90	1.70	2.26	0.15	0.40
	Pingna ..	..	1.70	1.10	1.17	0.07	0.60	0.37
	Durgapur ..	3.44	5.80	3.34	1.77	0.35	1.50	1.50
	Shorpur (Town) ..	..	1.09	0.36	1.95	0.07	0.17	0.16
	Dewanganj ..	0.15	2.63	0.10	..	0.15	..	..
	Nalitaburi ..	..	1.41	3.13	0.30	0.19	0.50	..
Faridpur	Madaripur ..	1.58	3.47	3.57	1.48	..	0.19	0.12
	Faridpur (Observatory) ..	0.08	0.48	0.46	5.82	0.23	..	0.05
	Rajbari (Goolundo) ..	0.53	0.80	0.16	1.40	0.27	0.03	..
	Haridaspur ..	1.32	1.13	0.86	0.80	0.47	0.25	..
	Takerhat ..	3.78	2.79	1.20	..	0.08	0.03	..
	Bhanga ..	2.15	1.80	3.45	1.45	0.35	0.10	..
	Pangsa ..	1.17	0.67	0.28	1.70	1.78	0.37	0.80
	Baliakandi ..	1.11	0.56	0.31	1.21	..	0.11	0.16
	Bhusan ..	1.00	1.17	0.50	..	0.25	0.15	0.10
	Palong ..	0.17	0.26	0.41	1.12	0.35	0.21	..
Bakarganj	Patunkhali ..	1.52	3.85	3.17	2.87	2.08	0.88	0.11
	Barguna ..	2.45	1.00	1.45	..	..	0.75	0.35
	Pirojpur* ..	..	..	..	..	..	..	..
	Barisal (Observatory) ..	1.69	0.69	1.91	0.70	0.47	0.02	0.56
	Guornadi* ..	..	..	..	..	..	..	..
	Bhola ..	0.12	4.35	1.25	0.94	0.35	0.25	0.08
	Daulatkhan ..	0.12	1.12	2.60	0.72	0.33	..	..
	Bauphal ..	2.56	1.15	2.05	0.19	0.51	0.26	0.35
<b>Chittagong.</b>								
Chittagong	Cox's Bazar (Observatory) ..	1.08	2.17	1.97	1.48	3.26	0.21	0.05
	Chittagong (Observatory) ..	4.28	7.15	9.50	4.75	0.30	0.06	..
	Kutubdia ..	..	7.40	1.02	2.55	3.81	..	..
	Satkanin ..	0.39	1.88	2.56	0.37	0.15	..	..
	Mirsarai ..	..	3.05	3.25	1.10	0.85	..	..
	Rangunia ..	5.31	9.02	2.25	..	..	0.20	..
Tippem	Comilla (Observatory) ..	0.06	0.31	3.86	1.59	0.07	0.24	0.07
	Chaudpur ..	0.10	2.06	5.65	0.52	0.19	0.40	0.30
	Brulmanbaria ..	0.90	1.45	1.64	1.88	0.09	..	0.10
	Ratnachandrapur ..	..	3.60	1.50	..	..	..	0.15
	Nasirnagar ..	0.80	1.30	1.50	..	..	..	0.25
	Daudkandi ..	0.35	0.65	2.65	..	0.47	..	..
	Kaiba ..	1.10	1.20	2.10	3.80	..	0.56	..
	Luksan ..	0.15	1.46	3.53	2.05	0.34	0.31	0.03
Noakhali	Noakhali (Observatory) ..	0.29	0.10	0.79	1.00	0.23	..	0.17
	Feni ..	0.72	0.61	2.45	1.91	0.20	0.06	0.13
	Harishpur ..	1.11	1.45	0.89	0.85	0.40	..	..
	Ranganj ..	3.10	3.90	2.16	1.24	..	..	..
	Chhagalnaya ..	1.11	0.44	2.66	0.59	..	..	..
	Hatiya ..	0.65	2.30	2.57	0.70	..	..	..
	Lakhipur ..	0.83	1.00	3.02	2.13	0.50	..	..
Chittagong Hill Tracts	Rangamati ..	0.48	3.22	5.10	3.05	0.08	..	..
	Bandarban ..	0.09	1.37	3.55	1.02	0.13	0.12	0.17
	Barkul ..	0.05	1.30	5.21	3.21	0.29	0.02	0.66
	Mahulchari ..	1.35	3.35	5.10	2.57	0.26	..	0.40
	Lama ..	1.11	2.60	2.92	4.30	2.15	0.10	..
	Ramgarh ..	1.55	3.60	1.94	0.20	0.21	..	..
	Munikeri ..	3.95	3.40	2.26	0.87	0.15	..	..
	Dighinala ..	1.00	1.02	4.02	2.39	0.20	..	0.39
	Mainmukh ..	0.68	1.98	5.20	1.75	0.55	0.20	0.50
	Kaptai ..	1.44	7.18	6.16	1.86	..	0.05	0.35
	Panchhari ..	0.46	1.06	5.08	1.32	0.15	..	..
	Nakhyongehhari ..	4.40	4.66	3.12	3.77	3.72	..	..
Tripura State	Agartala ..	1.09	1.58	3.50	0.10	0.10	..	..
Cooch-Bihar	Dinhata ..	..	..	1.64	1.90	0.40	0.14	1.52
	Cooch-Bihar (Observatory) ..	..	1.83	4.07	0.69	1.11	1.18	0.63
	Mickliganj ..	..	0.05	5.30	0.21	1.00	1.26	6.57
	Muthubhanga ..	0.01	0.91	4.06	0.07	0.59	3.44	1.83
	Fulbaria (Tufanganj) ..	0.08	0.56	3.30	0.68	0.45	1.30	1.61

\* Not reported.

## FOR THE MONTH OF JULY 1933.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
..	..	..	0.17	1.01	0.18	0.63	0.20	0.32	0.38	1.18	0.05	..
..	0.37	0.20	0.71	..	0.12	0.46	0.01	0.23	0.71	0.18	0.66	0.01
..	..	0.49	0.30	0.34	..	1.27	..	..	0.50	..	0.46	..
0.04	0.05	0.09	0.35	0.28	0.31	0.10	0.08	0.08	0.20	0.77	1.92	0.65
..	0.61	0.34	0.33	0.08	0.38	0.53	0.21	0.78	0.05	0.79	0.16	..
0.10	..	0.18	0.17	0.28	1.40	0.08	0.45	0.23	0.46	1.40	0.43	0.09
..	..	..	0.82	0.96	0.05	0.19	..	0.09	0.36	0.18	0.33	..
0.21	2.50	1.00	4.69	2.87	0.40	1.80	0.70	1.48	3.00	0.50	0.13	2.24
0.07	0.62	0.16	0.75	1.00	0.34	0.36	0.11	0.64	0.36	0.76	..	..
..	..	..	0.35	0.10	3.40	1.17	0.01	0.10	0.50	0.10	..	..
0.77	0.04	0.91	0.90	2.00	0.38	0.25	..	0.25	0.30	0.78	0.90	..
0.23	..	0.91	0.68	0.77	0.12	..	0.40	0.82	3.16	4.11	..	0.30
..	..	0.29	0.40	0.83	0.03	0.97	0.05	0.57	0.50	0.75	0.97	..
..	0.35	0.07	1.06	0.26	0.10	0.41	0.10	0.33	1.18	0.20	0.21	0.13
0.02	0.05	0.28	0.09	0.06	0.00	..	0.14	0.60	0.84	0.04	0.21	1.10
0.12	0.15	0.51	0.18	0.02	0.85	0.06	1.00	0.46	2.98	0.02	0.02	2.91
0.09	0.10	1.25	..	..	0.15	..	1.70	0.95	2.15	0.18	0.65	1.45
..	..	0.36	..	0.06	0.15	0.17	0.22	0.39	0.28	..	0.12	0.24
..	..	0.16	0.22	0.13	..	0.63	0.09	0.89	0.26	0.21	0.86	1.27
0.10	0.16	0.25	0.61	0.29	0.48	0.18	0.25	0.54	0.49	0.51	0.64	0.98
..	0.15	0.21	0.11	..	..	..	0.19	0.32	3.41	6.73	..	0.61
0.06	0.27	1.28	1.97	1.27	2.16	1.22	0.66	2.70	4.68	4.20	0.10	0.20
0.25	5.17	3.15	2.35	0.85	1.65	..	1.45	2.75	6.07	0.75	0.30	1.32
..	0.23	0.34	0.73	0.95	0.93	0.21	0.27	1.54	1.73	2.83	0.02	0.21
..	0.21	0.69	1.47	1.25	1.23	0.07	0.67	1.07	2.86	2.93	..	1.51
0.05	2.16	0.58	1.12	0.50	0.61	..	0.18	0.79	3.40	1.10	0.03	1.02
0.72	0.18	..	0.86	1.41	2.10	2.75	2.10	1.89	1.96	2.15	1.85	3.12
..	0.02	0.10	..	0.08	0.25	0.02	0.33	0.70	1.70	0.94	0.32	0.61
0.14	..	..	0.11	0.02	0.02	0.67	0.72	0.37	0.36	0.41	0.01	..
..	..	..	..	..	..	..	0.99	1.65	0.84	1.52	..	..
..	..	0.05	..	..	..	..	0.15	1.01	0.07	..	..	..
..	..	..	..	0.50	0.10	..	..	0.80	..	0.10	0.90	..
..	0.20	..	..	0.80	..	0.50	0.12	0.18	0.10	0.04	0.10	3.33
..	..	0.37	0.13	1.31	0.16	0.02	0.67	0.25	0.13	0.29	..	1.35
..	0.31	0.30	0.45	0.20	0.46	0.16	0.35	2.86	1.31	2.27	0.03	0.14
..	0.05	0.09	0.02	0.80	0.45	0.12	0.37	0.40	0.32	0.26	..	0.60
1.15	0.50	0.10	0.15	..	..	..	..	..	0.10	0.15	0.20	1.15
..	..	0.10	0.02	0.04	0.35	..	..	..	0.10	..	..	..
..	..	..	..	0.43	0.55	1.10	..	1.35	..	0.75	..	0.30
..	..	..	..	1.01	..	..	0.15	0.10	0.98	..	..	0.65
0.10	..	..	..	2.22	0.03	0.20	0.18	0.13	0.27	0.34	0.03	1.92
..	0.04	0.65	0.35	0.39	0.45	..	0.02	0.36	0.36	0.28	0.05	0.64
0.05	..	0.03	..	..	0.28	0.56	0.04	0.71	0.29	0.03	..	6.04
..	..	..	0.60	..	0.33	0.03	0.05	1.07	..	0.18	0.27	1.33
..	..	0.05	0.80	0.54	..	..	3.22	0.31	..	..	0.88	0.26
..	..	..	..	..	..	0.51	..	0.27	0.25	..	..	1.50
..	..	0.62	1.50	..	1.50	..	0.10	1.50	3.10	1.04	0.70	..
..	1.24	0.10	..	0.48	0.50	0.08	..	0.50	2.00	1.23	..	0.33
..	..	0.40	0.18	0.25	..	0.14	0.10	0.05	..	0.25	0.07	0.05
1.31	..	..	0.04	..	0.55	..	0.07	..	0.17	1.01	..	0.35
..	0.08	0.04	0.07	0.35	0.01	..	0.28	..	..	0.36	..	1.72
..	..	0.20	0.14	0.15	0.10	0.08	0.26	..	0.07	0.05	..	0.37
0.05	0.70	..	0.30	0.40	0.24	0.30	0.09	0.26	0.65	0.80	..	0.70
0.11	..	..	..	0.15	0.07	0.50	0.40	0.20	0.13	0.02	0.38	0.44
..	0.08	0.17	0.15	0.32	0.12	0.50	0.18	0.22	0.15	0.10	0.15	0.83
0.16	0.25	..	0.90	..	..	..	0.19	..	..	..	..	1.13
..	..	..	0.20	..	..	..	0.11	..	..	0.07	..	1.18
0.05	..	..	0.15	0.26	..	0.50	..	..	0.05	0.68	0.28	1.22
..	..	0.77	..	..	..	..	0.49	..	..	..	..	1.25
..	0.15	0.26	0.32	0.03	..	..	0.04	0.32	1.30	0.62	0.25	0.53
..	0.50	..	0.27	0.05	0.31	0.10	0.21	0.02	0.07	..	0.05	..
3.40	0.40	..	0.17	1.38	1.06	0.30	..	0.06	..	0.26	0.08	1.04
2.09	1.23	0.79	0.53	3.07	0.45	1.66	0.14	0.50	..	0.15	0.37	0.13
2.11	3.18	0.70	1.11	0.17	0.46	1.90	0.12	0.59	0.30	0.47	0.02	..
1.38	4.98	0.86	5.43	1.77	0.13	0.85	..	0.35	0.02	0.14	0.45	0.87
5.71	0.23	0.06	2.20	0.64	1.67	1.05	0.40	0.96	..	0.10	..	0.30

## DAILY RAINFALL RECORDED IN BENGAL

Division and district.	Station.	21	22	23	24	25	26	27
<b>Dacca—concl'd.</b>								
Mymensingh ..	Kishoreganj ..	0.82	0.35	0.18	..	0.03	0.43	..
	Atia (Tanguil) ..	..	0.04	..	0.02	0.53	0.09	0.78
	Sarisabari ..	..	..	..	..	..	..	..
	Mymensingh (Observatory) ..	0.08	0.77	..	0.79	..	0.06	..
	Jamalpur ..	..	..	0.76	0.53	..	0.09	..
	Netrokona ..	..	0.11	..	0.32	0.08	0.65	..
	Pingua ..	1.64	1.65	..	..	..	0.30	..
	Durgapur ..	0.15	1.10	..	..	..	0.50	..
	Shorpur (Towu) ..	0.14	..	0.57	0.40	..	..	..
Faridpur ..	Dowanganj ..	0.10	2.00	..	..	..	..	..
	Nalitabari ..	0.80	..	..	..	0.15	..	..
	Madaripur ..	4.78	0.24	1.42	..	..	..	0.07
	Faridpur (Observatory) ..	1.25	0.85	0.01	..	0.04	0.49	0.12
	Rajbari (Goshundo) ..	0.32	0.05	0.47	0.14	..	0.35	0.04
	Haridaspur ..	0.28	0.13	2.70	..	0.05	0.17	0.07
	Takerhat ..	0.41	..	..	..	0.04	0.00	0.01
	Bhanga ..	0.35	0.30	..	..	0.15	0.10	0.13
	Pangsa ..	0.31	0.46	..	..	0.24	0.66	0.27
Bakarganj ..	Baliakandi ..	1.03	0.66	2.76	..	0.11	0.47	0.11
	Bhusna ..	1.62	0.35	0.11	0.63	0.54	0.21	..
	Palong ..	4.49	..	..	0.17	0.23	..	..
	Patuakhali ..	5.70	1.10	0.09	0.20	0.08	..	0.07
	Barguna ..	0.55	..	..	..	0.25	..	..
	Patrojpur* ..	..	..	..	..	..	..	..
	Barisal (Observatory) ..	2.60	0.63	..	0.92	0.23	0.08	0.23
	Gaurmudi* ..	..	..	..	..	..	..	..
	Bhola ..	1.90	0.56	..	0.64	0.11	0.21	0.24
<b>Chittagong.</b>	Daulatkhan ..	1.08	1.34	..	0.11	0.40	0.20	0.38
	Bauphal ..	0.64	..	..	0.21	0.96	0.18	0.12
	Cox's Bazar (Observatory) ..	2.02	0.10	0.04	0.13	0.08	0.50	0.46
	Chittagong (Observatory) ..	2.22	0.03	0.27	0.08	0.01	..	0.01
	Kutubdia ..	0.25	..	0.30	..	0.45	0.85	0.10
	Satkumia ..	..	0.03	0.48	..	..	..	..
	Mirsarai ..	2.05	1.10	..	..	..	..	..
	Rangunia ..	0.17	0.42	0.48	..	0.10	..	..
	Comilla (Observatory) ..	0.30	0.35	..	..	0.33	0.10	..
Tippura ..	Chandpur ..	2.72	0.35	..	..	..	..	0.07
	Brulanbaria ..	1.20	0.95	0.44	0.30	0.34	0.15	..
	Ranchandrapur ..	0.15	0.60	0.15	0.40	0.10	..	..
	Nasirnagar ..	0.50	0.30	0.25	0.15	..	..	..
	Daudkandi ..	0.65	..	1.16	..	0.55	0.25	..
	Kasba ..	1.10	..	..	..	..	..	..
	Laksam ..	1.50	0.07	0.04	..	0.41	0.21	0.11
	Noakhali (Observatory) ..	2.05	0.20	..	..	..	..	..
	Foni ..	3.12	..	..	..	..	..	..
Chittagong Hill Tracts	Harishpur ..	0.18	..	..	..	..	..	..
	Ramganj ..	..	..	..	..	0.07	0.50	..
	Chhugalnaya ..	1.00	..	..	..	..	..	..
	Hatiya ..	1.80	..	..	..	..	..	0.62
	Lakhipur ..	1.50	..	..	0.20	..	..	0.29
	Rangamati ..	2.77	..	0.17	..	..	..	..
	Bandarban ..	0.85	1.07	1.95	1.09	..	..	..
	Barkal ..	2.62	0.22	0.65	0.17	0.40	..	..
	Mahalehari ..	0.12	0.30	..	1.22	0.03	..	..
Tripura State	Lama ..	0.60	0.44	1.81	0.90	..	..	..
	Ramgarh ..	1.15	0.03	0.62	..	0.18	..	..
	Manikseri ..	..	..	0.19	..	0.04	..	..
	Dighinala ..	0.36	..	0.26	0.48	0.30	..	..
	Mainamukh ..	1.00	0.33	0.10	4.07	0.04	0.25	..
	Kaptai ..	..	0.56	0.22	..	..	..	..
	Panchhari ..	0.46	..	..	0.57	..	..	..
	Nakhyongehhari ..	1.05	0.66	0.45	0.46	0.40	0.63	0.11
	Agartala ..	0.16	0.12	0.02	1.88	0.03	..	..
Cooch-Bohar ..	Dinhata ..	1.10	0.70	0.86	..	0.14	0.06	..
	Cooch-Bohar (Observatory) ..	4.87	1.49	0.07	..	..	0.67	..
	Mickliganj ..	1.40	1.25	0.84	0.32	0.07	..	0.02
	Mulubhang ..	4.48	1.58	0.04	0.38	0.19	0.05	..
	Fulbaria (Tufanganj) ..	6.14	1.36	0.08	..	0.85	0.15	..

\* Not reported.

Dacca, the 16th August 1933.

## FOR THE MONTH OF JULY 1933.

28	29	30	31	Number of rainy days.	Average number of rainy days.	Total rainfall for the month.	Normal rainfall for the month.	Heaviest rainfall during the month.	Total rainfall from 1st June to 31st July 1933.	Normal rainfall from 1st June to 31st July 1933.
..	..	..	..	16	17.1	14.96	15.46	3.26	29.43	34.75
..	..	..	..	15	13.8	9.24	11.08	2.04	19.95	23.08
..	..	..	..	10	16.6	6.11	13.45	1.27	20.88	26.54
0.04	0.06	..	..	16	19.8	11.67	16.46	2.11	19.58	35.17
..	..	..	..	15	17.0	9.34	13.79	2.22	19.27	29.15
0.12	0.11	0.07	0.70	22	21.4	16.64	20.36	8.74	32.74	44.02
..	..	..	0.25	15	13.1	11.83	10.53	1.70	20.06	24.28
0.30	..	..	..	24	21.8	41.27	30.80	5.80	65.27	57.79
..	..	..	..	19	18.3	10.68	16.84	1.95	18.66	32.19
..	..	..	..	13	14.3	10.86	14.75	3.40	18.00	30.98
..	..	..	..	17	18.8	13.96	20.23	3.13	29.41	42.04
0.03	..	1.07	..	20	17.1	29.58	12.60	4.78	51.42	25.72
0.05	..	1.50	..	17	17.6	16.81	12.83	5.82	25.74	26.19
0.08	0.37	..	0.09	21	15.5	9.50	11.15	1.40	19.22	23.45
..	0.01	0.07	..	16	17.2	12.11	13.33	2.70	29.06	26.58
0.02	..	..	..	13	17.1	17.70	13.31	3.78	42.11	30.72
0.25	..	..	..	21	16.4	19.55	11.75	3.75	35.73	25.73
0.09	..	0.04	..	20	18.4	10.83	12.43	1.78	21.08	27.60
0.05	0.03	0.17	..	22	17.2	13.47	12.66	2.76	32.00	27.67
0.10	0.15	..	..	27	17.0	12.36	11.07	1.62	23.47	23.96
..	..	..	..	17	10.9	19.14	17.40	6.73	33.12	36.14
0.13	0.03	..	..	23	22.3	42.65	22.07	5.70	70.99	44.01
..	..	..	..	19	21.3	32.86	22.58	6.07	57.19	44.28
0.28	0.28	..	..	24	20.1	20.4	15.92	2.83	39.72	31.21
..	..	..	..	..	18.7	21.37	15.60	..	..	..
0.08	0.09	..	..	22	21.5	25.13	17.79	4.35	43.46	36.47
0.30	0.18	0.22	..	24	20.2	20.64	19.31	3.40	42.67	40.53
..	..	..	..	24	21.1	30.27	20.04	3.12	57.36	38.12
0.07	..	..	0.26	20	22.1	19.04	34.89	3.26	40.18	66.62
..	..	..	0.09	14	18.6	31.58	22.40	9.50	47.87	43.19
0.25	..	..	..	14	20.5	21.98	28.85	7.40	42.32	53.09
..	..	0.40	0.13	10	19.5	7.07	25.36	2.56	22.11	45.77
..	..	..	..	11	20.3	13.80	26.41	3.25	40.45	49.79
0.06	0.08	..	..	16	(n)	23.76	(n)	9.02	36.90	(n)
..	..	0.72	..	17	18.3	12.08	15.17	3.86	25.89	33.69
0.03	..	0.05	..	20	19.3	21.31	14.40	5.65	36.86	29.97
..	..	..	..	19	16.1	12.86	11.16	1.88	23.61	26.91
..	..	..	..	16	14.4	10.15	13.35	3.60	28.40	30.08
..	..	..	..	11	15.6	5.66	12.19	1.50	17.71	27.78
0.75	0.15	0.21	..	17	15.7	12.32	13.33	2.65	18.92	27.72
..	..	..	..	11	15.9	12.75	11.69	3.80	27.25	26.99
..	..	..	..	18	17.2	15.63	18.41	3.53	30.76	34.98
0.08	..	..	..	16	22.6	8.50	24.36	2.05	24.66	47.63
..	..	..	..	12	21.4	17.26	24.29	6.04	31.43	47.18
..	..	..	..	11	21.0	8.74	27.73	1.45	24.87	49.41
..	..	..	..	11	19.9	17.03	17.12	3.90	38.13	34.27
..	..	..	..	9	19.7	8.33	23.94	2.66	22.99	44.45
..	0.12	..	..	15	22.7	18.82	28.01	3.10	45.72	48.67
..	..	..	..	16	20.0	15.93	19.37	3.02	32.86	40.17
..	..	..	0.24	13	21.9	16.60	18.94	5.10	27.84	36.79
..	0.03	..	..	15	21.4	15.84	21.99	3.55	29.51	42.06
0.10	0.09	..	0.10	16	22.7	18.00	21.10	5.21	31.70	39.74
0.06	..	0.50	..	16	20.4	16.74	17.86	5.10	29.64	33.25
..	..	..	1.52	20	24.6	23.00	34.46	4.30	34.66	61.26
..	..	..	..	16	20.4	11.78	18.74	3.60	31.64	36.07
..	0.18	..	..	18	(n)	13.99	(n)	3.95	33.08	(n)
..	0.27	..	0.39	17	(n)	13.80	(n)	4.02	21.23	(n)
..	..	0.10	0.32	17	(n)	18.63	(n)	5.20	26.63	(n)
..	0.11	0.05	0.03	13	(n)	20.60	(n)	7.18	35.58	(n)
..	..	..	0.69	11	(n)	12.30	(n)	5.08	23.39	(n)
0.13	..	..	3.12	22	(n)	30.50	(n)	4.66	46.68	(n)
..	..	0.15	0.16	15	16.7	10.47	12.10	3.50	18.03	27.51
..	0.04	..	..	17	17.2	16.71	19.97	3.40	39.40	45.96
..	..	..	..	21	19.0	27.72	28.11	4.87	57.75	60.81
..	..	..	..	20	18.9	30.32	24.04	6.57	64.31	49.10
..	..	..	..	21	18.8	36.30	26.23	5.43	67.82	54.51
0.16	..	..	..	21	18.9	31.03	28.94	6.14	61.88	58.04

(n) Not ascertained.

S. ABDULLAH, for Director of Agriculture, Bengal.



**Statement showing the gauge readings at Dacca Waterworks on the river Buriganga for the week ending 19th August 1933.**

Date.	At highest water.		At lowest water.		Commencement of—		Remarks.	
	Time.	Reading.	Time.	Reading.	Ebb tide.	Flow tide.	At 7 a.m.	At 5 p.m.
1933.								
13th August	..	Tide is not perceptible.					15.8	15.8
14th	..						15.75	15.6
15th	..						15.35	15.1
16th	..						14.8	14.9
17th	..						15.0	15.05
18th	..						15.05	15.1
19th	..						15.2	15.4

B. M. on settling tank 39.49 O. M. S. L.

Zero is at O. M. S. L.

*Notable high and low water-levels of previous years.*

			Taken at high tide.				Taken at low tide.
27th August	1906	..	70.5	23rd February	1907	..	51.06
5th September	1909	..	66.86	13th	1908	..	51.06
10th August	1910	..	69.86	12th March	1912	..	51.06
1st	1911	..	68.46	6th	1914	..	50.60
13th	1912	..	67.16	22nd February	1915	..	50.30
31st	1915	..	69.7	15th	1916	..	50.60
8th	1916	..	68.1	3rd March	1917	..	51.0
12th	1917	..	67.1	21st February	1918	..	51.40
13th	1918	..	69.12	26th	1919	..	50.4
2nd	1919	..	66.8	18th	1920	..	50.9
8th September	1920	..	66.9	19th	1921	..	50.9
28th July	1921	..	68.4	8th March	1922	..	51.05
10th August	1922	..	68.00	14th	1923	..	50.8
31st July	1923	..	66.15	16th February	1924	..	50.50
29th August	1924	..	68.82	5th March	1925	..	50.9
8th September	1925	..	68.52	9th February	1926	..	2.2
15th August	1926	..	19.6	27th	1927	..	2.10
17th September	1927	..	18.70	16th	1928	..	2.2
22nd August	1928	..	20.0	21st	1929	..	2.0
13th July	1929	..	17.8	24th	1930	..	2.3
12th September	1930	..	18.65	28th	1931	..	2.2
16th August	1931	..	21.7	18th	1932	..	1.8
6th September	1932	..	18.5				.

N. B.—Zero of the gauge at Dacca Waterworks prior to 11 a.m. on the 8th January 1926 = -48.51 with reference to P. W. D. datum.

Zero of the gauge at Dacca Waterworks since 11 a.m. on the 8th January 1926 = 0.00 with reference to P. W. D. datum.

[ILLEGIBLE], for Executive Engineer,

Khulna, the 26th August 1933.

Khulna Division.

**Statement of weekly gauge readings on the river Ganges at Rampur Boalia  
for the week ending the 19th August 1933.**

Date.	Hour.	Height of surface above P. W. D. datum.	Height of surface above P. W. D. datum on the same date last year.	Remarks.
1933.				
13th August .. ..	7 a.m.	57.25	57.20	Zero of gauge reported to B. M. on Rajshahi College step; value 64.73. Value = 6.
14th „ .. ..	7 „	57.60	57.25	
15th „ .. ..	7 „	57.85	57.10	
16th „ .. ..	7 „	57.90	57.00	
17th „ .. ..	7 „	57.95	56.85	
18th „ .. ..	7 „	57.95	56.75	
19th „ .. ..	7 „	58.20	56.65	

Highest recorded level on 26-8-1879=64.24.

Lowest recorded level on 24-4-1931=32.05.

*Rampur Boalia, the 19th August 1933.*

S. M. HOSSAIN, for *Subdivisional Officer,*  
*Irrigation Department, Rajshahi.*

**CORPORATION OF CALCUTTA.**

Central Municipal Office, the 22nd August  
1933.

**NOTICE.**

It is hereby notified for general information that the Corporation of Calcutta under powers vested in them in this behalf have by a resolution, dated the 9th August 1933, modified

the 40 feet alignment of the portion of Panditia Road in Ward 27 southward from its junction with Gorcha 2nd Lane which was originally sanctioned on 19th June 1908 by the General Committee of the Corporation as constituted under Act III (B. C.) of 1899.

A copy of the plan prepared in this behalf may be seen in the office of the Chief Valuer and Surveyor of the Corporation any day during office hours on payment of usual fees.

J. C. MUKERJEA,  
*Chief Executive Officer.*

## DISTRICT REPORTS ON WEATHER AND CROPS.

For the week ending on the 23rd August 1933.

**Summary.**—During the week the rainfall was generally heavy. It has caused some damage to low land paddy plants. Transplantation of winter paddy is in brisk progress. Reaping of autumn crops is proceeding but excessive rainfall has somewhat interfered with the operation in places. At the Sagardighi centre of the distressed area of Murshidabad, number of persons receiving gratuitous relief was 68 on Saturday, the 19th August, 1933. No report of the Nabagram centre has been received. The average price of common rice for the province has risen by about 0.53 per cent. as compared with that of the previous week.

Serial No.	District and sub-division.	Rainfall.	Price of common rice, in seers, per rupee.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	6
		Inches.			
1	24-Parganas ..	7.35	11½	11½	Weather seasonable. Fodder and water are sufficient. No large export or import. Condition of jute plants is healthy and growth satisfactory. No damage except some in Sadar subdivision owing to heavy rain. Steeping water is sufficient. About 3-anna crops have been cut.
	Diamond Harbour	6.31	10	10	
	Barrackpore ..	7.15	11	12	
	Baraset ..	4.26	12½	12½	
	Basirhat ..	5.70	10½	10½	
2	Nadia ..	6.59	11½	11½	Weather seasonable. Fodder and water and stock of rice are sufficient. Condition of jute plants is healthy. No damage. Harvesting is going on only in Kushtia. Five-anna crops have been cut. River level much higher than last year.
	Kushtia ..	10.00	13½	(n)	
	Meherpur ..	7.05	12½	12½	
	Chuadanga ..	8.86	13	13	
	Ranaghat ..	5.61	10½	10½	
3	Murshidabad ..	13.88	12	12	Weather cloudy. Prospects of crops are favourable, but owing to heavy rainfall some damage was caused to the crops on low lands. Number of persons receiving gratuitous relief on Saturday, the 19th August 1933 was 68 at Sagardighi centre. Number of persons receiving gratuitous relief at Nabagram centre has not been reported by the Subdivisional Officer, Lalbagh. Cattle-disease is reported from all the subdivisions except Kandi. No large import or export. Stock of rice sufficient. Fodder and water are sufficient in all subdivisions except in certain areas of Nabagram thana where fodder is not sufficient. Condition of jute plants is healthy. No damage. Steeping water is sufficient. Height of jute plants varies from 6 to 9 feet. Harvesting of jute continues in Sadar and Jangipur subdivisions.
	Lalbagh ..	10.61	12½	13	
	Jangipur ..	9.61	13	13	
	Kandi ..	12.74	15	15	
4	Jessore ..	4.83	12	12	Weather seasonable. Transplantation of aman paddy on high land continues. Paddy plants in some bhil area have been damaged by water. No large export or import. Fodder and water are sufficient. Condition of jute is not satisfactory. Some damage reported. Height of plants is 5 to 9 feet. River level is about 7 inches higher than last year. Steeping water ample. About ¼rd of the crop has been harvested.
	Jhenidah ..	11.83	11	11	
	Magura ..	3.00	12	12	
	Narail ..	14.60	11	12	
	Bongaon ..	8.94	11	11	
5	Khulna ..	8.80	10	11	Weather hot and cloudy and its effects on crops are good. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease is reported from Assasuni and Kaliganj thanas. Condition of jute plants is fair. No damage is reported. Steeping water ample. Height of plants is 6½ to 9 feet. River level is 0.67 foot lower. Harvesting of jute continues on a small scale.
	Satkhira ..	8.40	11	11	
	Bagerhat ..	1.14	12	13	
6	Burdwan ..	6.56	14	13	Weather unfavourable. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants is healthy and growth satisfactory. No damage. Steeping water is ample. River level is above normal. Harvesting of jute not yet commenced.
	Asansol ..	6.46	11	11	
	Katwa ..	5.96	13	13	
	Kalna ..	5.48	11	11	

(n) Not reported.



Serial No.	District and sub-division.	Rainfall.	Price of common rice, in seers, per rupee.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	6
		Inches.			
7	Birbhum ..	9.55	13	13	Weather unusually inclement. Prospects of standing crops are fair. Transplantation of paddy is finished. Fodder and water are sufficient.
	Rampurhat ..	11.19	13½	12½	
8	Bankura ..	8.60	13½	13½	Weather cloudy and its effects on agricultural operations are fair. Transplantation of paddy seedlings is nearly completed. There is no indication of crop failure in the district. Cattle-disease is reported from Patrasair and Sonamukhi police-stations.
	Vishnupur ..	5.90	12	12	
9	Midnapore ..	4.62	14 ½	14½	Weather seasonable with occasional heavy showers. Transplantation of winter paddy is going on but excessive rain has caused partial damage of the standing crops in low lands. A dearth of fodder is reported from the affected areas at Contai. Condition of jute is healthy and growth satisfactory. No damage reported. Height of plants varies from 4½ to 5½ feet.
	Contai ..	1.61	12	12	
	Tamluk ..	3.92	10	10½	
	Ghatal ..	11.13	13½	13½	
	Jhargram ..	3.51	13½	13½	
10	Hooghly ..	7.40	10½	10½	Weather cloudy. Prospects of standing crops are fair. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants is healthy. No damage. Steeping water ample. Height of plants about 6 feet. Harvesting continues.
	Serampore ..	5.61	12	12	
	Arambagh ..	3.51	13	13	
11	Howrah ..	5.12	10½	10	Weather seasonable. Its effects are favourable to standing crops. Transplantation of winter paddy continues. No large export or import. Fodder and water are sufficient.
	Uluberia ..	5.33	11½	11½	
12	Rajshahi (Rampur-Bealia).	11.30	13	13	Heavy rainfall has adversely affected the agricultural operations of the harvesting of jute and <i>aus</i> paddy as well as the growth of standing crops. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease is reported from Kaipara in Puthia police-station. Condition of jute is not healthy and growth not satisfactory. Steeping water sufficient. No damage. River is rising. About 8-anna crops have been harvested.
	Naogaon ..	10.10	12	12	
	Nator ..	10.74	12	12	
13	Dinajpur ..	7.28	11	12	Weather seasonable. Its effects on agricultural operations are favourable. Condition of jute plants is healthy and growth satisfactory. No damage. Steeping water is sufficient. Height of plants is 4 to 6 cubits. River level is lower than last year. Harvesting continues.
	Thakurgaon ..	4.77	8	8	
	Balurghat ..	5.10	13	13	
14	Jalpaiguri ..	3.22	11	11	Weather seasonable. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants is healthy. Steeping water is ample. About 4-anna crops have been harvested.
	Alipur ..	3.78	10	10	
15	Darjeeling ..	6.29	9	9	Transplantation of paddy is progressing well. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plant is fair. No damage. Steeping water sufficient. Height of river is almost same as last year. One anna crop has been harvested.
	Kurseong ..	(n)	(n)	12	
	Siliguri ..	11.27	10	10	
	Kalimpong ..	6.79	7	7	

(n) Not reported.

Serial No.	District and sub-division.	Rainfall.	Price of common rice, in seers, per rupee.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	6
		Inches.			
16	Rangpur ..	4.29	10	10	Weather seasonable. Prospects of standing crops are fair. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants is not very satisfactory. No damage. Steeping water is sufficient. Height of river is 2 feet lower than the last year. About 7-anna crops have been harvested.
	Nilphamari ..	6.18	11	11½	
	Kurigram ..	8.48	12	12	
	Gaibandha ..	13.20	10½	(n)	
17	Bogra ..	7.70	12½	12½	Transplantation of winter paddy is going on. Condition of standing crops is good. <i>Aus</i> paddy are being harvested. Fodder and water are sufficient. There is no indication of crop failure. Condition of jute plants is fair. No damage. Steeping water sufficient. Height of plants about 7 feet. About 11½-anna crops have been harvested.
18	Pabna ..	9.00	12	11½	Condition of <i>aman</i> paddy is good. Excessive rainfall has interfered with the harvesting of autumn crops. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants is healthy and growth satisfactory. Height of plants varies from 6 to 7½ feet. Some damage to harvested jute fibres. Steeping water is adequate. River level same as in last year. Six to 8-anna crops have been harvested.
	Serajganj ..	11.60	11½	11½	
19	Malda ..	8.52	13	13	Weather seasonable and its effects on standing crops are beneficial. Transplantation of <i>haimanti</i> paddy is going on in full swing. Harvesting of <i>bhadoi</i> and jute continues. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease is reported from Sibganj thana. Condition of jute plants is satisfactory. Steeping water is ample. Height of plants is about 6 feet on average. Height of river is about 3 feet above the last year's level.
20	Cooch-Bihar ..	5.10	13½	14½	Weather seasonable. Prospects of standing crops are fair. Transplantation of <i>haimanti</i> paddy and harvesting of autumn paddy continue. Cutting, steeping and washing of jute are in progress. Fodder is sufficient. Jute plants are healthy and growth satisfactory. No damage. Steeping water sufficient. Rainfall below normal. About 4½-anna crops have been harvested.
21	Dacca ..	8.73	12	12	Rainfall at North Sadar (Kapasia) 9.71 inches. Fodder and water are available. Condition of jute plants is healthy and growth satisfactory. Height of plants 4 to 7 feet. Steeping water available. About 8-anna crops have been harvested. Height of river is 2½ feet lower than last year. There is no indication of crop failure or distress amongst the people.
	Manikganj ..	8.62	11	13	
	Narayanganj ..	6.25	11	11	
	Munshiganj ..	9.79	13	13½	

(n) Not reported.

Serial No.	District and sub-division.	Rainfall.	Price of common rice, in seers, per rupee.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	6
		Inches.			
22	Mymensingh ..	10·17	11½	11½	Weather, cloudy and rainy. Prospects of standing crops are almost fair. Harvesting of jute and <i>aus</i> paddy continues. Transplantation of winter paddy continues. No export or import. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants is fairly satisfactory. No damage. Steeping water inadequate in Tangail, elsewhere adequate. River level is lower than last year. More than 7-anna crops have been harvested.
	Jamalpur ..	10·12	10½	11½	
	Tangail ..	10·73	11½	12½	
	Netrakona ..	7·15	13½	13½	
	Kishorganj ..	11·58	14½	14½	
23	Faridpur ..	5·43	11½	11½	Weather seasonable. Condition of standing crops is fair. Fodder and water are sufficient. Jute plants are fair. Damage by insects still continues. Steeping water is not ample in high lands. River level is lower than last year. About 8-anna crops have been cut.
	Goalundo (Rajbari).	8·63	11	11	
	Madaripur ..	8·10	12½	12	
	Gopalganj (a) ..	9·50	12	12	
24	Bakarganj (Barisal).	4·58	12½	12½	Weather seasonable. Prospects of standing crops are good. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants is not very healthy owing to excessive rain. No damage reported. Steeping water is ample. Height of plants is 4½ to 5½ feet. River level is 1 foot lower than last year. Rainfall excessive. About 7-anna crops have been harvested.
	Pirojpur ..	(n)	(n)	12	
	Patuakhali ..	10·65	12½	12½	
	Dakshin Shabazpur (Bhola).	8·10	12	12	
25	Chittagong ..	5·43	{ 11 12*	11 12*	Weather rainy. Harvesting of <i>aus</i> and transplantation of <i>aman</i> paddy are in slow progress. Prospects are not fair. Fodder and water are sufficient. Panga salt sells at 13 seers per rupee at Sadar and 12 seers at Cox's Bazar.
	Cox's Bazar ..	4·07	11	11	
26	Tippera (Cotailla)	3·74	10	10½	Prospects of crops are fair. Condition of jute plants is good. No damage. Steeping water not sufficient. Height of river is 4'·11" below. Rainfall is heavy. About 6 to 11-anna crops have been harvested.
	Brahmanbaria ..	8·37	13	13	
	Chandpur ..	5·73	13	13	
27	Noakhali ..	12·23	14	13	Weather seasonable. Prospects of crop are fair. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants healthy and growth satisfactory. No damage. Steeping water ample. About 12-anna crops have been cut. River level is 1 foot lower than last year.
	Feni ..	6·02	14	13	
28	Chittagong Hill Tracts.	4·99	12	12	Weather seasonable. Its effects on crops are favourable. Prospects of crops are fair. Cattle-disease still prevails. Fodder and water are sufficient.
29	Tripura State ..	6·43	16	16	Weather rainy. Transplantation of winter paddy seedling continues. Condition of jute plants is healthy. Height of plants varies from 4 to 10 feet. Harvesting continues. No damage. Rainfall is heavy. Fodder is sufficient. Cattle-disease exists in Kailashahar division. Cotton sells at Rs. 10 to Rs. 12½ and jute at Rs. 3 to Rs. 6½ per maund.

(n) Not reported.

\* Burma rice.

(a) The rainfall at Haridaspur, which is very near to Gopalganj, is shown here.

S. ABDULLAH, for Director of Agriculture, Bengal.

Dacca, the 28th August 1933.

**Wholesale prices-current of food grains, gur, etc., in the undermentioned marts of Bengal for the first half of August 1933.**

Marts.	Paddy local (best quality).			Paddy local (common quality).			Rice local (best quality).		
	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.
	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. n. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
Calcutta .. ..	2 4 0	2 4 0	..	2 0 0	2 0 0	..	5 8 0	5 8 0	..
Burdwan .. ..	2 0 0	2 5 0	..	1 13 0	1 13 0	..	4 6 0	4 6 0	..
Midnapore .. ..	1 12 0	1 12 0	..	1 8 0	1 8 0	..	3 12 0	3 12 0	..
Chittagong .. ..	1 8 0	1 6 0	..	1 6 0	1 4 0	..	4 4 0	4 4 0	..
Dacca .. ..	2 4 0	2 3 0	..	1 14 0	1 11 0	..	3 12 0	3 12 0	..
Pabna .. ..	2 0 0	1 12 0	..	1 10 0	1 10 0	..	1 4 0	3 10 0	..
Rangpur .. ..	2 0 0	2 0 0	..	1 8 0	1 8 0	..	4 8 0	4 8 0	..
Seraiganj (Pabna) .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Sariaabari (Mymensingh) .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Narayanganj (Dacca) .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Marts.	Rice local (common quality).			Wheat.			Raw cotton.		
	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.
	11	12	13	14	15	16	17	18	19
	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
Calcutta .. ..	4 0 0	4 0 0	..	{ 3 11 0 to 3 14 0 }	{ 3 11 0 to 3 15 0 }	{ 3 2 0 }	17 8 0	(a)	16 8 0
Burdwan .. ..	3 4 0	3 4 0	..	..	..	..	..	..	..
Midnapore .. ..	2 14 0	2 14 0	..	..	..	..	..	..	..
Chittagong .. ..	3 8 0	3 8 0	..	..	..	..	..	..	..
Dacca .. ..	3 3 0	3 5 0	..	..	..	..	..	..	..
Pabna .. ..	3 2 0	3 2 0	..	..	..	..	..	..	..
Rangpur .. ..	3 14 0	3 12 0	..	..	..	..	..	..	..
Seraiganj (Pabna) .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Sariaabari (Mymensingh) .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Narayanganj (Dacca) .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Marts.	Coal.			Raw jute (weighted average).			Gur (sugarcane).		
	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.
	20	21	22	23	24	25	26	27	28
	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
Calcutta .. ..	0 6 6	0 6 6	0 6 6	4 11 3	4 15 3	4 13 8	4 4 0	4 4 0	..
Burdwan .. ..	..	..	..	..	..	..	5 0 0	5 0 0	..
Midnapore .. ..	..	..	..	..	..	..	5 4 0	5 0 0	..
Chittagong .. ..	..	..	..	..	..	..	4 8 0	4 8 0	..
Dacca .. ..	..	..	..	..	..	..	6 0 0	5 8 0	..
Pabna .. ..	..	..	..	..	..	..	{ 4 0 0 3 12 0 to 4 8 0 }	{ 3 4 0 3 12 0 to 4 8 0 }	..
Rangpur .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Seraiganj (Pabna) .. ..	..	..	..	4 1 0	4 12 0	..	..	..	..
Sariaabari (Mymensingh) .. ..	..	..	..	{ 3 10 0 to 5 2 0 }	{ 3 12 0 to 5 8 0 }	..	..	..	..
Narayanganj (Dacca) .. ..	..	..	..	{ 3 12 0 to 4 12 0 }	{ 4 2 0 to 4 12 0 }	..	..	..	..

(a) Not available.

Dacca, the 24th August 1933.

S. ABULLAH, for Director of Agriculture, Bengal.

**Price-current (retail) of common rice and salt in the districts of Bengal for the first half of August 1933.**

Districts and Marts.	Quantity per rupee in seers of eighty tolas.								
	Common rice.						Salt.		
	Average.			Cheapest.					
	Present return.	Next preceding return.	Corre- sponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corre- sponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corre- sponding return of last year.
S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	
PRESIDENCY DIVISION.									
24-Parganas—									
1 Chetla Hat ..	11 5	11 5	9 4	12 6	12 6	10 8	17 12	17 12	16 0
2 Mogra Hat ..	11 6½	11 7	11 7	12 5	13 5	13 5	16 0	16 0	14 8
3 Calcutta-Beliaghata	9 10	9 10	7 4	11 7	11 7	9 6	13 0	13 0	13 0
Nadia—									
4 Goari ..	11 8	11 8	9 8	11 8	11 8	10 0	13 0†	13 0†	13 8
5 Ranaghat ..	10 8	10 8	10 0	10 8	10 8	10 4	13 0†	13 0†	13 0
Murshidabad—									
6 Berhampore ..	12 12	12 8	10 8	13 8	13 0	11 0	14 0*	14 0*	16 0
7 Kandi ..	16 8	15 0	12 0	17 0	15 8	12 8	14 8	15 0	16 0
8 Jangipur ..	12 8	12 0	10 8	14 0	13 0	11 0	15 0	15 0	16 0
Jessore—									
9 Sadar ..	12 0	10 8	9 0	14 0	12 8	11 0	{ 14 0 13 0* 13 8 11 8*	14 0*	16 0
10 Bongaon ..	11 0	10 0	9 8	12 8	11 8	10 8		13 8	13 0*
Khulna—									
11 Sadar ..	12 0	12 0	11 0	13 0	13 0	12 0	13 0	14 8*	16 0
12 Bagerhat ..	13 0	13 0	8 8	14 0	14 0	9 8	13 8	13 8	13 8
BURDWAN DIVISION.									
Burdwan—									
13 Sadar ..	11 0	11 0	8 14	12 0	12 0	(n)	{ 16 0* 13 8 16 0	16 0*	16 0
14 Kalna ..	11 1	10 8	10 0	11 8	14 10	10 8		16 0	
Birbhum—									
15 Suri ..	13 0	12 0	12 0	14 0	13 0	12 0	14 0	13 0	15 0
16 Rampurhat ..	12 8	13 0	11 0	13 8	14 0	12 0	16 0	16 0	16 0
Bankura—									
17 Sadar ..	12 8	12 8	10 0	13 8	13 12	11 0	{ 14 8 14 0*	14 0	15 0
18 Vishnupur ..	12 0	13 8	11 4	13 8	15 0	12 0		12 0	13 0

\* Karkach.

(n) Not reported.

N.B.—The prices of Karkach and Liverpool salt tally with each other in marts marked†.

**Price-current (retail) of common rice and salt in the districts of Bengal for the first half of August 1933.**

Districts and Marts.	Quantity per rupee in seers of eighty tolas.								
	Common rice.						Salt.		
	Average.			Cheapest.					
	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.
	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.
<b>BURDWAN DIVISION—</b> <i>concl'd.</i>									
Midnapore—									
19 Sadar .. ..	14 7	14 7	13 0	15 0	15 2	13 12	13 8*	14 0*	16 0
20 Contai .. ..	12 0	12 0	13 0	14 0	14 0	14 0	(b) 10 0	16 0	12 0
Hooghly—									
21 Sadar .. ..	10 10	12 5	9 4	12 8	13 5	11 0	15 0	16 7	14 0
22 Arambagh ..	13 0	13 0	12 0	14 0	14 0	12 8	{ 13 4*	13 4*	12 0*
							{ 13 8	13 8	16 0
Howrah—									
23 Sadar .. ..	10 12	11 0	10 0	13 0	13 8	11 4	16 0	16 0	16 0
24 Uluberia ..	11 8	11 8	11 0	13 0	13 0	13 0	16 0	16 0	18 8
<b>RAJSHAHI DIVISION.</b>									
Rajshahi—									
25 Rampur-Boalia ..	12 0	12 0	9 12	15 0	13 8	10 8	12 0†	12 0†	12 0
26 Nator .. ..	(n)	(n)	9 0	13 8	13 8	9 12	12 0†	12 0†	12 0†
27 Dinajpur—Railbazar Hat.	12 0	12 0	9 0	12 4	12 4	11 0	14 8†	14 8†	14 0
28 Jalpaiguri—Sadar ..	10 0	9 0	9 0	12 0	11 0	10 12	10 8	10 8	12 8
Darjeeling—									
29 Sadar .. ..	10 0	10 0	7 0	11 8	11 8	9 8	{ 8 8	8 8	6 0*
							{ 7 0*	7 0*	10 0
30 Siliguri ..	10 0	10 0	8 8	11 0	11 0	10 0	11 0†	11 0†	{ 9 0*
									{ 13 0
Rangpur—									
31 Sadar .. ..	11 13	11 13	9 0	14 10	14 10	10 4	12 8	12 8	12 0
32 Nilphamari ..	(n)	(n)	10 0	12 8	12 8	10 0	12 8	12 8	15 0
33 Bogra—Sadar ..	12 0	13 8	9 6	12 12	13 14	10 8	12 0	12 0	15 0
Pabna—									
34 Sadar .. ..	11 0	12 0	9 4	13 0	13 0	11 0	14 0†	14 0†	12 8
35 Serajganj ..	11 4	11 4	10 0	13 0	13 4	10 0	{ 15 0	16 0	{ 15 8
							{ 14 4*	15 9*	
Malda—									
36 Sadar .. ..	13 0	12 8	10 0	14 0	14 0	10 8	14 0†	14 0†	14 0
37 Ballia—Nawabganj	15 8	13 4	10 4	17 8	14 0	10 4	{ 15 0	{ 14 8	14 8
							{ 14 8*		

\*Karkach.

(n) Not reported.

N. B.—The prices of Karkach and Liverpool salt tally with each other in marts marked †.

(b) Fluctuation is due to less manufacture owing to rainfall.

**Prices-current (retail) of common rice and salt in the districts of Bengal for the first half of August 1933.**

Districts and Marts.	Quantity per rupee in seers of eighty tolas.								
	Common rice.						Salt.		
	Average.			Cheapest.					
	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.
	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.
<b>DACCA DIVISION.</b>									
Dacca—									
38 Sadar .. ..	12 0	12 0	9 4	16 0	16 0	10 8	12 0†	12 0†	15 0
39 Mirkadim ..	13 8	13 4	11 0	15 0	14 0	12 0	13 8*	14 8*	15 0
Mymensingh—									
40 Nasirabad ..	9 8	12 0	9 0	11 8	14 0	11 0	12 0*	12 0*	12 0*
41 Netrakona ..	(n)	(n)	11 0	13 8	14 8	12 0	{ 11 8* 14 8 }	14 10	13 0*
Faridpur—									
42 Sadar .. ..	11 8	11 8	10 0	13 0	13 0	11 0	12 8†	12 8†	12 0*
43 Rajbari ..	11 0	11 0	9 0	13 0	13 0	10 8	12 0†	12 0†	12 0†
Bakarganj—									
44 Barisal ..	12 4	12 8	9 8	14 0	14 0	10 8	13 8	13 12	16 0
45 Pirojpur ..	12 0	12 0	10 0	12 4	12 4	10 8	11 0†	11 0†	13 0†
<b>CHITTAGONG DIVISION.</b>									
Tippera—									
46 Comilla ..	10 0	10 11	8 0	14 9	16 0	8 6	{ 12 13 10 10* 13 5 }	12 13	{ 12 14 10 10* 13 8 }
47 Chandpur ..	13 0	11 4	9 2	13 4	12 4	9 6	{ 12 4* 13 4 11 0* 14 0 10 0* }	12 4*	{ 13 5 13 0 9 0* 13 0 }
Noakhali—									
48 Kalitara Hat ..	10 0	10 0	9 0	10 8	11 0	10 0	{ 13 4 11 0* 14 0 10 0* }	13 4	13 0
49 Feni Hat ..	12 0	11 0	8 8	13 0	12 0	12 0	{ 11 0* 14 0 10 0* }	11 0*	9 0*
Chittagong—									
50 Sadar .. ..	11 0	11 0	12 0	13 0	13 0	14 0	16 0	16 0	18 0
51 Cox's Bazar ..	9 8	10 0	9 0	10 0	11 0	10 0	13 0	13 0	14 0
52 Chittagong Hill Tracts —Rangamati ..	10 0	10 0	11 8	12 0	12 0	12 0	{ 5 0* 12 0 }	5 0*	5 8*

\* Karkach.

(n) Not reported.

N. B.—The prices of Karkach and Liverpool salt ally with each other in marts marked †.

Dacca, the 24th August 1933.

S. ABDULLAH, for Director of Agriculture, Bengal.

**Resolution on Irrigation Department, Administration Report for 1931-32.****IRRIGATION DEPARTMENT.**

CALCUTTA, THE 11TH AUGUST 1933.

**RESOLUTION No. 2 1.**

READ—

The Annual Irrigation Revenue Report for the year 1931-32.

There were no changes in the constitution of the department during the year under review.

2. The financial results of the year and the capital expenditure to date are exhibited in the following statement :—

Name of project.	Capital expenditure direct and indirect		Receipts of the year less refunds.	Working expenses of the year less refunds.	Net revenue of the year.	Net revenue of the pre- vious year.
	Of the year.	To end of the year.				
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
<b>WORKS FOR WHICH BOTH CAPITAL AND REVENUE ACCOUNTS ARE KEPT.</b>						
<i>A.—Irrigation (Productive).</i>						
Damodar Canal .. ..	19,33,030	81,16,088	..	..	..	..*
Bakreswar Canal .. ..	1,10,824	6,71,307	8,258	1,264	6,094	..
<i>A.—Irrigation (Unproductive).</i>						
Midnapore Canal .. ..	..	84,92,053	1,63,433	1,87,615	—24,182	2,659
<i>B.—Navigation (Productive).</i>						
Grand Trunk Canal .. ..	5,616	14,44,848	..	..	..	..
<i>B.—Navigation (Unproductive).</i>						
Hijili Tidal Canal .. ..	..	26,14,318	71,685	34,709	36,976	—35,736
Calcutta and Eastern Canals .. ..	..	70,69,341	4,05,370	4,56,972	—51,602	—66,323
Sundarbans Steamer Route .. ..	..	17,37,829	58,101	1,80,610	—1,22,509	—3,56,950
Madaripur Bil Route .. ..	20,615	84,41,145	2,35,926	2,55,808	—19,882	7,039
Dredger "Ronaldhay" .. ..	—91,866	49,41,730	9,352	45,194	—35,842	22,172
Dredger "Cowley" (a) .. ..	13,559	46,99,592	1,323	22,497	—21,174	} —56,072 (c)
Dredger "Burdwan" (a) .. ..	..	13,93,173	..	7,616	—7,616	
Dredger "Foyers" (b) .. ..	..	..	35,775	73,420	—37,645	
Dredging Bidyadhari .. ..	..	11,13,648	..	..	..	..
<b>Total .. ..</b>	<b>19,64,660</b>	<b>5,07,35,072</b>	<b>9,89,223</b>	<b>12,65,705</b>	<b>—2,76,482</b>	<b>—4,83,211</b>
<b>WORKS FOR WHICH NEITHER CAPITAL NOR REVENUE ACCOUNTS ARE KEPT.</b>						
<i>A.—Irrigation Works.</i>						
Amjore Weir .. ..	..	..	60	701	—641	—7,198
Eden Canal .. ..	..	..	40,289	52,831	—12,542	—3,449
Salbund Weir .. ..	..	..	..	1,340	—1,340	—1,066
General Surveys .. ..	..	..	..	5,527	—5,527	—7,001
<i>B.—Navigation, Embankment and Drainage Works.</i>						
Orissa Coast Canal .. ..	..	..	28,206	19,297	8,909	9,299
Nadia rivers .. ..	..	..	1	62,185	—62,184	—49,890
Gaighatta and Buxi Khals .. ..	..	..	3,797	..	3,797	5,094
Mograhat Drainage .. ..	..	..	25,310	55,964	—30,654	—38,211
Bidyadhari spill .. ..	..	..	8,292	773	7,519	18,046
Government embankments .. ..	..	..	49,837	} 9,33,618	—8,83,781	—10,49,521
Other works .. ..	..	..	..			
Surveys .. ..	..	..	..			
Recoveries on account of land benefited by embankments .. ..	..	..	60,103	..	60,103	58,795
<b>Total .. ..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>2,15,895</b>	<b>11,32,236</b>	<b>—9,10,341</b>	<b>—10,65,102</b>
<b>GRAND TOTAL .. ..</b>	<b>19,64,660</b>	<b>5,07,35,072</b>	<b>12,05,118</b>	<b>23,97,941</b>	<b>—11,92,823</b>	<b>—15,48,313</b>

\*Revenue Accounts not opened.

(a) The accounts of the two dredgers "Cowley" and "Burdwan" separated with effect from the year under review in pursuance of the recommendation of the Bengal Legislative Committee on Public Accounts.

(b) The accounts of the dredger "Foyers" separated from those of the Sundarbans Steamer Route with effect from the year under review.

(c) Included in the Sundarbans Steamer Route.



3. **General.**—The total capital expenditure of the department in the year 1931-32 was Rs. 19,64,660 after deducting recoveries amounting to Rs. 1,22,410 on capital account.

The only important new projects under construction during the year under review were (1) the Damodar Irrigation Canal which has been designed to irrigate about 200,000 acres of land in the districts of Burdwan and Hooghly, (2) the Bakreswar Irrigation Project in the district of Birbhum designed to irrigate about 10,000 acres of paddy in a tract subject to frequent scarcity, and (3) the construction of locks and sluices on the Lower Kumar river which provides a short route from Calcutta to Eastern Bengal. The construction of the Damodar Canal was in progress during the year. The canal is now approaching completion and the revenue account will be opened during 1933-34. The work on the Bakreswar Canal was completed with the exception of construction of reaches Nos. 2 and 5 with bridges and regulators which were taken up during the year. The canal was partly opened during the year and irrigated 4,033 acres. The locks and sluices constructed on the Lower Kumar river were in operation during the year with the exception of Mustafapur sluice which, though completed, could not be operated owing to damage to the structure by scour.

Although many important schemes have been prepared and administratively approved, and others are under investigation, it has not been possible owing to lack of funds to undertake any big new schemes; nor is it likely that it will be possible to do so for some years to come. In these circumstances the present policy is to give attention mainly to small local schemes which may result in considerable benefit at a small cost, such as schemes for making small cuts from live rivers in order to introduce a supply of silt-laden water into the channels of rivers which have deteriorated.

In the year under report the Nadia and Jessore District Boards formulated a scheme for making a cut from the Mathabhanga to the Nabaganga which was warmly welcomed by the local public and has since been executed with the assistance of Government. Other similar schemes are under consideration.

Recently the Irrigation Department has been assisting the Public Health Department in conducting investigations into the possibility of introducing flood irrigation on an extended scale in certain areas in the Western Bengal.

The expenditure on the revenue account during the year amounted to Rs. 23,97,941 of which Rs. 2,49,278 were spent on irrigation works proper, the principal items being the Midnapore and the Eden Canals. The expenditure on the Midnapore Canal was Rs. 1,87,615 which included Rs. 54,913 for maintenance and repairs and Rs. 1,29,311 for overhead charges of the canal. The rest of the expenditure was on navigation, embankment and drainage works.

The expenditure on navigation was mainly for maintenance of the steamer and boat routes from Calcutta to Eastern Bengal and Assam including reconstruction of the bridges over the Calcutta Canals and Tolly's Nala to the cost of which the Calcutta Improvement Trust and the Calcutta Corporation contribute in certain cases where improved bridges are required. The expenditure on the Calcutta and Eastern Canals was Rs. 4,56,972 including Rs. 1,26,596 on account of Government share of cost of reconstruction of the bridges over the Calcutta Canals. The expenditure on the Hijili Tidal Canal, the Sundarbans Steamer Route and the Madaripur Bil Route was Rs. 34,709, Rs. 1,80,610 and Rs. 2,55,808, respectively. The working expenses of these navigation works were lower than usual, but the revenue derived from them except the Hijili Tidal Canal further declined in the year under review. The decrease in the revenue receipts was due mainly to general trade depression.

This department is in charge of about 1,245 miles of embankments involving recurring charges for maintenance. As there was no flood of considerable magnitude during the year in the areas where embankments exist entailing heavy repairs, the expenditure on these embankments was normal. There were no additions to the length of public embankments and the policy of gradually abandoning protective embankments where circumstances render it feasible was continued and a length of about 10 miles was abandoned during the year. The amount spent on the maintenance of drainage works, such as

the Magrahat Drainage Project, came to about Rs. 73,181.

This department has also to deal with protection of towns from river erosion. The revetment which was constructed for protection of Serajganj was damaged by the great flood on the Jamuna in 1931 and the work of repairing it was taken up during the year. This revetment has checked the further progress of erosion and the main attack of the river is likely to move away from the town.

The dredger "Ronaldshay" was engaged in reclamation work for the Government of India in the Andamans up to the middle of November 1931. The capital and revenue accounts include receipts on account of hire paid by the Government of India during the year.

The following is a list of important works under execution or in charge of this department:—

- (1) Construction of the Damodar Canal Project.
- (2) Construction of the Bakreswar Canal Project.
- (3) Construction of locks and sluices in the Lower Kumar river and the Madaripur Bil Route.
- (4) Maintaining the Midnapore Canal.
- (5) Maintaining the Hijili Tidal Canal.
- (6) Maintaining the Calcutta and Eastern Canals system including Tolly's Nala and Kaorapukur Khal.
- (7) Maintaining the Sundarbans Steamer Route.
- (8) Maintaining the Madaripur Bil Route and the Lower Kumar river.
- (9) Maintaining the Eden Canal.
- (10) Maintaining the Amjore Weir.
- (11) Maintaining the Salbund Weir.
- (12) Maintaining the Orissa Coast Canal lying within the Province of Bengal.
- (13) Maintaining the Nadia rivers.
- (14) Maintaining the Magrahat drainage works including the Diamond Harbour sluice of 30 vents which is the largest work of its kind in this province.
- (15) Construction of the Dhutkhali sluice.
- (16) Maintaining the Jaboona Drainage Project.
- (17) Maintaining the Amta Drainage Project.
- (18) Maintaining the Nowee Sunthi Drainage Project.
- (19) Maintaining the Arool Bil Drainage Project.
- (20) Remodelling the Hoorhoora and Buxi Khals.
- (21) Maintaining the Rajapur and Burrojola Drainage Works.
- (22) Maintaining Dankuni Drainage Works.
- (23) Maintaining Bullee Bil Drainage Works.
- (24) Maintaining Argowal Drainage Works.
- (25) Bandalling the Bhagirathi river.
- (26) Dredging shoals in the Lower Kumar, Madhumati and Attabanka rivers.
- (27) Constructing and maintaining the brick-mattress at Serajganj.
- (28) Improving the Lohajang river.
- (29) Maintaining the Sarda revetment.
- (30) Maintaining 1,245 miles of embankments in the districts of 24-Parganas, Midnapore, Burdwan, Hooghly and Tippera.
- (31) Conservancy of the Ganges from Rajmehal to Goalundo.
- (32) Training the Mahananda river.
- (33) Bandalling the Dhalleswari and Buriganga rivers.

The last three works are carried on by the Joint Steamer Companies on behalf of this department.

While the receipts from the works decreased by Rs. 82,333 owing to the economic depression the reduction in working expenses amounted to Rs. 4,37,823 owing partly to the 10 per cent. reduction in salaries.

**4. The Damodar Canal Project.**—The total capital expenditure to end of the year 1931-32 (direct and indirect) was Rs. 81,16,088 against Rs. 92,93,307—the amount of the revised estimate recently submitted to the Government of India for sanction of the Secretary of State.

**5. The Bakreswar Irrigation Scheme (Birbhum).**—The capital expenditure

to end of the year (direct and indirect) amounted to Rs. 6,71,307 against the estimated cost of Rs. 4,90,596. A revised estimate is under preparation.

The gross revenue and working expenses were Rs. 8,258 and Rs. 1,264, respectively.

**6. The Midnapore Canal.**—The canal consists of two weirs at Midnapore and Panskura, 65½ miles of main and branch canals used both for irrigation and navigation purposes and 284.97 miles of distributaries and village channels. No capital expenditure was incurred on the canal during the year. The area irrigated was 38,967 acres as against 51,541 acres in the previous year. The receipts and working expenses were Rs. 1,63,433 and Rs. 1,87,615, respectively, the result being a deficit of Rs. 24,182 against the net revenue of Rs. 2,659 in the previous year. The diminution in the area irrigated was due to the fact that many of the lapsed leases were not renewed during the year owing to heavy fall in the price of paddy and to fairly well distributed rainfall.

Since 1927 the area under irrigation has steadily fallen *pari passu* with the fall in the price of paddy. There have also been a general depression and money scarcity which have contributed to the decrease in receipts from irrigation. The reduction in navigation receipts is due (a) to the growing competition of railways, (b) to the construction of rice mills near railway stations which divert paddy to such mills and to railways in preference to transport by the canal, (c) to the general trade depression and consequent reduced transport of merchandise, (d) to the Civil Disobedience movement and Congress propaganda which have reduced the demand for water and the movement of produce.

**7. The Grand Trunk Canal Project.**—The project has been held in abeyance. The capital expenditure of Rs. 5,616 (direct and indirect) during the year was incurred on the upkeep of buildings on the acquired land and on petty establishment.

**8. The Hijili Tidal Canal.**—This canal with the Terapakia Pass Khal, Palaboni Khal and the khal leading to the Gewankhali lock entrance constitutes a navigation canal 49½ miles in length. No capital expenditure was

incurred on the canal during the year. The receipts and working expenses amounted to Rs. 71,685 and Rs. 34,709, respectively, the result being a net revenue of Rs. 36,976 as against the deficit of Rs. 35,736 in the previous year.

**9. Calcutta and Eastern Canals.**—These consist of natural and artificial navigation channels about 834 miles long for maintaining communication between Calcutta and Eastern Bengal. There was no capital outlay in this system during the year. The receipts and working expenses amounted to Rs. 4,05,370 and Rs. 4,56,972, respectively, the result being a deficit of Rs. 51,602 as against the deficit of Rs. 66,323 in the preceding year. The financial results are likely to improve further when the work of reconstructing the bridges over the Calcutta canals and Tolly's Nala is finished.

The reduction in receipts is mainly due to the depressed condition of the market and to the consequent reduction in the transport of merchandise and to the general economic conditions. The Bhangore Khal to the west of Bhangore has not been silt cleared for several years on account of the reduced resources of Government. The deeper draft boats such as those carrying timber from the Sunderbans have had to be detained for days on end pending a rise in water level in the canal during spring tides before they can cross this silted reach. This has discouraged the use of this canal by large boats.

**10. The Sunderbans Steamer Route.**—Is about 350 miles long. The revenue receipts and working expenses amounted to Rs. 58,101 and Rs. 1,80,610, respectively, the result being a deficit of Rs. 1,22,509 as against Rs. 3,56,950 in the previous year.

The reasons for reduced receipts are the depression in trade and scarcity of money and reduced movement of merchandise. The route has to be maintained in navigable condition even though the navigation thereon is reduced.

**11. The Madaripur Bil Route,** which is 38 miles in length, connects the Madhumati and Kumar rivers in the Faridpur district. A capital expenditure of Rs. 20,615 was incurred during the year on the construction of locks

and sluices on the route and the Lower Kumar river.

The revenue receipts and working expenses during the year were Rs. 2,35,926 and Rs. 2,55,808, respectively, the result being a deficit of Rs. 19,882 as against a net revenue of Rs. 7,039 in the preceding year. There was a fall in revenue due to (1) early diversion of steamer traffic to the Barisal route on account of silting in the Lower Kumar river and (2) depression in trade and scarcity of money. The route has to be maintained in navigable condition even though the navigation thereon is reduced.

**12. Dredger "Ronaldshay".**—The accounts of this dredger which were separated from those of the Grand Trunk Canal are being treated as "un-productive" under the orders of the Secretary of State. The total capital outlay to end of the year amounted to Rs. 49,41,730. The hire realised during the year on account of work done by the dredger amounted to Rs. 1,01,218, of which Rs. 91,866 was credited to capital account and the remainder to revenue account. The working expenses during the year exclusive of hire charges amounted to Rs. 45,104.

**13. Dredger "Cowley."**—The account of this dredger which was shown along with the dredger "Burdwan" up to end of 1930-31 has been separately treated in the accounts for 1931-32 in pursuance of the recommendation of the Bengal Legislative Committee on Public Accounts. The total capital outlay to end of the year amounted to Rs. 46,99,592. The hire realised during the year on account of work done by the dredger amounted to Rs. 14,882, of which Rs. 13,559 was credited to capital account and the remainder to revenue account. The working expenses during the year exclusive of hire charges amounted to Rs. 22,497.

**14. Dredger "Burdwan."**—As already explained, the account of this dredger has been separated during the year. The total capital outlay to end of the year amounted to Rs. 13,93,173. As the dredger was laid up throughout the year, no hire was earned by her. The working expenses during the year amounted to Rs. 7,616.

**15. Dredger "Foyers."**—The accounts of this dredger have been separated from those of the Sundarbans Steamer Route with effect from the year under review. The net capital value of this old dredger has been reduced to nil. The hire realised by her during the year amounted to Rs. 35,775 which was credited to revenue. The working expenses exclusive of hire charges amounted to Rs. 73,420.

**16. Minor Irrigation, Navigation, Embankment and Drainage Works for which neither Capital nor Revenue accounts are kept.**—These include the Eden Canal, Amjore Weir, Salbund Weir, Orissa Coast Canal, Nadia rivers, Magrahat drainage scheme, Government embankments; surveys and other works enumerated in paragraph 3. The total working expenses on these works during the year amounted to Rs. 11,32,236 against Rs. 12,96,609 in the previous year.

**17. Surveys.**—Surveys and investigations were continued during the year in connection with certain irrigation works in Western Bengal and also in connection with the drainage problems in several districts of the Presidency. Among these (1) detailed survey of the Suvarakar Danra Scheme in Bankura, (2) survey of the Ajoy Canal Scheme in Burdwan, (3) gauge and discharge observation of the Dolong river in Midnapore, (4) survey and investigation in connection with the construction of a sluice and dam at Noakhali, and (5) survey of a channel from Bhorasango to Peshkerhat in Chittagong were important.

**18. General economic conditions.**—The rainfall in the catchment areas of all the rivers during the year was normal and the outturn of crops were good. But the general economic conditions of the country were not favourable on account of trade depression and fall of prices of all commodities which accounted for the decrease in the navigation receipts.

By order of the Governor in Council,

H. C. V. PHILPOT,

*Secretary to the Government of Bengal.*

